

کتاب روضۃ الاحباب

مجلد

کتاب سیرت پیغمبر

کتاب روضۃ الاحباب

۲۵۱

I



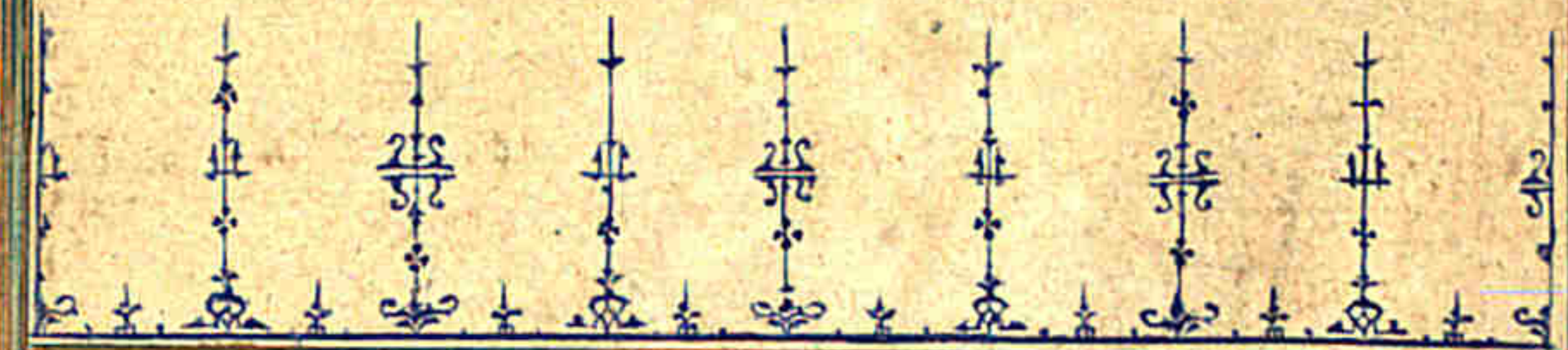
٤٢١٠



دوق بولس الحبيب سلطان  
 ملك البر والبحر حاكم الحرمين  
 السلطان العباسي محمود خان  
 لمطالع وسفر واعظم وكرام  
 العالي لواءه وادع حرمه  
 راده المطهر  
 الحرام السعدي  
 عمر لها







الحمد لله الذي بعث فيهم رسولا منهم يتلوا عليهم آياته وواضح لهم نياحه الصدق  
والصواب بلوامع سننه وجوامع كلماته حلالة بحلية التكريم والافضال ونور بانوار  
مصايح سيره مشكوة صدور اهل الكمال اشرله اصحابا كانوا حفظة شريعته وقيض لهم اتباعا  
كانوا انقله سننه وطريقته فاخارهم على جميع اصحاب الانبياء واتباع الرسل كما اختار نبوته  
على سائر النبيين في كل الطريق والسبل فظهر بهم قواعد الدين والاسلام وقطع بنصرتهم  
اساس الكفر والضلالة والظلام صيرهم قدوة وهدى كالتجوم لامة نبية المختار فرضي عنهم  
ورضوا عنه واعدهم جنات تجري تحتها الانهار ونشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له  
الموجود بذاته وبقائه وشهد ان محمدا عبده ورسوله الذي جعل آدم ومن دونه تحت لوائه  
صلى الله عليه وعلى اله واصحابه الطيبين الطاهرين صلوة تامة دائمة الى يوم الدين  
چنين كويد العبد المحتاج الى رحمة ربه العتي خادم اهل الحديث النبوي  
عطاء الله بن فضل الله الملقب بحال الحسيني وفقه الله لما يحب ويرضاه وجعل آخرته  
خير من دنياه كما برز انوار اصحاب سير مستقيمة وبرز ازهار باب الباب وعقول سليمة

پوشیده نماید که بهتر چیزها که عمر کرا نماید بان مصروف شود علوم دینی و معارف یقینیه  
چه مقرر است که علم سبب جوق قلوب و وسیله معرفت حضرت علام الغیوب و موجب رف  
درجات و شمر تنایج خیر و سعادت است و کلام ربانی از فضیله آن خبر میدهد که  
**بَرَفَعَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ** و همین علوم مرتبه و سمو منقبه  
اهل علم را کافیت که خداوند تعالی در اثبات و حدایت و شهادت بران قضیه ایشان را  
ذات عالی صفات خود و ملائکه ملکوت کرد اینده چنانچه ایه کریمه **شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْغَلَاظُ وَالْوَالِدُونَ قَائِمًا بِالْقِسْطِ** بنی ازین معنیست **و** زی رتبت عالمی اهل علم  
نک کن که ایزد کجاشان نشانند چو خوان شهادت بوحث کشید **بِحَبْطِ مَلَكَاةٍ** بجنب ملکشان بزی خویش خوان  
و زبان معجزه یان محمدری علیه افضل الصلوة و اکمل التحیات کامی ایشان را نبعت و راثه انبیا  
ستوده که **الْعُلَمَاءُ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ** و زمان شان به فضیلت مشابست بان طائفه نابجه  
وصف فرموده که **عُلَمَاءُ امْتَنَى كَأَنْبِيَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ** و در وصایای لقمان حکیم  
مذکور است **يَا بَنِي إِجَالِسِ الْعُلَمَاءِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَجْعَلُ الْقُلُوبَ الْمِيْتَ بِالْعِلْمِ** و بشبهه  
علم حدیث حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم از اشرف علوم دین و اشتغال بان از افضل  
قربات و طاعتست تردد زمره مؤمنین زیرا که سنن سنیه و احادیث رضیه مرضیه  
انحضرت ثانی ادله اسلام و مبین اکثر احکام و ممیز حلال از حرام و مفر کلام ملک علام  
اذا ذکریت بحار العلم یوماً **فَقَوْلُ الْمُصْطَفَى لَا خَيْرَ بِحَرْيٍ** **هُوَ الْخَيْرُ الْحَيْطُ وَمَا عَدَاهُ**  
فانها رصغار منه تجری و از اتم انواع علوم حدیث علم سیرت آن سرور و معرفت احوال اصحاب  
و تابعین و سلف صالحین است که حماة حوزه دین و روات اخبار و اثار سید المرسلین  
و خاتم النبیین بوده اند چه سنت حسنیه و طریقه مستحسنه ان حضرت و اصحاب  
و اتباع از ان علم روشن ظاهر و مفصل و مبین میگرد و ولا غر و اتباع سنت و افتقار  
هدی و سیرت بنوئیه و صحابه کرام او مستنبت سیاده منزلین و مستجلب



سعادۃ دارین است و آیت کریمه قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی بحببکم الله  
و خبر معتبر **من احب سنتی فقد احبنی ومن احبنی کان معی فی الجنة** و آنکه فرمود  
امت من هفتاد و سه ملت خواهند شد که همه دوزخی باشند مگر اهل یک ملت  
صحابه گفتند یا رسول الله کدامست آن ملت در جواب فرمود آنچه من و اهل بیت  
و یاران من برانیم دلیلی واضح برین مدعی و حقی لایح برین مبتغی می تواند بود و دین  
معنی شایسته نیست که اهل این اعصار را و قوف بر سیر و احوال آن حضرت و اصحاب او  
بوسیله ثقات رواه و ایمة اجله اثبات حاصل تواند شد پس سزاوار رجال هر مومنی  
انست که علم سیرت آن سرور و معرفت احوال صحابه و تابعین و رواه نقله آن که  
سلف صالحین اند و در عرف اهل حدیث انرا علم اسماء رجال کونین و نکو ضبط نماید  
تا از عهد متابعت چنانچه شرطست بیرون تواند آمد و داخل فرقه ناجیه و اصل  
بدان درجه عالی تواند شد بنا بر مقتضای درین و لاحضرت امارت نصرت  
معدلت شعار نصفت دثاران صاحب ممتی که هست **زبانش در بیان حق چو شمشیر**  
نظام الدوله **والدین علی شیره** اعز الله تعالی انصان و ضاعت فی سلوک سبیل  
الحق اقتداره که فرصت را غنیمت شمرده با وجود اشتغال بصلح ملک و دولت پیوسته  
بمطالعه علوم دین و استفادۀ حقایق و معارف ارباب یقین و مجالست فقر و اهل  
و مصاحبت عرفاء حقیقت پناه و تقویت شریعت محمدی و تمشیت ملت احمدی **شعور**  
چه بکمال عقل و وفور دانش بر ضمیر منیرش روشن شده که سرمایه دینا و پیرایه دین  
مقدمه و بالست و هوای طبیعت بی رضای شریعت نتیجه ضلال لاجرم خداوند تعالی  
ویرا موفق کرد ایند تا مدت حیات فانی را وسیله حیات باقی ساخته تقدیم صدقا  
و افاضه بر اهل و اشاعه حسنات و دلالت بر خیرات فرمود و در اطراف و  
اکتاف مملکت خراسان مساجد و مدارس که محل اوار و اذکار و مقام درس و تدریس

و همیست رحمت افریدگار است تا سپس نمود و در میانها که مظنه حذر و محال خوف  
و خطر است بقعهها و در باطها حصین ساخت نوبت از بارها که این فقیر حقیر  
در مجلس عالی آنحضرت بشرف مشول و اختصاص و قبول مشرف می شد فرمودند که خاطر  
چنان میخواند که کتابی مشتمل بر تمام سیرت و احوال حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
و معرفت مشاهیر الیه و اصحاب و تابعین و تبع تابعین و رواه حدیث و سلف صالحین  
بلغة فارسی خالی از تکلف عبارت در قید ضبط و تحریر دراری که عموم خلایق از آن  
بهره مند و محفوظ گردند **این فقیر داعی مرچند قلت بضاعت و عدم استطاعت خود را**  
در مجالس متعدده عرض میرسانید و بنا بر قضیه مرضیه **مرصفت فقد استشهدت**  
استعفا می نمود قبول نمی فرمودند و در تائید و تقریر آن امری افزودند تا بحدی انجامید  
که بغیر از امثال هیچ چاره نیافت پس بعد از استخاره من الله تعالی و الاستمداد من  
الحضرت النبویه صلی الله علیه و سلم ثم الاستشارة والاستجادة من مخدومی و عسفی  
و استادی و سیدی و سندی و مولایی و اعتمادی المخدوم علی الاطلاق و المتبوع فی  
الصورة والمعنی بالاستحقاق السید السند المویذ من عند الله اصیل الحق و الشریعة  
و التقوی و الدیر عبد الله متع الله المسلمین بطول بقائه که این فقیر هر چه یافته بود  
خدمت استانه آنحضرت و بزم تربیت ایشان یافته **لفاطه سخن** اوست هر چه میگویم  
ز باغ چیدم بود مرچه باغبان دارد **بدین مهم خطیر شروع نمودم و از کتب تفاسیر و احادیث**  
و سیر و مولید و تواریخ انچه ثبوت پیوسته از سیر حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
و مقدمات و متممات آن و مایعلق بها و از احوال مشاهیر اهل البیت و صحابه و تابعین  
و تبع تابعین و ایمة حدیث مشتمل بر بیان اسم و نسب و کنیت و لقب و تاریخ ولادت و وفات  
و شرح فضایل و کمالات و مخصوصات و بعضی از انچه بنظر رسید از حکم و مواظبت و آثار  
و کلمات هر یک استخراج نموده در سلاک تحریر کشیدم و انرا **روضه الاحیاء فی سیر النبوی**



والالا واصحاب نام ساختم و از حضرت و هاب امال و اما فی سئل می نمایم که  
در اتمام این مهم و سایر امور توفیق را رفیق این شش گسته گرداند و امید و ایچام  
که برکت احوال حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم و اصحاب و اتباع کرام او تالیف این کتاب در آخر  
منبع وصول ثواب جزیل و در دنیا موجب بقاء اسم جمیل حضرت امارت پناهی و مؤلف داعی  
وبالله التوفیق والعصم وله الحمد والمآل بدانکه این کتاب مشتملست بر سه مقصد  
**مقصد اول**

در سیرت حضرت رسالت و مقدمات و متممات آن و مایعلاق بها و درین مقصد سه بابست  
**باب اول** در بیان نسب اطهر آن سرور صلی الله علیه و سلم و مایعلاق به

**باب دوم** در ذکر ولادت آن حضرت و آنچه متعلق بولادت اوست و شرح احوال و عزوات  
و سرائی و سایر وقایع که در مدتی حیات آن سرور واقع شده و ذکر مرض و وفات آن حضرت و مایعلاق بها  
و درین باب خاتمه ذکر کرده میشود در بیان کیفیت صلوات بر آن سرور و فضیلت ثواب آن

و در متممات و مکملات سیرت و درین باب هشت فصل است  
**فصل اول** در بیان عدد از واج و سرائی آن حضرت

و شرح حال هر یک از ایشان  
**فصل دوم** در ذکر عدد اولاد آن سرور و ذکر وراثت

و بیان حال هر یک از ایشان  
**فصل سوم** در فضایل آن حضرت و تعداد معجزات او

صلی الله علیه و سلم  
**فصل چهارم** در ذکر اوصاف و شمایل آن سرور  
صلی الله علیه و سلم

**فصل پنجم** در بیان عبادات سید سادات

صلی الله علیه و سلم  
**فصل ششم** در بیان مخصوصات آن سرور کاینات

و خلاصه موجودات

علیه افضل الصلوات  
و اکمل التحیات

**مقصد دوم** در معرفت احوال صحابه و درین مقصد دو بابست

**باب اول** در معرفت رجال صحابه

**باب دوم** در معرفت نساء صحابه

**مقصد سوم** در بیان احوال تابعین و تبع تابعین و مشاهیر ائمه حدیث و درین مقصد سه بابست

**باب اول** در ذکر تابعین

**باب دوم** در ذکر تبع

**باب سوم** در ذکر جماعتی که بعد از تبع بوده اند رضوان الله علیهم اجمعین و الله الموفق والمعین  
**مقصد اول** در سیرت حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم و پیش از شروع  
در ابواب این مقصد مقدمه ذکر کرده میشود در بیان ابتداء آفرینش و آنکه اول  
مخلوقات نور بنوع آن حضرت بوده و سایر مکونات از آن نور موجود گشته و وجه توفیق

**فصل ششم** در بیان ادب و عبادات خواجگان کاینات

صلی الله علیه و سلم  
**فصل هفتم** در بیان خدام و موالی و مراضع و عمال

و کتاب و رسولان و مؤذنان و شعرا و

خطباء آن حضرت و بیان اسلحه و امتعه  
و اساسا لبیت و مرکب و دواب و مایعلاق

**مقصد اول** در معرفت احوال صحابه و درین مقصد دو بابست

**باب اول** در معرفت رجال صحابه

**باب دوم** در معرفت نساء صحابه

**مقصد دوم** در بیان احوال تابعین و تبع تابعین و مشاهیر ائمه حدیث و درین مقصد سه بابست

**باب اول** در ذکر تابعین

**باب دوم** در ذکر تبع

**باب سوم** در ذکر جماعتی که بعد از تبع بوده اند رضوان الله علیهم اجمعین و الله الموفق والمعین  
**مقصد اول** در سیرت حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم و پیش از شروع  
در ابواب این مقصد مقدمه ذکر کرده میشود در بیان ابتداء آفرینش و آنکه اول  
مخلوقات نور بنوع آن حضرت بوده و سایر مکونات از آن نور موجود گشته و وجه توفیق



میان احادیث مختلفه که در باب اول مخلوقات وارد شده بدان و ققنی الله تعالی و آیات  
 که مذهب اهل سنت رحمهم الله است که در ازله هیچ ممکن موجود نبوده چنانچه حدیث  
**صحيح كان الله ولي تكملة شئ** دلالت بر آن میکند و حضرت حق تعالی بعد از آنکه  
 ممکنات معدوم بوده اند ایشانرا ایجاد فرموده و تاخیر در خلق ایشانرا از عجز بوده بلکه  
 قدرت از ذات او تعالی منفک نیست و علما اختلاف دارند در آنکه اول مخلوقات چه  
 بوده بعضی میگویند اول عقل مخلوق شده و طائفه دیگر میگویند اول قلم موجود گشته  
 و جمعی بر آنند که اول مخلوقات نور بنو محمدی صلی الله علیه و اله وسلم بوده و همانا منشا اختلاف  
 این طوایف است که اخبار مختلفه در باب اول مخلوقات وارد شدن یکی این حدیث است  
**اول ما خلق الله العقل فقال له اقبل فاقتل ثم قال له ادبر فادبر فقال وعزته وجلاله بك اعط**  
**وبك امع وبك اثيب وبك اعاقب** و دیگری این حدیث است که پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 فرموده **اول ما خلق الله القلم** و دیگری این حدیث است که اول ما خلق الله تعالی نوری  
 و وجه جمع میان احادیث مختلفه بر تقدیر محتمل همه والله اعلم است که گوئیم اول حقیقه  
 نور پیغمبر است صلی الله علیه و سلم و اولیت عقل و قلم اضافیست یعنی اول مخلوق از  
 مجردات عقل بوده و از اجسام قلم یا خود گوئیم اول عقول ان عقلست که حق تعالی و را چون  
 افرید امر فرمود باقبال و ادبار و وی اطاعت کرد و از حضرت عزت بفتون اعزاز و اکرام  
 مخصوص گشت و اول اقلام ان قلمست که بامر خداوند تعالی تقدیرات اشیا را  
 در لوح محفوظ ثبت کرد و اول انوار نور حضرت محمدی است علیه الصلوة و  
 السلام و اهل تحقیق بر آنند که مراد از این عبارات ثلثه یک چیز است که باعتبار  
 حیثیات مختلفه با اسماء متعدده مذکور شده است از آن حیثیت که ذات خویش  
 و مبدء خویش و سایر اشیا را تعقل کند و را عقل گویند و از آن حیثه که کمالات  
 محمدی از هر پر توان نور است و بر انواران حضرت خوانند و از آن جهت که نقوش

علوم در سایر مصنوعات یا در لوح محفوظ بتوسط اوست و را قلم گویند  
 و از بعضی احادیث صحیحه سیاق خلق عرش و آب بر خلق قلم معلوم می شود و  
 جمعی از محققان شرح حدیث چنین فرموده اند که حدیث **اول ما خلق الله القلم**  
 محمولست بر آنکه بعد از خلق عرش و آب اول چیزی که افرید شد قلم بود و الله  
 اعلم و در بعض کتب قصص و تواریخ از ابن عباس رضی الله عنهما منقولست که  
 الله تعالی اول چیزی که افرید قلمی بود از نور که طول آن پانصد ساله راه و عرض  
 آن چهل ساله راه بود پس با او خطاب کرد که بنویس قلم گفت چه بنویسم ای پروردگار  
 من گفت بنویس آنچه در علم من مقدور است در شان مخلوقات من تا روز قیامت گویند  
 اول چیزی که قلم بر لوح محفوظ نوشت این بود که **بسم الله الرحمن الرحيم**  
**اين انا الله لا اله الا انا محمد رسول الله استسلم لقضائي وصبر على بلائي وشكر**  
**على نعمائي ورضي بحكمي كتبته صديقا وبعثته يوم القيامة مع الصديقين**  
**ومن لم يستسلم لقضائي ولم يصبر على بلائي ولم يشكر لنعمائي ولم ير ضيحي كفي**  
**فليختر الها سواي** روایتی است که چون فرمان شد قلم را که بنویس که ما کائنات  
 و ما يكون الا بنوشت بر ساق عرش که **لا اله الا الله محمد رسول الله** بعد از آن هر قطره که از  
 اسمان مقرر بود که نازل شود و هر ورقه که از درختان مقدر بود که فرو باشد و هر  
 دانه که بر وید و هر سنگ ریزه که در زمین بکدام روی باشد و هر رزقه که بخلائق  
 رسد بنوشت و لهذا پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم فرمود **جف القلم على علم الله تعالى**  
**وبروایتی جف القلم بما هو كائن الى يوم القيامة** قضی قلم القضاء بما یكون  
**فسيبان الترك والسكون** چون منک از تسعة لوزن و **ويرزق غشاة**  
 و در کیفیت خلق نور محمدی صلی الله علیه و اله وسلم روایات متعدده متنوعه  
 وارد شده و حاصل مجموع اینها والله اعلم باین معنی راجع می شود که حضرت خداوند



بچند هزار سال پیش از آفرینش آسمان و زمین و عرش و کرسی و لوح و قلم و بهشت و دوزخ  
 و ملک و جن و انس و سایر مخلوقات نور نبوة آن حضرت را آفرید و در فضای عالم قدس  
 آن نور را تربیت میفرمود تا میسر شود که بر او کسب و کمال و کمالی و تفسیر و تفهیم  
 میداشت و بجهت مستقر آن نور جابجا با خلق فرمود و در هر جای مدتی او را نگاه میداشت  
 و به تفسیری خاص حضرت حق را یاد میفرمود بعد از آنکه از آن حجب پرون آمد نفسها  
 بر آورد از انقاس متبرکه او ارواح انبیا و اولیا و صدیقان و شهدا و سایر مؤمنان  
 و ملائک بیا فرید و از آن چند قسم ساخت و از آن اقسام عرش و کرسی و لوح و قلم و بهشت  
 و دوزخ و مواد و اصول آسمان و زمین و اقناب و ماهتاب و کواکب و بحار و ریاح و  
 جبال موجود گردانید بعد از آن آسمان و زمین را منبسط ساخت و هر یک از آنها هفت  
 طبقه کرد و هر طبقه را بجهت مسکن جمعی از مخلوقات مقرر فرمود و روز و شب را  
 بدید آورد بر جبرئیل امین را فرمود تا قبضه خاک سفید از موضع قبر حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و اله و سلم بردارد و بان نور مخلوط سازد جبرئیل بموجب فرموده کار بند  
 شد و آن نور را بان قبضه خاک پاک بیا میخت و بآب تسنیم تخمیر کرد و بر منوال دره  
 بیضا ساخت و از آن رجویهای بهشت غوطه داد و بر آسمانها و زمینها و کوهها و دریاها  
 عرض کرد تا ویرایش از آنکه آدم مخلوق کرد بشناختند چنانچه خبر **عند الله**  
**مکتوب خاتم النبیین و ان آدم لم یجد له فی طینته** اشارت باین معنیست  
 گسترده در ساری نبوت بساط او و آدم هنوز رخت نیآورده از عدم و رویت  
 میسر الفجر گفت سوال کردم از پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم که **من کنت نبیا از کینان**  
 تو پیغمبری فرمود چون الله تعالی عرش عظیم بیا فرید و آسمانها و زمینها منبسط گردانید و  
 عرش بر کاه حمله متکسر ساخت بقلم قدرت بر ساق عرش نوشت **لا اله الا الله محمد رسول**  
**الله خاتم الانبیاء** و نام را بر درها و ورقها و قتها و خیمها بهشت ثبت کرد و آدم میان روح

و جسد بود یعنی روح در جسد او تمکن نیافته بود بعد از آنکه قادر بر کمال آدم را بیا فرید ان  
 نور در پیشانی وی بود یعن سپرد گفت ای آدم این نور بهترین نعمت خداست تو و سرور پیغمبران  
 مرسل است **ه** آورده اند که چون آدم را بجهت آن زلت که از وصا در شرف بود تا دیب نمودند  
 و بدینا فرستادند پیوسته در کرب و انابت بود تا آخر الامر محمد رسول الله را وسیله ساخت  
 توبه او قبول شد **ه** نقلست که آدم گفت **الحی بحق محمد** عشره مر اقاله کن حضرت حق خطاب  
 فرمود که محمد را از کجا شناختی آدم گفت آن زمان که مرا مخلوق ساختی نظرم بر عرش افتاد دیدم  
 که بر آنجا نوشته بود **لا اله الا الله محمد رسول الله** دانستم که گرامی تر از یاقوت نرد حق  
 تو او خواهد بود نام وی را قرین نام خود گردانید پس ندان رسید که او آخر پیغمبران ذریه نقت  
 و ترا بطیفیل و آفرید **ام** و گویند در آن روز آدم از نرد حق تعالی مامور شد بانکه  
 کنیت خود را ابو محمد کند **و** روایتی دیگر آنکه خداوند عزوجل از آدم پرسید کیست که  
 سوال بحق وی میکنی آدم جواب داد که برگزیده و محبوب تو است و آن نور که در پیشانی  
 منست نور اوست و بر ساق عرش و لوح محفوظ و ابواب بهشت دیدم که نوشته بود **لا اله الا الله محمد رسول الله**  
 از آنجا دانستم که اگر مرا مخلوقات نرد تو اوست پس خطاب آمد  
 که یا آدم ترا امر دیدم و از سر کرده تود رکز شتم و بعزّه و جلال من که هر که از فرزندان  
 تو که با او توکل جوید او را بیا مرزم و حاجتش روا کنم و بعضی از مفسران تلقی آیه کریمه  
**فَلَقَىٰ آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ** را به توکل و استشفاع به سید مرسل  
 صلی الله علیه و اله و سلم تفسیر کرده اند **منقولست** که عهد نامه بجهت محافظت و تعظیم  
 آن نور از آدم بستند که بی طهارت آن نور را نقل یا رجاسات طهارت نکند و ملائکه  
 بر آن گواه شدند و مقرر ساختند که هر فرزندی که هستودع آن نور کرد عهد نامه  
 از او گرفته شود که وی نیز محافظت و تعظیم آن نماید و وضع نکند آن نور را الا به بهترین  
 زنان زمان خود بطریقه نکاح صحیح پس آدم را فرزندان می شد تا زمانی که آن نور از آدم



بجز منتقل شد و بشیث حامله گشت در هر نوبتی که حوا وضع حمل می نمود پسری و دختری  
 می آورد الا در نوبتی که بشیث متولد شد که تنها بوجود آمد بجهت شرف نور محمدی علیه  
 الصلوة والسلام روایتی مشهور اینست **و** روایتی دیگر هست که شیث نیز توأم داشت  
 علی اختلاف القولین نور محمدی بشیث اشتغال یافت **و** همچنین بعهد و موافق و بنکاح  
 صحیح از اصحاب طیبیه بارحام طاهر منتقل میگشت تا بعد الله بن عبد المطلب و ازو  
 بآمنه خاتون بنت وهب بر عبد مناف رسید و حدیث مشهور **نقلت من اصحاب طیبیه**  
**الى ان حام طاهره** و خبر معتبر و لذت من بنکاح لامین سفاک اشاره باین معنی است  
 والله اعلم **باب اول در بیان نسب پیغمبر**  
 و ذکر شجره از احوال ابا و اجداد عظام ان سرور و ذکر عدد اعمام و عمات او و بیان  
 اسما و کنی و القاب آن حضرت و ذکر کیفیت پیداشدن اب زرمز و بناء خانه کعبه بدست  
 حضرت ابرهیم و اسمعیل علیهما السلام و سبب انباشته شدن چاه زمزم بعد از اسمعیل  
 و باز ظاهر شدن ان بدست عبد المطلب و بیان اراده ذبح عبد الله پدر پیغمبر صلی الله  
 علیه و اله و سلم و ذکر ترویج او با آمنه بنت وهب بر عبد مناف و منتقل شدن نور ان  
 حضرت بآمنه و ثمره از غایب که در مدت حمل ان سرور بظهور آمده و آنچه متعلق بدین است  
**در اسباب طهارت سرور صلی الله علیه و اله** و هو محمد بن عبد الله بن عبد المطلب  
 بن هاشم بن عبد مناف بن قصى بن كلاب بن مره بن كعب بن لوی بن غالب  
 بن فهر بن مالك بن نضر بن کنانه بن خزيمه بن مدركة بن الياس بن مضر  
 بن نزار بن معد بن عدنان تا اینجا متفق علیه است میان ارباب سیر و تواریخ و اصحاب  
 علم انساب و از عدنان تا اسمعیل و از اسمعیل تا ادم اختلاف بسیار واقعست در عدد  
 و تعیین اشخاص و ضبط اسامی بعضی میان عدنان و اسمعیل چهار عدد ذکر کرده اند  
 و بعضی زیاده تا بحدی که بجهل عدد رسیده **و** همچنین از اسمعیل تا ادم نیز اختلاف

بسیار است و فی الواقع تعیین عدد و اشخاص که میان عدنان و ادم است در روایت صحیح که  
 خالی از معارض باشد یثبوت نه پیوسته بنا برین سکوت از ذکر انها و انساب می نماید  
 مرویست که پیغمبر صلی الله علیه و اله سلم کاهی که نسب خود را بیان می فرمود چون بعدنان رسید  
 توقف می کرد و روایتی انست که میگفت **كذب الشائون الى ما فوق عدنان**  
 و از عمر بن الخطاب منقولست که گفت ما نسب خود را تا معد ضبط کرده ایم و بعد از معد  
 نمی دانیم که چیست **و** لیکن جمهور اهل سیر و تواریخ متفق اند بر آنکه ابرهیم و اسمعیل و نوح و  
 ادريس و شیث صلوات الله عليهم اجمعین از اجداد کرام ان حضرتند و قول ابو بکر  
 ابن العربی که گفته ادريس از اجداد پیغمبر نیست بلکه از بنی اسرائیل بوده شاذ است و  
 استدلال او بحدیث معراج است که ادريس پیغمبر صلی الله علیه و سلم در زمان ملاقات گفت  
**مرجبا بالاخ الصالح والبنی الصالح** که اگر از اجداد پیغمبر ما بودی بایستی و الا بنی الصالح گفتی  
 همچنان که ابرهیم گفت تمام نیست زیرا که احتمال دارد که انرا بر سبیل  
 تواضع و تلطف گفته باشد **و** الله اعلم بحقایق الامور **فكم غم لنا حال**  
**بعضی از اجداد حضرت مالت پناه محمدی علیه التحية والسلام** اما ادم پیغمبر مکرم و نبی  
 مکرم بوده از پیغمبر ما صلی الله علیه و اله سلم پرسیدند انبی کمان ادم ان حضرت در جواب  
 فرمود نبی مکرم کینست ادم ابو البشر و ابو محمد است **ابن عباس** رضی الله عنهما گوید که  
 ویرا ادم گفتند بجهت آنکه از ادیم زمین یعنی از روی زمین مخلوق شده **و** بعضی بر آنند که ویرا  
 ادم نام کردند بجهت آنکه او کندم کون بوده و بر قول اول ادم از ادیم و بر قول دوم از ادمه  
 ماخوذ بوده **و** بعضی گویند ویرا از انجیره ادم گفتند که طینت او از اب و خاک مخلوط بوده  
**من ادمت بین الشیثین اذ اخلطت بینهما** و این کلام دلالت میکند بر آنکه ادم اسم عربیست  
 و اعجمی اشتقاق نیست **و** آنچه امام نوای رحمه الله در کتاب تهذیب الاسماء و اللغات  
 از ابو منصور لغوی نحوی نقل کرده که نام جمیع پیغمبران عجمی است الا چهار کس ادم و صالح و شعیب و محمد



صلوات الله عليهم اجمعين **آر باب** سیر و تواریخ آورده اند که چون حضرت حق تعالی خواست که  
ادم را بیافریند خطاب فرمود بجبرئیل امین که از تمام روی زمین قبضه خاک جمع کند  
جبرئیل بموجب فرموده متوجه عرض زمین شد که ان امر را بنفاد رساند زمین چون حال معلوم  
کرد زبان تضرع و زاری بگشود و استغاثه نمود و گفت خاک ضعیف را مجال قرب نیست **ما**  
**للرب و رب الارباب** از عاقبت کار و حال خویش میترسم و تحمل کلفت تکلیف ندارم و مضمون این بیت  
بعرض رسانید **ذره خاکم و در گوی تو** وقت خوشتر **ترسم ای دوست که بادی ببرد تا کاهم**  
و روایتی است که گفت میترسم که از من مخلوق سازد که نا فرمانی او کند و من شرمند شوم جبرئیل  
بر خاک ترجم نموده باز گشت و قصه عجز و اضطراب زمین را معروض درگاه احدیت گردانید  
و روایتی آنست که زمین با جبرئیل گفت پناه میکشم بخدا از تو که از من چیزی **کم کنی جبرئیل** باز گشت  
و گفت یارب زمین از من بتو پناه گرفت و بداند که اشته فرمان با سرافیل و بروایتی بمیکائیل رسید که  
بان مهم قیام نماید و نیز آمد و بهمان دستور جبرئیل باز گشت عزرائیل را خطاب رسید که  
توبه و بدین امر قیام نمای **الحال** بر زمین آمد و النفاق بجز و زاری خاک ننمود و چون زمین  
استغاثه کرد عزرائیل نیز گفت من هم پناه میکشم بخدا از آنکه ناز کردم و فرمان او را نافرمانی  
باشم قبضه مامون که چهل ارش خاک بود از تمام روی زمین از عمر اصناف خاک بیکه کر  
مخلوط ساخته در میان مکّه و طایف جمع کرد خطاب آمد که چون قبضه ایر خاک از تو در جو  
آمد قبض جان او و فرزندان او بتو تفویض کردیم **در خبر است که پیغمبر صلی الله علیه و سلم**  
فرمود خداوند تعالی ادم را بیافرید از یک قطعه خاک از تمام روی زمین پس اختلاف  
الوان و طبایع بنی ادم بمقدار اختلاف اجزای ارض آمد بعضی سفید و بعضی سیاه و بعضی  
سرخ و بعضی میان این رنگها و بعضی خثیث و بعضی طیب و بعضی نرم و بعضی درشت  
آورده اند که چون قبضه مذکور میان مکّه و طایف جمع شد قطعه از سحاب را بفرمود  
تا چهل روز یا چهل سال بر آن خاک ببارد از دریای اندوه و آن دریا در زیر عرش است

**وهو تحت العرش يقال له بحر الاحزان** و ازین جهت است که روزی بر ادمی بجزن و اندوه نمیکند  
و در عرایس ثعلبی است که در خبر وارد شده که جسد ادم چهل سال بر روی زمین افتاده بود و بآنا  
اندوه بران میبارید بعد از آن یکسال باران سرور و شادی بران آمد **فلذلك كثرة الهنوم في اولاده**  
و بصیر عاقبتها **الى الفج والراحه** و درین معنی گفته شده **ه**  
**يقولون ان الدهر يومان كله** **ه** **فيوم مجاث و يوم مكاره** **ه** **وما صدقوا فالدهر يوم محبة**  
و ایام مکروه کثیر البکایه **ه** **یارب چه جهانست این یارب چه جهان** شادی بتر از بود و غم بکمان **ه**  
و در آن مدت بیداری لطف و عنایت خویش به مشارکت غیری تخمیر طینت او فرمود و هر چه  
خواست در جبلت و طبیعت وی مختر ساخت کوبید اول طین بود بعد از آن مدتی حایسون  
بود یعنی کلای متعفن شد بعد از آن صلصال شد یعنی کل خشک که چون دست بران زدند  
از او آوازی بود **منقولست** از اهل تواریخ و تفاسیر که چون خداوند تعالی آسمان و زمین و ملائکه  
و جن را آفرید ملائکه را ساکن آسمانها و جنیان را ساکن زمین کرد ایند بس قوم جن مدت مدید  
در زمین بعباده حق تعالی مشغول بودند بعد از آن اراده قدیمه خداوند تعالی متعلق  
باستیصال آن قوم گشت حسد و بغی و ظلم در میان ایشان پیدا شد پس بنیاد افشا کردند  
در روی زمین و یکدیگر را بناحق میکشیدند الله تعالی لشکری از ملائکه بر زمین فرستاد  
که ایشان را نیز جن میکشند بحمت آنکه خازنان جنان بودند نام ایشان را از جنّه مشتق ساختند  
و پیشوا و مرشد و اعلم آن طایفه از ملک ابلیس بود چون قوم ملائکه بر زمین آمدند جنیان را که  
بیشتر زمین بتصرف ایشان بود از آنجا پیروان کردند آن جماعت بشکافهای کوه و جزایر و ریاض  
گرفتند و جن ملک در زمین قرار گرفتند حضرت حق جل و علا ملک تمام روی زمین و آسمان  
دنیا و خازنه بهشت را به ابلیس داد و او کامی عبادت در زمین میکرد و کامی در آسمان  
و کامی در بهشت بس در خاطر نامبارک آن ملعون عجیب پیدا شد و بانفس شوم خود گفت  
این همه مملکت حق تعالی بمن ارزانی داشته الا از بهر آنکه من گرامی تر از جمیع ملائکه نزد او



بس حضرت جلال احدیت با ابلیس و لشکر وی از ملائکه که در زمین بودند یا با تمام ملائکه  
آسمان و زمین خطاب فرمود که **إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً** یعنی آدم اختلاف میان ائمه  
تفسیر که آدم را پسر خلیفه گفت بعضی گفته اند بجهت آنکه خلف جن خواست شد در زمین  
و بعضی گویند برای آن خلیفه خواندش که نایب و خلیفه حضرت حق بود در اقامت احکام  
و تنفیذ قضایا و این قول اصح است و ملائکه چون خطاب **إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً**  
شنیدند گفتند **اتَّجَعَلُ فِيهَا مَنْ يَفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ** کوی  
در زمین خلیفه می سازی که او و فرزندان او تباه کاری کنند و خون ناحق و حال آنکه ما را  
حمد و ثنا می گویم و بیایکی یاد می کنیم یعنی بچنانکه جنیان در زمین افساد کردند اینها نیز بهمان  
دستور قیام خواهند نمود قیاس غایب بر حاضر کردند و الا ایشان علم غیب نداشتند  
و بعضی گویند حضرت حق ایشانرا اعلام فرموده بود که من در زمین خلیفه ایجاد خواهم  
کرد که فرزندان او فساد کنند و جمعی بر آنند که از لوح محفوظ معلوم کرده بودند  
و بعضی گویند بمقتضی طبیعت انسان این حکم کردند زیرا که کالبد آدم را که مرکب  
روح و وی بود از مواد متضاده مرکب یافتند دانستند که نتیجه این اختلاف همه فساد  
و افساد خواهد بود و از حال دلوی و نظر حق تعالی بان غافل بودند و ندانستند که همه  
فساد هائیک نظر لطف خداوند تعالی صلاح پذیر تواند شد و گویند این سوال  
ملائکه بر سبیل استعلام و طلب وجه حکمت بود در آفرینش و یعنی بنمای ما را وجه  
حکمت در خلق او یا مراد ایشان استفهام بود از حال او یعنی آیا کسی را خلیفه می سازی  
که فساد کند چون جنیان یا مصلح باشد مانند ما برین تقدیر دایه کریمه شوق  
نزدید محذوف بود یا بر سبیل تعجب گفته که چندین نعم که ترا بیش از آنست چگونه بچنین  
خیانتها خود را لوده سازند و بجهت ویری بر آنها اقدام نمایند علی اختلاف الافادیل  
حق تعالی در جواب ایشان فرمود **إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ** یعنی من میدانم مصلحتی را که

در ضمن آفرینش اوست و شما انرا نمیدانید یا مراد آن باشد که من میدانم که در میان ایشان پیغمبران و  
مصلحتی است یا آنکه من میدانم از آدم طاعت و از ابلیس معصیت یا آنکه من میدانم آدم از شما اعلم است  
یا آنکه اگر شما میدانید که ایشان گناه خواهند کرد من میدانم که پشیمان و تائب خواهند  
شد و بعضی گفته اند یعنی با فریدن شما که فرشتگانید نام خالقی من اشکارا شد و مرانامها  
دیگر رازق و رزاق غافر و غفار و غفور خالقی خواهم آفرید که بعضی از ایشان روزی  
از من طلب کنند و من روزی دهم ایشانرا نام رازقی و رزاقی من پیدا شود و بعضی بقضاء  
من گناه از ایشان صادر گردد و عذرا ورنند بیا مرزم ایشانرا تا اشکارا کرد و نام غفار  
و غفوری و غافری من صاحب زین القصل و رده که در کتاب بدء خلق دیده ام که چون  
حضرت حق با ایشان این خطاب فرمود که **إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ** انرا گناه شمرند که سخن  
گفتند در چیزی که ما مور نبودند بان بس هفت سال کرد کسی طواف میکردند و میگفتند  
**لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ اَعْتِزَّا إِلَيْكَ لَبَّيْكَ تَسْتَغْفِرُكَ وَتَتُوبُ إِلَيْكَ** آورده اند که  
ابلیس با جماعتی از ملائکه در زمان تخیر طینت آدم اتفاقا بر کالبدی کزاری کردند  
و حال آنکه در آن زمان در مرتبه صلصالی بود ابلیس دست بر شکم وی زد صدای بکوشان  
ان ملعون رسید گفت همانا هیکل این شخص را زیاده اقبالی باشد و چنان می بینم که مبتلا  
ببلائی شوم کردم و کارها او را از تقاضای جوف اجوف بدید آید با ملائکه که همراهی  
بودند گفت اگر خدای تعالی او را بر ما مسلط گرداند شما با وی چگونه خواهید بود همه گفتند  
اطاعت او کنیم ابلیس با خود گفت اگر ما بر وی مسلط آید ویرا هلاک گردانم و اگر او بر این  
مسلط سازند فرمان بردار وی باشم که نوازم و سابقه طاعتی چگونه بر من مهتری کند  
حق تعالی آن عجب و تکبر را از ابلیس نه پسندید و رقم لعن و طرد بر وی کشید **سَلَامٌ عَلَیْهِ**  
تسری رحمه الله گفت **لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ رَبِّهِ تَعَالَى حِجَابٌ أَغْلَظُ مِنَ الدَّعْوَى وَلَا**  
**طَرِيقٌ أَقْرَبُ مِنَ الْإِفْتِقَارِ** نفلسست که چون قصه تخیر طینت آدم تمام شد و تسویه و تعدیل اجزاء



بانجام رسید روح را در جسد چون سفال وی در آوردند از طرف سر بر محل که روح در می آمد  
 آن سفال گوشت و پوست میکشت **عَزَّ سَلَامٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى**  
**آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَدَأَ بِأَعْلَاهُ ثُمَّ بِأَسْفَلِهِ فَقَالَ يَا رَبِّ عَجَلْ خَلْقِي قَبْلَ اللَّيْلِ فَذَلِكَ**  
**قَوْلُهُ تَعَالَى خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَجَلٍ فَلَمْ يَفْخَ فِيهِ الرُّوحُ عَطَسَ فَأَلْهَمَهُ تَعَالَى الْجَسَدَ**  
**فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَرْحَمُكَ رَبُّكَ يَا آدَمُ** وروایتی آنست که چون روح بچشم او  
 رسید نظرش بر میوه‌ها بهشتی افتاد و چون بشکم وی در آمد آشتهای طعام پیدا شد  
 و آن اول حرصی بود که در جوف آدم پیدا شد خواست که بر خیزد و بسوی میوه‌ها بهشتی  
 روان شود پیش از آنکه روح پیای او رسد ازین جهت است که خداوند تعالی میگوید  
**خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَجَلٍ** پس تمام بدنش را روح فرو گرفت و لباس حیوة در بدن او  
 پوشانیدند و جمال آفرینش وی را بر ویور علم پیا راستند و حق تعالی ویرا تعلیم اسماء و تمام  
 مستمیات کرد که **وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا** گویند چون حضرت جلالت احدیت صدای  
**إِنِّ جَاءَ عِلِّيُّ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً** بمسامع ملائکه رسانید ایشان گفتند پروردگار ما هر چه  
 خواهد که خلق کن هیچ مخلوقی نزد او از ما کرامی تر نخواهد بود و اگر کرامی تر بود ما بضوئ  
 از وی علم خواهیم بود بجهت آنکه ما را پیش از او آفریده و ما چهره‌ها دیده ایم که وی ندیده پس  
 حضرت حق خواست که اظهار فضیلت آدم برایشان بعلم کند آدم را تعلیم اسماء و مستمیات  
 کرده **ابن عباس** و مجاهد و قتاده از ائمه تفسیر بر آنند که تعلیم اسم همه اصناف اشیا کرد  
 او را **حَقَّ الْقَضَعَةِ وَالْقَضِيعَةِ** و بعضی بر آنند که تعلیم کرد او را اسم ماکان و ما  
 یکون تار و زیامت و جمعی گویند او را اسماء ملائکه اموخت و بعضی گویند اسماء زریه  
 او ویرا تعلیم فرموده و **أَهْلُ تَابِلِ** گویند آدم را حضرت حق جمیع لغات تعلیم کرد  
 و وی با هر یکی از فرزندان خود بلغتی خاص تکلم نمود و ایشان در اطراف بلاد متفرق شدند  
 و هر فرقه بلغتی مخصوص گشتند **بعد** از آنکه آدم بمجمیع اسماء عالم شد حضرت حق تعالی

۱۹  
 عرض کرد مستمیات اسماء را بر ملائکه و گفت خبر دهید مرا به اسماء این مستمیات اگر چنانچه راست گوی  
 بودید یعنی در آن سخن که گفتید خدای تعالی هیچ خلقی را بنیاد فرماید الا که ما اکرم و اعلم باشیم  
 از وی پس ملائکه بجز خویش معترف گشته گفتند **سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْتَنَا** ابو بکر و راق رحمهم الله  
 گوید سبب حصر ملائکه از جواب انبئی آن بود که گفت اخبار کنید مرا اضافه بذات  
 خویش کرد نه بآدم و یکست قادر بود بر جواب دادن حق در مقام امتحان و چون خواست آدم  
 در جواب حصر نشود اضافه بخود نکرد بلکه گفت انبئتم و اگر گفتی انبئنی آدم از ملائکه در جواب  
 احصر و اعجز بودی **انگاه** الله سبحانه و تعالی خطاب فرمود بآدم که خبردار گردان ایشانرا  
 از اسماء مستمیات **آدم** در مسند تعلیم ملائکه متمکن گشت چنانچه ایه کریمه یا **أَمَّا بَنِي إِسْرَءِيلَ**  
**فَمَا نَعْلَمُ لَهُمْ** از آن معنی انبئ میکنند و درین ایه دلالت بر آنکه انبیا افضل اند از ملت  
 چنانچه مذهب اهل سنت و جماعت **است** و نیز دلالت بر فضیلت علم بر عبادت که آدم بواسطه  
 علم بر ملائکه که اهل طاعت و عبادت اند ترجیح یافت و لهذا پیغمبر صلی الله علیه و آله  
 فرمود **فَضَّلَ الْعَالَمُ عَلَى الْعِبَادِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ** و فی روایت **كَفَضْلِ النَّبِيِّ لِكُلِّ النَّبِيِّ عَلَى**  
**سَائِرِ الْكَوَاكِبِ** چون آدم معلم ملائکه گشت امر فرمودند ملائکه را که در زمین بودند  
 یا جمیع ملائکه را که سجد کنید آدم را و **وَكُونُوا أَمَّا بَنِي إِسْرَءِيلَ** اسماء بوده و ظاهر  
 ایه کریمه **وَأَدَّاسُوْنِيَّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ** **فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ**  
**كُلُّهُمْ أَسْمَعُونَ** دلالت بر این میکند نفیست اول کسی که سجد آدم نمود اسرافیل و  
 جبرئیل بود حق تعالی جزای آن محافظت لوح محفوظ با اسرافیل داد و جبرئیل را امین و حی است  
 بعد از آن همه ملائکه سجد کردند مگر ابلیس که ابا نمود و سجد نکرد لاجرم طوق لعنت  
 ابدی در گردنش انداختند که **وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ** و حکم شد ویرا که از بهشت  
 پرون رو که **فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ** و این دلیلست بر آنکه هر که عالمی را چشم حقارت نکرد  
 از عمر خود تمتع نیابد و موافقت شیطان کرده باشد چه ابلیس عیب جست و عیب گفت و علم



ادم ندید ملعون ابد گشت و مرکه در روی عالمان بجزمت نکرد و عیب ایشان بخوید که ادی  
بوعیب نباشد بلکه عیب ایشانرا بعلم ایشان بیوشد قدم بر موافقت جبرئیل و اسرافیل علیهما السلام  
نهد و زود باشد که بمقصود دین و دنیا فایزاید و ازین جمه است که پیغمبر صلی الله علیه و آله  
فرموده **مَنْ أَكْرَمَ عَالِمًا فَدَاكَرَ مَنِي** صحیح است که آن سجد برای ادم بود حقیقه  
ولکن متضمن عبادت و طاعت حق سبحانه بود چه از نزد او ماور بودند بان و آن سجود  
تعظیم و تحیت بود نه سجود عبادت مانند سجود برادران یوسف یوسف را و بعضی گفته اند  
مراد از **أَسْجُدُوا لِأَدَمَ** الی ادم است یعنی لام بمعنی الی است و ادم قبله بود مران سجد را و  
حقیقه سجد خداوند را بود همچنانکه قبله کعبه نماز است و نماز خدا را است و این قول  
ضعیف است چه نص قرآن نیست که **فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ** نکفت **فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ** و دیگر آنکه  
اگر سجد مرحق را بودی ابلیس تکبر نکردی و او را محال ابا بنودی و گویند کینیت آن ملعون ابو مرثدا  
و نام وی سیریانی عزرا نیل و بعرب حارث بود چون آن نافرمانی از وی صادر شد اسم و صورت  
او تغییر یافت و ویرا ابلیس گفتند **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** ای بیس منها و بعضی میگویند ابلیس  
لفظ عجیب است زیرا که انرا در کلام عرب انواع غیر منصرف یافته اند و و رای علمیه هیچ  
سببی دیگر غیر از عجز در روی اعتبار نمی توان کرد مگر آنکه قایل شوند بتقدیر عدل در روی  
والله اعلم اختلاف است مفسران که ابلیس از جمله ملائکه بوده یا از جن بوده بعضی بر آنند که  
وی از جنیانست بدلیل آیه **كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ** و گویند اصل جن او  
بوده همچنانکه ادم اصل انس بوده و دلیل دیگر آنکه او از ملائکه نبوده آنکه او از نار مخلوق  
شد و ملائکه از نور آفریده شده اند و دیگر آنکه بثبوت پیوسته که ویرا ذریه هستند  
و ملائکه را ذریه نیست و آصح است که او از ملائکه بوده زیرا که خطاب سجود مراد را  
باملائکه واقع شده و معنی آیه **كَانَ مِنَ الْجِنِّ** اینست که **كَانَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ هُمْ**  
**خَزَائِنُ الْجَنَّةِ وَهُمْ يُسَمُّونَ أَيْضًا بِالْجِنِّ كَمَا سَبَقَ** و بعضی میگویند که و هی از ملائکه هستند

که مخلوق از آتشند و ایشانرا جن میگویند بجهه آنکه مستورند از چشم آدمیان چه اصل  
جن ستر است و جمعی بر آنند که کان بمعنی صراحت است یعنی اوله ملک بود و چون نافرمانی نمود  
حق تعالی ویرا مسخ کرد ایند پس از جمله جنیان گشت و گویند سبب مسخ شدن وی آن بود  
که دعوی ربوبیت کرد و هر کس را که در تحت حکم و فرمان وی بود بطاعت و عبادت خود  
خواند و مرویست از قتاده مفسر و غیره که آیه **كَرِيمٌ وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنْ إِلَهُ مِنْ دُونِهِ**  
**فَذَلِكُمْ جَهَنَّمُ كَذَلِكَ الْفَخْرُ الْظَالِمِينَ** در شان ابلیس است از مجاهد منقولست که  
چون ابلیس مسوخ گشت خدای تعالی مر او را شهوت آفرید و کاهی که ویرا تقاضای شهوت  
شود در آن راست خود را بران چپ مالد شیطان مخلوق کرده و محمد ابن اسحق گوید آن  
ملعون با آن مار که بمدد او بهر بهشت رفت صحبت داشت نسل وی از آن مار ظاهر شد  
آورده اند که در آن زمان که ابلیس ابا نمود گفت من سجد ادم نکم زیرا که من به از ویر  
بجهه آنکه مرا از آتش آفرید و ویرا از کل چنانچه ایت کریمه **أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي**  
**مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ** دلالت بر آن معنی میکند و یحیی قیاسی عقیق تمسک  
جست و اول کسی که قیاس نمود و خطا کرد ابلیس بود ندانست که قیاس در مقابل بض باطلست  
زیرا که چون اقرار کرد بانکه خداوند تعالی ویرا آفرین معترف گشت بانکه امر او بر وی لازم  
و واجبست و مع ذلك قیاسش فاسد بود زیرا که خاک را از چند وجه بر آتش تفصیل  
و ترجیح است وجه اول آنکه در جوهر خاک سکون و وقار و حلم و تأنی و حیا و صبر هست و  
این صفات بود که سبب توبه ادم و تضرع و تواضع او و کشت و مغفرت و اجتناب  
و احتیاط بران مرتب شد که **ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَاهُ** و در جواهر آتش  
خفیه و طیش و حدت و ارتفاع و اضطرابست و این صفات سبب تکبر و تذفع و نافرمانی  
شد و هلاک و لعنت ابدی بران مرتب گشت و **وَمَنْ تَوَاضَعَ رَفَعَهُ اللَّهُ وَمَنْ تَكَبَّرَ**  
**وَضَعَهُ اللَّهُ** تحقق پذیرفت وجه دوم آنکه در وصف بهشت وارد شده که خاک وی از مشک با



و منقول نیست که در وی آتش بود **وجه سیم** آنکه آتش سبب عذاب است بخلاف خاک و جبه چهارم  
 آنکه خاک مستغنی است از آتش و آتش محتاج است بخاک تا مکان او گردد و **وجه پنجم** آنکه خاک  
 سبب عمارت و جمع و انبیا امشیاست و آتش سبب خراش و تفریق و جدا شدن است گویند  
 چون ابلیس گفت **أَنَا كَفْتَنَدُ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ** هیچ چیزی را دور نکرد ایند از درگاه  
 حضرت حق الا رویت نفس خود و گمان برد که فضل جوهر اشخاص است ندانست که فضل  
 با صطفا و اختیار خدا و ندانست دراز **عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ تَلَا إِذَا أَقْرَبَ**  
**أَدَمَ الشَّجَرَةَ فَجَدَّ اعْتَدَلَ الشَّيْطَانُ يَتَكَبَّرُ وَيَقُولُ يَا وَيْلَهُ أَمْرُ ابْنِ آدَمَ بِالشَّجَرَةِ فَجَدَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ**  
**وَأَمْرُ الشَّجَرَةِ فَجَدَّ فَقَصَّيْتُ عَلَى النَّارِ** گویند خلق آدم در روز جمعه واقع  
 شده بود و درین باب حدیث از پیغمبر صلی الله علیه و سلم بصحت رسید **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ**  
**رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي فَقَالَ**  
**خَلَقَ اللَّهُ التُّرْبَةَ يَوْمَ السَّبْتِ وَخَلَقَ الْجِبَالَ فِي يَوْمِ الْآخِرِ وَخَلَقَ الشَّجَرَ فِي يَوْمِ الْآدَمِ**  
**وَخَلَقَ الْمَكْرُوهَ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ وَخَلَقَ النَّوْرَ يَوْمَ الْآرْبَعَاءِ وَبَثَّ فِيهِ الدَّوَابَّ يَوْمَ الْخَمِيسِ**  
**وَخَلَقَ اللَّهُ آدَمَ بَعْدَ الْعَصْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَخْرَجَ الْخَلْقَ فِي آخِرِ سَاعَةٍ مِنْ سَاعَاتِ الْجُمُعَةِ فِيمَا**  
**بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى اللَّيْلِ** منقولست که چون آدم را در بهشت در آوردند الیها از جنس خود  
 میخواست که خاطر را با و انس دهد حضرت خوابی بر وی کماشت در آن خواب از  
 استخوان آخرین پهلوی چسب او که انرا قصیر گویند حوا فرید شد چنانچه آدم را خبر  
 بنود و ویرانجه ان حوا کفشد که مخلوق از حی شد و قیل **لَا تَهَا كُلَّ يَوْمٍ حَجَّ** و در حدیث  
 که زن از استخوان کج مخلوق شده اگر خواهید که او را راست سازید نتوانید زیرا که چون  
 مبالغه کنید در اقامت استخوان کج بشکند و اگر بجای خودش بگذارد کج بماند و درین باب  
**هُوَ الضِّلَعُ الْعَوَجَاءُ لَسْتَ تَقِيْمُهَا إِلَّا أَنْ تَقْوِيْمَ الضَّلُوعَ إِنَّكَ سَارُهَا**  
**أَتَجِبُ ضَعْفًا وَافْتِقَارًا عَنِ الْفَتَى** **الْأَسْرُ عَجَبِيًّا ضَعْفُهَا وَاقْتِدَارُهَا**

گویند آدم چون سپیدار شد حوا را دید در قبه از نور نشسته آدم پرسید از وی که تو کیستی  
 حوا گفت من جفت توام حق تعالی مرا برای تو آفرید پس حوا را با آدم نکاح کردند و حضرت  
 جحق بخدی خود خطبه بخواند و ملائکه گواه شدند پس آدم و حوا از خداوند تعالی مخاطب  
 شدند بخطاب **اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ كُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا**  
**هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ** یعنی ای آدم ساکن شو تو با جفت خویش در بهشت  
 و بخورید از نعم بهشتی در حال رفاهیت و فراخی عیش از هر چه خواهید و کرد این خست  
 مکر دید و الا از جمله ظالمان خواهید گشت **مفسر** انرا اخلافت مشار الیه بهن  
 درین آیه کریمه یک درخت معین مخصوص بوده یا در جنسی از درخت که ان درخت کنم  
 یا انکود یا انجیر یا کافور بوده **وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ** از ابن عباس  
 منقولست که چون ابلیس آدم را در بهشت دید مطلق العنان خسر برد روی چه بجهت  
 وی از بهشت ممنوع بود و بلعنت ابدی گرفتار در فکر حیل می بود که وی را از بهشت  
 بیرون کند بهر حیوانی که استعانت جست در دخول بهشت همه ابا نمودند تا آمد بنزد  
 و حال آنکه مار از احسن دواب بهشتی بود و چهار دست و پای داشت مانند شتر بخنجر  
 و چون اعانت ابلیس نمود حق تعالی او را منع کرد شیطان با مار گفت اگر مرا در بهشت  
 دراری ترا از بنی آدم نگاه دارم و تو در امان باشی از اضرار ایشان ازین جهت است که  
 ابن عباس میگوید مار را هر جا ببینید بکشید و نقص عهد ابلیس با وی بکنید  
 آورده اند که مار ان ملعون را در دهان خویش پنهان کرده در بهشت در آورد چنانچه  
 خازنان بهشت را از در آمدت ابلیس خبر نشد پس شیطان بنیاد و سوسه کرد و بیامد در  
 مقابل آدم و حوا با استاد و ایشان نمی دانستند که وی ابلیس است پس در گریه شد و بنیاد  
 نوحه کرد و اول کسی که نوحه آغاز کرد او بود آدم و حوا با او گفتند چرا گریه میکنی گفت بر  
 حال شما میگیرم که بخواید مرد و از نعم بهشتی جدا خواهید شد این یکفت و از ایشان



در گذشت بر ایشان خرین و اندوهناک شدند بعد از آن باز نزد ادم و حوا آمد و گفت هَلْ أَذِلَّكُمْ  
 عَلَى شَجَرَةِ الْغُلَّةِ وَمَلِكٍ لَا يَسْبِقُ يَمْنَى اى ادم ترا دلالت کنم بر درختی که چون از ثمره آن بخوری  
 جاوید در بهشت بمانی و ملک بهشت از تو زایل نشود و مراد او آن شجره بود که نهی کرده بودند ایشانرا  
 از آن ادم این سخن را از وی قبول نمود شیطان سوگند یاد کرد که من شمار از جمله ناصحانم درین سخن  
 از جمله راست گوینانم چنانچه این کرمه و قاسمها اِنِّیْ لَمِّنَ النَّاصِحِیْنَ از آن معنی خبر میدهد  
 پس ایشان بسوگند وی فریفته گشتند زیرا که کان ایشان این نبود که کسی سوگند بخدا دروغ  
 خورد ابوبکر و راق کویده قبول نصیحت مکن مگر از کسی که اعتماد بر دین و امانت وی داشته باشد  
 و ویرا خطی در نصیحت کردن تو نبود به پرهیز و احتیاط کن که دشمن شیطان ادم را بطاهر نصیحت  
 کرد و بحقیقت خیانت بود پس حوا مبادرت نمود باکل از آن شجره بعد از آن چندان اغروا غو  
 کرد ادم را که نهی فراموش کرد و او نیز بخورد ایت **وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسَى وَلَمْ  
 یَجِدْ لَهُ عَزْماً** دلالت بر آن میکند که آن کار از ادم بر سبیل نسیان صادر شده و بعضی میگویند  
 نهی و لا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ با از بسیاری و سوسه شیطان و اغراء حوا اجتهاد کرد و بر یک شجره  
 معین حمل نمود و حال آنکه مراد نهی از جنسان شجره بود یا آنکه نهی و لا تَقْرَبَا را بر تنزیه حمل کردند  
 بر تحریم یعنی کان برد که اولی است که از آن باز ایستد و ندانست که باز ایستادن از آن درخت  
 بروی واجب بود یا آنکه کان برد که بان درخت نزدیک نمی باید شد اما ثمره آن خوردن زیان  
 ندارد چنانچه روایت کنند که خود نزدیک آن درخت نرفت بلکه حواد آنها آن بچید و نزدیک  
 او آورد تا بخورد و وی درین گمانها و تاویلهای معدود نبود زیرا که می توانست که بزیادتی  
 تأمل و نظر در دلیل بر آنجه مراد بود و قوف یابد و چون تأمل نکرد بدان مقدار تقصیر معلوم و  
 معاتب شد **ابرهیم بن ادم** هم رحمه الله گوید **أَوْ رَشَّنَا نَلِكُ الْأَكْلَةَ حُرّاً طَوِيلًا** آورده اند  
 که موسی علیه الصلوة والسلام شبی در فکر قصه ادم افتاد گفت خدایا ادم یک خطیئه  
 کرد و او را ثواب گرفت و شهرت دادی تا روز قیامت دوست یار دوست چنین کند خداوند تعالی

بموسی و حی فرستاد که مخالفت علی الحبیب شدیدی و مثل این حکایت از ابرهیم خلیل نیز  
 صلوات الرحمن علیه منقولست **از ابوبکر واسطی** رسیدند که انبیا را چه حالتی که عقوبت بایشان  
 زود تریسد ادم را بیک مخالفت کردند گفت **سوالادب فی القرب لیس کسوالادب فی البعد**  
 نزد یکان را بیش بود حیرایه **کایشان** دانست سیامت سلطانی **و ایضا** سنه الله بر آن جاری  
 شدن که بایند کان خواص خویش از انبیا و اولیا مواخذه به نسیان و بخطوات واقع شود از جهة  
 قرب و منزلت که نزد حضرت حق دارند که اگر آن مقدار از عامه صادر شود معاتب نشوند **ابوالقاسم**  
 بغدادی گفته **علامه مابین المحبین فی الهوی** عتابها فی کل حق و باطل **لسانها حرب و سلم هواها**  
 و جبهه حارب جری فی المفاصل **از ابن عباس** مرویست که ادم چون از آن شجره تناول کرد حق تعالی خطاب  
 فرمود که ای ادم چه چیز ترا بران داشت که برین امر اقدام نمودی گفت خداوند حوا را برادر است در نظر  
 من خطاب اند که چون وی این خیانت با تو کرد او را عقوبت ها کنم حامله نشود مگر بدشواری و وضع حمل  
 نکند مگر بدشواری و در هر ماه ویرایی حیض گرفتار کنم حوا چون این حال معلوم کرد ناله و فریاد برآورد  
 با او گفتند **علیک الرنة و علی بناتک** در حدیث صحیح است که پیغمبر علیه الصلوة والسلام فرموده **لَوْلَا بَنِي إِسْرَءِيلَ لَمْ يَخْشَ اللَّهُ وَلَوْلَا حَوَاءُ لَمْ تَخُنْ إِبْنِي زَوْجَهَا اللَّهُ هَزْ** اگر بنی اسرائیل غرض نبودند گوشت  
 متزن نمی شد و اگر حوا غرض نبود هیچ زنی با شوهر خود هرگز خیانت نمی کرد **و هم** از ابن عباس منقولست  
 که حضرت عترت با ادم خطاب فرمود که ای آن چیزها که مباح گردانیده بودم شمارا از نعم بهشتی کفایت  
 بنود که ازین شجره منی عتبا خوردید ادم در جواب گفت بلی یارب و عزتک و لکن کان من این نبود  
 که کسی سوگند دروغ بنام تو یاد کند حضرت حق خطاب کرد که بعزت و جلال من که ترا برین  
 فرستم که معاش خود را نیاید در آنجا مگر بکده و سعی تمام پس چون بر زمین آمد جبرئیل او را تعلیم  
 صنعت اهتکری نمود تا آلات زراعت بساخت و امر فرمود ویرا بزراعت و حراشت بعد از آن  
 فرمود او را ثواب داری کرد تا زمانی که بمحصاد رسید انگاه درو کرد و خرمن ساخت و دانه  
 از گاه جدا کرد پس آسیای ساخت و ارد کرد بعد از آن خیمه گرفت و ثاب بخت و لحظه بگذشت تا اسوده گشت



انگاه بخورد **نقلست** که هنوز ثمره آن شجره در جوف ادم قرار نگرفته بود که لرزه براندام ایشان قنار  
 و تمام حل و حلّی بهشتی از ایشان فرو ریخت و برهنه بماندند چنانچه عورت های یکدیگر را میدیدند  
 پس شرمند شدند و میگریختند خطابا مد که یادم **انقرضی** در جواب گفت **لا ابر حیا**  
**مرفی** گوید ادم بنزدیک مرد درخت از درختها بهشت که میرفت تا بوق آن خود را پوشاند  
 آن درخت از وی دور می شد تا بدرخت انجیر رسید و آن شجره ادم و حوّا را بهر گهای خود پوشاند  
 انگاه فرمان آمد که از بهشت بیرون روید چنانچه ابر کرمیه **و قلنا اهبطوا بعضکم لبعض**  
**عدو** ازان خبر میدهد **جهنم** برین اند که مخاطب بخطاب اهبطوا ادم و حوّا و ابلیس و مار بوده  
 و بعضی میگویند طاعت و سیزدین خطاب داخل است زیرا که شیطان از در جین دخول بهشت اعانت  
 نمود بآنکه جزو پیرامدار ساینده و مار را نزد شیطان برد تا ویرا در دهان گرفته به بهشت در  
 بسا ادم بر زمین هند بکوی که اثر اسراندیب گویند و بعضی گویند بر کوه نوذ افتاد و گویند شیطان  
 بمیسان و طاوس بر زمین کابل افتاد و محققان بر آنند که غیر از تعیین موضع ادم بصحت نرسیده  
 و میان فرزندان ادم و ابلیس و میان مار و بنی ادم عداوة طاهره ماند تا روز قیامت **ابن**  
**عباس** گوید ادم در بهشت بنود آما بین عصر و غروب افتاب از روزهای آن جهانی و گویند نیم روز  
 آن جهان که پانصد سال بود و قول اول اصح است و احادیث صحیحه دلالت بر آن میکند و الله اعلم  
 چون ادم بر زمین امداز کرده خود پشیمان و با انواع مشقت دنیوی و فراق حوّا مبتلا شد  
 ابن عباس گوید ادم و حوّا و یست سال میگریستند از چه فوت نعیم بهشتی و چهل روز طعام  
 و آب نخوردند و صد سال ادم بخواند یکی نگوید **شهر** خوش گفته بما چنین رسید که ادم  
 چون بر زمین امد سیصد سال مر خود پیش افکند و بهر بالائی نگرست **حیاء** **منی** **دیر** بعد از آن  
 از حضرت حق ملهم شد بکلماتی که گفتن آن سبب قبول توبه و کشت چنانچه ایه  
 کرمیه **فلنلقی ادم من ربّه کلمات فتاب علیه** ازان خبر میدهد مفسرانرا اختلاف است  
 درین که آن کلمات چه بوده بعضی گویند **ربنا ظلمنا انفسنا و ان لم نغفر لنا و ترحمنا**

لکن من الخاسرین بوده و جمعی گویند کلمات این بود که **لا اله الا انت سبحانک و بحمدک**  
**رب عملت سوء و ظلمت نفسی فاغفر لی** و ثبت علی ایست انت التواب الرحیم **لا اله الا**  
**انت سبحانک و بحمدک رب عملت سوء و ظلمت نفسی فاغفر لی** انت الغفور الرحیم  
**لا اله الا انت سبحانک و بحمدک رب عملت سوء و ظلمت نفسی فاغفر لی** انت ارحم  
 الراحمین **حضرت علی** مرتضی علیه السلام فرموده که هر کس این کلمات را بگوید گناه وی  
 امریزد شود و اگر چه به بسیاری مثل کف دریا و ریک بیابان عاج باشد **امام جعفر صادق**  
 علیه السلام گوید کلمات این بود که گفت خدایا فریفته نشدم من الا از بهجت تو و عبید عبید  
 گفته این بود که گفت الهی آنچه از من صادر شد چیزی بود که من انرا از نزد خویش ابتداع  
 و اختراع نمودم یا خود امری بود که تو تقدیر کرده بودی انرا بر من پیش از آنکه مرا مخلوق سازی  
 خطاب آمد که پیش از آنکه ترا بیا فریتم بر تو تقدیر کرده بودم ادم گفت **یا رب کما قدرته علی فاغفر**  
 همچنانکه تقدیر کرده بودی انرا بر من بیا مرزما **منظور** نظر باری خواجه عبدالله انصاری  
 قدس سره میگوید الهی گفتی بکن و نکذاشتی و فرمودی مکن و بران داشتی اگر ابلیس ادم را  
 بداموزی کرد کندم یاری ویرا که روزی کرد و بعضی گفته اند سه چیز بود که سبب قبول  
 توبه ادم گشت حیا و دعا و بکاه و در مقدمه گذشت که نزد جمعی از مفسران مراد از تلقی کلمات توسل  
 جستن ادم است به پیغمبر **از عایشه** رضی الله عنها منقولست که چون حضرت حق تعالی خواست که توبه ادم  
 قبول کند ملهم ساخت او را که هفت بار طواف خانه کعبه نمود بعد از آن دو رکعت نماز گذارد  
 انگاه این دعا بخواند **اللهم انت تعلم سرّی و علاینی فاقبل معذرتی و تعلم حاجتی فاعطنی سوء لی و**  
**و تعلم ما فی نفسی فاغفر لی ذنوبی اللهم انی اسألك انما تأیبا شرّ قلبی و یقینا صادقا حتى اعلم انه**  
**لا یصیبنی الا ما کتبت لی و رخصی بما قسمت لی یا ذا الجلال و الاکرام** **نقلست** که چون ادم  
 این کلمات تمام کرد حق تعالی وحی فرستاد بوی که ترا امرزیدم و هر کس از فرزندان تو که باین  
 دستور عمل نماید او را بیا مرزم و مقصود دینا و دین وی برارم **آورده** اند که اول کسی از انسان



که متکلم بنام شد ادم بود چون ویرا از بهشت بیرون کردند و میوه‌ها بهشتی از وفات شد و  
 بهشت و معالجه معاش مبتلا گشت گفت **مَنْ يَطْعُمُ الْمَرْءَةَ لَا يَأْكُلُ الثَّمَرَةَ** هر کس که فرمان برداری  
 زن کند از درخت امید میوه مراد نخورد و گویند اول کسی که شعر گفت وی بود چون قابیل ها  
 بکشت چند بیت در مرثیه او گفت و بعضی از ان ابیات اینست **4**  
 تَغَيَّرَتِ الْبِلَادُ وَمَنْ عَلَيْهَا وَوَجَّهَ الْأَرْضُ مَغْبَرًا قَبِيحٌ تَغَيَّرَ كُلُّ ذِي طَعْمٍ وَلَوْ أَنَّ  
 قَوْلَ السَّعْدِ هَابِلَ ابْنِي قَتِيلًا قَدْ تَضَمَّنَهُ الْفَيْحُ وَجَاوَزْنَا عَدُوْلَيْنِ لِعَيْنٍ لَا يَمُوتُ فَتَسْتَرْجِعُ  
 امام محی السنه رحمه الله در تفسیر معالم التزیل و این اشهر در کتاب کامل التواریخ و صاحب  
 زین القیص و غیره این شعر را از ادم نقل کرده اند لکن صاحب کشف گفته اسناد این باد  
 کذب محض است زیرا که این شعر ملحوظ نیست و ایضا بصحت رسید که انبیا از گفتن شعر معصوم  
 بوده اند و امام فخر الدین رازی رحمه الله تعالی در تفسیر کبیر خویش فرموده صدق صاحب  
 الکشف و امام محی السنه قدس سره بعد از ایراد شعر مذکور و اسناد آن بادم  
 نقل از ابن عباس میکند که او گفته هر کس که بگوید که ادم شعر گفته بتحقیق که دروغ گوید  
 زیرا که انبیا در نهی از شعر گفتن برابرند ولیکن چون قابیل هابیل را بکشت ادم بزبان  
 سریانی مرثیه او بطریق نثر بگفت و با شیت وصیت نمود که این کلام را یاد گیر و بمر ما  
 برسان تا متوارث شود و مردم چون بشنوند رقت کنند پس فرزندان ادم بموجب فرموده  
 وی ان کلام را قرأ بعد قرن نقل میکردند تا به یعرب بن قحطان رسید و او متکلم ببلغت  
 سران و عربی هر دو بود و شعر نیز میگفت پس ان مرثیه را موزون ساخت و بران ابیات  
 دیگر زیاده کرد و الله اعلم **5** به ثبوت پیوسته که مردمان در زمان ادم اهل یک ملت بودند  
 و همه خدا پرست و موحد و متمسک بدین وی بودند بحیثیتی که ملائکه با ایشان مصافحه  
 کردند مگر قوم اندک که قابیل و متابعان وی بودند تا زمانی که ادریس صلوات الله  
 و سلامه علیه مرفوع شد آنگاه اختلاف در میان مردم پیدا شد عمر ادم نهصد و شصت  
 سال

و بر وایتی هزار سال بوده ادم یازده روز رختسته شد و در آیام مرض موت شیت را وصی خود ساخت  
 مرویت از ابی بن کعب که گفت رسول خدا فرمود صلی الله علیه و سلم که ادم چون محضر  
 شد حق ثقله کفن وی و مقدار بوی خوش بدست ملائکه بجهت وی فرستاد چون خوا  
 ملائکه را نزد ادم دید خواست که بر ادم در آید ادم با او گفت مرا بگذار بار سولان پروردگار  
 من که نرسیدم با نجه رسیدم الا از سبب تو و نرسیدم بن آنچه رسیدم الا از ممر تو و  
 چون وفات یافت ملائکه بجهت و تکفین و غسل وی مشغول گشتند و بفرزندان ادم  
 نمودند که اموات را چنین تجهیز و تکفین و غسل می باید نمود آنگاه جبرئیل علیه السلام  
 بروی نماز گذارد و ملائکه و فرزندان ادم از عقب جبرئیل بروی نماز گذارند و روزی  
 انست که شیت جبرئیل را گفت نماز گذار بر ادم جبرئیل وی را گفت تو پیش رو بر پد رنج  
 نماز گذار شیت پیش رفت و نماز گذارد و بجهت ادم ملحد کنند و او را مدفون ساختند  
 و ملائکه گفتند این سنت شد اولاد او را گویند ادم را در کوه بوقیس دفن کردند  
 بموضع که انرا دار الکثره گویند و تا زمان طوفان نوح صلوات الله و سلامه علیه قبر ادم  
 انجا بود و در آیام طوفان نوح ادم را از قبر بیرون آورد و در تابوتی نهاد و با خود بکشت  
 در آورد و چون طوفان اخر شد نوح باز ادم را بهمان موضع مدفون ساخت که  
 اول بود **6** و روایتی است که در بیت المقدس مدفون ساخت و وفات ادم در روز جمعه  
 واقع شد در مکه و حوا بعد از ادم به یکسال وفات یافت و او را پهلوی ادم دفن کردند  
 گویند ان زمان ادم تا زمان بعثت پیغمبر ما صلی الله علیه و سلم پنج هزار و هشتصد سال  
 و بر وایتی شش هزار و نهصد سال و پنجاه سال بوده و غیر ازین نیز گفته اند و الله اعلم  
 گویند ادم را از دنیا رفت تا چهل هزار کس از اولاد و احفاد خود ندید و فرزندان صلی وی  
 چهل عدد بوده پست پست و بیست دختر و بقولی نوزده دختر و الله اعلم **7**  
**قائمه** مشهور میان مورخان است که آدم چون بزمین آمد درازی قدوی بر زمین بود



که سر او قریب با سمان بود چنانچه بر کوی برآمدی و او از تسبیح ملائکه از آسمان می شنیدی حق تعالی قافامت  
ویرا کوناه ساخت تا بشت کز رسید و این سخن مخالف صحیح حدیث است که ابوهریره رضی الله عنه  
از پیغمبر صلی الله علیه وسلم روایت کرده که **حَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ وَطَوَّلَ سِتُونَ زُرًاغًا**  
بیا فرید خداوند تعالی آدم را بر صورت خود و حال آنکه درازی قد وی شصت کز بود چه از این حدیث  
معلوم میشود که در ابتداء آفرینش او طول وی شصت کز بوده و شرح حدیث را اخلافت  
که مراد از ذراع ذراع آدم است یا ذراعی که حالا بین الناس متعارفت و قول اول را ترجیح کرده اند  
والله اعلم **ذکر شیت علیہ السلام** و اما شیت وصی آدم بود و ریاست مردمان  
بعد از آدم بوی منتقل شد کونین چون آدم را وفات رسید شیت را وصی عهد خود  
ساخت و ساعات شب و روز بدو موخت و تعلیم کرد ویرا که هر مخلوق در هر ساعت چه  
عبادت میکند و او را از قصه طوفان خبردار کرد ایند و امر کرد او را که علم خود از اولاد قائل  
مخفی دارد تا حسد بر وی نبرند **کونین** حق تعالی پناه صحیفه بر وی فرستاد **محمد بن حیر**  
که از اکابر مومنان است گفته اش اب تمام بنی آدم امروز به شیت منتهی میشود زیرا که نسل باقی اولاد  
او منقطع شد و ایام طوفان نوح **ابن قتیبه** در معارف خویش آورده که شیت از اجل  
اولاد آدم بوده و افضل ایشان و آدم ویرا از سایر فرزندان دوست میداشته و وی اشیه بوده  
با دم از باقی فرزندان **و کونین** ولادت شیت بعد از قتل هابیل پنج سال بوده و نهصد و  
دوازده ساله بوده که از دنیا بر فتر و ویرا در غار بوقیسن پہلوی پدر و مادر در فن کردند  
و ریاست خلق بعد از او بوضیت وی به بسرس انوش که **ادریس** است منتقل شد و الله اعلم  
**ذکر ادریس علیہ السلام** و اما ادریس بسیرد و کونین دیرد و کونین یارد بوده و  
مادرش اشوت نام داشته **کونین** وی جد پدر نوح است و نام وی خنوخ یا خنوخ بوده  
و جهور براتند که ادریس و خنوخ هر دو اسم عجیب است و بعضی گفته اند ادریس عربیت و **ایما**  
**سَمِيَّ اِدْرِيسَ الْكَلْبَةَ رَاسَتِهِ الصَّخْفَ قِيلَ وَالْأَوَّلُ اصْحَ** زیرا که از حدیث ابوذر غفاری رضی  
الله عنه

که از پیغامبر حال انبیا را پرسیدن چنان معلوم میشود که نام ادریس بر اینست فاما این حدیث صحیح نیست  
در آن که لفظ ادریس عجیب باشد زیرا که ثابت شد که ویرا دو نام بوده ادریس و خنوخ بر تواند بود  
که ادریس عربی باشد و خنوخ عجمی لکن در کلام عرب یافتن این کلمه غیر منصرف دلالت بر آن نمیکند  
که عجیب باشد زیرا که سواى علمیه هیچ سبب دیگر در وی نمی توان یافت غیر از آنکه مکرانکه قایل شوند بقیه  
عدله در و الله اعلم **کونین** ولادت وی در زمان آدم بوده بصدد سال پیش از آنکه آدم از دنیا  
برود و قریب آنست که آدم وفات یافت و از عمر ادریس سیصد و شصت سال گذشته بود و جهور  
بر اتند که اول پیغمبری که بعد از آدم مبعوث شد وی بود و بعثت وی بنبوت بعد از آدم بدست  
سال بوده و صد و پنج سال در نبوت گذرانید و سی صحیفه بر وی نازل شد کونین اول کسی که  
بقلم خط نوشت و اول کسی که خیاطی کرد و اول کسی که کرباس پوشید وی بود و پیش از آن پوست  
کوسفندی پوشیدند **و گفته اند** که اول کسی که نظردر علم نجوم و حساب کرد او بود و حکماء یونان  
ویرا هر مس حکیم کونین و نسبت خود در علم نجوم و حساب و بیانات و احکام بدو درست کنند و اول  
کسی که در راه خدا جهاد کرد و اول کسی که سببی در میان او رد او بود و بند که میفرمود کونین قایم اللیل  
وصایم النهار بود و دایم ذکر حق کردی و کسب نمودی و ثلث کسب خویش را بصدق بفقرا دادی **و کونین**  
ملائکه چندان عمل صالح ویرا با سمان کمر مقابل جمیع اعمال بنی آدم بود **نفلیست** که وی خیاطی کردی  
و هر بار که سوزنه بکار بردی تسبیح و تهلیل و تکبیر و تجمید و توحید حق سبحانه بجای آوردی **والله تعالی**  
او را بیکان عالمه رفع کرد چنانکه در شان وی میفرماید **و رفعناه مکانا علیا** بعضی از مفسران بر اتند  
که مراد رفع اوست بشفرت نبوت و در چه قرب و منزلت نزد حضرت حق تعالی و جمعی میگویند مراد رفع  
اوست با سمان چهارم یا ششم و این قول ضعیف است **و بعضی** میگویند مراد رفع اوست به بهشت  
و هیچ مکان از آن اعلی نتواند بود **مر ویست** از نابغه جعدی رضی الله عنه که گفت نزد رسول  
صلی الله علیه وسلم رفتم و بیت جند گفتم که از ان بیات یکی این بود **بَلَّغْنَا السَّمَاءَ مَجْدًا وَ سَاءَ مَا**  
**وَأَنَا لِنُجْوَا فَوْقَ ذَلِكَ مَظْهَرًا** رسول صلی الله علیه وسلم یامن گفت الی این یا بایلی گفتم الی الجنة



پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمود نَعَمْ اِنَّ الله و قصه رفع ادریس بهشت انست که گویند چون ملک الموت  
اطلاع بر اعمال صالحه ادریس که ملائکه با مان می بردند واقع شد از حضرت حق اذن طلبید که بزین رود  
و با ادریس خلعت و مصاحبت نماید و چون ماذون گشت بزین آمد و چند روزی با وی مصاحبت نمود ادریس  
از هنجار کار او معلوم کرد که وی از جمله بشر نیست زیرا که هیچ نمی خورد و نمی شامید و شب و روز بیفتور  
عبادت حق مشغول بود از وی پرسید که توجیه کسی گفت ملک الموت ادریس گفت حاجتی بنمودم رواکنی  
انرا گفت چیست ان ادریس گفت حاجتم انست که مرا میرانی ملک الموت بعد از اذن حضرت حق ویرا  
اذا قرء الموت نمود پس از لحظه روح را بیدار او باز آورد انگاه ادریس از وی حاجتی دیگر خواست  
که دوزخ را بوی نماید ملک الموت با مرحق قلعه دوزخ را با و نمود بعد از انشا دیدن بهشت کرد ملک الموت  
با مر خداوند سبحان و تعالی او را بر پر خویش برداشته با سمان هفتم برد و در بهشت در آورد ادریس  
نظر کرد جایی دید که هرگز مثلش ندیده بود ساعتی در بهشت گشت کرد ملک الموت با او گفت بیا تا پیرون  
رویم ادریس متعلق بشجره از اشجار بهشت شد و گفت والله پیرون نروم تا خدای تعالی مرا پیرون نکند  
ملک الموت مبالغه میکرد که پیرون روا ادریس ابامی نموده حضرت حق ملکی را فرستاد تا میان ایشان  
حکم باشد ان ملک پرسید که حال چه نوعست ملک الموت قصه باز گفت از ادریس پرسید که توجیه  
میکوی گفت میگویم که خدای تعالی فرموده **كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ** و من موت را چشیده ام و دیگر  
گفت **و ان منکم الا و ارداء** و مرا و رود واقع شد و در شان اهل بهشت گفته **و ما هم منها**  
**عَجَبٌ** بخدا سوگند پیرون نروم تا خدا قلعه مرا پیرون کند پس شنید ندکه گویند از غیب  
گفت **يَا ذِي قَلْبٍ و يٰ اَذْنٰى فَعَلٰى** بگذارید او را فذلک معنی **و رَفَعْنَا مَكَانًا عَلِيًّا**  
شیخ ابن حجر رحمه الله در شرح صحیح بخاری از طبری نقل کرده که کعب الاحبار یا ابن عباس  
رضی الله عنهما گفت که ادریس را دوستی بود از ملائکه درخواست کرد از وی تا او را به پر خویش  
برداشت با سمان برد چون با سمان چهارم رسید ملک الموت ویرا پیش آمد ان ملک که دوست  
ادریس بود از قابض ارواح سوال کرد که از عمر ادریس چند مانده گفت ادریس یکجاست

گفت با منست ملک الموت گفت **اِنَّ هَذَا شَيْءٌ عَجَبٌ** ما مورد شن ام بقبض روح او کعب الاحبار گوید  
اینست معنی **و رَفَعْنَا مَكَانًا عَلِيًّا** شیخ ابن حجر میگوید این حکایت از سرائلیاتست و الله اعلم  
بصحته و بعضی گفته اند که ادریس بعد از آنکه با سمان رفت و احوال دور افلاک و طبایع کواکب و خوا  
انها معلوم کرد باز دنیا آمد و ان معراجی بود ویرا **آورده** اند که چون او را رفع کردند چهار صد و پنج  
سال از عمر وی گذشته بود بقوله و بقوله دیگر زیاده ازین بود و بقوله کمتر ازین و چون او را رفع  
کردند مردمان مختلف شدند و فتره وحی شد تا زمان نوح **و اما نوح علیه السلام**  
و اما نوح هو بر ملک کان و قیل ابن ملک بن متوشلح بن ادریس گویند اسم وی ساکن و گویند سمک  
و گویند ساکب بوده و بجهت ان ویرا نوح گفتند که نوحه و زاری بسیار کردی و در سبب نوحه  
اقوالست **بعضی** گفته اند نوحه بر قوم خود کردی که چون ایشان را حق تعالی بدعای وی هلاک کرد  
ابلیس نیزه او آمد و گفت ای نوح کاری کردی برای من که اگر همه لشکرم جمع آمدند مثل آن  
نخواستند کرد نوح چون از وی این سخن بشنید گفت **يَا لَيْتَنِي صَبَرْتُ عَلَى اِذَا هُمْ** کاش من صبر  
نمودی بر اذناء ایشان و دعا نکردی و بعد از ان دایما تا سفت خوردی و نوحه کردی و نیز گفته اند  
که نوحه بر نفس خویش کردی که روزی میکششت بر سگ کرکینی ان سگ پیش و دید و در مقابل وی  
باستاد نوح گفت د و رشوای قبیح خدا و ند تعالی سگ را در کفتار در آورد با او گفت اگر می توانی  
بهر ازین بیافزینی بیافزین **و** روایتی آنست که حق تعالی وحی بد و فرستاد که ایامر اعیب میکنی  
یا کلب را نوح در کرب شد و سر بسجده نهاد و بیاستغفار و توبه مشغول گشت و بعد از ان پشته  
نوحه کردی **و بعضی** میگویند سبب نوحه او آن بود که در شان کنعان مراجعه کرد یا  
خداوند تعالی و گفت **اِنَّ ابْنِي مِنْ اَهْلِي** و از حضرت حق مخاطب شد بجناب **اِنَّهُ لَيْسَ**  
**مِنْ اَهْلِكَ اِنَّهُ عَلٰى غَيْرِ صَاحٍ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِرِ عِلْمٍ** ویرا ادم ثانی گویند بجهت آنکه  
انساب بنی ادم در همه روی زمین بوی منشی میشود از پیغمبران مرسل و اولوا العزم است و اول  
پیغمبری که شریعه ناسخه در میان آورد وی بود شریعت اونسج شریعت ادم کرد و ادریس دعوت خلق



بشریعت ادم می نمود و اول پیغمبری که قوم خود را بر کفر پیغم کرد و اول پیغمبری که امت او بدعا، وی  
هلاک شدند نوح بود حق تعالی اهل تمام روی زمین را بدعا، وی هلاک کرد و عمر وی  
دوازده هزار و هشتصد و پنجاه و سه سال بود و اول کسی که فردای قیامت بعد از پیغمبرها صلی الله علیه و سلم  
سرا از خاک بر دارد وی باشد و خداوند تعالی معجزه و پیرا در نفس او ظاهر ساخته بود  
زیرا که از عمر وی هزار سال پیش گذشته بود و دندان از دندانها وی نیفتاده و یک موی  
وی سفید نشده و هیچ یک از قوای وی نقصان نیافته بوده جمیع بنی ادم بعد از  
نوح از نسل سه فرزند اوینده **سامه و حامه و یافثه** و هب بن منبه کوید سام  
بن نوح بدر عرب و فرس و روم است و حام پدر زنکیان و هند و یافث پدر یاجوج  
و ماجوج و ترک **ابن عباس** رضی الله عنهما کوید و کرب بود و نازا و لاداد میر یکی از شی  
کوه نشین بودند و دیگری در بلاد و صحرا منزل داشتند مردان قوم کوه نشین بغایت  
صاحب جمال و زنان ایشان قبیح المنظر بودند و حال مردان و زنان صحرا بعکس این بوده  
بس در میان اولاد قایل فاحشه بسیار شدند و کناه ایشان از شمار گذشت و تمام ایشان  
بت پرست بودند حق تعالی نوح را بایشان فرستاد و هزار سال کمر نجاه سال در میان قوم دعوت  
میکرد چنانچه حق تعالی میفرماید **وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ**  
**سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا** آوردند که هر چند نوح ایشانرا تخویف و تحذیری نمود و توبه و توبه  
و تنزیه میخواند قبول نمی نمودند و بروی جفا میکردند و هر روز جفا و ایذاء ایشان زیاده  
میشد و نوح را دیوانه گفتند و وی در روزی چند بار بدر خانهای قوم شدی و هر یک را  
علیحد دعوت کردی و گاه چنان بودی که در شب تاریک در سرای ایشان بگفتی و گفته  
بگوید **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** و چون هنگام ایشان جمع شدی در ایستادی و گفتی بگویند  
**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** که خیر شما در نیست و اگر در راه بیکی رسیدی و او را بخواندی و گفتی  
من سرتی دارم با قوی را بکناره بردی و گفتی بگو **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** ایشان سفاقت و ایذا

میکردند و با فرزندان خویش در دم نزع وصیت می نمودند که زینهار سخن این دیوانه را نشنوید و گویند  
کو دو کان خورد را بردوش میگردانند و بگویند می نمودند و می گفتند  
این مرد بدگو و بدخواه شماست نگران باشید تا کوشش سخن وی نکنید و ایذاء بسیار  
از ایشان بنوح میرسید و هیچ حال دل ایشان نرم نمیشد و با سلام نمی آمدند حضرت حق  
در شان ایشان میفرماید **أَنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ** **أَيُّ عَنِ الْحَقِّ وَجَمَلُوا أَمْرَهُ وَقِيلَ**  
**صَالِبِينَ عَنْ طَرِيقِ الْحَقِّ وَقِيلَ عَمِيَّتْ أَبْصَارُهُمْ عَنِ النَّظَرِ إِلَى الْكَوْنِ بِرُؤْيَا الْأَعْيُنِ**  
**وَنَظَرُهُمْ نَظَرُ مُرَادٍ وَشَفْوَةٍ** و در آیتی دیگر هم در وصف آن قوم میفرماید **وَقَوْمٌ نُّوحٌ مِنْ**  
**قَبْلِ آدَمَ كَانُوا أَكْثَرًا ظَلَمَ وَأَطْفَى** نقلست که چون یکی از آن قوم بنوح میرسید و نوح  
او را بتوحید میخواند چندان کلو فشار بوی میداد که نوح می افتاد و بهوش می شد و چون بهوشان  
میرسید گفتی و اگر در جمع دعوت کردی سنگ باران کنی کردنی چند آنکه نوح در شیب سنگ پنهان  
شدی و جزم کشتی ایشانرا که مرده نوح بهوش بماندی تا شب شدی جبرئیل با مر خداوند تعالی  
پیامدی و آن سنگها را از وی دور کردی نوح باز بهوش آمدی و صبح در میان قوم گفتی  
یا قوم **قُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** پس حال قوم نوح با وی باین سوال میکشید تا زمانی که نوح رنجور  
داشت و بخدا نالید و گفت **رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لِيُؤْمِنُوا فَانْتَحَبُوا بِأَعْيُنِهِمْ فَاسْتَعْصَمَ**  
کرد از خداوند تعالی که ازینها هیچ کس مسلمان نخواهد شد یا فی حضرت حق و حق فرستاد که  
**لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ** یعنی ای نوح ایمان نخواهند آورد از قوم تو غیر از آنها که  
ایمان آوردند و جمهور بر اینست که زیاده از هشتاد تن با او ایمان نیاورده بودند **نوح** گفت  
خدایا از نسل این جماعت هیچ مؤمن پیدا خواهد شد خطاب آمد که مقدر نیست که از ایشان  
مؤمن در وجود آید نوح دست بدعا برداشت گفت **رَبِّ إِنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْتَ أَكْبَرُ الْأَعْيُنِ**  
من مغلوبم مرا یاری فرما و گفت خدایا در داشتن ایشان چه حکمتست **رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى**  
**الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ** زیرا فرمان آمد که ای نوح وقت هلاک ایشان نزدیک شد



تو کشتی بساز که من طوفان خواهم فرستاد بر ایشان **ه** آورده اند که جبرئیل علیه السلام آمد و چوب  
 ساج آورد و با نوح گفت این درخت بنشان نوح آن درخت را بنشاند و بیست سال بایست تا برسد  
 و بعضی گفته اند چهل سال و چون مایوس شد بود از ایمان قوم دیگر دعوت ایشان نمیکرد و  
 ان جماعت از ایداء وی متقاعد شدند بودند و او را نمی آزدند مگر باستهزاء و حق تعالی زبان  
 ایشان را عقیم ساخت که در آن مدت هیچ فرزندی نریدند پس چون درخت بر رسید نوح  
 انرا برید و خشک ساخت و جبرئیل بیامد و او را تعلیم کشتی ساختن نمود نوح با سه  
 پسر خویش و مزدوری دیگر بساختن کشتی مشغول بودند اشراف قوم او چون بر وی میگذ  
 استهزا و افسوس میکردند و با یکدیگر می گفتند انکس که کان او این بود که پیغمبر است این زمان  
 بخار کشته و میکشند بنکرید این دیوانه را که کشتی می تراشد و در همه عالم آب فی چنانکه حق تعالی  
 حکایت میکند از حال ان جماعت و نوح که **وَيَصْنَعُ الْفُلَ وَكَلَّمَ اللَّهُ نُوْحًا مِنْ قَوْمِهِ نَحْنُ وَ**  
**نَبِيُّهُ قَالَ اِنَّ لِيْكُمْ اَمْرًا فَاْتَا الشَّعْرُ مِنْكُمْ نَحْمُوتُ فَاْتَا الشَّعْرُ مِنْكُمْ نَحْمُوتُ فَاْتَا الشَّعْرُ مِنْكُمْ نَحْمُوتُ**  
**وَيَجْلِيْ عَلَيْهِ عَذَابُ رَبِّهِمْ** منقولست که طول کشتی نوح سیصد کن و بر وایتی هزار و دویست کن  
 و بقوله ششصد و شش کن و عرض ان سیصد و شش کن و بقوله پناه کن و بلندی ان بقوله سی کن  
 و بقوله چهل کن بود و پیرون و اندون انرا بقیه مطلقا کردند **ه** آورده اند که کشتی نوح سه  
 طبقه بود طبقه اعلی برای طیور و طبقه اوسط چرماة ادمیان و طبقه اسفل چرماة دواب  
 و وحوش نقلست که نوح گفت یا رب چیست نشان آمدن اب عذاب خطاب امده که نشانی  
 انست که از تنور نان بری زن تو یا دختر تو از میان آتش اب پوشیدن کیر چنانچه ایه  
 کیر عه جی اذ جاء امرنا و قال الشور خبرید هدا از ان معنی جمهور بر آنند که مراد تنور  
 نان پزیست و ان تنور در کوفه بوده و از ان موضع نوح در کشتی نشسته و گویند در شام  
 بوده در موضعی که انرا عین الورد گفته اند نزدیک بعلبک و بعضی بر آنند که مراد از فار  
 الشور بر جوشیدن آبست از روی زمین چون تنور جوشیدن گرفت حق تعالی خطاب فرمود **که**

یا نوح

اجل فیها من کل ز و حیث اثنین و اهلك الامن سبق علیه القول و من امن یعنی در راه در  
 کشتی از هر صنفی از اصناف حیوانات جفتی را و اهل و عیال خود را مگر انکس که سابق شده است  
 بر و قول باین که او از جمله مغروران باشد و مراد کنعان و ماد روی و اعلمه است که ایشان کافر  
 بودند و در آورد کشتی بلایه مؤمنان نوح گفت الهی حیوانات را چگونه جمع کنم خطاب امده که  
 جمع کردن ایشان بر ماست پس الهام کرد حیوانات را تا متوجه نوح شدند و گویند جبرئیل  
 انهارا جمع کرد نزد نوح و جمله مطیع و منقاد نوح کشتند تا بدست خود از هر صنف جفتی  
 میسر رفت و یکشتی در می آورده **ه** و روایت که نوح گفت الهی من چگونه با شیر و گاو و کرک  
 و کوسقند و مانند انها خطاب امده که انکس که میان انها عداوة ایجاد کرده قادر است  
 بر ایقاع الفت میان ایشان **و قبل** ان فی الحقی علی الاسد حتی شغله بنفسه عن الذئاب  
**کیلا یتحرک و از اینجا گفته اند و ما الکلب محمونا و ان طال عمره الا انما الحی علی الاسد الورد**  
 ابن عباس گوید چهل شیار و زاب از چشمها بر میجوشید و چهل شیار و زاب از آسمان  
 باران می آمد فلذلك قوله تعالی ففتحنا ابواب السماء بماء منهمر و فجرینا الارض عیوناً  
 فالتقی الماء علی امر قد قد نوح با اهل و عیال خود گفت در ایید در کشتی بنام الله تعالی همه در  
 آمدند الا زن نوح و اعلمه و بسرو کنعان گفت من بسرو کوی میروم تا مرا نگاه دارد از غرق  
 ساروی **ه** جبرئیل یغمی من الماء درین سخن بود که من بی در رسید و ویرار بود نوح گفت **رَبِّ**  
**اِنَّ اِیْتِی مِنْ اَهْلٍ وَاِنْ وَعْدُكَ الْحَقُّ نَوَافِلُ احْکَمُ الْحَاکِمِیْنَ** ای پروردگار من این سپهر من از اهل  
 و مرا وعده داد نجات اهل من و وعده تو راستست فرمان امده که وی از اهل تو نیست زیرا که  
 کارهای ناسزا کرده **ه** منقولست از ابن عباس که اخر حیوانی که نوح در کشتی در آورد دراز گوش  
 بود و حال آنکه ابلیس دست در دم وی زده و میکشید نوح هر چند میگفت درای دراز گوش در  
 نمی توانست آمد نوح بقهر رفت و گفت درای اگر چه شیطان با تو باشد دراز گوش در آمد  
 و ان ملعون با وی بود نوح چون شیطانرا در کشتی دید گفت ای دشمن خدای ترا که در آورده **ه**



ابلیس گفت تو نکستی در ای کفر شیطان با توست **تقلست** که نوح با وی گفت وای بر تو بنی آدم را هلاک کردی  
ابلیس در جواب گفت چه میفرمایم نوح گفت تقرب جوی بخدای تعالی گفت ایبا توبه مرا قبول کند نوح  
از حضرت حق درخواست که توبه شیطان را قبول فرماید خطاب آمد که توبه او انست که سجده  
تا بگوید ادم کند نوح با وی گفت سجده توبه تو وقتی قبول می شود که سجده تا بگوید ادم کنی ابلیس گفت ان زمانا  
که زنده بود سجده او نکردم اکنون که مرده است سجده خواهم کرده آورده اند که عوج بن عنق  
بزند نوح آمد و گفت مرا نیز در کشتی درار چون شیطان را گذاشتی نوح گفت ای دشمن خدا برو که  
ما مورتیستم بدو آوردن تو **ابن عباس** گفت اب مرتفع شد از روی زمین تا بحدی که از درازترین  
کوهها بگذشت و همه روی زمین یک دریا شد و گویند جهل کز اب انر همه کوهها گذشت  
و با وجود این همه ارتفاع اب بزرای عوج بن عنق نرسیده بود بعضی میگویند از تمام روی زمین همین  
او بود که غرق نشد و گفته اند حکمت در ایفاء او آن بود که اخبار کند مردم اینده را از آنچه مشاهده  
کرده و گفته اند بجهت آنکه اعانت کرده بود نوح را در کشیدن چوب کشتی غرق نشد  
و جمعی بر آنند که او نیز غرق شد و الله اعلم آورده اند که کشتی نوح در تمام روی زمین سیر کرد  
تا بحوالی حرم مکه رسید و کرد اگر در حرم مکه میکشت یک هفته و بزمین حرم در نرفت  
و گویند در مکان خانه کعبه کوهی پیدا شد بود تا اب عذاب در اینجا نرود مشهور است که کشتی  
نوح مطابق بود و هوای چنان تا یک و ظلمانی که روز و شب از یکدیگر متمیز نمی شد **ابن عباس** گوید  
حق تعالی دو مهر نورانی بر دیوار کشتی تعبیه فرموده بود که یکی مثل آفتاب حرکت کردی و دیگری  
مانند ماهتاب و از حرکت آنها روز و شب و اوقات صلوات معلوم کردند مدتی طوفان  
نوح شش ماه بوده و روز عاشورا طوفان اخر شده و در آن روز کشتی بر کوه جودی قرار گرفته و چون  
از کشتی پیرون آمدند در شیب آن کوه شهری بنا کردند و آنرا مدینه ثمانین نام نهادند چه  
بانوح هشتاد و کن بودند که آن شهر بنا کردند **صاحب زین القصص** آورده که در بعضی کتب  
هست که اول بناء که بعد از طوفان نوح ساخته شد شیران هرا بوده **وهو بناء مرتفع فی قفدرها**

20  
مولد نوح بعد از وفات ادم بصد و بیست و شش سال بوده و سیصد و پنجاه ساله بوده که به پیغمبری  
مبعوث گشته و بعضی گویند پنجاه ساله و بعد از طوفان دویست سال بزیست و بقوله  
سیصد و پنجاه سال و سلم است که گویند عمر وی بعد از زمان بعثت و پیش از طوفان نهصد و  
پنجاه سال بوده که از نص قرآن معلوم میشود و اما پیش از بعثت و بعد از طوفان خدای تعالی  
دانا است بکمیته آن آورده اند که چون وفات او در رسید جبرئیل بوی آمد و گفت یا اطول  
الانبیاء عمر اچگونه یافتی دینار با این عمر دراز گفت مانند خانه یا فتم و در که از دری در  
و لحظه در میان خانه توقفی کردم و از دری دیگر پیرون رفتم و روایتی است که این سوال از  
وی ملک الموت نمود و آن جواب شنید **تقلست** که چون میرفت از دنیا پسر خود را سام و حق  
خویش ساخت و با وی گفت ترا وصیت میکنم بگفتن **لا اله الا الله وحده لا شریک له له**  
**الملك وله الحمد یحیی و یمیت بیده الخیر کله و هو علی کل شیء قلی** که اگر امانها در یک کفه ترازو نهند  
و این کلمات را در کفه دیگر این کلمات را چایید دوم بگفتن **سبحان الله و بحمده** که ان صلوة  
تمام مخلوقاتست و بسبب ان روزی میباید اگر توانی که همیشه زبان تو تر و تازه بود بگفتن این ورد  
پنجاه کن و نبی میکنم ترا از شرک و کبر **عن ابی امامة رضى الله عنه ان رجلا قال لرسول الله**  
**صلى الله علیه و آله وسلم انی کان ادم قال نعم قال کما کان بینة و بین نوح**  
**قال عشرة قرون صحه ابن حبان ذکر ابرهیم خلیل صلی الله علیه و آله و سلم** هوبن ابر  
بن ناخوره بن شاروخ بن راغو بن فالج بن عیبر و یقال عابره بن شالح بن افشد بن سام بن  
نوح اتفاقست جمهور مورخان و انساب را بر آنکه عدد اشخاص میان ابرهیم و نوح این مقدار بوده کن  
بعضی خلاف کرده اند در کیفیت نطق باین اسما و الله اعلم گویند نام پدر وی تاریخ بوده و آذر  
لقب است و بعضی بعکس نیز گفته اند و نام مادر وی نونا بوده **مفسران** و ارباب تواریخ متفق اند  
بر آنکه ابرهیم خلیل صلوات الرحمن علیه در زمان نمرود بن کنعان متولد شد و نمرود  
اول کسی بوده که تاج بر سر نهاده و ملک او احاطه بمشارق و مغارب کرده بود و وی در بابل بر می



محمد بن اسحق گوید گفته اند کمال تمام روی زمین هیچکس را میسر نشد الا سه کس را از ملوک  
نمرود و ذوالقرنین و سلیمان ابن داود علیهما السلام و بعضی گفته اند بخت النصر نیز حکومت  
تمام روی زمین کرده و لکن این قول بخت نرسیه و الله اعلم گویند نمرود دعوی الوهیت  
کردی و مردم را به پرستش خود خواندی و بنحان و کاهنان بسیار ملازم وی می بودند روزی با او  
گفتند امسال در مملکت تو پیری متولد شود که تغییر دین اهل روی زمین کند و ذوال  
ملک تو بسبب وی باشد و گویند در کتب انبیاء ما نقله این چنین یافتند بودند سدی که  
از اکابر علماء و تفسیر است گوید نمرود در خواب دید که ستاره طالع شد و نور ماه و آفتاب با  
بیرد بجیثتی که انوار را هیچ شعاع نماند و گویند در واقع دید که غنچی شاخ بر تخت وی  
میزد معبران و کاهنان را طلبید و تعبیر واقع خویش از ایشان طلبید گفتند تعبیر این واقع است  
که پیری در وجود اید که هلاک تو و ذوال ملک تو بدست وی واقع شود نمرود پرسیدان مولود  
در رحم مادر قرار گرفته یانی گفتندی گویند نمرود از شهر بیرون رفت با تمام لشکر خویش  
و حکم کرد که همه مردان از شهر بیرون آیند و در ظاهر شهر منزل گیرند و هیچ مرد با هیچ زن  
صحبت ندارد از خوف تکون نطفه مولودی که با وی گفته بودند و پنداشت که باین تغییر تعبیر الهی توان  
کردن و از مضموت **اِذَا ارَادَ اللهُ شَيْئًا هَيَّا سَبَابَهُ** غافل بودند **هـ**

**مصاب** قضای اسمانی را ذکر کردن توان نتوان مدق چون برین حال بگذشت اتفاقا نمرود را  
در شهر مهمی شد و حال آنکه آذر پدرا برهیم از خواص و ندمای نمرود بود و وی را طلبید  
و بان مهم بجانب شهر فرستاد و گفت برای آنکه اعتماد بر تو داشتم این مهم بتو فرمودم  
و مع ذلك بجهت تاکید سوگندی دهم ترا که نزدیکی با اهل خویش نکنی آذر چون بشهر آمد  
و مهم را کفایت کرد با خود گفت اگر بر و مرا اهل خویش را به بنیم بهتر بود آمد بخانه خود  
و نظرش چون بر اهل خویش افتاد صبر نتوانست نمود باز وجه خود صحبت داشت و مادر  
ابرهیم بوی حامله شد **هـ** ابن عباس گوید روز دیگر کاهنان نمرود را گفتند کودکی که با تو

گفته بودیم امشب نطفه او در رحم مادر قرار گرفت پس نمرود امر کرد تا برانی که در آن متولد شوند  
بکشند چون محل ولادت ابرهیم رسید و آثار وضع حمل بر مادرش پیدا شد شبی بود شب  
صحای رفت از خوف آنکه کسی مطلع نشود و در ته لجوی که یاس شده بود ابرهیم را بزا زد  
و ویرادر روی پچید و غاری نزدیک وی بود او را اینجا گذاشت و در غار را محکم کرد و بخانه  
خویش باز گشت بعد از چند وقت رفت که از پیری خویش خبری گیرد دید که زنده است و  
انگشتان خود می مکد از یکی شیر و از یکی عسل و گویند جبرئیل می آمد و از پر خویش شیر و عسل  
بوی میداد آورده اند که اذر از مادر ابرهیم پرسید حملی داشتی حال وی چه شد گفت  
فرزند متولد گشت و همان لحظه مرد و از پنهان کردن و قوی انست که ویرا خبردار گردانید  
از تمامی احوال گویند روزی با برهیم چنان گذشتی که بر دیگران ماهی و ماهی بر و چنان بود  
که بر دیگری ساله چون بساله غیر رسید با مادر گفت مرا ازین غار بیرون بر مادر ویرا  
بیرون آورد شبانگاری بود پس ابرهیم نظر در آسمان و زمین و جبال کرد بفکر فرورفت  
داشت که اینها را صانعی می باید با خود گفت آنکس که مرا افزید و پرورش داد و طعام از زانی  
داشت خالق همه اینها اوست درین اندیشه بود که ناگاه ستاره طالع شد گویند زهره یا  
مشرقی بود گفت **هَذَا رَبِّي** نظر بر آن داشت تا آن کوکب مجدا فول و غروب رسید گفت  
**لَا أَحِبُّ الْآفِلِينَ** و بعد از آن ماه را دید که طالع شد گفت **هَذَا رَبِّي** آن نیز غروب کرد گفت  
اگر پروردگار من مرا راه راست تمودی هر اینه من از جمله قوم مکراهان بودی انگاه افتاب را  
دید طالع شد گفت **هَذَا رَبِّي** **هَذَا أَكْبَرُ** چون او نیز بدرجه افول و غروب رسید گفت  
**يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ إِنِّي وَجْهَةٌ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا**  
**أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ** اخلافت مفسران را در معنی **هَذَا رَبِّي** بعضی بر ظاهر حمل کرده میگویند  
ابرهیم در اول حال مستر شد و طالب توحید بود تا آن مانی که الله تعالی او را موفق گردانید  
و هدایت روزی کرد و در اوایل امر امثال این کلام ضرر نمیکند سیما در مقام استدلال



و جمعی دیگر این قول را انکار میکنند و میگویند جایز نیست که وقتی از اوقات بر سپهر گذرد که وی عارف بخدا نباشد و مرالله تعالی را متحد بنود و چگونه در حق کسی تصور توان کرد که خداوند تعالی او را نکهبان بود و معصوم گردانیده باشد و حکم بطهارت وی کرده و رشد او را بدو نموده چنانکه میفرماید **وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ نُشْرًا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِعَالَمِينَ** از شیخ جنید بغدادی قدس سره پرسیدند که متی انا ه' رشتد ه' گفت چنین لامتی بس برین مقدمات آیه را از ظاهر صرف کنند و تاویل نمایند و چند وجه در تاویل آن گفته شده **وجه اول** آنکه ابرهیم خواست استدرج قوم کند باین قول و خطاء ایشان را بایشان نماید چه ان جماعت تعظیم کو اکب میکردند و آنها را می پرستیدند و زعم ایشان چنان بود که جمیع امور مستند بکواکباست بس ابرهیم تدریج بایشان می نمود که هر چه قابل افول و تغییر است معبودی را نشاید **وجه دوم** آنکه این قول از ابرهیم بر سبیل استفهام انکاری واقع شد و در آیه کریمه حرف استفهام محذوفست ای اهذآ ربی یعنی نیست این پروردگار من و این طریق در توحیح و انکار بر قوم باطل است از آنکه گفتی لیس هذآ ربی **وجه سیم** آنکه این قول از ابرهیم بر سبیل احتجاج بر ایشان واقع شده یعنی این پروردگار منست برعم شما و چون غرق کرد و غایب شد گفت اگر این اله بودی بایستی غارب و غایب نکشتی **وجه چهارم** آنکه در آیه کریمه فعلی محذوفست ای یقولون هذآ ربی و محمد بن علی حکیم ترمذی رحمه الله گوید هذآ ربی که ابرهیم گفت آن نبود الا از نفس وی نه از روح و دل و زیرا که دل روح را دلیلی هدایتی و دلیل فطری هر دو هست و نفس را دلیل فطری هست و لکن دلیل هدایتی نیست بس نفس و با روح و دل و محاصمه کرد چون کوب را دید نفس وی را قلب و درو گفت هذآ ربی و همچنان تا با وفود افتاب رسید روح و دل با نفس او گفتند عیث این اشیا مشغول مکن بلکه مشغول باش به پروردگار دایم و احدی چنانکه ما مشغولیم **فقره** **لَهُ دَلِيلٌ هِدَايَتِي فَسَكَنَ** آورده اند که ابرهیم با ما در خویش گفت پروردگار من کیست

و جمعی دیگر این قول را انکار میکنند و میگویند جایز نیست که وقتی از اوقات بر سپهر گذرد که وی عارف بخدا نباشد و مرالله تعالی را متحد بنود و چگونه در حق کسی تصور توان کرد که خداوند تعالی او را نکهبان بود و معصوم گردانیده باشد و حکم بطهارت وی کرده و رشد او را بدو نموده چنانکه میفرماید

گفت پدر تو آذر ابرهیم گفت پروردگار پدر من کیست گفت نمود ابرهیم گفت پروردگار من و کیست مادر ابرهیم گفت خاموش باش و بنزد اذر رفت و گفت هیچ میدانی که آن سپر که هلاک نمود و زوال ملک وی بدست او خواهد بود پسر تست و خبردار گردانید شوهر را از کفنا ریسر آذر بنزد ابرهیم رفت با مادر آنچه تقریر کرده بود یا پدر نیز بگفت آذر طبایخه بر روی ابرهیم زد و گفت خاموش باش نقلست که آذر بت تراشیدی و با ابرهیم دادی که بفروشد ابرهیم بتا را برداشتی و ریسر را بر آنها بست و در خاک کشیدی و گفتی که کیست که بخرد چیزی را که نه نفع دارد و نه ضرر بخسبت از وی خریدی و گویند ابرهیم بتا را می برد بلب جوی و در آب غوطه میداد و میگفت آب بخورد و مقصود وی استنزه بود بر قوم خویش پدیدش چون بران حال مطلع شد ویرا منع و زجر کرد خلیل با او گفت **أَعْتَذِرُ مِنْ دُونِ إِلَهٍ أُنْكَرُكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ** بس ابرهیم در صدد آن درآمد که قوم را بت پرستی و بخدا پرستی دعوت نماید پدر را دعوت کرد ابا نمود قوم را دعوت کرد گفتند با او که تو گرامی پرستی گفت پروردگار عالمی را گفتند نمود را میگوید گفت خدایا میگویم که مرا و نمود را و سایر مکنونات را آفرین بس ابرهیم ظاهر شد و خبر وی بنمود و رسید نقلست که نمود ابرهیم را بخواند و حال آنکه هر کس از رعیت که مجلس نمود میرفت او را سجده میکرد چون ابرهیم را بنزد وی بردند سجده نکرد نمود گفت چرا سجده من نمیکنی گفت من سجده نکند الا پروردگار خویش را نمود گفت پروردگار تو کیست ابرهیم گفت **رَبِّ الَّذِي مَحْيَيْتُ وَ مَيِّتُ** پروردگار من آنکس است که زنده میکرد اند و می میراند یعنی از عدم بوجود آورد و آنکه بمیراند نمود گفت من انم زنده میکرد انم و می میرانم بس دو مرد را فرمود تا از زندان بیرون آورند یکی را کشت و دیگری را گذاشت و گفت یکی را میرانیدم و یکی را زنده گردانیدم ابرهیم گفت انک **أَحْيَيْتَ الْحَيَّ وَ لَمْ تَحْيِ الْمَيِّتَ** گویند ابرهیم ترسید که مباد آن قوم از قلت تفکر و سوء تعقلی که دارند ان تبلیس را از نمود باور کنند لاجرم بطریق روشن تر از ان الزام نمود و گفت پروردگار من افتاب را از مشرق بر می دارد تا از مغرب بران نمود متحیر شد چنانکه حق تعالی میفرماید **فَرِيتَ الَّذِي كَفَرْتَ**



بعضی از علماء تفسیر گفته اند با وجود آنکه وی را ممکن بود هنوز که با ابرهیم معارضه کند  
 باین طریق که تو بگو تا خدای تو از مغرب برآورد نتوانست گفت عاجز و محیره بماند و مفسران را  
 در ترك این معارضه دو قولست یکی آنکه غرود ترسید که اگر این سخن بگوید ابرهیم  
 از حضرت حق درخواهد چنان شود و موجب زیاده فیضیت وی گردد و دیگری آنکه  
 الله تعالی صوف کرد او را از آن معارضه بجهة اظهار مجزه ابرهیم و این قول صحیح است  
 و جمعی بر آنند که ابرهیم را معارضه بآنمورد وقتی واقع شد که کسر اصنام ایشان  
 کرده بود و او را گرفته بودند و محبوس ساخته تا در آتش اندازند و بعضی گویند  
 که بعد از پیرون آمدن از آتش واقع شد و الله اعلم و نقلست که ابرهیم میخواست که  
 ضعف و بی حاصلی آن بتان بی جا را بقوم خود نماید و الزام کند ایشان را به برهان و حجت  
 که اینها خدایی را نمی شناسند منتظر فرصتی بود تا روز عید قوم را مد و ایشان دستوری  
 داشتند که در اعیاد همه مردم از شهر پیرون می رفتند با وی گفتند تو نیز با ما برسم عید  
 پیرون ای بس نظری در نجوم کرد و گفت من پیارم و با شما پیرون نمی توانم آمد چنانچه ایه  
 کریمه **فَنظَرَ نَظْرًا فِي النُّجُومِ فَقَالَ اِنِّي سَقِيمٌ** دلالت بر آن معنی میکند بعضی میگویند  
 مراد از نظر در نجوم نظراست در مواقع کواکب و اتصالات آنها بیکدیگر و جمعی بر آنند  
 که مراد نظراست در علم نجوم یا در کتاب نجوم و منعی نبود از آن خصوصاً که قصد وی در  
 وهم انداختن آن جماعت بود و آنکه گفت من پیارم مراد ابرهیم را راءه آن بود که وی استدلال  
 میکند بنجوم بر آنکه او بر شرف پیارست تا همراه ایشان بعید گاه نرود زیرا که اغلب پیاری  
 ایشان طاعون بود و ایشان از عدوی بسیار خائف بودند و روز دیگر چون قوم بعید گاه  
 پیرون می رفتند ابرهیم گفت **تَاللّٰهِ لَا كَيْدَ اَصْنَا بَكُمْ بَعْدَ اَنْ تَوَلَّوْا مُدْبِرِينَ**  
 یعنی بخدا سوگند که من مکر نمی کنم و یکدی سازم با بتان شما بعد از آن که پشت بر دهید  
 و بروید بعضی از قوم که در آخر حال پیرون می رفتند این سخن از ابرهیم بشنیدند چون

شهر خالی شد ابرهیم به تنخانه درآمد تبری بردست و تمام بتان را در هم شکست مگر یک بت بزرگ که از اجال  
 خود گذاشت و تبری را برگردان آن بت محکم کرد این بتا مکر قوم بد و رجوع کتد چنانچه حق تعالی از آن  
 حال اخبار میفرماید **فَعَلِمَ خُذًا اَلَا كِبٰ اِلَهُم لَعَلَّهُمْ اِلٰهٌ يَّرْجِعُونَ** ای جلاله قطعا  
 فعال یعنی المفعول كاخطام من الجذ وهو القطع و اختلافت مفسران که ضمیر الیه عاید بکیست  
 بعضی گویند با ابرهیم یعنی بت بزرگ را گذاشت تا بایشان به ابرهیم رجوع کتد و ایشان را تفریح  
 و سرزنش کند و محاجه نماید با قوم چه غالب ظن ابرهیم آن بود که در آن قضیه رجوع به کسی دیگر  
 نخواهند کرد چرا که در میان ایشان وی مشهور بود بطعن در بتان و بت پرستان و جمعی دیگر گو  
 ضمیر عاید به بت بزرگست یعنی تا مکر ایشان رجوع کتد به بت بزرگ و پرسند از وی که کاسر این  
 بتان که بوده و چون جواب از وی نشنوند فضیحت شوند و گوی گویند ضمیر عاید به الله است  
 یعنی مکر ایشان رجوع کنند به توحید خدای و ترك بت پرستی نمایند چون ببینند که آنها هیچ چیز از خود  
 دفع نتوانست کرد علی اختلاف الاقوال چون از عید گاه باز گشتند بدستور که معهود  
 ایشان بود به بت خانه رفتند بتان را شکسته بدیدند تیر برد و شبت مهترین نهاده گفتند  
 این فعل با بتان ما هر که کرده از ظالمات و گفتند ابرهیم کرده باشد چه پیش ازین طعن در بتان  
 از وی صادر می شد و نیز آن جماعت که از وی شنیده بودند که بگفت **تَاللّٰهِ لَا كَيْدَ اَصْنَا بَكُمْ**  
 گوی دادند که ما از وی این سخن شنیدیم ویرا گرفت پیش نمرود بردند و نمرود و قداما و گفتند  
**اَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهِنَا يَا اِبْرَهیم** ای تو کرده این فعل را با مبعودان ما ای ابرهیم وی گفت  
**بَلْ فَتَنَ كَيْدُهُمْ** ای عظیمهم بنعمکم و این کلام بوجه استهزا از خلیل واقع شد نه بر سبیل  
 جد و گفت به پرسید از بتان اگر چنانچه گویایی بود ایشان را بس رجوع بنفسهای خود کردند  
 و بایکدیگر گفتند شما خود ظالم بوده اید بسبب این سوال از ابرهیم یا بسبب عبادت بتان  
 که سخن نگویند و نفع و ضرر بود ایشان را نه آنکس که با ایشان چنین کرده که در حق وی میکشند  
**اِنَّهٗ لَمِنْ الظّٰلِمِیْنَ** بعد از آن سرها در پیش افکندند و گفتند تو میدانی که اینها از اهل نطفی  
 هستند



بس ابرهیم با ایشان گفت افْعَبْدُونِ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ أَفَلَا تَعْلَمُونَ  
وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ **هـ** آنگاه گفتند بسوزانید وی را و یاری دهید معبودان  
خویش را بس غرود ابرهیم را حبس کرد و فرمود تا بنایی ساختند مستدیر و در آنجا هیزم جمع میکرد  
مدت مدید بعد از آن آتش برافروختند شعله آتش برشته بلند شد که مرغ در هوا از محاذی آن  
آتش نمی توانست گذشت و هیچکس بخوبی آن آتش نمی توانست رفت چنانچه عاجز گشتند از انداختن  
ابرهیم باتش و نزدیک بود که تدبیر ایشان ضایع شود ابلیس بیامد و آن قوم را تعلیم کرد تا بنحیق ساختند  
و ابرهیم را برهنه کردند و دست و پای بسته در بنحیق نهادند که روانه آتش گشتند نقلت  
که اسمانها و کوهها بر ابرهیم بگریستند و ملائکه در غلغله افتادند و گفتند خدا یا یک موحّد  
در روی زمین است و ویرا باتش خواهند سوخت ای ایاچه حکمتست درین مارا دستوری ده تا ویرا  
حضرت کنیم خطاب آمد که بروید بنزد او اگر از شما یاری خواهد یاری کنید و اگر توکل بر من کنید  
یا منش کنارید ملک که موکل بر باران بود جز در ابرهیم آمد گفت یا ابرهیم اگر خواهی قطعه از ابر برین آتش  
کنارم تا همه را یک باران فرو نشاند و ترا هیچ گذند نرسد ابرهیم گفت نخواهم فرشته که موکل بر باد  
بود بیامد گفت یا ابرهیم اگر خواهی مقداری از باد را برین آتش مسلط کنم تا همه را در روی زمین  
منتشر کند گفت نخواهم و همچنین اصناف فرشتگان می آمدند که از مایاری خواه میکردند  
**حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ** آورده اند که چون به آتش نزدیک شد جبرئیل را فرستادند تا نفوذ  
محبت ویرا بر محک اعتبار دهند بد و رسید و گفت **هَلْ لَكَ مِنْ حَاجَةٍ** ای ابرهیم ترا هیچ حاجتی  
گفت **أَمَّا إِلَيْكَ فَلَا** اما حاجت دارم که بند از احتیاج متفک نیست ولیکن بتو حاجت ندارم جبرئیل  
گفت بانکه که داری چرا نمیکوی خلیل گفت **حَسْبِيَ مِنْ سِوَايَ عَلَيْهِ بَحَا** ای ابو منصور بتو کوی  
چون جبرئیل با خلیل گفت **هَلْ لَكَ مِنْ حَاجَةٍ** خلیل گفت من نفس خود را بدو فروخته بودم و آن  
وقت تسلیم می نمودم اکنون وقت آن آمد و حاجتی دیگر ندارم جز آنکه آنچه فروخته ام تسلیم  
مشتري نمایم و گویند چون جبرئیل با وی گفت چرا بانکه حاجت داری نمی گوی گفت چون دو

مرد و ست را سوختن خواهد زیستن روایتست **وَقِيلَ لِمَا قَالَ لَهُ جِبْرِيلُ هَلْ لَكَ مِنْ حَاجَةٍ** قَالَ  
إِبْرَاهِيمُ لَيْسَ مِنَ النَّفْسِ دَعْوَى وَلَا مِنْ نَمْرُودَ شَكْوَى وَلَا مِنَ النَّارِ بَلْوَى وَلَا أَطْلُبُ سِوَى الْمَوْلَى **هـ** جبرئیل  
حق تعالی خطاب فرمود باتش که چون خلیل من از طبیعت خویش پیرون آمد تو نیز از طبیعت خود پیرون  
ای چنانچه میفرماید قلنا یا نازکونی بزد **أَوْ سَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ** گویند غیر از بندگی بردست و پای ابرهیم  
بود آتش چیزی دیگر نسوخت ابن عباس گوید اگر خدای تعالی نگفتی **وَسَلَامًا** ابرهیم از سرها هلاک  
شدی **هـ** آورده اند که ملائکه بازوی ابرهیم گرفتند و او را اهسته به زمین نهادند و الله تعالی چشمه  
اب عذب در میان آتش ایجاد فرمود و انواع گل و ریحان و نرجس کرد اگر ابرهیم بر ویانید و جبرئیل  
پس راهن حریر بهشتی آورد و در آنجا ابرهیم کرد **هـ** نقلت که بواسطه آن خطاب آتشی دینی را در آن روز  
و بقوله هفت روز حرارت نماند **هـ** منقولست که حق تعالی ملکی را که موکل است بر سایه در صورت  
ابرهیم بنزد وی فرستاد تا در میان آتش بهلوی ابرهیم نشست و موافقت با او می نمود **هـ** گویند  
بعد از هفت روز غرود با وزیرای خویش گفت به بینید که حال ابرهیم بچه رسیدن سوخته یا نه  
گفتند اگر در میان این آتش کوههای بلند بودی سوخته گشتی چگونه ابرهیم نسوزد غرود  
گفت وای بر شما در خواب دیدم که او از آتش ساله پیرون آمد بودی بس با خاصان خویش بر موضع  
مرتفع برآمدند دیدند که ابرهیم خوش بسلامت در میان گل و ریحان نشسته و چشمه آب  
در نظر او پیداشد و شخصی دیگر بصورت او با ویست متحیر شدند پس غرود او را زبانه آورد و گفت ای  
ابرهیم این چه حالتست و این مرغزار و ریاحین از کجا آمد جواب داد که خدای تعالی برای من ایجاد کرد  
غرود گفت این شخص کیست که با تو است ابرهیم گفت فرشته ایست که موکل است بر سایه ویرا  
خدای من فرستاده است تا مرا یار و اتش باشد غرود گفت بزرگست خدای تو که قدرت و عزت او باین  
مرتبه باشد که من مشاهده میکنم ای ابرهیم توانی که از میان آتش پیرون ای گفت اری برخواست و در  
میان آتش روان شد و پیرون آمد غرود گفت میخواهم که بجای تو تقرّب جویم و چهار هزار و برهائی  
چهل هزار کار و قربان کنم ابرهیم گفت از تو قبول نخواهم کرد مادام که شرک چری در سینه تو بود



گفت ای ابرهیم غی توانم که ترک ملک خود کنم ولیکن قربانی خواهم کرد و آنچه گفت قربان کرد **و در قصص چنین آورده**  
که نمرود خواست مسلمان شود و زراوندی و عیسی گذاشتند **منقولست** که چون ابرهیم از آتش پرورید  
اول کسی که بوی ایمان آورد ساره بنت هاران بود و گفت ای ابرهیم ایمان آوردم بدان خدای که  
آتش را بر تو سرد و سلامت کرد ایند مادر ابرهیم با وی گفت بهتر از کشته شدن خویش ساره گفت  
چگونه ترسم و حال آنکه ایمان آورده ام بخدای ابرهیم و جماعت کثیر با او ایمان آوردند از آن جمله لوط بن  
هاران بود و وی برادر زاده ابرهیم است ابرهیم سلامت بخانه خویش باز آمد و سان را در نکاح بنو  
در آورد و گفته اند ساره از احسن زنان زمان خود بوده گفته اند حسن یوسف و دوانک  
حسن سان بوده **و اختلافست** میان مورخان که هاران پدر ساره بوده بعضی بر آنند که دختر ملک  
حتران بوده و ابرهیم و برادر و وقتی خواسته که هجرت کرده از وطن خود بجانب حران **و بعضی** گویند  
دختر برادر وی بوده و آن امر جایز بوده در شریعت ایشان و بعضی بر آنند که دختر عم او بوده نام  
وی و برادر ابرهیم موافق واقع شده و الله اعلم **آورده** اند که نمرود میان دو فکران بود ندکه ابرهیم را  
بنوعی دیگر تعذیب نمایند لوط بن هاران که برادر زاده وی بود خیر بوی رسانید که کفار در چهره فکراند  
ابرهیم با ساره غربت و هجرت اختیار کردند و بجانب مصر روان شدند و چون بان شهر رسیدند چتاری  
در آن شهر پادشاه بود او از حسن ساره بسمع او رسید کسی پیش ابرهیم فرستاد و پرسید که این زن  
با تو چه نسبت دارد گفت خواهر منست و بنزد سان آمد و گفت با کسان این جبار ظالم چنین گفته ام  
زیرا که درین زمین مؤمنی دیگر غیر از من و تو نیست پس خواه منی در دین اگر از تو پرسند باید که مرا بدروغ  
باز ندهی چندان وصف حسن ساره پیش آن جبار کردند که فرستاد و ساره را برادر چون وی رفت ابرهیم  
بنماز مشغول شد **گویند** حق تعالی رفع حجاب کرد میان ابرهیم و مجلس آن جبار تا ابرهیم بعین الیقین  
مشاهده کند که الله تعالی حرما و را چگونه از شران ظالم نگاه میدارد ساره چون نزد وی  
در آمد و بنشست خواست که دست بجانب ساره دراز کند دستش خشک شد چنانکه هیچ حرکت  
در وی نماند دانست که از اثر دعاء ساره است گفت دعا کن تا دست من بر شود مرا با تو هیچ کاری نیست

ساره دعا کرد دست کافریه شد بار دیگر خواست که دست بجانب وی دراز کند باز دستش خشک شد  
و بهمان دستور ساره دعا کرد و بهر شد در بارسیم حاجبان خود را گفت پیش من شیطان او ده اید  
نه انسان **انگاه** ساره را اذن داد تا از مجلس خود بیرون رفت و کینزک ها جز نام بوی بخشید  
ساره بخانه باز آمد ابرهیم در نماز بود بدست اشارت کرد که **مُهِیْم** ساره گفت خداوند تعالی کید  
کافران من دفع کرد ساره را فرزند غنی شد و هاجر زنی صاحب جمال بود با ابرهیم بخشید و گفت شاید که  
خدای تعالی ترا از وی فرزندی دهد پس ابرهیم در هاجر تصرف نمود اسمعیل از وی متولد شد ساره  
ازین معنی بسیار اندوهناک شد و رشک امد او را از هاجر چنانچه تحمل نداشت که او را به بیند  
ابرهیم را وحی آمد که هر چه ساره در شان اسمعیل و هاجر گوید بدان عمل نمای چنانچه شرح از قصه  
هم درین باب در ذکر بنای خانه کعبه و کیفیة پیدا شدن اب زمرم گفته خواهد نشاء الله تعالی  
ابرهیم تسکین خاطر سان بجای آورد و با او گفت ترا خداوند تعالی پسری خواهد داد که اکثر انبیا  
از نسل وی باشند **ابرهیم را خلیل الرحمن** گویند زیرا که حق تعالی در شان وی میفرماید **و انشد الله**  
**ابرهیم خلیلا** و خلقت محبتی را گویند که در خلالت قلب در آمدن باشد و در عرف خلیل کسی را گویند  
که محبت وی غالب بود و حبیب کسی را گویند که محبوبیت وی غالب باشد **نقلست** که چون ملائکه  
بصورت جوانان صاحب جمال که محاسن بنود ایشان را در خانه وی در آمدند در آن زمان که دیار  
لوطیان را خراب کنند **في الحال** کوساله بریان فربه مهمانی کرد ایشان را گفتند ما چری نخوریم تا زمانی  
که بهای آن ندیم گفت بهای بد هید و بخورید گفتند بهاء آن چیست گفت آنکه در اول طعام بسم الله  
بگویند و در آخر الحمد لله بایکدی گفتند این بنده شایستگی آن دارد که حضرت حق ویرا بخلت فرماید  
و از آن روز باز وی را خلیل الرحمن خواندند **ابو عطا** گوید خداوند تعالی فرما گرفت ویرا بخلت پس  
در سروی هیچ چیزی دیگر جان گرفت غیر از دوستی محبوب و حقیقت خلعت اینست و درین  
گفته اند **قَدْ خَلَقْتَ مَسَلَكَ الرُّوحِ مِنِّي** **و بذات** الخلیل خلیلا **و قیل** لا اله الا الله **و نظر**  
**بسرور** الی غیره گویند حق تعالی وحی فرستاد با او که تو خلیل منی و من خلیل قوم نکران باش که اگر



در سر تو غیر از من چیزی دیگر در آید قطع خلت تو از خود کم و بی اخبار ان الله تعالى اتخذ ابرهیم خلیلاً  
 لا طعام الطعام وافر السلاط واصلو به باللیل والناس نيام آورده اند که اول کسی که ضیافت کرد مردی  
 وی بود و او را ابو الضیف و ابو الضیفان گویند و حق تعالی در چند محل از قرآن مجید ذکر مہمانان وی  
 فرموده **وَبَنِيهِمْ عَنْ ضَيْفِ اِبْرٰهٖمَ وَصَلٰٓئِكَ حَدِیْثُ ضَيْفِ اِبْرٰهٖمَ الْکَرِیْمِ** و مراد از ضیف ابرهیم درین  
 ایلت جرئ است که بایارده ملکی دیگر بزمین آمده بود ند در صورت بشر که استیصال قوم لوط نمایند  
 اول بخانه ابرهیم درآمدند و سلام کردند ابرهیم جواب سلام ایشان باز داد و چنانچه ایشان ندانند  
 بجه کار میروند بخانه در رفت و کوساله فربه بریان کرد و بنظر ایشان در آورد چنانکه سابقاً گذشت و چون  
 ایشان از آن طعام نمی خوردند ابرهیم گفت بایشان که ما از شما خوفناکیم ایشان گفتند لا توجل اننا بشرک  
**بسلام علم** ای اسحق ساره استاده بود چون بشارت پیرشید بنیاد تعجب کرد که زن پر عقیم که نود و  
 هشت سال از عمر وی گذشته باشد و هرگز نرایی چون اکنون بزاید و حال آنکه سن شوهر او صد سال  
 یابیش بود **فقلت** که چون سان متعجب شد و انکاران کار نمود جرئ علیه السلام با وی گفت سقف خانه  
 خود را ببین ساره نگاه کرد دید که چو بها و خرما که پوشش خانه وی بود همه سبز شد و میوه دار کشت لب جرئ  
 باره گفت **اَتَعْجِبُ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُهُ عَلَیْکُمْ اَهْلَ الْبَیْتِ** گویند ابرهیم در نزد ایشان  
 ایستاده منتظر خدمت بود و ساره در پس پرده هم ایستاده بود ابرهیم با سان گفت تو باری چرانی نشینی  
 ساره با وی گفت **فَمَتَ لَاجِلِ الْاَضِیَافِ وَاَنَا لَاجِلُ اللّٰهِ تَعَالٰی وَاَلَا ضِیَافَیْرُؤُنْکَ وَرَبِّ الْاَضِیَافِ یَرْکَبُ**  
 گویند ابرهیم ضعیفاً و فقر اطعام دادی و مہمانان از هیچکس دریغ نداشتی در وقتی از اوقات محتاج شد بطعام  
 دوستی در مصداق غلامان خود را با شتران بنزد وی فرستاد و مقدار غله بقرض طلبید تا در  
 وقت ادراک ادکند غلامان چون بنزد وی آمدند و قرض طلبیدند گفت می ترسم که بیش از ادراک  
 بان محتاج شوم و چیزی بایشان نداد و شتران ابرهیم را خالی فرستاد غلامان چون بجوای شهر ابرهیم رسیدند  
 ایشانرا ناموس نکداشت که شتران بی بار را بعد از مدتی بشهر درارند و مردمان در ایشان می نکردند بزرگ  
 در جوالها کردند و بار شتران ساخته بنزد ابرهیم آوردند و بارها فرو گرفتند یکی از غلامان بنزد ابرهیم رفت

و کیفیت حال باز نمود ابرهیم ملول شد بخانه درآمد بخواست رفت کنیزان ابرهیم رفتند بدستور معهود  
 سربارها کشادند و ارد پروان آوردند و زنان بختند و نزد ابرهیم بردند پرسید که این ارد از کجاست  
 گفتند از نزد خلیل مصریت ابرهیم دانست که حال چیست گفت از نزد او نیست بلکه از نزد خلیل  
 سماوی است **و** گویند اول کسی که **و** قرض شارب کرد و اول کسی که قلم اظفار کرد و اول کسی که تنف ایست نمود و  
 اول کسی که موی سر افروخته کرده و اول کسی که استخداد در میان آورده و اول کسی که موی سفید در میان  
 خود دین وی بوده **فقلت** که چون موی سفید را دید گفت خدایا این چیست حق تعالی خطاب فرمود  
 که این وقار است ابرهیم گفت **وَجِبْ زِدْنِی وَقَارًا** و روایتی است که گفت **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ یُضِلُّ الْقَا**  
**وَمَمَّا الْوَقَارَ** و این تفسیر در معارف خورش آورده که چون اسحق از ساره متولد شد کنعانیان بایکدیگر  
 گفتند هیچ تعجب نیست که این پسر ازین پسران و پسر مردی ساره و ابرهیم کودکی را یافته اند و بی فرزندی  
 قبول کرده و باور نمیگردند که ابرهیم را پسر شود زیرا که عمر وی از صد تجاوز کرده بود حق تعالی  
 اسحق را شبیه ساخت بصورت ابرهیم چنانکه چون بزرگ شد و محاسن بر او در هیچکس فرق نمیگرد  
 میان پدر و پسر حق سبحانه و تعالی در محاسن ابرهیم پیدا کرد تا نشانه باشد و مرد و پسر را بدانش  
 تمیز کند از اسحق و الله اعلم **و** اول کسی که خشنه نموده ابرهیم بوده و در حدیث صحیح است که **اِنَّ اِبْرٰهٖمَ**  
**اَخْتَشَنَ بِالْقَدُوْمِ وَهُوَ اَبْنُ ثَمٰنِیْنِ سَنَةً** و اول کسی که سراویل و تعلین پوشید و بوده در عرایض علیه  
 مذکور است که حق سبحانه و تعالی وحی فرستاد بابرهیم که تو کرامی ترین روی زمین نزد من چون سجود میکنی  
 باید که زمین عورت ترانیند پس ابرهیم انخاد سراویل کرد **و** اول کسی که قنای ستمشیر و اول کسی که فی غنیمت  
 قسمت کرد و اول کسی که در راه خدا مهاجرت نموده و بوده و اول کسی که فردای قیامت بلبوشانند و پسر  
 ابرهیم خواهد بود **عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ قَابَکَ مِنْ یَکْسَنِیْ یَوْمَ الْقِیَٰمَةِ**  
**اِبْرٰهٖمَ** حق تعالی مقام ابرهیم را قبله مردمان گردانید **حَیْثُ قَابَکَ**  
**وَ اَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُصَلًّی وَاِیْرَ اِمَامَ** مردمان خوانند **حَیْثُ قَابَکَ اِنِیْ جَاعِلُکَ لِلنَّاسِ**  
**اِمَامًا** و سید المرسلین را صلی الله علیه وسلم بمتابعت وی امر فرموده که **اِنْ اَتَّبَعْتُمْ اِبْرٰهٖمَ حَنِیْفًا**



بعضی از علما گفته اند که ابرهیم علیه الصلوة والسلام جامع سه خصلت بود عرفان منت و خوف و عاقبت  
و جهد در عا بن هر کس که خواهد اله تعالی ثابت کرد اند او را بر ایمان و ختم کار او بسعادت کند ویرا  
پروی ابرهیم باید کرد که نیکو مقتدای است اما عرفان منت آن بود که گفت **لَنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ**  
**مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ** آن نعمت را از فضل حضرت حق و منت وی دیدن از کد و سعی خود و اما خوف عا  
انکه در اثنا مجاحه یا قوم گفت **وَلَا أَخَافُ مَا تَقْرَبُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا** یعنی از اهل تاویل  
میگویند مراد خلیل است که **إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي** **المعرفة من قلبه** و وی اگر چه مانع العاقبة بود اما خوف  
غالب و تعظیم حق او را بر گفتن این کلمه داشت و هر کس گفتن این کلمه را دوست دارد خوف او از حق  
بیشتر بود و خوف او بقدر مرتبه حق تعالی بود نزد وی و لهذا گفته اند **مَنْ كَانَ بِاللَّهِ اعْرِفَ كَانَ**  
**مِنَ اللَّهِ أَخَوْفَ** و اما جهد در عا استعانة و وی است از خدای تعالی که گفت **رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا**  
**وَالْحَقِّقْنِي بِالصَّالِحِينَ** و دیگرانکه گفت **وَلَا تَخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ** و دیگرانکه گفت **وَلَجَعَلَنِي لِسَانًا**  
**صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ** و **وَلَجَعَلَنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ** و دیگر گفته اند **وَالْجَنَّةُ بَنِي وَبَنِي أَنْ تَقْبَلَ**  
**الْأَصْنَامَ** سید الطائفة جنید قدس سره گفته **أَيُّ مَنَعْنِي وَبَنِي أَنْ تَرَى لَا نَفْسًا وَسَيْلَةً إِلَيْكَ**  
**غَيْرَ الْفِتْنَةِ** امام جعفر صادق علیه الحقة والرضوان گفته ابرهیم این بود از عبادت اصنام لکن مرا  
از اصنام از زوهای نفس است که پناه گرفته از آن **مروست** که شخصی نزد پیغمبر آمد و گفت یا خیر البسریه  
انحضرت فرمود آن ابرهیم است و در حدیثی دیگر میفرماید **مَنْ أَحَقُّ بِالشَّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ**  
**رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تَحْيِي الْمَوْتَى قَدْ أَوْكَلْتُكَ بَلِي وَلَكِنْ لِيُطَهِّرَ قَلْبِي** گوینده صحیفه  
نازل شرع و تمام امثال و مواظب بوده و از کلمات صحف حضرت ابرهیم است علیه السلام که  
**إِنَّمَا الْمَلِكُ الْمُسْلِمُ الْمُبْتَلَى الْمَفْرُورَ فَإِنْ لَمْ أَبْعَثْكَ لِمَجْمَعِ الدُّنْيَا بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ لَمْ تَرُدَّ عَنِّي**  
**دَعْوَى الْمَقْلُومِ فَإِنَّ لَا أَرُدُّهَا وَلَوْ كَانَتْ مِنْ كَافِرٍ** و هم در صحف ابرهیم است **يَتَّبِعُنِي لِلْعَاقِلِ مَا لَمْ**  
**يَكُنْ مَغْلُوبًا عَلَى عَقْلِهِ** از **يَكُونُ حَافِظًا لِلْسَّائِرِينَ عَارِفًا بِمَا نَزَلَ مُقْبِلًا عَلَى شَانِهِ** و هم در صحف  
ابرهیم است که عاقل را مادام که بمقتل خویش بود چند ساعت می باید ساعتی که در آن مناجات با خدای تعالی

کند و ساعتی که تفکر در صنع او کند و ساعتی که محاسبه نفس خویش کند و ساعتی که بحاجت نفس خویش  
صرف کند از مطعم و مشرب حلال گویند در قراب سیف ابرهیم علیه السلام مکتوب بود که  
**إِلَهِي مَا جِئْتُكَ مِنْ بَلٍّ بِالْفُتُوحِ وَبِحُجَّةٍ مِنْ خَافَتِكَ قَالَهُ اللَّهُ تَعَالَى جِئْتُكَ يَا إِبْرَاهِيمَ تَغْفِرُكَ وَ**  
**جَنَّتِي وَرَضَوْنِي قَالَهُ إِلَهِي مَا جِئْتُكَ مِنْ أَسْتَدِ الْيُسُفِ وَالْأَرْمَلَةِ الْيَتِيمَةِ قَالَهُ جِئْتُكَ يَا إِبْرَاهِيمَ أَنْ أَظْلِمَ فِي ظِلِّ**  
**عَرْشِكَ قَالَهُ لَكَ الْخُذْ يَا إِلَهِي** آورده اند که عمر ابرهیم صد و هفتاد و پنج سال بوده و اکثر براتند  
که دو بیست سال بوده **کعب** لاجار گوید که چون عمر ابرهیم با خاتم رسید از غیب شخصی بنزد وی فرستاد  
بصورت پری ابرهیم ویرا مهمان کرد آن پیر چون طعام میخورد طعام و آب دهن بر محاسن وی میچسبید و از  
غایت پری غنی توانست خود را محافطت کردن ابرهیم با وی گفت ای پسر این چیست پیر در جواب گفت که  
از کبر من است خلیل پرسید که عمر تو چند است گفت دو بیست ساله و ابرهیم در آن روز دو بیست ساله بود  
کراهتی از حق در دل وی افتاد از خوف آنکه او نیز مثلاً آن پیر شود و بیست ناکاه وفات یافت و گویند  
از پیغمبران ابرهیم و داود و سلیمان صلوات الرحمن علیهم بخواه وفات یافته اند و اکثر صالحان از دنیا  
بمجنین روند پیغمبر صلی الله علیه و آله فرموده **مَوْتُ الْفَجَاءَةِ رَاحَةُ الْمُؤْمِنِ وَحَدِيثُ دِيكَ وَارِدَتْ** که  
**مَوْتُ الْفَجَاءَةِ أَحْسَنُ أَسَفٍ وَغَضَبٍ** و طریق جمع بین الحدیثین است که گویند موت فجاءه راحتست صالحان را  
و بیگانگان و نشانه غضب و عذابست اشرار و بدان را و الله اعلم گویند ابرهیم در ارض مقدسه مدفون گشته  
و قبر وی معروفست در بیلن که مشهور بخلیل الرحمن است **ذَكَرَ اسْمُ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ** اما اسمعیل  
علیه السلام اسن اولاد ابرهیم بوده و او را ابو العرب گفتندی و لقب وی اعراق الثری است و ما  
وی هاجر است و چون ویرا ابرهیم بر زمین مکه برد هنوز شیر میخورد و گویند دو ساله بود چنانچه شرح  
آن واقعه و بعضی از احوال اسمعیل در ذکر بنا خانه کعبه و پیدا شدن اب زمزم هم درین باب  
مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی و اختلافست علما را که ذبح اسمعیل بوده یا اسحق قاضی بیضاوی  
قدس سره در تفسیر خویش و امام نوای روح الله روحه در کتاب تهذیب الاسماء واللغات و غیرها آورده اند  
که اکثر برانند که اسمعیل بوده و جمعی کثیر برانند که اسحق بوده و هر طایفه بر مدعی خویش دلیلی دارند



انا که میگویند اسحق بوده دلیل ایشان آنست که حضرت حق تعالی در قرآن مجید میفرماید که  
**فَبَشِّرْهُ بِأَنَّهُ إِذَا دَخَلَ الْمَدِينَةَ قَالَ إِنِّي أَتِيْتُكَ بِبَشِيرَةٍ** چه ظاهر این آیه  
 دلالت میکند بر آنکه ابرهیم بد و مبشر شده اوست که در خواب مأمور گشته بدیع او در قرآن  
 هیچ جایست که وی مبشر شده باشد بغیر اسحق چنانکه در سوره هود میفرماید **فَبَشِّرْهُ بِأَنَّهُ إِذَا دَخَلَ الْمَدِينَةَ قَالَ إِنِّي أَتِيْتُكَ بِبَشِيرَةٍ**  
 و در سوره الصافات میفرماید **فَبَشِّرْهُ بِأَنَّهُ إِذَا دَخَلَ الْمَدِينَةَ قَالَ إِنِّي أَتِيْتُكَ بِبَشِيرَةٍ** و دیگران حدیث که در ذکر نسب پیوسته  
 وارد شده که یوسف بنی الله بن یعقوب اسرائیل الله بن اسحق ذبیح الله و جماعتی که میگویند  
 اسمعیل بوده دلیل ایشان آنست که حضرت حق تعالی در قرآن مجید چون قصه ذبیح بیان فرموده بعد از آن  
 میگوید **وَبَشِّرْهُ بِأَنَّهُ إِذَا دَخَلَ الْمَدِينَةَ قَالَ إِنِّي أَتِيْتُكَ بِبَشِيرَةٍ** و آنکه پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرموده **أَنَا بَنِي الذَّبْحِ**  
 مراد از ذبیح اسمعیل است و از یکی عبدالله چنانچه کیفیت آن هم درین باب مذکور خواهد شد انشاء الله  
 گویند چون ابرهیم در خواب دید که او را امر کردند بدیع پسر اسمعیل گفت ای فرزند ریسمان و کار  
 بردار یمن یا بنی شعب بیا یعنی شعبی که در مکه در کوه تبست است تا هیزم بجهت اهل توجع کنیم چون متوجه  
 شدند در راه ابلیس ابرهیم را پیش آمد تا ویرا فریب دهد و از آن کار باز دارد خلیل گفت ای دشمن خدا از من  
 دور شو و الله که من امضای امر خداوند خواهم کرد ابلیس از وی مایوس گشته بنزد اسمعیل آمد و خبردار  
 کرد ایندا و را از آنکه ابرهیم میخواهد که ترا ذبح کند و زعم او اینست که پروردگار او ویرا بدان فرموده اسمعیل  
 گفت **سَمِعَ لَا مَرَدِّي وَطَاعَةٌ** پس بنزد هاجر آمد و گفت احوال را هاجر گفت اگر امر پروردگار است بغیر از  
 تسلیم چاره نیست ابلیس خائب و خاسر و شرمند بازگشت ابرهیم چون بشعب درآمد با اسمعیل گفت  
**يَا بَنِي إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَى** اسمعیل در جواب گفت **يَا أَبَتِ افْعَلْ**  
**مَا تُؤْمُرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ** نگاه اسمعیل باید رفت چون مراد ذبح کنی دست و پای من  
 محکم به بند تا از من صورته صادر نشود که موجب نقصان اجر من بود زیرا که موت بسیار دشوار است  
 و کار خود را اینک نیز ساز تا زود خلاص شوم و چون مرا بخوابانی روی مرا سوی زمین کن زیرا که می ترسم که  
 چون در روی من نظر کنی شفقت پدری در حرکت اید و حایل شود میان تو و امر خداوند و اگر خواهی پراهن

نزد ما در من هاجر پری تابان تسلی خاطر خود دهد ابرهیم گفت نعم المعین انت ای بنی علی امر الله پس  
 اسمعیل را به بست چنانکه گفته بود و کار بر حلق او نهاد و هر چند میراند برین نمی شد و روایتی آنست  
 که کار بر میکشت و گویند حق تعالی قطعه از سر بر حلق اسمعیل ایجاد کرد تا مانع قطع شد چون حشر  
 حق تعالی ابرهیم را در بذل فرزند و اسمعیل را در بذل نفس خود صادق و کامل و یکجاست یافت ندا  
 کرد که ای ابرهیم تصدیق واقع خود نمودی و فدای بزرگ بجهت اسمعیل فرستاد چنانکه میفرماید  
**وَقَدْ بَشَّرَ بِذَبْحِ عِيسَى** ابن عباس گوید که فدای اسمعیل کوفتندی بود از بهشت که چهل سال در مرغزار  
 جنان چرید بود **فَقُلْتُ** که چون جبرئیل علیه السلام فدای ویرا از آسمان می آورد از خوف آنکه مبادا  
 ابرهیم تحیل کند و فرزند را بکشد تنبیه کرد او را بگفتن **اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ** ابرهیم نظر کرد دید که جبرئیل است  
 و خدا آورده گفت **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ** اسمعیل واقف شد و گفت **اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ**  
 و این سنت در اوقات ذبح از ایشان یادگار ماند حق تعالی در شان اسمعیل میفرماید **وَأَذْكُرْ فِي**  
**الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِذْ كَانَ صَاحِدًا لِلْوَعْدِ وَكَانَ نَسُلاً نَبِيًّا** صادق الوعد خواند ویرا زیرا که  
 گویند چون وعده کردی البته وفا نمودی بان **فَقُلْتُ** که نوبی وعده کرد بامری که در موضع معین  
 باشد تا آن مرد بنزد وی اید سه روز در آن موضع توقف نمود تا او بنزد وی آمد و در تفسیر معالم التنزیل  
 از کلی که از اکابر مفسرانست نقل کرد که یکسال در آن موضع توقف نمود ابن عباس رضی الله تعالی عنهما  
 روایت کند که پیغمبر صلی الله علیه و سلم تعوید امام حسن و امام حسین رضی الله عنهما باین کلمات  
 کردی که **أَعِذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَائِةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَا تَرَى** و می گفت با ایشان که  
 بدر شما ابرهیم تعوید کردی اسمعیل و اسحق را باین کلمات و سلمة ابن الاکوع رضی الله عنه روایت  
 کند که پیغمبر صلی الله علیه و سلم بر جماعتی از قبیلہ بنی اسلم میگذشت و ایشان تیراندازی میکردند  
 فرمود **إِنْ نَوَيْتُمْ إِسْمَاعِيلَ فَإِنَّ آبَاءَكُمْ** یعنی اسمعیل کان تا میا عمر وی صد و سی و هفت سال و گویند صد و  
 سی سال بوده و چون ابرهیم از دین رفت و هیشتاد و نه ساله بوده و میان وفات او و مولد پیغمبر صلی  
 الله علیه و سلم دو هزار و ششصد سال بوده و بعضی کمتر گفته اند و الله اعلم



**ذکر بعضی از اجداد پیغمبر صلی الله علیه و آله از عدنان تا عبدالمطلب** و اما عدنان

بزرگ و پسر بوده یکی عدنان و دیگری معد که از اجداد پیغمبر است صلی الله علیه و سلم و ویراهشت  
بوده چهار اناجمله مشهور اند قضا ع بن معد و فیض بن معد و اباد بن معد و نزار بن معد و  
معد ابو قضا ع است **و اما نزار** کنیت او ابو ربیع است و گویند ابا اباد و این سه کس از  
اجداد پیغمبر صلی الله علیه و سلم معلوم نیست که بر چه ملت بوده اند **اما مضر** از اجداد آنحضرت  
بر دین اسلام بوده از ابن عباس رضی الله عنهما منقولست که گفته مضر بر ملت ابرهیم بوده و روایتی  
است که پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود **لَا تَسُبُّوا مُضَرَ فَإِنَّهُ كَانَ قَدْ أَتَى كُوفَةَ** گویند اول کسی که حداث  
شتران در میان آورد او بوده و بعضی گویند اول کسی که حداث غلامی بود از آن مضر که روزی شتر  
میراند و تفصیری کرده بود در خدمتی که به عهد وی بود مضر بر دست وی ضربه زد چنانچه غلام  
بسیار متالم شد و گفت **يَا يَدَا يَدَا** و بنیاد خدا کرد **وَكَانَ حَسَنَ الْخِدَاءِ** **و اما الیاس**  
نیز از اجداد آنحضرت مؤمن بوده و آورده اند که وی از طلب خود از تلبیس پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
بج می شنید **و اما مدرکه** نام او عامر یا عمر بوده و بان جهت وی را مدرکه گفتند که روزی در  
عقبی خرگوشی دید و در یافت آنرا و بگرفت پس پدرش الیاس او را مدرکه لقب کرد و بان مشهور  
شد و بعضی گویند ویرا بجهت آن مدرکه گفتند که هرگز و شرف که ابا او داشتند بدور  
بود وی ادراک جمیع آنها کرده بود و بر هر تقدیر تالی که درین کلمه است ازجه مباهله باشد والله  
اعلم **اما مضر** گویند قریش لقب وی است منقولست که سنان مکه را زغم این بود که قریش  
ایشانند و سایر فرزندان نضر را قریش نمی گویند تا آنکه آمدند نزد حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
و از آنحضرت سوال کردند که قریش کیانند گفت فرزندان نضر بن کنانه و جمعی از اهل سیر  
و تواریخ بر آنند که قریش لقب فهر بن مالک ابن النضر است و هر که فرزند فهر نیست او را قریش  
نکویند بدلیل آنکه درین روزگار قریشی یافت نشود و هیچ کتاب از کتب انساب که بمافوق فهر  
منسوب بود و این استدلال خوب نیست زیرا که مشهور در میان مؤرخان اینست که

از سایر اولاد نضر غیر از فهر عقب نماند و قریش گویند و فرزندان نضر با فهر خواهند و وجه تشبیه  
ایشان بقریش است که همه در حرم جمع شدند بعد از آنکه متفرق شدند بودند و تقریش جمع شدن است  
یا بجهت آنکه ایشان اهل تجارت و کسب بودند و برین تقدیر قریش را از قریش که بمعنی اکتساب است گرفته  
باشند و بعضی گویند بجهت آن ایشان را قریش گفتند که مردم چون حج خانه کعبه می آمدند آن قوم تقریش  
حال فقرای نمودند و ایشان را چیزی میدادند و بنا برین قریش از تقریش که بمعنی تقریش است مأخوذ بود  
و طایفه دیگر میگویند قریش نام دایه ایست در دیا که بزرگترین دواب دریاست و ایشان چون  
بزرگترین قبایل عرب بودند ملقب بان گشتند **اما قضی** نام او زید بوده و قضی لقب او است  
زیرا که از مکه بیرون رفته بود و در قبیل قضا ع که قاضی بمعنی بیعت است از مکه منزل گرفته  
بود و او را بجمع هم می گفتند زیرا که قبایل عرب که در زمان استیلای خزاعه از مکه متفرق شده بودند  
چون قضی باز بمکه آمد و آنرا از دست خزاعه انتراع نمود باز ایشان را در مکه جمع کرد و درین باب گفته اند  
**أَبُو قُضَيْبٍ كَانَ يَدْعِي جَمْعًا بِجَمْعِ اللَّهِ الْقَبَائِلَ مِنْ قَبْلِ** گویند چون قضی قبایل را جمع کرد بعضی را در  
ظاهر مکه منزل داد و ایشان را قریش ظواهر می گفتند و بعضی را در اندرون مکه جای داد و ایشان را  
قریش اباطح می گفتند و اینها اشرف بودند از ظواهر گویند دارالندون را قضی ساخت که چون قریش را  
ماتمی کلی روی می نمود در آن خانه جمع می شدند و مشاورت می نمودند و معنی ندون در لغت جای حدیث  
کردنست و واضع رقاده و سقایه و حجابیت خانه کعبه وی بوده **و اما عبد مناف** نام او مغیره  
و کنیتش ابو عبد شمس و مناف نام بی است و او را چهار بربر بود هاشم که جد عبد الله پدر پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
و عبد شمس که جد بنی امیه است و نوفل که جد بنی مطهم است و مطلب که جد اعلی  
امام شافعی است رحمه الله گویند هاشم و عبد شمس از فرزندان عبد مناف توامان بوده اند  
و پیشانی ایشان بهم چسبیده بود هر چند سعی میکردند جدا نمی شد تا اخرا الامر بشمشیر و یهای  
ایشان را از یکدیگر جدا کردند این سخن شخصی از عقلاء عرب رسید گفت بایستی بجزیر دیگری جدا  
کردندی همیشه میان اولاد ایشان عداوت و شمشیر خواهد بود همچنان شد **اما هاشم**



نام او عمر است و او را عمر و العلی نیز می گفتند بحجة علوم مرتبه او و هاشم لقب و بیست از برای آنکه بحجة  
 اهل مکه در آیام قحط نان در کاسه می شکست و شریک بایشان میداد و هشتم در لغت شکستن  
 چرخ خشک است و درین معنی گفته اند **عمر العلی هشتم الثریذ لقوم و رجال شکه منبتون عمار**  
 و هاشم مرد صاحب جمال صاحب جاه بود و چهار پسر داشت اسد که پدر مادر علی مرتضی است علیه  
 التحية والاكرام و فضله و ابوصیفی و عبدالمطلب که جد پیغمبر ماست صلی الله علیه و آله کویند امروز  
 در روی زمین هاشمی نیست الا از فرزندان عبدالمطلب چند از باقی فرزندان هاشم نسل نمانده  
 وفات او در غرقه شام بوده و بعضی کویند در مکه وفات یافته **واما عبدالمطلب** نام وی شبیه است  
 و او را شبیه الممیز گفته اند لکن افعاله الحمیلة ویرا عبدالمطلب بحجة ان گفتند که او طفل  
 بود که پدرش وفات یافت و عم وی مطلب او تربیت کرد و دستور عرب ان بود که هر شخصی که یتیمی را  
 تربیت کردی ان یتیم را با و باز خواندندی و گفتندی عبد فلان و بعضی کویند پدر او را هاشم چون  
 وقت وفات در رسید عبدالمطلب در مدینه بود پیش مادر خود که هاشم وصلت با اهل مدینه  
 کرده بود وصیت کرد با برادر خویش مطلب در باب عبدالمطلب و گفت **أدرك عبك**  
**الذي بشرت** بدانجمله ویرا عبدالمطلب گفتند و بعضی دیگر میگویند چون مطلب او را از  
 مدینه بمکه می آورد بر پشته خودش سوار کرده بود و افتاب در روی تاثیر نموده و جامه نامناسب داشت  
 مرد از احمان شد که بنده مطلبست یا آنکه از مطلب پرسیدند که من هذا مطلب گفت عبدی  
 بحجة آنکه شرم میداشت که او را بان حال کوید برادر فاده منست بر عبدالمطلب مشهور شد  
 و جمعی دیگر میگویند نام او عبدالمطلب است و شبیه لقبست زیرا که چون از مادر متولد شد  
 سفیدی بر بعضی از موی سر او بود و کنیت او ابوالمحارث است باسم اسن اولاد او حارث  
 و چون مطلب وفات یافت ریاست و پیشوایی اهل مکه بدو قرار گرفت و کلید خانه کعبه  
 بدست وی آمد و منصب حجاب خانه کعبه و سقایه برای او مفوض بود و اهل مکه  
 تمام مطیع و منقاد وی شدند و تعظیم و احترام او باقصی الغایه می نمودند و کاهی که

ایشان را حادثه پیش می آمد در قدم او بکوه شبیر می رفتند و بر او وسیله بحضرت عزت می ساختند  
 سهم ایشان کفایت می شد به برکت نور محمدی که از پیشانی وی می افتاد اللهم صلی علی محمد و علی آل محمد  
**ذكر اعمام و عمات پیغمبر علیه الصلوة و السلام** عبدالمطلب را سیزده پسر و شش دختر بود  
 و بعضی کویند ده پسر داشت و بعضی کویند یازده اما پسران حارث و ابوطالب و زبیر  
 و جعفر و ابولهب و غیداق و مقوم و ضرار و عباس و قثم و عبدالكعبه  
 و مجل و عبد الله که پدر پیغمبر ماست صلی الله علیه و آله و سلم آنکس که میگوید یازده بوده اند عبد  
 و مقوم و یایکی و غیداق و مجل و یایکی میگرد و آنکه میگوید ده بوده اند قثم را با این دو کس داخل  
 فرزندان عبدالمطلب نمی کرد و اما دختران ام حکیم که بیضا نام داشت و بزه و عاتکه  
 و صفیه و آروی و امیمه و ازین اعمام و عمات پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم معلوم شد و ازین جمله  
 عبد الله پدر رسول خدای صلی الله علیه و آله و سلم و ابوطالب و زبیر و عبدالكعبه و بیضا و  
 امیمه و آروی و بزه و عاتکه از يك مادر بوده اند که فاطمه بنت عمرو بن عاید بن عمران بن مخزوم است  
 و حمزه و مقوم و مجل و صفیه از يك مادر که هاله بنت وهیب ابن عبد مناف ابن زهره است  
 و عباس و قثم و ضرار از يك مادر که نثله بنت جناب بن کلب بوده و حارث و ابولهب هیچ کدام  
 برادر و خواهر اعیانی ندارند مادر حارث صفیه بنت جندب و مادر ابولهب لقی بنت حاجی  
 بوده و از اعمام پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم غیر از عباس و حمزه مسلمان نشده اند و ابوطالب و ابولهب  
 زمان اسلام را دریافته اند لکن حق تعالی توفیق نداد ایشانرا که مسلمان شوند چهره و علمای برین اند  
 و صاحب جامع الاصول آورده که زعم اهل البیت آنست که ابوطالب مسلمان از دنیا رفته  
 و الله اعلم و از عمات پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم صفیه مسلمان شده با اتفاق ارباب سیر و تواریخ  
 و او را از جمله مهاجرات شمرده اند و اسلام عاتکه و آروی مختلف فیه است و ببط این قضیه در ذکر  
 نساء صحابه در مقصد دوم از کتاب مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی و الله اعلم **ذكر اسما و الفاطمه**  
**و کنی ان سرور صلی الله علیه و آله و سلم** کنیت مبارک آنحضرت ابو القاسم است زیرا که پسر



اولین او قاسم نام داشته و غالب است که عرب شخصی را تکیه بفرزند نخستین میکند و چون آن سرور  
 ابرهیم از ماریه قطیه تولد نمود جبیل ویرا تکیه بابو ابرهیم فرموده و آن حضرت را اسما بسیار است  
 بعضی از آنها در قرآن مجید و بعضی در احادیث صحیحه و بعضی در کتب انبیاء ما تقدم وارد گشته  
**اما از جمله که در قرآنست محمد** و احمد و رسول و نبی و شاهد و بشیر و مبشر و نذیر  
 و منذر و داعی الاله و سراج منیر و رؤف و رحیم و مصدق و مذكر و منزل و مدثر  
 و عبدالله و کبیر و حقی و مبین و نور و خاتم النبیین و رحمة و نعمه و هادی و طه  
 و یس بر قول بعضی از مفسران **اما از جمله که در احادیث است** غیر از آنها که مذکور شد  
 ماحی و حاشر و عاقب و مقتفی و نبی التوحید و نبی الملاحم و رحمة مهدیه و قتال و متوکل  
 و قاتح و خاتم و مصطفی و اقی و قثم **اما از جمله که در کتب انبیاء ما تقدم مذکور است**  
 ضحون و مشح و حنیط و اچید و فار قلیط و ماذ و ماذ و روح الحق و مقیم السنه  
 و مقتدر و حرز الامین و اکثر اسماء مذکوره صفات اند و اطلاق اسم بر آنها بطریق مجاز واقع شده  
**و القاب** آنحضرت بسیار است مانند صاحب البراق و صاحب الناج و صاحب المعراج و صاحب  
 الجواهر و النعلین و صاحب الخاتم و العلامه و صاحب البرهان و الحجة و صاحب المحض المورد و  
 المقام المحمود و صاحب الوسيلة و صاحب الفضيلة و صاحب اللجة الرفیعة و صاحب الشفاعة  
 و سید ولد آدم و سید المرسلین و امام المتقین و قاید الغر المحجلین و حبیب الله و خلیل الله و عروه و  
 و صراط مستقیم و نجم ثاقب و رسول رب العالمین و مصطفی و محبتی و مزیکی صلی الله علیه و آله و سلم  
**فکایده** بدانکه در احادیث صحیحه ثبوت پیوسته که جابر بن عبد الله انصاری رضی الله عنهما  
 گفت مردی از ما یعنی انصار را پسری متولد شد او را قاسم نام کرد ما گفتیم که ترا ابو القاسم نگویم تا از رسول  
 صلی الله علیه و سلم سوال کنیم و روایتی دیگر آنکه او را محمد نام کرد ما گفتیم ترا نمیکذاریم که نام رسول را صلی الله  
 علیه و سلم بر فرزند خویش مانی پس آن شخص مجلس حضرت رسالت آمد و قصه را بران سرور عرض کرد  
 حضرت فرمود **سَمُوا بِابْنِي وَلَا تَكُنُوا بِكُنْيَتِي** نام کنید بنام من و کنیت مرا کنیت دیگری مسازید

نظر باین حدیث صحیح بعضی از علما بران رفته اند که ابو القاسم را کنیت کسی کردن مطلقا ممنوع است  
 خواه که نامش محمد بود خواهی و این قول از امام شافعی و جمهور اصحاب حدیث رحمهم الله منقولست  
 و طائفة دیگر میگویند جمع میان اسم و کنیت آن سرور روا نیست اما تسمیه با اسم و تکیه بکنیت  
 وی هر یکی تنها جایز است بدلیل حدیث جابر که ابوداود و ترمذی بسند خویش از وی روایت  
 کرده اند که گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم فرموده هر کس که مسنی با اسم من باشد که مکنی  
 بکنیت من نکرد و هر کس که مکنی بکنیت من بود باید که مستی با اسم من نشود و این طایفه میگویند  
 این حدیث جابر مقید است و حدیث اولی مطلق و مطلق را حمل بر مقید کردن قاعدی مقرر است  
 نزد علماء اصول و امام رافعی از علماء شافعیه ترجیح و تصحیح این قول می نماید هر چند امام  
 نوای ترجیح او را رد کرده لکن محققان متاخر رد او را قبول نموده تقویت امام رافعی میکنند  
 و حدیث ابوداود و ترمذی را این جنان که از اکابر علماء حدیث است حکم بستی کرده و امام  
 بخاری در کتاب ادب مفرد و امام احمد حنبل و ابن ابی شیبہ و ابویعلی و طبرانی در کتب خویش  
 مثل حدیث ابوداود و ترمذی روایت کرده اند پس مذهب این طائفة باین امور ترجیح و تقویت  
 می یابد و گروهی دیگر بر آنند که جمع میان اسم و کنیت آن سرور مطلقا رواست و امام مالک و متابع  
 او برین اند و استدلال میکنند بحديث امیر المؤمنین علی علیه التحية و الرضوان که گفت ان  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم پرسیدم که اگر بعد از تو میری شود او را چه نام و کنیت تو کنم حضرت  
 فرمود ای و این رخصتی بود مرا و همچنین استدلال می نمایند بحديث علی بن رضی الله  
 که گفت زنی آمد نزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم و گفت یا رسول الله من پسر خود را محمد نام کردم و  
 کنیت او ابو القاسم ساختم بن محمدان رسید که تو مکروه میداری این معنی را یعنی تکیه بابو القاسم  
 آن حضرت در جواب فرمود چه چیز است که حلال میکرد اند اسم مرا و حرام میکرد اند کنیت مرا و این  
 دو حدیث دلالت میکند بر آنکه جمع میان اسم و کنیت آن سرور جایز است و این گروه میگویند احادیث  
 نهی منسوخ است باین دو حدیث یعنی حدیث حضرت امیر و عایشه و جواب از استدلال ایشان است



که حدیث عائشه ضعیف است دلیل را نمی شاید طهرانی در معجم اوسط گفته که محمد بن عمار حججه  
تقدیر کرده بروایت این حدیث از صفیه بنت شیبه و محمد مذکور مجهول است و بر تقدیر تسلیم  
صحت حدیث عائشه دلالت نمیکند بر جواز مطلق زیرا که احتمال آن دارد که صدور این حدیث  
از پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم قبل از نبی بوده باشد و اما حدیث امیر المؤمنین علی علیه السلام  
خود دلالت بر بقاء منع میکند زیرا که رخصت را بخود مخصوص ساخته و فرموده ان  
رخصتی بود مرا و اما آنچه گفته اند حدیثی منسوخ است باین دو حدیث جواب نیست  
زیرا که وقتی حکم به نفی توان کرد که تا یخ بیقین معلوم بود بحد احتمال نسخ ثابت نمی شود چنانچه  
در اصول مقرر شده که **لَا يَصْلُحُ النَّسخُ بِالْإِحْتِمَالِ** طایفه دیگر میگویند نهی از تکبیه بابو القاسم  
مخصوص بوده بزمان حیات حضرت پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم و اما اکنون ممنوع نیست چه سبب نبی  
آن بوده که شخصی کسی را ندا کرد بابو القاسم پیغمبر صلی الله علیه و سلم پنداشت که بان ندا او را میخواهد متوجهی  
شد آن شخص گفت ترا خواستم پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم فرمود **سَمَوُا بِاسْمِي وَلَا تَكُنُوا بَكِيَّةَ** و چون  
آن صورت را بجهة رعایت تعظیم ندا باسم نمیکردند محل اشتباه نبود در تسمیه باسم خود رخصت داد  
و امر فرمود بخلاف کینت و جواب از استدلال این طایفه آنکه نظری بر عموم لفظست نه بر خصوص  
سبب چنانچه در اصول مقرر شده و قرینه بر آنکه حکم نبی بچنان باقیست حدیث امیر المؤمنین علیست  
چه اگر عموم نبی فهم نکرده بودی رخصت باین عبارت طلبیدی که **إِنْ وَلَدَ لِي بَعْدَكَ الْحَجَّ وَتَفَرَّغَ**  
**كَمْ وَكَانَ رُخْصَتِي لِي وَجَمَاعَةٍ دِيكَ بَرَأْتَهُ كَمْ هَجَّ كَلَامَ تَسْمِيَةٍ بِاسْمِ الْخَضِرَةِ وَتَكْنِيَةِ بِكُنْيَةٍ**  
وی مطلقا و اینست بدلیل حدیث انس که گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود فرزندان خود را محمد نام  
کنند و بعد از آن دشنام کنند یعنی روایت و بدلیل آنکه امیر المؤمنین عمر نام برادر زاده خود را  
محمد بن زید بن الخطاب تعیین داد بجهة آنکه شنیدم بود که کسی و را دعاء بد کرد و گفت من روانی دارم  
که کسی نام پیغمبر را بسبب تو سب کند و ویرا عبد الرحمن نام کرد و جواب از استدلال این  
جماعت آنکه حدیث انس بر تقدیر صحت احتمال دارد که مراد از آن نبی از سب کسی بود که محمد نام داشتند

نه نبی از اصل تسمیه بمحمد و ظاهر این احتمال است زیرا که رخصت تسمیه باسم آن حضرت در احادیث  
صحیحه وارد گشته چنانچه سابقا گذشت و اما قصه عمر خطاب اثری دیگر از وی مروی است  
که دلالت بر رجوع او میکند ازین نبی و تغییر جابحه امام احمد و طهرانی در مسند خویش  
بمسند خود از عمر خطاب رضی الله عنه روایت کرده اند که چون نام برادر زاده خود را  
تغییر داد فرستاد و بنوطحه را آورد که تغییر اسماء ایشان کند و ایشان هفت کس بودند  
که محمد نام داشتند پس محمدی که بزرگترین ایشان بود گفت **وَاللَّهِ لَقَدْ سَمَّاهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ**  
**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَمَّدًا** چون این سخن بشنید گفت بروید که کسی بشما کار ندارد و این سخن از عمر  
دلالت بر رجوع او میکند از آن تغییر و نبی و محققان محدث گفته اند صواب آنست که گویند  
تسمیه باسم آنحضرت جایز است بلکه مستحب زیرا که فرموده **سَمَوُا بِاسْمِي وَتَكْنِيَةِ بِكُنْيَتِي** ان  
سرور ممنوع و منع در زمان پیغمبر صلی الله علیه و سلم اقوی و اکد بوده و جمع میان اسم و کنیت آنحضرت  
ممنوع زیرا که تعظیم آن حضرت مقتضی این است و احادیث صحیحه ناظر باین وقصه امیر المؤمنین علی  
علیه السلام را مستثنی باید دانست و آنچه از بعض صحابه مثل طلحه ابن عبیدالله و عبد الرحمن بن  
عوف و حاطب بن ابی بلتعنه و غیرهم بشبوت پیوسته که ایشان فرزندان خود را به کنیت و اسم  
پیغمبر صلی الله علیه و سلم مکنی و مسمی ساختند محمول برین تواند بود که نبی را بر تنزیه حمل کرده یا مخصوص  
داشته اند بزمان حیات آن سرور و مقصود ایشان آن بوده که برکت نام و کنیت آنحضرت  
بفرزندان ایشان رسد و الله اعلم **فَكَرِ كَيْفِيَّةَ تَسْمِيَةِ ابْنِ زَيْدٍ مِنْ بَنِي هَارِثَةَ**  
**زَادَ مَا لَمْ يَشْرَفَا** از باب سیر و تواریخ رحمه الله آورده اند که چون ابرهیم خلیل با صلوات الله  
از حاجی اسمعیل علیه السلام متولد شد نو محمدی از پیشانی او می تافت ساره که زوجه ابرهیم بود شک  
برد و تحمل نداشت که اسمعیل و مادر او را ببیند بجهة آنکه ویرا فرزند نبی بود و طمع آن داشت که او را  
پسری شود که مستودع آن نور شود و سابقا گذشت که هاجران سان بود او را با برهیم بخشید  
تا بملك الیمین در و تصرف میفرمود و چون اسمعیل از وی تولد نمود ساره را بران حال رشک آمد



و سوکنید یا د کرد که سه عضو از اعضا و هاجر قطع کند هاجر چون این حال معلوم کرد فکری فرا رنوده  
 کهری بر میان بست و اول زنی که کهر بست او بود و روی بگریز نهاد و دامن جامه را در زمین میکشید  
 تاپی پای او پوشیده شود و کسی ندانده بکدام طرف رفته **نفلست** که ابرهیم وی را از سان در خواست  
 کرد و گفت نرمهای کوش او را سوراخ کن و از محل مخصوص او چیزی قطع کنی تا سو کند تو راست  
 شود ساره شفاعت ابرهیم را قبول نمود و با هاجر پنهان کرد و از آن روز باز کوش زنا را سوراخ کرد  
 و زنا را خفته نمودن سنت شد با وجود آنکه ساره به نسبت با هاجر آن عمل نموده بود خاطرش تسکین  
 نمی یافت و دایما رشک می برد و غم می خورد تا منجر بان شد که ابرهیم هاجر و اسمعیل را برداشت و بزینیه  
 برد که اکنون حرمرکه است و در آن زمین آن زمان عمارت و زراعت و آب و آبادانی نبود  
 چه خاطر ساره میخواست که ایشان را بجای پنهان برد و تنها بگذارد گویند از حضرت حق تعالی مامور بود  
 بخاطر جوی ساره در آن قصه بهر نوع که او کید چون ابرهیم ایشان را بآن زمین برد تلی که خانه کعبه  
 در آن موضع خواست شد ایشان را گذاشت و انبانی خرما و مشک اب پیش هاجر و اسمعیل بماند  
 و خود بازگشت و التفات بایشان ننمود هاجر چون آن حال بدید از پی ابرهیم د وید و گفت کجا میری  
 و ما را تنها درین وادی که هیچ انیسی و چیزی نیست چرا میکذاری هر چند این سخن را مکرر میگفت  
 ابرهیم هیچ التفات نمی نمود چه مامور بود بان هاجر از ابرهیم پرسید که خداوند تعالی امر فرموده است  
 که با ما چنین کنی ابرهیم جواب داد که اری چون هاجر دانست که آن حال با مر خداوند است  
 راضی شد بان و گفت او ما را ضایع نکند پس هاجر از عقب ابرهیم بازگشت و بنزد اسمعیل آمد  
 و از آن خرما و آب میخورد و فرزندش را شیر میداد تا خرما و آب تمام شد و تشنگی برایشان غلبه کرد  
 بحیثیتی که اسمعیل از تشنگی در خاک میکشت هاجر را تحمل آن نماند که فرزند خود را بان حال  
 ببیند از پیش او برخاست و بجانب کوه صفار روان شد و بر آنجا لحظه بایستاد و در آن وادی  
 نظری کرد تا هیچ فریاد ری هست کسی را نیافت بعد از آن از کوه صفار فرو آمد و دامن جامه  
 برکشید و بشتاب می رفت تا از وادی گذشت و بکوه مروی برآمد و لحظه بر آنجا ایستاد و بجا

وادی نکای کرد تا ببیند که فریاد ری هست هیچکس را نیافت و باین طریق هفت نوبت سعی کرد و آن طریق  
 دستور شد حاجیان را و در هر نوبتی به پیش اسمعیل می آمد و خبری از حال او میگرفت تا در نوبت آخر او را  
 بر شرف هلاک یافت و درین نوبت چون مروی برآمد ناگاه او از شنید کوش را بران او از نهاد و گفت  
 ای صاحب او از اگر فریاد ری داری مرا فریاد رس و حال آنکه او جبرئیل بود که پیش اسمعیل نزد موضع  
 زمزم ایستاده بود پس جبرئیل او را ندا کرد که کیستی تو گفت من هاجر مام و لذا ابرهیم جبرئیل گفت او  
 شما را درین میان تنها بگذراند هاجر جواب داد که بخدای تعالی جبرئیل گفت یکس که داشته که  
 کافی است شما را پس جبرئیل به پاشنه پای خود یا به پر خود زمین را کافت و چشمه اب ظاهر شد  
 هاجر به نزد اسمعیل باز آمد تا ببیند که حال او چیست دید که چشمه اب پیش او روانست پس هاجر  
 ترسید از آنکه آب نماند کرد آن چشمه نمود از حوضی ساخت تا آب در آنجا جمع شود و از آن آب مشک  
 پرمیکرد جبرئیل خاطر هاجر را تسکین داد و گفت مترس از آنکه این آب کم شود و اهل این وادی تشنه  
 بمانند زیرا که این چشمه ایست که خداوند تعالی مهسانان خود را ازین چشمه اب خواهد داد هاجر  
 در جواب او گفت **بَشْرَكَ اللَّهُ بِخَيْرٍ** و وایتی آنست که جبرئیل با هاجر گفت مترس که حق تعالی شما را  
 ضایع نخواهد گذاشت زیرا که این موضع بیت الله است و این طفل و پسر روی آن خانه را بنا خواهند  
 کرد و اهل آنرا خدا ضایع نخواهد گذاشت و اصل چاه زمزم آن محل بود که هاجر توحین کرد و سخر  
 صلی الله علیه و سلم فرموده که **رَحِمَ اللَّهُ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ لَوْ تَرَكَتْ زَمْزَمَ لَكَانَ عَيْنًا مَعِينًا** رحمت کند  
 خدای مادر اسمعیل را اگر میکذاست زمزم را و توحین نمیکرد هر این که چشمه اب روان ظاهری بود  
 بر روی زمین پس هاجر از آن آب می شامید که هم تشنگی و هم کرسنگی او تسکین می یافت و این از  
 خواص اب زمزم است **الْقَصَّة** هاجر و اسمعیل چند وقتی برین حال بودند تا زمانی که قبیله جرهم  
 بران موضع گذشتند و بواسطه آن آب آنجا منزل گرفتند و اسمعیل در میان ایشان نشو و نما می یافت  
 تا بحدی جوی رسید و لغت عربی را از ایشان آموخت و حدیث ابریماس که گفته **أَوَّلَ مَنْ تَكَلَّمَ**  
**بِالْعَرَبِيَّةِ إِسْمَاعِيلُ** مراد از آن اینست که اول کسی که تکلم به عربی فصیح نمود او بود با وجودی که



اصلغت از ایشان اموخته بفصاحت و بلاغت بریشان فایز شد اسمعیل چون بحد بلوغ رسید با قبیل  
جرهم وصلت کرد و ویرا فرزندان پیداشدند و کاه کاه و بروایتی هر یک کاه ابرهم بنفقده ایشان می آمد  
باستحان از ساره بشرط آنکه از براق خویش فرو نیاید و پیش ایشان نقشیند گویند ابرهم در شام  
منزل داشت چاشت پیش سان میکرد و بر براق سوار می شد و بیکه می آمد و چنان باز میگشت که  
وقت قیلوله در شام پیش سان می بود تا زمانی که از حضرت حق ما مور شد بانکه خانه کعبه را بنا کند  
بدیدن اسمعیل بزمین حرم آمد و بعد از سلام و تفقد احوال با اسمعیل گفت خداوند تعالی مرا کاری  
فرموده و امر کرده که در آن کار تو مرا معاونت نمایی اسمعیل در جواب گفتند امر پروردگار خود را اطاعت  
نمای که من بهر چه کوی استاده ام ابرهم گفت مرا فرموده که خانه درین موضع بسازم و اشارت  
به تلی سرخ کرد که اول آنجا حرم اسمعیل را بنا گذاشته بود گویند در آن موضعی بود که ادم خانه کعبه را  
در آن موضع بنا کرده بود نقلست که چون ادم را بزمین فرستادند و مدتی بران بگذشت بسیار ملول و  
مستوحش بود بخدا نالید و گفت الهی ازملائکه را غی شوم از انجمنه خاطر اند و هناکت حق تعالی  
فرمود خانه را بر زمین فرستاده ام که طواف آن خانه کنند همچنانکه طواف کنند پیرامون عرش من بجانب  
آن خانه متوجه شو که خاطرت بان انس گیرد و حال آنکه ادم در زمین هند بود از آنجا بخانه کعبه روان شد  
پایاده و حق تعالی ملکی را فرستاد تا دلیل راه او شود بیکه گویند پنجاه فرسنگ در میان دو قدم ادم  
طی میشد بهر جا که قدم او رسید مقرر شد که شهری گردد و هر چه در میان دو قدم او ماند  
بیابان باشد بانکه فرصتی بزمین حرم رسید خانه دیدار یک دانه یا قوت بهشتی که دود در آن  
از زرد سبز دری از طرف شرق و دری از جانب غرب خداوند تعالی ملکی را فرستاد تا ادم را متذکر  
حج تعلیم کرد و چون از حج فارغ شد ملائکه او را پیش آمدند و گفتند ای ادم حج تو مقبول و مبرور  
شد و روایتی آنست که حق تعالی خطاب فرمود با ادم که در زمین حرم خانه بساز و کرد آن خانه  
طواف میکنی همچنانکه می دیدی که ملائکه کرد بیت من که در آسمانست طواف میکردند پس ادم بزمین  
حرم آمد و بعد ملائکه خانه کعبه بنا فرمود گویند جبرئیل یا مر خداوند پر خود را بران موضع

تا بزمین هفتم کشاده شد و فرشتگان و فرسنگ میکشیدند هر سنی چندانکه سی مرد بر نتواند داشت  
و ادم اساس خانه بری آورد تا عمارت تمام شد با او گفتند تو اول اد میانی و این اول خانه است  
که بجهت اد میانی بنا شده چنانکه ایه کریمه **إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ** اشاره باین سخنست  
و حجر الاسود را از بهشت فرستاد حق تعالی تا در موضع معین استوار گردند و آن سنگی بود از یاقوت  
سفید در احادیث وارد شده که پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود حجر الاسود از بهشت نازل شد و حال  
آنکه سفید تر از شیر بود پس خطایاء بنی ادم او را سیاه کرد یعنی بسبب تاثیر دست گناه کاران  
و مشرکان سیاه شد از این عباس منقولست که ادم جصل حج پیاده گذارده و در هر نوبتی از زمین  
هند بیکه می آمد و چون ادم را فرزندان شد ایشان نیز زیارت خانه بجای می آوردند تا در زمان  
طوفان نوح آن خانه را با آسمان هفتم رفع کردند حق تعالی جبرئیل را فرستاد که حجر الاسود را در کن  
بوقیسن پنهان ساخت تا غرق نشود و بعد از طوفان نوح انبیا بزمین حرم می آمدند بقصد زیارت خانه  
ولکن موضع بناء خانه را بخصوصه نمی داشتند تا در زمان ابرهم خداوند تعالی مکان خانه  
با نمود و امر کرد او را تا در آن مکان خانه بنا کند چنانکه ایه کریمه **وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ**  
دلائل بران می کنند و در کیفیت نمودن موضع خانه با ابرهم علیه السلام روایات متنوعه وارد  
شده يك روایت آنست که حق تعالی وحی فرستاد با ابرهم که پیرو سکنه کن پس مخلوق ساخت سکنه را  
برئال ابریان بر بالای سر ابرهم و آن ابر پاره در رفتار آمد و با او گفتند هر جا سکنه بایستد موضع  
بنای خانه کعبه انجاست و روایتی دیگر آنکه ابرهم در آن ابر پاره صورت سرشیری یا صورت شیر  
دید که با او در سخن آمد و گفت یا ابرهم بنیا کن خانه کعبه را بر مقدار سایه من و زیاده و کم مکن  
و روایتی دیگر آنکه خداوند تعالی باد پچان بفرستاد که مثل فراشان که جاروب رو بند موضع بناء  
خانه را می رفت و ابرهم بران موضع اساس می نهاد و روایتی آنست که جبرئیل آن موضع را با و نمود  
و وجه جمع میان این روایات آنکه گویند همه این صورت متحقق گشته اول بوسیله سکنه و رج  
مذکور موضع خانه را با ابرهم نموده باشد و بعد از آن جبرئیل آن معنی را تاکید و تفسیر فرموده بود



پس ابرهیم بتعلیم جبرئیل و مدد اسمعیل ساختن خانه کعبه مشغول شد گویند ابرهیم در آن وقت صد ساله  
 و اسمعیل سی ساله بود اسمعیل سنگ میکشید و بنزد ابرهیم می آورد و او کار میکرد تا قواعد خانه بلند  
 شد ابرهیم از سنگ برداشتن و بدیوار خانه بکار بردن عاجز شد سنگی را پیدا کرد و بر بالای آن  
 سنگ رفت و با استاد و سنگ دیگر بر کار می نهاد اثر قدمهای ابرهیم بر آن سنگ بماند و آنرا مقام ابرهیم  
 گفتند و در تفسیر آیه کریمه **وَالْحَجُّ ذَا الْمِنًى مَقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُصَلًّی** جمهور مفسران گفته اند مراد  
 از مقام ابرهیم آن سنگست که در وقت بنای کعبه وی بر آنجا استاده بود و کار میکرد چون رفع قواعد  
 خانه نمودند گفتند رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ گویند چون ابرهیم بوضع حجر الاسود رسید  
 با اسمعیل گفت سنگی نیکو بیار تا نشانه باشد مردمان را اسمعیل سنگی آورد ابرهیم گفت بهتر از این بسیار  
 اسمعیل بطلب سنگ رفت کوه بوقبین فریاد بر آورد که یا ابرهیم ترا نزد من و دیعتی هست بیکران  
 پس حجر الاسود را ابرهیم گرفت و بر موضع خود استوار ساخت **آورده** اند که چون اسمعیل از طلب سنگ  
 باز آمد حجر الاسود را دید پرسید که این سنگ را بنزد تو که آورد ابرهیم جواب داد که آنکس آورد که  
 مرا بتو و سنگ تو باز نگذاشت چون ابرهیم از عمارت خانه فارغ شد جبرئیل او را تعلیم مناسک حج نمود  
 اول ویرا طواف خانه و سعی میان صفا و مروه تعلیم داد و بعد از آن او را بموضع عرفه برد و قوفش  
 اموخت و گفت **اَعْرِفْتَ** ابرهیم جواب داد که ای این پسر جبرئیل وجهی دیگر میتواند بود تسمیه آن  
 موضع را بر من بعد از آن وی را جمع که آن را نزد لفه نیز گویند برد و گفت این موضعیست که حاجیان  
 اینجا نماز جمع گذارند بعد از آن بموضع منی رفتند در راه ایشان را شیطان پیش آمد پس جبرئیل هفت  
 سنگ ریزه برداشت و بجانب شیطان یکدیگر می کرد و با هر یکی تکبیری میگفت و این طریقه  
 دستور شد حاجیان را بعد از آن ابرهیم بر سنگ مقام برآمد و گفت ای مردمان حج خانه کعبه  
 بر شما فرض شد حق تعالی او را ابرهیم را بجمع آدمیان رسانید حق آنها که در اصل اباب و  
 ارحام امتهات بودند هر کس را که در علم الله مقرر و مقدر بود که حج گذارد تا روز قیامت عقیقه  
 ابرهیم با جواب داد و گفت **بِسْمِ اللّٰهِ لَبَّيْكَ** منقولست که سنگها که بان خانه کعبه ساختند از رخ

کوه حرا و ثبیر و بُنات و طور و جبل الحمر که آنرا کوه بیت المقدس نیز گویند در ولایت  
 بجای جبل الحمر کوه جود لیست و روایتی است که از شش کوه بود خمسة مذکور و کوه بوقبین  
 آورده اند که ملائکه ازین کوهها سنگ می بریدند و مدد اسمعیل میدادند در سنگ کشیدن  
 والله اعلم **فایده** بصحت رسید که ابوذر غفاری رضی الله عنه گفت از پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم پرسیدم که کدام مسجد بوده در روی زمین که اقل بنا کرده شرع فرمود مسجد الحرام  
 گفتم بعد از آن کدام مسجد بوده گفت مسجد اقصی گفتم چه مقدار مدت بوده میان بنای این  
 دو مسجد فرمود چهل سال و حدیثی دیگر روایت کرده شرع از طریق عبدالله بن عمر بن عاص  
 رضی الله عنهما که دلالت میکند بر آنکه سلیمان ابن داود علیهما الصلوٰة والسلام مسجد  
 اقصی را بنا فرمود و حیثی مشکل میشود زیرا که میان این دو بنا نمی تواند بود که همین چهل سال باشد  
 خواه که مراد از بنا مسجد حرام در حدیث ابوذر بناء آدم بود خواه بنای ابرهیم چه نزد اهل تواریخ  
 بثبوت پیوسته که میان ابرهیم و سلیمان هزار سال پیش بوده و حل این اشکال بان حاصل  
 میشود که گویند مراد از بنای خانه کعبه در حدیث ابوذر بناء آدم است و مراد از بناء مسجد  
 اقصی که او را بیت المقدس نیز گویند در آن حدیث بناء سلیمان نیست بلکه بنائیت که در زمان  
 آدم واقع شده چنانچه بعضی از اهل تواریخ آورده اند که چون آدم خانه کعبه را بنا کرد حق  
 تعالی او را امر فرمود تا بزین شام زود و بیت المقدس را اینجا بسازد پس آدم بموجب فرموده متوجه  
 شد بشام و مسجد اقصی را بنا کرد و در اینجا عبادت حق بتقدیم رسانید پس تواند بود که چنانچه  
 بعد از طوفان نوح ابرهیم خلیل صلوات الرحمن علیه کعبه را بر اساس آدم ساخت چنانچه بنا  
 گذشت سلیمان نیز علیه السلام بیت المقدس را بر همان اساس آدم بنا فرموده باشد و مراد از بناء  
 مسجد اقصی در حدیث عبدالله این بناء ثانی بود والله اعلم **در سبب انباشته شدن**  
**چاه نمر بعد از اسمعیل و کیفیت پیدا شدن آن باز در زمان عبدالمطلب**  
 در باب سیر و تواریخ چنین آورده اند که تا اسمعیل علیه السلام در حیوة بود ولایت خانه کعبه تعلق



باو داشت چون از دنیا نقل کرد ثابت که اسن اولاد او بود قایم مقام وی شد و ولایت خانه کعبه و حکومت و پیشوای قبیله جرهم باو منتقل گشت و چون وی وفات یافت ولایت و حکومت کعبه بمضاض بن عمر و جرهمی که پدر مادر ثابت بن اسمعیل بود قرار گرفت بجهت آنکه فرزندان ثابت اطفال بودند و حجر تربیت مضاض نشو و نما می یافتند و اهل مکه در آن زمان دو فرقه بودند فرقه قوم جرهم و ریس ایشان مضاض بن عمر بود و فرقه قوم قطور و ریس ایشان سمیدع بود و ایشان هر دو با هم قرابت داشتند و در اصل ازین بودند و حکومت طرف اعلی مکه بمضاض و امارت طرف اسفل مکه بسمیدع تعلق داشت بعد از مدتی میان ایشان خصومت افتاد و مضاض سمیدع را بقتل آورد کونیند اول بنی و ظلم که در مکه واقع شد آن بود و حکومت تمامی مکه باو رسید و ولایت خانه کعبه از قبل فرزندان اسمعیل داشت چون مضاض از دنیا نقل کرد ولایت کعبه همچنان در دست قوم جرهم بماند زیرا که در آن زمان اکثر اهل مکه ایشان بودند و استیلاء تمام داشتند و فرزندان اسمعیل بجهت حق تربیت مضاض و ثبوت سلسله مصاهرت او با اسمعیل ملا حظه جانب ایشان می کردند و سخن از ولایت خانه کعبه و حکومت مکه نمی گفتند تا فرزندان اسمعیل بسیار شدند چنانکه مکه کجای تمام ایشان نداشت اکثر اولاد اسمعیل از مکه بیرون رفتند و در اطراف و کناف قبایل عرب منزل گرفتند چون مدتی برین حال گذشت قوم جرهم بنیاد خرابی و ظلم کردند و مقیم و راه گدزی را میرنجاندند و مالها کعبه را به غلب و خیانت می گرفتند و هدیه ها که مردم بجهت خانه کعبه می آوردند برای خود بر میداشتند و چون اواز این ظلم و فساد بقبایل عرب که در نواحی مکه بودند رسید زبان طعن و ملامت بر قوم جرهم کشادند و گفتند مکه از آن جای نیست که این چنین ظلمها برتابد و در ایل جاهلیت چنان بود که هر که در مکه ظلم کردی او را هلاک کردند و ازین جهت مکه را بکه می گویند که کردن جباران فرو میگوید و ظالما را در انجام ملت نمیدهد پس از فرزندان اسمعیل بنو بکر ابرجد مناف بن کنانه با گروهی دیگر اتفاق نمودند و پیغام بقوم جرهم فرستادند که ولایت

خانه کعبه بماند و حق ماست و تا غایت که شما طریقه ظلم مسلوب نمی دارید و رعایت حرمت می کنید مباد آن جمة و بواسطه حق تربیت و مصاهرت و قرابت با شما مضایقه نکریم و اکنون چون هتک حرمت حرم میکنید و مقیم و رهگذری را میرنجانید و در اموال خانه کعبه خیانت می نمایید و شرط حرمت حرم بجان می آرید یا از زمین مکه بیرون روید و بماند باز گذارید یا میان ما و شما شمشیر خواهد بود قوم جرهم بواسطه کثرت عدد و عدد و غرور و استیلاء می که داشتند الثقات باین سخن نگردد و لشکرا ترتیب نموده بجهت بنو بکر آمدند ایشان نیز باتفاق خراعه لشکر کشیدند و بغزم جنک قوم جرهم توجه نمودند حق تعالی هر یمنی و رجعی که از شایع ظلمست در دل قوم جرهم افکند و دیدند که حریف بنو بکر و خراعه نیستند و خود را بر شرف استیصال یافتند بضرورت امان خواستند و صلح طلبیدند و بعد از توسط و تردد مردم میان ایشان قصه بران قرار یافت که ایشان مکه را به اولاد اسمعیل گذارند و با اهل و عیال و احوال و اطفال خود از مکه بیرون روند چون حال باین منوال شد و قوم جرهم را یقین گشت که ریاست مکه از ایشان زایل میشود دل از مکه برداشتند و رئیس ایشان در آن وقت عمر و بن حارث بود حسدا و ربا عث شد بر آنکه حجر الاسود را از رکن خانه ببر کنند و صورت دو آهوی را از طلا که اسفندیار فارسی به هدیه بکعبه فرستاده بود و از اغرای الکعبه خواندندی با سلاحی چند که در خانه کعبه بود همه را برداشت و در چاه زمزم پنهان کرد و انرا بینداشت و باز زمین مموار ساخت بعد از آن قبیله جرهم از مکه بیرون رفتند و در یمن منزل گرفتند و روایتی است که از شامت ظلم و فسقی که در حرم کردند حق تعالی زحمتی بر ایشان گذاشت که عرب انرا عذسه گویند بعضی هلاک شدند و بعضی از آنجا بیرون رفتند انگاه اولاد اسمعیل بکه در آمدند و خود را مرکز خود قرار گرفت و چاه زمزم از آن روز باز منطس و ناپیدا بود و کس نتوانست که انرا پیدا کند چون نوبت حکومت و ریاست اهل مکه بعبد المطلب رسید اراده قدیم خداوند تعالی متعلق شد باظهار زمزم بس عبد المطلب را در واقع نمودند که چاه زمزم را فرومی باید سرد و نفیست که در خواب بد و گفتند **احقر زمزم** بکن چاه زمزم را عبد المطلب پیدا شد و غمی داشت



زمزم چه معنی دارد تا نوبتی دیگر بخواب دید که بد و کشتند زمزم **وَمَا زَمَزَمُ هَضْمَةٌ جَبْرِئِلَ رِجْلِهِ**  
**وَسُقْيَا سَمْعِيلَ وَآهْلَهُ زَمَزَمُ الْبَرَكَاتِ تَرَوِي الرِّمَاقَ الْمَوَارِدَاتِ شِفَاءً سِقَامٍ وَخَيْرَ**  
**طَعَامٍ** یعنی زمزم و هیچ میدانی چیست زمزم هضمه جبرئیل یعنی کوی ای که از اثر ضرب پای جبرئیل  
 بر زمین پدید آمد و آنجا را سمعیل و اهل اوست زمزم برکات است که سیر میکرد اندر مهمانی را که  
 بایا خوردن به آنجا آید و سبب تن درستی پیمایانست و بهترین طعامهاست چون عبدالمطلب  
 پیدار شد هنوز بر وی مشتبه بود که محل آن کجاست و در کدام موضع انرا جفری باید کرد  
 گفت خدا یا ستر این واقعه بر من منکشف گردان نوبتی دیگر بخواب او را کشتند چاه زمزم را  
 فرو برد در مقابل آن دو بیت که آنها را اساف و نایله گویند آنجا که قریش قریانی کنند و اشیانه  
 مورچه بود و چون با بخاری کلاغی سیاه سفید بیاید و منقار در موضعی فرو برد که آن سرچاه  
 باشد عبدالمطلب از خواب پیدار شد و بان محل که او را نشان داده بودند رفت و در آن روز  
 یک پسر پیش نداشت حارث نام او را با خویش برد و متین با خود برداشتند چون عبدالمطلب  
 بان موضع رسید لحظه بایستاد و منتظر نشانی می بود ناگاه کلاغی معهود بیا مد و بان دستود  
 که گفته بودند منقار در زمین فرو برد **انگاه** عبدالمطلب را یقین شد متین را بر زمین زد و  
 بکند چاه مشغول شد قریش خبردار شدند آمدند و منع وی نمودند از آن کار و گفتند ما ترا نکند  
 که میان بتان مایعنی اساف و نایله چاهی فروبری و با او بخصومت برخاستند عبدالمطلب در غضب  
 شد و حارث را گفت ایشانرا از من دور کن **في الجملة** حضرت حق توفیق داد و عبدالمطلب با یکی  
 بر سایر قوم قرین فایق آمد قریش دست از او باز داشتند پدر و پسر همد و بکند چاه مشغول  
 شدند و چون مقداری از زمین بکندند سنگها و نشانهها پیداشت عبدالمطلب که آن حال بدید از  
 شادی تبخیر گفت و چون مقدار دیگر کند شد سلاحها و آن دو صورت اهوره از طلا که مرتین  
 بجوهر بود و قوم جرم آنجا پنهان کرده بودند ظاهر شد قریش خبردار شدند آمدند بنزد عبدالمطلب  
 و گفتند ترا نصیبی از این اموال بمانی باید داد و باز آغاز خصومت کردند عبدالمطلب گفت اگر چه شما را

درین حق نیست زیرا که مرادین کار هیچ اعانت و امداد نکردید بلکه مانع شدید ولیکن من انصاف  
 دهم و با شما قرعه برارم ایشان را خن شدند عبدالمطلب اموال را بد و قسم کرد اهورها را قسمی و اسلحه را  
 قسمی و قرعه بنام خانه کعبه تعیین نمودند و دیگری بنام قریش و یکی بنام خود چون قرعه زدند اهور  
 برها بنام کعبه برآمد و اسلحه بنام عبدالمطلب و قدیش را چری رسید عبدالمطلب آن اسلحه را  
 نیز که بنام وی برآمده بود در مصالح خانه کعبه صرف کرد و بفرمود تا در آهین برای خانه بسا  
 و آن دو اهوره زرین که نصیب کعبه بود پدا تا کوک **بها بسا** خنند و بران در آهین نشانند  
 و روایتی آنست که آنها را همان صورت از در خانه آویخت **لِاجْلِ التَّزْيِينِ** و مدتی همچنان آویخته  
 بود تا شبی جماعت قریش بخوردن خرم مشغول بودند و ابو لهب در میان ایشان بود و کینزکان مغنیه  
 هم بودند چون اسباب طرب مجلس ایشان تمام گشت متوجه در خانه کعبه شدند و آن دو اهوره  
 طلا را که آنجا آویخته بود بدیدند و هم در شب با اهل غافله فرو خنند که خرم بکه آورده بودند  
 و هر چه در آن غافله بود بیکبار در بهای آنها بستند و بیکجا بطرب و طهو مشغول بودند و در آن  
 یکجا هم عکس را معلوم بنود که آن کار از که صادر شد تا شبی عباس ابن عبدالمطلب را اتفاقا مرؤ  
 برد و برای که آنجا بودند واقع شد کینزکان مغنیه سرود می گفتند و در آثای سرود گفتند  
 ابیاتی که مشتمل بود بر سرقان دو اهوره از در کعبه و فروختن با اهل غافله میخواندند عباس  
 بشنید و قریش را از آن حال اعلام کرد آن جماعت را گرفتند و تا دیب بلیغ نمودند و بعضی را قطعید  
**القصة** عبدالمطلب جفر چاه زمزم را تمام کرد و آب پیداشت و عمارت آن چنانچه شرط بود  
 بتقدیم رسانید و سقایه حاجیان از دیگر چاهها که در مکه بود باز زمزم افتاد و بان واسطه تفاخر  
 و جاه عبدالمطلب بیفزود و در آن روز نذر کرد که چون خداوند تعالی او را ده پسر بدهد و بتجدیلوغ  
 رسند یکی از ایشانرا قربان کند **فَكَذَّبَ عِدَّةٌ مِنْهُمْ وَتَزَوَّجَ ابْنَهُ** و متعلق شدند  
**نوح و صلی الله علیه و سلم** آن مؤرخان چنین آورده اند که چون عبدالمطلب در روز جفر  
 زمزم بواسطه معانیه قریش و قلت مدد خویش نذر کرد که اگر او را ده پسر شود یکی از برای خدا قر



حق تعالی ده سپرداد و چون همه بحد بلوغ رسیدند خواست که بنذر خویش وفا کند و یکی از ایشانرا  
 قربان سازد صورت حال را اول با پسران گفت ایشان گفتند اختیار از ان تست اگر ما همه قربان کنی  
 حاکمی عبدالمطلب از اطاعت پسران بسیار سرور گشت آنگاه ده قرعه بیاورد و بایشان داد  
 تا هر یکی نام خود را بر قرعه ازان نوشتند بعد ازان قرعه را برداشتند و بخانه کعبه رفتند  
 و شخصی بود در آن زمان که نکهبان بتان بود و قرعه او افکندی عبدالمطلب قرعه را بوی داد  
 و شرح حال با او بگفت آن شخص چون قرعه را انداخت بنام عبد الله برآمد و حال آنکه عبدالمطلب  
 از میان فرزندان او را دو ستر میداشت بجهت آنکه نور محمدی صلی الله علیه وسلم از پستانی او می افتد  
 و بسیار صاحب جمال و شجاع و پهلوان و تیر انداز بود مع ذلک چنان ندید دست او را گرفت و  
 بقره بانگاه آورد تا ویرا ذبح کند قوم قریش چون ازین معنی واقف شدند بنزد عبدالمطلب آمدند  
 و ویرا ازین امر نهی کردند چه عبد الله بصفات حمیده و سیمات پسندیده از سایر اکفا و اقربان  
 ممتاز بود چیف می آمد ایشانرا که وی کشته شود و وایتی انست که قریش گفتند ما ترا  
 نکذاریم که این کار بکنی که سستی کرد و هر کس که مثل این نذ کند فرزندان را قربان نماید و نسما  
 بان سبب منقطع کرد تا مثل ولف درین امر مطلوبست و حال آنکه در زمین حجاز زنی کاهنه بود  
 و بعقل و کیاست شرقی تمام داشت و گویند قرین جن بر وی ظاهر شدی و او را از اخبار غیبیه  
 که از اهل آسمان معلوم میکرد خبردار کرد ایندی و در آن وقت جنیان هنوز از صعود بر آسمان و استراق  
 سمع ممنوع نبودند و سخن آن زن نزد قبایل عرب و در آن زمان مانند وحی بود نزد اهل اسلام قریش  
 عبدالمطلب را دلالت کردند که به پیش آن کاهنه می باید رفت و قصه را بر و عرض کرد تا رای او  
 درین قضیه چیست عبدالمطلب با جمعی از قریش بنزدان ضعیفه رفت و صوره واقعه باز نمودن  
 زن گفت امروز بروید و فردا باز آید تا بهرینیم که قرین جن امشب درین امر بچه چیز اشارت میکند  
 روز دیگر چون پیش کاهنه رفتند گفت امشب قصه شمارا بر جنی عرض کردم و جواب شنیدم  
 از وی پرسیدند که جواب چیست کاهنه گفت دیت مردی در پیش شما چیست و چندانست گفتند

ده شتر گفت ده شتر را در مقابل آن سپرد که قرعه بنام او برآمد و میان وی و شتران قرعه  
 اندازید اگر بنام شتران براید بجای او قربان کنید و اگر بنام پسر براید ده شتر می فرایید و قرعه برمی آید  
 تا از ماله که بنام شتر براید آترمان بدانید که خداوند تعالی راضی شود که ان شتران فدای او شود  
 عبدالمطلب و قریش جمله خرم شدند و گفتند اگر تمام شتران ما فدای عبد الله شود راضییم پس بقره  
 رفتند و ده شتر آوردند و مقابل عبد الله داشتند و قرعه انداختند بنام عبد الله برآمد و همچنین  
 شتر را ده ده زیاده میکردند تا شتر بصد رسید آنگاه قرعه بنام شتران نوشتند و مردمان گفتند  
 ای عبدالمطلب خداوند تعالی راضی شد باین که شتران فدای عبد الله کردد گفت **لَا وَدَّ**  
**الْبَيْتُ** باین مقدار دل من قرار نیابد تا وقتی که مکرر تحقیق نمایم چند نوبت قرعه بر می آورد بنام  
 شتر بر می آمد پس عبدالمطلب را اطینان حاصل شد حمد خدای تعالی بتقدیم رسانید و عید الله  
 از دج خلاص شد و ازین جهت پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرموده **ان الله سبحانه** من پیرد و ذبحیم  
 یعنی اسمعیل و عبد الله یا اسحق و عبد الله علی اختلاف القولین فی آن الذبح من ولد اسمعیل  
**ام اسحق** و در قول اخیر کسی که در مرتبه عم بود حکم پدر داده باشند و الله اعلم **القصه**  
 عبدالمطلب فرمود تا شتران را قربان کردند و خاص و عام را ازان نصیبی دادند و خوش و طیور  
 و سباع نیز حظی یافتند و دیت کامله ازان روز باز در میان قریش و سایر عرب صد شتر گشت  
 و چون ظهور نبوت و اسلام شد پیغمبر صلی الله علیه وسلم انرا مقدر داشت پس عبد الله را شرف و  
 منزلت بان سبب بیفزود و انضمام این حال با وانه حسن و جمال عبد الله واسطه از دیاد اشتهار  
 او شد چنانچه زنان صاحب حسن بکر و ثبیا عاشق وی می شدند و بر سر راه وی میرفتند و  
 عبد الله را بخود می خواندند و چون نظر آن زنان بر عبد الله می افتاد و این قصد در خاطر ایشان  
 می آمد ملائکه بصورتها مهیب بران جماعت ظاهر می شدند و ترس و هول بر ایشان غلبه میکرد  
 باز یکشختند و حضرت حق عبد الله را محفوظ میداشت آورده اند که آن شب که عبد الله بوجود آمد  
 اهل کتاب را معلوم شد که وی تولد نموده زیرا که جامه صوف سفید خون الود که بختی عصوم را علیه السلام



دران جامه شهید کرده بودند در دست ایشان بود و در کتب اسمانی خوانده بودند که هر وقت که آن خون تازه  
کرد و قطره‌ها خون از آن جامه فرو چکد علامت تولد پسر پیغمبر آخر زمان خواهد بود و باز سبب  
اهل کتاب با عبدالله دشمن بودند و دایم بقصد او از اطراف بمکه می آمدند و حضرت عزت شرایشان را  
از عبدالله کفایت مینمود و پیوسته آثار عجیبه و امور غریبه مشاهده میکرد چنانچه بعضی از آنها  
در باب فضایل پیغمبر صلی الله علیه و سلم مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی <sup>ه</sup> آورده اند که روزی  
عبدالله بصید رفت و بود نزد نفر از علماء اهل کتاب همه با شمشیرهای زهرالود از جانب شام  
بقصد عبدالله متوجه بودند ناگاه دران روز در صحرا بدو رسیدند و وهب بن عبدالله مناف که  
پدر حضرت آمنه بود در گوشه دیگر بصید مشغول بود چون آن حال دید خواست بطریق شفاعت  
از آن جماعت عبدالله را مدد کند دید که سواران جلده که با اهل این عالم مشابیهی نداشتند  
از غیب ظاهر شدند و آن گروه را از عبدالله دفع کردند و وهب بن عبدالله مناف چون آن کرامت  
از عبدالله مشاهده کرد ویراد اعیانه آن پیدا شد که آمنه دختر خود را بر زنی بوی دهد بخانه خویش  
آمد و با اهل خود قصه که از عبدالله دین بود بگفت و او را خبردار کرد آید که من میخواهم که دختر  
خود را آمنه بر زنی بوی دهم و در سر انجام این مهم بما در آمنه استعانت جست وی بوسیله بعضی  
از دوستان خود این معنی را بعرض عبدالله المطلب رسانید و حال آنکه عبدالله المطلب نیز میخواست که  
عبدالله را که خدا سازد چه معلوم کرده بود که زنان بسیار طالب و راغب اویند و تفحص مینمود که  
بکازنی یافت شود که بشرف حسب و نسب و عقل و عفت ممتاز بود او را اختیار کند چون خبر داعیه  
وهب بن عبدالله مناف بعبد المطلب رسید گفت بسیار زنان بدین امید بر من عرض کرده اند  
اما هیچکدام مناسب تر از آمنه نیست بان وصلت مایل و راضی شد زیرا که دران زمان از آمنه  
بنت وهب بن عبدالله مناف بن زهق بن کلاب زنی اعقل و انساب نبود و از طرفین سلسله  
مناحت بینهما استحکام پذیرفت <sup>ه</sup> و روایتی هست از عباس ابن عبدالله المطلب رضی الله عنه  
که پدر با من گفت بجانب مین رفت بودم در انجام مردی که قرائت زبور و کتب اسمانی کرده بود

اتفاقا با من ملاقات نمود و نیک در من نگاه کرد و بعد از آن من پرسیدم که توان کدام قومی  
گفتم از قریش گفت از کدام قبیله از قریش گفتم از قبیله هاشم و من پس اویم گفت دستوری مید  
مرانا بعضی از جسد تو بینم گفتم اری مادام که عورت نباشد بس یک سوراخ پنی مرا بدست خود  
بسود و دران دید بعد از آن دیگری را مس نمود و احتیاطی کرد گفت از یکی ملک می یایم و از دیگر  
بنوق وان در میان دو مناف خواهد بود عبدالله مناف بن قصه و عبدالله مناف بن زهره و پرسید  
از من که هیچ زن داری گفتم نه گفت چون بمکه رسی وصلت نمای با بنی زهره عبدالله المطلب  
چون بمکه بازگشت هاله دختر وهب بن عبدالله مناف برادر وهب را بجهت خود و آمنه  
بجهت عبدالله خطبه کرد منقولست که بعد از آنکه خواست کاری واقع شد و خطبه عبدالله  
بمرتبه قبول رسید عبدالله را با خود برداشت و بمنزل وهب بن عبدالله مناف می برد که با آمنه عقد  
کند در راه با زنی خشمیه بگذشتند که ویرا فاطمه بنت تمیم گفتند و او از اجل زنان  
عرب بود و علم کفایت نیکو میداشت و کتب اسمانی خوانده بود چون فاطمه در روی عبدالله نظر  
کرد نور محمدی را صلی الله علیه و سلم در روی و پیشانی عبدالله دید و با وی بگفت ای جوان  
هیچ توانی که با من نزدیکی کنی و صد شتر که فدای تو قربان کرده اند از من بگیری عبدالله در جواب  
او گفت **الَّذِي تَعْنِيهِ أَمَّا الْحَرَامُ فَالْمَمَاتُ دُونَهُ وَالْحَلَّ لَا حِلَّ فَاسْتَبْنِيهِ** فكيف بالامر الذي  
تَعْنِيهِ يَحْيَى الْكَرِيمُ عَرَضَهُ وَدِينَهُ يَعْنِي حَرَامَ رَهْلَاكِ دَرِي است و میان من و تو خلوه  
ظاهر نشن هنوز بن جگونه این امر که تو میخواهی انرا از من وجود گیرد حمایت میکند کیم عرض و دین  
خود را و نیز گویند عبدالله رفاقت پدر را بهمانه کرد و او در گذشت <sup>ه</sup> و روایتی است که عبدالله  
میرفت که می جرات کند در راه آن زن و ویرایش آمد و حکایات بدستوری که گذشت در میان ایشان  
واقع شد عبدالله میگوید حالا میروم که می جرات کنم چون فارغ شو مر بینم که چه می شود پس عبدالله  
بخانه رفت و با وی بعد از عقد مناجات صحبت داشت و نور محمدی علیه الصلوة والسلام  
از و با آمنه منقل شد و آمنه بر پیغمبر صلی الله علیه و سلم حامله گشت بعد از آن عبدالله



بان زن رسید و گفت آن سخن که من گفتی چون می شود آن زن در روی عبد الله آن نور دید با وی گفت  
 بعد از آن که گذشتی از من با هیچ زن صحبت داشتی گفت اری با حلال خود آمنه دختر وهب  
 بن عبد مناف آن زن ختمی که گفت مرا این زمان با تو کاری نیست نوری در پیشانی تو دیدم خوا  
 که آن نور مرا باشد و خدای کسی دیگر را خواست **و روایتی است که زنی که عرض کرد نفس خود را بر**  
**عبد الله ام قاتل خواهد بود** و در آن وقت که از برادر خود شنید بود که پیغمبری از فرزندان اسمعیل  
 از قوم بنی هاشم پیدا خواهد شد و چون آن نور در پیشانی عبد الله بدید گفت شاید که آن پیغمبر از  
 صلب وی باشد و از من در وجود آید **و روایتی است که زنی که خود را بر عبد الله عرض کرد**  
**لیلی عدویه بود** و چون عبد الله از و گذشت و بآمنه صحبت داشت و آمنه به پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم آستین شد باز به پیش آن زن رفت لیلی عدویه چون نگاه کرد نور مطلوب را ندید پرسید  
 که باز نه صحبت داشته عبد الله گفت اری باز وجه خود آمنه گفت مرا هیچ حاجت تو نیست  
 تو گذشتی بر من و میان هر دو چشم تو نوری دیدم که تا آسمان می تابید چون با او نزدیک کردی آن  
 آن نور غالباً با و منقل شد چنانکه در آن او را که به بهترین خلق خدا حامله است و وجه جمع میان  
 این روایات مختلفه است گویند عرض از مجموع این زبان متحقق شده و هر دای آنچه بد و رسیده  
 نقل کرده و الله اعلم **در شمه از غرایب و آثار و علامات که در مدت حمل آنحضرت**  
**صلی الله علیه و آله و سلم نظر آورده** اهل سیر آورده اند که در آیام حج در اوسط آیام الفریق  
 و بر وایتی در عشیة عرفه شب جمعه بود که نور محمدی علیه السلام از عبد الله بآمنه منقل شد  
 و در آن شب حق تعالی امر فرمود خازن بهشت را که ابواب جنان را بکشد بجهت تعظیم نور محمد علیه الصلو  
 و السلام که استقرار در بطن آمنه میکرد **و روایتی است که ملائکه آسمان در اهتزاز و فرج شدند**  
 و جبرئیل علیه السلام بر زمین آمد و علم سبز محمدی را صلی الله علیه و سلم آورد و بر فوق خانه کعبه منصوب  
 ساخت و جمیع بقاع روی زمین را بشارت دادند که نور محمدی صلی الله علیه و سلم در رحم آمنه قرار یافت  
 تا بهترین خلایق از آن متکون شود و به بهترین اسم مبعوث گردد و خوشا وقت آن امت که محمد صلی الله

پیغمبر ایشان باشد **مرویت است که در صبح آن شب تمام بتان روی زمین سرنگون شدند و سر ابلیس**  
**نگونار شد و پیمان منکوس ماند تا چهل شبانه روز** گویند ملکی در آن چهل شبانه روز بر سر ابلیس  
 مکل بود و انرا در قعر دریا فرو می برد پس شیطان سیاه روی و محرق گشت و اندوه بسیار  
 بر وی غلبه کرد و سراسیمه و حیران می دید تا بگوهر ابوقیس آمد و فریادی کرد پس جمیع شیاطین  
 تزد او گرد آمدند و کفشدای پیشوای ماتراچه میشد و گفت هلاک شدید شما هلاک شد  
 که هرگز مثل آن نشد بودید گفتند قصه چیست گفت این زن یعنی آمنه ابستر نشد بحد غرت  
 دنیا و آخرت با اوست دیگر هیچ بت را پرستند و حال آنکه او مبعوث خواهد شد بشیخ قاطع که  
 حیوة از آن نباشد و تغییر ادیان کند و ولایت و عزتی را باطل گرداند و اصنام را بشکند  
 و زنا و خمر و قمار را حرام سازد و در زمان دولت او ما را از استراق اخبار آسمان حجب و منع کنند  
 و علم کائنات را بر اندازد و عدل کند و حق گوید و محو ظلم کند و روی زمین را بمساجد راسته دارند  
 همچنانکه آسمان بگوکب مزین است و هیچ موضع از دنیا نرویم الا که ذکر وحدانیت حق اشکارا  
 بود و امت و جماعتی باشند که پروردگار من از جهة ایشان مرا ملعون و مطرود درگاه خود  
 ساخت و شیطان رجیم گردانید بعد ازین ما را هیچ نصیبی از دنیا نخواهد ماند شیاطین  
 گفتند خاطر جمع دار که خداوند تعالی ذریه ادم را بر هفت طبقه افزید و طبقات سابقه را  
 پیشته ازین طبقه سایه اموال و اولاد بود و ما استغفای حظ خود از ایشان نمودیم ازین طبقه  
 نیز توانیم استیفا نمودن ابلیس در جواب دیوان گفت چگونه قدرت بر ایشان یابند و حال آنکه  
 خصال حمید و نفوت پسندید درین امت موجود است که آن امر معروف و نهی از منکر و انفا  
 اموال بطیب نفس و صله ارحام است دیوان گفتند غم مخور که در خاطرهای ایشان از زوهای  
 که سبب اضلال و کراهی شود دراریم و در نظر ایشان بخل و ظلم را تزیین کنیم و البته آن جماعت  
 باینها که فائز شوند و هلاک گردند پس ابلیس خندان شد و گفت این زمان اندوه دازد دل من  
 برد استید و نفس مرا خوش وقت ساختید **و از ابن عباس رضی الله عنهما منقولست که گفت**



حق تعالی در آن شب دوات روی زمین را گویا ساخت تا همه گفتند بخدای کعبه که محمد یعنی  
نطفه او در شکم مادر قرار گرفت و او امان دنیا و سراج روی زمین خواهد بود و در صباح  
آن شب تخت پادشاهان نگویند و زبان ملوک از کار باز ماند چنانچه در آن روز سخن  
نخواستند گفت و خوش مغرب بجانب مشرق روان شدند و بشارت بیکدیگر میدادند که وقت  
آن آمد که ابوالقاسم صلی الله علیه و سلم بوجود آید **اورده اند که پیش از آنکه آمنه حامله شود**  
به پیغامبر صلی الله علیه و سلم قریش چند سال در قحطی و خشک سالی بودند چنانکه درختان سبز نمیشد  
و چهار پایان ایشان لاغر شدند چون آمنه بر رسول خدا صلی الله علیه و سلم آبستن گشت باران از  
آسمان ریزان و رودخانه روان شد و درختان سبز شد و حق سبحانه و تعالی به برکت پیغمبر صلی الله  
علیه و سلم خیر بسیار بر قریش ارزانی داشت چنانچه آن سال اسنة الفتح گفتند **نقلست که آنحضرت**  
نه ماه تمام نه پیش و نه کم در شکم مادر بود و از آمنه مرویست که گفت واقف نکشتم که من آبستام  
زیرا که هیچ ثقلی نداشتم چنانکه دیگر زنان حامله را می بود لکن این مقدار بود که حیض منقطع شده بود  
بعد از گذشتن شش ماه از ابتداء حمل در میان خواب و بیداری کسی بامن گفت هیچ میدانی ایستنی  
بستید این امت و پیغمبر ایشان از آن روز باز مرا یقین شد که حملی دارم و چون به نزدیکی ولادت رسید  
مانکس آمد و گفت بگوی **اعین بالصمد الواعید من شد کل حاسید** و او را محمد نام کن و هم از آمنه منقولست  
که گفت محمد علیه السلام در شکم من بود که دیدم در واقعه که نوری از من جدا گشت که جمله عالم بان متور  
گشت و نخست عکسی که از آن نور بر افاد آن بود که کوشکهای بصری پیدا شد چنانچه من از ابدیدم در  
مکه و بصری شهریت در طرف شام **وروایتی است** از آمنه که گفت چون بمحمد حامله شدم بامن از غیب  
گفتند بدرستی که تو بسید این امت آبستنی چون بزمن آید بگوی **اعین بالصمد الواعید من شد کل حاسید**  
**من شد کل غامد و کل عبد رائد حق آراه قداتی المشاهد** و علامت این سخن که با تو گفته شد آن  
باشد که با او نوری باشد پیر و ن آید که تصور بصری شام را مملو کرد و اندلس چون بزمن افتد او را  
محمد نام کن که نام او در تورات و انجیل احمد است اهل آسمان و زمین حمد وی گویند و در قرآن محمد است

و اکثر اهل سیر و تواریخ بر آنند که آمنه هیچ فرزند دیگر غیر از پیغمبر صلی الله علیه و سلم آبستن نشد و بعد از  
هیچ فرزند دیگر نبوده محمد بن اسحق گوید که آنحضرت در شکم مادر بود که پدر او عبدالله از دنیا برقت و این  
جوڑی گفته اصحاب نیست و وفات عبدالله در مدینه بوده نزد خویشاوندان مادر خود که عبدالمطلب  
با اهل مدینه وصلت کرده بود و او را در آن فرصت بمدینه فرستاده بود تا از آنجا خبر ما بمکه آرد **اورده**  
و قوله است که عبدالله چون وفات یافت پیغمبر صلی الله علیه و سلم بیت و هشت ماه بود یا هفت ماه  
یاد و ماه بود در کھواره و زجر می که از عبدالمطلب نقل میکنند که در حین وفات با بوطالب گفت  
**اوصیک یا عبد مناف بعیدی بموتی بعد آیه فردی فآرة وهو نجیع المهد**  
موتید این قول است گویند از عبدالله يك كینك مانند ام ایمن نام و پنج شتر و گله کوسفند و بعیرات به  
پیغمبر صلی الله علیه و سلم رسید مرویست که آنحضرت را در آسمان یتیم خواندند و خداوند تعالی باملا  
خطاب فرمود که حافظ و ولى و رازق و کفیل و منتم صلوات بروی فرستید و او را مبارک دانید  
الحمد لله الذى جعلنا من امة هذا النبی المبارک المفضل المنعم علیه شرافة الصلوات والتسلیما  
من الله الملك العلی الاعلی المولى العظیم المنان **باب در مراد ذکر**  
**تأیخ ولادت آن سرور صلی الله علیه و سلم و بیان مکان ولادت و کیفیت آن و ذکر شهادت آن سرور**  
که در حین تولد وی بظهور آمد و ذکر بعضی از حوادثی که در شب ولادت آن سرور واقع  
و شرح بنده از احوال و قایم که در مدت حیوة آنحضرت صلی الله علیه و سلم روی نموده **اورده**  
جمهور اهل سیر و تواریخ رجیم الله بآتش که آن سرور در سال قبل تولد نموده به پنجاه و پنج روز یا چهل روز  
بعد از آن واقعه و حضرت حق سبحانه و تعالی ببرکت مقدم وی بلیه اصحاب فیل را از مکه و اهله  
انجا دفع فرموده و جمله علما این معنی را داخل علامات بنوة آنحضرت داشته اند و قوله دانست که  
قصه اصحاب فیل و تولد پیغمبر صلی الله علیه و سلم هر دو در یک روز واقع شده و بعضی بر آنند که بعد از آن سال  
و نزد جمعی بعد از چهل سال از واقعه فیل آنحضرت در وجود آمدن لکن این هر دو قول ضعیف است  
و قول اول صحیح است و الله اعلم و مشهور اینست که در ماه ربیع الاول آن حضرت بوجود آمده



و بعضی از علما دعوی اتفاق اهل تواریخ برین معنی نموده اند و طایفه بر آنست که ولادت آنحضرت  
 ده ماه رمضان بوده بدلیل آنکه در باب اول گذشت که علوق نطفه محمدیه در رحم آمنه در  
 ایام حج در عثیه عرفه یا اوسط ایام النشوی واقع شده و اتفاقست اهل سیر و تواریخ را  
 که مدت حمل آن سرور نه ماه تمام بوده بی کم و بیش بنا برین ضرورت ماه ولادت رمضان  
 بوده باشد و لکن جمهور علما بر آنست که ربیع الاول بوده چنانچه گذشت و جواب از استدلالات  
 آن طایفه آنکه کفار چون نبی میگردند و تاخیر و تقدیم ماهها حرام می نمودند بان واسطه حج  
 ایشان در شهر مدینه یکروز غیر ذی حجه واقع میشد چنانچه آیه کریمه **إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُخَلُّونَهُ عَمَّا مَّا وَبَيَّحُوا لَيْسَ لَهُ بَاطِلٌ لِّدَالَتِهِ**  
 بران میکنند پس تواند بود که در سال ولادت آنحضرت حج ایشان در جمادی الاخری واقع شده باشد  
 و چنانکه دوازدهم ربیع الاول نه ماه تمام تواند بود از علوق نطفه محمدیه که در ایام حج  
 واقع شده و اختلافست علما را که ولادت آن سرور در چندم ماه بود آنچه مشهور است میان  
 اکثر مورخان و اهل سیر آنست که دوازده شبانه روز از ماه ربیع الاول گذشته بود که  
 آنحضرت بوجود آمد و در بعضی عبارات دوازدهم ماه واقع شده و بسیاری از علما تصحیح  
 آن نموده اند که هشت شبانه روز از ماه مذکور گذشته بود و منقولست از امام محمد باقر علیه السلام  
 که ولادت پیغمبر علیه الصلوة والسلام دهم ربیع الاول بوده و قولی بعضی آنست که اول دوشنبه  
 بوده از ماه مذکور و اهل سیر متفق اند بر آنکه روز ولادت آنحضرت دوشنبه بوده **مریت**  
 از طریق ابوامامه رضی الله عنه که گفت اعرابی از رسول خدا صلی الله علیه و سلم سوال کرد از روز  
 روز دوشنبه آنحضرت در جواب فرمود من در آن روز تولد نموده ام و ابتدای وحی  
 بر من روز دوشنبه بوده و از ابن عباس منقولست که گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم روز دوشنبه  
 بوجود آمد و وحی بر وی هم روز دوشنبه نازل شد و وضع حجر الاسود در موضع خود روز دوشنبه  
 فرموده و از مکه روز دوشنبه بیرون رفته و روز دوشنبه بمدینه درآمد و وفات

آن سرور در روز دوشنبه واقع شد و مماثنا وقوع این امور عظام درین روز بدون سایر ایام جمعه  
 ان تواند بود که وفات آنحضرت در همدوزدیکم واقع شدی غیر از دوشنبه ان روز را مکروه  
 میداشتند و بشأمت منسوب می ساختند و الله اعلم و وقت ولادت آنحضرت بعد از طلوع  
 صبح صادق بوده پیش از طلوع آفتاب در هنگام طلوع غفر از منازل قمر و اهل حساب بر آنست  
 که آن روز موافق بیستم یا بیست و هشتم یا غره نisan بوده از شهر مدینه و هفتادم دی ماه  
 بوده از شهر فرس و گویند در عهد کسری انوشیروان بعد از آنکه از ابتدای حکومت وی چهل  
 و دو سال گذشته بود آن سرور تولد نمود و صاحب جامع الاصول و غیره آورده اند که هشتصد و  
 هشتاد و دو سال از وفات اسکندر روی گذشته بود و ابن جوری در کتاب تلخیص از ابن عباس  
 رضی الله عنهما و محمد بن اسحق که از اکابر مورخانست نقل کرده که از زمان علی تا زمان پیغمبر ما علیها  
 السلام ششصد سال بوده و الله اعلم و منقولست از ابو معشر بلخی که از مهملین فن احکام نجومست  
 که طالع آنحضرت رابعمست درجه جدی استخراج کرده در حالیکه زحل و مشتری در عقرب و مریخ  
 در خانه جود یحل و آفتاب نیز در حمل در شرف و زهره در حوت بشف و عطارد نیز در حوت و قمر  
 در اول میزان و راس در جوزا بشف و زنب در قوس بشف بنامه اعدا بوده آورده اند که پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم در ساری تولد نموده که مشهور و معروفست در مکه برای محمد بن یوسف یزاع  
 و یُبَرِّکُ بِهَا إِلَى الْآنَ و آن ساری در کوچه واقعت که انرا زقاق المولد خوانند و آن  
 کوچه در شعبیست که مشهورست در مکه بشعب بنی هاشم نقلست که آن ساری میراث  
 به پیغمبر صلی الله علیه و سلم رسید بود و انرا بعقیل ابن ابی طالب بخشید و فرزندان وی  
 بعد از فوت عقیل محمد بن یوسف که برادر رجاح بن یوسف بود فروختند و وی آن خانه را  
 که مولد آنحضرت بود داخل برای خود گردانید که انرا بیضا می گفتند و پنهان بود تا زمان که  
 خیزران که مادر هر روز رشید بود حج آمد و آن خانه را از آن ساری افزا کرده مسجدی ساخت  
 که نماز در آنجا می گذارند و الله اعلم **ذکر کیفیت ولادت آنحضرت صلی الله علیه و سلم**



## وَبَيَانُ شَمَةِ الزَّغَابِ كَمَا دَرَجَتْ لَادَتُ بِظُهُورِ آدَمَ وَهَاتِي تَعْلُقُ بِهَا

عثمان ابن ابی العاص از ماد در خود فاطمه بنت عبد الله ثقفیه روایت کند که گفت من حاضر  
بودم نزد آمنه در وقتی که بروی آثار وضع حمل ظاهر شد نظر کردم سوی آسمان دیدم که ستاره هایل  
بجانب زمین میگردند تا بقایمی که گفتم مگر بر زمین خواهند افتاد و روایتی آنکه چنان نزدیک  
نمیشدند که گمان میبرد که بر سر من خواهند افتاد و چون آمنه را وضع حمل واقع شد از وی نوری جدا  
گشت که خانه و سرای وی جمله نورانی گشت بچیزی که من هیچ چیز ندیدم غیر از نور عبد الرحمن عوف  
رضی الله عنه روایت کند از ماد در خود شفا بنت عوف که گفت من قابل آمنه بودم در شب که ویرا  
درد زادن گرفت چون حضرت محمد صلی الله علیه وسلم در وجود آمد از وی شنیدم که گویند میگفت  
**یرحمک ربی** و از مشرق تا مغرب زمین نورانی گشت چنانچه بعضی از قصور شام را بان نور دیدم انگاه  
تکیه کردم در یکی بر نیامد که طلعتی و تری و لرزه بر من طاری شد بعد از آن از جانب راست من روشنی  
پیدا گشت شنیدم که گویند میگفت کجا بر دی و ادا دیگری در جواب او گفت بجانب مغربش بر دم و ویرا  
تمام بقاع متبرکه رسانیدم شفا گوید بازان ترس عود کرد و لرزه بر من افتاد از جانب چپ من روشنی پیدا  
شد شنیدم که گویند میگفت کجا بر دی و ادا دیگری در جواب او گفت بجانب مشرق بر دم او را و تمام بقاع  
متبرکه رسانیدم و برابر هم خلیل عرض کردم او را بسینه خود باز گرفت و بطهارت و برکت دعا  
کرد شفا گوید انگاه گفت بشارت باد ترا ای محمد بنو و شرف دنیا بحقیق که تو متمسکی بعرو و ثقی  
هر کس که متعلق شود بغصن شجره دین و ملت تو و بسنی تو عمل نماید فردای قیامت در زمی تو محشور  
شود شفا گوید پیوسته این معنی در خاطر من بود تا پیغمبر صلی الله علیه وسلم مبعوث شد و من از جمله  
سَبَاقِ اسلام گشتم از کرون زمان نقلست که گروهی از ملائکه را حق تعالی بر زمین در آن شب بر زمین فرستاد  
که محافظت آمنه نمایند و ویرا از چشم جنیان نگاه دارند و از آمنه مرویست که گفت چون مرا  
در آن شب درد زادن گرفت آواز عظیمی شنیدم که اذان خوفناک شد و دیدم که کویا جناح مرغ  
بر سینه من مایل شد و آن ترس از من زایل گشت انگاه دیدم که ظرف پیش من نهاده بود بر سر سینه

که پنداشتم شیر است و حال آنکه تشنه بودم آن شربت را بیا شامیدم مرا حظوری و طایفه حاصل شد  
و هم از آمنه منقولست که گفت در آن شب دیدم که مرغان بخانه من روی نهادند بچیزی که تمام خانه را  
پوشانیدند منقارهای آن مرغان از زمرد و بالهای ایشان از یاقوت بطوری بود و خداوند تعالی حجاب  
از پیش دین من برداشت تا در آن ساعت مشارق و مغارب زمین را مشاهده کردم و دیدم که سه علم نصیب  
کرده بودند یکی در مشرق یکی در مغرب یکی بر بام خانه کعبه و هم از آمنه روایت کرده شده که گفت چون  
محمد متولد شد دستهای خود را بر زمین نهاد و سر سوی آسمان کرد و بدو زانو درآمد و انگشتان خود را  
فرو گرفته بود و اشارت بانگشت سبأ میگرد چنانکه کویا تسبیح میکند و روایت است که انگشت  
ابهام خود را می میکید و شیر از آن روان بود بعد از آن قبضه خاک از زمین برداشت و متوجه خانه  
کعبه شد و بسجود رفت و گویند گفت پروردگار اکر امت مرا بیا مرزی قبضه خاکی امرین باشی و روایتی  
دیگر از آمنه است که گفت چون محمد تولد نمود ابر پاره سفید از آسمان فرود آمد تا نزدیک وی شد  
و او را بنحو دخم کرد و برداشت و از چشم منش غایب ساخت و شنیدم که منادی میگفت ویرا در شرف  
و غرب زمین بگردانید و در موایید انبیا بدارید تا دعاء برکت بروی کتد و او را جامه ملت حنیفه  
پوشانید و بر پدر وی ابرهیم عرض کنید و در تمام دریاها در آید تا اهل دریا او را با سم و صفت  
و صورت بشناسند بدرستی که نام وی در دریا ماحی است هیچ مقدار از شرک در روی زمین با  
نباشد الا که در زمان او محو شود بعد از لحظه ویرا باز آورد پیچید در قطعه از صوف سفید که از  
برف و شیر سفید تر بود و وی را بر روی حریر پاره سبز نهاده بودند و کلید چند در دست وی بود و گو  
میگفت محمد فرات گرفت کلید نبوة و کلید نصرت و کلید خزانه باد را بعد از آن ابر پاره دیگر ظاهر شد  
اعظم و انور از او و آوازی مثل صهیل اسب و پر مرغان و آوازی که من مردان از آن می شنیدم  
آن ابر پاره نیز ویرا بنحو دخم کرد و از نظر من غایب کرد ایند زیاده از بار اول و شنیدم که منادی میگفت  
برید محمد او را اطراف زمین بگردانید و عرض کنید ویرا بر تمام روحانیان انس و جن و او را  
صفوة آدم و رقت نوح و بر وایتی شده و قوه نوح و خلقت ابرهیم و سنه اسحق و بر وایتی صبا یوب



بجای سته اسمی و فصاحت اسمعیل و بشارت یعقوب و جمال یوسف و صوت داود و زهد یحیی و  
 کرم عیسی از زانی دارید و روایتی است که گفت ویرا در ریای اخلاق انبیا و رسل عظمه دهید  
 و از نجاست که در مدح آنحضرت گفته اند **و** وارث اخلاق ده پیغمبر است جامع اوصاف مجموع رسل  
 آینه گوید بعد از زمانه ویرا باز آوردند حریر پاره پیچیده در دست وی بود قطرات آب زلال  
 از آن حریر پاره میکید و گویند میگفت **نَحْجُ مُحَمَّدًا** دینار اقبض کرد و هیچ مخلوق از اهل  
 دنیا نماند الا که در قبضه تحیر وی در آمد بطوع و رغبت **بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا**  
**بِاللَّهِ** آورده اند که آینه گفت چون محمد متولد شد سه نفر بر من ظاهر شدند بحسن در مرتبه که  
 گویا آفتاب از مطلع روی ایشان می تابید در دست یکی ابریتی از نقره بود که بوی مشک از وی میدید  
 و در دست دیگری طشتی بود از زمره سبز که چهار گوشه داشت بر هر گوشه از آن طشت لؤلؤ پاشا  
 بود و گوینده میگفت این دنیا است شرق و غرب و بر و بجزان یا حبیب الله هر گوشه اینها که خوا  
 بکیر محمد دست در میان طشت نهاد از غیب گفتند بخدای کعبه که وی کعبه را اختیار کرد بدایند  
 و اسکا به باشید که حق تعالی انبار اقبله وی ساخت و مسکن مبارک وی گردانید و در دست  
 شخص سیم حریر پاره سفید بود محمد را در آن طشت هفت نوبت بشتند بدان اب که در ابرقی  
 نقره بود و ویرا در آن حریر پاره پیچیدند و بندی که گویا از مشک اذ فر بود بر وی بستند چندان  
 صاحب حریر پاره ویرا ساعتی در زیر جناح خود در آورد **ابن عباس** چون این خبر با او میگفت  
 گفت آن شخص خازن بهشت بوده آینه گوید بعد از لحظه ویرا از زیر پر خود پرون آورد و  
 در کویش او سخنان بسیار گفت که من از آن هیچ در نیافتم بس میان هر دو چشم ویرا پیوسید  
 و گفت بشارت باد ترا ای محمد که علم همه پیغمبران بتو ازانی داشتند و علم و شجاعت تو از همه  
 بیشتر شد و با تو مقایسه نصرت همراه گردانیدند و هیبت و عظمت تو در دل های مردم <sup>نکندند</sup>  
 که هیچ کس ذکر تو نشنود الا که دلش لرزان و هراسان گردد و اگر چه ترانیدم باشد یا حبیب الله  
 آینه گوید بعد از آن شخصی را دیدم که دهان بر دهان وی نهاد و میخاک که کبوتر بجهت خود را

چیزی دهد بوی چیزی میداد و من در وی می نگریدم محمد بانگشت خود اشارت میکرد و طلب زیادت  
 می نمود آورده اند که در آن شب که آنحضرت تولدی نمود بتان همه بروی در افتادند و ابلیس و جنود ویرا  
 محسوس ساختند و وی فریاد و ناله عظیم کرد **و فِي النَّفَاسِ انْ اَبْلِسَ لَعْنَةُ اللَّهِ رَنَ اَرْجَ**  
**رَنَاتِ رَنَتِ حِينَ لَمْنِ وَ رَنَتِ حِينَ اَهْبَطَ وَ رَنَتِ حِينَ وَلِدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ رَنَتِ حِينَ**  
**اُنْزِلَتْ فَاتِحَةُ الْكِتَابِ** جمهور اهل سیر و تواریخ بر آنند که آن سرور خسته کرده و ناف برین متولد  
 شد و علما گفته اند حکمت در آن که مختون و مسنون بوجود آمد آنست که هیچ مخلوقی در تکمیل  
 خلقت او مدخل نداشته باشد و دیگر آنکه عیبی با و لاحق نشود باین که گویند اقلناست و دیگر  
 آنکه کسی عورت ویرا نبیند **وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ**  
**مَنْ كَرِهَ امْرَأَتِي فَإِنِّي وَلَدْتُ مَحْنُونًا** و لم یستوائی این حدیث را ابن جوزی در کتاب وفا و شیخ زهری  
 در اعلام ایراد نموده اند لکن بعضی از متأخران در استناد این حدیث طعن کرده و گفته اند  
 حدیث را محاسبه نمایند روز قیامت و بر روایتی این حدیث اگر بیان ضعفش نکند و بعضی از متأخرین  
 اهل سیرت آورده اند که جبرئیل علیه السلام ویرا خشنه کرد وقتی که تطهیر قلب مبارکش بجای می آورد  
 در حال صغری و قولا مست که عبدالمطلب در روز هفتم از ولادت آن حضرت ویرا خشنه کرد و الله  
 اعلم نقلست از عبدالمطلب که گفت من در آن شب در کعبه بودم چون نیم شب شد دیدم که چهار  
 دیوار کعبه مایل شد بمقام ابرهیم علیه الصلوات و السلم و نزد مقام بسجود رفت بعد از آن باز بهیست  
 اصلی خود عود نمود و تکبیر عجب از آن می شنودم ندایم کرد **اَللَّهُ اَكْبَرُ اَللَّهُ اَكْبَرُ رَبِّ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى اَلَا**  
**قَدْ طَهَّرَنِي رَبِّي مِنَ الْجَنَاسِ الْاَصْنَامِ وَاَرَجَاسِ الْمَشْرِكِينَ** و بتان که  
 پرامون خانه کعبه بودند پاره پاره میشدند چنانچه جامه پاره شود و بت بزرگ که انرا هبل میگویند  
 در حجر بروی افتاده بود و شنیدم که منادی ندا میکرد که اکنون از آینه محمد متولد شد و سحاب رحمت  
 بر او فرو آمد و طشتی از فردوس و بر روایتی از قدس نازل شد تا ویرا را بجا بشویند عبدالمطلب  
 گوید چون خانه را دیدم بان افعال و بتانرا ملاحظه نمودم بدان احوال و ان ندانشیدم ندانستم که



چه گویم چشم خود را می مالیدم و با خورش می گفتم ایادرخواهم بعد از آن گفتم فی سیدارم برخواستم  
 متوجه خانه امده شدم چون بدرخانه وی رسیدم انرا با انواع روایح و انوار طیبیه مزین یافته  
 در خانه کوفتم آمده جواب داد با و از ضعیف گفتم وای بر نفس تو زود در آبکشای و الا زهره  
 من منشق خواهد گشت امده بشتاب در سراکشود اول چشم من بر موضع نود محمدی از روی امده  
 افتاد اثران نود را در روی وی ندیدم بے طاقت کمشتم و گفتم وَاغَوَّثَا اِیَّ امده ان نود چه  
 گفت وضع حمل نمودم پسری گفتم ویرا بیار تا ببینم گفت هنوز تو نمیتوانی دید ویرا گفتم چرا نمی توانی  
 دید جواب گفت که ان زمان که او متولد شد شخصی مدبّر من که قدّ وی بر مثال غل خرمابود  
 و گفت این طفل را از خانه بیرون میار و بیج احدی از فرزندان ادم نهامی تا سه روز بروی بگذرد و بعد  
 گوید که شمشیر کشیدم و با امده گفتم بیرون میاری پسرا تا ببینم و الا ترا یا خود را هلاک میکنم چو امده  
 ان حال بدید گفت پسر در فلان خانه است برو او را ببین قصد کردم که در ان خانه درایم از اندرون  
 خانه دیدم شخصی برهن ظاهر شد پس با عظمت و با هیبت که مثل وی هرگز ندیده بودم شمشیری  
 برهنه در دست برهن حمله کرد و گفتم **تکلتک امک** بجای ای گفتم باین خانه در می آیم تا پسر  
 خود را ببینم گفت باز کرد که هیچکس از بنی ادم و راه دیدن وی نیست تا ملائکه ویرا تمام زیارت  
 عبدالمطلب گوید لرزه برهن طاری شد و شمشیر از دستم بیفتاد بیرون ادمم تا قریش را خبردار کرد  
 هر چند خواستم که متکلم بان حال شوم و ان صورت را فقر برکم ننواستم و روایتی است که چو عبدالمطلب  
 آن سرور را دید بسیار خوش وقت شد او را برداشت بخانه کعبه برد و او را به پناه حق سپرد و محمد نام  
 کرد و بر در خانه کعبه بایستاد و شکر پروردگار ب تقدیم رسانید و این رجز بگفت  
 الحمد لله الذی اعطانی هذا الغلام الطیب الارذان قد ساد فی المهد علی العلمان اعینہ بال بیت ذی الارکان  
 حتی راه بالغ البیت اعینہ من شر ذی الشنان من حاسد مضطرب العنان انکاه عبدالمطلب ان سرور  
 بنزد امده باز آورد و در باب محافظت وی با امده وصیت نمود و گفت این فرزند مرا ثانیست  
**فکان له شأن وای شأن** مرویست از حسان بن ثابت رضی الله عنه که گفت من هفت ساله

در مدینه که یکی از جهودان بر بلندی برآمد و با و از بلند میگفت طلع اللیلۃ بحمّ احمد یعنی طالع شد  
 امشب ستاره احمد و وی امشب بوجود آمد حسان گوید چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم بمدینه آمد  
 من آن شب را یاد داشتم با خود حساب کردم پیغمبر صلی الله علیه و سلم هم در آن شب که ان یهودی گفته  
 بود متولد شده بود **ذکر بعضی از حوادث که در شب ولادت ان سرور واقع شده**  
 عروق ابن البربر روایت کند که جماعتی از قریش را بتی بود در یتخانه که هر سال یک نوبت نزد آن بت کرد  
 می آمدند و ان روز را عید خود میدانستند و در انجا شتران میکشند و دعوت میکردند  
 و شرب خمر مینمودند و پیش وی معتکف می بودند اتفاقا شبی از شهرهای عید ایشان نزد آن بت  
 رفتند دیدند که از محل خود بر روی در افتاده ان حال ایشان را بغایت متکرم آمد بر گرفتند انرا و  
 باز جای خود نهادند بعد از لحظه باز سرنگون در افتاد بعنف هر چه تمامتر باز راست کردند باز هم  
 سرنگون در افتاد ان جماعت چون ان امر مشاهده کردند بسیار ملول و غمگین گشتند بت را گرفتند  
 و بر جای خود محکم ساختند شنیدند از جوف بت که گویند میگفت **تردّی لمولّد اَصْأَاءَت بنو ربه**  
**جمیع فجاج الارض بالشرق والغرب وخرت له الاوثان طرا و اریعدت**  
**قلوب ملوک الارض جمعاً من العرب و ان واقعه در شب ولادت انحضرت بود**  
**و فی کتاب الاعلام للشیخ الزرنجی رحمه الله و کان من اعظم الحوادث عند مولود و صلی الله**  
**علیه و سلم انشقاق ایوان کسری ثم بقاؤه کذلک الی زمانة سنة یسّ و اربعین و**  
**سبعاً ثم الله اعلم الی مدّة یبقی** آورده اند که در شب ولادت ان سرور دریاچه ساوه در  
 زمین فرو رفت و رودخانه که انرا وادی سماوه گفندی روان شد و پیش از ان بهر سال منقطع شده  
 و روان نکشته بود و ایوان کسری در اضطراب و لرزه آمد و چهارده لنگه از ان بیفتاد و کسری  
 بجهة ان حال بسیار فرغ و خائف شد و شکون بد گرفت برای خود و لکن اظهار تجلّد و دلیری  
 نمود و چند وقت فرغ و غدغه خاطر خورش را از مردم اخفا کرد انگاه رای او بران قرار گرفت که ان  
 صورت را از وزرا و ندمای خود پنهان ندارد پس تاج را بر سر نهاد بر سر خویش بنشست و خواص را



چون همه کرد آمدند مکتوب از جانب فارس رسید که در فلان شب انشالله که فارس برود و پیش از آن  
به هزار سال نمرده بود و آن صورت هم در شب سقوط کند که های ایوان وی بود بن این واقعۀ علان  
غمهای کسری شد و موبدان یعنی قاضی قضاة شهری گفت من هم آن شب در خواب دیدم که شتران  
تند سرکش اسبان عرب را میکشیدند تا از دجله گذر کردند و در بلاد منتشر گشتند کسری  
چون از موبدان این واقعه را بشنید با وی گفت یا موبدان چه تواند بود این و حال آنکه وی بین  
ایشان بود در علم گفت حادثه خواهد بود که در ناحیه عرب پیدا شود کسری بنحمان بن المنذر شت  
که مردی بنزد ما فرست که دانا بود بخیری که ما از وی سوال کنیم نعمان عبدالمسیح بن عمرو غسانی و کوه  
عبدالمسیح بر حمان بن بقیله را بنزد وی فرستاد کسری از سوال کرد که چیزی از تو میپرسم توانی که  
جواب بگوئی عبدالمسیح گفت اگر توانم بگویم والا کسی که جواب ان داند بگویم که کیست بس کسری  
حالات گذشته را بعد المسیح باز راند و گفت این امورد لالت بر حادثه میکند میخواهم بداند  
که آن حادثه چه خواهد بود وی گفت عالم بحواب این خال نیست که در شام منزل دارد و نام  
وی سلیح است گویند سلیح کاهنی بود از بنی ذیلب که مفاصل نبود ویرا و قدرت بر قعود و قیام ندا  
الاوقتی که در غضب شدی پریاد کشتی و بنشستی و در اعضا، وی هیچ استخوان نبود مگر استخوان  
ججمه و سرهای دست و اصابع او کونیا سلیح بود از گوشت چون میخواستند که ویرا بجای برندی میزدند  
او را چنانچه جامه را میزدند و کوبید روی او در سینه او بود و ویرا سرو کردن نبود  
و اهل تواریخ گویند وی ساکن جایبه بود و در ایام سیل عمر موجود آمد و با گروه از د از ماریت  
پرو و رفت در آن ایام که آن جماعت از آنجا متفرق شدند و تا زمان ولادت پیغمبر صلی الله علیه  
وسلم بر نیت چنانچه عمری قریب بششصد سال باشد و الله اعلم و گویند چون خواستندی که  
وی هکلت کند و اخبار غیب کوید او را میجنبانیدند همچنانکه مشک د و غ را جنبانند بس نفس بر وی  
افتادی و از معیبات خبر دادی و از وهب بن منبه منقولست که از سلیح پرسیدند که علم هکلت  
از کجا حاصل شد گفت مرا صاحبیست از جنیان که وی اسماع اخبار را همان کرده در آن زمان که حضرت

حق سبحانه و تعالی باموسی علیه الصلوة والسلام در کوه طور تکلم میفرموده از آن جمله چیزها باموسیکند  
و من بامردم میگویم **الفصل** کسری عبدالمسیح را گفت فی الحال بنزد وی روان شو و جواب سؤال  
من از وی معلوم کن و باز ای عبدالمسیح بجانب سلیح روان شد چون بشهر وی رسید بنزد وی  
در آمد سلیح در سکران موت بود سلام کرد و تحت کسری رسانید و از وی هیچ جواب نشنید بیتی  
چند بگفت مشتمل بود بر حال عبدالمسیح و جواب کسری و بعضی از آن ابیات اینست **هـ**  
**اصم ام یمن غطیف الیمین ام فان فان لم یبرشا و العن یا فاضل الخطیة اعیت من ومن**  
**و کاشف الکربة عن وجه العنن ایاک شیخ الحی من السنن و امه من ال ذی بن حجن**  
**رسول قیل البعیر بالوسن لا یزیه الرعد ولا یبیر الرن** یعنی ایاک که است یا می شنود بزرگ و مهتر  
من یا خود مرده است و موت بروی طاری و عارض شده ای فاضل و حاکم امری عظیم که ان امر متحیر  
کرده است جماعتی را یعنی کسری و موبدان و وزرا و ندما و ویرا و این کاشف غشای کربت و اندوه از وی  
که شکسته خاطر بود از جهة بسیاری حزن و غم که بدور رسید باشد آمدن است بنزد توشیح قبیله که ازال  
سنن است و ما در او ازال ذیلب بن حجن است یعنی خوشیاوند تولست فرستاده و رسول پادشاه عجم است یعنی  
کسری قطع کرده راه دور و دراز و نرسیدن از رعد و اوقات زمانه که در راه واقع می شود سلیح چون این  
ابیات بشنید سر بر داشت و گفت عبدالمسیح جاء الی سلیح علی حمل طلیح و قد اوفی علی الفرج بعثت  
ملك بنی ساسان لا یجیر الایوان و خود النیران و رؤیا الموبدان رای ابلا صعبا تقود خیل عرابا  
قد قطعت دجلة و انتشرت فی بلاد فارس یا عبدالمسیح اذ اظهرت الفلوق و بعث صاحب الهراوه  
و فاضل وادی السما و غاضت بحیره ساوه و خمدت نیران فارین کونین بابل للفرس مقاما و لا الشام  
لیسلیح شاما ملک منهم ملوک و ملکات علی عدد الشرفان ثم یتکون هکات و هکات و کل ما هو آت  
آت یعنی عبدالمسیح آمده است بجانب سلیح برشته و آمان از رفتار و تحقیق که سلیح بر شرف است  
که در قبر دراید فرستاده است ترا ملک بنی ساسان یعنی نوشیروان از برای اضطراب و تنزل ایوان  
و افتادن کزکرها، ان و فرونشستن انشالله که فارسیان و خواب موبدان که دیده است



که شتران سرکش اسبان عرب را میکشیدند تا از دجله گذشتند و در بلاد فارس منتشر گشتند  
ای عبدالمسیح وقتست که پیدا شود تلاق یعنی قرآن خواندن و ظاهر کرد صاحب عصی یعنی  
**محمد رسول الله** و روان شود و در خانه سمان و فرورود دریاچه ساق و ببرد آتش انشکر فارس  
بابل مقام فرس و شام مقام سبط نباشد یعنی حکومت فرس از زمین بابل منقطع شود و سبط رخت  
حقیق از سراج دنیا بدربرد و علم کفایت وی در زمین شام نماید از ساسانیان بعدد کنگرها که ساقط  
شده چهارده کس حکومت کنند از زبان و مردان ایشان بعد از آن شداید و امور عظام بدید اید  
و هر چه آمدنی باشد بیاید سبط این کلام تمام کرد بیفتاد و همدرد عبدالمسیح باز گشت و بنزد  
کری آمد آنچه از خال خود شنیده بود معروض داشت کسری گفت تا زمانی که از ما چهارده کس حکومت  
کنند مدت مدیدی باید و از تقدیر ربانی خبر نداشت گویند ده کس از ملوک ایشان در عرض چهار  
سال از دنیا برافتنند و چهارده دیگر مدت حکومت ایشان تا زمان خلافت امیرالمومنین عمر رضی الله عنه داشت حق تعالی  
بدست سعد ابن ابوقحاص رضی الله عنه مملکت یزدجرد را که آخر ملوک فندی بود فتح نمود و وی  
از لشکر اسلام کریمت و بعد از چند نوبت لشکر جمع نمود و با مسلمانان محاربه نمود تا از حربه هار و نند  
کریمت بخراسان رفت و ویران زمان خلافت عثمان رضی الله عنه ایامی بانی در مرو و بکشت در سال  
سی و یکم از هجرت و الله اعلم محققان فن سیرت و تاریخ آورده اند که چون سبط وفات یافت علم  
کفایت برافتا و این سخن مشعر است بآنکه کویا مقصود اصلی از وجود کاهنان و عرفان در عرب  
آن بوده که اخبار از بعثت آنحضرت نمایند و آنچه در اخبار وارد شده که **لَا كَهَانَتَ بَعْدَ النَّبُوَّةِ**  
مؤید این معنیست و اما مراد از کاهن در حدیث **مَنْ أَتَى كَاهِنًا أَوْ عَرَفَا فَصَدَقَهُ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ**  
**عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** مدعی کفایت بود بعد از نبوة نه آنکه بحقیقت کفایت موصوف بود زیرا که کاهن  
حقیقی راست گوی بوده مانند سبط و شوق و سواد برتقارب و غیرهم و تصدیق ضا دق کفر نباشد  
اما چون آن علم را خدای تعالی بعد از ظهور نبوت محمد مصطفی صلی الله علیه و اله و سلم  
از میان خلق برداشت بدلیل حدیث اول هر که بعد از آن دعوی کفایت کند هم کاذب

و هم مکذّب پیغمبر صلی الله علیه و سلم و مصدق اینچنین مدعی هر ایند کافر بود و الله اعلم  
**ذکر ارضاع ثویب آنحضرت صلی الله علیه و اله و قصه ارضاع**  
**حلیه سعیدیه و ما يتعلق بها و شوق صدر آن سرور صلی الله علیه و اله و سلم**  
جهود اصحاب سیر و تواریخ رحیم الله آورده اند که اول کسی پیغمبر صلی الله علیه و سلم شیر داد ثویب  
کینک ابوطیب بود بشیر پسر خود مسروح نام و بان واسطه اخوت رضاعیه میان آنحضرت صلی الله  
علیه و سلم و میان حمزه بن عبدالمطلب و ابوسلمه مخزومی و عبدالله جحش اسدی متحقق گشت  
چه ثویبیه آنها را نیز شیر داده و شرح حال ثویبیه در باب سیم ازین مقصد در ذکر احوال مراضع  
آنحضرت مذکور کرد و انشاء الله تعالی و بعضی از متأخران فن سیرت آورده اند که آن سرور  
هفت روز شیر مادر خود امنه خورد بعد از آن ثویبیه چند روز ویرا شیر داد آنگاه حلیه  
سعیدیه بجره ارضاع آنحضرت مقرر شد و در کتب سیر و موالید قصه حلیه بر وایات متعدد  
منتوعه وارد شده و درین کتاب بایرادین روایت از انجمله اکثفا کرده میشود که آن روایت  
ابن عباس است بجهة آنکه اتم روایات است و مشتملست بر علامت بنوق و کرامات بسیار و گاه  
گاه در انشاء آن اشارت با آنچه در روایات دیگر است واقع خواهد شد انشاء الله تعالی آورده  
که اشراف و کرام عرب را دستور آن بود که اولاد خود را بمراضع میدادند تا زنان ایشان بهمکی  
خونین و فراغت خاطر بازواج مشغول توانستد بود و اولاد ایشان زیاده شود و از مضرت غلبه  
محفوظ ماتند و ایضا اتخاذ مراضع بجهة آن بود که تا طفل نشو و نما یابد در میان اعراب و قبای  
که متصف بودند بطیب هوا و عذوبت آن و زبان او بفصاحت نیکو جاری شود چه طیب هوا  
و عذوبت آب در فصاحت و بلاغت مولود دخلی تمام دارد و ازین جرمة است که پیغمبر ماضی  
الله علیه و سلم فرموده **أَنَا أَعْرَبُكُمْ أَنَا مِنْ قُرَيْشٍ وَأَسْتَرْضَعْتُ فِي بَيْتِ سَعْدٍ** و آن قبیله در میان  
عرب بخوبی آب و هوا شهرت داشت بنا برین مقدمه هر حال دو نوبت در فصل ربیع و خریف  
زنان از قبایلی که در حوالی مکه بودند متوجه حرم می شدند و اطفال را میکشیدند و بقبایل خود می بردند



تا مدت رضع ایشان با نجام میرسید **ابن عباس** رضی الله عنهما گوید مرغان هوا و ابر  
 و سایر مخلوقات غیر از آدمی در ارضاع پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم مناقشت و منازعت  
 نمودند بجهت آنکه چون متولد شد و اهل غیب ویرا از نظر مادر غایب گردانیدند و بر تمام بقاع  
 شرق و غرب گذرانیدند منادی رحمن این نداد داد که ای گروه خلائیق این محمد بن عبد  
 بن عبد المطلب است جزا ان بستان که ویرا شیر دهد و خوشان دست که او را پرورش نماید  
 و خوشان خانه که وی در آنجا ساکن شود پس چون این نداد داد تمام مخلوقات را  
 آرزوی ارضاع انحضرت شد و هر یک از ایشان مثل طیور و ریا ح و سحاب و غیرها دعوی  
 احقیق و اولیة ان امر می نمودند از غیب ندا کردند که شما این کار باز ایستید که در ازل رقم  
 این سعادت بنام حلیمه سعدیه بنت ابی ذویب کشید **ابن عباس** گوید از حلیمه منقول  
 است که گفت اهل قبیله مادر سال ولادت پیغمبر صلی الله علیه و سلم در سختی و مشقت و قحطی بودند  
 و ما از جمله صحرا نشینان بودیم و پیوسته بجمه طلب سبزه و مرغزار سیر می نمودیم در آن سال  
 که قحطی بود برای طلب معاش تردد میکردیم و ما را دراز کوش ماده بود که از لاغری برآه نمی توانست  
 رفت و شتر پر ماده داشتیم که یک قطره شیر نمیداد و حال ما از عسرت بنوعی میکداشت که بیان آن  
 از وصف آن عاجز است و بران مشقت و زحمت شکر خداوند تعالی بتقدیم میرسانیم و در آن  
 ایام حامله بودم و قریب هفت روز و بر وایتی سه روز طعام نخوردم و چون وضع حمل  
 می نمودم ندانستم که آن ناله و فریاد از اثر جوع بود یا از آثار وضع حمل و گاه چنان پیوسته میشدم  
 که زمین از آسمان فرق نمی کردم و شب از بسیاری گریه طفل و انجوع مادر جواب نبود شبی از غایت  
 ضعف و کلال چشم من لحظه کرم شد در واقع دیدم که شخصی مرا برداشت و در جوی  
 که از شیر سفید تر بود غوطه داد و با من گفت ازین اب بسیار بیاشام تا شیر تو فراوان گردد  
 و خیر و برکت ترا حاصل گردد پس من از آن اب میاشامیدم و وی تحریر می نمود که دیگر بیاشام  
 بخدا که آن اب در مذاق من از غسل شیرین تر بود آنگاه آن شخص گفت می شناسی مرا گفت نمی

گفت من آن شکر که در حال چهره و مشقت میکفتی ای حلیمه باید که به بطحاه مکه روی که ترا در اینجا  
 روزی کشاده خواهد گشت و نور ساطع از آن بلده با خود خواهی آورد و تا توانی حال خویش از  
 مردم مخفی دار آنگاه دست بر سینه من زد و گفت **إِذْ هَبْنِي أَدْرَأَ اللَّهُ لَكَ الرِّزْقَ وَ أَجْرِي لَكَ**  
**الْبَسَن** چون پیدار شدم حال دیگر داشتم و آن جوع و مشقت که سابقا ملازم من بود در خود  
 نمی یافتم و پستانم پر شیر بود و اهل قبیله من همه در سختی و زحمت روزگار میکشیدند و از  
 لاغری و کثرة جوع پشت ایشان بشکم ملصق شده و رنگ ایشان متغیر گشته بود و از هر منزله  
 اواز و ناله مانند اواز خستگان می شنیدم و زنان قبیله چون مرا میدیدند تعجب میکردند از  
 حال من و میکفتند ای حلیمه ترا شان عظیمی و قصه هست که دی روز لاغر و ضعیف بودی و آن  
 تو متغیر بود و امروز بدختران ملوک می مانی من هیچ جواب نمیگفتم که ما مور بودم بکمان حال خود  
 قوم من بطلب وجه معاش قصد بطحاه مکه کردند و من با ایشان درین قصد متفق بودم  
 چون بحواله بطحاه رسیدیم شنیدیم که هاتف از غیب ندا میکند که بدیند و آگاه باشید که خدا  
 عز و جل حرام کرد این امسال بر زنان که دخترانند بیکت مولودی که در قریش بوجود آمد که افتاب  
 روز و مهتاب شب است خوشا وقت آن پستان که ویرا شیر دهد ای زنان بنی سعد بشتابید تا با  
 دولت فایز آید چون زنان آن قبیله این ندا شنیدند طلب معاش را فراموش کردند و از واج  
 خود را جز در آور کردند از آنچه شنیده بودند و متوجه حرم مکه شدند و من آن دراز کوش ماده  
 داشتم که از ضعف و لاغری چنان بود که استخوان اعضای وی می نمود و مردمان بشتاب  
 میرفتند و ما از عقب ماند بودیم و شوهرم میکفت سعی نمای در رفتن که زنان قبیله پیشی  
 نگیرند و من دراز کوش را هر چند میراندم نمیتوانستم که بایشان رسم و از جانب راست و چپ خود  
 می شنیدم که از غیب با من میکفتند **هَيَّا لَكَ هَيَّا لَكَ يَا حَلِيمَةُ** آگاه از شکافی که میان من و کوه  
 مردی بر من ظاهر شد قدا و مانند نخل باسق و بدست وی حربه از نور بود دست بر شکم دراز کوش من  
 زد و گفت یا حلیمه خداوند تعالی بشارت بتو فرستاده و مرا امر فرموده که شیاطین و متمردان را از تو



دفع کنم با شوهرم گفتم تو می بینی آنچه من می بینم و می شنوی آنچه من می شنوم شوهرم گفت فی چه بوده است  
 ترا که مانند خائنان و هولناکان می بینم پس در رفتن شتاب کردیم تا بدو فرسنگی مکه منزل ساختیم  
 و روایتی است که حلیمه گفت شب در آن منزل در خواب دیدم که درخت سبز با شاخهای بسیار بر سر  
 من سایه انداخته و در آن میان غلج دیدم که انواع رطب بروی بود و تمام زنان بنی سعد پیش من آمد  
 آمد بودند و میگفتند یا حلیمه تو ملک مایی و از آن درخت یک خرما در کنار من افتاد برداشتم  
 و تناول کردم از غسل شیرین تر بود و آن حلاوت از مذاق من نرفت تا زمانی که محمد صلی الله علیه و سلم  
 از من مفارقت کرد و آن واقعه را با کسی اظهار نکردم و گفتم اگر حق تعالی چیزی خواسته باشد ظاهر  
 کرد و چون بکه رسیدم زنان قبیله سبقت نموده هر ضیعی که در قبایل اشراف و مالداران قریش بود  
 مانند بنی مخزوم و غیرهم همه را گرفته بودند من هر چند گشتم هیچ رضیع نیافتم بسیار غمناک شدم  
 و از آمدن بکه پشیمان گشتم با خود گفتم در منزل خویش نشستن ترا بهتر بود از آنکه بکه آیی و هیچ طفل  
 درین اندیشه بودم که ناکاه مردی را دیدم پس با عظمت و هیبت پرسیدم این چه کس است گفتند  
 عبدالمطلب بن هاشم بزرگ مکه شنیدم که نمایکد با و از بلند که ای گروه زنان شیردار هیچکس با  
 مانده در میان شما که طفلی نیافته باشد حلیمه میگوید نزدیک او رفتم و گفتم آنکه میگوید و میجوی  
 منم گفت من آنست گفتم زنی ام از بنی سعد پرسید که نام تو چیست گفتم حلیمه تبسمی کرد و گفت  
 بجز خلق از حسنات سعد و حلم فیهما عز الدھر و عز الابدی یعنی خوش خوش و خصلت نیکوست  
 سعادت و حلم که در ضمن آن عز سرمدی و عزابدی مندرج است آنکه گفت ای حلیمه نزد من کودکی  
 هست یتیم نام او محمد است و من عرض کردم او را بر جمیع زنان بنی سعد همچو کدام ویرا قبول نکردند  
 و گفتند یتیم است هیچ خیر و تمنع از یتیم متوقع نیست مگر است ابامیخو اھیم ای حلیمه تو قبول میکنی  
 او را شاید که بواسطه او ترا غنای حاصل کردد گفتم مرا مهلت ده تا بروم و با شوهر خود مشورت  
 نمایم گفت هیچ اگر اھی بر تو نیست بنزد شوهر آمدم و قصه با وی بگفتم خداوند تعالی در دل وی  
 فرجی و سروری انداخت و گفت وای بر تو زود برو و آن فرزند را بستان و خواهرزاده داشتم گفت

تمام زنان بنی سعد اطفا که پدر دارند می برند و انواع کرامت هست ایشانرا و تو باز میکردی و میخواهی  
 که یتیمی را با خود ببری که هیچ چیز غیر از مشقت و ضرر بر تو زیاده نکرد و روایتی است که حلیمه گفت  
 من از آن سخن منزّل شدم لیکن فی الحال الهام الهی بدل من رسید که اگر محمد را ترک کنی هرگز فلا  
 نیای الثغات سخن پسر خواهر نکردم و گفتم زنان قوم همه با رضیع باز کردند و من هیچ چیز نداشته با  
 والله که ویرا فرامیگیرم و اگر یتیم است جدّ وی عبدالمطلب هست و امید میدارم که خوابی که دیده  
 باطل نبود و مرا مساعدت نماید باز گشتم بنزد عبدالمطلب و گفتم طفلت را بیا چون این سخن از من  
 بشنید روی وی بدرخشید از فرح و گفت یا حلیمه بتحقیق رغبت کردی در گرفتن فرزند من گفتم  
 آری و روایتی است که عبدالمطلب سخن بجای آورد و سر برداشت و روی سوی آسمان کرد و گفت  
 خداوند این را بمحمد مستعد گردان پس در ایستاد و پیش پیش من میرفت بشتاب و من از عقب وی  
 میرفتم تا در آورد مرا در ساری که امنه مادر محمد صلی الله علیه و اله وسلم در آنجا بود زنی دیدم صاحب  
 جمال توانا کو بیام ماه نو از چپین وی ساطع و ستارهای بخشان از اساریر وجه او لامع بود  
 عبدالمطلب شرح حال و نام مرا با وی تقریر کرد امنه گفت اهلا و سهلا یا حلیمه پس دست مرا بکه  
 و در خانه در آورد که محمد صلی الله علیه و سلم در آنجا بود او را در جامه پیچیده بودند از صوف سفید  
 و بوی مانند بوی مشک از وی می آمد و در شیب وی حریر پار و سبز انداخته و در خواب بود چون روی  
 ویرا باز کرد و دیدم عاشق حسن و جمال وی شدم دست بر سینه اش نهادم تا بپدار کرد تبسمی کرد  
 و چشمها را کشاد نوری از عینین او بیرون آمد و متصاعد شد تا آسمان و من در آن می دیدم پس  
 ویرا برگرفتم و بر کنار خود نشاندم که شیر دهم پستان راست را دد دهان وی در او درم شیراشامید  
 پستان چپ خواستم که بوی دهم نکرد **ابن عباس** رضی الله عنهما گوید حق تعالی ذرا و ل امر  
 او را الهام عدل کرد چه ویرا شریکی بود انصاف نگاه داشت و پستانهای دایه خود را با شریک مناصف  
 کرد حلیمه گوید بعد از آن همیشه از پستان راست تناول کردی و پستان چپ را بچه برادر  
 رضای خویش بگذاشتی و پیر من شیر طلبیدی تا محمد صلی الله علیه و اله وسلم شیر شیر نشدی



وروایتی از حلیه است که گفت محمد صلی الله علیه وسلم لحظه نیک در کنار من بود و شیرا شامید  
 و من در چشمهای خواب الود وی میدیدم و از فرح غمی توانستم که خود را نگاه دارم و تعجیل داشتم  
 که وی را بمنزل خود ببرم تا شوهر مریدین عبد المطلب گفت بشا و دخترهای حلیه که هیچ زن بقبیله  
 خویش باز نمیگردد که تو بس ویرا برگزیده که نزد شوهر خود برآمده گفت ای حلیه از مکه بیرون  
 نروی تا مرا ببینی که در باب او با تو وصیتهای و حکایتها دارم و روایتی از حلیه است که امنه  
 بامن گفت سه شب پیش ازین در واقعه دیدم که بامن گفتند که فرزند خود را بشیر داری از قبيله  
 بنی سعد که نسبت بابی ذویب داشته باشد بسیار گفتم ای امنه کنیت پدرم و کنیت شوهرم  
 نیز ابو ذویب است و این امر دلالت بر صدق رویای تو میکند حلیه گوید چون بمنزل شو  
 امدم شوهر چون آن فرزند را دید خود را نشناخت نگاه داشتن برخواست و بسجده رفت  
 و چون از سجده فارغ شد گفت ای حلیه ندیدم در میان آدمیان هیچ کس خوب روی تر ازین  
 پسر بن محمد صلی الله علیه وسلم شبی چند در مکه نزد ما بود یک شب پیدار شد دیدم که نوری  
 کرد وی غاشیه شد و مردی سبز جامه بر بالین وی ایستاده شوهر را هسته پیدار کردم  
 و گفتم برخیز ببین وی بامن گفت ای حلیه خاموش باش و امر خود را پنهان دار که  
 از آن روز باز که این پسر متولد شد اخبار شام را طعام و شراب کواری نیست و آرام و قرار  
 ندارند و امیدوارم بکرم خداوند سبحان و تعالی که ما را ببرکت وی نگاه دارد گویند  
 حلیه سه روز و بروایتی هفت روز در مکه بود و هر روز نزد امنه میرفت و وی  
 عجزی که در مدت حمل آن سرور و در حین تولد او دیده بود همه را با حلیه بگفت و وصیت نمود  
 او را بجا فطرت فرزند خویش با قبیله الغایه حلیه گوید بس امنه را وداع کردم و با اتفاق قوم  
 متوجه قبیله بنی سعد گشتم در راه بر دراز کوش سوار شد محمد را صلی الله علیه وسلم در پیش خود  
 گرفته بودم و دراز کوش من بسیار چست و چالاک کشته بود و کردن خود را بلند بر میکشید  
 و روایتی است که بنشاط تمام متوجه کعبه شد و سه نوبت سر بر زمین نهاد و باز کردید و بر جمیع

مرکب غافل سابق شد و زنان قوم تعجب میکردند و میگفتند ای حلیه این دراز کوش تو همان نیست  
 که چون می آمدیم بران سوار بودی و راه غمی توانست رفت بدرستی که ویرا شان عظیم هست حلیه  
 گوید من می شنیدم که دراز کوش میگفت اری بخدا که مرا شان عظیم هست زنم ساخته مرا پروردگار  
 من و باز کرد این فریبی مرا بعد از لاغری مسکین شما ای زنان بنی سعد که غافلید از حال من  
 هیچ میدانید که بر من که سوار شدم خاتم النبیین و سید المرسلین و خیر قبيله الاولین و حبیب  
 رب العالمین است و روایتی از حلیه است که در راه از اطراف و جوانب خود می شنیدم که میگفتند ای  
 حلیه اخرا لامر غنی شدی و بزرگ زنان بنی سعد گشتی و کلهای کوسفند که بران میگذاشتم کوسفندان  
 پیش من می آمدند و میگفتند ای حلیه میدانی کیست رضیع تو محمد رسول پروردگار آسمان و  
 زمین است و بهترین فرزندان آدم است حلیه گوید هیچ منزل فرو نیامدم الا که حق تعالی انرا سبزه  
 و خرم کرد ایند و یکا بسیار در انجا بر ویانید و چون بقبیله خود رسیدیم الله سبحانه و تعالی  
 خیریه شمار و برکت پدید در مواشی و اغنام و اموال ما از زانی فرمود چنانچه در آن سال کوسفندان  
 ماهه نجاج دادند و شیر بسیار در ریستان ایشان پیدا شد و کوسفندان هیچکس در آن  
 قبیله همچنان نبود که از من قوم چون آن حال مشاهده کردند را عیان خود را میگفتند چه حاجت  
 که کوسفندان حلیه همه فریب و بچه دارند و شیر بسیار میدهند و کوسفندان ما کم نجاج  
 و لاغز و گوسفندان چرا شما کوسفندان را انجانی چرانید که کوسفند حلیه میبرد بس اکثر را عیان ایشان  
 بعد از آن بار عیان ما کوسفند میچرانیدند تا حق تعالی در اغنام ایشان نیز برکت پیدا کرد  
 و تا محمد صلی الله علیه وسلم در قبیله ما بود تمام خیرات و برکات را از ممر او و بواسطه او  
 میدانستیم حلیه گوید خداوند تعالی محبت محمد را صلی الله علیه وسلم در دلی هر کس که ویرا  
 بدیدی می افکند چنانچه خود را نگاه غمی توانست داشت چون هنگام سخن گفتن وی شد  
 کلامی عجب از وی شنیدم که میگفت **الله اکبر الله اکبر الحمد لله رب العالمین** و روایتی از  
 از حلیه است که گفت اول کلامی که از وی شنیدم این بود که در دستش گفت



**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَدْ وَفَّيْنَاكَ مَا مَتَّ الْعَيْنُونَ وَالرَّحْمَنُ لَا تَأْخُذُ سِتَّةٌ وَلَا تَوَفُّ حَلِيمَةٌ** گوید  
 هرگز وی در جامه خود بول و غایط نکردی چنانچه عادت دیگر اطفال بود هر روز وقتی معین  
 داشت که در آن وقت بول و غایط کردی و تا روز دیگر همان وقت بدان احتیاج نداشتی  
 و روایتی از حلیمه است که گفت هرگاه خواستی که دهان مبارک ویرا از شیر پاک کنی یا شست  
 شوی دهم از غیب برهن پستی میگردانند و اگر عورت وی ظاهر شدی بغضب رفتی و فریاد  
 کردی تا باز پوشیدی و روایتی است که حلیمه گفت چون برفزار آمد و کودکان را میدید که  
 بازی میکردند از ایشان دوری میجست و ایشان را از بازی کردن منع نمیکرد و میگفت ما را  
 از بهر بازی کردن نه افرینند و هم از حلیمه منقولست که محمد صلی الله علیه و سلم  
 بنوعی نشو و نما می یافت که هیچ نسبت بسایر خلایق نداشت و من از آن تعجب میکردم  
 و در بعضی از روایات وارد شده که در روزی چندان می بالید که دیگری در ماهی و در ماه  
 چندان نشو و نما می یافت که دیگری در سال چون دو ساله شد جوانی جلد بود حلیمه گوید  
 کربیه و بد خلقی نداشت و بدست جب هیچ فرا نگرفت بلکه هر چه بستدی بدست راست می بست  
 و چون زبان وی بکشد دست بر هر چه نهادی بسم الله بگفتی و از هیبت او شوهرها  
 نزد پلک خود نمی گذاشتند و ایراد و سال تمام شد حلیمه گوید روزی در کنار من بود و کو  
 چند در کنار آمدند یکی از آن کو سفندان آمد و نزد وی سر بر زمین نهاد و سرا و پیوسید  
 و باز کردید و هر روز نوری چون آفتاب بر وی فرو می آمد و غاشیه او میشد و باز منجلی  
 می کشت و روایتی از حلیمه است که گفت هر روز و مرغی سفید و بر وایتی دو مرغ سفید  
 جامه می آمدند و بگریان او می رفتند و ناپید می شدند حلیمه گوید روزی از روزها  
 با من گفت یا اُمّاه چونست که برادر او را در روزی بینم که غم نفس من فدای تو باد ایشان  
 می روند که بعضی از کو سفندان مرا پیراقتد با مداد می روند و شبانگاه بازمی آیند گفت  
 چرا مرا اینجا میگذارید و با ایشان نمی فرستی که من نیز کاری کنم که خاترت البته میخواد  
 هد

که با ایشان بروی گفت اری چون روز دیگر صبح شد موی سر وی شانه کردم و سر مه در چشمش کشیدم  
 و جامه در وی پوشانیدم و کردن بندی از جرج یمانی جمه رفع عین الکمال از کردن وی و بختم  
 و روایتی است که پیغمبر صلی الله علیه و سلم در الحال انرا بر کند و بیداخت و گفت آنکس که نکهبان  
 منست با منست حلیمه گوید محمد صلی الله علیه و سلم چوبی در دست گرفت و با برادران رضاعی خود  
 شادمان بیرون رفت و در محلی که قریب بسرای ما بود پراپیدن کو سفند مشغول گشتند چون  
 نیم روز شد دیدم که پسر من ضمیمه بجانب سرای د وین می آید و میگوید و عرق بر وی نشسته و  
 فریاد میکند که یا اُمّاه و یا ایتاه دریا بید برادر مرا متحد گفتم چیست قصه او گفت ما با هم ایستاده  
 بودیم ناگاه دیدیم که مردی بسوی او آمد و او را در بر بود از میان ما و بر کوه برد و او را بخوابانید  
 و شکم وی بشکافت دیگر ندانستم که حال وی چه شد گمان نمی برم که زن بود پس من و شوهرم  
 سراپیمه بجانب وی دیدیم چون بوی رسیدیم دیدیم او را که بر سر کوه نشسته بود بطرف آسمان نگاه  
 میکرد و مرا که دید تبسمی کرد سر و چشمش بوسیدم و گفتم نفس من فدای تو باد چه واقعه ترا دست داد  
 گفت با برادران ایستاده بودم که ناگاه دیدم سه تن بر من ظاهر شدند و بر وایتی د و تن که جامها  
 سفید داشتند و گویند جبرئیل و میکائیل بودند علیهما السلام در دست یکی ابریقی از نقره  
 و در دست دیگری طشتی از زمرد سبز پر از برف بود مرا از میان یاران گرفتند و بر سر کوه آوردند و  
 از ایشان مرا بلطف و نرمی تسکینه داد و سینه ام بشکافت و من در آن می دیدم و هیچ اهر و درد  
 نمی یافتم آنگاه دست در شکم من کرد و احشاء مرا بیرون آورد و بابان برف بشست و باز جای خود  
 نهاد و دیگری برخواست و بان یک گفت دور شو تو که با پنجه ما مود بودی بجای آوردی پس دست در  
 جوف من در آورد و دل مرا از محل خود برداشت و دویمه ساخت و نکته سودا که الوده بخون بود از آن  
 میان بیرون آورد بعد از آن اندرون دل مرا بجیزی که همراه داشت پیر ساخت و باز جای خود  
 نهاد و بخاتی از نور مهر کرد که خوشی انرا هنوز در عروق و مفاصل خود می یابم و گویا دین باب گفته اند  
 ۴ دلخزانة اسرار بود و دست قضا ۵ درش بیست و کلیدش بدلستانی داد ۵



وروایتی است که گفت چون احشای مرا باب برف شست بادیکر گفت اب تکرک بیار بس هر دو  
 با اتفاق یکدیگر بان اب دل مرا شستند بعد از آن گفت سیکنه را بیار و دل مرا از سیکنه پرا<sup>خت</sup>  
 و بادیکر گفت بخاتم بنوق مهر کن بس دل مرا بخاتم بنوق مهر کردند و دیکری برخاست و گفت شما  
 هر دو ورشوید که با بنجه مامور بودید قیام نمودید و بنزدیک من آمد و دست خود را بر مفرقه<sup>دند</sup>  
 من کشید تا نهایت آن شوق *الحال ملتئم* شد و من در وی میدیدم بعد از آن گفت  
 او را بده کس از ائمه موازنه کنید موازنه کردند من راج آمد و همچنین بصد و هزار <sup>دند</sup>  
 و من زیاده می آمدم بس گفت بگذارید که اگر وی را با تمام امت موازنه کنید از همه اقرون خواهد  
 آمد آنگاه میان هر دو چشم را بوسیدند و گفتند یا حبیباه من ترس بدرستی که اگر بدانی برای توجه  
 نیکو بها اماده شده هر این چشم تو روشن کرد پس مرا اینجا گذاشتند و همه بجانب آسمان پریدند  
 و من در ایشان می بینم و اگر خواهی بتوانم موضع دخول ایشان را در آسمان <sup>دند</sup> حلیمه گوید او را بخانه باز  
 آوردید شوهرم و جماعت خویشان با من بگفتند ویرا بکا هنی برتا نظر در حال وی کند حضرت محمد  
 گفت مرا هیچ باک نیست و بحمد الله خود را صحیح و سلیم می بینم قوم گفتند البته ممسوس جن شده  
 و او را بکا هن می باید برد ویرا بکا هنی بردم و قصه را با وی میگفتم گفت بگذار تا طفل خود تقریر کند  
 زیرا که او ابصر و اعلم است بحال خود از تو و با محمد صلی الله علیه و سلم <sup>دند</sup> تکلم یا غلام محمد صلی الله  
 علیه و سلم صورت حال را تمام با وی باز گفت کاهن چون کیفیت آن واقعه معلوم کرد فی الحال  
 برجست و ویرا برداشت و بسینه خود ضم کرد و با و از بلند می قوم عرب این کودک را بکشید  
 و مرا نیز با وی بقتل آرید که اگر شما ویرا بگذارید و او بخد خود رسد عاقلان شما را سفیه شمرده و  
 شما را باطل گرداند و شما را بخدایی خواند که عارف بناشید بوی و بدینی دعوت کند که منکر شریکدانا  
 حلیمه گوید چون مقاله کاهن را شنیدم محمد را صلی الله علیه و سلم از دست وی بستدم و گفتم  
 تو دیوانه و غیبدانی که چه میکوی و اگر دانستی چنین خواهی گفت او را نزد تو نمی آوردم کسی را  
 طلب کن که قائل تو باشد که ما محمد را صلی الله علیه و سلم نمی کشیم ویرا برداشتم و بمنزل خویش آوردم

و هیچ منزلی از منار لجنی سعد نبود الا که بوی مشک از آنجا می آمد حلیمه گوید بعد از آنکه آن  
 حضرت را قصه شوق صدر وی نمود شوهرم و سایر خویشان گفتند ویرا بنزد عبدالمطلب  
 رسان پیش از آنکه بد و آسیبی رسد بس عزیمت مکه کرد مرشبانگاه شنیدم که هاتقی  
 از غیب ندامیکرد که ربیع خیر و امان از بنی سعد پیرون می رود ای بطیاء مکه خوش وقت تو که  
 نور و ضیا و زینت و زینت و بهای تو باز خواهد آمد و دایما برکت وی محروس خواهی بود حلیمه  
 گوید چون بجواله مکه رسیدم بدر وانه که در مکه از آن اعظم بنود محمد را صلی الله علیه و سلم  
 اینجا نشاندم تا قضائی حاجتی کنم و در اینجا حاعق از مردم بودند چون نگاه کردم ویرا ندیدم  
 گفتم ای کوه مردمان کودک من کو گفتند کدام کودک گفت محمد بن عبد الله بن عبدالمطلب  
 که خداوند سبحان روی مرا بسبب وی تازه گردانید و مرا برکت وی از حضيض فقر با وج  
 غنی رسانید آورده بودم او را تا بما در وجودش سپارم و از عهده امامت پیرون ایم و ویرا از  
 نظر من دور بودند و بخدای ابرهیم سوگند که اگر ویرا نبینم خود را از سر کوه بیندازم هر چند  
 که از نشان جستم هیچ اثر نیافتم چون نا امید گشتم دست بر سر نهاده می گفتم  
و الحمد لله و اولاده تا جماعتی از مردان و زنان و کودکان بر من گرد آمدند و از کریم و زاری من  
 ایشان تیرد رگریه در آمدند ناگاه دیدم پیری عصایی در دست بنزد من آمد و گفت ایتهها  
السعدیه چه شده است ترا که چنین عنناکت می بینم غالباً قصه عجیب بر تو واقع شده گفتم اری  
 محمد بن عبد الله بن عبدالمطلب را که مدتی شیر داده ام از من کرکشته گفت کریمه مکن و غم مخور که ترا  
 دلالت کنم بکسی که داند که وی کجاست و اگر خواهد تواند که او را بتو رساند گفتم نفس من فدای تو باد  
 کیست او گفت بت بزد هبل عالم قدما و عالمست بآنکه فرزند تو کجاست با من درین بیت خانه در آ  
 و طلب کن از وی که اگر خواهد فرزند ترا بتو باز رساند گفتم یکلک املک گویا تو ندیدی و نشنیدی  
 که در شب ولادت وی بتا نا حال بچه رسید پرگفت توهذیان میکوی و از غایت پریشانی و اضطراب  
 کلامت بر قانون عقل منطبق نیست من درایم و از وی در خواهم تا کم شده ترا بتو رساند در آمد



ومن در وی میدیدم که هفت نوبت کرد و طواف کرد و سر و برابو سپید و گفت ای بزرگ منت تو  
 بر قریش بسیار است و تعظیم وی چنانچه دستور ایشان بود بجای آورد و ثنای وی بتقدیم رسانید  
 انگاه گفت این زینت سعدیه میگوید پسر خود را محمد بن عبد الله بن عبد المطلب که کرده ام اگر  
 خواهی و راوی باز رساند که الحال هبل بر وی در افتاد و تمام تنان سرنگون شدند و صدآ  
 از جوف ایشان برآمد که ای پرد و رشوان نرد ما و نام محمد صلی الله علیه و سلم اینجا میر که هلاک ما  
 و سایر تنان و بت پرستان بردست وی خواهد بود و خدای او ویراضیع نکند و او را در همه  
 حال که دارد بت پرستان را بگو که ذبح اکبر یا محمد است یعنی همه را بخواهد کشت مگر آنکه متابعت  
 وی کند تا خلاص یا بید حلیمه گوید پسر بیرون آمد لرزه بر اندام وی افتاد چنانچه  
 دندانهای او بر هم میخورد و عضا از دست افکنده بود گفت ای حلیمه پسر ترا خدا پیست  
 که ویراضیع نخواهد گذاشت و روایتی است که پسر گفت ای حلیمه هرگز ندیدم از هبل مثل  
 این حال که امروز از وی مشاهده کردم طلب کن فرزند خود را که ویرایشان عظیم خواهد بود  
 حلیمه گوید با خویشان گفتم ناکی این امر را از عبد المطلب پنهان دارم پیش از آنکه از دیگری  
 معلوم کند او را اخبار نمایم بنزد وی رفتم چون نظرش بر من افتاد گفت چه میشود ترا  
 که جز عناکت می بینم و محمد با تو نیست گفتم یا ابا الحارث محمد را می آورد من بخوبی وجهی چون  
 بدو و از بزرگتر رسیدم او را نشاندم که قضا و حاجتی کمزیر الحال از من غایب شده چند  
 که جستیم از وی هیچ خبر نیافتم پس عبد المطلب گفت تو بنشین ای حلیمه و خود بیرون رفت  
 و بیکوه صفا برآمد و ندا کرد که یا ابا غالب بس تمام قوم قریش ویرا اجابت کردند و همه  
 پیش او جمع شدند و گفتند ای سید چه حال روی نمود است ترا گفت پسر من محمد مفقود  
 گشته قریش گفتند سوار شو تا ما نیز بموافقت تو سوار شویم و بهر جا میروی میرویم جمله  
 سوار شدند و بتفحص آن سرور مشغول گشتند و از اعلی تا اسفل مکه طلب کردند و ندیدند  
 عبد المطلب مردمان را گذاشت و باندرون مسجد الحرام رفت و هفت نوبت طواف کرد

و این رخ بگفت **يَا رَبِّ اِنَّ زَاكِيَّ مُحَمَّدًا رُدُّوْهُ اِلَيَّْ عِنْدِيْ نَبَا اَنْتَ الَّذِيْ جَعَلْتَهُ لِيْ عَصَا**  
**يَا رَبِّ اِنَّ مُحَمَّدًا لَمْ يُوْجَدْ اِلَّا بِفِجْعِ قُوِيْ كُلِّهْمُ ثُمَّ تَبَدَّلَ اَسْنِيْدُهُ** که هاتنی از غیب می گفت  
 ای گروه مردمان غم مخورید که محمد صلی الله علیه و سلم را خدایاست که ویرا فرو گذاشت نکند عبد المطلب  
 گفت ای نداکننده و بجاست گفت در وادی تهامه در پای درخت مؤزنشسته عبد المطلب بجای  
 وادی تهامه روان شد در راه و در قمر بن نوفل پراپیش آمد و هر دو با هم رفتند تا رسیدند بوادی  
 تهامه محمد صلی الله علیه و سلم دیدند که در پای درخت مؤزنشسته و ورق انرا میچند عبد المطلب  
 گفت من اَنْتَ يَا غَلَامُ گفت من محمد بن عبد الله بن عبد المطلب گفت نفس من فدای تو  
 باد من جد تو انگاه ویرا بر پیش زین خود نشاند و بیکه آورد و دل او بوی الطیمنان و قرار گرفت ابر عی  
 رضی الله عنهما روایت کند که عبد المطلب چون ویرا باز یافت طلا بسیار و شتران بی شمار  
 بصدقه داد و با حلیمه انواع احسان و انعام بجای آورد و کار سازی نیکو کرد و او را بجانب  
 قبیله بنی سعد باز گردانید و روایتی است که پیغمبر صلی الله علیه و سلم در قبیله بنی سعد مدت  
 رضاء که دو سال تمام بود با انجام رسید حلیمه او را بیکه تر دامنه باز برد و از بسیاری خیر و برکت  
 که در قدم وی دیدن بود حریص بود بر آنکه مدت دیگر پیش وی بود با امنه گفت از و بآه مکه می اندیشم  
 اگر بگذاری تا ویرا بقبیله خود باز بزم که چند گاهی دیگر نزد ما بسر برد تا نیک قوق گیرد بهتر باشد امنه  
 بان راضی شد و حلیمه او را با بقبیله بنی سعد آورد و دو سال یا سه سال دیگر انجا بود و شوق صد  
 درین نوبت واقع شد بدستوری که سابقا تحریر یافت و بدانکه روایات در باب شوق صد  
 آنحضرت مختلف واقع شده يك روایت اینست که در قبیله بنی سعد در کرة اولی یا ثانیه ان قصه  
 روی نموده و در بعضی از روایات وارد شده که در سال ششم صدر تحقیق یافته و در سال دهم نیز  
 روایتی هست و در احادیث صحیحه بثبوت پیوسته که شوق صد و آن سرور در شب معراج واقع  
 شده چنانچه شرح آن در محل خود مذکور کرد انشاء الله تعالی و از مجموع روایات انجا  
 می شود که ان قصه متعدد اتحقق پذیرفته باشد والله اعلم و باقی احوال حلیمه و آنکه



مسلمات شده یافته در باب سیم ازین مقصد مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی

### ذکر وقایع سال ششم از ولادت آنحضرت صلی الله علیه و آله و وفات ائمه

آورده اند که چون حلیمه آن حضرت را بنزد امینه آورد ام این که کنیز عبدالله بود و میراث پیغمبر صلی الله علیه و سلم رسیدم بود حضانت و نگاه داشت آن سرور می نمود ام این کوید هرگز ندیدم که پیغمبر صلی الله علیه و سلم از کوسنکی و تشنگی شکایت کردی چون بامداد شدی یک شربت آب از دهنم بخوردی و تا شب هیچ نطیلی دی و بسیار بود که طعام چاشت را برو عرض میکردیم میگفت مرا رغبت بطعام نیست گویند چون آنحضرت شش ساله یا هفت ساله شد امینه وی را با حاضنه او ام این بدینه برد بدیدن احوال پدر او از بنی عدی بن النجار و در منزله که انرا دار النابغه می گفتند یکماه ببردند بعد از آن بنگه بازگشتند و در راه چون بمز آبوا رسیدند امینه وفات یافت و هم انجا او را دفن کردند و در بعضی از روایات هست که قبر امینه در مکه است و جمعی از علما گفته اند و جز جمع میان این دو روایت نیست که گو احتمال دارد که اول امینه را در آبوا دفن کرده و بعد از آن ویرانجا که نقل نموده باشند و الله اعلم

### ذکر وقایع سال هفتم از ولادت آن سرور صلی الله علیه و آله و سلم

نقلست که امینه چون در آبوا وفات یافت ام این آن سرور را بنگه آورد و جد وی عبدالمطلب متصدی کفالت و تربیت او شد گویند عبدالمطلب آنحضرت را در برگرفت و بجهت فوت امینه رقت کرد و مرجعت و شفقت بسیار در حق وی بنفدیم میرسانند که مثل آن در شان فرزندان خود بعمل نمی آورد و هرگز بحضور وی سفره طعام نمی انداخت و او را عزیز و مکرم میداشت و آن سرور هر وقت که میخواست از اوقات خواب و بیداری و خلوت و جلوت بر عبدالمطلب در می آورد و بر مسند وی می نشست و چون بعضی از خواص عبدالمطلب جهة رعایت قاعده ادب خواستندی که ویران منع کنند عبدالمطلب میگفت بگذارید پسر مرا که فریاد شاهی از وی می بارد و روایتی است که عبدالمطلب را در حجر مسندی خاص بود که هیچکس را بران مسند نمی

جای بنودی و اشراف قریش پیرامون او نشستندی روزی پیغمبر صلی الله علیه و آله بران مسند نشست و حال آنکه هنوز خرد بود مردی او را منع کرد آنحضرت بسیار ملول شد و آب در چشم مبارک وی در آمد عبدالمطلب چون آن حال معلوم کرد گفت بگذارید پسر مرا تا بنشیند برین مسند که از نفس خود شرف احساس میکند و امید وارم که بمرتبه رسد از شرف که هیچکس از عرب پیش از و بان مرتبه نرسیدن باشد و بعد از و هم نرسد گویند جماعتی از بنی مدیج که بغیر قیافت شهرت داشتند با عبدالمطلب گفتند این فرزند را نیکو محافظت نمای که ماهیچ قدر را ندیدیم اشیاء از قدم او بقدمی که ششبه اشرف در مقام ابرهیم است علیه الصلوة والسلام عبدالمطلب با ابوطالب گفت بشنو که این جماعت چه میگویند پس ابوطالب از آن روز باز در صد محافظت وی در آمد و گویند عبدالمطلب با ام این میگفت غافل مشو ازین پیرمن و حضانت وی نیکو بجا آر که اهل کتاب میگویند او پیغمبر این امت خواهد بود و در آن سال عبدالمطلب با اشراف قریش تهنیت سیف بن ذی یزن بجانب یمن رفت و وی عبدالمطلب را بشارت داد بظهور پیغمبر آخر الزمان از نسل او چنانچه تفصیل آن قصه در باب سیم ازین مقصد در فصل فضایل پیغمبر صلی الله علیه و سلم مذکور کرد انشاء الله تعالی و واقعه دیگر در آن سال روی نمود آن بود که عبدالمطلب بعد از رجوع از نزد سیف بن ذی یزن آنحضرت را بخود بدعا باران برد و مرویست از رقیقه بنت ابی صیفی بر هاشم که گفت چند سال مشایخ در میان قوم قریش فحطی و تنگی افتاد و درختان خشک گشت و در آب ایشان لاغری و بی شیر شد چنانچه اضطراب اهل مکه بحال رسید در آن اثنا شبی در واقعه دیدم که هاتقی میگفت ای گروه قریش بدرستی که پیغمبری که از شما مبعوث خواهد شد وقت درخشیدن ستاره شرف و کمال او نزدیک شد بشتابید بطلب باران و عیش خوش نماید ببینید که در میان شما مردی دراز بالای بزرگ سفید اندامی بینی بلند تازه رویی که مژگان چشم وی دراز بود و بلخر و حسب باشد کیست او با فرزند خویش از میان قوم بیرون آید و از هر بطنی



ملازم او کرد همه طهارت ساخته و خود را مطیب کرد اینده هفت بار طواف کعبه کتد و استلام رکن خانه بجای آرند و بکوه بوقیس برآیند و آن مرد موصوف دعاء باران کند و یاران امین گویند که باران از آسمان ریزان خواهد شد آن مقدار که خواهید رقیقه کوید چون صبح پدید شد مرخایف و ترسان بودند و بهر کس که آن خواب گفتم بحق و حرمت حرمه که گفت مراد ازین مرد عبدالمطلب است بس جماعت قریش نزد وی جمع شدند و شرح واقعه با وی گفتند و از او التماس نمودند بدعاء باران بیرون رود عبدالمطلب برخاست و محمد را صلی الله علیه و سلم یا خود بیرون برد و از هر قبیله مردی ملازم او گشت بموجبی که هائغ غیبی کفنه بود غسل کرد و خود را مطیب ساخت و طواف نموده بکوه بوقیس برآمدند عبدالمطلب آن سرور را برد و شش خود بر دست بدعا برداشت و گفت ای رب البریات و ای باران حاجات ای کاشف بلیات تودانای غیر معلی و اینها یعنی اهل مکه بندگان و کیزکان تواند شکایت از قحط و تنگی بدرگاه تو معرفت میدارند و حال آنکه مواشی ایشان هلاک شده الهی باران فرست ما را باران نافع که گیاه برویاند و روزگار عیش ما بدان خوش شود روای گوید بخدای کعبه هنوز قصد فروز آمدن از کوه بجانب کعبه نکرده بودند که باران از آسمان آمد و رودخانه را روان گشت و اهل قریش گفتند هینا که یا اباالبطحاء و رقیقه که واقعه مذکور را دیده بود دین باب شعری گفته که بعضی ازان اینست **بَشِيرَةُ الْحَمْدِ اسْتَقْبَلَتْ بِلَدُنَا لَمَّا فَتَدْنَا الْحَيَا وَاجْلَدْنَا الْمَطَرُ فَجَادَ بِالْقَيْثِ جَوْنِي لَهُ سَبِيلٌ سَخَا فَاَشَتْ بِرِلَانَا** ذکر و قایع سال ششم از ولادت آنحضرت صلی الله علیه و سلم تا سال سیزدهم درین سال عبدالمطلب و قات یافت و در حین وفات با ابوطالب وصیت کرد که فاطمه محمد صلی الله علیه و سلم باقصی الغایه بنماید گویند عبدالمطلب در آخر عمر نابینا شد و عمر وی صد و بیست سال و بقوله هشتاد و دو سال بود وفات او و نو شیروان عادل و پادشاهی پسروی هرمز و موت حاتم طائی شاعر که مشهور بسماحت و کرم بوده در یک سال واقع شده از رسول پرسیدند که موت جد خود را عبدالمطلب یاد داری فرمود اری من در آن روز هشت ساله بودم

در این باب

و از آن امین مرویست که پیغمبر صلی الله علیه و سلم از عقب جنازه عبدالمطلب می رفت و میگریست آورده اند که عبدالمطلب بدان سبب مهم گفت آنحضرت را با ابوطالب حواله نمود که وی عم اعیانی آن سرور بود و میانه ایشان زیادتی محبت و ارتباطی بود که سایر اعمام آن حال نداشتند و گویند ابوطالب و زبیر در باب کفالت وی قرعه زدند بنام ابوطالب برآمد و گویند پیغمبر را صلی الله علیه و سلم مخیر ساختند که کفالت کدام یکی ازین اعمام خویش میخواهی آن سرور ابوطالب را اختیار فرمود و چون وی و لای امر رسول خدا شد محافظت او بغایت نیکو بتقدیم میرسانید و بر عایت و حمایت آنحضرت بواجبی قیام میمود خواه قبل از ظهور نبوق و خواه بعد از آن و بسیار او را دوست میداشت و بر تمام فرزندان خود ترجیح و تقدیم می نمود و بدستور عبدالمطلب بی حضور او سفره طعام نمی انداخت گویند ابوطالب را چندان مالی نبود و عیال بسیار داشت چون بچهوران سرور طعام خوردندی سیر نمی شدند و چون وی در سفره ایشان بودی همه سیر میشدند و طعام ایشان فاضل آمد و ابوطالب میگفت **وَاللَّهِ اِنْ لَمْ يَبَارِكْ** و جامه خواب آنحضرت را در پهلوی خود راست میکرد و چون از خانه بیرون رفتی ویرا با خود ببردی گویند ابوطالب ایبات در مدح آنحضرت میگفت و از آنجمله يك بيت اينست **وَشَقَّ لَهُ مِنْ اَسْمَاءٍ لِحَبْلِهِ فَنَدَا الْعَرَشَ مَحْمُودٌ وَهَذَا مُحَمَّدٌ وَحَسَنُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ** این بیت تضمین کرده باین بیت که **الْمُرْتَانُ اللَّهُ ارْسَلْ عَيْنَهُ بَايَاتِهِ وَاللَّهُ اَعْلَى وَاعْتَجَدُ وَشَقَّ لَهُ مِنْ اَسْمَاءِ الْبَيْتِ ذَكَرُ وَقَالِيعُ سَالِ سِيزِدْ مِمَّا زَوْلَاتِ آنحضرت صلی الله علیه و سلم تا سال بیست و بیان سفر وی بجانب بصری شام و قصه مجرای راهب** از باب سیر و تواریخ رحمة الله آورده اند که چون دوازده سال و دو ماه و ده روز از ولادت آن سرور گذشت ابوطالب را عزم تجارت شام پیدا شد آورده اند که چون ابوطالب بار بست که روان شود و داعیه نداشت که پیغمبر را صلی الله علیه و سلم با خود ببرد آنحضرت فرمود که عم من مرا بیکه میگذاری پدر و مادری ندارم همراه تو نمی آیم ابوطالب رقت بسیار کرد و گفت والله



با خود ببرم و هرگز از وی مفارقت نکنم پس با اتفاق رسید عالم صلی الله علیه وسلم بطرف شام روان شدند  
تا رسیدند بدیسی که انرا اکفری گفتند و میان آن ده و بصری شش میل راهست و بحیراء راهب  
از جمله علماء نزاری بود و در زهد و ورع بدجته کمال رسید بود در آن قریه صومعه داشت و بدان  
سبب آن قریه بدیر بحیراء معروفست و وی اوصاف و احوال پیغمبر صلی الله علیه وسلم از انجیل  
و دیگر کتب اسمانی معلوم کرده بود و مدت مدید در آن صومعه با انتظار دیدن آن سرور ببری برد  
چه در کتب اسمانی خوانده بود که پیغمبر آخر زمان در فلان زمان در آن محل گذار خواهد کرد و در سایه  
فلان درخت در موضع معین منزل خواهد گرفت و هرگاه که قافله از قریش در پای صومعه او  
نزول کردند بحیراء بالای صومعه برآمدی و نظاره کردی تا آن علامات ببینی و بدانند که  
محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم در میان آن قافله هست و چون هیچ نشانه از آن نشانها ندیدی از  
صومعه بیرون نیامدی و با اهل آن قافله اختلاط نکردی گویند در آن روز که کاروان قریش با آن  
سرور بیای صومعه بحیراء می رسیدند و وی بر بام صومعه برآمده بود و نظارش از دور بر آن کاروان افتاد  
دید که ابرپاره بر سر ایشان سایه انداخته بود کاهی که کاروان سیر میکردند ابرپاره با ایشان سیر میکرد  
و چون توقف می نمودند آن صاحب نیز توقف میکرد بحیراء که آن حال مشاهده نمود تعجب کرد و گفت این امر  
واقع نمواند بود الا بر سر پیغمبری غالباً مقصود من در میان غافله است و روایتی است که چون بر عقبه  
بالا آمدند بحیراء شنید که سنگها و درختان صحرا همه با او از بلند گفتند السلام علیک یا رسول الله  
نقلست که چون قافله در پای صومعه فرود آمدند پیغمبر صلی الله علیه وسلم با عم خود ابوطالب در پای درخت  
معین منزل گرفتند و آن قطعه ابر بر بالای آن درخت سایه انداخت و روایتی است که شاخهای  
درخت بسیار شد و سبز و تازه گشت و سایه پهن بکس ترا میداد پس راهب را بعد از ملاحظه این  
امور جز مرشد که پیغمبر آخر زمان در آن میبایست مریدان و خادمان بقعه را فرمود تا بحیث قافله  
نهضت طعامی و ترتیب سفره کردند انگاه بنزد اهل قافله فرستاد که ای گروه قریش بحیره شما طعامی  
مهیّا کرده ام و شمارا دعوت میکنم التماس من است که دعوت مرا اجابت کنید اهل قافله گفتند ای

ابو عداس هرگز این طریقه دستور تو نبود این نوبت چه چیز بر تو ظاهر شد که باعث برین فعلست  
بحیراء در جواب گفت گذشته را بگذارد و حالا بنقد دعوت را اجابت نماید پس اهل قافله بصومعه  
بحیراء آمدند بحیراء بام صومعه برآمدند حال آن صحاب را معلوم کند دید که آن ابرپاره همچنان بر بالای  
آن درخت است گفت ای گروه قریش ای از شما هیچکس مانده که بدعوت من حاضر نشود باشد گفتند  
ای جوانی خورد سالست محمد نام صلی الله علیه وسلم که ویرا در منزل پیش امتعه و بارها خود گذار  
بحیراء گفت از تو این است که هیچکس از شما از دعوت من تخلف نکند نه صغیر و نه کبیر پس از عقب  
آنحضرت صلی الله علیه وسلم کس فرستادند بیامد و بر پهلوی عم خود ابوطالب بنشست و روایت  
است که چون قافله بیای صومعه فرود آمدند و بارها میکشادند بحیراء برخلاف معهود آن  
صومعه بیرون آمد و بجانب ایشان روان شد و در میان کاروان سیر می نمود تا بمنزل ابوطالب  
رسید و محمد صلی الله علیه وسلم بید دست آنحضرت را گرفت و گفت هَذَا سَيِّدُ الْعَالَمِينَ  
هَذَا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ پس آن قریش با بحیراء گفتند از کجای هستی  
که وی پیغمبر است بحیراء علامات و کرامات که مشاهده کرده بود از قصه صحاب که بر سر ایشان سایه انداخته  
بود و سلام حجر و شجر بر ایشان و نشان شکل هایون و هیئة موزون آن سرور که از کتب معلوم کرده  
بود با ایشان تقریر کرد و گفت بدستی که من می شناسم پیغمبر آخر زمان را بخاتم نبوت که بر شانه اوست بر  
شال سببی بعد از آن بصومعه خویش بازگشت و فکر دعوت کرد و اهل قافله را بخواند چنانچه سابقاً  
گذاشت گویند بحیراء همگان را در فضاء صومعه خود در سایه درختی نشانده بود که از عقب  
آنحضرت فرستادند چون میامد ابرپاره بر سر وی سایه انداخته با وی می آمد و چون بقوم  
نزدیک شد و خواست تا بنشیند سایه درخت میل باو نمود بحیراء گفت انظروا إلى الشجرة  
مألة عليه چون محمد صلی الله علیه وسلم در مجلس نشست بحیراء انیک متوجه بوی شد و علامت  
پیغمبر آخر زمانی را که در کتب اسمانی خوانده بود باز ملاحظه می نمود تا از طعام خوردن فارغ  
شدند و قصه ضیافت با بنجام رسید و از مجلس برخاستند بحیراء ابوطالب گفت ای پسر



میخواهم مخفی چند باتو بگویم چون مردم بیرون رفتند ابوطالب بنشست بحیرا با وی گفت این جوان چه کسی میشود ترا ابوطالب جواب داد که پسر من است بحیرا گفت نتواند بود که پدر و مادر وجودی در سلاک احیا باشند ابوطالب گفت راست میگوی وی برادر زاده منست بحیرا گفت در باب محافظت و رعایت او اهتمام تمام نمای و از عداوت یهود با وی بر حذر باش که اگر ایشان بروی قدرت یابند اب نیا شامند تا بقتلش آورند و بدانکه ویرا شانی عظیم خواهد بود بعد بحیرا متوجه ان سرور شد و گفت بلات و عری ترا سوگند میدهم و مقصود بحیرا ازین طریقه سوگند امتحانی بود تا حقیقت حال وی معلوم کند و الا او بت پرست بنود پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود سوگند مده مرا بایشان والله که هیچ چیز نزد من چنین دشمن نیست که آنها بحیرا گفت پس بخدا سوگند میدهم ترا که میان هر دو نشانه تو علامتی و نشانه بفلان شکل و هیات هست انحضرت فرمود اری پس بحیرا بر چست و میان هر دو چشم ان سرور را بوسید و گفت **أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا** و گویند بر قدمهای سید عالم بوسه داد و روایت است که بالتماس بحیرا ان سرور مرد از دوش مبارک خود دور گردانید تا خاتم نبوت را در میان هر دو نشانه وی بدید همچنانکه از کتب اسمانی معلوم کرده بود و ان موضع را بوسید قریش گفتند محمد را نزد این راهب قدری و منزلی هست نقلست که چند نفر از یهود و بر وایتی هفت نفر از روم بقصد قتل ان سرور آمده بودند و در میان ایشان سه حبیره کامل بودند درین **وَزُرِّيْرٌ** و تمام دران روز بصومعه بحیرا رسیدند و با وی گفتند ما از کتب اسمانی معلوم کرده ایم که امروز در پای این صومعه محمد با کاروان قریش منزل خواهد ساخت آمده ایم تا ویرا بقتل آوریم و از بحیرا دران باب ستماهی میخواستند بحیرا بدلائل واضحی در خواط ایشان نشاند که این جوان ان پیغمبر است که نعت و وصف ویرا در کتب اسمانی خوانده اید و چگونه کسی که توریته و انجیل و زبور خوانده باشد ویرا به پیغمبری شناسد و روایتی است که بحیرا با ان قوم گفت که خبر دهید مرا که اگر خدای تعالی امری خواسته باشد که واقع شود

هیچ کس نتواند که تغییر ان کند گفتند فی گفت پس شما دستی برین شخص ندارید باز کردید و سعی بیهوده میکنند ان جماعت منصف گشتند و از سران امر در گذشتند و آوردند که بحیرا با ابوطالب گفت وی پیغمبر اخر زمان خواهد بود شرع وی همه عالم بکسرت و دین او نایب همه ادیان شود اگر شفقتی بر وی داری زنها که او را به شام ببری که یهود دشمن وی اند مباد که چون بماتد وی را آ با و راستد پس متاع خویش را در بصری بر بخی کامل فرو بخشند و از انجا بکه باز گشتند و روایتی است که ابوطالب پیغمبر صلی الله علیه و سلم با جماعتی بکه باز گردانید و خود بطرف شام رفت تا امر تجارت با تمام رساند والله اعلم و در سال هفتم از ولادت ان حضرت صلی الله علیه و سلم نپرسن عبد المطلب و بقوله عباس بر عبد المطلب داعیه سفر برسم تجارت بجانب یمن پیدا شد از ابوطالب التماس نمود تا انحضرت همراه کند و گفت مرا اینزار زوی انست که برکت محمد بن رسد ابوطالب ان التماس مبذول داشته سید عالم را همراه عم وی بطرف یمن روان گردانید و در راه خوارق بسیار از ان سرور مشاهده افتاد **ذکر وقایع سال بیستم از مولد آنحضرت صلی الله علیه و سلم** سال بیست و یکم از ان حضرت صلی الله علیه و سلم در آمد ملاک بران حضرت ظاهری شدند و ویرا یکدیگر می نمودند نقلست که روزی رسول صلی الله علیه و سلم با ابوطالب گفت ای عم من چند شب پیش ازین سه شخص بنزد من آمدند و نیک نظر بجانب من کردند و گفتند این اوست و لکن هنوز وقت ظهورش نرسیده بعد از ان نوبتی دیگر نزد ابوطالب آمد و گفت یا عم از جمله ان سه کس شخصی باز بر من ظاهر شد و بر من حمله کرد و دست در شکم من درآ چنانچه راحت و خوشی او را دریافتم ابوطالب او را بنزد کاهنی برد که در مکه طبابت نیز میکرد و شرح حال وی بان کاهن متطبب گفت و گفت ویرا معالجه نمای ان مرد با احتیاط نظری در اعضای انحضرت کرد و پایهای انحضرت را دید و علامتی که بین انگشتین مبارکش بود احتیاط کرد و گفت ای ابوطالب این پسر تو از عیب و مرض پاکست و عرض استیلا شیطانی از وی دور است و علامت خیر در وی بسیار مشاهده میکنم و این حال که تقریری نمای از شیطان و وسوسه او نیست بلکه



ملائکه گرامند که دل او را نفیث می نمایند از جهة نبوة مروست از رسول صلی الله علیه و سلم  
 که فرمود در آن ایام در واقعه دیدم که مردی دست خود را برد و ش من نهاد و بعد از آن دست را  
 در اندرون سینه من برد و دل مرا پسرون آورد بعد از آن گفت دلیست پاک در بدنی پاک  
 و باز جای خود نهاد و الله اعلم ذکر الهی که در سال بیست و پنجم از ولادت حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم واقع شده و قصه نسطور راهب و تزویج خدیجه  
مرضی الله عنها علماء سیر رحمهم الله آورده اند که در سال بیست و پنجم از ولادت حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و سلم باز بجانب شام بهرم تجارت توجه نمود نفیسه بنت منیه روایت کند که در آن  
 سال ابوطالب با انحضرت گفت فقر و فاقه بر من غلبه کرده و مراد دست ما نماند و وقتان  
 نزدیک شده که کاروان قریش تجارت بشام روند و خدیجه بنت خویلد که از جمله مالداران  
 قریش است مردم را مال مضارب می دهد و تجارت می فرستد اگر چنانچه خود را بر و عرض کنی  
 هرینه ترا مقداری از مال بدهد که تجارت کنی شاید که بان وسیله ترا مالی حاصل آید و این  
 سخن پیش از آنکه حضرت بخدیجه گوید بوی رسید فی الحال شخصی نزد حضرت فرستاد و گفت  
و ویرا بر آنکه سال قراض بدیگران میدهم بتو از زانی دارم و روایتی آنست که خدیجه میخواست  
 که در آن و لامالی و افرجانب شام فرستد تجارت بر هر کسی اعتماد داشت و از آن سرور کسی  
 امین تر نمی دانست چه انحضرت در میان قریش و غیره به امانت و صدق معروف بود چنانچه  
 پیش از ظهور نبوة ویرا محمد امین گفتندی به پیش انحضرت فرستاد که مالی بسیار تجارت  
 بشام میخواهم بفرستم و از میان قریش بعیز از تو بر کسی دیگر اعتماد ندارم اگر بطرف شام روی  
 و مال را ببری و حق تعالی سودی دهد آنچه مراد تو باشد از آن بگیری سید عالم صلوات الله  
 و سلامه علیه بعد از مشاوره با ابوطالب قبول نمود و روایتی آنکه ابوطالب گفت چون از آن  
 معنی و توف یافت گفت یا محمد این رزقست که خداوند سبحان و تعالی بتو فرستاده است پس  
 انحضرت کار سازی کرد و بر فاقه میسر و غلام خدیجه بطرف شام روان شدند

و گویند خدیجه را خویشی بود نام له و خرمیه بن حکیم سلی او را نیز در آن سفر ملازم انحضرت  
 ساخت و خرمیه آن سرور را بسیار دوست میداشت و یک لحظه در راه از وی جدا نمی شد  
 آورده اند که دو شتر خدیجه در راه مانع بودند و هیچ حال سیر نمی کردند میسر پیغمبر را صلی الله  
 علیه و سلم خبردار کرد ایند انحضرت دستهای مبارک را بر پای شتران نهاد و دو عابران خوانند  
 فی الحال آن شتران در سیر را میدند و پیش پیش غافل میباشند و خرمیه چون آن صورت از وی  
 مشاهده کرد با خود گفت محمد را شانی عظیم خواهد بود نقلست که چون به بصری شام رسیدید در  
 صومعه بجزای آن زمان انجا نسطور راهب بود و یقال له نسطور ایضا پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 در پای درخت معین نشست نسطور راهب بر بام صومعه بود گفت در پای این درخت نشینند  
 الا کسی که پیغمبر بود و روایتی آنست که شجره بی بار و خشک و جویهای آن پوسید شده و برکهای آن فروخته  
 بود و چون آن سرور در سایه آن درخت قرار گرفت فی الحال سر بر تیز شد و میوه بار آورد و کرد اگر  
 آن سبز و خرم شد نسطور راهب از بام صومعه آن حالات میدید خود را نگاه نتوانست داشت  
 از صومعه پرون آمد و بنزد آن سرور رفت و بجهت امتحان و اختبار گفت سوگند میدهم  
 ترا بلات و عری که بگو نام تو چیست حضرت فرمود تکلمتک امک و در شوا از نزد من  
 که عرب بهیچ کلمه تکلم نکرده که گران تر و شوار تر باشد بر من ازین کلمه و در دست نسطور  
 صحیفه بود در آن نگاه میکرد و در روی پیغمبر صلی الله علیه و سلم میدید بعد از زمانه  
 گفت بخدای که انجیل یحیی فرستاده که این اوست چون خرمیه از راهب این امور مشاهده  
 کرد کمان برد که او قصد آن حضرت دارد و میخواهد که در باب وی مکاری کند شمشیر  
 از غلاف بر کشید و با او از بلند می گفت یا ل غالب یا ل غالب پس تمام قریش که در  
 کاروان بودند متوجه وی شدند و گفتند ای خرمیه چه چیز ترا در تعب و خوف انداخته  
 نسطور چون آن هجوم را دید بجانب صومعه خود دوید و خود را در صومعه افکند و در  
 بیست و بر بام برآمد و گفت ای قوم چرا ترسیدید از من بدان خدای که اسمانها را می ستون



که هیچ غافله احب از شما بر من نازل نشود و من درین صحیفه یافتیم که آنکس که فرو داید  
 در پای این درخت رسول رب العالمین است مبعوث شود بششیر برهنه و بدیج اکبر و وی  
 خاتم النبیین باشد آنکس که فرمان برداری کند و پیرانجات یابد و هر کس که عصیان و نافرمانی  
 وی ورزد کراه کردد بعد از آن باخریه گفت چه کسی تو مرین مرد را از خویشان نزدیک ای  
 خزیمه گفت فی من خادم اویم و بار اهب حکایت آن دو شتر که در راه مانده بودند بگفت  
 نسطور باخریه گفت ایها الرجل بدرستی که وی پیغمبر آخر زمانست و من با تو امری در میان خواهم  
 آورد محافظت آن سخن نیکو بجا آرخیزه گفت بگو تا چه میکوی که من سامع سخن ترا و کاتم سرتو  
 و مطیع امر توام گفت درین صحیفه چنین می بینم که این مرد بر تمام بلاد غالب شود و بر همه اعدا  
 مطلق و منصور گردد و هیچکس با وی مقاومت نتواند کرد و او را دشمنان باشند اکثر از یهود  
 و ایشان در حقیقت دشمن خدا باشند زنها از شر آن قوم برین مرد حذر کن خزیمه آن  
 سخنانرا اینکو ضبط کرده بوجب وصیت راهب از مرد پنهان داشت و با آنحضرت گفت  
 محبتی عجب از تو در دل های مردم می بینم و من نیز محبت و مصدق و ناصر قوم القصاص  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم با غافله متاع تجارت خویش را در بصری فرو خشد و د و برابر دیگران  
 سود یافتند و از آنجا باز گشتند و چون بمکه رسیدند وقت کرمای روز بود آن حضرت  
 بر شتر خویش سوار و میسر بر شتری دیگر ملازم وی و مرغ بر سران سرور سایه گسترانیده  
 خدیجه با جماعت زنان نشسته بود در علیه خویش از دور ایشانرا بیدید بان حال و بزنانی که  
 در کرد وی بودند می نمود و ایشان از آن صورت تعجب میکردند تا میسر بنزد خدیجه در آمد و آن  
 ریح بسیار را و اکامی داد خدیجه از کیفیت سایه انداختن مرغان بر سر آنحضرت پرسید گفت از آن  
 روز باز که بجانب شام توجه نموده ایم پچنین بوده و دیگر خوارق و کرامات که از وی مشاهده  
 کرده بود و آنجه نسطور راهب در شان او گفته بود تمام را با خدیجه تقرر کرد و آن امور سبب آن  
 شد که دل خدیجه مایل گشت با آنکه پیغمبر صلی الله علیه و سلم او را بزنی برای خود بخواند نفیسه بنت  
 مشیر

روایت کند که خدیجه زنی بود صاحب عقل کامل و خرم و احتیاط تمام داشت و با کفایت بود  
 و از جمله اشراف و انسب نساء قریش بود و مالی وافر داشت و جمیع اشراف قریش حریص بودند  
 بر نکاح او و اکثر ویرا خطبه کرده بودند و در آن باب بذل اموال نموده و خدیجه قبول نکرده  
 بود تا بعد از آن حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم از سفر شام باز گشت و میسر شرح حال آن  
 سرور را با وی بگفت میلی عظیم در دل خدیجه پیدا شد و رغبت کرد که بنکاح وی در اید مرا  
 بطریق خفیه بنزد وی فرستاد تا از آنحضرت استعلام و استخبار نمایم که میل بکدخدای  
 دارد یا بی نفیسه گوید بنزد آنحضرت رفتم و گفتم یا محمد چه چیز مانع میشود ترا از کدخدای در  
 جواب فرمود که اهبت ندارم گفتم اگر زن صاحب جمال پر مال با شرف و کفایت پیدا شود که  
 مؤنات کدخدای ترا کفایت کند رعیت می نمایم با و فرمود کیست آن زن گفتم خدیجه بنت خویلد  
 گفت چون کنم تا او در اید درین امر گفتم بعهده من که ویرا برین امر راغب گردانم پس بنزد خدیجه  
 آمدم و او را خبر دادم که محمد ترا خواستگاری مینماید وی منت دانسته قبول نمود  
 و ساعت بجهت نکاح اختیار کرد و بنزد آن سرور فرستاد که در فلان ساعت باید که تشریف  
 اوری تا منم تزویج فیصل یابد و فرستاد بنزد عم خود عمر و ابن اسد تا حاضر شود و او را  
 بزنی بخشد و آنحضرت با ابوطالب و حمزه و بعضی دیگر از اعیان خود در ساعت موعوده  
 بمنزل خدیجه رفت و ویرا نکاح کرد منقولست که ابوطالب در مجلس عقد خطبه خواند که  
 الحمد لله الذی جعلنا من ذریه ابرهیم و ذریع اسمعیل و ضئفی بعد و عنصر مضر و جعلنا  
 بیتهم و سوا من حرمهم و جعل لنا بیتنا محججا و حرما ایما و جعلنا الحکام علی الناس اما بعد  
 فان ابن اخی محمد ابن عبد الله فقی لا یوزن بر رجل من قریش الا بربح و ان کان فی المال  
 قل فان المال خلیل زایل و امر حایل و محمد من قد عرفتم قرابته و قد خطب خدیجه بنت  
 خویلد و بذله طایر الصدق ما اجله و عاجله عشرون بکرة من ماله و هو والله بعد هذا  
 له بناء عظیم و خطر جلیل یعنی حمد و سپاس مران خدایی را که ما را از فرزندان ابرهیم



وزرع اسمعیل گردانید و ما را از اصل معد و مضر پرون آورد و نکهبانان بیت خود و پیشوایان  
 حرم خویش ساخت و خانه یما ارزانی داشت که مردم از اطراف و جواب بقصد زیارت آن خانه  
 می آیند و ما را آخری عطا فرمود که هر کس با نجا اید در امان باشد و ما بر مردمان حاکم گردانید اما بعد  
 بدرستی که برادر من این محمد بن عبدالله جوانیست که موازنه نکند با او هیچ مرد را از قریش الا که او  
 افزون اید بران مرد و اگر چه مال اندک دارد بدرستی که مال سایه ایست زایل و امریت حایل و  
 محمد کسیست که شمایند گویند قرابت و خویشی او را با خود و تحقیق که خواستکاری میکند  
 او خدیجه دختر خویلد را و ما را میگرداند آنچه مؤجل و معجل آن مال من خواهد بود و آن بیت  
 شتر مایه است و بخدا سوگند که بعد ازین ویرا شانی عظیم و امری بزرگ خواهد بود آورده اند  
 که چون ابوطالب خطبه کرد و رقبین نوفل نیز خطبه بخواند مضمونش آنکه که حمد و سپاس  
 مران خدای را که کرد ایند ما را چنانکه تو ذکر کردی ای ابوطالب و ما را فضیلت داد چنانکه  
 تو بر شردی بس ما بان جهة پیشوایان عربیم و شما اهل ثام ان فضیلتها هستیدا اهل عثیره  
 منکر فضیلت شما نتوانند شد و هیچ يك از مردمان فخر و شرف شما را رد نتواند کرد و تحقیق  
 رغبت کردیم ما بوصلت و پیوند با شما ای گروه قریش کواه باشید که من خدیجه بنت خویلد را  
 بزنی محمد بن عبدالله دادم بر چهار صد شقال طلا انگاه و رقه خاموش شد و ابوطالب با وی  
 گفت ای و رقه دوست میدارم که عم خدیجه با تو درین نکاح شریک باشد پس عمر بن اسد هم  
 گفت کواه باشید ای گروه که من خدیجه دختر خویلد را بزنی محمد بن عبدالله دادم و از  
 طرفین ایجاب و قبول متحقق گشت و قول صحیح است که در آن روز پدر خدیجه در  
 جوق نبود نفلس که خدیجه کینزگان خود را فرمود که دف زدند و رقص کردند و گفت  
 یا محمد عم خود را بکوی که از شتران تو یکی را خر کند و مردم را طعام دهد چنان کرد و در آن  
 روز زفاف واقع شد و پیغمبر صلی الله علیه و سلم بان وصلت بسیار شادمان شد و ابوطالب  
 فرج بسیار نمود و گفت الحمد لله الذی اذهب عنا الکرب و دفع عنا الهموم **تنبيه** از خطبه ابوطالب

چنان معلوم می شود که مهر خدیجه بیست شتر مایه بوده و از خطبه و رقبین نوفل چنان بفهم  
 میرسد که مهر وی چهار صد شقال طلا بوده و در کتب سیر و ایاتی دیگر هست که مهر ابوطالب  
 در هم بوده و جمع میان این روایات ثلثه بر تقدیر صحت جمیع بان حاصل شود که گوئیم مجموع امور  
 مذکوره در مهر بوده و هر يك از روایات اخیر بدور رسیدن نقل کرده باشد یا آنکه بهای بیست شتر مایه  
 در آن زمان پانصد در هم یا چهار صد در هم <sup>شقال</sup> طلا بوده و رواة نقل بالمعنی کرده باشند والله اعلم  
**ذکر ایامی که در سال سی و پنجم از ولادت آنحضرت صلی الله علیه و سلم روی نمود**  
**قالوا ظهور بنوة و ذکر انهم دامر خانه کعبه و سبب ان و باز بنا کردن قریش انرا**  
 درین سال قریش خانه کعبه را بواسطه آنکه خراب شده بود بنا کردند محمد بن اسحق رحمه الله گوید  
 که خانه کعبه از سنگی چند بود برهم چیده و بلندی آن بقدر قاستی بود و سقف نداشت قوم  
 قریش در وقتی که انرا تعمیر میکردند بلند کرد ایندند و سقف ساختند و سبب ان تعمیر ان بود  
 که در میان خانه کعبه خزانه بر شکلی جاهی راست کرده بودند و مالهای کعبه انجا مضبوط می ساختند  
 اتفاقا جماعتی ان کج را شبی از شبها بدزدیدند ان حال قریش را باعث شد بر آنکه دیوار خانه کعبه را  
 بلند کردند و سقف سازند پس خانه را خراب کردند و بعمارت ان مشغول گشتند و بعضی  
 در سبب هدم خانه گفته اند که در مکه گاه گاه سیل می آمد نوبتی سیل در خانه کعبه افتاد  
 و دیوار ان شکافتند شد قریش ترسیدند از انهدام آن خانه را بکنند و در آن راه دریا  
 کشتی از جانب روم می آمد و مقدم اهل ان کشتی مردی بود که او را با قوم رومی می گفتند  
 و بنای نیکو بود و چون بنواهی جده رسیدند کشتی ایشان متحطم شد و لید بن مغیره با جمعی ان  
 قریش رفتند و جوهای انرا خریدند و با قوم را خبر کردند که داعیه عمارت خانه کعبه  
 داریم و از وی استعدا نمودند که بیاید عیکه و بدان مهم قیام نماید با قوم قبول نمود و با  
 ایشان بمکه بیامد و فرمود تا سنگ جمع کنند قریش بسنگ کشیدن مشغول گشتند  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم با ایشان سنگ میکشید و ایشان لنگوتهای خود را با ز کرده



بردوش خود نهاد بودند و سنک بدان میکشیدند پیغمبر صلی الله علیه وسلم نیز چنان کرد و گوید  
 عباس بجهت شفقت بران حضرت اورا بان امر دلالت کرد تا دوش مبارک او از نیاید ان سرور لنگونه  
 بکشد و خواست که برگردن خویش نهد عورت وی خواست ظاهر شود ناکاه از پای در افتاد و  
 بخاک میکشد و گویند بیهوش شد و چون بیهوش آمد گفت ازاری ازاری و او را از غیب ندا کردند  
 که **خبر عورتك** وان اقل ندای بود که از غیب بانحضرت واقع شد و روایتی است که عباس گفت  
 بان سرور گفتقم ماشانك فرمود نهیت ان امشی عراینا عباس گوید ان حال را مخفی داشتم تا حق  
 تعالی بقوة او را ظاهر ساخت و روایتی است که ابوطالب گفت لنگونه را بردوش خود نه فرمود که  
**ما اصابني ما اصابني الا في ثغري** رسید بن انچه رسید بن الابهة آنکه عودت من منكشف هست  
 شد راوی گوید هرگز کسی انحضرت را برهنه ندید نقلست که هر یکی از ارکان خانه را قبیلہ چند  
 از قبایل قریش متضمن شدند که راست کنند و گویند دران باب قرعه زدند و چون هنگام از شد  
 که حجر الاسود را بجای خود استوار کنند میان قبایل نزاع واقع شد و هر قبیلہ را مدعی ان بود که ان  
 کار او کند تا بمرتبه انجامید که بجهت این امر وعده بقتال بایکدی کردند ابو امیه که  
 استن بود از سایر قریش مصلحتی دید و با ایشان گفت هر کس که از در مسجد الحرام دروزاید  
 ویرا میان خود حکم کرد آیتند و درین باب هر چه او گوید چنین کنید قوم مصلحت او را قبول  
 کردند ناکاه پیغمبر صلی الله علیه وسلم در آمد گفت جاء الایمن همه را ضمیم بحکم اوبس ان  
 حضرت فرمود حجر الاسود را در ردائی نهادند و روایتی است که انحضرت ردای اطهر خویش را  
 بسط فرمود و حجر الاسود را در میان ان در آورد و فرمود تا از هر قبیلہ مردی بیامد و گوشه از ان  
 ردای گرفتند و برداشتند و چون پای کار آوردند پیغمبر صلی الله علیه وسلم انرا از میان  
 ردای برداشت و بدست مبارک خویش بر محل خودش استوار فرمود نقلست که سید عالم صلی  
 علیه وسلم در انحال که حجر الاسود را وضع میفرمود محتاج بسنکی شد که انرا استوار سازد مردی  
 از قبیلہ نجد حاضر بود سنکی آورد خواست تا بان حضرت دهد عباس او را منع کرد و خود

سنکی آورد و بدست ان سرور داد مرد نجدی بغضب رفت رسول صلی الله علیه وسلم **انک لیس بنی معننا**  
**فی البیت الامینا القصص** چون دیوار خانه کعبه بلند شد بمقدار بیست کز و بموضع سقف  
 رسید مستقف ساختند و برشش ستون بنا کردند و حجر را از خانه بیرون گذاشتند و الله علم  
**فایده** مورخان آورده اند که خانه کعبه را اول آدم بنا کرد چنانچه شرح آن در باب  
 اول از کتاب گذشت بعد از ان انرا اولاد آدم از سنک و کحل تعمیر کردند و گویند شید  
 آن امر بتقدیم رسانید و در طوفان نوح غرق شد و مکان آن تلی سرخ بود تا زمانی که ابرهیم  
 خلیل صلوات الرحمن علیه بساخت بعد از ان عمالقه بنا کردند بعد از ان قبیلہ جرهم باز بنا  
 کردند و قوله است که بنای جرهم پیش از بناء عمالقه بود بعد از ان قریش بنا کردند بعد  
 از ان عبدالله ابن النبی رضی الله عنهما در زمان امارت خود بجهت آنکه عایشه رضی الله عنها  
 یاوی گفته بود که رسول صلی الله علیه وسلم بامن گفته لولا ان قومک حدیث عهد بالکفر  
 لنقضت الکعبه وردت علی قواعد ابرهیم وجعلت لها بابا شرقیا و بابا غربیا بنایی که قریش  
 ساخته بود ندبر خلاف قواعد ابرهیم بود یکند و چنانچه انحضرت داعیه بود راست کرد و عبد  
 الملك بن مروان چون بر ابن زبیر ظفر یافت و حجاج که از قبل عبد الملك بجنک ابن زبیر آمده بود  
 ویرا در مکه از دار او بخت و امر کرد حجاج که خانه کعبه را خراب سازند و بدستوری که در زمان  
 رسول بود صلی الله علیه وسلم بنا کنند و قوله است که حجاج فرستاد بنزد عبد الملك که خانه کعبه  
 در صدد انهدام است بسبب انچه بدان رسیده از سنک بخنق و غیره و از واستجازه تعمیر  
 خانه کرد عبد الملك گفت کی روا باشد که ثقیف کعبه را عمارت کنند پس برادر خود را  
 بن مروان فرستاد بمکه تا بناء ابن زبیر را هدم کرد و بدستوری که در زمان پیغمبر بود صلی الله  
 وسلم بساخت و این بنا که اکنون هست بنای حجاج یا بنای بنی مروانست علی اختلاف القولین  
 نقلست که هرون الرشید خواست که بنای بنی مروان را خراب سازد و همچنانکه ابن زبیر  
 بموجب حدیث رسول صلی الله علیه وسلم راست کرده بود بنا کند در ان امر با امام



مالك رحمه الله مشوره كرد گفت يا امير المؤمنين بگذار خانه كعبه را تا ملعبه ملوك نكرد  
 پس هرون ازان داعيه درگذشت و ببناء خانه كعبه بجهنم خواهد بود تا زمانى كه حبشه  
 انرا خراب كنند چنانچه بصحت رسيد كه پيغمبر صلى الله عليه وسلم فرموده **يُخْرَبُ الْكُعبَةُ**  
**ذَوَالسُّوَيْقَتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ كَافٍ يَرِ اسْوَدَ الْحِجَابِ يَقْلَعُهَا حِجْرًا** و در بعضى از روايات وارد  
 شده **يُخْرَبُ الْحَبَشَةُ فَيُخْرَبُ خَرَابًا لَا يُعْبَرُ بَعْدَهُ أَبَدًا** والله اعلم **ذِكْرُ وَقَاعِ سَالِ جَهْلَمِ از ولادت**  
**الْخَضِرِّ وَاتِّدَاءِ نَزُولِ وَحْيِ وَبَيَانِ أَوَّلِ مَا نَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ** از باب سير رحيم  
 الله آورده اند كه چون سال چهل از ولادت انحضرت تمام شد خداوند تعالى او را برسالت بكا فخر خلق  
 فرستاد و پيش از ان اناز و علامات بران سرور ظاهر ميشد مثل خوابهاى راست و سلام حجر و شجر چنانچه  
 جابر بن سمرة رضى الله عنه گفت شنيدم از پيغمبر صلى الله عليه واله وسلم كه فرمود دران چند شبانروز  
 كه مبعوث خواستم شد بر هيچ درخت و سنگ نكزدم الا كه گفتم **الْبَلَاءُ مِنْ عِلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ**  
 نقلست كه بيش از انكه وحى بروى نازل شود چون تنها برامى رفتى او از شخصى شنيد كه او را ندا ميكرد و  
 ميگفت با محمد چند از عيىن و يسار نگاه كردى هيچ كس با نديدى و هم بروى غالب كشتى و از انجا  
 فرار نمودى نوبتى صورت اين حال را با خوديحه تقرير فرمود و گفت مى ترسم بر حال خود از انكه مرا افتى رسد  
 خديجه در جواب گفت معاذا الله كه خداى تعالى با تو چنين كند خاطر جمع دار كه اميد چنانست كه  
 جز خير و نيگويى براى تو نخواسته باشد و روايتى است كه پيش از نزول وحى پانزده سال وازى  
 ميشنيد و كسى را نى ديد و هفت سال روشنايى ميديد و بان شادى بود در احاديث صحيحه بثبوت رسيد  
 كه عايشه رضى الله عنها گفت اول چيزى كه از وحى بر رسول خدا صلى الله عليه وسلم ظاهر شد خواب راست  
 بود **وَكَانَ لَا يَرَى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْهُ مِثْلُ فَلَقِ الصُّبْحِ** بعد از ان خلوت از خلق محبوب و مرغوب وى  
 شد و در غار كوه حرا خلوت اختيار فرمود و در انجا عبادت حق بتقديم ميرساييد و چند شبانروز  
 دران غارى بود تا زمانى كه مشتاق اهل خود ميشد بخانه مى آمد و خديجه را مى ديد و زوده بر  
 ميداشت و باز بان غار ميرفت و عبادت مشغول مى بود كه ناگاه وحى بروى نازل شد و روايتى است

كه سيد عالم راضى الله عليه وسلم قاعده ان بود كه هر سال يكبار از مكه پرون امدى و در غار  
 حرا خلوت نشستى و اوقات خود را بعبادت حق تعالى مستغرق داشتى چون يكماه خلوت  
 بر آوردى بمكه باز كشتى و اول هفت نوبت طواف خانه كعبه بكردى و بعد از ان بمنزله خود  
 رفتى هر سال باين دستور عمل نمودى تا سال چهل و يك در امد از ولادت ان سرور برخواست و  
 بقاعده معهود متوجه غار حرا شد و بعبادت مشغول گشت و روايت از انحضرت كه فرمود  
 در غار حرا و بر و ايتى بر بالاي كوه ايستاده بودم كه ناگاه شخصى بر من ظاهر شد و گفت مرده با  
 تراى محمد كه من جبرئيل حضرت حق مرا بتو فرستاده و تو رسول خدايى بر زمينه و گفت بخوان  
 كفتم ما انا بقارى نيستم من خواننده پس مراد بر گرفت و بيفسر دچند انكه بطاقت رسيدم  
 پس كفتم ما انا بقارى باز مرا بگرفت و بيفسر دچند انكه بطاقت رسيدم پس بگذاشت و گفت بخوان  
 كفتم ما انا بقارى با رسيم مرا بگرفت و بيفسر دچند انكه گذاشت و گفت **اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِى**  
**خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِى عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ**  
 و روايتى است كه انحضرت در غار حرا تكيه فرموده بود كه جبرئيل از عقب وى درآمد بود ويرا  
 متنبه ساخت و ان سرور راست بنشست و بطرف راست و چپ خود متوجه شد همچو كس را نديد  
 تكيه فرمود بعد از ان جبرئيل باز آمد و بيزامتنبيه ساخت و گفت برخيزاى محمد انحضرت شخصى ديد  
 بصورت مردى كه پيش پيش او ميرفت سيد عالم صلى الله عليه وسلم از عقب وى روان شد چون  
 ان شخص ببيان كوه صفا و مروه رسيد پاى او در زمين بود و سروى بر آسمان و پر خويش را نشد  
 كرد ما بين مشرق و مغرب را فرو گرفت و پايهاى وى زرد و بال وى بمنز بود و بروى دو كردن بند  
 از ياقوت شرح بود و پيشانى باجلا و صافى و رخسار نورانى و دندانهاى سفيد براق داشت و  
 سوى سروى سرخ بود بر نك مرجان و در ميان هر دو چشمش نوشته بود كه **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ**  
 چون پيغمبر صلى الله عليه وسلم ان شكل و هيات بديد از عظمت خلقت وى ترسيد و گفت  
**مَنْ أَنْتَ رَبِّكَ اللَّهُ نَبِيُّ لَمْ أَرْ شَيْئًا قَطُّ أَعْظَمُ مِنْكَ خَلْقًا وَلَا أَحْسَنُ مِنْكَ وَجْهًا** كينستى تو خدا



بر تو رحمت کند بدستی که من ندیدم هیچ چیز را هرگز بزرگتر و خوب روی تر از تو جبرئیل گفت  
 اَنَا الرُّوحُ الْأَمِينُ إِلَى جَمِيعِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ اقْرَأْ يَا مُحَمَّدُ بِنُحْوَانِ اِي مُحَمَّدَانِ سرور گفت چه بخوانم که  
 هرگز بخوانم ام بس جبرئیل از زیر پر خود نامه از حق بر بهشتی که بدر و یا قوت منسوج بود بیرون آورد  
 و بر روی آن سرور انداخت و گفت بخوان فرمود من خواندم نیستم و درین نامد خود چیزی نوشته  
 نمی بینم جبرئیل او را بخود ضم کرد و بیفشرد چنانکه نزدیک بود که پیهوش کرد و بس بکناشت وی را گفت  
 بخوان ان حضرت فرمود من خواندم نیستم باز بیفشرد تا سه بار فرزد و باز میکذاشت انگاه آله  
 سوره اقرأنا نچه گذشت بروی بخواند بعد از آن جبرئیل پای خود را بر زمین زد چشمه آب پیدا  
 وضو ساخت وضوی مشتمل بر مضمضه و استنشاق و روی و دستها و پاها و با هر يك سه بار  
 شست و مسح سر پیکار کرد و آن سرور را فرمود تا وی نیز وضو ساخت و چون از وضو ختم  
 فارغ شد جبرئیل يك كف اب برداشت و بر روی مبارك پیغمبر افشاند و پیش رفت و دور گفت  
 نماز گذارد و آن حضرت بوی مقتدی شد انگاه جبرئیل گفت نماز گذاردن همچنین است نفلست  
 که چون جبرئیل غایب شد حضرت بخانه باز آمد ترسان چنانکه دل او و بروایتی گوشت میان  
 دوش و گردن وی می لرزید فرمود **زَمَلُونِي زَمَلُونِي** و در روایت **دَقِرُونِي دَقِرُونِي** بپوشانید  
 مرا بپوشانید مرا بس چیزی بروی پوشانیدند تا زمانی که ترسش برفت با خدیجه گفت لقد خشيت  
 عَلَى نَفْسِي تَحْقِيقَ كَيْفَ تَرَسَّيْتُمْ بِرَفْعِ خَدِيجَةَ كَفْتُمْ كَيْفَ كَفْتُمْ كَيْفَ كَفْتُمْ  
 و روایتی است که گفت اندوهناك نكر داند ترا **اِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحْمَ وَتَحْمِلُ الْكُلَّ وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ**  
**وَتَقْرَى الضِّيفَ وَتَعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ** بدستی که تو صله رحم بجای آری و بار عیال میکشی  
 و کسب میکنی و صرف می نمایی و مهمان داری می نمای و ممالی میکنی مردم را در نوائب و نوازل  
 حق تعالی نه در باطل می نمای و روایتی است که خدیجه گفت **لَا تَخَفْ فَإِنَّ رَبَّكَ لَا يَفْعَلُ بِكَ إِلَّا خَيْرًا**  
**لَا إِنَّكَ تَقْرَى الضِّيفَ وَتَصْدُقُ الْحَدِيثَ وَتُؤَدِّي الْأَمَانَةَ وَتَعِينُ النَّاسَ عَلَى النَّوَائِبِ وَتُؤَدِّي**  
**الْيَتِيمَ وَتُقَسِّنُ الْغَرِيبَ وَتُحْسِنُ الْخُلُقَ** مهمان دوستی و راست گویی و امانت گذاری

و یاری دهند در ماندگانی و پناه دهند یتیمانی و نیکی کنند با غریبان و نیکی خوی یعنی با این  
 خصال حمیده محل خشیت نیست و در روایت **مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِكَ إِلَّا خَيْرًا لَّانَكَ حَسَنُ الْوَجْهِ**  
**وَحَسَنُ الْخُلُقِ وَحَسَنُ الصَّوْتِ وَحَسَنُ الْقَوْلِ وَحَسَنُ الْفِعْلِ وَحَسَنُ النِّيَّةِ** آورده اند  
 که خدیجه آنحضرت را چون تسلی داد گفت اگر میخواهی حال ترا بپسرم خود ورقه بن نوفل عرض  
 کنم تا چه میگوید و حال آنکه ورقه مردی بود که در زمان جاهلیت از دین قریش برگشته و نصرا  
 و متحد شده بود و علم انجیل نیکی میدادست و کتابت انجیل بر بے با بعه اخی کرده و در آن وقت  
 پیر و نابینا شده بود خدیجه پیش ورقه رفت و گفت ای پسر عم من خبر ده مرا از جبرئیل و ورقه  
 گفت قدوس قدوس و در روایت **قَالَ سُبُّوحٌ سُبُّوحٌ** جبرئیل را درین دیار که همه بت پرستند  
 که یاد کند جبرئیل امین خدا و نداست میان او و پیغمبران او خدیجه گفت محمد صلی الله علیه و سلم  
 میگوید وی بر من نازل شد و کیفیت حالا او را باز راند و ورقه گفت بخدا سوگند که اگر جبرئیل  
 برین زمین فرود آمدن باشد خداوند تعالی خیر بسیار و برکت بی شمار باین دیار فرستد ای  
 خدیجه اگر راست میگوی این سخن را تحقیق که ناموس اکبر که بموسی و عیسی آمده بروی نازل  
 شد و روایتی است که ورقه با خدیجه گفت برویان مکان که محمد صلی الله علیه و سلم را انجادی  
 که باز خواهد آمد چون بیاید سر خویش را برهنه کن اگر از نزد خدا و نداست نبیند او را خدیجه  
 گوید باز آمدم و سخن ورقه را با آنحضرت رسانیدم و با وی گفتم همین که آن شخص بیاید مرا  
 خبر دار گردان و چون جبرئیل بار دیگر بروی ظاهر شد مرا گفت آنکه با تو حکایت وی گفته بود  
 آمدان سرور برابران راست خود نشاندم و گفتم می بینی او را گفت آری و بران جب خویش  
 نشاندم و مرا گفتم می بینی او را گفت آری پس سر خود را برهنه کردم و گفتم می بینی او را گفت نه  
 برفت گفتم بشارت باد ترا که او فرشته ایست کرامی از نزد حضرت حق تعالی باز رفتم بنزد  
 ورقه و حکایت با وی بگفتم گفت بدستی که ناموس اکبر بروی نازل شد و روایتی است  
 که ورقه در آن باب ابیات متعدده گفت و بعضی از آن ابیات اینست



فان يك حقا يا خديجة فاعلمى حديثك ايانا فاحمد رسول جبرئيل ياتيه وميكائيل معها ه  
من الله وحى يشرح الصدور فسيحان من تهوى الرياح ومن هو في الايام ماشاء يفعل  
كوتيد ورقه گفت يا خديجه محمد را بنزد من فرست تا خود حكايت حال خویش کند پیغمبر صلی الله علیه وسلم بنزد  
ورقه آمد و قصه خود را باز نمود و ورقه گفت لبشر يا محمد ثم لبشر ثم لبشر بدستی که من گواهی میدهم  
که توان پیغمبری که عیسی علیه السلام بشارت داده که رسوله بعد از من مبعوث خواهد شد که نام او  
احمد بود گواهی میدهم که تو احمدی و رسول خدایی بدستی که ان ناموس که بر موسی نازل گشت بر تو نازل شده  
و زود باشد که ما مورثوی بجهاد و قتال با کفار و اکمرن ان روز زن بودی هر اینکه که ترا یاری نمودی  
و سر خود را نزد يك ان سرور برد و یا فوج ویرا یوسید و روایتی است که ورقه بان حضرت گفت کاش  
من صلات روز جوان و توانا بودی کاش من زن بودم ان روز که قوم تو ترا از بجا پیرون کتد حضرت  
فرمود او بخیر چی هم ای پیرون کتد من باشند ایشان ورقه گفت اری هیچ مردی نیاورده است  
مثل ان چیزی را که تو آورده الّا که با او دشمنی کرده اند و ویرا ایذا نموده اند بعد از ان دیر نشد  
که ورقه وفات یافت و زمان ظهور دعوت در یافت پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمود **اَقْدَرَ رَأَيْتُ**  
**النَّسْ فِي الْجَنَّةِ عَلَيْهِ ثِيَابٌ خَضِرَةٌ لَا تَمْنُ فِي وَجْهِ بَعِي وَرَقَةُ** نفلسست که ازان وحی فتور  
یافت و کوتید زمان فتور وحی مدت سه سال بوده لکن جبرئیل در ان ایام خود را به پیغمبر نمود و ویرا  
تسکین می داد فاما قران بر وی نخواند و انحضرت از فرشت وحی بسیار اند و هناك بود بر مرتبه که چند  
نوبت قصد کرد که خود را از قله کوه بیندازد و هر نوبت جبرئیل بروی ظاهر میشد و میگفت  
**يا احمد انك رسول الله** و روایتی است که میگفت کجا میروی یا رسول الله من دوست تو و برادر تو  
جبرئیل بس دل انحضرت تسکین می یافت و نفس او را الطمینان حاصل میشد زهری از ابوسله بن  
عبدالرحمن روایت کند که او گفت از جابر بن عبد الله انصاری رضی الله عنهما شنیدم که میگفت  
رسول خدا صلی الله علیه وسلم فرمود که در زمان فتره وحی میرفتم براهی که ناکاه او ازی شنیدم از  
اسمان چشم بالا کردم دیدم که ملکی که در غار حرا بن آمده بود نشست است بر کرسی میان اسمان و زمین

در روزی که...

خوف و ترس از وی بر من طاری شد بخانه باز گشتم و گفتم زملونی زملونی بس مرا بجیزی پوشانیدند  
حق تعالی وحی فرستاد که **يا ايها المدثر قم فانذر ربك فكبير وثيابك فطهر والرحمن فاعجز**  
انگاه وحی منابع شد نفلسست که در ان وقت در مکه شخصی بود که ویرا عداس راهب گفتندی خدیجه  
بعد از انکه از پیش ورقه باز گشت نزد وی رفت و با او نیز شرح قصه انحضرت بگفت و مثل ان حکا  
که ورقه گفته بود از وی شنید و الطمینان او زیاده شد ابن اثیر در کتاب جامع الاصول  
و ابن جوزی در کتاب وفا آورده اند که در ابتداء نبوت سه سال اسرافیل ملازم حضرت بود  
بعد از ان جبرئیل وی فرود آمد بر سالت در ان مدت که اسرافیل با وی بود وحی بر وی نازل گردید  
جبرئیل کسی وحی بوی نیاورده و شیخ مجدالدین فیروز آبادی که از اکابر متاخران فن حدیث  
در کتاب صراط مستقیم می دارد که از هفت سالگی باز حضرت عزت جل جلاله اسرافیل را فرمان  
داد که بملازمت وی قیام نماید پس اسرافیل همیشه فرین وی می بود تا سال یازدهم تمام کرد انگاه  
جبرئیل را فرمان شد تا ملازمت وی نماید بیست و نه سال بطریق مراقبت و مقارنت ملازم وی  
بود لکن بروی ظاهر غیبت شد اما در بعضی روایات صحیحه مرویست که اسرافیل در مدت ملازمت  
باری چند بروی ظاهر شده و یک کلمه و دو کلمه سخن گفته و الله اعلم **فايدله محمد بن**  
اسحق و جمعی کثیری از ائمه سیر و تواریخ بر آنند که ابتدای نزول وحی در ماه رمضان بوده بدلیل  
آیه کریمه **شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ وَبَدِيلُ آيَةِ كَرِيمَةٍ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ**  
**الْقَدْرِ** لیکن آنچه اکثر اصحاب حدیث و اهل سیر بر آنند است که در ماه ربیع الاول  
سال جهل و یکم از ولادت انحضرت وحی بر وی نازل شده در سیم یا هشتم ماه مذکور  
و **فَإِنْ جَاءَ الْأَصُولُ هَذَا هُوَ الصَّيْحُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْأَمْرِ وَأَهْلِ الْمَعْرِفَةِ بِالْأَوَائِجِ وَالْبَيِّنَاتِ**  
و این جماعت جواب از آیتین مذکور تین میگویند که مراد از انزال قران در رمضان آنرا است  
که از لوح محفوظ با همان دینا فرو آمده که مرویست که قران بیکبار از لوح محفوظ با همان دینا  
فرو داده و از انجا بحسب مصالح عبادت آیت ایت و سوره و سوره بدفعات نازل شده



یا مراد است که **شهر رمضان** **اللی انزل فی شایه القرآن** و بعضی از متأخران علما حدیث گفته اند ابتداء  
وحی بر آنحضرت در خواب در ماه ربیع الاول سال جهل و یکم بوده و ابتدای وحی در پداری و نزول قرآن  
در ماه رمضان آن سال بوده و الله اعلم **تفسیر** از ضمن روایات سابقه چنان معلوم گشت  
که اول چیزی که از قرآن نازل شد اول سوره اقرار بود و روایتی هست که ظاهر تقاضای آن  
میکند که **یا ایها المرثون** بوده و روایتی دیگر هست که دلالت بر آن میکند که فاتحه الکتاب  
بوده باشد چنانچه روایت که پیغمبر صلی الله علیه و سلم با خدیجه گفت بد رستی که چون تنها  
می شوم اوازی میشنوم که یا محمد یا محمد و هیچ کس نمیدانست که این بیستم خوف بر من غلبه میکند و  
از آنجا میگریزم خدیجه آن حضرت را بنزد و ورقه برد تا صورت حال وی تفسیر کند تقریر کرد ورقه  
گفت دیگر چنان مکن هر وقت که آن ندایشنوی در محل خود قرار گیر تا دیگر چه میگوید پیغمبر  
چون تنها شد باز آن ندایشنید بر جای خود بایستاد و جواب داد که **لبيك ذا كنتره** گفت  
**بگو اشهد ان لا اله الا الله واشهد اني محمد رسول الله** بعد از آن گفت **بگو بسم الله الرحمن**  
**الرحيم الحمد لله رب العالمين** تا آخر فاتحه الکتاب بخواند و طریق جمع میان این روایات مختلفه  
بر تقدیر صحت جمیع است که گویند اول چیزی که از قرآن نازل شد علی الاطلاق اول سوره  
اقرار است و آنکه وارد شده که اول سوره مدثر بوده مراد بعد فتره وحی است و روایت فاتحه الکتاب  
محمولست بر آنکه جبرئیل از اسماع آنحضرت کرده پیش از آنکه در غار حرا بروی ظاهر شود و اقرا  
بیارد پس داخل آوردن وحی نباشد و بعضی از علما رحمهم الله در وجه جمع بین روایات التله  
چنین فرموده اند که اولیت نزول اقرار حقیقی است و اولیه نزول مدثر و فاتحه الکتاب اصناف  
یعنی اول نزول چیزی از قرآن که دلالت بر تبلیغ و انداز کند مفتوح مدثر بوده و اول سوره از سوره  
قرآن که کامله منزل شده فاتحه الکتاب بوده و الله اعلم **ذکر کیفیت نزول وحی**  
**پیغمبر علیه الصلوة والسلام** بدانچه نزول وحی بر آنحضرت بر چند نوع بوده **اول**  
یکی خوابهای راست چنانچه گذشت در حدیث عایشه رضی الله عنها که اول مابدی بر رسول الله

صلی الله علیه و سلم من الوحي الرؤيا الصالحة و فی روایت الصادقة **دوم** آنکه جبرئیل در دل آن  
حضرت القا میکرد و آنکه ویرا ببینند چنانچه آیه کریمه **نزل به الروح الامين على قلبك لتكون**  
**من المنذرين** دلالت بر آن میکند و حدیث صحیح **ان الروح القدس نفث في**  
**روعي ان لن يموت نفس حتى تستكمل رزقها فاتقوا الله واجعلوا في الطلب مقتضى** است  
**سیم** آنکه جبرئیل بر آنحضرت بصورت مردی متمثلی شد و وحی بر وی میخواند و گویند بیشتر  
بر صورت دجیه کلبی بوده و گاه گاه بعضی از صحابه ویرای دیده اند **چهارم** آنکه وحی بر آن  
سرور فرو می آمد در مثل اواز درای و آن صورت اشده صور وحی بود بر وی چنانچه اگر درین  
حالت بر شتر سوار بودی هر دو دست شتر خم گشتی و اگر تکیه بر آن یاری داشتی خوف شکستن  
ران وی بودی و در روز سرمای سرد عرق از جبین میپاشد و روان شدی **پنجم** آنکه جبرئیل  
بصورت اصلی خود بر آنکه متمثل بصورت دیگر شود پدید می آید و وحی بر وی خواندی **ششم**  
آنچه بر وی نازل شدی در بالای آسمان در شب معراج **هفتم** آنکه حضرت حق تعالی بی واسطه  
ملک با وی تکلم فرموده از وای حجاب چنانچه در احادیث معراج وارد شده **هشتم** آنچه  
با وی گفته بی واسطه و بی حجاب در شب معراج بر قول آنکه که آن سرور حق تعالی را در آن  
شب بچشم سر دید و الله اعلم **ذکر دعوت نمودن پیغمبر صلی الله علیه و سلم خلق را**  
**بایمان و بیان اول غزوه** ارباب سیر و تواریخ رحمهم الله آورده اند که چون آنحضرت را بدلائل  
واضح روشن شد که پیغمبر حق است اول شخصی از اشخاص را که دعوت بخدا پرستی و توحید  
نمود خدیجه بود و او به توقف بوی ایمان آورد و جمیع علما را برین معنی اتفاق است بعد از  
بیک روز و بر وایتی در آخر همان روز امیرالمومنین علی ابن ابی طالب علیه السلام بواسطه آنکه  
در حجر تربیت آن سرور بود بوی ایمان آورد چنانچه از وثبوت و ساینه پیوسته که فرمود  
**صليت مع النبي صلى الله عليه وسلم قبل الناس سبعا بعدا** و زید بن حارثه که از ادکوده  
خدیجه بود بوی ایمان آورد بعد از آن ابوبکر صدیق رضی الله عنه بشف اسلام مشرف شد



و بعضی از اهل سیر بر آنند که اول مردی که بعد از خدیجه بایمان فایز گشت ابوبکر بود و تحقیق این بحث با دلایل آن وجه توفیق میان اقوال مختلفه که در باب اول من آمن واقع شده در مقدمه مقصد دوم از کتاب مذکور خواهد شد ذکر جماعتی که بدلائل ابوبکر صدیق رضی الله عنه مسلمان شدند و ذکر جمعی از سیاق اسلام آورده اند که چون ابوبکر رضی الله عنه مسلمان شد جمعی از یاران و دوستان خود با اسلام دعوت کرد و ایشان اجابت نمودند از آن جمله نزار بن عسره بشیر بودند عثمان بن عفان و زبیر بن عجم و طلحه بن عبید الله و سعد بن ابی وقاص و عبدالرحمن بن عوف ایشانرا بنجس رسول صلی الله علیه و سلم آورد و بشرف اسلام مشرف گشتند و روز دیگر عثمان بن مظعون و ابوعبیده بن الجراح و ابوسلمه بن عبدالاسد مخزومی و ارقم بن ابی الارقم بنزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم آورد مسلمان شدند بعد از آن بتدریج بلال و صهیب و خباب بن الارت و عمار بن یاسیر و مادر وی سمیه و اسما دختر ابوبکر و ابوعبیده بن الحارث و عبدالله بن مسعود و خنیس بن حذافه و جعفر بن ابی طالب يك يك ایمان آوردند **ذکر ممنوع شدن شیاطین** اگر آسمان آورده اند که چون بنیست روز از بعثت آنحضرت گذشت شیاطین از استراق سمع ممنوع گشتند منقولست از ابن عباس رضی الله عنهما که پیش از ظهور نبوت شیاطین بجانب آسمان صعود می نمودند و کوش بر آسمان می داشتند و از اهل آنجا کلمه چند می شنیدند از حوادث که در زمین پیدا خواست شد و یک کلمه حق را با چند کلمه باطل مخلوط می ساختند و با اهل زمین می رسانیدند تا زمانی که پیغمبر صلی الله علیه و سلم مبعوث شد ایشانرا از آن امر بکلی منع کردند چنانچه آیه کریمه **وَ اِنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا اَنَا لِمَسْنَا السَّمَاوَاتِ وَ جَنَّاتٍ مِّثْلُ حَرِّ سَائِدٍ اَوْ شَهْبَاءٍ وَ اَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْمِعْ اَلَا يُجِدْ لَهُ سِجَاتٍ** بآر صد دلالت برین معنی میکند **ذکر اشکاف نمودن سید عالم صلی الله علیه و سلم دعوت خلق را بایمان** نقلست که در اوایل حال آنحضرت

ها

مردم را بختیغه دعوت باسلام میفرمود و از اطراف يك يك و دود و می آمدند و ایمان آوردند تا سه سال بدین نوع بگذشت بعد از آن جبرئیل آمد و آیت کریمه **قَا صَدَقَ بِمَا نُوْتُوا وَ اَعْرِضْ عَنِ الْمَشْرِكِينَ** را فرود آورد یعنی ای محمد اظهار کن امر خود را و قیام نما با آنچه مامور شد و روی بگردان از مشرکان و دل خود را از کفار این دار که ما شرا ایشانرا از تو کفایت کنیم بس آنحضرت که دعوت بر میان بست و خلق را با شکا را باسلام میخواند تا آنکه که به انداز خویشان نزدیک خود مامور گشت که **وَ اَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْاَقْرَبِينَ وَ اخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ** بخت رسید که چون این آیت نازل شد حضرت بکوه صفا برآمد و ندا کرد که یا معشر قریش یا بنی فهر یا بنی غالب یا بنی لوی یا بنی عدی بطون قریش یا يك يك میخواند قوم چون او از وی شنیدند گفتند محمد بکوه صفاست و ما را میخواند اقبال نمودند و نزدیک وی جمع شدند و گفتند مالک یا محمد و روایتی است که بکوه صفا برآمد و ندا کرد که یا صبا حاه روسای قریش نزد وی گرد شدند و کسی که نتوانست رفتن آنجا از قبل خود مردی بفرستاد و روایتی است که فرمود ای گروه قریش **اَسْتَوْا اَفْسَکُمْ مِنْ اَللّٰهِ لَا اَغْنِي عَنْکُمْ مِنْ اَللّٰهِ شَيْئًا** یا بنی عبدالمطلب **لَا اَغْنِي عَنْکُمْ مِنْ اَللّٰهِ شَيْئًا** یا عباس بن عبدالمطلب **لَا اَغْنِي عَنْکُمْ مِنْ اَللّٰهِ شَيْئًا** یا فاطمه بنت محمد **سِیْنِي مَا شِئْتُمْ مِنْ مَالِي لَا اَغْنِي عَنْکُمْ مِنْ اَللّٰهِ شَيْئًا** انگاه فرمود اگر من شمارا خبردار گردانم که لشکری در پای این کوهند و داعیه ان دارند که بناگاه بر سر شما آیند و شما را غارت کنند درین اخبار تصدیق من میکنید یا بنی همه گفتند اری تو پیش ما متهم نشد بدروغ و ما بغیر از راستی از تو ندیده ایم حضرت فرمود بدانید که من شمارا بیم میکنم از عذاب شدید ابوطیب که عم وی بود گفت **يَا لَکَ سَائِرَ الْیَوْمِ اَلْهَذَا جَعَلْنَا بِسِوَاکَ سُوْرَةً تَبْتَ یَا اَبی لَیْبَ فَرُوْا فِیْ مَا دَخَلْتُمْ** ایذا و اضرار که مشرکان مکه به پیغمبر صلی الله علیه و سلم و یاران وی رسانیدند گویند چون سید عالم صلی الله علیه و واله و سلم مردم را دعوت می نمود

دند



و تعرض بالهه قریش نمیکرد ایشان نیز بان حضرت چندان متعرض نمی شدند و چون آن  
سرور بر مجالس قریش میگذشت اشارت بوی میکردند که این جوان از بنی عبدالمطلب را از اسمان  
باوی سخن میگویند و او از اسمان خبر میدهد و برین طریقه چند وقت گذشت تا حق تعالی  
عیب فرمود معبودان باطله ایشانرا و بیان کرد که ابا و ایشان که برین طریقه ناپسندیده بوده  
و بر کفر مرده اند درد و رخ معذب اند قریش از عداوت و دشمنی کردند از عایشه صدقه  
رضی الله عنها منقولست که پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود که من در میان دو همسایه بد بود  
ابولهب و عقبه بن ابی معیط میرفتم و سرکین جمع میکردند و بر سر راه حضرت میرخنجد  
ان سرور از خانه بیرون می آمد و بلطف و نرمی با ایشان میگفت ای بنی عبد مناف این چه  
همسایه کیست و آنها را از راه دور میکرد و نقلست که رسول صلی الله علیه و سلم  
در موسم حج خود را بر مردم عرض میکرد و ایشانرا باسلام دعوت مینمود و میگفت **ایها الناس**  
**قلوا لا اله الا الله تعالی** و ابولهب از عقب آنحضرت بود و سنک بر روی می انداخت و روایتی  
انست که کعب بن قلدین ویرا چنین ساخته بود و میگفت ای گروه مردمان سخن او مشنویید و فرما  
او میرید که او کذابست و سید عالم صلی الله علیه و سلم میفرمود کیست که مرا جایی دهد  
و نصرت نماید که من رسالت پروردگار خود بجای آورم و او را بهشت بود قریش هر کس را که بمکه آمدی  
با او میگفتند زنه را که از محمد حذر کن تا ترادرفته نیندازد و سخنان مختلف در باب آنحضرت  
میگفتند کاهی ویرا نسبت بسحر میکردند و کاه بشعر و زمانی بکلمات و کاه بجنون سید رسل  
صلی الله علیه و سلم ازین معنی بی ملول می شد و حق جل جلاله تسکین دل با حاصل ویرا ایتهاکه  
**كَذَلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ** **أَتَا صَوَابَهُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ**  
و در سوره و الطور میفرماید که **فَذَكَرْنَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مُجْنُونٍ** **أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ**  
**نَتَّبِعُ بِرِيبٍ الْمُنُونِ** **قُلْ تَرْتَبِصُونَ فَاِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُرْتَبِصِينَ** و در سوره نون میفرماید **وَالْقَلَمُ**

**وَمَا يَسْطُرُونَ** **مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمُجْنُونٍ** و هر چند اینها و اضرار از ان قوم پرا د بار بان حضرت میرسید  
ثبات قدم میورزید و مصارت مینمود و ترک طریق دعوت نمیکفت و **وَلَبِثَ مَا قَلِيلٌ** **۴**  
از ثبات خودم این نکته خوش آمد که بجز **۵** بر سر کوی توار پای طلب ننشستم  
از سعید بن جبیر روایت کنند که بعد از آنکه حضرت دعوت خلق اشکارا کرد و عیب دین قریش  
و سب الهه باطله ایشان نمود چون موسم حج درآمد و لید مغیره که از صناید قریش و اعقل  
و اسر ایشان بود با سایر دوسای قریش گفت موسم حج درآمد و قبایل عرب از اطراف و جوان  
بزیارۀ خانه خواهند آمد و بر شما نزول خواهند کرد و او از این مرد یعنی محمد را شنیده اند  
بضر وۀ پیش او خواهند رفت و چون سخن وی بشنوند دوستی او در دل ایشان پیدا  
شود و با سلام میل نمایند درین باب فکر کنید و او را بجزی منسوب سازید که مردم چون  
بشنوند میل با و نمایند و از و متفرق شوند و بربایک چنان اتفاق کنید و اختلاف نمایید  
که بعضی مکذب بعضی شوید و یک سخن ثمارۀ سخنی دیگر شود گفتند ای ابو عبد الله تو فکری کن  
و سخنی بگوی که ما همه متابعت تو کنیم و همان سخن بگویم و لید گفت فی ثاب بگویند تا من بشنوم گفتند  
میگویم وی کاهنت و لید گفت والله که کاهنان بسیار دیده ایم او کاهن نیست و کلام وی  
بزمزمه و سجع کاهنان هیچ نسبتی ندارد و اگر شما این سخن با جماعت حجاج بگویند چون ویرا ببینند  
و کلام وی بشنوند بداند که دروغ گفته باشید گفتند میگویم وی دیوانه است گفت  
ما جنون را میدانیم و چون مجانین را بسیار دیده ایم کار و بار وی از سوسۀ جنون نیست  
و هیچ بان نماند گفتند بس بگویم او شاعر است گفت ما شعر را خوب می دانیم و اقسام انرا میگو  
مستحضیم او شاعر نیست و کلام او هیچ با شعر نماند گفتند بس بگویم وی ساحر است گفت ما  
ساحرانرا و محاربانرا دیده ایم دم وی بدم ساحران نمی ماند و کلام وی از نفث و عقد سحر نیست  
گفتند بس بگو که چه گویم و لید گفت والله که کلام محمد را حلاوتی و حسن و قبولی و نور  
و ضیای هست که غالب می آید بر همه چیزها و هیچ چیز بران غالب نمی تواند شد و محمد از ان قبیل



مردی نیست که مردم او را نشناسند تا ما گوئیم مرد مجهولست الثقات بسخن او مکنید اصلا و از  
اصل همه شریعت و نسب وی از نسب همه معروفتر است و در فصاحت و سخن گوئی کس با وی  
بر نیاید و بهرام که ما ویرا منسوب سازیم چون مردم ویرا به بینند و سخن وی بشنوند بداند که  
ما دروغ نمیگوئیم قوم گفتند ای ابو عبد الله البتة ترا درین باب فکری می باید کرد تا متی نمود  
و گفت نزدیکتر بکار است که بگوئیم محمد ساحران می ماند زیرا که سخنی دارد که چون مرمان بشنوند  
از میان زن و شوهر و پدید و ویرا خویشان جدایی افتد و کلام او سحر است که از غیر خود انرا  
فر گرفته و از مسیله و ساحران با یابد و رسیده حق تعالی در شان ولید پلید ایت فرستاد  
که **ذُرِّي وَمِنْ خَلْقَتْ وَجِدًا وَجَعَلْتُ لَهُ مَا لَمْ يَدْرُ وَلَا يَنْبَغُ لَهُ شُهُودًا الْآيَات** آورده اند که  
عروة ابن الزبیر از عبد الله بن عمر و عاص پر سید که از ان ایذاها که تو دیدی که قریش به پیغمبر  
صلی الله علیه و سلم رسانیدند کدام زیاد تر بود گفت روزی اشرف قریش در حجر جمع شده بودند  
و من انجا حاضر بودم سخن وی در میان آوردند و گفتند ندیدیم ما هرگز خود را که صبر کرده باشیم  
بر هیچ امری مثل صبری که می نمایم بر آنچه ازین مرد یعنی محمد می رسد عاقلان ما را سفیه شمرد  
و پدران ما را دشنام داد و عیب دین ما گفت و جماعت ما را متفرق ساخت و سب الهی  
مانود و با این همه ویرا گذاشته ایم و هیچ نمیگوئیم درین سخن بودند که ناکاه سید عالم صلی  
علیه و سلم درآمد و استلام رکن بجای آورد و بطواف خانه مشغول شد و چون در اثناء  
طواف بریشان بگذشت ویرا به انرا تعرض رسانیدند و سخن سخت گفتند که من کراحت انرا  
روی انحضرت مشاهده کردم و در طواف دوم و سیم مثل ان گفتند در بار سیم ان سرور  
باستاد و فرمود **تَسْمَعُونَ مَعْنَى قُرَيْشٍ أَمَا وَاللَّهِ فَنَسَّ مُحَمَّدٌ لَقَدْ جِئْتُكُمْ بِالْبَحْثِ** بشنویدای  
کروه قریش بخدای که جان محمد در قبضة قدرت اوست که آورده ام شما را ذبح یعنی اگر سخن  
مرا شنوید و متابعت من تمایید همچون کوسقند تیغ بر کلوی ثمانم و شما را بکشم نپندارید که  
از چنگ من رایگان بیرون خواهید رفت چون حضرت این سخن بگفت کویا کلوی ایشان همه

بگرفت و روزه بر اندامشان فناد بعد از ان بمعلق درآمدند و انکس که پیش ازین در سب و طعن وی  
از همه زیاده بود ویرا تسکین میداد به بهترین و نرم ترین سخنی و میگفت با ابا القاسم باز کرد  
ویرا خود برو بخدا سو کند که توجه و نیستی بس رسول صلی الله علیه و سلم بازگشت و اطو  
خود را تمام فرمود روز دیگر هم در ان محل جمع شدند و من با ایشان بودم بعضی با بعضی گفتند  
ان همه که دی روز سب و طعن محمد نمودیم چون بر ما ظاهر شد و ما را دشنام داد هیچ نتوانستیم  
گفت و خاموش شدیم چنانکه کویا زبانه های ما کُتک شده بود این چه بود که ما کردیم اگر این نوبت  
ویرا دریابیم دانیم که با وی چه باید کرد درین سخن بودند که حضرت پیداشد و طواف خانه آغاز  
کرد چون ویرا دیدند از غایت غیب و غیظ که داشتند همه بیکبار بر سر انحضرت ریختند و  
گفتند تویی که سخنان در حق ما و بتان ما گفته فرمود اری منم که انها گفتند و میگوئیم مردی را دیدم  
که گوشه ردای ویرا گرفت و در گردن انحضرت پیچید چنانچه ماه نفس بروی تن شد ابو بکر  
الله عنه حاضر بود فریاد بر آورد و در گریه افتاد و میگفت **انقتلون رجلا ان يقول رب الله**  
**وقد جاءكم بالبينات من ربكم** دست از پیغمبر صلی الله علیه و سلم باز داشتند و روی ابو بکر نهادند و روی  
ویرا با محاسنش بگرفتند و چندان بروی زدند که سرش شکسته شد و روایتی است که چندان  
غلیظ بر سر و رو و سایر اعضای وی زده بودند که پهلوش پفننا و بنو قیم که قوم ابو بکر بودند خبردار شدند  
بیامدند او را از دست کفار خلاص کردند زن ابو طهب حماله الحطب بیامد و میگفت مذمتا  
قلینا و دین ایضا و امره عصینا جابر ابن عبد الله انصاری رفی الله عنهما روایت کند که چون  
قریش دیدند که اصحاب رسول صلی الله علیه و سلم روز بروز زیاده میکردند همه جمع شدند و گفتند  
بگریه که در میان شما کیست که دانا تر بود به سحر و کلمات و شعر که او را بنزد محمد فرستیم تا با وی سخن  
گوئید و ویرا این مقام بگذراند و از میان خویش عتبه بن ربیع را اختیار کردند انحضرت  
در گوشه از مسجد الحرام نشسته بود عتبه بزدان سرور رفت و گفت یا محمد تو بهتری یا عبد الله  
رسول صلی الله علیه و سلم هیچ جواب نگفت بعد از ان عتبه گفت تو بهتری یا عبد المطلب ان سرور

انقضی شیء من شیء



همچنان خاموش بود انگاه عتبه گفت اگر زعم تو اینست که ایشان بهتر اند از تو تحقیق که ایشان  
 منع بت پرستی مانکرده اند و اگر زعم تو اینست که تو بهتری از ایشان پس سخن کوی تابش تویم  
 و روایتی است که عتبه گفت یا ابن اخی بدرستی که نسبت تو در میان ما بمنزله ایست  
 که تو خود میدانی و بدرستی که امری عظیم در میان قوم قریش پیدا کرده تفریق عجمت  
 ایشان نمودی و معبودان قوم را طعن کردی و بتکفیر با و اجدادشان قایل گشتی و  
 فضیحت ساختی ما را در عرب تا بجای که مشهور شد که در میان قریش ساحری و کاهنه  
 هست اگر چنانچه باعث برین امر که تو می کنی داعیه شهوتست هر زنی که اختیار  
 کنی از قریش ما ویرا در نکاح تو دراریم و اگر احتیاج و فقر است مالی از برای تو جمع سازیم  
 تا تو مالدارترین قریش گردی و اگر ترا مقصود اینست که بر ما پادشاهی کنی ما ترا پادشاه  
 خود کنیم و اگر این امر که تو دعوی میکنی از اثر خواب و خیال است که تو دفع آن نمی  
 کرد بگو تا طیبی برای تو پیدا کنیم که معالجه تو نماید و ما اموال خود را خرج کنیم تا ترا از این  
 خلاص گرداند بعد از آنکه عتبه از کلمات ناپسند خود فارغ شد حضرت  
 صلی الله علیه و سلم فرمود که تمام کردی سخن خود را گفت اری انگاه سید عالم بنیاد کرد  
 که **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** **حَمْدٌ تَبْلُغُ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كِتَابُ فَصَلَتْ**  
**إِيَّاهُ قَرَأَتْهَا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ** تا باین آیه رسید که **فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ**  
**صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ** عتبه با آنحضرت گفت **حَسْبُكَ حَسْبُكَ** نزد تو  
 غیر ازین کلام نیست فرمودنی و روایتی است که حضرت قرائت این سوره میفرمود و عتبه  
 دستهای خود را بر پیشانی نهاده و بران تکیه کرده بود و استماع می نمود تا پیغمبر صلی الله  
 علیه و سلم بآیه سجده رسید و سجده کرد بعد از آن گفت یا ابوالولید شنیدی آنچه  
 شنیدی اکنون بهر جا میخواهی برو عتبه از نزد آنحضرت برخواست و بجانب قوم دو  
 شد ایشان با هم می گفتند و الله که ابوالولید بازگشته است بغیران روی که رفته بود

در این کلام  
 عتبه را

چون آمد و نزد آن گروه بنشست گفت والله کلامی شنیدم که مثل آن هرگز نشنیده بودم بخدا  
 که این کلام باشم و سحر و کهنات هیچ نسبتی نداشت ای جماعت قریش سخن مرا بشنوید و  
 متعرض وی مشوید و بگذارید او را تا بکار خویش مشغول باشد بخدا سوگند که این کلام او را شما  
 عظیم خواهد بود اگر سایر قبایل عرب غالب شدند مقصود شما بی رحمت شما حاصل شده باشد  
 و اگر وی غالب شد ملک او ملک شما و عز او عز شماست و شما آن زمان سعادت ترین مردمان  
 باشید گفتند ای ابوالولید الله که بزبان خویش ترا سحر کرده است عتبه گفت رای من این بود که کفیم  
 شما هر چه میخواهید چنین کنید چون قریش را معلوم شد که رسول صلی الله علیه و سلم در طریقه  
 خود ثابت قدم است و متمنع نمیکرد از عیب الهه ایشان در زیادتى ایذا و اضرار کو شیدند و طلبها  
 دشمنی در اعلی مرتبه کردند و اصحاب آنحضرت را تعذیب و ایذا می نمودند عبدالله بن مسعود  
 رضی الله عنه گوید که ندیدم رسول خدا صلی الله علیه و سلم که دعاء بد قریش کرده باشد لایک روز  
 که نزد خانه کعبه نماز میکرد ابو جهل با گروهی از قریش در مجالس خویش نشستند بودند و در آن حواله  
 جزو ری کشته بودند و مشیمه وی اینجا افتاده بود ابو جهل لعین گفت کیست که برود و آن مشیمه را بچنان  
 با خون و سرکین بیاورد در وقتی که محمد سجده رود انرا در میان هر دو شانه وی نهد بد بخت ترین قوم  
 یعنی عتبه بن ابی معیط روان شد و آن مشیمه را برداشت و بیاورد و بایستاد تا زمانی که حضرت  
 بسجده رفت در میان هر دو شانه وی بمآمد پیغمبر صلی الله علیه و سلم در سجده توقف فرمود و ایشان  
 میخندیدند چنانکه نزدیک بود که از غایت جند بر بالای یکدیگر افتند ابن مسعود گوید  
 من اینجا بودم و آن حال میدیدم از ترس مشرکان هیچ نمی توانستم گفت و آن سرور همچنان در سجده  
 بود تا شخصی فاطمه زهرا را از آن حال خبر داد وی بیا آمد و آن مشیمه را از ظهر آنحضرت دور کرد  
 و روی بجانب مشرکان آورد و ایشانرا دشنام میداد رسول چون از نماز فارغ شد بواسطه آنکه  
 بی حرمتی با نماز کرده بودند فرمود **اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقَرِيشٍ اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقَرِيشٍ اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقَرِيشٍ**  
 چون مشرکان بشنیدند که حضرت دعای بد بر ایشان کرد بسیار دشوار آمد ایشانرا زیرا که

مشیمه  
 زهرا



میدانستند که دعا در آن مکان مستجاب است ابن مسعود گوید بعد از آنکه آن سرور سه نوبت بسبیل  
 اجمال دعا بر قریش کرد تفصیل نمود و جماعتی را بنام تعیین کرد و گفت اللهم عليك بالبحر  
 بن هشام و عتبة بن ربيعة و الوليد بن عتبة و عقبه بن ابی معیط و ابی بن خلف و امية  
 ابن خلف و عماره بن الوليد عبد الله مسعود گوید بخدا سوگند که انجماعت را که پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم در آن روز در دعا نام برده بود همه را دیدم که در روز بدر کشته شدند و ایشان را در  
 زمین میکشیدند و در چاه می انداختند غیر از امیه بن خلف که بندهای او را از یکدیگر جدا  
 کردند محمد بن اسحق رحمه الله گوید که صنادید قریش چون بر پیغمبر صلی الله علیه و سلم دست  
 نداشتند بسبب حمایت ابوطالب و اشراف و کبار صحابه را بواسطه حمایت قوم و قبیله ایشان  
 نمی توانستند ایذا نمودن اتفاق کردند که هر جا عاجزی و فقر را بیتد از مسلمانان که ویرانه  
 و عشیره نبود تعذیب و ایذا نمایند پس ایشان را میکشیدند بعضی را بکمر سنگی و بعضی را  
 بتشنه کی عذاب میکردند و بعضی را با قناب می بردند و زهرهای پو شایندند و در افتاد  
 حبس می نمودند و چوب می زدند که از دین محمد برگردید بعضی که صبر ایشان ضعیف بود  
 بزبان انچه کافران میگفتند ایشان متابعت می نمودند و بعضی که یقین ایشان قوت داشت  
 در اسلام ثبات قدم می ورزیدند و بران بلاها صبر می نمودند از آن جمله یکی بلال حبشی بود  
 که خواجه وی امیه بن خلف جمعی بود که هر روز او را به بطحاً مکه بردی و در میان ریک کمر  
 برهنه او را بخوابانیدی و سنگ با قناب کرم شده بر سینه و شکم وی نهادی و کفکی ای  
 سیاه از دین محمد برگرد و بلات و عزای ایمان آره بلال گفتی احدا احدی یعنی خدای یکنار را  
 می پرستم روزی ابوبکر صدیق رضی الله عنه بروی بگذشت و انحال بدید نزدیک امیه رفت  
 و گفت از عذاب این شخص شمار چه حاصل از خدای بترسید و دست از وی باز دارید گفت  
 ای پسر ابوقحافه تو او را بزبان آوردی و از بت پرستی دلت منع کردی و بدین محمد ترغیب نمودی  
 اکنون تو او را باز رهان و اگر رحمی بر وی داری از منش بخواب بگو رضی الله عنه منت دانسته

بجزید و فی الحال آزاد کرد و روایتی است که رسول صلی الله علیه و سلم چون از آن امر واقف شد  
 گفت الشکر ذی ابابکر الصديق گفت یا رسول الله من اورا همان لحظه آزاد کردم منقولست که  
 ر و ساي قبیله بنی مخزوم فرموده بودند ناهر روز عمار یا سر و پدروی و مادر او نیمه را بیطحا  
 مکه بردند و در ریک کرم ایشان را بخوابانیدند و با انواع تعذیب کردند دیگر و پیغمبر صلی  
 الله علیه و سلم برایشان بگذشت و دید که ایشان را عذاب میکشند نزدیک رفت و فرمود  
 صبر یا آل یاسر فان موعدکم الجنة و از ابن عباس رضی الله عنهما منقولست که مشرکان مکه  
 عمار بن یاسر و پدرو مادر و صهرین و بلال و خنبا را گرفتند و ایذا می نمودند اما نیمه را در  
 میان دو شتر بسته بودند یکی از کفار حربه بر قیل وی زد او را بکشت و شوهر و پسر یا سر تعذیب  
 دیگر هلاک کردند و اول کسی که در اسلام گشته شد ایشان بودند و اما عمار با گراه انچه  
 کفار میخواستند بزبان گفت خیر پیش پیغمبر صلی الله علیه و سلم آوردند که عمار کافر شد فرمود  
 حاشا که وی کافر شود بدرستی که او مملو است از ایمان از سر تا قدم و ایمان در میان گوشت  
 و خون وی در آمدن عمار چون از کفار خلاص یافت نزد حضرت آمد و میکشید از جفای کفار  
 آن سرور دست مبارک را بر چشمهای او می مالید و از اشک پاک میکرد و فرمود **ان عاد**  
**والت فعد لهم بما قلت** و بعضی از مفسران بر آنست که آیه **من کفر بالله من بعد ایمان** **اعاد**  
**اکبره و قلبه مطمئن بالإیمان** و **لکن من شریح صدق الیه** در آن قصه نازل شد و الله  
 ذکر انچه در سال پنجم از نبوة آنحضرت صلی الله علیه و سلم واقع شده  
 و ذکر مهاجرت اصحاب رسول علیه الصلوة و السلام **محدثه**  
 و عدد مهاجران انجا از رجال و نسای رضوان الله علیهم اجمعین  
 ارباب سیر رحمت الله آورده اند که چون کفار مکه ایذا و ضرار بر یاران رسول علیه الصلوة و  
 السلام از حد گذاریدند و آن حضرت قادر نبود بردفع ایذا از ایشان اصحاب را دستوری  
 داد تا بجانب حبشه هجرت نمایند و فرمود در آن بلاد پادشاهیست که در مملکت او ظلم نمی توان  
 کرد



بنزد او روید تا زمانی که حق تعالی فرجی کرامت فرماید شما را پس در ماه رجب سال پنجم  
 از نبوة یازده مرد و چهار زن بطریق خفیه از مکه بیرون رفتند و تا کنار دریا پیاده بودند  
 و در آنجا کشتی بدیم دینار زر سرخ با جره گرفتند و در آن کشتی نشستند و بطرف حبشه  
 روان ساختند کشتی را و چون بد آنجا رسیدند در جوار بخاشی ایمن کشتند منقولست که اول  
 کسی که از مکه بعزم هجرت حبشه بیرون رفت عثمان بن عفان بود رضی الله عنه باز و جرحه خویش  
 رقیه دختر پیغمبر صلی الله علیه و سلم آورده اند که خبری سلامتی ایشان بعد از خروج از مکه  
 دیر می آمد و آنحضرت بدین واسطه ملول بودند تا زمانی که زنی آمد و گفت دیدم عثمان را که  
 میرفت و زوجه خود را بر مرکبی سوار کرده بود آن سرور فرمود **صحبهما الله تعالى**  
**عثمان و اولاد من هاجر باهله بعد لوط** مرویست که حضرت راضی الله علیه و سلم از بسیار  
 اهتمام و حرص که بر ایمان قریش داشت از زوی آن داشت که حق تعالی از وی چیزی  
 بفرستد که موجب تائین خاطر ایشان گردد و گاه که چیزی از وی نازل شدی بر مشرکان  
 بخواندی تا باشد که دل ایشان نرم گردد و مسلمان شوند چون سوره و البی نازل شد  
 سید عالم صلی الله علیه و سلم انرا در مسجد الحرام در جمع قریش میخواند و در میان آنها  
 ترقی می نمود تا مردم تلقی نمایند و یاد گیرند چون باین آیت رسید که **أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ  
 وَالْعُزَّىٰ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ الْأَحْوَىٰ** شیطان در آن میان مجال یافت و بکوش بی هوش مشرکان  
 رسانید که **تِلْكَ الْأَمْثَلُ عَلَىٰ وَإِنْ شَفَاعَتُهُمْ لَسَتْ بِحُجَّتٍ** کفار بان واسطه بسیار  
 شادمان گشتند و چون حضرت سوره تمام کرد بسجده رفت مسلمانان و مشرکان نیز  
 موافقت نمودند در مسجد الحرام هیچ کافر نبود الا که بسجده رفت مکر امیه بن خلف  
 جمعی و روایتی عتبه بن ربیع و بر و ابی ولید بن المغیره که یکی از ایشان علی اختلاف  
 الروایات یا هر یک از ایشان علی تقدیر الجمع بواسطه کبری که داشتند يك كف خاك  
 از زمین برداشتند و بنزد يك جبهه خویش بردند و بر آن سجده کردند چون کفار

از مجلس درخواست کردند گفتند محمد آله ما را یاد کرد بخوبتر وجهی و حال آنکه ما میدانستیم که حق تعالی محبت  
 و محبت و خالق و رازقست و لکن ما این قدر می گفتیم که این معبودان ما شفاعت کنندگان ما اند  
 نزد خداوند تعالی اکنون که محمد درین امر با ما اتفاق نمود ما بوی صلح کردیم و دست از این  
 وی برداشتیم و آن خبر در اطراف منتشر گشت و بمهاجران حبشه رسید و ایشان بنا بر بیرون  
 خویش مراجعت نمودند آورده اند که جبریل علیه السلام آمد و پیغمبر راضی الله علیه و سلم از  
 القاکه شیطان کرده بود خبردار کرد آنحضرت بسیار متاثر گشت حق تعالی تسلی دل مبارک و بر  
 آیه فرستاد که **وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا إِذَا تَلَّيْنَا الْقُرْآنَ فَفُتِحَتْ سُبُوحُ رَبِّنَا**  
**فَنُفِخَ فِي السُّنْبُوتِ ثُمَّ يُخَوِّفُكُمُ اللَّهُ أَلَا يُرِيتُمُ اللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ** این آیه تسبیح کفار رسید گفتند  
 محمد پیشمان گشت از آنچه یاد کرده بود از منزلت آله ما نزد خداوند تعالی ما نیز از آن صلح  
 برگزیدیم و باز بر سر ایذا رفتند مهاجران حبشه که بنا بر خبر صلح از آنجا بیرون افتاد بودند چون  
 بنواحی می رسیدند معلوم کردند که آن صلح اعتباری نداشته و کفار همچنان در صدد  
 ایذا اند هر یک از مهاجران در جوار کسی بمکه درآمدند الا عبدالله بن مسعود که او بی جوار درآمد  
 و چند روز پیش توقف نکرد و باز بحبشه رفت در کتب اکثر اهل سیرت چنین واقع شده و لکن  
 شیخ شهاب الدین ابن حجر رحمه الله در شرح صحیح بخاری میگوید اصح آنست که عبدالله  
 بن مسعود در هجرت اول بحبشه نبوده و وی از اهل هجرت ثانیه است بحبشه و الله اعلم  
 و بآقی مهاجران حبشه بسبب ایذا و مشرکان در مکه نتوانستند بود از جانب حضرت ماذون  
 گشته هجرت هم بجانب حبشه روان گشتند و درین نوبت جمعی کثیری از مسلمانان بایشان  
 موافقت نمودند و بحبشه رفتند و تا آن سرور در مکه بود هر کس اسوای هجرت می بود با ایشان ملحق  
 میگشت محمد بن اسحق گوید تمام مهاجران حبشه از اول تا آخر سوی اولاد صغار ایشان شتافتند  
 چند مرد و یازده زن بودند از عبدالله بن مسعود مرویست که چون رسول خدا صلی الله علیه و سلم  
 ما را بحبشه نزد بخاشی فرستاد قریش چون واقف گشتند عمر و بن عاص و عماره بن الولید را



با هدیه و تحفه که مرغوب نجاشی بود نزد وی فرستادند که ما را از وی طلب کنند ایشان چون  
 بمجلس نجاشی درآمدند و را سخن کردند و تحفه را گذراندند و گفتند جماعتی از ابناء اعمام مادر  
 بلاد تو آمده اند و از ما و دین و طریقه ما برگشته و دین نوی پیدا کرده اند غیر از دین تو و دین  
 آباء تو و حال آنکه وی نصرانی بود و ندای نجاشی بجهت آنکه برای ایشان تحفه و رشوها  
 برده بودند ایشانرا مدد کاری نمودند و گفتند این جماعت مهاجرانرا تسلیم ایشان می باید  
 کرد چه ایشان بحال قوم خویش و انا ترند از ما نجاشی در غضب شد و گفت بخدا که  
 چنین نکم قومی را که در بلاد من ترول کرده و پناه بمن آورده باشند بدشمنشان سپارم  
 و فرمود که مسلمانانرا جمع کنند و بیاورند تا ایشان خود سخن گویند و بیان ملت خویش نمایند  
 چون خبر باهل اسلام رسید همه جمع شدند و اول بایکدیگر مشوره نمودند که باین مرد چگونه  
 سخن خواهیم گفت موافق مزاج وی یا انچه در واقع برایم جعفر طیار از مهاجران حبشه بود گفت  
 هیچ به از راستی نیست انچه برایم ظاهر خواهیم کرد پس جعفر را پیشوا ساختند و گفتند تو  
 سخن کوی انگاه بمجلس نجاشی درآمدند و سلام کردند و سجده تحفه جناحه رسم حبشه بود بمجا  
 بنا آوردند ندیمان نجاشی گفتند چرا سجده نکردید ملک را جعفر گفت ما سجد نمیکنیم هیچ احدی را  
 غیر از پروردگار خود و پیغمبر ما با ما چنین گفته هیبتی ازین سخن در دل نجاشی پیدا شد و گفت  
 این جماعت قریش میگویند که شما مفا زقت دین ایشان کرده اید و پیروی دین ما و دین یهودی  
 نمیکنید خبر دهید ما را از کیش خویش جعفر گفت ما بر دین ایشان بودیم حق تعالی رسول  
 بر ما فرستاد که نسب و صدق و عفاف و یرایید اینم ما را بر پرستش خداوند تعالی و توحید  
 وی دعوت فرمود و از دین قوم خود و سایر ادیان منع کرد و ما را بمعروف امر نمود و از  
 منکر نهی کرد و بنماز و روزه و زکوة و صلوة رحم و بمجمیع اخلاق حسنه امر فرمود و تفریلی  
 بر ما خواند که هیچ چیز بان نمی رسد و بر ما روشن شد بدلائل واضح و معجزات لایحه  
 که دینی که وی مبعوث شده بان حق و صدق است و از نزد خداوند تعالی است بر قصد

وی نمودیم و با و ایمان آوردیم و از دین باطل قوم خویش برگزینیم ایشان باین جهه ما را ایذا  
 می نمودند و قوت مقاومت نداشتیم پیغمبر ما را فرمود که هجرت نمائیم بجانب ثور و از جمله پادشاهان  
 ترا اختیار کرد تا ایشانرا از ظلم بر ما منع کنی نجاشی گفت از ان کلام که بروی نازل شده هیچ با شما  
 که انرا بر من خوانید جعفر گفت از من و بنیاد کرد و اول سوره کریمه که هیهات بر وی خواند نجاشی  
 چون قرآن بشنید چندان بگریست که اشک چشم وی بر محاسن وی روان شد و اسافقه را  
 نیز جمع کرده بشد بود و صحف کشاده بودند ایشان نیز چندان گریستند که محاسن و صحف  
 ایشان تر شد نجاشی گفت بخدا سوگند که این کلام و کلامی که بموی نازل شده هر دو از یک  
 مشکوق بیرون آمده اند بعد از ان روی بجانب عمرو عاص و عمان کرد و گفت والله که من  
 ایشانرا تسلیم شما نکم و نلکارم که بر ایشان دست یابید و روایتی است که عمرو عاص گفت ایشان  
 در شان عیسی بن مریم مخالفند با تو نجاشی از جعفر پرسید شما در شان عیسی چه میگویند گفت ان  
 میگویم که خدای ما گفته هو عبد الله و رسوله و کلمته القتها الی مریر و روح منه نجاشی  
 ابوبکی از زمین برداشت و گفت ای گروه حبشه و قتیسان و رهبانان بدانید و آگاه باشید که  
 از انچه عیسی است تا انچه اینها میگویند مقدار این چوب تفاوت نیست مرجا شمارا و مرجا انکس را  
 که شما از نزد وی آمده اید و من گواهی میدهم که وی رسول خداست اوست که ما وصف و یرادر  
 انجیل خوانده ایم و اوست که عیسی بن مریم بشارت بوی داده است فرود آید هر جا که دل شما  
 میخواهد و بخدا سوگند که امر مملکت بمن متعلق نبودی بنزد وی میرفتم و نعلین وی بر میداشتم  
 و اب و ضوی وی بردست و پای وی می ریختم گویند نجاشی هدایا قریش را بدیشان رد کرد  
 و ایشان خایب و خاسر از مجلس وی بیرون آمدند همان لحظه متوجه مکه شدند  
 ذکر وقایع سال ششم از نبوت و اسلا هر حظه و عمر رضی الله عنهما  
 درین سال عم انحضرت حمزه بن عبد المطلب بشرف اسلام مشرف شد و سبب اسلام و  
 ان بود که روزی ابوجهل پیغمبر را صلی الله علیه و سلم ایذا بسیار رسانید و دشنام داد انحضرت

اسافقه جمع اسفقت  
 واد عالمیت از علایق  
 میباید



تخل فرمود و جواب وی هیچ نگفت کینک عبدالله بن جزعان بران قصه واقف بود حمزه بن  
عبدالمطلب را در وقتی که از صید مراجعت کرده بود و طواف خانه کعبه می نمود خبردار  
کرد ایند که امروز ابو جهل برادر زاده تراچه ایذاها کرده و وی تخل فرمود حمزه از استماع  
این سخن در غضب شد و از نماز بجا نبرد ابو جهل لعین رفت وی در مجلس قوم نشسته بود  
و گمانی برد و ش حمزه بود انرا بر سر ابو جهل زد و سران پلید را بشکست و گفت تو محمد را  
دشنام میدهی و ایذا میرسانی و حال آنکه من بر دین و ایم و از انجا بخانه پیغمبر رفت و مسلمان شد  
حضرت بسیار شادمان گشت و مسلمانان قوی تمام یافتند قرین دانستند که رسول  
صلی الله علیه و سلم با سلام عم خود عزیر و منیع گشت و بدستور اول ایذا نمی توانست کرد  
که حمزه منع خواهد کرد دست و زبان خود را از وی کشیده ترداشتند جمهر را اهل  
سیر برانند که اسلام وی در سال ششم بود و ظاهر کلام صاحب اعلام ناظر بانست که او  
در سال پنجم مسلمان شده و الله اعلم و هم درین سال عمر ابن الخطاب رضی الله عنه در  
نرمق اهل اسلام درآمد منقولست که چون این ایت نازل شد که **انکم و ما تعبدون من**  
**دون الله حطبت جهنم انتم طارون** ابو جهل بشنید در میان جماعت قریش بر پای  
خواست و گفت ای گروه قریش محمد دشنام میدهد الهه شما را و عاقلان قوم را سفیه می  
و میکوی ابا شما و معبودان شما هینم اتش دوزخ اند باینده و اکاه با شید که هر کس که  
محمد را بکشد او را بر من صد شتر سیاه **محمی و سرخ موی** و هزار و قیقه از نقره باشد عمر  
خطاب هنوز مسلمان نشده بود گفت یا ابا الحکم ضمانتی هست این وعده را گفت بنقد  
میدهم و بے تاخیر عمر گفت بلات و عزی که راست میکوی ابو جهل گفت بلات و عزی  
که راست میکوم و ویرا با خود باندون خانه کعبه برد و هبل که عظیم ترین بتان ایشان  
بود برین قضیه گواه گرفت بس عمر شمشیر چال کرده تیر و کمان برداشته بغزم قتل سید عالم  
صلی الله علیه و سلم روان شد در راه شخصی او را پیش اندازنی زهره که ویرا نعیم بن عبد الله

بن النخام می گفتند پرسید از عمر کجا میروی گفت میروم که محمد را بقتل ارم نعیم گفت این امر چگونه  
بدست تو برآید و اگر فرضا این کار از تو در وجود آید از بنی هاشم و بنی عبدالمطلب چون ایمن توانی  
بود عمر با وی گفت مگر تو مایل بشن بدین محمد و اگر بیقتین بدانم که چنین است اول فکر تو کنم  
نعیم گفت من در دین ابا و خودم بس همد و با هم روان شدند تا رسیدند بموضعی که انرا ابطح  
گویند دیدند انجا کوساله را میکشند و مردم جمع آمده بودند تا گوشت انرا بخش کنند چون  
دست و پای و برابستند و بخوابانیدند کوساله بزبان در آمد و گفت یا اذریح امریج رجل  
نضیع فلان فصیح **یدعوکم الی شهادة ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله** مردم دست از کوساله  
باز داشتند عمر از انجا در گذشت و با خود گفت یا عجبا به بد رستی که کار بزرگ بر ما واقع شده  
زودتر محمد را می باید کشت پیش از آنکه امر او استحکام یابد و روایتی انست که عمر این صورت را  
در واقعه دید و گویند در راه سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه بوی رسید و پرسید  
کجا میروی گفت میروم تا محمد را بقتل ارم گفت چگونه ایمن توانی بود از قوم او عمر گفت اول  
مهم ترا کفایت کنم سعد گفت از من نزدیکتر هست بنو خواهرت و شوهرش سعید بن زیدم  
مسلمان شده اند عمر گفت چون دانم که این سخن راست است گفت نشان صدق این سخن  
انست که ایشان از بنیجه تو بخورند عمر از راه متوجه خانه خواهر گشت و حال آنکه سوره کریمه  
طه در آن وقت نازل شده بود سعید و خواهر عمر خباب بن ارت را بخانه برده بودند  
ناان سوره را از وی بیاموزند اتفاقا در آن هنگام که بتلاوت مشغول بودند عمر بر در خانه  
رسید در را بسته دید لحظه توقف کرد و گوش را بر در نهاد و اواز قرائت ایشان بگوش وی  
رسید در را بوقت چون معلوم کردند که عمر است خباب پنهان شد و صحیفه که سوره  
کریمه طه بران نوشته بود مخفی ساختند در را بکشودند عمر در آمد و بنشست  
انگاه بر رسید **ما هذه الهیمة التي سمعت** چه بود این اواز که میشنودم گفتند سخنی بود  
که با هم می گفتیم بس فرمود تا کوسفندی حاضر ساختند عمر بدست خویش انرا فوج کرد

در این سخن  
نعمت



فرمود بریان کردند و آوردند و عمر با ایشان گفت بخورید جواب گفتند ما نذر کرده ایم که از  
 ذبیحه تو نخوریم عمر دانست که نشانی راست است برخواست و خواهر دالت میکرد وی فریاد  
 برآورد تضرب الناس علی هوان و ان كان غیر الحق مرد ما نذر می نم کردیم از زو و هوای  
 نفس خود و اگر چه بغیر حق باشد گفت **اشهد ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله** و روایتی است که عمر  
 موی سر را در گرفت و پیش خود کشید تا ویرا هلاک کند خواهرش برخواست و در عمر  
 آویخت تا شوهر را خلاص کند عمر ضربی بر خواهر زد و سر او را بشکست و خون بر روی  
 وی روان شد ایشان گفتند ای عمر بدانکه ما متابعت محمد کرده ایم اگر ما را پاره پاره  
 کنند از دین وی برنگردیم عمر چون جدا ایشان را در اسلام بدانست و در سر روی  
 خون بود خواهر دید رقی در دل وی سپیداکشت و از آن حرکت کرده بود پشیمان شد  
 دست از ایشان باز داشت و در گوشه بنشست و بعد از لحظه گفت ان صحیفه را که  
 میخواهید بمن نماید تا به بینم خواهرش گفت می ترسم که انرا بدست تو دهم که ناکاه بی  
 بالان کنی عمر سوگند یاد کرد که نکم بعد از آن خواهرش گفت اگر خواهی صحیفه را بتو دهم  
 غسلی برار زیرا که این کلام خداوند است و تو نجاست شرک داری و این کتابیست که در وصف  
 وی آمده که **لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ** عمر رفت و غسلی برآورد و باز آمد بعد از آن صحیفه را  
 بستد و در کنار خویش نهاد و از اول سوره کريمة طه تا انجا بر خواند که **وَإِنْ تَجْهَرُ**  
**بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى** عمر در گریه شد و گفت چه نیکو کلامیست این کلام و چه گرامی  
 خطابیست این خطاب خباب بن الارت فی الحال از زاویه اخفا بیرون آمد و گفت بشاد  
 باد ترا ای عمر که پیغمبر صلی الله علیه وسلم دوش این دعا میکرد که **اللَّهُمَّ اغْزِ الْأَسْلَامَ بِأَجَلٍ**  
**بِزَهْشَامٍ** او بعد از آن خطاب یعنی ای خدای من برای پرستش عزیز گردان اسلام را با بوجهل بن  
 هشام یا بعد از خطاب و امیدوار چنانم که دعای وی در شان تو قبول شده باشد و روا  
 است که عمر چون باین آیه رسید که **وَإِنْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى** الله لا اله الا هو

لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى بی طاقت شد و گفت خداوندی که این وصف است سزاوار است که پرستند  
 غیر او را **اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمداً رسول الله** انگاه گفت پیغمبر کجاست تا نزد او رو  
 گفتند در خانه حمزه بن عبدالمطلب و حال آنکه در آن روز آنحضرت با مسلمانان در خانه حمزه  
 و بر وایتی آنکه در درازا رقم بودند خباب پیش پیش و عمر در عقب وی با سعید زید میرفتند در راه  
 بجاعتی از بنی سلیم رسیدند که میان آن جماعت خصوصتی بود چون عمر را دیدند گفتند  
 چه شود اگر با ما در اینجا نه درایی که بت حکم کند در میان ما عمر با آن قوم به بت خانه رفت  
 و در برابر بت بایستادند ناکاه شنیدند که از جوت بت ها تنی و از میدهد که **إِنَّ الَّذِي وَرِثَ النِّيْقَ وَالْهَدْيَ**  
**بَعْدَ ابْنِ مَرْثَمٍ مِنْ قُرَيْشٍ مُهْتَدِي سَبِيلٍ سَيَقُولُ مَعَهُ الْقَمَادُ وَ**  
**لَيْسَ الْقَمَادُ وَمِثْلَهُ لَا يَعْبُدِي قَاصِرٌ بِأَحْفَظِ قَلْبٍ لَئِنْ يَأْتِيكَ مِنْ فَوْقِي عَمْرٌ بَنِي عَدِي**  
 پس عمر از انجا بیرون آمد و یقین وی زیاده شد و میرفت تا بمنزل حمزه رسید و در بکوفت  
 از اصحاب رفت از شکاف در احتیاط کرد دید عمر بر اسب سوار و شمشیر بردوش باز آمد و  
 یار انرا خیره آر کرد بت رسیدند و در کثود الله نیارستند حمزه گفت یا رسول الله بگو تا در را بکشاید  
 که گروی بخوام است مبارکش باد و اگر بشرا من من صمان شمشیر ویم که حامیل کرده ممان  
 شمشیر را از وی بستانم و سرش جدا کنم از تن حضرت فرمود تا در را بکشود و عمر در آمد و سید  
 صلی الله علیه وسلم با استقبال او رفت و هردو بازوی ویرا و بر وایتی که ویرا بگرفت و بیفتد  
 و بگفت ای عمر اگر بصلح آمد دست از تو باز دارم و اگر بجنگ آمد دما را از تو برارم عمر گفت  
 یا رسول الله و عرض کلمه توحید کرد و روایتی است که عمر چون در خانه حمزه بکوفت وی  
 بیرون آمد دید که عمر شمشیر بردوش نهاد و گفت ای عمر طمع داری که بر محمد دست یابی و حال آنکه  
 ما جماعتیم از فرزندان عبدالمطلب این معنی که بهم رسد فی الحال پیغمبر صلی الله علیه وسلم بیرون  
 آمد و گفت ای عمر مسلمان شو و لاحق تعالی بتو فرستد انچه فرستاد بولید مغیره و لید مغیره  
 کافی بوده از جمله نیکو تن که بایکدی عهد بسته بودند که هر جا پیغمبر را صلی الله علیه وسلم ببینند

حکایت و کلمات  
 و غیره از جای دیگر  
 نقل شده است  
 این کتاب است



ایذا و استهزا کنند و چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم تنها بودی پیش وی رفتندی و سخنان گفتندی و از دست  
 دهان او ازها آوردندی و اسامی ایشان اینست عاص بن وائل سہمی و حارث بن قیس <sup>طله</sup>  
 و اسود بن مطلب و اسود بن عبد یغوث و ولید بن مغیرہ و مقدم و پیشوای این جماعت ولید  
 بود و باعث برین امر او بود و آنحضرت صلی الله علیه و سلم از ایشان بتنگ آمدن بود و ملول خاطر گشته  
 روزی جبزل آمد و این آیت آورد که **إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ** گویند جبزل در مسجد حرام نزد  
 آنحضرت نشستہ بود کہ آن پنج کس در طواف بر ایشان بگذشتند جبزل اشارت کرد یکف پای  
 عاص و بشکم حارث و بچشم اسود و بر اسود دیگر و بساق ولید مغیرہ و گفت یا محمد بشارت باد  
 ترا کہ مثل اینها کفایت شد و توفان شدی از ایشان چون از مسجد بیرون رفتند حق تعالی هر یکی را بنو  
 هلاک کرد اما عاص بن وائل یا پسران خود گفت امروز هوا خوش است مرکب مرا زین کنید بیارید تا  
 سوار شوم و بیکشت روم چون سوار شد از مکہ بیرون رفت پسران با وی بودند بہ شعبی از شعب مکہ  
 رسید خواست چون فرود آید چون پای را بزمین نهاد خاری در کف پای او فرو رفت فریاد برآورد  
 کہ مرا مار کزید هر چند تفتیش کرد ندید هیچ اثری از خار و مار نیافتند فی الحال پای او اسار کرد بر تیرہ  
 کہ مانند کردن شتر میزد فریاد میکرد کہ **قَتَلَنِي رَبِّي مُحَمَّدٌ** بیکشت مرا خدای محمد و دم در انجا برد بدو زخ  
 رفت و اما حارث بن قیس مایه شور خورد و عطش بر و غالب شد چندان آب خورد کہ استسقا  
 پیدا کرد نزد یکان وی گفتند چند آب خوری جلیبی برای تو بیاوریم تا علاج تو کند گفت چون ہر  
 شود و طبیب بپار کند اینها چه سود دارد مرا خدای محمد میکشد چندان آب خورد کہ  
 بطریقید و اما اسود بن مطلب را پسرش از شام می آمد با استقبال او بیرون رفت و بانظار پسر  
 در سایہ درختی بنشست فی الحال نابینا شد جبزل بیامد و سر ویرا بگرفت و بدان درخت میزد  
 و او میگفت یا غلام ما ادر کنی ای غلام من در باب مرا غلام گفت چکس را نمی بینم کہ با تو این کار  
 کند الا تو چرا چنین میکنی وی فریاد میکرد کہ مرا کسی میکشد کہ از وی نتوان گریخت و در  
 وی نتوان لواوینخت قتلنی رب محمد و اما اسود بن عبد یغوث بیرون رفت از مکہ و بر چہرہ

رسید باد سموم در وی پیچید و تمام بدنش را سیاه ساخت چنانچہ کویا غلام حبشی بود چون بخانه خویش  
 باز آمد اهل وی او را نشناختند و در بر روی او بستند وی در چشم شد و بصر او انہاد و سہوار  
 سر خود بر سنگ میزد تا بمرد و اما ولید مغیرہ بر دیوانی پوشیدہ بود و بر تیرگی بگذشت پیکان  
 تیری در دامن او اوینخت کیر او را نکذاشت کہ سر شیب کند و پیکان را از جانی خود بیرون کند  
 همچنان میرفت تا پیکان ساق وی را مجروح کرد و عرق الفساید کرد و از غایت درد فریاد میکرد  
 و میگفت قتلنی رب محمد و دم دران زحمت برد اما ولید بحکایت چون عمر این سخن از حضرت صلی الله  
 علیه و سلم شنید کہ در شان ولید مغیرہ گفت از هیبت بند بر بندش بلرزید و شمشیر از دست وی  
 بیفتاد و سر در پیش او کند حیاء من رسول الله صلی الله علیه و سلم و گفت **أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**  
 و آنرا از شادی بکیه گفت یاران او از بکیه ان سرور شنیدند  
 دانستند کہ عمر مسلمان شدہ ایشان نیز از شادی با و از بلند بکیه گفتند چنانچہ غلغلہ بکی  
 ایشان بجمع قریش رسید و مسلمانان از خانہا بیرون آمدند و با استقبال عمرش رفتند انکاء عمر  
 گفت یا رسول الله کافران لات و عترتی را اشکارا می پرستند و تو دین حق را پنهان میداری اینچنین  
 مناسب نمی نماید دین خود را اظهار کن بس از ان خانہ بیرون آمدند ابو بکر صدیق از طرف راست  
 پیغمبر و حمزہ از طرف جب و علی پیش پیش حمزہ و عمر پیش پیش علی ثمرہا حایل کرده و سایر صحابہ  
 در عقب حضرت بجانب خانہ کعبہ روان شدند و صدا دید قریش در حجر نشسته بودند  
 و انتظار میکشیدند کہ عمر کاری خواهد کرد چون ویرا زد و دیدند کہ با پیغمبر و اصحاب می آیند  
 گفتند عمر شادانست چون نزدیک رسید از وی پرسیدند کہ در عقب تو کیست گفت  
**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ** و اگر یکی از شما از جای خود بجنبد بضرب شمشیرش هلاک خواهم کرد  
 و روایتی است کہ چون عمر را با پیغمبر و یاران دیدند برخاستند کفار گفتند یا عمر محمد را با یاران  
 اسیر کرده آوردی وی گفت ما لاریکم کلمکم قیاما الکھل والشباب والغلاما  
 قد بوث الله لنا اماما محمد قد شرع الاسلاما حقا یکسر الاصلاما یذب عنه الحال والاعمالا



کفار تعجب نمودند و گفتند ما عمر را فرستادیم که محمد را بقتل آورد و اکنون می بینیم او را که بدین و  
درآمد و با وی یار گشته این امر پس عظیمست که بر ما واقع شد پس کفار بر عمر حمله کردند  
و عمر نیز بر ایشان حمله کرد و با آن جماعت ضرب و حرب می نمود تا ایشان را از خانه کعبه  
دور گردانید و رسول صلی الله علیه و سلم در خانه کعبه دو رکعت نماز با احتیاط  
بگذارد گویند در آن روز سی و نه مرد مسلمان بودند و عدد اربعین با امیر المؤمنین عمر  
تمام شد و آیه **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ** نازل شد و دیگر  
اقوال در کیفیت اسلام عمر هست و این کتاب کجای پیش ازین تفصیل ندارد **هـ**  
**ذکر وقایع سال هفتم تا سال دهم از نبوت آنحضرت صلی الله علیه و سلم**  
**و بیان معاهده قریش در باب آنحضرت و محبوس ماندن مسلمانان**  
باینو هاشم و بنو المطلب در شعب ابوطالب و نزول الم غلبت القوم فیه اذ فی الامر  
ارباب سید و تواریخ جزا هم الله عن الخیرین چنین آورده اند که چون کفار قریش دیدند که  
اسلام روز بروز قوی میگردد و کار پیغمبر صلی الله علیه و سلم بترقی می یابد حسد و بغی و عداوت  
ایشان زیاده شد و لکن بران سرور دست نداشتند زیرا که ابوطالب بغایت حمایت میکرد و  
بنو هاشم و بنو المطلب او را در آن حمایت مساعدت می نمودند پس همه اشراف قریش جمع  
آمدند و بنزد ابوطالب رفتند و گفتند یکی از دو کار با ما بکن یا آنکه برادر زاده خود  
بما سپار تا هلاک کنیم زیرا که دین او مخالف دین ماست یا آنکه جنک ما را آماده باش  
و تحقیق بدان که ما ترک برادر زاده تو نخواهیم کرد تا زمانی که او را هلاک کنیم مگر آنکه سب  
و عیب الهه ما نکند این سخن گفتند و از مجلس ابوطالب بیرون رفتند ابوطالب  
فرستاد و پیغمبر را صلی الله علیه و سلم طلبید گفت قوم تو آمدن بودند و سخنان با من گفتند  
و مراد منهم تو و عن بجنبك کردند اکنون بر نفس خود پشیمانی و تکلیف مکن مرا بگو  
که نه من و نه تو طاقت آن داشته باشیم و زبان از طعن ایشان و سب و عیب معبودان

ایشان در کش که این امر ما را و ایشان را از یکدیگر جدا خواهد ساخت سید عالم صلی الله  
علیه و سلم کمان برد که در خاطر ابوطالب در آمدن که ترک حمایت او کند و ویرا تسلیم کفار  
نماید گفت ای عجم من اگر افتاب از آسمان بیاری و در زمین من نشانی و ما هتایا بریاری من  
که دست ازین امر نخواهم داشت تا زمانی که حق تعالی ظاهر کرد اندان را یا آنکه من ناچیزم  
و روایتی نیست که در جواب ابوطالب فرمود که آنچه من میگویم و میکنم با مر خدا و نداست  
تخویف و تهدید تو مرا ازین کار باز ندارد اگر مرا تقویت کنی ترا به بود و الا عون ربنا  
و نصرت اسمانی مرا پس است این بگفت و از مجلس برخاست و روان شد ابوطالب را از  
سخنان وی رقت آمد گفت یا بنی اخی باز کرد پیغمبر یا زکشت ابوطالب گفت تو بکار خود  
مشغول باش و بهر چه میخواهی درین امر قیام نمای بخدا سوگند که تا من زنده باشم  
ایشان نتوانند که بر تو دست یابند و در آن باب شعری بگفت **هـ**  
**و الله ان یصلو الیک بجمعهم حتی اوسد فی التراب دینا**  
**فاصدع بامرک ما علیک غصاصة** و ابشر بذان و قد منک عینونا  
شیخ ابن حجر رحمه الله در شرح صحیح بخاری از ابن اسحق و موسی بن عقبه و غیر ایشان  
از اصحاب مغازی نقل میکند که چون قریش دیدند که صحابه را هجرت گاهی مثل جیش  
پیدا شد که با بخار و نند در امان باشند و عمر مسلمان شد و حیثیت اسلام در قبایل  
عرب منتشر شد اتفاق کردند که پیغمبر را صلی الله علیه و سلم هلاک کنند این خبر  
با ابوطالب رسید بنو هاشم و بنو مطلب را جمع کرد و از صورت حال واقف گردانید  
و از ایشان در باب محافظت و حمایت ان سرور موافقت خواست همه اجابت نمودند  
حتی کفار ایشان از روی حمیت و تعصب که عادت داشتند در جاهلیت موافقت کردند  
بر ابوطالب پیغمبر و اصحاب و سایر بنو هاشم و بنو المطلب را در شعب خود در آورد بجهة احتیاط  
در امر محافظت آنحضرت که ناگاه کفار بر وی فرستیدند و در آمدند در آن شعب



الا ابو طيب که مخالفت نمود و در نيامد و دخول ایشان در شعب اول محرم سال مقيم از نبوت بود  
مشركان قریش چون ازین معنی وقوف یافتند اتفاق نمودند و باینکه عهد بستند که باین  
هاشم و بنی المطلب مداخلت و مباحثت و مکالمت ننمایند و ایشان را در هیچ امری یاری ندهند  
و نکند آنکه ایشان در آن زمین هیچ چیز نفع گیرند و میان ایشان بعد ازین صله رحم نباشد  
و صلح نبود الا بر فضل محمد و عهد نامه درین باب نوشتند و منکر کرده در خانه کعبه بیاویختند  
بجبهه ناکه آن عهد گویند که کتاب صحیفه منصور بن عکرمه بن عامر بن هاشم بن عبد مناف  
بن عبد الدار بن قصه بود و دست وی شل شد و گویند نصر بن الحارث بود و گویند طلحه  
بن ابی طلحه عبد ری بود و جمع میان روایات مذکوره بان طریق حاصل شود که گویند احتمال دارد  
که عهد نامه متعدد نوشته باشند و انچه در بعضی از کتب سیر هست که صحیفه را باقر  
الجلاد بن خاله ابی جهل سپردند تا وی نگاه دارد این جمع را نانیید میکند و الله اعلم  
**القصه** کفار در آن شعب ایشانرا محاصره کردند و هرگاه که یکی از ایشان از آن شعب  
بجبهه مهمی بیرون آمد ملت میکردند و ایدای نمودند و اهل اسواق را جاد و ساینده بودند  
که هیچ بایشان نفروشند و کامی که در موسم حج بیرون می آمدند و از مردم اطراف طعام  
میخوردند مشركان قریش مانع می شدند و به بهای که انتر خریداری میکردند و نمیکذاشتند  
که هیچ افزون طعام بایشان فروشد و هر کس را از قریش که بخاطر رسیدی که به نسبت باختر  
از خویشان خود که در آن شعب بود صله رحم بجای آورد به پنهانی چیزی بوی میفرستاد  
و اگر قریش خبردار میشدند و باز جر و منع میکردند و ایشان درین عسره و تنگی می بودند  
قریب به سه سال برایشان برین منوال گذشت و حال ایشان از مشقت بمرتبه رسید که او  
کریه اطفال ایشانرا از جوع قریش در خانه های خود می شنیدند و اکثر ایشان از آن عهد  
پشیمان گشتند و گروهی از بنی عبد مناف بران شدند که از آن صحیفه پزار شوند  
محمد بن اسحق رحمه الله گوید که جماعتی از قریش که قرابتی ببنی هاشم و بنی المطلب داشتند

شفقت و رفق بر ایشان غالب بود حق تعالی در دل ایشان افکند که نقصان عهد کنند و حکم  
انرا براندازند اول کسی از کفار قریش که باعث برین امر شد هشام بن عمرو بن الحارث العامری  
بود که پیش زهیر بن ابی امیه رفت و گفت ای زهیر و با باشد که ما با فرزندان خویش بفراغت  
طعام خوریم و آب آشامیم و در ناز و نعمت باشیم و بنی هاشم که خویشان ما اند در زحمت و تنگی باشند  
این در حقیقت و مروت کی روا باشد زهیر در جواب گفت ای هشام چه نوع کم من تنهام اگر دیگر  
با من یار بودی نقص این عهد میکردم هشام گفت من با تو درین امر متفقم زهیر گفت هیچ توانی  
که دیگری را پیدا سازی که با ما درین کار اتفاق کند هشام گفت تو ام و بنزد مطعم بن عدی  
رفت و پنهان که باز هیر گفته بود گفت همان جواب شنید هشام گفت من و زهیر بن ابی امیه  
باتفاقیم مطعم گفت دیگری پیدا ساز تا چهار یا رشویم هشام بنزد ابوالختری بن هشام رفت  
و مثل آن حکایت که باز هیر و مطعم گفته بود با وی در میان آورد و گفت زهیر و مطعم با ما درین  
متفقند ابوالختری گفت خاسی طلب کن که اتفاق تمام کرد هشام بنزد زمعه بن الاسود رفت  
همان دستور ویرا درین اتفاق شریک ساخت پس وعده کردند که شب در موضعی معین همه  
حاضر شوند و باینکه یکدیگر در آن باب مشوره نمایند بموجب وعده در همان موضع جمع شدند و با هم  
سوگند خوردند و عهد کردند که نقص عهد قریش ننمایند و این صحیفه ظالمه قاطعه را پاره کنند  
و حکم انرا براندازند زهیر گفت فردا در جمع قریش اول من سخن آغاز کنم شما هر یک موافق من چیزی بگو  
قبول نمودند روز دیگر در محفل قریش که همه حاضر بودند زهیر برخاست گفت ای اهل مکه  
روا باشد که ما با اهل و عیال خود در ناز و نعمت باشیم و بنو المطلب که خویشان ما شدند در ضیق  
و عسرت گذرانند هیچ کس با ایشان معامله و مجامله و مسامحه نتواند کرد بخدا سوگند که از پای  
فرو نشنیم تا نقص این عهد کنم ابوجهل گفت دروغ میگوی و نقص این عهد نتوانی کرد زمعه  
بن الاسود گفت بخدا سوگند که تو دروغ گوی تری از وی ناخود راضی نبودیم بکتابت آن صحیفه  
در آن روز که نوشته می شد ابوالختری گفت زمعه راست میگوید راضی نبودیم ما بمضمون



این صحیفه مطعم گفت شما هر دو راست میگویید و هر که عزیز این گوید دروغ گوید پناز شدیم ما این صحیفه بخدا بازگشتیم هشام بن عمر بر پای خاست و موافق این سخن گفت ابو جهل گفت این است که در شب راست شده و اتفاق کرده و پیش ازین بهم مشوره نموده اند بر میان اقوام قریش ترا و خصومت واقع شد اتفاقا دران ولا ابوطالب با جمعی از یاران خویش از شعب پروت آمد ابو جهل و یاران وی پنداشتند که وی بتنت آمده و محمد را تسلیم ایشان خواهد کرد ابوطالب بیامد و در حجر بنشست گفت ای قوم قریش برای منی آمده ام که صلاح همه درانست ان صحیفه را بیارید کفار از انا حاضر ساختند ابوطالب گفت این صحیفه بهر شما هست گفتند هست گفت محمد را اخبار کرده که حق تعالی ارضه را برین صحیفه شما تسلط کرد اینده نا ظلم وجود و قطیعه را از ان خورده و نام خداوند تعالی را با آن گذاشته و بروایتی بعکس کرده اگر وی درین اخبار کاذب باشد ویرایش اسپارم خواه بکشید او را خواه زنده بگذرانید و اگر صادق بود همین بس نیست شما را که از مضمون این صحیفه در گذرید نمه گفتند ای ابوطالب انصاف دادی صحیفه را کشادند همچنان بود که پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرموده بود قریش شرمند گشتند و سرهاد ریش افکندند با وجود ان ابو جهل و متابعان وی لجاج کردند و خواستند که نقض عهد نامه نکند و در استحکام ان سعی میکردند ابوطالب بایاران خود در میان استار کعبه درآمد و گفت **اللَّهُمَّ انْصُرْنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا وَقَطِّعْ أَرْحَامَنَا وَ** **اسْتَحْلِ مَا يُخْرُجُ عَلَيْنَا** بعد از ان بشعب باز گشتند بران سخن که اسامی ایشان پیشتر ذکر کرده شد برخاستند و گفتند **خُنْ بَرَاءُ مِنْ هَذِهِ الصَّحِيفَةِ الْقَاطِعَةِ الظَّالِمَةَ** و اکثر قریش با ایشان موافق گشتند و مطعم بن عدی صحیفه را پاره پاره کرد انگاه سلاح پوشیدند و متابعان خود را مسلح ساختند و بدر شعب آمدند بنوهاشم و بنو مطلب را پروت آوردند و بایستادند تا ایشان در منازل خویش قرار گرفتند قریش هیچ نتوانستند گفت و این صورت در سال دهم از نبوت واقع شد و ابوطالب دران باب و در مدح ان سخن قصید بگفت که بعضی از ان است

این صحیفه را در روزی که رسول الله صلی الله علیه و سلم در مدینه آمد و در شعب ریش افکندند و در آن روز که ابوطالب و یاران وی با ایشان موافق گشتند و در آن روز که ان صحیفه را پاره کردند و در آن روز که ان صحیفه را پاره کردند

و قد جرّوا فیما مضی غت امرهم و ما عا لمر اکمن لم یجرب و قد کان فی امر الصحیفه عجزه  
 منی ما یخبر غایب القوم نجیب محی الله منها کفرهم و عقوبتهم و ما نقموا من باطل الحق مغرب  
 فاصبح ما فالوا من الامر باطلا و من یخلق ما لیس بالحق یکذب فامسی ابن عبد الله فینا مصدقا  
 علی خط من قومنا غیر مغیب فلا تحسبونا مسلمین محمداً لذی غزوة منا ولا متعزب  
 ستمعه مناید هاشمیه مرکبها فی الناس خیر مرکب و درین سال خبر غلبه لشکر فارس بر  
 لشکر روم بکه رسید کفار قریش شادمانی کردند و با مسلمانان گفتند شما و رومیان از اهل کتابید ما و فارسیان از اهل کتاب نیستیم همچنانکه یاران ما و برادران ما که فارسیان  
 بر یاران و برادران شما که رومیانند غالب شدند ما نیز بر شما غالب خواهیم شد و ز جنگ  
 مسلمانان ازین جهة ملول گشتند حق تعالی ایه فرستاد که **الرَّغِيبَةُ الرَّومِيَّةُ فِي آدَنِي**  
**الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ فِي بَضْعِ سِنِينَ** ابو بکر صدیق رضی الله عنه  
 انرا در جمع قریش بر خواند گفتند این کلام محمد است ابو بکر فرمود خداوند تعالی فرستاده کفای  
 گفتند که وی بندیر با تو که رومیان بر فارسیان غالب شوند بس ای برخلف با ابو بکر صدیق  
 رضی الله عنه عقد مراهنه بست که تا سه سال و بر و ای شش سال اگر رومیان بر فارسیان  
 غلبه یابند ای ده شتر جوان بدهد و الا ابو بکر بدهد چون صدیق از پیش کفار بنزد اصحاب  
 بازگشت و ایشانرا خبردار کرد ایند از ان قصه ایشان ویرا ملامت کردند که چرا مدت را تعیین  
 کردی اگر خدای تعالی خواستی بهم بیان نکردی چه بضع در لغت عرب عددی را که از سه تا نه بود  
 شامل است شاید که درین مدت که تو کو بسته بران ایشانرا غلبه حاصل نشود و ان صورت  
 بر پیغمبر صلی الله علیه و سلم عرض کردند حضرت با ابو بکر فرمود برو و در شتر افزای در مدت نیر  
 زیاده کن ابو بکر به پیش ابی رفت و گفت مدت را زیاد میکنم و در شتر نیری افزایش میدات  
 به نه سال و شتر ما بصد راس قرار دادند و ضمان از یکدیگر بستند و در روز بدر که مسلمانان  
 بر کفار قریش غالب گشتند یا در روز حدیبیه خبر رسید که رومیان بر فارسیان غلبه یافتند ابو بکر



شتران صدکانه را از ابی یا از زمان وی بستد و بنزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم آورد حضرت فرمود  
 تَصَدَّقْ بِهِ **فَابْدَهُ** بعضی از علما بر آنند که قصه مرآه ابو بکر رضی الله عنه با ابی پیش از نزول  
 تحريم قرار بود و صاحب کشف آورده که امام اعظم ابو حنیفه و محمد رحمهما الله احتیاج نموده اند  
 باین قصه بر آن مسئله که عقود فاسد مانند عقد ربی و غیره جایز است در دایره حرب میان مسلمانان  
 و کفار و الله اعلم ذکر و قایم سال در آن نبوت و موت ابوطالب و خدیجه و وفات  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم بقیة طایف و ثقیف و لیلۃ الجن و تزویج آنحضرت  
 عایشه و سوده را رضی الله عنهما درین سال ابوطالب وفات یافت از محمد بن کعب  
 قزوینی مرویت که گفت من رسیدم که چون ابوطالب مریض شد بمرض موت قریش بیعاده وی  
 آمدند و بعد از پرسش گفتند یا اباطالب بفرست برادر زاده خویش که ازین شت که میگوید  
 چیزی برای تو بفرستد که موجب شفا تو گردد ابوطالب شخصی را نزد آن حضرت فرستاد بان هم  
 آن شخص آمد و گفت یا محمد عم تو ابوطالب میگوید من پر و ضعیف و بیمارم چیزی از طعام  
 و شراب بهشت برای من بفرست که شفای من از آن حاصل شود پیغمبر صلی الله علیه و سلم در جواب  
 فرستاده ابوطالب هیچ نگفت ابو بکر صدیق رضی الله عنه در مجلس آنحضرت حاضر بود گفت بدر  
 که حق تعالی طعام و شراب بهشت را بر کافران حرام کرده است فرستاده ابوطالب باز گشت و  
 صورت حال با وی گفت کفار ابوطالب را بر آن داشتند که نوبتی دیگر بفرست و همان سوال از وی  
 بکن ابوطالب همان شخص را بفرستاد تا پیغام رساند این نوبت پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود که  
**إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَی الْكَافِرِينَ** آن شخص باز آمد و همان خبر باز آورد و حضرت صلی الله علیه و سلم  
 از عقب آن شخص بخانه ابوطالب آمد خانه ویران مرد مرعوب یافت فرمود خَلُوهَا بَنِي وَبَنَاتِهَا  
 مرا بعم من بگذارید و بیرون روید ایشان گفتند همچنانکه ترا بوی قرابت ما را نیز قرابت  
 درین وقت از پیش وی نمی رویم پس حضرت بر بالین وی بنشست و فرمود یا عم خدای ترا جزا  
 خیر هاد در حالت صغر مرگالت نمودی و در حین کبر حضانت من بجای آوردی و روایتی

انست که فرمود **إِنَّكَ أَكْظَمُ النَّاسِ عَلَى حَقٍّ وَأَحْسَنُهُمْ عِنْدِي بِدَاوَلَاتٍ أَكْظَمُ حَقَّانٍ وَاللَّهِ**  
 بدستی که حق تو بر من بزرگتر است از حق سایر مردم بر من و دست حمایت و نعمت تو بر من احسن  
 از دیگران و البته حق تو بر من پیشتر است و بزرگتر است از حق پدر من بعد از آن فرمود یا عم اعنی  
 کلمة واحدة اشفع لك بها عند الله يوم القيامة ای عم من یاری غای مرا بگفتن یک کلمه تا من  
 شفاعت کنم از برای تو بان وسیله نزد خداوند عز و جل در روز قیامت ابوطالب گفت کذا  
 ان کلمه حضرت فرمود بگو **لا اله الا الله وحده لا شریک له و ان محمدا عبده و رسوله** ابوطالب  
 گفت بدرستی که میدانم تو نیک خواه منی و الله که اگر نه خوف آن داشتمی که ترا سرزنش نمایند بعد  
 از من و گویند عم تو ترسید از موت هر اینکه چشم ترا بگفتن این کلمه روشن ساختی و این آیات  
 بخواند **دعوتی و علت انک ناصحی** و لقد صدقت و کنت فیه امینا  
**لولا الملامة او حذر مسبة** لوجدتني سمحا بذلك مبینا  
 قوم قریش فریاد برآوردند که از ملت اشیاخ خود عبدالمطلب و هاشم و عبد مناف بر میگردی  
 گفتی و روایتی انست که کلمه گفت منقولست که ابوطالب بنوع عبدالمطلب را طلبید و  
 بحفاظت و حمایت آنحضرت وصیت نمود و گفت همیشه برخیز و نیکویی خواهی بود اگر سخن  
 محمد را بشنوی و اتباع امر وی کنی و اعانت نمایی ویرا تا فلاح و رشد یابید رسول صلی الله  
 علیه و سلم گفت چونست که ایشانرا امر میکنی بنباعت من و خود مخالفت میکنی گفت اگر در حال  
 صحت بودی و الله که ی رو تو شدم و لکن مرا مکروه می آید که گویند ابوطالب در حین  
 صحت مسلمان نشد و اکنون از سر جزع و ترس از موت مسلمان می شود پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 از مجلس برخاست گفت بخدا سوگند که طلب امرش کنم از برای تو مادام که مرا نمی نکند از آن  
 امیر المؤمنین علی مرتضی علیه السلام گفت چون ابوطالب وفات کرد رسول صلی الله علیه و سلم  
 سلم خبردار گردانیدم و گفتم **ان عمک الشیخ الصالح قد مات** آنحضرت در گریه شد انگاه  
 گفت برو غسل کن او را و تجهیز و تکفین وی بجای آر گفتم یا رسول الله ان مات مشرکا فرمود



**اذ هب فواره غفر الله له ورحمه** برو وپوشان ویرا که خدای تعالی بپا مرزاد او را و رحمت کند ابروی بعد از آن که از آن امور فارغ گشتم نزد آن سرور رفتم مراد عاها ی خیر کرد و روایتی است که سید عالم صلی الله علیه وسلم همراه جنازه ابوطالب میرفت و میگفت ای عم من صله رحم بجای آوردی و در حق من هیچ تقصیر نکردی خدا ترا جزای خیر دهد <sup>انده</sup> که بعد از آنکه ابوطالب را دفن کردند پیغمبر صلی الله علیه وسلم بخانه بازگشت و چند روز بیرون نیامد و پیوسته بجهت وی امرزش میخواست صحابه را چون معلوم شد که حضرت بجهت ابوطالب استغفار میکند گفتند ما چرا از برای ابا و اقرباء خویش استغفار نکنیم و حال آنکه ابراهیم صلوات الرحمن علیه از جهت پدر خود استغفار کرده و اینک پیغمبر ما از برای عم خود استغفار میکند حق تعالی اینه فرستاد که **مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بُعِثَ لَكُمْ أَنْتُمْ أَصْحَابُ الْحَجِيمِ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا يَا أَلِیَّةُ** و گویند اینه کریمه **أَنْتَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ** هم در قصه ابوطالب نازل شد در صحیحین بنبوت پیوسته از عباس بر عبد المطلب رضی الله عنه که گفت نزد رسول خدا رفتم گفتم یا رسول الله عم تو ابوطالب بیک خواه تو بود ترا حایت و وقایت کرد از برای تو غضب نمود با قریش هیچ نفعی خواهی رساند بوی یانی حضرت فرموداری وی در مضاحیست از آنش اگر من نمی بودم وی در درك اسفل بودی از دوزخ و بصحت رسید که حضرت پیغمبر فرموده **أَهْوَنُ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَبُو طَالِبٍ لَهُ شَرَّامَانِ مِنْ نَارٍ يَنْتَلِي مَهَادَ مَا عَمَّ** گویند عمر ابوطالب هشتاد و چند سال بوده **فائدة اول** از احادیث که وارد شده در قصه وفات ابوطالب چنان معلوم میشود که آن قصه سبب نزول اینه **مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا** بوده و حال آنکه بنبوت پیوسته که رسول صلی الله علیه وسلم در وقتی که میرفت بمکه تا عمره گذارد زیارت قبر مادر خود امنه کرد و از خدای تعالی اذن خواست تا از برای وی استغفار کند

مادون نکشت و این اینه نازل شد که **مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا** و این حدیث هر چند در صحت به مرتبه حدیثی که در باب ابی طالب وارد شده نمیرسد فاما بطرق متعدد مروی گشته که بعضی مقوی بعضیست بس بین الحدیثین تعارض و تنافی لازم آید و وجه جمع آنست که گوئیم احتمال دارد که نزول اینه متاخر بوده باشد از وفات ابوطالب و لکن سبب نزولش قصه وی بود و جایز است که نزول اینه را در **سبب** باشد یکی متقدم که قصه وفات ابوطالب است دیگری متاخر که قصه امنه است و آنچه در بعضی از طرف صحیحیه در قصه ابوطالب واقع شدن که **فانزل الله بعد ذلك ما كان للنبي والذين آمنوا** میوید این توجیه است و احتمال دارد که اینه یکبار نازل شده باشد در قصه وفات ابوطالب و در قصه امنه جبرئیل تذکار آنحضرت کرده باشد و از احکام نزول داده باشند چنانچه مشهور است که فاتحه الکتاب را سبع المثانی بجهت آن میگویند که دوبار نازل شده یکبار در مکه و یکبار در مدینه علی قول بعضی المفسرین **فائدة ثانیة** در ضمن روایات سابقه دالست بر ضعف حدیثی که محمد بن اسحق و غیره روایت کرده اند که حضرت چون کلمه توحید را بر ابوطالب عرض کرد و وی ای نمود عباس رضی الله عنه نظر در روی ابوطالب کرد دید که لبهای خود را متحرک می سازد سرا پیش برد شنید که کلمه میگوید بعد از آن با پیغمبر گفت یا بنی اخی والله که ابوطالب آن کلمه که تو او را امر کردی بگفتن آن در آخر کار بگفت و بر تقدیر صحت این حدیث و امثال این معارضه نمیکند با آن احادیث که در صحیحین و سایر کتب سته مروی گشته فیکف که ضعیف بود **فائدة ثالثة** آنکه پیغمبر صلی الله علیه وسلم گفت با ابوطالب که کلمه **لا اله الا الله** بگوی تا بدان سبب ترا شفاعت کنم مراد آنست که **لا اله الا الله محمد رسول الله** چه این کلمه علم کلمه ایمان شده و ایمان بی اعتراف به نبوت پیغمبر صلی الله علیه وسلم صحیح نیست هر چند که اقرار بوحدا ینتحق تعالی باشد ایضا احتمال دارد که ابوطالب را اقرار به نبوت آنحضرت بوده باشد بقریبیه آن بیت که در باب وی گفته **و دعوتی و علمت انک صادق**



ولقد صدقت وکنت قبل امینا ولیکن مقر توحید حق جل جلاله بنوده بدالجهته حضرت در تلغین  
 کلمه ایمان انحصار بر کلمه توحید فرموده باشد **فایده و ایضا** بعضی از علما رحیم الله گفته اند  
 کفر بر چهار نوعست کفر انکار و کفر جحود و کفر نفاق و کفر عناد اما کفر  
 انکار آنست که خدایرا نشناسد و نه بر زبان و کفر جحود آنست که خدایرا بدل بشناسد  
 ولیکن اقرار بر زبان نکند چنانکه کفر ابلیس و کفر یهود بنحضر صلی الله علیه وسلم ازین قبیلست **قال**  
**الله تعالی فلما جاءهم ما عرفوا كفروا به** ای حجب و ابواب و کفر نفاق آنست که اقرار بر زبان کند بخدا  
 خدای تعالی و بدل اعتقاد نکند و کفر عناد آنست که خدایرا بول بشناسد و بر زبان اقرار  
 بخدای وی کند ولیکن منقاد و تسلیم وی نکرد همچون کفر ابوطالب زیرا که گفت  
 ولقد علمت بان دین محمد من خیر دین الیه دینا لولا الملامه او حذر سببه **و**  
 لوجه تنسیخ ابدالک مبینا و جمیع انواع اربعه مذکور برابر است دین که حضرت حق تعالی  
 صاحب آنها را اگر بران مرده باشند نخواهد امرزید و الله اعلم و هم دین سال خدیجه کبری  
 رضی الله عنها و قات یافت بعد از موت ابوطالب بسه روز و گویند بیگاه و پنج روز و قول  
 اوله اشراست باقی احوال خدیجه در باب سیم ازین مقصد مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی  
 آورده اند که حضرت بواسطه این دو مصیبت متعاقب بسیار حزین و اندوهناک گشت  
 چنانچه از غایت حزن از خانه کم پرونی آمد و آن سال را عام الحزن خواند کفار دست  
 جود و جفا دراز کردند و آن سرور را ایذا و اضراری که پیشتر نمی توانستند رسانیدن  
 زمان میرسانیدند منقولست که روزی پیغمبر صلی الله علیه وسلم بر جمع قریش بگذشت سفیدی  
 از سفیدی خویش را اعزاز کردند تا خاک بر سر و روی آنحضرت می پاشید سید عالم صلی الله  
 علیه وسلم بخانه خویش بازگشت یکی از دختران وی چون پدر را بان حال دید بر جت و غا  
 از سر و روی پدر دور میکرد و میکشید خواجه کاینات فرمود قریش نتوانستند که مکر و هی  
 بمن رسانند تا ابوطالب زنده بود و گفت ای دختر من گریه مکن که خدای تعالی پدر را حمایت

خواهد کرد نفیست که ابوطالب چون دانست که قریش ایذاء آنحضرت از حد میکند راستند و وی  
 ازین جهت بسیار ملول و محزون است و نمی تواند که بامر دعوت ینکو اشتغال نماید بنزد آن سرور  
 آمد و گفت بکار خود مشغول باش و هر چه در زمان حیات ابوطالب قیام می نمودی اکنون نیز می نمای  
 بلاست سوگند که دست بر تو نیابند مادم که من زنده باشم قریش چون ازین معنی واقف شدند  
 از وی استفسار کردند که از دین خود برگشته گفت برگشته ام ولیکن حمایت برادر زاده خود  
 میکنم تا ملایلی بوی نرسد و بفراغت خاطر با نجه خواهد مشغول تواند شد گفت خوب میکنی و صله  
 رحم بجای میاری پس رسول صلی الله علیه وسلم روزی چند تردد می فرمود و بدعوت اشتغال  
 می نمود و کسی بوی تعرض نمی توانست کرد بسبب حمایت ابوطالب تا روزی ابوجهل و عقبه بن  
 معیط بنزد وی آمدند و گفتند برادر زاده تو با تو گفته که جای عبدالمطلب کجاست  
 گفت فی کفشد گفته درد و زخ است ابوطالب چون این سخن بشنید در خشم شد و گفت  
 همیشه با محمد دتمن باشم و دست از حمایت وی باز داشت و با کفار باید و اضوار رسید  
 ابرار شریک گشت چنانچه آنحضرت در مکه نتوانست بود بعزم دعوت قبیله بنی بکر بن و ابل  
 از مکه بیرون رفت چون بان قبیله رسید اهل انجاء دعوت نمود آنحضرت را بجا  
 ندادند از انجاء قوی انقطاع رفت اوله ویرا جای دادند و آخر پشیمان گشتند از انجاء  
 بجانب طایف و قبیله ثقیف متوجه شد و زید بن حارثه ملازم حضرت بود ده شبانروز  
 و بر وایتی بیگاه در طایف بسر برد و هیچکس از اشراف آن قبیله نماند الا که آن سرور با وی سخن  
 گفت و دعوت باسلام نمود قبول نکردند و سفهاء قوم خویش را تحریک نمودند تا آنحضرت را  
 ایذا نمایند ایشان از عقب وی می رفتند فریاد میکردند و دشنام میدادند و سنگ بر وی  
 می انداختند و پایهای ویرا محجوج ساختند زید بن حارثه خود را سپر آنحضرت می ساخت سنگی  
 بر سر وی آمد سرش شکست کوبید پیشوایان آن قبیله سه برادر بودند عبد لیل و مسعود  
 و حبیب پسران عمرو بن عمیر حضرت چون ایشانرا دعوت باسلام فرمود و از ایشان طلب نصرت



یکی از ایشان گفت خدا هیچکس دیگری را یافت غیر از تو که بخلق فرستد دیگری گفت جا به خانه  
 کعبه رامن دزدین باشم اگر تو پیغمبر باشی دیگری گفت اگر تو پیغمبر چنانکه میگوئی  
 سزاوار نیست که با تو سخن گویم از جهة تعظیم تو و اگر پیغمبر نیستی با تو خود سخن نباید گفت و روا  
 است که یکی گفت همان خدای که ترا بر صالت فرستاد یاری دهد دیگری گفت اگر حق تعالی بربی آدم  
 رسول میفرستاد بزرگی را ازین دوده اختیار میکرد یعنی مکه و طایف که مال دار بودی  
 و برای نصرت ویرانجاها بناستی رفت خدای تعالی برای تسلی دل با حاصل سید رسول  
 ایه فرستاد که **وَقَالُوا لَوْلَا نَزَلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَبَلَتَيْنِ عَظِيمٍ أَهْمُ يَقْتُلُونَ رَحْمَةً رَبِّكَ**  
 آورده اند که آن سرور بادل پریشان و خاطر مجروح از قبيله ثقیف پروان آمد و متوجه  
 مکه شد و در سر راه باغی بود از آن عتبه و شیبه پسران ربیعہ خود را بان باغ انداخت  
 ایشان در پستان باغ بر بلندی بودند دیدند که ثقیف با وی چه کردند حضرت در سایه درخت  
 انکور بنشست از آن حال که ثقیف با وی پیش برده بودند بسیار اندوهناک بود دست بدعا برداشت  
 و گفت ای خدای سزای پرستش من شکایت و ناله میکنم در درگاه تو از ضعف قوه و قله حیل  
 و از مذلت و خواری خویش نزد مردم تو ارحم الراحمین تو پروردگار هر ضعیف و مسکین  
 پروردگار منی مرا بکه و امیکنداری اگر غضب تو بر من واقع نیست مرا با کی نیست و لیکن عافیت  
 تو مرا اوسع است پناه میکنم بتو و وجه تو آن نور که روشن کنند تاریکیهاست و با صلاح  
 اراده کار آخرت و دنیا است از آنکه محظ و غضب تو بر من نازل شود ترا میرسد عذاب تا زمانی  
 که راضی شوی و لا حول و لا قوة الا بالله روایت کنند که عتبه و شیبه چون حضرت را از دور  
 با محالت دیدند عرق خونی بمرکت آمد شیبه غلامی داشت عداس نام ویرا طلبیدند و  
 مقدار انکور بوی دادند که در ظرف نه بنزدان مرد بر عداس چون انکور آورد پیش آنحضرت نهاد  
 سید عالم دست بان طرف در آورد و گفت **بسم الله الرحمن الرحيم** و انکور تناول فرمود عداس  
 نظر در روی مبارک آن حضرت کرد گفت بخدا سوگند که این کلامیست که درین دیار از کسی نشنیده

حضرت فرمود چکمی تو و از کدام دیاری و بر چه دینی گفت غلام نصرانیم از اهل دین تو  
 فرمود از ده آن مرد صالح پوشش بن متی عداس گفت تو یونس را چه میدانی فرمود وی برادر  
 منست او پیغمبری و من پیغمبری عداس پرسید نام تو چیست رسول صلی الله علیه و سلم  
 فرمود نام من محمد است غلام گفت دیر است که وصف تو در انجیل دیدم ام و نفست  
 رسالت تو از توبه شنیدم و دانسته که خداوند تعالی ترا با اهل مکه فرستد و  
 ایشان انقیاد تو نکند و از میان خود اخراج نمایند و ترا حق جلاله عاقبت نصرت  
 دهد تا بکه باز روی و دین تو همه روی زمین بگیرد اکنون طریق خویش مرا تعلیم کن که  
 سالهاست که انتظار زمان بعثت تو میکشتم **مصرع** دیر است که سودای تو در سینه است  
 خواجه عالم صلی الله علیه و سلم بران غلام سلام عرض کرد و وی بجان و دل قبول نمود  
 و روایتی آنست که سر آنحضرت را و دست و پای ویرا پیوسید برادران چون از دور  
 آن حالت بدیدند عتبه با شیبه گفت غلام ترا بفدا آورد و از راه هر د غلام از نزد سید  
 بازگشت خواجها از وی پرسیدند که چه میگفت با تو چه صورت روی نمود ترا که سرو  
 دست و پای وی بوسیدی گفت مرا از چیزی خیر داد که جز پیغمبر ندانند از آن گفتند و بجان  
 ترا فرب داد و از دین خویش بیکانه ساخت عداس در جواب گفت پمچین مگوئید که  
 در روی زمین بهتر ازین مردی نیست آورده اند که چون حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
 از طایف باز میگشت در راه بموضع رسید که از باطن غله میکفند و از آنجا  
 تا بکه یک شب راهست آخر روز بود بمجا توقف فرمود تا شب در آمد بنماز مشغول شد  
 اتفاقا هفت نفر و بروایتی نه نفر از جن نصیبین یا از جن نینوی بدان موضع رسیدند  
 و او از قرآن خواندن خواجه کائنات صلی الله علیه و سلم در نماز شنیدند توقف کردند و  
 استماع نمودند تا حضرت از نماز فارغ شد آن جماعت خود را بران سرور ظاهر ساختند و  
 ایشان را بایمان دعوت فرمود بی توقف ایمان آوردند حضرت فرمود چون بمنزل خود رسید



قوم خویش را بدین دعوت کنید و پیغام من بایشان رسانید قبول کردند چنانچه ایتراکیمه و اذ  
صرفنا الیک نفر من الجن لیستمعون القرآن فلما حضروه قالوا انصتوا فلما قضی ولوا الی  
قومهم من ذریه و گویند آن هفت نفر از جن یهودی بودند و لهذا چون بقوم خود <sup>جمع</sup> مرا  
نمودند گفتند یا قومنا انا سمعنا کتابا انزل من بعد موسی نقلت چون نفر جنیان بمنازل  
خود مراجعت کردند بموجب فرموده رسول صلی الله علیه وسلم قوم خود را بدین انحضرت <sup>دعوت</sup>  
کردند و بسیاری از ایشان آن سرور را ندیده تابع شدند و خواستند که خود بتراف  
ملاقات بسید سادات مشرق شوند چون این خبر بان سرور رسید برای ملاقات  
با ایشان شبی تعیین فرمود و گویند شبی بود بعد از گذشتن سه ماه از بطن نخله و شب چهار  
شنبه بود جبرئیل از آمدن فرج جن سید عالم را صلی الله علیه وسلم خبردار کرد و در آن  
است که درختی از درختهای حرم مکه بنزد وی رفت بسخن درآمد و گفت یا رسول الله  
جماعتی از جنیان بفرم ملاقات با تو آمده اند و در چون منزل کرده اند خواجهر عالم صلی الله  
علیه وسلم با استقبال ایشان از مکه بیرون آمد و روایتی است که فرمود من مأمور گشتم  
که امشب بنزد جنیان روم و ایشان را دعوت باسلام کنم و قرآن برایشان خوانم کیست از یاران  
که با من رفاقت کند همه خاموش بودند و جواب انحضرت نگفتند ابن مسعود گفت  
یا رسول الله من مراه قوی ایم بس ملازم حضرت گشته متوجه حج رنشد و چون بشعب  
حجون رسیدند رسول صلی الله علیه وسلم بانگشت مبارک خویش دایره بر زمین کشید و ابن مسعود  
فرمود قدم ازین دایره بیرون نهی که ناکاه افقی بتورسد و روایتی است که فرمود زمینها را زین  
خط قدم بیرون نهی اگر تجاوز این کنی هرگز مرانه بدی انگاه حضرت در بالای پشته بنماز مشغول  
شد و سوره کریمه طه در نماز میخواند که دوازده هزار پری و بقوله شصت هزار و بر روایتی  
جمله علم در زیر هر علمی جمعی کشیری از طائفه جنیان بملازم انحضرت آمدند مصطفی صلی  
الله علیه وسلم بعد از فراغ از نماز ایشان را بایمان دعوت کرد جمله مسلمان گشتند و در آن

است که جنیان گفتند من انت گفت انما بی الله پرسیدند کواه تو چیست برین دعوی فرمود  
این درخت خطاب فرمود بدرخت معین که در آن موضع بود که ای درخت بیا بامر  
خداوند تعالی آن درخت در رها آمد و شاخهای خود را در زمین میکشید و بر  
سنگها میخورد تا آمد در برابر انحضرت بایستاد پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمود ای درخت  
بر چه کواهی میدی درخت بزبان فصیح گفت کواهی میدهم که تو رسول خدای انگاه فرمود  
که باز کرد بجای خود درخت همچنانکه آمد بود بجای خود باز گشت نقلت که آن شب  
حضرت دوازده شخص را از اشراف جنیان اختیار نمود و امهات شرایع ایشان را تعلیم فرمود  
و امر کرد تا بدیدگران بیاموزند بعد از آن متفرق شدند از ابن مسعود مرویست که گفت  
جمعی چند را دیدم بر مثال کرکسان که نزد انحضرت می آمدند و او ازهای عظیم می شنیدم چنان  
ترسیدم مبادا افتی بان سرور رسد و چندان غلبه کردند نزد انحضرت که سواد بسیار میان  
من و او حیا شد و او را ویرانی شنیدم بعد از آن همچنانکه قطعها ابر منقطع شود ایشان  
بنیاد انقطاع کردند میرفتند چون صبح طلوع کرد پیغمبر صلی الله علیه وسلم پیش من آمد و گفت  
چه دیدی گفتم یا رسول الله مردان سیاه دیدم که جامهای سفید در خود پیچید بودند فرمود  
انها جن نصیبین بودند از من را درخواستند از جهت خود و مراکب خود را از ایشان مقرر کردم  
که استخوان و سرکین باشد گفتم یا رسول الله استخوان و سرکین چه کفایت کند ایشان را فرمود  
هیچ استخوان نیابند الا که آن مقدار گوشت که از آن خورده شده باشد حق تعالی بر آن  
استخوان برویاند بجهت ایشان و حدیث **لا تستنجوا بعظم ولا روث ثمن فانها زاد اخوانکم من**  
**الجن** سبب ورودش این قصه است و الله اعلم ارباب سیر درهمم الله آورده است که  
حضرت چون از طایف مراجعت میفرمود در راه جمعی از اهل اسلام پیش آمدند و گفتند  
یا رسول الله در آمدن بیکه مصلحت نیست زیرا که قریش از معامله سفهاء ثقیف و  
طایف واقف شده اند و سفهای خویش را اعزاز نموده تا بدستور ثقیفان با تو عمل



حضرت بکوه حرا برآمد و اینجا توقف فرمود و بهر کس از بزرگان مکه فرستاد که مراد رجوار  
خود در آید هیچکدام قبول ننمودند مگر مطعم بن عدی که چون پیغام آن سرور بد و رسید اجابت  
نمود و گفت در ای که در هومکه که ویران در رجوار خود گرفته روز دیگر صبح سلاح پوشید و  
فرزندان و اتباع خود را مسلح ساخت و بمسجد الحرام درآمد و آن خیمه با او حمل رسید بود چون  
مطعم را بدان هیات دید گفت مجیری یا تابع وی گفت مجیرم ابو جهل گفت هر که از امان  
داده ما نیز امان دادیم پس حضرت بمکه درآمد و استیلا م حجره اسود فرمود و طواف  
خانه بجای آورد و دو رکعت نماز بگذارد و مطعم بر حله خویش سوار بود و ندا میکرد که ای  
کروه قریش من امان داده ام محمد کسی هجو و ایزای وی نکند پس حضرت بخانه خویش  
تشریف داد و مطعم و اولاد وی از آن سرور خبردار بودند و محافظت او می نمودند در ماه  
شوال این سال بود که حضرت عایشه و سوده را نکاح کرد نفقت که زنی بود در مکه او را  
خوله بنت حکیم می گفتند و او زن عثمان بن مطعم بود نزد آن سرور آمد بعد از وفات خدیجه  
گفت چرا زن غمی خواهی فرمود که از من کم خوله گفت اگر بیکدیگر می خواهی هست و اگر تیب می خواهی هست  
بکر عایشه دختر دوست تو ابو بکر و تیب سوده بنت زمعه که ایمان بتواورده و حضرت  
فرمود هر دو را بجهت من خواستگاری نمای خوله اول بخانه ابو بکر آمد و عایشه را خواستگار  
نمود از زبان آن سرور ابو بکر را دغدغه بخاطر آمد که من با پیغمبر صلی الله علیه و سلم عقد اخوت  
بسته ام آیا دختر بهادر را توان خواست خوله بنزد آنحضرت آمد و صورت دغدغه آن  
معرض گردانید فرمود باز کرد و با وی یکوی که میان من و تو اخوت اسلامیست نه نسبی  
و رضای که موجب حرمة نکاح دختر تو باشد خوله بنزد ابو بکر آمد و پیغام حضرت  
رسانید و خاطر ویران را رخ ساخت باز در خاطر صدیق خدشه پیدا شد چه مطعم بن عدی  
عایشه را برای پسر خود خطبه نموده بود و ابو بکر قبول نموده بود و با وی وعده ها در میان  
داشت و او هرگز خلف وعده نکرده بود بدان سبب خوله را گفت تو همین جا باش و خود

بخانه مطعم رفت زن مطعم چون ابو بکر را نزد و دید گفت ای ابو بکر آمیdan داری که پسر ما را  
از دین ما بر گردانی و مسلمان سازی و دختر خود بوی دهی این بهم نخواهد رسید ابو بکر از  
مطعم پرسید که تو هم چنین می گویی گفت ای صدیق غنیمت دانسته از اینجا بخانه خود  
بازگشت و خوله را گفت پیغمبر را صلی الله علیه و سلم بگو تا تشریف فرماید خوله آمد و آن سرور را  
از زبان ابو بکر بخواند حضرت بخانه وی تشریف داد و عایشه را نکاح کرد در آن روز عایشه  
شش ساله بود و زفاف عایشه در سال اول از هجرت واقع شد در محل خود خواهد آمد **ه**  
نفقت که خوله بخانه سوده آمد و ویرا برای آنحضرت خواستگاری نمود او از پدر خویش اجازت  
خواست زمعه ویرا اجازت داد و گفت محمد همسر گرامیست پس حضرت بخانه زمعه رفت  
و سوده را در عقد نکاح خود در آورد بمهر چهار صد درهم و او اول زنی بود که حضرت بعد  
از خدیجه با وی زفاف فرمود و باقی احوال عایشه و سوده رضی الله عنهما در باب سیم این مقصد  
گفته خواهد شد و الله اعلم **ذکر وقایع سال یازدهم از نبوت و ابتداء اسلام**  
**انصار رضی الله عنهم** در این سال ابتداء اسلام انصار بودند مرویست که رسول صلی الله علیه و سلم  
هر سال در موسم حج که مردم از اطراف و قبایل بنیادت خانه می آمد خود را بر ایشان عرض میکرد و  
باسلام دعوت می نمود سال یازدهم در ایام حج بموضع عقبه ایستاده بود که ناگاه گروهی  
از اهل مدینه از قبیله خزرج بانحضرت رسیدند پرسید که شما چه کساید گفتند ما از قبیله  
خزرجیم از اهل مدینه فرمود محظنه نمی نشینید تا با شما سخن گویم آن جماعت گفتند خوش  
بنشستند و حضرت ایشان را دعوت باسلام فرمود و قرآن بران قوم خواند و ایشان  
از یهود مدینه شنید بودند که زمان ظهور بعثت پیغمبر آخر زمانی نزدیک شده چون  
سخن آن سرور را شنیدند بایکدیگر گفتند بخدا سوگند که این ان پیغمبر است که یهود  
می گفتند فرصت غنیمت دایند و بوی ایمان آید تا کسی از اهل مدینه بر شما سبقت  
نگیرد پس مسلمان شدند و ایشان شش نفر بودند و اسعد بن زراره از انجمله بود



انجاعت مؤمن بدین بازگشتند و حکایت خواجه راضی الله علیه وسلم باهل مدینه گفتند  
 و مردم را باسلام میخواندند و ذکر آنحضرت در مدینه فاش شد چنانچه هیچ خانه در مدینه  
 نبود الا که ذکر آنحضرت در آنجا نمیکردند ذکر و قایم سال و از دهم از نبوت  
 و قصه معراج و کیفیت فرض شدن نمازهای پنجگانه و ذکر پیر العقبه  
 اولی و باینعلق بها اکثر علماء بر آنکه معراج در ماه ربیع الاول سال دوازدهم از نبوت  
 واقع شده و گویند پیش از هجرت یک سال و پنج ماه چنانچه در شوال سال یازدهم بوده باشد و بقول  
 در شب بیست و هفتم ماه رجب و گویند در بیست و هفتم ربیع الآخر و بقول در هفتم ماه میا  
 رمضان سال دوازدهم از بعثت واقع شدن و جماعتی بر آنند که بعد از بعثت پنج سال آن صورت  
 روی نمود و گویند شب دوشنبه بوده والله اعلم و بدانکه حدیث معراج و قصه اسراء از سرور  
 در کتب احادیث و تفاسیر و سیر بر و ایات مختلفه و طرق متعدده مروی گشته و قریب بیست  
 نفر از صحابه روایت کرده اند و امیر المؤمنین علی و عبدالله بن مسعود و ابی بکر و حذیفه بن الیمان  
 و ابوسعید خدری و جابر انصاری و ابوهریره و ابن عباس و انس بن مالک و مالک بن صعصعه  
 و ام هانی رضی الله عنهم از آن جمله اند و درین کتاب از مجموع روایات آنچه بصحت اقربست  
 مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی و روایان اخبار نبویه رحیم الله چنین روایت کرده اند که  
 آنحضرت فرمود سقف خانه من شکافته شد و حال آنکه من در مکه بودم و روایتی آنکه فرمود  
 در خانه ام هانی بودم در روی مصلی خود و بتئیه مهم نوم قیام می نمودم که جبرئیل آمد و گفت  
 یا محمد برخیز و پیرون ای از خانه پیرون رفتم دیدم که ملکی ایستاده و دابه با ویست و فی روا  
 انه جبرئیل علیه السلام و معه خمسون الف ملک لهم رجل بالتبیع و رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 فی بیت ام هانی و معه میکائیل فقال قری یا محمد فان التجار یدعون و روایتی آنکه فرمود من در حطیم  
 و کاه میفرمودم در حجر بودم در مسجد الحرام که جبرئیل آمد و میکائیل با وی بود جبرئیل با وی گفت طشتی از  
 آب زمزم بیا تا تظہیر دل وی بجای آورم و سینه ویرا شرح کنم پس جبرئیل مرا تکیه داد

و شکم مرا از غوی که بالا سینه است تا ناف بشکافت میکائیل سه طشت آب زمزم آورد اندرون  
 سینه و عروق خلق مرا بان آب بشتند و هر چه از غل در وی بود دور کردند جبرئیل دل مرا  
 پیرون آورد و بشکافت و بشت و بروایتی جبرئیل ابی آورد و میکائیل بشق صدر و غسل قلب  
 قیام می نمود پس طشتی از طلا آوردند مملو از حکمت و ایمان و دل مرا از آن پر ساختند و باز جای خود  
 نهادند آنگاه جبرئیل دست مرا گرفت و از مسجد الحرام پیرون آورد دیدم که براق ایستاده میان  
 صفا و مروه مرکبی از استر فرو تو و از دوازدهم از کوش بزرگتر رویش چون روی آدمی کوشهایش چون کوش  
 فیل پایش بر شال یا لاسب کردن او شبیه بکردن شتر و سینه او مانند سینه استر  
 دنبالش مانند دنبالش شتر قوایم او چون قوایم کوا و بروایتی چون قوایم بعیر و سمهای او  
 چون سمهای کاه و سینه اس کو یا از یاقوت بود پیشش دره بیضا از غایت صفا برق میداد  
 و دو پیر بردان داشت که ساق و پیرای پوشید زین از زینها بهشتی بر وی بسته چنان سبک  
 رفتار بود که تا آنجا که چشم کار میکرد بکامی میرفت جبرئیل مرا گفت یا محمد سوار شو که این برافراهم  
 که بر روی سوار میشی و بنیارت خانه کعبه می آید و بروایتی سایه اینبیا نیز بر وی  
 سواری کرده اند پس جبرئیل رکاب براق را و میکائیل عمان و پیرا بگریختند حضرت خواستم  
 تا سوار شوهر براق تنه ای نمود زیرا که مدت مدید بود که سواری بران نکرده بودم جبرئیل  
 گفت ای براق شرم نمی داری بخدا سو کند که هیچ پیغامبری نزد خداوند تعالی گدایم ترا ن  
 محمد بر تو سوار نشی براق بلرزید و از غایت شرم عرق بر وی نشست و منقاد گشت و حضرت  
 سوار شد و روایتی قال فرکتها ان ترکتها سارت و ان حرکتها طارت جبرئیل مرا می برد و ملائکه  
 جمعی پیش پیش و جمعی از عقب و بعضی از زمین و کروی از یارمن بودند تا بمسجد اقصی رسیدم و روا  
 آنکه فرمود در راه شخصی از جانب راست من او را داد که یا محمد بایست که از تو سوله دارم الثقات  
 بان نکردم و از طرف جب ندائی شنیدم که یا محمد بایست که از تو سوله دارم الثقات بان هم نکردم  
 دیگر زنی را دیدم که خود را براراسته و بر سر راه من نشسته میگفت یا محمد بایست که از تو خیری می سپرد



النفات بوی هم نکردم و از در گذشتم آنکه از جبرئیل پرسیدم که اینها کیان بودند گفت اول داعی میبود  
بود اگر جواب او میدادی امت تو بعد از تو همه یهودی میکشتند و ندا کتد دوم داعی نضای  
بود اگر جواب وی میدادی امت تو همه نصرانی میشدند بعد از تو و آن زن که خود را راسته بود  
دینا بود اگر جواب وی میکفتی همه امت تو دنیا را بر آخرت اختیار میکردند منقولست که حضرت  
فرمود چون بمسجد اقصی رسیدم جماعتی از ملائکه کرام را در اینجا دیدم که از آسمان باستقبال من  
آمد بودند و مرا از نزد رب العزة کرامت و بشارت دادند و بر من سلام کردند باین طریق که  
**السلام علیک یا اولی و یا اخر و یا حاشی** گفتم ای جبرئیل ما تجتهدم ایای گفت بدرستی که تو اول  
کسی خواهی بود که شفاعت کنی و شفاعت ترا قبول کتد **انک اول شافع و اول مشفع** بدرستی که تو  
اخرا نبیائی و حشر خلائق روز قیامت در قدم تو واقع شود انک اخر الانبیاء و ان الحشر باب  
و بامتک آنکه جبرئیل مرا از براق فرود آورد و مرا بمحلقه از در مسجد که انبیاء و مائقدم مرا کب  
خریش را بران حلقه می بستند ببت و بمسجد اقصی در آمد جماعتی از انبیا و بروایتی ارواح  
ایشان را دیدم سلام کردند بر من و تحیت من بجای آوردند گفتم ای جبرئیل اینها چه کسانیست  
گفت برادران تو اند پیغمبران حق تعالی خواستم که نماز گذارم انبیا و ملائکه صف کشیدند  
جبرئیل امر کرد مرا که امامت کن پیش رفتم و دو رکعت نماز گذاردم و ایشان بمن اقتدا نمودند  
چون از نماز فارغ شدم بعضی از خواص انبیا شای گفتند پروردگار خود را و فضیلتی و نعمتی که  
حق تعالی بایشان عطا فرموده بود بیان کردند **اول** ابرهیم خلیل صلوات الرحمن علیه  
گفت حمد و سپاس مران خدای را که مرا بخلت فرا گرفت و ملکی عظیم بمن ارزانی داشت و مرا  
ننهاد امت خواند و مقتدای مردم گردانید و از آتش نمرود خلاصی داد و از ابر بر من سرد  
و سلامت ساخت آنکه موسی کتد حمد و سپاس خدای را که پروردگار عالمیانست  
ان خداوندی که مرا کلیم خویش گردانید و هلاک فرعون و قوم او بردست من ظاهر ساخت  
و بنی اسرائیل را از ایشان بردست من نجات داد و بعضی از قوم مرا چنان گردانید که راه راست

بمردم نمودند و بر راستی و ایمان ثابت قدم بودند پس داود گفت حمد و سپاس مر خدای را که  
مرا ملکی عظیم داد و زبور بمن تعلیم فرمود و اهن را در دست من نرم کرد و کوهها و  
طیور را مسخر من گردانید تا با من تسبیح میکشند و حکمت و فصل الخطاب بمن ارزانی  
داشت بعد از و سلیمان گفت حمد و سپاس مر خدای را که با دها را مسخر من گردانید و  
لشکر دیوان و پریا نزار در فرمان من ساخت تا هر چه خواستم از محاریب و تماشیل و کاسها  
مزرک مثل حوض و دیکهای بلند استوار بر دینک پایها برای من ساختند و زبان مرغها  
بمن امونخت و مرا ملکی عظیم ارزانی داشت که وصف ان اینست **لا ینبغی لاحد من بعدی**  
و ملک مرا طیب گردانید بحیثیتی که لاحساب علی فیه بس عیسی گفت حمد و سپاس مر خدای را که  
پروردگار عالمیانست ان خدای که مرا کلمه خود گردانید و مثل مرا همچون مثل ادم ساخت  
خلقه من **تراب** ثم قال له کن فیکون و مرا کتاب انجیل تعلیم فرمود و حکمت بمن ارزانی داشت  
و مرا چنان گردانید که صورت مرغی از کل می ساختم و باد بران مید مید مرغی زنده می شد  
باذن خداوند تعالی و ابراهیم و ابرص بمن تعلیم فرمود و مرا با آسمان رفع نمود و مظهر  
ساخت و مرا و مادرم را از شر شیطان در پناه خود در آورد حضرت میفرماید چون انبیا از  
محمد خود فارغ شدند من نیز حمد ربانی بتقدیم رساندم و گفتم حمد و سپاس مران خدای را  
که مرا رحمت عالمیان گردانید و بهر کافران بر سالت فرستاد و بشیر و نذیر ایشان ساخت  
و فوقانی بمن نازل کرد که در تبیان همه اشیا هست و امت مرا بهترین ائم گردانید و ایشان را  
وسط و عدل خواند و اقل و اخر گردانید و سینه مرا شرح فرمود و وزرا من برداشت و  
نام مرا بلند ساخت و مرا فاتح و خاتم خواند ابرهیم صلوات الله علیه روی بابنیا کرد و گفت  
**بهذا فضلکم محمد** آنکه جبرئیل دست مرا گرفت و بموضع صخره برد و مرا بصخره بر آورد  
معراجی یعنی نردبانی از صخره تا آسمان پیداشد که بحسن و جمال ان هرگز ندیده بودم و ملائکه  
از انجا با آسمان عروج کتد یکی از عارضتین ان از یاقوت سرخ بود و دیگری از زمرد سبز



يك پايه از نقره و ديكری از طلا مكلل بدو يواقيت و اين ان معراجيست كه ملك الموت از انجا  
 ظاهر ميشود برای قبض ارواح بندهگان غي بينيد كه شخصی را كه روح ويرا قبض ميكند چشم خود را  
 تيز ميكند در آن حال معراج را بدو مينمايند **القصه** حضرت رسالت صلی الله عليه  
 وسلم بر براق سوار بران گذشت و بر وایتی جبرئیل او را بر پر خود نشاند با سمان اوله رسانید گویند  
 ویرا بدری از درهای آسمان برده كه از باب الحفظه خوانند و بران باب ملكی موكلست اسمعیل نام  
 دوازده هزار ملك در فرمان اویند حضرت مینفرماید كه جبرئیل استفتاح نمود كفتند كیست  
 جواب داد كه جبرئیل است سوال كردند كه كیست با تو كفت محمد است صلی الله علیه وسلم پرسیدند  
 كه او را طلبیده اند كفت اری كفتند **مرجاء فقم المي جاء** او را كشدند با سمان دینا  
 برآمد مردی دیدم انجا جبرئیل كفت این پدرتست آدم سلام كن بروی سلام كردم جوابم باز  
 داد كفت **مرجاء بالابن الصالح والنبي الصالح** بر طرف راست و چپ وی سیاهی مینمود چون  
 بجانب راست میدید میخندید و چون طرف چپ نگاه ميكرد ميگرست و روایتی آنكه فرمود  
 بر طرف بيمين دری دیدم كه بوی خوش از آن می آمد و هرگاه بجانب بيمين نگاه ميكرد خندان می شد  
 و چون بطرف چپ میدید گریان و حزین ميكشت از جبرئیل پرسیدم **ما هذان البابان** این دو  
 چیست كه از دو طرف ویست كفت آنكه بر راست اوست در لیست بجانب بهشت كه ارواح صالحان  
 فرزندان وی از آن در بهشت میروند چون می بینند از اشداد مان میشود و آنكه بر چپ اوست در  
 بسوی دوزخ كه ارواح بدان فرزندان وی از آن در دوزخ میروند چون می بینند از انگیختن ميكرد  
 و روایتی است كه فرمود آدم را در آسمان اوله دیدم ارواح مؤمنان و صالحان ذریه ویرا  
 در انجا بر عرض ميكردند ميكفت روح طيبة و نفس طيبة اجعلوها في عليين فجاء ذرية او را  
 بر عرض ميكردند ميكفت **روح خبيثة و نفس خبيثة اجعلوها في سجين** از انجا با سمان دوم  
 رفتم پوشیده ماند كه در آسمان كه رسیدم استفتاح سوال و جواب بدستور آسمان اوله واقع شد  
 حضرت فرمود كه در آسمان دوم دو جوان را دیدم یحیی و عیسی ایشان پسران خاله يكديگر اند جبرئیل

اینها یحیی و عیسی اند سلام كن برایشان سلام كردم جواب دادند و كفتند **مرجاء بالاخ الصالح والنبي**  
**الصالح** و از انجا با سمان سیم رفتم یوسف را دیدم جبرئیل كفت این یوسف است سلام كن بروی سلام كردم  
 جواب باز داد و كفت **مرجاء بالاخ الصالح والنبي الصالح** و روایتی آنكه چون با سمان سیم در آمدم مردی  
 دیدم خوب روی تری خلاق خدا در حسن بر همه مردمان زیاده بود پنهانی آنكه ماه در شب چهاردم  
 زیاده است بر سایر كواكب و روایتی آنكه فرمود در آسمان سیم مردی را دیدم كه قد اعطی شطر الحسن  
 از جبرئیل سوال كردم این چه كس است كفت یوسف است بعد از آن جبرئیل مرا با سمان چهارم برد انجا  
 او را دیدم جبرئیل كفت این ادریس است سلام كن سلام كردم جواب داد و كفت **مرجاء بالاخ الصالح**  
**والنبي الصالح** پس مرا با سمان پنجم برد هارون را انجا دیدم بروی سلام كردم و جواب شنیدم  
**مرجاء بالاخ الصالح والنبي الصالح** آنكه مرا با سمان ششم برد موسی را دیدم انجا سلام كردم و بروی  
 جوابم داد و كفت **مرجاء بالاخ الصالح والنبي الصالح** چون از وی در گذشتم بكریت كفتند ترا  
 چه چیز بكریه آورد كفت **لكني لان غلاما بعثت مني يدخل الجنة من ائمة الكهنة فيدخلها من ائمة**  
 یعنی برای آن ميكريم كه جوانی مبعوث شد بعد از من كه در آیند در بهشت از امت او پشت از آنكه در آیند  
 در بهشت از امت من و روایتی آنكه موسی در سبب كریه خود كفت زعم بنی اسرائیل این بود كه من كرامی بنی  
 فرزندان آدم نزد خدا وند تعالی و حال آنكه این مرد از فرزندان آدم كرامی تراست نزد او از من  
 و اگر فضیلت نفس وی بودی باك نمی داشتم ولیكن فضیلت او مستلزم فضیلت امت ویست  
 بر امت من و امت او افضل جمیع امم اند نزد حق جل جلاله و روایتی است كه فرمود شنیدم  
 با و از بلند ميكفت اگر مته و فضیلته كفتم یا جبرئیل با كه عتاب ميكند كفت **يُعَاتِبُ رَبُّهُ**  
**فِيكَ كَفْتُمْ وَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ عَلَى رَجُلٍ كَفْتُمْ** ان الله قد عرف له خلقه بعد از آن مرا با سمان  
 هفتم برد ابرهیم را انجا دیدم جبرئیل كفت این پدرتست ابرهیم سلام كن بروی سلام كردم جوابم  
 باز داد كفت **مرجاء بالابن الصالح والنبي الصالح** و روایتی آنكه فرمود مردی را دیدم اشراط  
 كه نشسته بود بر در بهشت بر كرسی و بر وایتی پشت خود را به بیت المعمور باز نهاده بود و در بعض



از روایات وارد شده که ابرهیم گفت یا محمد امت خود را بکوی که در بهشت درخت بسیار بنشاند  
که خاک پاک خوب دارد و زمین وی کثاده است حضرت فرمود درخت نشاندن در بهشت  
بجه حاصل میشود جواب داد بگفتن **لا حول ولا قوة الا بالله** بعد از آن مرا بسدر المنشی  
بردند درختی دیدم که میوه آن درخت به بزرگی سبوه های هجر و برکه های او مانند کوش فیل  
بود و نور خداوند تعالی غاشیه آن درخت بود و ملائکه بر منوال پروانه ها از زیر  
پیرامون او برآمد بودند و چندان ملک نزد آن درخت بود که عدد ایشان را جز خداوند  
هیچکس نمیداند و مقام جبرئیل در وسط آن درختست و در اصل آن چهار جوی دیدم دو  
جوی از آن ظاهر بود و پنهان از جبرئیل پرسیدم که این چیست گفت آن دو که ظاهر است  
نیل و فراطست و آنها که پنهانست به بهشت میرود و روایتی آنکه فرمود جویهای دیگر از آن  
منشعب بود از آب صاف و شیرین به تغییر جویهای از خمر به خمار که سبب لذه شارب آن بود  
و جویهای از غسل مصطفی و روایتی آنست که فرمود جبرئیل مراد بالای آسمان هفتم صبی  
برد که در آن موضع جوی بود و برب آن جوی خیمها از یاقوت و لؤلؤ و زبرجد بود و مرغها  
سبز برب آن جوی دیدم پرسیدم که این چیست جبرئیل گفت این جوی کوشاست  
که حق تعالی بتو عطا فرموده و ظروفت آن از طلا و نقره بود و بر روضه ای از یاقوت  
و زمرد جویان داشت آب آن جوی سفید تر از شیر ظرفی از آن ظروفت برداشتم و از آن  
آب مقداری بنوشیدم از غسل شیرین تر و از مشک خوش بوی تر بود و روایتی آنکه  
فرمود در اصل آن شجره چشمه ای روان بود که آنرا سلسبیل گویند و از آنجا که جوی  
برینخیزد یکی بکوش و جوی دیگر که آنرا نهر الرحمة گویند بعد از آن بیت المعمور را بر  
ظاهر ساختند و آن خانه ایست در آسمان هفتم محاذی خانه کعبه بحیثیتی که  
اگر سنگی از آنجا بیفتد بر بالای خانه کعبه خواهد افتاد و هر روز هفتاد هزار ملک  
بزیارت آن خانه می آیند و چون بیرون می روند دیگر مجال عود نمی شود ایشانرا از آنجایی

و در این باب  
در کتاب  
الکبریا

و از ابو هریره مرویست که گفت حضرت فرمود در آنجا جماعتی را دیدم که رویهای سفید داشتند  
و قوم دیگر را دیدم که در رنگ ایشان چیزی بود پس این قوم در جوی میرفتند و غسل  
میکردند و چون بیرون می آمدند رنگهای ایشان سفید شده بود مانند رنگ آنجا جماعت  
اول جبرئیل گفت اینها گروهی اند از امت تو که عمل صالح خود را بعمل بد مخلوط ساخته اند پس  
توبه کردند و حق جل جلاله توبه ایشان قبول فرمود بعد از آن سه ظرف آوردند یکی این  
پراز خمر و یکی پراز شیر و یکی پراز غسل من شیر فرافتم و بیا شامیدم جبرئیل گفت فطرت را فر  
گرفتی یعنی دین اسلام را تو امت تو بر آن فطرت ثابت خواهید بود و روایتی آنکه فرمود  
سه ظرف سر پوشیده آوردند جبرئیل گفت یا محمد غمی شامی از آنجا حق تعالی ترا می شاماند  
پس یکی از آن ظرف را برداشتم غسل بود اندکی از آن بیا شامیدم و ظرف دیگر را برداشتم  
شیر بود از آن چندان بیا شامیدم که سیر شدیم جبرئیل گفت از آن یکی دیگر غمی شامی گرفتم سیر  
شدم گفت **و فقلت الله** و روایتی آنکه جبرئیل گفت **الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله**  
**الخمر غوت امتك** حمد و سپاس مر خدای را که راه راست نمود بفطرت یعنی اسلام اگر خمر  
فرامیگرفت امت تو گمراه می شدند چون از سدره در گذشتم جبرئیل مرا گفت یا محمد پیش بآ  
گفتم ای جبرئیل تو پیش باش گفت یا محمد تقدّم فانك اكرم على الله مني ای محمد تو پیش باش بر من  
که تو گرامی تر از من و خداوند تعالی از من پس من روان شدم جبرئیل از عقب من می آمد  
تا رسانید مرا به محرابی زربفت جبرئیل آن حجاب را متحرک ساخت گفتند کیست جبرئیل  
و باین محرابست ملکی از ورای حجاب گفت الله اکبر الله اکبر از ورای حجاب خطاب آمد  
**صدق عبي انا اكبر انا اكبر** انگاه ملک گفت **اشهد ان لا اله الا الله** از ورای حجاب  
نذا آمد که **صدق عبي انا الله لا اله الا انا** پس ملک گفت **اشهد ان محمدا رسول الله** از ورای  
حجاب نذا آمد که **صدق عبي انا ارسلت محمدا** ملک گفت **حی علی الصلوة حی علی**  
**الفلاح** نذا آمد صدق عیدی و دعا الی عبادی انگاه ملک از ورای حجاب دست بیرون آورد و مرا



برداشت جبرئیل بایستاد گفتیم ای جبرئیل در چنین موضعی از من چه انتخلف میکنی گفت **وَمَا مِثْلُ**  
**الْآلَةِ مُقَامٌ مَعْلُومٌ** نیست هیچ کدام از ما الاله او را مقام معلومیست از اینجا تا جواز نتوان کردن  
 ازین موضع اگر پیشتر میروم میسوزم لودنوت انملة لاحترقت امشب بجهة احترام تو باین  
 مقام رسیدم و الامقام معهود من نزد سدره است حضرت میفرماید که من تنها روان  
 شدم و مجاہبهای انظلمت و نور قطع میگردم تا از هفتاد حجاب بگذشتم که غلط هر جایی پانصد  
 ساله و مابین هر جایی ازان پانصد ساله راه بود انگاه براق از قنار باز ماند رفرفی سیر ظاهر  
 شد که نور و ضیاء آن غالب بود بر نور آفتاب مرا بران رفرف نشانند و میرفتم تا پایی عرش عظیم  
 خدا و ندکیریم رسیدم مرا نزدیک رسانیدند بسند عرش و ایست آنست که حضرت حق تعالی  
 در آن شب هزار نوبت فرمود که **يَا مُحَمَّدُ اَنْ مِثْلِي** در هر نوبت آنحضرت را ترقی حاصل میشد  
 تا بمرتبه دنی رسید و از اینجا بمرتبه تدریج ترقی نمود و از اینجا بجلوت **قَاب قَوْسَيْنِ اَوْدَانِي**  
 در آمد چنانکه حق تعالی میفرماید **ثُمَّ دَنَّى** ای دنی محمد الی ربه تعالی ای قرب بالمنزلة والمرتبة لا  
 بالمكان فانه تعالی منزله عنه وانما هو قرب المنزلة والدرجة والكرامة والرافة چنانکه  
 گویند فلان بسیار تدریجی و قرب دارد بفلان و مراد از قرب منزلت و علو مرتبه او باشد  
 نزد وی **فَدَنَّى** ای سجد الله تعالی زیرا که آن مرتبه بواسطه خدمت افزود و در سجود و  
 قرب است و لهذا حضرت فرموده اقرب ما يكون العبد من ربه **اَنْ يَكُونَ سَاجِدًا لِرَبِّهِ**  
 قرب می افزود فانتی الی مقام لم یجد الكون این قدمه و لم تدر قدم این نفسه و لم تدر نفسه این  
 قلبه و لم یجد قلبه این روحه و لم یجد روحه این سره و بعضی از اهل تحقیق گفته اند که  
**ثُمَّ دَنَّى** اشارت بمقام نفس منکی است **فَدَنَّى** اشاره بمقام دل مطهر است **قَاب قَوْسَيْنِ**  
 اشاره بمقام روح مطیب است **اَوْدَانِي** اشاره بمقام سر منور است **قَوْسَيْنِ** اود در مقام حد  
 و دل و در مقام محبت و روح اود در مقام قرب و سر او در مقام مشاهده بود حیوة نفس او  
 بخد مت صفاد و بحیوة بفار و روح بقره غذا شربش اود بود اگر نفس او نظر بستی خویش بودی

الزم من ربه بالبطا  
 و قف الواسطه

فرشیان

بی خدمت بماندی و اگر دل او را نظر بر نفس بودی بی محبت بماندی و اگر روح او را نظر بر دل واقع  
 شدی بی قرب بماندی و اگر سر او را نظر بر روح آفکندی بی مشاهده بماندی ابو الحسن نوید  
 رحمه الله از معنی این آیه پرسیدند جواب داد **لَمَّا رَیَ فِیْهِ جِبْرَیْلَ فِی التَّوْرَةِ** بعد ازان  
 گفت دنی در افهام قاصص ما کاهی گویند شخصی را بعد از چیزی حاصل شده باشد و لا  
 بعد ثمة فتدلی وقتی گویند که مکانی بود و لا مکان ثمة فکان عبارت از زمانست و لا  
 عبارت و لا زمان ثمة قاب قوسین اشاره بمقدار بود و لا اشاره و لا مقدار ثمة او  
 کلمه شك باشد و لا شك ثمة ادنی مبالغه بود در آنکه شخص اقرب است از قریبی  
 دیگر و لا ادنی معه ثمة بدرستی که عبارت و افهام قاصص است از ادراک و تقریر آن و اهل  
 معرفت را یارای این نیست که از آن مقام تعبیر نمایند جز این قدر که دنی بعد از فتدلی  
 فرد ادنی میآید فتدلی عرش ادنی مجاهد فتدلی مشاهده ادنی طالبان فتدلی و اصلا دنی و  
 معه الرحمة فتدلی و معه الرحمة دنی افتقار فتدلی افتقار دنی منادیا فتدلی مناجیا  
 دنی مادح فتدلی مدوحا دنی شاکر فتدلی مشکورا و قیل احدها صفة الله  
 والاخر صفة محمد صلی الله علیه وسلم ومعناه کان هو یقرب الی الله تعالی والله یقرب  
 و کان هو یتکلم والله یسمع و کان هو یسال والله یعطیه و کان هو یشفع والله یشفعه  
 و کان هو ینظر فی آیات الله والله ینظر فی ادب رسوله فکان **قَاب قَوْسَيْنِ اَوْدَانِي** است  
 از تاکید قربت و تقدیر محبت و بواسطه تقریب بفهم در صورت تمثیل مرئی شده  
 گویند عادت عظماء عرب آن می بوده که چون خواستندی که تاکید عهدی و  
 توشیح عقدی کنند چنانکه ایشانرا معلوم شود که هرگز نقص از عهد نخواهند  
 کرد هر یکی از متعاقدان کان خود را حاضر می ساختند و بایکدی کرم میکردند و هر دو  
 بیکبار قبضه انرا می گرفتند و بیکبار میکشیدند و هر دو یک تیرازان می انداختند و این  
 صورت از ایشان اشاره باز معنی بود که موافقت کلی میان ایشان تحقق پذیرفت بحیثیت



که بعد از آن رضای یکی عین رضای دیگری و سخط دیگری بود پس گویا درین آیت با عنایت  
 این معنی مؤدی شده و الله اعلم که میان خداوند تعالی و محمد رسول الله صلی الله علیه  
 وسلم محبت و قربت بنوعی تا کدیافت که مقبول رسول مقبول خداوند تعالی و مردود وی مردود  
 اوست و در قرآن مجید و فرقان حمید در محال متعدده اشارتی باین معنی واقع شده و **لِلَّهِ الْعِزَّةُ**  
**وَلِرَسُولِهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتُطِيعُ مَا نَزَّلَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ**  
**إِذَا نَزَّلُوا إِلَيْهِ لَاتُفْتَدُوا بِأَنْ يَدِيَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِنَّ الَّذِينَ يُنَافِقُونَ إِنْ آمَنُوا بِأَيْمَانِكُمْ**  
**إِلَّا وَمَا رَمَيْتُمْ إِذْ رَمَيْتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى** و مانند این در قرآن بسیار است و هذا مقام  
 بیس فوقه مقام و سالکان امت مرحومه محبیه را ازین مقام حظی و نصیبی هست چنانکه در آن  
 حدیث قدسی بیان فرموده که **لَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ قَلْبًا حَتَّى آجِبَهُ فَإِذَا أَجِبْتُهُ**  
**كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا**  
 و بعضی گفته اند مراد از فتدلی است که اَرْسَلَ نَفْسَهُ فِي هَذَا الْمَقَامِ یعنی گذاشت نفس  
 خود را در آن مقام و بزبان حال گفت رجوع ازین مقام نخواهم نمود زیرا که بی آن صبر نمی توانم  
 کرد با او گفتند انکس که ترا باین مقام رسانید و اگر چه در دنیا باشی ای محمد ترا می باید  
 رفت که گریختگان درگاه احدیت ما را با دعوت نمایی و سرکشکان بادی ضلالت را راه  
 راست بنمایی و گاهی که مستوحش شوی از خلق و دل تو از اشتغال بامور ایشان ملول گردد  
 و مشتاق این مقام شوی روی نیاز بقبله گاه نماز آرناترا باین مقام رسانیم و لهذا حضرت  
 گاهی که از خلق بتنگ آمدی فرمودی **أَرْحَانِيَا بَلَالٌ** و میفرمود جعلت قرّة عینی فی الصلوة  
 فاحی الی عبدی ما اوحی الی عبدی محمد فی ذلك المقام یعنی الله تعالی گفت باینده خود  
 خود محمد صلی الله علیه و سلم آنچه گفت اخفا نمود از خلق هر چیزی را که در آن شب نسبت بوی  
 کرد تا اشارت باشد که وی جیب خاص حضرت حق است در بیان مقام او گفت او آدنی  
 و در حال مشاهد او سدره المنتهی را گفت **أَذْيَغُنِي السِّدْرَةَ** و در ایاتی که بد و نمود گفت

**لَقَدْ نَأَى مِنَ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى** و در تکلم با وی گفت فاحی الی عبدی ما اوحی علما را رحمهم الله  
 در بیان ما اوحی سخنانست بعضی از اهل احتیاط گفته اند اقرب بصواب است که تعیین نمایند  
 انرا زیرا که اگر مصلحت در اظهار آن بودی مبهم بیان نفرمودی و جمعی دیگر گفته اند آنچه  
 در خبری یا اثری بمارسید باشد یا از وی استنباط و استدلال گویند لا بأس بذكره  
 و از آنجمله آنچه در یک حدیث صحیح وارد شده سه چیز است **أَوَّلُ** نریضه نمازهای خیمه  
 و این دلیلست بر آنکه فاضلترین اعمال نماز است چه در معراج بی واسطه جبرئیل فرض گشته دوم  
 خواتم سوره البقره چنانچه بعد ازین اشارتی بدان واقع خواهد شد **سِیم** آنکه کتاهات  
 است مرحومه محمدیه غیر از شرک مغفور و معقوفه شود و در حدیث دیگر وارد شده **وَأَيْتُ رَبِّي فِي**  
**لِحُسْنِ صُورَتِي** دیدم پروردگار خود را در خوبترین صورتی و صفتی مرا گفت یا محمد فیم یخضم  
 الملاء الاعلی درجه خصومت میکنند ملائکه عالم بالا و سکان ملاء اعلی گفتتم الهی تو کثرتی پس  
 بر من تجلی خاص فرمود که از آن تجلی تعبیر فرموده باین عبارت که **فَوْضِعَ كَفَّةً بَيْنَ كَفْتَيْ فُرُجَتِ بَرَاهَا**  
**بَيْنَ ثَدْيِي** یعنی وضع فرمود کفّ بی چونه و چون خود را در میان هر دو شان من چنانچه یافتم اثر راحت  
 و خوشی انرا در میان دو پستان خود پس دانا کشتم با نچه در آسمان و زمین است بعد از آن خطاب  
 آمد که یا محمد هل ندري فیم یخضم الملاء الاعلی گفتتم اری ای پروردگار من در کفّات خصومت  
 میکنند یعنی در عبادتی که سبب کفّاره کتاهان میگردد و در درجات یعنی عبادتی که موجب  
 رفع درجات گردد خطاب آمد که **مَا لَكَ كَفَّارَاتُ كَفْتَيْ فُرُجَتِ** است در مساجد بعد از  
 اداء نماز و پیاده رفتنست بجاعات و اسباج وضو ست در مکاره و شاید هر کس که این امور  
 بجای آرند نیک زندگانی کرده باشد و نیک ببرد و از کتاهان چنان بیرون آید گویا از مادر وجود  
 آمده بعد از آن خطاب آمد که یا محمد چون نماز گذاری این دعا بخوان که **اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الطَّيِّبَاتِ**  
**وَتَرْكُ الْمُنْكَرَاتِ وَفِعْلُ الْخَيْرَاتِ وَحُبُّ الْمَسْكِينِ وَانْتِفَاعُهُمْ وَتَرْجِيئُهُمْ وَإِذَا أَرَدْتُ بِعِبَادِكَ فَتْنَةً**  
**فَأَقْبِضْني خَيْرِ مَقْتُونٍ** خطاب آمد که یا محمد ما لدرجات گفتیم درجات افشاء سلام و اطعام طعانت



و نماز شب است در وقتی که مردم بخواب باشند و در حدیث دیگر وارد شده که در آن شب الله تعالی  
 بامن خطاب فرمود که **لولا الكتاب ما كان مع امتك الحساب** و در خبری دیگر هست که چون  
 آن سرور بقریب و کرامت قایم شد خطاب آمد که **لبيد انا وانت وما سوى ذلك خلقها لاجلك**  
 حضرت فرمود انت و انا و ما سوى ذلك تركناها لاجلك كويند فاطمه زهرا رضی الله عنها از آن  
 حضرت سوا که کرد که در آن شب حق تعالی چها گفت با تو فرمود خطاب آمد که یا محمد من ضامن  
 روزی بندهاگان خویشم و امت تو و ثوابان ندارند و در زخ لایحه دشمنان از برده  
 و ایشان جهد می نمایند که در انجا روند و من علم فرد از ایشان نمی طلبم و ایشان روزی  
 فرد از من طلب میکنند و روزی که از برای ایشان مقدر کرده ام بدیگری نمیدم و ایشان  
 طاعت از برای غیر من میکنند و عزیز کنند و خوار کنند منم و ایشان امید بغیر من  
 و خوف از غیر من دارند و من انعام بایشان نمیکنم و ایشان شکر غیر من میکنند و بعضی گفته اند  
 انجمله این بود که یا محمد دخول بهشت حرامست بر سایر انبیاء تا زمانی که تو درایی در انجا و حرامست  
 بر سایر ابرام تا زمانی که امت تو در آیند و گویند از انجمله این بود که یا محمد امت تو طاعت من بجا  
 می آرند و عصیان من می ورزند طاعت ایشان برضای منست و معصیت ایشان بقضای من  
 آنچه بقضای من از ایشان صادر شود اگر چه قصور داشته باشد قبول میکنم زیرا که کریم  
 و آنچه بقضای من از ایشان واقع شده باشد از امری از منم و عفو میکنم زیرا که رحیم  
**وقيل اوحى اليه كن ايا من الخلق فليس يديهم شيء واجعل صحبتك معي فان مرجعك الي**  
**ولا تجعل قلبك متعلقا بالدنيا فما خلقك لها منقولست ازان سرور که فرمود چون بپای عرش**  
 رسیدم و عظمت انرا بدیدم خور و رعبی بر من طاری شد قطره از انجا فرو چکید دهان  
 بکشد و در آن قطره بر زبان من افتاد و الله که هیچکس هیچ چیز را نخشید بود که شیرین تر باشد  
 از آن بس علم اولین و آخرین بیکه آن مرا حاصل شد و زبانم طلاقتی پیدا کرد بعد از آنکه  
 انرا لکنی حاصل شد بود از مشاهده هیبت و عظمت خداوند تعالی بس مرا گفتند

رضا

خداي خود را ثنائی کوی ملهم گشتم بگفتن **التحيات المباركات الصلوات الطيبات لله**  
 حق تعالی خطاب فرمود که **سلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته** گفتم سلام علينا  
 و على عباد الله الصالحين انگاه ملائکه گفتند اشهد ان لا اله الا الله وحد لا شريك له  
 و اشهد ان محمدا عبده و رسوله بعد از آن خواتم سورة البقرة باحضرت عطا فرمود و  
 روایتی آنکه فرمود خطاب آمد که یا محمد من الرسول ايمان آورده رسول گفتم آری ای پروردگار  
 من فرمان آمد که و مبعث دیگر که ايمان آورد گفتم **والمؤمنون كل امن بالله و ملائكة**  
**وكتبه و رسله لا يفرق بين احد من رسله و قالوا سمعنا و اطعنا غفرانك ربنا و اليك المصير**  
 خطاب آمد که قد غفرت لك و لا تياتي دیگر بخواه تابدم گفتم ربنا لا توادنا ان نسينا او  
 اخطئنا خطاب آمد که خطا و نسيان از امت تو برداشتم و علاوه اینها آنکه انچه باکراه  
 از ایشان صادر شود از آن در گذشتم و لهذا حضرت فرموده **ان الله تجاوزني عن اثم الخطا**  
**و النسيان و ما استكروا عليه** بعد از آن گفتم ربنا ولا تحمل علينا اصرا كما حملته على الذين من  
 قبلنا یعنی ای پروردگار ما بار مکن بر ما آن تکلیفات و مشقات که بر ابرام ماضیه بار کرده  
 و تکلیف نموده بودی فرمان آمد که همچنان کرد که تو خواستی اصرام ما تقدم بر شما بار نکنم  
**ما جعل عليكم في الدين من حرج** و روایتی آنست که خطاب آمد یا محمد تفصیل کن  
 اصرام ما صیه را انحضرت تفصیل نمود و هر چه می طلبید بزیادتی باحضرت ارزانی میدادند  
 و این کتاب کجای بسط انها ندارد دیگر گفتم ربنا ولا تحملنا ما لا طاقت لنا به ای پروردگار ما  
 بر ما بار مکن انچه طاقت بشریت ما بآن و فانک خطاب آمد که همچنین کردم با تو و امت تو  
 دیگر بخواه تابدم گفتم **واعف عنا و اغفر لنا و ارحمنا** بعضی از علما فرموده اند سه چیز طلب  
 کرد یکی عفو دوم مغفرت سیم رحمت زیرا که خداوند تعالی پیش از امت مرحومه محمدیه  
 سه امت را تعذیب کرده و هر يك را بنوعی هلاک ساخته یکی را بخسف مانند قارون  
 و اتباع او چنانکه در شان او میفرماید فحسفناه و بداره الارض و یکی را بفتح مثل قوم داود



پیغمبر علیه السلام چنانکه در شان ایشان میفرماید و جعل منهم القردة والخنازیر و یكویا  
 بقذف و ایشان قوم لوط بودند که حق سخنان و تقالید در باب ایشان میفرماید که  
**و امطرنا علیهم حجارة من سجيل** پس حضرت ازین سه چیز بسیار خایف بود که مباد امت او  
 یکی ازین انواع هلاک گردند در آن شب قرب و کرامت فرمود و اعف عنا ای من الخسف  
 و اغفر لنا ای من المسخ و **رحمنا** ای من القذف خطاب آمد که قد فعلت حضرت میفرماید  
 که بعد از آن فرض شد بر من و امت من پنجاه نماز در یک شب ضرور و روایتی آنکه حضرت  
 در آن شب مطلع شد بر عبادات ملائک هفت اسمان بعضی عبادت ایشان قیام و بعضی  
 عبادت ایشان رکوع و بعضی سجود و بعضی تشهد و بعضی تکبیر و بعضی تسبیح و بعضی  
 تهلیل بود چون پنجاه نماز فرض شد خطاب آمد که یا محمد نماز ترا و امت ترا عبادتی گردان  
 مرکب از قیام و رکوع و سجود و تشهد و قرات و تکبیر و تهلیل تا مشتمل باشد عبادت ایشان  
 بر عبادت جمیع ملائک از عرش تا ثری که ایشان را بقیام ثواب قایمان و بر رکوع ثواب  
 راکعان و بسجود ثواب ساجدان و بتشهد ثواب متشهدان و بتکبیر ثواب مکبران  
 و بتسبیح و قرات ثواب مستحان و قاریان و بتهلیل ثواب مهملان حاصل آید  
 و لدی مزید حضرت میفرماید که بعد از آنکه نمازها بر من و امت من فرض شد ما دو  
 کس هم مراجعت بچنانکه آمده بودم باز کس هم نایب جبرئیل رسیدم جبرئیل گفت  
 بشارت یادت را ای محمد بدرستی که بهترین خلق خدای و برگزیده او بی برتبه رسانید  
 ترا امشب که هیچ آفریده را هرگز نرسانیده بودند نه ملک مقرب و نه نبی مرسل کو از آباد  
 ترا این کرامت که بتوار زانی داشت فراگیر آنرا و شکر و سپاس وی بتقدیم رسان  
 بعد از آن جبرئیل مرا به بهشت برد و منازل و درجات جان را بمن نمود و حور و قصور  
 و ولدان و غلمان و اشجار و اثمار و نباتین و ریاحین و انهار و بیاض و حیاض و غر  
 و شرف از همه دیدم بخدا سوگند که من داناتر به درجه و قصر و خانه و غره و خیمه که

در بهشت است از آن چه در مسجد من هست و روایتی آنکه فرمود در بهشت در آمدن چنانکه  
 بزرگ دیدم از لؤلؤ و خاک بهشت مشک بود و در حدیثی دیگر وارد شده که فرمود  
 مطلع شدم بر بهشت اکثر اهل بهشت را فقرا و درویشان دیدم و بر دوزخ مطلع  
 شدم اکثر اهل آنرا زنان و متکبران و جباران یافتم و در بعضی از اخبار ثبوت پیوسته  
 که فرمود دوزخ را برین عرض کردند اغلال و سلاسل و حیات و عقاریب و زفر و شبنم  
 و عتاق و محبوم آنرا دیدم و روایتی هست که آنحضرت را در آن شب بر کیفیت عذاب  
 زناکاران و در باخواران و انا فی که مالک تیمان بظلم میخورند و اهل غیبت  
 و واعظان که بفرموده خویش عمل نمیکند و قوف حاصل شد و در بعضی از روایات  
 تفصیل آن کیفیات بنظر رسید اگر بایرادان مشغول میشود بجد طویل می انجامد  
 و ثبوت پیوسته که فرمود در آن شب با من گفتند یا محمد این مالکست خازن دوزخ سلام  
 کن بروی نگاه کردم بسوی او وی پیشی گرفت و بر من سلام کرد و در بعضی کتب میرهست که  
 حضرت فرمود در آن شب ملکی از ملائک را دیدم که در روی وی هیچ فرح و شادی نبود و در آن  
 شب با هر ملکی که ملاقات کردم شادی و خرمی نمود مگر وی که هیچ گره از ابروی خود نکشید  
 از جبرئیل پرسیدم که این چه ملکست که امشب هر ملکی که مرادید در روی من تبسم نمود الا  
 او جواب داد که او در روی هیچکس تبسم نکرده و نخواهد کرد و اگر بروی کسی تبسم کردی  
 هر آینه که در روی تو بودی او مالک دوزخست همیشه ترش روی و غضبناک  
 و شر و غضب او مرا اهل دوزخ راست بسبب غضب خداوند تعالی بر ایشان گفتم  
 یا جبرئیل بگوی او را که آتش دوزخ را بمن نماید گفت بچنین کنم و روی بمالک دوزخ کرد  
 و گفت **یا مالک ارحمنا النار** ملک پرده از سرد دوزخ برداشت آتش شعله زد و گرفت  
 و زبانه او سیاه بود و هیچ روشنائی نداشت و آنرا زفر و شهنقی بود فارقت حق  
 طننت آنهاست اخذنی و دیدم دوزخ را که در انواع عذاب و خوری و خواری بود



که هیچ سنگ و آهن را تحمل و طاقت آن نباشد گفتیم یا جبرئیل بگوی او را تا آتش را تحمل خویش باز  
 کرد اندک طاقت دیدن آن ندارم جبرئیل فرمود تا مالک آتش را بنگان خویش باز کرد اند  
 نقلست که در آن شب آن حضرت را با قابض ارواح ملاقات واقع شد و از آن ملک مقرب  
 التماس فرمود که حین قبض روح بامت من آسان گیری ملک الموت در جواب گفت یا محمد بشنا  
 ترا که در شبانروزی حق جل و علا چند نوبت بامن خطاب میکند که بامت محمد شمل و آسان  
 معامله کن بصحت رسیدن که حضرت فرمود در بازگشتن بموسی علیه السلام رسیدم پرسید  
 که چه چیز فرض شد بر تو و امت تو گفتیم پنجاه نوبت نماز در شبانروزی موسی گفت بدستی  
 که امت تو توانایی گذاردن پنجاه نماز در شبانروزی ندارند و حال آنکه من پیش از تو مردم را شنا  
 ختم و بنی اسرائیل را از موده ام و امت تو ضعیف ترین ام اند باز کرد بدگاه پروردگار خود  
 و درخواست تخفیف نما برای امت خود بازگشتم و طلب تخفیف نمودم ده نماز تخفیف کردند  
 برگشتم چون بموسی رسیدم پرسید که چه کردی گفتیم ده نماز تخفیف شد باز مرا بر جمع پنج  
 نمود تا رفتم و سؤال تخفیف نمودم ده دیگر تخفیف شد پانزده نماز بموسی رسیدم مرا باز  
 میگردانید و در نوبتی ده نماز تخفیف میکردند تا در نوبت پنجم پنج نماز تخفیف نمودند  
 باز مبالغه کرد و مرا مراجعت اغرا نمود گفتیم راجعت ربی حتی استجیت منه و لکنی ارضی  
 و اسلم مراجعت کردم پروردگار خود را تا بحدی که شرم آمد مرا از وی یعنی دیگر مراجعت نمی نما  
 و لکن راضی و خرسند شدم و تسلیم پیش گرفتم چون از موسی در گذشتم شنیدم که منادی  
 می گفت **امضیت فریضتی و خففت عن عبادی هی خمس و هن خمسون** و روایتی آنکه  
 فرمود مراجعت کردم پروردگار خود را تا زمانی که فرمود یا محمد پنج نماز فرض ساختم در شب  
 بر تو و امت تو و هر نمازی بده نماز قبول کردم که همان پنجاه نماز شود هر کس که تنگی کند و بعمل نیاید  
 یعنی لما یغ شرعی آن قصد را در دیوان عمل و به حسنه بنویسند و اگر بعمل آورد ده حسنه  
 بنویسند و هفتصد بنویسند و زیاده بنویسند تا بحدی رسد که از حساب پرو ن رود

و هر کس که تصدیری کند و بعمل نیاید یعنی الله ترک کند آنرا سیئه بنویسند و اگر بعمل آرد آنرا  
 یک سیئه بنویسند حضرت میفرماید که باز گشتم و جبرئیل مرا همراه من بود تا بخانه ام هانی در آمد  
 و این همه سیر و سلوک در شبی از شبها شام بوده **فاناسید ولد آدم ولا یخرب ویدی لواء الحمد**  
**یوم القیامة ولا یخرب والی مغایة الجنة یوم القیامة ولا یخرب** و در زین القصص از عمار روایت میکند  
 که در زمان رفتن و باز آمدن آن سرور سه ساعت از شب بوده و از وهب بن منبته  
 و محمد بن اسحق نقل میکنند که چهار ساعت بوده و الله اعلم ارباب سیر و رحمت الله آورده اند  
 که رسول خدا صلی الله علیه وسلم در حین مراجعت از آن سفر در صحرای ذی طوی یا جبرئیل  
 گفت قریش مرا درین امر تصدیق نخواهند کرد جبرئیل گفت باکی نیست اگر ایشان تصدیق نکنند  
 ابو بکر اول بار تصدیق تو خواهد کرد و او صدیق است مرویست از ام هانی بنت ابوطالب  
 که گفت معراج پیغمبر صلی الله علیه وسلم در خانه ما بود و با ما تکیه کرد چون صبح شد فرمود  
 ای ام هانی امشب مرا به بیت المقدس برد و از اینجا با سمانها رسانیدند و پیش صبح باز آوردند  
 گفتیم صدقت یا رسول الله پدر و مادر من فدای تو باد زینهار این سخن را پیش این منکران مگوی  
 مباد ابا ورنکنند و ترا بدروغ باز دهند گفت بخدا که من این قصه را از هیچکس پنهان ندانم  
 ابن عباس رضی الله عنهما گوید رسول صلی الله علیه وسلم صبح آن شب در حجره بنشست ملول  
 و محزون چه داشت که قریش ویرا تکذیب خواهند کرد ابو جهل در آمد و پیش وی بنشست  
 بر سبیل استهزا با آنحضرت گفت هیچ امر محمدا استفاده کرده پیغمبر صلی الله علیه وسلم  
 فرمود آری شب سفری کردم گفت بگیا آن سرور جواب داد که به بیت المقدس و از اینجا  
 بسموات رفتم آن ملعون گفت امشب بدانجا رفتی و صبح در مکه گفت اری ابو جهل چنان  
 ظاهر ساخت که ویرا درین امر انکاری نیست از خوف آنکه آنحضرت دیگر آن سخن پیش کسی نکوید  
 و گفت یا محمد و این سخن بامن گفتی با قوم خواهی گفت رسول صلی الله علیه وسلم فرمود اری نگاه  
 ابو جهل فریاد بر آورد که و نه بخوبی بیاید مردم از اطراف و جوانب اینجا



حاضر شدند ابو جهل گفت یا محمد انچه با من گفته بودی در حضور جماعت نیز بگوی حضرت  
فرمود مرا امشب به بیت المقدس و با شما می‌برند قوم بنیاد قحط و انکار کردند بعضی  
دست‌ها بر هم می‌زدند و بعضی دست بر سر می‌نهادند و آن امر نزد عقول قاصده ایشان  
محال می‌نمود و جمعی از اهل اسلام که ایمان ایشان ضعیف بود از دین مرتد گشتند ابو  
اجاعتی از پی روان خویش پیش ابوبکر صدیق رضی الله عنه رفت و با وی گفت نمی‌روم  
پیش صاحب خود تا بشنوی که چه می‌گوید صدیق پرسید که چه می‌گویند آن ملعون  
جواب داد که دوش در میان قوم بوده و می‌گوید مرا امشب به بیت المقدس برده اند ابوبکر صدیق  
رضی الله عنه فرمود البته وی این سخن گفته ابو جهل گفت اری ابوبکر جواب داد که راست  
گفته قوم گفتند تو او را درین امر تصدیق مینمایی که در بعضی از شب از مکه به بیت  
المقدس رود و پیش از صبح باز آید بلکه گفت اری من او را تصدیق مینمایم در آنکه می‌گوید  
جبرئیل یک لحظه از بالای هفت آسمان بر من می‌آید و پیغام حق تعالی بوی میرساند و باز  
بجای خود مراجعت مینماید اگر او را دوش از مکه به بیت المقدس برده باشد عجیب و غریب نبود  
و هر آینه که با و رخواهم داشت و بعضی گفته اند ابوبکر رضی الله عنه ازان روز باز ملقب بصدیق  
شد منقولست آنکه در میان قریش جماعتی بودند که مسجد اقصی را دیدند بودند پیش پیغمبر آمدند و  
چیز توانی که مسجد اقصی را وصف کنی گفت اری در ایستادم و وصف مسجد بیان می‌کردم تا  
جایی رسیدم که نزدیک بود که بر من مشتبه شود و روایتی آنکه فرمود چنان غمگین شدم بر تبه  
که هرگز نشنیده بودم جبرئیل مسجد اقصی را بیاورد و در نزدیکی خانه عقیل در نظر من بداشت در آن  
دیدم و از هر چه می‌پرسیدند می‌گفتم قریش گفتند اما وصف مسجد راست گفت دیگر  
پرسیدند که قوافل و قبایل ما در طرف شام هستند چه ملاقاتی شرعاً با ایشان یا نه حضرت  
فرمود اری گفتند ما را از ایشان خبری کوی فرمود که ششم بر قافله بنی فلان در روحاشتر  
گمر کرده بودند در طلب ان می‌گشتند در منزل ایشان قدحی آب نهاده بود و من تشنه بودم

از آن قدح اب اشامیدم پرسید از ایشان چون از طلب شتر بازگشتند در آن قدح اب باقی بود و  
قریش گفتند این يك نشانه است دیگر فرمود که ششم بر قافله بنی فلان در موضع نری مرزود و کس از  
اهل آن قافله بر يك شتر سوار بودند شتر ایشان بر مید و یکی را بینداخت و دستش را  
شد پرسید از ایشان که راست هست یا نه گفتند این نشانه دیگر است باز پرسیدند غافله  
خاصه ما را کجا دیدی فرمود که ششم در تنعیم و نشانه بار ایشان و هیئت آن دو مردی که در آن  
غافله بودند و آنکه دوشتری خاکستری رنگ که دو غار و محطط بار داشت پیش پیش غافله  
بودند همه را باز گفت و فرمود که وعدت از ایشان فردا یا روز دیگر وقت طلوع افتاب است  
گفتند این نشانه دیگر است بعد از آن از نزد وی بیرون رفتند و گفتند **والله لقد نقص**  
**محمد شیا و بیته** نقلست که بعضی از قریش صبح آن روز که وعدت غافله بود رفتند و در راه  
نشستند و انتظار طلوع افتاب میکشیدند تا باشد که کاروایان نیایند و آنحضرت را تکذیب  
نمایند که ناکام گویند گفت والله اینک افتاب برآمد جماعتی گفتند والله که اینک شتران  
غافله ظاهر شدند و آن دوشتر که محمد گفته بود پیش پیش می‌آیند و از اهل قوافل نشانیها  
که آن سرور که فرموده بود تحقیق نمودند همچنان بود که وی گفته بود **و فی ذلک یوم فی القصص**  
**قال اهل العیر لما قد تموا صدق یمنا کالمی الخاطف و قد سقطت لنا قوس فرد علینا باجود**  
ان همه دلایل واضحه و آیات لایحه ان گروه بی شکوه ایمان بیاوردند و گفتند ما هَذَا  
**الاحمر مبین ذکر فوائده که تعلق بقصه دارد** **اَوَلَمْ یَدَانَ وَفَقَى الله تعالی وایاک**  
که هیچکس از اهل قبیله را خلاف نیست که معراج آنحضرت بوده و اگر کسی منکر اصل معراج شود  
و البیاض بالله کافر بود زیرا که انکار نص قرآن کرده **قال الله سبحانه و تعالی سبحان**  
**الذی استری بعبد یذکر من المسجد الحرام الی المسجد الاقصی الذی یار کنا** و احادیث صحیح  
صدیقه مشهوره قریبه بحد تو از نزدین باب وارد شده و منکر معراج با شما نه به ابتداء و ضلالت  
منسوب بود نزد ائمه دین رحمهم الله و لکن علما اختلاف کرده اند درین که معراج بر چه



وجه بوده جسد مظهر آنحضرت رفیق روح بوده که بان منزلت رسیدن یا روح تنها طریق آن سفر  
نموده و کالبد نای آن سرور از مکان خویش پروان نرفته جمعی بر آنند که روح آنحضرت  
در خواب بمعراج رفت و جسد در محل خود بود یا آنکه جمله متفق اند برین معنی که رؤیا ابلیس  
حق و صدق است و حکم پیداری دارد و چه صفت ایشان اینست که **تمام اعینهم ولا شام**  
**قلوبهم** چنانکه بسط این مسئله در باب خواص پیغمبر صلی الله علیه وسلم خواهد آمد انشاء الله تعالی  
و این مذهب را از عایشه و معویه و حسن بصری روایت میکنند و سخن محمد بن اسحق در سیرت  
ناظر برین معنیست و این جماعت استدلال نمینمایند بآیه کریمه **وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي آتَيْنَا**  
**الْأَفْنَتَ** چه در کلام عرب رؤیا در دیدن خواب شایع است چنانکه حق تعالی از کلام یوسف  
علیه السلام حکایت میفرماید **هَذَا نَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ** و در آیه دیگر در قصه خواب پیغمبر  
صلی الله علیه وسلم که دید که بمکه درآمد و عمره میگذارد میفرماید **لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ**  
**الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ** و همچنین استدلال نمینمایند بانکه در بعضی از طرق حدیث معراج وارد شده که  
آنحضرت فرمود **بينا انانام** چنانچه بعد ازین مذکور خواهد شد و دیگر آنکه از عایشه صدیقه  
منقولست که گفته ما فقدت جسد رسول الله صلی الله علیه وسلم و بعضی از علما بر آنند  
که اسراء آنحضرت تابیت المقدس به بیداری بوده و با سما نهاد در خواب روح آنحضرت برده اند  
بدلیل آیت کریمه **سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى** و  
غایت اسری کرد ایند چه اگر زیاده بران بودی هر این بیان فرمودی زیرا که آن ابلغ است در حکم  
مدح و آنجه معظم سلف و خلف بر آنند آنست که معراج آنحضرت در پیداری بوده به روح  
و جسد او را در بعضی از شب از مکه به بیت المقدس و از آنجا با سما نهادند چنانچه  
تفصیل آن سابقا بتحریر پیوست و ظاهر نیز قرآن که **أَسْرَى بِعَبْدِهِ وَفَرَدْنِي فَدَنِّي قَابَ**  
**قَوْسَيْنِ** و آدنی است مقتضای آنست و ظواهر احادیث صحیحیه دلالت بران میکند و عدول  
از ظاهر و حقیقت نمودن و بتأویل و مجاز قایل شدن هیچ ضرورت نیست و هرگاه که احادیث

بثبوت پیوند در امری که عقلا جایز بود و مخالف قواعد شرعیّه نباشد انکاران سزاوار نیست  
و اگر اسراء در خواب بودی ظاهر این بود که اسراء روح عبد کفّی و پیغمبر صلی الله علیه وسلم  
زیادتی فضايلی حاصل نشدی و قریش را بحال انکار نبودی نزد همه عقلا ممکن است  
که یکی از احادیث الناس در خواب بیند که بهفت آسمان رفت و باز آمد و بهشت و دوزخ را  
دید و دیگر آنکه ام هانیه با آنحضرت تکلفه که این قصه را با قریش مگوئی که مبادا تکذیب کنند  
و ابو بکر صدیق را رضی الله عنه بواسطه آن تصدیق واقع فرمود و نیزتی حاصل نشدی  
و بعضی از مسلمانان بسبب آن دعوی از دین مرتد نشدندی و مشرکان ازان سرور جنبه  
کاروان خود و صفت و نشانه سجده حق پی رسیدندی و اما استدلال ایشان بآیه **وَمَا**  
**جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي آتَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ** تمام نیست زیرا که احتمال دارد که مراد از رؤیا  
رؤیه بصری باشد چه رؤیا مصدر رای که بمعنی دیدن بچشم است هم آمده اگر چه در معنی  
دیدن بخواب شایع است **يَقَالُ** رایت و بعضی رؤیه و رؤیا و در اشعار  
متنبی که از فصحاء عرب است رؤیا بمعنی رؤیه عین مستعمل شده **حيث قال**  
**رؤياك في العين أحلى من القيص** و در مجمع بخاری از ابن عباس رضی الله عنهما که ترجمان  
القرآنست روایت کرده شده که او رؤیا را درین آیه تفسیر بر رؤیای عین کرده و ظاهر  
اینست که حق تعالی آنرا فتنه کرد ایند و خواب موجب فتنه نمی شود و بر تقدیر تسلیم  
که مراد از رؤیا خواب باشد نص نیست که این آیه در قصه معراج نازل شده باشد چه بعضی  
از مفسران بر آنند که نزول آیه در قصه حدیبیه بوده و مراد از رؤیا خواب نیست که آنحضرت  
دین بود که عمره میگذارد و بان عزم از مدینه بیرون آمد تا بحدیبیه رسید و در آنجا با  
کفار صلح نمود و عمره نگذاشته از آنجا بمدینه سکنه مراجعت فرمود و مقصود از فتنه چنانست  
که بدان جهت در دل مسلمانان پیدا شده بود چنانچه شرح آن در محل خویش از کتاب مذکور  
خواهد شد انشاء الله تعالی و بعضی از مفسران گفته اند مراد از رؤیا درین آیت خواب نیست



پیغمبر صلی الله علیه وسلم دید که بنی فلان بر منبر آنحضرت بر مثال میمونان بر می رفتند و از آن  
 خواب بسیار بد برد با او گفتند تاویل واقعه توانست که ایشان مملکت و حکومت یابند پس  
 حضرت شاذمان گشت و اما انکار عایشه و معویه معراج جسمانی را بر تقدیر صحت آن  
 نفل از ایشان بجهت آن بوده که عایشه در آن وقت خرد سال بوده و از آن حال وقوف نداشته  
 و معاویه در آن زمان هنوز با سلام در میان و از آن معنی بی وقوف بوده و بعضی از علما گفته اند  
 صواب آنست که گویند آنحضرت معراج متعدده بود و یکبار معراج جسمانی واقع شده و بآ  
 روحان و الله اعلم **فائدة دومی** آنکه در بعضی از طرق حدیث معراج وارد شده که حضرت  
 فرمود **أَنَا لَمْ أَجِدْ بَيْتِي وَابْنُ مَرْيَمَ** و بر روایتی **بَيْنَا أَنَا وَابْنُ مَرْيَمَ** و روایتی که فرمود  
 فرج سقف بیتی و ابنا مکه و در بعضی از روایات بر ثبوت پیوسته که آن اسری به منسوب  
 ابی طالب و در روایتی دیگر آمده که **أَنَّ بَاتِ فِي بَيْتِ أُمِّ هَانِئٍ فَفَقَهُهُ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ**  
**أَنْ يَجْرُلَ أَنَا فِي الْحَدِيثِ** ظاهر این روایات باینکه یکبار تعارض و تناقض دارد و طریق جمع آنست  
 که گویند آنحضرت در خانه ام هانی بوده که جبرئیل آمد تا ویرا بمعراج برده و آن خانه نزد شعب  
 ابی طالب واقعست و چون آن سرور در آنجا ساکن بوده و نشو و نما آنجا یافته باین اعتبار نسبت  
 بخود فرموده که فرج سقف بیتی و جبرئیل ویرا از آنخانه بمسجد الحرام برده و از آنجا بجهت شوق  
 صدر تکیه داده و شاید که در آن حالت بر آنحضرت اندک نفاس طاری شده و از آن نفل  
 تعبیر بنوم فرموده باشد و آنچه در بعضی از روایات وارد شده که فرمود **كُنْتُ بَيْنَ السَّمَاءِ**  
**وَالْأَرْضِ** مؤید اینست **فائدة سیم** آنکه در بعضی از طرق حدیث معراج واقع شده  
 که **جَاءَ ثَلَاثَةٌ تَقَرَّبُوا إِلَى يَحْيَى عَلَيْهِ وَهُوَ نَائِمٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ** و در آن طریق راوی  
 تمام قصه معراج را ایراد کرده و در آخر آن گفته که **فَاسْتَيْقِظَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ**  
 و ظاهراً حدیث مقتضی آنست که تمام قصه معراج پیش از ظهور نبوة و در خواب بود  
 باشد جواب این اشکال آنست که گوئیم اگر معراج متعدده بوده باشد خود اشکال نیست

والآیه یومهم راوی آن قایل باید شد یا آنکه قبل از یوحی الیه را تخصیص باید کرد بامر معراج ای  
 قبل از یوحی الیه آنست المعراج یا خود گوئیم درین روایات وارد شده که **ثُمَّ أَنَا لَيْلَةٌ أُخْرَى**  
 و تعیین نکرده که پیش از یوحی یا بعد از یوحی بوده حمل میکنیم بر آنکه بعد از نزول و یوحی بوده بقرینه  
 روایات دیگر و اما آنکه گفته فاستیقظ و هو فی المسجد الحرام احتمال دارد که مراد از استیقاظ  
 افاقه و انتباه باشد از شغل خاطر مبارک آنحضرت بمشاهده ملکوت و رجوع بعالی شهادت  
**فائدة چهارم** آنکه در قصه شوق صدر آنحضرت خوارق عادات واقع شده که شخص از شنیدن  
 آن مد هوش و حیران می ماند تا بدیدن چه رسد زیرا که عادات چنان جاری شده که شکم کسی را  
 بشکافند و دل و راس و رانند البته هلاک شود و این امر آنحضرت را هیچ ضرر نرسانید  
 اینست که در حدیث آمده که یکی از صوفیان محدث بوده گوید حکمت در شوق صدر آنحضرت با آنکه  
 حق جل جلاله قادر بود که دل آن سرور را مملو از ایمان و حکمت کردی باینکه شوق صدر واقع  
 شود آنست که قوت یقین وی زیاده شود زیرا که چون بیند او را در آن حال هیچ آسیب نمی رسد  
 و هیچ درد و آلامی باید دل او ثابت و مطمئن گردد و از جمیع مخاوف و مهالک عادیه ایمن شود  
 و لهذا در وصف آنحضرت فرمود **مَا رَأَى الْبَصَرُ وَمَا طَفَى الْقَلْبُ** آنکه خلافت درین  
 که شوق صدر و غسل قلب مخصوص با آنحضرت بوده یا سایر انبیاء با وی درین امر شریکند  
 شیخ ابن حجر رحمه الله گفته که طبری حدیثی روایت کرده در قصه تابوت سکینه که مشعرا  
**بمشارکت حیات قال کان فیہ الطشت التي یغسل فیها قلوب الانبیاء** و ابوسعید و اعط  
 یسایوری در کتاب شرف المصطفی در بعضی از طرق حدیث معراج روایت کرده که حضرت فرمود  
 جبرئیل و میکائیل آمدند و با ایشان طشتی بود که بطون انبیاء ما تقدم را در آن طشت می  
**فائدة ششم** آنکه در بعضی از روایات وارد شده که ابرهیم را صلوات الرحمن علیه در آسمان  
 ششم و موسی را صلوات الرحمن علیه در آسمان هفتم دیده و بر روایتی ادیس را در آسمان سیم و هارون  
 در آسمان چهارم و بر روایتی ادیس را در آسمان پنجم و یوسف را در آسمان دوم و یحیی و عیسی را در آسمان



دیدم و بر تقدیر صحت جمیع جمع متعذر است مگر آنکه قایل بتعدد معراج شوند یا ترجیح بعضی روایات نمایند و آنچه اول در شرح قصه معراج درین کتاب ثبت افتاده ارجح و اصح روایات است **فایده هفتم** روایت ابنیا در سموات یا آنکه اجساد ایشان مقبور است در زمین مشکل بنماید جواب این اشکال آنست که گویند احتمال دارد که ارواح ایشان متشکل شده باشد بصورت اجسام ایشان یا آنکه گویند آن شب اجساد ایشان را حاضر گردانیده باشند بجهة تعظیم آنحضرت ناپیش از قیام قیامت با وی ملاقات کنند و آنچه در بعضی از روایات وارد شده که و بعت آدم فن دو نفر من الانبیاء فامهم مؤیدان توجیه است **فایده هشتم** آنکه ظاهر حدیث معراج که درین کتاب مذکور شد دلالت بر آن میکند که یوسف علیه السلام احسن باشد از جمیع مردمان چه حضرت در شان وی فرموده **فاذا اناب رجلا احسن ما خلق الله قد فضل الناس بالحسن كالقمر ليلة البدر علی سائر الكواكب** و این منافی حدیثی است که ترمذی در جامع خویش روایت کرده از طریق انس بن مالک رضی الله عنه که ما بعث الله نبیا الاحسن الوجه حسن الصوت وكان نبیکم احسنهم وجهاً و احسنهم صوتاً جواب آنست که اگر این حدیث بصحت رسد حدیث معراج را که در باب یوسف وارد گشته که قد فضل الناس بالحسن حمل باید کرد بر آنکه مراد غیر از پیغمبر است صلی الله علیه و سلم و قول آنکس که گفته متکلم در عموم خطاب خود داخل نیست مؤید اینست **فایده نهم** آنکه باید که پوشیده نماند که کریم موسی علیه السلام از روی حسد بوده بر فضیلت پیغمبر صلی الله علیه و سلم و امت وی زیرا که حسد از احاد مؤمنان مذموم است به پیغمبر که برگزیده و کلیم خداوند تعالی باشد چگونه باین صفت متصف تواند بود بلکه بجهة تأسف بوده به اینجه فوت شده از وی بسبب کثرت مخالفت امت با او که مقتضی نقصان اجر ایشان که مستکرم نقصان اجر و بیت زیا که هر پیغمبر امثال اجر هر کسی که اتباع وی کند هست و بکاء موسی صلوات الرحمن علیه به غیر ایشان این معنی محمول تواند شد و در آن شعب شفق و عنایتی که موسی علیه السلام در باب امت پیغمبر صلی الله علیه و سلم واقع شد در قصه نماز هیچ پیغمبر را واقع نشده چنانچه در بعضی از طرق حدیث

معراج وارد شده که حضرت فرمود کان موسی اشد هم علی جین مررت و خیر هم لیم حین رجعت الیه و اما آنکه گفت جوانی بعد از من مبعوث شده مراد وی ازین نوع تعبیر نقص پیغمبر صلی الله علیه و سلم نبوده بلکه مراد او تنویر اشارت بقدرت و کرامت خداوند تعالی که بجوانی در آن سن چندی چند عطا فرماید که بهیچ پیغمبر پیش از او کرامت نکرده باشد و اگر چه اسن بوده اند از وی و بعضی از متأخران شرح حدیث بر آنند که موسی علیه الصلوٰة والسلام درین تعبیر اشارت کرده با استمرار قوه آنحضرت در سن کھولت که با وجود شروع در سن شیخوخته هیچ اثری از آثار پیری بر وی ظاهر نبوده چنانچه کویا هنور جوان بود از غایت قوه و لهذا اهل مدینه در آن روز که آن سرور با بخا تشریف فرموده بود اطلاق اسم ثابت بر وی کردند و ابو بکر صدیق را که بسال خرد تر بود از وی شیخ خواندند **فایده دهم** آنکه در بعضی از روایات واقع شده که سدره المنتهی در آسمان ششم است و از حدیثی که درین کتاب در شرح قصه معراج سابقا گذشت معلوم شد که حضرت شب معراج سدره را در آسمان هفتم دیده اگر ترجیح قایل شوند روایت آنکس را که گفته در آسمان هفتم دیدم ترجیح است بکثرة رواه و نیز با دقت ضبط و اتفاق ایشان و الا میتوان گفت اصل سدره در آسمان ششم بوده باشد و فروع و شاخهای وی در آسمان هفتم **فایده یازدهم** آنکه از حدیث معراج که درین کتاب مذکور شد چنان معلوم میگردد که عرضاً و اثباتی بر آنحضرت بعد از وصول بسدره المنتهی بوده و عددان سه بوده و احادیث دیگر هست که دلالت بر آن میکنند که در بیت المقدس بوده و عددان دو بوده و حدیث دیگر هست که در یک طرف آب بوده بجای ظرف غسل و ظاهر این روایات بایکدیگر تعارض و تنافی دارد و طریق جمع آنست که گویند عرض آینه بر آنحضرت دونیت واقع شده یکبار در بیت المقدس و یکبار در سدره المنتهی و اما اختلاف در عدد آینه و ماینها محمول بر اختصار رواة است و حاصل آنکه مجموع او این چهار بوده یکی از اب صافی و یکی از غسل یکی از خمر بعد از آنهار که در اصل سدره جاری بود



فایده دوازدهم آنکه پوشیدن نماز که علما را اختلاف است در آنکه سید رسول صلی الله علیه  
و سلم شب معراج حضرت حق جل جلاله را دیده یا نبی بعضی بر آنند که ندین این مذهب از عا  
و جماعتی دیگر از صحابه رضی الله عنهم منقولست سر و ق کوید که از عایشه پرسیدم **هله**  
**رای محمد ربه** ایادید محمد پروردگار خود را در جواب من گفت لقد قف شری مما قلت  
بدرستی که موی بتن من برخواست ازین سخن که تو گفتی بعد از آن عایشه گفت سه چیز است که  
هر کس آنها را با تو کوید تحقیق که دروغ گفته اول آنکه محمد پروردگار خود را دید بعد از آن برای  
استدلال بر مدعی خویش این آیه خواند که **لَا تَذَرُكَ الْإِبْصَارُ وَهَؤُلَاءِ الْإِبْصَارُ** و منقولست  
از وی که استدلال کرده بر نفی رؤیت باین آیه که و ما کان لیشران یکلمه الله الا وحیا او من وراء  
حجاب اویرسل رسولاً فیوحی باذنر ما یشاء وجه استدلال آنکه حق تعالی حصر کرد تکلیم خود را  
بایکی از ادمیان در یکی از سه صورت که ان الهام است در دل شخص یا تکلم است بی واسطه از ورأ  
حجاب یا ارسال رسولیست تا پیغام او برساند و از ابوذر رضی الله عنه درین باب روایات مختلفه  
واقع شده یک روایت آنست که پرسیدم از رسول خدا صلی الله علیه و سلم که پروردگار  
خویش را دیدی گفت **نورانی راه** و یک روایت آنست که گفت رأیت و روایتی دیگر از ابوذر آنست  
که پیغمبر صلی الله علیه و سلم در آن شب خدا را بدید و بچشم ندید و جمعی از علما بر آنند که آنحضرت  
در شب معراج حق را جل جلاله دیده و این مذهب از ابن عباس و حسن بصری و عروه بن  
الزبیر و کعب الاحبار و زهری و جماعتی دیگر از صحابه و تابعین منقولست و ابو الحسن اشعری  
و اکثر اتباع او برین مذهبند ولیکن اختلافست میان این جماعت که بچشم سر دید یا بدل دیده  
بعضی بر آنند که بچشم سر دید و بعضی میگویند بچشم دل و از ابن عباس رضی الله عنهما روایات مختلفه  
بثبوت پیوسته در بعضی از روایات مطلق واقع شده که دید و در بعضی دیگر مقید و اوردند  
که بچشم دل دید طایفه از علما بنا بر قاعده اصولیه مطلق را بر مقید حمل میکنند و میگویند مراد ابن  
عباس از آن مطلق آنست که بچشم دل دید و طایفه دیگر جمع میکنند میان روایتین و میگویند

در آن شب رؤیت دونوبت واقع شده بدلیل آیت کریمه **وَلَقَدْ رَاَهُ نَزْلَةً أُخْرَى** مراد ابن عباس  
آنست یکبار بچشم دل بوده و یکبار بچشم سر لکن آنچه در صحیح مسلم از ابن عباس روایت شده  
در تفسیر ما کذب الفوائد ما رای و لقد راه نزلت اخری گفته رای ربه بغوا ده  
مربین منافی این توجیه است و جواب از استدلال عایشه بآیه کریمه **لَا تَذَرُكَ الْإِبْصَارُ** آنست  
که مراد از نفی احاطه است نه نفی رؤیت چه حاصل ادراک در لغت احاطه است و از نفی  
احاطه نفی رؤیت لازم نمی آید و ترمذی رحمه الله در جامع خویش از عکرمه روایت کرده  
که وی گفت ابن عباس گفت رسول پروردگار خود را دیدم بچشم خدا ی تعالی نمیفرماید که  
**لَا تَذَرُكَ الْإِبْصَارُ** در جواب من گفت **وَبِحْكَ ذَاكَ** و اذ انجلی بنوره الذی هو نوره و اما  
جواب از استدلال عایشه بآیه دوم آنکه نفی کلام بدون حجاب مستلزم نفی رؤیت  
بی حجاب نیست شاید که رؤیت حاصل بود بی کلام یا خود گویم مراد از وحی در آیه کریمه کلام  
بی حجابست نه الهام یا آنکه گویم آیه عام مخصوص ببعض است **ما من عام الا وقد خص البعض**  
قضیه مشهور است و بعضی از ائمه دین بر آنند که درین مسئله توقف اولیست زیرا که دلیل  
قاطع درین باب نه بنفی و نه باثبات وارد نشد و آیات و احادیث که مستدل طریقین  
متعارض و قابل تاویلست و این مسئله از عملیات نیست که در آن اکتفا بدلیل ظنی توان  
کرد **فایده** پوشیدن نماز که آنکس که گفته آنحضرت خدا را جل جلاله بدید  
دید مراد او مجرد حصول علم بالله تعالی نیست زیرا که آن سرور همیشه عالم بود بخدای تعالی  
بلکه مراد او آنست که حضرت جلال احدیت خلق رؤیت در دل وی فرمود مثل آنکه خلق فرمود  
در چشم و الله اعلم و بسط قصه معراج و مایعلاق بها علی حد تصنیفی میطلبد و این  
کتاب کنجای بیست ازین تفصیل ندارد و الله الهادی و در همین سال بیفیه العقبه او  
واقع شد گویند دوازده نفر از اهل مدینه در موسم حج بعزم زیارت بکه آمدند و عبادت بصلوات  
از انجمله بود و در عقبه با آنحضرت ملاقات نمودند و بیعت کردند از عبادت بصلوات رضی الله عنه

از انجمله که از قبیل خنوخ و و انقیس از او نبوده اند  
از خنوخان اسیرین زار و عوف و سائر پسران عفر  
راغب بن کک سمیرن عباد سدر بن عفر بن ذریه لعلت  
بیز بن عقیق بن عامر قطیر بن عامر بن صیر بن مالک  
ابو الحسین بن التیان و عوف بن ساعد و عوف بن عیسی  
سمیرن عباد و کرار بن عید قید است



و بر وایتی از سعد بن عبادہ انصاری منقولست که گفت و آن قول  
 بصحت رسیده که گفت **بِأَيُّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعَصْرِ**  
**وَالْيَسْرِ وَالْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَمِ** نقلست که ایشان چون بمدینه مراجعت میکردند حضرت مصعب  
 بن عمیر را همراه ایشان بمدینه فرستاد تا اهل انجارا تعلیم شرایع دین کند و قدام برایشان  
 خواند و بدان سبب مصعب بن عمیر را مقری اهل مدینه میخواندند و روایتی آنکه اوس  
 و خزیج با حضرت مکتوبی نوشتند که کسی برای ما بفهرست که تعلیم قرآن و شرایع نماید  
 حضرت قیرا فرستاد و چون او بمدینه آمد در منزل اسعد بن زرارہ فرود آمد و در انجا  
 بتعلیم قرآن و احکام مشغول گشت و خلق را باسلام دعوت می نمود و اسید بن حضیر  
 و سعد بن معاذ بر دست وی مسلمان شدند آنگاه سعد بن معاذ بنی عبد الاشهل را که  
 قوم او بودند باسلام دعوت نمود همه بیکبار مسلمان گشتند و هیچ خانه از خانه  
 مدینه نماند الا که در انجا مردان و زنان مسلمان پیدا شدند مگر چند خانه معدود  
 مرویست که چون نماز جمعه بجای نماز پیشین فرض شد آنحضرت اهل مدینه را اعلان  
 فرمود تا نماز جمعه بگذارند اسعد بن زرارہ با مسلمانان مدینه جمعه گزارد و بر وایتی  
 مصعب بن عمیر گزارد و الله اعلم **ذَكَرَ وَ قَامَعَ سَالِ سِزْدَمِزْ أَنْبُوَّةٍ وَ بَيْعَةِ الْعَقْبَةِ**  
**ثَانِيَةً وَ ابْتِدَاءَ هِجْرَةِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَدِينَةِ مَكِّيَّةٍ**  
 اهل سیر رحمهم الله آورده اند که چون سال سیزدهم از نبوة درآمد و ایراده قدیمه حضرت  
 حق تعالی متعلق بان شد که اعزاز دین محمدی صلی الله علیه و سلم نماید و نصرت آن سرور  
 بجار د و اساس کفر و شرک اقلع و قلع کند و اهل انرا اذلال نماید در آن سال از اهل مدینه  
 قریب پانصد و بر وایتی سیصد نفر از اوس و خزیج از مسلمانان و کافران انجا در موسم  
 حج بقصد زیارت بیت الله بمکه معظمه آمدند هفتاد مرد و بر وایتی هفتاد و سه مرد  
 و دوزن از انجمله اتفاق نمودند و بان سرور ملاقات کردند حضرت و عده فرمود با ایشان

که در شب دوم از شبهای ایام التشریق در شعب عقبه حاضر شوید تا با هم بیعت کنیم  
 کعب بن مالک گوید چون شب اوسط ایام التشریق شد نیم شبی بود که از میان قوم خود  
 بیرون آمدمیم به پنهانی از مشرکان و متوجه عقبه شدیم رسول خدا صلی الله علیه و سلم  
 به ما پیشی گرفته بود و رفته بود با عم خویش عباس بن عبد المطلب و او در آن وقت برین  
 قریش بود و لکن بجهة شفقت و اهتمام بر حال برادر زاده خویش حاضر شده و اول کسی  
 از ما که خود را بان حضرت رسانید رافع بن مالک زرقی بود بعد از آن ما از عقب وی رسیدیم  
 و ملازمت آن سرور در یافتیم اول کسی که سخن آغاز کرد عباس بود گفت ای اهل مدینه  
 بدیستی که محمد در میان قوم خود عزیز و منیع است و تحقیق که ما ویرانگاه میداریم از  
 دشمنان او ولیکن او نمیخواهد مگر آنکه از ما بکسلد و بشما پیوندد اکنون اگر شما میدانید که  
 با وی وفا خواهید کرد یا بنجه و عده کنید با او وی بجانب شما آید و اگر بر نفس خود اعتماد نداشته  
 این زمان ترک وی کنید و او را در شهر خود بگذارید که در میان قوم خود عزیز است  
 انصار گفتند ای عباس آنچه گفتی شنیدیم یا رسول الله تو خود سخن فرمای و هر شرط که  
 میخواهی در باب خود و خدای خود بکن و روایتی آنکه بر او بر مصر و رکعت و الله که اگر  
 در خاطر ما غیر آن بودی که بر زبان ماست هر آینه می گفتیم داعیه ما آنست که  
 وفا کنیم با بنجه بگویم و در راه خدا و رسول خدا جان بازی کنیم بعد از آن حضرت  
 بنیاد سخن فرمود و قرآن برایشان خواند گفتند یا رسول الله بر چه چیز بیعت کنیم یا تو فرمود  
**بِأَيُّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعَصْرِ وَالْيَسْرِ وَالْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَمِ**  
**وَالْيَسْرِ وَالْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَمِ** و الله ان تقولوا في الله لا تخافون لومة لائم و على ان تنصروني فتمنعوا  
 اذا قدمت عليكم مما تمنعون منه انفسكم و ابناؤكم و اباؤكم يعني بیعت کنید با من  
 بر آنکه هر چه گویم بشنوید و متابعت فرمان بردار باشید در حال نشاط و در حال کسل و اموال  
 خود را در راه خدا نفقه کنید در حال عسر و در حال یسر و بر آنکه امر معروف و نهی منکر بجای آرید



و سخن حق را بگوید و از ملامت هیچ ملامت کمتر نترسید و بدانکه مرایاری دهید و چون  
 نزد شما ایم مرا نگاه دارید از آنچه نفسهای خود را و فرزندان و اهل خود را نگاه میدارید و شمارا  
 بهشت جاودان باشد کعب بن مالک رضوان الله عنه گوید اول براء بن معرور دست حضرت  
 گرفت و گفت بدان خدای که ترا بمخلوق بحق فرستاده که بدین امر که گفتی یا تو بیعت کردیم پس  
 اول کسی که در آن شب با آن حضرت بیعت کرد وی بود و گویند اول کسی از انصار که ابتداء  
 حال با سلام نیز درآمد وی بود و اما زعم بنی النخار اینست که در لیلة العقبه ثانیة انکس  
 اول بیعت کرد با حضرت اسعد بن زراره بود و اما بنو عبد الاشهل گویند اول کسی که بیعت  
 نمود ابو الهثیم بن التیمان بود گفت یا رسول الله بدستی که میان ما و مردم عهد و موایقت  
 و ما همه آنها را قطع میکنیم مباد که چون این امر بجا آوریم خدای تعالی ترا نصرت و غلبه دهد  
 باز کردی بقوم و قبیله خویش ما را بگذار ی رسول الله علیه و آله بستی فرمود و گفت **بل الدّم**  
**الدّم و الهدم الهدم منتمی و انا منکم ا حارب من حاربنم و اسال من سألتم** بعد از آن دوازده  
 نفر از میان اجتناب کردند و نقباء ایشان گردانیدند نفر از خزیج و سه از اوس و روایتی آنکه  
 فرمود باید که هیچ کس از شمارا قهر و غضب نیاید که غیر او را بجهت نقابت فرامیگیرد زیرا که بخود  
 اختیار میکنم بلکه جبرئیل از برای من اختیار میکند چون نقباء مقرر شدند حضرت با ایشان  
 فرمود شما کفیلان قوم خودید همچنانکه حواریین کفیل قوم عیسی بودند و من بر جمله امت خویش  
 کفیلیم نفیست که چون امر بیعت با بنام رسید شیطان بر سر عقبه برآمد و با او از بلند گفت  
 ای اهل جیاج هیچ میدانید که مذمم یعنی محمد با اهل مدینه بیعت کرد و اتفاق نمودند بر آنکه  
 حرب کنند با شما پیغمبر صلی الله علیه و آله فرمود ادب العقبه اسمع ای عدو الله لا افرعنک  
 عباس بن عاده بن فضله بخدا سوگند یا رسول الله اگر خواهی صباح مشرکان اهل مدینه را در شمشیر  
 گیر فرمود هنوز ما مور نکشته ام بقتال باز گردید بمنزل خویش ایشان باز گشتند و این بیعت  
 در ماه ذی الحجه واقع شده بود قبل از هجرة سبه ماه گویند چون قریش از مبايعت انصار بان  
 سرور

که در مدینه واقعت  
 و ما را این از جیاج است  
 یعنی مومنان را گویند که در شمشیر  
 و این بیعت بیعتیم بود

از پیغمبر اکرم صلی الله علیه و آله

واقف شدند آمدند بنزد قافله اهل مدینه گفتند بما رسید که شما با محمد بیعت کرده اید  
 بر محاربه با ما نمیدانیم راست هست یا فی مشرکان مدینه سوگند یاد کردند که ما این امر نکرده ایم  
 و خبر از آن نداریم و حال آنکه ایشان راست میگفتند چه از آن امر و قوف نداشتند پس قافله  
 مدینه بوطن خویش مراجعت نمودند قریش در صد تفتیش و تحقیق آن خبر شدند و معلوم  
 کردند که راست بوده از عقب مدینان بیرون رفتند بسعد بن عباد و منذر بن عسر  
 و اهل مدینه رسیدند منذر بیرون رفت سعد را گرفته دستها بر گردن بسته بکوه آوردند  
 جئیر بن مطعم و حارث بن امیه گفتند مگر تجار ما این شخص است مصلحت آنست که وی را  
 بگذارید تا بمدینه رود قبول نمودند و ویرا خلاص ساختند تا سلامت متوجه مدینه  
 شد اهل قافله متهمی آن میشدند که بجهت استخلاص سعد بکوه باز گردند که در راه  
 با ایشان رسید **ذکر بیرون رفتن ابوبکر و عزم هجرت بجانب**  
**حبشه** و درین سال ابوبکر صدیق رضی الله عنه از جهة ایذا و اضار قریش  
 از پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم رخصت طلبید بجانب حبشه روان شد چون به برك  
 الغمار رسید ابن الدغنه او را پیش آمد و او سید قبیله قاره بود از ابوبکر پرسید  
 بجا میروی جواب داد که قوم من مرا از شهر خویش بیرون کردند میخواهم که در روی زمین  
 بگردم و پروردگار خود را بفرأغت بپرستم ابن الدغنه بواسطه آنکه اخلاق حمیده و  
 طریق پسندیده صدیق میدانست مانع وی شد و گفت مثل تو از شهر خود بیرون نرود  
 و او را بیرون نکند من ترا در جوار خود میکشیم باز کرد و پروردگار خود را در شهر خویش  
 نمای ابوبکر با او بکوه معاودت نمود ابن الدغنه بر اشارت قریش بکشت و گفت مثل ابوبکر را  
 از شهر بیرون نکند زیرا که بصفات رضیه و سمات سنیّه موصوف است و من  
 او را در امان خود گرفته ام قریش جوار ابن الدغنه را مقرر داشتند و لکن با وی گفتند  
 ابوبکر را بکوی خدای خود را در خانه خود بپرستند و نماز در خانه خویش گذارد و قرآن خواند



و ما را بدان سبب این تأکید و این امور را اشکارا بجا نیاورد زیرا که مایه ترسیم بدانجهت زنان  
 و فرزندان ما را در فتنه اندازد ابن الدغنه صورت حال را با صدیق گفت و چند  
 روزی چنان کرد بعد از آن صبر نتوانست نمود مسجدی در فناء سرای خویش بساخت  
 و نماز در آنجا میگذارد و قراءت قرآن می نمود زنان و کودکان قریش چون او از صدیق  
 می شنیدند بر وی جمع میشدند و بسوی او می تکریتند و بشکفت می آمدند و حال  
 آنکه ابو بکر مردی رقیق القلب کثیر البکا بود چون قرآن خواندی مالک چشمان خود  
 نبود بی اختیار اشک از چشم وی ریختی قریش چون برین حال واقف شدند بسیار  
 بد بردند و ترسیدند که زنان و کودکان ایشان بنا بر رقت قلبی که این طایفه را  
 می باشد میل بدین اسلام کنند بنزد ابن الدغنه فرستادند و میراطلبیدند و گفتند  
 ما ابو بکر را امان داده بودیم بجهت امان تو بشرط آنکه پروردگار خود را در خانه خود  
 پرستش نماید اکنون از آن شرط تجاوز نموده مسجدی در فناء دار خود ساخته و علانیة  
 بعبادت مشغولست اکنون با وی بکوجوار نزارد کند یا ترک اعلان عبادت کند ابن الدغنه  
 نزد ابو بکر آمد با او گفت قریش میخواهند که رد جوار من کنند بسبب آنکه بشرط خویش  
 وفا نمودی یا بشرطی که ایشان کرده اند راضی شو یا جوار مرا رد کن صدیق رضی الله عنه  
 گفت جوار نزارد کردم و بجوار خداوند تعالی و رسول وی صلی الله علیه و سلم راضی شدم  
 ذکر هجرت اصحاب رسول صلی الله علیه و سلم بحاجت مدینه و مشاوره کردن  
 قریش در باب انحضرت صلی الله علیه و سلم با خراج یا بکسر یا بقتل و اخبار ابو  
 جبریل آن سرور را از آن حال و اذن داد که هجرت بحاجت مدینه میکنند  
 در باب سیر رحمت الله آورده اند که چون عقد مباحث میان پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 و میان اهل مدینه استحکام پذیرفت و یاران آن سرور از جهة ایداء مشرکان در  
 مکه نمی توانستند بود ایشانرا رخصت هجرت بمدینه فرمود مرویت از سید عالم

صلی الله علیه و سلم که بایاران فرمود که بمن نمودند در هجرت شما را زمینی تخلصتان که میان دو  
 کوه بود یعنی مدینه و در حدیثی دیگر وارد شده که فرمود در خواب دیدم که مهاجرت  
 کردم از مکه بزمین تخلصتان کمان من بان رفت که آن زمین میامریا هجر باشد آن خود  
 زمین مدینه بوده نقلست که اول کسی از اصحاب رسول صلی الله علیه و سلم که بمدینه  
 هجرت نمود مصعب بن عمیر بود بعد از ابن ام مکتوم بعد از عمار و یاسر و بلال و سعد  
 بن ابی وقاص بعد از ایشان عمر بن الخطاب بایست کسی از صحابه رضوان الله علیهم  
 بمدینه توجه نمودند و در بعضی از کتب سیر هست که اول ابوسلمه بن عبد الاسد  
 مخزومی بود که از حدیثه بکه مراجعت کرده بود و بسبب ایداء مشرکان در آنجا نمی توانست  
 بود در صحیح بخاری مرویت که ابو بکر صدیق رضی الله عنه کار سازی آن کرد که بحاجت  
 مدینه هجرت نماید رسول الله صلی الله علیه و سلم فرمود صبر کن که امید وارم که مرا نیز اذن دهند ب هجرت  
 یعنی همراه باشیم ابو بکر گفت پدر و مادر مرا فدای تو باد این امید واری هست حضرت فرمود  
 اری صدیق توقف کرد تا مصاحب و مرافق آن سرور باشد و گویند ابو بکر در آن ایام بخوار  
 دید که ماه از آسمان به بطاء مکه نازل شد و بشهر مکه درآمد و صحراء ام القری از نور  
 و صیای آن روشن شد باز آن ماه بطرف آسمان میل نمود و باز در مدینه منزل ساخت و زمین  
 یثرب را بشعاع خورش متور گردانید و بسیاری از ستارهای آسمان بموافقت آن ماه حرکت  
 کردند انگاه آن ماه انجم سپاه پانچندین هزارستان بر هوارفتند و بحر مکه فرو آمدند  
 و زمین مدینه همچنان روشن بود مگر سیصد و ششت خانه و بر وایتی چهار صد خانه  
 چون آن ماه تمام به بلخ حرام رسید باز اطراف حرم متور گشت و بعد از آن ماه بر همت  
 مدینه روان شد و بمنزل عایشه درآمد پس زمین بشکافت و آن ماه در آن شکاف نابدید  
 شد ابو بکر چون پیدار شد گریه بروی فدا چه در میان عرب مشهور بود بآنکه علم تعبیر خواب نیکو  
 دانستی بدین تأمل و اعتبار در تاویل آن خواب نظری فرمود دانست که آن ماه اقباب فلک رستا



وان ستارهای تابان یاران و خوششان او بیند که بموافقت وی عزت اختیار خواهند کرد و بمدینه  
 هجرت خواهند نمود و بازگشتن آن ماه بمکه با آن ستارها دلیل فتح مکه است که آن سرور را  
 میسر خواهد شد و در آمدن او بمنزل عایشه نشان است که وی شرف فراش حضرت  
 در مدینه در یابد و شکافتن زمین و تابید شدن ماه دلیل وفات سید انبیاست  
 ابوبکر را از آن واقعه و غم پیش آمد یکی غم مهاجرت از وطن و دیار و دیگری اندوه و  
 سید ابرار با خود اندیشید که چون غربت دست خواهد داد باری مصاحبت حضرت از  
 دست ندم **وَأَطِيبُ الْأَرْضَ مَالِ الْغُلَبِ فِيهِ هَوَىٰ سَمِ الْجِيَا طَمَعَ الْمَحْبُوبِ مِيدَانِ**  
**باد و ست کج فقر بهشت است و بوستان به دوست خاک بر سر جاده و توانگری**  
 آورده اند که صدیق دوشتر را در ورق کنار بست و علف میداد تا فربر شود و انتظار میکشید  
 که حضرت مامور گردد و بجهت مدینه از ابن عباس رضی الله عنهما منقولست که او گفت حق تعالی  
 حضرت رسالت را صلی الله علیه و آله اذن مهاجرت داد بمدینه باین آیه که **وَقُلْ رَبِّ ادْخُلْنِي**  
**مَدْخَلَ صِدِّيقٍ وَاُخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدِّيقٍ وَاَجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا** اهل سیر رحمت الله چنین ثبت فرموده  
 که چون اصحاب رسول را صلی الله علیه و آله و سلم و رضی عنهم مهاجری غریب پیدا شد و بدانجا میرسیدند  
 کفار مکه دانستند که آنحضرت با ایشان ملحق خواهد شد و مدنیان حمایت وی خواهند  
 نمود در دار الندون جمع شدند که در باب آن سرور فکری کنند و در برابر وی خویشانش  
 بستند تا کسی از بنو هاشم در آنجا در نیاید و بر آن حال و قوف نیابد شیطان بصورت  
 پری چند ها پوشیده در آنجا ظاهر شد و بنشست کفار گفتند ای پسر از گجایی و ترادر  
 خلوت مابین ما که در آورد گفت من مردم از قبیله نجد و یهاتما را نیکو و بویهای  
 شما را خوش دیدم خواستم که سخن شما بشنوم و از آن خیزی اقتباس کنم و بتحقیق که مراد  
 و مقصود شما را میدانم اگر شما را نشنستم من مکروه آمد پیر و روم قریش گفتند این مرد  
 از نجد از مکه نیست شما را از و باکی نخواهد بود بگذارد و این پندار سخن کردند

و گفتند امر محمد پنهان شده که میداریند و بخدا سوگند که هیچ از وی دور نیست که چون  
 تبعی او را پیدا شود با ما بجنگ پیرون آید فکری نیکو درین باب می باید کرد و بر آن متفق  
 شد یکی گفت ویرا بنده این می باید کرد و در خانه محبوس ساخت و در آن خانه را  
 بر آورد و روزی که داشت که طعام و آب از آنجا بوی دهند و همچنین در آن خانه  
 می باشد تا هلاک شود پیر نجدی گفت این بد را نیست زیرا که تو را و چون خبر داشتند  
 ویرا از دست شما خلاص سازند و احتمال دارد که میان شما و قوما و مقاتله عظیم واقع  
 شود و جماعت شما بفساد آید یکی دیگر گفت او را از میان خود پیرون می باید کرد تا هر جا  
 که خواهد برود پیر نجدی گفت این رای هم چیزی نیست حسن حدیث و حلاوة گفتار  
 ویرا غنی داند اگر او را پیرون کنید هر جا که رود مردم سخن وی شیفته و فریفته  
 شوند و با او پیقت کنند و اتفاق نموده بجنگ شما آیند و ما را از روزگار شما برارند  
 همه گفتند والله که این پسر راست میگوید و حق تدبیر بجای آورد پس در تعظیم و تکریم  
 وی افزودند آن زشت کینیت بد نام ابو جهل بن هشام گفت رای من آنست که از هر  
 قبیله جوانی دلا و را اختیار کنند و بهر یکی شمشیر بران بدهند تا بر سر او روند و همه  
 بیکبار شمشیر بر او راستد و بقتلش آورند چون چنین گفت خون او در تمام قبایل  
 متفرق شود و بنوعید مناف را قوت مقاومت با تمام قبایل نبود بضورت بدیت  
 او راضی شوند و مادیت او بدهیم و خلاص شویم پیر نجدی گفت رای اینست که این  
 مرد گفت بر جمله بران اتفاق کردند و از مجلس برخاستند و بتهنیه آن مهم پر  
 چنانچه ایة کریمه **وَأَذِمْ كُرْبَكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُجْعِلُوكَ وَبِعَذَابِنَا**  
**وَعَذَابِنَا** و الله خیر الما کین از آن حال خبر میدهد نقلست که جبرئیل امین  
 از نزد رب العالمین بسید المرسلین آمد و از حقیقت انحال خبر داد و فرمان آورد که  
 ان الله یامرک بالهجرة و گفت امشب در جماعه خواب خود که هر شب می بودی تکیه مکن



و فردا کار سازی هجرت کن و بجانب مدینه متوجه شو چون شب درآمد کفار بدستوری  
که مقدر کرده بودند بر در سرای حضرت جمع آمدند و مترصدی بودند تا کی در خواب  
شود که بر سر وی ریزند و هلاکش کنند پیغمبر صلی الله علیه و سلم بر آن حال مطلع  
شد امیر المؤمنین علی را علیه السلام گفت کفار قصد قتل من دارند من از پنجا پرون  
روم تو امشب در جای خواب من تکیه کن و بر دسب خضری مرا بر خود پوش و آن بر دی  
بود که هر شب حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بر خود می پوشید با وی گفت دل قوی  
دار که ایشان هیچ مکر و هیبتی نتوانند رسانند و روایتی است که فرمود مرا از  
هجرت بمدینه دادند من فردا تجهیز سفر می نمایم و بطرف مدینه روان میشوم  
و امانات و ودایع که نزد حضرت بود همه بامیر سپرد تا یصاحبانش رساند و خود  
از عقب آن سرور بمدینه رسید پس حضرت امیر بر فراش خاص حضرت پیغمبر صلی الله  
علیه و سلم تکیه فرمود و بر دوش کشید و حضرت از خانه پرون رفت و اول  
سوره یس را تا اینجا که فاغشینا هم فهم لایبصرون میخواند و مشتی خاک بر سرهای  
ایشان پاشید و از ایشان بگذشت آن سرکشکان بادیة ضلالت ویرا  
ندیدند مرویست که در آن شب که امیر المؤمنین علی مرتضی علیه الحجة و الرضوان  
در جامه خواب آنحضرت تکیه نمود و نفس خود را فدای وی ساخت حق تعالی وحی کرد  
بجبرئیل و میکائیل که من میان شما عقد مواخاة بستم و عمر یکی را بیش از عمر آن یک  
کرد ایند مر کدام یک از شما ایشا رجیوة ان دیگری بر حیوة خود میکند هر یکی از ایشان  
گفتند ما ایشا رجیوة کسی بر حیوة خود نمیکشیم زندگی خویش دوست میداریم الله تعالی  
وحی کرد بایشان که مثل علی ابن ابی طالب نیستید که مواخاة بستم من میان او  
محمد وی نفس خود را فدای محمد ساخت و حیوة او را بر حیوة خود ایشا نمود پدید  
برد من ویرا از شر اعدا محافظت نماید ایشان بموجب امر خداوند تعالی بر زمین آمدند

جبرئیل بر بالین علی بنشست و میکائیل بر پائین وی جبرئیل میگفت بخ کیست مثل تو ای علی  
ابن ابی طالب حق جل جلاله مباحات کرد بتو بر ملائکه و لنعم ما قیل ۹  
هر آن که بهر خدا راه نفس بر بندد مَلَك ز عرش بفرمان او مگر بندد و گویند اینه کویمه و من  
النَّاسُ مِنْ لَيْسَرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَؤُفٌ بِالْعِبَادِ در آن باب نازل شد  
و اقدی از شایخ خویش روایت کند که ابو جهم و حکم بن ابی العاص و عقبه بن ابی معیط  
و نصر بن الحارث و امیة بن خلف و ابن غیطله و طلحة ابن عدی و ابولهب و ابی بن خلف  
منبته و بنیته پسران حجاج اینها از آن جمله بودند که آن شب بر در سرای حضرت قصد قتل  
وی داشتند منقولست که چون آن سرور از خانه خویش پرون رفت و از کفار بسلامت  
بگذشت بعد از زمانی شخصی بریشان ظاهر شد و گفت اینجا انتظار چه میکشید گفتند منتظر  
محمدی که گفت بخدا سوگند که محمد از خانه بیرون آمد و بر شما بگذشت و خاک بر فرقهای شما  
پاشید ایشان دستها بر فرق خویش بردند خاک الود یافتند و خاک از آن می افشاندند و گویند  
آنکه در آن شب خاک بر فرقهای ایشان آمده بود همه در روز بدر کشته شدند کفار آمدند  
و چشم بر شکاف در نهادند در تکیه که حضرت شخصی دیدند پنداشتند که ویست گفتند  
والله اینک محمد در بر خود در خوابست بخانه در رفتند خواستند که دست بر دی نمایند  
علی مرتضی برخواست چون ویرا دیدند دانستند که آن شخص راست گفته بود از علی پرسیدند  
که محمد کجاست فرمود بیند افرجیان و خجل شدند و بتفحص و نفیثش حال پیغمبر صلی الله  
علیه و سلم مشغول گشتند و دست از علی برداشتند آورده اند که علی مرتضی علیه  
السلام در آن باب این آیات گفته ۹ **وَقِيلَ بَنِي إِسْرَءِيلَ خُذُوا زِينَتَكُمْ**  
**وَمِنْ طَافَ بِاللَّيْلِ الْعَلِيْقُ وَبِالْحَجْرِ** رسول الله خاف ان يماكر و ابی  
**فَتَحَاهُ ذُو الطُّوْلِ الْآلَهُ مِنَ الْمَكْرِ** و بات رسول الله في الغار امن  
**مَوْقِي وَنَ خَفَظَ الْآلَهُ وَنَ سَتَرَهُ** و بت اراعیهم و ما یثبتون



**نقد و طنت نفسی علی القتل والاسر** از عایشه صدیقه رضی الله عنها مرویست که گفت روزی در خانه خویش نشسته بودم در کرم گاه روز که گویند گفت اینک رسول خدا صلی الله علیه وسلم طیلسان بر سر مبارک انداخته می آید و دستورا حضرت نبود که در آن وقت روز بخا ما اید ابو بکر گفت پدرم در مدینه بود درین زمان امر عظیم او را آورده پس آن سرور بر سید و بعد از اذن درآمد و گفت بیرون کن هر کس را نزد تست ابو بکر گفت یا رسول الله کسی نیست پیش من غیر دو دختر من که یکی از آنها اهل تست یعنی عایشه حضرت فرمود بدانکه حضرت عزت مرا اذن هجرت داد ابو بکر گفت الصحابه یا رسول الله یعنی میخواهم که مصاحب تو باشم فرموداری تو مصاحب خواهی بود و روایتی آنکه عایشه گفت دیدم ابو بکر که از شادی در گریه افتاد و تا آن زمان کمان من نبود که کسی را از فرح گریه آید ابو بکر گفت یا رسول الله یکی ازین دو دختر مرا قبول فرمای حضرت فرمود قبول نمودم به بها و روایتی آنکه فرمود شری که از من نباشد سوار نمی شوم ابو بکر گفت یا رسول الله ازان تست فرمودی ولیکن یهایی که خربین انرا میگیرم انرا ابو بکر گفت چون خاطر مبارکت چنین میخواهد یهایی که واقعی آورده که بهای او هشتصد درم بود عایشه گوید بتجیل تمام کار سازی او کرد و پیرو سفره ترتیب نمودیم و روایتی آنکه کوسفندی پختیم در سفره نهادیم بندی که سفره را بان محکم سازیم حاضر بود اسماء دختر ابو بکر که خود را دینم کرد و بیک نیم ازان سفره را محکم ساخت و نیمی دیگر بر میان بست و روایتی آنکه نیمی دیگر را بند مطهره ایشان کرد ایند ازان جهة او را ذات المظاہرین گفتند و عبد الله بن ابی بکر که جوان مؤدب دانا بود مقرر کردند که روز در میان قریش بسربرد و شب بغار ثور اید و خبر کفار بدیشان رساند و عامر بن نفیره که ازاد کرده ابو بکر بود گفتند که شب بجهة ایشان شیر بیاورد تا بیا شامند و راهی از قبیل بنی ذیل که او را عبد الله بن اریقط دیلی میگفتند بجهة راهبری بآجره گرفتند و او را امان دادند و شتران را بد و سپردند تا بعد از گذشتن سه شب تا روز بغار ثور برود

از اسماء بنت ابی بکر مرویست که ابی بکر آنروز پنجاه و درم نقد در خانه داشت انرا با خود برداشت و در شب بیست و هشتم صفر یا غر ربيع الاول از راه روزنه که بر بام خوانه بود بیرون رفتند و اکثر اهل سیر برانند که رفتن ایشان از مکّه روزد و شنبه بود و بعضی برانند که پنجشنبه بوده و وجه جمع انست که گویند خروج از خانه ابو بکر پنجشنبه و خروج از غار و توجه نمودن بدین و دوشنبه یا عکس بوده باشد و الله اعلم نقلست که پیغمبر صلی الله علیه وسلم در راه غار ثور نفیلین از پای مبارک بیرون کرده بود و بسر قدم میرفت تا نشان پای بر زمین نما ند پای مبارک آنحضرت مجروح شد ابو بکر و میا برد و ش خود برداشت و بدر غار رسانید انگاه گفت یا رسول الله لحظه توقف فرمای تا من اوله دین غار و مرکه اگر مکروهی واقعی بود بمن رسد نه بتو و ان غار معرّه بود بانکه هوامد را بنجا مسکن دارند پس باندرون رفت غاری دید پس ظلمانی ابو بکر بنشست و بدست خویش احتیاط میکرد و هر سوراخی که می یافت وصله از حاتم خورید پاره میساخت و سوراخ را بان می گرفت يك سوراخ ماند که جامه ریان و فانکر د پاشنه پای خود را بران محکم کرد ایند و گفت یا رسول الله درای حضرت درآمد و شب در انجا بیتوته کردند چون صبح شد پیغمبر صلی الله علیه وسلم ابو بکر را برهنه دید فرمود ای ابو بکر جامه تو بکاشد وی صورت حال باز گفت حضرت دعاء خیر در شان ابو بکر بتقدیر رسانید حیات و عقارب ابو بکر را میکشیدند و از شدت انحال اشک از رخسار وی روان میشد سید کات فرمود یا ابابکر لا تحزن ان الله معنا بر حضرت جلالت احدیت انزال سکینه فرمود و آرامی در دل وی پیدا شد و بعد ازان جانوران ضرر بوی نتوانستند رسانید گویند حق تعالی درخت ام غیلانرا و ان درختیست که خار بسیار دارد و مرد مرفرس انرا میخورد گویند بر در غار بر ویانید و جفت کبوتر حقی در ان شب الهام رسید تا بیا مدند و در انجا اشیانه ساختند و هم در شب بیضه نهادند



و حق تعالی عنکبوت را امر فرمود تا برانجا خانه بافت از انس برمالک و زید بن ارقم و غیره  
شعبه رضی الله عنهم مرویست که حق تعالی در شب غار درختی را امر فرمود که در برابر رو  
آنحضرت بیرون آمد چنانچه حایل شد میان وی و میان کسی که در بیرون غار بود این  
حدیث را بسیاری از اهل سیر آورده اند ولیکن بعضی از متأخران محدث بضعف  
راوی آن قایل گشته اند والله اعلم منقولست که مشرکان بواسطه آنکه کمال صداقت  
آن سرور را با ابوبکر میدانستند بدرخانه او آمدند تا از وی حال حضرت معلوم کنند اما دختر  
ابوبکر از خانه بیرون آمد پرسیدند که پدرت کجاست گفت نمیدانم ابوجهل لعین  
دست بر آورد و طباخچه محکم بر روی وی زد چنانکه گوشوار از گوش او بیرون افتاد  
آورده اند که مشرکان قایفی با خود برده بودند تفحص نمودند اخراش پای ایشان یافتند  
و پی برگرفتند و همه شمشیرها و عصاهای خویش همراه داشتند تا بجای کوه ثور رسیدند  
انجایی ایشانرا که کردند قایف گفت نمیدانم که دیگر قدم خود را کجا نهاده اند چون  
نزدیک شدند بغار قایف گفت مطلوب شما ازین غار تجاوز نکرده در آن حالت  
ابوبکر رضی الله عنه بعرض حضرت رسانید که یارسول الله اگر چنانچه یکی از ایشان  
در شب هر دو قدم خود نگاه کند هر ایند ما را ببیند خواجه کاینات فرمود که  
**ما ظنک باثنین الله ثالثهما** نفیست که چون کفار بر در غار گذشتند کیوتران از  
اشیان خود بریدند ایشان چون پضه کبوتر و خانه عنکبوت دیدند گفتند اگر  
درین غار دامی بودی پضه اشکسته شدی و پرده عنکبوت بنودی سید  
عالم صلی الله علیه وسلم داشت که حق تعالی بان سبب یکیدان جماعت را از مصر  
ساخت و روایتی آنکه با هم گفتند که پیش از میلاد محمد عنکبوت برین غار خانه تنید  
گویند کبوترها که تا این هنگام که در هوای حر مطهران میمانند از سفلان دو  
کبوتراند و در آواز آن کار که از ایشان صادر شد بود حضرت دعاء خیر بر کبوتر

و حر مکه را حرز ایشان ساخت که هر جا که خواهند اشیانه سازند و کسی آنها را صید ننماید کرد  
و در شان عنکبوت فرمود که لشکر بیت از لشکرهای خدای تعالی و نهی کرد از قتلان القصه  
کفار را از انجا خایب و خاسر بازگشتند و ابوجهل گفت تا منادی کردند در اعلی و اسفل مکه  
که هر کس ابوبکر یا محمد را بیاورد یا دلالت کند بر آنکه ایشان کجاند او را صد شتر بدیم  
کفار بدان سبب پیوسته در تفحص بودند **ذکر بیرون آمدن آنحضرت از غار و توجه**  
**نمودن بصوب مدینه و ابوبکر که در راه عارض شده** نفیست که چون سه شب در  
غار بسر بردند سحرگاه شب سیم عبد الله اریقظ دیلی بموجب وعده شترانرا بدر غار  
ثور آورد و عامر بن فهیره نیز پیامد هر دو از آن چهارتن بر یک شتر سوار شدند پیغمبر  
و ابوبکر بر شتری عامر و عبد الله بر شتری و راه سواحل پیش گرفتند و روز و یک شب  
راه رفتند ابوبکر گفت از دور سنی دیدم متوجه بدان شدم ان سنک مقداری از سایه  
داشت انجا را موار ساختم از برای رسول الله صلی الله علیه وسلم و پوست تکیه برای آنحضرت انداختم  
و گفتم یا رسول الله تکیه فرمای وی تکیه کرد و بخواب رفت من در اطراف آن صحرایکستم  
ناگاه چوبانی را دیدم گفتم ای غلام از چه کسی گفت از آن فلان مرد از قریش شخصی را نام  
برد که من او را می شناختم از وی مقداری شیر طلبیدم قدحی از شیر بجهت من بدوشید  
اندکی آب در آن ریختم تا خنک شود آنگاه پیش آنحضرت آوردم از خواب بیدار شده  
بود گفتم یا رسول الله بیاشام حضرت پان بیاشامید پس بعرض رسانیدم که وقت کوچ  
شدن سوار گشتیم و میرفتیم آورده اند که آن سرور در راه بمنزل قدید رسید و بخیمه  
ام معبد عاتکه بنت خالد خزاعیه کزاری کرد و حال آنکه ام معبد زنی بود عاقله کلان  
ساله بر درخیمه خود نشستی و رهگذری را مهمانی کردی آنحضرت از او خرما و گوشت طلبید  
تا بخورد وی در جواب گفت امسال در میان ما قحطی و تنگیست و اگر نزد ما چیزی بود شما  
مهمانی میکردم حضرت صلی الله علیه وسلم در منزل وی نظری کرد و کوفندی دید



در گوشه خیمه فرمود ان کوسفند چیست ام معبد گفت کوسفندی است که از غایت لاغری  
 بر جای مانده فرمود ایا آنرا هیچ شیر باشد گفت ان از ان لاغر تر است که این گمان در شان  
 او نوان برد فرمود مراد ستوری میدهی تا ویرا بدوشم گفت اری پدر و مادرم فدای تو باد اگر  
 توانی بدوش بس رسول الله علیه وسلم ان کوسفند را پیش خویش طلبید و دست مبارک  
 بر پستان او کشید و نام الله تعالی بر زبان راند و فرمود اللهم باریک لها فی شاتها  
فی الحاله پای خود را از یکدگر دور نهاد و پستان وی پر شیر شد حضرت از ام معبد طرف  
 طلبید و بدست مطهر خود شیردوشید و اول با اهل خیمه داد تا بیا شامیدند بعد  
 از ان یاران خود را شیر داد انگاه خود اشامید و چندان شیر از ان کوسفند لاغر بدوشید  
 که حاضران از ان مکررا نوشیدند و ظرفهای ام معبد را پر ساخت و نزد وی بگذاشت  
 و روان شد بعد از ان شوهر ام معبد اکثم بن ابی الحجون بیامد و ظروف مملو از شیر  
 در خانه خویش دید تعجب نموده گفت این شیر از کجاست کوسفندان شیر دار ما بسیار  
 ازین منزل دور است و کوسفند شیر دارد در خانه نبود ام معبد گفت والله کس  
 مرد مبارکی بر ما بگذشت ویرا سخنی خوش و زبانی فصیح و بیانی مایع بود و تمام اوصاف و  
 اخلاق و شکل و شمایل حضرت را بزبان بدیع بیان کرد اکثم چون اوصاف ان خلاصه  
 الی عبد مناف از زوجه خویش استماع نمود گفت والله که این مرد صاحب قریش است  
 و ما او را شنیده ایم اگر من بوی میرسیدم التماس صحبت او میکردم و امید که  
 بوی رسم و تدارک او بکنم و الكتاب المختصر زها لباسم ثمر هاجرت بعد ذلک هی و زوجها  
 فاسما و کان اهلها یورخون بیوم نزول الرجل المبارک کوبید بعد از رفتن ایشان از مکه  
 بچند روز صبحی بود که اهالی حرم شنیدند که هاتنی با و از بلند این معنی میگفت  
جزی الله رب الناس خیر جأری رفیقین حلیمین ام معبد هاتنی لا یألیه شر و حاء  
فقد فاز من امسی رفیق محمد نقلست که چون حسان بن ثابت این ابیات شنید در جواب گفت

لقد خاب قوم زال عنهم بنیهم و قدس من یسری الیهم و یعتد ترجل عن قوم فزالت عقولهم  
وجلت عن قوم بنو ریحان بنی یسری ما لا یرى الناس حوله و یتلوا کتاب الله فی کل شهید  
 مرویست که ان کوسفند که سید عالم صلی الله علیه وسلم پستان انرا مس فرموده بود بپرکت  
 دست حق پرست آنسر و هشتده ساله بزیست و شیر میداد در صبح و رواح در زمان خلافت  
 عمر بن الخطاب در عام رماده هلاک شد در صحیح بخاری از عبد الرحمن بن مالک مدلی که  
 برادر زاده سراق بن مالک بن جعشم بوده منقولست که گفت بدین من را اخبار کرد که سراق  
 از نزد قریش رسولان آمدند بقیله ما و گفتند قریش میگویند که هر کس محمد را یا صاحب  
 او را بکوبد یا اسیر کند دینه هر یک از ایشان که عبارت از صد شتر باشد بوی میدهم  
 روزی من نشسته بودم در میان قوم خویش یعنی بنی مدلی که مردی آمد و گفت حالتی عجم  
 بجا ختی را از دور دیدم که براه ساحل میرفتند گویا که محمد و اصحاب وی بودند سراقه کوید دانستم  
 که ایشانند ولیکن خواستم که ویرا در غلط اندازم گفتم فلان و فلان بودند که از پیش من  
 گذشتند و من ایشانرا دیدم محمد و اصحاب وی نبود پس محظه در میان توقف کردم بعد  
 از ان بر خواستم بمنزل خویش آمدن کنیز خود را گفتم تا اسب مرا زین کرد و در پیش تنی برداشت  
 نیزه خویش را برداشتم و در زمین میکشیدم بهیات کسی که بقضای حاجت رود تا به پس  
 نگاه می ان تل رفتم و بر اسب خود سوار شدم و تا ختم تا نزدیک بایشان رسیدم اسب  
 من بسر درآمد و من بر زمین افتادم بر خواستم و پیرهای قمار از کنانه خویش بیرون آوردم  
 و قمار گرفتم که ضرری میتوانم بایشان رسانید یا بی آنچه مکروه میداشتم بیرون آمد  
 انرا چندان اعتبار نکردم و بر اسب خود سوار شدم و میراندم تا چنان نزدیک شدم  
 بایشان که قراءت پیغمبر صلی الله علیه وسلم شنیدم انحضرت متوجه بود و التفات  
 بجواب خویش نمیکرد و ابو بکر کثیر الالفاظ بود ناگاه هر دو دست اسب من تا زانو بر زمین  
 فرود رفت از پشت رین بر وی زمین جست و اسب را زجر کردم که بر خیزد نمیتوانست

سرور الملک و حاکم الایام  
 کلثوم الملک و النخل  
 بیک



عادت ایشان در جابلیت آن بود که چون کسی قصد کاری داشتی سه مرتبه بگوید  
 یا بیک تو شکی آفریند و بر دیگری بنویشتی که نهانی ربه و بر دیگری بنویشتی  
 اگر پیران ادوی در آن کار شروع نمودی و گفتی مرا این کار خرابی فرموده  
 و اگر پیران ادوی از آن کار باز ایستادی و اگر کسی پیران ادوی باز  
 اعاده کردی بار دوم تا مرا نانی پیران ادوی  
 مصلحت

دستم را از زمین بردارد بعد از آنکه اسبم خلاص شد باز تیر قمار فال گرفتم فال من بد ملا آمد  
 دانستم که بر ایشان دست نخواهم یافت از ابو بکر رضی الله عنه مرویست که گفت چون سراقه را  
 نزد یک شد گفتم یا رسول الله اینک طالب بما رسید فرمود **لَا تَحْنِ أَنْ اللَّهَ مَعَا** سراقه چنان نزد یک  
 شد که میان ما و مقدار یک نیزه یاد و نیزه پیش نمازد گفتم یا رسول الله اینک طالب ما را  
 دریافت در گریه شدم حضرت فرمود چرا گریه میکنی گفتم یا رسول الله برای نفس خود نمیگیرم بجهت  
 تو میگیرم حضرت بجانب سراقه نکامی کرد و گفت **اللَّهُمَّ اكْفِنَاهُ مِنْهُ بِمَا شِئْتَ** ای خدای  
 سزای پرستش شرا و را از ما کفایت کن با نجه تو خواهی در الحال چهار دست و پای سراقه بر زمین  
 زورفت فریاد کرد که یا محمد عاکن که اسب من خلاص شود که مرا با شما هیچ کاریست و شرط میکنم  
 که هر کس از عقب شما آید باز گردانم حضرت فرمود **اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ صَادِقًا فَاطْلُقْ رِسَّهُ**  
 در زمان قوایم اسب او از زمین برآمد سراقه کوید در خاطر دم درآمد که عنقیب کاری  
 بالا خواهد گرفت بس عرض زاد و متاع کرد و بر ایشان قبول نمودند و روایتی از سراقه آنکه گفت  
 تیری از جعبه خود پیرون آوردم و گفتم این را بگیرد درین راه بستان و کوسفندان من خواهد  
 رسید انچه حاجت شما باشد از را عیان آنها بستانید پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمود ما را  
 هیچ حاجت با نه نیست از تو هیچ نمیخواهیم الا آنکه امر ما را مخفی داری پس نامه امانی خواستم از آن  
 حضرت که نشانه باشد میان من و او عامر بن فهیره را فرمود تا نامه بجهت من نوشت بر پاره  
 ازادیم یا بر استخوان و بن داد از آنکه گفتم و در جعبه خویش نهادم و باز گشتم و آنحضرت  
 بمدینه رفت و چون مکه را فتح نمود و غزوه حنین نمود از قبیلہ خویش بجز ملاقات با او  
 سرور پیرون رفتم و آن نامه با من بود و در حین مراجعت از حنین بوضع جحرانه  
 با آنحضرت رسیدم و نامه یر دست گرفته گفتم یا رسول الله این نامه گشتم فرمود امروز  
 روز وفای و نیکو بیست پس بشرف اسلام مشرف شد نقلست که سراقه در بازگشتن  
 بهر کس که رسید گفته این را هر را تفحص کردم هیچ اثری از محمد نیافتم و مردم را از عقب

آنحضرت باز میکرد ایندا اول روز و رجب بنک وی میرفت و آخر روز پاسبان وی شد آورده  
 که چون قصه سراقه بگوش ابو جهل لعین رسید این ابیات گفت  
 بنی مدیج انی اخاف سفیهکم سراقه یستغوی بنصر محمدی  
 علیکم به ان لا یفرق جمعکم فتصبح شقی بعد عز و سود سراقه نیز این ابیات  
 گفت و بنزد ابو جهل فرستاد **أَبَا حَكِيمٍ وَاللَّوْلِیْکَ کُنْتَ شَاهِدًا**  
**لَا أَمْرَ جَوَارِیْ اِذْ تَسِیْخُ قَوَائِمُهُ عَجَبْتُ وَلَوْ تَشْكُکُ بَانَ مُحَمَّدًا**  
**بَنِیْ تِیْهَانَ فَمَنْ ذَا یُکَاثِبُهُ عَلِیْکَ بَکْتُ النَّاسِ عَنْهُ فَاَنْتَ**  
**ارِیْ اَمْرَهُ یَوْمًا سَتَبِدُ مَعَالِمَهُ** مرویست که در آن راه ابو بکر را مردم می پرسیدند که  
 این چه کس است که تو ردیف او می ابو بکر تو دیر می کرد و میگفت **هَذَا الَّذِیْ یَهْدِیْ التَّبِیْلَ**  
 این کس است که راه بن می نماید آن شخصی پنداشت که مراد وی راه ظاهر است و حال آنکه مقصود  
 او نمودن راه خیر بود آورده اند که بریده بن الحصیب سلمی شنید که پیغمبر صلی الله علیه و  
 سلم با ابو بکر از مکه پیرون آمد و قریش بر قتل با اسرا ایشان صد شتر قبول نموده اند طمع  
 او را بران داشت که با هفتاد سوار از قبیلہ خویش بقصد ایشان پیرون آمد و میرفت  
 تا رسید بان سرور راوی کوید که سید رسول الله صلی الله علیه وسلم تقال میفرمود و تطییر نمی کرد چون  
 بریده بوی رسید فرمود من انت کیستی تو وی گفت من بریده بن الحصیبم حضرت متوجه  
 ابو بکر شد و گفت یا ابوبکر برده امر ناخوش شد کار ما و بصلاح آمد بعد از آن حضرت  
 پرسید که از کدام قبیلہ گفت از قبیلہ اسلم فرمود سلیمان سلامت یافتیم ما بعد  
 از آن گفت از کدام قومی از اسلم گفت از بنی سهم فرمود خرج سهمک پیرون آمدن تو بزیه  
 چون خلایق کفشار رسید عالم صلی الله علیه وسلم ملاحظه نمود بشکفت آمد و گفت  
 تو کیستی حضرت فرمود من محمد عبد الله رسول حقم برین گفت **أَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا**  
**الله وَاَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ** و از سر اخلاص مسلمان شد و هر که با وی بود تمام بشرف اسلام



مشرف گشتند برین شب در ملازمت حضرت بسربرد چون بامداد گردند گفت  
 یا رسول الله بمدينه درمرو به انکه ترا لوی باشد پس دستار خود را بکشد و بر  
 نیزه بست و پیش پیشان سرور میرفت و گفت یا رسول الله در منزل من فرودای فرمود شتر  
 من ما مو راست هر کجا خواهد رفت انجا فرود خواهم آمد نقلست که دران ولایت بعلقار و  
 بروایتی طلحه بن عبید الله رضی الله عنهما با جماعتی از انصار از جانب شام می آمدند در راه  
 با پیغمبر صلی الله علیه وسلم ملاقات کرده و هر یک از پیغمبر و ابوبکر را جامه سفید پوشانید  
 ذکر و وصول انحضرت بخرطبه مدينه و استقبال نمودن مالکی انجا آن سرور را  
 و بخت رسید که چون خبر بیرون آمدن خواجه کاینات علیه افضل الصلوات و اکمل  
 التسلیمات و توجه وی بجانب مدينه بگوشاها لے انجا رسید هر دو بیرون می آمدند  
 و در بالای حیره در سایه های سنگ می نشستند و انتظار مقدمه شریف انحضرت میکشیدند  
 چون آفتاب گرم میشد بعد از آن بمنزل خویش باز میکشیدند تا آن روز که آن سرور بعد  
 خواست رسید آمده بودند و انتظار بسیار کشید و بخانه های خویش باز گشته  
 یهودی بر بالای حصار بکاری رفته بود که ناگهان چشم او از دور بر رسول خدا صلی الله علیه  
 وسلم و یاران وی افتاد که جامه های سفید پوشیده می آیند یهودی را طاقت نیامد که  
 خود را نگاه دارد فریاد برآورد که ای کروه عرب ای بنی قیلله هذا جدکم الذي تنظرون  
 اینک دولت و سعادت و بخت شما که انتظار آن میکشیدید رسید و روایتی انکه حضرت  
 کسی با بنزد انصار فرستاد تا از آمدن وی ایشانرا خبردار گردانند مسلمانان مدينه چون  
 از آمدن ان صاحب وقار و سکیه و قوف یافتند همه سلاحهای خود را برداشتند خرد  
 و بزرگ ذکور و اناث ایشان باستقبال بیرون آمدند و در بالای حیره با پیغمبر صلی الله علیه  
 وسلم ملاقات کردند و مبارک باد گفتند و شادیدها نمودند و با آن سرور و ابوبکر میکفتند  
 ادخلوا منین مطاعین و روایتی انکه زنان و کودکان و جوانان مدينه میکفتند

جاء بنی الله جاء رسول الله و در بعضی از کتب سیر هست که زنان دف میزدند و این شعر میخواندند  
 طلع البدر علينا من ثینات الوداع و حب الشکر علينا ما دعی الله داع و روایتی انکه پیغمبر  
 صلی الله علیه وسلم در روز وصول بمدينه بر جمعی از خواری انصار بگذشت و ایشان  
 این سرود میکفتند نحن جوار من بنی النجار و جند محمد من جبار و سید المرسلین  
 علیه افضل صلوات المصلین میفرمود که خدای تعالی میداند که من شمارا دوست میدارم  
 اتفاقست میان اهل سیر که آن روز روز دوشنبه بوده از ماه ربیع الاول  
 و لکن اختلافست در آن که چند ماه بوده بعضی بر آنند که اول ماه و بقولے دوم  
 و بقولے دوازدهم و بقولے سیزدهم بوده نقلست که حضرت عنان مرکب خود بگردانید  
 و از جانب راست مدينه بمحله قبا توجه نمود و در میان قوم بنی عمرو بن عوف بنی کلثوم  
 بن الهدم و بر روایتی بر سعد بن خيثمه نزول فرمود و وجه جمع بین الروایتین انکه  
 گویند نزول بر کلثوم بن الهدم بوده فاما بجهة آمدن شد مردم در سرای سعد  
 بن خيثمه منزله تعیین کردند که انجا مجلس دارد زیرا که وی تا اهل نداشت و غربت  
 و ابوبکر صدیق رضی الله عنه در محله سبخ بن خبيب بن يساف یا برخارجه بن زید  
 فرود آمد آورده اند که حضرت در سایه درختی بنشست و خاموش بود و ابوبکر  
 در مقام جست و جوی مردم بایستاد هر کس از انصار که می آمد از انکسان که پیغمبر را  
 ندید بودند ابوبکر را تصور میکردند که پیغمبر است سلام و تحیت وی بجای  
 می آوردند تا زمانی که سایه درخت کمر شد و آفتاب بد انحضرت رسید ابوبکر  
 از ردای خویش سایه بر سران سرور انداخت و در آن زمان دانستند که  
 خادم کدامست و محمدا و کد امر و اختلافست که چند روز در بنی عمرو بن عوف  
 بسر برده بقولے چهارده شبانه روز و بقولے چهار و بقولے پنج و بقولے بیست و  
 دوروز و شیخ ابن حجر رحمه الله در شرح صحیح بخاری ترجیح قول اول نموده و الله اعلم



**ذکر وقایع سال اول هجرت** اهل سیر رحمهم الله آورده اند که در آن ایام که حضرت  
 در محله قبا بود در قبیله بنی عسر و اساس مسجد قبا نهاد و بعمارت آن مشغول شد و آن مسجد  
 که حق تعالی در وصف آن میفرماید **لَسَجْدٌ اسْتَسْقَى عَلَى النَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ**  
**تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ** و آن اول  
 مسجدی بود در مدینه که پیغمبر صلی الله علیه وسلم در آنجا نماز گذار و گویند امیر المؤمنین علی  
 علیه السلام سه روز بعد از آن حضرت در مکه توقف نمود تا انتهای مردم را از قبل آن  
 سرور ادا نمود آنگاه از آنجا بمدینه توجّه فرمود و شب پیاده راه میرفت و روزنهان میشد  
 هنوز آن سرور در محله قبا بود که امیر المؤمنین علی بر سید پایهای مبارک وی از پیاده رفیق  
 ابله کرده بود حضرت دست حق پرست خویش را بر آن مالید و دعای شفا بر آن خواند  
 در زمان صحت یافت آورده اند که روز جمعه بود آن سرور از قبا بیرون آمد تا بشهر  
 مدینه در روزیست که رسول میرفت چون به بنی سالم رسید وقت نماز جمعه را  
 و در بطن و اونا خطبه در غایت فصاحت و بلاغت بخواند و مردم را بر تقوی و نیکوی تحریر  
 نمود و نماز جمعه بگذارد و آن اول خطبه و جمعه بود که حضرت خواند و گذارد نقلست که  
 چون از بنی سالم سواری شد ایشان گفتند یا رسول الله **إِنَّكَ بَيْنَ أَظْهُرِنَا** فرود ای در میان ما  
 و روایتی آنکه بجهله هر قبیله که میرسد اشرف آن قبیله می آمدند و مهارشتر را می گرفتند و  
 استعدا می نمودند که بر ما فرود ای حضرت با هر یک از آن قوم می فرمود **دَعَا لَنَا فَاَتَانَا**  
 بگذارید شتر مرا که او ما موراست تا رسید بموضع که اکنون مسجد رسولست شتر آنجا  
 زانوزد حضرت فرمود **هَذَا الْمَنْزِلُ انْشَاءَ اللَّهُ تَعَالَى** جمع از انصار را مدند و گفتند در منازل ما  
 فرود ای فرمود بگذارید که شتر من ما موراست پس شتر از زمین برخاست و چند گام رفت  
 تا رسید بجایی که موضع منبر رسول خواست بود این نوبت زانوزد و لنگرانداخت سید عالم  
 صلی الله علیه وسلم فرود آمد ابوایوب انصاری پیش دوید و گفت یا رسول الله منزل من ا

از سایر منازل بدین موضع اذن فرمای مرا تا رخت و باز شریف ترا بمنزل خویش بر پیغمبر صلی الله  
 علیه وسلم فرمود پنهان باش ابوایوب فوز عظیم دانسته رخت و بار آنحضرت را بمنزل خود  
 برد و شتر را در آنجا بجا بایند بعضی از انصار استعدا نمودند که چون رحل و بار بجا نه ابوایوب  
 رفت اگر حضرت بخانه ما یاید دور نباشد فرمود **الرَّوْعُ مَعَ رَحْلِهِ** و روایتی آنکه چون ناچه  
 در زمین مسجد بنانود را مد پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمود کدام خانه از خانهای اهل ما نزدیکتر  
 باین موضع ابوایوب گفت خانه من یا رسول الله این دیوار سرای من و این در خانه منست  
 پس فرمود برو از جهة ما جای خواب چاشت مهیا کن ابوایوب گفت خوش ثلما لحظه  
 توقف فرمایید آنگاه بر رفت و سرای خود را رفت و روی داد و مقبل جبهه آنحضرت  
 آماده گردانید آنگاه بیامد و حضرت را بجا نه خویش برد و اول منزل آنحضرت در  
 شیب خانها راست کرده بود و خود در طبقه علیا می نشست بعد از آن ملاحظه  
 آن کرد که میرا لای سر آنحضرت بودن بی ادبی باشد استعدا و التماس نمود تا سید  
 رسول الله علیه وسلم در طبقه علیا منزل ساخت و خود در طبقه پایین تحویل نمود  
 و آنحضرت هفت ماه در منزل ابوایوب بود و هم در سال اول از هجرت عبدالله بن سلام که از  
 جمله اجبار و علمای یهود بود مسلمان شد و روایت از وی که مرد مدینه چون شنیدند  
 که رسول الله علیه وسلم در شهر مدینه فرود آمد بشتاب متوجه ملازمت وی شدند  
 من نیز رفتم و چون روی مبارک او را دیدم دانستم که روی او بر وی کذابان غی ما ند و شنیدم  
 که می گفت **إِيهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ وَاطْعَمُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ**  
 نیامند خلوا الجنة بسلام و گویند اول موعظه که حضرت در مدینه فرمود این بود عبدالله  
 بن سلام چون این نصیحت بشنود بمنزل خویش مراجعت نمود و نوبتی دیگر چون مجلس  
 رسول را صلی الله علیه وسلم خلوت یافت گفت ای محمد من سه سوال از تو دارم که جواب  
 آنها را نمیدانی الا کسی که پیغمبر بود یکی آنکه اول علامتی از علما می قیامت چه خواهد بود



دوم آنکه اول طعام اهل بهشت چه باشد سیم آنکه جهت چیست که فرزندان می مشابهت به پدر  
دارد کامی بما در سید رسول صلی الله علیه وسلم فرمود تا این زمان جواب اینها را نمی دانستم  
و اکنون جبریل بن امویخت عبدالله بن مسعود را گفت ذاك عدو الیهود جبریل دشمن یهود است  
پیغمبر صلی الله علیه وسلم این آیت خواند **قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجِبْرِيلِ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ**  
**بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ**  
**وَالْجِبْرِيلِ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ** آنکه فرمود اما اول علامات قیامت آتش دود آید  
باشد که خلایق را براند از مشرق بسوی مغرب و اما اول طعامی که اهل بهشت خورند زیادتی  
جگر ماهیت که زمین بر پشت است و آن قطعه ایست منفرد معلق بجگر و گویند از جمله گواره  
ترین طعامهاست و در غایت لذت و در حدیث دیگر وارد گشته که فردای قیامت زمین را  
حق سبحانه و تعالی بید قدرت خویش نانی سازد و با جگران ماهی که زمین بر ظهر است حاضر  
اهل بهشت گرداند و بعد از آن که در آنجا چریده باشد و از اطراف بهشت خورده  
بجهت اهل بهشت بکشند و ایشانرا مهمانی کنند و از چشمه سلسبیل آب بدین  
دهند **الْفَيْضُ** حضرت در جواب سوال سیم فرمود اما مشابهت فرزندان می به پدر  
و کامی بما در از نطفه است اگر آب منی مرد بر آب زن بیشتی یا پیشی گرفت فرزند به پدر  
و خویشان پدر می ماند و اگر عکس باشد فرزند بمادر و خویشان مادر مانند این سلام چون  
جواب مسائل خود شنید گفت **اشهد ان لا اله الا الله وانك رسول الله** و از سر صدق  
مسلمان گشت آنکه گفت یا رسول الله یهود قوم بهتان گویند و میدانم که من سید ایشان  
و پسر سید ایشانم و اعلم و پسر اعلم ایشانم و اگر بدانند که من مسلمان شدم در حق من  
چیزها گویند که من از آن خبر نداشته باشم التماس من آنست که پیش از آنکه اسلام من آشکارا  
کردم انجاعت را طلب فرمای و از ایشان حال مرا فاش نمایی حضرت عبدالله سلام را  
در موضعی پنهان ساخت و یهود را طلبید و گفت وای بر شما بیهیزید از عذاب خداوند تعالی

بدان خدایی که جز او خدای نیست سزای پرستش که شما میدارید که من رسول خدایم و شما  
آمده ام بحق و راستی مسلمان شوید گفتند ما نمیدانیم که تو رسول خدایی بعد از آن فرمود  
چه نوع مردیست در میان شما عبدالله بن مسعود گفت او پیش وای ما و پسر پیش وای ما و  
داناترین ما و پسر داناترین ما است فرمود چه گویند اگر مسلمان شود گفتند حاشا که  
وی مسلمان کرد و خدا او را از آن نگاه دارد سه نوبت حضرت این سخن فرمود  
و ایشان این جواب دادند حضرت فرمود این سلام بیرون ای و خود را بایشان نما  
این سلام بیرون آمد و گفت **اشهد ان لا اله الا الله وان محمد رسول الله** ای گروه یهود  
بترسید از خدای تعالی و ایمان بوی بیارید که شما البته میدانید که او رسول خداست  
گفتند دروغ میگوی و روایتی آنکه در حق وی گفتند **هو شرنا و ابنا و ابنا و ابنا**  
و این اجهلنا این سلام گفت من ازین می ترسیدم یا رسول الله حضرت ایشانرا از پیش  
خود بیرون کرد و هم در سال اول بود از هجرت که در مدینه مسجد بنا فرمود و پیش از آن  
هر جا که وقت نماز در آمدی نماز گذاردی مرویست که موضعی که شتر آنحضرت اجازه از نوزد  
چنانچه از پیش گذشت فضایی بود محوطه از آن دو یتیم سهل و سهیل نام پسران رافع بن  
عمر و در حجره بیت اسعد بن زراره و بر روایتی معاذ بن عفر و بر روایتی در حجر  
تربت ابی ایوب بودند و اول اصحاب است و گویند پیش از آنکه سید عالم صلی الله علیه  
وسلم بمدینه تشریف فرماید اسعد بن زراره در آنجا امامت اصحاب خویش میکرد  
و اقامت جمعه و جماعت می نمود آن سرور پرسید که این قضا از کیست گفتند از آن  
دو یتیم است پیغمبر صلی الله علیه وسلم از ایشان خریداری کرد بنوا انجا رکفتند  
ما بهای از آن بان دو یتیم بخشیم و روایتی آنکه آن دو یتیم گفتند ما ثمن از تو نمی ستانیم و  
بتو مسلم میداریم پیغمبر صلی الله علیه وسلم قبول نکرد و بدو مشقال طلا از آنجا بخزید  
و ابو بکر را فرمود تا بهای آنرا بدهد و در آنجا کورستان مشرکان و خرابه و درختی چند



از خرمایا بود حضرت فرمود تا کورستان را بنشین کردند و آن خرابه را هموار ساختند و درختها  
 خرمایا را بریدند چون زمین هموار شد طرح مسجد کشیدند و بساختن آن مشغول شدند  
 یاران رسول صلی الله علیه و سلم خشت میکشیدند و آن سرور نیز با ایشان خشت  
 میکشید و بجهت ترغیب یاران در آن کار میکفت **۹**  
**هذا الجمل الاحتمال خیر هذا بدنا واطهر** واین رجز نیز میخواند **اللهم لا خير الاخرة**  
**فارحم الاضار والمهاجر** جماعت مهاجر و انصار دیدند که پیغمبر صلی الله علیه و سلم بنفس نفیس  
 خویش خشت میکشد بجد در کار در آمدند و این رجز میخواندند که **۹**  
 لن تعدنا والنبي يعمل ذاك اذا العمل المضلل و امیر المؤمنین علی علیه السلام کار میکرد و این  
 رجز میخواند **لا يستوي من يعمر مساجدا يدا ب فيها قايما و قايما عمارا بن ياسر** این رجز از زبان امیر یار  
 و خشت میکشید و میخواند یکی از صحابه نشسته بود کار میکرد پنداشت که عمار تقریر  
 بوی میکند بغضب رفت و عصای در دست داشت گفت ای عمار خاموش می شوی و  
 الا ترا این عصا بنم سید المرسلین صلی الله علیه و سلم بشنید که آن مرد با عمار آن سخن  
 گفت فرمود عمار هر دو دین منست هیچکس نتواند او را زدن و در صحیح بخاری روایت که  
 یاران در آن روز خشت میکشیدند يك يك و عمار دود و خشت بر میداشت و بر و آ  
 يك خشت از قبیل خود و یکی از قبیل پیغمبر صلی الله علیه و سلم و آن سرور خاک از سرا و پاک  
 میکرد و میفرمود **وَجِ عَمَارَتُفْ لَه الْفِيَةِ الْبَاغِيَةِ يَدْعُوهم إِلَى الْجَنَّةِ وَيَدْعُوهم إِلَى النَّارِ** و عمار  
 میگفت **اعوذ بالله من الفتن** نفیست که دیواران مسجد از خشت خام و سقفش از شاخهای  
 خرما و ستونها و قبله آن از چوب خرمایا بود و قبله را بجانب بیت المقدس راست کرد و  
 مسجد را سه در ساخت یکی در پایان عمارت که عامه یاران از آن در مسجد می آمدند یکی دیگر  
 که خود در آنجا تشریف میداد و دیگری بود که از اباب الرحمة گفتندی و مسجد رسول صلی الله  
 علیه و سلم همچنان بر آن هیئت بود تا زمان خلافت امیر المؤمنین عمر رضی الله عنه و بجهة

آنکه مردم بسیار شده بودند خلیفه ثانی از انکشاده کرد ایند و لمکن در جنس آلات  
 تغییر نداد و کشاده ترک کرد ایند بعد از آن امیر المؤمنین عثمان رضی الله عنه آن بنا را  
 تغییر داد و کشاده تر ساخت و دیوارهای آنرا از سنک منقش و کج ساخت و ستونها  
 آنرا هم از حجان منقوشه کرد و سقف آنرا از چوب ساج کرد بعد از آن در زمان اما  
 ولید بن عبد الملك عمر بن عبد العزيز آنرا کشاده تر ساخت و خاتهای از و اج پیغمبر صلی  
 علیه و سلم که متصل بمسجد بود داخل کرد ایند بعد از آن مهدی از خلفاء عباسیه  
 آنرا عمارت کرد بعد از وی مامون آنرا تجدید نمود و زیاده کرد ایند و بنا آنرا استحکام  
 داد و تا اکنون بنا مامونی است و هم در سال اول از هجرت بعد از قدم آنحضرت بیکاه  
 در نماز حاضر افزودند و حال چنان بود که پیش از آن نمازها دو رکعت دو رکعت فرض شده  
 بود غیر از شام که آن سه رکعت بود چون سال اول از هجرت شد در نماز پیشین و پسین و  
 دو رکعت زیاده کردند و نماز صبح و شام تغییر نیافت از عایشه صدیقه رضی الله عنها منقو  
 که گفت **فرض الله الصلوة حين فرضها ركعتين ركعتين في الحضر والسفر فاقوت صلوة**  
**السفر ورئيد في الحضر فائدة** بدانکه ائمه حنفیه رحمهم الله استدلال کرده اند باین  
 حدیث عایشه بر آنکه قصر در سفر واجب است و اتمام جایز نه چنانکه ائمه شافعیه رحمهم الله  
 بر آنند حیث قالت **فرض الله الصلوة حين فرضها ركعتين ركعتين في الحضر والسفر وجوا**  
 از قبل شافعیه است که گویند از عایشه بثبوت پیوسته که وی در سفر اتمام میکرد بسلام  
 او این بوده که اتمام جایز است چه اگر نزد او قصر واجب بودی اتمام نکردی و قاعده اصول  
 پیش حنفیه رحمهم الله است که هرگاه که رای صحابی معارض باشد با روایت او رایت  
 اعتبار دارد نه روایت وی و شافعیه رحمهم الله استدلال کرده اند بر آنکه قصر رخصت  
 بحدیثی که حضرت در باب قصر فرموده است **هذه صدقة تصدق الله بها عليكم** و بایه کریمه  
**فليس عليكم جناح ان تقصروا من الصلوة** چه لفظ قصر مقتضی است که از چهار رکعت فرض بوده باشد



در سفر چندی که گشت بس صواب است که گویند چون نماز چهار فرض بشد نماز سفر نیز  
 چهار فرض شده باشد بعد از آن رخصت تخفیف در نماز سفر بوقوع پیوسته باشد  
 و هم در سال اول از هجرت حضرت زید بن حارثه و ابو رافع را که از اد کرده آن سرور بود  
 بمکه که فرستاد با پانصد درهم و دوشتر تا فاطمه و امر کلثوم و سوده بنت زینب و  
 اسامة بن زید و مادر او ام ایمن را ساخنکی نموده بمدینه بیاورند ایشان بموجب فرموده  
 رسول صلی الله علیه و سلم بمکه رفتند و انجاعت را کار سازی کرده از آنجا پرون آوردند  
 عبدالله بن ابی بکر نیز عیال پدر را برداشت و همراه ایشان بمدینه آورد و طلحه بن عبید الله  
 نیز موافقت نموده بلا زمت حضرت آمد گویند سید عالم صلی الله علیه و سلم بجهة  
 خاصه خویش مسکنی متصل بدیوار مسجد بنا افکنده بود بعد از اتمام آن از منزل ابو  
 ایوب با آنجا نقل فرمود و هم در سال اول از هجرت در جمادی الاول این سال بود که  
 سلمان فارسی رضی الله عنه مسلمان گشت و شرح کیفیت اسلام او در مقصد دو  
 از کتاب در ذکر ترجمه سلمان مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی و هم در سال  
 حضرت عقد مواخاة بست میان یاران خویش بعد از قدوم آن سرور بمدینه پنج  
 ماه یا هشت ماه چهل و پنج نفر از مهاجر و چهل و پنج نفر از انصار و بقولی پنجاه از مهاجر  
 و پنجاه از انصار اختیار فرمود و در مسجد عقد برادری میان هر دو ایشان بست مشهور  
 میان مورخان اینست و شیخ ابن حجر رحمه الله در شرح صحیح بخاری خویش از ابن عبدالبر  
 نقل میکند که مواخاة دیگر و راهی این بوده مخصوص بمهاجران که انصار در آن مدخلی  
 نداشتند و حاکم ابو عبدالله بنشآوری حدیثی روایت میکند که دال است بر آنکه وی  
 میگوید و آن حدیث ابن عمر است که گفت رسول خدا صلی الله علیه و سلم عقد برادری  
 بست میان ابوبکر و عمر و میان طلحه و زبیر و میان عثمان و عبدالرحمن عوف بر علی  
 مرتضی گفت یا رسول الله میان یاران عقد برادری بستی و مرا هیچ برادری تعیین نکردی

برادر من کیست حضرت فرمود **انا اخوك** من برادر تو و بروایتی فرمود **انت اخي في الدنيا والاخرة**  
 تو برادر منی در دنیا و آخرت و روایتی هست که حمزه بن عبد المطلب را با زید بن حارثه عقد برادری  
 بست و این جماعت که مذکور شدند همه از مهاجرانند و اما مواخاة که میان مهاجرین و انصار  
 واقع شده از اسامی آن جماعت اینها بنظر رسیده که مذکور میکرد ابو بکر صدیق باخواجه  
 بن زید انصاری ابو عبیده بن الجراح با سعد بن معاذ که سید بقیله اوس بوده از انصار  
 زبیر بن عوام با سلمة بن سلمة انصاری عثمان عوف با اوس بن ثابت انصاری طلحة  
 بن عبید الله با کعب بن مالك انصاری عبدالرحمن عوف با سعد بن الربیع انصاری  
 سلمان فارس با ابوالدرداء عقد مواخاة بستند و گویند در آن باب کتابی نوشتند  
 که باینکه در معاونت و مواخاة نمایند و از یکدیگر میراث برند تا بعد از غزوه بدرایه  
 کریمه **و اول الارحام بعضهم اولى ببعض في كتاب الله** نازل شد و میراث بردن  
 بعقد مواخاة منسوخ گشت و هم در شوال این سال حضرت با عایشه زفاف نمود  
 از عایشه رضی الله عنها روایت که گفت ما چون بمدینه آمیم در محله سبخ در بنی الحارث  
 بن الخزرج می نشستیم يك روز رسول صلی الله علیه و سلم بخانه ما آمد و نزد آنحضرت جمعی  
 از مردان و زنان انصار گرد شدند من در کاز نشسته بودم مادر من آمد و مرا از کاز فرو  
 آورد و موی مرا شانه کرد و فرق گرفت و روی من بشت انگاه مرا میکشید تا بدر خانه که  
 حضرت در آنجا بود رسانید نفس بر من افتاده بود لحظه توقف کرد تا تسکینی یافتم پس  
 در آوردم و دیدم که آن سرور بر تختی که بود در خانه ما بود نشسته مرا برد و در کنار رسول  
 نشاند و گفت یا رسول الله این اهل تو است خدای تعالی برکت کند در روی از برای  
 تو و برکت کند در توان برای وی مرد مرا از خانه پرون رفتند و حضرت با من زفاف کرد  
 و هیچ شتر و کوسفندی نکشتند و طعام عروسی ما کاسه شیر بود که از خانه سعد  
 بن عباد فرستاده بودند و من در آن روز نرساله بودم و از اسماء بنت عمیس مرویست



که گفت من در روز زفاف عایشه حاضر بودم والله که در آن روز هیچ طعام و لیمه نبود  
 الاذی از شیر که پیغمبر صلی الله علیه و سلم مقدار از آن تناول فرمود بعد از آن عایشه را  
 داد و شرم میداشت که بیکر من گفتم دست پیغمبر را رد مکن و بستان از وی بشو  
 تمام آنرا بگرفت و مقداری از آن بپاشامید بعد از آن حضرت فرمود او را تا بمن دهد  
 گفتم رغبت ندارم آن سرور فرمود کرسنکی و دروغ بایم جمع میکنید گفتم یا رسول الله اگر  
 یکی از ما رغبت چیزی داشته باشد گوید رغبت ندارم آنرا دروغ می‌شمرند گفت ان  
 الکذب یکذب کذباً حتی یکتب **الکذیبة** کذیبة نفلس که هوای مدینه عفن داشت  
 و در زمین آنجا و با واقع میشد و در زمان جاهلیت و بای مدینه مشهور بود و گویند  
 در جاهلیت آدمی چون در آمدی در مدینه و خواستی که از او با سالم ماند با او میکشند  
 او از خود را مثل اواز نسق دراز گوش کردن وی نهی می‌شد مثل نسق حمار بکردی تا از  
 و با این کشتی **القصة** مهاجران را هوای مدینه ناسازگار آمد اکثر  
 غریباخته شدند و ضعف در ایشان چنان اثر کرد که نماز ایستاده نمی‌توانستند  
 گزارد ابو بکر را تب عارض شد و بلال نیز بهمان بلا مبتلا شد صدیق را  
 کاهی که تب گرفت می‌گفت **کل امری مصبح فی أهله**، و الموت اذنی من شر الیغله  
 عایشه صدیقه رضی الله عنها میگوید چون بگذردم این شعر خوانند گفتم که والله بدو  
 نمیدانند چه میگوید و بلال را چون تب میکشاد او از باک برید می‌داشت و این نظم میخواند  
**الاکیت شعری هل آیتن لیلة بواد و حوله اذ خر و جلیل** انکاه می‌گفت اللهم العن  
 عبثة بن ربیع و شیبة ابن ربیعة و امیة بن خلف کما اخرجونا الی ارض الوباء  
 یعنی ای خدای برای پرستش ایشان را از دایره رحمت خود دور گردان همچنانکه ما را از زمین  
 مکه دور گردان تا بخلطه و با گرفتار شدیم عایشه رضوانه الله علیها گوید عامر بن فهیره نیز  
 خسته بود بر بالین وی رفتم این صورت پیش از آن بود که مامور کردیم بحجاب و کفتم

کیف تجددک یا عامر چگونه می‌بای خود را گفت **قد وجدت الموت قبل ذوقه**،  
 ان الحیان خففه من فوته **کل امری مجاهد بطوقه** کالتوریحی جسمه بروقه،  
 گفتم یا رسول الله اینها هذیان می‌گویند و با عقل خود نیستند از غایت شدة تب  
 رسول صلی الله علیه و سلم فرمود **اللهم حبب الینا المدينة کحبنا مکة او اشد**  
**حباً و صحبها و بارک لنا فی صاعها و مدها و انقل حماها الی الحففة** یعنی ای بار خدا  
 برای پرستش دوست گردان بما مدینه را چنان دوستی که با مکة داریم یا زیاده بر آن  
 و هوای آنرا صحیح گردان و برکت کن از برای ما در صاع و مدها و تب مدینه را  
 بموضع جفقه منتقل ساز گویند حق تعالی دعاء ویرا قبول ساخت و هوای مدینه را  
 بانسبت امرجه مهاجران سازگار گردانیده و با و تب و عفونت ابجار بموضع جفقه  
 نقل کرد چنانکه اکثر غریبا که با بخار رسند ایشان را تب شود و هم درین ساله ابتدای اذان واقع  
 شد و کیفیة آن واقعه آنکه چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم بمدینه آمد و اقامت جمعه  
 و جماعت نمود مردم محتاج شدند بآنکه وقت نماز را علامتی پیدا کنند تا با از سبب  
 دخول وقت نماز را بدانند و در مسجد حاضر کردند بموجب ایت کریمه **و شاورهم فی الامر**  
 سید ابرار با اکابر مهاجر و انصار در آن باب مشاورت فرمود بعضی گفتند که با و از  
 بوقت مردم را اخبار نمایم چنانکه یهود می‌گفتند برای اعلام وقت نماز حضرت بجهت  
 آنکه آن صورت مقتضی موافقت بایهود بود قبول فرمود جمعی دیگر گفتند ضرب ناقه  
 اختیار کنیم آن سرور بجهت آنکه دستور رضاری بود و نمود دیگری گفت آتش فروزیم  
 سید عالم صلی الله علیه و سلم فرمود آن ذاب محوس است غیر الخطاب گفت یا رسول الله  
 چرا شخصی را تعیین نمی‌کنید تا ندانند بآنکه وقت نماز در آمدن پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 بلال را امر فرمود تا ندانند بوقت نماز و گویند صیغه ندا پیش از آنکه اذان نازل گردد  
 این بود که **الصلوة جامعة** بعد از آن عبدالله بن زید انصاری خرجی در واقعه دید



که مردی بروی میگردد و جامه سبزی پوشیده و در دست ناقوس دارد عبد الله بن زید گفت ناقوس را می فروشان مرد گفت چه میکنی از ناقوس گفت میخواهم اعلام کنم مردم را از برای وقت نماز ان مرد با عبد الله بن زید گفت من ترا چیزی بهتر ازین تعلیم کنم در ایستاد و کلمات اذان را تمام بگفت و روایتی است که بر سقف مسجد برآمد و بان امر قیام نمود بعد از آن لحظه بنشست انگاه برخاست و قامت نیز بگفت عبد الله بن زید از خواب بیدار شدن مجلس رسول صلی الله علیه و سلم آمد و صورت واقعه را بعرض رسانید حضرت فرمود این خواب حق و صدقست و دعوت نماز را جز این نشاید و روایتی انکه جبرئیل آمد و کلمات اذان بر طبق رؤیاء عبد الله بن زید تعلیم حضرت کرد پس بلال را فرمود که برخیز و بانک نماز بگو که او از تو بلند و نیکو تر است بلال بان امر مشغول شد و گویند عمر خطاب رضی الله عنه مثل رؤیاء عبد الله بن زید در واقعه دید بود چون او از بلال شنید که بانک میگوید از خانه بیرون آمد و بنزد رسول صلی الله علیه و سلم شد و خواب خویش معروض داشت سید عالم صلی الله علیه و سلم فرمود **یا عمر قد سبقك بذلك الوحي** و گویند هفت نفر از صحابه مثل ان خواب دیده بودند و در شرح قصه معراج گذشته که آنحضرت در ان شب از ملکی مانند کلمات اذان شنید و بعضی ان روایت را طعن میکنند بدلیل انکه اگر پیغمبر در شب معراج شنیده بودی احتیاج بمشوره بنودی و جواب این طعن انست که حضرت شنید که ملکی از ملائک حق جل و تعالی را بدین کلمات یاد میکرد فاما بای نکفتند که این کلمات اذان است و الله اعلم **در سنن ابن ماجه** مرویست که نوبتی بلال در وقت نماز صبح آمد بدختره رسول صلی الله علیه و سلم گفت الصلوة یا رسول الله ویرانها صبح بخواند گفتند حضرت در خوابست بلال او از بلند کشید و گفت الصلوة خیر من التوم **خیر من التوم** بعد از ان این کلمه را در بانک نماز با مدامقررا

و روایتی انکه پیغمبر صلی الله علیه و سلم انرا مقرر داشت و امام مالک رحمہ الله در کتاب موطا در بلاغات خویش آورده که در زمان عمر خطاب مؤذن بنزد او آمد که او را بنماز صبح بخواند ویرا در خواب یافت گفت عمر پیدارشده مؤذن را امر فرمود تا ان کلمه را داخل بانک نماز صبح کرد اند و الله اعلم و هم در سال اول از هجرت بود که کرک بسخن درآمد نفیست که در بیرون مدینه کرک در میان کله کوسفندی درآمد و کوسفندی از میان کله بود شبان از پی کرک دو انشد و ان کوسفند را از وی باز گرفت کرک بر سر تلی رفت و دم خود را در میان هر دو ان خود را آورد و بهیئات افقی برآمد و گفت رزقی که خدای تعالی بمن داده بود از من باز گرفتی راعی متخیر ماند گفت بخدا سوگند که من مثل این روز ندیده ام که کرک بسخن میگوید کرک گفت ازین عجب تر انست که مردی در شهر مدینه در میان سنکستان و نخلستانست و خبر میدهد ان گذشته و اینده مرد راعی یهودی بود چون این سخن اذان حیوان شنید کوسفند انرا گذاشت بنزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم آمد و حکایت ان کرک بان سرور گفت رسول صلی الله علیه و سلم تصدیق وی نمود و فرمود این نشانرا نیست از نشانهای قیامت روز باشد که مرد از خانه خویش بیرون آید و هنوز بخانه باز نگشته باشد که نخلین و تازیانه او ویرا ببرد و از انچه اهل او در خانه کرده باشد بعد از او و هم در دنیا یاران خویش را امر فرمود تا روزه روز عاشورا را بدارند از ابن عباس رضی الله عنهما مرویست که رسول صلی الله علیه و سلم چون بمدینه آمد یهود را دید که روز عاشورا روزه میدادند از ایشان پرسید که این چه روزه است که شما درین روز سیدارید گفتند امروز روزیست بسیار بزرگ حق تعالی موسی را صلوات الله علیه از فرعون و فرعونیان درین روز خلاص کرد و ایشانرا غرق نمود موسی بجهت شکر گذاری حق تعالی ان روز روزه داشت ما متابعت وی میکنیم سید رسول صلی الله علیه و سلم فرمود **مخن الحق و اوت** **با حياء سنة اخي موسى منكم** پس ان روز را روزه داشت و امر فرمود که مرد میرز روز

انما ان يلقى النبي اذ انزل  
و نحب ما قبله و نحب ما بعده  
الحج



و چون روزه ماه رمضان فرض شد آن اهتمام و مبالغه که در باب روزه عاشورا بود بنسباند  
**فکاید** بدانکه اتفاقست علما را بر آنکه روزه روز عاشورا اکنون سنت است زیرا که  
پیغمبر صلی الله علیه و سلم آن روز را روزه میداشت و امر فرموده مردم را بر روزه داشتن آن  
روز حتی که کودکان را میفرموده تا این روز را روزه دارند و در فضیلت روزه این روز فرموده  
که کفارت گناهان یکسال میشود و علما گفته اند مستحب است که روز تاسوعا را بان ضم کنند  
زیرا که بصحبت رسید که حضرت فرموده در سال آخر عمر خویش که اگر سال آینده برسم روز نهم  
نیز روزه دارم و در سال آینده وفات یافت و مما نأخمت در ضم تاسع با عاشورا که تا تشبه  
بیهوده نشود چه ایشان روز دهم را شمار روزه میدارند والله اعلم و درین سال حضرت رسالت  
صلی الله علیه و سلم بر قبر ابراهیم بن معمر و نماز گذارد و او پیش از قد و زمان سرور عیدینه  
بیکاه وفات یافته بود حضرت چون بمیدینه رسید با جماعتی از یاران بر سر قبر وی رفت  
و نماز بر قبر او گذارد و گفت **اللهم اغفر له وارحمه و قد فعلت** و او کسی از نقباء  
انصار که وفات یافت او بود و درین سال اسعد بن زراره که یکی دیگر از نقباء انصار  
بود وفات یافت و در بقیع مدفون نشد انصار گویند او کسی که در بقیع مدفون  
گشت وی بود و مهاجران گویند عثمان ابن مطعون بود نقلست که چون اسعد  
بن زراره فوت شد بنو النجار آمدند نزد رسول خدا صلی الله علیه و سلم گفتند نقیب ما  
فوت شده و نقیبی نداریم برای تقابست در میان ما شخصی تعیین فرمای رسول  
صلی الله علیه و سلم فرمود **انا نقیبکم** من نقیب شما ام و درین سال کلثوم بنت ابی  
وفات یافت و جماعتی از مشرکان مکّه نیز درین سال وفات یافتند از آن جمله  
یکی عاص بن مالک سہمی و یکی ولید بن مغیرہ بقوله بعضی از اهل سیره مرویست که چون  
ولید مغیرہ در حالت نزاع افتاد جرع بسیار نمود ابو جهل با وی گفت ای غم من چرا  
جرع میکنی گفت والله جرع من از موت نیست ولیکن از آن می ترسم که دین این ای

در مکّه ظهور کند ابوسفیان گفت مترس که من ضامن کشتنم که دین وی ظهور نکند  
**ذکر وقایع سال دوم از هجرت** درین سال قبله محول شد اهل احادیث  
وسیر رحیم الله آورده اند که آن حضرت در اوایل حال که بمدینه آمد شانزده ماه یا  
هفده ماه بجانب بیت المقدس نماز میکرد و دلهای اهل کتاب را بموافقت نمودن  
بایشان تالیف میداد یا سلام میبرد مدینه در آن باب سخن گفتند که عجب حال است  
که محمد در دین مخالف ماست و در قبله موافقت با ما این سخن بسع مبارک رسول صلی الله  
علیه و سلم رسید دانست که ایشان بر طریق ناپسندیدین خویش مصراند و عناد با علی  
مرتبه دارند خاطر عاشرش متوجه بان شد که قبله از بیت المقدس محول کرد بجانب  
کعبه زیرا که آن قبله پدر وی ابرهیم بود علیهما السلام چنانچه در بعض از تفاسیر بنظر  
رسیده که نوبی سید عالم صلی الله علیه و سلم با جبریل گفت دوست میدارم که حق تعالی  
قبله مرا کعبه گرداند زیرا که قبله پدرم ابرهیم است جبریل گفت یا محمد من بنده ایمن از  
بندگان خدا مثل تو از خدای خویش نخواه تا مرادت دهد بدستی که ترا مکانی بلند  
نزد وی هست جبریل باز گشت و آن سرور دایما نظر بجانب آسمان میداشت که کی  
باشد جبریل بیاید و خبر تحویل قبله بجانب مکّه بیاورد و روز و شب منصف رجب سال  
دوم بود از هجرت که جبریل آمد و آیه آورد که **قد نرى ثقلب و جهك في السماء فلنولينك**  
**قبله** ترجمه ما قول و جهك شطر المسجد الحرام اهل سیر بر آنند که آن سرور در خانه مادرش  
بن البراء بن معرور بود که نماز پیشین بود حضرت بمسجد آن محله درآمد و با جماعتی از اصحاب  
که ملازم بودند نماز گذارد و در رکوع رکعت دوم بود که بجانب کعبه بگشت و صفوف  
که خلف حضرت بودند بگشتند بجانب کعبه و نماز را تمام ساختند و آن مسجد را  
ذی القبلتین خواندند و قرطبی در تفسیر خویش حدیثی از ابوسعید بن المعلی رضی الله  
عنه روایت میکند که دال است بر آنکه در خارج نماز آیه نازل شد و میگوید اکثر بر اینند



لیکن آن حدیث خالی از وجهی نیست زیرا که گفته پیغمبر صلی الله علیه و آله بر منبر قصه تحویل قبله را میفرمود و آیه **قَدْ نَعْلَمُ نُفْلِكُ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ** را خواند و حال آنکه بانفاق ارباب سیر اتحاد منیر درین سال نبوده بلکه بمدتی بعد ازین واقع شده چنانکه در محل خود مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی و اما آنچه در صحیح بخاری از براء بن عازب رضی الله عنهما مرویست که گفت اول نمازی که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بجانب کعبه گذارد نماز دیگر بوده ظاهرا باروایت ارباب سیر منافات دارد لکن احتمال دارد که مراد براء آن باشد که اول نمازی که تمام و کمال بجانب کعبه گذارد نماز دیگر بوده نفیست که چون تحویل قبله بر مردم رسید هر طائفه سخنی گفتند منافقان گفتند چه شد ایشانرا که بر قبله بودند و آخرتر که کردند و بعضی از یهود گفتند محمد مشتاق بلاد یهود خود شد و روی بجانب شهر خویش کرد و مشرکان گفتند محمد متحیر شده در دین خود نمیداند چه میکند و روسای یهود گفتند محمد قبله ما را ترک نکرد مگر از حسد چنانچه آیه **كُرِيمٌ سَيَقُولُ السُّفَهَاةُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلِيَهُمْ** **عَنْ قِبَلَتِهِمُ الَّذِي كَانُوا عَلَيْهِمُ الْاِيَةَ** از آن حال خبر میدهد مرویست که حتی این اخطب و اصحاب او گفتند با مسلمانان که خبر دهید ما را از نماز خود که بطرف بیت المقدس گزارده اید از قبیل هدایت بوده یا از جهل ضلالت اگر از قبیل هدایت بوده پس اکنون از هدایت برگشته باشید و اگر از قبیل ضلالت بوده پس شما در آن مدت بضلالت تقرب جستہ باشید بخضرت حق جل جلاله مسلمانان در جواب ایشان میگویند **انما الهدى ما امر الله به والضلالة ما نهى الله عنه** یهود میگویند چه میگویید در حق کسانی که مرده اند از شما بر قبله ما و حال آنکه پیش از تحویل قبله جماعتی از مسلمانان مرده بودند مثل اسعد بن زرارہ و براء بن معرور و کلثوم الہدمی و عشا و قبایل ایشان رفتند نزد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و گفتند یا رسول الله جماعتی از برادران ما بر قبله اول مرده اند و این زمان قبله محول گشته بقبله ابرہیم حال نماز ایشان چون باشد حق تعالی آیه فرستاد و ما کان الله لیضیع ایمانکم یعنی صلواتکم لای بیت المقدس امام الثقلین

نجم الدین عمر نسفی رحمه الله در تفسیر تیسیر خویش آورده که حضرت حق جل جلاله نماز را درین ایہ کریمہ ایمان خواند زیرا که بر مؤمنان واجب است و از مؤمنان مقبولست و الله اعلم **فایة** بدانکه آیمہ سلف رحمہم الله اختلاف دارند در آنکه پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم در مکه پیش از هجرت کدام جهت نماز میکردند این عباس و جماعتی بر آنند که بجانب بیت المقدس نماز میکردند و لکن کعبه را تمام بقفای خود نیکداشت بلکه چنان می ایستاد که کعبه بر یک طرف وی بود و اصح اینست و از ابن عباس این روایت بصحت پیوسته و کروی دیگر میگویند نماز بطرف کعبه میکردند و چون بمدینه آمدند و ایلح بجانب بیت المقدس گذارد بجهت تالیف خواطر یهود و ترغیب ایشان یا سلام شیخ ابن حجر رحمه الله میفرماید این قول ضعیف است و لازم می آید از آن دعوی نسخ دو باشد و الله اعلم نقلست که چون قبله محول شد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بمسجد قبا تشریف داد و دیواران مسجد را تغییر داد و قبله آنرا بجانب کعبه راست کرد و اساس آنرا بدست مبارک خود نهاد و حضرت بنفیس نقیس و یاران وی سنک میکشیدند از برای بنای آن و بصحت رسید که هر شب پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بآن مسجد می رفته کا پیاده و کاهی سواره و در فضیلت آن مسجد فرموده هر کس که وضو کامل بسازد و نماز در آنجا بگذارد او را ثواب عمره حاصل آید و الله اعلم **در نکاح فاطمہ و علی علیهما السلام** و هم در سال دوم از هجرت در ماه رجب آن سال یا در ماه صفر نکاح حضرت امیر المؤمنین علی مرتضی و حضرت خیر النساء فاطمہ الزهرا علیهما السلام واقع شد و زفاف هم در آن ماه و بقی بعد از آن بود و گویند فاطمہ علیها السلام در آن روز هجده ساله بوده مرویست از ابو بکر صدیق رضی الله عنه که از پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فاطمه را خواستگاری نمود حضرت فرمود در باب تزویج فاطمه انتظار و حی میگویم صدیق صورت حال را با عمر خطاب تقریر کردی گفت ای ابو بکر خطبه ترا در کرد و فاطمه را بتو میدهد بعد از چند وقتی ابو بکر با عمر گفت



توخواست کاری نمای فاطمه <sup>ع</sup> بمجلس حضرت ام و خواستکاری نمود همان جواب که ابوبکر  
 شنید بود وی نیز شنید عمر نیز ابوبکر آمد و حکایت گذشته باز گفت صدیق گفت خطبه  
 ترانیز رد کرد و دختر تو بنمیدهد بعد از چند وقتی یاران علی مرتضی مقتضی و اهل و خواص  
 وی با او گفتند تو خواستکاری نمای فاطمه را علی گفت بعد از آنکه ابوبکر و عمر خواستکاری  
 کردند نداد بن که خواهد داد با او گفتند ترا بان سرور خصوصیتی هست که دیگر تیرا نیست  
 قرابت قریبه با وی داری شاید که خطبه ترا قبول کند و روایتی آنکه علی مرتضی فرمود  
 خواستم که فاطمه را خواستکاری کنم با خود اندیشیدم که هیچ ندارم چگونه در معرض  
 این امر توأم در آمد باز قرابت و صله رحم را ملاحظه نمودم و نیز رسول خدا صلی الله  
 علیه و سلم رفتم و سلام کردم و هیچ نگفتم حضرت جواب سلام باز داد و فرمود آ  
 علی حاجت تو چیست گفت فاطمه را خواستکاری می نمایم پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود **حاجا**  
**واهلا** و دیگر هیچ نگفت از سر و پیر و ن امد مگر و هی از انصار با من ملاقات شدند و گفتند  
 خواستکاری نمودی دختر بتو دادیانی گفتیم میدانم این مقدار گفت مرجا و اهلا گفتند  
 همین قلد بن نیست که حضرت فرموده هم اهلا بتو داده و هم خوشی و راحت حواله نموده  
 و گویند ان سرور با فاطمه فرمود که علی ترا خواستکاری می نماید فاطمه هیچ نگفت و  
 ساکت شد حضرت ویرا با علی نکاح کرد و ازین جاست که فقهای دین رجم الله  
 گفته اند مستحب است و لے را چون دختر کبیره خود را بزنی بکسی دهد استیذان  
 از وی نماید و سکوت وی بمنزله اذن و نیست <sup>امیر</sup> نقلست که خواستکاری فاطمه نمود حضرت  
 فرمود مهرا و چه میکنی امیر فرمود یا رسول الله در دست من چیزی نیست که لایق <sup>مهر</sup>  
 وی باشد فرمود زرهی خطمیه داشتی انرا بفروش و بهاء ان مهرا و ساز و روا  
 آنکه حضرت از علی پرسید که هیچ در دست داری امیر فرمود اسبی و زرهی دارم  
 فرمود یا علی اسب ترا ضرور است ولیکن زره را بفروش و بهای انرا پیش من آر علی از

مجلس بنی صلی الله علیه و سلم بیرون آمد و زره را در باز کرد تا بفروشد عثمان بن عفان  
 انرا بخرد چهار صد و هشتاد درهم علی زره را در گوشه رداء خود بسته نزد پیغمبر آمد  
 و در نظر حضرت بر زمین اخلاص بماند فرمود چند است امیر هیچ نگفت رسول  
 صلی الله علیه و سلم قبضه ازان بر گرفت و به بلال داد تا برای فاطمه در بوی خوش صفت  
 نماید آنگاه بام سلیم گفت این بقیه را در جهاز فاطمه مصرف ساز و کار سازی او بکن  
 ام سلیم انرا بر گرفت و بشهر دو بیت در دم بود و روایتی آنکه دو دانگ را در بوی خوش  
 صرف کردند و چهار دانگ را ثياب و متاع و اساس البیت خریدند و جامه بزد و با هژ  
 نقره و قطیفه که تمام بدن ایشان را نمی پوشید و تکیه و قدحی و یک اسبی دست و  
 اردیزی و دو و سب و مشک ابی و مشرب و دو و نهاله از کتان سطر که حشویکی از لیف  
 خرما و حشود دیگری از تراشه سختیان و چهار عدد بالش که دو عدد از انرا به پشم و دوی  
 دیگر را بلیف خراپ کرده بودند بجهت فاطمه تزیین کردند شیخ زرندی رحمه الله در کتاب  
 نظم در السطین روایت میکند از انس بن مالک رضی الله عنه که گفت من نزد بنی صلی الله  
 علیه و سلم نشسته بودم که آثار و حی در بشره مبارک وی ظاهر شد و چون وحی منجلی گشت  
 فرمود ای انس هیچ میدانی که جبرئیل برای من از نزد خداوند عرش چه پیغام آورده  
 گفت یا رسول الله پدر و مادر مرقدای تو باد چه آورده فرمود ان آورده که **ان الله تعالی**  
**یا مریک ان تزوج فاطمة من علی** بدرستی که حق تعالی امر میفرماید ترا که فاطمه را  
 بزنی بعلی دهی ای انس بر و ابوبکر و عمر و عثمان و طلحه و زبیر و جماعتی از انصار را بگو که  
 رسول خدا شما را میخواهد انس گوید بموجب فرموده رفتم و ان گروه را بخواندم چون جمع شدند  
 علی نیز حاضر گشت حضرت خطبه بلیغه خواند مشتمل بر حمد و ثنای حضرت حق جل  
 جلاله و ترغیب بنکاح آنگاه فرمود خداوند تعالی مرا امر فرموده که فاطمه را بعلی دهم  
 بنف دادم بوی بر مهر چهار صد درهم نقره <sup>شفا</sup> راضی شدی ای علی گفت راضی شدم



علی

و روایتی دیگر آنکه علی را فرمود تا خطبه بخواند پس حضرت دعای خیر در شان  
و فاطمه تقدیم رسانید و گفت جَمَعَ اللَّهُ شَمْلَكُمْ كَمَا وَاسَّعَ جَدُّكُمْ وَ بَارَكْ عَلَيْكُمْ وَ  
أَخْرَجَ مِنْكُمْ كَثِيرًا طَيِّبًا بَعْدَ زَانٍ طَبِيعِي أَنْ خَرَّمَا أَوْ زَنْدَ بَفَرْمُودِ تَاهَرِ كُشْتِ  
خویش ربوندند و ازین جاست که فقهای دینپناه گفته اند **لا بأس بنشر المکر واللوز**  
**في الضيافة وعقد النكاح** و بعضی از علما با استحباب آن قایل شده اند نقلست که  
حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم با اُمّ سلیم گفت دختر مرا بخانه علی ببر و بدو  
بسیار و با او بگو تحویل نکند تا من بیایم و ایشانرا بیکدیگر به بنیم و چون نماز حضرت  
کزارد دهر کو نزه آب برداشت و به نزد ایشان آمد و آب دهن مبارک در آنجا  
انداخت و معوذتین و دی که رادعیه بران خواند انگاه فرمود یا علی ازین آب  
بیاشام و وضو ساز و یا فاطمه فرمود تو هم بیاشام و وضو ساز و روایتی دیگر آنکه  
ازان مقدار بر سر فاطمه و میان هر دو پستان وی پاشید و گفت  
انگاه مقداری دیگر ازان آب بر سر علی و میان هر دو شانه وی  
پاشید و گفت اللَّهُمَّ إِنِّي أَعِذُّ بِكَ وَ ذُرِّيَّتِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ و روایتی دیگر آنکه  
فرمود اللَّهُمَّ اَمْنَهُمَا مِنِّي وَ اَمَانَهُمَا اللَّهُمَّ كَمَا أَذْهَبْتَ عَنَّا الرَّجْسَ وَ طَهَّرْتَنِي فَطَهِّرْهُمَا انگاه فرمود  
بر خیزید و بجای خواب خود بروید که خداوند تعالی میان شما الفت دهد  
و برکت کُنا در کسَل شما و خود برخواست تا از خانه بیرون رود و فاطمه  
در کربیه افتاد پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود ای دختر ک من چه چیز ترا در  
کربیه می آرد بتحقیق که ترا برنی بکس دادم که اسلام وی از همه بیش و حلم  
وی از همه بیش و خلق وی از همه بهتر و عرفان وی بخدا و نند تعالی از همه زیاده است  
و روایتی دیگر آنست که سید صلی الله علیه و آله و سلم گمان شد که فاطمه رضی الله  
عنها بچرستان میگردید که علی را مالی نیست فرمود ای جان پدر در حق تو نقصی نکردم

کسی را شهر تو کرد ایندم که بهترین اهل البیت منست و اینم الذی نفسی بید لقت و جنت  
سیدانے الدینا و انه فی الاخره من الصالحین و فی روایتی و جنت سیدانے الدینا  
والاخره کریند خواجه کاینات علیه افضل الصلوات و اکمل التسلیمات  
مقدار خرما و مویز بجمه و لیمه ایشان انعام فرمود و سعد کشتی آورد و جمعی از انصاف  
چند صاع ذره آوردند و لیمه عروسی فاطمه زهرا ان بود مرویست که حضرت  
مقرر فرمود که کارهای اندرون خانه مثل نان بختن و خانه جاروب کردن و جو  
در آسیا خورد ساختن فاطمه زهرا بنقدیم رساند و کارهای بیرونی مثل شتراب دادن  
و از بازار چیزی خریدن علی مرتضی یا مادر وی فاطمه بنت اسد بدان قیام نماید و در  
صحاح احادیث ثبوت پیوسته که روزی علی ابن ابی طالب علیه السلام با فاطمه زهرا  
رضی الله عنها گفت بتنت امد مرا ز بس که اب از چاه کشیدم فاطمه گفت  
من هم ملول کشتم از بس که جو در آسیا خورد کردم دست من زبر و درشت گشته  
و ابله کرده و روایتی آنکه علی فرمود فاطمه دختر رسول خدا صلی الله علیه و اله و سلم در  
خانه من از بس که پیش آتش نشسته و نان بخته و جو در آسیا خورد کرده و خانه  
جاروب کرده بود رنگ روی او متغیر گشته و دست وی متاثر شده و چانه  
وی غبار گرفته بود روزی با وی گفتم برده چند بطریق سبب آورده اند اگر  
به نزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم روی و کیفیت حال خود را با آنحضرت بگوئی و خادمی از تو  
طلب کنی دور نباشد فاطمه امد بخانه رسول خدا صلی الله علیه و سلم و ان سرور  
در خانه نبود صورت واقعه خود را با عایشه صدیقه گفت و چون شبانگاه حضرت  
بخانه تشریف آورد عایشه بعرض وی رسانید که فاطمه امد بود و خادمی طلب  
می کرد سید رسول الله علیه و سلم هم در شب بخانه فاطمه امد ایشان در  
جامه خواب در امد و تکیه کرده بودند خواستند که برخیزند حضرت ایشان را فرمود



که از جای خود مجنبید و بحال خود باشید و از طرف بالین سر ایشان آمد و بنشست و  
 پایهای مبارک را در میان ایشان در آورد چنانچه از امیر منقولست که گفت اشتر راحت  
 و خوشی قدمهای آن سرور در سینه خویش یافتیم بعد از آن حضرت زوی بجانب فاطمه  
 کرد و گفت ترا مدی بودی بخانه من بطلب خادمی امیر فرمود یا رسول الله من ویرا فرستاد  
 بود مچھت آنکه بسیار محنت بوی رسید بود بجای از خدمت خانه آن سرور فرمود من  
 شما را چیزی تعلیم کنم که به از خادم باشد شما را وقتی که بجای خواب در آید سی و چهار  
 نوبت بگوید **اللهم اکبر** و سی و سه نوبت **الحمد لله** و سی و سه نوبت  
**سبحان الله** که شما را بهتر از خادم خواهد بود امیر المؤمنین علی کید و الحال بدان مشغول  
 شده و بعد از آن آن ورد را ترک نکرد مریا و گفتند در شب صفین نیز ترک نکردی فرمود  
 نکردم و روایتی آنکه فرمود در اول شب صفین فراموش کردم در آخر شب تدارک  
 نمودم **فرضیت روزی رمضان** و در شعبان این سال روزه ماه رمضان  
 فرض شد و آن ماه روزه داشتند **ابتداء نماز عید و صدقه فطر**  
 و هم درین سال نماز عید گزاردند و صدقه فطر واجب گشت  
**ابتداء غزای سر** و هم درین سال ابتدای جهاد واقع شد و آیه **اذن للذین**  
**یقاتلون بانهم ظلموا و ان الله علی ظفرهم لقدير** نازل گشت **فرق میان غزای سر**  
 پوشیده نمائید که اصطلاح اهل سیر و حدیث بران طریق جریان یافته که هر لشکر که  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم بنفس نفیس خود در آن حاضر بوده انرا غزای سر خوانند و هر چه خود  
 در آن حاضر نبوده بلکه بعضی از یاران را بر سر دشمن فرستاده انرا بعث و سریر بگویند  
**عدد غزوات و سرایای پیغمبر صلی الله علیه و سلم** مجموع غزوات آن سرور علیه الصلوة  
 و السلام نزد بعضی اهل سیر نوزده و بقول بیست و یک و بقول بیست و چهار و بقول  
 بیست و هفت غزوه بوده و همانا منشاء اختلاف است که بعضی غزوات را یک را و

ضبط نکرده و از علم خود خبر داده باشد یا آنکه بعضی از غزوات را بجهة مناسبت در بعضی  
 داخل داشته و حکم یک غزوه داده باشد مثل طایف و حنین و احزاب و بنو قریظه  
 و درین کتاب انچه اشهر و اقرب باشد بصواب ذکر کرده خواهد شد انشاء الله تعالی  
 و در نه غزای مقانله واقع شده با کفار بدر و احد و احزاب و بنو قریظه و بنی المصطلق  
 و خیبر و فتح مکه و حنین و طایف و پنجاه و شش سریره گیرایش بر سر دشمن فرستاده  
 و اختلافست علماء سیر را رحمهم الله که اول غزوه که واقع شده مجید بن اسحق و جماعت همراهند  
 که غزوه ابوا بعد از آن غزوه ابوط بعد از آن غزوه بنو نضیر بوده و بعضی میگویند که اول  
 غزوه واقع شده **غزوه ابوا** پس در اول سال دوم یا آخر سال اول پیغمبر صلی  
 الله علیه و سلم سعد بن عباد را در مدینه خلیفه ساخت و خود از مدینه بیرون  
 آمد با جمعی از اصحاب بقصد قریش و قبیله بنی ضمره و چون بمنزل ابوا رسید پیشوای  
 قبیله بنی ضمره مخشی بن عمرو الضمری بصلح پیش آمد حضرت با وی صلح فرمود و از انجا  
 بازگشت و در آن غزوه با دشمن جنگ واقع نشد **سری عید الحارث** نقلست  
 که از منزل ابوا و بقول چون بمدینه بازگشت و بقول پیش از واقعه ابوا عید بن  
 الحارث را با شصت کس از مهاجر بر سر جمعی از قریش فرستاد که از مکه بمکه بیرون آمدند بودند  
 و علی سفید برای ایشان ترتیب کرد و مسلح بن اثاثه علم دار عید گشت و اول علی  
 که جبهه لشکر اسلام مرتب شد بقول اکثر اهل سیران بود ایشان رفتند و بداد  
 جمع از قریش رسیدند و ابوسفین بن حرب سردار ایشان بود و بقول عکرمه بن ابی جهل  
 و بقول مکرز بن حفص بن الاخیف و بریکدیگر تیر انداختند و سعد بن ابی وقاص  
 در لشکر اسلام بود و اول کسی که تیر بر روی کفار انداخت وی بود و میان آن دو لشکر  
 چنک شمشیر واقع نشد کفار را تصور آن شد که لشکر اسلام دیگر در عقب هستند  
 بترسیدند و فرار اختیار کردند و مسلمانان از عقب ایشان رفتند زیرا که کفار قریب



دوستان کس و مسلمانان اندک بودند از انجا بمدینه بازگشتند و مقداد بن الاسود و عتبة  
بن عروان برسم تجارت با کفار از مکه بیرون آمدن بودند چون لشکر اسلام و لشکر کفار مقابل  
شدند ایشان با اهل اسلام ملحق گشتند **سریه حمزه بن عبد المطلب** و هم در آن و که که عبید  
رفته بود خبر بدینه رسانیدند که جماعتی از تجار قریش از شام بازگشته متوجه مکه اند  
حضرت چون برین حال و قوف یافت حمزه بر عبد المطلب را باسی نفر از مهاجر بقصد  
از کاروان فرستاد و علم سفید برای ایشان راست کرد و ابومرثد غنوی علم داران  
لشکر شد و بقوله بعضی از اهل سیرا و علم که بسته شد بجهت اسلام علم حمزه بود مسلمانان  
رفتند تا قریب بساحل دریا بلشکر کفار رسیدند و ایشان قریب سیصد نفر بودند و ابوجهل  
در آن میان بود و از جانبین متهمان قتال گشتند مجدی بن عمر و جهمی که حلیف فریقین بود  
در میان ایشان ترددی کرد و نکذاشت که چنگ واقع شود ابوجهل با اهل قافله بلکه رفتند  
و حمزه با اصحاب خود بمدینه بازگشتند **سریه سعد بن ابی وقاص**  
و درین سال سعد بن ابی وقاص را با بیست نفر از مهاجر بقصد کاروانی دیگر از قریش بفرستاد  
و علمی سفیدیست و مقداد بن الاسود علم داران لشکر گشت و با سعد گفت از موضع خرا  
تجاوز تمای ایشان برفتند چون بان موضع رسیدند یک روز پیش از وصول ایشان  
قافله گذشته بودند بالضرورة بمدینه مراجعت نمودند **غزوه بنو اطم** و هم در سال  
از هجرت غزای بنو اطم واقع شد علمی سفید ترتیب فرمود و بسعد بن ابی وقاص داد و در مدینه  
سائب بن عثمان بن مطعون و بقوله سعد بن معاذ را خلیفه ساخت و با دست  
کس از اصحاب خود بیرون رفت از مدینه بقصد کاروانی از قریش که امیه بن  
خلف جمعی در آن میان بود قریب صد مرد از قریش با وی بودند و دوهزار و با صد شتر  
داشتند و تا بواط که قریب بناحیه رضوی است رفتند و با همی کس ملاقات نکرده  
بمدینه بازگشتند **غزوه ذی العشیره** و هم درین سال غزوه ذی العشیره واقع

و سبب آن غزا آن بود که بسمع شریف نبوی رسید که ابوسفیان با جمعی از قریش برسم تجارت بشام  
میروند علی راست کرد و بجنرم عبد المطلب داد و ابوسلمه بن عبد الاسد مخرومی را در مدینه  
خلیفه ساخت و با صد و پنجاه کس و بروایتی دویست کس از مدینه بیرون رفت بقصد  
آن کاروان و تا موضع عشیره رفتند و چند روز را بنجا توقف نمودند چون تحقیق  
کردند کاروان گذشته بود و با جمعی از بنی مدیج و خلفاء ایشان که در نواحی عشیره  
مترا داشتند صلح و معاهد نموده بمدینه بازگشتند و در آن سفر پیغمبر صلی الله علیه  
و سلم امیر المؤمنین علی را کنیت نهاد به ابوتراب عمار بن یاسر رضی الله عنهما گوید در غزه عشیره  
من و علی بن ابی طالب علیه السلام در پای درخت خرما بی خواب رفته بودیم در زمین  
یکستان حضرت بر بالین ما آمد و ما را بیدار کرد و با علی گفت قم یا با تراب و بروایتی آنکه  
فرمود اجلس اباتراب و روایتی آنکه فرمود مالک یا با تراب بعد از آن فرمود ای علی ترا  
خبر دهم که بدبخت ترین مردمان کیست علی گفت اری یا رسول الله فرمود بدبخت ترین مردمان  
دو کس اند یکی آنکه ناقه صالح پیغمبر را علیه الصلوة والسلام بکمر دیگری آنکه روی ترا و محاسن  
ترا بخون تورنگ کند این میگفت و دست حق پرست را بر سر و روی میکشید  
**غزوه طلب کرز بن جابر فزری** و هم درین سال کرز بن جابر فزری شتران پیغمبر را صلح  
الله علیه و سلم از نواحی مدینه برانند چون حضرت آن خبر معلوم شد لوائی ترتیب فرمود  
بعلی ترضی داد و در مدینه زید بن حارثه را بخلاف تعیین کرد و خود با جمعی از یاران  
بیرون رفت تا بوادی رسید که انرا سفوان میگفتند از نواحی بدر و بدان جهت آن  
غزا را بدر لوائی گویند چون بدان موضع رسید خبر محقق گشت که کرز گذشته از انجا  
بمدینه بازگشتند **سریه عبد الله جحر اسدی** و هم در آن سال عبد الله جحر  
اسدی که پسر عمه حضرت بود با هشت کس و بروایتی با دوازده کس از اکابر اصحاب که  
سعد بن ابی وقاص و عکاشة بن محصن اسدی و عتبة بن عروان و ابوحنیفه بن عتبة بن  
ربیع



وسهل بنیضا و عامر بن ربیعہ و واقد بن عبد الله و خالد بن بکیر از انجمله بودند و دران  
سیرہ عبد الله بن جحش ستمی گشت بامیر المؤمنین و حضرت کتابتی نوشت بوی داد و امر فرمود  
ویرا که کتاب را بخوان و نظر دران مکن تا بعد از گذشتن دو روز و چون دو روز بگذرد انرا  
بکشا و بر اصحاب خود بخوان با پنجه دران نوشته باشد عمل نماید عبد الله بعد از آنکه دو روز  
سیر کرد کتاب را بکشا و بخواند نوشته بود **بسم الله الرحمن الرحیم** اما بعد سیر نما گهای  
بنام خدای تعالی و برکته وی با اصحاب خود تا زمانه که در بطن نخله فرو دای و در انجا  
مترصد کاروان قریش باشی شاید که ازان کاروان بجیزی رسی و باید که هیچ کس را با کراه  
با خود نبری هر که خواهد بیاید و هر که خواهد باز کرد چون عبد الله از مضمون کتاب و قو  
یافت گفت سَمْعٌ وَ طَاعَةٌ بموجب فرموده متوجه بطن نخله شد و سعد بن ابی وقاص و  
عتبة بن غزوان شتر خود را بنوبه بران سواری میکردند که کرده بودند از عبد الله رخصت  
طلبیدند بطلب شتر خود از لشکر تخلص نمودند عبد الله چون بطن نخله رسید دان منزل  
توقف کرد و مترصد کاروان قریش می بود که ناگاه قافله قریش از جانب طایف بدان موضع  
رسیدند و مویر و ادیم طایفی و دیگر متاع طایف بار داشتند و عمرو بن الحضری و  
حکم بن کيسان و عثمان بن عبد الله بن المغیر و برادران او و نوفل بن عبد الله مخزومی  
دران قافله بودند چون اصحاب رسول را صلی الله علیه و اله و سلم دیدند بترسیدند بایکدی  
گفتند اینجا مقام نباید کرد و زود کوچ باید نمود تا این قوم در حق ما اندیشه بد نکند عکا  
از لشکر اسلام مگری کرد و سر خود را برآشید مسلمانان چنان نمودند که قصد عمره دار  
اهل قافله را خاطر جمع شد گفتند اینها قومی اند که بمره گزاردن میر وند شترهای خویش را  
بصحرافرستادند و بطعام بختن مشغول شدند و ان روز اول ماه رجب بود مسلمانان  
تردد پیدا کردند که ایا اول رجبست یا اخر جمادی الاخری بیک ناکاه مسلمانان  
بر سر اهل قافله ریختند و واقد بن عبد الله تمیمی از جانب اهل اسلام تیری بر عمرو بن

زاد و اربکشت و عثمان بن عبد الله و حکم بن کيسان را اسیر کردند و نوفل بکریخت و تمام اموال  
ان قافله غنیمت شد و اسیران و اموال را به نزد حضرت رسالت صلی الله علیه و اله و سلم  
آوردند قریش چون بران امر واقف شدند گفتند محمد ماه حرام را حلال کرد ایند و اهل  
مکه که تعبیر سلمانانی که در انجا بودند کردند و یهود تفال نمودند بان قصه برآنکه میان محمد  
و قریش اتش جنک افروخته گشت زیرا که واقد عمر و حضری را کشت و معنی و قود افرو  
بس لفظ واقد اشعاری دارد برین معنی که **وَقَدَّتِ الْحَرْبُ** و لفظ عمر و بر عمرت الحرب  
و لفظ حضری بر حضرت الحرب و ازین نوع هذیانات میکشند نقلست که عبد الله  
بن جحش چون بنزدیک مدینه رسید خمس آن مال بجهت رسول صلی الله علیه و سلم  
جد کرد و هنوز فرض خمس نازل نشده بود و باقی را بر اصحاب قسمت نمودند و ان  
اول غنیمتی بود که با اهل اسلام رسید و اول خمس که در اسلام جدا شد ان بود و چون  
ایشان بمدینه آمدند و صورت حال بعرض حضرت رسانیدند و ان سروران طعن  
کفار و سخنان یهود واقف شد با عبد الله بن جحش فرمود من باشا نگفته بودم که در  
ماه حرام جنک کنید و الثفات با اموال ایشان نکرد و نگذاشت که هیچ افریه دران  
تصرف کند و حکم محبوسان و اموال را موقوف ساخت و مسلمانان اهل استیر را سرز  
نمودند چنانچه اصحاب سیه ملوک گشتند و از کرده خود پشیمان شدند و کمان  
مردند که حضرت حق تعالی بر ایشان غضب خواهد نمود تا ایه آمد که **يَسْأَلُونَكَ**  
**عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَ صَدَّقَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ كُفْرُهُ**  
**وَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ اخْرَاجْ أَهْلَهُ مِنْهُ أَكْثَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَ الْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ**  
عبد الله جحش و یاران او از غم پیرون آمدند و خوش دل گشتند و رسول خدا صلی  
الله علیه و اله و سلم خمس ان مال را قبول فرمود و باقی را چنانچه عبد الله قسمت  
نموده بود مقرر داشت و در وایتی آنکه ان مال پیمان موقوف ماند تا یا غنایم پیدا







صلی الله علیه وسلم یا مردان سرور تخلف نمود و دو دیگر طلحه و سعید که نجاسوسی  
 رفته بودند و اما انصاریکی ابوبابا بر بود که حضرت او را از راه بازگردانید بجهة  
 خلافت مدینه بجای ابن ام مکتوم دوم عاصم بن عدی العجلانی بود که براهل  
 عالیله خلیفه ساخت سیم حارث بن حاطب بود که او را از منزل رَوْحاً  
 بهمی به بنی عمرو بن عوف فرستاد چهارم حارث بن الصمه و حوات بن جُبیر  
 بجهة آنکه هر دو بیفتادند و کسرا یافتند از راه بازگردانید و خود روانه شد  
 و در لشکر اسلام هفتاد شتر و دوا سب یاسه سب یکی از مقدار و دیگری از ابی  
 بن لاجی مرثد یا زبیر و شش زره و هشت شمشیر بود و هر دو دوا سه سه را یک  
 شتر میرسید و نبوت سواری میکردند و شریک سید عالم صلی الله علیه وسلم  
 در سواری پیوسته در آن سفر امیر المؤمنین علی بود علیه السلام و در ایل حال  
 ابولبابه و در آخر حال زید بن حارثه بود و در احادیث نبوت پیوسته که  
 نوبه پیاده رفتن رسول صلی الله علیه وسلم شدی علی مرتضی و ابولبابه میکردند  
 یا رسول الله ما از قبل تو پیاده می رویم تو همچنان سوار باش حضرت فرمود  
**ما انما باقوی منی و ما انا باغنی عن الامر** **شک** آورده اند که مشرکان قافله شام را در شام معلوم  
 بود که پیغمبر صلی الله علیه و اله و صحابه مترصد رجوع ایشانست چون از شام بیرون  
 آمدند ضمزم بر عمر و غفاری را بتجیل تمام از پیش بکه فرستادند که محمد قضا ما  
 دارد خود را بهر نوع که میتوانید بقافله رسانید و اموال خویش را حمایت کنید  
 و به سه روز پیش از وصول ضمزم بکه عاتکه دختر عبدالمطلب بخواب دید که  
 شتر سواری آمد در موضع ابطح بایستاد و با و از بلند گفت ای جماعت قریش  
 بشتابید و یکشترن گاه خویش آید تا سه روز دیگر بس شتر را بمسجد الحرام راند  
 و مرد مروری جمع آمدند ناگاه چنان نمود که بزایم خانه کعبه است و همان ندانید

بعد از آن دید بکوه بوقبیس برآمد و همان ندانید که نگاه سنگی از آن محل در کرد  
 چون پای کوه رسید پاره پاره گشت و هیچ خانه از خانه های مکه نبود الا که قطعه  
 از آن سنگ در آنجا افتاد روز دیگر صورت واقعه خود را با برادر خویش عباس عبد  
 المطلب بگفت و با وی تاکید کرد که با کسی نگوید عباس قبول نمود و مع ذلک با دو  
 خود ولید بن عتبیه بگفت ولید با پدر پلید خود بگفت و آن سخن فاش گشت و در  
 همان روز با بوجهل رسید و وی با عباس ملاقات کرد و گفت ای یا الفضل این  
 زن در میان شما که پیغمبر شده عباس گفت که امر زن گفت عاتکه که خواهری چنین  
 دیده است عباس منکر شد ابوجهل گفت راضی نیستید باین که مردان شما دعوی  
 نبوت کنند که این زمان زنان شما نیز آن دعوی میکنند اکنون تا سه روز دیگر  
 صبر میکنیم اگر اثری بر واقعه وی مرتب نکشت چیزی می نویسیم و با طراف و قبایل  
 عرب میفرستیم که شما بنی هاشم دروغ گوی ترین عربید عباس گفت من گفتم که عاتکه  
 هیچ خواب ندیده و از هم گذشته چون شبانگاه شد هیچ زن از زنان بنی عبدالمطلب  
 نماند الا که بنزد من جمع شدند و گفتند تا غایت این خبیث فاسق یعنی ابوجهل  
 گذاشتید تا مردان شما را طعن کرد و اکنون زنان شما را طعن میکند و توای عباس  
 شنیدی و هیچ نکفتی و هیچ غیرت نبود ترا که او را منع کنی من گفتم که والله که تعز  
 کنم بوی اگر این نوبت سخنی بگوید شتر او را کفایت کنم روز سیم بگاه از خانه بیرون  
 رفتم ختم الود بعزم تدارک قصه ابوجهل چون از در مسجد الحرام باندون رفتم چشمم  
 بر روی افتاد بسوی او روان شدم دیدم او را که به تجیل هر چه تمامتر از در مسجد بدو  
 با خود گفتم چه شد او را لعنه الله ترسید از آنکه من با وی مشامه کنم او خود او را ضمزم  
 بن عمر و غفاری شنیده بود که فریاد میکرد که ای قوم قریش کاروان خویش را در یا بید  
 که محمد و یاران او قصد آن دارند و کمان نمی بر شما را که ادراک آن توانید کردن و حال



ضمیم برشتی سوار بود که بنی و کوشان قطع کرده و پهرن خویش را جاک نموده بود **القصه**  
ان امر را از او و از من مشغول داشت پس مردم بشتاب کار سازی خویش کردند  
و ابوجهل گفت محمد و اصحاب ویران تصور این است که این کاروان مثل کاروان عمرو بن  
الحضرمی است بخدا خواهند دانست که چنان نیست و مقرر ساختند که از هر دو کس که در  
مکه بکاری آید یکی بیرون رود یا از قبل خود کسی فرستد و از اشراف قریش در مکه کسی  
توقف نکرد الا ابوطی و بعوض خود عاص بن هشام بن المغیره را فرستاد و امیه برخلف  
حجی نمی خواست که از مکه بیرون رود بجهت آنکه در موسمی از مواسم حج از سعد بن معاذ شنیده  
بود که پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرموده یاران من امیه را خواهند کشت ازین سخن بسیار  
خائف گشته بود در آن ولایت کبرستن و ثقلی جثه را بهانه ساخت تا بیرون نرود ابو  
بنزد وی آمد و گفت ای ابوصفوان تو سید اهل وادی و چون مردم ترا ببینند که تخلف  
کرده همه با تو تخلف کنند و مهم ما بهم نرسد و چندان وسوسه نمود که او به بیرون  
رفتن راضی شد و روایتی آنکه عقبه بن لیث معیط خبردار شد که امیه داعیه تخلف  
دارد مجسم برایش و بوی خوش برای وی آورد که چون از خانه بیرون نیاید خود را خوش  
بوی سازد که از جمله زنانی امیه گفت ای عقبه قبحک الله و قبح ما جئت به بعد از آن  
کار سازی رفتن کرد و چون از مکه بیرون آمدند عداوتی که میان ایشان و بنی کنانه  
بود یاد کردند و گفتند می ترسیم که از عقب ما بیایند و ضرری بمانند ناکاه شیطان  
بصورت سراقه بن مالک بر جعشم که یکی از اشراف قبیله کنانه بود بریشان ظاهر شد  
و گفت غم مخورید که من شما را امان دادم پس بشتاب تمام می رفتند و زنان مغنیه و آلات  
طرب با خود همراه داشتند و نهصد و پنجاه مرد جنگی و صد اسب و هفتصد شتر با ایشان  
بود و در موضع وادی صفر خبر بر رسول خدا صلی الله علیه و سلم رسید که قریش بحاجت  
کاروان خود از مکه بیرون آمده اند و گوید جبرئیل علیه السلام انحضرت را اذان

خبردار کرد ایند بس خواص اصحاب را کرد کرد و بر سبیل مشوره فرمود که قریش از مکه  
بیرون آمده اند و شاید که مأم با ایشان بر سبیل مشوره منجر بقتال شود مصلحت چیست  
ابوبکر صدیق رضی الله عنه سخنان ینکو بعرض رسانید بعد از وعظ فاروق رضی الله عنه  
برخواست و حکایات ینکو گفت حضرت هر یک از ایشان را دعاء خیر کرد و بنشانند انگاه  
مقداد اسود کنده برخواست و گفت یا رسول الله هر چه حق تعالی ترا امر فرموده بدان  
عمل کن بخدا سو کند که ما نمی گوییم همچنانکه بنوا اسرائیل با موسی گفت اذهب انت  
و ربک ففاننا انا ههنا فاعدون و لکن ما می گوییم اذهب انت و ربک  
ففاننا انا معکم مقاتلون بخدای که ترا بحق بخلق فرستاده که اگر ما را تبارک العباد  
که شهر جسته است می بری با تو می ایم رسول صلی الله علیه و سلم ویراد عا کرد بعد از آن  
فرمود ای گروه مردمان آشیر و اعلی مقصود حضرت ازان خطاب ان بود که فرج  
انصار را معلوم کند زیرا که ایشان در لیلۃ العقبه در حین بیعت چنین گفته بودند  
که چون بدیدار ما ای ترا حمایت کنیم و آن زمان چون در شهر مدینه بنود در خاطرش در آمد  
که شاید میان داخل و خارج مدینه تفرقه نمایند سعد بن معاذ رضی الله عنه برخواست  
و گفت والله که گویا ازین سخن مقصود ما یم یا رسول الله ان سرور فرمود ای سعد گفت  
ما ایمان بتواورده ایم و تصدیق نموده ایم و کوامی داده ایم که آنچه تو آورده حق و صدق  
و بران عهدیم که با تو کرده ایم هر جایم خواهی توجه نمای و الله که اگر ما را بدیدار ما یم  
و ما را بدنی آید که بدشمن رسیم بدرستی که ما بر جنت صابریم شاید که حق تعالی بنماید ترا از  
ما چیزی که چشم تو بان روشن شود پس روان شو بر برکت خداوند تعالی رسول  
صلی الله علیه و سلم ازان سخن سعد بسیار خوش وقت شد و روان گشت و فرمود  
بشارت باد شما را که حق تعالی مرا و عمر فرموده یکی ازین دو طایفه را یعنی کاروان یا تو  
قریش بخدا سو کند که من کشتن کاه ایشان را گویا می بینم و چون در نزدیکی بدر منزل



پیغمبر صلی الله علیه وسلم خود سوار شد و مردی از صحابه ملازم وی بود بجهت استنجار  
سیر می نمود ناگاه پیری را دید حضرت پرسید که هیچ خبر از قریش و از محمد و یاران وی  
داری پسر گفت نمیگویم تا خبر دار نمیکرد ایندمر که شما چه کسانید رسول صلی الله علیه  
وسلم فرمود تا تو نگوئی ما نمیگویم پسر گفت این بکر و است فرمود داری پسر گفت بمن رسید  
که محمد و یاران وی فلان روز از مدینه بیرون آمده اند اگر راست باشد او امر و زور فلان  
موضع است شما بخاک لشکر پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرود آمده بودند و بمن رسید که قریش  
فلان روز از مکه بیرون آمده اند اگر این خبر مطابق واقع بوده باشد امر و زانیان در  
فلان موضع اند انگاه پسر گفت اکنون شما بگویید که از جایید حضرت فرمود نحن میانی  
یعنی ما از نطفه ایم و مقصود حضرت از آن نوع تعبیر آن بود که پیرا در وهم اندازد که ایشان  
از اهل عراقند و اهل عراق را عرب اهل الماء میگویند بجهت کثرت آب در آنجا بعد از آن  
رسول صلی الله علیه وسلم بمنزل باز گشت چون شب درآمد حضرت علی مرتضی و زبیر بن العوام  
و سعد بن ابی وقاص را با جمعی از یاران بفرستاد تا خبری از قریش بگیرند ایشان رفتند و  
بشتران آب کش قریش رسیدند جماعتی با آنها بودند اکثر بکر میخندد و غلام از آنجا  
بدست افتادند یکی اسلم نام غلام بنی الحجاج دیگری عریض نام غلام بنی العاص بن سعید  
و از جمله کربختگان عجم نام شخصی بود که اول بکفار رسید و خبر رسول صلی الله علیه وسلم  
بقریش رسانید و گفت ای الغالب این پسر ابو کبشه است و یاران او غلامان آب کش  
شما را گرفتند بس اضطراب تمام در لشکر کفار افتاد و چون غلامان اسیر را بنزد  
حضرت آوردند وی در نماز بود یاران از ایشان پرسیدند که شما از کیستید و مدعا  
اصحاب آن بود که از ابوسفیان یا شند گفتند ما شقیان قریشیم ایشان را از دست گرفتند چون  
نمودند غلامان از خوف گشت گفتند ما از ابوسفیانیم دست از ایشان باز داشتند چون  
سید عالم صلی الله علیه وسلم از نماز فارغ شد فرمود اول راست گفتند ایشان را که

اندر روغ گفتند ایشان را گذاشتید و الله که ایشان از قریش اند انگاه خواجه کاینات روی  
با غلامان کرد و گفت قریش کجا اند گفتند در پس این تل که می بینی انرا در عدو قصوی سید  
که چه مقدار باشند گفتند بسیار اند ما عدد ایشان بتحقیق نمیدانیم فرمود هر روز چند شتر  
نخر میکتد گفتند روزی نه و روزی ده فرمود از هزار کم اند و از نه صد زیاده دیگر  
پرسید که از اشراف قریش که همراه است گفتند عتبه و شیبه پسران ربیع و ابوالخیر  
و حکیم بن خرازم و حارث بن عامر و طعیمه بن عدی و نظرب بن الحارث و زمعه  
بن الاسود و ابوجهل و امیه بن خلف و بنی و و منبته پسران حجاج و سهیل بن عمرو  
و عمر بن عبدود حضرت روی باصحاب کرد و گفت مکه جگر گوشه های خود را پیش شما  
انداخته نفیست که چون قریش در منزل حجه شرو کردند جهیم بن الصلت بن  
مخرمه بن المطلب عبد مناف در خواب دید که مردی براسی نشست و می آید و با  
او شتر است میگوید عتبه و شیبه و ابوالحکم بن هشام و امیه و فلان و فلان گشته  
شدند بعد از آن کار دی بر کلوی شتر خویش زد و شتر را گذاشت هم خیمه از  
خیمها لشکر قریش نماند الا که رشاشه از خون وی با بخارفت این واقعه با ابوجهل  
رسید گفت این پیغمبر دیگر است از بنی المطلب زو باشد که بداند مقتول کیست  
اگر چنانچه هم رسیم گویند ابوسفیان کار و انرا از محل خطر گذرانید و کسی بنزد قریش  
فرستاد که شما بجهت کار و ان خود از مکه بیرون آمده بودید و کار و ان خلاص شد باز  
کردید و متعرض محمد مشوید ابوجهل پسر هشام گفت بخدا سوگند که ما باز نکردیم تا  
به بدر ویم و سه روز اینجا باشیم و شتران بکشیم و اطعام طعام کنیم و بشرب خیر  
مشغول شویم و زنان مغنیه سرود گویند برای ما تا اوانه شوکت و عظمت ما باطل  
قبایل عرب منتشر کرد و بعد از این همیشه از ما ترسند و حال آنکه بدر ویم  
از مواسم عرب بود که هر سال یکبار اینجا جمع میشدند و بازارها میزدند اخنس بن شریق



گفت ای بنی زهره تحقیق که خدای تعالی اموال شما را خلاصی داد باز گردید و سخن این را  
 مشنویده قوم بنی زهره همه بازگشتند و سخن ابوجهل با یوسفیان رسید و گفت  
 واقوماه هذا عمل عمر و بن هشام و بعد از آن ملحق شد بشرکان و با ایشان بزمین بدر رفت  
 و در روز جنگ زخمهای متعدده یافت و بگریخت مرویست که در آن شب که حضرت  
 در نزدیکی بدر فرود آمد کفار باب ننزدیک و مسلمانان از اب دور بودند و بعضی  
 از ایشانرا اخلام افتاد و بعضی محتاج بوضو بودند در آن فرصت شیطان مجال و سهو  
 یافت در خاطر ایشان در آورد که با وجود که شما مؤمنانید و با پیغمبر همراه و وعده فتح و نصرت  
 میدهد بحدوث اکبر و اصغر گرفتار شده اید و از نماز محروم مانده و حال آنکه در ریگستان  
 منزله گرفته بودند که پایها تا زانو فرو میرفت و تشنگی نیز برایشان غالب گشته و از آن  
 جهات خوف و رعب بر ایشان مستولی گشته حق تعالی بارانی فرستاد که  
 مسلمانان غسل کردند و وضو ساختند و سیراب شدند و زمین محکم گشت که بران اسلحه  
 می توانستند رفت و زمین کفار لای وکل شد که مرور بران متعسر بود چنانچه آیه کریمه  
**اذ غشيتكم الغمام آمنه منه و ينزل عليكم من السماء ماء ليطهركم به و يبذ**  
**عنكم رجز الشيطان و ليربط على قلوبكم** **الیه** از آن حال اخبار میکند مسلمانان را باز بسبب  
 اطمینانی حاصل شد و خوف و رعب ایشان زایل گشت و گویند چون بمترله بدر رسیدند  
 حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم امر فرمود تا بر سرچاه اولین بدر نزول کردند  
 حباب بن المنذر گفت یا رسول الله درین منزل که فرود آمدیم بحکم حق است یا برای  
 فرمود برای است گفت این منزل مناسب نیست از اینجا کوچ می باید کرد تا بر سرچاه  
 آخرین فرود ایم و چاههای دیگر پر کنیم و حوضی بسازیم پر آب گردانیم و باد شستن  
 مقاتله نماییم ایشان اب نداشته باشند و ما را آب بود جبرئیل آمد و گفت رای اینست  
 که حباب بان اشاره کرد بس حضرت فرمود تا از اینجا باز کردند و با بنجه حباب کفنه بود قیام نمودند

انگاه برخاست و با جمعی از یاران خویش در عرصه بدر می گشت و دست مبارک یر زمین  
 می نهاد و میگفت **هنا مضجع فلان و هذا مضجع فلان** و کشتن گاه هر يك از شما دید قریش را  
 بیاران خود می نمود راوی گوید والله هر گاه آن سرور موضعی تعیین کرده بود از آن  
 موضع تجاوز نکرد و در میان کشته شده نفلسست که سعد بن معاذ گفت یا رسول الله  
 عیشتی از چوب خرما برای تومی سازیم که تو در اینجا باشی و رکاب ترا نزد تو مهیا دارند و  
 ما بجنبك مشغول شویم اگر خداوند تعالی ما را خلیه داد خود مقصود ما حاصل شد  
 و اگر صورت دیگر باشد تو بر رکاب خود سوار شوی و بیاران ما که در مدینه اند  
 ملحق گردی چه ایشان درد و سستی تو از ما کمر نیستند و اگر گمان بردندی که قصه  
 بجنبك خواهد انجامید هر اینه که از تو جدا نمی شدند و امروز غایت اخلاص و سوا  
 داری بجای می آورند حضرت مر سعد را دعای خیر گفت بس عیشت ساختند برای  
 آن سرور و بعد از آن لشکر کفار پیدا شدند رسول صلی الله علیه و سلم چون  
 ایشانرا دید فرمود ای خدای سزای پرستش اینک قوم قریش با خیال و تکبر خویش رسید  
 جنگ با تو می کنند و رسول ترا بد روغ باز میدهند خدا با منتظر نظرتم که بامن و عن  
 فرموده چون کفار فرود آمدند جماعتی از قریش متوجه لشکر اسلام شدند بقصد  
 آنکه اب خود را از حوضی که مسلمانان راست کرده بودند و حکیم بن خرام در آن  
 میان بود مسلمانان خواستند که منع کنند حضرت فرمود بگذارید ایشانرا  
 راوی گوید هیچ کافرا ب نخورد از آن حوض الا که در آن جنگ کشته شد یا اسیر  
 گشت مگر حکیم بن خرام که بر اسب خویش سواره گریخت و بعد از آن مسلمانان شد  
 و چون سو کند خوردی کفنی بدان خدای که مراد روز بدر نجات داد و گویند اسود  
 بن عبد الاسد مخزومی از قوم کفار گفت والله که من از حوض مسلمانان اب اشامم  
 و انرا خراب گردانم و اگر چه بران سرگشته شوم چون وی از میان لشکر پیرون آمد



حمزه بن عبد المطلب از لشکر اسلام بیرون آمد و شمشیری بر ساق وی زد که بر  
 پشت خود بر زمین افتاد و خون از ساقش روان شد پس بهلو و سینه میرفت تا دهان  
 در حوض نهد و سو کند خود را ست کند حمزه از عقب وی روان گشت و ضرب دیگری  
 بروی زد و کارش تمام ساخت و چون لشکر قریش مطمئن شدند غیر بنو هب عجمی را  
 فرستادند تا لشکر اسلام را حزر کنند وی سواره برگرد مسلمانان جولان نموده باز گشت  
 گفت سیصد مرد باشند که می آیند و لیکن مرا مهلت دهید تا نیک احتیاط کنم  
 شاید که بعضی در کیمین باشند پس اسب خویش را با شنه کرد و گردان صحرا برآمد  
 و اطراف و جوانب را ملا حظله نمود هیچ ندید باز گشت و گفت چیزی دیگر ندیدم فاما  
 ای گروه قریش قدر اینست الاولایا تجمل الکنا یا نواضح یثرب تجمل السهم النافع تحقیق کردیم  
 شتران این جماعت را که مرکب دارند شتران یثرب است که زهر هلاک بار ایشانست  
 قوی اند که هیچ پناهی و امید کاهی ندارند غیر از شمشیرها، خویش بخدا سو کند که کمان نمی برم  
 که مردی از ایشان کشته شود که در مقابل آن یکی از شما مقتول نکرد و چون شما یکدیگر را  
 بکشید باز ماندگان شما را بعد از آن چه زندگانی بود حکیم این خرام این سخن بشنید  
 بنزد عتبه رفت و گفت ای ابوالولید تو بزرگ و پیشوای قریشی هیچ میخواهی که ذکر خیر تو  
 تا آخر دهر باقی ماند عتبه گفت ای حکیم چه می باید کرد گفت آنکه مردم را باز گردانی و  
 دیت عمر بن الحضری را قبول کنی گفت قولا کردم بروی و بنزد ابن الحظیله یعنی ابوجهل  
 و بگو هیچ توانی که باز گردی و مردم را باز گردانی و با این عجم خود جنگ نکنی بنزد وی رفتم  
 جماعتی در گردوی بودند و عامر بن الحضری بر بالای سروی ایستاده بود ابوجهل میگفت  
 عقد بنی عبد شمس را فسخ کردم و با بنی مخزوم عقد بستم پیغام عتبه را بوی رسانیدم گفت  
 عتبه هیچ رسول دیگری یافت غیر از تو از نزد وی بیرون آمدم و بمنزل عتبه رفتم و عتبه  
 بر ایما بن رخصه نیکه کرده بود و ده شتر بر مشکان میفرستاد تا آخر کتد ناگاه ابوجهل

جمعی

پیدا شد و شرارت از روی وی می بارید و با عتبه گفت انفخ نحرک یعنی بر باد شده ششش تو  
 و این کلام را عرب با کسی گوید که با جیان و بد دل بود و روایتی آنکه حکیم گفت پیش ابوجهل رفتم  
 ز رمی پیش وی نهاده بود و بجهت جنگ از تهیه میکرد و چون پیغام عتبه رسانیدم گفت  
انفخ نحره بخدا سو کند که ما باز نکردیم تا خدا میانه ما حکم کند و این سخن که عتبه میگوید بنا بر آنست  
 که محمد و اصحاب او را اندک می بیند و پیروی یعنی ابوحذیفه در آن میانست شمارائی نهادند  
 عتبه گفت عن قریب معلوم خواهد شد که شش که بر باد گشته و روایتی آنکه عتبه با وی گفت مرا  
 تعبیر میکنی ای زرد کشتی اسب خود و حال آنکه ابوجهل بر نشستگاه خود بر صبی داشت و  
 بنوعمران رنگ میکرد عتبه او را درین سخن تعریض کرد بان معنی ابوجهل از غایت غیظ و قهر  
 که ازین سخن بروی مستولی شد شمشیر کشید و بر پشت اسب خود زد که ایما بن رخصه گفت  
 بد فالیت این انگاه ابوجهل کسی نبرد عامر بن الحضری فرستاد که هم سو کند تو یعنی عتبه  
 میخواهد که مردم را باز گرداند و من میخواهم که خون برادر دینم بر خیزد و فریاد میکنم و مقتل  
 برادر خود یاد میکنم عامر بن الحضری سر برهنه کرد و واعزاه میگفت تا جنگ تایم شد  
 نفلسست که در لشکر اسلام سه علم بود یکی که اعظم بود از آن مهاجران بود و حضرت انرا  
 بمصعب بن عمیر داد و لوی خزیج بحجاب المنذر و لوی اوس بسعد بن معاذ داد و شعار  
 مهاجران بنی عبد الرحمن و شعار خزرج بنی عبد الله و شعار اوس بنی عبید الله تعیین فرمود  
 و بر و این شعار مجموع یا منصور امنت بود و با مشرکان سه علم بود یکی طلحه بن ابی طلحه و یکی  
 ابوعزیر بن عمیر و دیگری نصر بن الحارث داشت و همه ایشان از بنی عبد الدار بودند مرسله  
 رسول الله علیه و آله صنف خود راست میکرد و جوی در دست داشت بر سواد  
 بن غزیه گذشت و او از صف پیش آمده بود حضرت ان چوب را بر سینه سواد نهاد  
 و فرمود استویا سواد سواد گفت یا رسول الله ضرب متوجع بر من زدی و خدای تعالی ترا یحیی  
 فرستاده قصاص ده مرا رسول الله علیه و سلم جامه خویش را از سینه خویش دور کرد

شماره

اشعار العبد المذنب  
 بنی هاشم  
 علیه السلام



و گفت قصاص کن سواد فی الحال روی خود را بر سینه بکینه ان سرور نهاد و بران بوسه داد  
حضرت فرمود چرا چنین کردی گفت حال مرا پیش آمده که می بینی و از کشتن ایمن نیستیم  
خواستیم که در آخر کار بدن من به بدن تو رسد حضرت ویراد عا، خیر کرد و امر فرمود  
که تا من نکویم جمله بر کفها رکبید و اگر نزدیک شوند بشما تیر باران کنید و لکن  
بصرفه بیند ازید تا اثر شما تمام نشود بعد از آن بعرض آمد و ابوبکر با وی بود و سعد  
بن معاذ با جمعی از انصار در پیرون عرش بودند و حراست و محافظت پیغمبر صلی الله  
علیه وسلم می نمودند گویند اول کسی که از کفار در میدان مبارزت در آمد عتبه  
و شیبیه پسران ربیع و ولید پسر عتبه بود از لشکر اسلام مبارز خواستند سه نفر  
از جوانان انصار در میدان ایشان رفتند عوف و معوذ پسران حارث و عید الله بن  
رواحه کفار پرسیدند که شما چه کسایند گفتند ما از انصاریم ایشان گفتند ما را  
بشما کاری نیست ما ابناء اعمام خود می خواهیم و یکی از ایشان ندکد که یا محمد اکفا، ما را  
برای ما پیرون فرست رسول صلی الله علیه وسلم فرمود ای حمزه ای عبید ای علی  
برخیزید ایشان در میدان در آمدند کفار ثلثه گفتند شما اکفا، کرامید بس عبیده  
که اسن بود غنیم عتبه و حمزه غنیم شیبیه و بروایتی بعکس و علی غنیم ولید بروایت  
شهور عند اهل البیرو بروایت اصح عند اهل الحدیث علی غنیم شیبیه و عبیده غنیم  
ولید شد حمزه و علی هر یک غنیم خود را بکشتند و عبیده و غنیم وی یکدیگر بکشتند  
حمزه و علی بعد عبیده رفتند و غنیم ویرا بقتل آوردند و بصحبت رسید که  
**هَذَا خَصْمَانِ اخْتَصَمَا** در شان این شش کس نازل شد نفلس که ضرب محکم بر ست  
عبیده رسید و در میان میدان افتاده بود حمزه و علی او را برداشتند و مقز از  
ساقش می ریخت چون ویرا بنزد پیغمبر صلی الله علیه وسلم آوردند گفت یا رسول الله  
من شهید نیستم فرمود بلی تو شهیدی و در حین بازگشتن از بدر در موضع وادی صفرا

یاد در حوا و فات یافت و در میان او را دفن کردند و در احادیث صحیح ثبوت رسید از ابن  
بن عوف رضی الله عنه که گفت من در روز بدر در صف جنگ بودم میان دو جوان از  
انصار و در خاطر من در آمد که بایستی امروز تو در میان دو کس کار دیده بودی که ناگاه  
دیدم یکی از ایشان را میکشید و اهسته با من میگوید ای غم من ابوجهل را می شناسی گفت  
اری با وی چه کار داری گفت بمن رسید که وی ایذا رسول صلی الله علیه وسلم  
بسیار کرده عهد نمودم که چون او را به بینم از وجدانشویر تا یک کدام از ما کشته نگردد  
و چون وی ازین سخن فارغ شد آن جوان که بر جانب دیگر بود مرا کشید و مثل آن سخن  
گفت خوش وقت شدم و دل من قوت گرفته بعد از لحظه ابوجهل پیدا شد بر شتر خود  
سوار و در میان مردم جولان میکرد گفتم اینک مطلوب شما چون بدیدند او را مانند  
دو باز از جای خود جستن گرفتند و ویرا بضرب شمشیر میزدند تا بیند اخنندش و پای  
او را فلک کردند و ایشان پسران عفرای بودند معاذ و معوذ معاذ گوید ضربی زدم بر او  
که ساق وی جدا شد و عکرمه پسروی برین ضرب زد که دست مرا از دوش جدا  
ساخت چنانچه از پهلوی من او بخته شد و بان حال جنگ میکردم آخر بتنگ آمدم و  
ان دست را در زیر پای در آوردم از پهلوی خود جدا کردم گویند بعد از آن معوذ  
ضرب دیگری بر ابوجهل و بیند اخنش و لکن منور از وی رمقی مانده بود نفلس  
که ایشان هر دو پیش پیغمبر صلی الله علیه واله وسلم آمدند و خبر کشته شدن ابوجهل  
رسانیدند فرمود کدام یک از شما او را کشته اید هر یک از ایشان مدعی آن بود که من  
کشته ام فرمود شمشیرهای خود را پاک کرده اید گفتند نه بس در شمشیرهای ایشان نگاه  
کرد و فرمود شما هر دو او را کشته اید و حکم فرمود که سلب او از معاذ باشد مورخان  
و اهل سیرا ورده اند که معاذ با وجود ان زخم تا زمان خلافت عثمان بن عفان رضی الله عنه  
بر نیت و معوذ در روز بدر جنگ میکرد تا شهید شد مرویست که حضرت در روز



چون کثرت لشکر کفار و قله اصحاب خود را دید برایش درآمد و روی بقیله آورد  
و دست بدعا برداشت و گفت **اللهم انجز ما وعدتني اللهم انجز ما وعدتني اللهم انجز ما وعدتني**  
**اللهم ان تملك هذا العصابة من اهل الاسلام لا تقبل في الارض ابدا** وچندان  
مبالغه و الحاح نمود در دعا که رد از دوش مبارکش افتاد ابو بکر ردای مطهر وی را برداشت  
و بردوش آنحضرت انداخت و بازوهای آنحضرت را در بغل خویش گرفت و گفت بس است  
که طلب کردی از کرد کار خویش غنیمت و عر خود با تو راست کرد اند آورده اند که شبتک بر سر  
پیغمبر صلی الله علیه و سلم درآمد و بعد از لحظه بیدار شد و گفت ای ابو بکر نصرت خداوند  
تعالی اینک رسید جبرئیل آمد عنان اسب خود گرفته و بردند آنها پیش او و غبار نشسته  
بعد از آن از عرش بیرون آمد و مردم را تحریص میکرد بر جنگ و میگفت هر که کافری را  
بکشد سبک آن کافران او بود و بدان خدای که نفس محمد بید قدمت اوست که هیچ  
مرد با ایشان جنگ نکند که چون او را بکشد و حال آنکه روی بکریزینیا ورده طالب ثواب  
و رضای حق تعالی بوده باشد الا آنکه او را بهشت جا و بدان بود عیبه این الحام رضی الله  
عنه خرمای چند در دست داشت و میخورد چون این سخن بشنید گفت خوش خوش میان  
من و آنکه در بهشت درایم واسطه نیست الا آن که این جماعت مرا بکشند خرمایها  
انداخت و شمشیر خود را گرفت و با کفار جنگ میکرد تا شهید گشت و روایتی آنکه  
حضرت از عرش بیرون آمد و گفت **سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ** و مشتى سنك يه  
برگرفت و روی بجانب لشکر دشمن کرد و برایشان پاشید و یاران را گفت حمله کنید و سخت  
بکوشید و از حکیم ابن خرم منقولست که گفت در روز بدر شنیدم که آوازی از آسمان  
بر زمین می آمد که کویا و از سنك ریزه بود که در طشتی می افتد از علی مرتضی علیه السلام  
روایت که فرمود روز بدر زمانی با کفار مقاتله نمود مر بعد از آن بنزد رسول  
صلی الله علیه و سلم آمد که از وی خبری گیرم دیدم که در سجده است و میگوید

بازوهای آنحضرت را در بغل خویش گرفت

**يا حي يا قيوم برحمتك استغيث** از آمد بر جنگ و زمانی دیگر مقاتله کردم و باز رفتم که از وی  
خبری بگیرم هنوز در سجود بود و آن دعا میخواند یا آنجنگاه رفتم و زمانی دیگر مقاتله  
نمود مر باز آمدم بهمان حال مشغول بود پس حق تعالی فتح و نصرت فرستاد و هم از امیرالمؤمنین  
علی منقولست که فرمود در روز بدر بادی وزیدن گرفت که بتندی آن هرگز ندیده  
بود مر بعد از آن یاد دیگر مثل آن بوزید بعد از آن دیگری مانند آن وزیدن گرفت  
اول جبرئیل بود با هزار نفر از ملائکه دوم میکائیل با هزار دیگر سیم اسرافیل با هزار دیگر  
و سیماء ملائکه آن روز دستارهای سرخ و سبز و زرد بود از نور بر آسمان ابلق که  
نشانها از پیشم بر پیشانی آنها بود سوار بودند مشرکان او از شیشه آسمان ملائکه  
می شنیدند و اسباب را نمی دیدند و چون مسلمانان از پی کافری میرفت که ویرا بکشد  
پیش از آنکه بوی رسد می دید که شمشیر بر زمین افتاده است ابن عباس رضی الله عنهما  
گوید مردی از انصار در عقب کافری میرفت ناگاه ضرب او از نازیانه شنید و  
او از سواری شنید که میگفت **اقدم خیر و مر** نظر کرد دید که کافری که پیش پیش وی  
بود افتاده و روی او شکافته و بینی او شکسته شده انصاری بنزد پیغمبر صلی الله  
علیه و سلم آمد و حالی که مشاهده کرده بود با آن سرور تقریر کرد حضرت فرمود  
راست میگویان از جمله مدد آسمان سیم بود و در احادیث صحیحیه بثبوت پیوسته  
که در روز بدر بعد از فتح خواجه کاینات فرمود کیست که برود و از ابو جهل  
خبری بیاورد که حال وی بجه رسید عبد الله بن مسعود گفت یا رسول الله  
من بروم في الحال روان شد و در میان کشتگان درآمد ابو جهل را دید افتاد  
بی پای و مجروح و رمقی از وی باقی بود ابن مسعود بر بالای سینه وی نشست  
و دیش ویرا گرفت و گفت ای ابو جهل تویی که باین خواری افتاده جزاك الله  
ای دشمن خدا و حال آنکه ابو جهل عید الله را در مکه ایذا بسیار کرده بود



ابو جهل گفت زیاده از این نیست که مردی را قتل او کشتند خاطر خود را بدین شایه میکرد  
 و روایتی آنکه ابو جهل گفت **لَوْ غَيَّرَ أَكَاثِرُ قَتْلِي** چه بودی که مرا غیرد هقانی کشتی و این  
 سخن از وی تعریف بود با نصاری چون ایشان اهل زراعت بودند آنکه ابو جهل گفت  
 مرا خبر ده که فتح و نصرت کراست عبدالله گفت ای دشمن خدا و رسول خدا و روایتی  
 آنکه عبدالله بن مسعود گفت بدستی که تو از فرعون بدتری زیرا که چون وی غرق  
 میشد دانست که بد کرده معترف و منصف گشت و تو بد بخت در معرکه بدین حال  
 افتاده و ترک ضلالت و جهالت خود نمیکنی عبدالله گفت شمشیر خود بروی زدم کاه  
 نکرد شمشیر او بر میان وی بود انرا از میان وی بکشیدم و سرش از تن جدا کردم و در  
 خاک مذلت میکشیدم تا بنزد رسول صلی الله علیه و سلم آوردم و بیدار ختم  
 و گفتم یا رسول الله این سر ابو جهل است حضرت فرمود که والله که اوست گفتم بخدا  
 سوگند که اوست حضرت برخاست و بر بالای سر وی ایستاد و نیک احتیاط  
 کرد آنکه فرمود **الحمد لله الذي اخذنا يا عتبة والله وروایتی آنکه فرمود الحمد لله الذي نص**  
**عبداه و اغرق فرعون** این امتست فرمود و روایتی آنکه سجد شکر کرد و از اینجا است که فقها  
 دین میگویند مسحوب است بنده را که سجد شکر بجای آورد و وقتی که بلیه از وی مندفع  
 شود نفیست که در آن روز هفتاد کافر کشته کشتند و مغاندا اسیر شدند و از  
 مسلمانان چهارده کس شهید گشتند شش از مهاجر و هشت از انصار را کوبید  
 سعد بن معاذ بر در عیش پیغمبر صلی الله علیه و سلم و میدید که مسلمانان کافرانرا اسیر  
 میکند و سعد را آن حال خوش نمی آمد حضرت از بشره سعد کراحت دریافت فرمود  
 یا سعد مکر ترا این کراحت می آید گفت ای یا رسول الله حق عزت شانه تکبیتی بمشکان  
 فرستاده مرا کشتن ایشان خوشتر می آید که ابقا ایشان آورده اند که عبدالله بن مسعود  
 بن عوف رضی الله عنه زدهی چند غنیمت یافته بود در روز بدر و بر امت بر خاست

و پیروی بگذاشت و حال آنکه میان ایشان در مکه دوستی تمام بود گفتند ای عبدالله الرحمن ما ترا  
 ازین زرها بهتر میار ما را حمایت کن تا کشته نشویم عبدالله الرحمن زرها را بیداخت و دست  
 پدر و بر سر گرفت و میرفت که ناگاه بلال حبشی رضی الله عنه بدیشان رسید و چون چشمش بر آنها  
 افتاد فریاد برآورد که ای انصار خدا و رسول اینک امیه بن خلف سر مشرکانست لا نجوت ان  
 مسلمانان بروی جمع شدند و هر چند که عبدالله الرحمن درخواست نمود بجای نرسید مسلمانان  
 امیه را و بر سر او علی نام بگذاشتند و در شرح صحیح بخاری شیخ ابن حجر از واقعه نقل کرده  
 که خبیب بن یساف انصاری ویرا بگشت **نقلست** که ابوالیتر انصاری عباس را اسیر کرد و  
 و حال آنکه ابوالیتر مردی ضعیف الجثه بود و عباس مرد عظیم و جسیم بود حضرت با ابوالیتر  
 فرمود که عباس را چگونه اسیر ساختی گفت در آن امر مرا مردی باری داد که هرگز ندیده بودم و  
 بس با غرابت و هیبتی داشت رسول صلی الله علیه و سلم فرمود آن ملکی کزیر بوده که ترا آغا  
 کرده و گویند حضرت در روز بدر با یاران فرمود که من جماعتی از بنی هاشم و غیرهم را میدانم  
 که از مکه با گواه بیرون آورده اند هر یک از شما یکی از بنی هاشم تخصیص عباس بر عید المطلب  
 رسد باید که ویرا نکشد ابو حذیفه پسر عینه بر پیعه گفت پدرم و برادران خویش را بکشیم  
 و عباس را بگذاریم والله که اگر من بوی تم شمشیر بر روی وی زدم سخن وی به پیغمبر رسید با عمر  
 خطاب گفت ای ابو حفص میشنوی که ابو حذیفه میکوید شمشیر بر روی عم رسول خدا میزنم  
 عمر کوید آن اول نوبت بود که پیغمبر صلی الله علیه و سلم مرا بکنیت خواند عمر گفت یا رسول الله بکنایه  
 مرا ناکردن وی را بهتر نم که منافق کشته ابو حذیفه کوید پوسته از آن سخن که گفته بود  
 ترسان بودم و با خود میکفتم کفارت این گناه هیچ نتواند بود مگر آنکه در راه خدا ای قاتل  
 شهید دشمن و در روزی ما شهید شد **نقلست** که مسلمانان اسیران بدر را بکشدند و  
 چو شب در آمد عباس ناله میکرد بجهت آنکه بندگرا نداشت و پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 او را ناله وی می شنید و خوابش نمی آمد گفتند یا رسول الله چرا خواب نمی کنی گفت بجهت ناله عم

السلامه بن الصقع المعروف بـ شـ رة الحجاز  
 و مـ دینـ بها العظـی جـ سـ الیـ مـ سـ



عباس مردی رفت و بند عباس را سبک کرد ایند عباس بخواب رفت حضرت فرمود چه شد که  
 ناله غم خود نمی شنوم ان مرد گفت یا رسول الله بند ویرا سبک ساختم فرمود پس بند تمام بند یا زنا  
 سبک ساز **و بصحّت** رسید که بیست و چهار کس از صنادید قریش که کشته بودند زنده  
 فرمود تا در جامی از چاههای بدر انداختند و امیه بن خلف را نیز میخواستند در چاه اندازند  
 وی در زره خود اما سید بود رفتند که او را حرکت دهند اعضا وی از هم جدا میشد  
 در میان کوی کنند و خاک و سنک بر بالای وی ریختند و ذاب سید عالم صلی الله علیه  
 و اله و سلم ان بود که بر دشمنی غلبه یافتی در آن عرصه سه روز توقف فرمودی چون روزیم  
 مییم شد امر کرد تا راحله ویرا مهیا ساختند سوار شد و جمعی از خواص اصحاب با وی بودند  
 تا آمد بر بالای آن چاه که صنادید قریش را در آنجا انداخته بودند و یک یک از ایشان را  
 باسم و نسب میخواند و فرمود هیچ شادمان میگرداند شما را آنکه فرمان برداری خدا و رسول  
 نکرده بودید **و روایتی** آنکه فرمودید خویشتا و ندان بودید شما پیغمبر خدا را که ویرا بدروغ باز دادید  
 و اجانب تصدیق و کردند حق تعالی و عهد که بما فرموده انرا یافتیم ایا شما یافتید انچه با شما  
 وعده کرده بود عمر خطاب رضی الله عنه گفت یا رسول الله سخن میکنی با اجساد که ارواح  
 در آن نیست فرمود بدان خدایی که نفس محمد درید قدرت اوست که شما از ایشان شنوای  
 نیستید این سخن را که من میگویم قناده که یکی از رواة این حدیث است میگوید حق تعالی  
 زنده کرد ایند ایشان را تا بشنوند شان این سخن پیغمبر خویش را از برای زیادتى توپنج و  
 حسرت و ندامت آن جماعت **آورده** آنکه چون امر فرمود که مشرکان را در چاه اندازند عتبه  
 بن ربیع را گرفتند و بر خاک مذلت کشیدند و در چاه انداختند و پیروی ابو حذیفه  
 ویرا بان حال میدید و مکره میامدش رسول صلی الله علیه و اله و سلم در روی ابو حذیفه  
 نگاه کرد دید که رنگ وی متغیر گشته و ملول و محزونست فرمود یا با حذیفه کویا که  
 در خاطر تو از حال پدر چیزی در آمده گفت یا رسول الله بخدا سوگند که شك در اسلام نیاورم

ولکن پدر من مردی ذی رای بود و حلم و فضل و اداب و اخلاق نیکو داشت امید واری بودم  
 که این صفات او را با سلام در ارد و اکنون می بینم که ازین دولت محروم مانده حضرت دعا  
 خیر کرد او را **عباده بن الصامت** رضی الله عنه گوید لشکر اسلام در روز بدر سه قسم بودند  
 قسمی با دشمن مقاتله میکردند و قسمی اخذ اسیران و جمع اموال و امتعه و اسلحه و مراکب می نمودند  
 و قسمی در حواله عیش پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم بودند و حراست وی بجای می آوردند و هر یک  
 ازین طایفه ثلاثه را مدتی آن بود که غنیمت برایشان قیمت یابد و پس حضرت رسالت صلی  
 علیه و اله و سلم در منزل وادی صفرا بر سر تلی فرود آمد و غنایم را بر تمام حصار معرکه بدر و بر آن  
 هشت کس که سابقا گذشت که بعد از و فرموده حضرت تخلّف نموده بودند بسویت قسمت  
 فرمود و ذوالفقار که شمشیر منبه پس حجاج بود و شتر خاصه ابو جهل بجهت خاصه خود اختیار  
 فرمود و بعد از آن ذوالفقار را با میر المؤمنین علی بخشید **آورده** آنکه ان فخر و زحمه بود  
 هفدهم ماه مبارک رمضان و سید رسل صلی الله علیه و اله و سلم عبدالله رواحه را  
 باهل عواله مدینه و زید بن حارثه باهل سوافل انجا فرستاد تا خبر فخر بدیشان رسانند  
 از اسامه بن زید مرویست که گفت پدرم وقتی مرده فخر آورد که ما از دفن رقیه دختر  
 رسول الله صلی الله علیه و اله و سلم فارغ گشته بودیم مردم مدینه بروی جمع شدند و  
 خبری پرسیدند وی گفت عتبه و شیبه بران ربیع و ابو جهل بن هشام و زمعه بن  
 الاسود و ابو الجحزی و امیه بن خلف و نبیّه و منبّه بران حجاج و فلان و فلان همه  
 کشته شدند اسامه گوید من گفتم راست میگوی گفت ای والله **و روایتی** آنکه اسامه گفت  
 پدر من زید تعداد مقتولان و اسیران میکرد و میگفت فلان و فلان را بسته می آرند مردم  
 مدینه تعجب میکردند که ایا چون تواند بود این امر **روزی** که سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم  
 بمدینه مراجعت میفرمود مردم باستقبال آنحضرت بیرون رفتند و چون صنادید قریش  
 دیدند که بعضی را بند بر پای و بعضی را غل بر گردن می آورند همه را یقین شد که پدرم راست میگفت



واهل مدینه سید عالم صلی الله علیه و آله وسلم و اصحاب بدر را تهنیت گفتند یکی از ایشان  
 گفت ای اهل مدینه ما را تهنیت از برای چه میگویید که این فتح نه بزور قوت بازوی ما  
 بود از وی پرسیدند که چه نوع بود گفت کافران را میدیدیم سران تن جدا میشد و هیچکس نمیدید  
 که شمشیر بر ایشان می زد و کافران بر مثال شتر بخنی افتادند دست و پای بسته ما میرفتم و  
 سر ایشان جدا میکردیم این سخن بسع خواجه کاینات رسید فرمود ملائکه بودند که این کار را  
 میکردند و از جمله اسیران در حین مراجعت دو کس را فرمود تا بکشند یکی نصر بن الحارث  
 که همیشه در مکه پیغمبر صلی الله علیه و سلم برنجایندی و با وی معارضه کردی و دیگری عقبه  
 بن ابی معیط که حضرت را ایذاء بسیار رسانیده بود و مشیمه شتر را در وقتی که حضرت  
 در نماز بود بر میان هر دو شانه وی نهاده چنانچه شرح آن در محل خود مذکور شد و در  
 حین کشته شدن گفت یا محمد کودکان مرا که کفیل باشد فرمود آتش دوزخ منقو<sup>لیست</sup>  
 که شخصی از کفار ریخت و بمکه رفت اهل مکه از وی پرسیدند چه خبر داری از بزرگان  
 قریش گفت همه را کشتند صفوان پسر امیه در حجر نشسته بود گفت والله که عقل  
 این شخص را افت رسیده پرسید که صفوان بن امیه را حال چیست گفت اینک برابر  
 من نشسته و تحقیق که پدر و برادر او را دیدم که کشتند ناگاه ابوطالب پیدا شد  
 و این حکایات بشنید متحیر ماند درین حال بودند که ابوسفیان ابن الحارث بن عبدالمطلب  
 از چنگاه بدر گریخته آمد ابوطالب گفت ای سر برادر من بیا که تو خبری تحقیق داری  
 گفت ای عم ما چون رسیدیم باصحاب محمد خشک برپای بماندیم و همین دیدیم که سلا<sup>ح</sup>  
 از ما باز میکردند و دستهای ما را بر شانه می بستند و میان آسمان و زمین مردان سفید  
 جامه دیدیم که بر اسبان ابلق سوار بودند و هیچکس با ایشان هیچ نمی توانست کرد  
 ابورافع غلام عباس کوید من گفتم والله که آن ملائکه بودند ابوطالب از غایت خشم و غیظی که

داشت مشتی بر روی من زد و مرا برداشت بر زمین انداخت و بر سینۀ من نشست  
 و لت میکرد و حال آنکه من مرد ضعیف بودم با او مقاومت نمی توانستم کرد امّ الفضل زوجه  
 عباس خبردار شد ستونی برداشت و بر سر وی زد چنانچه سرش شکست و گفت بدان  
 که عباس غایب است با غلام او چنین میکنی ابوطالب خوار و ذلیل بخانه خویش رفت  
 و بعد از هفت روز حق تعالی زحمت عدسه را بر وی گذاشت و تا بمرد و از خوف  
 عدوی هیچکس کرد وی نمیکردید سه روز پنهان بماند بعد از آن حمالان را با جیره  
 گرفتند تا او را برداشتند و از مکه بیرون بردند و گوی کردند و برادرانجا انداختند  
 و خویشان او ایستاده بودند و سنک در کوراوی انداختند تا پر کرد و آورده اند  
 که سید رسول الله علیه و آله وسلم در شان اساری بدر با خواص اصحاب خویش مشغول  
 فرموده که از ایشان فدیہ بستانیم و بگذاریم تا بروند یا ایشان را بقتل آریم ابو بکر صدیق  
 رضی الله عنه گفت اینها قوم و عشیره تواند اگر فدیہ بستانی و بگذاری ایشان را شاید حق تو  
 تو بر روزی شان کند یا از سئل ایشان مؤمنی پیدا شود و یاران ترا بسبب فدیہ  
 ایشان قوه و غنای حاصل شود و عمر خطاب رضی الله عنه گفت همه را حکم فرمای  
 تا کردن زنتد زیرا که ایشان پیشوایان کفر اند و بد رستی که خدای تعالی ترا بی نیاز  
 کرد اینده از فدای این جماعت فلان خویش مرا بمن ده و عقیل را بعلی و عباس را  
 بجهزه ده که کردن زینم تا معلوم شود که دوستی کفار در دل مانده است  
 حضرت بسخن صدیق میل نمود و فرمود بد رستی که حق تعالی دل های جماعتی از مردان را  
 نرم میکرد اند و بعضی با سخت میکرد ای ابو بکر مثل تو مثل ابرهیم است که گفت  
**فَمَنْ يَتَّبِعْنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَافِرٌ رَحِيمٌ** و ای عمر مثل تو مثل نوح است که  
 گفت رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ يَا أَرْأَسَ خَيْرٍ كَرْدَ اَيْنِدَ اصحاب خود  
 ایشان فدا اختیار کردند و روایتی آنست که حضرت فرمود ای یاران من شمارا فقری



باید که هیچ مرد ازین اسیران نگذارید تا فدی بستانید یا گردنش برینید عبد الله بن مسعود گفت  
 یا رسول الله الأسهیل بنیضاید رستی که من دیدم او را که اظهار اسلام میکرد در  
 مکه رسول الله صلی الله علیه وسلم ساکت بود و جواب وی نکفت عبد الله گوید ساعتی  
 بر من نگذشت هرگز سخت تر از آن در آسمان نگاه میکردم که مباد ابر من سنک بارد  
 زیرا که میادرت نمودم بکلام در نزد خدا و رسول پس آن سرور سر بر آورد و فرمود  
 الأسهیل بنیضا هیچ ساعت بر من نگذشت خوشتر از آن ساعت **نفلست** که حضرت  
 در باب اسیران بایاران خویش سفارش به نیکویی فرمود و بعد از آن که قصه ایشان  
 بر فدیہ قرار گرفت جمعی را که مفلس بودند و هیچ نفع از ایشان متصور نبود ازاد کردند  
 از انجمله ابو غره شاعر بود و از ایشان عهد گرفت که دیگر بجنک مسلمانان نیایند و  
 جمعی که صنعت کثابت می داشتند مقرر فرمود که هر یک از ایشان ده کودک از انبأ  
 انصار را خط بیا موزانند و آنها که خوش وقت بودند هر کس بقدر استعداد خود زر  
 بدهند و فدیہ هچکس از ایشان کمتر از هزار درم و زیاده از چهار هزار درم نبود  
 آورده اند که فدیہ عباس را که مقرر میکردند گفت من مسلمانم و مرا با کراه بیرون  
 آورده بودند حضرت فرمود اما اسلام توحی تعالی میداند و بحسب ظاهر با ما  
 جنک میکردی و ترا چهار فدیہ می باید داد خاصه خود و برادر زاده ات عقیل بن ابی  
 طالب و نوفل بن الحارث و حلیف تو عبثه بن جحدم گفت من هیچ ندارم از کجا بدهم  
 و روایتی آنکه عباس گفت میخواهی که عم تو دست پیش مرد مردارد و از ایشان چیزی  
 خواهد فرمود آن طلا ها که در زمان بیرون آمدن بزوجه خویش ام الفضل سیدی  
 و کفنی با وی که اگر مردن سفر صورتی واقع شود ازین جمله تو چه برداری و هر یک  
 از فرزندان چند بگیرند بکار رفت و لنعم ما قیل **دینار** و درم بر میان بندی و گوی  
 خواهی که سلامت بود و قطع این زنا رکت **عباس** گفت تو چون دانستی فرمود خدای

تعالی را خبر دار کرد ایند عباس گفت گواهی میدهم راست گفتی و در آن حال که من این زبانه  
 وی میدادم هچکس مطلع نبود برین امر بغیر از خدا **شَهِدَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ**  
 و در بعضی از روایات وارد شده که عباس در آن جنک بیست و قیته طلا همراه داشت و  
 بان چمت آورده بود که او از آن جمله ده کس یا سیزده کس بود که التزام کرده بودند که هر یک  
 از ایشان یک روز بنوبت ده شتر برای طعام لشکر بیاورند و غنیمت بقباس نرسیده  
 بود که گرفتار شد و آن زر با وی بود مسلمانان گرفتند و داخل غنیمت ساختند عباس در  
 حین التزام فدیہ گفت ان بیست و قیه طلا را از جمله فدای من حساب کن فرمودی آن چیز نیست  
 که بیرون آورده بودی بجهت آنکه اعانت کفار نمایم تا با ما جنک کنند و اکنون غنیمت  
 مسلمانان کشته از جمله فدا انرا حساب نتوان کرد **نفلست** که چون اصحاب رسول  
 صلی الله علیه وسلم باخذ فدیہ از اساری بدر مشغول گشتند جبرئیل امد و آیه آورد که  
**مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُفْجِرَ فِي الْأَرْضِ تَرْيَدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ**  
**يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَكِيمٌ** یعنی سزاوار نیست هیچ پیغمبری که او را اسیران باشند  
 از کفار آنکه فدیہ گیرد از ایشان تا زمانی که کشتن بسیار نماید از ایشان و مبالغه کند در قتل کفار  
 تا اهل کفار ذلیل و فوج ایشان قلیل شوند و عزت اسلام و استیلائی آن اهل ظاهر کرد دشما  
 درین رغبت نمودن بفدای ایشان حطام دنیوی خواستید و خدای تعالی از برای شما ثواب  
 اخرت و اعزاز دین میخواهد و خداست که غالب گردانند و دوستان خود دست بردارند  
 خود داناست با آنکه لایق بحاله هر کسی است و این آیه دلیلست بر آنکه انبیا را جایزه است  
 اجتهاد کردن و بر آنکه اجتهاد ایشان گناه باشد که خطا واقع شود و لکن ایشان را بران  
 خطا باز نگذارند و بر صواب تنبیه کنند **عمر بن الخطاب** رضی الله عنه گوید روز  
 دیگر بنزد رسول الله صلی الله علیه وسلم رفتم دیدم ویر که با ابوبکر میگردد یکفتم یا رسول الله  
 مراجعه که سبب کینه چیست گفت گریه بجهت آنست که بفدیہ راضی شدیم و بتحقیق که عرض

و قیسه بنیضاید و اسهیل بنیضاید  
 را که از قیسن راجع میباشند



کردند برین عذاب ایشانرا نزدیکتر ازین درخت و اشارت بدرختی کرد که در نزدیکی وی بود  
چنانچه آیه کریمه **لَوْ لَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ** اشارتی بدین معنی است  
یعنی نه اگر سبق حکمی بودی از حق تعالی در لوح محفوظ هراینکه که یسودی شمارا یعنی بشمار رسید  
در اخذ فدیة این اسیران عذابى بزرگ و مفسرانرا اختلافست که مراد ازین حکم چیست  
قوله آنکه مراد آنست که محطی در اجتهاد خود معاقب نکرد و قوله آنکه مراد آنست که  
اهل بدر معذب نکردند و قوله آنکه مراد آنست که هیچ قوم را بسبب امری عذاب نکند  
که ایشانرا نهی صریح از آن امر نکرده باشند و **قوله** المراد ان لفیة التی اخذوها  
ستحل لهم مرویست که حضرت فرمود اگر عذاب فرود آمدی هیچکس از آن نجات نیافتی  
الاعمر خطاب و سعد بن معاذ و کویند آن کسر و مصیبت که در روز احد علیا<sup>نان</sup>  
رسید از انجمنه بود که ایشان میل بندگان جماعت کردند و شیخ ابن حجر رحمه الله  
در شرح صحیح بخاری خویش آورده که ترمذی و نسائی و ابن حبان و حاکم با سند صحیح  
روایت کرده اند از امیر المؤمنین علی مرتضی علیه السلام که جبرئیل علیه السلام بنزد پیغمبر  
صلی الله علیه و سلم آمد و گفت مخیر ساز اصحاب خود را میان کشتن اسیران بدر و میان  
اخذ فدیة از ایشان بشرطی که در سال اینده از مسلمانان مثل اسیران کشته گردند  
حضرت اصحاب را مخیر گردانید ایشان فدا اختیار کردند **فضل اهل بدر**  
در احادیث صحیحه ثبوت پیوسته که روزی جبرئیل علیه السلام آمد و گفت  
یا محمد چه نوع میسرید شما در میان خود اهل بدر را حضرت فرمود از جمله فاضلین  
مسلمانان می شمیرم یا کلمه مثل این گفت جبرئیل جواب داد که همچنین از ملائکه آنکس  
که در معرکه بدر حاضر گشته از افضل ملائکه است و از جمله فضائل اهل بدر آنکه  
حضرت فرمود **إِنَّ اللَّهَ قَدْ طَلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرِ فَقَالَ أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ وَ فِي**  
روایتی **فَقَدْ وَجِبَتْ لَكُمْ الْجَنَّةُ** و از حسن بصری منقولست که در شان غزوه بدر

م گفته طوبی لجیش امیرهم رسول الله و مبارزهم اسد الله و جهادهم طاعة الله و مدد  
ملائکة الله و ثوابهم رضوان الله **سیرة عمیر بن عدی**  
و هم در سال دوم از هجرت عمیر بن عدی بن خشره را فرستاد تا عصماء بنت مروان بن  
که پیوسته عیب مسلمانان نمودی و ایذا و هجو رسول صلی الله علیه و اله و سلم کردی  
بقتل آوردی بموجب فرموده شب بمتره او رفت و در کرد وی کودکان بودند  
یکی از بچله شیر بخورد کودک را از دود و زرد کرد ایند و شمشیر بر سینه او نهاد چنانچه  
از پشتش سرپرون کرد و هم در شب باز کشت بمدینه و نماز صبح را جماعت با پیغمبر  
صلی الله علیه و سلم گذارد حضرت چون ویرا دید فرمود کشتی دختر مروان را  
گفت اری فرمود **لَا يَنْفَعُ فِيهَا عَسْتَانٌ** و این کلام اول از پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
شنیده شد **غزوة بنی قینقاع** و هم درین سال غزوه بنی قینقاع واقع شد و سبب  
این غزوه آن بود که چون حضرة رسالت صلی الله علیه و اله و سلم از مکه بمدینه تشریف  
داد یا یهود بنی قینقاع عهد کرد که بایشان تعرض نرساند بان شرط که ان جماعت اعانت  
و همراهی دشمنان وی نکند و اگر دشمنی بچو مکنند ایشان نصرت و مدد رسول صلی الله  
علیه و سلم بجا آرند چون از غزاه بدر مراجعت فرمود یهود بنی قینقاع اظهار حسد و بغی  
کردند و گفتند محمد با جماعتی جنگ کرد که ایشان علم محاربه نیکو نداشتند و اگر با ما  
جنگ کنند جنگی ببینند که بچنگ دیگران نمائند و نفیض عهد پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
نمودند و ایشان اول جماعتی بودند از یهود که عهد حضرت را بشکستند اهل سیر  
گویند سبب نفیض عهد ایشان آن بود که در بازار از بنی قینقاع زنی از مسلمانان  
بدکان زرگری بهی نشسته بود یهودی از قفا، آن زن آمد چنانچه آن زن  
واقف نشد دامن جامه ویرا برداشت و کمری بران زد و قاعده عرب چنان بود که  
زیر جامه در پای نکردندی و جامه را از پوشیدندی و روایتی آنکه دامن جامه او را



از فضا چاک ساخت آن زن چون برخواست عورتی ظاهر شد فریاد بر آورد یکی از مسلمانان  
 اینجا ایستاده بود شمشیر کشید و آن یهودی را بکشت قوم یهودی جمع شدند و آن مسلمانان  
 بکشتند پیغمبر صلی الله علیه وسلم چون از آن امر واقف گشت اشراف ایشان را جمع فرمود  
 و گفت پرهیزید و بترسید از خدای تعالی که آنچه بقریش رسید بشما نرسد و مسلمان  
 شوید چه میدانید من پیغمبر محکم کفند یا محمد تو پنداری که ما چون قوم تویم زنهار زنی  
 نشوی که تو با گروهی محاربه نمودی که طریق حرب را نمی دانستند این بگفتند و از نزد حضرت  
 متفرق گشتند جبرئیل آمد و آیه آورد که **وَإِنَّمَا تَخَافْنَ مِنْ قَوْمٍ خِيفَتُهُ فَأَبِيدُ إِلَيْهِمْ عَلَى**  
**بُسُيْتِهِمْ** رسول الله علیه وسلم ساختگی کرده در مدینه ابولبابه را خلیفه ساخت  
 و علمی ساز نموده بجهزه داد و بجانب ایشان متوجه شد آن جماعت بحصارهای خود  
 پناه بردند پانزده شب از ایشان محاصره داد آخر الامر تنگ آمد و بحکم خدا و رسول  
 راضی گشته از حصارهای خود فرود آمدند مندر قدری مسلمانان را حکم شد تا آن جماعت  
 دستها بر پشت بندد و حضرت داعیه قتل ایشان داشت وی بموجب فرموده بدان  
 مهم قیام مینمود که عبدالله بن ابی سلول منافق بریشان بکشت و خواست تا ایشان را  
 بکشد و حال آنکه آن طایفه حلفاء عبدالله بودند مندر گفت قومی را میکشایی که  
 رسول الله علیه واله وسلم فرموده به بستن ایشان و الله که هیچکس آن کار نکند الا  
 که کردن او را بر منم پس ابن سلول پیش پیغمبر آمد و درخواست آن قوم کرد و گفت  
 یا محمد در شان من سوگندان من شفقت فرمای و احسان کن آن سرور اعراض فرمود  
 باز همان سخن را اعاده کرد و هیچ جواب نشنید ابن سلول دست خود را در کمرپاش  
 حضرت در آورد و گفت یا رسول الله احسان نمای در حق من سوگندان من حضرت  
 در غضب شد و رنگ مبارک او متغیر گشت و فرمود **وَيَحَاكُ أَرْسَلَنِي ابْنُ سُلَيْكٍ**  
 گفت فی بخدا سوگند که تا احسان نکنی در شان ایشان ترا بکذارم رسید زره پوش

و چهار صد به زره که مرا نگاه داشته باشند نتوانم گذاشت که تو همه را بیدار بامداد بکشی  
 چون بمالغه از حد برد حضرت فرمود **حُلُوْمٌ لَعْنَهُمُ اللهُ وَلَعْنَهُمُ** از سر خون آن  
 قوم در گذشت اما حکم فرمود که ازین دیار بیرون روند چون خبر جلا بان قوم رسید  
 ملول گشتند و نمی خواستند از آن دیار بیرون روند عبدالله بن ابی ریسای  
 ایشان را آورد میخواست که با رسول صلی الله علیه وسلم ملاقات نماید و در آن باب نیز  
 درخواست کند عویر بن ساعد عمری وی بر در خانه حضرت بود عبدالله خواست تا در  
 خانه رسول صلی الله علیه وسلم در رود عویم دست بر سینه وی نهاد و گفت نمیکذارم  
 که در ای تازمانی که حضرت اذن فرماید این ای ویراد فغ کرد و خواست تا در اید عویم بر  
 وی غلیظ شد و ویراد فغ کرد چنانکه روی وی بر دیوار خورد و خون روان شد یهودی  
 قینقاع گفتند ای ابوالجباب ما اقامت در موضعی نخواهیم که این شخص بر روی تو اینها  
 برساند و ما قادر بر دفع آن نباشیم پس نا امید باز گشتند حضرت عباد بن الصامت  
 فرمود تا ایشان را اجلا نماید از عباد مہلت طلبیدند گفت تا سه روز مهلت میدهم  
 شمارا و این نیز بفرموده رسول است و اگر باخیا من بودی اصلا شمارا مهلت نمیدادم  
 پس عباد ایشان را از منازل خود بیرون کرد و همراه ایشان بود تا بزباب رسانید و از آنجا  
 با ذرعات که از اراضی شام بود رفتند و بعد از اندک زمانه هلاک شدند و اموال  
 و اسلحه ایشان غنیمت مسلمانان شد و پیغمبر صلی الله علیه واله وسلم از آن جمله سه کمان  
 بجهت خاصه خود اختیار کرد یکی را کتومر میکفتند و آن در روز احد شکسته  
 شد و دیگری دار و حا و دیگری را بیضا میکفتند و دوزری یکی را صغدی و یکی را  
 فضه گفتند و سه شمشیر یکی را قلعی و یکی را تبار خواندندی و دیگری را خنف و سه  
 نیزه نیز اختیار فرمود و حکم کرد تا خمس از آن اموال جدا کردند و آن اول خمس بود  
 که بفرموده حضرت جدا شد و زرهی محمد بن مسلمه و دیگری بسعد بن معاذ بخشید که آنرا



سجل میخوانند و باقی را بر اصحاب قسمت فرمود آورد و اند که پیغمبر صلی الله علیه وسلم  
از غزاه بنی قینقاع مراجعت فرمود نماز عید قربان گزارد و قربانی کرد غزوة السویق  
و هم درین سال غزاه سویق واقع شد و سبب این واقعه آن بود که چون ابوسفیان  
این حرب از جنگ بدر فرار نموده بمکه رفت حرام گردانید بر خود روغن مالید  
و با زن صحبت دادن تا انتقام از محمد و یاران وی نکشد پس با دو بیست سوار  
و بر وایتی با جهل سواران مکه بیرون آمد و میرفت تا رسید بمنزل یهود بنی النضیر  
شبی بود که بمنزل حنی بن الخطب رفت تا از وی اخبار رسول الله علیه و اله وسلم  
و یاران وی معلوم کند حنی در برابر روی وی نکشود از اینجا بمنزل سلام بن مشکم  
رفت وی در بکشد و او را مهاجمی کرد و شرب خمر نمودند و از اخبار ویرا  
صاحب وقوف ساخت و چون وقت سحر درآمد ابوسفیان از منزل سلام کوچ کرد  
کرد و تا ناحیه عریض که از اینجا تا مدینه سه میل راهست برفت مردی از انصار  
و آجیری بر سر زراعت خویش بودند ابوسفیان هر دو را بکشت و چند خانه  
و درخت چند خرماب سوخت و کمان وی این بود که سو کند خود راست کرد انگاه  
راه کویرزد پیش گرفت و چون آن خیمه پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم رسید ابولبابه  
در مدینه خلیفه ساخت و با دو بیست مرد از مهاجر و انصار بیرون آمد و از عقب  
ابوسفیان روان شد لشکر ویرا چون معلوم گشت که حضرت با اصحاب از عقب  
ایشان می آید خود را سبک می ساختند و انبانهای سویق که بجهت زواده خویش  
آورده بودند در راه می انداختند مسلمانان چون با آنها میرسیدند بر میداشتند  
و بدان سبب آن غزاه غزوة السویق خوانند حضرت تا بمنزل قرقه الکدر رفت  
و با ابوسفیان رسید بمدینه مراجعت نمود و مدت پنج روز در آن سفر بود و  
از اهل سیرد که غزاه سویق در وقایع سال سیم از هجرت نموده اند و الله اعلم

**غزوة قرقه الکدر** و هم درین سال غزاه قرقه الکدر واقع شد و قرآن الکدر نیز گویند  
و سبب آن غزاه آن بود که بعرض پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم رسانیدند که جمعی از بنی سلیم و  
غطفان در آن موضع گرد آمده اند پس لویا ترتیب فرمود بعلی مرتضی داد علیه السلام و  
در مدینه عبدالله بن اتم مکتوم را خلیفه گردانید و با دو بیست کس از اصحاب از مدینه  
بیرون آمد و متوجه ایشان شد چون بدان موضع رسید هیچکس را ندید نفری چند از  
یاران را فرستاد تا در اعلی وادی احتیاط کنند و خود در بطن وادی روان شد  
شبان چند را دید در آن میان غلامی بود یار نام حضرت پرسید از وی که مرد  
بنی سلیم و غطفان کجا اند گفت نمیدانم بس شتران ایشان را با شهبانان برانند و متوجه من  
گشتند در راه در موضع صرار که از اینجا تا مدینه سه میل است فرمود تا خمس آن غنیمت  
بیرون کردند و باقی را بر اصحاب قسمت فرمود هر مردی را دو شتر رسید و یار در  
سهم پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم افتاد حضرت ویرا از آن فرمود بجهت آنکه دید نماز میکند  
و پانزده شبانه روز در آن سفر بودند و نزد بعضی از اهل سیر این غزاه سال سیم از هجرت  
واقع شده و الله اعلم غزوة الفسار و این غزاه سال سیم از هجرت واقع شد و این غزاه  
غزای ذی مر نیز گویند و سبب آن واقعه آن بود که خبر بر پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم رسانیدند  
که جمعی از بنی ثعلبه و محارب در موضع ذی امر از مواضع بخد گرد شده اند و قصد آن  
ان دارند که از حوله مدینه چری در بر بایند و باعث بر گرد کردن ایشان گرد  
که او را دُعشور بن الحارث گویند و صحیح است که اسم او عورت بوده حضرت یاران را  
فرمود تا کار سازی کردند و در مدینه عثمان بن عفان را رضی الله عنه خلیفه ساخت  
و با چهار صد و پنجاه کس از یاران خویش بیرون آمد و میراند تا بموضع ذی القصه  
رسید مردی جبار نام را گرفتند و بنزد رسول آوردند حضرت از وی جز دشمن پرسید  
آن مرد گفت ایشان با تو ملاقات نخواهند کرد اگر از رسیدن تو خبردار شوند پناه



بسرهای کوه خواهند برد پیغمبر صلی الله علیه وسلم آن مرد را با سلام دعوت فرمود وی مسلمان  
 شد حضرت او را صاحب بلال کرد ایند و در آن سفرها دشمن چنک نکردند ولیکن ایشانرا  
 ازدور میدیدند که در سرهای کوه خود را متحصن ساخته اند باران بر آن حضرت و باران  
 وی باریده بود آن سرور جامهای خود را پیرون کرد و بر درختی افکند تا خشک گردد و بر  
 سبیل استراحت در سایه آن درخت تکیه فرموده بود و اعراب از سر کوه میدیدند باد عثور  
 که پیشوا و اشجع آن قوم بود گفتند محمد تنها در پای آن درخت تکیه کرده و یارانش دور اند  
 می توانی که بروی که بروی دست یابی د عثور همیشه ابدار برداشته بیامد و بر بالین حضرت  
 بایستاد و گفت **مَنْ يَنْجِلُكَ الْيَوْمَ مَتَى كَيْسَتْ** که امروز ترا حمایت کند و شر مرا از تو کفایت  
 نماید حضرت فرمود حق تعالی فی الحال جبرئیل بر سینه وی زد که شمشیر از دستش بیفتاد  
 سید عالم صلی الله علیه واله وسلم انرا برداشت و بر سر وی زد و فرمود **خَيْرُ مَنْعٍ مَنِي**  
 آن مرد فرمود هیچکس **اشهد ان لا اله الا الله محمد رسول الله** بخدا سوگند که دیگر هرگز مردم را  
 جمع نکنم برای چنک تو رسول صلی الله علیه وسلم شمشیر او را برد و باز داد آن مرد گفت  
 والله لانت خیر منی و بنزد قوم خود باز گشت با وی گفتند چه شد ترا که شمشیر  
 کشیدی بر بالین وی رفتی و هیچ مانعی نبود کاری نکردی گفت مرد بلندی سفید رو  
 دیدم که بسینه من زد چنانچه به پشت افتادم دانستم که ملکی است و محمد رسول  
 خداست و ایشانرا دعوت به اسلام کرد و گویند آیت **كِرِيمَةٍ يٰ اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا**  
**اَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ هُمْ قَوْمٌ اَنْ يَسْبُطُوْا اِلَيْكُمْ اَيَّدِيْهِمْ فَكَفَّ اَيْدِيْهِمْ عَنْكُمْ اللّٰهُ**  
 در آن باب نازل شد بر آن سرور عیدینه باز گشت و یازده شبان روز در آن  
 سفر بود **ند سربیه قرده** و هم درین ساله سیر کرده واقع شد و شرح آن قصه  
 آنکه بسمع شریف سید رسول صلی الله علیه وسلم رسید که کاروان قریش از راه عرا  
 بشام می رود چه ایشان بعد از واقعه بدر از ترس حضرت و یاران وی از راه حجاز

بشام تردد نمیتوانستند کرد و مال بسیاری را ز نقره و متاع تجارت در آن قافله هست و صفوا  
 بن امیه و حویط بن عبدالعزی و عبدالله بن ابی ربیع در آن کاروانند حضرت زید بن  
 حارثه را با صد سوار فرستاد بر سر ایشان و آن اول سیر بود که زید امیر شد ایشان رفتند  
 و بکاروان رسیدند اعیان قوم گریختند و سایر کاروانرا پیش کرده بمدینه آوردند  
 به نزد پیغمبر صلی الله علیه واله وسلم فرمود تا خمس انرا جدا ساختند موازی بیست هزار  
 درهم شد و مابقی را با اهل سیریه قسمت نمود و در شان زید بن حارث فرمود  
**خیر امر السرا یا زید بن حارثه اعد لهم فی الرجیة واقسمهم بالسویة قتل کعب بن اشرف**  
 و هم درین ساله قتل کعب بن اشرف یهودی واقع شد و او مرد شاعر بود و با ما بجو سینه  
 صلی الله علیه واله وسلم و مسلمانان مشغول بودی و ایذا ایشان نمودی و گویند  
 چون خبر فتح بدر بوی رسید و شنید که صنادید قریش کشته شده اند بسیار ملول  
 و خوار و ذلیل گشت و سخنان حسد امیز گفت و به پرسش قریش بکه رفت و برای قتل  
 بدر بسیار کمر کرد و شعرها در آن باب گفت و در ضمن آن تحریص کفار نمود بر جنگ  
 پیغمبر صلی الله علیه واله وسلم و بمدینه باز گشت حضرت چون این معنی خبر یافت  
 فرمود **اللهم اکفنی ابن الاشرف بما شئت فی اعلانه الشمر و قوله الا شعثا** و با  
 یاران خویش فرمود کیست که شراب اشرف را از ما کفایت کند که ما را ایذا بسیار  
 می نماید و بعد اوت ما مجاهر گشته محمد بن مسلمه گفت یا رسول الله خاطر می خواهد  
 که ویرا بقتل ارم فرموداری اگر میتوانی تقصیر مکن گفت یا رسول الله مرا اذن فرمانا هر  
 چه خواهم بگویم فرمود بگوی و روایتی آنکه فرمود درین کار تعجیل نمای تا زمانی  
 که با سعد معاذ مشوره کنی وی بموجب فرموده قیام نمود سعد گفت به پیش او  
 می باید رفت و از احتیاج و فقر خود شکایت نمود و از وی مقداری طعام استقرض  
 کرد و بدین بهانه او را از حصار خود بیرون آورد و مهمرا و کفایت نمود



بس محمد بن مسلمه و ابونایله و عباد بن بشر و خارش ابن اوس با جمعی اتفاق نموده چته  
منزل وی شدند و حال آنکه ابونایله برادر رضاعی کعب اشرف بود و بر وایتی محمد  
بن مسلمه را نیز با وی اخوة رضاعیه متحقق بود و روایتی آنکه اول ابونایله را  
فرستادند تا با وی سخن گوید و او را ملائیم سازد ابونایله آمد به نزد کعب وی  
او را مهمان داری کرد و با یکدیگر شعر خواندند آنگاه ابونایله گفت آمدن این  
مرد از جمله بلاهاست بر ما عرب در صد محاربه ما را مدد و راه تجارت  
و آمد شد مسدود گشته و هر زمان از ما صدقه میطلبد و حال آنکه ما چندان  
نی یابیم که خود بخوریم و ما را در تعب و رنج انداخته است کعب گفت هنوز  
بجا بید و الله که ملول خواهید گشت و روایتی آنکه ابونایله گفت خبر ده مرا  
از آنچه در ضمیرت است که اهل مدینه یا وی چه در خاطر دارند گفت غالباً که دست  
از حمایت او نخواهند داشت و از وی دوری خواهند جست و لکن این قدر هست  
که حالا سخنی گفته اند و متابعت وی نموده میخواهند که زود از سخن خویش  
برگردند آن ملعون ازین سخن بسیار شادمان گشت و آنکه ابونایله گفت جماعتی  
از قوم من فلان و فلان باین اند که رای ایشان موافق رای منست و ما را آخینا  
روی نموده و از تو مقدار طعام بقرض میخواهیم و هر چه تو گویی در رهن آن  
میکنیم کعب گفت زنان خود را بگرو من کنی و ابونایله گفت چون چنین کنیم  
و حال آنکه توان اجمالاً بگویی گفت بس پسران خود را اگر و کنی این نیز چون کنیم  
که مردم ایشان را سرزنش نمایند که شما موهون ساخته اند بجز وی طعامی و  
سبب عیب و عار ما گردد و لیکن سلاح برهن میکنیم و شبهه نکام می آید  
کعب قبول نمود و گفت هر وقت که میخواهید بیارید ابونایله از منزل او  
بیرون آمد و یاران خویش را از آنچه گذشته بود خبر کردند با اتفاق به منزل

رسول صلی الله علیه و سلم آمدند و صورت حال را بعرض رسانیدند چون شب  
در آمد حضرت تا بقیع عرق با ایشان بیرون رفت و گفت انطلقوا بسم الله اللهم  
اعنهم ایشان را روان گردانید و خود بخانه باز گشت و آن شب شب چهاردهم ماه  
بود و ماهتاب در غایت کمال چنانچه کویار و زبود بس رفقا و خمس بدر حصار  
وی آمدند و آواز دادند کعب برخواست تا فرود آید نو داماد بود زن وی  
گفت بجا میروی درین ساعت گفت محمد مسلمه و برادر من ابونایله آمدند و  
ناایشان را ببینیم زلفش گفت مرو که اوازی شنیدم که کویا خون از وی میچکید  
گفت کسی دیگر نیست غیر ایشان زن دامن شوهر را گفت مرو که من سرخی خون با  
باین اوازی بینم گفت برادر من ابونایله است که اگر مرا در خواب ببیند بیدار  
نکند زن گفت بخدا که من ازین اوازی بوی شرمی شنوم کعب گفت ان الکرم لودع  
الطعن لاجاب بدرستی که کریم را اگر بخوانند که طعنه زنند هرینه اجابت  
کند محمد بن مسلمه بار فقا و اربعه خویش گفت چون بیاید من موی او را می  
که می بویم شما ببینید که من موی او نیک در دست پیچیده ام سماع بر وی برانید کعب  
از حصار بیرون آمد و بوی خوش از او میدید ساعتی با یکدیگر محادثه نمودند  
و سخنان که میان وی و ابونایله گذشته بود باز در حضور رجاعت تذکار  
و تکرار یافت آنگاه گفتند ای کعب هیچ خاطرت میخواهد که امشب بر سبیل  
طوف درین مهتاب سیری کنیم و تا شعب مجوز برویم و بقیه شب با هم سخن گویم  
گفت خوش باشد و روان شد و چون ساعتی بر فتنه محمد بن مسلمه و برادر  
ابونایله گفت عجب بوی خوش از تو می آید ای کعب ندیدم من هیچ بوی ازین بوی  
خوبتر گفت اعطروا اجل زنان عرب در تحت نکاح منست محمد بن مسلمه گفت  
دستوری میدهی تا موی سرترا بویوم گفت اری بیوی بس موی سرویرا گرفت و بوی



و پیش یاران داشت تابیوید و این نوبت گذاشت و بار دیگر همین تمنا کرد چون دستوری داد  
 رویش را محکم بردست پیچید و گفت بنزید دشمن خدا را ایشان تیغ را ندند و کاری نکردند  
 و وی خود را برابو نایله چسباند محمد بن مسلمه گوید مغولی با خود همراه داشتم بیرون  
 آوردم و بر شکم وی نهادم و تا عانه اش بشکافتم با نکی عظیم کرد چنانچه هیچ حصاری  
 در آن نواحی نماند الا که بان سبب اش ما افر و خنند حارث از شمشیر یاران خود  
 زخمی یافت نفیست که سر آن ملعون را جدا کردند برداشته متوجه مدینه گشتند  
 و اهل حصار کعب از عقب وی پیروان آمدند و همراه دیگر افتادند و یاران رسول  
 صلی الله علیه و سلم ندیدند محمد بن مسلمه و رفقای وی چون به بقیع غرق شدند  
 تکبیر گفتند حضرت در نماز بود چون او از تکبیر ایشان شنید دانست که ویرا گشته  
 همین که یاران به ملازمت حضرت رسیدند فرمود **أَفْلَحَ الْوَجْهَ** گفتند و جبهه یا رسول الله  
 و آن سپید را در مقابل آن سرور انداختند حضرت شکر خداوند تعالی بفرمود رسانید  
 و آب دهن مبارک بر حراحت حارث بن اوس مالید فی الحال شفایافت نفیست که  
 روز دیگر قور کعب بنزد سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم آمدند و گفتند پیشوای ما را  
 بیک ناکاه کشته اند بجرم و جنایت فرمود وی ما را هجوم بکرد و ایذای مسلمانان ننمود  
 و مشرکان را بر جنگ با ما دلیر میساخت ایشان ترسیدند و درین باب دیگر سخن نگفتند  
**قتل ابورافع ناجر حجاز** و هم در سال ابورافع را کشتند و بقوله در سال ششم را  
 شده گویند نام وی عبدالله و یقال سلام بن ابی الحقیق بوده و شرح قصه او آنکه چون  
 اوسیان کعب اشرف را که یکی از دشمنان رسول خدا بود بقتل آوردند خزیان را نیز در آن  
 آن پیدا شد که یکی از دشمنان حضرت که عدیل و نظیر کعب باشد هلاک گردانند تا  
 ایشانرا فضیلتی مثل فضیلت اوسیان پیدا شود و وسای خرج بایکدی گردان با هم  
 مشوره می نمودند رای ایشان بر آن قرار گرفت که ابورافع را که بایزای مسلمانان

این  
 روایت  
 از  
 ابن  
 کثیر  
 است

مشغولست و مشرکان را اعانت مینماید بمال بر جنگ پیغمبر صلی الله علیه و سلم بقتل آرند  
 و این ابورافع برادر کنان بن الحقیق شوهر صقیه بود و در نواحی خیبر قریب بزمین حجاز  
 حصاری داشت و انجا ساکن می بود پس عبدالله بن عتیک و عبدالله بن انیس و عبدالله بن  
 و ابوقناده و مرد دیگر از آن خواسته از رسول صلی الله علیه و سلم متوجه خیبر شدند بقصد  
 قتل ابورافع حضرت عبدالله بن عتیک را برایشان امیر ساخت چون اصحاب بنواحی حصا  
 وی رسیدند وقت غروب افتاب بود و چهار پیاپی اهل حصار از مرغی بازگشته بودند  
 و باندرون حصار میرفتند عبدالله بن عتیک بایاران خود گفت شما انجا باشید من بروم  
 و بادربان حصار تلافی بجای ارم شاید که قبول کند و ما را باندرون بگذارد عبدالله  
 روان شد چون نزدیک بدر حصار رسید بنشست و دامن جانه خود را بر سر انداخت  
 چنانکه گویا قضای حاجت میکند مردم در حصار در آمدند بواب او زد اد که ای بنده  
 خدا اگر در میایی زود باش که در را می بندم بخواستم و بحصار در آمد و در گوشه ای  
 کردم چون مردم تمام در آمدند در حصار را بیست و کلید را بر میخ او بخت چون  
 بخواب رفت و مردم ساکن شدند بر خواستم و کلید را برداشتم و در حصار را بکشادم  
 گفتم اگر اهل حصار از من خبردار شوند تو انم که با سانی بگریزم ابورافع در بالای خانهای خود  
 بود و قصه خوان پیش وی قصه میخواند توقف کردم تا قصه آخر شد و وی بخواب رفت  
 انگاه درهای بالا خانها میکشودم و از اندرون میبستم نا بخانه رسیدم که ابورافع  
 در انجا بود در رفتم وی در میان اهل و عیال خود خفته بود و خانه تاریک بود موضع  
 اضطجاع او را ندانستم گفتم ای ابورافع پیدارشو گفت من هذا شمشیر بهتار آوان  
 وی را ندادم و ضربتی بروی زدم دهشت بر من غلبه کرده بود دانستم که آن ضرب گاه  
 نیامده از خانه بیرون آمدم و لحظه درنگ کردم بعد از آن در رفتم و او از خود را  
 تغییر دادم و گفتم ما هذا الصوره یا رافع گفت لا ملک الا الله و الله اعلم  
 این



مرا بشمشیر بزد و روایتی آنکه زوجه وی پیدار شد و گفت ای ابورافع این او از عبدالله  
 عتیک است گفتم که کجا دترامادرتو عبدالله عتیک اینجا چه میکند این نوبت نیز شمشیر را  
 برهنجدار او از وی براندم و دانستم که هنوز کارش تمام نشد بود شمشیر بر شکمش نهادم و توبه  
 کرد مرچنانکه از پیشش پیرون رفت پس پیرون آمدم و یک یک در را میکشودم  
 و از زیننه پایین می آمدم مآهتاب بود پنداشتم که بزمین رسیدم پیفتادم و ساقم  
 بشکست بدستار خویشتن انرا بستم و بیک پای پیچستم تا از حصار پیرون آمدم و بیار  
 خویشتن پیوستم چندان توقف کردم که سحر از اهل حصار شنیدیم که با و از بلند  
 میکفتند ابورافع تاجر حجاز را بکشند بیا مدیم بلا زمت حضرت و کفیم یا رسول الله  
 بشارت باد ترا که ابورافع کشته شد حضرت دست حق پرست خود را بر پای عبدالله  
 مالیدند الحال شفایافت این روایت در قتل ابورافع در صحیح بخاری مسطور است  
 و در اکثر کتب سیر بطریق دیگر مروی گشته و آنچه در صحیح است اولی است  
 بایراد والله اعلم بالرشاد **تذکره ام کلثوم بنت عثمان رضی الله عنه و نکاح حفصه**  
**وزینب بنت خرمه** و هم درین سال حضرت ام کلثوم را بزنی بعثت بن عثمان داد  
 و هم درین سال حفصه دختر عمر بن الخطاب و زینب دختر حزمیه را در نکاح خود  
 در آورد و شرح آنکه ثلاثه در محل خود از کتاب مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی  
**غزای احد** و هم درین سال غزوه احد واقع شد و سبب آن واقعه آن بود  
 که چون مشرکان قریش از بدر مراجعت نمودند بکه و مالان کاروان که ابوسفیان از  
 شام آورد و بود در دارالندون مجوس بود بجهت آنکه بعضی از صاحبان اموال غایب بودند  
 اشراف قریش بنزد ابوسفیان رفتند و گفتند بچ این تجارت را بخر لشکر میکنیم  
 و بخنک محمد میر و بر ابوسفیان گفت همه بدین امر راضی هستید گفتند آری گفت  
 اول کسی که این کار را اجابت میکند منم و بنوعبد مناف یا من متفقند پس متاع تجارت

فرو خندند هزار شتر بود و پنجاه هزار مثقال طلا را سال آن تجارت بود و یک دینار را یک دینار  
 می آوردند را سال صاحبان دادند و سود را در تجهیز لشکر صرف نمودند و در شان  
 ایشان این آیه نازل شد که **إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصْنَعُوا غُرُبَاتٍ سَبِيلَ اللَّهِ**  
**فَسَيَنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ** و رسولان باطراف و جوانب فرستادند  
 و مردم را بنصر و اعانت خود میخواندند و میان ایشان اختلاف واقع شد درین که  
 زنان را با خود ببرند بانی و آخر الامر مردان از ترد بعضی قریا یافت و غرض آن بود که  
 سرود گویند و تذکرات قتل بدر گویند تا قاعد قتل و حرب تا کد یا بد نقلست  
 که عباس بر عبدالمطلب رضی الله عنه در آن وقت در مکه بود مردی از بنی غفار را  
 با جوه گرفت و شرط کرد که سه شبان روز بمدینه می باید رفت و مکتوبی سر بهر پیغمبر  
 صلی الله علیه و اله وسلم رساند و در آن مکتوب حضرت را از آمدن مجرب آن سرور  
 اخبار نمود مرد غفاری آمد بمدینه حضرت بقبار رفته بود متوجه محله بقا گشت و چون  
 بدر مسجد قبار رسید آن سرور بر مرکب خویش سوار میشد مکتوب را بوی داد حضرت  
 سرانرا بگشود و به ابی بن کعب داد تا مضمون انرا بروی خواند چون بر مضمون  
 مکتوب وقوف یافت با ابی گفت آنچه در مکتوب است از مرد پر پوشیده دار **بشیر**  
 سعد بن الربیع رفت فرمود در خانه تو هیچکس نیست سعد گفت فی یا رسول الله هر سخن  
 که داری بگوی حضرت ویرا از آن قصه خبر دار گردانید وی گفت والله یا رسول الله  
 که من امید میدارم درین امر خیر تو باشد حضرت بمدینه باز گشت و با سعد گفت  
 این سخن را پنهان دار چون پیغمبر از خانه سعد پیرون شد زوجه وی ظاهر گشت و گفت  
 رسول با توجه میگفت سعد جواب داد که تو باین مهم چه کار داری زن گفت آنچه  
 ان سرور با تو فرمود من شنیدم و سخن را فقر فرمود سعد گفت **أَنَا لِلَّهِ وَأَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ**  
 ندیدم ترا که سخن ما گوش میکنی و حال آنکه با رسول صلی الله علیه و سلم گفتیم سخن کوی که



کسی نیست بر کلوی زن بگرفت و از خانه بیرون آمد و او را مید و آیند تا بحضرت رسید  
 نفس هر زن تنگ گشته و قوق رفتارش نمائند بود گفت یا رسول الله بدستی که  
 زن من از من سوال کرد آنچه تو گفتی من از وی اخفا کردم گفت آنچه حضرت با تو گفت  
 من شنیدم اکنون می ترسم یا رسول الله که چیزی ازین سخن ظاهر شود و تو گمان بری که  
 من افشاء سر تو کرده ام فرمود بگذار او را و اراجیف در مدینه افتاده بود یهود و منافقان  
 گفتند این مرد که از مکه آمد خبری نیامده که محمد از آن شادمان شود **القصه**  
 آن خبر در میان مردم فاش شد گفتار از مکه بیرون آمدند و ابو عامر راهب با پنجاه کس از  
 قوم خویش بایشان ملحق شد و عرض لشکر کردند سه هزار مرد از آن جمله هفتصد مرد  
 زره پوش بودند و دویست اسب و سوار رشت و پانزده هودج در میان ایشان بود  
 و تمام اشراف قریش با ابوسفیان و خالد بن الولید سواره بودند و پیشوایی آن قوم بر ابوسفیان  
 قرار گرفت گویند ابو عرقه شاعر که در جنگ بدر اسیر مسلمانان شده بود بواسطه افلاس  
 و زاری بسیار رسید عالم صلی الله علیه و اله و سلم بروی منت نهاده اذاد کرد اینده  
 بود بدان شرط که دیگر بجنگ مسلمانان نیاید چون گفتار قریش از مکه بیرون آمدند و  
 در مکه بماند صفوان بن امیه پیش او رفت گفت تو نیز با ما بیا و بزبان ما رایاری  
 ده گفت ای صفوان هنوز دی بود که محمد بر من منت نهاده و مرا اذاد کرد امروز چگونه  
 من بجنگ او روم صفوان گفت برخیز و با ما بیا که اگر این سفر باز ایم چندان مال  
 بتو دهیم که در ویش نشوی و اگر تو بقتل ای فرزندان ترا با فرزندان خود شریک کنم  
 صفوان چندان و سوسه کرد که ابو عرقه از راه برفت و دیگران بجنگ رسول آمد  
 پس گفتار متوجه مدینه گشتند و آمدند تا بذوالحلیفه و در آنجا سه روز منزل  
 ساختند رسول صلی الله علیه و سلم انس و مؤمنان فضا له رایجا سویی فرستاد  
 ایشان رفتند و باز آمدند و خبر مشرکان آوردند که اسبان و شتران خوش را در <sup>کشتار</sup>

عقیق سرد آمدند و برک سبز را بجا خواهند ماند بعد از آن حضرت حجاب بزمین را  
 فرستاد تا خبر تحقیق از ایشان بیاورد در میان لشکر ایشان درآمد و حرز کرد و باز آمد  
 و آن سرور را خبردار کرد ایند از کمیت و کیفیت لشکر ایشان و سخن حجاب با بنجه عباس در  
 مکتوب نوشته بود موافق آمد و حضرت فرمود **حسبنا الله و نعم الوکیل اللهم**  
**یا احو و یا اهل اصول** نقلست که شب جمعه که روز شنبه آن جنگ خواست شد  
 سعد بن معاذ و سعد بن عباد و اسد بن حضیر با جماعتی از دلاوران صحابه سلاح پوشید  
 در مسجد رسول برد رخانه آنحضرت پیدار بودند و فرمودند تا آن شب در مدینه پاس  
 داشتند و آن شب حضرت در واقعه دید که زره می پوشید و رخنه چند  
 در زره و الفقار و پیداشد و کاه وی را بکشتند و در عقب آن کشتی مذبح شد روز  
 دیگران واقعه را بایاران گفت و تعبیر کردند بانکه زره محکم مدینه است و رخنه زوال فقار  
 مصیبتیست که بمن رسد و کاه و کشتی کشیست که بر صحابه واقع شود و کشت کشتی کینه  
 قریش است که خدا او را بقتل اراد نشانده الله گویند رای رسول صلی الله علیه و سلم آن بود  
 که از مدینه بیرون نروند و با اصحاب در آن باب مشاوره فرمود اکثر اکابر مهاجر  
 و انصار و عید الله بن ابی بکر و عید الله بن ابی جعفر حضرت در آن باب موافقت نمودند این  
 گفت یا رسول الله ما تجربه کرده ایم که هر وقت کسی بر سر ما آمد و ما از مدینه  
 بیرون نرفته ایم ظفر ما را بوده و اگر بیرون رفته ایم عکس آن صورت روی  
 نموده آن سرور فرمود رای من هم اینست خوش در مدینه باشید و زنان را با کودکان  
 بمصارها فرستید جمعی از جوانان انصار که در معرکه بدر حاضر نبودند بعضی حضرت  
 رسانیدند که بیرون می باید رفت و رجعت نمودند بانکه شهید کردند و روایتی  
 آنکه حنظل بن عبد المطلب و سعد بن عباد و نعمان بن مالک و غیر ایشان از  
 اوس و خزرج گفتند یا رسول الله ما می ترسیم که دشمنان ما کمان برند که ما از جنگ



و کثرت لشکرایشان می ترسیم و آن سبب جرات ایشان کردد بر ما **الفصل چندم**  
 مبالغه و الحاح نمودند که حضرت میل به پیرون رفتن نمود اما کار **بده** آورده اند  
 که روز جمعه بود حضرت خطبه خواند و مردم را نصایح خوب و موعظه مرغوب فرمود  
 و امر فرمود ایشانرا بر جبهه و اجنهاده و خبردارشان کرد ایندکه شما را نصرت خواهد بود ما  
 که صبر کنید و ثبات قدم و ورزید و فرمود تا بکار سازی لشکر مشغول شوند انجماعت که  
 پیرون رفتند حریص بودند و شادی نمودند و چون نماز دیگر گذارد بجهه شرف رفت  
 و ابو بکر و عمر رضی الله عنهما ملازم حضرت بودند و دستار بر سر آنحضرت راست  
 کردند و جامه جنک در روی پوشانیدند و مردمان در پیرون خانه صف  
 کشیده بودند و انتظار پیرون آمدن سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم میکشیدند  
 سعد بن معاذ و اسید بن حضیر با مردم گفتند شما مبالغه مینمایید در پیرون رفتن  
 از مدینه و رسول صلی الله علیه و سلم این معنی را کاره است و حال آنکه امر از آسمان نازل  
 میشود بهتر آنست که کار را بر رای او باز گذارید پس خواجه کاینات علیه افضل الصلوات  
 و اکمل التحیات از خانه پیرون آمد مسلح زرهی پوشید و کمری از ادیم بر میان بسته  
 و دستار بر سر مبارک نهاده و شمشیر حایل کرده و سپهر بکف انداخته و نیزه در دست  
 گرفت چون یاران حضرت را بان هیات دیدند همه یشیمان گشتند از داعیه خرو  
 و گفتند یا رسول الله هر چه خاطر مبارکت میخواهد انجمن کن ما را غیر سد خلاف رضا  
 تو کنیم فرمود **اول** با شما گفتم نشنیدید سزاوار نیست پیغمبر را چون سلاح پوشد  
 انرا از خود دور گرداند تا زمانی که الله تعالی حکم کند میان او و دشمن او اکنون انچه گویم  
 و امر فرمایم چنان کنید و بروید بنام حق تعالی که نصرت شما راست اگر صبر نمایید  
 انگاه سه نیزه طلب فرمود و برانها سه لوا عقد کرد لوای او و سه اسید بن حضیر  
 و لوای خزیج بجای بنی المصطلق و کونید بسعد بن عباد و لوای مهاجران را که خاصه

حضرت بود بعلی ابن ابی طالب و کونید بمصعب بن عمیر و اد و عبد الله این ام  
 مکتوم را در مدینه خلیفه ساخت و بر اسب خویش سوار شد و رو با حد او رد  
 و مسلمانان مسلح با آنحضرت روان شدند و در میان ایشان صد زره پوش بود  
 نفیست که جمال بن سراقه و کونید جعیل بن سراقه ضمیرش آمد و گفت یا رسول الله  
 بدرستی که با من گفتند فردا تو کشته خواهی گشت و در آن حال که این سخن میگفت  
 نفسی خیزن بر آورد رسول صلی الله علیه و سلم دست بر سینه وی زد و گفت  
**ای ای الله کلمه غدا** و چون بمنزل شیخین رسیدند حضرت نگاه کرد جوقی از  
 لشکر را دید که خشونت و قریادی داشتند پرسید که اینها چه کسانند گفتند هم سوگند  
 عبد الله بن ابی انداز یهود فرمود **لَا تَسْتَنْصِرُوا يَا أَهْلَ الشَّرِّ عَلَى أَهْلِ الشَّرِّ** و در آن  
 منزل عرض لشکر کرد و جماعتی از کودکان صحابه را بجهه صغریس ایشان حکم فرمود  
 تا بمدینه معاودت نمایند چون افتاب فرو رفت بلال بانک شام گفت و نماز را بجماعت  
 گذاردند و شب در آن منزل بودند و حضرت در بنی النجار فروز آمد بود و محمد بن مسلمه  
 با پنجاه کس فرمود تا یاس لشکر میداشتند و مشرکان نزدیک بودند میدیدند که  
 لشکر اسلام چه میکنند و ایشان نیز عکس بنی جهم را تعیین نموده بودند تا یاس لشکر  
 ایشان میداشت **مرویت** که در آن شب حضرت بعد از اداء نماز خفتن فرمود  
 کیست که ما را حراست و محافظت نماید امشب مردی گفت یا رسول الله من فرمود کیست  
 تو گفت ذکوان فرمود اجلس بعد از آن فرمود کیست ما را حراست نماید امشب  
 مردی برخاست و گفت من حضرت فرمود کیستی تو گفت ابوسبع فرمود بنشین  
 بعد از آن فرمود کیست امشب ما را حراست و محافظت نماید مردی برخاست  
 که من فرمود تو کیستی گفت ابن عبد قیس فرمود بنشین پس لحظه درنگ فرمود  
 انگاه گفت شما هر سه برخیزید ذکوان برخاست حضرت فرمود این صاحبک گفت



یا رسول الله من بودم که در هر سه نوبت جواب دادم فرمود **فَاذْهَبْ حَفِظَكَ اللَّهُ** پس آن مرد زره خود را پوشید و شب بیدار شد و لشکر میگردید و حراست پیغمبر صلی الله علیه وسلم می نمود حضرت بحضرت بخواب رفت و چون سحرگاه در آمد از خواب بیدار شد و دلیلی طلب فرمود تا او را از راه نیک بر سر دشمن برد ابو حثمه حارثی آن مهم را قبول نمود پس سید عالم صلی الله علیه وسلم بر اسب خویش سوار شد و ابو حثمه دلیل راه گشته آن سرور را با حد رسانید و در راه در قبیله بنی حارثه مردی لشکر اسلام بضرورت بر حایط منافق کوردین مرتع بن قیطنی نام واقع شد وی چون خبر از کشت برخواست و بر روی لشکر اسلام خاک می پاشید و میگفت اگر تو رسول خدا بودی بحایط من در نیامدی سعد بن زید شاهی گمانی بر سر وی زد و سر منافق بشکست چنانچه خون روان شد حضرت فرمود **دَعْنَهُ فَإِنَّ الْأَعْمَى عَمَى الْقَلْبِ** بعضی از بنی حارثه که بر مثل رای منافق بودند بحایط وی برخاستند و گفتند این از نتیجه عداوت است که شما را با ما هست ای بنی عبد الاشهل و هرگز آن عداوت را ترک نکردید اسید بن حصیب گفت لا والله این نتیجه عداوت ما با شما نیست ولیکن نتیجه نفاق شماست بخدا کند که اگر رسول صلی الله علیه وسلم اشارت فرماید کردن شما را و کسانی که بر مثل رای شما اند بزم پیغمبر اشارت فرمود که خاموش شوید و ایشانرا تسکین داد نفلس گفت که چون با حد رسیدند وقت نماز صبح رسید بود بلال را فرمود تا بانگ نماز گفت و قامت کرد صفها راست کردند نماز بجماعت گذاردند و پیغمبر صلی الله علیه وسلم زرهی در بر داشت زرهی دیگر بر بالای آن پوشید و مغفر و خود بر بالای آن بر سر نهاد و گویند این آیه سلوة منافق با جوق خود که سیصد نفر بودند کم بپیش اذان مترل یا پیش اذان برکشند عبدالله عمر و بر جهرام از عقب ایشان رفت و هر چند آن قوم را نصیحت کرد که باز کردید قبول نکردند این ابی گفت محمد سخن ما را نشنید و ما انچه حق مشوره بود

با وی بجای آوردیم سخن ما عمل نمود و رای جوانان و کودکان اختیار کرد و چون آن منافقان در کوههای مدینه در آمدند عبدالله بن عمر و بن حرام گفت خدا شما را هلاک کرد اناد بد رستی که زود باشد که خداوند تعالی رسول خود را و مؤمنانرا از نصرت شما بی نیاز گرداند و خود باز گشت و بلشکر ملحق گشت حضرت اصحاب را فرمود تا صفها گشند و خود ایستاد و صفوف یا رانرا راست میکرد و چنان بایستادند که کوه احد در فضا و مدینه در بر آید و عینین بر بسیار ایشان واقع شد و کوه عینین شکافی داشت که محل خطر بود که دشمنان کمین کنند و از اینجا بر سر لشکر اسلام آیند حضرت عبدالله بن جحش بر سر فرمود با پنجاه تیر انداز برود و شکاف آن کوه را نگاه دارد و فرمود ایشانرا که از جای خود نجنبید خواه ما غالب شویم خواه مغلوب اگر ما غنیمت یا پیم مدد ما مدید در اخذان و اگر جنگ کنیم بکمک ما میایید و عکاشه بن حصص اسدی را بر میمنه و ابوسلمه بن عبد الاسد مخزومی را بر میسر و ابوعبید بن الجراح و سعد بن ابی وقاص را بمقدمه و مقداد بن عمرو و بر ساقه بداشت مشرکان نیز صفوف خود راست کردند و علم را بطحی بر این طحی دادند رسول صلی الله علیه وسلم پرسید که علم مشرکان که دارد گفتند بنی عبد الدار فرمود **نَحْنُ أَحَقُّ بِالْوَقَافِ مِنْهُمْ** مصعب بن عمیر کجاست و گفت یا رسول الله اینک حاضرم فرمود خذ اللواء مصعب بن عمیر لو ارا بکرفت و پیش پیش رسول خدا میگفت نفلس اول کسی که تیر بر روی لشکر اسلام انداخت ابو عامر فاسق بود با پنجاه کس از قوم خویش پیدا شد و ندا کرد که منم ابو عامر مسلمانان گفتند لا مرحبا بک ولا أهلاً یا فاسق پس با قوم خود بنیاد تیر انداختن کردند و با او غلامی چند از فرزند بودند و بر لشکر اسلام سنک می انداختند تا ابو عامر فاسق و یاران وی کویختند و زنان مشرکان در فها میزدند و مردم را بر جنگ حریص می ساختند و تندر قتل بد می نمودند و تیر اندازان اهل اسلام غلبه کردند و چندان بر سواران مشرکان



نیراندا خند که جماعت هوا زن از لشکر مشرکان پشت دادند **کشته شدن**  
**علمه از ان قریش** طلحه بن ابی طلحه که صاحب لوی قریش بود فریاد کرد و مبارز  
 خواست امیر المؤمنین علی علیه السلام در میدان او رفت و در میان صفین به هم  
 رسیدند امیر مبادرت نمود و تیغی بر فرق وی زد که نامغزش شکافته شد و روایتی  
 آنکه پای او قطع کرد وی بیفتاد عورتش ظاهر شد امیر اسو کند داد که از سر او بکند  
 جناب ولایت ماب او را ناکشته بازگشت از وی پرسیدند که چرا کار طلحه را تمام نکرد  
 فرمود چون بیفتاد عورت او ظاهر شد و مرا سو کند داد شرم داشتم که دیگر تفرهن بوی  
 کنم و در بعضی از روایات وارد شده که مصعب بن عمیر او را بغل آورد و گوید  
 کبش کنیبه که پیغمبر صلی الله علیه و سلم در واقعه دین بود وی بود بکشتن وی شادی نمودند  
 و تکیه بلند گفتند و حمله کردند صفوف کفار را در حرکت و اضطراب در آوردند بعد از آن  
 بنی طلحه علم کفار برج داشت حمزه بن عبد المطلب شمشیر بر میان هر دو شانه وی زد که یک دست و  
 شانه اش را بیداخت و شش او ظاهر گشت حمزه باز کردید و میگفت **آنا بنی ساقه الحجج**  
 انگاه ابو سعد بن طلحه علم کافران را برداشت سعد بن ابی وقاص تیری بسوی او انداخت  
 بر حجره اش خورد چنانچه چون سک زبانش از دهان پیرون افتاد بعد از آن مسافع بن طلحه  
 علم برداشت عاصم بن ثابت تیری بروی زد و بصد هلاکش رسانید او را برداشتند  
 و بنزد مادرش سلافه بنت سعد بردند گفت این تیر بر تو که انداخت گفت نمیدانم و لکن  
 شنیدم که خدوها و انابن ابی الفخ سلافه در آن روز نذر کرد که از کاسه سر عاصم شراب  
 اشامد و هر کس او را نزد وی برد صد شتر بوی دهد پس مسافع بن طلحه جان بداد و بدو  
 رفت انگاه حرث بن طلحه علم برداشت هم عاصم مذکور او را بزخم تیر بدوزخ فرستاد  
 بعد از آن کلاب بن طلحه علم برداشت زبیر بن العوام او را بغل رساند پس جلا سیر  
 طلحه بجای وی علم داشت طلحه ابن عبید الله او را مقتول ساخت بعد از آن ارطاة بن شریج

علم برداشت امیر المؤمنین علی او را بکشت چون قوم علمداران قریش تمام کشته شدند و از بنی عبد الله  
 کسی نماند که علم داری کند رایت کفار نکون ساز شد هیرفت بریشان افتاد و روایتی هست که  
 بعد از آن عمره دختر علقمه حارثیه علمدار قریش شده گویند در روز احد پیغمبر صلی الله  
 علیه و سلم شمشیری بر دست مبارک گرفته بود و گویند بر یک طرف شمشیر مکتوب بود که  
**في الجبن عار وفي الاقبال مكره والمر بالجبين لا ينجا من القدر** حضرت فرمود کیست که این  
 شمشیر را از من فرا گیرد و حق آن بجای ارد جماعتی از یاران حضرت خواستند که بدان  
 مهم قیام نمایند خواجه عالم صلی الله علیه و سلم شمشیر بدیشان نداد ابو دجانة انصاری  
 گفت یا رسول الله حق آن چیست فرمود حق آن آنست که در روی دشمنان برانند انرا  
 ابو دجانة گفت من فرامیگیرم انرا و حال آنکه مرد بهلوان بود و کاهی که وی عصابه احمر بسته  
 بداشند که جنگی نیکو خواهد کرد پس آن عصابه بر سر بست و شمشیر از دست حضرت  
 بستند و در میان میدان تاخت و گشتن میرفت حضرت فرمود **انها مشيئة بيغضها الله**  
**الا في هذا الوطن بد رستي** که این نوع رفتنیست که حق تعالی انرا دشمن میدارد مکر دین  
 محلی یعنی در صف جنگ باد دشمنان دین ابو دجانة بر هر جوق که حمله می آورد ایشانرا در هم  
 میشکست تا رسید در سفح جبل همد و وی با جماعتی از زنان رجزهای میخواندند و دف میزدند  
 شمشیرها آورد که برهند زنده باز دست خود را نگاه داشت و با خود گفت شمشیر پیغمبر از آن کرامی  
 تراست که بخون زنی الوده گردانم **القصص** مسلمانان بیکجا حمله کردند و کفار را در شمشیر  
 گرفتند و میزدند تا از لشکر کاهشان پیرون کردند و زنان کفار و ویلا و فریاد میکرد  
 و دفها از دست بینداختند و دامن جامهای خود را برداشتند چنانچه ساقها و خلیاها  
 ایشان میسود و بجانب کوه میکشیدند مسلمانان از عقب مشرکان بازگشتند و بغارت  
 مشغول شدند و غنیمت میکردند خالد بن الولید با جمعی از مشرکان خواست تا از شکاف کوه  
 از عقب مسلمانان در آید تیراندازان که در شکاف کوه بودند بزخم تیر ویران کردند و داندند



چند نوبت این داعیه کرد و نتوانست عاقبت بازگشت و در کیم می بود جماعت تیران از آن  
چون دیدند که لشکر کفار که بخت و مسلمانان غنیمت میکردند گفتند توقف ما اینجا چه  
جهت دارد عبدالله بن جحیر که امیر ایشان بود هر چند آن جماعت را پند داد و نصیحت  
نمود و سخن حضرت بیاد ایشان آورد قبول نکردند و گفتند مراد رسول الله علیه و سلم  
این بنود که تو میگوئی اکثر ایشان از پیش عبدالله رفتند و بغارت مشغول شدند و وی  
با جمعی که بده نیکشیدند بر محل خویش ثبات قدم و رزیدند **هینعت نمودن اهل اسلام**  
**در روز احد** چون خالد بن الولید دید که بر شکاف کوه معد و دی پیشینستند  
بازگشت و عکرمه بن ابی جهل و جمعی دیگر از کفار با او موافقت نموده بر سر عبدالله و یاران  
وی را اندنند همه را بکشتند و از عقب مسلمانان در آمدند و صفوف مسلمانان از هم  
پاشیدند و باد دبور و ریدن گرفت پیش از آن باد صبا می وزید و بشوی نافرمانی پیغمبر  
صلی الله علیه و اله و سلم که از انجماعت صادر شد که میل بخطام دنیا کردند شکست بر لشکر  
اسلام واقع شد و شیطان بلبه بصورت جعل بر سر آقه متمثل شد و آوازه در آید  
که **الَا اِنْ جَعَدْتُمْ قَتْلَ سُلَیْمَانَ** بهم بر آمدند و با یکدیگر مقاتله و مضارب می نمودند از غایت  
پیشانی دهشت که بر ایشان طاری شده بود غیباستند که چه میکنند چنانکه اسید بن  
حضیر مراد و زخم از مسلمانان رسید یکی از ابو بردة بن نضیر و مسلمانان بر سر جعل این سر  
ریختند که ویرا بکشد چون شیطان بصورت او متمثل شده بود و آوازه قتل پیغمبر صلی الله  
علیه و سلم را نداخته خوات بر جحیر و ابو بردة کوامی دادند که وی بر پهلوی مابود  
در آن زمان که نداگتنه آن ندا میکرد و ما از غیر او شنیدیم و گویند مرد دیگر از انصاری  
د و ضرب زد بر ابو بردة و ویرا غی شناخت ابو بردة گفت چه کردی باین انصاری دانست  
ویرا گفت تو نیز اسید بن حضیر را مجروح کردی و غی دانستی این جراحت حکم جراحتها  
که در راه خدای تعالی میرسد این صورت بعرض حضرت رسانیدند فرمود **هو فی سبیل الله**

مروست که میان پدر حذیفه را رضی الله عنه مسلمانان در شمشیر کردند هر چند حذیفه فریاد  
بر آورد که پدر منست کوشش سخن وی نکردند و او را کشتند حذیفه گفت **يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ**  
**أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ** ما صنعتیم باین چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم از آن خبر و قوف یافت فرمود تا  
دیت یمان بدادند و حذیفه چون دیت گرفت تصدق نمود بر مسلمانان آورد و اندک  
مُصْعِبُ بْنُ عَمِيْرٍ که علم دار مهاجران بود کشته شد حق تعالی ملکی فرستاد بصورت  
مُصْعِبُ تا علم مسلمانان نگاه داشت در آخر روز که از جنگ فارغ گشتند حضرت فرمود  
مُصْعِبُ آن ملک گفت من مصعب بن نستم که آن ملکست که حق تعالی فرستاده است ابو الروم بر  
مُصْعِبُ مبارزت نمود و علم را گرفته پیش پیش حضرت میرفت تا بعدینه آمدند **شعار**  
**مشکان در روز احد** گویند شعار مشکان این بود که **يَا لَلْعَرِيَّ يَا هُبَيْلُ** و باین شعار  
یکدیگر را ندای کردند و محاربه می نمودند و بسیاری از مسلمانان کشته شدند و اکثر لشکر  
اسلام فرار نمودند و لیکن رسول الله علیه و سلم بر جای خود ثابت قدم بود و بر جنگ  
مصابرست نمود و از کان خویش تیری انداخت حق صار شظایا و بسنک و تیر دشمنان از  
خود دفع میکرد **عافطت نمودن جبرئیل و میکائیل پیغمبر صلی الله علیه و سلم**  
**و سلم در روز احد** و در آن روز ملائکه حاضر بودند اما جنگ بر سبیل عموم  
نکردند و جبرئیل و میکائیل بصورت دو مرد سفید جامه بر عین و سیار پیغمبر صلی الله علیه  
و اله و سلم بودند و آن سرور را محافطت میکردند و با کفار محاربه می نمودند صاحب  
تلفیض المعاری آورده که چهارده کسی از اصحاب پیش حضرت باقی ماندند هفت از آنها  
و هفت از انصار **اقا** مهاجران ابو بکر صدیق و علی مرتضی و عبد الرحمن بن عوف  
و سعد بن ابی وقاص و طلحة بن عبید الله و ابو عیبة بن الجراح و زبیر بن العوام  
**و انصار** ابی جباب بن المنذر و ابو دجانة و عاصم ثابت و سهیل بن حنیف و اسید بن  
و سعد بن معاذ و حارث ابن عتبة و کونید محمد بن سلمه نیز از انجمله بود رضوان الله علیهم



و هشت کس از آن چهارده با آنحضرت در آن روز مباحیه نمودند بیوت سه از مهاجر و پنج از انصار  
 و گویند سی مرد از یاران رسول صلی الله علیه و سلم پیش پیش آنحضرت جنک میکردند و هیرک از ایشان  
 میکشند و جبهی دون و جهک و نفسی دون و نفسک و علیک السلام غیر مودع **کانه زار**  
**نمودن امیر المؤمنین علی مرتضی علیه السلام فرزند** و آنحضرت علی علیه السلام مرویست که گفت  
 چون گفتار بر مسلمانان علیه کردند حضرت از نظر من غایب شد در میان کشتگان رفتم و  
 احتیاط کردم سید عالم را صلی الله علیه و سلم ندیدم با خود گفتم وی از آن قبیل نیست که از صف جنک  
 کافران بگریزد و در میان قتل نیست کمان من اینست که حق تعالی بواسطه فعل ما بر ما غضب  
 کرد و پیغمبر خویش را با همان برده با خود گفتم هیچ بهتر از آن نیست که مقابله نمایم تا کشته شو  
 بشمشیر کشیدم و بر جوق مشرکان حمله کردم از هم بپاشیدند ناکا حضرت را دیدم در آن میان  
 سلامت دانستم که حق تعالی ویران نکند کرام خود محافل نموده **منقولست** که در روز  
 احد مسلمانان رو به زیمت نهادند و رسول را صلی الله علیه و سلم تنها گذاشتند حضرت  
 در خشم شد در آن حالت نظر کرد حضرت امیر را دید که بر پهلوی وی ایستاده فرمود ای  
 علی چون بود که تو با برادران خود ملحق نکشتی گفت یا رسول الله **ان لی نیک اسوة** بدستی که مرا  
 بتواقتداست ناکاه جمعی متوجه حضرت گشتند فرمود ای علی مرا ازین جمع نگاه دار علی  
 فی الحال متوجه آن قوم شد و دمار از ایشان بر آورد بعضی منفرق گشته بعضی را بدو رخ  
 فرستاد جماعت دیگر پیدا شدند بی بوی اشارت کرد آن گروه را نیز مهم کفایت نمود در آن  
 حالت جبریل با پیغمبر صلی الله علیه و سلم گفت این کمال مواساة و جوارم دیت که علی بجای آورد حضرت  
 فرمود **انه منی و انا منه** بدستی که علی از منست و من از ویم جبریل گفت **و انا منکما**  
 یعنی من از شما هر دو و من و شما ندکه گویند غیبی میگفت **لا فتی الا علی لا سیف الا ذو**  
 این حدیث را باین طریقه بعضی از کاتبان و محدثان و اهل سیر در کتب خویش آورده اند ولیکن  
 ذهبی که محکم رجاست در کتاب میزان الاعتدال تضعیف و تکذیب را وی ان نموده **والله اعلم**

لفقار

**اتفاق که در حرمی از کفار بر قتل آنحضرت** آورده اند که چهار کس از کفار قریش بایکدیگر  
 معاهد نمودند بر آنکه رسول را صلی الله علیه و سلم بقتل آرند عبدالله بن شهاب و عتبه بن  
 ابی وقاص زهری بداد سعد بن ابی وقاص و ابن قیس و ابی بختلف و بر و ابی عبد الله بن  
 حمید اسدی نیز از آن جمله بوده ابن قیس سنک بران حضرت می انداخت چندانکه رخسار  
 او را مجروح و خون الود ساخت و حلقهای زره در روی او روی نشست و پیشانی سید  
 عالم شکست و خون از آن روان شد تا بر محاسن مبارک وی فرود آمد حضرت خون را  
 برد ای اطهر خویش پاک می ساخت و بر سر و روی خویش می مالید و میگفت **کیف**  
**یقل قوم فعلوا هذا بنیهم و هوید عوهم** **لا اله الا الله** چگونه فلاح و دستکاری یا بند قومی که با  
 پیغمبر خویش چنین کنند و حال آنکه وی ایشانرا بخدا خواند جبریل آمد و آیه آورد که  
**لیکثرک من الامر شیء او یتوب علیهم او یعذبهم و انتم ظالمون** و در روایتی وارد شده که چون  
 حضرت در روز احد جراحت یافت چری برداشت و بان خون را پاک میکرد و میگفت اگر  
 ازین خون اگر چری بر زمین افتد هر آینه که عذاب از آسمان بر اهل زمین نازل شود بعد  
 از آن فرمود **اللهم اغفر لی و لقوی فانتهم لا یعلمون** و روایتی آنکه حضرت فرمود اشند  
 غضب الله علی قوم فعلوا اینی بشیرالی رباعیته اشند غضب الله علی رجل یقتله  
 رسول الله فی سبیل الله اشند غضب الله علی قوم رموا وجهه بنی الله و گویند عتبه  
 بن ابی وقاص سنک بر حضرت می انداخت سنکی بر لب و دندان وی آمد لب نیز  
 او مجروح و خون الود گشت و دندان رباعیه وی از جانب شیب شکسته شد و  
 عبدالله بن شهاب سنکی بر فرق حضرت زد و مجروح گردانید و شیخ ابن حجر رحمه الله در شرح  
 صحیح بخاری خویش می آرد که عبدالرزاق از معمر از زهری روایت میکند هفتاد ضربه شمشیر  
 بر روی حضرت زدند و حق تعالی او را از شرمه آنها نگاه داشت بعد از آن میکوید احکام  
 دارد مراد از عدد سبعین حقیقت آن باشد یا مراد مبالغه بود در کثرت گویند

این حدیث را از جابر بن عبد الله  
 که از پیغمبر شنیده بود و از طرف  
 زید و از طرف ابی  
 اله



ابن قتیبه یا عتیبه بن ابی وقاص شمشیری بر آنحضرت حواله کرد و در نزدیکی آنحضرت  
کوی بود چون در آن روز دوزره پوشیده بود از ثقل ضرب آن ملعون و ثقل دزه و سلا  
خود در آن کوفتا و چنانچه از چشم مردم پوشیده گشت و زانوی وی خراشیده شد و خون  
الود گشت **دلاوری طلحه در روز احد** گویند طلحه تبر عید الله در آمد و آن  
سرور را در بغل خویش گرفت تا از زمین برخاست و روایتی آنکه طلحه دست خود را سپر  
آنحضرت کرد و او شمشیر ابن قتیبه را از وی رد کرد دست او بواسطه آن زخم شل شد  
مرویت که از طلحه پرسیدند ای ابو محمد انگشت دست ترا چه شد که از کار بر رفت  
گفت در روز احد مالک بن زهیر حبشی تیری انداخت بقصد رسول خدا و حال  
تیر وی خطا نمیشد من دست خود را سپر آنحضرت ساختم آن تیر بر خنجر من خورد  
از کار بر رفت و بوث پیوسته که در آن روز پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود طلحه  
از آنهاست که امروز انچه بروی بود بجای آورده و گویند مردی از مشرکان در آن روز  
بطلحه رسید و دو ضرب شمشیر بر روی زد و خون بر سر و روی او روان گشت  
از غایت البریقتا دو بیهوش گشت و از ابو بکر صدیق رضی الله عنه منقولست که  
گفت در روز احد مقداری آب پیش حضرت بردم فرمود نزد طلحه بر امدم بنزد  
وی دیدم پهلوش افتاده و خون از جراحتش میرود آب بر روی وی میرد تا ویرا خفتی  
حاصل شد چون بهوش امد پرسید رسول را حال چیست گفتم حال او خیر است و مرا نزد تو  
فرستاده است گفت الحمد لله هر مصیبتی که بعد ازین باشد آسانست مرویت که ابن قتیبه  
چون آن ضرب بر رسول صلی الله علیه و سلم زد و آنحضرت در کوفتا آن ملعون آوازه  
در انداخت در میان لشکر که من محمد اکشتم و گویند شیطان آوازه قتل حضرت از وی  
گرفته بود و در اطراف لشکر منتشر ساخته و بمدینه رفته و آن صدا در داده و  
جماعتی از کربختگان نیز بمدینه رفته بودند و آن خبر ناخوش میرد چنانچه اهالی مدینه

از زنان و مردان آن قوم را سرزنش نمودند و گفتند اتفروا عن رسول الله  
**مقتل النضر بن قیس** منقولست که النضر بن النضر عم انس بن مالک رضی الله عنهما چون او را  
قتل آن سرور از بعضی اصحاب شنید گفت و ابا شد شما زنده باشید و او را یکشند شمشیر کشید  
و متوجه دشمنان شد اتفاقا بسعد ابن ابی وقاص رسید گفت بخدا سوگند که من بوی  
بهشت از جانب احدی شنوم و بر قلب لشکر کفار زد و محاربه عظیمه نمود تا شهید  
شده و بصحت رسید که هشتاد و چند زخم یافته بود چنانچه جثه وی در میان  
کشتگان معلوم نمیشد خواهش بخاک که بر انگشت داشت او را بشناخت  
**سخن ابراهیم بن نجیح** آنکه گفت که اتفاق بر قتل آنحضرت کرده بودند آورده اند که  
رسول صلی الله علیه و سلم در شان آن نجیح تن که بر قتل آنحضرت اتفاق کرده بودند دعا  
که سال بسیر نبرد بعضی هم در آن روز کشته شدند و بعضی هم در آن سال باقی و جوی  
مردند اما عبدالله بن حمید میگوید چون دید که حضرت آن جراحتها یافت اسب خویش را میخواست  
و میگفت محمد را بمن نما بید بخدا سوگند که من او را یکشتم با آنکه کشته کردم ابو دجانة  
انصاری همراه بروی گرفت و بیک زخم شمشیر بدو زخمش فرستاد پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
فرمود اللهم ارض عن ابن خشره **کا انا عنه راض** و اما ابن قتیبه چون شمشیر بر آنحضرت  
زد گفت خدایا و انان قتیبه سید رسول فرمود اَقِمَّكَ اللَّهُ وَأَذَلَّكَ گویند در همان سال بر  
کوی نزدیک کله کوه سفند در خواب بود که حق تعالی غوچی را بفرستاد تا شاخ را بر شکم وی  
نهداد و از حلق او بیرون آورده و اما ابی بکر جلف داخل سیران بدو بود و چون فدیة قبول  
کرد و خلاص شد و مقبره ساخت که بمکه رود ادای فدیة خود نماید گفت یا محمد اسی دارم تو  
هر روز چندین مقدار زردت خواهم داد تا فربه شود و بران اسب سوار شوم و بجنگ توایم  
و ترا بقتل ارم حضرت فرمود بلکه من ترا خواهم کشت در حاله که بران اسب سوار باشی  
انشاء الله و داب رسول الله صلی الله علیه و سلم در جنگ آن بود که الثقات بما و رای خود



نیکو در روز احد با یاران خود گفت از ای بر خلت ایمن نیستم مباد که از عقب من  
 در آید و مرا خیر نباشد چون تبیینی که وی قصد من کند مرا اعلام نماید ناکاه  
 ابی پیدا شد و در آن زمان که حضرت میخواست که بشعب احد در آید در آخر جنگ  
 بر اسب خویش سوار چشمش بر آن سرور افتاد و پیرایشناخت فریاد میکرد که یا محمد  
 بجات نیاید ای اگر تو امروز از دست او خلاص شوی صحابه کفند یا رسول الله اینک  
 ای آمد اگر خاطر مبارکت میخواهد ما بر وجهه کنیم آن حضرت فرمود فی صبر کرد تا  
 ابی نزدیک شد زبیر پیش حضرت ایستاده بود و حربه در دست داشت حضرت از او  
 از زیر گرفت بجانب آن ملعون انداخت برگردن وی آمد فی الحال اسب زاید و ایندنا بقوم  
 خود رسید و اسب خود را بینداخت و فریاد میکرد بر مثال بانگ کا و قوم وی کفند  
 این همه جریع چرا میکنی این زخمی که تو داری خراششی پیش نیست اگر مثل این زخم بر چشم یکی  
 از ما بودی هیچ باک نخواهست بود گفت هیچ میدانید این زخم بر من که زده است بلا  
 عرقی سو کند که اگر این زخم که من تنها دارم بر تمام اهل ذی المجاز بودی همه یکبار  
 بمردندی الیس قد قال لا فتلک یعنی من ازین جان نخواهم برد او را بکوشه بردند  
 آخر الامر بمرد و بقیه آن پنج تن جان بسر بردند **مقتل حمزه بن عبد المطلب**  
 مرویت که از وحشی پرسیدند که ما را از قتل حمزه خبر ده جواب داد که اری حمزه طعمه  
 بن عربی الجنازه که غم خواجه من جیب من مطعم بود در غم بد بقتل آورد چون بجنگ احد  
 از مکه بیرون رفیم جیبی گفت ای وحشی اگر حمزه را در عوض غم من بقتل اری از مال من ازاد  
 باشی و روایتی آنکه در راه هند هکاه که بو وحشی رسیدی و پیران امر تحریر کردی  
 و گفتی مردانه باش تا خاطر ما بدست اری و تر این ازادی روزی کرد و من هم  
 ترا تربیت نمایم که پدر مرا عتبه در روز بدر حمله کشته است و روایتی آنکه دخنه  
 بن عامر بن نوفل با وحشی گفت اگر تو یکی ازین سه تن را محمد و علی و حمزه بقتل  
 کنی

فی الحاضر و فی الغایت در عیال که باز از او جدا نیست  
 عرب انجا میزنند آن موضع را بواکله آن ذی المجاز  
 گفته که در میان در وقت حج را با جاد و باقی

من چنان کنم که تو ازاد شوی زیرا که پدر من در روز بدر کشته شد و من هیچکس را  
 غیر ازین سه کس کفو پدر خود نمی بینم وحشی جواب داد که من قادر نیستم بر قتل محمد  
 و اما حمزه بخدا سو کند که اگر او را در خواب یا بیدار نتوانم کرد و لکن علی شاید که برو  
 حربه توانم انداخت چون روز جنگ شد در میان مردمان علی را می جستیم که ناکاه پیدا  
 شد دیدم و پیرا که در علم حرب مهارتی تمام دارد از قفای خود برخیزد و از اطراف و  
 جوانب در کین دشمن و محترم ازودانستم که دست بروی ندارم و حریف وی نیستم  
 ناکاه حمزه را دیدم که چون شتر مست در میان قوم در آمده بود و صفوف لشکر  
 قریش را بر هم میزد سباع بن عبد العزی خزاعی از صف کفار پیروین آمده بود و مبارزه  
 میطلبید حمزه سر راه بروی گرفت و گفت ای سباع ای ابن ام انمار که مقطعه بطور است  
 و حال آنکه مادر او ختانه بود زنان مکه را وی خشنه می نمود حمزه و پیران آن قصه تعریف  
 کردند جنگ با خدا و رسول میکنی و پیرا فی الحال بکشت من در پس سنگی کمین کردم و من  
 حربه را نیکوی انداختم چنانکه حربه من کم خطا کردی چون حمزه بنزدیکی من رسید حربه  
 خود را بسوی وی انداختم بر عانه وی آمد از طرف دیگر سر پرون کرد او متوجه من شد  
 گریختم از وی در راه بیفتاد جماعتی از یاران او بر سر وی رفتند و کفند یا با عجمه جواد  
 ایشان نگفت دانستم که آخر شده صبر کردم تا مردم از نزد وی دور شدند رفتم و  
 حربه خویش برداشتم و شکم وی بشکافتم و جگرش پرون آوردم و به نزد هند بردم  
 و گفتم اینک جگر حمزه قاتل پدرت از من بپستد انرا وضع کرد و بعد از آن بیرون  
 آورد و بینداخت و جامه وحلی و زین و خود بمن داد و گفت چون بمکه رویم ده دینار زر  
 سرخت بدهم آنکاه گفت بمن نما و پیرا کجا افتاده است او را بدانجا بردم مذاکره و پیرا و کوش  
 و بینی او را ببردید با خود بمکه برد نقلست که جماعت از مشرکان تیر بجانب لشکر اسلام  
 می انداختند و بان سبب تفرقه بسیار بمسلمانان رسید از آن جمله جتیه بن العرقه



و ابواسامه خشتی بودند **دلاور سعید بن ابی وقاص** و قاص **دلاور سعید بن ابی وقاص** نقلست که پیغمبر صلی الله علیه و سلم سعد بن ابی وقاص را فرمود تا در مقابل ایشان تیر اندازی کند و میگفت یا سعید **ایم فداک ابی وائی** گویند جبان بر العرقه تیری انداخت و بردن جامه ام ایمن آمد و حال او در میان لشکر بود و جماعت مجروحان را ابی داد چون تیر بردن وی خورد عورت وی <sup>منگفت</sup> کشت ابن عرقه خنده با فراط کرد رسول راضی الله علیه و سلم آن حالت بسی کران آمد تیری پیکان بدست سعد داد و فرمود بینداز این را بجانب او سعدان تیر را بر این عرقه انداخت بر غو سینه وی آمد چنانکه به پشت افتاد و عورت او ظاهر گشت سعد دیدم که حضرت تبسمی فرمود چنانچه دندانهای نواجذ وی مرئی گشت و فرمود **استبقا دها سعید** قضا صر گشت از جهة ام ایمن سعد نگاه دعای خیر در شان سعد بتقدیم رسانید و گفت **احاب الله و غوثک و سدد ریتک** برکت این دعا مستجاب الدعوه گشت چنانچه مردم تبرک بدعای وی میجستند **کارزار فرمود** **طلحه انصاری** **دلاور سعید بن ابی وقاص** آورده اند که ابوطحله انصاری در روز احد پیش پیغمبر صلی الله علیه و سلم ایستاده و خود را سپران سرور ساخته بود و تمام تیرهای کنانه خویش را بر زمین ریخته و حال آنکه وی تیر انداز جلد بود و او از بلند داشت و در کنانه وی آن روز پنجاه تیر بود هر باری که تیر انداختی نغره زدی و گفته یارسول الله نفسی دون نفسك جعلنی الله فداک تیرهای خود را می انداخت و حضرت در قفای سروی ایستاده بود و مواقع نیل وی را احتیاط میفرمود تا تیرهای وی تمام شد رسول صلی الله علیه و سلم چوب از زمین برمیداشت و میگفت **ایم باطلحه** چون در خانه کمان در می آورد تیری خوب میشد بجانب دشمن می انداخت و در آن روز پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود او از **طلحه** در لشکر بهتر است از چهل مرد و در صحیح وارد شده که چون مردی بر حضرت بگذشتی و جعبه تیر داشتی فرمود

فداک تیرهای خود را  
در اصل نقلست و باقی

انشرها لابی طلحة **جان پیاوی ابو عبیدة بن الجراح** **دلاور سعید بن ابی وقاص** از ابو بکر صدیق رضی الله عنه مرویت که گفت چون روی مبارک پیغمبر صلی الله علیه و سلم مجروح ساختند و حلقهای زره در رخسار حضرت نشست من زود بجانب وی روان شدم دیدم که از جانب دیگر مردی لبرعت تمام می آید با خود گفتم خدا یا طلحه باشد تا با هم بملازمت رسول دویم چون نزدیک آمد ابو عبیدة بر الجراح بود پس مبادرت نمود و گفت سوگند میدهم ترا بخدا ای ابو بکر که بگذاری تا من حلقهای را از روی آن سرور سپرون آورم گفتم سپرون را ابو عبیدة دندان پیش خود را بر یک حلقه زره نهاد و آنرا از روی آنحضرت سپرون کشید چنانچه دندان وی بیفتاد و آن حلقه دیگر را بدندان دیگر گرفت و سپرون کشید و آن دندان هم بیفتاد و بدین جسته او را اهتم میگفتند ابو سعید خدی رضی الله عنه روایت کند چون حلقهای را بکشیدند خون از رخساره با انوار سیّد ابرار روان شد پدر من مالک برستان دهان خود را بر موضع جراحت نهاد و خون می میکید و فرمودی مردم باید درم بکشند ای مالک خون خود میخوری گفت اری خون رسول صلی الله علیه و سلم چون شربت می اشام و حضرت فرمود **من احب ان ينظر خالط دمه فليمنظر الى مالک بن سنان ومن مس دمه دى له نفسه النار** آورده اند که چون حضرت در آن کوفت افتاد بجهة ثقل اسلحه وضعی که بسبب زخمها بروی طاری گشته بود قوه آن نداشت که بالا آید در آن حالت حضرت علی بن ابی طالب و طلحه بن عبید الله رضی الله عنهما حاضر بودند طلحه پای پیش گرفت و بنشست تا آن سرور پای خود را بردوش وی نهاد و امیر از بالا دست آنحضرت گرفت و مدد کرد تا سیّد عالم را بالا آمد اول کسی ویرا بشناخت بعد از آنکه لشکر اسلام در رم ریخته شد و اصحاب از ترسد آن سرور متفرق شد بودند کعب بن مالک انصاری بود چنانچه از وی مرویت که گفت نگاه کردم چشمهای مبارک وی را دیدم که از زیر خود مانند ستاره میدرخشید خواستم که سایر اصحاب را خبر کنم و روایتی آنکه گفتم **هذا رسول الله حیا سویا** خواجه عالم صلی الله علیه و سلم

الاستقامه و انوار کلمات  
در بیان



اشارت فرمود که خاموش باش چون مسلمانان بدانستند که حضرت زنده است از هر کوشه  
 جمع شدند سید رسول الله علیه و سلم با آن جماعت متوجه شعب احد شدند تا خود را  
 انجا متحصن سازند هند و سایر زنان قریش چون میدانرا خالی یافتند بمیان مقتولان  
 اهل اسلام درآمدند و جمعی را مثله ساختند شکم ایشانرا میشکافتند و جگر ایشانرا بیرون  
 می آوردند و گوش و بینی شان قطع میکردند و در دیشمان میکشیدند کردن بند و دست بند  
 خویش می ساختند و هند با خمر نیز انجنان کرد چنانچه از پیش گذشت نفلسست که چون  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم با آن جمع از بیاران بیای کوه رسیدند در آن حضرت  
 رسالت صلی الله علیه و سلم لشعب احد چون پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم با بیاران شعب کوه احد رسیدند ابوسفیان با جمعی از مشرکان قریش از طرف دیگر  
 خواستند که بر بالای کوه روند و بر ایشان مستعلی شوند و نگذارند که ایشان در شعب  
 در آیند حضرت دست بردار داشت و فرمود **اللهم ليس لهم ان يعلونا** یا خدا یا این  
 قوم را نغیر سده که بر ما مستعلی گردند حق تعالی در دل ایشان خوف انداخت که از محل خود  
 پیشتر ننوا نشند رفت و روایتی آنکه عمر خطاب با جماعتی از اصحاب سر راه بریشان  
 گرفتند و با آن گروه مصاف نمودند تا از انجانشان دور گردانیدند سید عالم صلی الله  
 علیه و آله و سلم از غایت ضعف نماز پیشین را در آن روز نشسته گذارد بعد  
 از آن خواست که بر بالای کوه رود سنگی بزرگ پیش آمد که حضرت نمی توانست بر آن  
 صعود نمودن طلحه بنشست تا آن سرور پای خویش را برداش و بی نهاد و بر انجا  
 انگاه فرمود **اَوْجَبَ طَلْحَةُ** واجب گردانید طلحه بهشت را بر خود و ابوسفیانرا با  
 لشکر داعیه رجوع بیکه پیدا شد خواستند که بیقین معلوم کنند که پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم زنده است یا نه ابوسفیان پیش آمد و بانگ برآورد که **اَفِي الْقَوْمِ مُحَمَّدٌ** حضرت  
 فرمود جوابش مدهید پس گفت **اَفِي الْقَوْمِ ابْنُ ابِي قُحَافَةَ** فرمود جوابش مدهید پس گفت

**اَفِي الْقَوْمِ ابْنُ الْقُحَافَةِ** فرمود جوابش مدهید چون هیچ جواب نشنید روی بقوم خود کرد  
 و گفت اینها همه کشته کشته اند اگر زنده بودند جوابی بگفتندی عمر طاقت نمایند  
 او از بر کشید و گفت ای دشمن خدا دروغ گفتی حق تعالی همه را برای جان تو زنده گذاشته  
 انگاه ابوسفیان به ستایش بت خود درآمد و گفت **اَعْلَى هُبَلٍ يُغَيِّرُ صِلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
 فرمود جوابش بگو بید گفتند چه گویم فرمود بگو **يَا اللَّهُ اَعْلَى وَاجِلِ ابوسفیان** گفت  
**الغزى لنا ولا غزى لكم** فرمود جوابش بگو بید گفتند چه گویم فرمود بگو **يَا اللَّهُ**  
**مَوْلَانَا وَلَا مَوْلَى لَكُمْ** ابوسفیان گفت امروز در مقابل بهماست کار جنگ نبوت می باشد  
 گاهی فرصت شمارا و گاه مآرادر میان کشتگان مثلها خواهید یافت من نفرموده ام و  
 مرا بد نیامد و روایتی آنکه عمر در جواب گفت امروز و آن روز برابر نیست زیرا که  
 مقتولان مادر پهلشت اند و کشته های شما درد و زخ انگاه ابوسفیان گفت و عهد  
 میان ما و شما سال دیگر است در بدر رسول صلی الله علیه و سلم فرمود بگو بیداری  
 پیمان باش کو ابوسفیان باز کشت و لشکر را فرمود تا باز گردند و بطرف مکه روان شدند  
 خایف و متعجب پیغمبر صلی الله علیه و سلم و اصحاب را دغدغه آن پیدا شد که  
 مباد ایشان بمدینه روند و غارت کنند امیرالمؤمنین علی را و بر روایتی سعد ابن ابی  
 وقاص را رضی الله عنهما فرمود تا از عقب ایشان برود و خبر تحقیق کند و فرمود  
 اگر بیشتر سوارند و اسبانرا جنیبت کرده بیکه میروند و اگر بر اسبان سوارند و  
 شترانرا جنیبت کرده اند قصد مدینه دارند و بخدا سو کنند که اگر ایشان بمدینه  
 روند باز پی ایشان بروم و دمار از ایشان برآرم **على اختلاف القولين** یکی از آن  
 هردو یا رها هر دو **على تقدير الجمع** رفتند و خبر تحقیق کردند نیز حضرت آمد گفتند  
 یا رسول الله ایشان بیکه رفتند خاطر آن سرور از ایشان جمع شده آورده اند که  
 چون اوازه قتل حضرت بمدینه رفت بود جماعت زنان اهل البیت و غیر ایشان



چهارده زن اتفاق کردند و از مدینه بیرون آمدند و میدید و دیدند تا بجنک کاه رسیدند  
**شستن فاطمه زهرا علیها السلام خون از روی حضرت و فدا و انت جراحات وی**  
 آورده اند که چون بجنک کاه رسیدند حضرت فاطمه پدید خود را بان حال دیدد زگریه شده و آن  
 سرور را در بغل گرفت سید کاینات صلی الله علیه و سلم رقت بسیار نمود فاطمه خون از  
 سروروی آنحضرت باک میکرد حضرت امیر بسپار خویش آب می آورد و فاطمه خون را از  
 روی حضرت می شست و هر چند جهد کرد که خون از جراحت آن سرور بایستد نمی  
 قطعه از حصیر پدید ساخت و بسوخت و بخاکستران جراحت ویرامند مل ساخت  
 و بعد از آن حضرت جراحت خود را دامی کرد باستخوان پوسیده تا اثری از  
 وی باقی نماند **واقعت شد حضرت از آن که حمزه مقتول گشت** مر ویست  
 که بعد از آن که کفار بر فتنه مسلمانان در میان میدان در آمدند و کشتگان و  
 مجروحان خویش را احتیاط میکردند حضرت فرمود ما فعل غمی حمزه یعنی حمزه را  
 حال چیست که غمی بینم او را حرث بن القمه از نزد آن سرور درخواست و روان شد که از  
 حمزه خبری بیاورد دیری امد امیر المؤمنین علی از عقب او برفت و بجا رفت رسید  
 در زمانی که وی بر بالین حمزه ایستاده بود حمزه را که بدان حال دیدد زگریه شد آمد  
 و حضرت را از آن واقعه خبر داد سید عالم بنفس نفیس خود برخواست و امد بر سر  
 حمزه بایستاد و غم خود را گشته و مثله کرده دید بسیار اند و هناك گشت  
 و میگفت زیرا که حمزه هم غم می بود و هم برادر رضاعی وی و بغایت اورداد  
 میداشت و روایتی آنکه فرمود **ما وقت موقفا غیظی من یهدا** یعنی نه ایستاده  
 در هیچ موقفی هرگز بختم آورده تر باشد مرا ازین موقف آنکه فرمود و الله که اگر دست  
 یابم بر قریش سی کس و بروایتی هفتاد کس از ایشان مثله کنم جبرئیل آمد و آیه آورد که  
**و ان عاقبتکم فماتوا بمثل ما عوقبتهم به و لن صبرن و لو خیر الصابین** پیغمبر صلی الله علیه و سلم

فرمود اصبر و ازان داعیه در گذشت و بعضی آن هفتاد نوبت جهة حمزه استغفار کرد  
 و بعد از آن کفارت آن سوگند داد صغیه خواهر حمزه از دور پیداشد پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 با پیروی زیر فرمود برو والد ات را باز گردان تا برادر خود را بدین حال ببیند مباد اطاقت  
 نیاورد زیر آمد با مادر گفت بجا میروی خاطر رسول خدا چنین میخواهد که باز کردی گفت  
 ای پسر شنیده ام که برادر مرا حمزه شهید کرده و مثله ساخته اند و میدانم این بلا و ویرا  
 بجهة رضای حق تعالی پیش آمده و در راه رضای او پیش آمدن امید میدارم که خداوند  
 تعالی مرا نیز صبر کرامت فرماید و روایتی آنکه گفت اینها که بوی رسیده در راه خدا اند گشت  
 زبیر آمد از مقاله مادر خود حضرت را واقف کرد ایند آن سرور ویرا دستوری داد  
 چون آمد برادر را بدان هیأت دید استرجاع نمود و بجهة وی از حضرت حق امرش طلبید  
 ولیکن خود را از گریه نگاه نتوانست داشت رسول صلی الله علیه و سلم از گریه او بگریه  
 درآمد و فاطمه زهرا نیز میگرفت حضرت فرمود ای عم من لای صاب **مثله** ابد هرگز  
 مصیبت زده بمثل تو نخواهم شد و با صغیه و فاطمه فرمود که بشارت باد شما را که جبرئیل  
 آمد و میگوید حمزه بن عبد المطلب را در میان اهل هفت آسمان اسد الله و اسد رسول  
 نوشتند و روایتی آنکه گفت اگر نه خوف آن بودی که بر صغیه و سایر نسای اهل البیت دشوار  
 آید و بعد ازین سنتی کرد که مردم اتباع گشته در این حمزه را مدفون می ساختند و میکرد  
 تافه اخق تعالی او را از اندرون سباع و طیور حشر کردی و فرمود تا جهة وی قبر  
 کنند و ویرا دفن کردند **غسل و نماز و دفن شهداء الحید** و با اتفاق اهل  
 سیر و احادیث و سایر علما شهیدان احد را غسل فرمود و گفت تا هایلیمان جامهای  
 خون الود ایشان را دفن کردند و فرمود قرآنی قیامت حق تعالی ایشان را بر انگیزاند و خون  
 از جراحت ایشان روان باشد و روایتی آنکه فرمود زملوهم فی ثیابهم و رمائم فانه لیس من  
 کلیم کلم فی الله الا و هو یاتی یوم القيمة اللون لون الدّم و الريح یریح المسک و صحیح نزد ائمه حدیث



است که بر شهداء احد نماز نکند و ایتمه شافعیّه ترجیح این روایت کرده اند و میگویند  
 نماز بر شهید نباید کرد و روایت بعضی از اهل حدیث و سیرا است که نماز بر ایشان گذارد  
 اول بر جرح و دیگر جنازه هر که می آوردند پیش جرح می نهاد و نماز می گذارد تا در آن روز مفقود  
 نماز بر جرح گذارد و ایتمه حنفیه ترجیح این روایت کرده میگویند نماز بر شهید باید  
 گذارد و فرمود تا بعضی از شهدا را که میان ایشان دردینا الفتی و محبتی بود در یک قبر  
 مدفون ساختند و امر فرمود تا همه شهدا را با هم بخادق کتد و هیچ کس کشته خود را بجای  
 دیگر نبرد و جمعی که پیش از وصول این امر بایشان میت خود را افت کرده بودند حکم فرمود  
 تا با زیاده آوردند **باز کشن حضرت بمدینه** و آخر روز بود که بمدینه مراجعت نمود  
 و در راه به قبیله که میرسد مردان و زنان آن قبیله پیرون می آمدند و بر سلامتی رسول  
 شکر می کردند و با وجود آنکه اکثر ایشان بنوعی مصیبت زده بودند با حضرت می گفتند  
 هر مصیبت که بغیر مصیبت تست سهل است یا رسول الله و چون بقبیله بنی عبد الاشهل  
 رسید کبشه بنت رافع بر معویه که مادر سعد بن معاذ بود پیرون آمد و بر جانب  
 رسول صلی الله علیه و سلم میشتافت حضرت بر اسب خود سواره ایستاده بود و سعد بن  
 عنان اسب وی را گرفته گفت یا رسول الله مادر منست که بلا زنت شما می آید حضرت فرمود  
 مرحبا بیا بس آمد بنزدیکی آن سرور و بیدار مبارک وی مشرف گشت و گفت یا رسول الله چون  
 ترا بسلامت یافتم هر مصیبت که باشد نوش توان کرد سید رسول صلی الله علیه و سلم تعزیت  
 پیروی عمر بن معاذ باز داد و بعد از آن فرمود یا لم سعد بشارت باد ترا و بشارت ده اهل  
 خود را که قتلائی ایشان بر فاقه یکدیگر در منازل بهشت گشت میکنند و شفاعت  
 ایشان در شان اهل ایشان قبول شده آن ضعیفه عارفه گفت یا رسول الله راضی  
 شدیم ما بایر حال که ایشانراست و بعد از این بشارت که کریه کن در ایشان نگاه کبشه  
 گفت یا رسول الله در شان باز ماندگان ایشان دعای خیر فرستیم رسان حضرت فرمود

اللَّهُمَّ اذْهَبْ حُزْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ مَصِيبَتَهُمْ وَبِاسْعِدْ بِنِعْمَةِ جِرَاحَتِ دِرَاهِلِ  
 محله تو بسیار است هر که مجروح باشد باید که بخانه خود رود و دای جرح خود نماید و همراه  
 من بخانه نیاید پس سعد ندا کرد لا یتبع رسول الله جرح من بنی عبد الاشهل چون سعد  
 امر رسول صلی الله علیه و سلم بنجر و حان رسانید همه بخانه های خود رفتند و بدو ای  
 خود مشغول گشتند و قریب بسوی کس از ایشان زخم دار شده بودند سعد همراه آنحضرت آمد تا  
 ویرانخانه رسانید و باز گشت چون حضرت بخانه رفت **تغریه داشتن زنان انصار حمزه را**  
 چون حضرت بمدینه رسید از اکثر خانها و از کیره شنید الا ان خانه حمزه فرمود که  
**ولکن حنفی لا یولیک له ههنا حمزه** اینجا زنانی که برو می آیند ندارد انصار بخانه های خویش  
 رفتند و زنان خود را گفتند اول بخانه حمزه روید و بروی بگریید بعد از آن بر خانه خویش  
 آیید بر قتلائی خود گریه کنید زنان انصار همه بخانه حمزه آمدند بین العشایین تا قریب  
 نیم شب بروی میگریستند سید عالم صلی الله علیه و سلم بخواب رفته بود چون پیدار  
 شد از کیره زنان از خانه حمزه شنید پرسید این چه اواز است گفتند زنان انصارند  
 که بر غم تو میگریزند حضرت فرمود **رَضِیَ اللَّهُ عَنْكَ وَعَنْ اَوْلَادِكَ وَعَنْ اَوْلَادِ اَوْلَادِكَ**  
 و روایتی آنکه فرمود مقصود من این نبود که زنان بیایند و بر حمزه گریه کنند و نهی کرد از نوحه  
 کردن و مبالغه و تاکید در آن امر بنقدیر رسانید و آن شب جماعت دلاوران صحابه بر در  
 مسجد رسول صلی الله علیه و واله و سلم پاس میداشتند از خوف آنکه میباید قریش رجوع نماید  
 و آسیبی با آنحضرت رسانند و مرویست که حضرت فرمود در روز احد بعد از انقضاء حرب  
 که دیگر هرگز کفار قریش بر ما ظفر نخواهند یافت و ما را فخر مکه دست خواهد داد **فضایل**  
**شهداء احد** و در شان شهداء احد فرمود چون بان عالم انقضاء نمود ند حق تعالی  
 ارواح ایشانرا در او رد در اجساد یصورت مرغان سبز و هر روز آن مرغان بلب جویها  
 بهشت باب خوردن آید و از میوه های بهشتی خوردند و در تمام باغ و بوستان و مراحل



و متار بهشت طیاران نمایند و قرارگاه ایشان بعد از فراغ از کشت بهشت قذیله ایست از طلا در  
 میوه عرش رب العالمین و چون ایشان طیب ماکل و مشرب و مقبل خود را ببینند گویند کیست  
 برساند به برادران ما از ما این پیغام که ما در بهشتیم میخوریم و میاشامیم بحضور و جمعیتی  
 تمام تا آن برادران ما در دنیا فرصت غنیمت شمارند و بذل مجهود در غزای تقدیم رسانند  
 و بهیچ حال خویشیتن را از جهاد با اعداء دین معاف ندارند حق تعالی بایشان گوید من  
 برسانم پیغام شما را بایشان پس آیه فرستاد که **وَلَا تَحْزَنْبَنَ الدِّينَ قَتْلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا**  
**بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ** فرحین بما آتاهم الله من فضله **الایتین** و روایتی آنکه حق تعالی  
 بر ایشان تجلی کند و گوید بطلبید از من هر چه میخواهید ایشان گویند ای پروردگار ما چه  
 طلب کنیم از تو و حال آنکه در بهشتیم هر چه میخواهیم ما را میسر است چون ببینند که ایشانرا  
 نخواهند گذاشت تا مرادی نطلبند گویند ای پروردگار ما میخواهیم که ارواح ما را با جساد  
 ما باز گردانی و ما را بدینا فرستی تا در راه رضای تو باز شهید شویم چون بغیر ازین مرادی  
 نطلبند ایشانرا بجای خود بگذارند و از جا برین عبد الله انصاری رضی الله عنه مرویست  
 که گفت رسول خدا صلی الله علیه و سلم در من نگاه کرد و گفت چه حالست ترا که محزونت می بینم  
 گفتم یا رسول الله پدر من شهید شدن قرضی و عیالی از وی مانده حضرت فرمود بدان  
 واکاه باش که حق تعالی با هیچکس از شهداء احد تکلم نفرمود مگر از و رای حجاب و با پدر تو  
 تکلم کردی حجاب و گفت **يَا عَبْدِي سَلْنِي اعْطَاكَ** ای بنده من بخواه از من ناید همت پدر  
 تو گفت ای پروردگار من این میخواهم که مرا بدینا فرستی که در راه تو بکبار دیگر شهید شوم  
 حق تعالی با وی خطاب فرمود **أَنْتَ قَدْ سَبَقَ مَنِي أَنْتُمْ إِلَيْهَا لَا يُرْجَعُونَ** پدر تو گفت یا رب بس  
 حال مرا بدینا بیار آن من برسان پس آیه آمد که **وَلَا تَحْزَنْبَنَ الدِّينَ قَتْلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ**  
**أَمْوَالًا** و از طلحه بن عبید الله مرویست که گفت چون حضرت از حرب احد فان گشت  
 خطبه خواند و حمد و ثنای خداوند تعالی بنقدیم رسانید و مسلمانان را تعزیت باز داد

و ایشانرا خبر داد که دایند از اجر و ثوابی که خداوند تعالی برای ایشان مقدر فرموده بعد از آن  
 این آیه را بخواند که **رَجُلًا صَدَقَ مَا عَاهَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَنَهَمُوا مِنْ قَضِيحَةٍ وَنَهَمُوا مِنْ بَيْضِ**  
 و از ابی فروغ رضی الله عنه منقولست که گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم زیارت قبور شهداء  
 احد کرد و گفت ای خدای عزای پرستش بدرستی که بنده تو و رسول تو کوا هست که این  
 جماعت در راه رضای تو شهید گشته اند انگاه فرمود هر کس که ایشانرا زیارت نماید و بر  
 سلام کند تا روز قیامت ایشان جواب گویند **عَطَاكَ بَنِي خَالِدٍ مَخْرُومِي** از خاله خود روا  
 کند که گفت بزیاارت شهداء احد رفتم و بامن بغیر از دو غلام نبودند که الا که مرا نگاه مید  
 و من شنوده بودم که رسول صلی الله علیه و سلم فرموده بود که بریشان سلام کنید که ایشان  
 زنند و رد جواب میکنند سلام کردم و جواب شنیدم و گفتم که ما شما را می شناسیم  
 همچنانکه بعضی از ما بعضی دیگر را میشناسیم پس لرزه بر اندام من افتاد از هیبت زود  
 سوار گشتم و روان شدم **مرویست** که هر سال پیغمبر صلی الله علیه و سلم زیارت شهداء احد  
 رفتی و گفتی **السلام علیکم بما صبرتم فعم عقبی الدار** و بعد از آن حضرت امیری المؤمنین ابی بکر  
 و عمر رضی الله عنهما همین طریق مسلوک میداشتند و فاطمه خراغیه گوید روزی در صحرای  
 احد میگذشتم گفتم السلام علیک یا عم رسول الله او از شنیدم که و علیات السلام  
 و رحمة الله **عَدَدُ شَهَدَاءِ وَجَرَفِ جَانِ احَدٍ** و از عمر بن الخطاب رضی الله عنه  
 مرویست که گفت چون جنک احد واقع شد مسلمانان معاقب گشتند بسبب فدایی که در  
 روز بدر از کفار گرفتند پس هفتاد کس از ایشان کشته شدند و هفتاد مجروح گشتند  
 و یاران پیغمبر صلی الله علیه و سلم که میخواستند و رباعیه آنحضرت شکست وزره در رخسار مبارک  
 نشست و خون بر محاسن او فرود آمد حق تعالی آیه فرستاد که **أَوَلَمْ نَكُنْ مِنْكُمْ مَوْصِيًّا**  
**قَدْ أَجَبْتُمْ مِثْلَيْهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ** یعنی چون رسید بشما مصیبتی یعنی  
 قتل و جراحت که در روز احد بمسلمانان رسید بتحقیق که شما رسانیدید بدشمن و برآبر آن

در بعضی از روایات نقل شده  
 که با پیغمبر از آنجا که  
 شرف



عدد مقتولان از کفار در روز حُل این اشارت یافت که مسلمانان در روز  
بدر هفتاد کس کشته بودند و هفتاد کس اسیر ساخته و مع ذلك قریب سی کس در روز  
احد کشتند گفتید شما ای مسلمانان از کجا بما رسید این مصیبت بکوی ای محمد که این  
از نزد نفسهای شما بود بعد از آن بیان میفرماید که آنچه بشما رسید از جراحت و ضربت  
و قتل بقضاء حق تعالی بود که **وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فَيَا ذِي اللَّهِ** و مومن چون  
بدانکه آنچه بوی رسید نیست قضاء خداوند تعالی است و از و در نخواهد گذشت  
مرو را تسلیه تمام حاصل شود و در خیر است که ایمان بقدیر غم و اندوه را زایل گرداند  
**عَنْهُ رَحِمَهُ** اسد اهل سیر رحیم الله چنین آورده اند که چون ابوسفیان  
بن حرب و لشکر قریش از حرب احد مراجعت کردند در راه پیشمان کشتند از بازگشتن  
خویش و خود را ملامت کردند و گفتند چه کار بود که ما کردیم نرجمتی کشیدیم و هشی  
عظیم در لشکر محمد افکندیم و خیار اصحاب او را مقتول ساختیم و مهم او را تمام  
کفایت ناکرده باز کشتیم سهوی نمودیم اکنون پیش از آنکه باز قوه و شوکت یابند  
باز می باید کشت و ایشانرا اصطه استیصال نمود و برین عزم جازم شدند صفوا  
بزمیه گفت ای یاران باز مگردید زیرا که محمد و یاران وی بسیار اند و هناك اند  
بجهت مصیبتی که بدیشان رسید و با شما در غایت غضب و کین و در صد اتفاقا  
خواهند بود شاید که اگر باز کردید همه قوماوس و خزیج که از حرب احد تخلف  
نموده بودند جمع شوند و بر شما دست یابند حالا غلبه شما حاصل شده میاد که  
عکس شود ایشان درین غیرت بودند که این خبر به پیغمبر صلی الله علیه و سلم رسید  
خواست که خوف در دل دشمن اندازد و بداند که او را و یاران او را قوه باقیست  
در روز و مران واقعه احد حکم فرمود تا منادی کردند که خدای تعالی امر میفرماید  
که مسلمانان بطلب دشمنان پیرون روند و غیر از حاضران احد کسی دیگر پیرون نیاید

اصحاب چون این نداشتند در الحال غمت مشغول شدند و بتداوی جراحات خویش اشتغال  
نمودند و میخان با جراحتهای متعدد پیرون آمدند رسول صلی الله علیه و سلم سلاح خویش  
پوشید و سوار شد و بر سر راهی بایستاد تا یاران همه بوی ملحق گشتند حق تعالی در شان  
ایشان آیه فرستاد که **الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا**  
**مِنْهُمْ** و اتقوا اجر عظیم جابر عبد الله انصاری رضی الله عنهما گوید بنزد حضرت رفعت و  
گفتم یا رسول الله من دی روز بجهت تعهد عیال پدر از جنگ احد محروم گشتم امر و نخواست  
که مرا اذن دهی تا ملازم شوم فرمود اذن دادم دیگر کسی را اذن نداد و ابن ام مکتوم را  
در مدینه خلیفه ساخت و علم خود را بطلبید و بعلی ابن ابی طالب داد و بر وایتی  
با بویگر صدیق داد و از مدینه پیرون آمدند تا موضع حراء اسد رفتند و فرمود  
تا در آن موضع پا نصد جانش افزون کنند و معبد این معبد خراعی بکوه میرفت  
اتفاقا در آن منزل یا حضرت ملاقات کرد و تعزیه و تسلیه وی بجای آورد و اظهار  
تاسف نمود برین صورت که مسلمانان را دست داده بود و وی هنوز با سلام در دنیا  
اما از قبیله خراعه بود که هم سوکنندان پیغمبر صلی الله علیه و سلم بودند و در کفر و  
اسلام پیوسته هوا داری وی میکردند بعد از آن حضرت را وداع کرد و بجانب  
مکه روان شد در راه با ابوسفیان و یاران وی رسید و حال آنکه ایشان غم و خرم  
بودند که بر سر پیغمبر صلی الله علیه و سلم آیند ابوسفیان چون معبد را دید گفت چه  
خبر داری از محمد معبد گفت محمد را با جماعتی ابنوه که از احد تخلف نموده بودند در مقام  
انقام شما پیرون آمده و بنزد لشکر عظیمی راسته اند و من ایشانرا در منزل حراء اسد  
گذاشتم گفتند ای معبد نرجم میگوی گفت والله که راست میگویم کجائی بهم شمار که  
هنوز کوچ نکرده باشید که نواحی اسبهای ایشانرا ببینید صفوان گفت آنچه من  
میاندیشیدم بظهور آمد برخیزید که کوچ کنیم حالیا دولت ما راست میاد که عکس کرد



پس قریش را ترزلی و خوف در دل افتاد از آنجا روی بطرف آوردند و بتجلیل تمام رفتند  
 معبدی که الحاکمی به نزد حضرت فرستاد و از کیفیت رسیدن خود بقریش و خبر رسیدن  
 ایشان از جواب خود و رای صفوان و برگشتن ایشان بیکه خبر داد و خواجه کاینات فرمود  
**از شد هم صفوان و ما کان بر شید** یعنی راه صواب نمود ایشان را صفوان و حال  
 آنکه خود بر صواب نبود بغلست که ابوسفیان در راه بجای از عبد القیس که ایشان  
 بمدینه میرفتند رسید از ایشان چیزی قبول کرد که پیغامی از و بحضرت رساند  
 مضمون آنکه ما غیرت جز مر کرده ایم که باز بر سر تو ایم و ترا استیصال کنیم آنجا  
 رسیدند بان سرور و حمراء اسد و پیغام ابوسفیان را رسانیدند مسلمانان گفتند  
 حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ لِحَقِّ تَعَالَى آيَةَ فَرَسْتَاكَ الَّذِينَ قَالُوا لَهُمْ النَّاسُ إِنْ النَّاسُ  
 قَدْ جَعَلُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَرَأَوْهُمْ أَفَأَيُّكُمْ آيْمَانًا وَقَالُوا احْسِبْنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ  
 گویند در منزل حمراء اسد مسلمانان دو کس از کفار گرفتند و به نزد سید عالم صلی الله  
 علیه و سلم آوردند یکی معویة بن المغیره و دیگری ابوعزه شاعر که در روز بدر  
 داخل اسیران بود و حضرت بروی منت نهاده ویرا ازاد کرده و عهد از وی گرفته  
 بود که دیگر بجنگ مسلمانان نیاید و آن بدیخت نقض عهد کرده بجنگ احد  
 حاضر شده بود معویة بن مغیره را عثمان بن عفان رضی الله عنه از حضرت ما  
 خواست برای وی فرمود بجهت خاطر تو او را امان دادم بشرط آنکه سه روز پیش  
 در مدینه نباشد و اگر بعد از سه روز او را در مدینه ببیند بکشد **قُلْ**  
**ابوعزه شاعر** اتفاقا چون سه روز بگذشت وی نتوانست گریخت در جای  
 پنهان نشد پیغمبر صلی الله علیه و سلم زید بن حارثه و عمار بن اسیر را هر دو بطلب  
 او فرستاد و ایشان را در فلان محل طلب کنید ایشان بر رفتند در همان موضع او را  
 بگرفتند و در الحال بکشتند آورده اند که ابوعزه شاعر را چون پیش حضرت آوردند

زاری بسیار نمود که یکبار دیگر مرا ازاد کن ان سرور فرمود **لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ حَرْبٍ تَمَّتْ كَرْبُهُ**  
 نشود مؤمن از یک سو راخ دوبار و نمود چنین نگویم که بمکه روی و در حجر بنشینی و دست را  
 بر ریش فرود آری و کوی که محمد را دوبار بازی داد **سِرَّه رَجِيع** و هم در او آخر  
 این سال و بقوله در اوایل سال چهارم از هجرت قصه سِرَّه رَجِيع واقع شد و رجیع نام  
 اُبَیسیست از اُمَیّهای هذیل که این واقعه در نزدیکی آنجا رخ نمود ارباب سیر رحیم الله آورده  
 که چون قریش از احد بمکه باز گشتند سفیان بن خالد بن هذیل ثرا الحیانی با کوهی از غضل  
 و قاره بمکه آمدند و ایشان را بصورت فحشی که در احد روی نموده بود تهنیت گفتند  
 و از محله بنی عبد الدار و از کرب و نوحه بسیار شنیدند گفتند سبب آن چیست معلوم  
 کردند که در روز احد جماعتی را از ایشان مؤمنان کشته اند پس انجماعت بنزد سلاطه  
 بنت سعد زن طلحه بن طلحه که در جنگ احد صاحب لواء کفر بود رفتند و حال آنکه  
 در آن حرب شوهر او و پسرانش کشته شده بودند و تغیر و تسلیه وی نمودند و آن زن  
 موی خود را برید و سوگند خورده بود که روغن در سر نالد تا قضا ص کشتگان خویش  
 نستانند و شرط کرده که هر که سر یک کدام از آنها که قاتل پسران او بیند بیاورد و بر او صد شتر  
 خوب بدهد آن جماعت گفتند پسران ترا کجا کشته اند گفت چهار پسر من مقتول گشته اند  
 عاصم بن ثابت دورا و طلحه بن عبید الله یکی را و زبیر بن العوام یکی دیگر را بقتل آورده  
 سفیان بن خالد را عرق طمعی با حرکت آمده با قوم خویش گفت هیچ به از آن نیست که اندیشه  
 کنید که مقصود این زن حاصل شود و بعضی از دشمنان ثنائیر گرفتار کردند و ببنفعی رسید  
 گفتند چه می باید کرد گفت می باید رفت بمدینه پیش محمد و اظهار اسلام نمود و از و جماعتی  
 طلب داشت که همراه شما کند تا تعلیم شریع و احکام کند اهل قبیله شما را شاید که از آن  
 سه کس بعضی را تو آیند که با خود بیاورید گفتند هر چه کوی چنان کنیم پس هفت کس از  
 کروه غضل و قاره بمدینه آمدند و گفتند یا رسول الله ما مسلمان آمده ایم و قوم انبؤ



از قبيله ما با سلام در آمدند با جماعتی از یاران خویش را بفرست تا قرآن بر ما خواند و تعلیم احکام شریعت نماید و بر ثبات بنیاد فرود آمدند و با عاصم بنیاد اخلاط و دوستی کردند و صبح با وی از منزل بیرون می آمدند و شبانگاه با وی بنشیند و با عاصم می گفتند چه بودی که توان جمله کسانی بودی که پیغمبر صلی الله علیه و سلم با ما خواهد فرستاد و بدرستی که ترا جمله نیکان اصحاب رسول عاصم می گفت امید میدارم که من در آن میان باشم بعد از چند روز پیغمبر صلی الله علیه و سلم دو کس را از صحابه به اختیار فرمود و از آن جمله اسامی هفت کس در کتب احادیث و سیر معلوم شده **عاصم بن ثابت** و مرثد بن ابی مرثد و خبیب بن عدی و زید بن العتبه و عبدالله بن طارق و خالد بن ابی البکر و معتب بن عجمه و همانا که آن سه کس دیگر از اعیان و اصول نبوده باشند بدان واسطه بضبط اسامی ایشان اهتمام واقع نشده فی الجمله عاصم را بقول صحیح و بقولی مرثد بن ابی مرثد را امیر ایشان گردانید و با گروه عضل و قار و فرستاد تا قرآن و احکام شریعت گروه ایشان را تعلیم نمایند و از قریب اخباری که معلوم ایشان کرد حضرت را اعلام کنند ایشان سلاح برداشته از مدینه بیرون آمدند آن گروه بایشان گفتند شما را چه حاجتست بسلاح زیرا که ایمنید از هوشمن و بنزدیکی جمعی میروید که ایشان اهل سلاح اند گفتند در راه شاید صورته روی نماید که جنگ باید کرد پس براه مکه روان شدند روز کمین میکردند و شب راه می رفتند و نماز جماعت با امامت عاصم می گذاردند تا رسیدند بموضع که از راه ده خوانند میان عسفان و مکه گویند از آنجا تا عسفان هفت میل راهست مردی از آن هفت کس که همراه ایشان بود جدا شد و بنزد سفیان برخالد رفت و او را خبردار کرد ایند از آمدن عاصم دو بیت کافر مسلح از بنی لحيان که صد از ایشان تیر انداز بودند بطلب مسلمانان بیرون آمدند محرکای بود که عاصم با اصحاب خویش در موضع رجیع فرود آمدند و از خرمای که زواده از مدینه آورده بودند

تلا کردند و در و بکوه نهادند زنی از آن نواحی بر عی کوسفندان مشغول بود بر سراب رجیع رسید دید استخوانها را خرمای خورد در آن موضع افتاده گفت والله که این استخوان تیر یثرب است فریاد بر آورد که مطلوب شما شب درین منزل گذرانیده کفار پی برفتند و بیک ناکاه مسلمانان رسیدند آن مرد که در راه جدا شده بود پیش ایشان می آمد خالد بن ابی بکر با عاصم گفت ای ابی سلیمان تریلان تو ما را فریب دادند عاصم گفت اری بخدا کعبه بعد از آن گفت ای یاران خوش شهادت نیست که حق تعالی شما را برای آن آورده زیرا که کرامت خود از برای شما خواسته و هر زمان بر مثل این دولت فایز نتوان شد غنیمت دابند و با اعداء دین مقاتله نمایند تا کشته شوید در راه خدای تعالی چون آن قوم دیدند که مسلمانان در صدد مقاتله اند با ایشان گفتند نفسهای خود را بکشتن مدهید که طاقت مقاومت با ما نیست شما را عاصم گفت ما از کشته شدن باک نداریم چرا که بر بصیرتیم از دین خود سفیان بن خالد گفت ای عاصم از من بشنو نفس خود را و یاران خود را بکشتن مده که شما را امان دهیم عاصم گفت من امان هیچ مشرک را قبول نمیکنم و دست خود را بردست هیچ مشرک نیستم و برین امر ندر کرده و خدا را بر نفس خود گواه گرفته ام این یکفت و بر مشرکان بنیاد تیر انداختن کرد و چندان رمی نمود که تیرهای وی تمام شد آنگاه نیزه خویش بیرون آورد و به نیزه جنگ میکرد تا نیزه اش بشکست پس تیغ کشید و گفت بار خدایا من در اول روز دین ترا حمایت کردم تو حمایت کن جسم مرا در آخر روز از شر مشرکان چه شنیده بود که سلافه زن طلحه نذر کرده که از کاسه سر او خمر خورد **القصه** چندان مقاتله نمود که کشته گشت کفار قصد کردند که سرا و را از تن جدا کنند و بنزد سلافه ببرد و صدشته که شرط کرده بود بایشان بستانند حق تعالی لشکر انبوه از بنو نضر را فرستاد تا بر گردن عاصم برآمدند و هر کس پیش میرفت بر روی او نیش میزدند که ورم میشد و بیم هلاکت بود هیچکس که عاصم نتوانست



گفتند بکنارید تا شب در آید و زنبورها از دود و رشوند چون شب درآمد حضرت جلالت  
 احدیّت سبیل بفرستاد تا بدن عاصم را برد و مشرکان را و صول بان میسر نشد و شش  
 کس دیگر از آن ده نفر اقتدا بعاصم نموده با کفتار جنگ کردند تا شهید شدند و سه  
 نفر از ایشان بامان کفتار را خنجر کردند و فرود آمدند آن بد بختان بعهد خویش  
 و فاق نمودند دستهای ایشان از بزه گمان ایشان بر بستند عبدالله طارق که از جمله سه  
 نفر بود گفت هذا اول الغدر بخدا سوگند که من با شما تیارم آمد هر چند ویرانیکشیدند  
 ابامی نمود و بایشان غی رفت و روایتی آنکه دستهای خود را خلاص ساخت و شمشیر  
 خود را برداشت و بر کافران حمله کرد از وی دور شدند و سنک بارانش کردند تا  
 شهید شد و وی دیگر را بردند بیکه بفر و خنجر یکی را دختر حارث بن عامر بصدرش  
 خرید و یکی را صفوان بن امیه به پنجاه شتر خریدند و آوردن ایشان در مکه در  
 ماه ذی قعدة بود پس هر دو را محبوس ساختند علی حده تا ماههای حرام  
 بگذشت آنگاه بموضع تنعیم شان بردند و فرمودند تا جوب داری نصب کردند  
 و اکثر اهل مکه آنجا مجتمع شدند و در راه مجوسان بیکدیگر رسیدند و هم دیگر را  
 در کنار گرفتند و در آنجا بدیشان خواست رسید بصیر و صیّت نمودند و بصیّت  
 رسید که خبیث را که یکی از مجوسان بود بیای دارا آوردند گفت میکذارید مرا  
 تا دو رکعت نماز کنم گفتند آری دو رکعت نماز گذارد ابوهریره رضی الله عنه  
 گوید **كان الاول من سن الرکتین عند القتل خبیث بن عدی** بعد از آن خبیث  
 گفت والله که اگر نه خوف آن داشتمی که گویند از مرکب می ترسد هر آینه که در نماز  
 افزودی بپراغ از دعاء بد کردی بر آنجا گفت **اللهم احصهم عددًا و اقلهم عددًا**  
**ولا تفاد منهم احدا** معاویه بن ابی سفیان گوید من در آن واقعه حاضر بودم و پدید  
 من مرا بر زمین بخوابانید از خوف و هیبت دعاء وی و در میان عرب چنان

شهرت داشت که چون بر کسی دعاء بد کنند اگر مدعو علیه بر زمین اسطجاع کند دعاء را  
 در حق وی تاثیر نباشد و از **خویط بن عبد العزی** منقولست که گفت هر دو انگشت  
 خود را بر گوشهای خود نهادم و از آنجا بگریختم از ترس دعوت او حکیم بن خرام گفت من  
 خود را در پس درختی متواری ساختم از هیبت دعاء وی محمد بن اسحق گوید حق تعالی دعاء و پیرا  
 قبول کرد و اکثر آنها که در قتل وی حاضر بودند بیلابیلی مبتلا شدند و منقولست که **عمر الخطاب**  
 رضی الله عنه سعید بن عامر را در حین خلافت خویش امیر جمعی کرد اینده بود و او را گاه گاه  
 غشی حاصل میشد عمر از وی پرسید مکر ترا سودای و ربودگی هست گفت یا امیر المؤمنین  
 مرا سودا و ربودگی نیست و لکن من در روز قتل خبیث حاضر بودم و دعای ویرانیدم  
 هر که بخاطر مخطور میکند بخود میشود **القصه** خبیث را بر جوب دارا و بختند چنانچه  
 روی او بطرف مدینه بود نه بجانب مکه گفت کرد ایندن روی مرا از کعبه مرا هیچ زیارت نیکند  
 زیرا که خدای تعالی فرموده **اینها تولوا فم و حبسه الله** پس کفار یا وی گفتند از اسلام  
 رجوع کن تا ترا بگذاریم گفت بخدا سوگند که دوست نمیدارم از اسلام باز گردم و تمام آنچه  
 در روی زمین است از من باشد گفتند دوست میداری که محمد بجای تو باشد تو در خانه  
 خود بسلامت نشسته باشی گفت والله که نمیخواهم که خاری دریای او رود و من در خانه  
 خود بسلامت باشم گفتند از دین محمد باز کرد گفت هرگز باز نکردم گفتند بلات و غری  
 سوگند که اگر بر نکردی ترا بقتل آیم گفت **ان قتل فی سبیل الله لقلیل** پس گفت یا خدایا  
 غنیم الاروی دشمنان را و هیچ دوستی اینان نیست که سلام مرا بدوست تو و رسول تو رسانند  
 خدایا تو سلام مرا بد و پیران زید بن اسلم رضی الله عنه گوید من با جماعت دیگر از صحابه در خدمت  
 رسول صلی الله علیه و سلم بودیم ناگاه اشرو حی بران حضرت ظاهر شد آنگاه فرمود که  
**و علیکم السلام و رحمة الله** خبیث را قریش مقتول ساختند و گفت این جبریل است که  
 آمد و خبر و سلام خبیث بمن میرساند **القصه** کفار را بنا و جمعی را که پیر ایشان در غرای بدر



کشته بودند جمع ساختند چهل کس بودند همه جوان و بدست هیرکی نیزه دادند و گفتند این  
 مرد پدران شما را کشته است پس آن جماعت نیزه را بروی دند خیب بردار مضطرب شد  
 و مغلوب گشت و روی او بجانب کعبه گشت و گفت الحمد لله الذي جعل وجهي نحو قبلته التي رضي  
 لنفسه ولبيته وللمؤمنين یکی از کفاد نیزه بر سینه وی زد چنانچه از پشت او بیرون آمد  
 لحظه زند بود در آن لحظه اقرار بتوحید و شهادت بر نبوت محمد رسول الله کرد و بجوار رحمت  
 حق پیوست رضای الله عنه و ارضاء و شرح کرامت و معروت که از وی در حین حیات در مجلس ظهور  
 آمد در مقصد دوم از کتاب در ذکر ترجمه صحابه مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی  
 و اما زید چون ویرای پای دار آوردند افتد با خیب کرد و در رکعت نماز گذارد بر دارش کردند بنویسند  
 که از خیب رجوع از اسلام خواسته و تهدید بقتل کرده و در باب پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 سخنی که گفته بودند با وی بتقدیم رسانیدند و همان جواب شنیدند ابوسفیان چون  
 جواب زید شنید و گفت ما ندیدیم هرگز اصحاب هیچکس با مهربان تر بان کس از اصحاب  
 محمد بنی بر سطر اس غلام صفوان بن امیه ویرا شهید ساخت رضی الله عنه آورده اند  
 که لحيان بن زید سلافة بنت سعد رفتند بطلب شتران که شرط کرده بود بر قتل عاصم و  
 گفت من شرط کرده بودم که اگر یکی از قاتلان پسر را بجنس با سربیک کدام از ایشان را بیا رید  
 من صد شتر بدهم و حال آنکه هیچکدام نیاوردید مرا بشما چیزی نمی باید داد **خبر الدین**  
**والاخيرة** در شان آنجماعت متحقق شده نقلست که چون منافقان مدینه از حال  
 عاصم و رفقای وی واقف گشتند زبان طعن کشودند و گفتند اگر این پیمارها در خانه خود  
 می نشستند و این فضول نمی کردند این صورت بر ایشان واقع نمی شد حق تعالی در آن  
 باب آیه فرستاد **وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي آيَاتِهِ الذِّكْرِ وَالْيَقِينِ** **وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي نَفْسِهِ**  
**وَهُوَ الَّذِي الْخَصَامُ إِلَى اللَّهِ وَكَفَى بِالْعَبَادِ** گویند کفار خیب را بر دار گذاشتند تا آیند و  
 و دونه خبر باطراف و جوانب برند و چون آن خبر پیغمبر صلی الله علیه و سلم رسید با آنجا

فرمود کدام يك از شما خیب را از آن جوی فرو می آرد و بهشت از آن او باشد زیرا گفت یا  
 رسول الله من و یا را این من مقدار این کار میکنیم پس از مدینه بیرون آمدند و  
 شب سیه میکردند و روزنها میبودند تا شبی بود که بتبعیم رسیدند و در حوالی دایم  
 کس از حکام مشرکان در خواب بودند مست اهسته خیب را از دار فرود آوردند بعد از  
 چهل روز هنوز تازه بود و دست خویش بر حراحتهای خود نهاده و خون از وی میکید و  
 بوی مشک از وی میدیدند پیر او را بر اسب خود یا کرد و روان شدند مشرکان چون پیدار  
 گشتند خیب را ندیدند قریش را خبر دادند ایندند پس هفتاد کس از عقب ایشان روان  
 شدند و بزیر و مقدار رسیدند زیر خیب را بر زمین نهاد فی الحال زمین او را فرو برد  
 و بدان سبب خیب را بلیع الارض نام نهادند پس زیر رو بکفار کرد و گفت ای قریش  
 چه چیز شما را بر ما دلیر ساخته و دستار را از سر بر گرفت و گفت منم بپنهان العوام و ما درین  
 صفت بنبت عبد المطلب است و این صاحب من مقدار این الاسود است و شیرم که  
 بسوی پیشه خود میرویم و موانع را از راه خود دفع میکنیم اگر خواهید بایکدیگر منا ضلک کنیم  
 و اگر خواهید منازله نماییم و اگر خواهید باز کردید کفاریم که باز گشتند و زیر و مقدار  
 بملازم پیغمبر صلی الله علیه و سلم آمدند آورده اند که در آن زمان جبرئیل علیه السلام نزد  
 رسول الله علیه و سلم بود گفت یا محمد بدستی که ملائکه میبایست میکشد باین دو مرد  
 از یاران تو سرتیبه ابو سلمه و یار او **در او** آخرین سال یاد را و ایل سال چهارم را بوسله  
 بن عبد الاسد مخزومی را به بنی اسد فرستاد و باعث یران ارسال آن بود که بسید عالم  
 صلی الله علیه و سلم رسانیدند که طلحه و سلمه پسران خویلد جماعتی از اقوام و متابعان خود  
 بر جنگ آنحضرت تحریر می نمایند و داعیه دارند که بنواحی مدینه آیند و بعضی  
 از چهار پایان رسول را صلی الله علیه و سلم غارت نمایند و روایتی آنکه لشکری جمع  
 کردند و متوجه مدینه گشتند و در راه پشیمان شدن بمنازل خویش مراجعت نمودند

انما نزل به بالکبر و الا حق

انما نزل به بالکبر و الا حق  
 در جواب از بهر تکرار



پس حضرت ابوسلمه را طلبید و لویایی برای وی ترتیب نمود و صد و پنجاه کس از مهاجرو  
 انصار با او همراه گردانید و با ابوسلمه فرمود برو تا بنی بنی اسد و پیش از آنکه ایشان  
 خبردار گردند و لشکر جمع کنند و بهر تو آیند غارت کن ایشان را ابوسلمه از مدینه بیرون  
 آمد و ولید بن زهیر طائی را دلیل خویش ساخته بطریق بی راهه میرفت تا بموضع  
 قطن که آب است از آبهای بنی اسد رسید بعضی از چهار پایان ایشان که اینجا  
 رعی می نمودند غارت کردند و سه بنده که بچوبانی مشغول بودند دست گیر کردند و با  
 کریختند و بقوم خود ملحق گشتند و ایشان را از آمدن ابوسلمه خبر دادند و از کثرت لشکر  
 وی تحذیر نمودند و قومی بنی اسد ترسیدند هر یک از منازل خویش بکوشه بدر رفتند  
 ابوسلمه چون بمنار ایشان در آمد هیچکس را ندید اینجا فرود آمد و لشکر خود را سه  
 قسم ساخت قسمی ملأزم وی بودند و دو قسم دیگر باخذ وجع اموال و غارت چهار پایان مشغول  
 گشتند و آنچه توانستند از شتر و گوسفند تحصیل نمودند و بهیچکس از دشمنان مارا  
 نشدند و بمدینه مراجعت نمودند و از آن غنیمت که ایشان را حاصل شده بود دلیل  
 طایبی را خشنود گردانیدند و بنده ایجه آنحضرت اختیار نمودند و خمس از اینجا بیرون  
 کردند و باقی قسمت نمودند هر یکی را هفت شتر و چند گوسفند رسید و مدت غنیمت ابو  
 دران ستریده روز بود و الله اعلم **ذکر وقایع سال چهارم از هجرت و سیره پیر معون**  
 و در اوایل سال چهارم از هجرت قصه پیر معون واقع شد اهل سیر رحه هم الله آورده اند  
 که ابو براء عامر بن مالک بن جعفر که مشهور بملاعِب الاسته بود از قبیلہ نجد و بنی عامر مدینه  
 آمد و بمجلس سید عالم مشرف شد حضرت باسلام وی را دعوت فرمود اگر چه سلمان نشد  
 و لکن دور از کار نبود و زیاده ایائی نمود و گفت یا محمد من امر تو و دین ترا شریف میدانم و قوم  
 من بسیارند اگر جمعی از یاران خویش با من بفرستی بقبیلہ نجد و بنی عامر آمیخت و ارم که دعوت  
 ترا اجابت نمایند و اتباع امر تو کنند رسول صلی الله علیه و سلم فرمود از اهل نجد این

می ترسم که قصد ایشان نمایند عامر گفت دغدغه بخاطر خود راه مد که من ایشان را در جوار خود  
 گیرم و نکذارم که کسی ضرری بدیشان رساند پس حضرت جمل کس را و بروایتی هفتاد  
 کس همراه وی کرد ایند و آنجا عت سراقه صحابه می گفتند و اکثر ایشان از انصار و  
 بعضی از مهاجران بودند و از اسامی ایشان در کتب احادیث و سیر اینها بنظر رسیده که  
 منذر بن عمرو و حرام و سلیم پسران ملحان و حرث بن جثمه و عامر بن فهیره و حکمر  
 بن کيسان و سهیل بن عامر و طفیل بن اسعد و انس بن معویه و نافع بن بدیل  
 و عرق بن الصلت و عطیة بن عبد عمرو و مالک بن ثابت و سفیان بن ثابت و عمرو  
 بن امیه ضمری و کعب بن زید و کونید کار این هفتاد کس آن بود که روز هیزم  
 می کشیدند هجته حجرهای از واج مطهره رسول صلی الله علیه و اله و سلم و زوایا که  
 از بهای آن طعام می خریدند از برای اصحاب صفه **القصه** آن هفتاد مرد روان شدند  
 تا رسیدند بموضع پیر معون اینجا فرود آمدند و شتران را بر بن امیه ضمری و حرث بن جثمه  
 دادند تا بر عی بر دهند و مکتوب حضرت بحرام بن ملحان دادند تا بنزد عامر بن الطفیل بن مالک  
 که برادر زاده ابو براء عامر بود ببرد حرام را بد و نفر دیگری روان شد و چون نزد یکی آن قوم  
 رسید بایاران خویش گفت شما اینجا توقف کنید تا من بروم اگر مرا امان دادند شما هم  
 بیایید و اگر مرا کشتند شما با اصحاب خویش پیونید حرام بنزد ایشان آمد و از دور بایشان  
 و گفت امان میدهید مرا تا رسالت رسول خدا را صلی الله علیه و اله و سلم بجای ارم  
 و با ایشان سخن میکردم شخصی را اشارت کردند تا از عقب وی در آمد و نیزه بر وی زد چنانکه  
 از طرف دیگر بیرون آمد حرام گفت **قُوتٌ وَ رَبُّ الْكَعْبَةِ** پس عامر بن الطفیل از بنی عامر  
 مدد خواست تا بجنك اصحاب رسول صلی الله علیه و سلم و رضی عنهم رود و حال آنکه  
 ابو براء پیشتر از وصول حرام بمیان قوم بنی عامر رفته و ایشان را اعلام کرده بود از آنکه  
 اصحاب محمد را من در جوار خویش گرفته ام تعرض بایشان مینمایید چون عامر بن الطفیل



از ایشان استدعای مدد کرد بر حرب ان هفتاد کس گفتند ما نفص جوار ابو بکر نمیکنیم  
 و تمام بنی عامر از ان امر ابا کردند عامر بن الطفیل بقبایل سلیم و عصبیه و رعل و ذکوان  
 رفت و از ایشان استعانت خواست با وی <sup>تفتیح</sup> متوجه گشته به پرمعونه شدند مندرین  
 عمرو ساعدی بایاران خویش گفت حرام بن ملحان دیر می آید برخیزید تا از عقب وی  
 برویم درین فکر بودند که عامر بن الطفیل بالشکر بنوه برسد و گرد بر کرد ایشان  
 احاطه کردند اصحاب رسول صلی الله علیه وسلم چون حال باین منوال دیدند گفتند  
 بار خدا یا هیچکس را نمی بینیم که سلام ما را به پیغمبر تو برساند تو سلام ما را با و برسان  
 بس جبرئیل سلام ان مظلومان را با حضرت رساند حضرت فرمود **وعلیکم السلام** و روایتی  
 انکه گفتند **ربنا اخرجنا اخواننا بما رضینا عنک ورضیت عنا** و روایتی انکه در باب  
 ایشان آیه نازل شد که **بلقوا عتقا قرینا انا قد لقینا ربنا فرضی عنا وارضانا** و این آیه را  
 چند وقت در میان آیات قرآنی میخواندند بعد از ان تلاوت ان منسوخ شد **القصه**  
 مسلمانان با کفار جنگ در پیوستند تا زمانی که تمام شهید کردند الا مندرین عمرو  
 با او گفتند اگر میخواهی ترا امان دهیم گفت امان شما را قبول میکنم تا مرا بمصر حرام  
 بن ملحان برید بعد از ان امان شما بیزارم او را گذاشتند تا انجا آمد که حرام  
 افتاده بود انگاه با ایشان مقابله کرد چند انکه ویرانیز شهید کردند سه کس ایشان ماند  
 عربز امیه و حرث بر صبه و یکی دیگر که شتران را بر می برده بودند چون باز گشتند که  
 بلشکر گاه آیند از دور نگاه کردند دیدند که مرغان هوا گرد لشکر بر می آیند و غباری  
 بر اینکنه شکی در دل ایشان افتاد بر بلندی رفتند و احتیاط کردند قوم راهمه گشته  
 دیدند و سواران در لشکر گاه ایستاده بودند بایکدیگر گفتند مصلحت چیست عمر گفت  
 مصلحت آنست که پیش پیغمبر صلی الله علیه وسلم رویم ویرا ازین حال خبردار کرد انیم <sup>حارث</sup>  
 گفت من از جای که مندرین عمرو را شهید کرده باشند روی گردان نشوم این بگفت

و بجانب قوم روا نشد با ایشان مقابله نمود و و کس از مشرکان را قتل آورد انگاه او را  
 و عمرو را هردو دست گیر کردند و با حارث گفتند چه میخواهی که ما با تو بجای آوریم بدرستی  
 که ما کشتن ترا دوست نمیداریم گفت مرا بمصر مندرین عمرو حرام بن ملحان برید و دیگر  
 شما داینده گفتند بچنین کنیم و او را بدان موضع که مندرین عمرو افتاده بودند بردند و باز  
 با ایشان مقابله کرد و کس دیگر را بدو نزخ فرستاد ویرانیز شهید کردند نفلس که  
 عمرو بن امیه را چون اسیر ساختند عامر بن الطفیل با او گفت این یاران خویش را همه  
 می شناسی گفت اری برخواست و در میان کشتگان آمد و یک را اسم و نسب  
 می پرسید پس گفت هیچکس هست از یاران تو که درین میان نمی بینی عمر گفت اری عامر بن  
 فحیره مولی ابی بکر را نمی بینم برسد که چگونه مردی بود وی در میان شما عمر جواب داد که از  
 افضل ما و از اول مسلمانان اصحاب پیغمبر صلی الله علیه وسلم بود گفت چون او را کشتند  
 دیدمش که با سمان می بردند گویند مردی از بنی کلاب او را بکشت که ویرا بکشتی میکشند  
 از وی منقولست که گفت چون نیزه بر وی زدم از طرف دیگر پرون رفت شنیدم که گفت  
**فُرْتُ وَاللَّهِ** دیدم که ویرا با سمان بردند با خود اندیشیدم که مراد او ازین سخن چه بود پیش  
 ضحاک بن سفین کلابی رفتم او را خبردار کردم از ان حال گفت مقصودش آن بود که  
**فُرْتُ وَاللَّهِ بِالْحَقِّ** و اسلام را بر من عرض کرد پس مسلمان شدم ان حال که از وی دیدم  
 باعث بر اسلام من شد نفلس که ضحاک بن سحی سفین کلابی مکتوبی بر رسول صلی الله  
 علیه وسلم نوشت مشتمل بر اخبار از اسلام جابر بن سلمی و انکه وی دیدن که عامر بن فحیره را  
 با سمان می بردند حضرت فرمود بدرستی که ملائکه جقه ویرا دفن کردند و روح او را باطل  
 علین بردند آورده اند که خبر قتل ان جماعت را جبرئیل علیه السلام بان حضرت رسانید بسیار  
 ملول گشت و یکماه و روایتی چهل روز در قنوت نماز صبح دعاء بدر رعل و ذکوان و  
 عصبیه و سایر ان قبایل می نمود باین طریق که **اللهم اشدد وطأتک علی مضر اللهم اجعل**

و کلامی ای عقیق  
 و انکه در شرح  
 این خبر



عليهم تسنين كني يوسف اللهم عليك بنبي لحيان ودر عل و ذكوان وعصية فانتقم

عصوانه ونسوره اللهم عليك بنبي لحيان وعصاة وقارة كويند ابوبرا

ازان عنده که برادر زاده اش به نسبت با یاران رسول صلی الله علیه وسلم و رضی عنهم بجای آورده بود بغایت متالرم و محزون شد و تأسف بسیار خورد و بان سبب هم دران و لا بعالم آخرت نقل کرد و روایتی هست که ربیعہ بسراپی برآ قصد عامر کرد و در انجمن قوم بروینز زد و بصد هلاکش رسانید عامر گفت اگر زنده بمانم اندیشه ان بکنم و اگر مردم خون من ازان تخم منست ازان زخم خلاصی یافت و بعد ازان طاعون مثل طاعون شتر بر آورد در خانه زن سلویة بس گفت غده كغدة البعیر الموت في بیت سلویة اسب خود را طلبید و سوار شد و در راه بر بالای اسب بمرد کونید حضرت در شان او این دعا کرده بود که **اللهم اكفني عامرا** مرویست که عمر بن امیة را گرفتند و بنزد عامر بن الطفیل آوردند عامر او را نکشت موی پیشانی وی پیچید و ازاد شر کرد یحمة انکه مادرش را بنده ازاد می بایست کرد گذاشتن عمر بر آبان حساب کرد عمر و متوجه مدینه گشت در راه بدو کافر رسید از بنی عامر که در امان پیغمبر صلی الله علیه وسلم بودند و عمر و از امان ایشان وقوف نداشت صبر کرد تا همد و بخواب رفتند بر بالین ایشان آمد و همد و را بقتل آورد و کمان وی این بود که قصه اصحاب پرمعونه را في الجملة تدارك نموده باشد چون بمدینه آمد و کیفیت واقعه یا ران خویش بعرض رسانید هم قتلان دو شخصی که عامری بودند بگفت حضرت فرمود بدکاری کرده دو کس که در امان ما بودند نکشته و در فکر ادای دیت ایشان شد **عن و ابی النضر** بس هم دران سال جمعی از خواص اصحاب ملازم خود ساخته از انجمله ابوبکر و عمر و علی و زبیر و طلحه و سعد بن معاذ و اسید بن حضیر و سعد بن عباد و ثابت بن دینار و ابی بنی عامر نیز هم سوکنی استعانت جوید و حال انکه ایشان در عهد و پیمان حضرت بودند و بایستی عامر نیز هم سوکنی

داشتند چون ان سرور با ایشان سخن فرمود و استعانه نمود گفتند ای ابوالقاسم هر چه تو خواهی چنان کنیم لحظه بنشین که ترا و اصحاب ترا مهمانی کنیم سید عالم صلی الله علیه وسلم التماس ایشان را قبول نمود انجاعت در خلوت بایکدیگر در باب حضرت مکرو غدر اندیشیدند ان سرور پشت مبارک را بر دیوار خانه از خانهای یهود باز نهاده بود حتی بر اخطب گفت ای معشر یهود محمد بنزد شما آمد با جاعتی معدوده هرگز او را خلوت تراز نخواهید یافت هیچ به ازان نیست که کسی بر بالای بام آن خانه رود که وی دریای دیوار ان نشسته و سنکی بر سر وی زند تا از و خلاص شویم عمر بن حجاجش بر کعب گفت من هم بر بالای آن خانه و سنک بروی اندازم سلام بن مشکم گفت ای قوم این نوبت فرمان من برید و تمام عمر دیگر مخالفت کنید بخدا سوکنید که اگر شما خواهید این کار بکنید او با از اسمان خبر خواهند داد و این سبب نقص عهدی که میان ما و اوست شود و این سبب گفت و عمر و بر حجاجش سنک مینامی ساخت تا بر رسول صلی الله علیه وسلم زند **الحاک** جبریل ان سرور را خبردار کرد ایند زود از مجلس برخاست بر هیات کسی که بجای می رود از انجا پروان آمد و متوجه مدینه گشت اصحاب چون دیدند که حضرت دیری اید برخاستند از عقب وی روان شدند و در مدینه بخد مت ان سرور رسیدند گفتند یا رسول الله از مجلس برخاستی و باز نیامدی سبب انرا نداشتیم فرمود یهود قصد غدزی داشتند و حق تعالی مرا ازان خبردار کرد ایند انگاه محمد بن مسلمه را بطلبید و بنزد ایشان فرستاد که از دیار من پروان روید زیرا که در شان من غدر کردیده روز شما را مهلت دادم هر کرا بعد از ده روز دین دیار ببیند فرمایم که کردن بترسد بس ایشان بکار سازی خویش قیام نمودند و شتران خویش را از صحرا آوردند و شتران نیز بکار ببر میکردند که پروان روند عبد الله ابی بر سلوله منافق پیش ایشان فرستاد که از دیار خویش پروان مروید و در قلمها خود را متحصن سازید که من باد و هزار مرد از قوم خود محمد و معاون شما ام



و یهود بنی قریظه و هم سوکندان ایشان از مشرکان غطفان نیز شمارا مدد خواهند کرد  
 حتی بر اخطاب سخن ابن ابی منافق مغرور گشته فرستاد بنزد حضرت که ما از دیار خود  
 بیرون نمی رویم هر چه می توانی بکن آن سرور تکبیر بلند گفت و یا ران نیز تکبیر بلند  
 بگفتند و بساختن لشکر قیام نمود پس در مدینه ابن ام مکتوم را خلیفه ساخت و  
 رایت را با میل المؤمنین علی مرتضی داد و از مدینه بیرون رفت چنانچه نماز دیگر در  
 فضاء بنی النضیر گزارد ایشان در حصار هاد را مدتی تیر و سنگ مرتب ساخته بودند  
 حضرت پانزده شب از روزان جماعت را محاصره داد و امر فرمود تا در رخنه های خرمای  
 ایشان را قطع کنند غیر از یک نوع خرما که انرا عجم می گفتند یا ران بقطع مشغول  
 شدند بنوا النضیر چون آن حال دیدند گفتند شما مسلمانان و مؤمنید حلال نیست  
 شما را قطع نخیزات پس مسلمانان اختلاف کردند بعضی گفتند قطع می کنیم و  
 بعضی گفتند قطع نمی کنیم و گویند حضرت عبدالله بن سلام و ابولیلی مازنی را  
 فرموده بود که شما متصدی قطع نخیزات آن جماعت شوید ابولیلی اجود انواع  
 تمر را که عجم گویند می برد و می گفت بریده شدن عجمه بر ایشان دشوار تر است  
 و عبدالله بن سلام می گفت زود باشد که اینها را خدای تعالی بدست مسلمانان  
 اندازد انچه بهتر است از برای ایشان می گزارم و قطع نمی کنم حق تعالی ایت فرستاد که  
 ما قطعتم من لینه او ترکتموها فاعلموا علی اصولها فاذن الله و یخرج الفاسقین القصه  
 هیچکس بغیر یار بنوا النضیر نرسید و ابی منافق برای ایشان هیچ مهم نتوانست ساخت  
 بنوا النضیر بتک آمدند و حضرت جلال احدیت ربی و ترسی در دل ایشان انداخت  
 خبر فرستادند که ما را بگذار تا از دیار تو بیرون رویم حضرت فرمود امروز سخن شمارا  
 قبول نمی کنم مگر آنکه بیرون روید و اسلحه خود را بگذارید و آن مقدار از اموال که  
 چهار پایان شما تواند برداشت با خود ببرید یهود بنی النضیر با بیرون راضی شدند

و خانه های خود را بدست خویش خراب میکردند چنانچه ایت کریمه **هو الذی اخرج الذین کفروا  
 من اهل الکتاب من ديارهم لا اول الحشر ما ظننتم ان يخرجوا وظنوا انهم ما یفتهم حصونهم من الله فانه  
 الله من حیث لم یحسبوا و قد فتن فی قلوبهم العرب یخرجون بیوتهم بایدیم** دلالت بر آن میکند  
 نقلست که حضرت محمد **صلی الله علیه و آله** را موکل ایشان کرد ایندنا ایشان را بکوجانند پس کار سازی خویش  
 نمودند و ششصد صدقه بشار کردند و خود را براراستند و در فها میزدند و سرود می گفتند  
 و از بازار مدینه گذشتند و درین امور اظهار جلالت میکردند مردم مسلمانان را بعضی بجانب  
 شام و بعضی بطرف خیبر و طائفه بناحیه اذرعات رفتند اموال و عقار ایشان فتن شد  
 تمام خاصه پیغمبر **صلی الله علیه و آله** و سلم بود و اکثر روایات ناظر برین است که انرا پنج خست  
 چنانچه مذهب امام اعظم **انست** که فی محسن نکرد و در بعضی از روایات وارد شده که آن سرور  
 خمس از بیرون کرد و امام همام شافعی **مطلبی** رحمه الله برین رفته نقلست که اسلحه بنوا النضیر  
 پنجاه زره و پنجاه خود و سیصد و چهل شمشیر بود از انجا هر چند هر کس خواست داد و عقار انرا  
 بعضی مردم بخشید و از محصول بعضی از آن نفقه یکساله اهل و عیال خود میداد و باقی  
 از برای نواب و حوایج مسلمانان معده و میا داشت و بثبوت پیوسته که چون حضرت  
 بمدینه تشریف داد هر کس از انصار شخصی از مهاجران را بخانه خویش برد و فرود آورد  
 و اسباب معیشت او راست میداشت تا بمرتبه رسید که انصار در آن باب قرعه  
 انداختند و بنام هر که بری آمد مهاجر را بخانه می برد و مهمات معاشر او را مرتب  
 میکرد ایند تا زمانی که اموال بنی النضیر با حق تعالی به پیغمبر **صلی الله علیه و آله** و سلم از زانی  
 داشت آن سرور فرمود تا انصار را تره وی جمع کردند بعد از حد و سیاس پروردگار  
 زبان در بار به ثنای انصار بگشود و ذکر اعانت و امداد و احسان و اسعاده که  
 ایشان به نسبت با مهاجرین کرده بودند فرمود بعد از آن گفت ای گروه انصار  
 اگر میخواهید اموال بنی النضیر را که حضرت الله سبحانه و تعالی بماداده است در میان

بنی نضیر الکفار القضا  
 کرب و بیچاره داران اسلام



همه شما تقسیم کنم و طائفه مهاجرین برقرار سابق در مساکن شما ساکن باشند و اگر خواهید این  
 اموال را خاصه به مهاجران دهیم و ایشان از منازل شما پیرون آیند و بکفایت امور معاش  
 خویش مشغول شوند سعد بن معاذ و سعد بن عقیله رضی الله عنهما گفتند یا رسول الله  
 ما را خاطر چنان میخورد که اموال را بفقراء مهاجرین قسمت فرمایید چنانچه ایشان از برای محبت دین  
 از خان و مان خویش دل برکنند و پیرون آمدن و جهره مصاحبت و ملازمت تو هر چه داشته  
 گذاشته اند و ایشان همچنان در خانه های ما باشند و مفارقت ما اختیار نکنند که  
 روشنایی و برکت در منازل ما از ایشانست چون سعد بن ابی سرحین عرض رساندند  
 سایر انصار بدین دو بند بخنیا را فدا نموده گفتند یا رسول الله ماینز باین طریق را نصیب  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم خوش وقت شد و گفت **اللهم ارحم الانصار و ابنا الانصار**  
 و ابنا ابنا الانصار بعد از آن اموال بخا نصیب را به مهاجرین قسمت کرد بحسب مصلحت ابوبکر و عمر و  
 عبد الرحمن عوف و صهیب و ابوسلمه بن عبد الاسد مخزومی را ضیاع معروفه تعیین فرمود و آن  
 انصار به سهل بر جنیف و ابودجانه که بغایت محتاج بودند چیزی داد و گویند از اسلحه  
 بنوا النصیر شمشیر این ابی الحقیق که یهودت مشهور بود بسعد بن معاذ داد **وفات عبد الله**  
**بنی عثمان سبط رسول الله علیه و سلم** و هم درین سال عبد الله بن عثمان و فاطمه  
 یافت گویند در خوس منقار در چشم او زد و بآن سبب مریض گشت و از دنیا بر رفت در سن  
 شش سالگی و حضرت بروی نماز گذارد و پدرش عثمان بن عفان در قبر وی درآمد و او را دفن  
 کرد **وفات زینب بنت جحش و ابوسلمه و فاطمه بنت اسد** و فوت زینب بنت خزیمه زوجه  
 رسول صلی الله علیه و سلم و شوهر ام سلمه ابوسلمه بن عبد الاسد مخزومی و موت فاطمه بنت  
 اسد و الله امیر المؤمنین علی درین سال بود و تولد امیر المؤمنین **حسین علی ابن ابی طالب**  
 و تزویج **ام سلمه** و هم درین سال رحمانه رسول و نور دیده بتول حسین بن علی متولد شد  
 و حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم ام سلمه را رضی الله عنها در نکاح در آورد و شرح قصه هر یک از آنها

در محل خود از کتاب مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی **غزوه بدر موعده**  
 و هم درین سال غزاء بدر موعده واقع شد و آنرا بدر صغری نیز گویند و سبب این واقعه آن  
 بود که ابوسفین در حین بازگشتن از احد با مسلمانان گفته بود که وعد چنگ میان ما و شما  
 سال دیگر در بدر است در همین موسم و پیغمبر صلی الله علیه و سلم با عمر خطاب رضی الله عنه  
 فرمود بگویم انشاء الله چون موعده نزدیک شد ابوسفین به تهیه اسباب جنگ مشغول  
 گشت و اهل مکه را بحسب ظاهر تحریص می نمود بر آن امر و لکن فی الحقیقه نمیخواست که  
 از مکه پیرون رود زیرا که آن سال در مکه و نواحی آن قحط و تنگی بود و نمیخواست که خلف  
 وعد از جانب او تحقق پذیرد مقصود او از اظهار خروج آن بود که کسی بمدینه خبر نبرد  
 و از شوکت او و مسلمانان را اعلام نماید تا ایشان بترسند و پیرون نیایند و خلف وعد از  
 طرف ایشان واقع شود و ایضا خوف آن داشت که لشکر اسلام بموجب وعد بموضع بدر  
 روند و صییت ایشان در اطراف و جوانب منتشر گردد در آن ولایعیم بن مسعود  
 اشجعی از مدینه بکه آمد ابوسفین بوی استعانت جسته گفت ای نعیم من در روز احد  
 وعد کرده بودم محمد و یاران ویرا که در فلان وقت در بدر بجهت محاربه شما حاضر شویم  
 اکنون آن وقت نزدیک رسید و حاله تمهینه لشکر مشغولیم و لکن امسال سال قحط است  
 و چهار پایا نزد صحرا علف نیست اگر تو بروی محمد و اصحاب ویرا بترسانی و چنان سازی  
 که امسال از مدینه بغزیه جنگ ما پیرون نیایند و خلاف وعد از جانب ایشان متحقق  
 شود بیست شتر سه ساله قبول کرد مگر بتو دم بضمای سبیل بن عمرو نعیم گفت من خود  
 بان جهت آمده بودم که شما را اعلام کنم که محمد بترتیب سلاح و جمع لشکر مشغولست  
 و از خلفاء او سن و خرج که بمدد وی آمده بودند مدینه چنان پر شده که گویا باران است  
**القصه** نعیم قبول نمود که بمدینه رود و محمد را صلی الله علیه و سلم از پیرون آمدن  
 پیشمان سازد پس بمدینه آمد سر خویش تراشید و چنان نمود که بمره رفتن بودم بکه



مسلمانان چون از حال اوسفیان پرسیدند گفت لشکر بسیار جمع کرده و اکثر قبایل عرب  
 با وی اتفاق نموده بغزیت محارب بر شما پیرون می آمدند زنهاری که در محل خود پاشید که کمان  
 من اینست اکبر ایشان مقابله کنید یکی از شما سالر پیرون نیاید کردیاران رسول صلی الله  
 علیه وسلم میکشت و این سخن میگفت و ایشان را می ترسید چنانچه پیرون رفتن از مدینه را  
 مکروه داشتند و تصدیق سخن وی نمودند و منافقان مدینه شادیه نمودند این  
 خبر به شریف حضرت بنوی رسید و خوف اصحاب را معلوم کرد و کمان شد ویرا که اگر  
 پیرون رود کسی با وی پیرون نیاید پس ابوبکر و عمر علاوه بر حضرت رفتند و گفتند  
 یا رسول الله بدرستی که حق تعالی اظهار دین خود و اعزاز پیغمبر خویش خواهد نمود بتحقیق  
 که ما وعده باد دشمنان کرده ایم و دوست نمیداریم که از ایشان بازمانیم و ایشان را کمان شو  
 که این چنین و بد دلیست میرویم بموضع بخدا سوگند که درین رفتن ما را حیوانی تاز نه  
 خواهد بود پس حضرت بسیار خوش وقت شد و فرمود بان خدای که نفس من بید  
 قدرت اوست که پیرون روم اگر چه با من هیچکس پیرون نیاید چون حضرت این سخن  
 فرمود مسلمانان دلیر گشتند و آن ترس که شیطان در دل ایشان انداخته بود فک  
 شد پس آن سرور ولوی اعظم خود را بعلی مرتضی داد و عبدالله بن رواحه را در مدینه  
 خلیفه ساخت و با هزار و پانصد مرد پیرون آمد و ده اسب در آن لشکر بود و مسلمانان  
 اموال تجارت بسیار همراه داشتند و شب اول ماه ذی قعد در بدر منزل ساختند  
 و هشت روز آنجا بودند و بضایع تجارت خویش فروختند و سود بسیار حاصل کردند  
 و اوسفیان باد و بزار مرد از مکه پیرون آمد و پنجاه اسب در آن میان بود و تا موضعی  
 که از آنجسته گویند بیامد آنگاه بایاران خویش گفت مصلحت آنست که باز گردید که امسال  
 سال قحط است و بر روی زمین هیچ سبزه نیست و مواشی به شیر اند پس از همان موضع  
 مراجعت کردند و اهل مکه آن لشکر را جیش السویق نام نهادند چه ایشان در آن لشکر

سویق می شامیدند و خبر کثرت و عدت لشکر اسلام و آنکه در بدر بموجب وعده هشت  
 روز اقامت کردند و آنکه اکثر اهل موسم ایشان بودند با اوسفیان و سایر قریش رسید  
 صفوان بن امیه با اوسفیان گفت و عهد کردی با ایشان و نتوانستی که بان وفا کنی  
 تا ایشان بر ما دلیر گشتند پس با استعداد تنیه لشکر بجهت حرب خندق مشغول  
 شدند و حضرت با صحابه کرام بجمعیت و رفاهیت تمام از بدر مراجعت نمودند و آیه  
**کَرِیمَةً فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لِّمَنَسَّسِهِمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ ذُو**  
**فَضْلٍ عَظِيمٍ** بقوله بعضی از مفسران در آن باب نازل شده **تَحْسِنَ خُسْرٍ**  
 و هم درین سال بقوله مشهور و بقوله در سال ششم و بقوله در سال هشتم شراب حرام  
 شد و شیخ ابن حجر رحمه الله در شرح صحیح بخاری ترجمه قول اخیر کرده ارباب سید  
 رحمهم الله آورده اند که تعالی اول ایاتی که در باب خمر فرستاد این بود که **وَمِنْ ثَمَرَاتِ**  
**الْجَنَّةِ وَالْأَعْنَابِ تَنخَدُونَ مِنْهُ سَكْرًا وَرِزْقًا حَسَنًا** مسلمانان بان اشتغال مینمودند  
 و در آن زمان مثل سایر مباحات بود و لکن از صحابه جمعی که عقل و هوش داشتند بنا بر فسادی  
 که بران مترتب میکردند پیوسته از حکم خمر استفسار مینمودند از حضرت تا آیه آمد که  
**يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِن نَّفْعِهِمَا**  
 پیغمبر صلی الله علیه وسلم از ابریاران خواند و فرمود این مقدمه تحريم خمر است چون این آیه را  
 بر عمر خطاب خواندند گفت اللهم بین لنا بینا ناشافیا فی الخمر جماعی از عقلاء صحابه  
 گفتند چیزی که در واثم بکیر است ترك آن اولیست دیگر بشرب آن قیام نمودند و جماعه  
 دیگر بملاحظه **وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ** بان اشتغال مینمودند تا روزی عبدالرحمن بن عوف  
 بعضی از یاران را ضیافت کرده بود شراب خوردند چندانکه بحد سکر رسیدند نماز شام  
 در آمد یکی از یاران امامت کرد در نماز سوره قل یا ایها الکافرون خواند بطرح لا آت  
 حق تعالی آیه فرستاد که یا ایها الذین آمنوا لا تفر بوا الصلوة و انتم سکاری حتی تعلموا ما تقولون



طایفه دیگر از صحابه گفتند چیزی که نمیگردد بترك نماز است که گردان نکردند از ان کار  
 باز ایستادند و جماعت دیگر چنان بی اشامیدند که در اوقات نماز سکر نداشتند تا زمانی  
 که عتبان بن مالك انصاری جمعی از صحابه را مهمانی نموده و کله شتری بجهة ایشان پریان کرده  
 بود چون طعام خوردند خمر اشامیدند و سکران گشتند و بر یکدیگر نفاخر می نمودند و اشعار  
 که از نفاخر مدح و ذم باشد میخواندند سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه قصیده انشاکرد  
 که در آن هجو انصار و غز قوم او بود مردی از انصار استخوان لجه آن کله شتر را برداشت  
 و بر سر سعد زد و سر او را بشکست سعد بنزد رسول خدا صلی الله علیه وسلم آمد و از انضا  
 شکایت کرد عمر خطاب چون از انحال و قوف یافت دست بردار داشت و گفت اللهم  
 بین لنا بینا نأشاقنا فی الخمر حق تعالی آیه فرستاد که **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَفْصَا  
 وَالْأَنزَالُ رَجَسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوا لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ** **انما یبید الشیطان ان یوقع بینکم  
 العداوة والبغضاء فی الخمر والمیسر ویصدکم عن ذکر الله وعن الصلوة فهل انتم  
 منتهون صدق الله العظیم** عمر خطاب چون این آیه بشنید گفت انهنیما  
 یارب رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود ناد و بازارهای مدینه ندا کردند که **انما الخمر قد حرمت**  
 بدانید و اکاه باشید که البته بتحقیق خمر حرام گردانید شد هر کس که شنید بخوردن  
 خمر مشغول بود در زمان دست و دهن را بشست و ترك کرد و در هر خانه که شراب بود  
 همه را برینچند چنانچه شراب مانند اب در بازارهای مدینه روان شد امام الفریقین  
 شیخ نجم الدین عسکری نسفی رحمه الله در شرح اربعین خویش می دارد که درین آیه دلیلی است  
 بر حرمت خمر **اول** آنکه می را با قارقرین ساخته **دوم** آنکه بابت برستی قرین کرد سیم  
 آنکه گفت رجس است یعنی نجس و پلید است و هر چه پلید بود حرام باشد **چهارم** آنکه  
 از عمل شیطان خواندش هر چه کار شیطان باشد حرام بود **پنجم** آنکه گفت فاجتنبوا و هر چه  
 دور بودن از ان فرض بود حرام باشد **ششم** آنکه فلاح باجنباب از ان منوط ساخت که لعلکم

تفلحون و این دلیل حرمت است **مفتم** آنکه سبب عداوت و بغضاء میگردد که **انما یبید الشیطان**  
**ان یوقع بینکم العداوة والبغضاء فی الخمر والمیسر** و هر چه سبب دشمنی گردد میان مسلمانان  
 حرام بود هشتتم آنکه موجب بازداشتن از یاد حق است جل جلاله **و یصدکم عن ذکر الله**  
 و این نشانه حرمت است **نهم** آنکه موجب بازداشتن از نماز است که **و عن الصلوة**  
 و این دلیل حرمت است **ی** **مهم** آنکه گفت **فهل انتم منتهون** ای فائمه و ایمنی باز ایستید از  
 و انرا ترك کنید و هر چه ترك آن فریضه بود حرام باشد و احادیث بسیار در باب حرمت عید  
 شارب ان از پیغمبر صلی الله علیه وسلم بثبوت پیوسته از انجمله یکی آنکه عبدالله عمر رضی الله عنهما  
 روایت میکند که حضرت فرمود هر مست کتند خمر است و هر مست کتند حرام است و هر  
 کس که شراب خورد در دنیا بس میبرد و حال آنکه مداومت بران نموده و توبه از ان نکرده باشد  
 از شراب بهشتی نیاشامد و دیگری آنکه جابر بن عبدالله انصاری رضی الله عنهما روایت  
 کنند که پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمود بدستی که خداوند تعالی عهدی فرموده  
 که هر کس در دنیا مست کتند بیاشامد فردای قیامت او را بیاشاماند از طینه خبال  
 که ان عرق اهل دوزخ است و از این عمر رضی الله عنهما روایت که گفت رسول خدا  
 صلی الله علیه وسلم فرمود هر که خمر بیاشامد خداوند تعالی نماز او را قبول نکند و هر صبح  
 بس اگر توبه کند قبول کند او را ناسه توبت مکرر فرمود و اگر بار چهارم بر سران رود قبول نکند  
 نماز او را و هر صبح و اگر توبه کند توبه ویرا قبول نماید و بیاشاماند او را از نهر خبال  
 و از این عباس رضی الله عنهما روایت است که حضرت فرمود **مُدْمِنْ الْخَمْرِ كَأَيْدٍ وَثْنٌ ۝**  
**ذکر و قابع سال پنجم از هجرت** درین سال پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 زینب بنت جحش را در نکاح خود در آورد و در روز رفاف او آیه حجاب نازل شد بقول اکثر  
 اهل سیر چنانچه شرح آن قصه در محل خویش از کتاب مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی  
**غزوه مریسیع** و هم درین سال غزوه مریسیع واقع شد و انرا غزوه بنی المصطلق نیز گویند

در بیان نام نیست در تفسیر نه  
 سلطان لقب فرجه بنی بنی عیسی است  
 که بعضی از اصحاب او را بنام او میگویند



و پیشوایان قوم حارث بن اسد را مشرکان را حارب آنحضرت دعوت میکرد جماعتی بروی کرد آمدند  
و ترتیب لشکر می نمودند که بجنک رسول خدا صلی الله علیه و سلم روند خراج جماعت بمدینه  
رسید آن سرور پیر بن الحصبی اسلمی را فرستاد که مژم ایشان را تحقیق کند بریکه رفت  
در میان قوم بنی المصطلق در آمد و گفت من شنیدم ام که شما داعیه جنک با محمد دارید  
و بجهت آن کار سازی لشکر می نماید ام که تحقیق کنم اگر چنین است من نیز بروم و  
قوم خود را ساختگی نمایم و باز آیم و با شما اتفاق نموده بحرب او رویم انجماعت ویرا تقطیم  
و ترحیب کردند و گفتند همچنین است ما را داعیه حرب با محمد هست برین چون خبر تحقیق  
نمود بهر بهانه جمع لشکر خود را از میان ایشان پیرون آورد و بمدینه معاودت نمود و حضرت  
خبردار نمود که ایند سید عالم صلی الله علیه و سلم کار سازی لشکر نمود و پیرون آمد و زید  
بن حارث را در مدینه خلیفه ساخت و علم مهاجران را بعلی مرتضی علیه السلام داد و رایت  
انصار را بسعد بن عباد داد و عمر بن الخطاب را بر مقدمه لشکر تعیین نمود و بسیاری از  
منافقان در پیرون آمدن با آن سرور موافقت نمودند نه برای رغبت بجهاد بلکه بلاحظه  
آنکه نصیبی از اموال دینوی بایشان رسد در راه جاسوسه از جماعت اعدا گرفتند و خبر  
ایشان از خواستفسار نمودند گفت نمیدانم عمر خطاب رضی الله عنه ویرا تهدید نمود  
که راست بگو و الا گردنت را خواهم زد گفت من از بنی المصطلقم حارث بن اسد را لشکر  
جمع کرده بعزم جنک با شما و مرا فرستاده تا از شما خبری گیرم عمر او را پیش رسول صلی الله علیه  
و سلم آورد او کیفیت حال را بعرض حضرت رسانید پس آن سرور او را با سلام دعوت فرمود  
مسلمان نشد گفت من بی روی شما نکندم تا زمانی که نبکم که قوم من با شما چگونه میکند اگر ایشان  
در آیند من نیز موافقت کنم عمر از حضرت اذن طلبید و او را بقتل آورد و جزه کشته شد  
او به بنی المصطلق رسید بان سبب ترس بسیار در دل کفار افتاد چنانچه جمعی از ایشان  
متفرق شدند بعد از آن رسول خدا صلی الله علیه و سلم بمکه رسید و فرمود در آن سفر

از مطهرات مجتوثر و رسالت عایشه و ام سلمه رضی الله عنهما همراه بودند و چون اجبا  
و اعدا با یکدیگر مقابل شدند سید رسول صلی الله علیه و سلم عمر خطاب را رضی الله  
عنه امر فرمود تا منادی کند که مسلمانان مشرکان را گویند که کلمه طیبه لا اله الا  
الله محمد رسول الله بگویند تا نفسها و ایشان مصون و محفوظ ماند همچو کلام  
نشیندند مسلمانان اول ساعتی تیر انداختند آنگاه حضرت فرمود تا همه  
بیکبار جماله بر جانب دشمن بروند و شکست بر کفار افتاد و ده نفر از ایشان کشته شد  
و باقی اسیر شدند و از مسلمانان یک کس شهید شد گویند مردی از قبیله بنی  
المصطلق بعد از جنک بشف اسلام مشرف گشت میگفت ما مردمان سفید که  
بر اسبان ابلق سوار بودند که هرگز مثل ایشان ندیده بودیم در میان لشکر اسلام  
میدیدیم نفیست که جویریہ دختر حارث بن ابی ضرار در آن لشکر بود در سهم ثابت  
بن قیس در آمد و بود بغایت صاحب جمال بود چون چشم او بر حضرت افتاد گفت  
یا رسول الله مسلمان آمد ام و شما دت عرض کرد پس رسول صلی الله علیه و سلم  
او را از ثابت طلبید و بخدمتش داد و اذاد کرد ایند و بخواست مردم چون بشنیدند  
گفتند نشاید که خویشاوندان حرم محترم رسول صلی الله علیه و سلم بذله رقت ما  
گرفتار باشند همه بر دها را ازاد کردند عایشه گوید ندانستم هیچ زنی که خیر و برکت  
او بنسبت با قوم خودش بزرگتر و زیاده تر باشد از جویریہ از ابو سعید خدری رضی  
الله عنه مرویست که گفت پیرون رفتیم با رسول خدا صلی الله علیه و سلم بغزو بنی  
المصطلق و چون زنان ایشان را برده گرفتیم شهوة بر ما غلبه کرده و عزو بر ما  
استداد یافته بود بطریق ملک الیمین در آن سنیا یا تصرف می نمودیم و از ایشان  
عزل میکردیم با خود گفتیم ما عزل میکنیم و رسول صلی الله علیه و سلم در میان ماست  
از وی غنی پرسیم پس سوال کردیم از آن سرور که عزل از کینک جایزه هست و باین داد



در جواب فرمود **لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا مَا مِنْ شَيْءٍ كَانَتْهُ إِلَى يَوْمِ الْفِيَاةِ إِلَّا وَهِيَ كَاتِبَةٌ**  
**مخاصمه جهجاه و سنان و نزول سوز منافقین** و درین سفر بعد از انقضاء و حرب  
 میان سنان بن برجهنی که حلیف بنی عمر بن عوف بود از قبیلہ خزرج و میان جهجاه بر سعید  
 غفاری که اجیر بن خطاب بود بر سراب منازعت و مخاصمه واقع شد و کیفیت آن  
 واقعہ آنکہ سنان و جهجاه دلو خود را در چاه فرو گذاشته بودند و دلوهای ایشان بیکدیگر  
 ملتبس شد پس یکی از دلوین پروت آمد و فی الحقیقہ دلو سنان بود وی گفت دلو  
 منست پس میان ایشان نزاع و خصومت واقع شد و جهجاه مشتی بر روی سنان زد که  
 خون از روی وی روان شد سنان بانگ برانصار زد که یا لانصار یا للخزرج و جهجاه  
 بانگ بر مهاجرین زد که یا لکنا نذ یا لقرین جماعتی از مهاجر و انصار بسوی ایشان  
 بشتاب روان شدند و سلاحها کشیدند نزدیک بود که فتنہ عظیم واقع شود  
 گروهی از مهاجران بنزد سنان رفتند و گفتند عفو کن از جهجاه و از حق خود  
 بگذر تا فتنہ تسکینی یابد و از حلقه وی نیز التماس کردند تا ایشان از وی  
 استدعای عفو کردند و او از حق خود در گذشت عبد الله بن ابی سالو منافق  
 با جمعی از منافقان و موافقان نشستہ بود و زید بن ارقم رضی الله عنه در آن  
 میان بود و حال آنکہ وی جوانی بود قریب بحد بلوغ و از فریاد جهجاه و چون بکوش  
 ابنی رسید و کیفیت حال معلوم کرد بفر رفت و گفت این جماعت مهاجر  
 بواسطہ ما قوت و شوکت پیدا شد با ما چنین سلوک میکند و الله کہ مثل ما و مثل  
 ایشان همچنانست کہ قایل کفنه ستر کلبک یا کلبک و گفت اگر بمدینه باز گردم  
 آنکہ عزیز تر است خوار تر را از انجا پروت کند و مراد آن ملعون از عزیز تر نفس خسیس  
 خودش بود و از خوار تر ذات شریف محمدی علیه الصلوٰۃ والسلام آنکاه روی  
 با کابر قوم خویش کرد و گفت این کار را خود با خود کرده اید ایشان را در شهر خود جای داد

و در اموال خود شریک گردانیدید و الحالہ ہزہ با شما این نوع معاملہ میکند زید بن ارقم  
 رضی الله عنه از انجا بمجلس سامی حضرت خیر الانامی آمد و تمام انها را بعرض آن سرور  
 رسانید و نزد وی جماعتی از اکابر صحابه مثل ابوبکر صدیق و عثمان بن عفان و  
 سعد بن ابی وقاص و محمد بن مسلمہ و اوس بن خولہ و عباد بن بشر بودند چون زید  
 حکایات تمام کرد حضرت آن سخن را مکرر و داشت و رنگ روی انور وی متغیر  
 گشت و فرمود ای جوان شاید کہ توازوی بغضب رفته باشی و این سخن از روی قہر  
 و غضب بروی کوی زید گفت فی بخدا سوگند کہ از وی شنیدم ام فرمود تواند بود  
 کہ کوش تو خطا شنیدم باشد گفت فی یا رسول الله بخدا سوگند کہ از وی شنیدم ام  
 فرمود و هیچ خطا نکرده ام و در میان لشکر اسلام آنچه آن منافق کهنہ بود فاش  
 شد و جمعی از انصار زید را سرزنش نمودند کہ بر سید قوم خود سرزنش شود و روئی  
 بسختی و قطع رحم کردی زید گفت بخدا سوگند کہ من این سخن را از وی شنیدم و امید  
 میدادم کہ درین باب حق تعالی وحی بر پیغمبر خود فرستد تا شما معلوم کنید کہ من دروغ  
 میگویم یا راست و گفت **اللَّهُمَّ أَنْزِلْ عَلَيَّ نَبِيَّكَ مَا يَصْدُقُ حَدِيثِي** و در بعضی از  
 روایات وارد شده کہ چون زید این خبر را بحضرت رسانید عمر خطاب رضی الله عنه  
 گفت یا رسول الله بگذار تا کردن این منافق را بزنم فرمود ای عمر اگر قتل او جایز دهم  
 لرزه بر بسیاری از سادات یثرب افتد عمر گفت اگر مهاجرین را غیفرهای محمد بن مسلمہ  
 یا عباد بن بشر یا سعد معاذ را فرمای تا او را بکشند فرمود این خبر غیخواهم کہ در میان  
 مردم مشهور گردد کہ محمد اصحاب خود را میکشد و ام فرمود تا فی الحاک از آن منزل کوچ  
 کردند و هواد رعایت گری بود و دستور حضرت بنود کہ در چنان وقتی کوچ کند  
 و غرض از ارتحال آن بود کہ مردم مجال نیابند و در شان منافق خوض نکند و سخن نگویند  
 گویند اُسید بن حصیر نزد آن سرور آمد و گفت یا رسول الله چه امری ساج شد کہ برخلاف



دستور در چنین وقتی کوچ فرمودی رسول صلی الله علیه وسلم گفت بتو رسید آنچه صاحب شما گفته اسید گفت یا رسول الله کدام صاحب حضرت فرمود ابن ابی کفنه است که اگر باز کرد بدین آنکه عزیز تر است ذلیل تر را از انجا بیرون کند اسید گفت یا رسول الله تو او را از مدینه بیرون کن اگر خواهی که ذلیلتر و خوارتر است و تو اعز خلافی و عزت از آن خدا و رسول و مؤمنانست آنگاه گفت یا رسول الله با او رفیق و مدارا کن بخدا سوگند که الله تعالی ترا بدین آورد و حال آنکه قوم او پیش از آمدن تو میخواستند که ویرا بکشند و پیشوایی بگیرند و تاج مکه را بخواهند و یواخت برای وی راست میکردند و موقوف مانده بود بیک جوهر که در مدینه یهودی یوشع نام داشت چون احتیاج جماعت را بان جوهر میداشت بنرخ وقت نیم فروخت و بهای کران میطلبید که حضرت جلال احدیت این دیار را بمقتد شریف تو مشرف گردانید و سلب ملک از خود غنی بیند الا از تو لاجرم حسد و بی طاقی ویرا بر امثال این سخنان میدارد و روایتی آنکه برای شنید که این سخنان بعرض حضرت رسید برخاست پیش حضرت آمد و سوگند بدروغ یاد کرد که من این سخن نگفته ام و تکذیب زید نمود و مردم بر زید ملامت کردند که این چه بود که تو گفتی که پیغمبر صلی الله علیه وسلم ترا تکذیب کرد و تصدیق منافق نمود و مردم تراد شمن گرفتند از زید منقولست که گفت بسیار ملول گشتم بر مرکب خود سوار در غایت حزن و اندوه سیر می نمودم که ناگاه دیدم رسید کائنات علیه افضل الصلوة و اکمل التحیات آمد و کوش مرا تاب داد و تبسم گمان در روی من نگاه کرد و فرمود بشارت باد ترا که حق تعالی تصدیق تو و تکذیب منافق نمود و سورة المنافقون را بخواند تا باین آیه رسید که **هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلٰی مَنْ عِنْدَ رَسُولٍ وَّ باین آیه که يَقُولُونَ لَنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنَّا الْأَذَلَّ فَلَمَّا طَرَاسَتْ الْغَزَا وَاذْنُ رَسُولِهِ وَ الْمُؤْمِنِينَ وَ لَكِن الْمُنَافِقِينَ و رایت که عبدالله ابن ابی پیری داشت هم عبدالله نام غایت مسلمان و موحد و موافق چون سخن عمر خطاب رضی الله عنه**

با و رسید که با حضرت گفته که محمد بر مسلم یار دیگری را بفرماید تا بر این منافق را بکشد نزد آن سرور آمد و گفت اگر پدر مرا خواهی کشت بمن فرماید تا پیش از آنکه تو از مجلس خویش برخیزی سرا و نزد تو ارم بخدا سوگند که قبیله خزرج میدادند که نیکوکارترین ایشان به پدر منم و دیرگاه که پدر من طعام و شراب از دست من میخورد و من خوف آن دارم که اگر غیر مرا فرماید تا ویرا بقتل آرند چون من او را بینم در نفس من چیزی پیدا شود و خواهم که از وی انتقام کنم و مستحق دخی در دوزخ شوم و لکن عفو و منت تو افضل و اعظم است رسول صلی الله علیه وسلم فرمود ای عبدالله من اراده کشتن او نکردم امر و بکشتن او امر نفرموده ام و مادام که در میان ما باشد با او نیکوی بجای خواهیم آورد نفیست که در حین مراجعت مدینه چون بادی عقیق رسیدند عبدالله پسر عبدالله بن ابی رفت و بر سر راه ایستاد و سواران و رخت و بار ایشان را یک یک تفحص می نمود تا پیدا و بر رسید شتر ویرا بخوابانید و پای بردست شتر پیدایش نهاد پدر گفت چه میخواهی گفت بخدا سوگند که ترا نمیکذارم که در مدینه دتا تا زمانی که پیغمبر خدا صلی الله علیه و الله وسلم ترا اذن فرماید و بدانی که اعز و لیست و اذل تویی و هر کس که میرسد ان حال میدید تعجب میکرد تا رسول صلی الله علیه وسلم بر ایشان بگذشت پرسید که چه میشود گفتند عبدالله بن عبدالله بن ابی است که پدر را بدینه نمیکذارد بی اذن شما پیش حضرت بنزد ایشان رفت دید که پسر دست بر سینه پدید نهاده ویرا منع میکند از رفتن بدینه و پدرش میگوید **لَا نَأْذِلُ مِنَ الصَّبِيَّانِ** **لَا نَأْذِلُ مِنَ النِّسَاءِ** هر آینه که من خوار تر مرا از کودکان هر آینه که من خوار تر مرا از زنان بر حضرت پسرش را فرمود بگذار او را عبدالله از وی در گذشت و گویند عباد بن الصامت رضی الله عنه با ابن ابی کفنه گفت برو بنزد رسول خدا صلی الله علیه وسلم تا از برای تو طلب آمرزش کند منافق بد بخت کردن خود را بچید و از وی اعراض کرد عباد گفت بخدا سوگند که در شان تو و کردن پچیدن تو قرآن نازل خواهد شد که در غارها



چنانچه این آیه از سوره منافقون که **وَإِذَا قِيلَ لَهُم تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا بِهِمْ**  
 بیان آن حال میکند **قصه آنکس** و هم درین سال قصه بر غصه افک واقع شد و بخت  
 رسیدن از عایشه صدیقه رضی الله عنها که گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم چون بسفری میرفت  
 میان زنان خویش قرعه می انداخت بنام هر کدام که بر می آمد و برادران سفر یا خود می برد برادر  
 غزو بنی المصطلق قرعه بنام من بر آمد و مرا با خود ببرد بعد از آنک ایات حجاب نازل شد  
 بود و من در هودجی بودم که مرا بر راحله سوار میکردند و فرود می آوردند چون رسول صلی الله  
 علیه و سلم در آن غزو از جنگ فارغ شد باز گشتم تا بنزدیک مدینه رسیدیم شبی از  
 شبها وقت سحر بود که ندای کوچ در دادند من چون بشنیدم بقضا حاجت از لشکرگاه پیرو  
 رفتم و چون بمنزل باز گشتم دست بر سینه خود مالیدم کردن بندی داشتم از جذع از  
 کردن من کیخته بود باز گشتم بموضع قضا حاجت که آنرا طلب کنم و بر می آمدم و آن گروه  
 که هودج مرا بار می کردند آمده بودند و هودج را باز کرده و پنداشته که من در هودج  
 و در آن زمان زنان لاغر و سیک بودند و گوشت بسیار بریشان بنود و چندان از طعام  
 می خوردند که سدر می میشد و حال آنکه من دختری بودم خورد سال یعنی چندان گران  
 بنودم که تفاتی فهم گشت از آن که من در هودج هستم یا بی چون کردن بند را یافتم بمنزل  
 باز گشتم کوچ کرده بودند و هیچکس را نیافتم با خود گفتم چون مرا ندیدند بطلب من خواهند آمد  
 نشستیم بودم که خواب بر من غلبه کرد خود را در چادر خویش پیچیدم و تکیه کردم صفوان  
 بن معطل سلمی از عقب لشکر مانده بود و روایتی آنکه صفوان از پیغمبر صلی الله علیه و سلم التماس  
 کرده بود که او را در ساقه لشکرها بگذارد و چون مردم را می کردند وی بنماز گذارد  
 مشغول می بود بعد از آن از عقب لشکر میرفت تا هر چه از هر کس افتاده یا فراموش  
 شده بودی بصاحبش رسانیدی و آن سرور او را بداند هم نصب فرموده بود **القصه**  
 عایشه گوید صبح صفوان نزد من رسید مرا خفته دید پنداشت که مردیست گفت

یا نومان برخیز که مردم رفتند و روایتی آنکه چون مرادید بشناخت چه پیش از حجاب مرا دید  
 بود گفت **إِنَّ اللَّهَ وَ إِنَّا إِلَيْهِ لَاجِعُونَ** از او استرجاع او پیدار شد و روی خود را بپوشانید  
 پس صفوان شتر خویش را بخا بآیند و فرود آمد و خود از دور بایستاد و گفت رحمة الله  
 سوار شو من رفتم و سوار شده ام و مهر شتر را گرفته میکشید تا زمانی که بلشکر رسیدیم و  
 که ایشان فرود آمده بودند در کرم گاه روز پس اصحاب افک زبان دراز کردند و هر چه  
 خواستند گفتند و آنکس که متصدی و بادی این امر گشت عبدالله بن سلمه منافق  
 بود عرو بن الزید روایت کند که از مسلمانان چند کس موافقت او نمودند حسان بن ثابت  
 و مصطح بن اثانه و حمزة بن حش و غیرهم عایشه رضی الله عنها گوید چون بمدینه  
 رسیدیم بیمار گشتم و در میان مردم سخن اهل افک شیوع یافته و فاش گشته بود  
 و روایتی آنکه گفت پدر و مادرم و پیغمبر صلی الله علیه و سلم شنیدم بودند و من از آن قصه هیچ  
 وقوف نداشتم و مزاج پیغمبر صلی الله علیه و سلم نسبت با خود متعیری یافتم  
 چه درین بیماری آن لطف و رحمت که هر بار از وی میدیدم غمی فرمود چون بگذشتی از اهل  
 خانه پرسیدی که بیمار شما چیست پیش من نیامدی و نشستی و سبب آن بی التفاتی را هیچ  
 نیدانستم تا مرض من روی بنفاهت نهاد شبی از شبها با مادر من بجهة قضای حاجت  
 میرفتم در راه پای ام مسطح در چادرش پیچید و او بر دامن من گفت نفس مسطح گفتم دشنام مید  
 مردی را که در غزو بدر حاضر گشته گفت ای عایشه نشین که وی چه گفته پرسیدم  
 که چه گفته پس ام مسطح جزا مرا بگوید اهل افک چون شنیدم خستکی من زیاد شد  
 و بدان مهمم که رفته بودم از یاد من برفت همچنان باز گشتم که رفته بودم و ویدی بمن  
 دید که از پای دافنا دم و پهرش شد چون بخانه باز گشتم در غایت ملال و اندوه بودم  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم در آمد و سلام کرد و فرمود بیمار شما چیست با وی گفتم مرادست  
 بنزد مادر و پدر خویش روم و مقصود من آن بود که از ایشان خبر تحقیق کنم حضرت مرا اذن فرمود



امدم بخانه مادر و پدر و گفتم ای مادر من این چه سختی است که مردم در شان من میگویند مادرم گفت  
 غم مخور و کار بر خود آسان گیر بخدا سوگند که بنوده است زنی خوب روی بزرگ منزلت که شوهر او را  
 دوست دارد و مرا و از زنان هم شوی بود الا انک عیب او بسیار جویند و از روی حسد در شان  
 او مثل این سخنان گویند فبر کفتم سبحان الله مردم متکلم باین سخن کرده اند و بر رسول صلی الله علیه  
 و سلم رسید و پدرم شنید و خدا شمار بیا مرزاد روا باشد که در میان مردم این سخن فاش گشته  
 باشد شمار آخر از نیکیند و بنیاد گیر کرد و پدرم در بالا خانه قرآن میخواند و او را گریه میراشید  
 پرمید از مادرم که ویرا چه میشود گفت آنچه مردم در شان وی گفته اند اکنون شنید ای پسر  
 ساعتی گریه کرد انگاه مرا تسکین داد و گفت خج منمای و صبر کن تا حق تعالی چه حکم میفرماید  
 اشک از چشم من منقطع نمی شد و مرا خواب نمی آمد و از ام رومان مادر عایشه مرویست که  
 گفت عایشه به هوش می شد و بهوش نیامدی الا که تب داشتی و لرزه کردی و من هر جامه  
 که در خانه داشتم بروی می انداختم عایشه رضی الله عنها گوید که رسول صلی الله علیه و سلم  
 امیر المؤمنین علی و اسامه بن زید را طلبید و با ایشان در شان من مشورت فرمود و غالب  
 چنان بود که چون آن سرور را مودا اهل خود با کسی مشورت نمودی افعلی و اسامه درنگ  
 و روایتی آنکه عایشه گفت بازینب بنت جحش نیز در باب من مشوره کرد وی در  
 جواب گفت من حمایت چشم و کوش خود می کنم حق تعالی ویرا نگاه داشت بروع و احتیاط  
 که در شان من نمود و لکن خواهر من برای تعصب وی با منافق دران سخن موافق گشته بود  
 و اما اسامه بن زید گفت ما از اهل تو ندانسته ایم مگر خیر و نیکویی و اما علی گفت یا رسول الله  
لیرضی الله عنک و النساء سواها کثیرة شک نکرد اینده خدای تعالی کار را بر تو و  
 حال آنکه زنان غیر او بسیار اند و از کینک وی یعنی بریره بر سر که او شب و روز ویرا خدمت  
 میکند اگر چیزی باشد با تو راست خواهد گفت و در بعضی از کتب سیر بنظر رسید که  
 حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم دران ایام اکثر اوقات در خانه ملول نشسته بود

170  
 روزی عمر خطاب رضی الله عنه نزد وی درآمد فرمود ای عمر درین واقعه تو چه میگوئی وی  
 گفت یا رسول الله من یقین میدانم که این سخن دروغست که منافق گفته فرمود هیچ دلیلی  
 برین سخن داری عمر گفت اری حق تعالی روا نمیدارد که مکس بر اندام تو نشیند و سبب جز  
 این نمیدانم که مکس بر نجاسات می نشیند و پایهای او آلوده بان میگردد خداوند تعالی  
 بدن ترا از آن نگاه میدارد پس چگونه ترا از کسی که به بدترین چیزها آلوده کرد نگاه ندارد  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم ان تقریر مستحسن افتاد بعد از آن سرور با عثمان بن عفان  
 رضی الله عنه دران باب سخن فرمود وی گفت یا رسول الله من جازم که این دروغ  
 و افترای منافقانت حضرت فرمود بچه دلیل گفت بان دلیل که حق سبحانه و تعالی  
 روانی دارد که سایه تو بر زمین افتد و هیچ سبب نمیدانم از آنکه شاید کسی قدم بر  
 موضع سایه تو نهذ یا آنکه مباد از زمین نجس بود و سایه تو بر آن افتد حق تعالی چون صیانت  
 سایه تو بدین مشابه میکند چگونه صیانت حرمت تو از ناشایست نکند و بعد از آن  
 امیر المؤمنین علی علیه السلام سوال فرمود که درین واقعه چه میگوئی گفت یا رسول  
 الله این سخن اصلی ندارد و از جمله مفتریات منافقت و برین سخن دلیلی دارم حضرت  
 فرمود کدام است ان گفت آنکه ما از عقب تو روزی در نماز بودیم و تو در اثنای نماز  
 نعلین از پای پرون کردی ما نیز موافقت نمودیم و نعلین از پای پرون آوردیم چون نماز  
 تمام ساختی فرمود شما چرا نعلین از پایهای خویش پرون کردید گفتیم بنا بر موافقت تو فرمودی  
 که من از پرون کردنم که جبرئیل مرا گفت که نعلین بی نماز است چون باری تعالی وحی  
 میفرستد که نعلین بی نماز از خود رن کن اگر این امر واقع بودی ترا نیز خبر کردی خاطر  
 جمع دار که حقیقت را جلالت احدیت ظاهر خواهد ساخت عایشه گوید چون علی ویرا  
 بود که از بریره بر سر حضرت بریره را بخواند و گفت ای بریره از عایشه هیچ امری  
 ملاحظه کرده که ترا در شک اندازد بریره گفت فی بان خدای که ترا بحق فرستاده است



ندیدم بر عایشه امی که ان عیب بوده باشد ازان روز باز که پیش او خدمت میکردم الا آنکه  
 گاه گاه آرد خمیر میکردم و با وی میکشتم این را نگاه دار تا من آتش افروزم و نان پزم روی غل  
 میشد یا بخواب میرفت تا کوسفندی آمد و آن خمیر را میخورد و روایتی آنکه بریره گفت من  
 از عایشه هیچ نمیدانم الا پاکی از عیب و روایتی آنکه بریره گفت پاکتر است از طلا و خا  
 رسول خدا صلی الله علیه وسلم چون از بریره حال معلوم کرد عیب رفت و خطبه بخواند بعد از  
 حمد و ثناء حق تعالی فرمود ای گروه مسلمانان **من بعد رقی من رجل قد بلغنی آذاه فی اهل**  
 کیست که مرا نصرت دهد و انتقام من کشد از مردی که بتحقیق رسیده عن ایذاء او در  
 شان اهل من بخدا سو کند که من ندانسته ام از اهل خود جز نیکویی و بتحقیق مردی را که  
 کرده اند که ندانسته ام از و الانی کوی سعد بن معاذ برخاست گفت یا رسول الله  
 من یاری دهم ترا و انتقام کنم از وی اگر از قبیله او است کردن او بزم حضرت او را  
 دعا کرد عایشه رضی الله عنها گوید من در خانه پور خویش بودم و این حکایات را بمن میرسان  
 قریب دو شبانه روز مرا خواب نیا مد کویه کردم که اشک از چشم من نایستاد و گمان من این شد  
 که کیه جگر مرا خواهد شکافت و پدر و مادر من نزد من نشستند که زن انصاریه  
 اذن خواست و درآمد پیش من بنشست و با من میگریست درین حال بودیم که رسول صلی  
 علیه وسلم از در خانه درآمد و سلام کرد و بنشست و ازان زمان باز که این سخن در  
 شان من گفته بودند پیش من نشستند بود و یکجا بود که وحی بر حضرت نمی آمد در ش  
 من و روایتی از ام رومان آنکه گفت عایشه را در آن حالت که پیغمبر صلی الله علیه وسلم درآمد  
 تب گرفته بود آن سرور پرسید که چه میشود ویرا ام رومان گفت تب لرزه دارد فرمود کویا  
 این سخن که میگویند شنیده است ام رومان گفت آری بس عایشه بنشست و آن سرور  
 بعد از اداء حمد و ثنای حق تعالی و ذکر شهادتین فرمود **اما بعد** ای عایشه بمن  
 رسیده است از تو چنین و چنین اگر به کجای ازان زود باشد که الله تعالی براءت ترا ظا

و اگر از تو کجای صاد شده باشد برخلاف عادت تو بس بخدا باز کرد و طلب امرزش نمای و توبه  
 کن بد رستی که بنده چون اعتراف نماید بگناه خویش و ازان توبه کند و بدرگاه حق تعالی  
 باز گشت نماید حضرت جلال احدیت توبه او را قبول فرماید عایشه گوید چون رسول صلی  
 علیه وسلم سخن خویش را تمام کرد اشک از چشم من منقطع شد پدر و مادر خویش را گفتم جواب  
 رسول خدا صلی الله علیه واله وسلم بگویند گفتند ما نمیدانیم چه گوئیم در جواب آن حضرت  
 بس من خود متصدی جواب شدم و حال آنکه من دختر خورده سال بودم و بسیاری از قرآن  
 خوانده بودم گفتم والله که میدانم این سخن بیع شمار سید و در دل شما جای گرفته و تصدیق  
 نموده اید اگر بگویم من بی گناهم ازان با ورنه اید از من اگر اعتراف نمایم بان و حال آنکه  
 خدای تعالی میداند که من ازان بیگناهم البته با ورنه تصدیق نماید بخدا سو کند که غیبا  
 خود را و شما را مثلی مگر پدر یوسف گفت **فَصَبِّرْ حَمِيلٌ وَاللَّهِ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ**  
 این بگفتم و روی خود برگردانیدم و تکیه کردم چون بیگناه بودم میدانستم که خدای تعالی  
 براءت مرا ظاهر خواهد ساخت و امید واری بودم که حضرت خوابی به بیند که دلالت  
 براءت من کند ولیکن هرگز گمان نمی بردم که حق تعالی در باب من تکلم کند چه خود را ازان  
 حقیرتر میدانستم والله که هنوز پیغمبر صلی الله علیه وسلم قصد برخاستن ازان مجلس  
 نکرده و هیچکس از اهل خانه از آنجا بیرون نرفته بود که آثار نزول وحی بر پیغمبر صلی الله علیه  
 وسلم پیدا شد و هرگاه که وحی بر وی خواست آمد مردم که نزد وی بودند بدانستندی  
 که ویرا وحی خواهد آمد بس مادر من بالشی از ادیم زیر سر وی نهاد و بر دیمنی بر سر وی کشید  
 چون آن حالت از وی بخی شد بردار از روی خود دور کرد و عرق از رخسار با انوارش بر  
 مثال لؤلؤ فرو میریخت تبسم کنان اول سخن که فرمود این بود که بشارت باد ترا ای عایشه حق تعالی  
 ترا مبرا ساخت و بیای تو کواهی داد مادر من گفت برخیز و بنزد آن سرور و و شکرگزاری بجای  
 ار گفتم من درین واقعه ثنای هیچکس نکویم الا حمد و ثنای خداوندی که براءت مرا از آسمان فرود فر



وروایتی آنکه عایشه گفت حضرت مرا گرفت من بچشم دست خود را از دست او کشیدم ابو بکر  
 بانك بر من زد پس سید عالم صلی الله علیه وسلم فرمود ان غوذ بالله السميع العليم من  
 الشیطان الرجیم ان الذی جاء بالافک عصبه منکم لا تحسبوه شرًا لکم بل هو  
 خیر لکم تا دایت بخواند وروایتی آنکه عایشه گفت چون براءت من نازل شد ابو بکر  
 برخاست و سر را بر میسید آنکه حضرت بیرون رفت و بمسجد درآمد و بیار از جامع کرد و  
 خطبه بخواند بعد از آن آیات منزله را بر اصحاب قرائت فرمود مرویست که مسطح  
 بن اثاثه سر دختر ابو بکر بود و وی در سن صغر بود که پدرش وفات یافت ابو بکر ویرا  
 بسبب فقر و قرابت کفالت نمود و نفقه و کسوة میداد و در آن روز که براءت عایشه  
 نازل شد چون وی با منافق موافقت نموده بود در قصه افک ابو بکر صدیق سوگند  
 یاد کرد که دیگر هرگز بر مسطح نفقه نکند حق تعالی ایت فرستاد که **وَلَا يَأْتِلُ أُولَ الْفَضْلِ**  
**مِنْكُمْ وَالسَّغَةِ أَنْ يَتَوَاتُوا إِلَى الْقَرْبَى وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِيَعْفُوا**  
**وَلِيَصْفَحُوا أَلَا تَجِدُونَ أَنَّ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ** ابو بکر صدیق گفت اری بخدا  
 که دوست میدارم که حق تعالی مرا بیا مرزد پس بدستور معهود نفقه بمسطح میداد  
 وگفت هرگز انرا از وی باز نگیرم **آما** مسلم قشیری ینشایوری رحمه الله در صحیح خویش  
 از عبد الله مبارک مروزی نقل کرده که امیدوار تری آیتی که در قرانست این آیت است  
 والله اعلم گویند پیش از آنکه براءت عایشه نازل شود زن ابو ایوب انصاری باشهر  
 خویش گفت هیچ شنیده که مردم در حق عایشه چنین وچنین میگویند ابو ایوب گفت  
 بخدا سوگند که این سخن دروغ است ای فلان تو هرگز مثل این امر را در حق من جایز دان  
 گفت فی والله ابو ایوب گفت بخدا سوگند که عایشه از تو بهتر است چگونه این امر را  
 در حق پیغمبر جایز دارد وروایتی آنکه ابو ایوب گفت مایکون لنا ان نتکلم بهذا  
 سبحانک هذا بهتان عظیم حق تعالی از آن نیک مرد این سخن را بیسنید و با دیگران

غیر آن گفته بودند در این براءت عایشه عتاب فرمود که **لَوْلَا اِذْ سَمِعْتُمُوهُمْ فَنَزَلْتُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ**  
**وَالْمُؤْمِنَاتِ بَأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا افك قییم مبین** و دیگر فرمود **وَلَوْلَا اِذْ**  
**سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا ان نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ** و در بعضی  
 از کتب احادیث و سیر مثل حکایات ابو ایوب از ابی بن کعب و از اسامه نیز مروی گشته و اگر  
 همه بصحت رسد هیچ مانع از جلای توار نیست نفیست که چون آیات براءت عایشه  
 صدیقه رضی الله عنها نازل شد و حضرت انرا بر مردم خواند قازقانرا طلب کرد و  
 اجرای حد قذف فرمود بر ایشان **سَبِّ نَزْلُ الْيَتِيمِ** و باید که بدان که نوبت  
 دیگر هم درین سفر یا سفر دیگر غیر این کردن بند عایشه کم شد در نزدیکی مدینه در موضعی که انرا  
 صلصل گویند حضرت بجهت باز یافتن کردن بند صدیقه توقف فرمود و در آن منزل اب بنود و  
 با خود آب نداشتند مردی برتر ابو بکر رفتند و از عایشه شکایت کردند که بواسطه کردن بند او  
 پیغمبر صلی الله علیه وسلم در منزلی چنین توقف نموده که اب دلجا نیست و نماز فوت خواهد شد  
 صدیق رضی الله عنه متوجه منزل عایشه شد و حال آنکه آن سرور سرد کنارا و نهاده بخواب  
 رفته بود عایشه رضی الله عنه کوید که ابو بکر با من عتاب آغاز کرد و سخنان سخت گفت و دست  
 نیزه و ابر بر تنی گاه من میزد و من نمیتوانستم جنبید که مباد اسید عالم صلی الله علیه وسلم  
 از خواب در آید پس آنحضرت بامداد کرد و اب بنود حضرت حق سبحانه و تعالی ایت یتیم را بفراست  
 و اسید بن حضیر گفت ما هیچ با او بر گشتیم یا ابی بکر عایشه کوید شتر مرا بر خیز ایندند کردن  
 بند در شیب شتر بود غنوه خند رفت و هم دریر سال بقول اکثر اهل سیر غنوه خند  
 واقع شد و انرا غنوه احزاب نیز گویند از باب سیر رحیم الله آورده اند که چون سید عالم  
 صلی الله علیه وسلم یهود بنی النضیر را از حوالی مدینه جلا فرمود ایشان در اطراف بلاد متفرق  
 گشتند و هر قری بگوشه منزل گرفتند از بخله حی بن اخطب و سلام بر نعل الحقیق  
 و متابعان ایشان در نواحی خیره متوطن شدند آنگاه جماعتی از اشراف ایشان مانند حی و کنانه



و ابو عامر راهب فاسق و غیر ایشان قریب به بیست کس بمکه رفتند تا کفار قریش را بر حرب بستید  
عالم صلی الله علیه و سلم تحریص نمایند و با ایشان دران امر سلسله معاہد را استحکام دهند  
ابوسفیان چون از آمدن ایشان وقوف یافت با ایشان ملاقات کرد و پرسید که بچه آمده  
آمده اید گفتند آیم که با شما عهد کنیم بر عداوت با محمد صلی الله علیه و سلم و استیصال  
وی ابوسفیان گفت مر جبا بکم و اهلا و شریعت محمد من با کسیست که یاری دهد ما را بر  
عداوت محمد ایشان با وی گفتند بخواه کس از بطون قریش اختیار کن و تو دران میان با  
نا با هم بخانه کعبه رویم و در میان استار کعبه در ایام چنانچه سینه های ما بدیوار کعبه ملصق  
بود انگاه سوگند یاد کنیم که در عداوت با محمد متفق باشیم و سخن ما همه یکی باشد درین  
و ما دام که یکی از ما زنده باشد دست از حرب وی باز نداریم پس پیمان کردند و عهد  
بستند بعضی از قریش یا بعضی گفتند در و ساء اهل کتاب بتزد شما آمده اند از ایشان  
بر رسید که طریقه ما بهدایت اقریت یا طریقه محمد صلی الله علیه و سلم پس ابوسفیان  
گفت ای کروی یهود شما از اهل کتاب و از جمله علما و اجارید دین ما بهتر است یا دین محمد  
ما قومی ایم که در تعمیر خانه کعبه میکوشیم و شتران بزرگ کوهان میکشیم و جماعت حاجیان  
طعام و شراب میدهم و بتی پرستیم که طریقه مسلوکه ابا و اجداد ماست و محمد دین  
نور در میان آورده و رسم محدث بنهاده جهود پر جود دین را بدینا فروخته گفتند شما  
اقرید بطریق حق از محمد صلی الله علیه و سلم حق تعالی آیه فرستاد که **الذین اولئک**  
**نصیبنا من الکتاب یؤمنون بالحبی و الطاغوت و یقولون الذین کفر و اهؤلاء اهدی من**  
**الذین امنوا سبیلا اولئک الذین لعنهم الله و من یلعن الله فلن تجد له نصیرا** **المو کفی**  
**بجهنم سعیرا** گویند چون یهود خاطر از تمیز قریش جمع کردند بقبیله غطفان آمدند و ایشانرا  
تحریص نمودند بر حرب با آن حضرت و وعده کردند که یکساله خرماء خیره و بروایتی نصف  
ان بدیشان دهند عینین بن حصین فراری که رئیس و پیشوای غطفان سخن یهود را

مشروط بوعده مذکوره اجابت نمود و بحلفا خویش از بنی اسد نوشت که بمده او آمدند پس ابوسفیان  
لشکر قریش را جمع کرد چهار هزار مرد شدند و لویای ترتیب نمود و بعمش بن طلحه بن ابی طلحه  
دادند از مکه بیرون آمدند و در مر الظهر قبیله اسلم و انجیع و بنو مره و کمانه و فزان و غطفان  
هر یک با جمعی ابنوه با ایشان ملحق گشتند چنانچه ده هزار مرد جمع شدند و جمله روی مدینه  
نهادند و بدین سبب این غزو را احزاب میگویند چون خبر آن گروه بسمع شریف بنویسید  
اشراف مهاجر و انصار را طلبید و در باب احزاب با ایشان مشاوره فرمود سلمان فارسی  
رضی الله عنه گفت یا رسول الله در بلاد ما دستور چنانست که هرگاه لشکر ابنوه قصد  
شهری کنند و اهل آن بلد را قوه مقاومت با آن لشکر نباشد کرد شهر را خندق زنند  
رسول و اصحاب را آن طریقه مرغوب افتاد بفرمود تا کار سازی لشکر کردند و عبد الله  
ام مکتوم را در مدینه خلیفه ساخت و لویای مهاجرین را بیزید بن حارثه و از ان انصار  
بسعید بن عباد داد و با سوار کس نهضت فرمود و از مدینه بیرون آمد جماعتی از کودکان  
صحابه را بمدینه باز کرد ایند بس حضرت موضعی را طلب فرمود که خندق را در آنجا فرویند  
بعضی از اطراف مدینه بعمارت و بنا و سور مسدود بود و بعضی دیگر که در طرف کوه  
سلس است فضای کشاده بود حضرت ان موضع را برای حفر خندق اختیار فرمود چنانچه  
سلس در پس پشت و خندق در پیش روی واقع بود و معسکرها یون در زیر کوه سلس قرار گرفت  
خیمه ازادیم سرخ جبهه ان سرور بردند و اول موضع خندق را خط کشید و قسمت فرمود  
هر ده کس را چهل کز و بروایتی هر ده کس را ده کز رسید و از یهود بنی قریظه میستین و پیل  
و تیشه و زنبیل جبهه حفر خندق عاریت کردند و حال آنکه میان ایشان و پیغمبر صلی الله  
علیه و سلم دران روز صلح بود و در عهدان سرور بودند و آمدن قریش بامدینه مکروه می  
پس بحفر خندق مشغول گشتند و حضرت یاران را در خاک کشیدن و کندن خندق مدد  
میفرد تا ایشان بدخوشی و نشاط تمام کار کنند و سعی بلیغ نمایند نفیست که خواجه کاینات



علیه افضل الصلوات واکمل التسلیمات مقرر کرده بود که از کجایان بجا مهاجران حفر نمایند  
 و موضعی معین را نیز بجهنم انصار کرده بود و اصحاب بر سر سلمان فارسی منافشه میکردند  
 مهاجرین میکشند سلمان منّا و انصار میکشند سلمان منّا و نحن احق به سلمان داخل ماست  
 و ما احق و اولی ایم با و و حال آنکه سلمان مردی یغایت قوی بود و علم حفر خندق نیکو میداشت  
 سخنان مهاجر و انصار در باب سلمان به پیغمبر رسید فرمود **سلمان رجل منّا اهل البیت**  
 گویند سلمان در ایام حفر خندق بهار برده مرد کار میکرد و روایتی آنکه هر روز یک خندق  
 میکند که عمق آن نیز پنج کز بود روزی قیس بنی صمصعه او را چم رسانید وی مصرع  
 گشت و بیفتاد و از کار باز ماند صورت واقعه را بعرض حضرت رسانیدند فرمود بگویند  
 قیس بنی صمصعه را تا وضو سازد از برای سلمان و اب وضو در ظرفی جمع کند و بان  
 اب وضو ویرا بشوید و ظرف اب را در بن بشت وی سرنگون بنهید چنان کردند  
 الحال سلمان خلاص شد و بصحت پیوسته که در آن ایام هوا در غایت برودت بود و در  
 مدینه عسرت و تنگی بود چنانچه اکثر یاران بکوسنکی می گذاریند و کار میکردند رسید  
 عالم صلی الله علیه و سلم بر سر کار می آمد و میدید که یاران در آن سرما و کوسنکی کار میکنند  
 و مشقت و زحمت میکشند و خاک را از ته خندق بر پشت پرون می آرند حضرت نیز بنفش  
 نفیس خویش خاک میکشید چنانچه شکم و سینه آن سرور خاک الود میکشست و یاران را  
 دل داری میداد و وعده نصرت و ظفر میکرد و میفرمود **اللهم ان العیش عیش الآخرة**  
**فاغفر لانا و لانا و للمهاجرة** و اصحاب میکشند نحن الدین یا یعوا محمد علی الجهاد ما یقینا ابد  
 و روایتی آنکه حضرت خاک میکشید و میفرمود **والله لو لا الله ما اهتدینا ولا اتقنا ولا کملنا**  
**فانزل سکنة علینا وثبت الافرمان ان لا یقینا ان الاوط قد یغوا علینا اذا اراد و افنة ابینا**  
 و در کلمه آخرین او از بلند بر میداشت و مکرر میفرمود مرویست از براء ابن عازب و جابر  
 بن عبد الله انصاری رضی الله عنهما که گفتند چون رسول خدا صلی الله علیه و اله و سلم

ما را بکندن خندق امر فرمود و بان مشغول شدیم روزی قطعه از سنک ما را پیش آمد  
 در غایت صلابت چنانکه بیل و میتین در آن اثر نکرد و از شکستن آن عاجز شدیم  
 کیفیت حال را بر حضرت عرض کردیم بیامد و میتین گرفت آن سنک را خرد ساخت  
 روایت است که حضرت بیامد و میتین گرفت گفت بسم الله و ضربه بر آن سنک زد که دو  
 دانک آن بشکست و فرمود الله اکبر مفتاح شام را بمن دادند بخدا سوگند که من درین ساعت  
 قصور احر شام را می بینم بعد از آن بار دو مرتبه زد بر آن صخره و دو دانک دیگر بشکست  
 و فرمود الله اکبر مفتاح فارس را بمن دادند بخدا سوگند که من از اینجا درین ساعت ابواب  
 صنع را می بینم و روایتی آنکه در هرنوبی که بر آن صخره ضربه میزد برقه ازان سنک پرت  
 میشد آن حضرت تکبیر میگفت و مسلمانان نیز بموافقت تکبیر میکشند بعد از آن فرمود  
 این روشنایها که من دیدم شما دیدید گفتند آری یا رسول الله فرمود در روشنایی اول  
 قصور شام و در دوم قصور بمن و در سیم قصر سفید کسری بعد این مشاهده کرده مرا نگاه در  
 ایستاد و با سلمان صفت کوشک مداین را تقریر فرمود سلمان گفت بدان خدای که ترا بحق  
 فرستاده که اینها که گفتی صفة آن کوشکست و من گواهی میدهم که تو رسول خدایی بعد از آن  
 یار از اجزاد که ملان امت من با نجاها خواهد رسید و بعد از من مسلمانان فتح آن  
 ممالک خواهند کرد و کجهای کسری و قیصر در راه خدای تعالی نفقه خواهند شد  
**القصه** مسلمانان بجد تمام و جهد با نظام کار میکردند و تعجیل مینمودند  
 که پیش از رسیدن اعدایشان فراغت ازان حال حاصل کرده باشند و بثبوت پیوسته  
 که در مدت شش روز آن امر سرانجام یافت و مسلمانان زنان و کودکان و اموال خود را  
 در حصارهای مدینه مضبوط ساختند منقولست که یهود بنی قریظه با پیغمبر صلی الله  
 علیه و سلم عهد کرده بودند که با دشمنان آن سرور متفق نشوند مشروط بآنکه حضرت  
 تعرضی بایشان نرساند اما که بر عهد خود ثابت باشند ابوسفیان در راه از حق این <sup>اخطب</sup>



استدعا نمود که برویید به بنو قریظه و نوعی سازد که ایشان نقض عهدی که با سید رسول  
صلی الله علیه وسلم داشتند بجای آرند چنانچه میان بنو قریظه و بدر حصار کعب  
برای سید که پیشوای یهود بنو قریظه بود رفت و در را بگفت کعب چون دانست که حتی  
آمن گفت مَا أَصْنَعُ بِدُخُولِ حِجَّتِي عَلَى رَجُلٍ مَشْهُورٍ وَهُوَ الْآنَ يَدْعُونِي إِلَى نَقْضِ الْعَهْدِ  
چون از در آمدن حتی بر من مرد شوم پیاست و حال آنکه مرا بنقض عهد خواهد خواند  
هیچ جوابش نداد باز حتی در را بگفت و گفت ای کعب منم حتی در را بکشای کعب  
در جواب گفت تو مردکی شومی شامت کردی و تو خویش یعنی بنی النضیر را هلاک کردی  
و اکنون آمن شامت کنی و ما را نیز بر اندازی باز کرد که ما معاقده و معااهده یا محمد  
صلی الله علیه وسلم نموده ایم و از وی جز راستی ندیدیم ایم هرگز نقض عهد ما و هتک ستره  
ما از وی صادر نشود و در همسایگی ما معاشی بغایت نیکو نمود حتی گفت ای کعب وای  
بر تو در را بکشای که عزت ابدی و دولت سرمدی آورده ام اشراف و پیشوایان قریش  
و قبیلہ کثانہ و غطفان بالشکری ابنه قریب بر هزار مرد آمده اند و هزار اسب سوار  
دران میان هست و با یکدیگر عهد بسته اند که باز نکردند تا محمد و یاران ویرانست  
نکند کعب گفت برای ما ذل ابدی آورده ابری آورده که در وی جز درد و برق چیزی نیست  
باز کرد که ما هیچ حاجت باخه نیاورده نداریم حتی اخطب تزویری کرد و گفت در را  
بر روی من بسته برای آنکه مباد امر اضیافت باید کرد و ویرانخت و بخل منسوب ساخت  
کعب را ازین سخن بسیار دشوار آمد و در غضب شد و در حصار بکشد حتی ملعون  
در آمد و چند نفر و سوسه نمود و قریب داد که کعب از راه برفت و دل وی نرم  
شد و گفت ای حتی درین که مرا باین میخوانی کارم و میترسم که محمد کشته نگردد و  
قریش بیدار خویش مراجعت نمایند و تو بدار خود باز کردی و من بدست محمد باز مانم  
مرا و هر که یا منست بکشد حتی سو کند بتوریت یا کرد که اگر محمد درین جنگ کشته

من با تو اتفاق نیامد و در حصار تو درایم تا هر چه تو رسد بمن رسد و ازین نوع سخنان چندان  
گفت که کعب مغرور و فریفته گشت و نقض عهد پیغمبر صلی الله علیه وسلم نمود و حتی عهد نامه را  
که حضرت دران باب نوشته بود بطلبید و پاره ساخت و خاطر از ان مخرج کرد اینده  
بجانب قریش متوجه شد و خبر بایشان رسانید آنگاه کعب فرستاد و جماعتی از رؤساء قوم  
خود را مانند زبیر بن عوف و تباث بن قیس و غیرهم بخواند و ایشانرا از ان امر اخبار کرد و ایشان  
وی را ملامت کردند و ان مهم را مکرره داشتند و گفتند غی دانی شامت حتی را و چندان  
نصیحتش کردند که کعب پشیمان شد و لکن چون کار از دست رفته بود سودی نداشت  
و حق تعالی خواسته بود که بنی قریظه هلاک کردند منقولست که چون خبر بحضرت  
رسالت صلی الله علیه وسلم رسید بسیار دشوار آمدش و فرمود یکست که برود و از بنو قریظه  
خبری برای ما بیازد و معلوم کند که این امر واقعست یا نه زیرا که گفت یا رسول الله من بروم  
و روایتی آنکه عمر بن خطاب را که بنی قریظه این مهم بغایت نیکوست ان سرور زبیر را  
طلبید و گفت برو بنو قریظه و حال ایشانرا نفیشتن نمای و بیا وی برفت و در میان ایشان  
در آمد و اطوار ایشانرا ملاحظه نمود و باز گشت و گفت یا رسول الله دیدم ایشانرا که  
اصلاح قلاع خویش می نمایند و طرقت و ثغور خود را محفوظ و مسدود میگردانند  
و دواب و مواشی را جمع میکنند سید کاینات علیه افضل الصلوات و التسلیمات  
فرمود **إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا وَ حَوَارِيَّ النَّبِيِّ** بعد از ان سعد بن معاذ و سعد بن عباد و  
اسید بن حضیر و بر و ابی عبد الله بن رواحه و خوات بن جحیر را نیز بخواند و فرمود بروید  
بمیان بنو قریظه اگر این امر تحقیق باشد ایشانرا نصیحت نماید جماعت مذکوره برفتند  
و با کعب بن اسد ملاقات کردند و اول از راه پند و نصیحت در آمدند و او را بر جوع بصل  
ارشاد نمودند بجایی رسید و آخر سفاهت انجامید و کعب در شان صحابه و حضرت ناسرا  
گفت و سعد عباد و متعرض شد بحواب و سعد معاذ و یار تسکین داد و باز کششند



وان سرور را خبردار کرد ایندند فرمود **حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ** و روایتی آنکه تکبیر گفت  
حضار مجلس عوافقت تکبیر گفتند و فرمود بشارت باد شمارای گروه مسلمانان بنصرت و  
عون حق تعالی و خبر نقض عهد بنو قریظه در میان اهل اسلام فاش شد خوف ایشان  
اشتداد یافت و بلای ایشان عظیم گشت و در آن حال لشکر دشمن پیدا شد که وهی بنی  
و غطفان و قراره و یهود از فراز وادی که جهة شرقی مدینه است درآمدند و قاید  
ایشان مالک بن عوف و عیینه بن حصن فزاری بود و فوج قریش و کمانه از طرف آخر  
وادی برآمدند و قاید ایشان ابوسفیان بن حرب بود و از هیبت کثرت و شوکت کفار  
دلهای ضعیفای اهل اسلام از جای برفت و چشمتهای ایشان از غایت رعب خیره میماند  
چنانچه حق تعالی میفرماید **إِذْ جَاءُوكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ**  
**وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا**  
و چون جیوش احزاب و جنود اعراب بلب خندق رسیدند از آنحال تعجب کردند چنانچه آن  
امر متعارف عرب نبود و بیست روز یا بیست و چهار یا بیست و هفت روز علی اختلاف اقوال  
بر ظاهر مدینه توقف کردند و مسلمانان را محاصره نمودند چنانچه کار بر ایشان بتنگ آمد و روی  
از منافقان سخنان قبیح گفتند منقولست که معتب بن قیس گفت که محمد را وعده میداد  
بکنجهای کسری و قیصر و حال آنکه هیچکس از ما این نیست چندانکه بقضای حاجت رود  
و باز اید خدا و رسول ما را جز فریب و غرور نمیدهند آیه آمد که **وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ**  
**وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَنُبُوهُ قِظَةً** از قریش مدد طلبیدند تا شیخون آرند  
بر شهر مدینه سید عالم صلی الله علیه و سلم و قوف یافت سلمة بن اسلم را بآباد و بیست نفر  
وزید بن حاتم را با سیصد نفر فرستاد تا حراست تحلات و حصارهای مدینه نمایند  
و که وهی از منافقان مانند او س بن قبط و متابعان اولش که اسلام را تنفیر نمودند که بمنازل  
و محلات خویش باز گردید و دست از متابعت محمد بدارید و جمعی از پیغمبر صلی الله علیه و سلم

اذن خواستند که بخانههای خویش باز گردند بیهانه آنکه محله ما خالیست و کس نیست که از آنجا  
نماید ترسیم که لشکر دشمن بر آنجا ظاهر بایند و غارت کنند چنانچه آیه کریمه **وَإِذْ**  
**قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَرْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ**  
**إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا** از آن حال خبر میدهد نقلست که  
در ایام محاصره عباد بنیش رضی الله عنه با جماعتی از یاران حراست خیمه پیغمبر صلی الله  
علیه و آله و سلم می نمودند و مشرکان بنو ت بنحان می آمدند و قصد خیمه آنحضرت می نمودند  
لکن حق تعالی ایشانرا فرصت نمیداد که از خندق بگذرند چه دلاوردان صحابه به تیر  
و سنک منع میکردند و آن سرور بنفس نفیس خود شبها حراست بعضی از مواضع خندق  
مینمود چنانچه مرویست از عایشه رضی الله عنها که گفت سعد بن ابی وقاص  
در ایام خندق بجهة رسول صلی الله علیه و سلم کاری کرد که از آن وقت باز ویرادوست  
داشتم موضعی بود در خندق که مسلمانان از غایت تعجیل نتوانستند که از آنجا بگذرند  
قاعد است راست کنند و خوف آن بود که اعادی از آنجا بگذرند حضرت هر شب خود  
میرفت و آن موضع را حراست مینمود چون سر مادر وی تاثیر کردی بیامدی تا من ویرا کرم ساز  
و باز بر فقی و حراست نمودی و میفرمود غی ترسم از لشکر کفار که در آیند از هیچ موضع الا ازین محل  
توبقی آمده بود و آنحضرت را کرم می ساختم که فرمود چه بودی که مردنیکو پیداشدی و امشب  
حراست این موضع بجای آورد نامن بخواب رفتی درین سخن بود که ناگاه او از قعقه سلا  
شخصی بکوش وی رسید فرمود کیست این گفت سعد بن ابی وقاص است فرمود امشب این  
موضع را حراست نمای قبول کرد و بان مهر روان شد و حضرت بخواب رفت چنانچه  
آواز نفس وی شنیدم و از آن سلمه رضی الله عنها منقولست که گفت در حرب خندق  
آنحضرت شبها بنفس خود بجااست می نمود و هواد را غایت سردی بود شبی از شبها در خیمه خود  
نماز گزارد و پیرون رفت و احتیاطی کرد شنیدم که میگفت این سواران مشرکانند که گرد خندق



میکردند آنکه آنجا که یابا و بن شبروی جواب داد که لیتیک فرمود کسی با تو هست جواب  
 داد که اری جماعتی از اصحاب منند که حراست خیمه تو میکنند فرمود بایاران خود برو و  
 کرد خندق برای که سواری چند از مشرکان آمدند و طمع آن دارند که بر ما بشینون  
 ارتد و چیزی بر بایند و فرمود که **اللهم اذفع عنا شرهم و انصرنا عليهم** عباد بن بشر بایاران خود  
 روان شد و چون بکنا رخنه آمد معلوم کرد که ابوسفیان با جماعتی از مشرکان آمد  
 و خود را در تنگای از خندق در انداخته اند و فوجی از مسلمانان بریشان سنک و تیر  
 می اندازند عباد گوید ما نیز با آن فوج موافقت نموده تیر انداختیم تا کفار را کینند  
 باز گشتیم دیدیم که حضرت نماز میکرد چون نماز تمام کرد او را از آن امر خبردار کردند  
 ام سلمه گوید آن سرور بخواب رفت چنانچه او از نفس وی شنیدیم و پیدار نشد تا زما  
 که بلال نماز صبح گفت بر از خیمه بیرون رفت و نماز صبح بجماعت گزارد و هم از ام سلمه  
 رضی الله عنه مرویست که گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم شبی در خیمه خود با ستر  
 مشغول بود چون نیم شب شد غوغای عظیم پیداشد و شنیدم که گویند میکفت  
 یا خیل الله + سوار شوید و حضرت در آن غرا شعار مهاجرین را یا خیل الله کرد ایند بود  
 و روایتی آنکه آن سرور فرموده بود که چون شیخون ارند بر شما باید که شعار شما حم  
 لاینصرون بود و طریق جمع است که گویند این شعار انصار بوده و الله اعلم بآن  
 سرور از خواب درآمد و از خیمه بیرون رفت جماعتی از صحابه که حراست خیمه وی  
 مینمودند انجا بودند پرسید که مردم را چه میشود عباد گفت این او از عمر است  
 و امشب شب نوبت اوست سید عالم صلی الله علیه و سلم عباد را فرمود برو و بن  
 که چه امر واقعست عباد روان شد و حضرت در بیرون خیمه ایستاده بود و  
 انتظار وی میکشید بعد از زمانی آمد و گفت یا رسول الله عمر بن عبدود است  
 که با گروهی از مشرکان آمد و با مسلمانان جنگ سنک و تیر میکند آن سرور بخیمه در

و خود را مسلح کرد آیند و بیرون رفت و بر اسب سوار شد و جمعی از صحابه در مرکاب وی  
 میرفتند تا بدان موضع رسیدند و بعد از ساعتی باز گشت و شادان بود فرمود حق تعالی  
 شرايشنا از مصر و فکرا آیند باز گشتند با جراحت بسیار آنکه تکیه کرد و بخواب  
 رفت چنانچه او از نفس وی شنیدم بعد از آن غوغای دیگر شد حضرت از خواب  
 درآمد و فرمود یا عباد بن بشر باین چه او از است رفت و باز آمد و گفت یا رسول الله  
 ضرار بن الخطاب است که بر فاخت جمعی از مشرکان با مسلمانان جنگ تیر و سنک میکنند  
 آن سرور باز خود را مسلح ساخته بدان موضع توجه فرمود و تا صبح با ایشان مشغول  
 بود پس باز گشت و فرمود که کینند و جراحت بسیار یافتند گویند خواجه کاین  
 صلی الله علیه و سلم مصلحت چنان دید که ثلثی از ثمار مدینه بشکر عطفان و فزاره  
 دهد تا ایشان باز گردند و قریش نه با مانند بس کی نزد عیینة و حارث که پیش وای عطفان  
 و قران بود نفرستاد که دودانک ثمار مدینه شما را میدهم اگر شما بالشکر و اشیاع خود باز  
 میکردید و قریش را نه میگذارد ایشان گفتند اگر محمد بنی از ثمار مدینه را بماند دهد  
 چنین میکنیم حضرت قبول نکرد ایشان بثلث راضی شدند و روایتی آنکه عیینة و حارث  
 با نفری چند از قوم خویش نزد آن سرور آمدند که مهم مصالحت سرانجام دهند سید  
 رسول صلی الله علیه و آله و سلم عثمان بن عفان را رضی الله عنه طلبید تا صلح نامه در  
 باب نوشت و خواستند که آنرا بگوای جمعی از اصحاب مسجد سا زند که در آن حالت اسید بن  
 حضیر رسید دید که عیینة پای خود را در مجلس رسول صلی الله علیه و سلم دراز کرده  
 و معلوم کرد که بچه کار آمد اند بر روی عیینة کرد و گفت یا عین الجهر بنی بای خود را  
 غدا و رنجا سوخت که اگر نه حرمت مجلس رسول بودی پهلوی ترا بدین نیزه سوراخ  
 ساختی آنکه بجانب حضرت متوجه شد و گفت یا رسول الله اگر از نزد خداوند تعالی  
 باین مهم مامور گشته پیمان کن و اگر البته خاطر مبارکت این میخواهد هیچ غن نمیگویم

محمد بن  
 عیینة



و فرمان برداریم و اگر غیر ازین هر دو امر دیگر است بخدا سو کند که غیر از شمشیر هیچ با ایشان نیندھیم کدام  
روز باین طبع میکرده اند که امروز میگذرد آن سرور هیچ نگفت و سعد بن معاذ و سعد بن عباد  
طلبید و با ایشان درین باب مشوره فرمود ایشان مثل سخن اسید بمرض رسانیدند و سعد بن  
صلح نامه را از دست عثمان گرفت حضرت فرمود من چون دیدم که تمام قبایل عرب متفق گشته  
ازین کمان بشما تیری اندازند خواستم که استرضای خاطر بعضی از ان جمع بجای آورم تا فقره در  
میان گفتار افند و شوکت ایشان کمر کرد و سعد بن کفند یا رسول الله در ایام جاهلیت هرگز ایشانرا  
طع در یک خرمای مدینه نبود الا بطریق شری یا بر سبیل قری اکنون که حق تعالی ما را  
نایب و تقویت فرمود بوجود با خود تو و بدولت و عزت اسلام مشرف گشتیم چرا این دناست  
بقول کنیم حضرت با سعد بن معاذ فرمود صلح نامه را پاره ساز سعد پیمان کرد و گفت میان ما  
و ایشان شمشیر است غیبیه و حارث خایب و خاسر باز گشتند و داشتند که بر مدینه  
بهیچ نوع دستی ندارند و از ملاحظه یکجہتی انصار بنسبت یا رسول صلی الله علیہ وسلم  
فتور و تریزی در احوال ایشان پیدا شد آورده اند که یک روز گفتار جنگ انداخته بودند  
جمعی از یہلوانان قریش بلب خندق آمدند و مضیق پیدا ساختند از انجا در خندق را ندیدند  
و برین طرف عبور کردند و ابوسفیان و خالد بن الولید و فوجی از روسای قریش و کنانہ و غطفان  
در ان طرف خندق صف کشیدند عمر و ابوسفیان گفت شما چرا نمیگزید ابوسفیان جواب  
داد که اگر حاجت بگذشتن ما شود ما نیز بگذریم پس عمر و بنعبد و ده که از جمله مشاہیر  
ابطال و شجعان عرب بود او را با هزار مرد مقابل میداشتند در میان میدان جولان نمود  
و مبارز خواست یاران رسول همه ایستاده بودند و هیچ نمیگفتند کا تا علی رؤس الطیر  
چه دلاوری و شجاعت عمر و را میدانستند و روایتی آنکه حضرت فرمود هیچ دوستی  
باشد که شرین دشمن را از ما کفایت کند شاه اولیا ابی الحسن علی مرتضی علیہ السلام  
گفت یا رسول الله انا ابارزہ ان سرور هیچ نگفت یا دیگر عمر و مبارز خواست و حضرت امیر

اذن طلبید و ما ذونکشت با رسم عمر و گفت در میان شما هیچکس نیست که با من مبارز  
نماید حضرت امیر گفت یا رسول الله مراد ستوری فرمای تا با وی محاربه نمایم پس حضرت شمشیر  
ذوالفقار خود را بوی داد و زره خویش را در وی پوشانید و دستار خود را بر سر وی نهاد  
و روایتی آنکه عامه ان برای وی بیست و گفت **اللهم اعنه علیہ** بار خدا یا یاری ده  
علی را بر عمر و بنعبد و روایتی آنکه دستها برداشت بسوی آسمان و گفت الهی عبید را  
در رود بد از من باز گرفتی و حمزه را در روز احد از من جدا کردی و این عیلت مرا در  
و پس عمر و من **فلا تدف فرء اوانت خیر الوارثین** پس علی روان شد پیاده و سر راه بر عمر و گرفت  
و وی سوار بود جناب ولایت ماب فرمود ای عمر شنیده ام که ترکفته هیچکس را نخواهد بیکی  
از سه چیز الا که انرا قبول کنم عمر و گفت ای علی گفت من ترا میخواهم بآنکه گواهی دهی که خدا یکیش  
و محمد رسول و است و منقاد شوی مرخدا ی را که پروردگار همه عالم است عمر و گفت از من این  
توقع مکن سلطان اولیا گفت بر بیدار خود باز کرد و ترک محاربه کن با ما اگر محمد صلی الله علیہ وسلم  
نظام و رونق گرفت و بر جماعت اعداء خویش ظفر یافت تو اسعاد و امداد وی بجای آورده باشی  
والا مقصود تو حاصل شود بی آنکه با وی جنگ کنی عمر و گفت زنان قریش کلمه باین نکند هرگز  
که من قدرت یافته باشم بر نذر خویش و نذر خود را راست ناکرده باز کردم و حال آنکه وی در حرب  
بدر زخم یافته و کربخته و نذر کرده بود که تا انتقام از محمد نکشد دروغن بر خود نمالد **القصة**  
امیر المؤمنین گفت پس بیانا با یکدیگر مقاله کنیم عمر و بخندید و گفت این خصالتیست که کمان  
نمی بردم که هیچ فرد از ابطال عرب از من این ارز و خواهند کرد که هنوز ترا وقت جولان  
در میدان دلیر نیست و حال آنکه میان من و پدر تو مصادقت بود نمیخواهم که خون تو  
بر دست من ریخته گردد علی گفت من ترا بمبار زت میخواهم و دوست میدارم که از برای  
رضای خدای تعالی خون ترا بریزم پس عمر و راحیت جاهلیت بگرفت تا بیا ده شد و اسب  
خویش را پی کرد و شمشیر کشید روی بعلی آورد جابر بنعبد الله انصاری رضی الله عنہما گوید



چون ایشان بیکدیگر نزدیک شدند کرد و غبار برخواست چنانچه ما ایشانرا نمیدیدیم بعد از  
 لحظه او از تکبیر شنیدیم دانستیم که علی ویرا گشته بعد از آن ضراب الخطاب و هیره بن  
 ابی وهب حمله بر علی کردند علی نیز متوجه ایشان شد چشم ضراب که بر روی علی افتاد روی  
 بگریز نهاد بعد از آن از وی پرسیدند سبب فرار چه بود گفت پشم من چنان نمود  
 که مرک صورت خود را بمن می نماید و اما هیره زمانی در مقابل علی ثابت قدم نمود تا زخم  
 شمشیر علی بدو رسید بعد از آن از ترس زره خود بسوی علی انداخت و هیره را غنیمت  
 و روایتی آنکه زبیر بن العوام و عمر بن الخطاب چون دیدند که علی کار کرده و حمله آوردند  
 بر بقیه اصحاب عمر و ضراب بن الخطاب میگریخت و عمر از عقب وی میرفت ضرابان  
 کشت و نیزه بمرسایند و بعد از آن نیزه را باز گرفت و گفت ای این نعمتی مشکور است  
 که بر تو ثابت کردم یا دیدار نوفل بن عبد الله در حین قرار اسب ویراد رخندق انداخت  
 مسلمانان سنک سارن کردند فریاد برآورد که بهتر از این می توان کشت بر علی مرتضی  
 و شمشیر بر می داشت زد که دو نیم شد چون خبر گشته شدن ایشان با بوسفیان رسید با همراه  
 بگریخت و تا متره عقیق هیچ جا نایستاد و مروست که چون امیر المؤمنین عمر را بکشت  
 التفات بجامه و سلاح وی نکرد خواه عمر و پیامد و بر بالین وی بنشست دید که جا  
 و سلاح او بجای خودست گفت **مَا قَتَلُوا إِلَّا كَفُّوا كَهْرًا نَكِثْتَهُ** است او را الا  
 همه کرامی آنگاه پرسید که قاتل وی کیست گفتند علی بن ابی طالب بر این دو بیت بگفت  
**لَوْ كَانَ قَاتِلُ عَمْرٍو غَيْرَ قَاتِلِهِ لَكُنْتُ أَبْكِي عَلَيْهِ الْآخِرَ الْأَبَدَ**  
**لَكُنْتُ قَاتِلُهُ مِنْ لَا يَأْبِي** **مَنْ كَانَ يُدْعَى قَدِيمًا بَيْضَةَ الْبَلَدِ**  
**الْقَتْلُ** امروز مسلمانان را فتحی عظیم واقع شد بسبب مبارزت علی مرتضی  
 با عمر و بن عبدود و در اخبار وارد شده مبارزه علی ابن ابی طالب يوم الخندق  
 افضل من اعمال امتی الى يوم القيامة و گویند در همان روز دیگر کفار همه اتفاق کردند

و بیکبار از اطراف و جوانب خندق جنگ در پیوست و آن روز نایب مقابل نمودند چنانچه نماز  
 پیشین و پسین و شام از پیغمبر صلی الله علیه و سلم فوت شد و بعد از انقضاء حرب بلال را فرمود  
 نایبان گفت و قامت کشید و نماز پیشین گذارد و بعد از آن برای هر نمازی فرمود تا قامت  
 کشید و نمازها را بترتیب قضا کرد و از امیر المؤمنین علی علیه السلام بصحت رسید  
 که گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم در روز خندق فرمود **مَلَا اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِمْ بِيَوْمِهِمْ وَقَبُولِهِمْ**  
**نَارًا كَمَا شَغَلُونَا عَنْ صَلَوةِ الْوُسْطَى صَلَوةِ الْعَصْرِ حَتَّى غَابَ الشَّمْسُ** محمد را بحق رحمت الله گوید سبب  
 برخواستن مشرکان از پیرون مدینه آن بود که نعیم بن مسعود اشجعی غطفانی بنزد پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم آمد مسلمان و گفت امد ام و هیچکس از اسلام من خبر ندارد و من حقه  
 خواهم با ایشان توانم ساخت اکنون هر چه فرمایی بان قیام توانم ساخت حضرت فرمود که هیچ  
 توانی که تفرقه در میان لشکر کفار اندازی و این جمع را از یکدیگر بکسانی نعیم گفت توانم  
 و لکن این فقیر را امر نمی آید هر چه خواهم بگویم فرمود هر چه خواهی بگوی **فَإِنَّ الْحَرْبَ خَدْعَةٌ**  
 بس نعیم بنزد بنو قریظه آمد و حال آنکه در ایام جاهلیت وی ندیم ایشان بود گفت شما  
 دانسته اید دوستی و محبت مرا با خود گفتنداری گفت بدانند که قریش و غطفان بجناب  
 محمد آمدند و شما ایشانرا دین امریاری میدیدید نمیترسید از آنکه ایشان کار ساختن ملو  
 شوند و بدیاری خویش باز کردند و شما را در دست محمد و یاران وی گذارند و قوت مقاومت با  
 ایشان نداشته باشید همه مستاصل شوید گفتند راست گفتی و حق نصیحت بجای آوردی  
 اکنون درمان این امر چیست گفت شما از بهر ایشان با محمد چنین مکیند تا بعضی از اشراف  
 ایشان بگروستایند که هرگاه چون ایشان بمنازل خود باز گردند چون محمد بجناب شما اید ایشانرا  
 بضرورت ملاحظه کسان خود امداد شما باید نمود گفتند پنهان کنیم بس بنزد قریش رفت  
 ابوسفیان و سایر اشراف ایشانرا دید و گفت شما را دوست میدارم و دشمن محمد و اصحاب  
 و یمن خیری بمن رسید است از جهودان بنو قریظه از روی نصیحت و نیک خواهی و دوستی



شمار اعلام میکنم زهار که از ایشان مخفی دارید گفتند بچنین کنیم بگوی که چیست نعيم گفت  
 بداینکه که یهود بنو قریظه پشیمان شده اند از نقض عهد محمد و کسی پیش وی فرستاده اند  
 که پیشمایم از شکستن عهد تو از ما خوشنود شو تا جماعتی را از اشراف قریش و غطفان  
 بیهانه رهن از ایشان بگیریم و بنزد تو فرستیم تا همه را کردن زنی انکاء با توافق کنیم  
 و بایشان محاربه نمایم محمد بان راضی شد و من در مجلس بنو قریظه بودم که فرستاده ایشان  
 از نزد محمد آمد و این خبر آورد اگر جهودان پیش شما فرستند و جماعتی بکرو طلبند میدهید  
 که چنین غدري در خاطر دارند بنعيم بنزد غطفان رفت و گفت شما خویشان منید  
 و دوستی مرا با خود معلوم دارید و بایشان مثل آنچه با قریش گفته بود بگفت و این قصه  
 روزادینه بود از ماه شوال حق تعالی در دل ابوسفیان انداخت تا عکرمه بن ابی جهل را  
 با جمعی از قریش و غطفان بنزد یهود بنو قریظه فرستاد که مدت بودن ما اینجا دراز شد  
 و اسبان و شتران ما بسیاری هلاک شدند امشب ساختگی خود بکنید تا فردا همه با اتفاق  
 جنگ اندازیم شاید که کاری کنیم جهودان گفتند که فردا روز شنبه است و ما روز  
 شنبه هیچ کاری نکنیم و بر تقدیری که روز دیگر باشد وقتی جنگ کنیم که شما چند نفر  
 از اشراف قوم خویش بفرستید تا ما بکرو نگاه داریم که بعد از رفتن شما ازین دیار محمد جنگ  
 ما اید شما را بضرورت بمدد ما باید آمد رسولان چون آمدند این خبر بقریش و غطفان رسانیدند  
 همه گفتند نعيم راست میگفته خبر فرستادند بنو قریظه که ما هیچ کزو بشما نمیدهم  
 اگر خواهید بیرون آید جنگ کنید و الا شما دایند یهود گفتند ان نصحت که نعيم ما را  
 نموده بود حق بوده ما بهیچ حال با محمد جنگ نمیکنیم و بدان سبب میان ایشان مخالفت  
 افتاد و منزلت شد بد و نصحت رسید که حضرت در روز خندق دعا بر لشکر اجرا  
 کرد باین طریقه که اللَّهُمَّ مِثْلَ الْكِتَابِ يَرْجِعُ الْحَبَابِ إِلَيْهِمْ الْأَخْرَابِ اللَّهُمَّ هَزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ  
 وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ وَاجْعَلْ مِنْ عَدَدِ اللَّهِ انصاری رضی الله عنهما مرویت که پیغمبر صلی الله علیه و سلم

در اواخر حرب خندق سه روز متصل در مسجد فح بر احراب دعا میکرد روز دوشنبه و سه شنبه  
 و چهارشنبه بان مهم اشتغال نمود روز چهارشنبه میان پیشین و پسین بود که دعای  
 حضرت مستجاب شد و اثر فرج و سرود در روی ان سرور مشاهده کردیم جابر گوید مرا هیچ  
 واقعه پیش نیامد الا که در ان ساعت از ان روز دعا کردم مستجاب شد بعد از ان حق  
 تعالی باد صبا را بفرستاد تا زلزله در لشکر کفر انداخت و دیکهای ایشانرا سرنگون میکرد  
 و خیمهای ایشانرا میکند و روایتی آنکه جماعتی از ملاءنکه را ارسال فرمود تا طنابها را خیمه  
 ایشانرا ببردند و بخیما را میکندند و اشهارا میکشند و ترس و رعبی در دل ایشان  
 پیدا شد که از فرار چاره نیافتند چنانچه حق تعالی در قرآن مجید از انحال خبر میدهد  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودُهُ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ  
 تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا شیخ عابد الین این کثیر در تفسیر خویش آورده که اگر نه آن  
 بودی که خداوند تعالی محمد صلی الله علیه و سلم رحمة عالمیان گردانید ان باد را بریشان اشده  
 ساختن از باد عقیم که بر عادیان فرستاده بود پس باد صبا در ان شب نصرت رسول صلی الله  
 علیه و سلم بجای آورد و لهذا حضرت فرمود **نصرت بالصبا و اهلك عاد بالثبور**  
 و ازین شاعر گفته که باد صبا ببت میان نصرت ترا دیدی چراغ را که دهد بادیا و  
 انگاه ابوسفیان آید یاران را بکشد که بدیا خویش رویم بدرستی که بودن ما اینجا دیر کشید  
 و چهار پایان ما هلاک شدند و اسلحه ما ناچرز شد و جهودان با ما مخالفت کردند و  
 هیچ مهم نتوانستیم ساخت و این بادی بینید با ما چرا میکند اینک من رفتم و بسوی  
 شتر خویش آمد زانوی شتر بسته بود از غایت تعبیل و قرع زانوی ان نکشوده بر نشست  
 شتر بسته بر پای خاست انگاه از بالای شتر سرپایین کرد و زانوی او بکشا در جمله قریش  
 برجستند و بیار کردن مشغول شدند حذیفه گوید چون این خبر بحضرت رسید بنستم  
 فرمود چنانکه نوری از میان دندانهای وی بدرخشید مرویت که چون لشکر احراب



فرار نمودند پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمود دیگر ایشان بجنگ میانیند ما بجنگ ایشان خواهیم رفت  
و همچنان بود که بعد از آن ایشان فرصت نیافتند که لشکر بر سر مسلمانان آرند تا زمانی که  
حضرت لشکر کشید و مکه را فتح فرمود **غزوه بنو قریظ** عایشه رضی الله عنها  
گوید حضرت چون از غرای احراب مراجعت فرمود سلاح از خود باز کرد و غسل نمود تا گاه  
مردی از پیرون خانه بر ما سلام کرد رسول صلی الله علیه وسلم بتعجیل پیرون رفت من  
از عقب وی تا در خانه رفتم دحیه کلبی را دیدم بز روی و بروایتی بردن دانهای پیشوی  
نشسته و براستری سوار بود و حضرت بردای خویش غبار از سر و روی وی پاک میکرد  
و وی بان سرور سخن میکرد چون بخانه باز آمد گفت این جبرئیل بود که مرا فرمود بجای  
بنو قریظه توجه نمای و از این عباس رضی الله عنهما مرویست که گفت حضرت از  
غزوه یا از سفری بازگشتی بتزد فاطمه زهرا رضی الله عنها آمدی و سر و یرایو سید  
چون از غرای بازگشت بخانه فاطمه آمد و سر و تن را از غبار و گردیست و نماز نشین  
گزارد و بجز خواست تا خویش با مطیبت کرد اند که جبرئیل علیه السلام بر سید دستا  
از استبرق بر سر بسته و براستری سوار و گفت یا محمد خدای تعالی از تو عفو  
کناد سلاح از خود کشودی و حال آنکه ملائکه هنوز سلاح نکشوده اند و خود را  
سلاح ساز و بجانب بنو قریظه متوجه شو بخدا سوگند که من میروم تا حصار ایشان را  
بگویم و خورد کرد ام چنانکه تخم مرغ را بر سنگ زنند پس حضرت بلال را طلبید و فرمود  
تا ندا کرد که یا خیل الله سوار شوید و روایتی آنکه فرمود تا ندا کرد که هر که سميع و مطیع است  
باید که نماز دیگر نگذارد مگر در بنی قریظه و امیر المؤمنین علی مرتضی علیه التحیه و الرضوان  
طلب فرمود و علم بدست وی داد و از پیش فرستاد و خود فیه بر سر نهاد و زره پوشید  
و شمشیر بر میان بست و سپر برد و لشکر کشید و تیره بر مرکب گرفت و بر اسب خود الحیف نام  
سوار شد و دواسب دیگر جنیبت کرد و در مدینه عبدالله بن ام مکنوم را خلیفه ستا

و از عقب علی روان شد و اصحاب نیز ساختگی کرده از شهر پیرون رفتند در راه بقیله  
بنی النخار رسید دید که ایشان سلاح پوشیدن و صف کشیده بودند پرسید  
از ایشان که شما را که فرمود سلاح پوشید گفتند دحیه کلبی حضرت رسالت صلی الله  
علیه وسلم گفت ان جبرئیل بود که رفت تا زلزله در حصار ایشان اندازد میان شما  
و خفتن بود که بنو قریظه رسیدند بعضی از اصحاب نماز عصر در راه گزاردند رعایت  
لوقت و ان پیغمبر را بتعجیل و مبالغه در رفتن حمل کردند و جمعی دیگران نماز را در بنو  
قریظه قضا کردند رعایتاً للطاهر النبی پیغمبر صلی الله علیه وسلم هیچکدام از طاهر  
زجر و تعینت نمود امیر المؤمنین علی بنزدیک حصار ایشان رفت و علم را بر زمین فرو  
برد جهودان بر سر حصار بنیاد سب و شتم کردند و رسول را صلی الله علیه و آله ناسزا گفتند  
امیر المؤمنین ابو قتاده انصاری را نزد علم بگذاشت و خود بر سر راه حضرت آمد و گفت  
یا رسول الله بنزدیک بحصار این جهودان خبیث مرو که صلاح نیست فرمود ای علی  
مگر چیزی شنیدی که دشمنان من گفته اند امیر جواب داد که بلی یا رسول الله فرمود چون مرا  
بیتد از آنها هیچ نتواند گفت پس بیای حصار تشریف داد و گفت **یا ایها القریظ**  
**والله انی فزونی** و دایید بر حکم خدا و رسول جهودان گفتند ای ابو القاسم ما کنت  
جهولا ولا فاشا هرگز تو بسیار جاهل و دشنام ده نبودی مرا ترا امر و زچه امر روی نموده  
گویند چون حضرت این سخن بشنید نیم نره که در دست داشت از دستش بیفتاد  
و رد از دوش وی بر زمین آمد و از غایت حیا از آنچه با ایشان گفته بود باز پس گرفت  
اسید بن حضیر گفت ای دشمنان خدا ما از اینجا میرویم تا شما بکر سنی بمرید شما بان  
رو براه مانند که در سوراخ خزیده باشد انگاه حضرت سعد بن وقاص را فرمود تا شما  
بریشان تیر انداخت بعد از آن بالشکر گاه بازگشت و هر روز از اطراف و جوانب  
حصار جنگ میکردند و سنگ و تیر بر یکدیگر می انداختند پانزده شبانروز و برو



بسیست پنج شبانه روز بران منوال برایشان بگذشت حق تعالی ربحی و تری در دل ایشان  
انداخت دست از جنگ باز داشتند و تباش بن قیس را بر سالت از حصار بیابین  
فرستادند تا بنزد حضرت آمد و پیغام رسانید که ما فرودی آیم بچنانکه بنوالضی  
فرود آمدند ما را اجازت ده تا زن و فرزند خود برگیریم و ازین دیار بیرون رویم  
و اموال و اسلحه و امتعه و مواشی ما از ان تو باشد حضرت قبول نمود و گفت شما  
فرود آید تا هر حکم که خواهیم بر شما اجرا کنیم بناش بازگشت و خبر بقوم رسانید کعب بن  
اسد اشرف قریظه را جمع کرد و حی بن اخطب نیز در ان میان بود بموجب وعده  
خویش از راه بازگشته و در حصار ایشان در آمد بود کعب گفت ای گروه قریظه شما را  
این واقعه دست داده که می بینید و من بر شما سه امر عرض میکنم هر کدام که میخواهید قبول  
کنید گفتند چیست انما گفت اول آنکه متابعت محمد نمایند بخدا سو کنند که بر شما ظاهری نشود  
که وی پیغمبر حق است و است که نعت و وصف وی در تریه خوانند و دانسته آید  
این جواس که یکی از علماء تریه بوده در زمانی که بدین دیار رسیده شمار از وجود و  
ظهور وی خبر داده و ایمان بوی آورده و شمارا وصیت کرده که وی را متابعت نمایند اکنون  
مکابره و عناد از حد ببرید و ایمان بوی آرید و اموال و اولاد و زنان و نفسها و خویش را  
ایمن سازید گفتند ما هرگز کتابی بر تریه اختیار نکنیم و از دین خود بر نکریم  
کعب گفت بس بیایید تا زنان و فرزندان خویش را بدست خود بکشیم و از حصار بیرون  
رویم و با محمد مقاتله کنیم اگر کشته شدیم ایشان بعد از ما خواری و مذلت نیابند  
و اگر ظفر یافتیم زن و فرزند دیگر توان یافت گفتند این نیز نکنیم این بی کناها را چگونه  
توان کشت و از دل که براید که این کار کند و بعد از ایشان ما را چه حیث بود گفت چون این  
نکنید فردا روز شبانه است و ایشان از ما ایمن اند بیرون رویم و بر ایشان را نیم  
شاید که کاری توانیم کرد گفتند شبانه را بر خود چون تباه کنیم و حال آنکه پیش از ما جماعتی

شبانه را تباه کردند حق تعالی ایشانرا مسخ کرد ایند بصورتی کرده و خنایر بعد از ان کس فرستادند  
پیش پیغمبر صلی الله علیه و سلم که ابولبابه اوسی را برای ما بفرست تا با وی مشوره نماییم و حال آنکه  
ایشان هم سوگند ان وی بودند حضرت ابولبابه را بنزد ایشان روان کرد چون در حصن در آمد  
ویرا استقبال کردند زن ان و کودکان پیش وی جمع آمدند و از شده محاصره و پیریشانی حال  
خود در گریه شدند چنانچه ابولبابه را برایشان رحم آمد گفتند چون می بینی بر حکم محمد  
فرود آیم گفت ای و بدست اشارت بخلق کرد یعنی اگر فرود آید شما را بکشند **ابولبابه** گوید  
بخدا سو کنند که قدم از موضع خویش برنداشته بود مرنور که دانستم در کار خدا و رسول چنان  
کردم آنکه ابولبابه از حصار فرود آمد و از غایه شرمندگی نزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
نیامد و یکسر مدینه رفت و خود را بر ستون مسجد رسول صلی الله علیه و سلم به بست و گفت  
هیچکس مرا باز نکند در غیر وقت نماز تا زمانی که توبه من قبول شود حضرت چون قصه او معلوم  
فرمود گفت اگر پیش من آمدی برای واستغفار کردم می کنون ویرا نکشایم تا زمانی که خداوند  
تعالی توبه او را بپذیرد **کونید** پانزده شبانه روز پنهان بسته بود دختر او می آمد و خرمای  
در دهن وی می نهاد تا می خورد بعد از پانزده شبانه روز سحر کا می بود که قبول توبه او نازل شد  
ام سلمه رضی الله عنها گوید در ان وقت سحر دیدم که پیغمبر صلی الله علیه و سلم خند از شد  
گفتم **أضحك الله سنك** یعنی خندان کرد انا خداى تعالی دندان ترا سبب ضحك چیست  
فرمود جبرئیل آمد و خبر قبول توبه ابولبابه رسانید گفتم ویرا بشارت دهم فرمود تو دانی برقم  
تا بدر مسجد که در حجره من بود گفتم ای ابولبابه بشارت باد ترا که حق تعالی توبه تو قبول کرد  
جمعی که در مسجد بودند خواستند که ویرا بکشایند گفت بگذارید که رسول صلی الله علیه و سلم  
مرا بدست مبارک خویش بکشد حضرت چون نماز صبح بیرون رفت ویرا از ستون باز  
کرد **القصه** بنو قریظه چون مشورت نمودند با ابولبابه و وی اشارت بفعل کرد گفتند  
بر حکم سعد بن قیس معاذ فرود می آیم و روایتی آنکه چون از محاصره بتنگ آمدند بالضرورت



راضی شدند بآنکه فرود آیند بر حکم رسول خدا صلی الله علیه و سلم پس اوسیان هجوم  
کردند و بملازم حضرت آمدند و گفتند یا رسول الله یهود بنی قینقاع را بخزرجیان  
بخشیدی بنو قریظه را بما بخش فرمود راضی هستید بآنکه مردی از شما حکم شود در  
باب ایشان گفتند اری فرمود آن مرد سعد معاذ است هر حکم که وی کند در شان  
ایشان بتقدیر رسا نم بنو قریظه از حصار پیرون آمدند رسول الله علیه و سلم  
محمد بن مسلم را فرمود تا ایشانرا دست بر گردن بست و عبدالله بن سلام را فرمود تا کودکان  
و زنانرا از حصار پیرون آورد و امتعه و اقمشه و سلاح ایشانرا جمع ساخت گویند  
هزار و پانصد شمشیر و سیصد زره و دوهزار نیزه و هزار و پانصد سپردان حصار  
بود و اثاث و امتعه بسیار و مواشی به شمار بدست مسلمانان افتاد رسول الله علیه و سلم  
در موضعی بنشست و کسی فرستاد بمدینه بطلب سعد بن معاذ و حال آنکه وی بواسطه جراحت  
از آن غزوه تحلف نموده بود او را بردار از کوشی سوار کردند چون بنواحی بنو قریظه رسید جماعت  
از اوسیان پیش او رفتند و گفتند ای سعد رسول الله علیه و سلم حکم بنو قریظه را بتو تفویض  
فرمود تا در شان ایشان احسان بجای آری و ایشان حلفای تواند و در حرب بغا و کفر  
مواطن ترا مددکاری نموده اند اینرا بفرمودی که حلفای خوش را یعنی یهود بنی قینقاع  
خلاص ساخت امروز این جماعت نیز از تو توقع احسان و مرحمت دارند این سخنان  
میکشند و سعد خاموش بود چون از حد گذاریند گفت ای یاران مرا سعد میگویند و روا  
آنکه گفت سعد را وقت آن نیست که در راه خدای تعالی ملامت ملامت کنندگان بدور  
از آن سخن و نا امید شدند و دانستند که همه را حکم بقتل خواهد کرد چون سعد نزدیک  
بجلس رسول الله علیه و سلم رسید فرمود **قوموا لیسبوا** که برخیزید از برای بزرگ  
خویش جمعی از اوس برخاستند و سوار را از دراز کوش فرود آوردند چون در مجلس رسول  
بنشست جماعتی از اوسیان با وی گفتند پیغمبر صلی الله علیه و سلم ترا حکم ساخته اند

بنو قریظه سعد گفت عهد خدا بر شماست که بحکم من راضی هستید و از آن تجاوز نخواهید کرد همه  
گفتند اری و بیجا نب رسول الله علیه و سلم کرد و از غایت تعظیم و اجلال وی  
او را مخاطب نساخت بلکه گفت هر که در بیجا نیست بحکم من راضی هست رسول الله  
علیه و سلم فرمود تو از قلم من حاکمی بر ایشان حکم آنت که تو کنی سعد گفت چون چنین است  
حکم کردم که مردان ایشانرا بکشند و زنان و کودکانرا برده گیرند و اموال ایشانرا میان  
مسلمانان قیمت نمایند حضرت فرمود حکمی کردی در شان ایشان که خدای تعالی از بالای  
هفت آسمان پیمان حکم کرده بود **الف** سید عالم صلی الله علیه و سلم امر فرمود  
تا مردان ایشانرا پنهان دستها بر گردن بسته بمدینه بردند تا ضعیفاء اهل اسلام قوت  
و غزوة دین و شریعت را بخواری ایشان ببینند پس بنو قریظه را در دو سر جمع کردند یکی از آن  
فلا نربنت الحراث و دیگری از آن اساتیر بن زد و حضرت بفرمود تا خند قها کنند و  
یک یک را از آن سرای پیرونی آوردند کردن میزدند چنانچه خون ایشان در خندق روان  
شد و ایشان چهار صد یا شش صد یا نه صد بودند چون از کشتن آنها فارغ شدند مالها  
ایشانرا قیمت کردند اسی راد و سهم و مردی را قوی سهم چنانچه سوار بر اسب سهم رسید و  
خمس از آن جدا ساختند و از میان سبا یا سید عالم صلی الله علیه و سلم ریختن تربت  
عمر و رایحه خاصه شریفه اختیار فرمود و **ع** الملك الیمن در و تصرف میکند و خواست تا  
ازاد شر کند و بزرگی بخاهد وی گفت یا رسول الله چنین مکن که مرا و ترا اسان تر باشد  
و سعد بن معاذ بعد از واقعه بنو قریظه وفات یافت چنانچه شرح آن در مفصل مذکور  
از کتاب مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی **خسوف** و درین سال ماه بکر  
جهدوان مدینه طاسها میزدند که و میکشند که بر ما سحر کرده اند پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
نماز خسوف گذارد تا قمر منخالی شد **غزوة دونه الجندل** و درین ساله غزوة دونه الجندل  
واقع شد و سبب این غزوان بود که لیمع شریف بنوی رسید که در آن زمین گروه بسیاری گرد

و در این کتاب از پیغمبر صلی الله علیه و سلم



وظلم و تعدی می نمایند بر مردم دهکذی بس رسول صلی الله علیه وسلم بفرمان جماعت با هزار نفر از  
 از مدینه بیرون آمد و سیاح بن عطف را در شهر خلیفه ساخت و چون بنواحی دیاران قوم  
 رسید همه بگریختند لشکر اسلام مواشی ایشانرا برانزدند و مدینه بازگشتند و در آن مدت  
 مادر سعد بن عباد و فاطمه یافته بود حضرت نماز بر قبر وی گزارد سعد گفت یا رسول الله  
 مادر من بنجاه مرده و من گمان می برم که اگر مجال سخن یافتی چیزی از مال خود تصدق کردی اکنون  
 اگر من از قبل وی تصدق کنم بوصله او می نشیند حضرت فرمود اری بس سعد رسید  
 کدام صدقه افضل است آن سرور فرمود که ابی سعد بن عباد چاه ابی فرو برد و آنرا  
 سبیل ساخت و گفت هَـزِه لِمَ سَعْدٍ ذَکَ وَ قَایِعَ سَالِ شَمْسِ زِجْرَتِ  
**فرض شدن حج** و درین سال بقول جمهور اهل سیرج خانه کعبه فرض گشت و جمعی آن  
 علما بر آنند که فرضیت آن در سال نهم از هجرت مقدر شد طائفه اول میگویند نزول  
 ایت کریمه **وَاتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ** در سال ششم بوده و مراد از اتمام اقامت حج و عمره است  
 نه اكمال آنها بقرینه قرات علیقمه و مسروق و ابرهیم نخعی بلفظ **وَاتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ**  
 و حکمت در آنکه حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم اداء فریضه حج را ناخیر فرمود آن تواند  
 بود که از اول الاول معلوم شود که آن فرض عمره است و وقتش موسع و فرضیتش موقوف  
 باستطاعت است و یکی از استطاعت این طریق است و کفار در آن و لامانع بودند  
 دیگر آنکه چون کفار نمی میکردند موسم حج تغییر یافته بود حضرت تاخیر فرمود تا موسم حج  
 به ذی الحجه رسید و طائفه ثانیه میگویند فتح مکه در رمضان سال هشتم واقع شد  
 اگر حج فرض شده بودی هاینکه پیغمبر صلی الله علیه وسلم در همان سال این فریضه را  
 بجای آوردی یا امر فرمودی بجای آوردن آن و چون سال نهم در آمد ابوبکر را امر فرمود  
 تاج گزارد و در سال نهم از هجرت فرض شدن و اما ایت **وَاتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ** دلالت بر  
 فرضیت حج ندارد بلکه امر است با تمام حج و عمره بعد از شروع در آن و الله اعلم

**غزوه ذار الرقاع** و در همین سال بقول جمهور مورخان و اهل سیره غزوه ذات  
 الرقاع واقع شد و سبب این غزوه آن بود که شخصی بمدینه آمد و اصحاب رسول را صلی الله  
 علیه وسلم خبردار کرد ایند که جماعت انمار و تغلبه لشکری جمع کرده اند و قصد مدینه  
 دارند صحابه آن خبر را بعرض حضرت رسانیدند عثمان بن عفان رضی الله عنه در مدینه  
 خلیفه ساخت و با چهار صد یا هفتصد کس بفرمان جماعت بیرون رفت و چون بدیار  
 ایشان رسید هیچکس را نیافت زیرا که آن جماعت از آمدن آن سرور واقف شده گریخته  
 پناه بکوه برده بودند و روایتی آنکه بعضی از زنان آن طایفه در منزل مانده بودند  
 ایشانرا اسیر ساخت و چون وقت نماز در آمد مسلمانان خوف آن داشتند که اگر  
 بنماز مشغول شوند مشرکان قصد ایشان کنند پیغمبر صلی الله علیه وسلم نماز خوف  
 گزارد و آن اول نماز خوفی بود که گزاردند آنگاه بمدینه بازگشتند و در حین مراجعت  
 شبی از شبها حضرت بجای بن عبد الله انصاری رسید و حال آنکه وی بر شتر  
 ضعیف تنگ و سوار بود و بتجیل میرفت سید عالم صلی الله علیه وسلم به نیزه با  
 بخنی که داشت ضربه بر شتر وی زد و الحال رفتاری و قوتی بغایت مرغوب در آن  
 شتر بدید آمد و از جابر پرسید که چرا چنین بشتاب میروی گفت یا رسول الله بجهت  
 آنکه نود امدام پرسیدم که بگر خواسته یا نیتب جواب داد که نیتب حضرت فرمود  
 چرا دختری خواستی که تو بازی بازی کنی و وی با تو بازی کند جابر گفت پدرم در  
 جنگ احد شهید گشته و از وی نذر دختر مانده خواستم که زوجه من زن کدیا  
 باشد تا تعهد و نگاه داشت ایشان نماید آنگاه حضرت با جابر فرمود که شتر خود را  
 میفروشی جابر گفت اری بس شتر را بچهل درم بان سرور فروخت بشرط آنکه  
 تا مدینه جابر سواری کند و در شهر تسلیم نماید و بها بستاند و روایتی آنکه پرسید  
 از جابر که پدرت چه مقدار دین گذاشته وی آنحضرت را از مکه دین پدر اعلام کرد



وان سرور جابر را دادای ان دین وعده امداد فرمود و در ان شب بیست و پنج نوبت  
و بر وایتی مفناده نوبت برای جابر استغفار و طلب امر زش نمود و بعد از وصول بمدینه  
بهای شتر بجای داد و شتر تیره بوی بخشید و بموجب وعده جابر امداد و اسعاد فرمود  
تا دین پدرش مودی شد و در ان قضیه از ان سرور معجزات بظهور پیوست **فایده**  
بدانکه در صحیح بخاری وارد گشته که پیغمبر صلی الله علیه و سلم درین غزوه در سایه درختی  
بخواب رفته بود اعرابی آمد و شمشیر ان سرور را کشید و بر بالین وی ایستاد حضرت  
پیدا شد اعرابی گفت من بمنعک متی کیست که ترا حمایت کند از من فرمود خدای تعالی  
حضرت برخواست و اعراب بس پیشست حق تعالی پیغمبر خویش را از شروی نگاه داشت  
و مثل این قصه در غزوه انمار که در سال سیوم واقع بود از هجرت گذشت و ظاهر این  
دو قصه تعارض است پس ترجیح روایت صحیح باید نمود یا بتبعده واقعه قایم باید  
شد والله اعلم **فایده ثانیه** امام بخاری رضی الله عنه در صحیح خویش آورده  
که غزوه ذات الرقاع بعد از خیبر واقع شد زیرا که از ابو موسی اشعری مرویت که گفت  
من با جمعی معدود از یاران خویش در ان سفر بودم پایهای ما مجروح شد رفعها و  
وصلها بران میبستیم از انجهه ان غزوه را ذات الرقاع گفتند و بصحت پیوسته  
که ابو موسی با بعضی از مهاجران حبشه بعد از فتح خیبر ملازمت حضرت امده اند  
و امام بخاری با وجود این استدلال در صحیح خویش این غزوه را بعد از غزوه خندق  
و پیش از غزوه خیبر ایراد کرده و معلوم نیست که این صنیع از رواة بخاری واقع  
شده یا از بخاری و بر تقدیر ثانی به سبیل سهو بوده یا به سبیل عمد و اشارت کرده  
باشد بانکه احتمال دارد که غزوه ذات الرقاع متعدد بوده یکی پیش از غزوه خیبر  
و یکی بعد از ان والله اعلم **سریه امیر المؤمنین علی علیه السلام بفدک**  
و هم درین ساله علی ابن ابی طالب را بقبیله بنی سعد بن بکر بموضع فدک فرستاد و بسبب

ان واقعه ان بود که خبر پیغمبر صلی الله علیه و سلم رسانیدند که بنی سعد بن بکر لشکر جمع  
می نمایند و داعیه امداد یهود خیبر دارند تا با اتفاق ایشان قصد مدینه کنند پس علی  
مرتضی را با صد نفر بان صوب روانه ساخت جناب ولایت ما به شب سیری نمود  
و روز مخفی می بود تا بموضع هجم رسید در انجا با شخصی ملاقات شدند و احوال  
اعادی از و تفیش نمودند وی گفت شما را بر سر ایشان می بریز طری که مرا امان  
دهید و بر امان دادند مسلمانان را بنی خیبر بر سران جماعت برد تا غارت کردند و بعد  
هزیمت نمودند یا نصد شتر و دوهزار کوسفند بدست ایشان افتاد امیر چند شتر  
خوب برسم صفی مغنم جهة خاصه حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم از ان غنیمت  
جلا ساخت و سایر ان اموال را بر اهل ان سریره قیمت نمود و بمدینه مراجعت فرمود  
**قصه استسقا** و هم درین ساله طلب باران فرمود اهل سیر رحمهم الله آورده اند  
که در رمضان سال ششم از هجرت مردم بواسطه قحط و کم بارانی از سید عالم صلی الله  
علیه و سلم استدعاء استسقا کردند فلان روز معین بیرون ایستاد تا بصره را و بر  
و طلب باران کنیم و در ان روز در وقت طلوع اقباب جامهای کهنه پوشیده با تواضع  
و تضرع و خشوع و خضوع بیرون آمد و بجانب مصلی شریف داد و دو رکعت نماز  
بکرا و در بے اذان و اقامت و روایتی انکه هفت تکبیر در رکعت اوله و پنج در رکعت اخر  
بگفت چنانچه در نماز عید گفته می شود بمذهب امام شافعی و روایتی انکه سوره اعلی  
و سوره غاشیه در ان نماز قرائت فرمود و بعد از ان خطبه بلیغه فرمود و دعا کرد و  
در حین دعا مستقبل قبله شد و رداء مبارک را قلب و تحویل فرمود راوی گوید که  
مردم از مکان خود هنوز نرفته بودند که ابر در آسمان پیدا گشت و باران ریزان شد  
چند شبانروز و در احادیث صحیحه بثبوت پیوسته که حضرت رسالت صلی الله  
علیه و سلم در مسجد مدینه خطبه جمعه میخواند مردی اعرابی از ان در مسجد که محاسب



منبر بود در آمد و گفت یا رسول الله هلك الماشي وجماع العيال وانقطعت السبل  
 واحمرت الشجر چهارپایان هلاک شدند و عیال بلبلیه جوع گرفتارند و راهها  
 برافنا و منقطع شد و درختان خشک گشت دعا کن تا حق تعالی ما را باران ببارد  
 حضرت دستها برداشت و فرمود **اللهم اسقنا اللهم اسقنا اللهم اسقنا**  
 راوی گوید بخدا سوگند که ما هیچ مقدار از ابر در آسمان ندیدیم و از علامات باران  
 هیچ نبود نگاه ابر پاره از کنار افق ظاهر شد و چون میان آسمان رسید منتشر  
 شد و باران ریزان گشت و تا جمعه دیگر ابر بود و باران می بارید تا از همان در مسجد  
 همان مردی دیگری در وقتی که آن سرور خطبه میخواند درآمد و شکایت کرد از هلاک  
 اموال و انقطاع سبل بجهة کثرت باران و گفت یا رسول الله دعا فرمای تا حق تعالی  
 باران را باز دارد و ما را آفتابی دهد حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم تبسمی  
 فرمود از جهة سرعت ملائک بنی آدم بس دستها بیدار داشت و گفت **اللهم**  
**حوالنا ولا علينا اللهم على الاكام والظراب ونبون الاودية ومنابت الشجر**  
 فی الحال ابر شکافته شد و در شهر مدینه آفتاب نمود و در نواحی آن و کوه پایها  
 باران می بارید چنانچه رودخانه بود در نزدیکی احد که آنرا وادی قنات میگویند  
 یکباره روان شد و بدانکه روایات متنوعه متعدده در کیفیه دعاء استسقا  
 از آن حضرت وارد گشته و این کتاب کجای تفصیل آنها ندارد و تحقیق آن از  
 کتب مبسوطه احادیث باید نمود والله اعلم **غزوة خديجة** و در ذی قعد  
 این سال قصه حدیبیه واقع شد و سبب آن قصیه آن بود که حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و اله و سلم در واقعه دید که بایاران بزیارت کعبه معظه رفت  
 و عمره گزارد و کلید خانه کعبه بدست خویش گرفت و بعضی از یاران سرتراشیدند  
 و بعضی موی چیدند و آن سرور این خواب را با جماعت اصحاب تقریر فرمود خوش

شدند و پنداشتند که تغییر واقعه در همین سال خواهد بود بظهور آمد سید عالم  
 صلی الله علیه و سلم بکار سازی مشغول شد و یاران را خبردار کرد این که بعمره میریم  
 ایشان نیز معبد و اما ده گشتند پس حضرت غسل فرمود و جامه پوشید و  
 بر شتر قصواء خویش سوار شد و روز و شنبه اول ماه ذی قعد از مدینه  
 بیرون رفت و عید الله بنام مکنوم را در شهر بخلافت بگذاشت و اکثر یاران  
 رسول صلی الله علیه و سلم و رضی عنهم هیچ سلاح یا خود همراه نداشتند الا شمشیر  
 در غلاف و هفتاد شتر با خود برد بجهة هدی و شتر ابو جهل که در روز  
 بدر بغنیمت گرفته بود در آن میان بود و تعهد آنها را مقوض به ناجیه بن  
 جذب اسلحه ساخت و از یاران نیز هر که قدرت داشت هدی یا خود برد بس  
 حواجه کاینات علیه افضل الصلوات و اکمل التسلیمات نماز پیشین را در ذی  
 گذارد انگاه فرمود تا شتران هدی را حاضر ساختند و مجلل گردانیدند و بعضی از آنها  
 خود اشعار و تغلید فرمود و باقی امر کرد تا ناجیه بتقدیر برسانید و هر که از اصحاب  
 هدی داشت همراه اقتدا نموده اشعار و تغلید کرد انگاه حضرت احرام بعمره بست  
 و لیتک باین دستور گفت که **لیتک اللهم لیتک لا شریک لک ان الحمد والتبته لک و**  
**الملک لا شریک لک** و جمهور اصحاب موافقت نموده از آنجا احرام بستند  
 و بعضی در منزل جحفه محرم شدند و حضرت ناجیه اسلحه را یا شتران هدی از پیش  
 فرستاد و خود از عقب روان شد و عباد بن بشر را بایست سوار از مهاجرو  
 انصار طلیعه لشکر گردانید و در آن سفر هزار و چهار صد و بر وایتی هزار و ششصد  
 و از زوجات مطهرات ام سلمه رضی الله عنها همراه داشت و چون خبر ترحل آن  
 سرور بمشرکان مکه رسید در باب انحضرت بایکدیگر مشورت کردند و رای ایشان  
 بر آن قرار گرفت که ویرا از زیارت خانه کعبه منع کنند و از قبایل و اطراف لشکر



جمع ساخته از مکه بیرون آمدند و در موضع بلح لشکرگاه زدند و خالد بن الولید  
و عکرمه بن ابی جهل را یاد ولایت سوار طلیعه لشکر ساختند و خواجگانینات  
علیه افضل الصلوات از موضع ذوالحلیفه مردی را از قبیله خزاعه بصیرت سنیان  
نام بملکه فرستاده بود تا احوال قریش معلوم کند و آن سرور را اخبار نماید و  
بموجب فرموده بملکه رفته و احوال قریش معلوم نموده بازگشته بود در نواحی عسقا  
حضرت رسید و اخبار قریش بعرض رسانید آن سرور چون واقف شد که قریش  
در صد داند که ویران زیارت خانه منع کنند با اعیان صحابه مشورت فرمود که  
مصلحت چیست ما بی خبر بر سر اهل و عیال که ان جماعت که بمدد اهل قریش رفته اند  
تا ختن آری و غارت کنیم تا مردان ایشان را شکستی شود و بختل که بجاییت قوم خود از  
قریش جدا شوند و ما با ایشان محاربه با سانی توانیم کرد ابو بکر گفت یا رسول الله  
امسال بقصد زیارت خانه بیرون آمد و داعیه مقاتله با کسی نداشته بران  
عزیمت ثابت باش اگر قریش ترا از زیارت خانه کعبه منع کنند آن زمان با ایشان  
مقاتله کنیم حضرت رای صدیق را تصویب نمود و گفت بروید نیام خداوند  
تعالی و فرمود خالد بن الولید در عجم نشسته شما از دست راست راه بروید  
تا ناخبر بر سر ایشان رویم راوی گوید بخدا سو کند که خالد واقف نشد تا زمانی که  
غبار لشکر اسلام بر دید در زمان فرار نموده خبر بقریش رسانید و پیغمبر صلی الله  
علیه وسلم میراند تا بموضع ثنیّه مراد رسید شتر خاصه آن سرور برانود را  
و هر چند زجر کردند برخواست مردمان گفتند خلافت الفصوی و اما ند قصوی  
از رفتن خولعه کاینات علیه افضل الصلوة والتسلیمات فرمود قصوی و انماند  
و این امر عادت و خوی وی نیست و لکن خداوندی که فیل را از مکه منع کرد او را  
نیز منع کرد و بعد از آن فرمود بان خدای که نفس من بید قدرت است که قریش ازین

هیچ امر نخواهند که در آن تعظیم حرم بود مگر آنکه اجابت کنم انرا آنگاه شتر را زجر فرمود  
تا برخواست و از راه منحرف شد و در اقصای حدیبیه منزل ساخت بر سر چاهی که در آن  
چاه اندک ابی بود مرد مران چاه اب برمی داشتند تا باندک فرصتی اب چاه تمام شد  
و شکایت از ابی و تشکی نزد حضرت آوردند آن سرور تیری از گمانه خویش بیرون  
آورد و فرمود تا در پناه فرو بردند راوی گوید بخدا سو کند که اب از چاه پوشید  
گرفت و یاران همه سیراب بازگشتند و بثبوت پیوسته که در منزل حدیبیه اصحاب  
از بیای شکایت کردند خواجگانینات علیه افضل الصلوات دعا فرمود و باران  
از آسمان آمد و یاران سیراب گشتند آورده اند که پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم در  
منزل حدیبیه بود که ناگاه بدیدلین و زقاع خراعی از جانب قریش با نفری چند از قوم  
خویش بیامد و حال آنکه ایشان دوستان خالص و صاحبان سر رسول الله صلی الله علیه  
و سلم بودند بدیدلینان سرور گفت قریش با اکثر قبایل اتفاق نموده بر سر راهی حدیبیه  
فروزد آمده اند و در صدد منع تواند زد آمدن در مکه حضرت فرمود ما از برای جنگ  
با کسی نیامدیم بلکه قصد عمره داریم و بدرستی که قریش بسیار قبایل اند بختک و این  
ایشان را ضرر خواهد رسانید اگر خواهند با ایشان مدتی در میان کنیم که در آن مدت  
بایکدیگر جنگ نکنیم و ما با سایر کفار بگذارند اگر من مغلوب شدم مدعی ایشان حاصل  
شده باشد بی زحمت ایشان و اگر من غالب گشتم اگر خواهند چون باقی مردم اطاعت  
من نمایند و الا در مدت صلح بازی استراحت از حرب پذیرفته باشد و اگر چنانچه  
این امر که من برایشان عرض میکنم سرکش میگردد بخدای که نفس من بید قدرت است  
که با ایشان مقاتله نمایم در کار خود تا زمانی که کشته شوم و هر آینه که حق تعالی  
دین خود را نصرت خواهد داد پس بدیدل گفت همین ساعت من سخن ترا بقریش رسانم  
و باز گشت و بنزد قوم رفت و گفت ای گروه قریش من سخن از محمد شنیده ام اگر خوا



باشما بکویر سفهای ایشان گفتند هیچ حاجت نیست ما را بآنکه سخن ویرایش ما فتنه  
 اما عقلا و اصحاب رای گفتند بیارتا چه شنیدید بدی حکایت گذشته را با ایشان  
 باز گفت و فرمود ای قوم قریش شما تعجل میکنید بجناب محمد و وی باشما داعیه جنگ ندارد  
 و بزیارت خانه آمده است آن جماعت سخن ویرا با و رنداشتند و گمان بردند که مکر  
 او با حضرت در ساخته است چه وی از قبیله خزاعه بود و آن قبیله از قدیر الایام  
 خواه در جاهلیت و خواه در اسلام هواخواه پیغمبر صلی الله علیه و سلم بودند چنانچه  
 سابقا اشاره بدین معنی گذشت و هر حال که در مکه واقع شدی ایشان حضرت را  
 از آن اعلام نمودندی پس عروه بن مسعود ثقفی برخاست و گفت ای گروه قریش  
 شما بجای پدر من نیستید و من بشاره فرزند شما گفتند بلی گفت مرادشان خود متهم  
 میدارید گفتند نه بعد از آن گفت بدایند و گاه باشید که این مرد یعنی محمد امری  
 بغایت نیکو که در آن انصاف و صلاح است بر شما عرض کرده قبول کنید و بگذارید  
 مرا تا نزد او روم و با او سخن گویر گفتند بر و عروه بملازمت حضرت آمد با آن سرور  
 سخن آغاز کرد رسول صلی الله علیه و سلم انچه با بدیل فرموده بود با وی تقرر کرد عروه  
 گفت ای محمد با من بگو اگر استیصال قوم خود کنی چه کار کرده باشی هیچ ششپنداره  
 که پیش از تو کسی از عرب اصل خویش را هلاک کرد اینده و مستاصل ساخته و اگر مغلوب  
 ایشان گشتی خود معلومست که حال چه نوع خواهد بود بد رستی که جماعت او باش و  
 مرد هر جای می بینم که بر توجع شده اند و چون روزگار شود ترانها بگذارند و بگویند  
 ابو بکر صدیق رضی الله عنه حاضر بود چون این سخن از عروه بشنید گفت امض بظر الله  
 ما بکریم از وی را تنها بگذاریم عروه گفت کیست این گفتند ابو بکر است عروه گفت  
 ای ابو بکر والله که اگر نه آن بودی که ترا بر من حقی ثابت است که مکافات آن نکرده ام بخواب  
 تو مشغول میشدم و حال آنکه در زمان جاهلیت عروه تحمل دیتی کرده بود و ابو بکر

این حدیث در مسند ابوبکر  
 و مسند احمد و مسند ابی یوسف  
 و مسند ابی داود و مسند ترمذی  
 و مسند ابن ماجه و مسند  
 ابی حنبله و مسند ابی نعیم  
 و مسند ابی حاتم و مسند  
 ابی حنبله و مسند ابی نعیم  
 و مسند ابی حاتم و مسند  
 ابی حنبله و مسند ابی نعیم

ویرا در آن قضیه اعانتی نیکو نموده **القصة** عروه با پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 سخن میکرد در اثنا ی تکلم دست خود را بمحاسن مبارک حضرت می رسانید و مغیره شعبه  
 رضی الله عنه نزد آن سرور ایستاده و خود بر سر نهاده و شمشیر جایی که کرده بود هرگاه که  
 عروه دست دراز کردی مغیره نعل شمشیر خود بردست او زد و گفتی دست خویش را  
 دور دار عروه پرسید که کیست این که مرا ایذا میکند بخدا سوگند که گمانی بر مرد میان  
 شما از ولیم تر و بدتری پس رسول صلی الله علیه و سلم تنبیهی فرمود و گفت ای عروه این  
 پسر مرا در تو مغیره شعبه است عروه روی با مغیره کرد و گفت ای غدار من سعی  
 در اصلاح غدر تو می نمایم و تو با من چنین میکنی و حال آنکه مغیره در جاهلیت مصاحب  
 سیزده مرد از بنی مالک بیرون آمده بودند و بمصر می رفتند نزد مقوقس چون بمصر رسیدند  
 و با وی ملاقات نمودند مقوقس ایشانرا همه انعامات فراخورداد و مغیره را هیچ نداد  
 ویرا از ایشان رشک و غیرت آمد در حین بازگشتن از مصر چون بمکه فرود آمدند آن  
 جماعت بشرب خمر مشغول گشته بعد از کمال مستی بخواب رفتند مغیره برجست و قام  
 آن سیزده مرد را بقتل درآورد و اموال ایشانرا گرفته بمدینه آمد و مسلمان شد پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم فرمود ای مغیره اسلام تو مقبولست فاما مالی که آورده مرا با آن کار  
 نیست بنی مالک را بران امر و قوف حاصل شد بار هط مغیره خصومت و حرب آغاز کردند  
 عروه در اطفا نایره آن حرب سعی بلیغ نمود سیزده دیت از بنی مالک قبول نمود و بران  
 صلح کردند آنگاه عروه گفت من در اصلاح غدر تو سعی می نمایم اشارت باین قصه بود  
 عروه بکوشه چشم ملاحظه اصحاب رسول صلی الله علیه و سلم می نمود و از کمال حرمت  
 داری ایشان حضرت را تعجب میکرد چنانکه منقولست از وی که گفت بخدا سوگند که محمد  
 اب دهن خود دینداختی الا آنکه در گفت از یاران وی بردی و بر روی و جلد خود ما  
 و چون ایشانرا کاری فرمودی بان کار بر یکدیگر سبقت جستندی و چون وضو ساختی



نزدیک بود که بر سر آب وضوی وی کشته شدند و چون وی سخن گفتی یا سخن گفتندی  
 در حضور وی او از خود راست کردندی و از غایت تعظیم در روی وی نیز نگاه نکرد  
**القصه** عروه بن مسعود مراجعت نمود و گفت ای گروه قریش بخدا سوگند که من پیش  
 قیصر و کسری و نجاشی رسیده ام و الله که ندیده ام هیچ پادشاهی را هرگز که یاران او تعظیم  
 و احترام وی بجای آرند چنانچه اصحاب محمد تعظیم و احترام او بجای می آرند و حال آن  
 که مشاهده کرده بودم را بنفصیل باز راند و گفت امری که در آن خیر و صلاح و رشد  
 بر شما عرض کرده قبول کنید بخدا سوگند که لشکری دیدم که روی از شما نکرد ابتدا تا  
 جمله سر نهند یا بر شما غالب شوند پس مردی از بنی کنانه که ویرا حلیس یا علقمه می گفتند  
 گفت مرا بگذارید تا بنزد وی روم دستوری دادند چون از دور رسیدا شد حضرت  
 فرمود که این مرد از قوم است که تعظیم بدن می نمایند شتران قربانی را بر خیزانید تا به  
 بس یاران چنین کردند ویرا البیک گویان استقبال نمودند آن مرد چون آن حال  
 مشاهده نمود گفت سبحان الله سزاوار نیست که این قوم را از زیارت خانه کعبه  
 منع کنند و روایتی آنکه ویرا رقی پیدا شد و آب از چشمان وی روان شد و گفت  
هلکت القریش و رب الكعبة این قوم نیامده اند مگر جهت عمره گزاردن  
 و باز آمد بنزد قریش و گفت ای یاران جماعتی را دیدم که شتران قربانی را تقلید و  
 و اشعار کرده بودند و قصد زیارت کعبه دارند رای من آنست که ایشانرا از زیارت  
 خانه منع نکند گفتند ای حلیس نفیست که تو مردی از اعرابی و این امور را نگوئی و آن  
 حلیس بغضب رفت و گفت ای گروه قریش و الله که ما با شما موافقت نموده ایم بر آنکه  
 اگر کسی زیارت کعبه آید و تعظیم او نماید منع کنیم بخدای که نفس حلیس بید قدرت  
 اوست که محمد را میگزارد که زیارت خانه نماید و الا من با تمام قبيله خود از شما  
 روی گردانم قریش حلیس را دلاری نموده تسکین دادند و گفتند بگذار ما را تا با وی

بدلتوا خود صلح کنیم **نقلست** که قریش پناه سواد فرستاده بودند که لشکر سید عالم صلی  
 الله علیه و سلم قیاس کند مسلمانان با ایشان رسیدند و همه را گرفته بنزد حضرت آوردند  
 آن سرور با ایشان لطف نموده همه را بیکه باز فرستاد آورده اند که پیغمبر صلی الله علیه و  
 سلم چون در حدیبیه منزل ساخت او کسی که بمکه فرستاد خراش بن امیه که می بود  
 تا ایشانرا از داعیه حضرت خبردار نماید قریش ویرا گرفتند و خواستند که بقتل آرند و  
 وی در مکه بودند او را حمایت نموده خلاص ساختند پس سید رسل صلی الله علیه و سلم  
 عمر خطاب را رضوا الله عنه بخواند و فرمود که ترا بیکه می باید رفت و قریش را خبردار گردانید  
 که ما داعیه جنگ نداریم و بزیارت خانه آمده ایم عمر گفت یا رسول الله بر خیز منیر  
 روشن است که عداوت قریش با من در چه مرتبه است و یقین میدانم که اگر بر من دست  
 یابند مرا زنده نگذازند اگر عثمان بر عضا نرا بفرستی بهتر باشد زیرا که وی نزد قریش بغایت  
 عزیز است پس حضرت عثمان را بطلبید و فرستاد بیکه که قریش را اخبار کند که وی داعیه  
 مقاتله ندارد و بزیارت خانه کعبه آمده و فرمود عثمان را که با جماعت مؤمنان که در  
 مکه اند بگوید که فرج نزدیکست عثمان متوجه مکه شد در راه ابان بن سعید بن  
 العاص بوی رسید و چون معلوم کرد که عثمان بیکه می رود که پیغام پیغمبر صلی الله علیه و  
 سلم برساند ویرا د رمان خود گرفت تا زمان ادای رسالت و بر دایه خویش سوار گردانید  
 و خود ردیف او شد تا بمکه که درآمدند عثمان با اشراف قریش ملاقات نموده پیغام  
 پیغام رسول خدا را بقریش رسانید و خواست مراجعت نماید او را گفتند ای عثمان اگر  
 خاطرت خواهد طواف خانه کعبه بجای آر گفت من باین طواف خانه خواهم نمود قریش این  
 جهت از عثمان بقمهر رفتند و او را در مکه نگاه داشتند و چون عثمان دیر می آمد  
 مسلمانان گفتند خوش وقت عثمان که در مکه درآمد و طواف کعبه بی مای نماید  
 حضرت فرمود من بعثمان آن گمان ندارم که بی ماطواف کند و خبر به سید عالم



صلی الله علیه و آله وسلم رسانیدند که عثمان را در مکه بقتل آوردند گویند شیطان در  
 میان لشکر اسلام درآمد و او را از بر آورد که بدیند و آگاه باشید که اهل مکه عثمان را  
 کشتند حضرت از شنیدن آن خبر بسیار ملول شد و گفت از اینجا زور تا اینجا  
 با قریش باید کرد بگویم و در پای درخت سمر که در آن موضع بود بنشست و اصحاب را  
 بطلبید و با ایشان بیعت نمود بر آنکه ثابت قدم باشند و اگر جنگ واقع شود رو  
 گردان نشوند و این بیعت را بیعت الرضوان گویند زیرا که حق تعالی در سوره الفتح  
 مؤمنان را که این بیعت از ایشان صادر گشته بدین طریق یاد فرمود که لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايَعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَعَلَا مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتَحًا قَرِيبًا  
 و چون از مهمربیت قارغ شدند جناب آمد که عثمان را نکشته اند و مرویست که  
 خواجه کاینات علیه افضل الصلوات والتسلیمات فرمود که عثمان غایب است  
 و بهم خدا و رسول رفته و میخواهم که از فضیلت این بیعت محروم ماند پس اشارت  
 بدست خود فرموده گفت این دست عثمانست و بردست راست خود نهاد  
 و از قبل عثمان با خود بیعت کرد و متفولست که قریش چون از آن بیعت و قوف  
 یافتند ترس و وحشی در دل ایشان پیدا شد سهیل بن عمرو را طلبیدند و  
 گفتند برو میان من و محمد صلح افکن بهر نوع که مصلحت دانی و آورده اند  
 که بعد از آنکه حلین بازگشت و با قریش گفت این جماعت را از زیارت خانه کعبه  
 منع کردن سزاوار نیست و چون سهیل بن عمرو با جماعتی از قریش نزد حضرت آمدند  
 چون حضرت سهیل را دید گفت سهیل امری است که مرا بسیار سهیل گفت  
 ای محمد قریش با تو صلح میکنند بشرط آنکه امسال عمره نکذاری و سال دیگر قضا  
 نمایی اگر بدین معنی رضاداری بیا ناصح نامه نویسم در یرباب پیغمبر صلی الله  
 علیه و سلم فرمود نیکو باشد و امیر المؤمنین علی مرتضی باطلید و فرمود بنویس که

**بسم الله الرحمن الرحيم** و صلح نامه نوشت بدینچه حضرت رسالت صلی الله  
 علیه و آله وسلم فرمود و مضمون آن بود که ده سال میان مسلمانان و کفار قریش  
 محاربه نباشد و به بلاد یکدیگر آیند و روند و بنفوس و اموال یکدیگر درین مدت در  
 اشکار و نهان تعرض نمایند و هر که خواهد از کفار که بعهده محمد در آید هیچ افزیده  
 از قریش فراحم او نشود و هر که خواهد که بعهده قریش در آید هیچ کس از مسلمانان فراحم  
 وی نشود و حلیفان و هم عهدان یکدیگر را تعرض نرسانند و مسلمانان اسلحه  
 زیارت خانه کعبه را ترک نموده سالانینده قضا کنند بشرط آنکه سه روز در  
 مکه بیشتر توقف نمایند و اسلحه ایشان در غلاف باشد که یا بخاد در روند  
 و هر کس که از ایشان به اذن ولی خود پیش بخواهد او را با ایشان باز فرستد و اگر چه مسلمان  
 باشد و هر که از اهل اسلام بترد قریش رود ایشان او را باز نفرستند مسلمانان این  
 شرط تعجب کردند و گفتند سبحان الله چگونه باز فرستیم کسی را که مسلمان آمده باشد  
 و روایتی آنکه چون سهیل ذکر این شرط نمود حضرت فرمود همچنین باشد عمر گفت یا  
 رسول الله باین معنی راضی می شوی آن سرور تبسمی نمود و گفت هر که از ایشان بترد ما  
 مسلمان آید و ما او را باز گردانیم خدای تعالی او را فرجی و مخرجی روزی گرداند و  
 هر که از ما اعراض کند و بسوی مشرکان رود ما را با او هیچ کاری نیست بلکه وی  
 بمصاحبت کفار سزاوار است و را ثناء این گفت و شنید ابو جندل پسر سهیل  
 بندی بر پای بر سید و حال آنکه وی مسلمان شده و پدر او را مقتد و محبوب ساخته  
 بود در آن روز فرصت یافته از طریق اسفل مکه بیرون آمد و خود را در میان  
 لشکر اسلام انداخت سهیل گفت این اول امریست که صلح بران واقع شده و مرا  
 بمن باز گردان حضرت فرمود ما هنوز از کتابت فارغ نشده ایم سهیل گفت  
 پس ما صلح نکنیم هرگز بر هیچ امری پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که این یکی از برای خاطر



مستثنی سارید و بمن گزارید سهیل گفت نمیکذارم هر چند حضرت التماس می نمود سهیل  
قبول نمیکرد پس فرمود باری ویرا تعذیب مکن مرکز بن حفص همان امان ویشد  
ابو جندل گفت ای گروه مسلمانان مرا بشکران می سپارید و من مسلمان آمده ام نمیدانید  
که بمن چه رسیده و حال آنکه ویرا بواسطه اسلام عذابهای بلیغ نموده بودند و خواجه  
کاینات علیه افضل الصلوات والتسلیمات فرمود ای ابو جندل صبر کن و طلب ثواب  
نمای از حق تعالی زیرا که ما در نیکیم بدرستی که خداوند تعالی ترا فرجی و مخرجی روزی  
گرداند **نقلست** که مسلمانان از آن صلح بسیار ملول و مخزون شدند چه مدعی  
ایشان آن بود که خواب پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم راست شود و هم در آن سال بخانه کعبه  
روند و عمره بگذارند و فتح مکه واقع شود **القصه** چون کتابت صلح باخر سید  
کواهی جمعی از اعیان صحابه بران نوشتند و خط بعضی از مشرکان نیز در آن نامه ثبت شد  
و بخت رسید که چون از مهم کتابت صلح نامه فارغ گشتند پیغمبر صلی الله علیه و اله  
و سلم بایاران فرمود برخیزید و شتران هدیه خویش را بکشید و سرتراشید و روای  
کوید بخدا سوگند که هیچکس برخواست تا بجای که سه نوبت بآن معنی امر فرمود و هیچکدام  
ممتثل نشدند آن سرور بنزد ام سلمه درآمد و کیفیت واقعه را با وی بگفت و از یاران  
شکایت نمود ام سلمه رضی الله عنها گفت یا رسول الله ایشانرا معذور دار زیرا که امری  
عظیم بر یاران تو واقع شده هر مدعی که قریش داشتند درین صلح قبول نمودی و حال  
ایشان دل بر فتح مکه گذاشته بودند و اکنون فتح ناکرده باز می آید گشت اگر خاطر  
مبارکت میخواهد که یاران باین امر قیام نمایند بیرون رو با هیچکس سخن مگوی  
تا هدایای خویش را قربان سازی و سرتراش بطلبی ترا بشد که چون چنین کنی  
یاران را بنیروز متابعت هیچ چاره نخواهد ماند حضرت از خیمه ام سلمه بیرون آمد و  
چنانکه وی گفته بود با هیچکس تکلم نفرمود و شتران هدیه خویش را قربان نمود

و سرتراش را طلب کرد و سربارک تراشید و گویند آنکس که در آن روز سران سرور را  
تراشید خراش بن امیه خراعی بود اصحاب چون دیدند که سید کاینات صلی الله علیه  
و سلم خنجر و حلق فرمود برخاستند و ایشان نیز به خنجر و حلق شروع نمودند بعضی سر  
تراشیدند و بعضی موی چیدند و لکن بسیار ملول بودند چنانکه نزدیک بود که  
از کثرت غم هلاک گردند و بخت پیوسته که سید کاینات علیه افضل الصلوات  
والتسلیمات در آن روز فرمود **اللهم اغفر للمخلفین** صحابه گفتند و المقصرین یا رسول الله  
حضرت باز همان فرمود گفتند و المقصرین در بارسیم یا چهارم فرمود و المقصرین  
اصحاب گفتند یا رسول الله چوشت مکرر دعا فرمودی مگرسانی را که سرتراشیدند و  
مرا آنها که موی چیدند یکبار بخت دعا نکردی فرمود برای آنکه محلقان شک نیاوردند  
**نقلست** که در حدیثیه شتر ابو جهل از میان شتران هدیه گرفته بکشته رفت  
و در سرای وی درآمد ساربانان رسول صلی الله علیه و سلم از عقب شتر رسیدند  
سفها قریش خواستند که باز ندهند سهیل بر عمر و که مستب و مرتب صلح بود  
ایشانرا منع نموده گفت اگر میخواهید صد شتر بعوض این عرض کنید اگر قبول نمایند  
بفرستید و این شتر را نگاه دارید و الا نفرض منما باید بموجب فرموده سهیل عمل نموده  
صد شتر را بر حضرت عرض نمودند فرمود اگر بجهت هدیه مسمی نگشته بودی آن  
صد را قبول میکردم و این یک را میدادم پس آن شتر را تیر خنجر کردند و گوشت شتران  
قربان را بفرقا و مساکن انجا بخش کردند و گویند شتر ابو جهل از آن جمله بود در کتب  
احادیث بثبوت پیوسته که مقصود آن سرور از اذخالت شتر ابو جهل در جمله هدیه  
آن بود که دل کفار بدان شکسته گردد و آورده اند که چون مهم خنجر و حلق و تقصیر  
با انجام رسید خداوند تعالی بادی نند بفرستاد تا مویهای مسلمانانرا برداشته بزین  
حرم مکه برد و در انجا منتشر گردانید و گویند حضرت هنوز در منزل حدیثیه بود



جامعی از زنان مؤمنه از مکه که هجرت نموده بلا زمت سید المرسلین علیه افضل  
صلوات المصلین آمدند و از آن جمله ام کلثوم دختر عقبه بن ابی معیط بود کفار  
خواستند که او را باز ستانند و بمکه برند جبرئیل آمد و فرمان آورد که زنان  
مؤمنه را بیکان فران نفرستند و بجهت شرف اسلام هیچ مؤمنه مهاجره در نکاح  
کافر نباشد و هیچ مؤمن زن کافره را در نکاح ندارد و آیه کریمه **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ**  
**آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مِنْهَا جَرَّاتٌ فَأَمْسِكُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِنَ فَإِنَّ عَلَيْهِنَّ**  
**مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ** آیه تا آخر این بر پیغمبر بخواند و اصحاب  
رسول صلی الله علیه وسلم و رضی عنهم هژدن کافره که در نکاح داشتند مطلقه  
ساختند از آن جمله عمر خطاب رضی الله عنه در آن روز دوزن مشرکه در مکه داشت  
هر دو را طلاق داد و اهل سیرا آورده اند که قریب به بیست روز در حدیبیه توقف  
واقع شد **نزل سورة الفتح و مراجعت از حدیبیه** و بخت رسیده که چون پیغمبر  
صلی الله علیه وسلم از حدیبیه مراجعت نمود شبی از شبها در راه در منزل صحنان  
عمر خطاب رضی الله عنه با حضرت رسالت پناه علیه افضل الصلوة والسلام  
همراه شد از وی سه نوبت چیزی پرسید و هیچ جواب نشنید سر و لیست از  
وی که گفت با خود خطاب کرد **ثُمَّ كَلِمَاتُكَ أَمَّا الْحَاجُّ وَمِثْلُ غَمْدِي سَهْ بَارُو**  
رسول صلی الله علیه وسلم جواب تو نداد پس شتر خویش را راندم و پیش پیش لشکر رفتم  
و ترسان بودم که مباد که در شان من قرآن نازل شود بعد از لحظه شنیدم که تفسیر  
فریاد میکرد و مرا میخواند که ترا رسول خدا میطلبند آن ترس من زیاده شد پس ترسان سرور  
رفتم و سلام کردم و جوابم داد و گفت بامن سخن کردی جوابت ندادم زیرا که بوحی مشغول  
بودم امشب بر من سوره نازل شده که دوست میدارم از آنجه افتاب مران طالع می شود  
بعد از آن سوره کریمه **أَنَا فَتَحْنَا بَعْدَهُ دَارَ الْبَاقِيَاتِ وَ زَيَّنَّا مِثْرَ الْفُتُوحِ** گفت و اصحاب نیز ویرا مبارک

گفتند و نزد بعضی از مفسران مراد از فتح مبین صلح حدیبیه است و آنجه در بعضی از اخبار وارد  
شده که اصحاب از حضرت پرسیدند که **أَفْتَحَ** هُوَ فرمود نعم مویده سخن این بعضی است و صلح  
حدیبیه را فتح خواند زیرا که مقدم فوج بسیار بود و بواسطه این صلح جمعی از مؤمنان  
که در مکه بودند و ایمان خود را مخفی میداشتند سرکار شدند و مسلمانان با کفار  
بر سبیل مجاهده بر اسلام متاخره نمودند و قرآن بر ایشان میخواندند و بدان سبب بسیاری  
از کفار با اسلام در آمدند و جمعی دیگر از مفسران بر آنند که فتح مبین فتح مکه یا فتح خیبر است  
که حق تعالی و عن فرمود پیغمبر خویش را و بدان جهت بصیغه ماضی مؤداش  
که اخبار خداوند تعالی در تحقق بمترتله کائن و موجود است والله اعلم آورده اند  
که چون سید عالم صلی الله علیه وسلم از آن سفر بمدینه مراجعت فرمود ابو بصیر  
عنه بن اسید ثقفی سلمان کشته از مکه کریخته نزد حضرت آمد کفار قریش  
دو مرد بطلب وی فرستادند و آن سرور بنا بر عهدهی که کرده بود ابو بصیر را تسلیم  
ایشان نمود تا بمکه برند و با وی گفت ای ابو بصیر این قوم با ما مصالحه نموده  
بر آنجه میدانی و ما غدر نمیکنیم تو بقوم خویش ملحق شو ابو بصیر گفت مرا بمشركان  
باز میفرستی تا اینا نمایند و تغذیه کنند از برای دین فرمود صبر کن و طالب ثواب باش  
که حق تعالی ترا فرجی و مخارجی خواهد داد پس ابو بصیر با اتفاق آن دو مرد و براه مکه  
آوردند چون بموضع ذوالحلیفه رسیدند انجامت را ساختند ابو بصیر در مسجد در آمد  
و دو رکعت نماز بگذارد و بعد از آن نشست و طعام چاشت تناول میکرد و آن دو مرد را  
طلبید ایشان نیز مقداری از طعام همراه داشتند سفره زواده خویش را پیش وی ببردند  
و با هم مواکله می نمودند پس ابو بصیر با یکی از آن دو مرد گفت والله که من شمشیر ترا خوب می بینم  
آن مرد شمشیر از غلاف بیرون آورد و گفت اری شمشیری بغایت خوبست و بارها آنرا تجزیه  
کرده ام و کارها کرده ام ابو بصیر گفت بنمای بن آنرا تا ببینم آن مرد شمشیر را بدو داد



وی فی الحال شمشیر بر وی زد و بدو زخمش فرستاد آن مرد دیگر چون آن صورت دید بگریخت  
تا بمدینه آمد و هیچ جا نه ایستاد تا بمسجد رسول صلی الله علیه و آله و سلم رفت آن سرور چون  
ویرا زد و دید فرمود تحقیق که این مرد تری یافته چون نزدیک حضرت رسید گفت یار  
مرا کشند و من نیز در محمل تلفم پس ابوبصیر از عقب وی درآمد و گفت یار رسول الله تو بعهده  
خویش وفا نمودی و مرا بایشان باز کرد ایندی حق تعالی خلاصی داد مرا از ایشان پیغمبر صلی  
الله علیه و آله و سلم فرمود **وَبَلِّغْهُمُ الْخَبْرَ لَوْ كَانَ لَهُ أَحَدٌ** یعنی وی عجیب افزون  
اتش جنت است اگر ویرا یکی بود که اعانت کند و مدد کاری نماید و درین سخن ایما بود  
ابوبصیر را بفراور مری بود مران مؤمنان را که در مکه بودند بآنکه بوی لاحق شوند ابوبصیر چون  
این سخن را از آن حضرت شنید دانست که ویرا بقریش باز خواهد فرستاد از مسجد  
بیرون رفت و روی بگریز آورد تا بساحل دریا آمد بموضعی که آنرا عیص گویند و آن ممر  
کاروان قریش بود چون تجارت شام میرفتند ابوجندل سپر سهیل بر عجز و چون این خبر  
بشنید وی نیز از پدر خویش فرار نموده بوی ملحق شد و بعد از آن از اهل مکه هر که  
مسلمان میکشت بایشان می پوست تاجمی کثیر شدند و روایتی آنکه بهقناد و روایتی  
آنکه بسید کس رسیدند و هر کاروان قریش که بطرف شام میرفتند سر راه بریشان  
میکرفتند و اهل غافله را میکشند و اموال ایشان می بردند چنانچه قریش ازین معنی  
بتنک آمدن ابوسفیان بر حیرت را بنزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرستادند و سوگند  
بخدا و صله رحم دادند که ان جماعت را بنزد خود طلب که ما این یک شرط را بر انداختیم  
بعد ازین هر کس که از ما بترد تواید در امان باشد و ما را با وی هیچ کاری نبود خواه  
کاینات علیه افضل الصلوات و التسلیمات فرستاد ایشانرا بمدینه طلبید و روایتی  
آنکه مکتوبی با ابوبصیر نوشت که با جماعت خویش بمدینه توجه نمای چون مکتوب  
حضرت بوی رسید وی در حالت تزع بود نامه رسول صلی الله علیه و آله و سلم بدست گرفته

جان بحق تسلیم نمود ابوجندل غسل و تجهیز وی بجای آورده او را دفن کرد و نزدیکی  
قبر وی مسجدی ساخت و با سایر یاران بمدینه آمد و ظاهر بعضی از روایات صحیح بخاری است  
بر آن میکند که آیه **وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِطَّنْ مَكَّةَ** آیه  
در بر قصه ابوبصیر وارد شده و الله اعلم **ذکار سال نمودن بلوک اطراف**  
و درین سال بقول اظهر تزد بعضی از اهل سیر ارسال رسل بلوک اطراف واقع شد و جمعی  
بر آنند که این قصه در محرم سال هفتم واقع شده و حضرت استاد و مخدوم سعید مر  
قدس سره در کتاب درج الدر جمع بین القولین باین طریقه فرموده اند که ارسال رسل  
در سال ششم بوده و وصول رسول بر سال یازدهم در سال هفتم تحقق نموده و فقیر حقیر گوید  
احتمال دارد که اراده ارسال در آخر سال ششم و ارسال حقیقی در اول سال هفتم با ارسال بعضی  
ازین رسل در آخر سال ششم و ارسال بعضی دیگر در اول سال هفتم بوده و این معنی سبب اختلاف  
علماء گشته باشد در احادیث صحیحیه بثبوت پیوسته که رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
خواست تا به پادشاهان عجم نامه نویسد و ایشانرا دعوت باسلام کند بعرض حضرت  
رسایندند که ایشان نامه که مهر ندارد اعتبار نمیکند پس فرمود تا آنکشتی از طلا  
جهت آن سرور بساختند و از صحابه هر کرا قدرت بود اقتدا نموده بجهت خود آنکشتی  
از طلا بساخت و چون سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم آن آنکشتی در دست کرد  
یاران نیز چنان کردند و روز دیگر جبرئیل علیه السلام آمد و پیغام رسانید که پوشیدن  
طلا بر مردان امت تو حرامست فی الحال آنحضرت آنکشتی را از دست بیرون کرده بپنداشت  
و یاران نیز آنکشتیهای خود بتابعیت وی بینداختند بعد از آن فرمود تا آنکشتی  
برای وی از نقره بساختند که حلقه و نیکین وی هم از نقره بود و بفرمود تا محمد رسول الله  
بر آن نقش کرد ندبسه سطر سطر اول کلمه الله و سطر دوم رسول و سطریم محمد  
و نهی فرمود از آنکه دیگری از آنکشتی خود نقش کند پس یاران نیز موافقت نموده ترا



انکسریهای نقره بساختند انگاه کاتبان را طلبید تا شش نامه نوشتند به شش پادشاه و اسامی  
ایشان اینست که مسطور میکرد **بجاشی ملک حبشه** و هر قلعه عظیم روم و کبری حاکم مدائن  
و مقوقس پادشاه اسکندریه و حارث والی دمشق و هود بن علی حنفی پیشوای یمن و شوش  
کس را از یاران اختیار نموده و هر یکی را مکتوبی داده بنزدیک این حکام فرستاد آورده اند که  
چون رسولان روان شدند با مداد کردند و هر یک از ایشان بزبان قومی که حضرت ویرایان  
قوم فرستاده بود سخن میگفت معجزه رسولنا صلی الله علیه و سلم **مکتوب**  
اما عمر بن ابی سفيان ضمری متوجه حبشه شد و مکتوب حضرت بنجاشی رسانید پادشاه ارجمند  
وان ملک سعادت مند نامه پیغمبر صلی الله علیه و سلم احترام نموده از تحت سلطنت فرود  
آمد و بر زمین تواضع نشست و نامه را بتعظیم تمام گرفته میوسید و بر چشمان خویش  
نهاد و بفرموده نامه مکتوب آن سرور را بخواند و حاصل مضمون مکتوب وی باین راجع  
بود که **بسم الله الرحمن الرحيم** از محمد رسول الله نوشته میشود بنجاشی ملک حبشه بدو  
که من حمد و ثنا میفرستم بسوی تو مر خدا و ندی را که پادشاه برحق و بی نیاز مطلق و پاک از  
جميع نفايص و عيوب و سالها از کلمات و لغوب و مصدق پیغمبران خویش بایات  
و معجزات و امان دهند بندهگان خود از فرع قیامت و رسانند ایشان بدرجات  
و غالب بر تمام اشیا و جبار و متکبر و داناست و کواهی میدهم که عیسی روح الله و کلمه و  
که الفا فرموده آن کلمه را بمریتبول طیبه و بان سبب وی بعسی استن کشته  
بسافریده است خداوند تعالی عسی را از روح خود و درد میدهد در وی پنهان که افزین  
ادم را بید قدرت و لطف خود و درد میدهد در وی و بدرستی که من میخواهم ترا بخدا بیاورم  
و تحقیق که پیشتر نزد تو فرستاده بودم پس بر عم خود را جعفر و مسلمانانی که با وی بودند پس  
باید که تکبر و تجبر را بکناری و نصیحت مرا در معرض قبول آری والسلام علی من اتبع الهدی  
فالحال بنجاشی به تحاشی کلمه شهادت بر زبان راند و اعتراف بر سالت محمد صلی الله علیه و سلم نمود

و گفت اگر من توانستم ببلای زمت وی رفتی بدین دولت خود را مشرف می ساختم و جزا  
نامه پیغمبر صلی الله علیه و سلم نوشته باین طریق که **بسم الله الرحمن الرحيم**  
بمحمد رسول الله نوشته می شود سلام و رحمت و برکات خداوند تعالی بر تو ای پیغمبر خدا و خدا  
که هیچ الهی جز او را الوهیت غیر از وی نیست و راه نمایند منست باسلام **اقا محمد**  
بتحقیق که نامه شریف تو بمن رسید و آنچه یاد کرده بودی در باب عیسی برت آسمان  
و زمین که عیسی هیچ زیاده نیست بران و بتحقیق که ما دانسته بودیم حقیقت  
شریعتی را که بیا آورده و پس بر عم تو یعنی جعفر طیار و اصحاب او را کرامی داشتیم و کواهی  
میدهم که تو رسول خدای و راست گویی و پیغمبران و کتب سابقه تصدیق تو نموده  
و من بیعت با تو کردم و بیعت با پسرم تو نمودم و **وَأَسْلَمْتُ عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ**  
و فرستادم بخد مت تو پس خود را و اگر فرمایی یا رسول الله خود نیز بخد مت ایم و کواهی  
میدهم که هر چه تو میگوئی حق و صدقست والسلام عليك یا رسول الله و گویند پس  
خود را با شست کس از راه دریا ببلای زمت حضرت فرستاد چون بمیان دریا رسیدند  
غرق شدند و منقولست که سید رسل صلی الله علیه و سلم مکتوب دیگر بنجاشی نوشته  
مضمون آنکه ام حبیبه دختر ابوسفیان که از مهاجرات حبشه است برای وی بخواند  
و بمدينه روان سازد و جماعت مهاجران حبشه را نیز بفرستد بس بنجاشی ام حبیبه  
از برای آن سرور خطبه کرد وی آن خطبه را قبول نموده خالد بن سعید بن الحارث  
وکیل خویش ساخت تا ویرا بنی بر پیغمبر صلی الله علیه و سلم داد و بنجاشی مهر  
ویرا چهار صد مثقال طلا گردانید و مهاجران حبشه را کار سازی نموده در دو کشتی  
با عمرو بن ابی سفيان ضمری بمدينه روان کرد آورده اند که بنجاشی حقه از عاج طلبید و هر دو  
مکتوب پیغمبر صلی الله علیه و سلم در آن حقه مضبوط ساخت و گفت همیشه  
در میان اهل حبشه خبر و برکت بود ما دام که این دو مکتوب در میان ایشان باشد



و صاحب اعلام آورده که نامه آنحضرت در دست پادشاهان چپته تا اکنون نیست  
و به تقییم و احترام آن بجای می آرند **مکتوب هرقل** و اما دجیه کلی  
مکتوب آن سرور را گرفته متوجه بصری شد زیرا که حضرت فرموده بود که نامه هرقل را  
به بزرگ بصری رسان تا وی کسی را تو همراه کند و به هرقل رساند چون دجیه بصری رسید  
عظیم بصری در حصن بود و هرقل بجانب بیت المقدس رفته بود بزیارت چه وی  
نذر داشت که چون حق تعالی رومیان را بر فارسین غالب کرد اندوی از قسطنطنیه  
پای پرنه به بیت المقدس رود و نمازد را بخاکزار دین در راه بساطها انداختند  
و ریاحین بر روی آن بسط کردند و بر روی ریاحین میرفت تا به بیت المقدس رسید  
و بنذر خویش و فائود و در آن ایام که در بیت المقدس بود روزی بر تخت خود نشست  
با هیئت منکر و شکل مکدر و پریشان حال بعضی از ارکان مملکت و خواص و ندمای  
دولت از او پرسیدند که ما آثار ملالت در چنین تو مشاهده میکنیم موجب آن چیست  
و حال آنکه وی منجمی نیکو بود و از آثار اجرام علوی احوال اجسام سفلی بنا بر قوا  
نجومیه استخراج میکرد چون موجب ملالت از وی استفسار نمودند گفت امشب نظر  
در نجوم میکردم بر من چنین ظاهر شد که ملک جماعتی که طریقه خشنه کردن بجای  
ارند ظاهر شدن و زود باشد که اقناب دولت ایشان در افاق این بلاد طالع گردد  
و بر اهل این دیار استیلا نمایند ایا از اهل این عصر کدام طایفه بسنت خان قیام  
می نمایند گفتند هیچ قوم خشنه نمیکند الا یهود بجهت این امر ملول و محزون مباش  
و بحکام شهرهای ممالک خود بنویس تا هر که از یهود در آنجا باشد بقتل اندازند ایشان  
درین اندیشه بودند که مودی از پیش حاکم بصری حارث بن ابی شمر نام آمد و شخصی  
از عرب با خود همراه آورد که خبر پیغمبر صلی الله علیه و سلم داشت هرقل چون از آن  
شخص عرب احوال پرسید گفت در میان ما مردی پیدا شده که دعوی پیغمبری میکند

و مردم را بدین خویش دعوت مینماید جماعتی ویرا تصدیق نموده متابعت میکنند و  
طایفه دیگر او را تکذیب نموده مخالفت میکنند و میان ایشان حرب و عداوت  
واقع شد من ایشان را باین حال گذاشتم هرقل گفت من او را بکوشه برید و ببینید که  
خشنه کرده است یا فی احتیاط کرد خشنه کرده بود و هرقل از وی پرسید که عرب  
خشنه میکنند جواب داد که اری انگاه گفت آنچه من دیده ام ملک این جماعتست  
که ظاهر شدن آورد که هرقل در بیت المقدس بود که عظیم بصری مردی که نام وی  
عدی بن حاتم بود همراه دجیه گردانیده بتردی فرستاد و چون دجیه بدر بارگاه  
هرقل رسید یکی از ندمای وی با دجیه گفت چون ملک را بمی بجهت کن و الا نامه ترا قبول  
نخواهد کرد دجیه گفت من هرگز غیر خدا را سجده نخواهم کرد و بر این مجلس هرقل در آوردند  
نامه را بدست او داد عنوان نامه عربی بود ترجمانی طلب کرد تا مکتوب را بروی خوانند  
مضمونش این بود که **بسم الله** از محمد رسول الله نوشته شد این نامه به هرقل  
عظیم روم سلام بر آنکس یادگاری روی راه راست نماید **اقابعد** بدرستی که من  
میخوانم ترا بکلمه اسلام یعنی بگفتن کلمه **لا اله الا الله محمد رسول الله** سلام  
شون با سلامت باشی یعنی از نکال دنیا و وبال عقبی اگر اعراض نمایی ازین سخن و دین مرا  
قبول نکنی بدرستی که گناه مزارعان و رعایای مملکت تو بر تو خواهد بود و آخر نامه را  
بدین این تخرم فرموده بود که **یا اهل الکتاب تعالوا الی کلمه سواء بیننا و بینکم**  
**الا یه** و بخت رسید که چون هرقل مضمون نامه را معلوم کرد گفت به ببینید که  
دنیا را هیچکس از قوم این پیغمبر باشد تا از آنکس حال وی استعلام نمایم و از ابن عباس  
بثبوت پیوسته که گفت ابوسفیان مرا اخبار نمود که من در آن ولا با جمعی از قریش در غزه  
که عمر تجارت ماست بشام تجارت رفته بودم که شخصی از ترده هرقل بطلب ما آمد و ما را  
به بیت المقدس برد روزی بود که وی بر تخت سلطنت نشسته بود و تاج حکومت بر سر نهاد



وعظما، روم وندما وخواص وی و قسیان و رهبانان همه حاضر بودند ما را بجلوس  
بردند بر هر قلترجانی طلب کرد و گفت بپس ازیشان که کدام یک از شما نزدیک تریدی این  
مرد که دعوی پیغمبری میکند ابوسفیان گوید گفت من با واقفم ازین قوم از روی نسب  
پرسید که چه نوع قرابت میان تو و او گفتم وی بسرعم منست پس هر قل گفت ویرا نزدیک  
من آراید و یاران وی را در پس پشت او نشاند تا اگر دروغی گوید یاران وی از روی او شرم  
ندارند و تکذیبش کنند انگاه با ترجمان گفت بگو با این جماعت که من از ابوسفیان چیزی چند  
از احوال این مرد می پرسم اگر دروغ گوید شما نکذیب وی نمائید ابوسفیان گوید بخدا سو کند  
که اگر چنانداشته ام از آن که از من دروغ نقل کنند هر آینه که بروی دروغ می بستم پس هر قل  
چند سوال کرد اول آنکه نسب وی در میان شما چگونه است گفتم که او در میان ما صاحب  
نسب عظیم شریف است دوم آنکه هیچکس پیش از وی یعنی از قوم قریش یا از عرب این  
دعوی کرده بوده گفتم فی سیم آنکه هیچکس از پدران وی پادشاه بوده گفتم فی چهارم  
آنکه اشراف و اقویای روی و می کنند یا ضعیفان و فقرا گفتند ضعیفان و فقرا پنجم  
آنکه متابعان وی روز بروز زیاده میگردند بانی گفت زیاده میشوند ششم آنکه هیچکس  
از دین وی مرتد میشود از جهت مکروه داشتن دین وی و ناراضی بودن از آن گفتم  
فی هفتم آنکه بدروغ گفتن او را متهم میداشته آید پیش از آن که این دعوی کند  
گفتم فی هشتم آنکه عذر میکند یعنی عهد را میشکند یا نه گفتم فی و حال آنکه میان  
ما و او صلحی واقع شده بود و عهد و پیمان در میان آمده نمیدانم که وفا خواهد نمود یا نه  
پایه ابوسفیان گوید نتوانستم که در میان این سخنان چیزی که بوی منفصیب از آن آید  
در گنجانم الا درین سخن و بخدا سو کند که هر قل هیچ النفاق با این کلمه نکرد نهسم آنکه  
مقاله میان شما واقع شده یا نه گفتم اری گفت چگونه بوده گفتم میان ما و او کار نبوت  
بوده کامی وی بر ما غالب شده یعنی در بدر و کامی ما بر و غالب گشته ایم یعنی در احد

دهم آنکه بچه چنان می کند شما را گفتم میگوید پیوسته خدای یکتا را و هیچ چیز را  
با وی شریک نکرد آید و ترك آنچه پدران شما می گفته اند نماید و ما را بنماز و صدقه  
و صدق و عفاف و صلاه رحم میفرماید پس هر قل با ترجمان گفت با او بگوی که از تو پرسیدم  
که نیست وی چونست گفتی که وی در میان ما صاحب نسب عظیم شریف است و انبیا و پیغمبر  
چنین باشند که مبعوث شوند در میان انساب قوم تا هیچکس را از متابعت ایشان تنگ و غاری  
و پرسیدم که هیچکس پیش از او از قریش این دعوی کرده گفتی نه اگر چنانچه دیگری از قوم  
وی این دعوی کرده بودی می گفتم مردیست که تقلید سخنی میکند که پیش از وی گفته اند  
و پرسیدم که هیچکس از پدران وی پادشاه بوده اند گفتی نه اگر از پدران وی کسی پادشاه بود  
می گفتم مردیست که ملک پدر خویش می طلبد این صفتها که ابوسفیان گفته بود یکدیگر را هر قل  
بیان میکرد و تعریف می نمود و گفت تحقیق که میدانستم که پیغمبری چنین مبعوث خواهد شد  
و لکن کمان من این نبود که از قوم شما باشد و اگر دانستم که بوی میرسم هر آینه که سعی  
می نمودم و خود را بملازمت وی میرسانیدم و اگر نزد او بودی غایت بندگی وی بجای آورده  
و پایهای او را بشستی و روایتی از ابوسفیان آنکه گفتم ای ملک اگر رخصت باشد یکی از  
محالات و کزاف او یکویم تا کذب او بر ملک ظاهر شود هر قل گفت کدامست آن گفتم  
او میگوید در یک شب از زمین مکه به بیت المقدس رفتم و پیش از صبح بمکه باز گشتم  
ابوسفیان گوید چون این سخن گفتم یکی از خادمان بیت المقدس نزد وی ایستاده بود فی الحال  
گفت من آن شب را دانستم و از علامتی که در آن شب مشاهده ما گشت آنکه ما را عادت  
چنان بود که پیش از خواب رفتن همه درهای بیت المقدس را می بستیم در آن شب یک در را  
نخواستیم بست همه اهل بلده را جمع کردیم بر تیریک آن در قادر نشدند پنجاهان باز گذاشتیم  
و چون بامداد شد اثر بستن دایره نزدیک آن در دیدیم ابوسفیان گوید هر قل امر فرمود تا آن  
رسول را صلی الله علیه وسلم که بردست دحیه فرستاده بود آوردند و خواندند چون از قرائت



فارغ گشتند دیدم که عرق از جبین وی میریخت از هیبت آن نام و فریاد و فغانی در مجلس وی  
 افتاد و مرا از آنجا بیرون بردند و روایتی آنکه چون هر قل مکتوب حضرت <sup>نخج</sup> بجلوت باد حیه  
 گفت والله که من میدانم که وی پیغمبر رسول نبی مکمل است و اوست که ما منتظر وی بودیم  
 و در کتب آسمانی نعت و صفت وی خوانده ایم و من میترسم از آنکه در میان قصد هلاک  
 من گنجد و الامتباعت وی میکردم پس برو شهر رومیه که در آنجا مردیست ضغاطر  
 نام و حال آنکه او مرد بزرگ و دانشمند نصاری و در علم نظیر هر قل بود و ویرا ازین  
 حال اعلام کن و روایتی آنکه هر قل مکتوبی در آن باب بوی نوشت و باد حیه گفت  
 ضغاطر در روم اعظم است از من و بسخن او اعثفا دیشتر دارند بین ناوی چه  
 میگوید پس دحیه یشهر رومیه رفت و مکتوب هر قل بضغاطر رسانید و از احوال  
 و اوصاف محمدی صلی الله علیه و سلم ویرا خبردار گردانید ضغاطر گفت بخدا سوگند  
 که وی پیغمبر بر حقست و ما او را بصفی که تو گفتی در کتاب خویش یافته ایم و نام او را  
 در تورات و انجیل خوانده ایم پس ضغاطر بخانه خویش درآمد و جامهای سیاه که پوشیده  
 بود بیرون کرد و جامه سفید پوشید و عصا بردست گرفت و بکنیسه نصاری رفت  
 در وقتی که جمع اشراق روم بود و گفت ای معشر روم بدانید که از احمد عربی مکتوبی  
 بمایم که ما را در آن مکتوب بحق خوانده و من گواهی میدهم که خدا یکیست و احد بنده و  
 رسولا اوست و میان چون این سخن از وی بشنیدند همه بیکبار از جای خویش برخاستند  
 و ضغاطر را میزدند تا شهید شد پس دحیه بازگشت و احوال گذشته را با هر قل  
 تقریر کرد وی گفت من با تو نگفتم که از روم میان میترسم والله که ضغاطر نزد قوم خویش از  
 من بزرگتر بود که من نزد این قوم و اهل روم بسخن وی بیشتر اعتماد داشتم که بسخن من  
 و بخت رسید که چون خبر ضغاطر به هر قل رسید از بیت المقدس بشهر حمص  
 که دار السلطنه وی بود آمد و در آنجا قصری عظیم داشت عطاء روم را دستوری داد

تا در آن قصر درآمدند بعد از آن فرمود تا درها را بستند آنگاه بغرفه از غرقهای آن کو شد  
 برآمد و گفت ای گروه روم هیچ رغبتی هست شما را در آنکه فلاح و رستگاری و راه راست  
 یابید و ملک بر شما مستدام و ثابت شود پس متابعت نمایند باین پیغمبر و جمله ویرا متابعت  
 کنید چون این سخن از وی شنیدند متفرق شدند و همه از وی گریختند و در بطرف  
 در نهادند پس در راسته دیدند هر قل چون نفرت آن جماعت را دید و از ایمان ایشان مایوس  
 گشت گفت ایشان را باز گردانید چون باز گشتند گفت من این سخن را که اکنون گفتم از مایش میگرد  
 صلابت شما را در دین خویش دیدم و دانستم که ثابت قدمید پس همه ویرا سجده کردند و از وی  
 راضی شدند **تنبيه** اخلافت میان علما که هر قل سلمان گشته یا نبی بعضی بر آنکه  
 دنیا را بر عقبی اختیار نمود و بشرف اسلام مشرف نشد بدلیل آنکه بعد از دو سال ازین تاریخ  
 در غزه مریه با مسلمانان جنگ کرد و بسیاری از ایشانرا شهید ساخت چنانچه شرح از قصه  
 مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی و جمعی بر آنکه احتمال دارد که پنهان ایمان آورده و بجهت  
 خوف هلاک خویش و زوال ملک این معاصی را اظهار نموده باشند لکن آنچه در مسند  
 امام احمد بن حنبل مروی گشته که از تبوک بحضرت نوشت که من مسلمانم آن سرور فرمود  
 دروغ میگوید بلکه وی بر نصرا نیست خود است این سخن را ردی نماید والله اعلم  
**مکتوب کسری** و اما بعد الله بن حذافه سهی مکتوب حضرت را بکسری رسانید و واضح  
 است که در آن روز کسری پسر وزیر هرمنز بن انوشیروان بوده و گویند انوشیروان بوده  
 و این قول ضعیف است و مضمون مکتوب وی این بود که **بسم الله الرحمن الرحيم**  
 از محمد رسول الله نوشته میشود بجانب کسری که بزرگ فارس است سلام بر کسی باد که اتباع هدا  
 و راه راست نماید و بگوید بخدا تعالی و کواهی دهد که خدا یکیست و محمد بنده و رسول و سیت  
 و پیغام ترا بکلمه اسلام و بدوستی که من رسول خدا و ندم تمام مردمان تا هر که زنده است و ویرا ایم  
 کنم و بتبرسانم و الزام حجت نمایم بر کافران تو مسلمان شو تا سلامت یابی و اگر ابا کنی و سرکشی کنی



بدستی که وبال مجوس بر تو خواهد بود چون نامه را بروی خوانند از آن گرفت و پاره ساخت  
و گفت بن پنهان مکتوب می نویسد و حال آنکه بند منست و جواب مکتوب حضرت  
تنوشت مرویست که چون خبیبید عالم صلی الله علیه وسلم رسید که کسی ان بی ادب  
نمود فرمود **نزل کتابی من رب الله ملک** و بروایتی فرمود **اللهم نزلت ملک** یعنی پاره  
کرد کسی نامه مرا پاره کرد انا خدا ملک ویرا نگاه فرمود بار خدا یا پاره ساز ملک ویرا  
بعد از آن کسی بیاد آن ملک بمن که از قبیل وی حاکم بود نامه نوشت که د و مرد جلد  
از نزد خود باین مرد عرب که دعوی نبوت میکند بفرست تا ویرا مربوط ساخته به پیش  
من آرند پس باذان قهرمان خود را که از جمله عقلا و شجعان فرس بود و او را با توبه  
میگفتند بامرد دیگر هم از فرس خرخره نام بجانب پیغمبر صلی الله علیه واله وسلم  
فرستاد و نامه بان سرور نوشت که بموافقت این د و مرد به نزد کسی رو که ترا طلب  
کرده و با توبه را گفت زینهار که تحقیق احوال وی بواجبی نمای و خبر بمن اربسان د و مرد  
از بمن بیرون آمدند و متوجه مدینه شدند و چون بزمن طایف رسیدند جمعی از  
اشراف قریش انجا بودند این د و رسول با ان جمع ملاقات نموده از ایشان مستحضر احوال  
پیغمبر صلی الله علیه وسلم گشتند گفتند وی در پرتب است و چون قریش از مضمون  
مکتوب باذان و پیغام کسی و قوف یافتند اظهار فرح و شادی نمودند گفتند پادشاه  
مثلا کسی بدشمنی وی برخواست و گویند یکی ازین د و رسول باذان از مردی از قبیل  
ثقف پرسید که محمد چه چیز دعوت میکند مردم را و از دعوت و اوصاف پیغمبر صلی الله  
علیه واله وسلم استفسار نمود ثقفی بعضی از اوامر و نواهی ان حضرت و شمه از اوصاف  
و علامات وی بروحی که مطابق بود و واقع با او بیان نمود با توبه و خرخره گفتند  
اگر این امر از نزد خدای تعالی باشد کرابای مجاز مقاومت باشد **القصه**  
ان د و مرد بعد از وصول بمدینه بمجلس رسید عالم صلی الله علیه واله وسلم در آمدند با توبه

سخن آغاز کرد و گفت شاهنشاه کسی نامه نوشته به باذان ملک بمن و امر فرموده ویرا که کسی  
بفرستد تا ترا به نزد وی برده و باذان ما را بان کار فرستاده اگر آمدی وی مکتوبی ملک  
الملوک نویسد که ترا نافع بود و از تو عفو کند و اگر با نامای کسی را خود میدانی که چه نوع  
کسی است ترا و قوم ترا هلاک کرد اند و بلاد ترا خراب کند و مکتوب باذان را حضرت دادند  
چون بر مضمون مکتوب و قوف یافت تبسمی فرمود و ایشان را با سلام دعوت فرمود و این دو  
کس با وجود آنکه دلیرانه سخن میگفتند اما از هیبت مجلس رسول صلی الله علیه واله وسلم  
چنان ترسیدند بودند که گوشت شان ایشان می لرزید پس از حضرت التماس نمودند که چون  
نمای جواب نامه باذان بنویس خواه کاینات علیه افضل الصلوات و اهل التسلیات فرمود  
امروز بروید و در جای قرار گیرید و فردا بیاید تا به بنیم مصلحت چیست هر دو بیرون  
آمدند یکی بادیگری گفت اگر پیش این ما را در مجلس این مرد توقف واقع میشد خوف  
ان بود که هلاک گشتی دیگری گفت مرا نیز در عمر خود هرگز مثل این ترس روی ننموده بود که  
امروز در مجلس این مرد روی نمود معلوم میشد که کار وی خدایتست روز دیگر نزد حضرت  
آمدند فرمود بصاحب خود یعنی باذان خبر دهید که پروردگار من امشب کسی را هلاک  
کرد ایند هفت ساعت که از شب گذشته بود شیر و یه سپر ویرا بر و مسلط ساخت تا شکم  
ویرا پاره کرد و ان شب سه شب بود دهم جادی الاوله سال مفتحم از بهرت  
شما بصاحب خود روید و این خبر بید و او را بگوید زود باشد که دین من در ملک  
کسی ظاهر شود و بدستی که اگر تو مسلمان شوی انچه در تحت تصرف تست بر تو مسلم دار  
و ترا بر بعضی از ابناء فارس حاکم گردانم و کمرب در زرد و سیم گرفته که بعضی از پادشاهان  
برسم هدیه بان سرور فرستاده بودند بخرخره داد ایشان بمن مراجعت نمودند و در  
مجلس باذان خبری که از حضرت رسول صلی الله علیه وسلم شنیده و احوالی که از ان سرور  
مشاهده نموده بودند معروض داشتند باذان گفت والله که این سخن ملوک نیست کمان



است که وی پیغمبر بحق است منتظران خیریم که برای ما فرستاده اگر مطابق واقع باشد در نبوت وی  
 هیچ قیاس نیست و بخدا سو کند که هیچکس از ملوک در ایمان بوی برین سبقت نگیرد پس در  
 همان نزدیکی مکتوب شریقیه بیاذان رسید که من کسری را کشتم بجهت آنکه وی اشراف  
 و بزرگان فارس را میکشت و خون ایشان را مباح دانسته بود و بان سبب مردم متفرق  
 می شدند چون مکتوب و دعا من بتو رسد از اهل یمن و دیگر ممالک که در تحت فرمان تست  
 برای من بیعت بستان و ایشان را مطیع و منقاد من ساز و متعرض آن مرد که دعوی  
 نبوت میکند بشو تا فرمان من در شان او صادر شود باذان چون برین حال مطلع  
 شد فی الحال رقبه خود را بر بقیه اسلام در آورد و کلمه شهادت بر زبان راند و  
 اهل یمن و از اتباع فارس هر که درین بود یا جمعهم سلمان گشتند منقولست که تیمار  
 خر خیره را که رسول صلی الله علیه و اله و سلم آن کمر داده بود ذوالمفرجه میگفتند  
 و گویند که حال این فرزندان و میرا ذوالمفرجه میگویند و مفرجه بلغت خیره که را گویند  
**مکتوب مقوقس** و اما حاطب بن ابی یلعه نامه حضرت را به اسکندریه  
 آورد و مضمون نامه وی قریب بمضمون نامه هرقل بود پس حاطب اول به پیش حاجب او  
 آمد و شرح حال با او بگفت حاجب حاطب را تعظیم و احترام نموده بی توقف بمجلس  
 مقوقس در آورد چون مکتوب حضرت را بروی خوانند هیچ ناسزا نگفت و کلمه  
 خیر بر زبان راند و مکتوب آن سرور را عزیز و گرامی داشت و لکن ایمان نیاورد و تحف  
 و هدایا برای حضرت فرستاد و گویند هدایای وی چهار کینک ترکیه نام یکی ماربه  
 و دیگری خواهر وی شیرین و آن دوی دیگر را نام معلوم نیست و یکد خواهر سرا و استر  
 سفید که انرا دلدل میگفتند و دراز کوشی که انرا عقیق یا عفور میخواندند و نینزه  
 و بیست قد جامه و هزار مثقال طلا بود و حاطب را صد مثقال طلا و پنج جامه انعام  
 کرد و روایتی آنکه در خلوت از حاطب احوال و اوصاف حضرت را استفسار نمود

و حاطب ویرا چون از آنها خبر داد گفت این همه صفت آن پیغمبر است که عیسی مرید علیه السلام بقدر  
 وی بشارت داده و او بعد ازین ظاهر خواهد شد و اصحاب او دیدار ما نزول خواهند کرد  
 و حاطب پنج روز در اسکندریه توقف نمود انگاه بمراجعت ماذون کشت و مقوقس  
 مکتوبی بحضرت نوشت بدین طریقه که بسوی محمد بن عبدالله از مقوقس عظیم قبط نوشته  
 میشود بعد از سلام نموده می آید که مکتوب ترا خوانده و آنچه ذکر کرده بودی فهم کردم  
 و میدانم که پیغمبری باقی ماند که ظاهر خواهد شد و خاتم پیغمبران خواهد بود و لکن کان من  
 اینست که وی از شام بیرون آید و من فرستاده ترا اگر امر کردم و تحفه چند که جهت حضرت  
 فرستاده بود در مکتوب نوشت حاطب بدین مراجعت نموده نامه مقوقس را بعرض آن  
 سرور رسانید و تحف و هدایای وی بگذراند سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم  
 فرمود خبیث بملک خویش بخیلی نمود و ملک او را بقای نخواهد بود و مقوقس در ایام خلافت  
 عمر خطاب رضی الله عنه وفات یافت و حضرت هدیه وی را قبول نمود و از آن جمله ماربه  
 قبطیه را بعد از آنکه ایمان آورد برسم تسری نگاه داشت و بملک الیمن تصرف در وی میفرمود  
 و از وی ابرهیم متولد شد و شیرین را بحسان ثابت بخشید و بر دراز کوش کاهی سوار شد  
 تا در سفر حجة الوداع هلاک گشت و دلدل را برای سواری خویش اختیار نمود و بعد از آن  
 حضرت امیر المؤمنین علی علیه السلام بران سواری میکرد تا در زمان معاویه هلاک شد  
**مکتوب حارث بن ابی شمر غسانی** و اما شجاع بن وهب مکتوب آنحضرت را  
 بدار الحکومه حارث بن ابی شمر رسانید و او در غوطه دمشق بود و پیشکش و ساری  
 برای هر قل ترتیب می نمود در حالی که وی متوجه بیت المقدس بود شجاع دور و بر در  
 سرای وی بود ملاقات میسر نشد تا آخر الامر پیش حاجب وی رفت و گفت من فرستاده  
 پیغمبر خدایم و به پادشاه شما نامه آورده ام حاجب گفت تو بوی ثوابی رسید تا فلان روز که  
 روز بار و نیست و حال آنکه حارث نصرانی بود و از شجاع تحقیق و تفحص احوال پیغمبر صلی الله علیه



والله وسلم نمود و شجاع حالات حضرت برای او تقریر کرد حاجب را از استماع آن رقت آمد و کبر  
برو غالب شد و گفت من انجیل خوانده ام و وصف و نعت ویرا بدین دستور که تو کفنی بپوش  
اکنون من ایمان بوی می‌دارم و تصدیق وی می‌نمایم و از حارث می‌ترسم مرا بکشد و شجاع راضیا  
میکرد و اغزاز و اکرام تمام می‌نمود تا روزی حارث بیرون آمد و بر تخت خویش بنشست  
و تاج بر سر نهاد حاجب بجهت شجاع اذن حاصل کرد ویرا بمجلس حارث در آورد چون نامه  
حضرت بدست وی داد خواند بر زمین انداخت و گفت کیست ملک من از من بستاند و  
ازین نوع سخنان پیرده می‌گفت پس برخاست از مجلس و فرمود تا اسبها را نعلبندی  
نمایند بداعیه آنکه بر سر پیغمبر صلی الله علیه و سلم رود و مکتوبی بهر قل نوشت که نامه  
من آمده از شخصی که در عرب دعوی پیغمبری می‌کند و غریت ان دارم که بر سر وی  
روم هر قل جواب نوشت که ترک این داعیه کن و بمن ملحق شو تا ببینیم مصلحت چیست  
چون جواب نامه هر قل بوی رسید شجاع را بخواند و گفت کی روان می‌شوی بنزد صاحب  
خود جواب داد که فردا پس صدمشقا اطلبای بوی انعام کرد و حاجب حارث جامه چند  
و مقدار طعام جهت زواده برای شجاع ترتیب نمود و گفت سلام من بر پیغمبر خدا  
پیران بسا و بدینه بازگشت و حضرت از حال حارث اعلام کرد فرمود **يَا دَمْلَكُ**  
**هَلَاكُ بَادَمْلَكُ** وی و در سال فسخ مکه حارث وفات یافت و مملکت او بجهله بن  
ایم غسانی انتقال یافت و بعضی از اهل بمراتد که حارث مسلمان شد و لکن گفت من  
که اگر اظها را سلام کنم قیصر مرا بکشد و الله اعلم **مَكْنُوبُ هُوَذَةُ بْنُ عَلِيٍّ حَنْفِي**  
و اما سلیط بر عمر و عامری نامه نامی ان سرور هوذة بن علی حنفی رسانید هوذة چون  
نامه حضرت را بخواند سلیط را کرامی داشت و در منزل نیکو فرود آورد و احسان با او بنقد  
رسانید انگاه جواب مکتوب پیغمبر صلی الله علیه و سلم نوشت که چه نیکو طریقه ایست که تو مردم  
بان میخوانی فاما من خطیب و شاعر قوم خودم و عرب را از من تری و هیبتی در دل هست

نیمه از یاد  
ملک از من

مرادین امر شریک خویش و بعضی از بلاد بمن گذارتا ترا پی روی کنم و سلیط را  
جامه های که در مجربا فته بود ندیوشایند و انعامی فراخورداد و روان کرد ایند سلیط بمقد  
بازگشت و انعامات هوذة و نامه و پیغام او را تمام بعرض حضرت رسانید فرمود  
**لَوْ سَأَلْتِي مَسِيَّةً مِنَ الْأَرْضِ مَا فَعَلْتُ** یعنی اگر از من یک غوره خرما از زمین طلبید  
بوی ندهم هلاک باد وی و ملک وی و چون از غروف فسخ مکه معاودت فرمود جبریل خبر  
فوت هوذة بحضرت رسانید ان سرور فرمود بعد ازین در یمامه دروغ کوی پیدا شود  
که دعوی نبوت کند و بعد از من کشته شود و ان سخن اشارت بقصه سلیطه کتاب  
بود و شرح ان قصه در محل خود مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی **ذِكْرُ مَسَابِقَتِ**  
**وَدْرِيسَ بْنِ** رخصت فرمود تا میان اسبان و میان شتران مسابقت نمایند و مقرر  
کرد که اسبان مضمر را میدان از یکجا تا یکجا و غیر مضمر را از یکجا تا یکجا بود و بصحت رسید  
که پیغمبر صلی الله علیه و سلم شتری داشت که انرا غضبا می‌گفتند و هیچ شتر  
بران سابق نمیتوانست شد تا نوبتی اعرابی آمد و شتر ضعیف داشت و از ناکه غضبا گذار  
ان معنی بر مسلمانان بغایت شاق آمد حضرت تسکین خاطر ایشان نموده فرمود **حَقَّقْ**  
**عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْفَعَ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ** وفات امرومان و در ین سال  
امرومان مادر عایشه وفات یافت و حضرت در مدفن وی حاضر شد و روایتی آنکه  
بقبر وی درآمد و در ان زمان که او را در قریه میکزاشتند فرمود من اراد ان ينظر الي امرئ  
من الخوَر العَيْن فليَنظُرْ الي هَذِهِ اسلاف ابي لهیره دوسه و در اخر این سال  
و بقوله در اوایل سال هفتم ابو لهیره مسلمان شد و شرح اسلام و سایر احوال وی در مقصد  
دوم از کتاب مذکور شود انشاء الله تعالی **ذِكْرُ قَائِمِ سَالِ مَغْنَمِ زِيَارَتِ**  
**عَنْ وَهَّابِ بْنِ** ارباب سیر رحمهم الله آورده اند که چون سید عالم صلی الله علیه  
واله وسلم از سفر حدیبیه مراجعت فرمود بنا بر آنکه حق تعالی در سورة الفتح که در حین



مراجعت از حدیبیه نازل شده بود بطریق اشارت و عدم فرمود پیغمبر خویش را که خیر  
فتح خواهد شد حیث قال — **وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُوهَا فَعَلَلَكُمْ هَذِهِ**  
یعنی خیر قریب بیست روز در مدینه توقف فرمود انگاه بایاران گفت تا کار سازی لشکر  
کند که به خیر میرویم و فرمود که بیرون نیاید با ما مگر کسی که راغب بود در جهاد  
نه غرضش از آمدن حطام دنیا باشد و روایتی آنکه عبدالله بن علی سلول منافق دستوری  
خواست تا بیرون آید حضرت در جواب او این سخن فرمود که گذشت یهود که در مدینه باقی  
ماند بودند و منافقان اینجا چون ازان توجه واقف گشتند این معنی ایشانرا بغایت  
هشوار آمد زیرا که می دانستند که اگر پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم دست یابد بر ایشان چون  
یهود بنو قریظه و نصیرشان استیصال خواهد نمود و از فرط غیظ و خشمی که داشتند هر  
کس را از ایشان که بر مسلمانی قرضی بود محصل بروی کماشت و تقاضای شدیدی می نمود چنانچه  
آورده اند که ابو شحیم یهودی را پیش عبدالله بن ابی جدر اسلمی پنج درهم برد از وجدانی  
و تقاضای نمود عبدالله گفت چندان مهلت ده که حق تعالی وعده داده که خیر را باهل  
اسلام غنیمت دهد چون فتح آن بله روی نماید و مرا از غنیمت نصیبی حاصل شود  
اول قرض ترا داد کم یهودی گفت قتال یهود خیر را بدیگر حروب قیاس میکنید بحق توریته  
که ده هزار مرد جنگی در خیر است که زبان از تعریف ایشان قاصر است عبدالله گفت  
یا عدو الله ما را از دشمن مای ترسانی و حال آنکه در پناه امان مای عبدالله گوید مخاصمه  
و مجادله ما بمجلسهای خیر الانامی رسید و سخن یهود را بعرض حضرت رسانیدم با او  
هیچ نکفت و لکن دیدم که لبهای مبارک متحرک ساخت و اهسته سخن گفت چنانچه  
من نشنیدم یهودی گفت یا ابا القاسم این مرد حق مرا گرفته و باز نمیدهد حضرت فرمود  
حق وی را بدو ده عبدالله گوید من دو جامه داشتم یکی را بسه درم فروختم و دو  
درم دیگر پدید آوردم بان منضم ساخته بوی دادم سلمه بن اسلم مرا جامه بخشید من با آن

دو جامه عزیز و جیبر رفتم حق سبحانه تعالی نعمت بسیار کرامت فرمود و زنی را که با ابو شحیم یهودی  
قربت داشت از میان سیایای خیر نصیب من گردانید و چون بمدینه باز گشیم آن کزنه را  
بمال بسیار بوی فروختم **القصة** حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم کار سازی  
نموده با هزار و چهار صد نفر از مدینه بیرون آمد و سباع بن عرفطه غفاری را در مدینه  
خلیفه ساخت و از امهات مؤمنین ام سلمه همراه بود و بیست زن از مسلمانان جهة  
تعمد حال مرضی و جرحی و بختن و د و ختن ملازم گشتند و ده منافق تبحره مال دنیا نه برای  
غرض جهاد همراه شدند و مقدمه لشکر را بعهد عکاشه اسدی  
و میمنه را بعهد عمر خطاب و میسر را بعهد دیگری از اصحاب گردانید  
و دویست اسب در آن لشکر بود ازان جمله سه اسب خاصه رسول صلی الله علیه و اله وسلم  
بود و شتران بسیار داشتند و مرد از قبیلہ اشجع بجهة راهبری همراه گردانید  
گویند این ابی بر سلول منافق خیر یهود خیر فرستاد که محمد قصد شما دارد زنهای  
که خبردار باشید و در حصارها در میایید بلکه بجنک باوی بیرون آیند که اسباب  
حرب در میان شما بسیار و کثرت شمایی شمار و قوم او اندک و اسباب حرب در میان  
ایشان عزیز است خیر بایان چون بر نیمنی و قوف یافتند کنازه بن ابی الحقیق و هوذه  
بن قیس و ابی رایحه استمداد بقبیلہ غطفان که حلفاء یهود خیر بودند فرستادند  
مشروط بر آنکه اگر مهم بمدد ایشان بهم رسید يك نصف ثمار خیر بدیشان دهند آن  
جماعت از ترس اهل اسلام قبول نمودند و ویست از سلمه بن الاکوع که گفت بیرون  
آمدیم ما از مدینه در ملازمه پیغمبر صلی الله علیه و سلم و متوجه بجانب خیر شدیم  
شی از شهادت را شنای سیر مردی از اصحاب با عامر بن سنان الاکوع گفت پاره این  
کلمات و رجزها که یاد داری برای ما بخوان عامر رجز این رواحه بنیاد کرد که اللهم  
لولا انت ما اهتدینا تا اخر آن آیات بطریق حدایم خواند یاران خوش وقت شدند



و شتران بغایت در رفتن را مدد میدادند **صلی الله علیه و آله** و سلم پرسید که این  
 حادی کیست گفتند عامر بن سیراکوع است فرمود **یرحمه الله** و روایتی آنکه فرمود غفر  
 لك ربك راوی گوید دستور چنان بود که هر کس که حضرت در شان او بخصوصه این  
 طریق دعا فرمودی او را شهید ساختندی عمر خطاب رضی الله عنه گفت واجب شد  
 ویرا شهادت یا رسول الله چرا دعا نکردی تا عمری در از بودی و ما با او مجتمع گشتی پس عامر  
 در خیر شهید شد چنانچه شرح ان عقیب مذکور خواهد شد نقلست که آن سرور  
 چون بمنزل صحرای رسید و نماز عصر بگذارد و فرمود تا زواده که همراه داشتند حاضر  
 کنند بغیر از سوبق و خرما هیچ نیاوردند پس با اصحاب از اثنای او فرمود و بهمان وضو  
 نماز دیگر و نماز شام بجماعت بگذارد دلیل از این طلبید و گفت ما را از راه نیکو ببرد که در  
 میان قبا و غطفان و میان خیبر درایم و نگذاریم که ایشان بمذبح انجار و نذیکی از آن  
 دومر **حسبل** نام داشت گفت من ترا بر سر روان شدند بموضع رسیدند که سر  
 راهها متعدد بود **حسبل** گفت یا رسول الله این چند راهست که از همه بمقصد  
 ی توان رسید حضرت فرمود یک را برای من نام بیز تا من هر چه خواهم اختیار  
 کنم **حسبل** گفت یک راهست که از اجزن گویند فرمود که مرا ازین راه میر گفت  
 دیگرست که از اشاش گویند فرمود مرا ازین راه میر گفت دیگرست که از احاطب گویند  
 گفت مرا ازین راه میر گفت یک راه دیگرش نماند است پرسید که نام ان چیست  
 گفت مرجب رسول **صلی الله علیه و آله** و سلم فرمود مرا ازین راه ببر پس بدان طریق بگو  
 خیر توجه نمود و عبدا بن بشر را با چند سوار بر سم طلیعه از پیش یفرستاد عبدا  
 رفت و یکی را از جاسوسان یهود خیبر برگرفت و پرسید که چه کسی گفت مرد شتر با من  
 و شتران که کرده خود را میجویم عبدا گفت از خیبر یان چه خبر داری گفت هوذة  
 بن قیس و کمانه بن الحقیق را بسوی هسوکندان خویش یعنی غطفان فرستادند و از ایشان

مدد طلب کردند و عیین بن بدر با جمعی کثیر سلاح راسته بدو ایشان بمحسون جب  
 در آمد و اکنون ده هزار مرد مقاتله مکمل سلاح منظر حرب محمد و یاران ویند عبدا گفت  
 غالباً تو جاسوس ایشانی او را ضرب و تادیب نمود و تهدید بفشل کرد اگر دروغ گوید جاسوس  
 گفت مراد را مان خود در ورتا راست بگویم ویرا امان داد جاسوس گفت بداینکه خیبر یان  
 از شما بغایت ترسیده اند و از ان معامله که بایهود قریظه و نصیر کرده اید خوف عظیم  
 بردل ایشان استیلا یافته و منافقان مدینه خبر بایشان فرستاده اند که محمد قصد شما  
 دارد زینهار که دغدغه بخاطر خود راه مدهید و در محاربه با او ساهلت ننمایید  
 که لشکری در جنب لشکر شما قلیل است و اکنون خیبر یان مرا فرستاده اند تا مقدار لشکر  
 شما معلوم کنم و خبر بایشان رسانم عبدا جاسوس را بنزد حضرت آورد و حالانی که  
 از او معلوم کرده بود معروض داشت عمر خطاب رضی الله عنه گفت او را کردن میاید  
 زد عبدا گفت من ویرا امان داده ام خواه کاینات علیه افضل الصلوات و اکمل  
 التسلیمان فرمود ای عبدا وی را نیکو دار تا آخر به بینیم چه میشود و بعد از آنکه رسول  
**صلی الله علیه و سلم** بخبر رامدی و مسلمان شد آورده اند که ان حضرت از طریق  
 وای حرضه میان قلاع خیبر درآمد و چون چشمش بران دیار افتاد دعا دیدت  
 شهرها و قریها بخواند که **اللهم رب السموات السبع و ما اظللن و رب  
 الارضین السبع و ما اظللن و رب الشیاطین و ما اظللن و رب الیرایح و ما اظللن**  
**استألت خیرهن من القرینة و خیر ما فیها و اعوذ بك من شرها و شر ما فیها و رواته**  
 آنکه چون بر خیبر مشرف شد بایاران خویش گفت توقف کنید و این دعا بخوانید یاران بموجب  
 فرموده کار بند شدند انگاه فرمود اذخلوا علی برکة الله پس روان شدند تا رسیدند  
 بمنزله که از منزل له میکشند فرود آمد و موضعی چهار مسجد معین ساخت و انجا نماز  
 تعجد بگذارد و روایتی آنکه ساعتی در منزل بخواب رفت پس شتر خاصه حضرت برخاست



و مها بر زمین میکشید تا در نزدیکی آن موضع بد و زانو در آمد و برای لشکرگاه آن قطعه  
 از زمین قرار یافت و مسجدی دیگر در آن محل مقرر ساخت و نماز صبح آنجا گذارد و خواب غفلت  
 در آن شب بر خیمه ریخته استیلا یافته بود که از آمدن آن سرور و قوف نیافتند و حال  
 آنکه پیش ازین بنا بر آنکه خبر توجه حضرت شنیده بودند هر روز و هر شب سواران مسلح بر او  
 می آمدند و منتفخص می بودند اما آن شب هیچکس از ایشان تجنبی حتی که خرو سهای ایشان  
 بانگ نکرد و دو اب ایشان حرکت نمود قریب بطلوع آفتاب بود که بیدار شدند و دلهای  
 ایشان بغایت مضطرب بیلها و زنبیلها برداشته بیرون آمدند که بر سر مزارع خویش روند  
 چون لشکر پیغمبر را صلی الله علیه و سلم دیدند همه بگریختند و گفتند و الله محمد و الحمیس حضرت  
 چون آن حال مشاهده کرد فرمود الله اکبر خربت خیمه را اذ انزلنا بساحة قوم فساء صباح  
 المنذرين و گویا آن سرور تفتاء گرفت که فسخ واقع خواهد شد چون آلات همد را با ایشان  
 دید و احتمال دارد که خرابی خیمه بطریق وحی معلوم آن سرور گشته باشد یهود بحصارها  
 درآمدند و خبر بسلام بن مشکم بردند که لشکر محمد رسید گفت چون سخن من نشنیدید  
 پاری در محاربه با وی تفسیر نمایید که در جنگ کشته شدن بهتر از آنکه در اسیری بس دل  
 بر مقاتله استوار گردند و اهل و عیال بقلعه کتیبه بزدند و طعام و ذخیره در حصا  
 ناعم و حصص صعب مضبوط ساختند و اهل حرب در حصار نطاة جمع شدند و سلام  
 بن مشکم با وجود مرض با آنجا آمد و مردم را بحرب ترغیب می نمود و در آن قلعه غمزد و بد و رخ  
 رفت و چون سید رسول را صلی الله علیه و واله و سلم یقین گشت که خیمه را باین جنگ خواهند کرد  
 یا را از موعظه و نصیحت فرمود و تحریص بر جهاد نمود و ترغیب بشوایب کرد و مرده داد که  
 اگر صبر کنید ظفر و غنیمت بیابید مرویت که جناب بر المنذر رضوان الله علیه بترد رسول  
 صلی الله علیه و سلم آمد و گفت یا رسول الله درین منزل که فرود آمدی اگر ما موری یا آن  
 هیچ سخن نداریم و اگر برای اخیار فرموده مرا سخن هست اگر اجازت باشد بعرض رسانم

فرمود برای فرود آمده ام جناب گفت این منزل بغایت نزدیکست بحصار نطاة و تمام  
 مردم جنگی خیمه درین حصار اند و از حال ما واقف و ما را بر حال ایشان وقوف نه  
 و تیر ایشان بیا میرسد و از ما بایشان نمیرسد و از شبخون ایشان ایمن نیستیم و دیگر آنکه  
 این موضع است میان نخلستان و در مغاک و واقعت و هوا عفن دارد اگر حکم فرمایید  
 که موضع عاری ازین مفساد بجهت لشکرگاه اختیار کنند بهتر حضرت فرمود رای  
 صواب اینست که تو نمودی آنگاه محمد بن مسلم را بخواند و فرمود منزل نیکو چنانچه جناب  
 گفت بجهت معسکه پیداکن وی بموجب فرموده در سیر درآمد و میکشت تا بموضع  
 جمیع رسید آن موضع را قابل دیدن بازگشت و خبر بحضرت رسانید که منزل نیکو  
 بجهت لشکرگاه یافتیم آنحضرت فرمود شبانگاه با بخار ویم و آن روز در آن منزل  
 با اهل حصار نطاة جنگ آغاز کردند یهود از حصار تیرهای انداختند و در میان  
 لشکر اسلام می افتاد مسلمانان بمان تیرها را میچیدند و با اهل قلعه بازی انداختند  
 و آن روز بغایت کرم بود محمود بن مسلمه برادر محمد جنگ بسیار کرده بود از غایت کرم  
 و ثقل سلاح در سایه حصار ناعم خواب رفت و تصور آنکه در آنجا هیچ مرد نباشد پس  
 مر جب یهودی و بر وایتی کنانه بن ابی الحقیق کین نموده سنگی بر بالای محمد انداخت  
 بر سر وی خورد و خود در سر وی نشست و سرش بشکست و پوست پیشانی وی بر ویش  
 افتاد مسلمانان ویرا بان حال نزد حضرت آوردند بدست مبارک خویش پوست پیشانی  
 او را باز جای خود چسباند و سرش را بخرقه بست و او در بین عروه بواسطه آن زخم  
 وفات یافت خنقوست **قطع نخلات خیمه** منقولست که جناب بن المنذر رضی الله  
 عنه بعرض سید عالم صلی الله علیه و واله و سلم رسانید که این درختها و خرما نزد یهود  
 احب است از فرزندان امر فرمانا همه را ببردند تا حیرت ایشان زیاده شود آن سرور فرمود  
 تا نخل را قطع کنند یا ران بان کار مشغول شدند چون ابو بکر صدیق رضی الله تعالی عنه



از آن حاله وقوف یافت بتر حضرت آمد و گفت یا رسول الله حق تعالی وعده فرموده که  
 خبیر فتح خواهد شد پس قطع خیالات را مقرر معتد به نباشد اگر امر فرماید تا دست  
 از قطع درختان باز دارند بهتر بود بنابر آن امر فرمود تا ترک آن کار گیرند گویند چهارصد  
 درخت خرما را قطع کرده بودند و در غیر حصار نطاة قطع نمیدادند و چون  
 شب درآمد بتر رجیع تحویل فرمود و معسکه بدینجا قرار گرفت عثمان عفان رضی الله عنه  
 بخلاف تتر مقدم فرمود و هر روز بیای قلعه بجنگ می آمد و در آن غره دو رایت  
 ترتیب فرموده بود یکی سیاه که عقاب میکشند و گویند از پرده در خانه عایشه  
 رضی الله عنها بود و دیگری سفید و غیر از آنها الویه نیز داشتند شعرا مسلمانان  
 این بود که یا منصور امنت امنت و در آن ایام پنجاه کس از مسلمانان مجروح گشتند  
 نفلس که مردی از اهل حصار که ویرا عامر یهودی گفتندی غلام حبشی داشت  
 که شبانی کوسفندان خواجه خود میکردی پیش از آنکه حضرت بدر حصار را بد و مقاتله  
 کند اهل حصار را دید که همه مسلح و آماده جنگ می شوند پرسید که شما را چه  
 قصه است گفتند میخواهیم که با این مرد که دعوی پیغمبری میکند مقاتله نماییم از آن  
 سخن در دل وی حالتی پیدا شد روزی که مسلمانان جنگ میکردند کوسفندان  
 خود را پیش کرده بتر پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم آمد و گفت یا محمد چه چیز دعوت  
 می نمایی فرمود با سلام بگوی اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا رسول الله گفت چون  
 این بگویم مرا چه باشد فرمود بهشت اگر برین ثابت باشی غلامی در الحال مسلمان شد  
 و گفت یا رسول الله این کوسفندان در دست من بامانت است میخواهم که بصاحبش رسد  
 فرمود آنها را از لشکر بیرون ببر و بانک پریشان زن و سنک زیره چند از بی ایشان  
 بپنداز بدستی که الله تعالی از قبل تو این امانت را داد کند غلام چنان کرد  
 کوسفندان روان شدند و بخانه صاحب آمدند یهودی دانست که غلامش مسلمان گشته

ن

ش

انگاه آن حبشی سلاح برداشت و روانه صف قتل شد و جنگ میکرد تا بدرجه شهادت  
 رسید مسلمانان ویرا برداشتند و بخیمه از خیمام لشکرگاه بردند پیغمبر صلی الله علیه و آله  
 و سلم از حال آن غلام اعلام کردند فرمود عمل قلیل و اجر کثیر یعنی کار اندک کرد و مزد  
 و مزد بسیار یافت و گویند که در آن ایام که در منزل رجیع بودند هر شب حراست لشکر را یکی  
 از اصحاب تفویض میفرمود شبی از شبها عمر خطاب رضی الله عنه بان مهم قیام مینمود  
 مردی را از یهود گرفتند بتر وی آوردند امر کردند تا او مقتول سازند یهودی گفت مرا بتر پیغمبر  
 خورشید که با وی سخن دارم ویرا بتر حضرت بردند یهودی سلام کرد حضرت فرمود  
 چه خبر داری گفت یا ابا القاسم اگر مرا امان میدهی با تو راست میگویم فرمود امان دادم  
 یهودی گفت از حصن نطاة بیرون آمدم در حالی که اموری ایشان هیچ نظام نداشت و بسیار  
 از تو خائف اند بجهت آنکه دلهای ایشان در اضطراب است و گمان می برم که امشب از حصار  
 فرار نمایند و بحصن شوق در آیند و این قلعه است که سلاح و آلات و ادوات حرب ایشان  
 در آنجا است و چون فردا در حصن درایم و تو نیز درای حضرت فرمود انشاء الله تعالی  
 یهودی نیز گفت انشاء الله ترا بر آنها دلالت کنم القصص روز دیگر حصار نطاة را  
 فتح کردند و بعد از آن حصن شوق نیز فتح شد فتح حصار نطاة و شوق در تحلیف  
 و بعضی از کتب سیر چنین است که از قلاع خیبر اول نطاة فتح شد و لکن محمد ابن اسحق گوید  
 اول حصارهای خیبر ناعم بود اول انرافتح کردند و الله اعلم گویند در ایام محاصره حصن  
 خیبر طعام در میان یاران رسول صلی الله علیه و آله وسلم کم بود و سختی میکشیدند روزی  
 از حصار صعب بر بعضی کوسفندان بیرون آوردند در حوالی حصار میچرا بیدند  
 حضرت فرمود هیچکس باشد که ازین کوسفندان چیزی بدست آرد که امر و زطعا  
 ما شود ابوالسرکعب بن عمرو انصاری رضی الله عنه گوید پیش رفتم و گفتم یا رسول الله  
 من این کار بکنم پس دامن خویش میان بر زدم و تن برداشتم و میدویدم و دیدم آن سرور چون بدید



**اللَّهُمَّ مَتِّعْنَا بِإِبْرَاهِيمَ** بار خدایا ما را تمتع و برخوردار گردان بوی بس رسیدم و اول آن غنم بحصار  
 درآمد بود از آخر آنها دو کوسفند ربودم و در شیب بعل گرفتند نزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 آوردن بس بفرمود تا کوسفند را زنج کردند و طعام بخنند و هیچ کس از حصار اهل کفر نماند  
 الا که از آن گوشت خورد و در تلخیص المغازی آورده که در ایام محاصره حصن صعب بیست یا  
 سی دراز گوش اهل انحصار بیرون آمد جمعی از مسلمانان رفتند و آنها را گرفتند و کشتند  
 و دیگرها بر بار نهادند و آن گوشتها پموشا میدادند که تناول کنند از بس که سخت کشیده بودند پس  
 در آن حالت **سید عالم** صلی الله علیه و سلم بریشان بگذشت پرسید که درین دیکها چیزی  
 پموشد گفتند گوشت دراز گوش اهل فرمود تا مانده کردند که گوشت دراز گوش اهل و هر  
 حیوانی که ذی ناب و ذی مخلب باشد و نکاح متعنه حرام شد و مرویت که جماعت مسلمانان  
 از کرسنکی بقتل آمدند حضرت دعا فرمود که بار خدایا بزرگترین حصار که در آن  
 طعام بیشتر باشد برای مسلمانان فتح فرمای آنگاه لشکر راجع نمود و علم بدست جناب  
 بر المنذر داد و فرمود که بیکبار حمله کنید حمله کردند و اهل کوهی که خود را بدر حصن صعب  
 رسانیدند گروه اسلم بودند و جنگ میکردند تا آن حصار فتح شد و اقیشه و امنعه  
 و اطعمه کثیر بدست مسلمانان افتاد و مرویت که مشکهای خمر بیرون می آوردند و میخیزید  
 مردی از اهل اسلام که ویرا عبد الله بن حار میگویند مقدار از آن خمر بخورد و او را نزد  
 رسول صلی الله علیه و سلم آوردند حضرت را مکره و آمد بنعلین مبارک خویش او را  
 تا دیب نمود و یاران حاضر را فرمود تا بنعلین و برابر زدند و حال آنکه این مرد صبر از شراب  
 خوردن نداشت و چند نوبت برین امر ویرا تا دیب نموده بودند و عمر خطاب گفت **اللهم العنه**  
 چندین مرد را بواسطه این امر شنیع زجر نمایند و او ازین کار باز نه ایستد آن سرور فرمود  
 ای عمر چنین مگوی بدستی که او خدا و رسول را دوست میدارد **فتح قموص و شکار**  
**قلاع خیبر بدست امیر المومنین علی علیه السلام** آورده اند که هنگامی که محاصره

حصار قموص میکردند پیغمبر صلی الله علیه و سلم در دشتیقه طاری شد و حال آنکه آن  
 قلعه بود بغایت محکم و حضرت بواسطه صداع نتوانست که بنفس نفیس خویش در معرکه  
 محاربه حاضر شود هر روز علم بیک از اصحاب میداد و بجنک میفرستاد و در احادیث صحیح  
 بثبوت پیوسته که یک روز ابو بکر علم رسول صلی الله علیه و سلم برداشته بیای قلعه  
 آمد و مقابله شدیده نمود و فتح ناکرده باز گشت روز دیگر علم برداشت و مقابله کرد  
 اشدا از مقابله روز سابق و فتح میسر نشد و روایتی دیگر آنکه عمر بن خطاب رفت و حصن مفتوح  
 نکشت شهنشام حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم فرمود **لا عطين الراية عدا**  
**جلاکرا را غیر از ریحی الله و رسول و یحیه الله و رسول و یفتح الله علی یدین** یعنی هر آنکه  
 فردا بدین رایت خویش را ببردی که ستیزنده ناکرین زنده بود و خدا و رسول را دوست دارد و  
 خدا و رسول ویرا دوست دارند و حق تعالی خیبر را بر دست او فتح کند سهیل بر سید  
 الساعدی رخی الله عنه گوید چون حضرت این سخن بر زبان راندان شب یاران در شود  
 بودند که ای فردا رایت را بکدام ازیشان خواهد داد و برین بن الحصیب گوید هیچ کس از ما  
 نبود که نزد رسول صلی الله علیه و سلم منزلتی داشت الا که امیدوار بود که آن مردی  
 باشد و منقولست که حضرت امیر چون شنید که حضرت ان سخن فرموده گفت **اللهم لا**  
**معطی لما منعت ولا مانع لما اعطيت** و گویند که جناب ولایت ماب بواسطه در دهم  
 از آن سفر تخلف نموده در مدینه مانع بود و رمدی بغایت صعب داشت چنانچه هیچ چیز  
 نمی دید با خویش گفت تخلف کردن من از رسول صلی الله علیه و سلم خوب نیست کار  
 سازی کرده از مدینه بیرون آمد و در اشای راه یا بعد از وصول بخیمه پیغمبر ملحق شد ایاس  
 بر سلمه بن الاکوع از پدر خویش روایت کند که چون بامداد شد یاران همه بدر خیمه حضرت  
 آمدند و منتوقع هر یک آن بود که بان دولت فایز آیند و از سعد بن ابی وقاص منقولست که  
 گفت در برابر چشم رسول صلی الله علیه و سلم برانود را مدم و باز برخاستم و بایستادم بامید آنکه آنکس







چنانچه سپهر از دست وی بیفتاد یهودی دیگر مبارزت نموده از ابرداشت امیر بغایت  
در غضب شد و حمله کرد تا خود را بدر حصار رسانید و یک دراهمین حصار را  
بر کند و سپهر خویش ساخت اهل قلعه قنوص و اهالی قلاع باقیه چون آن  
قوة باز و بدیدند امان طلبیدند امیر بعد از استیازه از رسول الله علیه  
واله وسلم ایشانرا امان داد مشروط بر آنکه نقود و اسلحه و امتعه را با اهل  
اسلام گذارند و هیچ پوشیده و پنهان ندارند و اگر چیزی از مال و سلاح پوشیده  
دارند حکم امان ایشان بر طرف باشد و ایضا مشروط بر آنکه هر مردی از ایشان یک  
شتر و ارطعام مر دارد و از آن دیار بیرون رود فقلت که بعد از آنکه جنک شد  
امیران در از پس سر خود هشتاد و جیب دور افتاد و هفت تن خواستند که  
با اتفاق آنرا از روی باروی دیگر گردانند نتوانستند و چهل تن خواستند که بمدد  
یکدیگر آنرا ببردانند عاجز شدند و شاعر دین باب گفته که  
**علی رومی باب المدینه خیبر** ثمانین شب را و فیالمیشلم  
خبر حضرت رسالت صلی الله علیه و اله وسلم رسانیدند که قلاع خیبر بدست علی  
مرتضی بر کیفیت مذکور و مفتوح گشت آن سرور بسی شادی نمود و چون امیر  
متوجه ملازمت بنشد انحضرت با استقبال وی از خیمر بیرون آمد و ویرا  
در بر گرفت و میان هردو چشمش بوسید و فرمود **قد بلغنی نبأك المشکور**  
**و صنیعك المذکور** یعنی تحقیق که سعی مشکور و صنیع مذکور تو ای علی  
بن رسید و روایتی آنکه حضرت فرمود من از تو را صمیم علی را رقت آمد و بگریست حضرت  
فرمود ای علی این گریه فرح است یا اندوه جواب داد که یا رسول الله گریه فرح است  
و چگونه شادمان نگردم که تو از من راضی باشی سید عالم صلی الله علیه و اله و  
سلم فرمود نه تنها من از تو را صمیم بلکه خداوند تعالی و ملائکه نیز از تو را ضیاند انگاه حضرت

بحصار قنوص تشریف داد کمانه بن ابی الحقیق را که از روسای یهود خیبر بود پیش آوردند  
از وی پرسید که کنج ابی الحقیق کجاست و حال آنکه ویرای یک پوست بره زر و زیور و عقود  
و جواهر بود و چون اهل مکه را عروسی و جشنی شدی مرهون بفرستادندی و از آن  
حلی و جواهر آنچه ایشانرا در کار بودی عاریت کردندی و گویند در اوایل حال یک پوست  
بره بود و چون ابوالحقیق را ثروت زیاده شد آنها را زیاده کرد ایند چنانچه پوست گو  
کنجایی آن نداشت ازادر پوست کاوی مضبوط ساخت و همچنین بران زیورهای افزود  
چند آنکه یک پوست شتر پر شد چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم از آن کنج نفخ نمود گفتند  
یا ابی القاسم ازادر امور حروب و فقر قهای روزگار صرف کردی و چیزی از آن  
باقی نمانده و سوگند بر نیغنی یاد کرد حضرت فرمود اگر خلاف این سخن که میگویند  
ظاهر شود خون شما مباح گردد و شما را امان نماند گفتند اری آن سرور برین قضیه ابوبکر  
و عمر و علی مرتضی را رضی الله عنهم و ده مرد از یهود را گواه گرفت یهودی برخاست و  
با کمانه گفت اگر آنچه محمد طلب میکند نزد تو هست یا میدانی که کجاست ویرا اعلام کن  
تا در امان بمانی و الا بخدا سوگند که حق تعالی ویرا بران مطلع گرداند و توفیقت شوی  
کمانه آن یهودی را زجر کرد و سخن ویرا نشنید و الله تعالی پیغمبر را صلی الله علیه و اله و سلم  
بر موضع کنج اطلاع داد کمانه را طلبید و فرمود که بحکم خیر اسمانی تو دروغ گوی بیرون  
امدی و گویند چون رسول الله علیه و سلم حصار نطا را فتح فرمود کمانه بقیعت  
که حضرت بریشان ظفر خواهد یافت آن پوست شتر را که کنج در و بود در ویرانه مدفون  
ساخت و روایتی آنکه رسول الله علیه و سلم از ثعلبه پسر سلام ابی الحقیق پرسید  
که هیچ خبری از کنج داری گفت مرا هیچ گونه علم بان نیست غیر از آنکه کمانه را بارها  
دیدم که در هنگام صبح کرد فلان ویرانه طواف میکرد اگر چیزی مدفون ساخته اند  
در آن خرابه خواهد بود پس سید رسول الله علیه و اله و سلم زیر عوام را با جمعی



از اهل اسلام بان ویرانه فرستاد تا بکافند و کج ریا فتنند و چون غندان طایفه ظاهر شد  
امان برخاست و خون ایشان مباح گشت پس آن حضرت کخانه را بجهنم تسلیم کرد تا  
بعوض برادر خویش بقتل رسانند و آخر الامر یهود خیره منت نهاده از سر خون ایشان در گذشت  
وزنان ایشان را به بندگی و اموال بغنیمت گرفت **جمع غنایم خیر و تقدیر آن** و فزونی عسکر و  
بیاضی را امر فرمود تا غنایم خیر را در حصار نطاة جمع کند بموجب فرموده بدان مهم قیام نمود  
واقیسه و امتعه و اسلحه و اطعمه بسیار و نعم بی شمار در آن حصار جمع کرد و در آن میان  
صحایف متعدده از تورات بود یهود بطلب آنها آمدند حضرت فرمود که صحایف را بان طوا  
بازگردانند و منادی رسول صلی الله علیه و اله وسلم در ایام جمع غنایم این ندای میکرد  
أَدُّوا الْحِطَّاءَ وَالْمُخِطَّاءَ فَإِنَّ الْغُلُوبَةَ عَارٌ وَشَارٌ وَنَارٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ یعنی مقدار رسوائی  
و سوزنی از غنیمت بامیر غنیمت رسانند و پوشیدن و بنهالند و بدین رستی که خیانت در غنیمت  
موجب عار و عیب و آتش دوزخ است در روز قیامت و بصحبت رسیده که غلام  
سیاه بود که رحل و متاع سفر پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم بعهده او بود و دواتی آنکه  
عنان دایه حضرت نگاه میداشت در وقت مقاتله و او را کمر کمره می کفند  
در آن ایام مردم حضرت فرمود وی در آتش دوزخ است اصحاب بتفحص بار او مشغول  
گشتند در آن میان کلمی شمیمی یافتند که از غنایم پیش از قسمت برگرفته بود و مرویست  
که در روز خیر مردی از صحابه و قات یافت حضرت را اعلام کردند فرمود بر صاحب خود  
نماز گذارید روی مردم متغیر شد ازین سخن فرمود بدین رستی که این یار شما در غنیمت خیانت  
کرده راوی گوید متاع ویرانفتیش کردند مهره چند از مهرهای یهود یافتند که  
به و در هم نمی آریند و در روز جمع غنایم و اخذ بسیار حضرت فرمود که هر که ایمان بخدا  
و روز جزا دارد باید که آب خود را بر راعیت دیگری نهد و باید که از زنان سبایا  
هیچ زن را وطی نکند تا عده او منقضی شود و باید که هیچ چیز از غنیمت قبل از قسمت

تفروشد و چون تمام غنایم جمع شد زید بن ثابت را فرمود تا اهل لشکر را احضار کرد  
هزار و چهار صد مرد بودند آن غنایم را بعد از اخراج خمس بران مردان قسمت فرمود  
مردی را یک سهم و اسبی را دو سهم داد و زنان را که بجهت اهل لشکر و تدایع  
و جراحت همراه شده بودند چیزی عطا فرمود و لکن سهم بدیشان نداد و در بعضی کتب  
سیر هست که ایشان را نیز داخل اهل سهام کرد ایند و نصیبی کامل از خمس به بنی هاشم  
و بنی المطلب از زانی داشت چنانچه از جیب بر معظم رضی الله عنه مرویست که چون  
پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم سهم ذوی القربی را از غنایم خیر به بنی هاشم و بنی  
المطلب داد من و عثمان بن عفان نزد حضرت رفتیم و گفتیم ما انکار فضل برادران  
خویش از بنی هاشم نمیکشیم زیرا که وجود شریف تو از ایشانست فاما قرایت ما و بنو  
المطلب بنسبت بتو یکست چو نیست که ایشان را از سهم ذوی القربی دادی و ما را  
هر و مر گذاشتی جواب فرمود که بنی هاشم و بنی المطلب نیستند مگر شئی واحد بنحین  
و اصابع مبارک را تشبیل فرمود و رایتی آنکه گفت ما و بنو المطلب از هم جدا گشته  
نه در جاهلیت و نه در اسلام و بثبوت پیوسته که از آن غنایم بغیر حضار معرکه خیر  
چیزی نداد الا جماعتی از مهاجران حبشه که در روز فتح خیبر از راه دریا رسیدند  
ثلث جعفر بن ابی طالب و اسامه بنت عمیس و شش نفر از اشعریین که ابو موسی اشعری  
از آن جمله بود **نهر حانیز بود پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم** و در صحاح اخبار وارد شده که  
بعد از آنکه پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم بحصار قوص درآمد بود روزی زینب دختر جارت یهود  
که برادر زاده مرحب وزن سلام بن مشکم بود معلوم کرد که حضرت گوشت دست و شانه  
دوست میدارد بزغاله را بریان کرده و تمام انرا زهرالود ساخته و در دست و شانه  
پیشتر بکار برده برسم هدیه نماز شام بود که نزد حضرت آورد جمعی از یاران پیش آن سرور  
بودند فرمود بیاید تا اطعمه شام بخوریم بزغاله را پاره کردند سید عالم صلی الله علیه و سلم



لقمه از گوشت دست برداشت و در دهن مبارك در آورد و موضع میگرد که ناکاه بایاران گفت  
 و ست از خوردن این طعام باز دارید که این زراع بامن میگوید که مرا زهرالود ساخته اند  
 و از نجاست که در مدح آنحضرت گفته اند **ع** زغاله زهر خورده گفته **ع** کز من بخور ای شکر عبارت  
 بشرب البراقمه ازان تنا و کرده بود گفت یا رسول الله من در وقتی که این لقمه را مضغ میکردم  
 گراهی و تفری در خود یافتم نخواستم که بیرون ارم که مباد اتر از طعام خوردن منقص شوی  
 پس بشرهنوز از محل خود برخواست و بود که رنگ روی وی سپیاه و سیر شد و یکسال مریض شد  
 و بعد ازان وفات یافت و روایتی آنکه در همان ساعت بمرد حضرت فرمود تا زینب و روسا  
 بهود را حاضر گردانگاه فرمود من سوالی از شما میکنم بامن راست خواهید گفت گفتند اری  
 فرمود من ابوکمر کیست پدر شما گفتند فلان فرمود دروغ گفتید بلکه پدر شما فلانست گفتند  
 راست گفتی بعد ازان فرمود اگر چیزی دیگر از شما پرسم بامن راست خواهید گفت گفتند  
 اری و اگر دروغ گویم خواهی داشت بچنانکه پیشتر دانستی فرمود درین کوسفند هیچ  
 زهر کرده بودید زینب گفت اری من چنین کرده بودم حضرت فرمود باعث برین امر  
 چه بود زینب گفت برادر و غم و شوهر مرا کشتی گفتم اگر درین دعوی کاذب باشی  
 مردم از تو خلاص شوند و اگر صادق باشی خدای تعالی ترا بدان مطلع گرداند و بتوان از آن  
 هیچ ضرر نرسد و روایتی آنکه زینب گفت اکنون دانستم که تو پیغمبری و برحق کلمه شهادت  
 بر زبان راند و درین محل و روایت بنظر رسیده یکی آنکه از زینب عفو فرمود و با وی هیچ  
 نکفت و روایتی آنکه ویرا مقتول ساخت و بعد از قتل فرمود ویرا صلب کردند جمعی از علماء  
 حدیث ترجیح روایت عفو و جمعی دیگر ترجیح روایت قتل نموده اند و طائفه دیگر ترفیق  
 بین الروایتین کرده میگویند احتمال دارد که از برای خود قتل نکرده و عفو فرموده باشد  
 چه داب و عادت آنحضرت ترك انتقام از برای نفس خویش بود لکن چون بشریان سبب  
 مرد از جهت او قصاص فرموده باشد و این دلیل مذهب بعضی از ائمه شافعیه شود که میگویند

اگر کسی زهر در طعام کند و بمقابل بالغ دهد تا بمیرد قصاص واجب شود فاما نزد ائمه حنفیه  
 و جمهور شافعیه در صورت مذکوره قصاص نیست پس بنا بر مذهب ایشان اگر روایت قتل  
 بصحت رسد محمول بر سیاست شود و قصه سلب که در روایت قتل واقع است تایید این توجیه  
 می نماید و الله اعلم **اختیار فی معرفة رجاله و صفیه دختر حبی اخطب را**  
 نقلست که صفیه دختر حبی اخطب از جمله سیایا در سهم دحیه کلبی افتاده بود و روایتی  
 آنکه حضرت دحیه کلبی را و عدم فرموده بود که جاریه از سیایای خیر بد و دهد پیش آن سرور  
 آمد و گفت یا محمد وقت است که ان وعده وفا فرماید فرمود بر و بمیان سیایا و هر کدام که میخواهد  
 بکیر دحیه رفت و صفیه را اختیار کرد بمعرض رسید عالم صلی الله علیه و سلم رسانیدند که صفیه  
 زن جمیله و سیده قبیله قریظه و نضر است و از نسل هرون برادر موسی است علیهما الصلوة  
 والسلام و سزاوار کسی دیگر نیست غیر از تو فرمود ویرا بیارید چون آوردند و در روی نظر کرد  
 دحیه را گفت تو دیگری را عوض این بکیر و روایتی آنکه دختر عم صفیه را بعوض بد و داد و  
 روایتی آنکه هفت کینک در مقابل صفیه بد حیه داد و ویرا از و بستد و از او کرد و عتیق  
 ویرا صداق وی ساخت و صبر فرمود تا مدت استبراء صفیه منقضی شد  
 و در حین مراجعت در منزل صهیبا و خیر با او زفاف فرمود و بسط قصه زفاف  
 صفیه و سایر فضایل وی در محل خود از کتاب مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی  
**عذر مقتولان خیمه از مسلمانان** و روایتی از باب سیر آورده اند که در جنگ خیر یا زده مرد  
 از مسلمانان شهید شدند و نود و سه کس از یهود کشته گشتند و منقولست که  
 چون عذر یهود خیمه ظاهر شد و پیغمبر صلی الله علیه و سلم ترك قتال متت نهاد بر ایشان  
 حکم فرمود که از زمین خیمه بیرون روند ایشان تصرع و ذاری بسیار کردند و گفتند  
 مسلمانان را ضرورت جماعتی میباید که در زمین باغات کار کنند و غمخواری آنها نماید  
 ما را با جرم بکیرید تا باین خدمت قیام نمایم و در اصل ملک هیچ مدخل نداشته باشد



حضرت منت نهاده برایشان بان کار تغییر فرمود مادام که خواهیم این کار میکنید و از هر چه حاصل شود نصفی یا جره عمل خویش بگیری و نصفی دیگر به بیت المال سپاری و هر سال عبد الله بن رواحه را میفرستاد تا حرز باغات ایشان میکرد و نصفی که تعلق به بیت المال داشت از ایشان میگرفت آورده اند که در آن ولا حجاج بن علاط سلمی از قبيله خویش برسم تجارت بیرون آمده بود چون شنید که پیغمبر صلی الله علیه وسلم بمکه آمد و بشرف اسلام مشرف گشت و حال آنکه حجاج مال بسیار داشت و معادن طلا که در زمین بنی سلیم بود در تحت تصرف وی بود گفت یا رسول الله من در مکه نزد زوجه خویش و نزد مرد مرالی فراوان دارم دستوری ده مرا تا بروم و مال خود را بدست ارم و لا بد است مرا که سخنی چند غیر واقع گویم تا ما را من بدست آید و اگر بداند که مسلمان کشته ام چیزی از آن بمن نخواهند داد آن سرور فرمود برو هر چه خواهی بگوی حجاج بمکه رفت و قریش را دید و گفت بشارت باد شما را که خیر باین بر محمد ظفر یافتند او را و یاران او را اسیر کردند و اموال ایشان بتاراج بردند و گفتند محمد را اینجا نخواهیم گشت تا بنگه بریم و در اینجا او را بعضی مقتولان قریش و مقتولان خود بکشیم اکنون من آمده ام که این خبر بشمارسانم و مالهای خود را که پیش هر کس دارم جمع کنم و بروم بخیر و از اموال محمد و یاران وی که خیر باین در صد پیچ دارند چیزی بخیر پیش از آنکه تجار خبردار شوند و آنها را خریداری کنند و از شما توقع آن دارم که درین امر اعانت نمایید حجاج گوید که قریش خوش وقت شدند و همه اتفاق نموده مالهای مرا که پیش مردم داشتم جمع کردند و مال که پیش زن خود داشتم باین بهانه از وی بگرفتم و آن خبر در مکه فاش شد و مسلمانان که در مکه بودند شکسته خاطر گشتند عباس بن عبد المطلب از استماع آن خبر چنان شد که پای ویرا قوت رفتار نمائند و ترسیدند که اگر کفار بر آن حال و قوف یابند بر وی شامت کتد فرمود تا در سرای ویرا باز گذاشتند و پسر خود را

بخواند و خود تکیه کرد و او را فرمود تا بصوت رفیع رجزها می گفت و اظهار سرور میکرد مسلمانان چون از سرای عباس و از شنیدن همه یا بخا آمدند و او را بان حال دیدند خاطر ایشان در الحمله تسکینی یافت و گویند عباس غلام خود به نزد حجاج فرستاد که این چه خبر موحش است که آورده تحقیق که و عن حق تعالی بهتر است از آن که تو می گویی حجاج گفت عباس را از من سلام برسان و بگوی خانه خلوت ساز که میان روز بنزد تو خواهم آمد و خبری که ترا شادمان گرداند خواهم گفت زنهار که انرا پوشیده داری غلام آمد و بشارت بخواجه رسانید عباس ویرا ازاد کرد و گفت نذر کردم که ده بند ازاد کنم و چون نیم روز شد حجاج بموجب و عن بنزد عباس رفت و ویرا اول سوگند داد که این خبر که با تو خواهم گفت تاسه روز بعد از رفتن من از مکه پنهان داری بعد از آن گفت واکاه باش که من مسلمان گشته ام و پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم بر خبیریان غالب گشت و اموال ایشان را بغنیمت گرفت و بر اصحاب خود قسمت کرد و زنان ایشان را برده ساخت و صفیه بنت حنی اخطاب را برای خود اختیار کرد و من آن خبر موحش را بجهت آن گفتم که مالهای خویش را بدست ارم و رسول صلی الله علیه و سلم مراد ستوری داده بود و من امشب از مکه بیرون میروم و بعد از گذشتن سه روز از رفتن من این خبر را با هر که خواهی بگوی حجاج بخانه خویش آمد و خود را مهیا ساخته شبیکه بلب نمود و بعدینه روان شد و بعد از گذشتن سه روز عباس بدر خانه حجاج آمد در بزد و پرسید که وی بکجاست زنش گفت سه روز است که بخیر رفته تا اموال محمد و یاران ویرا بخورد و توای ابو الفضل چه حال داری از آن خبر که وی گفت عباس جواب داد که بجز الله و متی که خبر بر وفق دلخواه ماست و تمام حکایت که حجاج در خلوت گفته بود وی باز وجه او تفتیه نمود و گفت اگر شوهر خود را میخواهی مسلمان شو و از عقب وی روان شو این بگفت و از خانه حجاج بمسجد الحرام آمد و بفرج و بتخت تمام طواف خانه بتقدیم رسانید گفتار ویرا چون بان فرج دیدند یا یکدیگر تغافل کردند و گفتند عجیب تجلدی می نماید و او از طواف فارغ شده پیش ایشان رفت



و حکایات حجاج را با ایشان بگفت کفار قریش منکوب و مغلول و محزون گشتند و مسلمانان مکه  
شادمان شدند و الحمد لله علی ذلك و بعد از پنج روز خبر چنانچه عباس گفته بود بقریش رسید  
**فتح فک** اهل سیر رحمهم الله آورده اند که چون رسول خدا صلی الله علیه و اله و سلم  
بجواب خبر آمد محیصه بن مسعود حارثی را بقتل فرستاد تا اهل انجرا را با سلام دعوت نمود  
و تخویف کرد که پیغمبر صلی الله علیه و سلم بجنک شما خواهد آمد چنانکه بجنک خیران رفت ایشان  
گفتند عامر و یاسر و حارث و سید یهود و مرحب در نطاة ساکنند و ده هزار مرد مقاتل دارند  
کمان نمی برم که متحد با ایشان مقاومت تواند کرد محیصه یک دور و زردی را ایشان توقف نمود و  
چون دید که ایشان سر صلح و صلح ندارند خواست که باز گردد گفتند صبر کن تا با اکابر خویش  
مشورت نمایم و جمعی همراه تو بنزد محمد فرستیم تا صلح را قرار دهند و درین اثنا خبر کشتن اهل  
حصن ناعم بدیشان رسید خونی عظیم در دل اهل فک افتاد گفتند ای محیصه ان سخن که  
با تو بگفتم مستور دار و با کسی مگوی که ترا چندین زیور بدهیم محیصه گفت نترسم که از رسول  
صلی الله علیه و سلم پنهان دارم آمد و کیفیت واقعه را بعرض حضرت رسانید انگاه  
ان جماعت مردی را از روسای خویش با طایفه از یهود فک بنزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
فرستادند تا امر صلح استحکام پذیرد و بعد از گفت و گوی بسیار بران قرار دادند که نصف  
زمین فک بر رسول صلی الله علیه و سلم دهند و نصفی از ان ایشان باشد حضرت  
برین راضی شد و تا زمان خلافت عمر رضی الله عنه بان دستور عمل می نمودند انگاه  
امیر المؤمنین عمر مصلحت در ان دید که ایشان را از زمین فک پروا نکند و بشمار  
فرستد نصفی که بایشان تعلق داشت به نجاه هزار درم قیمت کردند عمر انرا از بیت  
المال خرید و بچنین در وقت خلافت او اهل خیبر را از خیبر بیرون کرد یهود گفتند  
ای عمر چونست که ابوالقاسم یعنی محمد مقرر داشته تو خلاف ان میکنی گفت پندار  
که من ان روز حاضر نیومدم نه پیغمبر صلی الله علیه و سلم باشما فرمود ما دام که ما خواهیم

شما باین کار قیام نمایید و اکنون ما میخواهیم **باز کشتن شمس جهت امیر المؤمنین علیه السلام** نفیست که  
سید عالم صلی الله علیه و سلم چون از خیبر بیرون آمد بطرف وادی القری میبرد و در راه  
بصهبای خیبر رسید در انجا با صفیه زفاف فرمود و هم درین منزل بود که وقت نماز عصر حضرت  
سر مبارک در کنار امیر المؤمنین علی نهاد و آثار و حیران حضرت ظاهر شد و امیر نماز عصر نکند  
بود و زمان نزول و حیران ممتد گشت که افق غروب کرد و نماز از امیر فوت شد و چون  
و حیران گشت حضرت پرسید ای علی نماز عصر گزارده بودی گفت فی یا رسول الله ان سرور  
فرمود الهی اگر علی در طاعت تو و طاعت رسول تو بوده افق غروب کرد و ان تا نماز دیگر  
بگذارد اسماء بنت عقیس گوید بعد از ان که افق غروب کرده بود دیدم که طالع شد و بر کوه  
و زمین ثابت چنانچه همه کس دیدند و امیر نماز دیگر گزارد و الله اعلم **فتح وادی القری**  
گویند چون اهل وادی القری از آمدن آنحضرت و قوف یافتند از برای جنگ آماده گشتند  
و بجنک آماده گشتند بیرون آمدند حضرت صف اصحاب را برای قتال اراده کرده اند  
و لوی خود را بعد بن عباده داد انگاه یهود وادی القری را با سلام دعوت فرمود و ایشانرا اعلام  
کرد که اگر مسلمان شوید اموال و دماء شما مصون و محفوظ ماند و حساب شما بر خدای تعالی  
باشد سخن ان سرور را قبول نکردند و جنگ در پیوستند انروز ناشب محاربه نمودند ده نفر  
از یهود کشته شدند روز دیگر صباح فتح واقع شد و مال بسیار و ااثاث و متاع بی شمار بدست  
ایشان افتاد و غنیمت مسلمانان گشت و بر یهود وادی القری منت نهاده اراضی و باغات  
انجا را بدست ایشان گذاشت تا کار کنند و اجر بگیرند و چون خبر یهود فک و وادی  
القری بیهودیتها رسید ترسیدند و از در صلح درآمدند و جزیه قبول نمودند **لیلة النفرین**  
و هم در انشای مراجعت قصه لیلة النفرین واقع شد ابوهریره روایت کند که پیغمبر صلی الله علیه  
و اله و سلم در حین مراجعت از خیبر شبی از شبها سیر میفرمود در آخر شب خواب ویراد ریافت  
برای خواب کردن فرود آمد و فرمود ای بلال تو پیدار باش و صبح را برای ما محافظت کن

الانفس من القری  
للقوم دارهم  
شماره شمس



پس سید رسول صلی الله علیه و اله و سلم و جمعی دیگر یاران آنحضرت موافقت نموده تکیه کردند  
 بلال بنی امیه از مشغول شدن مقدار که مقدر بود نماز گذارد بعد از آن پشت بر راحله خود  
 نهاده چشم بر مطلع صبح و خت ناکاه خواب بر چشمانش غلبه کرد و روایتی آنکه بلال  
 گفت دستار خویش کشودم و بان محبتی شدم و منظر طلوع صبح می بودم ندانستم که بلال  
 من بزمین آمد تا زمانی که از آواز استرجاع مردم و کرمی افتاب بیدار شدم و روایتی آنکه  
 اول کسی که بیدار شد حضرت بود فرمود ای بلال! فی الحال برجست و گفت یا رسول الله  
 آنچه بر تو غالب شد مرا همان روی نمود بلال گفت مردم زبان ملامت بر من کشودند پس  
 خواجه کاینات علیه افضل الصلوات و التسلیمات امر کرد که ازین منزلت بگریزد و تو  
 آنکه فرمود این وادی است که شیطانی در اینجا هست پس با کردند و مقداری راه برفتند  
 بعد از آن فرود آمدند و وضو ساختند و بلال را امر فرمود تا قامت کشید و روایتی آنکه  
 اذان نیز گفت و نماز را قضا کردند بجماعت و چون بعد از نماز یا را از اینجا حرکت ان امر مضطر  
 دید فرمود ای مردمان بدرستی که حق تعالی قصص ارواح ما کرده بود اگر خواستی در غیر  
 این زمان بمارد کردی چون یکی از شما در خواب بماند تا نماز از وفوت شود یا فراموش کند  
 همین که بیدار شود ببادش اید قضا کند آنکه رویا بکر کرد و گفت بدرستی که شیطان  
 بنزد بلال آمد و او استاده بود و نماز میکرد و ویرا تکیه داد و خواب را در چشم او ریخت  
 و آرامش میداد چنانکه کودک را بخواب بکشد آنکه بلال را طلبید و کیفیة واقعه از وی  
 پرسید بلال چنانکه رسول صلی الله علیه و اله و سلم تقریر فرموده بود بیان کرد ایوب بکر  
 گفت اَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ اَوْرَدَهُ اِنَّكَ حَضَرْتَ چون نزدیک مدینه رسید چشمش  
 بر کوه احد افتاد فرمود **هَذَا جَبَلُ بَنِي نَجْجَةَ وَنَجْجَةُ لِي اَحْمَرُ مَا بَيْنَ لَا يَبْتَئُهَا** یعنی  
 احد کوهیست که ما را در دست میدارد و ما ویرا دست میداریم با خدا با بدرستی که من  
 حرام گردانیدم میان دو سنگستان مدینه را **سَرِيَّةُ ابُو بَكْرٍ صَدِيقِ نَبِيِّكَ** و هم درین سال

ابوبکر را رضی الله عنه بر سر جمعی از بنی کلاب که قریب نجد در ناحیه ضریه منزل داشتند  
 فرستاد و سلمه بن الاکوع و جمعی دیگر از اصحاب را با او همراه گردانید برفتند و بان قوم چند  
 کردند و شعار ایشان این بود که اَمَّتِ اَمَّتِ و کوهی را از اهل نجد بقتل در آوردند و  
 طایفه را اسیر ساختند سلمه بن الاکوع کوید جماعتی را دیدم که با اهل و عیال خویش  
 فرار نموده بکوه میرفتند دست به تیر بردم ایشان بایستادند زنی از قبیله فزاره در آن  
 میان بود و دختری داشت که از احسن عرب بود آن دایفه را پیش کرده بنزد صدیق آورد  
 آن دختر فرازیه را بمن بخشید و نزد من بود تا بمدینه رفتم و حال آنکه دست بد و نرم آید  
 بودم و در مدینه شب تیر پیش من بود روز دیگر پیغمبر صلی الله علیه و سلم در بازار مدینه  
 بمن رسید و گفت ای سلمه ان جاریه را بمن بخش گفتم یا رسول الله بخدا سوگند که دوستش میدارم  
 و از وهنوز مطلقا حظی نگرفته ام روز دیگر در بازار بمن رسید و گفت ان جاریه را بمن بخش  
 گفتم یا رسول الله از ان تو است ویرا بجنرت فرستادم و از وی حظی نگرفته بودم ان سرور او را  
 ممتکه فرستاد و فدای جمعی از مسلمانان که در مکه اسیر بودند کرد ایند و ایشان را خلاص ساخت  
**سیر بشیر بسعد بن بنی سمر** و هم درین سال بشیر بسعد انصاری را با سی نفر بر سر جمعی از  
 بنی مره که قریب فک منزل داشتند فرستاد برفتند و بان جماعت مقابله نمودند بسیاری از صحابه  
 شهید کردند و بشیر را نیز مجروح ساختند چنانکه در میان کشتگان افتاده بود پنداشتند که  
 مرده است او را در میان کشتگان گذاشتند و بمنزل خویش مراجعت نمودند پس بشیر به نوعی که  
 بر خود را بقدر انداخت و چند روز آنجا بود تا جراحت او خوش شد بعد از آن بمدینه آمد  
 و کیفیة حال را بر عرض حضرت رسانید و گویند پیش از آمدن بشیر آنحضرت از ان قصه خبردار  
 شده بود و در سال هشتم جمعی را از اصحاب بر سران طایفه فرستاد تا ان مقام کشیدند چنانچه  
 عن قریب مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی **سیر بر غالب بن عبد الله بن عقیقه** و هم درین سال  
 غالب بن عبد الله لیبی را با صد و سی نفر بر سر جمعی از بنی عوال و بنی عبد بن ثعلبه که بموضع میفعه

سیر بشیر بسعد بن بنی سمر  
 درین سال



مثل داشتند فرستاد برفتند و با آن گروه مقابله نمودند و بعضی از ایشان را کشتند و شتر  
 و کوفتند بسیار برانند و بمدینه آوردند و درین ساله سرایای متعدده باطراف فرستاد و  
 این کتاب کنجای تفصیل آنها ندارد و هم درین ساله عمره قضا واقع شد  
 و انرا عمره القصاص و عمره القضیه و عمره الصلح نیز گویند اهل سیر رحمهم الله آورده اند  
 که چون پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم از خیبر مراجعت فرمود بر سر جماعتی که در نواحی مکه و مدینه  
 بودند سرا بفرستاد بعد از آن در ماه ذی قعد هفتم از هجرت امر فرمود یاران خود را که  
 کار سازی نمایند تا بمکه رویم و عمره حدیبیه را قضا کنیم و فرمود باید که هیچکس از یاران  
 که در حدیبیه حاضر بودند ازین سفر تخلف نورزند پس از اصحاب حدیبیه هیچ  
 احدی تخلف نمود مگر کسی که مرده یا شهید شده بود و جماعتی دیگر غیر از اهل حدیبیه  
 که داعیه عمره گزاردن داشتند همراه شدند چنانچه درین سفر دویست هزار مرد ملازم  
 حضرت بودند پس ابورهم غفاری را در مدینه بخلافت تعیین فرمود و بمبارکی از شهر  
 بیرون آمد و شصت یا هفتاد شتر بجهت هدیه و سلاح از خود و شمشیر و زره و صد  
 اسب جنیت همراه داشت و چون بدو الخلیفه رسید تعهد شترانرا بناجیه اسبی و محافظه  
 اسبانرا بمحمد بن مسلمه تفویض نموده و بجهت خانه را بمحمد بن بشیر بن سعد کرده هر یک را با  
 جمعی از پیش روانه ساخت گفتند یا رسول الله سلاح با خود بکمی بری و حال آنکه در حین  
 صلح شرط این بود که سلاح در مکه نیاری مگر شمشیر و غلاف فرمود اینها را در مکه در نواحی  
 آورد ولیکن بجهت احتیاط می برم که اگر قریش نقض عهد بکنند و ما را مانع شوند  
 و احتیاج بحرب باشد باری سلاح همراه باشد **الفصل** سید عالم صلی الله علیه  
 و اله و سلم از در مسجد ذوالخلیفه احرام بعمه بست و تبلیه آغاز کرد و یاران نیز موقت  
 نموده تبلیه گفتند و روان شدند و چون محمد بن مسلمه و بشیر بن سعد بمنزل  
 مزالظهران رسیدند جمعی از قریش اینجا بودند اسبان جنیت و جبهه خانه را دیدند

از محمد بن مسلمه احوال پرسیدند گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم فردا صبح درین  
 منزل خواهد بود اضطرابی در آن جمع افتاد بکاه رفتند و آن خبر بقریش رسانیدند  
 ایشان بقله های کوه رفتند و مکر ز بن حفص را فرستادند بر سر راه حضرت که  
 معلوم کند سبب آوردن سلاح برخلاف شرط چیست ان سرور فرمود که ما بر  
 پیغمبر صلی که کرده ایم ثابتیم و این اسلحه را در مکه در نخواهیم آورد ولیکن بجهت  
 احتیاط با خود آورده ایم مکر ز بازگشت و شرح حال با قریش گفت خاطر ایشان مطمئن  
 شد پس حضرت امر کرد ناشران هدیه را از پیش ببرند و در ذی طوی بداشتند  
 و فرمود که جبهه خانه را در بطن یا حج فرود آورند و جمعی از یاران بحراست ان قیام نمایند  
 و خود بر ناله قصوی سوار شد و مسلمانان پرامون وی در آمدن بعضی سوار و بعضی  
 پیاده همه شمشیرها در غلاف جای کرده روان شدند و تبلیه کفان از ثبته چون  
 در مکه در آمدند و عبدالله بن رواحه مهارشتران سرور گرفته پیمان سوار در  
 مسجد حرام در آمد و تبلیه میگرد تا استسلام حجر فرمود بجنی که در دست داشت  
 و در آن حال مضطرب بود و سواره طواف فرمود و یارانرا امر کرد تا اضطیاع نموده  
 طواف بتقدیم رسانند و در سه شوط اول رمل بکنند یعنی بشتاب روند و در چهار  
 باقی بحال معهود روند و مقصود ازین نوع رفتن ان بود که چون در مکه در آمدند  
 مشرکان قریش گفتند جماعتی با محمد آمدند که تب یسرب و عفونت هوا ان ایشانرا  
 سست و ضعیف ساخته پس حضرت با اصحاب فرمود که در طواف قوت و جلالت  
 خود را بمشرکان نمایید و حال آنکه ایشان بر کوه تعیقعیان بودند و ان کوه مشرفست بر  
 دو رکن شامی از خانه و گویند جبرئیل علیه السلام آمد و گفت وقتی که در میان دو رکن  
 یمانی از خانه طواف می نمایند مشرکان شما را نبی بدست درین محل اهبسته روید  
 تا مانده نشوید نقلست که چون مشرکان ان قوت و جلالت از اهل اسلام مشاهده



نمودند بایکدیگر گفتند که این جماعت که کمان می بردید که حتی یشرب ایشانرا ضعیف ساخته  
 باری قوه و جلالت بسیار دارند و عبدالله بن رواحه این رجز میخواند  
 خُلُوا عَنِ الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ ۝ قَدْ أَتَرَكُوا الرِّجْزَ فِي تَرْبِيَلِهِ ۝  
 فِي صُحُفٍ تَلِي عَلَى رَسُولِهِ ۝ بَانَ خَيْرُ الْقَتْلِ فِي سَبِيلِهِ ۝  
 نَحْنُ ضَرْبٌ كَرُّ عَلَى آتَائِهِ ۝ كَأَضْرَبْنَا كَرُّ عَلَى نَشْرِيَلِهِ ۝  
 پس درین حالت ابو بکر رضی الله عنه گفت ای عبدالله در حضور رسول و در جم  
 خداوند تعالی شعر میگوی حضرت فرمود ای عمر بگذار او را که این شعروی در کفار  
 کذبان تراست از تیر بردار آن با این رواحه فرمود بگوی **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ نَصْرُ عَيْنٍ**  
**وَأَعَزُّ جَنْدٍ وَهَمُّ الْأَجْزَابِ وَعَدُّ** ابن رواحه این ذکر آغا رکود و یاران نیز بموافقت  
 او می گفتند پس از مسجد بیرون آمد و پنهان سوار سعی میان صفا و مروه فرمود و امر کرد تا هدیه  
 قریب بمروه بداشند و گفت قربان کاه اینست و در همه فجاج مکه قربان می توان کرد پس فرمود  
 ناد مروه شتران هدیه را بخورند و معمر بن عبدالله عدوی را طلبید تا سرویرا برآشید  
 و اصحاب را نیز متابعت نمودند انگاه فرمود تا جماعتی از یاران که افعال عمر بجای آورده  
 بودند به بطن یاج روند و این طایفه که بجهت حراست جبهه خانه انجا بودند نبیند و عمر  
 بجای آرند و خود باندرون خانه کعبه درآمد تا نماز پیشین انجا بود و روایتی آنکه در عمر قضا  
 باندون خانه کعبه در نیامد و مرویست که چون در مکه درآمد هنوز محرم بود و روایتی آنکه  
 از احرام بیرون آمد بود که جعفر بن ابی طالب را فرستاد تا میمونه بنت حارث هلالیه را  
 برای وی خواستگاری نمود و او امر خود را بعباس بن عبد المطلب تفویض کرد زیرا که خواهر  
 ام الفضل در خانه عباس بود پس عباس ویرا با حضرت عقد کرد در حین احرام و گویند  
 میمونه بود که نفس خود را به پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم بخشید و نقلست که چون مدت  
 سه روز شد جمعی از قریش پیش امیر المؤمنین علی علیه السلام آمدند و گفتند صاحب خود را بگو

که از مکه بیرون رود امیر بعضی حضرت رسانید حضرت فرمود اری همچنین کنیم و روایتی  
 آنکه روز چهارم درآمد سهیل بن عمرو که در روز حدیبیه مسبب و مرتب صلح بود و حو  
 بن عبد العزی بنزد رسول صلی الله علیه و اله و سلم آمدند و گفتند مدت موعده منقضی شد  
 بیرون می باید رفت ان سرور فرمود چه شود اگر عروسی میمونه اینجا بکنیم و برای شما طعای  
 ترتیب نمایم سهیل گفت ما را حاجت بطعام تو نیست از زمین ما بیرون رود در ان باب  
 بمالغه بسیار نمودند سعد بن عباد در ان مجلس حاضر بود چون درشت کوی او را  
 ملاحظه نمود تحمل نتوانست کرد و با سهیل گفت کذبت لا اثم لك دروغ گفتی ترا  
 مادر مباد زمین مکه از تو و پید تو نیست ما از اینجا بیرون نمی رویم تا زمانی که خود خواهیم  
 حضرت بتستی فرمود و سعد را تسکین داد و فرمود تا نذا کردند که هچکس از اصحاب شب  
 در مکه نماند ابو رافع مولی خویش را گذاشت تا میمونه را از عقب حضرت بیارد و خود از  
 مکه بیرون فرمود و درین سال با ام حبیبه بعد از مراجعت از خیبر در مدینه و با میمونه  
 و باز کشتن از عمره قضا بموضع سرف زفاف فرمود و شرح قصه عقد و زفاف و فضایل  
 ایشان در محل خود از کتاب مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی **ارسال نامه بجمله پادشاه**  
**عساک** و هم درین سال سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم مکتوبی بملک غسان جبله  
 بن ایهم نوشت و او را با سلام دعوت نمود چون مکتوب بوی رسید مسلمان شد و هدیه بجهت  
 حضرت فرستاد و بر اسلام ثابت بود تا ایام خلافت امیر المؤمنین رضی الله عنه و در ان ایام  
 نوبتی بحج خانه کعبه رفته بود و طواف میکرد که مردی از فراره پای بر ازار وی نهاد و ازار  
 گشوده شد پس جبله طباخچه بر روی وی زد چنانچه بینی وی بشکست فزاری بنزد  
 عمر رفت و استغاثه نمود وی جبله را طلبید و گفت یا فزاری را خشتود میساز  
 یا حکم میکنم که قصاص کتد جبله گفت مرا برای وی قصاص میکنی و حال آنکه وی بازای  
 و من پادشاهی ام عمر گفت اسلام میان شما تسویه نموده و ترا هیچ فضیلتی بر وی نیست



مکر بتقوی گفت چون چنین است که من و او برابریم درین دین من نصرانی خواهم شد  
 عمر گفت اگر چنین کنی کردنت را بزم گفت امشب مرا مهلت ده تا در کار خویش  
 تأملی نمایم چون شب درآمد بگریخت و بقسطنطنیه رفت و نصرانی شد و بر  
 ارتداد بمرد نعوذ بالله من ذلک الشقاء و سوء الخاتمة و بعضی از اهل سیریه  
 که باز باسلام معاودت نمود و بر اسلام از دنیا برفت چون از ارتداد خود پشیمان  
 گشته بود این ابیات یک گفت **تَنصُرْتُ بَعْدَ الدِّينِ مِنْ عَارٍ لَطْمَةٍ**  
**وَمَا كَانَ فِيهَا لَوَارِدَتٌ لَهَا ضَرْ** **فَيَالَيْتَ اُمِّي لَمْ تَكُنِّي وَلَيْتَنِي**  
**لَوَيْتُ اَسِيرًا فِي رَيْعَةٍ اَوْ مُضَرٍ** **وَيَالَيْتَ لِي بِالشَّامِ اَدْنَى مَعِيشَةٍ**  
**اَجَالُ قَوْمِي ذَاهِبَ السَّمْعِ وَالْبَصَرِ** **وَيَالَيْتَنِي اَرَى الْخَاصَّ بِقَهْرِهِ**  
**وَلَوْ اَنْكَرَ الْقَوْلَ الَّذِي قَالَهُ عَمْرُو** **مَوَيْدُ** این روایت است والله اعلم  
**ذَكَرَ قَابِيعُ سَالِثُ مَرَّةً فِي هَجْرَتِهِ وَاسْلَامَ خَالِدٍ وَلَيْدٍ**  
**وَعَمْرٍو عَاصٍ وَعُمَثَانَ بْنِ طَلْحَةَ عَبْدِي**  
 و درین ساله بقول جمهور اهل سیریه بن العاص و خالد بن الولید و عثمان  
 بن طلحه عبدی محبی مسلمان شدند و نزد بعضی اسلام ایشان در اواخر سنه سبع  
 واقع شد از عمرو عاص مرویست که گفت چون از حرب اخاب باز گشتیم من بایاران  
 خویش گفتم که چنان کان می برم که کار محمد بلند می شود مصلحت دران می بینم پیش نجاشی  
 باشیم و اگر قوم ما غالب شدند بمسکن مالوف خویش مراجعت نمایم همه یاران من تصویب  
 این رای نموده بعضی بامن رفیق شدند پس کار سازی نموده ادیم طایفی بسیار بجهة تحفه  
 نجاشی جمع کردیم و بجدت آمدم و انجای بودیم نازمانی که عمرو امیه صمری از نزد حضرت  
 بر سالت بسوی نجاشی آمد عمرو عاص کوید بنز نجاشی رفت و از وی عمرو امیه را طلب  
 کردم که او را بگشتم نام پیش قریش اب روی پیدا شود چون از من این سخن بشنود طلبانجه

بر روی خود زد گفتم ای ملک ندانستم که ترا چنین دشواری آید و الا تکلم باین کلمه نکرد می نجاشی  
 گفت چگونه فرستاده مردی را بنود هم که تا موس اکبر با وی آید گفتم ای ملک در واقع چنین است  
 و ترا اعتقاد اینست گفت ای عمرو مسکین تو که این مقدار بنیدانی بدان و آگاه باش که وی  
 پیغمبر بر حق است سخن من بشنو وی را متابعت نمای و بدان که وی غالب خواهد شد  
 بر همه مخالفان خود چنانکه موسی بر فرعون غالب شد پس بر دست نجاشی مسلمان شدم  
 و از تردد وی بیرون آمدم و آن حال را از یاران خویش مخفی داشتم متوجه مدینه شدم  
 و در راه خالد بن الولید بمن رسید از وی پرسیدم که بجا میروی گفت بخدا سوگند که صراط  
 مستقیم خوش ظاهر و هویدا گشته و این مرد پیغمبر بر حق است میروم تا مسلمان شوم گفتم  
 من هم همین کار میروم پس مدینه آمدم بلا زمت حضرت رفتم اول خالد عرض کلمه  
 توحید کرد بعد از آن من رفتم پیش ان سرور و گفتم دست راست خویش را بکشای تا با تو میبایست  
 کنم دست راست خویش را بکشاد من دست خویش را باز کشیدم فرمود چست مرترا ای  
 عمرو گفتم میخواهم که شرط کنم فرمود چه چیز شرط میکنی گفتم آنکه کنا هان من امر زده شود  
 فرمود ما علمت یا عمرو **و ان الاسلام ما كان يهدم قبله و ان الهجرة تهدم ما كان قبلها و ان**  
**الحج تهدم ما كان قبله** یعنی ندانسته ای عمرو که اسلام محو کنا هان پیش میکند و حج  
 از دار کفر بدار اسلام و حج خانه کعبه هر يك از اینها کنا هان سابق را میکند و از خالد بن  
 ولید مرویست که گفت چون اراده قدیمه حق تعالی متعلق شد بانکه من مسلمان شوم دوستی  
 اسلام را در دل من القاف نمود خصوصاً آن روز که پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم در سفر حدیبیه  
 بموضع عسفان نماز خوف میگذار د هر چند خواستم که بروی دست یابم نتوانستم دانستم که لطف  
 الهی که بیان اوست و زود باشد که بر ما غالب شود چون صلح میان ما و او واقع شد با خود اندیشه  
 کردم که قریش را هیچ شوکت و قوه نماند باقی من پیش نجاشی نمی توانم رفت زیرا که وی تابع محمد گشته  
 خیال می بستم که بنزد هر قلد روم و تنصیر یا بتود اختیار کنم باز گفتم که در دیار خود اقامت کنم تا ببینم



که چه روی می نماید درین امور مترددی بودم که رسول صلی الله علیه و اله وسلم بعزم قضا آمد  
 من از مکه بیرون رفتم حضرت چون بمکه درآمد و عمره گزارد از برادرم ولید بن الولید احوال من  
 پرسید پس برادرم مکتوبی بمن نوشت که مرا تعجب می آید از آنکه تو مسلمان نمی شوی بدانکه رسول  
 صلی الله علیه و اله وسلم فرمود که خالده کجاست در جواب حضرت گفتم خداوند تعالی او را بیاورد  
 فرمود خالده از آن قبیله نیست که حقیقت اسلام بروی مخفی ماند اگر مسلمان شود و شجاعت  
 خود را با اتفاق مسلمانان بر مشرکان ظاهر کند هر آنکه که او را بهتر خواهد بود و ما او را به  
 غیر او تقدیم خواهیم نمود ای برادر زود باش و این دولت را دریاب که خیر بسیار از تو  
 فوت شده و السلام چون بر مضمون مکتوب ولید واقف شدم خوش وقت گشتم و رغبت من  
 در اسلام زیاده گشت و مقاله رسول صلی الله علیه و اله وسلم مرا شادمان گردانید پس بمکه آمدم  
 و کار سازی نموده متوجه مدینه گشتم و دوست من عثمان بن طلحه عذری بامن موافقت  
 نمود چون بموضع هده رسیدیم عمره را دیدیم وی نیز میرفت تا مسلمان شود پس با اتفاق مدینه  
 درآمد و حضرت از آمدن ما خبردار شده با اصحاب فرموده بود بد رستی که مکه جگر کوشها  
 خود را بسوی شما انداخته خالده کوید جامهای سفر از خود و و ساختن و جامهای نیکو پرشیدم  
 و قصد ملازمت آن سرور کردم در راه برادرم ولید بمن رسید و گفت بشارت باد نزا و  
 بشارت که خبر قدم تو بحضرت رسید باین جهت شادمانست و انتظار تو میکشد  
 پس تعجیل کردم تا بنزد وی رسیدم چون مراد دید تبستی فرمود گفتم السلام عليك یا رسول الله  
 جواب سلام من بروی کشادگی داد گفتم اشهد ان لا اله الا الله و انك رسول الله  
 فرمود الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لاه الا بالاسلام ای خالده دانستم که عقل داری و امید واری بودم  
 که ترا بطریقه خیر هدایت کند گفتم یا رسول الله دیدم که در مواطن کفر چه مقدار معاند حق  
 نمودم و عاکن تا خداوند تعالی از من عفو کند و گناهان گذشته مرا بپایم زد فرمود ای خالده  
 اسلام محکومان پیش می کشد گفتم با وجود آن تو نیز دعا کنی گفت با خدا یا کناه گذشته

خالده را بپایم زد بعد از من عمر و عثمان بن طلحه به شرف اسلام مشرف گشتند و بخدا سوگند که  
 از آن روز باز که مسلمان شدم در مکه که حضرت را روی نمودی هیچکس را از یاران خود برابر  
 من نکرد ایندی سیریه غالب بن عبد الله لیثی بنی الملوک و هم درین سال غالب بن عبد الله  
 لیثی را با جمعی بموضع کدید بر سر کرده بنی الملوک فرستاد از چند بنی که شش جبهه منقولیت  
 که گفت من در آن سیریه بودم بر فیم تا موضع کدید رسیدیم وقتی که اقاب فرو رفته بود در کو  
 وادی کین کردیم چند آنکه چهار پایان ایشان از مرغی باز گشت و و شیدند و تسکین گرفتند  
 آنکه بر سر اجتماع شجون بردیم و شتران ایشان را ندیم از عقب ما قومی ابنوه آمدند و  
 چون صبح شد دیدیم که بمانند یک رسیده اند چنانچه میان ما و ایشان یک روز خانه پیش  
 نماند و ما را با ایشان قوت مقاومت نبود حق تعالی سیلی بفرستاد و رودخانه را بمملوخت  
 چنانچه هیچ احدی را عبور و مرور ممکن نبود و بخدا سوگند که هیچ ابر و بارانی نبود و  
 سلامت بمدینه باز گشتیم **عزفه مؤت** و درین سال عزفه مؤت واقع شد اهل  
 سیر رحیم الله آورده اند که سبب ارسال این لشکر آن بود که سید عالم صلی الله علیه و اله وسلم  
 مکتوبی بجا کیم بصری نوشت و بشارت بن غیر از دی طبری داد تا بنزد وی برد حارث روان  
 شد چون بموضع مؤت رسید شرحبیل بن عمرو غسانی که از امرای قیصر بود ویرایش آمد و پرسید  
 که کجا میروی حارث جواب داد که بشام متوجهم شرحبیل گفت کویا تو رسول محمدی گفت اری  
 من رسول رسول خدایم پس شرحبیل بفرمود تا ویرا گرفتند و کشتند و از رسولان حضرت غیر از  
 او منقول نشد چون این خبر بعام علیه بنو تیه رسید بر خاطر مبارکش بسیار شاق آمد  
 و مردم را بچنگ خواند و از قتل حارث و قاتل وی خبردار کرد ایند و فرمود تا بیرون روند و در  
 موضع جرف جمع شوند بموجب فرموده اصحاب بان موضع بیرون رفتند تا بسه هزار مرد رسید  
 آنکه حضرت نماز پیشین گزارد و بنشست و یاران پیرامون آنحضرت نشستند فرمود  
 زید بن حارث را امیر شما ساختم اگر وی کشته گردد جعفر این طالب امیر باشد و اگر جعفر

اکثر رواه مؤت بن غیر از دی طبری و ابی کریم  
 و بعضی از روایات صحیح آورده اند  
 مؤت مؤت بن غیر از دی طبری و ابی کریم  
 و بعضی از روایات صحیح آورده اند  
 مؤت مؤت بن غیر از دی طبری و ابی کریم  
 و بعضی از روایات صحیح آورده اند



مقتول شود عبدالله بن رواحه امیر بود و اگر او نیز کشته شود مسلمانان یکی را با مارت بردارند  
گویند مردی از یهود حاضر بود در مجلس که حضرت تعیین امراء لشکر نمود گفت ای ابوالفاسم  
اگر تو پیغمبری هر گاه نام بردی در این جنگ کشته کرده انبیا و بنی اسرائیل چون لشکری بجای میفرستادند  
و میگفتند که اگر فلان کشته شود هر گاه این طریق نام می بردند کشته می شد و اگر چه صد  
کس بودند آنکاه یهودی روی را باز نکرد و گفت خیر باد کن محمد را و وصیت نمای که ازین جنگ  
باز نخواهی گشت اگر وی پیغمبر است زید گفت گواهی میدهم که وی پیغمبر نیکوکار است و راست گفتار  
**القصه** حضرت لوی سفید راست کرد و بزید داد و با ایشان تائیت الوداع  
رفت و ایشان را نصایح و وصایا فرمود و فرمود بروید بمقتل حارث و آن قوم را با سلام دعوت  
نمایید اگر قبول کردند فهو المراد و الا با ایشان مقاتله نمایید آورده اند چون زید از مدینه  
جدا شد خبر بد شمنان رسید شرجیل خود را برای جنگ مهیا ساخته لشکری ابنوه  
جمع کرد و طلایع از پیش بفرستاد و مسلمانان در وادی القری نزول کرده بودند شرجیل  
سد و س برادر خود را با پنجاه کس از پیش بفرستاد تا تفحص لشکر اسلام کند مسلمانان  
با ایشان رسیدند و مقاتله نمودند سد و س کشته شد و یارانش بگریختند شرجیل بعد از  
وقوف بر آنجا نرسید و بقلعه درآمد و برادر دیگر را نیز در هر قل فرستاد و از وی مدد  
خواست وی جمعی کثیر بعد فرستاد و از قبایل لحم و جذام و بهر و وایل جماعت کثیره بدد  
آمدند چنانچه زیاده از صد هزار کس شدند چون این خبر بمسلمانان رسید شب در منزل  
معان توقف کردند و در کار خویش تأمل می نمودند که چون کنیم بعضی گفتند ما نیز کسی نبرد  
رسول صلی الله علیه وسلم فرستیم و از کیفیت حال اعلام نمایم یا باز طلبد ما را یا لشکری بدد  
ما فرستد عبدالله رواحه مسلمانان را دلداری داده گفت بدرستی که آنچه مکره میدارید  
اثر اچیز نیست که از برای ان از دیار خویش بیرون آمدن آید یعنی سوگند و شهادت و بخدا  
سوگند که ما با کفار بکثرت عدد و عدد و سلاح و اسب جنگ نمیکشیم بلکه بقوت این دست

که تعالی ما را بیدان گرامی کرده محاربه می نمایم بروید که حال از د و بیرون نیست یا غالب میشویم  
بر ایشان یا بدرجه شهادت میرسیم و در بهشت با برادران خویش می پیوندیم همه یاران ابن رواحه  
تصدیق و تصویب نموده دل بر محاربه نهادند و بجانب اعادی روان شدند ابوهریره  
رضی الله عنه گوید در غزو موته حاضر بودم چون لشکر مشرکان پیدا شدند چندان مردم مسلح  
و اسبان و دیباچ ویریدیم که چشم من خیره و حیران شد نفیست که چون صفین دوست  
و دشمن متقابل شدند زید علم برداشت و جنگ میکرد تا بزم نیره ویران شهید گردید بعد از آن  
جعفر علم برداشت و از اسب فرو دامد و اسب خود را پی کرد و اول اسبی که در اسلام پی  
کرد ندان بود و بخار به مشغول شد دست راستش بینداختند علم بدست چپ گرفت  
و جنگ میکرد تا دست چپش را نیز بینداختند علم را بپا زوی خود نگاه داشت مردی از اهل  
روم ویران و نیم زد عبدالله بن عمر رضی الله عنهما گوید من در آن جنگ بودم بعد از آنکه  
اتش حرب اطفایافت در میان کشتگان طلب کردم جعفر را نود و چند زخم تیر و نیزه بر  
بدن او یافتیم **القصه** بعد از او عبدالله بن رواحه علم برگرفت و این رجز گفت که  
**ما اقمنا یا نفر لنزله** کارهه اول تطاول و عنه **ما لی ازان تکرهین الحجة**  
و در بعضی از کتب سیر هست که عبدالله بن رواحه سه روز بود که طعام نخورده بود  
پسر عثم مقدار گوشت بوی داد چون بستد و دندان بران نهاد خبر شهادت جعفر بخاطرش  
رسید و الحال انرا از دهان بیرون انداخت و گفت ای نفس جعفر از دنیا برقت و توهنوز  
بدینا مشغول علم برداشته جنگ میکرد بریک انگشت از انگشتان دست وی زخمی زدند  
از اسب فرو دامد و انگشت خود را در زپای خود در آورد و بکشید تا جدا شد  
**هل انت الا اصبع رمیت** و فی سبیل الله ما لقیته  
آنگاه بانفس خود خطاب کرد که اگر از برای زوجه خویش را نگاه میداری من ان زن را  
طلاق دادم و اگر بغلامان می نازی ازادشان کردم و اگر میایغ و بستان فریفته میکردی



انرا بر رسول الله علیه و اله بخشیدم در دنیا اکنون هیچ نداری چرا از شهادت میگریزی پس  
 بمعرفه درآمد و محارب می نمود تا شهید شد بعد از آن ثابت بن اقوم انصاری مبادرت نموده  
 علم برداشت و گفت ای مسلمانان اتفاق نمایید و یکی با بامارت بردارید گفتند تو باین  
 مهم قیام نمای قبول نکرد مسلمانان خالد و لید را اختیار نمودند ثابت علم را بوی تسلیم  
 کرد خالد گفت ای ثابت تو از من باین کار سزاوارتری زیرا که در معرکه بدر حاضر گشته و  
 از من بزرگتری ثابت گفت شجاعت و بهلولی کارست و من علم را از برای تو گرفتم بودم  
 مرویت که ابن رواحه کشته شد مسلمانان هزیمت نمودند و خالد هر چند ایشانرا منع کرد  
 و دل میداد بجای نمی رسید قطعه بر عامر فریاد کرد که قوم مرد را در حین محارب با کفار اگر  
 بکشند بهتر است از آنکه در حال فرار مسلمانان از آن سخن متاثر شده باز کشند و خالد  
 حمله کرد و مقاتله عظیمه نمود کویند شب درآمد و فریقین دست از جنگ باز کشیدند  
 چون صبح شد خالد بن الولید علم برداشت و بعد از آنکه صف کشیده بودند تغییری  
 در صفوف لشکر خویش کرد مقدمه را بساقه و ساقه را بمقدمه و میمنه را بمیسره و میسره را  
 بمیمنه برد مشرکان ازین صنیع خالد بغلط افتاده گمان بردند که مسلمانان را مددی رسیده  
 رعبی در دل ایشان پیدا شد بگریختن خالد با لشکر خویش از عقب کفار روان شدند  
 و هر جا که میخواستند شمشیری رسانیدند و کویند اهل اسلام بعضی از امتعه کفار بقیعت  
 گرفته خالد از عقب ایشان برگشت و متوجه مدینه شد و در اثنای مراجعت بشهری  
 رسید که در آنجا قلعه بود و در حین رفتن اهل آن قلعه مردی از مسلمانان کشته بودند  
 انرا محاصره کرده فتح نمودند و خالد جمعی کثیری از ایشان بکشت و در صحاح اخبار وارد  
 شده که حق تعالی پیغمبر خویش را بر احوال اهل مکه اطلاع داد و کویند زمین را مرفوع گردا  
 نا حضرت معرکه محاربیه ایشانرا دید و یارانرا خبر داد از احوال اهل مکه و فرمود که  
 اخذ الایة زید فاصیب ثم اخذها جعفر فاصیب ثم اخذها ابن رواحه فاصیب <sup>فاصل</sup> علم را زید گرفت بر شهید شد

بعد از آن جعفر گرفت پس مرتبه شهادت یافت بعد از آن ابن رواحه برداشت بر جرعه  
 شهادت نوشید این سخن میفرمود و اب از حثمان ترکینش روان میشد انگاه فرمود بعد از آن  
 شمشیری از شمرهای خدایع خالد علم برگرفت و فتح بردست او حاصل شد و روایتی آنکه فرمود بار  
 خدایا بدرستی که خالد شمشیری از شمشیرهای تست و میرافزوت ده از آن روز باز خالد داسیف الله  
 لقب شد در تلخیص المغازی آورده که چون مسلمان و کفار در مکه بموت بهم رسیدند در آن حالت  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم در مسجد مدینه نشسته بود و حال اهل مکه را بروی ظاهر ساخته  
 بودند چنانکه در جنگگاه ایشانرا می دید پس فرمود زید بر حالت علم برداشت و شیطان بترد  
 وی آمد و حیوة را در نظر او بیا راست و میخواست تا در آن محل دست حیوة در دل وی  
 استحکام دهد و موت را در دل وی میگرد و میگرد گفت این هنگامیست که ایمان  
 در دل مؤمنان کامل ثابت و راسخ میشود آمد که دینی را بمن دوست گردانی پای پیش  
 نهاد و چنگ میگرد تا شهید شد و حضرت بروی دعای بخیر کرد و یارانرا فرمود از  
 برای وی طلب امرزش کنید و تحقیق که وی در بهشت درآمد و در سیاتین جنان میرود  
 و بعد از زید جعفر علم برداشت و شیطان بترد وی نیز آمد و او را وسوسه میکرد  
 که حیات بهتر است از موت و ارزوهای دنیا در نظر او بیا راست و او نیز التفات  
 بان ننموده در معرکه حرب درآمد و شهید شد و حضرت مروان نیز دعا کرد و یارانرا فرمود  
 برای وی استغفار کنید و فرمود وی در بهشت درآمد و حق تعالی و بال از یاقوت سرخ  
 بعوض د و دست او که انداخته بودند بوی ارزانی داشت که هر جا میخواهد طیران  
 بینماید بعضی از علما حمل بر ظاهر کرده اند و بعضی دیگر میگویند مراد از بال صفت ملکیه  
 وقوع روحانیه است که بجعفر داده اند و در قرآن تعبیر از عضد بجناب واقع شده حیث  
 قال تعالی فی قصه موسی و اخیوت **یا ایها الذین آمنوا** در صحیح بخاری از عبدالله بن  
 عمر مرویست که چون تحفه پس جعفر بجای آوردی گفتی السلام علیک یا ابن خنی الجناحین



وگویند ویرا بنحواب دیدند که در بهشت بامرغان بهشتی پرواز میکرد هر جا که میخواست و ازین جهت او را جعفر طیار گفتند و منقولست که حضرت فرمود بعد از جعفر علیه السلام بر و احه علم برداشت و وی نیز شهید شد و در بهشت درآمد و روایتی آنکه فرمود هر يك از نزد جعفر و این رواحه را بر تخت زرین دیدم و تخت این رواحه فروتر بود از ایشان سبب این تفاوت پرسیده گفتند سبب آنست که چون علم برداشت و بخت میرفت نفس او تردد میکرد و از امیر المؤمنین علی علیه السلام منقولست که گفت رسول صلی الله علیه و سلم فرمود جعفر را در بهشت دیدم بر مثال ملکی پرواز میکرد در درجه بغایت بلند و زید را در درجه دون وی یافتم با خود گفتم کمان بوی این نبوده که دون جعفر بود جبرئیل علیه السلام آمد و گفت حق تعالی جعفر را بر زید فضیلت و زیادتی بواسطه شرف قرابت توداده آورده اند که یحیی بن اسمیه خبر اهل مکه حضرت آورد پیش از آنکه خبر تفریر کند آن سرور فرمود اگر خواهی من بگویم با ترجمه ایشان را و در ایستاد و شرح احوال اهل مکه باز راندمی گفت بان خدای که ترا فرستاده است برستی بخلق که از حدیث ایشان حره فرو گذاشت نکردی نفیست از اسماء بنت عمیس که چون خبر جعفر بن پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم رسید بخانه من آمد و پرسید که کودکان جعفر کجا اند ایشان را بنزد وی بردم بیوسید و بیوید و در برشان گرفت و اب از چشمان مبارکش روان شد گفتم یا رسول الله گویا از جعفر خبری شنیده فرموداری ویرا شهید ساخته اند برخاستم و از غایت پخودی فریاد کردم و زنان بر من جمع شدند رسول صلی الله علیه و اله و سلم فرمود ای اسماء فریاد مکن و تا شایسته مگو و بر سینه من این بگفت برخاست با چشم گریان بخانه حضرت فاطمه زهرا علیها السلام رفت دید که وی میگریست و واعها میگفت او را تسلی داد و گفت از برای جعفر طعامی ترتیت کن چه ایشان را مشغول پیش آمدن که پروای طعام بچنین ندارند و از عبدالله بن جعفر

مرویت که گفت من یاد دارم که آن سرور بخانه ما آمد و تعزیه پدرم رسانید و دست بر سر من و سر برادر من فرود آورد و اشک از چشمش روان بود بحیثیتی که بریجه مبارکش منقاطر میشد و فرمود بار خدایا جعفر بن پیغمبر را بجا رسید اکنون تو خلیفه وی باش در ذریه وی بهترین خلافتی که بایکی از بندگان خویش بجا آوری و در صحیح بخاری از عایشه رضی الله عنها مرویست که گفت چون خبر اهل مکه به پیغمبر صلی الله علیه و اله رسید در مسجد بنشست ملول و محزون و من از شکاف درمیدیدم مردی درآمد و گفت یا رسول الله زنان جعفر میگیرند و نوحه میکند حضرت آن مرد را امر فرمود تا ایشان را از آن حال نهی کند رفت و باز آمد و گفت سخن مرا نمی شنوند باز فرمود برو و ایشان را منع کن این نوبت هم رفت و باز آمد و گفت فرمان غمی نه فرمود خاک در دهن ایشان میباش **تنبیه** از ضمن خبر جعفر و گریه و حزن رسول صلی الله علیه و اله و سلم بموت او معلوم میشود که شخص مصیبت بجز حزن و بکا از دایره صابران و راضیان بقضای حق تعالی بیرون نمی رود که دل وی مطمئن بود بر آن زیرا که آن حال اثر نیست از آثار رحمت و رقتی که خداوند تعالی در دل بند مؤمن ایجاد فرموده بلکه توان گفت شخصی اگر مصیبت متاثر گردد و معالجه نفس خویش بصبر و رضا کند رتبه وی ارفع خواهد بود اگر کسی که باک ندارد از وقوع مصیبت و مترج از آن زیرا که آن علامت قساوت قلب است و الله اعلم آورده اند که حضرت الجعفر راسه روز گذاشت که تعزیه داشتند بعد از آن بخانه ایشان رفت و گفت بعد از این روز برادر من یعنی جعفر بگریه و فرزند آن جعفر را نواخت و دل داری نمود و حلاق طلبید تا سر ایشان را بتراشید و فرمود اما محمد بن جعفر بقم من ابوطالب شبیه است و اما عبدالله بن جعفر را خلق و خلق بمن میماند و دعا خیر در شان ایشان بتقدیر رسانید آورده اند که چون اهل غزو مکه مراجعت بمدینه می نمودند مردم باستقبال ایشان بیرون رفتند و بریشان تشییع میکردند شما فرار ایند بمرتبه رسید که کبراء اصحاب رسول صلی الله علیه و سلم از اهل مکه در خوا







واقع شده باشد پس احتیاج نشود بآنکه بر سر راه کاروان قریش فرستادند صرف از ظاهر  
 نماید و بر محافظت حمل کنند و الله اعلم **فتح مکه** و درین سال غزوه فتح مکه  
 واقع شد از باب سیر رحیم الله آورده اند که باعث برین غزوه آن بود که در صلح حدیبیه  
 مقرر گشته بود که هر کس خواهد در عهد قریش در اید مجازست و هر کس خواهد در عهد  
 و پیمان رسول الله علیه و اله و سلم در اید همین سبیل و از جمله شروط این بود که بهم  
 عهدان یکدیگر تعرض نرسانند بنی بکر در عهد کفار قریش و خزاعه در عهد پیغمبر  
 صلی الله علیه و اله و سلم در آمدند و در میان این دو قوم از قدیم الایام باز عداوت  
 بود و در جاهلیت میانه ایشان محاربات و مقاتلات واقع گشته بود و چون اسلام ظاهر  
 شد چندان بقصه رسول الله علیه و سلم مشغول داشتند که بتراجع و خصومت خویش  
 نمی پرداختند تا آن هنگام که صلح حدیبیه در میان آمد و ایشانرا از محاربه با آن سرور  
 فراغت حاصل شد عداوت قدیمه در حرکت آمد گویند مردی از بنی دیل که طایفه از بنی بکرند  
 روزی بجهت سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم میگفت غلامی از قبیله خزاعه بشنید و پراشع  
 کردن بدیخت ممنوع نشد غلام خزاعی بقهر رفت و سرو و روی و پراشکست دیلی  
 استغاثه بر بنی بکر برد بنو نقاثه که قوی از بنی بکر بودند خود را برای محاربه با خزاعه مهیا  
 ساخته استعانت از کفار قریش خواستند و ایشان بنو بکر را بصلاح اعانت کردند و جمعی  
 از اعیان قریش مثل عکرمه بن ابی جهل و صفوان بن امیه و سهیل بن عمرو و حویطب بن  
 عبد العزی بطریق خفیه نفاها بر روی خود بسته با خواص خویش بمدد ایشان رفتند و شیخون  
 بر سر خزاعه بردند بر سرای که انرا و تیر خوانند و بنین الفرقین مقاتله عظیمه واقع شد  
 چنانکه جنگ کتان یزین حرم در آمدند و پیست کس از خزاعه کشته گشتند تا آخر  
 خزاعیان فریاد بر آوردند و با نوفل معاویه که امیر بنی بکر بود گفتند یا نوفل از خدای  
 خویش ترس و حرمت حرم که دار نوفل گفت این سخن بزرگست و لکن مرا امروز یوای

ترسیدن از خدا نیست پس خزاعیان خویشتن را ببری بدیل بن رقاء خزاعی انداختند  
 و بنو بکر و رواسی قریش بمنزل خویش باز گشتند و زعم ایشان این بود که هیچکس از ایشان را  
 نشناخته اند از عایشه صدیقه رضی الله عنها منقولست که گفت صباح آن شب که واقع خزاعه  
 و بنو بکر دست داده بود رسول صلی الله علیه و اله و سلم با من گفت ای عایشه حادثه در خزاعه  
 واقع شده گفتم یا رسول الله کجای بر مرکب قریش بر نفض عهد دلی می نمایند و حال آنکه شمشیر  
 ایشانرا فانی کرده اند فرمود عهد را بشکستند از برای امری که حق تعالی بایشان خواسته  
 گفتم آن امر خیر است یا شر حضرت فرمود خیر خواهد بود و مرویست که میمونه رضی الله عنها  
 گفت رسول صلی الله علیه و سلم از طهارت خانه بیرون می آمد شنیدم که میفرمود نصرت  
 نصرت یعنی یاری کرده شدی یاری کرده شدی و روایتی آنکه سه نوبت فرمود لبیک  
 گفتم یا رسول الله با که میگوی فرمود این را جز بنی کعب است از خزاعه که از من طلب نصرت  
 می نمایند و میگویند که قریش اعانت بنی بکر دادند تا بر سر ما شیخون آوردند و بعد از سه  
 روز عمر و بن سالم خزاعی با چهل نفر از خزاعه بمیدینه آمد مصطفی صلی الله علیه و سلم  
 با اصحاب در مسجد نشست بود که عمر و درآمد و در مقابل حضرت بایستاد و شرح  
 حال خزاعه و جفای بنو بکر و قریش را بر ایشان عرض رسانید رسول صلی الله علیه و اله و سلم  
 برخاست و ردای مبارک در زمین میکشید و میگفت نصرت داده نشوم اگر نصرت ندهم  
 بنی کعب را در آنچه نفس خود را نصرت میدهم و ابی در اسمان بود فرمود **ان هذا السحاب**  
**لیستم له نصیر بنی کعب** انکاء با ایشان گفت باز کردید بدیا و خویش و با اصحاب فرمود که کوییا  
 می بینم که ابوسفیان آمد و طلب تجدید عهد میکند و میخواهد که در مدت صلح بیفتد  
 و حال آنکه خایب و خاسر میگردد باز خواهد گشت آورده اند که چون از قریش ان حرکت شنید  
 صادر شد دانستند که بد کرده اند و پشیمان گشتند و حارث بن هشام و عبد الله بن  
 ابی ربیع بنزد ابوسفیان بن حرب آمدند و گفتند فساد واقع شده و اصلاح ان از جمله



ضرورت را بدین می باید رفت و عهد را با محمد تازه گردانید و مدت صلح را زیاده  
ساخت پیش از آنکه این امر میسر شود و کان او این بود که این خبر هنوز بمدینه نرسیده است  
بس کار سازی کرده از مکه بیرون آمد چون بمدینه رسید بخانه دختر خویش ام حبیبه  
که زوجه حضرت بود رفت و خواست که بر فراش رسول صلی الله علیه و آله بنشیند ام حبیبه  
اوم فراش را در نور دید ابوسفیان گفت این فراش را از من دریغ داشتی یا مرا ازین ام حبیبه  
جواب داد که این فراش بهترین پاکان یعنی سید انس و جانست و تو مشرک و نجس  
نخواستی که بر آن بنشینی ابوسفیان گفت ای دختر بعد از من شری بتور رسید و خوبی  
متغیر گشته ام حبیبه گفت مرا خدای تعالی با سلام دلالت کرده و هدایت نموده  
و تو ای پدر سید قوم خویشی و دعوی یکاست و فراست میکنی و با سلام در نمی آیی و سنگی را  
می پرستی که نمی بیند و نمی شنود ابوسفیان گفت ای عجب که با وجود آن بی حرمتی مرا این  
امر نیز میفرماید ترک کنم آنچه پدران من می پرسیده اند و متابعت دین محمد کنم بنحس از پیش  
دختر بیرون آمد نزد حضرت رفت هر چند در باب تجدید عهد سخن کرد هیچ جواب  
نشنید پس از آن سرور نا امید گشته به پیش ابوبکر رضی الله عنه آمد و از وی  
التماس تجدید کرد و طلب جوار نمود صدیق جواب داد که مرا اختیاری نیست و جوار من  
در جوار خدا و رسول است پس از آنجا بزرگ عمر بن الخطاب رضی الله عنه آمد و التماس پیمان نمود  
همان جواب شنید که از صدیق شنیده بود و روایتی اندک عمر با وی غلظت کرد و گفت از من

این توقع داری بخدا سوگند که اگر فرضا هیچ چیز را نیام غیر از مورچه بهر آهی آن باشم  
مجاهد خواهم کردم پس از آنجا بدرخانه فاطمه زهرا علیه التحیه و الرضوان آمد و گفت  
التماس میکنم از تو که ما را در جوار خود دارای فاطمه فرمود من زنی ام و امان من چندان  
اعتبار ندارد ابوسفیان گفت خواهر تو زینب ابوالعاص را امان داد و محمد امان و مرا  
جایز داشت و اعتبار کرد فاطمه فرمود که درین امر مرا اختیاری نیست و تعلق برای  
رسول صلی الله علیه و سلم دارد ابوسفیان گفت پس یکی ازین دو فرزند خویش حسن و حسین  
بکوی نابریان مردم اید و مرا امان دهد و در زینهار خود در آورده چون وی چنین کاری  
کند منت وی بر قبایل قریش ظاهر شود و ناجا و ید شای وی گویند و قاعد عرب چنان  
بود که چون بزرگی یا بزرگ زاده قومی را حایت کردی و در زینهار خود در آوردی  
کسی تعرض بان قوم نتوانستی نمود و اگر چه در زمین دشمن بودی و اسلام آن قاعد  
مؤکد ساخته بود چنانچه از امیر المومنین علی علیه السلام مرویست که گفت  
حضرت فرمود **المسلمون اتكافوا ما هم ویسی بذنهم ادناهم ویرد علیهم اقصاهم وهم**  
**ید علی من سواهم الا لا یفعل مسلم بکافر ولا ذی عهده فی عهده** القصه فاطمه زهرا  
ابوسفیان گفت فرزندان من خوردند و بی دستوری رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
کاری نتوانستند کرد پس ابوسفیان ازیشان نوید گشت و بعلی مرتضی آورد و گفت  
ای ابوالحسن ما را در شقا جوار خود در آور و شفاعت کن از محمد نامدت صلح بیفرماید  
علی گفت مسکین تو ای ابوسفیان کار از دست رفته و رسول صلی الله علیه و سلم  
غریبی مصمم گردانیده و هیچکس نتواند که با وی تکلم کند در چیزی که ویرا مکروه آید  
ابوسفیان گفت یا علی کار بر من شک شده و هیچ چاره مهم خود را نمیدانم راه جوار  
بن نمای علی گفت تو بزرگ قومی هیچ به از آن نیست که برخیزی و با و اربلند بگوی که  
من از همد و جانم مردم را در امان و زینهار خود در آوردم گفت اگر من چنین کنم



کفایت کار من کند امیر فرمود کمان نمی برم که این کفایت کند و لکن چاره غیر ازین نمیدانم پس  
 ابوسفیان در میان مردمان برخواست و ندا کرد که بدانید و آگاه باشید که من از همد و  
 جانب مردم را در زمینها خود را و مردم و کمان نمی برم محمد را که جوار مرا رد کند انگاه مسجد  
 رسول صلی الله علیه و سلم رفت و گفت یا محمد کمان نمی برم که رد جوار من کنی حضرت فرمود  
 ای ابوسفیان تو این سخن مگوی پس ابوسفیان بمکه بازگشت و چون مدت غیبتش در مدینه  
 بتطویل انجامیده بود گفتند کمان میشود ما را که ابوسفیان از دین خود برگشته بوده  
 و تخفیه متابعت محمدی نموده گویند ابوسفیان شبهنکار بود که بخانه خود در آمد  
 هند گفت عجب دیر ماندی تا قوم تو متهم داشتند ترا با وجود این اگر متی کفایت  
 کرده و فاین در ضمن رفتن تو یا شد خوب است پس ابوسفیان حکایت گذشته را باز  
 را ندر گفت زشت فرستاده که توی و ابوسفیان را قولاً و فعلاً انواع خواریه نمود و چون  
 صبح شد ابوسفیان با قریش ملاقات کرد از و پرسیدند که چه کار ساختی وی  
 تمام حالات گذشته را تقریر کرد گفتند هیچ مهم نساخته نه خبر چینی آورد که ما  
 آماده شویم و بر حذر باشیم و نه اثر صلح که ایمن کردیم و گفتند علی بر ای طالب با تو  
 هنر کرده درین که گفته تو امان ده مردم را و نفی جوار تو بر ایشان اسانست  
 نقلست که بعد از آنکه ابوسفیان بمکه مراجعت نمود حضرت بکار سازی سفر مشغول  
 شد عایشه را رضی الله عنها فرمود تهیه اسباب سفر من بکن بطریق تخفیه صدیق  
 بتجهیز سفر قیام می نمود ابوبکر رضی الله عنه در آمد دید که عایشه اسباب سفر  
 مهیای سازد پرسید که پیغمبر صلی الله علیه و سلم قصد غزو دارد گفت نمیدانم **ابوبکر**  
 گفت غیر متی فرموده بگو تا من نیز متی شویم گفت نمیدانم ابوبکر میالعه می نمود رسول  
 صلی الله علیه و سلم در آمد ابوبکر پیش رفت و گفت یا رسول الله داعیه سفری شده  
 فرمود ای گفت من نیز کار سازی کنم فرمود ای صدیق پرسید که غیر متی ان داری که

بر سر قریش روی فرمود ای و لکن این سخن را مخفی دار و گفت اللهم خذ علی ابصار هم  
 فلا یرونی الا بغتة و سایر اصحاب را فرمود تا بکار سازی سفر قیام نمایند و اسلحه با خود  
 بردارند پس مردم ساختگی خود میکردند و لکن مقصد حضرت را بر سبیل حرم نمیدانستند  
 و گویند سید عالم صلی الله علیه و سلم فرمود تا طرق را ضبط کردند که کسی بمکه  
 نرود و بقبایل و احیا که در اطراف و نواحی مدینه بودند که هر که ایمان بخدا و روز جزا  
 دارد باید که در اول ماه رمضان در مدینه مکمل و مسلح حاضر باشد پس تمام قبایل در مدینه  
 بخدمت ان سرور رسیدند الا بنی سلیم که در راه در منزل بنی قدیله بشکر ملحق شدند و  
 بخت رسید که چون خواجه کاینات علیه افضل الصلوة غریت مکه مصمم گردانید  
 حاطب بن ابی بلغه مکتوبی بقریش نوشت مضمون آنکه یا معشر قریش ان رسول الله صلی  
 علیه و سلم جاءکم ببخیش کاللیل یسیر کاللیل و بخدا سو کند که اگر تنها بمکه آید خدا تعالی  
 ویرا نصرت فرماید و ایحاز و عدن خویش نماید فکری در کار خود بکنید و السلام و ان مکلف  
 برنی از قبیله مزینه که ویرا ساره مولا عمر و بر وایتی ام ساره و بر وایتی کنود میکنند  
 داد تا بقریش رساند و ده دینار زر سرخ و بر دی جهة حق السعی وصول این کتابت مقرر  
 کرد ان زن مکتوب حاطب را در میان موی خویش پنهان ساخت و موی را بران یافت  
 و بجانب مکه روان شد و از آسمان پیغمبر صلی الله علیه و سلم ازین واقعه خبر دادند  
 بر امیر المؤمنین علی مرتضی و زبیر عوام ابو مرتد غنوی و بر وایتی بجای ابو مرتد مقداد اسود  
 کندی و بر وایتی عمار یا سرا بطلبید و فرمود بر وید تا بموضع روضه خارج رسید  
 انجاذنی می یابید که با وی مکتوبیست انرا از وی بگیری و بیاید امیر یا ارا ان بموضع  
 فرموده روان شدند و بموضع خارج بان زن رسیدند از وی تفتحص مکتوب نمودند  
 انکار کرد رخت و بار او را با هتمام تمام بگفتند هیچ نیافتند قصد مراجعت نمودند  
 حضرت امیر گفت بخدا سو کند که رسول صلی الله علیه و سلم با من دروغ نگفته و از اسما



باوی دروغ نگفته اند شمشیر بکشید و بر سران زن رفت و گفت یا مکتوب را بیرون یاری  
 یا ترا برهنه می سازیم و روایتی آنکه فرمود مکتوب را بیرون یاری یا سر خودی نهی زن  
 چون دید که امیر در کار خود مجتهد است مکتوب را از میان موی خود بیرون آورد تسلیم  
 نمود امیر مکتوب را بنزد رسول صلی الله علیه وسلم آورد آن سرور حاطب را طلبید و  
 فرمود چه چیز تیرا برین امر داشت حاطب گفت یا رسول الله تعجیل مکن بر من بخدا سوگند  
 که من مؤمنم بخدا و رسول و تغییر و تبدیلی در دین خود نکرده ام و نفاق و ارتداد نورزید  
 و لکن مردی ام حلیف قریش و از نفس ایشان نیستم و هیچکس در مکه ندارم که حمایت  
 اهل و مال من در اینجا نمودی بخلاف مهاجران اصحاب تو که هربک از ایشان را در مکه  
 اقربا هست که حمایت اهل و مال ایشان کنند خواستم که مرا بر قریش حقی ثابت شود تا  
 بملاحظه ان اهل و مال مرا در مکه محافظت نمایند باعث برین فعل که از من صادر شده  
 غریب بنوده رسول صلی الله علیه وسلم فرمود بدیند و آگاه باشید که حاطب با شما را  
 گفت عمر خطاب با حاطب گفت فانك الله میدانی که پیغمبر صلی الله علیه وسلم راهها  
 سپرده که خبر توجه وی بمکه فاش نشود و تو مکتوب میفرستی بقریش و خبر از یکی  
 ایشان را یا رسول الله بگذارم تا کردن این منافق را بر من حضرت فرمود ا هسته باش ای عمر  
 و تندی نمای بدرستی که وی مردیست که در غزو بدر حاضر شده **و ان الله قد اطاع علی اهل**  
**بدر فقال اعلما ما شئتم فقد غفرت لكم** و بر روایتی فقد وجبت لكم الجنة و بر روایتی فانی  
 غافر لكم و بر روایتی فسا غفر لكم گویند حضرت چون این سخن بگفت اشك از چشمان عمر  
 ریزان شد و گفت خدا و رسول دانا تر اند و آیه کریمه **يا ايها الذين امنوا لا تأخذوا عدا**  
**وعدوكم اولياء الا به در بر قصه نازل شد و گویند یکی از خلفا وزارت خویش را بجهود**  
**نفیض نمود** و زدیكر امام او در نماز این آیه را بخواند و خاموش بایستاد خلیفه فی الحال  
 مثبت کشته گفت معزولش کردم آنگاه امام قراءت بنیاد کرد و نماز را تمام ساخت

**سریا بر فتاویٰ انصاری بقبیلہ انصاری** آورده اند که پیش از آنکه حضرت بجانب مکه  
 روان شود در اول ماه رمضان سال هشتم ابوقناده انصاری را با ششصد کس بقبیلہ انصاری  
 فرستاد تا مردم را گمان شود که آن سرور داعیه آن دارد که بر سر انجاعت رود و محکم بن جثا  
 لیثی از اهل آن سریره بود در راه عامر بن الاضبط اشجعی بدیشان رسید و تحیة بطریق  
 اهل اسلام بجای آورد قوم باین مقدار حکم باسلام او کرده بوی تعرض نمودند ولیکن  
 محکم بن جثا نه بواسطه عداوتی که در جاهلیت با وی داشت این معنی را از او برترس  
 حمل کرده بروی حمله برد و ویرابکشت و شتر و متاع او را گرفت و اهل آن سریره  
 تا بمقصد رفتند و باد شمن ملاقات ناکرده مراجعت نمودند و چون بموضع ذی  
 خشب رسیدند شنیدند که رسول صلی الله علیه وسلم از مدینه بجانب مکه  
 نهضت فرمود از عقب حضرت روان شدند و در منزل سقیای خدمت آن سرور  
 مشرف شدند و آیه کریمه **يا ايها الذين امنوا اذا صرتم في سبيل الله فنبذتوا ولا تقولوا**  
**نا** اخرايه در شان محکم بن جثا نه نازل شد نفیست که محکم آمد و مقابل آن سرور بدو زانو  
 بنشست و التماس کرد که آنحضرت بجهة وی امرش طلب کند رسول صلی الله علیه و  
 سلم چون از اجتماع حرکت او با عامر کوفته خاطر گشته بود فرمود **لا عفر الله لك محکم**  
 کریان از مجلس حضرت برخاست و اشك چشم خود را بردای خویش پاك میگرد و تناسف میخورد  
 گویند محکم بعد از هفت روز از دنیا نقل کرد چون دفن کردند زمین او را بیرون  
 انداخت خبر به پیغمبر صلی الله علیه وسلم آوردند که زمین محکم را قبول نمیکند فرمود بدر  
 که زمین قبول جماعتی کرده که بدتر بوده اند از محکم و لیکن خداوند تعالی میخواهد که شما را  
 منعظ سازد و با احترام بنده مؤمن دانا گرداند و روایتی آنکه فرمود میخواهد که شما را ای  
 و نشان بتماید در قتل بنده مؤمن و لهذا در احادیث وارد شده که **لزال الدنيا اهون علی**  
**الله من سفك دم امری مسلم یخرج من القصة** محکم را بمیان کوی بردند انداختند و کرد



ویراسنک چین کردند و بعضی از مفسران در سبب نزول این آیه وجوه دیگر گفته اند  
والله اعلم ارباب سیر رحیم الله آورده اند که سید عالم صلی الله علیه وسلم ابو رهم  
غفاری و بر وایتی ابن ام مکتوم را بخلافت مدینه مقرر فرمود و روز چهارشنبه  
دوم ماه رمضان و بقوله دوم ان ماه از مدینه بیرون آمد و از مطهرات ام سلمه را همراه  
برد و بر سر چاه ابو عبیده فرمود تا لشکرگاه زدند و در آنجا عرض لشکر کردند هفتصد مرد از  
مهاجران بودند و سیصد اسب داشتند و از انصار چهار هزار بودند و با ایشان پانصد  
اسب بود و از قبیلہ مرثیه هزار مرد آمد بودند و در میان ایشان صد زره پوش و صد  
اسب بود و از اسلم چهار صد بودند و سی اسب داشتند و از بنی عمر بن کعب پانصد مرد  
بودند و همچنین از سایر اجماعی دیگر بودند و تعیین عدد آنها بنظر نرسید و چون  
بمنزل صلصل رسیدند زیر پر العوام را باد و لیست مرد بر سم طلیعه از پیش بفرستاد و  
در منزل قدید علما و رایت راست کرد و بمهاجر و انصار و سایر قبایل قیمت فرمود و بنو سلیم  
در آن منزل بحضرت رسیدند و قریب هزار مرد همه نیزه دار و اکثر اسب سوار بودند و  
بعضی از اهل مکه بقصد هجره بمدینه بیرون آمدند و در راه بان سرور رسیدند  
از آن جمله یکی عباس بن عبد المطلب بود که با اهل و عیال خویش در منزل سقیایا در ذی الحلیفه  
بان حضرت ملاقات فرمود و حاجه کاینات از آمدن عباس خوش وقت شد و امر کرد  
او را که متاع خود را بمدینه فرستد و خود همراه باشد و از آن جمله ابوسفیان بن  
الحارث بن عبد المطلب و عبد الله بن ابی امیه بن المغیره مخزومی که اول پسر عم و ثانی  
پسر عمه حضرت است بودند پیغمبر صلی الله علیه وسلم اول بحال ایشان التفاتی نمود زیرا  
که ایدای بسیار و بے حرمی بی شمار از ایشان بان سرور رسید بود تا آخر کار ام سلمه  
رضی الله عنها ایشانرا از حضرت درخواست کرد باریافتند و بشرف اسلام مشرف  
گشتند نقلست که چون از مدینه بیرون آمدند بفرمود تا منادی کردند که هر کس خواهد

روزه دارد و هر کس خواهد افطار کند و روایتی آنکه در اوایل سفر روز میداشتند تا بموضع  
کدید رسیدند بعد از آن افطار می نمودند و از ابن عباس رضی الله عنه مرویست که  
چون بمنزل عسفان نزول کردند حضرت قدحی اب طلحید و بلند برداشت چنانچه همه  
مردم دیدند پس از آن قدح اب اشامید و منفطری گشت و تا مکه دیگر روز نداشت و از  
جای مرویست که بعد از آنکه حضرت آب اشامید بود بعرض وی رسانیدند که بعضی  
از مردم روزه دارند و افطار ننموده اند فرمود اولئك العصاة اولئك العصاة آورده اند  
که چون بمنزل مر الظهران که از آنجا تا مکه چهار فرسخ راهست فروز آمدند ده هزار  
و بر وایتی دوازده هزار مرد در لشکر حضرت جمع شده بودند بفرمود تا هر مردی شب  
در آن منزل آتشی برافروخت و تا آن هنگام قریش از احوال پیغمبر صلی الله علیه وسلم هیچ خبر  
نداشتند و لکن خایف می بودند چه میدانستند که آن حضرت قصد مکه خواهد کرد ابو  
سفیانرا گفتند تو بیرون رو و تفحص اخبار نمای و چون با محمد ملاقات کنی ایمان برای  
ما بگیر پس ابوسفیان بن حرب و حکیم بن خیرام و بدیل بن ورقا از مکه بیرون آمدند تا  
بهر بشته مر الظهران رسیدند دیدند که تمام آن وادی را آتش فرو گرفته بود ابوسفیان  
گفت این آتشها کیست و الله که با آتشی شب عرفة ماند بدیل بن ورقا گفت آتش خراجه است  
ابوسفیان گفت و الله که خراجه از آن اقل و اذل اند که این آتش ایشان باشد بخدا سوگند  
که ما مثل این آتش ندیده ایم مگر از جماعت حاجیان در شب عرفة از عباس بن عبد المطلب  
مرویت که گفت چون آن شب در منزل مر الظهران آن آتشها را دیدم گفتم اگر پیغمبر  
صلی الله علیه وسلم با این لشکر در مکه در آید پیش از آنکه قریش بیایند و از وی ایمان طلبند  
کار ایشان مشکل شود و مستاصل شوند پس براستر خاصه آنحضرت سوار شدم و براندم  
تا بموضع اراک و مقصودم آن بود که شاید هینم کشتی یا شیر فروشی یا اهل حاجتی بینم که بمکه  
رود صورت حال را با او بگویم تا اهل مکه را خبردار کند که فکری در کار خویش بنمایند ناگاه



او از سخن گفتن ابوسفیان و بدیل شنیدم و بشناختم گفتم یا ابا حظه وی نیز از من بختنا  
 گفت ابوالفضل است این گفتم آری پرسید که اینها چیست گفتم وای بر تو این رسول خداست  
 باده هزار مرد گفت چاره کار ما چیست گفتم برپایین استر سوار شو تا ترا نزد حضرت برم  
 و برای توازی طلب امان کنم وی برپس استر من سوار شد و بدیل و حکیم یکبار زکشتند  
 و روایتی آنکه بدیل و حکیم نیز همراه ابوسفیان بمجلس رسول صلی الله علیه و سلم آمدند و مسلمان  
 شدند و توفیق بین الروایتین بان حاصل شود که بعد از اسلام بمکه بازگشتند و ابوسفیان  
 چون هنوز مسلمان نشده و امان حاصل نکرده بود توقف نمود **الفصل** عباس کوید  
 ابوسفیان را بر بسا استر نشانده بمیان لشکرگاه در آوردم بر هراتی که میکدشتم آن قوم  
 برپای میخواستند و میکفند کیست که درین وقت میکزد و بعد از آنکه مرا میدیدند که بر  
 استر رسول صلی الله علیه و سلم سوارم باز جای خود می نشستند و میکفند که عجم  
 پیغمبر است که بر استروی سوار است و میکزد هیچکس بمن تعرضی نمی نمود تا بنجیمه عمر خطاب  
 رسیدم وی اتش بس عظیم افروخته بود اولی که مرادید هیچ نکفت چون از وی برگزیدم ابوسفیان  
 بشناخت از جای برخاست و گفت این دشمن خداست که با عباس میرود الحمد لله که بروی  
 دست یافتم و او را نمانست و نه ایمان این بگفت و شمشیر کشید از عقب ما دو ان شد  
 و میخواست که پیشتر از ما خود را حضرت رساند و امان کشتن ابوسفیان بستاند من استر  
 نیز راندم و پیش از عمر خود را بنجیمه رسول صلی الله علیه و سلم انداختم **فصل** عمر از عقب رسید  
 و گفت یا رسول الله این دشمن خدا ابوسفیان است حق تعالی ما را بروی ظفر داد در حال  
 که امان و ایمان ندارد اذن فرمای تا کردنش را برزم عباس کوید گفتم یا رسول الله من او را  
 امان داده و در رینهها خود گرفته ام و عمر در کشتن او سعی مینماید حضرت فرمود ای عباس  
 امشب ابوسفیان را در ریمه خود نگاه دار و صبح بیا عباس کوید و برانجیمه خود بر  
 و روز دیگر صبح بملازمت سید عالم صلی الله علیه و سلم رفتم وای بر تو ای ابوسفیان

وقت آن نیامد که بدانم که هیچ معبودی نرای الهیت نیست غیر از الله تعالی و ابوسفیان  
 گفت پدر و مادرم فدای تو باد عجب کرمی و وحلمی و وصولی که با چنان جفا های من چنین  
 لطف میفرمایی دانستم که خدای دیگر جز الله نیست که اگر دیگری بودی ما را اکنون نفع  
 رسانیدی انگاه فرمود وقت آن نیامد که بدانم که هیچ معبودی نیست که غیر از الله تعالی  
 در دل من بود عباس کوید گفتم ویک یا ابوسفیان چند سخن در از کشتی زود ایمان آورد  
 الا همین ساعت عمر در اید و کردنت را بزند پس ابوسفیان گفت **شهادتین**  
 عباس کوید گفتم یا رسول الله ابوسفیان مردیست که فخر و جاه و  
 شرف دوست دارد او را بر تمیسه تخصیص فرمای که میان اهالی مکه سرافراز گردد  
 فرمود من دخل دار ابوسفیان فهو امن ومن القی السلاح فهو امن ومن اغلق باب فهو  
 امن ومن دخل المسجد الحرام فهو امن پس ابوسفیان از حضرت دستوری خواسته بر اجعت  
 مرتخص گشت و چون روان شد عباس گفت یا رسول الله من این نیستم از ابوسفیان که چون  
 بمکه رود باز طریقه عناد پیش گیرد و مرتد شود او را اینجا حبس فرمای تا ثام لشکر اسلام  
 با کوبه و اساس به بیند و هیبت ایشان در دل وی بنشیند حضرت فرمود در باب  
 او را در رضیقی نگاه دار تا لشکر خدا بروی بگذرد عباس از عقب ابوسفیان رفت و ندا کرد  
 که یا با حظه ابوسفیان بترسید و گفت ای بنی هاشم عذری در خاطر دارید عباس گفت  
 نه اهل نبوت عذر نمیکنند و لکن میخوانم که در محلی توقف کنی و جود خدای تعالی  
 با استعداد و اسلحه که بجهت مشرکان معدوم میاید داشته به بنی بس عباس ابوسفیان را  
 بگذرگاه تنگ برد و باز داشت تا جوق جوق لشکر اسلام بروی میکد نشند و هر  
 جوق را از عباس می پرسید و عباس برای وی تعریف و تعیین میکرد و ابوسفیان میگفت  
 مرا با این جماعت مهی نیست تا زمانی که جوق خاصه رسول صلی الله علیه و سلم پیدا شد حضرت  
 بر ناقة قسوی خویش سوار از دستی ابوبکر صدیق و از دستی اسید بر جضیر و با ایشان هر دو



در سخن بودند و سایر اکابر مهاجر و اعیان انصار بعضی پیاده و جمعی سوار همه مسلح و مکی  
تکیه گویان میرفتند ابوسفیان چون لشکر اسلام را بیدان عظمت و اساس بدید چشم او  
خیره شد گفت ای عباس ملک برادر زاده تو عظیم شد عباس گفت مسکین تو ای  
ابوسفیان که این را هنوز ملک میگوی این سلطنت و مملکت نیست بلکه بنوّت و رسالت  
و گویند در آن روز سعد بن عباد علم انصار برداشته با هزار مرد از انصار بر ابوسفیان  
بگذشت و گفت امروز روز کشتن و خون ریختن است امروز روز آنست که اهل حرم را  
نگاه ندارند و قریش را خار کرد اندانگاه روی بانصار کرد و گفت ای گروه اوس و خزرج  
امروز روز احد با شما میاید ابوسفیان با عباس گفت جئنا یوم الذمار و چون پیغمبر  
صلی الله علیه و سلم و جوق خاصه آنحضرت بمحاذات ابوسفیان رسیدند فریاد برآورد  
که امر فرموده تا قومت را بکشد حضرت فرمود فی بس سخن سعد را بعرض رسانید  
گفت بخدا و ندی خدا و بحق قرابتی که با قریش داری که از سر خون ایشان بگذر و در شان  
ایشان احسان و عاطفت فرمای چه نیکوترین مردم و وصول ترین ایشان را بر آورد  
فرمود ای ابوسفیان سعد خطا کرده امروز روز رحمت است روز نیست که عزت کرد اند  
قریش را روز نیست که درین روز خداوند تعالی عظیم خانه کعبه را زیاده کند و خاندان  
جامه پوشاند و علی مرتضی را گفت برو و علم از سعد بازستان و برفق و راقه در  
مکه که درای و روایتی آنکه علم را از سعد گرفت و بقیس سپروی داد و روایتی  
آنکه علم را از وی گرفت و بزبیر العوام داد و لوی خاصه رسول الله علیه  
و سلم زبیر داشت چنانچه صاحب اللوائن بگه در آمد و جمع میان روایات مختلفه  
بان طریق حاصل شود که گوئیم اول حکم فرموده باشد که علم را علی از و بستاند و بگه  
در آید بعد از آن بجهت استمالت خاطر سعد بن زبیرش تفویض فرموده باشد و سعد  
بجهت آنکه مباد از پیروی حرکتی صادر شود که چنان بناید التماس کرده باشد که علم را

از وی باز گیرند بنا برین زبیر فرموده باشد که علم را بازستاند و بعضی از روایات صحیحه  
مؤید این جمعست و الله اعلم گویند چون تمام لشکر بر ابوسفیان گذشتند عباس با ابو  
سفیان گفت زود بگه روایش را بترسان که فکری در کار خویش بکند و مسلمان  
شوند تا خلاص شوند و الا هلاک خواهند شد ابوسفیان تاخذه بگه در آمد و لشکر  
اسلام چون بذی طوی رسیدند توقف نمودند تا پیغمبر صلی الله علیه و سلم با ایشان  
رسد و در آن روز چنان غبار برخاسته بود که بر سر کوهها میرسید و قریش را از  
آمدن آنحضرت خبر نبود چون ابوسفیان را زد و دیدند که بتخیل تمام میاید و میرا استقبال  
کردند و گفتند از عقب تو کیست و این غبار را سبب چیست گفت وای پر شما محمد بالشکر  
کثیر غرق آهن و فولاد رسید و اکثر سواران دلاورند که هیچ کس طاقت مقاومت با  
ایشان ندارد و گفته هر که در خانه من در آید در امان و هر که سلاح بیندازد در  
امان و هر که در خانه خویش در بندد در امان و هر که بمسجد الحرام رود در امان است گفتند  
قیحک الله این چه خبر است که برای ما آورده و هندی و جوی با استقبال پیرون آمد  
و شنید که شوهرش این نوع کلامی مانند تحلیا ورد و لویه شوهر را بگرفت و بروی  
خواریها کرد و گفت یا غالب بکشید این پراحق را تا این سخنان نگوید ابوسفیان گفت  
هر خواری که خواهی با من بکن سوگند میخورم که اگر مسلمان نشوی گردنت را بخواهند زد  
در خانه خویش در آورد و برادر بند منقولست که چون حضرت بذی طوی رسید و آن  
لشکر را رسته را که حق تعالی ویرا بان گرامی فرموده بود بدید و ملاحظه این معنی  
نمود که او را حق تعالی پنهان و تنها از مکه پیرون برد و اکنون اشکارا با چندین هزار سوار  
و ابدت و عظمت بی شماری بر سر خود را در شیب افکند تو اضعا الله تعالی چنانچه اسفل  
لحیه مبارکش بچوب پالان شت روی رسیده و روایتی آنکه عجمان سواره بر بالای پالان  
بجند کرد و شکر حق بنقدیم رسانید و زبیر فرمود که با خیل مهاجرین از طریق کذا



از اعلیٰ مکه در اید و رایت خاصه را در بخون بزنند و از آنجا پیشتر نروند تا حضرت بوی  
رسد و سعد بن عباد را امر فرمود که با جوق خویش از شیشه مذنبین در اید و خالد بن  
الولید را حکم شد که با گروه اسلم و غفار و حصینه و مزین و سایر قبایل بطریق لیل  
از اسفل مکه در اید و رایت خویش را در منتهی بیوت زند و آن اول امارت بود که حضرت  
بخالد تفویض کرد و ابو عبیده بن الجراح را با جمعی که سلاح نداشتند از راه بطن وادی  
روان کرد ایند و خود از طریق اذخر روان شد و همه طوایف را گفت باید که با هیچ  
کس محاربه و مقاتله نکنید مگر آنکس که خیر که نماید و با شما مقاتله کند و بفرمود که چون  
بموضع نخون رسید خیمه ویرا آنجا بنزد بوجوب فرموده خیمه از ادم سرخ در آن موضع  
بزنند گویند عکرمه بن ابی جهل و صفوان بن امیه و سهیل بن عمرو و جمعی از بنو بکر  
و بنو الحارث بن عبید مناة و گروهی از هذیل و احابش سر راه خالد گشتند و در موضعی که  
انرا خندمه می گفتند با وی محاربه آغاز کردند خالد بضرورت با ایشان مقاتله نمود و جنگ  
عظیم واقع شد خانکه بخزوه که نزدیک بمسجد الحرام است رسیدند و بیست مرد از  
بنو بکر و ستم یا چهار مرد از هذیل بکشتند و از فوج خالد و کس بقتل آمد یکی حبیش بن  
الاشعر و دیگری کرز بن جابر بود و پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم از دور شعاع نیزه و شمشیر  
بدید پسید که این چیست نه نمی کرده بودم از قتال بعرض رسانیدند که کان یبرم که  
جامعتی با خالد بجنک بیرون آمد باشند خالد را ضرورت شده که با ایشان مقاتله  
نماید و چون آن فتنه تسکین یافت حضرت با خالد گفت چون نمی کرده بودم از مقاتله چرا  
جنک کردی جواب داد که ایشان ابتدا نمودند بقتال و ما را بضرورت دفع بایست کرد  
فرمود قضا الله خیر و طبرانی از طریق ابر عیاس روایت میکند که پیغمبر صلی الله  
علیه و اله و سلم چون بمکه درآمد گفتند یا رسول الله ایر خالد ولید است که شمشیر  
کشیده و اهل مکه را میکشد آن سرور یکی از اصحاب را فرستاد تا با خالد گوید که

ارفع عنهم السیف یعنی شمشیر ایشان بردار و میگوید از امکش آن مرد بنزد خالد آمد که گوید  
رسول صلی الله علیه و اله و سلم صنع فیهم السیف شمشیر بر ایشان نه و بر هر که دست  
یابی بکش بسرخ الدھن تا دگر در آن روز بکشت و در بعضی از تفاسیر بنظر رسیده  
که سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم با خالد عتاب کرد که با وجود آنکه فرستادم که دست  
از قتل بدار چرا خلافت کردی خالد گفت یا رسول الله فرستاده تو آمد و گفت حضرت میگوید  
صنع فیهم السیف مصطفی صلی الله علیه و سلم آن مرد را بخواند و فرمود من ترا چه گفته بودم گفت  
فرموده بودی ارفع عنهم السیف میخواستم که پیغام تو بگذارم شخصی دیدم سرا و با همان و پای  
او بر زمین حربه در دست گرفته بر سینه من راست کرد و گفت خالد را بگوی که صنع فیهم السیف  
اگر چنین نکوی باین حربه ترا هلاک خواهم کرد حضرت فرمود صدق الله و صدق رسوله  
من گفته بودم در آن روز که غم مرا جزه کشتند که اگر دست یابم بر قریش هفتاد تن از ایشان  
باز کشم آن روز حق قتل مرا نهی کرد و لکن امر و درخواست آنچه بر زبان پیغمبر وی گذشته  
بود راست کند این معنی برای آن بظهور آمد و روایتی هست که چون در مکه درآمد بعضی  
حضرت رسانیدند که جماعتی از او باش مکه خیر که مینمایند و مقاتله میکشد ابو هریره را  
فرمود تا با او از بلند انصار را برای وی بخواند و بعد از آنکه بخدمت آن سرور آمدند فرمود  
سقاط و او باش مکه را بقتل در اید و دست حق پرست را بر دست دیگر نهاد و گفت احصوا  
حصدا بموجب فرموده تیغ کشیدند و او باش را میکشند ابو سفین بنزد آنحضرت آمد و  
گفت یا محمد قریش هلاک گشتند خواجه کاینات علیه افضل الصلوات و التسلیمات نزحتم  
فرمود و امر کرد که دیگر قریش را نکشند و روایتی آنکه فرمود دیگر شمشیرها را در غلاف کنید  
و کسی را میکشید الا خراعه که ایشان تا غار دیگر مجاز اند که بر هر کس از بنی بکر دست یابند بکشند  
و ازین جهت اختلاف کرده اند ائمه اسلام که فتح مکه بر سبیل عنود بوده یا بطریق صلح  
ائمه خفیه و اکثر علما بر آنند که مکه را بفتح گرفت زیرا که امر بقتال فرمود و قتل واقع شد



وچندکس از اهل مکه کشته گشتند و آیه شافیه بر آنند که فتح آن بطریق صلح  
 بوده زیرا که حضرت پیش از آنکه در آن بلد شریفه در اید اهل آنجا را امان داد  
 و اضافه د و ربا ایشان کرد حیث قال **من دخل داره و اعلق علیه بآ**  
**فهو آمن و اراضی مکه** رابین الغانین مقسوم نساخت و اما امر بقتال و مباشرت بان  
 مخصوص بجمعی معدود بوده که عناد و رزین و در صدر مقاتله در آمدن اصرار  
 بر آن نموده اند و الله اعلم **نفاست** که چون عکرمه و صفوان و سایر اوباش قریش  
 دست خالد دیدند و آن کشش را مشاهده کردند با قبح و جوه بگریختند چنانچه رو باز  
 پس نکردند و گویند جاس بن قیس از کفار مکه چون او از عکرمه را شنید که مردم را  
 بجنک خالد میخواند سلاح بر خود راست میکرد تا بیرون رود زنش گفت بجای روی بنشین  
 در خانه خویش گفت میروم که با اصحاب محمد جنک کنم و برای تو خادمی از ایشان برده  
 گیرم این بکفت و بیرون رفت بعد از لحظه که هزیت بر کفار افتاد بگریخت و بخانه  
 آمد زنش را گفت در مرا ببند که هر که در خانه خویش در بندد در امانست زنش گفت  
 از آن زمان باز که رفته انتظار خادم میکشتم کو نظمی در جواب زن گفت که بعضی از آن <sup>ایست</sup>  
**و انت لوشد تنابا لخدمته** اذ قر صفوان و فر عکرمه **و ابویزید قایم کالموتة**  
**و استقبلنا بالسیوف المسلة** یقطعن کل ساعد و حجة **ضربا ولا نسمع الا غمقة**  
 آورده اند که چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم بموضع حج چون رسید فرود آمد و در آن خیمه که بجهه  
 خاصه وی زده بودند در رفت و سرور وی از غبار پاک کرد و غسل فرمود در حالتی که  
 بغسل مشغول بود ام هانی خواهر امیر المؤمنین علی بان خیمه در آمد و فاطمه زهرا علیها  
 السالمة و السلام پرده که سائر حضرت بود نگاه داشته بود گفت یا رسول الله پس  
 مادر من یعنی علی میخواهد که ابن هبیره را و بر وایتی و کس از خویشان شوهر مرا که من  
 ایشان را امان داده ام بکشد حضرت فرمود **مرحبا بام هانی** امان دادم من کسی را که تو

نقد دارد

من الغنم امرات الابطال  
 من الغنم امرات الابطال

امان داده و بعد از غسل هشت رکعت مخفیه نماز چاشت گزارد و روایتی آنکه این امر  
 در خانه ام هانی که در آن نزدیکی بود بتقدیم رسید و در بعضی از کتب سیر هست  
 که آن سرور درین روز بخانه ام هانی در آمد و فرمود که هیچ خوردنی داری گفتی  
 بغیر از نان خشک و سرکه فرمود **هانی ما افقریت من امر فیه خل** یعنی بیا و از آن  
 هیچ خانه خل بیا شد از نان خورش که در آن خانه سرکه بود و بعضی از متأخران فن سیرت  
 لفظ اقفر را تصحیف کرده بتقدیم فایر قاف خوانده و چنین ترجمه کرده اند که یعنی  
 فقر مرا نیاید در خانه که سرکه باشد و این معنی روایت و در آیه پسندیده نیست  
 و الله اعلم **الفصل** چون حضرت از غسل فارغ شد سلاح بر خود راست کرد و خود بر  
 نهاد و سواران از حجون ناموضع خندمه صف زده انتظار وی میکشیدند پس حضرت بر  
 راحله خربش سوار شد و از دست راست وی ابو بکر صدیق و از دست چپ اسید بن حضیر بود  
 و بلال بن رباح و عثمان بن طلحه و حجه ملازم رکاب حضرت بودند و آن سرور سورة کریمه  
 اتاحتا بقراءت لینه با ترجیع میخواند و بجا احرام مجرم در آمد و پیمان سوار بمسجد الحرام نشین  
 داد و مهارشتر حضرت را محمد بن مسلمه گرفته بود بر حجر الاسود را بجن خویش استلام  
 فرمود و تکبیر گفت مسلمانان نیز بموافقت وی تکبیر گفتند چنانچه از غلغله تکبیر لرزه در  
 مکه افتاد و مشرکان بر بالای کوهها آن حال را میدیدند و می شنیدند و بعد از آنکه طواف  
 بتقدیم رسانید فرود آمد و سیصد و شصت بت در نواحی خانه کعبه جین بودند و زوایا  
 آنکه اقدام آن اصنام را ابلیس لعین به ارزیز در زمین محکم گردانید بود حضرت به نیم نزه یا  
 بجوبه که در دست داشت بابتان میخلائید و میگفت **جاء الحق و زهق الباطل جاء الحق**  
**و ما یبدی الباطل و ما یغیب** و آن بتان با وجود که بان طریقه در زمین ثابت بودند بر قفا  
 می افتادند و روایتی آنکه بر روی می افتادند و در سیرت ابن هشام از ابن عباس مروی گشته  
 که وی گفت که اشارت بطرف روی هیچ بت نکرد الا آنکه بر قفا افتاد و اشارت بجانب



تقای هیچ بت نکرد الا آنکه بر روی افتاد و طریق جمع میان آن دو روایت سابق این روایت  
 ابن هشام معلوم میگرد و روایتی آنکه گوشه کمان در چشمها آنها میخورد و از برای خوار داشت  
 بتان و عابدان آنها و بجهت آنکه کفار را معلوم شود که آنها ضرری و نفعی ندارند و از خود  
 هیچ چیز دفع نمیتوانند کرد و بت هبل و اساف و نایله را بشکستند و در بعضی از کتب  
 سیر هست که بتی چند بزرگ را در موضع بلند نهاده بودند چنانکه دست بان نمیرسید  
 امیر المؤمنین علی علیه السلام بعرض رسانید که یا رسول الله پای مبارک را بر کتف من نه و این  
 اصنام را فرود آران سرور فرمود یا علی ترا طاقت ثقل نبوت نیست تو پای بر کتف من نه  
 و این کار بکن علی امثال الامر پای بر کتف رسول صلی الله علیه و اله و سلم نهاد و آنها را فرو  
 گرفت درین حالت حضرت از وی پرسید که خود را چگونه می یابی گفت یا رسول الله  
 چنان می بینم که حجب مکتوف شده و گویا سر من بساق عرش رسیده و هر چه دست در  
 میکنم بدست من می آید حضرت فرمود ای علی خوشا وقت تو که کار حق میکنی و جدا حال  
 من که با حق میگویم و روایتی آنکه فرمود یا علی رسیدی با بنجه می خواستی علی در جواب  
 گفت اری بخدایی که ترا برستی بعث فرموده که چنان می بینم خود را که اگر خواهم دست  
 باسمان توانم رسانید بس بتان را بر زمین انداخت و قطعه و قطعه ساخت و از تنه یکی  
 نیز اب کعبه خود را بیداخت از جهت ادب و شفقت بر آن حضرت و چون بر زمین  
 رسید بتستی نمود رسول صلی الله علیه و سلم از وی پرسید که ترا چه چیز بخند آورد گفت  
 آنکه خود را از چنین جای بلند انداختم هیچ المی بمن نرسید آن سرور فرمود ای علی چگونه  
 الیه برتورسد و حال آنکه ترا محمد برداشته بود و جبرئیل فرود آورد و گویند یکی از شعراء  
 اشاره باین قصه کرده درین ابیات که **قل لعلی علی مدحا** ذکرهای خدا را از او  
 قلت لا اقدم فی مدح امرئ ضل ذوالالبی ان عبده والنبی المصطفی قال لنا  
 ليلة المعراج لما صعد وضع الله بظهری ید **فاحضر القلب ان قد برده**

و علی واضع اقدامه **فی محل وضع الله ید** مرویست که زیر بن الهوام ابوسفیان را گفت  
 بت هبل که روز احد بدان می نازیدی شکسته شد ابوسفیان گفت بگذار مرا و سر ز نش کن  
 که اگر با خدای محمد خدای دیگر بودی هر این غیر این صورت واقع شدی گویند سید عالم  
 صلی الله علیه و اله و سلم در گوشه از مسجد الحرام بنفشست و بلال را فرستاد تا عثمان بن  
 طلحه جوی را گوید که کلید خانه کعبه را بیارد و کلید پیش مادر عثمان بن طلحه سلفه بنت  
 سعد بود عثمان بنزد مادر خویش رفت تا از وی کلید بستاند دیر می آمد حضرت  
 انتظار میکشید و عرق از رخسار با انوارش روان بود و فرمود عثمان چرا دیر می آید و سلفه  
 کلید را نمی دهد و میگفت اگر از شما بگیری دیگر بشما نخواهند داد عثمان گفت ای مادر کلید را  
 بدین تا ببرد رسول خدای تعالی برم والا دیگری خواهد آمد و از تو خواهد گرفت ایشان در  
 سخن بودند که ابوبکر صدیق و عمر خطاب رضی الله عنهما بر در سرای سلفه آمدند عمر با و از بلند  
 گفت ای عثمان پرون ای که رسول انتظار تو میکشد سلفه گفت ای پسر کلید را بگیری و  
 بدرستی که تو بگیری از من بهتر است از آنکه دیگری بس عثمان مفتاح را از مادر گرفت و بنزد  
 حضرت آورد آن سرور دست دراز کرد تا از وی بستاند عباس برخاست و گفت یا  
 رسول الله پدر و مادرم فدای تو باد چنانچه سقایه زمزم بمن تقویض فرموده حجابت  
 خانه را نیز بمن عطا فرمای عثمان چون این سخن از عباس بشنید دست خود را باز کشید  
 رسول صلی الله علیه و سلم فرمود ای عثمان کلید را بمن ده وی دست خود را دراز کرد  
 که کلید را بحضرت دهد عباس همان سخن را عاده کرد عثمان باز دست خود را کشید  
 آن سرور فرمود ای عثمان اگر ایمان بخدا و روز جزا داری مفتاح خانه را بمن ده گفت  
 یا رسول الله اینک بستان این را با من تا الله بس سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم بستد  
 و گویند اول عمر خطاب با عثمان بن طلحه فرستاد تا صورت های ملائکه و انبیاء و غیرهم که  
 کفار بردیوار خانه کشیده بودند محو سازند عمر بموجب فرموده باندرون خانه کعبه رفت



و تمام صور را محو کرد ایند الا صورت ابرهیم و اسمعیل علیهما السلام آنکه آن سرور در آمد  
 و بلال و اسامة بن زید و عثمان بن طلحه نیز در آمدند و بفرمود در را بستند تا مردم  
 بریشان از حمام تمایند حضرت چون در آمد صورت ابرهیم و اسمعیل را دید فرمود ای عمر  
 نه ترا امر کردم که صور را محو کن عمر گفت یا رسول الله صورت ابرهیم و اسمعیل بود نخواستم  
 آنها را محو کنم فرمود اینها را نیز محو کن لعنت خدای بر قوی باد که چیزی را که افرید ایشان  
 نباشد تصویر کنند و روایتی آنکه صورت ابرهیم و اسمعیل علیهما الصلوة والسلام  
 کشیده بودند و در دست ایشان تیر قمار بود حضرت فرمود قَاتِلْهُمْ اللَّهُ يَجْعَلُ  
كُمُ اثْمًا که این جماعت میدانستند که این پیغمبران هرگز قمار نیاخته اند پس مقداری زعفران  
 طلبید و آن صور را بان زعفران بیندود و روایتی آنکه دلوائی طلب فرمود و آنرا <sup>بشست</sup>  
 و زمانی در خانه کعبه بود و در اینجا نماز گزارد از ابر عجم مرویست که چون بیرون آمد  
 پیش رفتیم و از بلال پرسیدیم که رسول صلی الله علیه و سلم بجه کیفیت عمل فرمود گفت  
 دو ستون را از دست راست و یکی از دست چپ و سه ستون را از عقب گذاشت  
 و نماز گزارد و خانه را در آن روز شش ستون بود ابن عمر رضی الله عنهما گوید بر من پو  
 شد که برسم از بلال که حضرت چند رکعت نماز گزارد اما در روایات دیگر مروی  
 گشته که دو رکعت نماز گزارد و بنا برین علماء اسلام بر آن رفته اند که نماز نافله  
 گزاردن کو راند و خانه کعبه جایز است و در فریضه اختلاف کرده اند جمهوز  
 بر آنند که آن نیز جایز است و اما در صحیح بخاری از ابن عباس و در صحیح مسلم  
 از ابن عباس از اسامه مروی گشته که چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم در خانه در آمد  
 در همه جوانب خانه دعا کرد و نماز نکزارد تا بیرون آمد و در برابر در خانه کعبه دو  
 رکعت نماز گزارد و فرمود هذه القبلة معموله نیست نزد علماء حدیث زیرا که ابن عمر  
 مثبت است و اسامه نافی و قول مثبت بر نافی مقدم است چنانچه در اصول مقرر شده

و احتمال دارد که اسامه بمهمی از خانه بیرون آمد و حضرت در زمان غیبت او دو رکعت نماز  
 گزارده باشد یا آنکه چون دید که آنحضرت بدعا مشغول است وی نیز دو رکعت دیگر بدعا  
 مشغول بوده و مطلع نگشته بود بر نماز رسول صلی الله علیه و سلم از جهت استغراق وی  
 بدعا و تخفیف آنحضرت در آن نماز و الله اعلم **القصه** در خانه کعبه را کثا دند و  
 آن سرور بیامد و بر عتبة خانه بايستاد و عصا دین باب را بهرد و دست بگرفت و خالد  
 مردم را از در خانه دوری ساخت و در حال مفتاح کعبه در دست حضرت بود علی مرتضی  
 علیه السلام پیش رفت و گفت یا رسول الله منصب حجابت خانه را باهل البیت ارزانی  
 فرمای چنانکه سفایه زمرم داده حضرت عثمان بن طلحه را طلبید و فرمود بیکر کلید را  
 که امروز زبر و وفاست و روایتی آنکه فرمود خذوها یا بنی طلحة نالدا لا یزعمها منکم الا  
 طاهر و کوبید اینه کرمیه ان الله یامرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلها درین قصه  
 نازل شد آنکه علی را گفت من کاری بشما تفویض مینمایم که در آن کار از شما نفع بر مردم رسد  
 نه آن که مظنه آن باشد که نفع از مردم بشما رسد بن عثمان ملازمت حضرت اختیار کرد  
 و کلید را بهر برادر خود شیبه سپرد و تا اکنون مفتاح کعبه در دست آن قوم باقی مانده  
**تنبیه** صاحب کشاف و غیره از مفسران و بعضی از اهل سیر نقل کرده اند که این  
 ایت در شان عثمان بن طلحة بن عبد الدار که سادن کعبه بوده نازل شده و آن قصه چنان  
 بود که چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم در روز فتح خواست که بخانه کعبه در آید عثمان میزد  
 در را بپست و بر بام خانه کعبه بر آمد و ابا نفود از آنکه کلید را بحضرت دهد و گفت اگر  
 داشتی که وی رسول خداست کلید را بوی میدادم پس علی مرتضی دست ویرا نافت و کلید را  
 از دست وی بزر و عنف گرفت و در را کشتود تا حضرت بخانه در رفت و چون بیرون  
 آمد عباس الناس سدانست خانه کعبه نمود این ایت نازل شد آن سرور علی را فرمود تا  
 کلید را بنزد عثمان ببرد و عند خواهی کرد عثمان بن طلحه مر علی را گفت اگر اه کردی و ایذا



نمودی در گرفتن و بعد از آن برفق آوردی سرد رین چیست گفت حق تعالی در شان  
تو قرآن فرستاده و آیه مترله را در خواند عثمان گفت **أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ**  
**أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ** و بشرف اسلام مشرف شد جبرئیل فرود آمد و گفت سدان  
ابدأ در اولاد عثمان خواهد بود این فقیر گوید درین سخن مخالفت یا جهل را اهل سیر زیرا  
که اگر مراد عثمان نبی است به واسطه عبدالدار است پدر او ابوطحله است نه طلحه و وی  
با اتفاق اهل سیر در روز احد علم دار مشرکان بوده و در آن روز کشته گشته چنانچه  
در غزه احد مذکور شد و اگر مراد عثمان پسر طلحه بن ابی طلحه بن عبدالدار بوده که برادر  
زاده عثمان بن ابی طلحه بر عبدالدار بوده وی پیش از فتح مکه مسلمان شده چنانچه  
گذشت والله اعلم نقلست که در آن زمان که حضرت عَصَا دِین در خانه کعبه گرفته  
بود فرمود **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ صَدَقَ وَعْدُهُ وَنَصْرَ عَبْدِهِ وَهَرَمَ الْأَحْزَابُ وَعَدَهُ**  
مردم همه ایستاده بودند و انتظار آن میکشیدند که با ایشان چه خواهد کرد  
و چه خواهد گفت انگاه با اهل مکه خطاب فرمود که چه میگویید و چه گمان میبرید از من در  
شان خود گفتند نقول خیرا و نظن خیرا میگویم خیر و گمان خیری بریم برادر گری می که بر ما  
فدرت یافته و در آن سخن ایمانی بقصه یوسف و برادران داشتند لاجرم حضرت فرمود  
چون شما را بمن این گماشت من بچنان میگویم که برادر من یوسف با برادران خود گفت  
**لَا شَرِيكَ عَلَيْنَا الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ** و روایتی آنکه فرمود اذْهَبُوا  
فَإِنَّكُمْ أَطْلَقَاءُ و خطبه فصیحی بلیغی بخواند و مردم را ضایح و مواعظ بنفیدیم رسانید  
و عادات و رسوم جاهلیت ستمار بارانداخت و احکام قصاص و دیات مغلظه  
و مخففه و شبه عمد و خطابیان فرمود و حکم به بطلان دعاوی جاهلیت کرد و فرمود  
ای قریش حق تعالی دور کرد ایند از شما فخر جاهلیت بابا و تکبر و تعظمی که شما بواسطه ابا  
بر مردم میکردید یعنی همه آنها را ترک کنید زیرا که مردمان همه فرزندان آدمند

و آدم از خاک و یکی را بر دیگری فضل و زیادت نیست مگر بتقوی و این آیه را بخواند که  
**يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ**  
**عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ** و بشیوه پیوسته که چون پیغمبر صلی الله علیه  
واله وسلم منع فرمود از قتل اهل مکه و آن احسان و تلطف با ایشان بجای آورد انصار گفتند  
این مرد یعنی پیغمبر را مهربانی بقبیله و عشیره خویش در یافت و رغبت بشهر خویش نمود چون  
این سخن را بایکدیگر گفتند آثار روحی بر آن حضرت ظاهر شد و چون منجلی کشت فرمود  
ای انصار شما چنین و چنین گفته اید گفتنداری فرمود کلا و حاشا که من چنین کم من بین  
و رسول خدا یم هجرت بخدا و بشما کرده ام محیی من محیی شماست و ممات من ممات شماست  
انصار در گریه شدند و بعرض رسانیدند که والله انچه ما گفته ایم از برای ضنت بخدا  
و رسول گفته ایم حضرت فرمود خدا و رسول شما را درین سخن تصدیق میکند و معذرت  
می دارند و گویند چون وقت نماز پیشین در آمد بلال را فرمود تا بر بام خانه کعبه بانگ  
نماز گفت و کفایت بعضی بر کوهها بودند و بعضی در مسجد الحرام و چون بانگ بلال  
شنیدند جمعی از ایشان سخنان ناسزا گفتند و جبرئیل پیغمبر را صلی الله علیه وسلم خبر  
دار کردند و آن سرور را جماعت را طلیید و با هر یک گفت که توجه گفته و ایشان  
شرمند شدند و این صورت سبب اسلام جمعی شد و آورده اند که در روز و دم فتح  
جنت بنی الا دلح هرگز در مکه در آمد خراش بر آینه کعبی شمشیر کشید و در شکم وی  
خلایند چنانچه رود های وی بیرون آمد و وی بشت بر دیوار باز نهاده بود و در  
روده خویش میدید و چشمانش در حدقه میکردید گفت ای گروه خراعه توانستید  
که با من این فعل بجای آرید انگاه بیفتاد و عمر و خبر قتل وی بحضرت رسید برخواست  
و خطبه خواند مضمون آن خطبه شریفه آنکه بدرستی که خدا و بند تعالی حرام  
کرد ایند است مکه را روزی که آسمان و زمین و آفتاب و ماه افروز و تار و زقیا



حرام است و هیچ بنده مؤمن بخدا و روز جزا را حلال نیست که در مکه خون ریزد و نقطه  
 انرا بردارد مگر کسی که دایم تعریف کند و هیچ مؤمن را و اینست که در خنان مکه را ببرد  
 و یکاه انرا بکند و ببرد و اگر شخصی گوید خون ریختن در مکه حرام نیست زیرا که رسول خدا  
 در حرم قتل کرده و خون ریخته شما با او بگویید که حلال بنوده است پیش از من بر کسی بعد  
 از من حلال نخواهد بود و بد رستی که حلال بنود بر من مگر یک ساعت از روز بعد از آن حرم  
 ان بحال خود باز گشت چنانچه بود ای گروه خراعه دست خویش از قتل کشید و دارید و این  
 مرد را که کشته اید حکم کردم که دیت بدهید و اگر بعد از این کسی دیگر را بقتل در آید  
 اهل قتل بخیر اندین القصاص و الدیة و از سعید بن المسیب مرویست که بنوکب را امر  
 فرمود تا صد شتر برای دیت وی بدهند و پوشیده نمایند که خواجه کاینات علیه افضل  
 الصلوات و التسلیمات پیش از آنکه در مکه در آید حکم فرموده بود که یا زده مرد و شش  
 زن را هر جا که ببیند خواه در حل خواه در حرم بقتل آرند **اقامردان اول**  
 عبد العزی بن حنظل بود وی پیش از فتح مکه بمدینه آمد و مسلمان گشت و نام او را حضرت  
 بعد الله مبدل ساخت و بر فاقه مردی از خراعه بجهة اخذ زکوة بقبیله فرستاد  
 مرد خراعی و برادران سفر خدمتکاری می نمود روزی با خراعی و بر وایتی با رومی که  
 خدمت وی می نمود گفت برای من طعمای ترتیب کن که چون از خواب قیلوله بیدار شوم  
 تناول کنم این بگفت و در خواب رفت خراعی با رومی از آن کار تساهلی و در زنده وی نیز  
 بقیلوله مشغول گشت عبد العزی چون بیدار شد و میرا در خواب دید و طعام موجود  
 نبود در قهر رفت و ویرا بگشت و با خود گفت اگر بمدینه روم محمد را بعوض این  
 مرد بخواد گشت بس از دین مرند شد نفوذ بالله و چهار پایان صدقه را که اخذ کرده  
 بود براند و بکه آمد انجا از وی پرسیدند که چه چیز ترا بجانب ما رد کرد گفت هیچ دین را  
 بهتر از دین شما نیافتم و در روز فتح مکه پناه بخانه کعبه برد و در زیر خانه پنهان گشت

در زمانی که حضرت طواف می فرمود یکی از اصحاب او را دید و گفت یا رسول الله این ابن  
 حنظل است خود را متعلق با ستار کعبه ساخته فرمود بکشید او را بموجب فرموده در  
 همانجا مقتولش ساختند و در کشتن او اختلافست و صحیح اینست که ابو بزره اسلم  
 رضی الله عنه ویرا کشته و فرع عبد الله بر سعید بن ابی السرح برد و وی برادر  
 رضاعی عثمان بن عفان بود در اول حال ایمان او رد حضرت ویرا کاتب و حی است  
 و چون بروی قرآن خواندی ناوی بنویسد بجای غیر حکیم عیلم حکیم نوشتی و امثال  
 این خیانت در آن کار کردی تا آخر الامر از وی سر بر زد که محمد مینداند که چه میکند  
 و من هر چه میخواستم برای وی می نوشتم بلکه آنچه من نوشته ام و حی بر من آمده  
 چنانچه بروی می آید چون خیانت او تر داند سرور متحقق شد در مدینه نتوانست بود  
 از انجا بککه گریخت و در روز فتح پناه بعثمان برد و گفت ای برادر ترا اختیار کرده و  
 پناه بتواورده ام مرا اینچنانها دار و خود بنزد رسول ر و و از برای من امان نشان  
 چه اگر چشم وی بر من افتد میفرماید تا گردنم را بزنند زیرا که جرم من بسیار عظیم است  
 و من اکنون از آن پشیمانم و توبه میکنم عثمان چند روزی ویرا در منزل خویش پنهان  
 داشت و چون مردم را اطمینانی پیدا شد بنا بر کمال عاطفتی که از حضرت معلوم داشت  
 و علاقه اخوتی که وی را با او بود گفت بیانا ترا نزد انحضرت برم که ترا خواهد گشت  
 انشاء الله بس دست ویرا گرفته بنزد خواجه عالم آورد و در مقابل وی بایستاد و گفت  
 یا رسول الله بر ضمیر منیت روشن است که وی همیشگی من است و مادر وی مرا برد و من  
 خود بر میداشت و ویرا پیاده میگذاشت و مرا شیر میداد و ویرا از شیر محروم میکرد  
 و با من تلطف میکرد و ترک وی می نمود و فیرا حق بسیار بر من هست از کرم عظیم  
 و خلق جسم تو چشمم ان دارم که وی را امان دهی حضرت اعراض فرمود و هیچ نگفت  
 عثمان باز در مقابل ان سرور آمد و همان سخن را عاده کرد باز اعراض نمود و هیچ نگفت



تا چند نوبت چنان کرد جوابی نشنید **انگاه** عثمان نزدیک رفت و سر مبارک انحضرت را  
بوسید و بمالعه و زاری بسیار نمود و گفت یا رسول الله امان دادی ویران سرور  
فرموداری و چون عثمان با وی از مجلس بیرون رفت حضرت با حاضران مجلس فرمود  
چه چیز مانع شد یکی از شما را که برخیزد و این سگ را بکشد عبا بن بشر گفت یا  
رسول الله بدان خدایی که ترا برستی بعث فرموده که منظر گوشه چشم تو بودم اندک  
اشارتی که میکردی من کردن ویرا میزدم فرمود سزاوار نیست هیچ پیغمبر را که ویرا  
خاینه اعین باشد را و گوید که حضرت عبدالله بن سعد بن ابی السرح را امان  
داد و بعد از آن وی مسلمان شد ولیکن از شرمندگی هر وقت که آن سرور را بدیدی  
فرار نمودی عثمان بن عفان گفت یا رسول الله هرگاه که این برادر رضاعی من چون ترا  
می بیند میگریزد از حضرت تبسمی فرمود نه بیعت کردم با او و اما نش دادم  
عثمان گفت اری و لکن آن جرم عظیم وی بیا دشی اید شرمند می شود از انجته  
ناب نظرت نمی آرد آن سرور فرمود **السلام بحب ما کان قبله** عثمان با ابن ابی السرح  
این سخن بگفت بعد از آن مردم چون بخدمت حضرت می آمدند خود را در میان ایشان  
افکندی و بی روی سلام کردی **سیم** عکرمه بر بلی جهل بود و قصه ایذا و اضرا  
او بنسبت با رسول صلی الله علیه و سلم شهرتی دارد چون فح مکه واقع شد وی  
در اینجا نتوانست بود زیرا که معلوم داشت که حضرت خون او را هدر ساخته  
بکربخت و بطرف ساحل رفت و گویند یکی از صحابه در روز فح مکه بدست  
عکرمه بر بلی جهل شهید شد خبر شهادت آن یار بشیخ شریف سید ابرار رسید  
تبسمی فرمود حاضران تعجب نموده گفتند یا رسول الله در محلی چنین تبسم نمودن  
خله از حکمتی نیست موجب انرا برای مابیان فرمای فرمود موجب تبسم آنکه از عالم  
غیب چنان خبر یافتم که این یار مقتول با فائلا و عکرمه است دست یکدیگر گرفته به

خواهند رفت تعجب اصحاب زیاده شد چه عکرمه کا فرمود و اسلام او پیش ایشان مستبعد می نمود  
چون بسا حل رفت و در کشتی نشست که بمن رود دریا بوجی بر آورد اهل کشتی بتضرع و نیاز  
تمام خداوند را سبحانه و تعالی میخواندند و روایتی آنکه کشتی بان پیش وی آمد و گفت اخلا  
پیش او رسید که چه گویم کشتی بان گفت بگو **لا اله الا الله** زیرا که این محلیست که جز خدا و  
تعالی هیچکس فریاد نمی نماید آن خدا که محمد را بان میخواند و تن نگرینخته ام مگر از برای آنکه  
این گویم و گویند چشم وی بر چوب کشتی افتاد بر اینجا نوشته دید که **و کذب بر قومک**  
**و هو الحق** محکم همراه داشت هر چند خواست که بان محکم آن حروف را محو کرد اند نتوانست  
دانست که کلام حق است تغییری در باطن وی بیدار آمد ضعیفه او مسلمان گشته و از حضرت  
رسالت صلی الله علیه و واله وسلم برای وی امان خواسته و آن سرور وی را امان داده  
و از عقب شوهر متوجه شد بود که خبر امان بوی رساند درین حالت بکنار دریا رسید و  
معجز خود را بر سر چوبه کرد اهل کشتی لذت انداختند وی در زورق نشست و بمیان  
دریا آمد و گفت ای عکرمه ای پسر عم من آمده ام از پیش نیکوکارترین مردم بنزد تو و التماس  
امان از وی کرده ام برای تو و او ترا امان داده عکرمه گفت تو چنین کرده و او با وجود آن  
ایذا ها که از من کشیدن بود مرا امان داده گفت اری وی از آن کریم تراست که بر صفت راست  
اید زود بیا و خویشتن را هلاک مکن بس عکرمه همراه زن خویش بازگشت و گویند  
عکرمه را در راه تقاضای شهوت شدن زن مرد صفت نکذاشت که بوی نزدیکی کند  
گفت من مسلمانم و تو کا فرغی که از من یا به تا زمانی که مسلمان شوی و چون  
بحواله مکه رسیدند رسول را صلی الله علیه و سلم بنور نبوت معلوم شد که عکرمه می آید  
بایاران گفت عکرمه بر بلی جهل مؤمن و مهاجر خواهد بود زیرا پدید ویرا دشنام  
مدهید زیرا که سب میت چندان ضرری بوی نمیرساند و احیایان سب متاذی میشوند  
بس عکرمه باز وجه خود بدر خیمه رسول صلی الله علیه و سلم آمد و زوجه او نقاب



بر روی خود فرو گذاشته ز نش بعد از استیذان بخیمه درآمد و گفت یا رسول الله عکرمه را  
 آوردم حضرت بسیار خوش وقت شد و از جای خویش برجست چنانچه رد از دوش  
 آن حضرت افتاد از غایت فرح بقدم وی و فرمود او را در ازمن بموجب فرموده شوی  
 در او چون چشم حضرت بر عکرمه افتاد فرمود **مَرْجَبًا بِالرَّكِبِ الْمَهْجَرِ** انگاه آن سرور نشست  
 عکرمه بیامد و در مقابل حضرت بایستاد گفت یا محمد این زن من میگوید که تو مرا امان  
 داده فرمود راست میگوئی تو در امان عکرمه در زمان گفت **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِكَ لَهُ**  
**لَهُ وَالنَّكَبَاتُ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ** انگاه از غایت حیا و شرمندگی سر در پیش افکند و گفت یا رسول  
 تحقیق که تو نیکوکارترین و راست گوی ترین و با وفاترین مردمی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 فرمود ای عکرمه هیچ چیز از من سوال نکنی که مرا بران قدرت باشد الا آنکه بتو عطا کنم گفت  
 التماس دارم که از حق تعالی در خواهی که هر قدمی که برای تقویت شرک در راه دشمنی تو  
 برگرفته ام و هر چه ادبی که در روی تو کرده ام و هر سخنی که در غیبت تو گفته ام که لایق  
 حال و کمال تو نبوده از من عفو فرماید و مرا بیامرزد حضرت دست برداشت و گفت **اللَّهُمَّ**  
**اغْفِرْ لِعُكْرَمَةَ كُلِّ عِدَاوَةٍ عَادِيَهَا وَمَنْطِقٍ تَكَلَّمَ بِهِ أَوْ مَرْكَبٍ أَوْضَعَ فِيهِ يَرِيدُ أَنْ يَصْدَعَ عَنْ**  
**سَبِيلِكَ** عکرمه گفت یا رسول الله هر دیناری که در زمان کفر در منع کردن از راه حق تعالی  
 کرده ام میخواهم که اکنون دو برابران در راه وی صرف کنم و با کفار و برابران که با اهل  
 اسلام جنگ نموده ام محاربه کنم بس در جهاد مواومت می نمود تا در زمان خلافت ابوبکر  
 رضی الله عنه در غزو اجنادین شهید شد **چهارم** حویر بن ثقیف بود و او هم رسول  
 صلی الله علیه و آله و سلم می نمود و در روز فتح چون خبر اهداردم خویش شنید در خانه خود  
 در بست و در خانه پنهان گشت امیرالمؤمنین علی علیه السلام بدر خانه وی آمد و از حال او  
 تفحص نمود گفتند بیادیر رفته حویرت چون دانست که ویرا می طلبند صبر کرد تا علی از در  
 خانه او دور شد انگاه از خانه بیرون آمد و خواست که در جای دیگر متواری کرد

امیرالمؤمنین علی در کوچه اتفاقا با وی ملاقات شد و کردفش بزد **پنجم** مقیس بر صبا به بود  
 و جرم وی آن بود که برادر وی هشام بن صبا به مدینه آمد و مسلمان شد و در غزو مرتب  
 ملازم حضرت بود انصاری از بنی عمرو بن عوف کمان برد که وی مشرکست بخطا و بکشت  
 مقیس مدینه آمد و طلب خون برادر کرد و چون بخطا گشته شد بود حضرت حکم  
 فرمود تا انصاری دیت بوی داد مقیس مسلمان شد و بعد از اخذ دیت بر سر انصاری رفت  
 وی را بکشت و مرند گشته بمکه مراجعت نمود و در روز فتح با جماعتی از مشرکان کوشه کوفه  
 و بشرب خمر مشغول شدن بود تمیله بن عبد الله لیثی از حال او خبردار شد بر سر او رفت  
 و ویرا بکشت **ششم** هبار بن الاسود بود کوبید ایداء بسیار از وی به پیغمبر صلی الله  
 علیه و آله وسلم رسید بود و از جمله حرکات ناپسندیده که در حین کفر از او صدور یافته  
 بود یکی آنکه ابوالعاص ابن الربیع شوهر دینب دختر رسول صلی الله علیه و آله وسلم در غزو بدر اسیر  
 مسلمانان گشته و حضرت بر وی منت نهاده بمکه فرستاده بود باین شرط که چون بمکه  
 رسید زینب را بمدینه ببرد آن سرور فرستد و ابورافع مولا خود و سلمة بن اسلم را فر  
 نا ویرا بمدینه آرند ایشان بمکه آمدند و کار سازی کرده زینب را در هودجی نشان دهند  
 و ابوالعاص بعضی از متعلقان خود را نیز همراه او کرد ایند هبار بن الاسود چون این معنی  
 وقوف یافت با جماعتی از او باش قریش بر سر راه ایشان آمد و با ایشان جنگ کرد و زینب  
 حامله بود هبار نیزه بر زینب زد و وی از شتر بیفتاد و جلش سقط شد و مرخص  
 گشت و در آن مرض وفات یافت حضرت بسیار از وی در غضب بود و خون  
 ویرا هدد ساخت و نوبتی سریر با طرف مکه فرستاد با اهل آن سریر فرمود که اگر هبار رست  
 یابید او را بسوزانید بعد از آن گفت **أَتَمَّا يُعَذِّبُ بِالنَّارِ بِمِ** رَبِّ النَّارِ اگر بر وی ظفر  
 یابید دست و پای ویرا قطع کنند انگاه ویرا بکشید در روز فتح مکه بروی دست نیافتند  
 و مطلع نشدند بر آنکه وی بجاست و چون آنحضرت از غزو فتح بمدینه مراجعت نمود روز



در میان اصحاب خویش نشسته بود که هبّار پیداشد و از برکشید که ای محمد من با سلام  
مقدمم ام و تحقیق که پیش ازین مخدول و کمراه بودم و اکنون حق تعالی مرا نصرت داده <sup>تقدیر</sup>  
نمود با سلام گواهی میدهم که خدا یکست و محمد بنده و رسول و است و در نظر تو کنه کار و شرم  
حضرت سر مبارک را پیش انداخت و ازین اعتذار و شرم داشت که با وی عتابی کند پس اسلام  
ویرا قبول نموده و فرمود ای هبّار عفو کردم از تو و اسلام قطع کناهان و هدم بنیان  
جرایم ما تقدم میکند گویند بعد از آنکه وی مسلمان گشته بود بواسطه حرکات شنیعه  
که در کفر از وصا در کشته بود و او را دشنام میدادند و تحمل میکرد و در جواب هیچ نیکفت  
حلم و تحمل وی بسمع حضرت رسید فرمود ای هبّار دشنام ده هر کس را که ترا دشنام دهد  
هفتم صفوان بن امیه بود و وی چون معلوم کرد که پیغمبر صلی الله علیه و سلم خون  
اورا هدر ساخته در روز فتح بایک غلام خود یسار نام بگریخت و میخواست که در کشتن نشیند  
عمیر بن وهب جمعی پیش حضرت آمد و گفت یا رسول الله و مهتر قوم من صفوان گریخته و میخواست  
که نفس خود را در دیرا اندازد پدر و مادر من فدای تو باد چه شود اگر او را امان دهی فرمود ویرا  
امان دادم تا دو ماه پس عمیر از عقب صفوان بیرون رفت و در راه بوی رسید و خبر امان را  
صفوان بر سبیل تعجب گفت مرا امان داده گفتی ای هبّار که باز نکردم بجز این  
سخن تا نشانه از وی برای من نیاید و عمیر باز گشت و سخن صفوان بر عرض حضرت رسانید  
آن سرور عمامه و بروایتی رد او خود را برای وی نشانی فرستاد و صفوان از این شناخت  
در روز فتح مکه انرا بر حضرت دید و بود عمیر گفت ای صفوان برخیز و بیا بنزد محمد که  
بهترین مردم و نیکوکارترین و وصول ترین ایشانست و عزّ و ی عزّتت ترا با سلام  
میخواند اگر بان راضی شوی دولت ابدی و سعادت سرمدی یافتی و الا دو ماه مهلت  
میدهد ترا که در امان وی باشی و هر جا خواهی روی صفوان همراه عمیر شد بمکه  
باز گشت و بنزد حضرت آمد و گفت یا محمد عمیر بن وهب میگوید که مراد و ماه امان  
داده

همچنین است که وی میگوید فرمود ای صفوان ترا چهار ماه امان دادم و چون  
حضرت بجنک هوارن از مکه بیرون میرفت صفوان با وجود کفر ملازم بود و  
و رسول صلی الله علیه و سلم صد زره با آلات و ادوات آن از وی بستند صفوان  
گفت اغصبایا یا محمد فرمود بل عاریة مضمونه و چون سید عالم صلی الله علیه و سلم  
در حین مراجعت از حنین و طایف بموضع جعرانه رسید در میان شعبی از شعبا  
میرفت و صفوان با وی بود و آن شعب مملو از شتر و کوسفند و چهار پان غنیمت  
بود صفوان نیز در آنها نگاه میکرد و چشم از آنها بر نمیداشت و آن سرور بکوشه  
چشم ویرامی پاید پس فرمود یا با وهب بشکفت می آورد اینها ترا گفت اری  
فرمود همه را بتو بخشیدم صفوان تمام انرا تصرف نمود و گفت ما طابت نفس  
احد بمثل هذا الا نفسی و هما بخا مسلمان شد هشتم حارث بن طلحه  
بود و او از جمله مؤذیان انحضرت بود و در روز فتح علی ابن طالب علیه السلام  
بر وی ظفر آورد یافت بقلش آورد نهم کعب بن زهیر بود و او پیغمبر را صلی الله  
علیه و سلم هجوم می نمود و در روز فتح بگریخت و بعد از آن عالم بر و شک شد نه خواب  
داشت و نه خورد و با برادر خود بحیر بن زهیر متوجه ملازمه آن سرور شد  
و از راه پیشتر برادر را فرستاد تا معلوم کند که حضرت اسلام او را قبول خواهد  
نمود و از سر خون او خواهد گذشت بحیر آمد و بشرف اسلام مشرف شد و خبر  
بکعب فرستاد که بیا و مسلمان شو که از سر کناه تو میگذرد پس وی در زمان ملازمت  
حضرت شنافت و آن سرور در مسجد نشسته بود که کعب در آمد مسلمان شد  
و این قصیده را اشعار کرد که هه بانت سعاد فلبی الیوم مقبول هه تا ما این بیت رسید که  
انّ الرسول السیف یستضاء به هه مهند من سیوف الله مسلول هه  
هه ان بنیت ان رسول الله اوعذ فی هه والعفو عند رسول الله مامول هه



آنحضرت اشارت فرمود باصحاب که بشنویید که چه میگوید و گویند آن سرور خوش وقت  
 شد و بردی بر سبیل جایزه بر تو پوشانید و اسلام وی در سال نهم از هجرت بود **هم**  
 وحشی قاتل حمزه بود و مسلمانان بسیار حریف بودند بر قتل او در روز فتح بکربخت و  
 بطرف طایف رفت و در آنجای بود تا زمانی که وفد طایف بنزد خواجه کاینات علیه  
 افضل الصلوات والتسلیمات میفرستند همراه ایشان مجلس آن سرور در آمد و گفت  
 اَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حضرت فرمود تو وحشی نیستی گفت آری فرمود  
 بنشین و بامن بگویم مرا خبر چگونه بقتل در آوردی بعد از آنکه کیفیت قتل حمزه را بر من  
 رسانید فرمود برابر من میا وحشی گوید هرگاه که بان سرور ملاقات میشدم از وی میگریختم  
 و در زمان خلافت ابریکر صدیق جماعتی از مسلمانان بجنک مسیله گذاب میفرستند من  
 با ایشان مراقت نمودم و همان حرب که حمزه را بان شهید کرده بودم بر مسیله انداختم چنان  
 بر سینه اش آمد و از پشتش بیرون رفت و متعاقب آن مردی از انصار بیامد و شمشیری بر سر  
 وی زدند انستم که بضرب حرب من با بر خیم تیغ او کشته شد و لکن شنیدم که زنی از بالای  
 بامی میگفت بنده سیاهی مسیله را کشت و منقولست از وحشی که گفت قتل خیر الناس و  
 قتل شر الناس و در بعضی از کتب سیر اسلام وحشی بطریق دیگر ایراد کرده شده  
 و آن طریق اینست که از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که گفت وحشی بنزد پیغمبر صلی  
 علیه و سلم آمد و گفت امد ام که مرا امان دهی تا کلام خدا را بشنوم حضرت فرمود که  
 دوست میداشتم که چشم من بر تو افتد باینکه طالب امان باشی و لکن چون طالب امانی امانت  
 دادم تا کلام حق تعالی بشنوی وحشی گفت من شرک و زین ام و خون ناحق کرده ام و زنا  
 اشتغال نموده ام آیا با این حالات خداوند تعالی توبه مرا قبول نماید رسول صلی الله علیه و سلم  
 خاموش شد و هیچ نکوت تا ایت نازل شد که **وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ**  
 تا اینجا که **عَفْوًا رَحِيمًا** حضرت بروحی خواند گفت درین آیه شرط کرده که عفو آن ذنوب

مرکبی را حاصل میشود که وی بعد از توبه عل صاحب کند از من در وجود نیاید من در جوار تو  
 تا کلام حق بشنوم انگاه این آیه نازل شد **إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ لِكُلِّ شَيْءٍ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ**  
 آن سرور ویرا طلبید و بروی خواند گفت شاید که من از آن جمله باشم که مشیت خداوند تعالی  
 متعلق بغفران من نباشد من در جوار تو تا ایتی بشنوم که در آن هیچ قیدی نبود بعد از آن  
 این آیت نازل شد که **قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا عَلَي أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ**  
**إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ** وحشی گفت این زمان هیچ قیدی و شرطی  
 نمی بینم **فَالْحَالِ** مسلمان شد **هم** عبدالله بن الزبیری بود وی از شعراء عرب بود  
 و یاران رسول را میبخت و مشرکان را بر حرب مسلمانان تخریب میکرد و در روز فتح چون خبر  
 بشنید که خون او را هدر ساخته اند بگریخت و بطرف بخران رفت و بعد از چند وقتی که  
 در آن ناحیه بود پشیمان گشت و اسلام در دل وی افتاد متوجه ملازمت سید المرسلین  
 شد و چون حضرت ویرا زد و دید فرمود ابن زبیر است که می آید و باوی رویت که در  
 نور اسلامست ابن زبیری نزدیک رسید و گفت السلام عليك یا رسول الله کواهی میدهم که خدا  
 بیکست و تو رسول وی شکر و سپاس مران خدای را که مرا هدایت باسلام نمود یا رسول الله بے  
 سیراهی به نسبت با تو کرده ام و اکنون پشیمانم حکم تراست حضرت فرمود **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**  
**إِلَّا اللَّهُ** بد آنکه تدارک مینماید گناهان گذشته را **وَأَمَّا زُنَانٌ** که در زمان  
 فتح مکه حکم بقتل ایشان واقع شده بود **أَوَّلُ** هند بنت عتبه زن ابوسفیان  
 بود و قصه اید او پیغمبر صلی الله علیه و سلم شهرت دارد و در روز احد حمزه را مثله  
 ساخته و جگر وی مضع کرده بود بعد از فتح در آن زمان که زنان با آن سرور بیعت میکردند  
 بنا شناخت تقاب بر روی بسته خود را در میان ایشان انداخته امد و مسلمان شد  
 روایت است که هند گفت تصدیق کردم بخدا انگاه نقاب از روی بکشاد و گفت منم هند  
 حضرت فرمود چون مسلمان امدی خوش امدی هند گفت بخدا سوگند یا رسول الله که پیش



در روی زمین اهل هیچ خیمه که خواری آن نزد من دوست بودی از خیمه تو نبود و این زمان  
نیست بر روی زمین اهل هیچ خیمه که عزت آن نزد من دوست باشد از خیمه تو پیغمبر صلی  
علیه وسلم فرمود این معنی زیاده نیز خواهد شد انگاه بریشان قرآن خوانده اند گفت  
میخواهیم که در حین بیعت دست بدست تو بیاوریم فرمود بدست من مصافحت کنی  
باز نان و قول من مرصده زن را مثل قوله منست مریک زن را صاحب تلخیص المغازی آورده  
که این روایت اثبت است از آنکه میگویند حضرت ثری بردست خود نهاد تا از نان آن بالا  
آن ثوب دست و پیرامع نمودند و از آنکه میگویند قدح آب آوردند تا پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
دست خود را در آنجا در آورد و بایشان داد تا دستهای خود را در آنجا در آورند و الله اعلم  
و در حالت بیعت باز نان آنحضرت فرمود که بیعت کنید با من بر آنکه چیزی را با خداوند تقاسم  
شریک مسازید و فرزندان خود را نمکشید و دزدی و زانیه کنید هندی درین محل گفت ایاز  
از اذرنه و دزدی کند و گویند هندی چون بخانه خویش رفت هرچی که داشت بشکست  
و گفت ما از شما در غرور و فریب بودیم و در غرور و فریب بودیم برای پیغمبر صلی الله علیه  
وسلم بفرستاد و عذر خواهی نمود که کوسفتندان ما که اند زیر که توالد که میکتد آن سرور  
دعای برکت در کوسفتندان وی فرمود بعد از آن اغنام وی بسیار شد و هندی میگفت  
هَذَا مِنْ بَرَكَهٖ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ **و هو و سبیره** قریبه و فرزند و کینک  
مغنیه بودند از آن خط و در حین تقی همان حضرت میخواندند قریبه مقتول گشت  
و فرزند بگریخت و از برای وی امان خواستند سید عالم صلی الله علیه و سلم و پیر امان  
داد وی آمد و مسلمان شد چهارم از بن مولا ابن خط مذکور در آن روز گشته گشت  
**پنجم** ساره مولا بنی لطلب و نزد بعضی از اهل سیر وی بود که مکتوب حاطب بقره  
ی برد صاحب کامل التواریخ چنین گفته که وی در روز فتح بدست علی مرتضی مقتول  
گشت لکن ابن هشام و صاحب عیون الاشرار آورده اند که از برای وی امان خواسته ا<sup>یشان</sup>

امان داده شدند و در زمان خلافت عمر خطاب رضی الله عنه در موضع ابطح سواری آ  
بر بالای وی را ندیدان سبب ببرد و در شرح ابن حجر هست که وی مسلمان شد و قوی از  
حمیدی قتل کرده که مقتول گشت و الله اعلم **ششم** ام سعد و ویرانیز بکشتند  
و گویند فسخ مکه در سیزدهم ماه رمضان بوده و جمعی بر آنند که در بیستم ماه مذکور آن  
فسخ دست داده و سید عالم را صلی الله علیه و سلم بقیه ماه و شش روز از ماه شوال  
در مکه توقف واقع شد و در آن ایام نمازها را بقصر میگزارد و در ایام توقف قضایا  
روی نمود یکی آنکه زنی فاطمه نام دختر اسود بن عبد الاسد بهادر زاده ابو سلمه بن  
عبد الاسد مخرومی که از اشراف قبیله بنی مخزوم بود او را بدزدی بگرفتند و بنزد حضرت  
آوردند بعد از آنکه دزدی بروی ثابت کردند حکم فرمود تا دست و پیرامین قوم او در  
فکر شدند که شفیعی انگیزند شاید که آن سرور از سرقطع ید او بگذرد گفتند هیچکس د<sup>لیری</sup>  
برین امر نتواند نمود تردوی آلا دوست او و سپردوست او اسامه بن زید زیرا که معلوم  
کرده بودند که حضرت شفاعت او را در قضایای دیگر قبول فرموده بود بنزد اسامه آمد  
و این التماس نمودند اسامه بنا بر اضطراب و مبالغه ایشان بخدمت پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
رفت و شفاعت نمود رنگ روی مبارک آنحضرت متغیر شد و بر سبیل استغفار انگار گفت  
ای اسامه شفاعت در حدی از حد و خداوند تعالی می نمای اسامه چون تغیر و غضب  
حضرت ملاحظه کرد گفت یا رسول الله برای من استغفار کن بعد از آن سید رسول صلی  
علیه و سلم در مجمع مردم خطبه خواند مضمون آن خطبه شریفه بعد از حمد و ثنا و خدای  
تعالی این بود که ای کرون ادبیاں بدانید و آگاه باشید که امم ما تقدم را هلاک کرده اند  
بلین که چون شریفی در میان ایشان دزدی کردی ترک او کردند و اقامت حدی بر وی نمودندی و چون  
ضعیفی باین امر مبتلا گشتی اجرای حد بر وی نمودندی بان خدای که نفس محمد درید و قدرت  
اوست که اگر فاطمه دختر محمد دزدی کند دستش را قطع کنم و حکم فرمود تا آن زن را دست<sup>بریدند</sup>



و مرویست که آن زن بعد از قطع ید گفت یا رسول الله تو بمن قبول افتاده باشی فرمود تو امروز  
از خانه خود چون کسی که از مادر بوجود آمد **قصیه** دیگر از قضایا که در ایام توقف در  
مکه واقع شد این بود که سید عالم صلی الله علیه و اله وسلم نهی فرمود از بهای خمر و خنزیر  
و مینده و بُت و حلوان کاهن یعنی اجره که بوی دهند از برای کفالت و از جابر بن  
عبد الله انصاری رضی الله عنهما مرویست که گفت در ایام فتح مکه از پیغمبر صلی الله  
علیه و سلم پرسیدند که چه میفرماید در باب پیه حیوان مرده یعنی می توان فروخت  
و بهای آن حلال باشد چه کشتیها و مشکها را بان روغن میدهند فرمود قائل الله الیهود  
خربت علیهم الشوم فباغوها و اکلوها اثما **دیگر** آنکه مردی آمد نزد  
حضرت که من نذر کردم بودم که اگر خدای تعالی مکه برای تو فتح کند نماز در بیت المقدس  
بگذارم فرمود همین جا بگذار سه نوبت این سوال کرد همین جواب شنید آنگاه حضرت  
فرمود **وَالَّذِي نَفْسِي فِي هَذِهِ لصلوة ههنا افضل من الف صلوة فيما سواه من البلدان** **دیگر** آنکه  
خالد بن الولید را بامی سوار بموضع تخته نجاب کردن تخته غری فرستاد خالد رفت و آن تخته را  
بکند و بازگشت آن سرور فرمود آن تخته را بکندی گفت اری فرمود در اینجا چه چیزی دیدی گفت  
خی فرمود بدرستی که تو غری را مهردوم نساخته خالد بازگشت خشنان و چون بان موضع رسید  
از سرکین و غضب شمشیر کشید و نیکو تخص نمود زنی سیاه برهنه پراکنده موی بروی طاهر  
شد خالد تخته آن شمشیر کشیده متوجه او شد و گفت کفرانک لا سبحانک انی رایت الله  
قد اهانک و شمشیر بروی زد چنانچه بد و نیمش ساخت و بازگشت و خبر بحضرت رسانید  
فرمود آن غری بود دیگر در بلاد شام غری سپرستند و گویند غری معبود قریش و جمیع  
بنی کنانه و بزرگ ترین اصنام ایشان بود و سادان آن تخته بنوشیدبان از قبیلہ بنی سلیم بودند  
**دیگر** آنکه عمر و عاص را نجاب کردن تخته سواع که بت قبیلہ هزلی بود فرستاد  
از عمر و منقولست که گفت چون با نجاب رسیدم سادان آن تخته گفت چه میخواهی گفت رسول خدا

ی ساختم و میخواهم حلال شدید من نیز حلال میکنم و لکن چون هدی همراه دارم حلال نتوانم شد  
ناهدی را بختم و بخت رسید که سراقه بن مالک بر جعتم برخاست و گفت ایاب این طریقه یعنی جواز  
فسخ حج بعمه یا قربان بیان حج و عمر مخصوص است با مسالیا همیشه خواهد بود فرمود همیشه خواهد  
بود و انگشتان مبارک را در یکدیگر شبکه کرد ایند و فرمود **دخلت العمرة في الحج الى يوم القيامة**  
و درین سخن اشاره بود با بطلان آنچه اهل جاهلیت میگفتند عمره در شهر حج از فجر فجر راست  
و جمعه و روزه را باند که این سخن برای تسلی خاطر جماعتی که هدی همراه نداشتند فرمود و الا آنچه  
مختار پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم بوده افضل خواهد بود و جمعی از اصحاب هدی با خود همراه  
داشتند بر احرام خود باقی ماندند و فاطمه زهرا و امهات مؤمنین رضی الله عنهن هدی با خود  
همراه نداشتند پس حلال گشتند غیر از عایشه رضی الله عنها چنانچه سابقا گذشت و درین اثنا  
امیر المؤمنین علی مرتضی علیه السلام از طرف عن رسید و شتری چند بنیت هدی پیغمبر صلی الله علیه  
با خود آورده بود حضرت فرمود بجه نیت کرده گفت با چیه نیت کرده یا رسول الله بمن ننوشته  
بودی که من چه نیت دارم من نیت خود را بنیت تو متعلق ساختم و گفتم **اللهم اهلا لا كاهلا**  
**بنیت** فرمود من احرام حج بسته ام و هدی با خود آورده ام ای علی بس تو بر احرام خویش باش و در  
هدی شریک من شو و علی فاطمه را دید که جامه مصبوغ پوشیده و از احرام پیرون آمده بروی انکار  
و اعتراض کرد که چرا حلال گشتی جواب داد که پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم مرا باین فرموده  
و حضرت تصدیق وی کرد آورده اند که سید عالم صلی الله علیه و اله وسلم روز یکشنبه  
و دوشنبه و سه شنبه و چهارشنبه و شب پنجشنبه توقف فرمود و روز پنجشنبه که  
هشتم ماه ذی الحجه بود با مردم پیرون رفت بمینی و انکس که حلال گشته بود از یاران وی  
احرام حج بست و حضرت آن روز در منی نماز پیشین و پسین و شام و خفتن گزارد و شب در آن  
موضع ببيتوته نمود و نماز صبح روز جمعه را بجا بگذارد و بعد از طلوع آفتاب متوجه عرفه شد  
و فرموده بود ناخیمه برای وی در موضع نمره زده بودند چون بعرفه آمد در آن خیمه نزول فرمود



تا اقباب از وسط السما را بگشت بس فرمود تا رحل بر شتر وی بستند سوار شد و بر بطن واد آمد و پنهان سواره خطبه بلیغ بخواند و در آن خطبه فرمود خونهای شما و مالهای شما و عرضهای شما میان شما حرام است حرمی مثل حرمت امروز درین ماه و درین بلد و درین عبارت اشارت بدلائلت بر کمال حرمت امور مذکور و فرمود بدانید و آگاه باشید که همه امور جاهلیت را در زیر قدم خود در آوردم و خونها که در جاهلیت واقع شده و اهل آن در صد اثم مانند مریض و باطل است و اول خونی از آنها که بر انداختم خون پسر ربيعة بن الحارث است و رباهای جاهلیت را همه باطل گردانیدم و اول ریای که بری اندازم ربا عباس بن عبد المطلب است و فرمود بترسید از خدا و ندانید در شان زنان خویشی زیرا که ایشان را در تحت نکاح خود در آورده اید بکلمه خدا و ندانید و بعد خدا و ندانید ایشان را گرفته اید و مرثا را بریشان انست که بر فراش شما کسی را که شما مکروه میدانید نگذارند که پای نهد و اگر چنین کند شما ایشان را بزنید زدن که اثر ضرب بر عضو ایشان پیدا نشود و مرا ایشان را بر شما نفقه و کسوف ایشانست بمعروف و بتحقیق که من میکذارم در میان شما چیزی را که ضلال و گمراهی نخواهد یافت هرگز اگر چنک در روی زمین و آن قرانست و فرمود شما مسئول خواهید شد از من یعنی فردای قیامت از شما خواهند پرسید که محمد چگونه زندگانی کرد با شما شما در جواب چه خواهید گفت گفتند کویا می خواهیم داد که ادای رسالت و امانت کردی و آنچه شرط ارشاد نصیحت بود بجا آوردی بر آن گشت سبابة خود را بجانب آسمان برداشت و بسوی زمین فرود آورد و گفت **اللهم اشهد اللهم اشهد اللهم اشهد** و فرمود ای گروه مسلمانان بدانید که سه چیز سینها را از کینه پاک میکرد اندکی اخلاص در عمل دیگر نیک خواهی برادر مسلمان دیگر لزوم جماعت مسلمین و در حال که در عرفه ایستاده بودم ام الفضل بنت الحارث الهلالية مادر عبدالله بن عباس رضوان الله عنهم قدحی شیر برای وی فرستاد قدح را بستند و شیر را بیاشا چنانکه مردم دیدند و دانستند که بروزه نیست و چون خطبه مذکوره تمام کرد

بلال را فرمود تا بانگ نماز گفت و اقامت نمود پس نماز پیشین گزارد آنگاه بلال اقامت نمود نماز عصر جمع تقدیم و پس از آن و دو اقامت گزارد بعد از آن بر شتر سوار شد و راند تا بموقف آمد و در بقیله بایستاد و بدعا مشغول شد و در دعا مبالغه و الحاح نمود و بثبوت پیوسته که حضرت فرموده بهترین دعا دعای روز عرفه است و بهترین انجمن و پیغمبران پیش از من گفته اند اینست که **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** و در فضل روز عرفه فرموده هیچ روز نیست که خداوند تعالی در آن روز بندگان را از آتش دوزخ زیاده از روز عرفه ازا کند بدرستی که رحمت و لطف وی نزدیک میشود با اهل عرفات در روز عرفه و مباهات می نماید با ایشان بر ملائکه و میگوید مقصود و مراد این جماعت چیست یعنی هر چه میخواهند با ایشان ارزانی داشته و مرویست که پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمود که شیطان خود را در هیچ روز صغیرتر و حقیرتر و خوارتر و خشناک تر از روز عرفه ندیده و نیست این حال او را مگر از برای آنکه می بیند نزول رحمت حق را بر بندگان و در گذشتن و از گناهان بزرگ ایشان مگردد و روز بد که دید جبرئیل را که پیش پیش صف ملائکه می آمد و صف ایشان را راست برای جنک با کفار قریش و در آن روز مردی از مسلمانان که احرام حج بسته بود از راهله خویش بفتاد و بمرد فرمود تا ویرا در همان جامه احرام کفن کردند و نهی کرد از استعمال بوی خوش و حنوط در کفن وی و از پوشانیدن سر وی و فرمود که فردای قیامت حق تعالی ویرا ثلبیه گویند و جولیده موی از قبر بوش خواهد فرمود و مرد از اهل نجد از حضرت طلب تعلیم مناسک حج کرد ویرا تعلیم نمود و فرستاد بمردم که هر قومی که در موفقی که در آیام سابق داشته اید وقوف نمایید و درین روز ایة کریمه **الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا** نازل شد و پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم از ضمن آن قواج انتقال بدار الوصال استقام نمود **كَمَا قِيلَ** اذا تم امر دنانقصه، توقع زوالا اذا قيل تم



و در عرفه چندان بایستاد که افق فرو رفت انگاه اسامه بن زید را ردیف خود ساخت و مهارد  
 ناقة را چنان کشید میداشت که سناقه نزدیک بود که بکوشه راجل رسد و چون بر بالای میرسد  
 مهارش ترا میکذاشت تا بر بلندی باسانی برآید و در راه بشعبی رسید که از طرف یسار راه راست  
 فرود آمد و نفض وضو کرد و وضوی خفیف ساخت و اسامه را گفت محل نماز گزاردن پیشتر  
 سوار شد بر زلفه آمد و نماز شام و خفتن را بیک اذان و دو اقامت بجمع تاخیر گزارد و شب  
 شنبه در مزدلفه بیتوته نمود تا طلوع صبح پس نماز صبح را در اول وقت بگذارد و بمشعر الحرام  
 آمد و رو بقبله بایستاد و بدعا مشغول شد و تکبیر و تهلیل و توحید بجای آورد و چندان  
 توقف کرد که نیک روشن شد عباس بن مرد اسلمی روایت کند که رسول صلی الله علیه و سلم  
 در آخر روز عرفه و شب عید از برای امت خویش دعا کرد و از حق تعالی طلب امرزش نمود خطا  
 آمد که همه گناهان ایشان را از زیدم آلا مظلوم بدرستی که من داد مظلوم از ظالم خواهم ستاد رسول  
 صلی الله علیه و اله و سلم بخدا نالید گفت بار خدایا اگر خواهی مظلوم را از بهشت بدهی در عوض  
 ظلم ظالم که مظلوم راضی شود و ظالم را بیا مری هر چند شب دعا و زاری کرد اجابت  
 نشد چون صبح طلوع کرد باز بدعا مشغول شد و الحاج نمود جبرئیل آمد و خبر اجابت رسانید  
 پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم خوش وقت شد و بتبسمی نمود ابو بکر و عمر رضی الله عنهما  
 ملازم بودند گفتند پدر و مادر ما فدای تو باد این ساعتیست که هرگز درین ساعت تبسم نمیفرمودی  
 چه چیز ترا بخند آورده که دندان نورانی ترا خدای تعالی خندان دارد فرمود بدستی که  
 دشمن خدا ابلیس چون دانست که حق تعالی دعای مرادش را امت قبول نمود و گناهان امت  
 را بیا مرید خاک بر فرق پر او بار خویشتن پاشید و دعا بویل و ثبور بر خود میکند آن جری و  
 مراد تبسم آورداری ۹ مه فشان نور و سوسک عو کو کند هر کسی بر خلفت نمود می تند  
 مصطفی مه می شکافد نیم شب ۱۰ تا از میخاید ز کینه بولوب ۱۱ ان میخا مرده رنزه می کند  
 و ان جهود از خشم سبیل میکند ۱۲ در شب مهتاب را بر سماء ۱۳ از سکان و عو عو ایشان چه پاك

نقلست که پیش از طلوع افق از مشعر الحرام روان گشت و فضل بن عباس را رضی الله عنهما  
 ردیف خود کرد این دو فضل کبود کی بنایت جمیل بود و درین محل زنی از قبیل خثعم پرسید از  
 حضرت که پدر پدر ارم بخ می تواند رفت اگر از قبل وی حج بکزارم جایز باشد فرموداری و فضل  
 بجانب زنان نگاه میکرد و ان سرور بدست مبارک خویش روی ویرا از جانب زنان بگردانید بجانب  
 دیگر و چون بیطن محشر رسید شتر خود را مقداری تیراندا انگاه طریق وسطی که بحرم کبری پرو  
 میروند پیش گرفت تا بحرم رسید که نزد شجره است و بسنت ری جار قیام نمود بستک ریزه که  
 عبدالله بن عباس برای وی چیده بود مانند حصی حذف هفت سنک بینداخت و باهر  
 سنکی تکبیر میگفت و تبلیه را قطع فرمود و درین زمان بلال و اسامه ملازم حضرت  
 بودند یکی این دو زمام ناقة ویرا گرفته بود و دیگری بجامه خویش ان سرور را سایه کرده  
 و در روز در منی خطبه خواند و تحیر دما و اموال و اعراض را که در خطبه روز عرفه مقرر  
 ساخته بود درین خطبه بابلغ و جوی مگر ساخت و امر فرمود که سخن پادشاه را بشنوید و  
 فرمان برداری بجا آید مادام که بکتاب الله خواند و فرمود که مناسک حج را از من نیکو فرمایید  
 که شاید بعد از امسال حج نکزارم و مردم را از خروج دجال و کیفیت ان و شکل و شمایل او اندا  
 نمود و درین خطبه فرمود که زمان بهیئت خود باز گشت بطریق که در روز خلق آسمان و  
 زمین بود سالی دوازده ماه از انجمله چهار ماه حرام سه متوالی ذوالقعدة و ذوالحجه  
 و محرم و یکماه دیگر منفرد و ان رجب است و فرمود که زود باشد که شما به پروردگار خود رسید  
 و خواهد پرسید شمار از اعمال شما بس باید که باز نکردید بعد از من بحال کمرای که با یکدیگر  
 مقاتله کنید بعضی از شما کردن بعضی نهند و فرمود **الا هل بلغت** گفتنداری فرمود خدایا  
 گواه باش و باید که برساند انکس که حاضر است بغایب ازین مجلس که بسیار کس باشد که  
 سخن باورسانند که او نگاه دار تر بود از رساننده انگاه بخبر آمد تا قربان کند شتری که حضرت  
 با خود همراه آورده بود و آنچه علی مرتضی ازین رانده بود مجموع صد بود از انجمله شصت و سه شتر را



بدست مبارک خود بخیر فرمود بعدد سالهای خود و سی و هفت دیگر را بعلی فرمود تا  
 نحر کند و سر مبارک خویش را تراشید و موی مطهر را قسمت فرمود یک نصف موی سر  
 خود را با بوطلمه انصاری داد و یک نصف دیگر باز واج مطهرات و تمام یاران بخش  
 کردند یکی را یکوی و دو موی علی مقدار مرتبه تمام بداد و گویند خالد بن الولید از حضرت  
 استند عا نمود که یا رسول الله موی ناصیه خویش را بمن ارزانی دار تا تبرک بان جویم ان  
 سرور و ملقب او را بمذول داشت و موی ناصیه را بدوداد انرا در اندرون طایفه خویش  
 تقبیه کرد و بعد از آن بر هر دشمن که حمله می آورد مظفر و منصور میشد و منقولست که  
 از برای زنان خویش کاوی قربان فرمود و امر فرمود که از هر شتری از هدایای خاصه پاره گوشت  
 قطع کردند و در دیگی بپختند و از گوشت و شوربای آن با علی مرتضی تناول فرمود چون در  
 هدی ویرا شریک ساخته بود انگاه علی را گفت تا گوشت و پوست و جلها را ان شترانرا  
 بر مردم قسمت نمود و قصاب را از انجمله هیچ نداد بلکه اجره ویرا علی حقه از غیر انها انعام فرمود  
 و مردم را خبردار کرد ایندکه همه اجزاء عرفه موقف است غیر از بطن عرنه و همه اجزاء  
 مزدلفه موقف است غیر از بطن محسّر و همه اجزاء منی و کوچهای مکه منخر است انگاه  
 عایشه رضوانه علیها ویرا مطیب ساخت بطیبی که در و مسک بود و حلال گشت بعد از آن  
 سواره بمکه درآمد و پیش از نماز پیشین پنجهان طواف افاضه کرد و این طواف را طواف  
 صدر نیز گویند و بنزدیک چاه زمزم رفت و گفت ای بنی عبدالمطلب بکشید اب را از چاه زمزم  
 که اگر خوف آن نداشتی که مردم بر شما غلبه کنند من هم اب میکشیدم با شما بس دلواب تزد  
 انحضرت بردند و از آن اب اشامید و عایشه صدیقه درین روز از حیض پاک شد و طواف  
 خانه کرد و درین روز از حضرت سوال کردند از تقدم خلق بر ذبح و ذبح بر روی بوز می و طواف  
 در جواب انها فرمود هیچ حرجی و اثنی در آن نیست بس باقی روز شنبه و شب یکشنبه و روز  
 یکشنبه و روز دوشنبه و شب سه شنبه و روز سه شنبه در منی توقف فرمود و این

سه روز را ایام منی و ایام التشریق گویند و ری جبراته ثلثه درین سه روز کرد بعد از زوال  
 هر روز از برای هر چهره هفت سنگ ریزه انداخت و ابتدا بجمع دینا که پهلوی مسجد خیف  
 است فرمود و در جبین ری از برای دعا نزدان جمع توقف نمود و در جمع وسطی همین طریقه  
 مسنون داشت انگاه بر جمع العقبه قیام نمود و نزدان از برای دعا توقف واقع نشد  
 در ری هر سنگی تکبیر گفت و گویند در روز یکشنبه دوم عید که انرا یوم الاکابر گویند  
 خطبه دیگر بخواند و در آن خطبه وصیت فرمود بر بنی کوی باذوی الارحام و عباس بن  
 عبدالمطلب رضوانه علیهم ائمه دستوری خواست که بجهه رعایه سقایه شب در مکه  
 بیتوته نماید حضرت ویرا اذن داد و روز سه شنبه اخرا یام التشریق که آن روز را  
 یوم النفر گویند بموضع محصب که آن را بطح نیز خوانند تشریف فرمود و یک روز  
 پیش ازین با اسامه فرموده بود که فردا در محصب نزد خیف بنی کنانه نزول خواهیم کرد  
 ابورافع که مولای انحضرت بود اتفاقا خیمه ویرا در آن موضع بزدی انکه آن سرور او را  
 بان امر فرموده باشد القصد چهارشنبه در محصب بیتوته فرمود و مردم را امر  
 کرد که از مکه بیرون نروند تا طواف خانه نکند و سحر چهارشنبه خود بمکه رفت  
 و پیش از صبح طواف وداع کرد و از کذا از طرف اسفل مکه بیرون آمد و در حجه الوداع  
 ده روز در مکه توقف فرموده و در آن ایام نمازها را بقصر میکزارد و بعد از هر نماز که  
 قصر میکزارد با اهل مکه میفرموده **اَتُوا صَلَوَاتِکُمْ بِاَهْلِ مَكَّةَ فَاَنَا قَوْمٌ سَفَرٌ**  
**قصة غدیر خم** و در اثناء مراجعت چون بتربل غدیر خم که از نواحی حجه است  
 رسید نماز پیشین را در اول وقت کزارد و بعد از آن روی سوی یاران کرد و فرمود که  
**اَلَسْتُ اَوْ لَیَّ بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ** یعنی ایانیستم من اولی مؤمنان از نفسهای ایشان  
 و روایتی انکه فرمود کوبیا مرا بعلو برقا خوانند و من اجابت نمودم بداینکه من در میان شما  
 و امر عظیم میکزارم که یکی از دیگری بزرگتر است قرآن و اهل البیت من ببینید و احیانا



کیند که بعد از من با آن دو امر چگونه سلوک خواهید کرد و رعایت حقوق آنها چه کیفیت خواهد  
 نمود و آن دو امر از یکدیگر هرگز جدا نخواهند شد تا در لب حوض کوثر بمن رسند انگاه فرمود  
 بدرستی که خداوند تعالی مولای منست و من مولای جمیع مؤمنانم بعد از آن دست علی اکبر  
 و فرمود **مَنْ كُنْتُ مُوَلَّاهُ فَقُلِي مُوَلَّاهُ اللَّهُمَّ وَالْمَنْ وَالْآهُ وَعَادِ مَنْ عَادَهُ وَآخِذْ**  
**مَنْ خَذَلَهُ وَانْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ وَادِرِ الْحَقِّ مَعَهُ حَيْثُ كَانَ** و مرویست که قدوة اصحاب  
 عمر بن الخطاب رضی الله عنه گفت ای علی بامداد کردی و مولای هر مؤمن و مومنه **و**  
 روز برای سردین خویشن تابحی ساز **و** ز خاک پای جوانمرد و آل من و آله **و** زد دل عداوت او و در از تلخ  
 زیتغ لفظ بنی رجم عادم عاده **و** کواه پاکی اصلت ولای میری **و** که بر کمال معالیش هل اناست کواه  
 آورده اند که در جین مراجعت از حجة الوداع یک شب در ذوالحلیفه بیتوته فرمود و در روزان  
 طریق مکه بن مدینه درآمد و چون چشم مبارکش بر سواد مدینه افتاد فرمود **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ**  
**لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** تا بگویند عابدون ساجدون لرینا  
**حَامِدُونَ صَدَقَ اللَّهُ وَعْدُهُ وَنَصْرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَخَدَعَ** وفات ابرهیم **و**  
**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** و درین سال ابرهیم پسر پیمبر صلی الله علیه و آله و سلم وفات  
 یافت و در آن روز آفتاب گرفت مردم گفتند آفتاب بجهة موت ابرهیم منکسف گشت این سخن  
 بمع شریف حضرت رسید بر منبر بامد و بعد از حمد و ثنای خداوند تعالی فرمود بدستی که افتاد  
 و ما هتأب و نشانند انداز نشانها خداوند تعالی و برای حیات و ممات هیچ احدی منکسف  
 نمیکردند و لکن میترساندند کان خود را با آنها بس چون ببینید که منکسف شده اند باز  
 الله تعالی بصدق و اعتنا مشغول شوید و شرح قصه وفات ابرهیم و بکا حضرت بجهة و  
 در محل خود از کتاب مذکور شود انشاء الله تعالی **ظاهرا شد خبر صلی الله علیه و آله بصورت مردی**  
 و درین سال جبریل بصورت مردی که جامهای وی در غایت سفیدی و مولیش در نهایت سیاهی  
 و بوی بغایت خوش و روی در اعلی مرتبه حسن و جمال بمجلس پیمبر صلی الله علیه و آله و سلم درآمد

چنانچه حاضران مجلس ویرا دیدند و تعجب نمودند از حال او چه اثر سفر بروی ظاهر نبوده تا حکم  
 همه کنند که مسافراست و هیچکس از ایشان او را نمی شناخت تا حکم نماید که حضریست و چون نزدیک  
 رسید گفت **السَّلامُ عَلَیْكَ یا مُحَمَّد** و حضرت جوابش داد وی آمد و چنان نشست که زانوش  
 متصل بر زانوی پیمبر صلی الله علیه و سلم بود و دستهای خود را بر هر دو ران آنحضرت نهاد و  
 از ایمان و اسلام و احسان و قیامت و علامات آن سوال کرد و آن سرور همه را جواب گفت  
 انگاه از مجلس پروان رفت سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم فرمود بروید و ویرا طلبید  
 یاران پروان رفتند و هر چند جستند نیافتند حضرت فرمود که این جبرئیل بود هر بار که نزد  
 من آمدی ویرا بهر صورت که می بود می شناختم الا این نوبت و چون غایب شد دانستم که ولست  
 و روایتی آنکه بعد از سه روز با عمر خطاب فرمود دانستی که آن پسر من که بود گفت خدا  
 و رسول او دانانند فرمود جبرئیل بود آمد بود که شما را تعلیم دین کند  
**ذکر وقایع سال یازدهم از هجرت و قصه مرض و وفات آنحضرت و**  
 ارباب سیر رحیم الله آورده اند که چون رسول صلی الله علیه و آله و سلم از حجة الوداع مراجعت  
 فرمود مریض شد غیر از مرض موت و خبر خستگی آنحضرت با طرف و جوانب رفت بعضی از مردم  
 داعیه نیتوت پیدا شد مثل مسیله بن ثمامه از بنی حنیفه و طلحه بن خویلد اسدی و اسود بن  
 کعب عسلی و زنی که نام وی سجاح بنت الحارث تمیمیّه بود اما مسیله او را رحمن  
 یما میخواندند زیرا که میگفت شخصی که وحی بمن میآورد رحمن نام دارد و شرح قصه او انست  
 که در سال دهم با وفد بنی حنیفه بمدینه آمد و چون قوم وی بمجلس حضرت آمدند و مسلمان شدند  
 تختلف نموده در مجلس توقف کرد و میگفت اگر محمد امر حکومت را بعد از خود بمن گزارد متابعت  
 وی میکنم این سرور با بعضی از یاران خود بمکه و رفت و در دست حضرت شاخ خرما می بود و  
 مسیله در میان قوم خود نشسته بود سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم بیامد و بر زبر سر  
 وی بایستاد و فرمود اگر از من این شاخ خرما خواهی بگویم و تو تجا و زینکنی از آنچه خداوند تعالی



درشان تو تقدیر کرده و اگر بعد از من باقی مانده اینده که تراحق تعالی هلاک گرداند و بد رسته  
که من کجا می برم ترا آنکس که نموده اند بمن درشان او آنچه نموده اند و حال آنکه حضرت در واقعه  
دین بود که در دستهای وی دو سوار از طلا بود و از آنجهت نمیکند شد بس و حتی کردند او را که  
باد براندام راوی گوید که آن سرور میفرماید که باد برانها دیدم هر دو ناپیدا گشتند تعبیر  
کردم آن واقعه را بدو کتاب صاحب صبغای معنی اشود و صاحب یمامه یعنی سیلمه و روایتی  
آنکه سیلمه ایمان بحضرت آورد و آن استدعا کرد و بمذول نیفتاد چون بیلا و خویش  
مراجعت نمود مرتد گشت و دعوی نبوت کرد و نامه به پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم نوشت باین  
طریقه که از سیلمه رسول خدا نوشته می شود بمحمد رسول الله اما بعد دینمه زمین از آن ما  
وینمه از آن قریش و لکن قریش تقدیر میکند و نامه را بدو مرد داد و به نزد آن سرور فرستاد  
حضرت چون بر مضمون نامه او واقف شد از آن دو مرد پرسید که اعتقاد بر سالت من دارید  
گفتنداری فرمود درشان سیلمه چه اعتقاد دارید گفتند وی شرک تست در نبوت  
حضرت تبسّی فرمود و گفت اگر نه آن بودی که رسول را نمیکشند من شما را کردن میزوم  
و جواب نامه سیلمه نوشت که از محمد رسول الله نوشته میشود بمسیلمه کذاب اما بعد  
بدستی که زمین از آن خداوندست بهر کس که خواهد دهد و عاقبت نیکو پر هیز کاران  
اهل یمامه را هلاک کردی خداوند تعالی ترا با متابعت هلاک گرداند و نقلست که سیلمه  
بر کفر اصرار نمود و چون حضرت این جهان رحلت فرمود کار او بمرتبه رسید که زیاده  
از صد هزار کس بوی ایمان آوردند و کلمات موهبه مخرفه بر هم می یافت و خوارق عجیبه  
که عکس معجزات بنویر بود حق تعالی بر دست او ظاهر میکرد یا از برای استدراج وی یا بنا  
بر سحر و شعوره گویند علم نیرنجات را نیکو میدانست و بعضی چنین گفته اند که اول کسی که  
بیضه را در شیشه سرشک در آورد و اول کسی که پر برین طایر هم وصل نمود و دعوی  
میکرد که اهویش را از کوه بنزد وی می آمد تا وی شیران مید و شید منقولست که زنی بنزد

رفت و گفت دعا کن و از خدا درخواه تا برکت در آب و تخلصتان مایدا شود چه محمد از برای  
قوم خود دعا کرد و ابهای چاه ایشان افزون شد سیلمه گفت محمدیچگیفیت دعا کرد و زن گفت  
دلوئی از آب طلب کرد و دعا بر آن خواند و از آنجا مضمضه کرد و باز در آن دلو انداخت و آن دلو  
اب را در چاه ریختند اب آن چاه بسپار شد سیلمه نیز چنان کرد بهر چاه که آن دلو اب  
ریختند اب آن زمین فرو رفت و مردی با وی گفت دعا برکت کن بر سپهر من چه محمد را ولاد  
اصحاب خویش دعا برکت میکند هر کدک را که پیش وی برود تا دست بر سر او مالید و کام  
وی برداشت اقرع و الثغ شکست و نوبتی در بستانه وضو ساخت و اب وضوی ویرا در آن  
بستان پاشیدند دیگر در آن بستان گیاه نرست منقولست که مردی با وی گفت دو سپهر  
دارم دعا برکت درشان ایشان بتقدیم رسان وی دعا کرد آن مرد چون بمنزل مراجعت نمود  
یکی را کرک خورده و دیگری در چاه افتاده بود و مردی در چشم داشت از وی شفا جست دست  
بر چشمان او مالید در زمان هر دو چشمش سفید و نابینا شد **القصة** ابو بکر صدیق  
در زمان خلافت خویش خالد بن الولید را با قریب بیست هزار کس بر سر سیلمه فرستاد و  
وی چهل هزار مرد جنگی داشت مقائله عظیمه بین الفریقین واقع شد چنانچه ده هزار کس  
از لشکر سیلمه و هزار از لشکر خالد بقتل آمدند اول هزیمت بر مسلمانان افتاد و لشکر سیلمه  
بجیمه خالد را ماندند و آخر کار بمقتضی **الاسلام یصلوا علی** بواسطه جلالت و دلاوری ثانی  
بن قیس بن شماس و زید بن الخطاب با در عمر و براء بن مالک برادرانش کفار فرار نمودند و سیلمه  
باجاعی بگریخت و پناه بحدیقه برد و گروهی از اهل اسلام در عقب وی رفتند و وحشی فائل  
حزم در میان آن گروه بود و حربه بر سیلمه انداخت و در آن حالت مردی از انصار نیز شمشیر  
بر وی زد و بیان دو زخم کشته گشت و از وحشی منقولست که بان انصاری گفت ربک اعلم  
این قاتله و روایتی آنکه وحشی میگفت در حین کفر بهترین مردم یعنی حمزه را کشته و در  
هنگام اسلام بدترین مردم را یعنی سیلمه را کشته و گویند زفا از قوم سیلمه گفت



والامير المؤمنين قتله العبد الاسود اورده اند که بعد از آنکه خالدان فتح دست داد  
 کرویی از بنی حنیفه را بنزد ابوبکر صدیق فرستاد وی ازان کرون پرسید که سئيله چه  
 کلامی بر شما میخواند گفتند می گفت یا ضیفع نفی نفی الما کر تفتین لا الشراب تشربین ولا الماء  
 تکدرین ولا الطین تقارین ولا العذوبه تمنعین لنا نصف الارض ولقربین  
 نصف ولكن قریبی قوم یعتدون و گفتند نوبی نزد او او ایله سوره والذاریات میخواندند  
 در مقابل ان این کلمات برهم می یافت که والذاریات ذرعا فالخاضعات حصارا فالذاریات  
 قحما فالطامعات طحنا فالخاضعات خبزا فالشاردات ثردا فاللقات لقا واهاله وسمنا و  
 لقد فضلتم علی اهل الوب و ما سبقکم اهل البدر ابوبکر ازین کلمات تعجب نموده  
 گفت وی شما را باین نوع کلام بازی داده و گمراه گردانیده بود **دعوی بنو سجاح**  
 و اما سجاح در بنی تغلب دعوی نبوت کرد قومی بوی بگر ویدند و زمان و مکان دعوی او  
 بمسیله نزدیک بود مسیله ترسید که اگر تعرض بسجاح نماید جماعتی با وی اتفاق کرده  
 برو غالب آیند کسی بنزد وی فرستاد با هدیه و ویرا خطبه نمود و او ان خطبه را قبول  
 نموده بجانب مسیله آمد و بینهما عقد مناکحت واقع شد و مهد ویرا اسقاط نماز صحیح  
 و خفتن کرد اورده اند که سجاح بعد از مسیله بماند تا زمان حکومت معاویه انگاه مسلمان  
 و مقبول الاسلام شد **دعوی بنو اسود عیسه** و اما اسود و او را ذوالخمار  
 نیز می گفتند بخا، میجه زیرا که خماری بر روی خود می انداخت و بعضی گفته اند ذوالخمار  
 نام شیطانست و بعضی از اهل سیر کلمه ذوالخمار را تصحیف کرده بجاء ممله خوانده اند  
 و وجه تمییه چنین گفته که می گفت شخصی بر من ظاهر میشود و بر خماری را بگست  
 و گویند وی کاهنی بود بغایت مشعبد و امور عجیبه از وی ظاهر میشد و دلها را بجن  
 خویش مایل می ساخت و مرویست که ویرا دوشیطان بود یکی را شقیق و دیگری را شقیق  
 می گفتند و ایشان ویرا از اموری که در میان مردم حادث می شد اخبار می کردند باذان

که عامل پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم بر صنعا، بمن بود وفات یافت اسود را ازان امر اعلام نمودند  
 با جوق خویش خروج کرد و بر اهل صنعا غالب شد و ان مملکت را در حیطه تصرف خود در آورد  
 و مرزبان را که زوجه باذان بود بخاست فروق بن مسیک که عامل رسول بود بر قبيله میراد  
 مکتوبی بحضرت نوشت و کیفیه واقعه اعلام نمود و معاذ بن جبل که در نواحی بمن بود بگر  
 و بر ابوموسی اشعری که در مارب بود مرور نمود و وی را از واقعه اسود خبردار گردانید  
 و با اتفاق یکدیگر خود را بحضرت موت انداختند و چون این خبر به پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم  
 رسید بانجماعت نامه نوشت که اتفاق نمایید و به طریق که میتوانید شرا اسود را دفع  
 کنید بموجب فرموده در یک محل جمع شدند و پیغام فرستادند بنزد مرزبان که این مرد پدر و  
 شوهرت را کشته با وی چگونه زندگانی میکنی و با او در چه مقامی گفت وی دشمن ترین خلق  
 خداست بمن و با فیروز دیلمی که پسر عم مرزبان بود و شخصی دیگر داوود بن نام و غیرهما وعده کرد  
 که شما شب از دیوار خانه تقم زنید و در آید و فتی که در خواب باشد ویرا بقتل آید که من باشم  
 متفقم و چون شب موعود را آمد مرزبان وی را خبر باصراف داد تا بخواب مستی فرو رفت و بر  
 در خانه وی هزار مرد پاس میداشتند فیروز با جمعی از دیوار تقم زدند و در آمدند و سرا اسود را  
 ازین جدا کردند در ان حالت او ازی مانند سخت ترین اواز کا و از وی پر آمد حارسان شنیدند  
 و پیش دویدند که ای اچه حال دست داده مرزبان به استقبال ایشان از خانه بیرون آمد و گفت  
 خاموش باشید که وحی بر پیغمبر شما آمد و چون صبح صادق طلوع کرد مؤذن ازان حال و قوف  
 حاصل کرده چون بادی اذان قیام می نمود بعد از اشهد ان محمدا رسول الله گفت وان یمهله  
 کذاب عامل پیغمبر صلی الله علیه و سلم خبر باحضرت فرستادند و بعد از وفات ان سر و خبر عینه  
 رسید فاما پیش از وفات بیک شبانه روز حضرت را کیفیه واقعه بوحی معلوم شده بود  
 یا انرا اعلام کرد و فرمود امشب اسود کشته شد مردی مبارک از اهل بیت مبارک  
 ویرا بقتل آورد پرسیدند که نام وی چیست فرمود فیروز فافیروز و روایتی آنکه عامل



رسول صلی الله علیه و اله و سلم لشکری جمع کردند و بعد از وفات آنحضرت از ابو بکر  
 رضی الله عنه مدد طلبیدند و عکرمه بن ابی جهل را با فوجی از اهل اسلام بمدد  
 ایشان فرستاد و پیش از آنکه عکرمه بدیشان رسد بنیاد بن لبید که یکی از غلامان بود بر سر  
 اسود شنی خون بزد و چند کس از عظام لشکر ویران بقتل آورد و درین فرصت عکرمه رسید  
 و در نزد حصن بن خبیر بم رسیدند و چون صبح شد مقابله شدیده کردند و هر نیت  
 بر کفار افتاد و فیروز اسود را بکشت و جمعی از محدثان و اهل سیر تصحیح و ترجیح  
 این روایت کرده اند که قتل وی در زمان خلافت صدیق بوده فاما اکثر محدثان  
 و اهل سیر بر آنند که گذشت و الله اعلم **دعوی نبوت طلیحه** و اما طلیحه در قبيله  
 بنی اسد ظهور کرد و بعد از پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم ویرا عروجی دست داد و عینه  
 بن حصن فزاری با قبيله فزاره مرتد گشته انکار زکوة کردند و بوی بکر ویدند  
 طلیحه دعوی می کرد که جبرئیل بمن می آید و وحی می آرد و سجود را از نماز بر انداخت و اول  
 چیزی که از او واقع شد که سبب کرامتی مردم شد این بود که یک روز با قوم خویش در سفر بودند  
 و آب با ایشان نبود و تشنگی غالب شد گفت **ارْكَبُوا اَعْلَالًا وَاَصْرِوْا اَمِيًّا لَا تَجِدُوا**  
**اَبْلًا لَا يَمْنِي سَوَارِثُ** بر اسب من و میبایست دید که آب می یابید قوم چنان کردند  
 و آب یافتند و بان سبب اعراب در فتنه افتادند و چون این خبر با ابو بکر صدیق رضی الله  
 عنه رسید لشکری تجهیز کرد و خالد بن الولید را امیر ایشان کرد ایند بجانب طلیحه فرستاد  
 خالد روان شد تا بقبيله طی رسید و در میان دو کوه سلمی و اجاء لشکرگاه خویش ساخت  
 و قبایلی که در آن نواحی بر اسلام خویش باقی مانده بودند با و ملحق شدند و با اتفاق بر سر  
 طلیحه رفتند میان ایشان محاربه واقع شد کوبید طلیحه در حین محاربه بکوشه رفت و  
 چادرش بر سر خود انداخت و سجی چند بر تن می بافت که وحی بر من فرود می آید و سر  
 لشکر او عینه بن حصن فزاری بود ساعتی جنگ میکرد و بعد از آن پیش وی می آمد

وی پرسید که جبرئیل تو آمد گفت اری عینه پرسید که چه گفت طلیحه جواب داد که گفت  
**اِنَّ لَكَ رَجِيًّا كَرِيْهًا وَّحَدِيْثًا لَا تُنْسِيْهِ عِيْنُهُ** عینه گفت کجاست آن می بر که زود باشد که ترا حدیثی  
 بود که فراموش نکنی آنرا ورو بقوم خویش آورد و گفت ای گروه فزاره باز گردید بدیار خویش  
 بخدا سوگند که این شخص کذاب است پس فزاره فرار اختیار کردند و لشکر طلیحه از هم  
 بپاشید و وی نیز بگریخت بشام رفت و قبایلی که مرتد گشته بودند باز با سلام معاود  
 نمودند بعد از آن طلیحه نیز آمد مسلمان شد و در حرب نهاون بدرجه شهادت رسید  
**سیره اسامة بن زید بنا حیه ابی** آورد و اندک در روز دوشنبه بیست و هشتم  
 ماه صفر سنه مذکون حضرت امیر فرمود مردم را که ساختگی لشکر کتد جهت حرب  
 روم و روز دیگر اسامة بن زید بن حارثه را طلبید و فرمود ترا امیر این لشکر میگردانم برو  
 ثابنوا حی ابی بمقتل پدر خویش و بر سر ایشان تاختن اور و متاع و دیار ایشان را بسوز و  
 زود برو تا پیش از وصول خبر ایشان رسی و اگر خدا وند تعالی ترا بر ایشان ظفر دهد باید  
 که اندک وقتی در آنجا درنگ کنی و راه بران با خود ببر و جواسیس و طلاعی از پیش بفرست  
 و در روز چهارشنبه بیست و هشتم ماه مذکور آنحضرت را مرضی طاری شد و روز دیگر  
 با وجود مرض بدست مبارک خود لویای برای وی عقد فرمود و گفت **اغْرَ لِسْمِ اللَّهِ وَفِي**  
**سَبِيلِ اللَّهِ فَقَاتِلْ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ** بر اسامه لوار گرفت و بیرون رفت و به بریه بن الحصیب  
 داد تا در آن لشکر صاحب لوا او باشد و در جرف مترا ساخت تا لشکر جمع شوند و اعیان  
 مهاجر و انصار را مورد کشند بانکه در آن لشکر همراه اسامه باشند آن صورت بر بعضی از  
 مردم دشوار نمود بر سبیل طعن گفتند این غلام را پیغمبر صلی الله علیه و سلم بر مهاجرین اولین  
 امیر میکرد اند مقاله این جمع بسمع شریف حضرت رسید بسیار بغضب رفت و با وجود  
 حتی و صداع از خانه بیرون آمد و سر مبارک را بعضایه بر بسته بود پس بر میز برآمد و حمد  
 و ثناء خدا وند تعالی بنقدیم رسانید و بعد از آن فرمود ای کرون مردم این چه مقاله است



از بعضی از شما بمن رسیده در باب امیر کرد ایندن من اسامه را اگر امروز طعن در امارت  
 وی می نمایم بس البته طعن کرده اید در امارت پدرش پیش ازین یعنی در غزو  
 موثر بخدا سوگت که او سزاوار امارت بود و پسرا و نیز بعد از وی سرا و امارت  
 و زید از احب مردم بودند من و اسامه از جمله د و سترین مردم است بمن بعد از وی  
 و هر دو مظنه جمیع خیر است پس وصیت مرا در شان وی بنیکی قبول کنید و یا  
 وی نیکی بجای آرید که وی از جمله خیار شماست بعد از ان از منبر فرود آمد و  
 بخانه رفت و گویند این امر در روز شنبه دهم ماه ربیع الاول بود و مسلمانان  
 که با اسامه خواستند رفت می آمدند و حضرت را وداع میکردند و بشکرگاه  
 میرفتند و رسول الله صلی الله علیه و اله و سلم در ثقل مرض بود و میفرمود جیش اسامه  
 روان کنید و روز یکشنبه بسیار کران شد اسامه از معسکر خویش بعزم وداع  
 ان سرور آمد و سر را پیش برد و سردست ان حضرت را تفییل نمود پیغمبر صلی الله  
 علیه و اله و سلم در ان ساعت چنان ثقیل بود که مجال سخن کردن نداشت دستها  
 مبارک بجانب آسمان بر می آورد و بر اسامه میکشید اسامه گوید دانستم که مرا دعا  
 میکند انگاه پیرون رفت و شب در لشکرگاه بود و صبح روز دوشنبه باز آمد  
 انحضرت را افاقه حاصل شده بود اسامه را وداع نمود و گفت **اعذ علی برکة الله**  
 و چون وی بخرف آمد مردم را امر فرمود بکوه و میخواست تا سوار شود که مادر وی ام این  
 کسی بنزد وی فرستاد که رسول الله صلی الله علیه و سلم در حال نزاع است اسامه باز گشت  
 و اکابر صحابه که پیرون رفته بودند بنابر خبر ایشان نیز مراجعت نمودند و بریده  
 بن الحصیب لوارا آورد و برد رجیم ان سرور بزد و چون از دهن انحضرت فارغ گشتند  
 و امر خلافت بر ابوبکر قرار گرفت بریده را امر کرد که ان لوارا بدر خانه اسامه برد تا  
 بالشکری که پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم مقرر فرموده بود ویرا برود پس اسامه

مرا امر فرموده بهدم این بتخانه گفت این کار نتوانی کرد گفتم چرا گفت ممنوع خواهی گشت گفتم  
 این زمان هنوز بر طالت خودی ایایا بت هیچ میشنود وی بیند یعنی چون شنوا و  
 بنیاست چگونه مرا منع تواند کرد عمر و گوید بس نزدیک رفتم و انرا بشکستم و یا را را فرمودم  
 تا خزینه خانه انرا بکنند و هیچ نیافتند انگاه با سادن گفتم چون دیدی گفت اسلم  
 لله **بیکر** انکه سعد بن زید اشهلی را بایست سوار بموضع مثل فرستاد تا بتخانه  
 مناة را که در زمان جاهلیت معبوداوس و خزرج و غسان بود خراب کند سعد بان  
 موضع رفت و سادن ان بتخانه از وی پرسید که بجه کار آمدی گفت بهدم مناة گفت  
 تردانی و اوس بس سعد بسوی ان بتخانه روان شد و زن سیاه برهنه کالید هوی  
 از انجا بیرون آمد و بر سینه میزد و نوحه میکرد سعد ضربه بر وی زد و بد و زخمش  
 فرستاد و ان بتخانه را بکند و بخدمت حضرت مراجعت نمود **سیره خالد بن ولید**  
 ویکر انکه خالد بن الولید را بعد از مراجعت از هدم عزی با سیصد و پنجاه مرد از مهاجر  
 و انصار و بنو سلیم بنا حیه یلم بقیله بنی جذیمه فرستاد برای دعوت ان طایفه با سلا  
 نه از جهة مقاتله و حال انکه اهل ان قبیله در ایام جاهلیت بدر عبد الرحمن بن عوف  
 و عم خالد را فاکه بن المغیره را گشته بودند چون خالد نزدیک رسید بان قبیله ایشان خبر  
 داشتند رعایة للاحتیاط سلاح بر خود راست کرده بیرون آمدند خالد از ایشان پرسید  
 که شما چه کسایتد گفتند ما قوم مسلمانیم نماز گزار و تصدیق نبوت محمد میکنیم و در میان شما  
 خود مسجد بنا کرده و اقامت اذان نموده ایم خالد گفت بس چرا خود را مسلح ساخته اید گفتند میا  
 ما و قوی از عرب عداوة بود ترسیدیم از انکه شما ایشان باشید بان جهة سلاح بردا  
 خالد عذر ایشان ممنوع نداشت و گفت سلاح بیندازید ایشان سلاح از خود دور  
 ساختند انگاه فرمود تا دستهای یکدیگر را بر شان بستند و هر اسیری را یکی از یاران  
 خود سپرد گویند شبی از شبها در وقت سحر خالد ندا کرد که هر کس اسیری دارد بقتل اورد



بنو سلیم اسیران خود را بکشتند و اما مهاجر و انصار اسیران خود را گذاشتند یکی از اسیران  
 بیامد و انچه خالد بن انجم جماعت کرده بود برض حضرت رسانید آن سرور و باریاسه  
 بار فرمود **اللهم انی ابرأ الیک مما صنع خالد** و امیر المؤمنین علیه السلام مبلغی مال  
 داده بقبیله بنی حذیمه فرستاد تا دیت کشتنها و میت عوض اموال تلف شده ایشان  
 بدهد و استرضاء خاطر ایشان نماید علی بموجب فرموده بان قبیله رفت و مهمات  
 ایشانرا کفایت نمود آنگاه گفت هیچ از دیت فتنی و اموال ضایع شده شما مانده که بشمار  
 کنند نه علی گفت از آن مال که آورده بودم چیزی مانده از این برای احتیاط بشمار  
 تسلیم می نمایم بقیه مال را بایشان داد و بخدمت حضرت مراجعت نمود و گویند  
 سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم چند روزی بواسطه این مهم در غضب بود و چون  
 خبر خوشنود شدن بنی حذیمه بان حضرت رسید بوسیله شفاعت بعضی از اصحاب  
 آن سرور با خالد منبسط شد **و سائده** بدانکه قصه خالد و بنی حذیمه اهل سیر  
 بدین طریقه که مذکور شد ایراد کرده اند و لکن در کتب احادیث بصحت پیوسته از  
 طریق عبد الله بن عمر رضی الله عنهما که گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم خالد را بان قبیله فر  
 وی ایشانرا باسلام دعوت نمود ایشان اسلام خود را نیکو داد نکردند و نگفتند اسلمت  
 بلکه می گفتند صبا ناصبا ناس خالد در این بنا و ایشانرا قتل و اسیر نمود شراح حدیث  
 گفته اند احتمال دارد که خالد در اسلام ایشان اکتفا باین لفظ نکرده بلکه صریح لفظ  
 اسلام خواسته باشد و احتمال دارد که عدول ایشان از لفظ اسلام کمان برده باشد  
 که انرا بر سبیل امتناع از اسلام میگویند و حقیقه انقیاد درین نمی نمایند بر شما و ل  
 ایشانرا قتل و اسیر نموده باشد و الله اعلم **غزوه حنین** ارباب سیر محمد  
 آورده اند که چون سید عالم صلی الله علیه و سلم مکه را فتح فرمود همه قبایل عرب در  
 اطاعت و انقیاد آمدند الا دو قبیله هوازن و ثقیف و ایشان مردمان کردن کش و مباد

بودند بر اشرف این دو قبیله بایکدیگر ملاقات نموده گفتند محمد با جماعتی جنگ کرد که در علم حرب  
 مهارت نداشتند بر ایشان غالب شد و اکنون شاید که قصد ما کند پیش از آنکه از وی این مغن  
 بظهور آید ما را بر سر وی می باید دفت و امیر هوازن مالک عفو نضری و پیشوای ثقیف کنان بن  
 عبد یلیل ثقیفی و گویند قارب بن الا سود بود پس ساختگی کرده بغیر چنین بار رسول  
 صلی الله علیه و اله و سلم بیرون آمدند و بعضی از احیاء که بان دو قبیله قرب جوار داشتند  
 بایشان موافقت کردند و از هوازن کعب و کلاب تخلف کردند بر لشکری ترتیب کرده با اموال  
 و اولاد و نسا و مواشی خویش بیرون آمدند و گویند چهار هزار مرد بودند و در ابر الصمه جنتی  
 در میان ایشان بود مرد عمر یافته بجهت کرده و نابینا گشته بود گویند عمر وی صد و بیست  
 و بر وایتی صد و شصت سال بود و بر برای تبرک و یتیم همراه آورده بودند چون بمنزل  
 اوطاس رسیدند درید او از گریه اطفال و او از زنان و اصوات مواشی شنید پرسید که  
 این چه اصوات است که میشنوم گفتند مالک بن عوف نصریست که اهل و عیال و مواشی و اموال  
 هوازن را با خود آورده بس مالک را بخواند و سبب آوردن آنها پرسید گفت بجهت آن اور  
 نامردم نیک دل به حرب بنهند و بضرورت برای اهل و عیال و اموال خود جنگ نمایند و راه  
 گریز نباشد ایشانرا درید گفت این رای صواب نیست زیرا که مرد را چون محل مقتضی گزین  
 باشد هیچ چیز او را باز ندارد اگر دولت متراست غیر از مرد که شمشیر و نیزه راند کار نخوا  
 کرد و اگر نکبت متراست پس فضیحت خواهی شد در حضور اهل و مال خود آنگاه گفت کعب  
 و کلاب بجا اند مالک جواب داد که نیامده اند گفت بخت و کوشش از شما غایب اند اگر چنانچه  
 امروز روز رفعت و علو شما بودی کعب و کلاب از شما تخلف نمودی و کاجکی شما چنان  
 کرده بودی که ایشان کردند ای مالک وظیفه انست که اهل و عیال و اموال را در جایی  
 محکم مضبوط کردانی و خود با سواران بحرب قیام نمای مالک قبول نکرد و گفت کران سا  
 شدن و خرافت بر تو استیلا یافته و نیندانی چه میگوی درید گفت ای گروه هوازن شما



رینه‌ها را که برای مالک کار می‌کنید که می‌بینم که شمارا در دست دشمن خواهد گذاشت و خود خواهند  
کریخت هوازن را از سخن درید تزلزل پیدا شد مالک شمشیر خود از بنام بیرون آورد و سراورا  
بر سینه خود نهاد و گفت ای معشر هوازن اطاعت من می‌نمایید و الا نگیه برین شمشیر می‌کنم که  
از پشت من بیرون آید و خواست که درید را دران حرب رای باشد و بعد از ان بان واسطه  
مذکور زبانها کرد و هوازن چون دیدند که وی برداعیه خویش مصراست و اگر خلاف او خواهند  
خود را بخواد کشت و ایشان بی‌سردار خواهند ماند همه با مالک متفق گشتند و رو بچین  
آوردند **القصه** چون خبر اجتماع و اتفاق ان طوایف بحضرت رسالت صلی الله علیه  
واله وسلم رسید عبدالله بن جرد اسلمی را فرستاد تا در میان ایشان در آید و از احوال آنجا  
تجسس تمام کند و باز آید و حکم فرمود تا لشکر کار سازی کردند و عتاب بن اسید را  
برای حکومت و معاذ بن جبل را برای تعلیم فقه و احکام شرایع در مکه بگذاشت  
و خود باز دوازده هزار مرد و بر وایتی شانزده هزار مرد بیرون رفت و چنانکه از پیش  
گذشت صدزده بالات و ادوات از صفوان بن امیه عاریت فرمود و با او گفت می‌خواهم  
که درین سفر مؤنت حمل آنها را من ترک‌خایت کنی صفوان قبول نموده بر شتران خود بار کرد  
ملازم شد و در راه عبدالله بن جرد که بجاسوسی بلشکر دشمن رفته بود بحضرت رسید  
و از داعیه آنحضرت را جزا کرد آید و کیفیت ان جماعت و عدد ایشان را بعضی رسانید حضرت  
نفسی فرمود و گفت امید چنانست که همه مالهای ایشان غنیمت مسلمانان شود و گویند مالک بر حق  
نیز سه نفر را بجاسوسی فرستاده بود تا از لشکر اسلام خبری بیارند بیامدند بند بربند ایشان  
می‌آوردند مالک از ایشان پرسید که شمارا چه واقعه دست داده گفتند مردان سفید پوش  
بر اسبان ابلق سوار دیدیم که هرگز مثل ایشان ندیده بودیم بخدا سوگند که اگر ایشان بمانند  
ما را قوت مقاومت با ایشان نخواهد بود زیرا که ایشان از اهل اسماءند اگر فرمان ما می‌بری  
باز کرد با قوم خویش چه اگر مردمان ایشان را چنانکه ما دیدیم به بینید هر آینه شمارا نیز چنین

حال روی نماید که ما را نمود خالد گفت خاوی باد شما را که بد دلترین لشکرید و ایشان را پیش خود  
نگاه داشت از خوف آنکه مبادا خبر ان رعب در لشکر فاش گردد و گفت تا مردی که بشجاعت  
و دلیری در لشکر او مشهور بود حاضر ساختند و او را بجاسوسی فرستاد و بی‌تردفت و  
بهمان حال که ان سه کس آمده بودند باز آمد با وجود مشاهده ان آیات مالک از داعیه  
خویش برنگشت و مرویست که ابوبکر صدیق رضی الله عنه بعد از وقوف بر عدد دشمن و ملاحظه  
کثرت لشکر اسلام با پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم گفت امروز ما از جهة قلعت مغلوب نخوا  
گشت و روایتی آنکه قایل این سخن سلمه بن سلمه بود حضرت را ازین سخن کراهت آمد حق  
تعالی این عجب را از ایشان پنهان نید و ان هزیمت که در او حال بلشکر اسلام رسید بدین سبب  
بود تا بداند که فتح و نصرت بعدت و کثرت عدد نیست بلکه از نزد خداوند تعالیست خواه  
عدد لشکر کثیر و خواه قلیل بود و آیه کریمه **لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ**  
**اِذْ اَجْتَمَعَكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا اِلَّا هِي اَشَارَتْ بَدِينٍ** معنی است و در بعضی از کتب سیر  
و تفاسیر هست که پیغمبر صلی الله علیه و سلم بعد از ملاحظه کثرت لشکر خویش فرمود که  
**لَنْ تَغْلِبَ الْيَوْمَ مِنْ قِلَّةٍ** و غالباً این سهولیت که از ان بعض واقع شده زیرا که مناسب  
منصب آنحضرت نیست که موجب بکثرت لشکر خویش شود و روایات دیگر که قایل این سخن  
دیگری بود و آنحضرت را مکروه آمد منافی سخن این بعض است و بممانا منشاء این سهولیت که  
بعضی از مفسران در تفسیر آیه مذکوره و جمعی از اهل سیر در اثناء غزوه حنین بمناسبت  
و استنظار ادین حدیث را ایراد کرده اند که ابن عباس گفت رسول الله علیه و سلم فرمود  
**خَيْرُ الصَّحَابَةِ اَرْبَعَةٌ وَ خَيْرُ السَّرَايَا اَرْبَعَةٌ وَ خَيْرُ الْجِيُوشِ اَرْبَعَةٌ الْاَفْ وَلَنْ يَغْلِبَ اثْنَا عَشَرَ**  
**الْفَأْسَ قِلَّةً** و این حدیث را هر چند ابو داود و ترمذی و غیرها در کتب خویش آورده اند و ترمذی  
اترا تحسین و تعریب نموده و لکن سبب ورود آن قصه حنین بنوده و الله اعلم بغفلت  
که چون نزدیک بوادی حنین رسیدند مالک بن عوف بر مسلمانان سبقت گرفته لشکر خویش را



در شب بان وادی در آورد و ایشانرا بر حرب تخریص کرد و گفت در گذرگاهها مین کیند و چون  
 لشکر محمد پیدا شود شما بیجا حمله نمائید و پیغمبر صلی الله علیه وسلم وقت سحر بود که تعبیه لشکر  
 خویش فرمود و الویه و ریایات ب مردم داد برای مهاجرین رایتی ب عمر خطاب داد و لویای ب امیرالمومنین  
 و رایتی بسعد بن ابی وقاص داد و لویای اوس با سید بن حصیر و از ان خزیج ب حباب بن المنذر  
 و دیگری بسعد بن عباد داد و گویند هر بطون را از اوس و خزیج در ان عزم لویای بود  
 و دیگر قبایل عرب که همراه بودند هر يك لویای داشتند و در هنگام طلوع صبح بوادی حنین  
 که در مغاک واقع بود از طریق نشیب درآمدند و بواسطه آنکه محل درآمدن مضیق  
 بود همه بیجا رفتواستند که از يك محل در آیند ب ضرورت فوج فوج کشند و از محال  
 متعدده درآمدند و خالد ولید با قبیله بنی سلیم مقدمه لشکر اسلام بود هوا زن مین کرده  
 بودند و مسلمانان پخبر و ایشان تیر اندازان جلد بودند بیجا را از مین گاه بیرون آمدند  
 حمله کردند و تیر باران نمودند اول خیل خالد فرار نمودند بواسطه آنکه اکثر سلاح نداشتند  
 و جماعتی از کفار قریش که همراه ان لشکر بودند و انها که قریب العهد بودند نجاهلیت از مسلمانان  
 از عقب ایشان بگریختند انگاه بقیه اصحاب بحکم الفرار تمالی طاق من سنن المرسلین همت  
 نمودند و در ان روز سید عالم بر استر بیضا که فرو جزای هدیه فرستاده بود سوار بود و در وقت  
 آنکه مرکب حضرت در ان روز دلد بود و از عقب یاران میرفت و میگفت که یا انصار الله و انصار  
 رسول الله من بند و رسول خدایم و رایتی آنکه فرمود الی انزلها الناس اصحاب چنان بفرار مشغول  
 بودند که هیچکس از ایشان روی باز بر نمیگرد و جماعتی از کفار قریش و انها که نومسلان شده بودند  
 و هنوز زینه ایشان از چرخ حسد و کینه و حقد پاک نشده بود سخنان ناملازم گفتند یکی  
 گفت اصحاب محمد چنان میگریزند که تا بیکبار در یا جای توقف نخواهند کرد و کلامی بر حنل که برادر  
 مادری صفوان امیه بود گفت امروز روز انست که سحر باطل شود و دیگری با صفوان گفت که  
 بشارت باد ترا که محمد و اصحاب او گریختند و صفوان در جواب هر يك از ایشان گفت قصر الله قال

ولان یرقی رجل من قریش خیمه ان یرقی رجل من هوازن انگاه حضرت در میان لشکر گاه بایستاد  
 و چند کس در ان معرکه با او ثبات قدم ورزیدند و در یکته عدد و تعیین اشخاص ایشان  
 روایات متعدده بنظر رسید و رایتی آنکه هشتاد و رایتی آنکه دوازده و رایتی آنکه  
 ده بودند و رایتی آنکه هچکس پیغمبر صلی الله علیه وسلم نمائند الا چها کس سه از بنی هاشم  
 و یکی از غیر ایشان امیرالمومنین علی و عباس و ابوسفیان بن الحارث و عبدالله بن مسعود  
 علی و عباس طرف پیش روی حضرت نگاه میداشت و ابوسفیان ابن الحارث عنان  
 استر نگاه داشته بود و عبدالله بن مسعود طرف چپ ان سرور را محافظت مینمود  
 و هر کس از دشمنان که بجانب حضرت توجه مینمود الله البته کشته میشد و رایتی آنکه  
 انحضرت تنها در ان لشکر بماند و غالباً این روایت کفایت خواهد بود از غایت قلت یا  
 محمول بر آنکه در اول حال بوده باشد بعد از ان جمع شده باشند و اسامی جماعت دیگر غیر  
 از رفقاء اربعه مذکور در بعضی از روایات بنظر رسید مثل فضل و قثم سپران  
 عباس و جعفر بن ابوسفیان بن الحارث و ربیع بن الحارث برادر روی و اسامة بن زید  
 و برادر مادری او ایمن بن ام ایمن و عبدالله بن النبی بن عید المطلب و عقیل بن ابی طالب  
 و رایتی آنکه حضرت چون دید که یاران متفرق شدند استرا نهیب میداد که حمله  
 بر کفار کنند ابوسفیان عنان استر و عباس رکاب او را گرفته بودند و نمیکذاشتند  
 که بجانب دشمن رود و ان سرور میفرمود انا النبي لا کذب انا ابن عبد المطلب و این دلالت  
 بر کمال شجاعت و نهایت دلاوری انحضرت میکند که در چنان روزی بر استر رکوب  
 اختیار نمود چه ان مرکب صلاحیت کفر و فروع و هرب ندارد چنانچه اسب دارد با وجود این  
 حال توجه تنها بجانب دشمن میکرد و تسب خود را مخفی نداشت و این جمله نیست  
 مکر از وثوق تمام و توکل با نظام که انحضرت را بخداوند ذی الجلال و الاکرام بوده و  
 یقین داشته که او را نصرت خواهد فرمود و دین او را بر سایر ادیان غلبه خواهد داد



و لهذا حق تعالى در قرآن مجید اشارت باین ثبات که ازان حضرت درین غرقه واقع  
 شده فرموده که **ثُمَّ أَتَرَكَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنزَلَ جُنُودًا لَّا تَرَوُهَا إِلَّا بِإِذْنِهِ**  
 منقولست که آنحضرت باعباس فرمود که بانگی بریاران من زن و ایشانرا بخوان باین طریقه  
 که یا معشر <sup>الانصار یا</sup> اصحاب السَّمْعِ یا اصحاب سورة البقره و حال آنکه عباس اوازی بغایت  
 بلند داشت بموجب فرموده مردم را میخواند یاران چون اواز عباس شنیدند جواب دادند  
 که لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ و چنانکه زنبور بخانه یعسوب خویش رود بطرف اواز عباس میرفتند  
 و مرد بود میخواست شتر خود را بازگردانند نمی توانست زره خود را بیرون می آورد و برگردن شتر  
 می انداخت و سپر و شمشیر خود را بر میداشت و از شتر بر زمین میجست و شتر را میکذاشت  
 و بهنجار اواز عباس خود را بملازم حضرت میرسانید تا قریب یصد کس جمع آمدند  
 و با کفار جنگ در پیوستند و آن سرور فرمود **الآن حمی الوطیس** و گویند پیغمبر صلی الله  
 علیه و آله و سلم فرو آمد و مشتی خاک برگرفت و بر طرف دشمنان پاشید و گفت  
**شاهت الوجوه** و بعد ازان سوار شد و دهنش را نماز ازان هوازن آلا که چشم و دهان  
 او ازان خاک پر شد و روایتی آنکه سوار بود که از علی و بروایتی از عباس مشتی سنک  
 طلبید و بجانب دشمنان انداخت و فرمود که **انهم قولوا و مرجعهم** و روایتی آنکه فرمود **اللهم**  
**انشدك وعدك لا ينفي ظم** و روایتی آنکه گفت **اللهم لك الحمد واليك المنة وانت المستعان**  
 و جبرئیل با آن سرور گفت یا محمد امروز ترا تلقین کردند کلماتی که بموی تلقین کرده بودند  
 در روزی که دریا برای بنی اسرائیل شکافته شد و روایتی آنکه فرمود **حم لا ينصرف و در قرآن**  
 مجید تعبیر ازان روی باین طریقت واقع شده که **وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَ**  
**يَسْلَى الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا** نقلست که چون صد کس پیش رسول صلی الله علیه و سلم  
 جمع شدند و جنگ در پیوستند هوازن مقدار دوشیدن شیر شتری نه ایستادند  
 و از جیه بن معطم مروست که گفت در آن زمان که مسلمانان شمشیر کشیده روی یکفار

المعسوب  
 عمل الغل

آوردند دیدیم که از آسمان چیزی بر مثال کسای سیاه پیداشد و در میان ما و قوم افنادیکاه  
 کردم مورچه های سیاه بود که در آن صحرای گشتار شد و تمام آن وادی از مملو گشت شک  
 نداشتم در آن که آنها ملائکه بودند بعد ازان هیئت بر هوازن افناد و از جیه بن عبد الله  
 انصاری منقولست که گفت اواز سنک ریزها که رسول صلی الله علیه و سلم بجانب مشرکان  
 انداخت چنان نمود که از آسمان در طشتی ریختند و همه به هیئت برفتند و روایت کرده  
 شد که حق تعالى در آن روز پیغمبر خویش را مدد فرمود به پنج هزار ملک و بعد ازان که حربه  
 منقضی شد مردی از دشمنان گفت کجا اندان مردان که بر اسبان ابلق سوار بودند و  
 جام های سفید داشتند ما کشته نکشتیم مگر بردست ایشان این سخن بعرض حضرت  
 رسید فرمود آنها ملائکه بودند و آورده اند که مالک بن اوس گفت چند نفر از قوم من  
 که در معرکه حنین حاضر بودند حکایت کردند که چون رسول خدا صلی الله علیه و سلم  
 آن کف سنک ریزه بجانب ما انداخت چشم همگی از ما نماز آلا که ریک در اینجا افناد  
 و دلهای ما را خفقتانی و اضطراب پیداشد و در آن روز دیدیم که مردان سفید پوش  
 بر اسبان ابلق سوار بودند در میان آسمان و زمین و بر سر ایشان دستارهای سرخ  
 برد و علاقه بین الکتفین گذاشته بودند و ما توانایی آن نداشتم که در ایشان  
 نیک تا ملامت نماییم از غایب رعب <sup>و منقولست</sup> از شیبیه بن عثمان جعی که گفت در آن  
 وقت که جمعی از قریش با پیغمبر صلی الله علیه و سلم بطرف حنین بیرون آمدند من با ایشان  
 همراه شدم بطبع آنکه چون هر دو لشکر بهم مختلط شوند شاید که بروی دست بیایم و او را  
 بموضع پدر و برادر و جمعی از قریش که در روز احد کشته شده بودند بقتل ارم و نیت من  
 آن بود که اگر همه عرب و عجم مطیع و منقاد وی شوند من نایب وی نگردم و در آن سفر  
 مترصدان داعیه می بودم و روز بروز این معنی در باطن من نشو و نمای یافت چون  
 جنگ در پیوست و یاران وی هیئت نمودند دیدیم که رسول صلی الله علیه و سلم از آستر



فرود آمدن بود شمشیر کشیدیم و از طرف راست وی در آمدیم عباس بن عبد المطلب را  
 دیدم که ایستاده و زره سفید همچون فتنه پوشیده و غبار از وی پاک میکند با خود کفتم  
 ازین طرف کاری نمیتوانی کرد زیرا که غم او ویرانها فطرت میکند از طرف جب وی در آمد  
 بسر غم وی ابوسفیان بن الحارث ایستاده بود کفتم ازین طرف نیز مهمی نمی توانی ساخت از  
 عقب وی در آمدیم و خواستم که شمشیر بزنم دیدم که زبانه آتشی مثل برق میان من و او پیدا شد  
 و نزدیک بود مرا بسوزاند پس دست خود را بر هر دو چشم نهادم از غایت خوف رسول صلی الله  
 علیه و سلم التفاتی بجانب من کرد و گفت یا شبیه نزدیکتر ای پیش رفتم بدست مبارک  
 سینه مرا مسخ فرمود و گفت یا خدا یا ویرا از شر شیطان در پناه خود دار پس حق تعالی  
 ان داعیهها را تمام از خاطر من زایل گردانید و بخدا سوگند که وی در آن ساعت نزد من دست تر  
 بود از کوفتش و چشم من انگاه فرمود بر و با کفار مقاتله نمای بس پیش حضرت میرفتم و با  
 کافران جنگ شمشیر میکردم خدا میداند که دوست میداشتم که نفس خود را و قایم اوسازم  
 از همه چیزها و اگر در آن ساعت پدر من زنده بودی هر این که ویرایش میزدیم بس است  
 ان سرور را پیش آوردند سوار شد و بجانب دشمن توجه نمود و ایشان هر بیت نمودند و متفرق  
 گشتند و حضرت بخیمه خویش مراجعت نمود و من هم در آمدیم تا روی مبارک ویرا به بینم  
 و غرض من از در آمدن جز این نبود که بطل العجلال و مشرف شوم ان سرور فرمود یا شبیه آنچه  
 خداوند تعالی بنو خواسته بود بهتر بود از آنچه تو بنفس خویش میخواستی و هر چه در زیر  
 من بود بگفت از ان چیزها که هرگز با کسی ظاهر نساخته بودم بس کفتم **اشهد ان لا اله الا الله**  
**وانك رسول الله** بعد از ان کفتم استغفر فرمود غفر الله لك نقلاست که چون هم  
 بر کفار افتاده سه گروه گشتند بعضی بطایف رفتند و مالک بن عوف با ایشان بود و  
 جمعی با وطاس رفتند و گروهی بیطن فخله توجه نمودند از ابوقحاده انصاری رضی الله  
 عنه منقولست که در روز حنین مردی از مشرکان ما دیدم که مردی از مسلمانان را انداخته

و بر سینه وی نشسته بود از قضای وی در آمدیم و شمشیر بر کردن وی زدم از سینه وی  
 برخاست و رو بمن آورد و مراد بغل گرفت و بفشارد چنانکه بوی مرگ از ان شنیدم انگاه  
 بیفتاد و بر مرد و بعد از انکه حضرت از جنگ فارغ شد فرمود هر کس کافری را کشته باشد  
 سلب او از ان وی بود برخواستم و کفتم کیست از برای من کواهی دهد هیچکس چیزی نکفت  
 بس نشستم و بعد از لحظه برخواستم و همان حکایت اعاده کردم هیچکس هیچ نکفت  
 در یارسیم حضرت فرمود ای ابوقحاده چه بوده است مرترا صورت حال را بر عرض  
 وی رسانیدم مردی از قوم گفت یا رسول الله راست میگوید و سلب ان کافر نزد منست  
 ویرا از قبل من خشنود کرد ان یعنی تا سلب قتل خود را بمن گذارد ابو بکر صدیق رضی الله عنه  
 حاضر بود کفتم فی بخدا سوگند که رسول صلی الله علیه و سلم شیری از شیران خدا را که  
 در راه خدا و رسول مقاتله نموده باشد محروم نکند و سلبی که حق او باشد بتو دهد حضرت  
 فرمود ابو بکر راست میگوید سلب قتل او را باوده ابوقحاده گوید سلب را بمن داد زره را فرو  
 و به بهای ان بستای خریدیم در قبيله بنی سلمه و او اول مال بود که در اسلام سرمایه  
 ساختم و از انس مرویست که پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود **من قتل قتیلاً له علیه پینه**  
**فله سلبه** ابوطحله در ان جنگ بیست مرد را کشت و سلبهای ایشان برد آورده اند که  
 در ان روز حضرت بر زنی گذشت که کشته شده بود و مردم بروی از دام نموده بودند  
 فرمود چلست این گفتند زنیست از کفار که خالد بن الولید ویرا کشته کسی را بنزد خالد  
 فرستاد تا با وی گفت که رسول ترا نمی کند از انکه زنی یا طفلی یا اجیری را بکشی و گویند  
 چهار کس از مسلمانان در روز حنین شهید شدند و هفتاد کس از کفار کشته شدند  
 منقولست که رسول صلی الله علیه و سلم بعد از واقعه حنین لوای عقد فرمود و یا ابو  
 عامر اشعری داد و او را امیر جمعی از اصحاب که ابو موسی اشعری و سلمه بن الاکوع از ان جمله  
 بودند که اینده بر سر گروهی از کربختگان حنین که بموضع او طاس رفته بودند روانه خست



ابو عامر چون بان قوم رسید ایشان در صدد محاربه درآمدند و رسیدن الصمه که سر دار الفجاعت  
 بود بردست این لادغه و بر وایتی بردست زیر بز العوام در میان جنگ کشته شد  
 و بجهت رسیدن از ابو موسی اشعری که برادر زاده ابو عامر است که گفت حضرت  
 ابو عامر را با و طاس فرستاد و همراه وی گردانید چون بکروه دشمن رسیدیم جنگ  
 در پیوستیم در اثنای حرب مردی از بنی جثم تیری بر زانوی وی زد چنانچه تیر در انجا  
 نشست من رفتم پیش وی گفتم ای عم من که ترا این زخم رسانید گفت فلان مرد و او را  
 بمن نمود از عقب وی می رفتم او میگریخت و من می گفتم شرم نمیداری که میگریزی و غمی ایست  
 که بایکدیگر محاربه کنم پس توقف نمود شمشیر بر یکدیگر کشیدیم و من او را بکشتم  
 و نزد ابو عامر آمدم و گفتم خداوند تعالی صاحب ترا بقتل آورد بامن گفت تا آن تیر  
 از زانوی وی بکشیدم خون از جراحت او مانند آب روان شد چون حال بران منو  
 دید طمع از جیوة برید و گفت ای برادر زاده من پیغمبر اعلی الله علیه و اله و سلم از من  
 سلام بپرسان و از آن حضرت استدعا کن تا از برای من از حق تعالی طلب امری  
 کند و امارت لشکر را بمن تفویض نمود و فتح بردست من حاصل شد و ابو عامر بعد  
 باندک زمان از دنیا نقل کرد و چون نزد حضرت معاودت نمودم و در خانه آن  
 سرور در آمدم بر سریری بود که از لیف خرما بافته بودند و آن لیف در پهلوی  
 مبارک وی اثر کرده بود قصه لشکر و خبر ابو عامر و استدعای وی طلب امرش را  
 از حضرت بعرض رسانیدم اب طلبید و وضو ساخت و دو رکعت نماز بگذارد  
 بعد از آن دستهای مبارک برداشت چنانچه سفیدی زیر بغل و پیرا دیدم و فرمود  
 اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِي عَامِرٍ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِكَ وَ رَوَيْتِي أَنَّهُ  
 فرمود اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِي عَامِرٍ وَ اجْعَلْهُ مِنْ أَعْلَى أُمَّتِي فِي الْجَنَّةِ من گفتم یا رسول الله از برای  
 من هم طلب امرش نمای گفت اللَّهُمَّ اغْفِرْهُ وَ ادْخِلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَدْخَلًا كَرِيمًا

و در حرب او طاس بسیاری از مسلمانان از قبیله بنو ریاب بقتل آمد بودند ابو موسی گفت  
 یا رسول الله هلك بنو ریاب حضرت فرمود اللَّهُمَّ اجْعَلْهُم مَصِيبَةً لِمَنْ نَقَلْتَ كَه سَيِّدٍ  
 عَالِمٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ سَلَّمَ امر فرمود تا غنایم حین را در موضع جمع جمع کتد و مضبوط  
 نگاه دارند تا بوقت فرصت قسمت یابد و روایتی آنکه منادی را فرمود تا ندا کرد که من کان  
 يَوْمُنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَفْضُلُ هَرَّ كَسْرٍ أَصْحَابُ كَه چندی از غنیمت برگرفته بود باز گردانید  
 حق که عقیل بن ابی طالب سوزنی از آن جمله برداشته بود و بزوجه خویش داده بود تا  
 جامه خود را بان بدوزد چون این ندا بشنید سوزن را از زن باز گرفت و داخل مغام کرد  
 و گویند حضرت عباد بن شبر انصاری را امیر غنایم حین گردانید بود مرد  
 برهنه پیش وی آمد و گفت مرا این بردها بردی بد تا بیوشم عباد گفت حقوق  
 همه مسلمانان که در جنگ حین بوده اند بان متعلق شده سزاوار نیست مرا که  
 جامه از آنها بتو دهم اسید بن الحضیر گفت بردی بوی ده تا بیوشد که از برهنگی غار  
 نمی تواند گذارد و اگر کسی درین باب سخن گوید ان از سهم من محسوب باشد و من اکنون  
 من با پیغمبر درین باب سخن کنم عباد بردی بوی داد و پیش از آنکه اسید بعرض  
 حضرت رساند بان سرور رسید بود که عباد از غنایم بردی بردی داده و پیرا  
 بخواند و فرمود چنانچه کردی گفت یا رسول الله من برد را بوی ندادم تا زمانی که اسید  
 بر جضیه ضامن از شد و گفت که بعرض حضرت رسانم فرمود اِنَّ الشَّعَامَ وَالنَّاسَ الدِّثَانَ  
 وَ اسید بر جضیه حاضر آمد و گفت یا رسول الله ان برد را داخل نصیب من از غنیمت رسانید  
 و مسلمانان در روز حین سبایا گرفته بودند و مکروه میداشتند که با زنان  
 سبی مجامعت نمایند چه ایشان زنان شوهر دار بودند درین امر از حضرت استغفار  
 نمودند این ایت نازل شد که **وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا بَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ** و ان  
 سرور در شان سبایا چنانچه فرمود که لَا تَنْزِلُوا حَامِلًا مِنَ السَّبْيِ حَتَّى تَضَعَ حَمْلَهَا



وَلَا غَيْرَ ذَاتِ حَمَلٍ حَتَّى تَحْضَ حَبِصَةً وَأَصْحَابُ از غزاه سوال کردند فرمود **لَيْسَ مِنْ كُلِّ الْمَاءِ يَكُونُ الْوَلَدُ وَإِذَا ارَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَ شَيْئًا لَمْ يَعْصَهُ شَيْءٌ** نفیست که از جمله سبایا شیماء بنت الحارث بن عبد العزی بود و یاران در حینی که سبی حنین می رانند با وی عنفی کردند گفت من خواهر رضاعی صاحب شما ام یعنی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم از وی باور نداشند تا او را پیش انحضرت آوردند گفت یا رسول الله من خواهر رضاعی تو ام سرور فرمود هیچ نشانه برین امر داری گفت اری دندان که تو از آنکشت ایهام من گرفته در وقتی که من ترا بر زانوی خویش نشانم بودم حضرت ان نشانی را نشان داد و فرمود راست میگوی برجست و ردای مبارک خویش را انداخت و ویرا برانجا نشاند و تعظیم وی بجای آورد و اشک از چشمش روان شد و از حال پدید و مادر وی حلیمه پرسید جواب داد که از دنیا نقل کرده انداگاه فرمود اگر میخواهی پیش من باش که معرزه و مکر میخواهی بود و اگر خاطرت میخواهد ترا چیزی انعام کنم بدیار خویش روی و شوق ثانی اختیار کرده حضرت ویرایک غلام و بر وایتی سه غلام و کنیز که و دو شتر و کوسفندی چند بداد و فرمود نام تو خدا فیه باشد و شیماء لقب بوده **غزوه طایف** اهل سیر رحیم الله آورده اند که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم در ماه شوال سنه ثمان از هجره بود که بقصد جمعی از هوازن و ثقیف که از معرکه حنین فرار نموده و در حصار طایف متحصن گشته بودند متوجه شد و خالد بن الولید را با هزار مرد مقدسکر ساخت و در راه بموضع لیه که قصر مالک بن عوف نضری در آنجا بود رسید و حال آنکه وی قصر خویش را واپرداخته و در حصار طایف در آمد بود ان سرور فرمود تا قصر ویرا ویرا کردند و بسوختند و پیش از توجه بطایف طقیل بن عجم و دوستی را به بتخانه ذی الکعبین فرستاد تا از انهمدم سازد و امر فرمود که از قوم خود مدد طلب نماید و در طایف بختگر ملحق شود پس طقیل بتجیل تمام رفت و ان بتخانه را منهدم ساخت و انش در ذی الکعبین

طایف کشته کشته است مشهور است که در روز غزوه طایف از آنجا که دو مرد یاسه مرد است و گویند اصل آن یاسه است که جبرئیل علیه السلام ان بتخانه را که اصحاب عجم داشتند از زمین برکنند و بمکان آورد و کرد خانه کعبه را با آن طواف کرد و انگاه در زمین ریخت و این منی سبب پیروی طایف گشت و ان زمین را بان جهت ریخت میگویند که اول کسی که در آن زمین زد که عبدالمجید بود از عالم الله اعلم

انداخت و انبت را بسوخت و بعد از ان بدیار قوم خویش در آمد و از ایشان استمداد نمود چهار صد مرد از قوم او با او موافقت نموده بیرون آمدند و بعد از چهار روز که حضرت بطایف رسید بود بوی ملحق شدند و بمنجیق و دبایه با خود همراه آوردند و حال آنکه پیش از رسید حضرت بطایف ثقیفیان حصار خود را مرتت کرده و سواران را براراسته و مردمان جنگی تیر انداز و بمنجیقها مرتب ساخته و قوت یکساله در آنجا دارا ورده و مستعد فئال گشته بودند حضرت چون بان موضع رسید قریب بحصن طایف نزول فرمود اهل حصار تیربارانی عظیم کردند و بسیاری از یاران رسول را صلی الله علیه و آله و سلم مجروح ساخت و جمعی را بدجه شهادت رسانیدند پس ان سرور از ان محل کوچ کرد و بفرمود تا در بلندی که اکنون مسجد طایف است معسکر نماید و بزدند و در ان غزه از امهات مؤمنین زینب و ام سلمه همراه بودند و و خیمه برای ایشان ترتیب نمود و نمازهارا با مردم در فضاء بین القبتین اقامت می نمود و هجده شبانه روز و بر وایتی سه و بر وایتی چهل شبانه روز ان طایفه را محاصره داد و در ان مدت جنگهای عظیم انداختند و جمعی کثیر از اصحاب جراحت یافتند و دوازده مرتبه شهید شدند نفیست که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم امر فرمود تا یاران بقطع نخیل و کروم ان جماعت قیام نمودند طوایف طایف چون ازین حال واقف گشتند درخواست نمودند از حضرت که برای خدا و از جهة رعایت رحم ترک قطع این درختان کن ان سرور فرمود **ادعها الله و للرحیم** و بصحت رسید از ام سلمه رضوان الله عنهما که گفت در ایام محاصره طایف پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم خیمه من در آمد و برادر من عبد الله بن حنیفه امیه نزد من بود و من خنثی حاضر بود با برادر من میگفت که اگر حق تعالی طایف را فتح گرداند بدست شما اینها را که دختر غیله را بجنان اری که و چون اقبال می نماید چهارچمن در شکم دارد و چون او بار می کند هشت میشود حضرت چون این سخن از ان منخث بشنید فرمود باید که مثل این جماعت بر شما در نیایند و بیبوت رسید



که روزی از روزها محاصره منادی می‌گفت تا این ندا کرد که هر بنده که ازین حصار فرود  
 بسوی ما ازاد باشد قریب بیست کس پان آمدند و همه غلام بودند ایشانرا ازاد فرمود  
 و هر یکی را بخشی سپرد تا از موانع وی برخیزد و بعد از آن بمدتی چون اهل  
 طایف باسلام درآمدند گفتند یا رسول الله ان بندگان ما بازده حضرت فرمود که  
**اُولَئِكَ عَنَّا اللَّهُ** یعنی آنها ازاد کردگان خدایند هرگز به بندگی شما عود نکنند  
 جابر بن عبد الله انصاری رضی الله عنهما روایت کند که رسول صلی الله علیه و سلم  
 در حین محاصره طایف امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب را علیه السلام بطلبید و با  
 او بطریق راز و خفیه سخنان گفت و زمان بخوی ان حضرت با علی امتداد یافت  
 مردمان گفتند عجب راز و رود را با پسر عم خویش گفت رسول صلی الله علیه  
 و سلم فرمود **ما انتخبته ولكن الله انتخبه** یعنی من بخود با وی را زنیکنم الله تعالی  
 با وی بخوی میسرود یعنی امر کرده بود مرا تا با وی را زگویم و گویند پیغمبر صلی الله علیه و  
 سلم در زمان محاصره طایف شبی در واقعه دید که قدحی بزرگ پراز شیر  
 و بر وایتی پراز مسکه پیش وی نهاده بود پیش از آنکه حضرت از آن تناول فرماید خروسی  
 آمد و منقار در آن قدح زد و از اینداخت و هر چه در قدح بود برخت روز دیگر  
 ان خواب را به ابوبکر صدیق گفت که وی در فن تعبیر شهرت تمام داشت ابوبکر گفت  
 یا رسول الله این خواب مشیر است بآنکه ترا امسال دستوری نداده اند که طایف را  
 فتح کنی حضرت فرمود راست گفتی من نیز واقعه خود را همین تعبیر کرده ام و گویند  
 سید عالم صلی الله علیه و سلم در آمدن طایف بانو قل بن معویه دلی مشورت نمود  
 و گفت این جماعت مثل روباه اند در سوراخ خرنده که اگر می‌باید میگری ویرا و اگر می‌گذارد  
 ضرری بتو نوازند ساینده حضرت میل فرمود بکوچ و مرویست که مردی از اهل حصار  
 که ویرا ابوجح بن حبیب الثقفی می‌گفتند بر سر سور حصن آمد و بانک زد که ای بندگان

شما بهیچکس نرسید اید که مقاتله با شما نیکو گشت غیر از ما هچند بنشینید شما را هیچ  
 نخواهد بود و چون باز کردید از آنچه میخواهید هچ چندان را نکرده باشید عمر خطاب رضی الله  
 بانک بروی زد که ای بن حبیب بخدا سو کند که اسباب معاش ترا بر تو قطع کنیم تا از سوراخ خود  
 بدر ای چه مقرر است که تو مانند روباهی در سوراخ خرنده که غیر از خروج ویرا چاره نبود  
 ابوجح گفت اگر شما قطع نمایید درختان انکور و خرما ما را در اب و خاک چندان هست که  
 دیگر بروید عمر گفت نتوانی که پرونی و در اب و خاک عمل کنی تا بروید چه ما ازین نخواهیم  
 بخنید تا زمانی که از کرسکی میری ابوبکر گفت ای عمر چنین مگوی که رسول راضی الله  
 علیه و سلم دستوری فتح طایف نیست عمر گفت حضرت چنین گفته ابوبکر گفت ای  
 و گویند خویله دختر حکیم بن امیه که زن عثمان مظعون بود نزد سید عالم صلی الله علیه  
 و سلم آمد و گفت یا رسول الله چون طایف را فتح نمای زیر بادیر بنت غیلان یا فارغه  
 بنت عقیل بمن ده و حال آنکه ایشان دوزن بودند از اجل زنان ثقیف و چندان زرو زیور  
 داشتند که هچ کس را از ثقیف ان مقدار نبود حضرت فرمود ای خویله پیرایه اینها را چون  
 بتو دم و حال آنکه مرا اذن فتح طایف نداده اند خویله بیرون آمد و با عمر این سخن را  
 بگفت عمر مجلس ان سرور آمد و گفت یا رسول الله تو گفته با خویله آنچه با من گفت از تو  
 در باب حصار ثقیف فرمود ای گفت البته ترا اذن فتح طایف نداده اند فرمودنی فارغ  
 گفت بس مردم را ندانم تا کوچ کنند فرمود ای بسا و ندای کوچ در داد مردم ازین معنی  
 ملول شدند و گفتند فتح ناکرده چگونه باز کردیم حضرت فرمود بس چنک کنید تا فتح حاصل  
 گردد روز دیگر بامداد جنگ مشغول شدند و جراحت بسیار را ایشان رسید ان سرور  
 فرمود **اَنَا فَاوِلُونَ عَدَا انشاء الله** یعنی بدرستی که ما فردا کوچ میکنیم و بعدینه باز میگردیم  
 انشاء الله تعالی یا ران خوش وقت شدند و روز دیگر کوچ کردند رسول صلی الله علیه و سلم  
 در ایشان میدید که باز میگردند و تبسم میفرمود و میگفت بگوید لا اله الا الله و حق صدق و



وَضَرَعَيْنِ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحَدَّ بِخُونٍ بَارَكُوا وَدَرَاهِ دَرَامِدٍ فَرَمُودَ بَكْوِيدٍ  
**ابون تابون عابدون لربنا حامدون** نقلست که یاران گفتند یا رسول الله تیرهای ثقیف  
 ما را بسوخت دعای بدکن برایشان فرمود **اللهم اهد ثقیفا وایست بهم** آورده اند که  
 حضرت از طایف بازگشت و بجهانه آمد و غنایم حنین که در آنجا جمع کرده بودند با آنجه از  
 اوطاس و طایف بدست آمدن بود قسمت فرمود و آن شش هزار برده و چهار هزار شتر و  
 چهار هزار اوقیه نقره و زیاده از چهل هزار کوسفند و بر وایتی کثرت کوسفند بر تبه بود که  
 در تحت عدد در نمی آمد و در صحاح وارد شده از ابو موسی اشعری رضی الله عنه که گفت  
 نزد پیغمبر دم صلی الله علیه و سلم در جهمانه و بلال آنجا نیز حاضر بود که اعرابی در آمد  
 و با حضرت گفت ایخه و عمل کرده بودی با من یعنی از غنایم حنین که بر سبیل عطیه  
 بن دهی بان و فغانی غایبان سرور فرمود بشر اعرابی گفت این کلمه را بسیار با من  
 گفته بر روی بیا کرد غضبناک <sup>رکعت</sup> و بشارت را رد کرد شما قبول کنید کفیم قبول کردیم آنگاه  
 قدحی آب طلبید و دست و روی خود را در آن شست و آب دهان در آنجا انداخت  
 بعد از آن فرمود از آن آب بیا شامید و بر روی و بر سینهای خود ریزید بشارت باد شما را  
 ما چنین کردیم ام سلمه از اندرون خیمه او زداده که پاره ازین آب جهة مادر خود  
 بگذارد بعضی از آن آب برای وی گذاشتیم گویند آن حضرت زید بر ثابیت را گفت  
 نا احصاء مردم نمود آنگاه کوسفند و شتر را شرد و آنها را بر مردم قسمت کرد  
 هر مردی را چهار شتر با چهل کوسفند و اگر سوار بود و دوازده شتر با صد و بیست کوسفند  
 نصیب رسید و زیاده از یک اسب را سهم ندادند و بقبول رسید که پیغمبر صلی الله  
 علیه و اله و سلم از آن اموال و لجماعت مؤلفه قلوب از قریش عطا یا کامل داد و  
 گویند آن فقدها را تر د آن سر و جمع کرده بودند ابو سفیان بر حرب آمد و گفت  
 یا رسول الله امروز ما لدارترین قریشی حضرت بتسمی نمود ابو سفیان گفت ازین مال

بن عطای فرما بلال را امر کرد تا چهل اوقیه نقره بروی کشید و صد شترش بداد ابو سفیان  
 گفت نصیب پسرین یزید بدن فرمود تا صد شتر و چهل اوقیه دیگر بدادند گفت بخش این  
 آن پسر دیگر معاویه کو چهل اوقیه و صد شتر دیگر بوی داد ابو سفیان گفت بدر و ما درم فدای تو  
 باد بخدا سو کند که تو گری می هم در زمان جنگ و هم در زمان اشتی غایت کرم و مروت نمودی خدا  
 ترا جزای خیر دهد و حکیم بن خرام را صد شتر داد و صد شتر دیگر تمنا کرد فرمود بدهید  
 و در صحاح وارد شده که چون سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم قریش و سایر عرب را آن نوع  
 نمود و در شان انصار مثل آن بظهور نپیوست ایشان ازین معنی ختمناک و اند و هکین کشند  
 و گفتند این نوع عطایا و سایر قبایل میدهد و ما را ترک میکند و حال آنکه خون این کفار از  
 شمشیرهای ما میجکد حکایت انصار ربع شریف نبوی رسید بس حضرت فرستاد و انصار را طلبید  
 و در خیمه از ادیم جمع کرد و غیر از انصار کسی را در آن خیمه نگذاشت آنجا حمد و ثنای حق تعالی  
 چنانچه سزا و اروی بود بجای آورد و فرمود ای گروه انصار این چه سخن است که از شما بمن  
 رسیدن گفته اید از ایانی گفتند یا رسول الله اشرف و روسای ما هیچ نگفته اند فاما جوانان  
 ما چیزی گفته اند راوی گوید دروغ گفتن دستور انصار نبود بس حضرت فرمود ای من  
 نیافتم شما را کمراه یعنی کافرو حق تعالی شما را بسبب من توفیق هدایت یعنی ایمان داد و پیش از  
 من در میان شما ایم بایکدیگر دشمن بودید حضرت جلال احادیث بواسطه من شما را بایکدیگر الفت  
 داد و درویش بودید خداوند تعالی شما را بسبب من غنی گردانید هر بخنی که رسول صلی الله علیه  
 و اله و سلم میفرمود ایشان میگفتند الله و رسوله امن و سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم  
 نعمی که حق تعالی بر انصار بواسطه وی ارزانی داشته بود بترتیبی میگوید فرمود  
 اول بنعت ایمان که هیچ چیز از امور دنیوی موازی آن نیست ابتدا فرمود دوم  
 بنعت الفت را که اعظم است از نعمت مال باید کرد زیرا که مال را در تحصیل الفت بذل میکنند  
 و کاه هست که با وجود آن حاصل نمی شود و انصار قبل از هجرت آنحضرت بمدینه بایکدیگر



در غایت ثنائی و تقاطع و تنازع بودند و حروب میانه ایشان واقع شده بود مانند بعثت و غیره  
 و آن تقاطع بدولت اسلام از میان ایشان برخاست چنانچه حق تعالی در قرآن مجید اشاره  
 باین معنی میفرماید **لَا تَقْلَقُ** **لَا أَنْفَقَتْ مَالِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَفْتَتِ بَيْنَ قَلْبِهِمْ وَ**  
**لَكَرَّ اللَّهُ الْفَتْحَ بَيْنَهُمْ** آنگاه حضرت فرمود ای انصار چرا جواب من نمیگویید گفتند چه  
 جواب گویم ترا یا رسول الله و حال آنکه منت خدای تعالی و رسول و پیر است فرمود بخدا سوگند  
 که اگر خواهید بگویید و در آن گفتن صادق و مصدق باشید که بترد ما آمدیم در حالی که  
 تکذیب میکردند ما تصدیق تو بجای آوردیم و کسی پر وای تو نمیکرد ما ترا نصرت دادیم و را  
 شده بودی از دیار خود ما ترا بجای دادیم و فقیر بودی و مواساة و جوانمردی با تو کردیم و این  
 سخنان از حضرت بر سبیل انصاف و تواضع واقع شد و الا در حقیقت نعمت ظاهره و  
 منت باهره در جمیع این امور آن حضرت را بر ایشان بود چه اگر هجرت آن سرور بیدین و تو  
 وی در میان آن قوم نبود میانه ایشان و غیر ایشان فرقی نبودی و لهذا انصار در جواب گفتند  
 بلکه خدا و رسول و پیر ما منت است بعد از آن پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم فرمود قریش قریب  
 العهد بودند بجا هلیت و بعصیت و من خواستم که بسبب این اموال جبر مصیبت ایشان نمایم  
 و دلهای ایشان را بایمان الفت دهم راضی نیستید که مردم با کوفسند و شترینان را از خود باز گردانند  
 و شما با پیغمبر بخواهید خویشتن باز گردید و الله آنچه شما با او باز میگوید بهتر است از آنچه مردم با او باز  
 میکردند و اگر جمیع مردم سلوک در شعبی و در وادی اختیار کنند و انصار در وادی شعبی  
 دیگر سلوک نمایند من سلوک در وادی و شعب انصار خواهم نمود انصار حاکمه اند و من یعنی  
 ملاصق بیدن و مردم جامه پیرونی اند و فرمود **أَنْتُمْ سَتَلْقَوْنَ عَذَابًا فَاُصْبِرُوا إِنَّ**  
**الْقَوِيَّ عَلَى الْحَوْضِ** و در اخبار صحیحہ ثبوت پیوسته که در منزل جحران چهارده کس و بیروانی  
 بیست و چهار کس از هوازن مسلمان آمدند بترد آنحضرت و جز دادند از اسلام سایر قوم  
 خویش و نفر از اشراف آن قبیله در آن میان بودند از انجمله ابو بکر قنعم رضاعی پیغمبر صلی الله علیه و سلم

و پیشوای ایشان ابو صرد زهیر بن صرد سعدی بود مجلس آن سرور را میداد و گفتند یا رسول الله  
 از کرمت امیدان داریم که اموال و سبایای ما را بما باز گردانی چه در میان سبایا عیالات و  
 خالارضاعی و حواضن تواند که کفالت و نگاه داشت تو نموده اند و اگر ما کفالت و حضانت  
 حارث غسانی و نعمان مندر کرده بودی و ایشان را به نسبت ما این حال بودی که ترا اکنون نسبت  
 بما واقع است هر اینکه که امید بعاطف و مرحمت ایشان میداشتیم و حال آنکه تو بهترین  
 مکفولان چشم ان داریم که ما را بمال و زن و فرزند ما بنواری و چنان کار ما بسازی **۴**  
**۵** تو شکایری و من افتاده بدردم **۶** امید که از لطف تو محروم نگردم **۷**  
 سید عالم صلی الله علیه و سلم فرمود که من تاخیر قسمت غنایم کردم بسبب شما و چشم ان میداد  
 که شما بیایید و درین باب سخن گوید و شما دیر کردید اکنون من با جماعتی مردمند که می بینید  
 و دوسترین سخن تر دمن را ستر نیست بس اختیار کنید یکی از د و چیز را یا اموال را یا سبی را  
 هر کدام که دوستر میدانید ایشان گفتند ما را میان مال و حسب مخیر ساختی و حسب  
 نزد ما بهتر است از مال و ما برای کوفسند و شتر سخن نکنیم اختیار سبایا کردیم حضرت فرمود  
 آنچه نصیب من و بنی هاشم و بنو ابی بنی عبدالمطلب است بشما گذاشتیم و برای شما از مردمان  
 در خواهم که از سر حصص و انصبا و خویش بگذرند چون نماز پیشین بگذارم برخیزید و بگویید  
 ما رسول خدا را نزد مسلمانان و شیعه و شفیعی می سازیم که زنان و فرزندان ما را باز دهند  
 بعد از آن من برای شما از مسلمانان درخواست کنم ایشان بموجب فرموده عمل نمودند حضرت  
 در جمیع اصحاب برخواست و ثنائی حق تعالی بتقدیم رسانید آنگاه فرمود بدرستی که برادران  
 شما نزد ما آمدند تا یب و مسلمان و رای من بر آن قرار یافته که سبی ایشان را باز دهم پس هر کس  
 که دوست میدارد که بر حظ و نصیب خود باشد تا ما عوض انرا بدو دهیم از او کسی که حق  
 تعالی بما دهد باید که چنان کند مردمان گفتند یا رسول الله همه این معنی را بطیب نفس خود  
 قبول کردیم بے عوضی فرمود من راضی از غیر راضی نمی دهم یعنی شاید که بعضی راضی نباشند



شما بروید تا عرفاء شما بیایند و با مادرین باب سخن گویند مردمان باز گشتند و عرفاء هر قوی  
 با ایشان در آن باب سخن گفتند آنگاه بنزد حضرت آمدند و خبردار کردند و پیران از آنکه همه  
 مردم راضی اند و بطیب نفس خود قبول این معنی نمودند پس تمام سبی هواذن را با ایشان بازدا  
 و در بعضی از کتب سیر هست که پیغمبر صلی الله علیه و سلم هر یک از سبایا را اجامه گران  
 مصری که انرا قبطیه گفتند پوشانید و گویند آن سرور از وفده هوازن پرسید که  
 مالک بن عوف کجاست گفتند در طایف فرمود اگر بیاید و مسلمان شود اهل و مال  
 و پیرا بوی دهم و صد شتر دیگر با و عطا کنم خبر بمالک رسانیدند از منزل خود روان شدند  
 و هم در جعفرانه با حضرت رسید و مسلمان شد و اهل و مال و موعود بیافت و در مدح رسول  
 ما ان رایت ولا سمعت بمثله **ما** فی الناس کلمه بمثل محمد **ما**  
**ما** اوفی واعظ للجزیر اذا احتزله **ما** و متی نشأ یجربک عما فی عند **ما**  
 حضرت و پیرا بر قوم او و چند قبیله دیگر که شرف اسلام دریافته بودند امیر ساخت و او بعد  
 این قبایل با گروه ثقیف مقاتله کردی و کاروان ایشان را بزدی تا زمانی که مسلمان شدند  
**احسن امر بعمره از جعفرانه** اهل سیر رحیم الله آورده اند که دوازده روز از ماه  
 ذی القعدة سنه ثمان از هجرت باقی بود که سید عالم صلی الله علیه و سلم از موضع جعفرانه  
 احرام بپوشید و بمکه که در آمد و طواف خانه بجای آورد و بارکان عمره قیام نمود  
 و عتاب بن اسید را بحکومت مکه تعیین فرمود و ابو موسی اشعری و معاذ بن جبل را رضی  
 الله عنهما با عتاب در مکه بگذاشت که اهل مکه را تعلیم قرآن و احکام شرعیه نمایند  
 القصه حضرت از مکه بمنزل مر الظهران آمد و بقیه که از غنیمت مانده بودند در آنجا  
 قسمت فرمود در او اخر ذی قعدة یاد را و ایل ذی حجه مراجعت نمود و آن سال مردمان حج  
 گزاردن چنانچه عرب در جاهلیت میکزاردند و عتاب بن اسید با مسلمانان حج گزارد  
 بآنکه حضرت و پیرا میرج کردند و روایتی آنکه آن سرور در آن سال و پیرا میرج ساخت

فی القعدة سنه ثمان  
 از جعفرانه

اراحه طلاق سوده و درین سال پیغمبر صلی الله علیه و سلم خواست که سوده بنت زمعه را  
 طلاق دهد و روایتی آنکه طلاقش داد پس بر سر راه انحضرت نشست و گفت یا رسول  
 رجعت نمای بنی خدا سوگند که دوستی مرد در دل من مانده و لکن میخواهم که فردای  
 قیامت مراد ز من زنان تو حشر نمایند و نوبت خود را بعایشه ببخشم پس بوی رجعت  
 فرمود و روز نوبت او در خانه عایشه میبرد و گویند ایه کریمه **وَ اِنَّ امْرَاةً خَافَتْ**  
**مِنْ بَعْلِهَا فَشَوْزَا وَاِعْرَاضًا** در قصه وی نازل شد **وَلَا دُتْ اِبْرَهیم** و درین سال  
 آن سرور را از ماریه قبطیه پسری متولد شد و او را ابراهیم نام کرد و هم درین سال زینب  
 دختر رسول که زوجه ابوالعاص بن الربیع بود وفات یافت و هم درین سال آن سرور  
 بنت ضحاک کلابیه و ملیکه لیثیه را عقد فرمود و بسط این قضایا در محل خود از کتاب  
 مذکور شود انشاء الله **اتحاد منبر** و درین سال بقول اهل سیر و بقول در سال هفتم  
 اتحاد منبر واقع شد و بهر تقدیر خالی از اشکال نیست از دو وجه یکی آنکه ذکر عباس  
 بن عبد المطلب و تیمم داری رضی الله عنهما در حدیث منبر واقعست چنانچه بعد از این  
 معلوم شود و حال آنکه قدوم عباس و مدینه در آخر سال هشتم و قدوم تیمم در سال نهم  
 واقع شده دیگر آنکه در صحیح بخاری در اشای حدیث افک وارد شده از عایشه صدیقه  
 رضی الله عنها که گفت در زمانه که حضرت خطبه میخواند و در باب تادیب جماعتی که آن  
 بهتان گفته بودند از یاران حضرت میخواست میان دو قبیله انصار یعنی اوس و خزرج  
**جنگ** جنگ واقع شد چنانچه نزدیک بود که بمقتضای منجر شود و رسول صلی الله علیه و سلم  
 بر منبر بود از منبر فرود آمد و ایشانرا تسکین داد و قصه افک در سال پنجم از هجرت واقع شد  
 چنانچه گذشت و بعضی از شراح حدیث جمع میان قول اهل سیر و حدیث افک باین طریق  
 نموده اند که در بعضی از کتب سیر هست که پیش از آنکه منبر بجهت حضرت بسازند بر منبری از گل  
 خطبه میخواند شاید که مراد از آن منبر که در حدیث افک مذکور است آن منبر کیلین بود



و این جمع پسندیده نیست زیرا که در احادیث صحیحیه بقبول پیوسته که پیش از آن پیغمبر  
صلی الله علیه و آله وسلم استناد بستون مسجد میفرمود و ایستاده مردم را نصیحت مینمود  
چنانچه بعد از این مذکور خواهد شد و بعضی دیگر منبر را در حدیث افک بر تئو رحل  
کرده اند یعنی محل مرتفع و آن نیز خلاف ظاهر است و الله اعلم و در سبب ساختن منبر  
و صانع آن روایات مختلفه بنظر رسید و روایتی آنکه پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم  
پیش از اتحاد منبر پشت مبارک بر ستونی از ستونهای مسجد باز نهاده ایستاده یا را  
وعظ و نصیحت میفرمود نوبتی گفت ایستادن بر من دشوار است تیمم داری بر من  
رسایند که یا رسول الله اگر رخصت فرمایی منبری برای تو راست کنم چنانچه در شا  
دین ام که راست میکنند حضرت با اصحاب مشاورت نمود رای ایشان بر اتحاد  
منبر قرار گرفت عباس بن عبد المطلب گفت یا رسول الله مرا غلامیست کلاب نام که  
در صنعت در و دگری ماهرترین مردم است فرمود امر کن او را تا برای من منبری بسازد  
و روایتی آنکه سهل بن سعید ساعی پرسیدند که منبر رسول صلی الله علیه و آله وسلم از چه بود  
گفت در میان این مردم کسی باین مسئله از من اعلم نیست منبر آنحضرت از چوب گز بود  
فلان ازاده فلان انصاریت بساخت و روایتی آنکه سهل گفت آن سرور دحین خطبه  
و نصیحت بر ستون از ستونهای مسجد تکیه میفرمود اصحاب گفتند یا رسول الله مردمان  
بسیار شده اند اگر بفرمایی تا برای تو جای مرتفع بسازند که همه اهل مسجد ترا ببینند و  
سخن ترا بشنوند بهتر باشد فرمود هر چه میخواهید بسازید سهل گوید در مدینه بجز  
یک در و دگر نبود و او را میبوند میبافتند من و او رفتم و اصل چوب طرف او را دیدیم  
و وی منبر بساخت و روایتی از سهل آنکه حضرت فرستاد بتزدنی انصاریت مرغی غلام  
النخاری علی اعواد المجلس علی اختلاف الروایات چون منبر ساخته شد  
او دند و بر جانب محراب نهادند و زجعه بود حضرت بر آن ستون بگذشت و بر منبر رفت

و بنیاد خطبه و نصیحت فرمود آن ستون چون آواز آن سرور شنید و بدن او را ملاصق خود  
نزدید او از حین و ناله کرد و بروایتی و از کرد مثل او از شتر که بجای خود را کم کرده باشد و بروایتی  
آنکه فریاد کرد مثل فریاد طفل در زمانه که مادر را خواهد و روایتی آنکه حنینی کرد مثل حنین  
شخصی که والله شخصی بود چنانچه اهل مسجد را بر ناله وی دل بردامد و روایتی آنکه فریاد کرد  
مرتبه که شکافته شد چنانچه مردم بر رسیدند و بعضی از محل خود برجستند و روایتی آنکه  
حضرت فرمود هیچ تعب نمیکند از حال این چوب پاره بس همه متوجه آن ستون شدند و ناله  
بشنیدند و بسیار بگریستند او پنهان ناله میکرد تا حضرت از منبر فرود آمد و بنزد آن ستون  
رفت و دست مبارک بر آن مالید و روایتی آنکه او را در بر گرفت و فرمود اگر خواهی ترا در میان  
موضع که پیش ازین بودی بنشانم و چنانکه بودی سر سبز و میوه دار شوی و اگر خواهی ترا در میان  
بهشت بنشانم که از جویها و چشمهای بهشت آب خوری و میوههای خوب باراری و صالحا  
و اولیاء الله از میوه تو نشاء نمایند پس او اختیار آخرت کرد و بر دنیا و روایتی آنکه در زمانه  
که ویرا در بر گرفته بود از حضرت شنیدند که می گفت نعم قد فعلت نعم قد فعلت پرسیدند  
که چه میگوی یا رسول الله فرمود این ستون اختیار آن کرد که او را در بهشت غرس نمایم و روایتی  
آنکه حضرت سر مبارک بان ستون باز نهاد و استماع سخنش مینمود که می گفت بلکه مراد بهشت  
بنشان تا اولیاء الله از میوه من تناول کنند و هرگز پرسیدند نکردم و کسی که نزدیک بود شنید و حضرت  
در جواب او فرمود **فتم قد فعلت** آنگاه بر منبر رفت و رو ب مردم آورد و گفت او را بخیر ساختم  
چنانکه شنیدید وی اختیار دار بقا بر دارفا کرد و اگر تسکین او بیجا نمی و مردم تا روز قیامت  
از مفارقت من ناله میکرد منقولست از حسن بصری رحمه الله که در وقت روایت حدیث  
منبر گفتی ای گروه مسلمانان چوب پاره از شوق رسول خدا ناله میکند پس شما سزاوارترید  
بانکه مشتاق لقاء او باشید او را آورده اند که در زمان خلافت عثمان عفان رضی الله عنه مسجد  
کندند که گشاده تر سازند در آن فرصت ابی بر کعب رضی الله عنه آن ستون را برداشت



و بخانه خود برد و پیش او می بود ناخوره از آن خورده و روایتی آنکه پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم  
ان ستون را در همان محل از مسجد دفن کردند و منظور نظر رحمت حضرت قیومی مولا ناجلال  
الدین رومی رحمه الله در مثنوی معنوی این روایت را اختیار فرموده چیت قال

ان ستون را دفن کردند نه این **تا مردم حشر کرد و بوم دین**

نابدا فی هر گز این دان بخواند **از همه کار جهان بد کار ماند**

هر گز باشد زیر دان کار و بار **یافت بارانجا و پیروز شد ز کار**

و جمع میان این دو روایت بان حاصل شود که گوئیم احتمالا دارد که اول بموجب فرموده انرا  
دفن کرده باشند و بعد از آن در زمان هدم مسجد ظاهر شده و ابی انرا بر گرفته باشد  
و در قصه خین ستون دلالت است بر آنکه حق تعالی گاه هست که خلق ادراک در بعضی  
جمادات میکند اما مانند حیوان بلکه مثل اشرف حیوانات میکرد و ایضا این قصه مؤید  
قول انجا اعتست که آیه **وَ اِنْ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا يَسْبِغْ بِحُجْرَةٍ** را حمل بر ظاهر میکنند و لکن هر کوش را  
قوت شنیدن ان تسبیح نیست چنانچه جناب مولوی در مثنوی معنوی میفرماید که

آنکه او را بنود از اسرار داد **کی کند تصدیق او ناله جماد**

کویداری نه ز دل بهر وفاق **ناگویندش که هست اهل نفاق**

گرنیندی واقفان امر کن **در جهان رد گشته بودی این سخن**

مرویت که پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم روز جمعه چون بر منبر رفتی بر مردم سلام  
کردی و چون بنشستی مؤذن بانگ گفتی و چون کسی را خواستی که سو کند عظیم دای  
بر حق از حقوق در نزد منبر خویش بادی و میفرمود **مَنْ حَلَفَ عَلَى مَنبَرِي اَوْ عِنْدَ**  
**مَنبَرِي كَاذِبًا وَاَوْ عَلَى سِوَاكَ اَرَاكَ فَلْيَتَّبِعْ مَقْعَدَ مِنَ النَّارِ** و بهجت رسید که فرمود  
**مَا بَيْنَ قَبْرِي وَ مَنبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَ مَنبَرِي عَلَى حَوْضِي** و گویند رسول صلی الله علیه  
و اله وسلم بر منبری نشست و پایهای مبارک خود را بر پایه دوم می نهاد چون خلافت برابر بکر

قرار یافت جهة رعایت از ادب بر پایه دوم نشست و پایها را بر پایه اول نهاد چون نوبت  
خلافت بر خطاب رسید بر پایه اول می نشست و پایها بر زمین می نهاد چون عثمان عفان  
خلیفه گشت بر جای پیغمبر صلی الله علیه و سلم بر جای پیغمبر صلی الله علیه و سلم نشست  
و جناب مولوی در مثنوی معنوی اشاره باین معنی فرموده که

قصه عثمان که بر منبر رفت **چون خلافت یافت بشتابید تفت**

منبر مهتر که سه پایه بدست **رفت ابو بکر و دوم پایه نشست**

برسیم پایه عمر در دور خویش **از برای حرمت اسلام و کیش**

دور عثمان آمد و بالای تخت **بر شد و بنشست ان محمود بخت**

بس سوالش کرد شخصی بوالفضول **کان دو نشستند بر جای رسول**

بس تو چون جستی از نشان برتری **چون برتبت تو از نشان کهتری**

گفت اگر پایه سیم را بسپرم **و هم آید که شال عمرم**

کردم پایه شوم من جای جو **گویم مثل ابو بکر است او**

هست این بالا مقام مصطفی **و هم مثلی نیست با ان شه مرا**

آورده اند که منبر رسول صلی الله علیه و اله وسلم بر سه درجه بود نامعاویه بن ابوسفیان  
در زمان حکومت خویش از شام عمروان الحکم که از قبل وی در مدینه حاکم بود نوشت  
که بهتر نوع که توانی منبر رسول را برای ما بفرستی پس مروان فرمود که منبر را از موضع خود  
بر کنند تا بشام فرستند که بیک ناکاه مدینه طلانه و تار یک گشت و بروایتی افتاب  
بگرفت بمرتبه که در آسمان ستاره بگرفت نبود و فتنه عظیم در میان مردم افتاد  
مروان چون انحال بدید از خانه خویش بیرون آمد و خطبه بخواند و گفت جهة برداشتن  
منبر از محلان بود که مرا معاویه فرموده بود که بلند گردانم پس درود کری طلب کرد و شش  
درجه دیگر از پایین بران افزود و گفت برای ان چنین کردم که مردم بسیار شده اند همه ایشان



خطیب را به بیتد و سخن او را بشنوند و گویند منبر بران حال بود و اگر قصودی در آن  
واقع می شد اصلاحش بهمان هیات میکردند تا در نایخ ششصد و پنجاه و چهار  
از هجرت اثنی در مسجد مدینه افتاد و منبر نیز بسوخت و الله اعلم **ارسال علاء**  
**خضری بمنذر بن سناوی** و درین سال در حین مراجعت از جعفرانه علاء  
بن الخضری بر رسالت بنزد مندرین ساوی که حاکم بحرین بود فرستاد و مکتوبی با و نوشته  
ویراد عوت باسلام نمود وی چون بر مضمون نامه بنوی و قوف یافت مسلمان شد  
و جواب نامه آنحضرت نوشت که یا رسول الله حق تعالی مرا بواسطه تو نعمت اسلام  
مرا روزی کرد و نامه ترا بر اهل هجر خواندم بعضی بشرف اسلام مشرف گشتند و بعضی  
این دولت در نیافتند و در زمین من پیوسته و محبوس هستند بفرمای تا با ایشان بچه طریق  
عمل نمایم پس رسول صلی الله علیه و اله وسلم در جواب نامه او نوشت که هر کس بر میآید  
و محبوسیت خویش باقی ماند جزیه از وی بکیر و مسلمانان را یا انجاعت باید که  
مناکحه نبود و از دیچه ایشان ثن اول نکند و کتابی نوشت از برای علاء خضری  
و در آن کتاب مقدار زکوة شتر و کاه و کوسفند و زروع و ثمار و اموال تجارت  
و نصاب انها تعیین فرمود و علاء آن کتاب را بر مردم خواند و صدقات ایشان را  
گرفت و روایتی آنکه ابوهریره را با علاء درین سفر همراه کرد اینده بود  
**تلیک** اگر اهل سیر قصه ارسال علاء خضری را بمنذر در سال ششم یا هفتم  
در عداد رسول که در آن سال بلوک اطراف فرستاد ایراد کرده اند اما صاحب طبقات  
تصریح نموده که بعد از مراجعت از جعفرانه بود و در بعضی از کتب سیر هست که بعد از  
حدیبیه این ارسال واقع شده و وجه جمع میان این دو قول آنکه چون ارسال علاء  
خضری بمنذر و توبیت واقع شده تواند بود که بار اول بعد از مراجعت از حدیبیه و بار  
دوم بعد از مراجعت از جعفرانه بوده باشد و الله اعلم **کسوف آفتاب** و قدوم و قد عبد

و درین سال آفتاب گرفت و حضرت نماز کسوف گزارد و درین سال و قد عبد القیس را زمست  
سید رسول صلی الله علیه و سلم آمدند و انجاعت بیست مرد بودند و پیشوای ایشان عبد الله  
بن عوف اشج یا منذر بن عاید اشج بود نفیست که یک روز پیش از آنکه ایشان بیایند آن  
سرور با اصحاب فرمود سوار چند از طرف مشرق بنزد شما می آیند که بطوع و رغبت  
خود باسلام در آمدند و پیشوای ایشان را علامتی هست **اللهم اغفر لعبد القیس**  
پس آن گروه روز دیگر بمحمان از راه بدر حضرت آمدند الا پیشوای ایشان عبد الله اشج  
که او در منزل توقف نمود و جامهای راه از خود پیرون کرد و شتر و بار خود را مضبوط  
ساخت و شست و شوی بجای آورد و بهتر جامها پوئید آنگاه مجلس سامی خیر الانا  
آمد گویند حضرت از ایشان سوال کرد که شما از کدام قبیله اید گفتند ما از قبیله  
ربیعیه فرمود **مرحباً بالقوم** او با لوفد غیر خریا و لاندای و روایتی آنکه از ایشان پرسید که عبد الله  
اشج در میان شما کیست وی گفت یا رسول الله منم و حال آنکه وی حسن صورتی نداشت رسول  
صلی الله علیه و سلم در وی نگاه میگرد گفت یا رسول الله از پوستهای مردان اب نمیخورند  
چیزی که از مردان مطلوب و محتاج الیه است زبان و دست پس آنحضرت ویرا بخود نزد  
کرد ایند و بر بملوی خودش بنشانند آنگاه فرمود **تبايعون علی انفسكم و قومكم** یعنی بیعت کنید  
با من بر نفسهای خود و بر قوم خود یعنی ضامن ایمان آوردن قوم خود شوید قوم گفتند آری  
اشج گفت مرد را بر کرد ایند از دین خود مشکل کاریست ما بیعت میکنیم بر نفسهای خود و تو  
شخصی را میفرستی که ایشان را باسلام دعوت نماید هر کس که پے روی ما کند از ما بود و هر کس  
که سر باز زند با وی مقاتله کنیم حضرت فرمود راست گفتی بدرستی که در تود و خصلت  
هست که دوست میدارد خداوند تعالی آن مرد و را حلم و تانی گفت یا رسول الله این دو  
خصلت در من جبلی است یا عارضی فرمود جبلی اشج گفت الحمد لله الذی جعلنی علی خلقین بجهنما  
**قاید** شرح حدیث رحمهم الله فرموده اند مراد از حلم درین حدیث عقلست و این سخن



در باب ایمان قوم با حضرت گفت دال بود بر حلم او و صحت عقل و جودت او در عواقب امور  
و لهذا گفته اند **خورشید سپهر امن و ایمان عقلست نور بهر و بصیرت جان عقلست**  
شمعی که بود جهان جان روشن از او **درباره وجود انسان عقلست** و تانی وی آن بود  
که نظر در مصالح خویش کرد و چون قوم خود تعجیل نمود و بعد از تحصیل طهارت و تکمیل  
نظافت و نظارت مجلس حضرت رفت و بجهت رسیدن که وفد عبد القیس گفتند یا رسول الله  
مانی تو اینم که در غیر ما حرام بگذشت تو این چه این حی از کفار مضربیان ما و تو حایل اند  
بس ما را امری بفرماید که می بین و مکشوف و فاروق میان حق و باطل بود تا خبردار گردانیم  
از آن قوم و قبیله خود را که با ما نیامده اند و بواسطه عمل در بهشت در ایام بس حضرت امر  
امر فرمود ایشان را بایمان و نماز و زکوة و روزه و آنکه از غنیمت خمس بدهند و سوال  
کردند از آن حضرت که اب را بجز ما یا مویزد در کدام ظرفها شیرین سازیم فرمود در چاهی  
سبز و کدوی خشک و ظرفی که مطلق بقیر بود و ظرفی که از پنخ درخت خرما ساخته و  
اندر رون ویرا کافته باشند نقلست که حضرت فرمود تا انجماعت را در سرای رمه  
بنت الحارث فرود آوردند و ضیافتی برای ایشان روان کرده روز در مدینه بودند  
و تعلم قران و احکام شرعی می نمودند و هر یک از ایشان جایزه داد و اشج را  
انعام فرمود و بعد از انعام اجازه معاودت بوطن مالوف شان فرمود و الله اعلم  
**ذکر وقایع سال هجرت** از باب سیر رحمت الله او رده اند که سید  
عالم صلی الله علیه و اله و سلم در مستهل محرم سال نهم از هجرت عمال صدقات تعیین  
فرمود تا بقبایلی که مسلمان شده بودند بروند و زکوة اموال ایشان بگیرند و میدینه آورند  
بس برید و بر وایتی کعب بن مالک را بغفار و اسلم و عباد بن بشر را به بنی سلیم و مزینه و  
رافع بن مکیث بجهینه و عمرو بن العاص بقران و ضحاک بن سفیان به بنی کلاب و عبد الله  
بن النبیته را به بنی ذبیان فرستاد و بجهت رسیدن که ابو حمیدی ساعدی رضی الله عنه

گفت که پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم مردی را بقبیله فرستاد از برای گرفتن زکوة ایشان آن مرد رفت  
و اخذ زکوة ایشان نمود و بنظر حضرت آورد و گفت این مقدار مال از شماست یعنی زکوة است  
که از ایشان گرفته ام و بعضی دیگر از آن مال جدا کرده گفت این را برای من برسم هدیه او  
حضرت بر منبر برآمد و بعد از حمد و ثناء خداوند تعالی فرمود اما بعد بدرستی که من  
بعضی از مردم را میفرستم بجمعی از آن امور که مرا خداوند تعالی و الهی آن کرد اینده بس یکی از آن  
مردم می آید و میگوید این از شماست و این هدیه برای من آورده اند یا چرا نمی نشیند در خانه  
پدر یا مادر خویش تا به بدین دهیم هدیه برای او می آید یا بنی جذای که نفس من بید قدرت است  
که نیکو دهیم احدی چیزی را ازین مالی یعنی زکوة الا آنکه بیارد آنرا روز قیامت در حالی که  
بر داشته باشد آنرا بر کردن خود اگر شتر باشد بآنک شتر کند و اگر گاو باشد بآنک گاو کند  
و اگر گوسفند باشد بآنک گوسفند کند بعد از آن دستها برداشت و گفت **اللهم هل**  
**بلغت اللهم هل بلغت** مرویست که حضرت با عمال صدقات میفرمودند به پرهیزید  
از آنکه گرایم اموال مردم بگیرید و با مردم می گفت سیئاتیکم رکیب مبعضون فاذا جاوکم  
فرحبواهم و خلوا بینهم و بین یایفنون فان عدلوا فلا نفسهم و ان ظلموا فاعلیهم  
و ارضوهم فان تمام زکوة کفر رضا هم ولید عواکم سیر عینهم به بنو قیسم  
و درین سال عین بن حصن قزاری را بر سر بنو قیسم فرستاد و باعث بران قضیه آن بود  
که محرم این سال حضرت بشرب سفین کعبی را چنانچه بجهت اخذ صدقات  
به بنو کعب از خدا عهده فرستاد بنو احیان قوم فرود آمد و حال آنکه بنو کعب با بنو قیسم بر سرابی  
که انرا ذات الاشطاط گفتند جمع بودند بشرب سفین بنو کعب را امر کرد تا مواشی خود  
جمع کردند و زکوة آنها بگرفت بنو قیسم چون بدین امر وقوف یافتند ان اموال در نظر ایشان  
بسیار نمود از غایت لیمی بنو کعب گفتند چرا این همه مال خود را میگذارید تا از میان شما  
پروان برند بس همه جمع آمدند و گاهنار از رزه در آوردند و شمشیرها از غلاف پرون کرده



نمیکذاشتند که عامل رسول صلی الله علیه و اله وسلم صدقات ایشان را بیرون برد بنوکعب  
 گفتند ما متدین بدین اسلام گشته ایم و در دین ما زکوة می باید داد نمی یون گفتند بخدا  
 سوگند که یک شتر از پنجاه بیرون نخوانند بر د عالم چون آن صورت مشاهده نمود بگریخت  
 و بدین آمد و کیفیت واقعه را بر عرض رسانید حضرت فرمود کیست که برود و از بنو تمیم  
 انتقام کشد عیینة برجس فرازی گفت من بخدا سوگند که بهر جا روند از عقب ایشان  
 بروم و باز نکردم تا ایشان را نزد تو ارم پس آنحضرت ویرا با پنجاه سوار عرب که مهاجری و  
 انصاری در آن میان بنو تمیم فرستاد شب میرفتند و روز پنهان میکشیدند تا بدیدار  
 ایشان رسیدند اکثر مردان آن قبیله در منازل خود نبودند عیینة فرصت غنیمت شمرده  
 بر سر ایشان تاختن آورد و جمعی از زنان و کودکان ایشان را برده گرفت و بعضی از مردان را  
 ساخته بمدینه رسانید پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم فرمود تا جماعت اسیران و سبایا را  
 در محلی مضبوط نگاه داشتند پس جمعی از بنو تمیم بطلب سبایا و اسیران خود بمدینه آمدند  
 و خطیب و شاعر خود را همراه آوردند که با رسول صلی الله علیه و سلم معاشرت نمایند و آن  
 معلوم کردند که مردم ایشان بجا اند و با ایشان ملاقات کردند اسیران چون مردم قبیله  
 خود را دیدند در گریه افتادند و اضطراب نمودند آنگاه بمسجد رسول صلی الله علیه و اله وسلم  
 آمدند و حضرت در خانه عایشه صدیقه خاتمه عنها با استراحت و قیلوله مشغول بود  
 ایشان نمی دانستند که آن سرور در کدام حجره است بر در یک یک حجره میکشیدند و میگفتند  
 یا محمد بیرون ای و روایتی آنکه گفتند چرا زنان و کودکان ما را برده ساخته و حال آنکه  
 مخالفی از ما بظهور نیامده بآن گفت ای مردم لحظه آرام گیرید که حضرت بنماز پیشین  
 بیرون خواهد آمد و اهل مسجد ایشان را تسکین میدادند و میگفتند و از در مسجد رسول  
 بلند میکنید و بادب باشید پس حضرت از خانه بیرون آمد و گفت چه شده است  
 این قوم را که مرا از خواب بیدار کردند و دستهای اطهر بر چشمان انزومی مالید و چون

نماز پیشین بجماعت گزارد بحجره شریف معاودت میفرمود که بنو تمیم بر سر راه آمدند و بازان سخنان  
 آغاز کردند حضرت در ایشان میدید و هیچ نمیکفت تا بخانه درآمد و نماز سنت گزارد آنگاه  
 بیرون آمد و در سخن مسجد بنشست ایشان گفتند ما جماعتی مردیمیم که مدح ما زین و ذم  
 ما شین است فرمود آن خداوند تعالی است که مدح او زین و ذم او شین است مقصود شما  
 ازین سخن چیست گفتند شاعر و خطیب خود آورده ایم تا با تو معاشرت کنیم حضرت در  
 جواب فرمود ما بالشرع بحث ولا بالفخر امرت و لکن بیارید تا چه دارید زبیر قاتل ابی  
 مرجان را گفتند بر حیز و خطبه بخوان و گویند آن جوان عطار دین حاجب بود بر خاست  
 و خطبه مشتمل بر حمد و سپاس و ذکر و شرف و فخر قبیله بنو تمیم بخواند پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم ثابت بن قیس بن ثمالس انصاری را فرمود تا در جواب وی خطبه بخواند مشتمل بر حمد  
 و سپاس خالق جن و انس و ذکر شهدا و ثن و ذکر فضیلت مهاجر بحسن خلق و خلق و متابعت  
 رسول و فضل انصار بر نصرت و معاونت و آنکه ما ما موریم بمقتال و تا زمانی که اقرار بوحدا نیست  
 حق تعالی و بر سالت رسول وی گفتد آنگاه شاعر ایشان گویند لا یرقان بن المبدد بود بر خاست  
 و شمری بخواند که بعضی از آن ابیات ایست که

نحن الکرام فلا حی یعاد لنا نحن الرؤس و فینا یقیم الربیع  
 و نطمع الناس عند الخط کلهم من السدیف اذ لم یؤنس القریع  
 اذا بینا فلا یاب لنا احد انا کذلک عند الفخر نرتفع  
 حضرت حسان بن ثابت را بطلبید و فرمود جواب ایشان بکوی حسان بن ثابت ابیات  
 غرا در جواب ایشان و بعضی از آن ابیات غرا اینست که مذکور می شود  
 ان الذوایب من فخر و اخوتهم قد بینوا سعة للناس تتبجع  
 یرحی بها کل من کانت سریره تقوی الاله و کل الحیز یصطنع  
 اگر مرقوم رسول الله شیعتهم اذا اتفاوتت الالهواء و الشیخ



بس گفتند بخدا سوگند که از عالم غیب نصرت و تائید داده شد و هیچ چیز از تو دریغ  
نداشته اند خطیب تو بهتر از خطیب ما و شاعر تو نیکوتر از شاعر ما است پس در صد  
انصاف در آمدن مطیع و منقاد شدند و کامل الاسلام گشتند و حضرت سیایا و امیر  
بایشان باز گردانید و جایزه فرار خود داد و گوید سبب نزول آیه کریمه **إِنَّ الدِّينَ بِنَاؤُكَ**  
**مَنْ وَدَّ الْحَيَاتِ أَكْثَرَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ**  
قصه ایشان بوده و الله اعلم **سری علقته برجسته** و هم درین سال علقته  
بن مجرّم مدحی را امیر سیصد نفر گردانید بر سر جمعی از اهل حبشه که بنواحی جلّ آمده  
بودند و خرابی میکردند فرستاد برفتند تا بحزیره که مسکن آن قوم بود ایشان فرار نمودند  
و علقته بمدینه باز گشت بعضی از قوم تعجیل کردند و زود تر روان شدند عبد  
برخدا نه سهمی از آن جمله بود علقته ویرا امیر متعجلان گردانید و در روی هر نه و خراج  
بود در منزله فروز آمده بودند و آتش برافروخته که خود را کرم کنند عبد الله سوگند  
داد انجماعت را که خود را در آتش افکند بعضی از قوم برخاستند و متهمتی شدند  
که در آتش روند عبد الله گفت بنشینید که باشما هزل میکردم چون بمدینه رسیدند  
این حکایت را بمرض حضرت رسانیدند فرمود **مِنْكُمْ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا تَطِيعُوا**  
**ثَنِيكَ** بدانکه این قصه در صحیح بخاری باین نوع مروی گشته که امیر المؤمنین  
علی ابن ابی طالب علیه السلام گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم سریه بجای فرستاد و  
مردی را امیر ایشان گردانید و با اهل آن سریه گفت اطاعت امیر خود بجای آرید ایشان  
برفتند و در آن سفر روزی امیر سریه بایشان بغضب رفت و گفت نه پیغمبر صلی الله علیه  
واله و سلم شما را با طاعت من امر کرده گفتند بلی پس ایشان را فرمود تا چه نعم جمع کردند و آتش  
برافروختند آنگاه گفت درین آتش در آید برخواستند و قصد آن نمودند که در آتش  
در آید و روایتی آنکه در یکدیگر میدیدند و بعضی بعضی را منع میکردند و روایتی آنکه

گفتند فرزند ابی العباس صلی الله علیه و سلم درین حال بودند که غضب امیر سریه تسکین یافت و شعله  
آتش نیز فرو نشست چون بمدینه آمدند حضرت را از آن قصه خبردار کردند فرمود  
اگر در آتش در می آمدند تا روز قیامت و بروایتی تا ابد از آتش بیرون نمی آمدند **انما الطاعة**  
**فی المعروف** و ظاهر این قصه با آنچه اهل سیرا ورده اند منافات دارد لکن جمع ممکن است  
بانکه بتعدد قایل شوند و الا ترجیح ما فی الصحیح مقرر است و الله اعلم بالصواب  
**سریه علی ابن ابی طالب بقبیس** و هم درین سال امیر المؤمنین علی را علیه السلام با صد  
شتر سوار و پنجاه فارس به بنخانه قلس که در قبیله طی بود فرستاد تا آنرا خراب کند برفتند  
و با مدادی بود که بیک تاکا بر سران قوم غارت آوردند و آن بنخانه را یکدند و بسوختند  
و برده و شتر بسیار بدست آوردند و عدی بن حاتم که بزرگ قبیله بود بگریخت و  
بشام رفت و خواهرش در میان سیایا بدست اهل اسلام افتاد و گویند در خزانه  
بنخانه قلس سه زره و سه شمشیر یافتند حضرت امیر بیک شمشیر که اترار سوب میگفتند  
برای پیغمبر صلی الله علیه و سلم برسم صغی مغنم جدا ساخت آنگاه خمس از آن پرون کرد و باقی  
قسمت نمود و آل حاتم را در قیمت نیاورده بمدینه آوردند و در قرب مسجد سرای بود  
که سیایا را آنجا نگاه میداشتند آل حاتم را در آن سرافروداوردند روزی حضرت  
بر دران سر امیکدشت دختر حاتم آنجا نشسته بود برخواست و گفت یا رسول الله  
**هَلَاكَ الْوَالِدُ وَغَابَ الْوَفْدُ فَا مَنَ عَلَى مَنَ اللَّهِ عَلَيْكَ** آن سرور فرمود و اقد تو کیست گفت  
برادر من عدی بن حاتم گفت آن کزیزان از خدا و رسول این بگفت و روان شد  
از دختر حاتم منقولست که گفت روزی که پیغمبر صلی الله علیه و سلم گذشت و من  
همان حکایت گفتم و همان جواب شنیدم روزی که در گذار آمد و من از غایت تو مید  
میخواستم که باوی هیچ نکویم مردی از عقب وی بمن اشارت کرد که برخیز و سخن خود  
بگوی برخاستم و گفتم دختر بزرگ قبیله ام پدرم وفات یافت برادرم گریخت منت نه



و مرا از اذن کن تا حق تعالی بر تو منت نهد حضرت فرمود چنین کردم و بعد از چند روز  
 که جماعت اشیایان وی بدین بهیامه بودند وی را جامه پوشانید و مرکبی و خرج  
 راه انعام فرمود و بقبیله خویش فرستاد وی شام رفت بنزد برادر خویش و کیفیه  
 واقعه را با او بگفت عذری از وی پرسید که رای تو چیست در شان این مرد  
 یعنی پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم و ما با وی چه کنیم گفت رای من آنست که زود  
 بلا زمت وی روی که اگر پیغمبر است کسی سبقت بخدمت او نموده باشد فضل و  
 زیادتی و پادشاه بود و اگر پادشاه هست تو همیشه در بلاد طی عزیز خواهی بود  
 عذری گفت بخدا سوگند که رای صواب اینست پس از انجام متوجه مدینه شد و  
 شرح قدوم و اسلام وی در سال دهم مذکور شود انشاء الله تبارک و تعالی  
**قصه ایلا** و درین سال سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم از زنان خود هجرت  
 نمود و سوگند یاد کرد که یکجا با ایشان مخالطه نکند و در سبب آن قصه در  
 کتب سیر چهار قول بنظر رسید **یک** آنکه مطهرات آنحضرت از وی طلب  
 نفقه و کسوم می نمودند و چیزی چند میخواستند که در تصرف آن سرور بنود با  
 جهة ملوک گشت و یکجا از ایشان هجرت نمود و نزول ایه تحفه بعد از واقعه  
 ایلا و سوق آن ایه کریمه مؤید این قولست و حدیثی در صحیح مسلم روی گشته که  
 دلالت برین معنی میکند و آن حدیث اینست که جابر بن عبد الله انصاری  
 رضی الله عنهما روایت کند که ابوبکر صدیق رضی الله عنه روزی بدر خانه رسول  
 صلی الله علیه و سلم آمد و اذن خواست تا در آید دید که بعضی از مردم بردر خانه  
 بودند و هیچکس از ایشانرا اذن در آمدن حاصل نکرده بود ابوبکر را دستوری  
 حاصل شد بعد از آن عمر خطاب رضی الله عنه آمد و اذن خواست و برانرا اذن  
 حاصل شد در آمد و پیغمبر صلی الله علیه و سلم دید نشسته بسیار حزن و اندو

و از غایت حزن هیچ سخن نمیگوید عمر گوید با خود گفتم بیانا سخن بگویم و رسول را صلی الله علیه  
 و اله و سلم بخندانم پس گفت یا رسول الله کجای مییدی تو که زوجه من دختر خوار  
 از من نفقه طلبید و من بر خواستم و برگردن وی زدم حضرت بخندید و گفت اینها  
 پسران نشستند اندچنانکه می بینی از من نفقه میخواهند و چیزی میگویند که ندارم پس  
 ابوبکر برخاست و برگردن عایشه زد و عمر برگردن حفصه زد و هر یک از ایشان با دختر  
 خویش این خطاب میکرد که چیزی از رسول طلب میکنی که ترا و حاضر نیست ایشان گفتند  
 بخدا سوگند که دیگر هرگز از رسول صلی الله علیه و سلم چیزی که در تصرف وی نبود  
 نخواهیم پس یکجا از زنان عزلت نمود و بعد از آن ایه تحفه نازل شد **دوم**  
 آنکه عکه غسل برای زینب بنت جحش بهیامه آورده بود و وی برای آن سرور نگاه داشته  
 بود چه غسل را دوست میداشت و چون حضرت بترد او میرفت شربت غسل برای وی میکرد  
 و بنا بر آنکه غسل دیراب میشود زیاده بر معهود در خانه او توقیفی واقع میشد عایشه گوید  
 من و حفصه با هم موافقت نموده بایکدیگر گفتیم که حضرت بر هر کدام از ما که در آید باید که  
 بگوید از توبی مغایر می شنوم مگر مغایر خورده و مغایر جمع مغفواست و مغفور جمع در  
 غرط است که رایحه کریمه دارد و حال آنکه حضرت از چیزهای که بوی بد داشت محترز  
 میبود که با ملایکه در گفت و شنید بود و ایشان از رواج خبیثه متاثری میشوند چنانچه  
 بنی ادم متاثری میشوند **القصه** حضرت بر یکی از ایشان در آمد وی آن سخن را چنانچه  
 مقرر بود گفت حضرت فرمود مغایر خورده ام بلکه شربت غسل اشامیده ام پیش زینب  
 آن زن بگفت جرئت بخاله العرط یعنی چریه است زینب را این غسل در درخت غرط فرود  
 چون چنین است دیگر هرگز از آن شربت غسل نیاشامم و روایتی آنکه فرمود سوگند خودم  
 که از آن غسل دیگر نیاشامم و لکن این سخن را با هیچکس مگوی آن زن قبول نمود اما و فسا  
 بقول خویش نکرده با آن دیگری گفت جبرئیل آمد و آیه آورد که **یا ایها النبی لم تحرم ما أحل الله**



**تَبَتُّغِي مَرَضَاتِ اَزْوَاجِكَ** نایجا که فقد صغت قلوبکما الایه بس حضرت بدین سب سو کند یاد کرد  
 که یکماه از زنان غزلت کرد و احادیث صحیحہ در کتب معتبرہ دالت بر صحت این قول  
**سِکَم** آنکه سید عالم صلی الله علیه وسلم در خانہ حفصہ بود وی باذن  
 ان سرور بدیدن پدید از خانہ بیرون رفت حضرت فرستاد کینک سر یہ خود  
 ماریہ قبطیہ بانجا طلبید و با وی صحبت داشت چون حفصہ مراجعت نمود دید  
 کہ در حجی وی بسته لحظه توقف کرد ان سرور در کشاد و بیرون آمد حفصہ کبر  
 آغاز کرد و با حضرت معا تبہ نمود و بروایتی آنکه گفت یا رسول الله در خانہ من و در فرا  
 من با کینک صحبت میداری و روایتی آنکه گفت از میان زنان خویش این کا نیست با  
 من بجای عاری پیغمبر صلی الله علیه وسلم گفت راضی نیستم کہ او را بر خود حرام گردانم  
 گفت هستم بس فرمود کہ او را بر خود حرام گردانیدم حفصہ گفت چگونه حرام میسازی بر  
 خود چیزی را کہ خداوند تعالی بر تو حلال کرد اینده فرمود بخدا سو کند کہ بوی نبرد یکی نکم  
 ولیکن نزد تو این سخن امانت باشد باید کہ با هیچکس نکوی حفصہ قبول نمود چون حضرت  
 بیرون رفت دیواری کہ میان او و عایشہ بود بدست خویش بزنا عایشہ واقف شد  
 و بیامد و حفصہ ان سخن را با وی بگفت و روایتی آنکه حفصہ بخانہ عایشہ رفت و گفت  
 بشارت باد ترا کہ حضرت کینک قبطیہ خود را بر خوش حرام ساخت و از خلاص کشیم  
 و چون عایشہ با ان حضرت ملاقات کرد بر سبیل قرض گفت یا رسول الله روز نوبت من  
 با کینک یعنی ماریہ صحبت دار تا باقی روزها مر زنان ترا سالر ماند بس جبرئیل آمد و آیا  
 او ایله سورہ تحریر آورد چنانچه سابقا مذکور شد ان سرور با حفصہ فرمود نگفته  
 بودم هیچکس را خبر دار نکنی روا باشد کہ ان سرور افاش کردی گفت ترا کہ خبر دار گردانید  
 فرمود خداوند دانای باریک بین را خبر داد چنانچه ایتہ کریمہ **وَ اِذَا شَرَّ السَّارِ النَّبِيُّ اِلَى**  
**بَعْضِ اَزْوَاجِهِ حَدِيثًا** الایه ازین معنی خبر میدهد بس سو کند یاد کرد کہ یکماه از زنان

محبت نماید **چهارم** آنکه برای پیغمبر صلی الله علیه وسلم هدیه آورده بودند و روایتی  
 آنکه گو سفند ذبح فرموده بود بس نصیبی برای هر یک از زنان خویش فرستاد زینب بنت  
 جحش را بخش خود را باز فرستاد حضرت مقداری بران افزود و بخانه وی روانہ گردانید  
 باز رد کرد عایشہ گفت بتحقیق کہ خوار داشت تو کرده کہ هدیه ترارد کرد اینده ان سرور  
 فرمود بخدا سو کند کہ شما نزد خداوند تعالی از ان خوار ترید کہ خوار داشت من توانید  
 کرد بس سو کند یاد کرد کہ یکماه پیش زنان خود نرود **فایده اول** جمع میان این اقوال  
 مختلفہ بان طریق حاصل شود کہ کویم مہ این امور اسباب ایلا کشته چه مناسب  
 حلم و خلق ان حضرت انست کہ جرایم متعددہ از زوجات مطہرات وی بظہور  
 امن باشد تا ان سرور مثل ان نادیب در حق ایشان تحویر فرماید و اگر بجانب ترجیح  
 روند قصہ غسل و قصہ ماریہ مرجح است زیرا کہ ان هر دو قصہ اوفق است بسیا  
 ایتہ کریمہ **اِنْ تَتُوبَا اِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُکُمَا وَاِنْ تَظَاهَرَا عَلَیْہِ الایہ** کہ در قصہ  
 ایلا نازل شدہ چه بصحت رسیدہ از ابن عباس رضی الله عنہما کہ گفت میخواستم  
 کہ امیر المؤمنین عمر رضی الله عنہ چیزی برسم یکسال درین اندیشہ ی بردم و از  
 غایت ہیبت وی غنی توانستم کہ سوال کنم تا در بعضی از اسفار فرصت یافته از او پرسیدم  
 کہ مراد ازین دو زن کہ درایتہ **وَاِنْ تَظَاهَرَا عَلَیْہِ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ مُوَالٍ لَّہُمَا** مذکور است کیست گفت  
 عایشہ و حفصہ و درین دو قصہ تظاہر ایشان بغایت ظاہر است و ازین دو قصہ قصہ  
 شربت غسل اقوی و ارجح است زیرا کہ در صحیحین و غیرہما از کتب معتبرہ بثبوت پرستہ و الله  
 اعلم **فایده ثانیہ** در صحیحین نیز وارد شد کہ صاحب غسل حفصہ بوده و در بعضی  
 از کتب احادیث و سیرہست کہ سوده و در بعضی دیگر مست کہ ام سلمہ بوده و این روایت  
 ضعیف است و قوت مقاومت با حدیث زینب و حفصہ کہ در صحیحین مذکور است ندارد و  
 طریق جمع میان روایتین زینب و حفصہ انست کہ کویم احتمال دارد کہ قضیہ غسل و نوبت



متحقق گشته باشد یکجا در خانه حفصه و چون گفتند که آن غسل قصوری دارد ترک کرده و دیگر از آن یا شامیدن بآنکه نصیح به تحريم نموده باشد و بعد از آن يك نوبت دیگر در خانه زينب آن صورت روی نموده و بنا بر کيد عايشه و حفصه انرا بر خود حرام گردانيد باشد و اگر به ترجيح ديوم آن روايت که زينب صاحب شربت غسل بوده مرجح است از آن حيثيت که رواة آن اثبت و احفظ اند و **ابن عباس** ابجه بصحت رسيد از عايشه صدقه گفت زنان پيغمبر صلی الله عليه واله وسلم د و گروه بودند من و سوده و حفصه و صفيه و حقوق و زينب و ام سلمه و ساير زنان حضرت جوفه ديگر مرید قصه زينب است چه از آن جهت که زينب از حقوق عايشه بنوده از وی غيرت نموده و الله اعلم علی الاختلاف الاقوال حضرت از زنان اعتراف نمود و بعلیه که در غره مسجد داشت و خزينه خانه وی آن بود تشریف داد و غلامی سیاهی رباح نام را بر در غره نشان داد که همچکس بای اذن پیش نکذارد او از در مدینه افتاد که پيغمبر صلی الله عليه وسلم زنان خود را طلاق داد هر کس از یاران که این خبر ميشنيد بمسجدی آمد از ابو حفص عمر رضی الله عنه بصحت رسيد که گفت چون از آن امر واقف گشتم بمسجدی شرفتم دیدم که جماعتی از اصحاب نزد منبر آن معلى جناب نشستند بودند و ميگرستند ساعتی با ایشان بنشستم حزن و اندوه بر من استیلا یافت برخاستم **هچ** جواب **تفرموني** **امدم** و نزد یاران بنشستم و متوجه آن غره شدم و بار رباح گفتم برو و از آن حضرت برای من دستوری خواه وی در آمد و بعد از لحظه باز گشت و گفت برای تو دستوری خاستم هچ جواب نفرمود آمد و نزد یاران بنشستم باز اندوه دلم غالب شد برخاستم و با غلام گفتم از برای من طلب اذن کن رفت و باز آمد و همان جواب آورد **القصه** سه نوبت اذن خواست و در میسر نشد و روایتی آنکه گفت در بارسیم او از برداشتم و گفتم ای رباح دستوری خواه از برای من بدستی بکمان میبهر که رسول را صلی الله عليه وسلم این کمان شده که از برای

حفصه آمده ام بخدا سوگند که اگر فرماید مرا که گردنش را بترسم این بگفتم و بر گشتم ناکا شنيدم که رباح مرا ميخواند و ميگويد يا که دستوری يافتی بس در امدم دیدم که لنگونه بسته و پهلوی خود را برهنه بر حصیری از ليف خرما نهاده که میان او و آن حصیر هچ فراشی ديگر نبود و آن حصیر در پهلوی مبارك او اثر کرده و تکیه بر وساده که از ليف خرما پر کرده بودند نموده بود سلام کردم بروی و پنهان ايستاده گفتم يا رسول الله زنان خویش را طلاق داده فرمودی گفتم الله اکبر منقولست از ام سلمه که گفت در خانه خویش بودم که او از تکبير عمر شنيد مردانستم که تکبير گفتن او با و از بلند از انجهه است که از حضرت آن سوال کرده و آن جواب شنيد بعد از آن خبرها رسيد و روایتی آنکه عمر گفت يا رسول الله در مسجد در امدم و سلمان را بغایت پریشان و گریان دیدم زیرا که کمان آن داشتند که زنان خود را طلاق داده پايين روم و ایشانرا خبر دهم که کمان ایشان مطابق بق واقع بنوده فرمودی انگاه گفتم يا رسول الله دستوری هست که برای استيناس خاطر مبارکت سخنی چند بگویم تا منبسط گردی فرمودی گفتم يا رسول الله در مکه ما بر زنان خویش غالب بودیم و چون بمدينه امدیم زنان مدينه بر شوهران خویش غلبه داشتند زنان ما خوی زنان مدينه گرفتند و آن طريق را از ایشان امون خند عمر گوید حضرت درین محل بتستی فرمود روزی باز وجه خویش او از بلند کردم و چیزی گفتم وی آن سخن را بمن باز گردانيد مرا آن حرکت از وی بغایت منکر نمود زن گفت چرا این مراجعت من بد ميبري و حال آنکه زنان پيغمبر صلی الله عليه وسلم و بر وایتى حفصه دختر تو سخن انحضرت را باز ميگرداند و کاه هست که یکی از ایشان از وی هجرت می ورزند و بنجم ميرفت ناشب گفتم تا امید و زیان کار باد حفصه و یکی از آنها که این فعل ناپسندیده از ایشان صدور یافته وی خواهد بود امدم و از وی تحقيق کردم که سخنی چنین شنيد ام ایا مطابق واقع هست یا نه گفت اری پس ویران صحبت کردم و گفتم تو مرا یعنی از آنکه خداوند تعالی غضب کند از برای غضب رسول خویش و تو هلاک شوی زنهار که از وی چیزی بسيار نطلبی و سخن را



باوی باز نکرد آن و حجام از وی نورزی و هر چه میخواست از من طلب کنی و باید که از صحبت پیغمبر  
 صلی الله علیه و آله و سلم با عایشه در غر و ریفتی و خود را با وی قیاس کنی عمر کردید حضرت  
 درین محل بستنی دیگر فرمود و روایتی آنکه گفت بعد از آن بنزد ام سلمه رفتم بجهت قرابتی  
 که با وی داشتم و با وی نیز نصیحت آغاز کردم گفت ای عمر عجب می آید مرا از تو که در همه  
 کارها دخلی کردی تا بجای رسید که میخواستی میان پیغمبر و زنان وی نیز دخلی کنی درین محل نیز  
 بتسمی دیگر فرمود و چنین حکایتها میگویم و ندیدی میگردم چند آنکه اثار غضب در بشره  
 مبارکش نماند و خداوند چنانکه دندان نورانی وی بنمود بعد از آن بنشستم هر چند  
 چشم می اوردم و می بردم در خانه وی چیزی ندیدم غیر از مقدار جو قریب بجای و مثل آن قرط  
 در گوشه غره نهاده و پوستی چند دباغت ناکرده و یخته بود پس چشمان من بگریه مبادت  
 نمود گفت ای سیر خطاب چرا میگری گفتم یا رسول الله چون نیکم و حال آنکه این حصیر را  
 می بینم در پهلوی تو نشایر کرده و این خزانخانه تست نمی بینم در آن الا نچه می بینم و قیصر  
 و کسری و بروایتی اهل فارس و روم در عیش و نعمت و ثمار و انهارند با وجود کفر و تورو  
 خدایی و بر کزین وی دعا کن تا حق تعالی بر تو و امت تو عیش را کشاده گرداند همچنانکه برای شان  
 کشاده کرده پس حضرت از آن تکیه که کرده بود راست بنشست و فرمود ای سیر خطاب  
 تو هنوز درین مرتبه بدستی که ایشان فارس و روم قوی اند که طیبات ایشان را عاجلا  
 و نقدا درین جهان بایشان داده اند یعنی دنیا بایشان اولی است و آخرت برای ماست  
 و گویند آن نور حدیقه الولاية و نور حدیقه المعارف و الدرایه مرشد الخلائق الی ذر و من الخلق  
 منقاد الطالبین عن مضائق العلایق و العوائق ان صاحب کمال فرخنده مقال مد الله تعالی ظلال  
 ارشاده فی العز و الافیال جامی ازین زلال برای این مقام و این حال در خلق جان فقیران  
 بی ترال ریخته که بساط زرکش شای چه نقش ما دارد تن برهنه مانفش بویا دارد  
 بکش ز نفع اهل پاکیزه عمل عیسی ز کرد بالش خورشید متکا دارد

الفی  
 وری  
 السلام  
 درخت  
 خار

بدست راحت اقبال دهر غره مشو که زخم سیلی او بار در قفا دارد  
 خصوص دل که شه از ملک و مال حبست بکنج مصطبه بی جست و جو کدا دارد  
 به بشت پازده جای دو کون را و زعفر چشتم خجالت به بشت پا دارد  
 و روایتی آنکه فرمود راضی نیستی که دنیا ایشان را باشد و آخرت ما را یعنی کسی که ناظر نعیم سرمه  
 و عیش اخروی ابدی بود کی از عقب نعمت و عیش دنیوی فانی که بحقیقت طهو و لعب است  
 دو دینا نچه ایه کریمه و ما هذه الحیوة الدنیا الا طهو و لعب و ان الدار الاخرة طی الحیوة  
 لو کانوا یعلمون ازین معنی خبر میدهد آنکه خوگردست باشادی  
 این خوشی را کی پسندد و خواجه هی اینها ازان زین خوشی پروان شدند که سرشته ان خوی سر شد  
 ز آنکه جان شان ان خوشی را دید بود این خوشیها پیش شان باز می نمود  
 هر که را نور حقیقی رو نمود که شود قانع تباریکی و دود  
 عمر کوید بعد رخواهی در امدم و گفتم یا رسول الله طلب امرزش نمای برای من و زو  
 آنکه رضینا بالله ربنا و بالاسلام دینا و بحمد صلی الله علیه و سلم رسولا و چون از غره  
 پایین امدم بر در مسجد با و از بلند گفتم حضرت زنان خود را طلاق نداده است پس  
 یکماه از زنان هجرت نموده دران غره بسر برد و ان ماه به بیست و نه روز تمام شد  
 و چون ازان غره بیرون امد بخانه عایشه صدیقه رضی الله عنها رفت و آن سرور را  
 استقبال نموده گفت یا رسول الله سوگند خورده که یکماه پیش ماینای و حال آنکه من  
 شمرده ام بیست و نه روز پیش نگذشته پس فرمود گاه می باشد که ماه به بیست و یک  
 روز تکمیل می یابد و این ماه ازان جمله است عایشه کوید ایترا تحیز نازل شده بود یعنی  
 کریمه یا ایها النبی قل لا زواجک ان کنن تردن الحیوة الدنیا و زیننها فاعمالین امتعکن  
 و استرحکن سرا حاحمیل و ان کنن تردن الله و رسوله و الدار الاخرة فان الله اعلم الحسنة  
 شکر اعلی و بعت رسید که حضرت فرمود ای عایشه امری بر تو عرض میکنم



و میخوام که زود جوابم بنویس تا با مادر و پدر خویش مشورت نمایم عایشه گفت چیست ان یارسول  
 الله گفت حق تعالی مرا فرموده که باز زنان خویش یکوی اگر زندگانی دنیا و زینت ان میخواهند  
 بیایند تا مهر شمارا بدم و از شمار وجه نیکو جدا شوم و اگر خدا و رسول و مرا و سرای آخرت میخواهند  
 پس بدرستی که خداوند تعالی آماده کرد اینده از برای زنان نیکوکار مزدی بغایت عظیم  
 گوید گفتنم یارسول الله در باب تو باید رومادر مشورت تمامم **۴** در کاخ چای جغت هیچ استناده نیست  
 بلکه من اختیار خدا و رسول او میکنم و از تو یک درخواست دارم که هیچ یک از زنان خود را  
 خبر دار نکنی از آنچه من اختیار کردم فرمود هیچ زن از زنان من نپرسند که عایشه چه اختیار  
 کرد الا آنکه من ویرا خبر دار کنم ان الله لم یبعثنی معنیاً ولا متعیناً و لکن بعثنی معلماً میسرراً  
**رجم غامدیه** و درین سال رجم غامدیه واقع شد او رده اند که قریب  
 بسه سال پیش ازین تاریخ زنی از غامد سبیعه نام آمد به نزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 و اعتراف نمود بزنا و گفت یا رسول الله مرا از گناه پاک ساز یعنی اجرای حد شرع کن  
 بر من حضرت فرمود باز کرد و از خداوند تعالی امرش خوا و بدرگاه او توبه و انابت نمای  
 گفت یا رسول الله من ابستم از زنی فرمود صبر کن تا وضع حمل کنی ویرا ببردی از انصار سپردند  
 که کفالت وی میکرد تا زمانی که فرزند او متولد شد انصاری آمد و گفت یا رسول الله آن  
 زن غامدیه وضع حمل نمود فرمود که این هنگام نتوان که او را سنکسار کنیم و فرزند او را  
 صغیر بگذاریم که هیچکس نباشد که ویرا شیر دهد ان زن چون فرزند خود را از شیر باز کرد  
 پاره نان در دست فرزند خود نهاد و بجلوس حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
 آورد و گفت یا رسول الله فرزند را از شیر باز کردم و طعام خورد پس کودک ویرا ببردی ان  
 مسلمان داد و فرمود ناگوی از برای او کنند محازی سینه وی و او را بان کودک را آوردند  
 و مردم را امر کردند تا سنکسارش کردند خالید بن الولید از پیش روی وی درآمد و سنکی بر سر وی  
 زد قطره چند خون بر روی خالد جست خالد ویرا دشنام داد حضرت فرمود ای خالد

تندی مکن بخدای که نفس من بید قدرت اوست که توبه کرده که اگر طمعاچی مثل ان توبه کند  
 هراینه که امر زین شود انگاه فرمود نا ویرا بیرون آوردند و نماز بروی گذاردند و مد فون ساختند  
**غزو تبوک** و درین سال غزو تبوک واقع شد و این آخرین غزوات رسول بود صلی  
 الله علیه و سلم ارباب سیر در هم الله آورده اند که باعث بر غزو تبوک ان بود که درین  
 سال قافله از شام آمدند و دروغن زیت وارد سفید از انجا بدینه آوردند و با اهل  
 مدینه گفتند که پادشاه روم لشکر بسیار جمع کرده و قبایل الحم و جدام و عامله و غیرهم از  
 متنصع عرب با ایشان موافقت نموده قصد مدینه دارند حضرت رسالت صلی الله علیه  
 و سلم چون این خبر شنید یا را را فرمود کار سازی نمایم که بحرب روم میرسیم و با طرا  
 و قبایل که شرف اسلام دریافته بودند فرستاد که متعنی کردند و با حضرت ملحق شوند  
 و دستور ان سرور چنان بود که هر غزو که توجه نمودی ترویه فرمودی و بطریق نکفتی  
 بکجا میروم تا دشمن آگاه نگردد الا در غزو تبوک که مسافت بعید و شدت کرما و کثرت  
 و قلله زاد و محط تصحیح نمود تا مردم ملاحظه این امر نمود و ساختگی تمام بجای آوردند  
 و لهذا این لشکر را جيش العسره نام شد حتی که اهل نفا سیر و سیر و تواریخ چنین  
 آورده اند که عسرت در ان لشکر مرتبه بود که بخدمت تن را از فقر و اصحاب یک شتر پیش بنود که  
 بنوبت سواری میکردند و اب در ان سفر چنان دشواریاب بود که با وجود قلعه مرکب شتر  
 میکشند و بر طوبات اجواف و امعاء ان افواه خویش را ترمی ساختند و مردم بغایت کاره  
 بودند در بیرون رفتن از مدینه چه وقت رسیدن میوهای ایشان بود میخواستند که در  
 سایه های اشجار باشند و از اثمار محظوظ شوند و آیه کریمه **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا لَكُم إِذَا قُلْنَا**  
**لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّا قُلْنَا إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَقِّ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا تَتَّخِذُونَ**  
**الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ الْأَقِيلُ** در ان باب نازل شده و لهذا پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 فرمود نیست دنیا در جنب آخرت مگر همچون انکی یکی از شما این یک انگشت خود را در دیا و زبرد



و بیرون ارد پس باید که بر بید که چه مقدار تری دریا با نکشت وی رسید و اشارت به  
 ستابه خویش فرمود و رویت از ابو عثمان نهی که گفت با ابوهریره گفت که شنیده ام  
 از برادران خود بصره که تو گفته که شنیده ام از پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم که فرموده  
**ان الله یجزي بالحسنة الف الف حسنة** ابوهریره گفت بلکه من شنیده ام از آن حضرت که  
 میفرمود ان الله یجزي بالحسنة الف الف حسنة و بعد از آن این آیه را خواند که **فانما نافع**  
**الحیوة الدنیا فی الاخرة الاقلیل** سوی دریا غمر کن زین اب کیر  
 بحر جوی و ترک این کرد اب کیر مال دنیا دام سرغان ضعیف  
 ملک دنیا عجب دام مرغان شریف مال و زور سردار بود همچون کلاه  
 کل بود که از کلاه سازد پناه آنکه زلف و جعد رعن باشدش  
 چون کلاهش رفت خوشتر ایدش آورده اند که پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم یاران  
 بر بیرون رفتن و تصدق و انفاق و اعانت در تجهیز لشکر و جهاد در راه خداوند  
 تعالی تحریر نمود پس یاران هر کس بمقدار همت و قوه خود در کار سازی آن لشکر  
 امداد نموده بذل اموال کردند نفیست که عثمان بن عفان رضی الله عنه در آن و لا یجتمه  
 فافله میکرد که تجارت بشام فرستد انرا ترک نمود و بنزد حضرت امد و گفت یا رسول  
 الله این دو لیست شتر ممل و آن دو لیست اوقیه فقره بستان و در کار سازی این لشکر  
 صرف نمای آن سرور فرمود **لا یفر عثمان ما عمل یبدها** و روایتی آنکه سیصد شتر  
 ممل چهار بسته بداد و هزار مثقال طلا آورد در نظر پیغمبر صلی الله علیه و اله بریخت فرمود  
**اللهم ارض عن عثمان فانی عنه راض** و روایتی آنکه لشکر اسلام در غزو تبوک سی هزار  
 بود و دانک آن لشکر را عثمان تجهیز نمود لاجرم راوی حدیث **من جهز حیلة العسرة**  
**فله الجنة** میگوید **فجهزها عثمان** و روایت از قدح اصحاب عمر خطاب رضی الله عنه  
 که گفت چون در تجهیز لشکر اسلام آن مقدار تحریر نمود از رسول مشاهده کردم در آن روز

270  
 مال دار بودم با خود گفتم اگر روزی برابر بکر سبق خواهم گرفت امروز است نصف مال خود را نزد  
 رسول صلی الله علیه و سلم بردهم تا در آن لشکر صرف نماید حضرت پرسید که از برای اهل  
 و عیال چه گذاشته گفتم همین مقدار برای ایشان ذخیره کرده ام آنگاه ابو بکر آمد و هر چه  
 داشت تمام آورد فرمود چه گذاشته برای عیال خود گفت آخرت الله و رسول الله عمر  
 کوید گفتم در هیچ چیز هرگز بر تو پیشی نتوانستم گرفت ای ابو بکر کویند روزی صدیق  
 به نزد حضرت امد و صدقه آورد تا در راه خداوند تعالی صرف نماید و اخفاء و ان  
 کرد و گفت یا رسول الله هذه صدقتی و لله تعالی عندی معاد بعد از آن عمر خطا  
 امد و صدقه آورد و اظهار آن کرد هذه صدقتی و لله تعالی معاد آن سرور فرمود  
 یا عمر و ثقت قوسک بغیر و تر ما بین صد قیتکما کما بین کلمیتکما نفیست که عبد الله  
 بن عوف چهار اوقیه طلا آورد و بر روایتی چهار هزار درهم و گفت مرا هشت  
 هزار درهم بود نصف انرا بقرض به پروردگار خویش دادم و نصفی دیگر را برای عیال  
 نگاه داشتم حضرت فرمود خدای تعالی برکت کناد در آنچه دادی و در آنچه نگاه  
 داشتی را و کوید به برکت دعای آن سرور حق تعالی در اموال او چندان برکت  
 کرد که چون از دنیا برفت سایر ورثه او با تاضر که یک زن او بود از چهار زن و در  
 مرض موت مطلقه شده بود و عده او منقضی نگشته بود از ربع ثمن که حصه وی  
 میشد بر مبلغ هشتاد هزار درهم و بر روایتی هشتاد هزار مثقال طلا صلح کردند  
 و گویند که هر یک از عباس بن عبد المطلب و طلحة بن عبید الله و سعد بن عباده  
 و محمد بن سلیمه مبلغی از مال او بردند و عاصم بن عدی انصاری صد و سق خرما در  
 تجهیز آن لشکر انفاق نمود و ابو عقیل انصاری نصف صاعی خرما آورد و گفت  
 امشب تا صبح بجهت مردم بر سیاهان آب کشیده ام و دو صاع خرما بمن داده اند یکی  
 از برای عیال گذاشته و دیگر را آورده ام حضرت فرمود تا آن صاع را بر بالای صدقات



که اصحاب آورده بودند نشر کردند منافقان بنیاد منزوعیب کردند و گفتند عبد الرحمن وعاصم  
آن مالا بسیار ندادند الا از ریا و خدا و رسولا و بنیازند از صاع ابو عقیل و لکن او میخوا  
که خود را بیاد دهد از صد صدقات چندی است از این ایت نازل شد که **الَّذِينَ يَذُوبُونَ**  
**الْمَطَّوِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ**  
**مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ** و جمعی از زنان مسلمانان بعضی از زیورهای خود  
میفرستادند تا در تنجهیزان لشکر صرف نمایند و حضرت رسالت صلی الله علیه و اله وسلم  
ان اموال را بار بار حاجات و مستحقان میداد که ساختگی خود میکردند و میگفت نعلین  
بسیار یا خود بردارید زیرا که مردم ما دام که نعلین پوشیده در حکم سوار است و چند نفر  
از صلوات اصحاب نیز رسول خدا صلی الله علیه و اله وسلم آمدند و گفتند یا رسول الله  
ما پیاده مانده ایم و مرکب نداریم ما را مرکب بده تا بران سوار شویم و بفرماییم حضرت فرمود  
اچنه میطلبید نیایم سباز مجلس آن سرور و رکیان بیرون رفتند و باین سبب انجاعت ملقب  
گشتند بکروه زکاتین چنانچه ایت کریمه **وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ**  
**لَا أَحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَاعْيَنُهُمْ تَقِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ** از حقیقت  
حالا ایشان خبر میدهند پس ابن یامین بن عمر بن کعب نظری بایولیلی و ابو مغفل رسید  
و ایشان را بان حال دید شتری برای رکوب برد و دو وصاع خرما بهر یک جهت زواده  
داد ایشان ازان صلحا بردند و عباس بن عبد المطلب و عثمان بن عفان بقیه ایشان را شتر  
دادند تا سوار شدند منقولست که هشتاد و دو ویر و ایتی سی و پنجاه نفر از اهل نفاق  
بتره پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم آمدند و عذر ها می گفتند تا ایشان را در تخلف ازان  
غزوه دستوری دهد و گویند طایفه معذرتین از بنی اسد و غطفان بودند که  
آمدند بتره رسول خدا صلی الله علیه و اله وسلم و گفتند ما را عیال بسیار و فقر غالب  
عاست اذن فرمای ما را تا در تخلف این غزوه و گویند در هط عامر بن الطفیل بودند

که گفتند اگر ما با تو اییم اعراب طی اها لے و مواشی ما را غارت خواهند کرد حضرت فرمود که  
زود باشد که خداوند تعالی مرا از شما بی نیاز کرد اند این ایت در شان ایشان نازل شد که  
**وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ**  
**سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ** و جماعتی از منافقان بی آنکه عذری گویند  
تخلف نمودند و بان اکتفا کرده مردم را از رفتن منع میکردند و از شدت حرارت هوا غریب  
و تنگی می نمودند چنانچه ایت کریمه **فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا**  
**أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ**  
**حَرًّا لَوْ كُنْتُمْ أَعْلَمُونَ** شرح حالان طایفه بیان میکند آورده اند که سید عالم صلی  
علیه و اله وسلم در آن ایام که کار ساری شکر توبه میفرمود جد بن قیس را گفت هیچ رغبت نمی  
در غزوه بخلاف جواب داد که یا رسول الله مراد ستوری ده تا در مدینه باشم چرا که قوم من  
میدانند که من مشغولم بزنان خویشان دارم که چون زنان بنی الا صفر را به بنیم صبر از ایشان  
نخواهم نمود و در رفتن اقامت فرمود ازان دادم ترا و از وی اعراض نمود حق تعالی در شان  
او ایت فرستاد که **وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ ائْذَنْ لِّي وَلَا تَنْفِتْنِي اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَاَنْ جَهَنَّمَ**  
**لِحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ** نقلست که حضرت رسالت صلی الله علیه و اله وسلم فرمود  
تا در ظاهر مدینه در ثبوت الوداع لشکر جمع شوند ابو بکر صدیق را امیر لشکر گاه ساخت  
تا امانت اهل عسکر بجای آورد و عبدا لله بن ابي سلول منافق با جوق خویش بیرون  
رفت و در مقابل ذیاب فرود آمد و بخت رسید که چون پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم  
عمر بیرون رفتن کرد امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب را علیه السلام ده اهل خود  
خليفة کرد ایند امیر بعضی رسانید که در هیچ غزوه تخلف ننموده ام چگونه است که  
این نوبت مرا میگذاری فرمود **اَمَّا رَضِيَ اَنْ تَكُونَ مَعِي بِمَنْزِلَةِ هِرُونَ مِنْ مَرِي اَلَا اِنَّهُ لَا يَتْبَعُ**  
یعنی ای علی را خوش نیست که باشی نسبت بمن بمنزله هرون نسبت بموی و لکن فرق اینست



که هر و ن بعد از موسی مرتبه نبوت یافت و بعد از من هیچ کس را مرتبه نبوت نخواهد بود پس باز وجات مطهرات خویش فرمود علی را بر شما خلیفه کردم باید که سخن ویرایش کنید و فرمان برداری و بجای آرید و روایتی آنکه چون علی را در مدینه گذاشت و بیرون رفت منافقان مدینه گفتند علی را با خهه گذاشت که او را با خود بردن گران میداشت و نمیخواست که وی همراه باشد این سخن چون بسمع علی رسید سلاح بر خود راست کرد و از عقب حضرت بیرون رفت و در جرف باور رسید و گفت یا رسول الله سختی چنین در افواه مردم افتاده اگر مرا با خود ببری منته ایشان بر طرف شود حضرت فرمود مردم دروغ گفته اند من ترا از برای آن گذاشته ام تا خلیفه من باشی در اهل من و در اهل خود یعنی فاطمه و تعهد احوال ایشان نمایی باین منزلت که مرتبه هر و ن است راضی نیستی **القصه** محمد بن سبله را بر وایتی اضع و بر وایتی سباع بن عرفة و بر وایتی ابورهم عفاری و بر وایتی علی بن ابی طالب را در مدینه خلیفه ساخت و خود بیمارگی بیرون رفت و در ثنیة الوداع عقد الویه و رایات فرمود و علم اعظم بابو بکر و بر وایتی به زبیر بن العوام و لوی اوس باسید بن حضیر و لوی خزرج با بود جانه داد و گویند هر بطنی از انصار را فرموده بود تا لوی اوی راست کنند و لوی بنی مالک را بعمارة بن حزم داد و بعد از آن باز گرفت و بزید بن ثابت داد عماره گفت یا رسول الله از من بغضب رفتی فرمودی بخدا سوگند و لکن حق تقدیم اهل قرآن راست و زید قرآن پیش از تو فرافروخت و قرآن تقدیم کتدی شخص است و اگر چه بنده سیاه کوش بریم باشد و گویند در آن منزل عرض لشکر فرمود سی هزار و بر وایتی هفتاد هزار و بر وایتی چهل هزار مرد جمع شد بود که از آن جمله ده هزار اسب سوار بودند و دوازده هزار شتر در آن لشکر بود پس خالد بن الولید را بر مقدمه و طلحة بن عبید الله بر میمنه و عبد الرحمن بن عوف را بر میسره امیر گردانید و چون از آن موضع کوچ کردند عبد الله بن ابی سلول

با خواص خویش تخلف نموده باز گشت و گفت مرا با حرب بن ابی صفیر کار نیست و اینها می پندارند که بجزک روم رفتن اسانست و الله که می بینم که این جمع را عن قریب مغلول و سلسله اطراف منتشر خواهند ساخت جز تخلف وی بحضرت رسانند نه فرمود اگر چیزی در وی بودی همراه ما بودی منت داری که از شر اشرار خلاص شدید و جمعی دیگر از منافقان بطع غنیمت همراه شدند و همیشه انا اتفاق ازیشان بظهور می آمد و تحویف و تنفیر مسلمانان میکردند و سخنان ناسزا می گفتند و در اثنا راه در رفتن و باز گشتن قضایای کلیه رخ نمود و معجزات ظاهر و خوارق عادات با هره از سید دنیا و آخره بظهور آمد از اینجمله **یک** آنکه و دیعة بن ثابت با طایفه از اهل نفاق پیش پیش انحضرت میرفتند و میگفتند به بشید این مرد را یعنی محمد را که میخواهد قصور و حصون شام را فتح نماید هیهات هیهات مردی از قبیله اشجع حلیف بنی سبله در آن میان بود نام وی محسن بن حمیر گفت بخدا سوگند که دوست میدارم که در مقابل او این سخن هر یک از ما را صد تا زیانه زنت و در شان ما قرآن نازل شود سید عالم صلی الله علیه و سلم بزرگوار بر ظلمت احوا و قبح اقوال آن منافقان اطلاع یافت با عمار بن یاسر گفت آن قوم را در یاب که سوختند و ازیشان اسفسار نمای که حاله بایکدیگر چه میگفتند اگر منکر شوند بگو چنین و چنین میگفتند عمار رفت و آن پیغام رسانید آمدند به پیش رسول الله صلی الله علیه و سلم و اعتذار نمودند و دیعة بن ثابت گفت سخن بر سبیل بازی میگفتم حق تعالی ایه فرستاد که **وَلَيْسَ إِلَهُكُمْ إِلَّا اللَّهُ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَقُولُونَ قُلْ يَا اللَّهُ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ لَا تَقْتَدِرُوا قُدُّكُمْ قَدْ تَفَرَّقَتْ** **بَعْدَ آيَاتِنَا إِنَّ تَقَفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ فَغَزَبَ بِطَائِفَةٍ بِأَنَّهُمْ كَانُوا أَجْمَعِينَ** محسن بن حمیر از آن طایفه بود که خداوند تعالی ازیشان عفو فرمود از پیرو دکار خویش درخواست که فی سبیل الله شهید گردد و مکان قبرا و معلوم نباشد پس در روز یمامه ویرا شهید ساختند و اثری از او پیدانشد **دیگر** آنکه چون بوادی القری سید ندیغمر را صلی الله علیه و سلم با جمعی از اصحاب که ملازم سید اجاب بودند بر حدیقه زنی مرور واقع شد حضرت فرمود



این حقیقه را خزر کیند هر کس از یاران چیزی گرفت و آن سرور نیز خزر نمود و با آن زن گفت  
 خزر هر یک را نیکو ضبط کن در وقت مراجعت از آن زن تفتیش نمودند همان مقدار که آن  
 حضرت خزر فرموده بود به کمر و پیش آمد بود و گویند در منزل وادی القری بنوعرض  
 برسم مهمانی برای پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم هر سیه فرستادند آن سرور را ابتدا و فرمود  
 و چهل و سق خرما بازای آن خدمتکاری از اموال وادی القری بان قوم هر هاله انعام فرمود  
 صاحب تلخیص المغازی چنین آورده که زنی از زنان وادی القری میگفت که این انعام  
 که محمد در حق آن قوم فرمود بهتر است ایشان را از میراث پدر ایشان زیرا که این جاری خواهد  
 بود بر ایشان تا روز قیامت و از واقعه نقل کرده شده که آن عارف را نا غایت همکس از نشانی  
 باز نستم **دیگر** آنکه چون بدیار حجر رسیدند فرمود از آن این موضع میا شامید  
 و وضو مسازید و اگر خیر باین آب کرده باشید از آن خمیر بخورید و بستر مدهید و زانوها  
 شتر را سخت ببندید و باید که همکس امشب از خیمه خود بیرون نیاید الا آنکه مصالحه  
 با وی بود همه مردم باین دستور عمل نمودند مگر دو مرد از بنی ساعده یکی برای قضا حاجت  
 تنها بیرون آمده بود و بر اخلاق گرفت و دیگری بطلب شتر که گشته بیرون آمد  
 باد او را بر دوش خبر با حضرت رسانیدند فرمود نر من نهی کرده بودم چرا سخن نشنیدی  
 خنق گرفته را بنزد آن سرور آوردند عابروی خواند و شفا یافت و آن مرد دیگر را باد  
 بکوه طی انداخته بود اهل طای و را بعد از وصول آنحضرت بمیدنه تجفه آوردند **دیگر**  
 آنکه بعثت رسیدم که چون رسول الله صلی الله علیه و اله و سلم بدیار حجر آمدی آمدی مبارک را  
 بر سر و روی خویش پوشید و شتر را تیز راند و فرمود در میایید در مساکن جماعتی که ظلم  
 کرده اند بر هیچ حال از احوال آبرین حال که گریان باشید که مباد که برسد بشما آنچه  
 بدیشان رسید یعنی از عذاب و چون بآمد کردند اب با ایشان بنود شکایت از بی ای  
 بردند بتره رسالت مآب آمدند راوی گوید رسول خدا را صلی الله علیه و اله و سلم که رو

بقبله آورد و دعا فرمود و بخدا سوگند که در آسمان هیچ ابر نبود فی الحال ابر از اطراف آسمان پیدا  
 شد و در هم پیوست و باران بارید چندانکه مردمان سیراب گشتند و آب برداشتند آن  
 قدر که میخواشتند و آن سرور از غایت فرح تکبیر گفت و تم در زمان ابر بشکافت و افشاید  
 ظاهر شد و آن سرور فرمود کواهی میدهم که من رسول خدایم و گویند مسلمانان بامردی  
 از مشهوران اهل تقا گفتند ترا اکنون هیچ عذر ندانیم و مسلمان شو منافق گفت انفا  
 ابری در گذار بود باران بیارید **دیگر** آنکه در بعضی از منازل شتر پیغمبر صلی الله علیه  
 و اله و سلم گشتند اصحاب بطلب آن بهر طرف روان شدند عماره بن حزم که یکی از اهل  
 عقبه و اهل بدر است پیش آنحضرت نشست و بود و در منزل وی منافق بود از یهود  
 بنی قینقاع که او را زید بن اللصیب گفتندی درین حین که عماره گفت پیش آن سرور بود  
 و وی در منزل عماره گفت نه زعم محمد اینست که میگوید من پیغمبر و شمارا از آسمان خبر  
 میدهد چو نیت که نینداند شتر وی کجاست سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم  
 بنور نبوة فی الحال معلوم فرموده با عماره گفت مردی حالی سخنی چنین گفت بخدا سوگند  
 که من نمیدانم مگر چیزی که خداوند تعالی مرا بان چیز دان کرد اند و اکنون حق تعالی میرا  
 دلالت کرد که شتر من کجاست بروید بفلان وادی که شتر من در آنجا مهارش در در  
 اغشته شده از اخلاص سارید و بیارید بموجب فرموده رفتند و شتر را چنانکه  
 حضرت فرموده بود دیدند بیاوردند عماره بمنزل خویش بازگشت و با اهل منزل قصه  
 که در مجلس نبوی گذشته بود باز راند یکی از اهل منزل او گفت پیشتر از آنکه تو بمنزل  
 ای زید بر اللصیب تکلم باین کلام نمودی عماره برجست و برگردن آن منافق زد و گفت  
 ای بنده کان خدا در منزل من دایمه عظیمه و شری بغایت بزرگ بوده و من نمیدانستم  
 و زید را از منزل خود بیرون کرد و دیگر با او مصاحبت ننمود و از محمد بن اسحق منقولست که  
 وی گفته بعضی از مردمان بر آنست که زید مذکور بعد از آن توبه کرد و مسلمان گشت



و بعضی دیگر گویند همیشه متهم بود بنفاق تا زمانی که بعد **دیگر** آنکه شبی در اثنای  
مراجعت عقبه پیش آمد حضرت رسالت صلی الله علیه و اله و سلم منادی را فرمود تا ندا کرد  
که هیچکس برین عقبه بالا نزود تا زمانی که رسول خدا ازین عقبه بگذرد پس آن سرور با  
حذیفه بن یمان و عمار بن یاسر بران عقبه برآمدند حذیفه مهابشت حضرت گرفته  
بود و میکشید و عمار از عقب شتر امیر اند حذیفه کوید ناگاه دوازده سوار و بروایتی چهار  
سوار دیدم که متوجه ما شدند آن سرور را از آن حال تنبیه کردم با یکی بریشان زد همه  
بگریختند بعد از آن فرمود شناختید این قوم را گفتیم فی یا رسول الله رویهای خود را <sup>بسته</sup>  
بودند گفت اینها جماعتی اند تا روز قیامت منافق خواهند بود هیچ میدانید که چه کار  
در خاطر داشتند گفتیم فی یا رسول الله فرمود میخواستند که درین عقبه مزاحم من شوند  
و شتر مرا میدهند تا بیفتم و مرا بقتل آرند گفتیم یا رسول الله چرا نمی فرستی بعشیره و  
قبیله هر یکی تا آن قوم سر هر یکی را برین بنزد تو بفرستند فرمود خوش غی اید مرا  
که عرب گویند بموافقت قری با دشمنان خویش مقاتله نمود تا بریشان ظفر بافت آنگاه  
آن قوم را بقتل آورد بعد از آن فرمود بار خدایا ایشان را بر حمت دبیلکه گرفتار کن گفتیم  
یا رسول الله دبیلکه چیست فرمود شعله از آتش که در دل ایشان افند و هلاکشان کند  
آنگاه نامهای ایشان و نامهای بدران ایشان با حذیفه و عمار گفت و امر فرمود ایشانرا که از  
مردم پوشیده دارند و آن قوم را رسوا سازند بی هفتی رحمه الله گوید گواهی میدهد  
بصحت این قصه آنچه مسلم روایت کرده از طریق ابوالفضل که گفت میان مردی  
از اهل عقبه و میان حذیفه بن الیمان گفت و گوی واقع شد آن مرد گفت سوگند میدهم  
ترا بخدا که گویی اصحاب عقبه چند کس بوده اند خطاب مجلس گفتند ای حذیفه  
بگوی چون ترا سوگند میدهد گفت ما را خبر دادند که ایشان چهارده کس بودند اگر  
ترا ز جمله ایشان بوده یا نروده نفر بوده باشند سوگند میخورم بخدا که دوازده کس

دشمن خدا و رسولند تا در روز قیامت و سه کس از جمله اعتذار نمودند که ندای منادی اغضبت  
بسمع ما نرسید و از آنچه آن جماعت منافق اراده کرده بودند خبر نداشتیم پیغمبر صلی الله علیه و  
اله و سلم ایشانرا معذور داشت و ایضا **اسلم** از طریق عمار روایت میکند که گفت حذیفه  
مرا خبر داد که اینده که حضرت فرمود در میان اصحاب من دوازده منافق اند که روی بهشت  
تخواهند دید و بوی آن نخواهند شنید تا زمانی که شتر در سوراخ سوزن در رود و هشت  
کس از ایشان بر حمت دبیلکه گرفتار خواهند شد شعله از آتش در میان شانهای ایشان  
ظاهر شود و از سینهایشان سر برزند و ازین جهت اصحاب رسول صلی الله علیه و اله و سلم  
و رضی عنهم در شان حذیفه میگفتند صاحب السرائر الذی لا یعلمه غیره و حضرت کای  
که فضایل اصحاب بیان فرمود یکی **اعلمهم** **بشان المنافقین حذیفه** و گویند بعد از پیغمبر  
صلی الله علیه و اله و سلم گاهی که جنازه حاضر شدی عمر خطاب ناظر حذیفه بودی اگر وی  
بر آن جنازه غماز کزاردی و ی نیز کزاردی و اگر حذیفه حاضر نشدی یا غماز نکزاردی عمر  
نیز غماز نکزاردی **دیگر** آنکه سهیل بن بیضا گوید در غزوه تبوک پیغمبر صلی الله علیه  
و اله و سلم روزی مراد یف خود کرد اینده بود پس او از خود را برداشت و گفت یا سهیل  
سه بار مرا ندا کرد با و از بلند و من هرنوبت با و از بلند گفت لبیک مردم دریافتند که حضرت  
ایشانرا میخواهد از اطراف و جوانب بر وی کرد آمدند فرمود **من شهد ان لا اله الا الله وحده**  
**لا شریک له و ان محمدا عبده و رسوله** **رحمه الله علی النار** آنگاه ماری بغایت بزرگ پیدا شد  
بر سر راه چنانچه مردم بترسیدند و از راه دور شدند آن زمان ما ریامد و در مقابل حضرت  
بایستاد زمانی نیک و مردم درویدند و تعجب می نمودند بعد از آن خود را بر پیچید و بر یک  
طرف راه از دور بایستاد مردم باز نزد حضرت جمع شدند فرمود هیچ دانستید که این کیست گفتند  
خدا و رسول او دانانند گفت این از جمله آن نفر است از جنیان که در مکه پیش من آمدند  
و استماع قرآن نمودند و منزل وی درین نواحیست خواست چون رسول خدا بمسکن وی رسید



آنچه برو باشد از حق بگذارد آمد و بر من سلام کرد و مشکلات بر شید و جواب شنید  
 و آنجا که ایستاد شمار اسلام میرساند اصحاب گفتند و علیه السلام و رحمة الله و برکاته  
 حضرت فرمود **حیو اعباد الله من کانوا** یعنی نجات بجای آید بندگان خدا را هر که باشد  
**دیکر** آنکه فرمود فردا چاشتگاه بعین تبوک خواهید رسید هر کس که پیشتر رسد باید  
 که دست بان چشمه نرساند تا من پیام معاد بنجیل رضی الله عنه گوید رسیدیم چشمه تبوک  
 در وقتی که حضرت فرمود بود و در مرد پیشتر رسیده بودند و ابی باریک ازان چشمه  
 پیرون می آمدان سرور ایشان پرسید دست باین چشمه رسانیده اید گفتند اری ایشانرا  
 دشنام داد و قهر کرد بعد ازان فرمود تا اندک اندک ازان آب برداشتنند و در ظرف جمع  
 کردند دست و دهن و روی خود را در آنجا بشت و در آن چشمه ریخت آب بسیار چو شد  
 گرفت چندانکه تمام لشکر از آنجا اشامیدند **انگاه** فرمود ای معاد زود باشد که ترا اینجا اگر عمر  
 اب بسیار بینی بمرتبه که هر دو جانب وادی پر شود آورده اند که بیست روز در منزل تبوک  
 توقف فرمود و در ایام توقف نیز قضایا روی نمود و معجزات بظهور پیوست **یکی**  
 آنکه هیچ کس از اصحاب بی غدر و شک و ارباب ازان غزه تخلف نموده و پیرون نیامده بودند  
 ابوذر غفاری و ابوخیثمه سالمی و کعب بن مالک و مراره بن الربیع عمری و هلال بن امیه  
 و افی اماثل که آخره شرح قصه ایشان بعد از غزه تبوک مذکور شود انشاء الله تعالی **و اما**  
 ابوذر غفاری از عقب حضرت پیرون آمد شتر وی در راه و ماند متاعی که ضروری بود بر  
 دوش خود گرفت و روان شدن سرور در منزل تبوک بود که ابوذر از دور پیداشد مردم  
 گفتند یا رسول الله از دور پیاده تنهایی آید فرمود ابوذر راست چون نزدیک رسید نیک  
 در روی تامل کردند گفتند و الله که ابوذر راست چون بنزد حضرت درآمد برخواست و او را بر  
 گفت و فرمود **رحم الله ابوذر عیثی و حله و یموت و حله و بیعت و حله** و پرسید از  
 وی که چه حال داری بس قصه شتر را برض رسانید ان سرور فرمود بدستی که تو از جمله

اگر اهل منی که تخلف نموده اند بهر کاری که برگرفته بسوی ما خدای تعالی کماهی از تو درگزارد  
 گویند در زمان خلافت عثمان بن عفان رضی الله عنه ابوذر را بجهت مصلحت و قتان  
 مدینه بیرون کردند و به رینه فرستادند در آن منزل می بود تا وقت وفاتش در رسید و در آن  
 وقت کسی پیش وی نبود الا زن و غلام او و وصیت کرد ایشانرا که چون مرا بشوید و در کف پیچید  
 بر سر راه بنهید و جمعی شتر سوار که اول شمار سنده بگویند این ابوذر است صاحب رسول  
 خدا صلی الله علیه و اله و سلم ما را اعانت نمایند در دفن او چون وفات یافت بموجب وصیت  
 او عمل نموده اول جماعتی که بایشان رسیدند عبدالله بن مسعود بود که با گروهی از اهل عراق  
 بعمره گزاردن می رفتند جنازه بر سر راه دیدند غلام برخواست و گفت این ابوذر است  
 صاحب رسول خدا اعانت نماید ما را در دفن وی عبدالله با و از بلت در گریه شد و  
 گفت صدق رسول الله تمشی و حدك و تموت و حدك و تبعث و حدك فرو ز آمدند و  
 نماز بر وی گذاردند و دفن کردند و **اما** ابوخیثمه بعد از چند روز که رسول صلی الله  
 علیه و اله و سلم رفته بود روزی بجان خود درآمد و ان روز بغایت کرم بود و او دوزن داشت  
 زنان وی هر یک در عرش نشسته و انرا رفته و اب زده و کوزه های اب سرد می داشتند  
 و طعامی نیکو ترتیب نموده بود و ابوخیثمه بر در عرش استاد و در زنان خود دید و ان ترتیب  
 ملاحظه نمود گفت رسول خدا صلی الله علیه و سلم در میان و شدت حرارت و آفتاب  
 و باد های گرم باشد و ابوخیثمه در سایه خنک و اب سرد و طعام مهیا بود و با زنان خوب  
 روی معاشرت کند این از اضاف بغایت و در است بخدا سوگند که در هیچکدام ازین دو  
 عرش در نیام تارمانی که به پیغمبر صلی الله علیه و سلم ملحق شوم بس مقدار طعام از برای  
 زواده برداشت و شتر خویش را پیش کشید و زواده را بران بار کرد و بیرون رفت  
 هر چند زنان وی با وی سخن گفتند با هیچکدام تکلم نمود و از عقب حضرت روان شد  
 و در منزل تبوک بان سرور ملحق گشت و سبب آمدن را برض رسانید حضرت دعا بخیر



در شان وی فرمود **دیکر** فوت عبدالله ذوالجبارین بود و این عبدالله مردی بود از قبیله  
 مدینه از پدریتیم مانده هیچ نداشت و غم وی کفالت او می نمود تا بزرگ شد و او را  
 شتران و کوسفندان و بنده چند پیدا شد و پیش از آنکه مسلمان شود ویرا عبد العزی می گفتند  
 و بغایت ارزوی اسلام داشت و لکن از ترس غم نمیتوانست که بان دولت فایز گردد تا زمانی  
 که رسول الله علیه و اله و سلم از فتح مکه بازگشت عبدالله با غم خود گفت ای غم منتظر  
 اسلام تو بودم و تا غایت بوی اسلام و متابعت محمد از تو نشنیدم و پیش ازین بر عمر اعتماد  
 ندارم از تو دستور می طلبم که بروم و مسلمان شوم غمش گفت والله که اگر تو ایمان آری و متابعت  
 محمد نمایی هر چه بتو داده ام باز گیرم و هیچ درد دست تو نگذارم و تا ازار و ردائی که پوشیده  
 بستانم عبدالله گفت بخدا که من مسلمان خواهم شد و متابعت دین محمد خواهم کرد و تر  
 بت پرستی خواهم نمود و اینک هر چه درد دست منست از مال دنیوی بگیر که بزارم از آن چون  
 عاقبت بضرورت همه را می باید گذاشت برای آن ترک دین نتوانم کرد هر چه داشت حتی ازار  
 و ردای خود را بعم و گذاشت و تجرید شده برهنه بچانه مادر در آمد مادرش کیفیت احوال  
 از وی پرسید گفت از بت پرستی و از مال دنیا پناز شدم و میخواهم که بترد محمد روم و مؤمن و  
 موحد شوم مرا چندان چیزی بده که در پوستم بس کسای از مادر بستد و دینمه ساخت  
 نیمه را رد او نیمه دیگر را ازار گردانید و بان سبب ملقب بذي الجبارین شد چه بجای  
 در لغت کلیم خط را گویند پس متوجه ملازمت حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم شد  
 و لنعم ما قیل **ل** زهد و تقوی را کردیم دین کشی را آنکه میدیدم اجل را پیش  
 چون با خرفد خواهیم ماندن خوباید کرد با هر مرد و زن و بخواهم کرد آخر در لحد  
 آن به اید که کم خوابا احد چون زخ را بست خواهند ای ضم آن به اید که زخ کمتر زخ  
 ای بز بخت تنی اموخته اخرستت جامه نادوخته رو بجا که ایم کزوی رسته  
 دل چرادی و فایان بسته ایم از عقول و از نفوس پر صفا نامه می اید بجان کای و فنا

یادگان پنج روز یافتی دل زیاران کهن بر تافتی شاد از وی شو مشوار غزوی  
 او بهار است و دگر همامد هر چه غیاوست استدر آج **ل** کرچه تخت و ملکست و تاج تست  
**الفصل** سحرگاه بود که عبدالله بمدینه رسید و در مسجد رسول صلی الله  
 علیه و اله و سلم تکیه کرد حضرت نماز صبح گذارد و دستور وی آن بود که بعد از  
 ادای نماز صبح تخلص مردم نمودی نظرمبارکش بر عبدالله افتاد ویرا غریب دید سپید  
 که تو کیستی گفت عبد العزی و نسب خود را گفت فرمود نام تو عبدالله ذوالجبارین باشد  
 نزدیک بمانتر که پس عبدالله در میان اصفیاء انحضرت می بود و قرآن از وی فرامیگرفت  
 و در آن زمان مردم تجهیز لشکر بتوک مشغول بودند و او در مسجد با و از بلند  
 قرآن میخواند و خطاب گفت یا رسول الله می بینی این اعرابی را که او از خود را بقرآن  
 خواندن بلند برداشته مزاحم قرائت و نماز مردم میشود حضرت فرمود دعه  
 یا عمر فانه خرج مهاجرا الى الله والى رسوله چون بغزو بتوک بیرون رفتند آمد  
 پیش رسول الله علیه و اله و سلم گفت یا رسول الله دعا کن تا در راه خدا شهید  
 شوم فرمود پوست درختی بیا و عبدالله مقداری از پوست درخت سمره بترد آن سوز  
 بر حضرت انرا بر بازوی وی بست و فرمود با رخدایا من خون او را بر کف احرام گردا  
 گفت یا رسول الله مقصود من این بنود پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود چون در راه خدا  
 بنیت غزای بیرون ای و تراتب گیر و بان تب از دنیا بروی شهیدی عبدالله در آن غز  
 ملازم بود تا بتوک رسیدند و در آن منزل ویرا تب گرفت و وفات یافت بلا  
 بنحارث مرنه کوید شبی بود که ویرا دفن کردند دیدم که بلا مؤذن چراغی در دست  
 داشت و سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم در قبر وی در آمد بود ابر بکر و عمر  
 رضی الله عنهما ویرا در قبر میکذاشتند و آن حضرت میفرمود ادینا الی اهاکما  
 پس ویرا در لحد نهاد و خشتهای بروی چیدانگاه گفت خداوند ابد رستی که شبانگاه کرده



و از وی راضی بودم ترین از وی راضی باش ابن مسعود گفت یا لیتنی كنت صاحب اللحد  
**دیگر** آنکه مردی از بنی سعد گفت رفتم بنزد رسول خدا و او در بتوک در میان جمعی  
 از یاران نشسته بود وی سفینت ایشان بود بروی سلام کردم گفت بنشین گفتم یا رسول  
 الله **اشهد ان لا اله الا الله و انك رسول الله** فرمود **افلح وجهك** بعد از آن گفت ای  
 بلال برای ما طعام بیا بلال نطعمی بسط نمود و مقداری از خرما که معجون بروغن و قرو  
 بود آورد و بران نطعم نهاد حضرت فرمود بخورید خوردیم چندانکه سیر شدیم گفت  
 یا رسول الله اگر این طعام را من تنها میخوردم سیر نمیشدم چگونه است که اکنون همه  
 سیر شدیم فرمود **الکافر یا کل فی سبعة امعاء و المؤمن یا کل فی معاء واحد**  
 روز دیگر رفتم هنگام چاشت خوردن وی تا چیزی بیدم که موجب ازدیاد یقین من  
 گردد دیدم که دو نفر پیش وی نشسته اند پس گفت ای بلال ما را طعام ده بلا  
 از ایشان خرما قبضه فرا گرفت و پیرون آورد حضرت فرمود **اخرج ولا تحف من ذی**  
**العرش** فثارا بلال ایشانرا آورد و تمام خرما را فرو ریخت همه آنها بختن من دو مدی نمود  
 آن سرور دست مبارک خود را بران خرما نهاد و فرمود **کلوا بسم الله** قوم با کل مشغول  
 شدند و من با ایشان میخوردم و خرما خوار بودم و بسیار میل بخرما داشتم چندان خرما  
 خوردم که دیگر مسدگی نماند آنرا و بران نطعم آن قدر خرما که اول ریخته بود باقی بود  
 و گویا یک خرما از آن نخورده بودیم سه روز برین متوال از آن حضرت مشاهد  
**دیگر** کردم آنکه در بتوک شبی بادی عظیم وزیدن گرفت فرمود این  
 باد از برای موت منافقی و زد چون بمدینه مراجعت کردند شخصی از مشهوران اهل  
 نفاق در همان شب وفات یافته بود **دیگر** آنکه شبی از شبها که در بتوک  
 بودند حضرت برخاست و بدست خویش توبه جورا بر سر اسب خود که ظرب نام  
 داشت کشید و پشت و کفل او را برداء خود پاک میکرد گفتند یا رسول الله ردا

مبارکت چه لایق اینکار است فرمود شما چه میدانید شاید که مرا جبریل باین کار امر کرده  
 باشد بآنکه دوش شب کزرا نیدم و ملائکه بامن در باب تیمار اسب میگردند و هیچ  
 مرد از مسلمانان نباشد که اسبی را در راه خدا بنیت جهاد و غرابندد الا که خداوند  
 بهر دانه که بوی دهد حسته برای وی بنویسد و از وی سبیه بردارد گفتند  
 یا رسول الله کدام صنف از اصناف اسبان بهتر است فرمود **خیر الخیل ادم الا قح**  
**الارثر ثم الافح المحل طلق الیمن فان لم یکن آدم فکیست علی هذه الشبه** یعنی بهترین  
 اسبی است که رنگ او بغایت سیاه باشد و پیشانی وی اندک سفیدی داشته باشد  
 و لب بالای آن سفید بود بعد از آن اسب پیشانی سفید مطلق الیمن اگر سیاه نباشد کمیت  
 باین شکل و نشانه بهتر است گویند در آن ایام که پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم در بتوک  
 بود هر قل مردی از بنی غسان بفرستاد تا بمیان لشکر اسلام در آمد و صفات و علامات  
 و شکل و شمایل او را بید و آنکه صدقه نخورد و هدیه قبول کند معلوم کرد و خبر بهر قل  
 رسانید **هر قل** اشرف مملکت روم را جمع کرد و به تصدیق پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم  
 بخواند ایشان قبول نکردند و ابان خودند بمرتبه که هر قل را خوف زوال ملک پیدا شد و گویند  
 وی خود از دار السلطنة خویش بقصد مدینه حرکت نکرده بود و در بتوک معلوم کرد نزد  
 آن جناب صلی الله علیه و اله و سلم حضرت با اصحاب مشاورت نمود در آنکه از بتوک پیشمر رود یا  
 فی عزم خطاب گفت یا برفتن ماموری برو که همه در قدمت میایم فرمود اگر مامور بودی  
 مشورت نکردی عمر گفت یا رسول الله روم را لشکر بسیار است و اهل اسلام در دنیا  
 ایشان نیستند و تو اسال نزدیک بایشان رسیدی و او از هیبت و ابهت تو بایشان  
 رسیده خوف و رعبی در دل ایشان افتاد اگر اسال باز کردی تا بار دیگر پای او را باشد  
 حضرت میل بمراجعت فرمود نقلست که در منزل بتوک یحیی بن روبه که پادشاه ایله بود بتد  
 سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم آمد و جزئی قبول کرد و با او مصالحه واقع شد



و اهل جریا و آذخ تیر آمدند و جزیه قبول نمودند و برای ایشان نیز صلح نامه نوشت و تا  
 غایت آن کتاب در میان آن قوم باقیست پس حضرت بصوب مدینه توجه نمود  
سیرت خالد بن الولید بایکید آورده اند که رسول صلی الله علیه  
 و اله و سلم از بتوک خالد بن الولید را امیر چهار صد و پست سوار گردانید بر سر اکیدر  
 بن عبد الملك نصرانی که حاکم دومة الجندل بود فرستاد خالد گفت یا رسول الله مرا بمیا  
 بلاد کلاب میفرستی و جماعتی قلیل همراه من میکنی فرمود زود باش که او را رسید  
 کا و کوی بیابان و بی مزاحمه محاربه ویرا بگیری پس خالد بموجب فرموده بجانب اکیدر  
 روان شد تا قریب بحصار او رسید چنانچه از دور حصار او مرئی میشد شبی بود نما  
 بغایت روشن و وی بر بام کوشک با زن خویش شراب میخورد ناگاه کا و کوهی آمد و  
 شاخ را بر در حصن وی میزد زنش بر لب بام آمد و آن حال مشاهده کرده جز بشوهر  
 رسانید گفت هرگز مثل این شب دیده تو گفت فی گفت هیچکس این چنین صیدی از دست  
 داده شوهرش جواب داد که فی و حال آنکه اکیدر شعفی تمام بصید کا و کوهی داشت  
 از بام فرود آمد و فرمود تا اسب ویرا زین کردند و برادر وی حسان نام باد و نفر غلام  
 و چند نفری دیگر از خدام او با او سوار شدند و بطلب صید از حصار بیرون  
 آمدند و خالد در ایشان میدید کا و بکریخت و اکیدر از عقب آن رفت و خود صید  
 خالد شد خیل خالد ویرا بگرفتند و حسان برادر وی دست بمقائله بر آورد و مقتول  
 شد و غلامان و سایر آن مردان وی کریختند و بحصار درآمدند و پیغمبر صلی الله  
 علیه و اله و سلم با خالد گفته بود که اگر بر اکیدر ظرفریا بیاور آنکشی و بنزد من ای  
 و اگر ابا کند مقتولش سازی پس خالد با اکیدر گفت هیچ رغبتی نمی نمایم درین امر  
 که ترا امان دهم و در جوار خود گرفته بنزد رسول خدا بره باین شرط که بفرمایم تا در  
 حصار بر روی من بکشایند اکیدر قبول نمود ویرا بدر قلعه آوردند برادر وی دیگر د<sup>شت</sup>

مصاد نام بضبط حصار مشغول شده بود اکیدر گفت در برابرکشا مصاد اول با نمود و آخر  
 بعد از آنکه خالد با اکیدر صلح کرد بر آنکه دوهزار شتر و هشتصد برده و بروایتی هشتصد  
 اسب و چهار صد زره و چهار صد نیزه بدهد و حکومت حصار چنانکه بود از آن وی باشد  
 و اکیدر و مصاد و همراه خالد بنزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم بیایند تا هر چه رای بنویسند  
 در شان ایشان بنفاد رسانند پس خالد عمر بن امیه ضمری بنزد حضرت روانه ساخت با خبر  
 فتح دومة الجندل و اخذ اکیدر و قتل حسان برادر وی بان حضرت رساند و قبای زر<sup>بفت</sup>  
 که سلب حسان بود بنشانه همراه وی گردانید چون بنزد رسول صلی الله علیه و اله و سلم آوردند  
 یاران دست در آن میمالیدند و از حسن و نرعی آن تعجب میکردند فرمود لمن ادبلسعد  
 بن معاذ فی الجنة احسن و اینها انفلست که خالد از انچه از اکیدر گرفته بود چیزی  
 چند برای آن سرور برسم صفی مغنم جدا ساخت و خمس مابقی را بیرون کرد و بقیه را بر اخصا  
 خویش قسمت نمود و اکیدر و مصاد را به پیش پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم آورد حضرت  
 با ایشان بر جزیه صالحه فرمود که هر سال مقداری معین بدهند و از سرخون ایشان  
 بگذشت و کتاب امان برای ایشان بنوشت آنچه جمهور اهل سیر در کتب خویش  
 ذکر کرده اند اینست که با ایشان بر صلح واقع شد فاما صاحب ترجمه مستقصی آورده که  
 ایشان چون بمدینه آمدند اسلام آوردند و این خلاف ما علیه الجمهور است  
بنای مسجد ضرائر و تحریب آن و درین سال مسجد ضرائر بنا شده بود خراب کردند  
 آورده اند که پیش از آمدن رسول صلی الله علیه و اله و سلم بمدینه ابو عامر راهب که از اشرا  
 قبیله خزرج بود و دین نصرانیت اختیار کرده و مهارت در علم انجیل و تورات تحصیل  
 نموده و طریق عبادت و زهدات پیش گرفته و داعیه ریاست داشت دایما نعت و وصف  
 پیغمبر آخر زمانی را بر اهل مدینه میخواند و دعوی میکرد که وصف او از انس و جن شنیده ام  
 چون آنحضرت بمدینه آمد مسلمانان آن خطه شیرین چنان شیفته جمال محمدی شدند



که پروای کاملی دیگر نداشتند فکیف شخص که تمام نقصان بود با وجود لب جان بخش ترای اب حیث  
جیفم اید سخن از چشمه حیوان گفتن بان سبب تنزله عظیم در کار ابوعامر پیدا شد و بنا  
برین ائش حسد از کانون باطن او شعله زد و مردم را از متابعت پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم  
منع میکرد با او میگفتند تو نه ان بودی که وصف و نعت او برای ما تفسیر می نمودی چگونه  
که اکنون مردم را از متابعت او باز میداری جواب میگفت که او نیست که من میگفتم این  
مشابهتی با وی دارد آنکه من میگفتم پیدا خواهد شد و رسول صلی الله علیه و اله و سلم  
او را بخواند و دعوت با سلام نمود وی قبول نکرد و سبیل تهمید و عناد نمود چنانچه آیه  
کَرِیمَهُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ  
يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ  
تحقیق حالا او و امثال او مینماید چون کنی بر به حسد مکر و حسد زان حسد در لراسیا همار  
خاک شود مردان حق را زیر پا خاک بر سر کن حسد را میخورد هر کسی که از حسد بینی کند  
خویش را به کوش و بی بینی کند ان بود بینی که او بویی ببرد بوی او را جانب بویی ببرد  
هر که بوییش نیست بی بینی بود بوی ان بویست که دینی بود چون که بویی ببرد و شکران نکرد  
کفر نعمت امد و بینیش خورد ان ابو جهل از محمد تنگ داشت و ز حسد خود را ببالا میفرست  
بولکم نامش بد و بوجهل شد ای بسا اهل از حسد نا اهل شد و چون اهل اسلام در حرب  
بدر بر کفار قریش غلبه یافتند و اسلام قوت گرفت ابوعامر از مدینه گریخت و بنگه رفت  
و کفار قریش را بر حرب با پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم دیر ساخت و در جنگ احد حاضر  
شد و او کسی که تیر بر لشکر اسلام انداخت وی بود مسلمانان او را فاسق خواندند و روایتی  
آنکه آنحضرت ویرا ملقب بفاسق ساخت و دعای بد بر وی کرد و گفت بار خدایا ویرا  
طردید و وحید بمیران ابوعامر از حرب احد بگریخت و بروم رفت و روایتی آنکه در حنین  
نیز حاضر شد و از اینجا فرار نموده بنزد هرقل رفت و ملازم شد و میخواست که از وی لشکر

بستاند و بجنک ان سرور اید و ان معنی دیر صورت میست از اینجا نامه بنا فغان مدینه  
از قوم خویش توشت که شما در مقابل مسجد قباد رحله خویش برای من مسجدی بسازید که چون مدینه  
ایم در ان مسجد با فاده علوم مشغول شوم و ان مسجد ما را مرصدی بود تا هر فکر که در خاطر داشت  
باشیم بفرست در اینجا بظهور در سایم بس ان قوم مسجدی ساختند و در ترخیص و احکام از سع  
نمودند و پیش از توجه آنحضرت بغزو تبوک با تمام رسید و چون ان سرور بان غزو پیرو  
می آمد بنزد وی آمدند و گفتند یا رسول الله مسجدی در محله خویش بنا کرده ایم برای ضعیفان و  
پیماران و وقت سرها و بارند که خاطر ما چنین میخواهد که قدم مبارک رنجه فرمایید نماز گزاران  
در ان مسجد نماز مشرف سازی و میخواستند که بواسطه نماز ان حضرت در اینجا انرا استحکام  
و ثبات دهند لاجرم چرب زیارتی مسجد و اصحاب مسجد را نوازده ترمی داشت دی بامابسا از  
ناشود شب از حالت میخورد روز ای جمالت اقبال جانفروز ای دریغاکان سخن از دلبری  
نامرادان نفر حاصل شدی لطف کایدی دل و جان بر زبنا میخوسبزه تند بود ای دوستان  
سم زد و ورش بنکرو سم در گذر خوردن و بورا نشاید ای پیر سوی لطف بی و قایان هین مرو  
کان پل ویران بود نیکو شنو کر قدم را جاهلی بروی زند بشکند پل و ان قدم را بشکند  
پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم در جواب ان منافقان فرمود حالا مستوجبه غزایم اگر بازایم انشاء الله  
بیایم و در اینجا نماز بگذارم در وقت بازگشتن از غزو تبوک چون بمنزل ذی آوان که از اینجا  
نامدینه یک ساعت راهست رسید اهل ان مسجد آمدند و استدعا نمودند که وعده فرموده  
بودی اکنون وقت و فابوعده است جبرئیل آمد و آیه آورد که **وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا**  
**وَكُفْرًا وَتَفَرُّقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَارْضَاؤًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا** و رسول الله من قبل و لیخلفن ان اردنا  
**إِلَّا لِلْحُسْنَى** و الله یشهد انهم لکاذبون لا نفتر فيه أبدا نگاه وصف مسجد قبا و اهل ان  
و بیان تطهر و نضافت و پاکی ایشان فرمود که **مَسْجِدُائِسَ عَلَى النَّفْتَوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ**  
**أَحَقُّ أَنْ تَقْرَمَ فِيهِ قَبْرُ رَجُلٍ يُجْتَنَبُ أَنْ يَتَطَهَّرَ وَ أَوَّلَهُ يُحِبُّ الْمُبْتَطِهِينَ** بر آنحضرت



مالك بن النخشم و معن بن عدي را طلبيد و گفت برويد بان مسجد كه ظالمان بنا كرده اند انرا  
 بكنيد و بسوزانيد بموجب فرموده روان شدند و در راه بنبي صالح بن عوف كه محله مالك  
 بود رسيدند مالك با معن گفت ساعتی صبر كن تا بخانه روم و شعله آتش با خود اورم ببرد  
 و شاخ خرمایي روشن ساخت و آمد و ديدن ميرفتند تا بمسجد ضار و اهل ان مسجد و بانيان انجا  
 بودند آتش در ان مسجد زدند و بكندند و كويتند و دوازده متافق در بنای ان مسجد شريك بودند  
 آورده اند كه پيغمبر صلي الله عليه و اله و سلم فرمود تا هر نجاستی و پليدي كه باشد در انجا  
 اندازند و بتدريج اهل مدینه شد چنانچه جناب مولوی در مشنوی معنوی مي فرمايد  
 چون بديد آمد كه ان مسجد بنود خانه حيلت بد و دام جهود برنج فرموده كانرا بر كنيد  
 مطرحه خاشاك و خاكستر كنيد صاحب مسجد چو مسجد قلب بود دانه در دام ريزی نيت جود  
 گوشت كاندر شست تو ماهی ربا انجان بختش نه سخاست مسجد اهل قبا كان يد جاد  
 انچه كفوا و بنبر اهلش نداد در جادات انجين جيفي زفت زود در ان ناكفوا ميداد  
 بس حقايق را كه اصل است دانه انجا فرقه و فصلهاست في حياتي چون حیات او بود  
 في مائش چون ممات او بود كورا و هر كز چو كورا و مدان خود چكريم حال فرقان جهان  
 بر محك زن كار خود ای مرد كا ناسازی مسجد اهل ضار قصه ما را كه بی عذري  
 و شكی تخلف نمود بودند بخت سید از كعب بن مالك رضوا الله عنه كه گفت در هیچ  
 غزه تخلف نفرمودم از پيغمبر صلي الله عليه و اله و سلم الا در غزه بدر و تبوك و هیچ احدی  
 در تخلف از غزه بدر معاتب نشد زیرا كه رسول صلي الله عليه و اله و سلم بقصد كار و  
 فریش پیرون رفته بود و در اثناء راه قصه بر محاربه قرار گرفت و با دشمن مقاتله فرمود  
 بے آنكه ميعاد حرب در میان بود و من اگر چه در ان غزه حاضر نبودم ليكن در ليلة العقبه  
 در مكه در زمانه كه مقاعد و مبايعه با انحضرت می نمودیم بر اسلام و جهاد حاضر بودم  
 و دوست نیدارم كه بجای حضور ليلة العقبه مرا حضور بدر بودی و اگر چه بدر در میان

مرد مشهور تر است يمن نزد من فضيلت ان شب از فضيلت روز بدر كم نيست كعب  
 كويد و قتي كه بغزه تبوك ميرفتند من در هیچ وقت قوی تر و مالدار تر از ان وقت نبودم بخدا  
 سوگند كه هر كز در هیچ غزه مراد و شتر نبود و برای تبوك و شتر خريدم مسلمانان با انحضرت  
 در ان غزه بسيار بودند و ايشانرا انچه و دفری بنود كه نام ايشان در ان مضبوط باشد هر كس  
 هر كس كه از ان غزه باز می ماند طمع ان داشت كه تخلف او بر اهل لشكر ظاهر نشود مادام كه حي  
 در شان او نازل نشود پس خواستم كه كارسازی كنم و با پيغمبر صلي الله عليه و سلم پیرون روم  
 میسر نشد چندان اهل و تسويف نمودم كه انحضرت بیرون رفت و من تجهيز خویش  
 نموده بودم با خود گفتم من قادر و توانا می هر وقت كه باشد بیرون میتوانم رفت از امروز  
 بغزه او از فردا بروم ديگری انذا ختم نالشكر و در شد قصد ان كردم كه بعد از ان پیرون  
 روم و ايشانرا هر جا كه توانم در يابم و كاش چنان بگردم و لكن مقدر بنود تا دوری لشكر  
 بر تبه رسيد كه در يافتن ان متعسر بل متعذر بود هر گاه كه از خانه بیرون می آمدم اندوهنا  
 ميشدم چه هیچ مرد را نمی دیدم الا كه متهم بنفاق يا از جمله متعذران بعد از ضعف يا  
 مرض بودی و رسول صلي الله عليه و اله و سلم مراد در ان غزه ياد نكرده الا در موضع تبوك  
 كه از حال من پرسيد عبد الله بن انيس گفت يا رسول الله باز داشته است او را از آمدن  
 ان دو جامه بردوی و نظرا و در حسن انها معاذ بن جبل متعرض شد كه گفت بد سخنی  
 بود كه گفتی بخدا سوگند يا رسول الله كه نداشته ايم ما از وی جز نيكي رسول صلي الله عليه  
 و اله و سلم هیچ نفرمود و چون خبر مراجعت لشكر من رسيد غم و اندوه بر من مستولي گشت  
 و با خود خيال می بستم كه نوع دروغی بكويم و از غضب انحضرت خود را بچه نوع خلاص گردانم  
 و استعانت جستم درين امر بهر ذی راي و عاقلی از اهل خود حتى كه با خادم خود مشورت  
 نمودم كه شايد چيزی بكويد كه خلاص من در ان باشد چون گفتند كه رسول صلي الله عليه  
 و اله و سلم نزول فرمود ان افكار باطله از خاطر من محو شد دانستم كه هر كز اين امر پیرون



خواهم آمد بچیزی که دروغ باشد پس عمر جزم کردم که انچه راست باشد بگویم و دستور آنحضرت  
 ان بود که چون از سفری بیامدی اول مسجد رفتی و دو رکعت نماز بگزاردی و بنشینستی تا مرد میاید  
 و او را بیدندی در آن نوبت چون در مسجد توقف فرمود جماعتی که از آن غرضه تخلف نموده بودند  
 می آمدند و عذر می گفتند و سوگند می خوردند علیه ایشان قبول نمود و بجهت ایشان  
 استغفار میکرد و سرایر و باطن ایشان را بخدای تعالی و امیکذاشت بس من رفتم و سلام  
 کردم تبسم غضب امیز فرمود انگاه مرا به پیش خواند رفتم و در برابر وی بنشستم فرمود چه  
 چیزی ترا باز داشت از آمدن بجماهد نه شتر خریدی بودی گفتیم بیا رسول الله بخدا سوگند که  
 اگر پیش دیگری از اهل دنیا نشسته بودی کمان بر دمی که از سخط و قهرا و بعدری و دروغی  
 خلاص گشتی و حالا انکه نق جل را نیکو میدانم و لکن والله که مرا یقین است که اگر با تو دروغ  
 بگویم که از من بان راضی شوی هر آینه زود باشد که خداوند تعالی ترا بر من بقهر آورد و  
 اگر راست گویم حالا از من بغضب روی و لکن خداوند تعالی از من عفو فرماید بجهت  
 راستی **۴** راستی پیشه گیر در همه کاره **۵** راستان رسته اند روز شمار  
 گفتیم یا رسول الله بخدا سوگند که هیچ عذری نداشته مرا قوت و قدرت و مال پیش از همه  
 وقت بود فاما اهل حال و تسويف نمودم حضرت فرمود اما این مرد البته راست گفت برخیز  
 تا خداوند تعالی در شان تو حکم فرماید برخاستم و از مسجد بیرون آمدم و جماعتی از بنی  
 سله پیش من آمدند و گفتند والله که ما ندانستیم که تو قبل ازین کماهی کرده باشی چرا عذر  
 نگفتی تا شرمساری نبودی ترا و استغفار رسول الله علیه و سلم این کماه ترا بس بود چندان  
 مرا ملامت و سرزنش نمودند که خواستم باز کردم و تکذیب خویش کنم معاذ بن جبل را بر  
 قناده انصاری که بسرغم من بود بمن رسیدند و بعد از توقف بر واقعه من گفتند زنهار  
 که سخن این جماعت را مشنوی بر صدق و راستی ثابت قدم باش که زود باشد که خداوند  
 تعالی فرجی و مخزجی برای تو پیدا کند و اینها که عذر گفتند از جهت تخلف اگر راست بود حق

پیغمبر خویش را از ان خبردار خواهد کرد و اگر دروغ بوده باشد ایشان را باقی وجه مذمت خواهد  
 نمود پرسیدم که هیچکس با من درین امر موافقت کرده گفتند اری و مرد دیگری میگوید که ترکفتی  
 گفته اند پرسیدم که آنها کیامتند جواب دادند که هلال بن امیه واقفی و مرارة بن الریج عمری  
 گفتند و مرد صالحند با ایشان اقتدا کردم و بخانه خویش رفتم و حضرت رسالت صلی الله علیه  
 و اله و سلم مسلمانان را از مکالمه با ما نهی فرمود پس مرد مرا از اجتناب نمودند و بر ما متغیر گشتند  
 چنانکه آن زمان آن زمین بر ما چون دیار غربت می نمود ان دیار بخانه خود رفتند  
 و غلت اختیار کرده بیرون نیامدند و لکن من جوان بودم بیرون می آمدم و در بازارها سیر  
 می نمودم و با رسول الله علیه و سلم نمازها را جماعت میکردم و بعد از سلام بروی  
 میکردم و با خود می گفتم که ایاجواب سلام من بهمای مبارک را حرکت دادی بانی و نماز را نزد  
 ان سرور می گذارم و زدیده در وی میدیدم هر وقت که من نماز مشغول بودم در من از گوشه  
 چشم نگاه میکرد و چون در وی میدیدم اعراض می نمود کعب کوبید چهل روز را برین  
 منوال گذشت حرمیه بن ثابت انصاری بنزد ما آمد و گفت حکم بنوی چنین صادر شدن  
 که از زنان خود دوری چو بید من گفتم طلاق دهم یا نه حرمیه گفت فی و لکن نزدیکی با  
 وی ممکنه فی الحال زوجه خویش را بخانه خویشا و ندانش فرستادم زن هلال بن امیه پیش  
 رسول الله علیه و سلم رفت و گفت یا رسول الله شوهرم بیرو صغیف است و او را خدا  
 نیست دستوری میدهی که خدمت او کنم حضرت فرمود اری و لکن باید که وی خدمت  
 تو بجا نیارد گفت والله که از غایت حزن و اندوه حرکت هیچ چیز در وی غایب و پیوسته  
 در گریه و زاریست کعب کوبید بعضی از اهل من با من گفتند چه شود اگر تو نیز دستوری طلبی  
 که زوجه تو خدمت تو کند گفتم بخدا سوگند که چنین نکنم زیرا که عیند انم دستوری دهد  
 بانی و حالا انکه من جوانم و احتیاج بخدمت دیگری ندارم **الفصل** کعب کوبید ده شب دیگر  
 بر ما باین دستور بگذشت چنانچه بچاه شب شد روز بخاتم نماز صبح را از غایت پریشانی



بجماعت ننواستم رقت بر بام خانه خود گزاردم و متفکر و محزون نشسته بودم و هیچ چیز مرا  
 خوشتر از مرگ نبود و راست بران حال بودم که حق تعالی از ما خبر داده که زمین باین کثادگی بر  
 ماتنک کشت و هیچ ملجاء و پناهی از وی جز وی گمان نمی بردیم ناگاه شنیدم که گویند از کوه  
 سلع می گفت یا کعب بن مالک بشارت باد ترا که خداوند تعالی توبه ترا قبول فرمود کعب گوید  
 از غایت فرح گریان بسجده افتادم و دانستم که غم ما را فرجی رسید و پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 بعد از نماز صبح مردم را اعلام فرموده و حال آنکه حق تعالی وحی بران حضرت فرستاده در  
 ثلث آخر شب در خانه ام سلمه و از قبول توبه ما ویرا خبردار گردانید و وی با ام سلمه گفته  
 که توبه کعب مالک و صاحبین او قبول شد ام سلمه خواسته که بفراستد و ما را خبر کند حضرت  
 ویرا منع کرده فرموده بود که اگر چنین میکنی مردم در مسجد از حرام میمانند و مانع حضور  
 و طاعت مایکند صبر کن تا نماز صبح گزارده شود و چون ادای صبح نموده مردم را از آن  
 حال اخبار فرموده بود پس آنکس که از کوه سلع او را زده بود گویند عمر و بن جهمه اسلی بودند و  
 بنزد من آمد و بشارت رسانیدان و بر ده که پوشیدم بودم بشده کانی بوی دادم و روایتی  
 آنکه گفت زیر بر العوام سواره ناخته آمد و بشارت داد و بسوی آن دو یار دیگر مبشران  
 روان شدند مبشر مراره سلکان بن سله و مبشر هلال بن اسیمه سعید بن زید بود منقولست  
 از سعید که گفت رفتم به بنی واقف و هلال ما بشارت دادم بسجده رفت و چندان تضرع نمود  
 و گریه و زاری کرد که گمان نمی بردم که سر بر دارم و نفس و پیرون نیاید و گویند در آن ایام طعام  
 و آب که خوردی و آشامیدی و کاه بودی که چند روز روزه و صلا داشتی و دایما از سوز دل  
 در گریه و زاری و ناله و سوگواری بودی لاجرم حق تعالی رحمت فرموده توبه ایشان را قبول کرد  
 داغ دل و رکه در میدان درد ۵ اهل دل از داغ بشناسند مرد ۵ ای خنک چشتی که ان گریان او  
 وی بمایون دل که ان یرایان او ۵ آخر هر گریه آخر خنده ایست مرد آخرین مبارک بنده است  
 هر یکا اب روان حضرت بود ۵ هر یکا اشک روان رحمت بود ۵ گفت فلیکوا کثیرا گوش دار

تا بریزد شیر فضل کرد کار ۶ امر فلیکوا کثیرا خواند ۶ چون سر بریان چه خندان مانند ۷  
 کعب گوید بعد از آنکه آن دو جامه بزد کانی دادم بخدا سوگند که در آن روز جامه دیگر نداشتم دو  
 جامه عاریت کردم و بتدریج رفتم مردم فرج فرج با استقبال من می آمدند و مرا تمنیت میکردند  
 چون بسجده در آمدم دیدم که آن سرور با احباب نشسته طلحه بن عبیده چون مرا دید بر  
 و با استقبال من آمد و بامن مصافحه کرد و تمنیت گفت و الله که از مهاجران هیچ کس آن فرج  
 اکرام بجای نیاورد و هرگز آن نیکویی ویرا فرمودی نکم و در بعضی از کتب سیر هست که سبب این  
 اکرام از طلحه بنسبت با کعب ان بود که حضرت در زمان مواخاة میان او و کعب عقد اخوت  
 بست فاما آنچه جمهور اهل سیر را تذکره میان کعب و زیر بن العوام عقد اخوت بسته بود  
 لکن میان طلحه و زیر بن مهاجرین عقد اخوت متحقق گشته بنا برین که طلحه برادر برادر کعب  
 بوده ان اکرام نموده باشد چه دوست دوست دوست می باشد کعب گوید چون سلام کردم  
 بران حضرت دیدم که روی وی میدرخشید و آن سرور را دستور این بود که چون شادمان  
 گشتی روی وی بدرخشیدی چنانچه کربیا قطعه تم بودی و از غایت سرور گفت بشارت  
 باد ترا بنیکوترین روزی که پیش تو آمدم از آن زمان باز که از ماد رب وجود آمده گفتم  
 یا رسول الله این بشارت از نزد تست یا از نزد خدا و ند تعالی فرمود از نزد خدا و ند تعالی  
 گفتم یا رسول الله بشکرانه قبول توبه از تمام مال خود منخلع میشوم و در راه خدای تعالی صدقه  
 می نمایم حضرت فرمود بعضی از مال خود را نگاه دار که ان بهتر است مرا گفتم نصیب خود را  
 از خیر نگاه میدارم و روایتی آنکه کعب گفت جمیع مال خود را در راه خدا صدقه می نمایم حضرت  
 فرمود نه چنین مکن گفتم نصف ان گفتم ثلث ان فرموداری ثلث مال از برای صدقه  
 بر است منقولست از کعب که گفت بخدا سوگند که انان روز باز نداشتم هیچ مسلمانا که  
 حق تعالی که حق تعالی بواسطه راسق باوی انعام و اکرام بجای آورده باشد بهتر از آنکه باین  
 بجای آورد و دیگر هرگز عمار دروغ نگفتم و امید میدارم که در مابقی عمر خداوند تعالی مرا از



دروغ نگاه دارد و هیچ نعمت بعد از اسلام حضرت جلالت احدیث بن از را نداشت  
 بزرگتر از آنکه مرا توفیق داد که با رسول و راست گفتم چه اگر دروغ می گفتم هلاک می گفتم  
 چنانکه آنانکه در آن قضیه دروغ گفتند هلاک شدند و حق تعالی در شان ایشان وحی  
 فرستاد که سَجِّفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِنَعْرِضُوا عَنْهُمْ فَإِنَّ تَعْرَضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ  
 رَجِئٌ وَمَأْوَهُمُ جَهَنَّمُ خِرَاءَ بَمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِيَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ  
 تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ و در قبول توبه من این آیه نازل  
 شد که **لَقَدْ نَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ  
 الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبَ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ نَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُمْ يَكُونُونَ رَوْفًا  
 وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَصَافَتْ عَلَيْهِمُ  
 أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنْ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ نَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ**  
 از ابو بکر و راق رحمه الله پرسیدند که علامه توبه تصحیح چیست گفت آنکه زمین باین کثافت  
 بر تائب شک شود و نفس وی نیز بر وی شک کرد و چون توبه کب مالک و صاحبین او  
 می باید اب و تابی توبه را شرط شد بر حق سجای توبه را آتش و ابی باید میوه را  
 واجب اید بر برق این شیوه نا باشد برق دل و ابر و چشم کشند آتش تهدید و شتم  
 که بر وید سبزه ذوق وصال که بخوشد چشمها زاب زلاله خواجه بر توبه وضوح خوشی  
 کوششی کن هم بجان و هم بتن توبه کن مردانه سزا ور بره که من عمل بمقاله یسره  
 کعب گوید گفتم یا رسول الله بد رستی که خداوند تعالی را نجات نداد مگر بواسطه صدق و راستی  
 و دیگر جز راستی نخواهم و در زید لاجرم حضرت جلالت احدیث بعد از آیه قبول توبه ایشان  
 صادقان را مدح نموده و مؤمنان را عواقت ایشان یاد فرموده و بان واسطه رفعت و قدر  
 ایشان افزوده که **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ** مفسران گفته اند  
 مراد از صادقان دین ایه کریمه انانی اند که صادق باشند در دین از روی نیت و قول و عمل

و از ابن عباس رضی الله عنها منقولست که گفت معنی ایت ایست که ای گروه مؤمنان اهل  
 کتاب با هم با جرواضا باشید و خود را در سلك ایشان منتظم سازید و صدق و رزید  
 مثل صدق ایشان و بعضی دیگر از مفسران بر آنند که مراد از صادقان آن سه یارند که در آن  
 امر بخلاف منافقان راست گفتند و پیغمبر صلی الله علیه و سلم تخلیف ایشان نمود و  
 مرایشانرا ناخیر فرمود تا حکم خداوند تعالی در شان ایشان نازل شد ای کونوا مثل هؤلاء  
 في الصدق و قوله انکه مراد آنانند که در ایمان و معاهده که با خدا و رسول وی کردند بر طاعت  
 و بذل نفس در راه رضای او صدق و رزیدند چنانچه در آیه دیگر میفرماید **رِجَالٌ صَدَقُوا**  
**عَاهِدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ** و لهذا پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم فرموده **عليكم بالصدق فان**  
**الصدق يهدي إلى الجنة** و اهل تحقیق بر آنند که صدق درجه ثانیه نبوتست اگر صدق  
 نبودی اطمینان باخبار را از اخبار غیب بظهور پیوستی و حقیقت صدق اصلی است که همه  
 اخلاق فرع اوست از جنید قدس سره پرسیدند که میان صدق و اخلاق فرق چیست  
 گفت **الصدق اصل و هو الاول والاخلاص فرع و هو تابع**  
 صدق جان دادن بود هین سابقا از بی بر خوان رجال صدقوا در حدیث راست ارام دلت  
 راستها دانند ارام دلت دلیار آمد ز کفنا ر دروغ اب و دروغن هیچ نفروزد و غوغ  
 آورده اند که چون پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم از سفر تنه بزمینه مراجعت نمود و بحکم شرف  
 تشریف داد فرمود الحمد لله علی ما رزقنا في سفرنا هذا من اجر و حسنة و من بعدنا شركا و نافعنا  
 عایشه رضی الله عنها گفت یا رسول الله شما مشقت سفر دیدید و پیداری شبها کشیده باشید  
 و آنها که در خانهای خود بوده شریک شما بودند باشند فرمود بد رستی که در مدینه جماعتی از  
 غزوه تنه تخلف نموده بودند که ما هیچ راهی نمی بودیم و در هیچ وادی نزول نکردیم الا آنکه  
 ایشان با ما بودند یعنی بحسب معنی و نیت ایشان را در مدینه عذر شرعی حبس نموده بود نه  
 حق تعالی میفرماید که **وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً** ما غازیان ایشان بودیم و ایشان قاع



بخدا یکی که نفس من بید قدرت اوست که تیردغای ایشان کز ان تراست در دشمنان از اسلحه  
 ما و کوبید بعد از غزوه بتوک مسلمانان اسلحه خود را سیر و خنند و میکشند جهاد منقطع  
 شد این جناب شریف نبوی صلی الله علیه وسلم رسید ایشانرا از ان کار نهی کرد و فرمود  
لَا يَزَالُ عَصَابَةُ مِنْ أُمَّتِي يَجَاهِدُونَ عَلَى الْحَقِّ حَتَّى يَخْرُجَ الدَّجَالُ و روایتی آنکه فرمود لَا يَنْقُطُ  
 الْجِهَادُ حَتَّى نَنْزِلَ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَتَابَع وفود و در بر سال  
 بعد از انصراف از بتوک وفود متتابع شدند چنانچه این سال را سنة الوفود خوانند و قبل  
 ازین تاریخ نیز وفود بنزد حضرت آمده اند و شرح قدوم بعضی از ایشان در وقایع سنوات <sup>بقعه</sup>  
 مذکور شد و دستور رسید عالم صلی الله علیه وسلم چنان بود که در هنگام آمدن وفود جا  
 فاخر پوشیدی و یا را نرا به ترین امر کردی و ایشانرا در منازل نیکو فرود آوردی و ضیافت  
 نمودی و جوایز فراخوردادی و از جمله وفود که در سال نهم آمدند یکی وفد بنی اسد بن حنیظه  
 بوده نفر از ان قوم آمدند و مسلمان شدند و مدت نهادند که در سال قحط راه دور و دراز  
 پیموده و شبها سیر نموده ایم و بطوع و رغبت خود بی آنکه لشکری بر ما اید باسلام در آمده ایم  
 ان آیت در شان ایشان نازل شد که يَمْثُلُونَ عَلَيْكَ اَنْ اَسْلَمُوا قَلِيلًا تَتَوَاعَلَى اَسْلَامُكُمْ بَلِ اللّٰهُ يَنْزِلُ  
عَلَيْكُمْ اَنْ هَدَيْكُمْ لِلَاِيْمَانِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ دیگر وقد قراره قریب به بیست  
 کس آمدند و اظهار اسلام خویش نمودند در ان میان خارجه بن حصن و حر بن قیس فرازی  
 بودند و شتران انجماعت بسیار را غنیمت حضرت رسالت صلی الله علیه و اله وسلم حال بلاد  
 ایشان پرسید گفتند یا رسول الله در بلاد ما قحط و تنگی است و مواشی ما چراب و عیالان  
 ما از جوع در اضطرابند برای ما دعا کن تا حق تعالی باران فرستد ان سرور بر منبر برآمد  
 و دعا کرد و باران آمد و بیک هفته ی بارید و حضرت باز بر منبر رفت و دعا فرمود که باران  
 بیارد و لکن در کوه پاهای محل زراعت و منابت اشجار نرسد و شهر مدینه در الحال بر شکافه  
 شد و آفتاب نمود و اشعاری بدین قصه در وقایع سال ششم مذکور شده بود دیگر وفد بنی مره

سیزده مرد آمدند و مسلمان شدند و پیشوای ایشان حارث بن عوف بود گفتند یا رسول الله  
 ما قوم و عشیره قریب از کوه لوی بن غالب ان حضرت بتبسمی فرمود و از احوال بلاد ایشان پرسید  
 انجماعت نیز از قحطی نالیدند و التماس دعا نمودند فرمود اَللّٰهُمَّ اسْقِهِمُ الْغَيْثَ و بلال را امر کرد  
 تا هر یک راده اوقیه نقره جایزه بداد و حارث را دوازده و قیبه انعام فرمود ایشان بمنازل  
 خویش باز گشتند و تحقیق نمودند همان روز که پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم در مدینه دعا فرمود  
 در بلاد ایشان باران آمد بود دیگر وفد بنی البکاء آمدند و بشارت اسلام مشرف  
 شدند و در ان میان معاویه بن ثور بن عباده بن البکاء و بسرور بن جریع بن عبد الله بن  
 جندب بن البکاء و عبد عمر و اصم بود و گویند معاویه بن ثور صد سال عمر داشت از حضرت  
 التماس نمود که میخواهم تیمنا و تبرکات دست مبارک بر فرزند من بشهرسانی که با من بر و نیکوی بجای  
 آورده حضرت روی او را مسح فرمود و چند بزد و داد و دعا برکت بر آنها خواند راوی  
 گوید گاه بود که قحط و شکی در میان بلاد بنی البکاء واقع شدی و بان قوم نرسیدی و مر و بیت که  
 از برای فجیع نامه امان نوشت و عبد عمر و عبد الرحمن نام نهاد و چیزی از اراضی بلاد  
 او بر هم قطع بد و داد و گویند وی از اصحاب صفه بوده دیگر وفد کنانه آمدند و  
 مسلمان گشتند و پیشوای ان قوم واثله بن الاسقع لیثی بود منقولست که چون واثله آمد  
 حضرت بکار سازی لشکر بتوک مشغول بود از وی پرسید که چه کسی و بچه کار آمده گفت  
 آمد ام تا ایمان ارم بخدا و رسول بیعت کنی با من بر هر چه دوست میداری و هر چه مکرر  
 میداری ان سرور با وی مباحثت فرمود واثله بقبیلہ خود باز گشت و قوم خود را از ان حال آگاه  
 کرد ایند پدرش گفت والله که با تو هرگز سخن نکم و لکن خولهر وی سخن بشنید و مسلمان  
 شد و کار سازی کرد تا مدینه مراجعت نمود حضرت به بتوک رفته بود و لشکر از عقب  
 وی می رفتند واثله گفت کیست که مرا سوار کند و نصیب من دین غزوه ازان او باشد  
 کعب بن عجم گفت من پس وی را سوار ساخت و روان شد ندانم پیغمبر صلی الله علیه وسلم



رسیدند حضرت ویرا از تبوك با خالد بن الوليد بجزب اكيدر فرستاد و چون اموالی که در آن  
 حرب خالد بدست آورده بود قسمت کردند نصیب وی شش شتر یا بیشتر شد وی آنرا بجز  
 شرط برای کعب بن عجرم آورد کعب قبول نمود و گفت من ترا برای خدا سوار کردانیدم نمیخواهم  
 که آنرا مشوب بغرض دیگر سازند **چون نباشد پاك اعمال از ریا** هست فی حاصل چو نقش بوریاء  
 هرگز اندر عمل اخلاص نیست **در جهان از بندگان خاص** هر که کارش از برای حق بود **نیست**  
 کار او پوسته بارونق بود **دیگر وفاداری هلال بن عامر** آمدند در میان ایشان  
 زیاد بن عبد الله بن مالك و عبد عوف بن اصرم و قبیصة بن مخارق بود زیاد بخانه میمون  
 بنت الحارث که زوجه پیغمبر بود صلی الله علیه و اله و سلم رفت برای آنکه میمون خاله وی بود  
 حضرت بخانه میمون درآمد ویرا انجادید بغضب رفت و بازگشت میمون گفت یا رسول الله  
 این پسر خواهر منست آن سرور بازگشت و بنشست بعد از آن بمسجد تشریف داد و زیاد  
 با وی بیرون آمد و نماز پیشین بجماعت گزارد آنگاه زیاد را نزد یک خود نشاند و مرو را  
 دعا کرد و دست مبارک بر سر او نهاد و بر روی و بر طرف بینی وی فرود آورد از بنو هلال  
 منقولست که گفتند بعد از آن ماهیست اثر برکت و نور روی زیاد مشاهده میگردید  
 و یکی از شعراء عرب برای علی پسر زیاد این معنی را نظم کرده **که شعرا**  
 یا ابن الذی سح البقی براسه **و دعاك بالجیر عند المسجد** ما زال ذاك النور فی عرینة  
 حق تبو ابیته فی الملتد **و گویند حضرت نام عبد عوف را تغییر داد عبد الله**  
 نام نهاد و قبیصة بن مخارق گفت یا رسول الله من دینی برآورده ام بجهة آنکه شخصی  
 از قوم ما شخصی دیگر را کشته بود و بین الفریقین خصومت و محاربه واقع شد و بجهة  
 سکن نایره فتنه دیت شخصی مقتول را قرض کردم و با ولیاء وی دادم مرا اعانت  
 فرمای در اداء آن دین حضرت فرمود وقتی که زکوة از جای بیاید دین ترا ادا کنم  
 بعد از آن فرمود **ای قبیصة بدستی که سوال کردن و چیزی از مردم طلبیدن حلال**  
 نیست

مکی یکی از سه کس را مردی که تحمل حاله غوده یعنی دینی کرده باشد جهة اصلاح ذات البین  
 او را حلالست سوال کردن و چیزی خواستن تا قرض او موذی شود و مردی که افق و حادثه  
 بمال وی رسید و مالا و هلاک گشته باشد او را حلالست چیزی خواستن چندانکه حال  
 او باصلاح آید و مردی را که فقر و فاقه دریافته باشد و سه مرد عاقل از قوم او گواهی  
 دهند که ویرا فقر دریافته او را حلالست چیزی خواستن چندانکه فقر وی برطرف  
 شود و هر سالی که ویرا اینها باشد ای قبیصة حرامست و مال که از آن مهربست آید و صاحب  
 آن بخورد حرام خورده باشد و بعضی پیوسته که حضرت در مذمت سوال یعنی چیزی  
 خواستن از مردم فرموده **ما یزال الرجل یسأل الناس حتی یاتی یوم القیمة لیس فی وجهه**  
**مرغة لحم** سیل آن باشد که جان او کد اخت **قانع** آن باشد که چشم خویش بآفت  
 من روم سوی قناعت دل قوی **تقر اسوی شناعت میدوی** **بهر کن ای کوته همت کونه بنان**  
 ناکت باشد حیات جان نماند **زان نداری میوم ما تند بید** **کاب** روبروی پنهان سفید  
 دیگر **و قد عامر بن صعصعة** آمدند و عامر بن الطغیلة بن مالك بن جعفر بن کلاب  
 و اربد بن ربیع و در بعضی از کتب سیر هست که اربد بن قیس در میان ایشان بود نقلست  
 که عامر بن الطغیلة با اربد گفت من محمد را مشغول خواهم کرد باید که ترا ز عقب وی درایی و  
 تیغ برانی چون بدین آمده اند عامر گفت یا محمد اگر مسلمان شوم مرا چه باشد فرمود آنچه مسلمانان  
 دیگر را باشد گفت مرا بعد از خود خلیفه کردن فرمود آن امر بتو و قوم تو غیرسد گفت پس  
 حاکم صحرا نشینان ساز و تو حاکم اهل قری و مدون باش فرمود چنین نکنم و لکن ترا سردار جمعی از  
 سواران کنم تا در راه خدا جهاد کنی گفت من خود اکنون سردار جماعتی از سوارم بخدا سو کند  
 که بروم و لشکر بسیار از سوار و پیاده بجزا بر سر تو ارم این بگفت و با اربد از نزد حضرت  
 بیرون آمد و با اربد گفت ان وصیت که با تو کردم بجا شد جواب داد که بخدا سو کند هرگاه  
 که خواستم شمشیر برانم تو در میان من و او حایل میشدی گویند چون عامر و اربد از مجلس



از سر و پیرون رفتند آنحضرت فرمود **اللهم اكفني غمرا** و روایتی آنکه فرمود **اللهم اكفني غمرا**  
**اللهم اكفني غمرا** و **عن عامر** یعنی ابن الطفیل حق تعالی صاعقه از آسمان  
 بفرستاد و اربد را بسوخت و زحمتی بر کلوی عامر مستولی شد در راه بخانه زنی سلولی  
 رفت و لحظه آنجا منزل ساخت یا خود گفت غده کفره البعیر و الموت فی بیت سلولی  
 و این کلام این زمان مثل شده که هر کس یاد و نوع از مکروه پیش آید این گوید عامر پیرون  
 آمد و سوار شد و مقداری راه رفت آنگاه ملک الموت قیصر روحش کرد دیگر **و قد بک**  
 بودند از رویع بر ثابت بکوی منقولست که گفت **و قد قوم من در ماه ربیع الاول**  
 در سال نهم آمدند و چون من از آمدن ایشان خبر داشدم باستقبال ایشان پیرون  
 رفتم و در راه بایشان رسیدم و مرجبا گفتم و استدعا، ان کردم که در منزل من فرود آید  
 قوم قبول نموده بخانه من آمدند و بارهای خویش فرو گرفتند و لباس راه از خود  
 دور کردند و جامهای زینت پوشیدند آنگاه بایشان بنزد حضرت رفتم پرسید  
 که ای رویع اینها چه کسانند گفتم یا رسول الله قوم منند فرمود مرجبا بان و بقومك  
 گفتم یا رسول الله اینها آمده اند بنزد تو در حالی که مقرراند باسلام و کفیل اسلام سایه تو  
 خودند فرمود من **یرد الله به خیرا بهذه الاسلام** گفتم یا رسول الله ایشانرا در منزل  
 خود فرود آورده ام فرمود نیکو کردی پری در میان قوم بود که او را ابو الصبیت می گفتند  
 گفت یا رسول الله ما آمده ایم که تصدیق نماییم بوحدا نیة خداوند تعالی و بر سالت  
 تو و کواهی میدهم که آنچه او از نزد وی آورد حقست و پیرا کردیم از آنچه پیش از ما  
 ابا و ما می پرستیدند حضرت فرمود شکر و سپاس مران خداوندی را که شما را باسلام و  
 هدایت نمود و بدانید که هر کس که بر غیر دین اسلام رفته یا برود وی در آتش خواهد  
 بود گفت یا رسول الله من مردی ام که مراد رضیافت و مهمانی کردن رغبتی هست ایامرا  
 در آن اجری و ثوابی باشد فرمود آری و هر نیکویی و کار خیری که به نسبت مسلمانان بجا

آری خواه که او غنی باشد و خواه فقیر بود بصدق مقبولست گفت یا رسول الله مدت ضیافت  
 چند است فرمود سه روز و آنچه بعد از سه روز بود صدق است و حلال نیست مهمانرا که  
 نزد تو اقامت کند چند آنکه تراد خرج افکند گفت یا رسول الله خبر ده مرا که حکم ضاله  
 فرمود از توست یا از برادر تو یا از کرک یعنی می توان حال این پیرون نیست که تو میگری یا  
 برادر تو یا کرک یعنی میتوان گرفتن اگر صاحبش پیدا شود و نشانی گوید بوی بازگردانید  
 و الا بان منتفع شد گفت حکم ضاله شتر چیست فرمود ترا با او چه کار بگذار انرا نا صاحبش  
 بان رشد گفت یا رسول الله ما در زمان جاهلیت بعضی بر بعضی غارت می وریدیم و چیزی از آن  
 اموال که بغارت حاصل کرده ام در دست من هست و این زمان مسلمان گشته ام حکم  
 ان چیست فرمود هر کس مسلمان شود هر چه در تصرف اوست از آن ویت آنگاه بمنزل  
 من مراجعت نمودند و حضرت بجهة ایشان مقدار خرما فرستاد که من در ضیافت  
 ان قوم بان استعانت پیویم و بعد از چند روز ایشانرا جوانیزاد و اجازت فرمود تا  
 بقبیله خود مراجعت نمودند **فوت عبد الله بن ابي سلول منافق و در او**  
 شوال این سال عبد الله بن ابي سلول منافق مریض شد و در ذی القعدة بمرد و کوفت  
 مدت مرض او بیست روز بود و ویرا پسری بود بم عبد الله نام بغایت مسلمان و مخلص  
 و موافق رسول صلی الله علیه و سلم در آن مرض عیادت وی میرفت در آن روز که بخواب  
 مرد حضرت رفت و بر بالین وی بنیشت و او در حالت نزع بود ان سرور فرمود من ترا  
 از دوستی یهود منع کردم نشنودی بن ابي گفت اسعد بن زراره ایشانرا دشمن میداشت  
 و او را از مردن هیچ سود نداشت آنگاه گفت یا رسول الله این زمان زمان عتاب و سرزنش  
 نیست ازین عالم میروم و میخواهم که چون بمرم بخانه من حاضر شوی و پیراهن خود بدهی  
 که مراد را بجا کن گفتند و پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم در آن روز و پیراهن پوشیده بود  
 قیصن بالای را داد ابن ابي گفت ان قیصن بد که به بدن تو ملاصق است حضرت ان پیراهن



که وی خواست بداد و روایتی آنکه بعد از موت او پسرش از آن سرور درخواست کرد که آن پسر  
 که به بدن متصلست بدو دهد آنگاه این ابی گفت نماز برین بگذار و برای من از خداوند تعالی طلب  
 امرزش نمای قبول فرمود و چون ویرا غسل و تکفین میکردند حضرت انجا حاضر شد و  
 پسر ویرا تعزیت رسانید آنگاه بموضع جنازش بردند سید عالم صلی الله علیه و آله سلم  
 برخاست تا نماز بروی گزارد قدوه اصحاب عمر خطاب از جای برخاست و گفت یا رسول  
 الله نماز بروی میگذاری و حال آنکه در فلان روز چنین و چنین گفت و تعداد مساوی  
 وی گفت نمود و روایتی آنکه عمر جامه پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم بدست خود گرفته بود  
 حضرت تبسمی فرمود و گفت ای عمر دست از من بدار عمر مبارک میگردان سرور فرمود  
 بدرستی که مرا غیرت کرد اینده اندامیان استغفار برای ایشان هفتاد بار و عدم  
 استغفار و من اختیار استغفار کرده ام و اگر دانستی که چون بر هفتاد بار استغفار  
 زیاده کم وی امر ندید شود هرینه زیاده میگردم و این سخن از آن حضرت اشارت  
 باین ایت بود که **استغفر الله و لا تستغفر لهم ان تستغفر لهم سبعین مرة**  
**فلن يغفر الله لهم** و روایتی آنکه فرمود من البته بر هفتاد بار زیاده خواهم کرد نقلست  
 که چون نماز بروی بگزارد این ایت نازل شد که **ولا تصل علی احد منهنم مات ابدا**  
**ولا نقم علی قبره** الایه و بثبوت پیوسته که بعد از آنکه ابن ابی رادن کرده بودند حضرت  
 بر سر قبر وی رفت فرمود تا او را بیرون آوردند و سر وی بر کنار مبارک نهاد و آب  
 دهان مبارک خود در دهان وی انداخت **و ابی دة** درین محل شاید بخاطر جمعی  
 خطور کند که پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم چگونه روایات که اکرام منافقی که مشهور  
 التفاق باشد نماید بعیادت و لباس پراهن خود و نماز بر جنازه او و طلب امرزش  
 برای او جواب است که در روز بدر که مسلمانان عباس را اسیر کرده و برهنه  
 ساخته بودند بجهت آنکه بالای بلند داشت پراهن همچکس بر قداوست نمی آمد

عبدالله بر پراهن خود در وی پوشانید حضرت خواست که آن منت از وی برون ماند  
 بان جهت پراهن خود بدو داد و اما اکرام نماز و طلب امرزش بجهت آن بود که گویند  
 مشرکان در روز حدیبیه با وی گفتند که محمد را نیکداریم که در مکه در اید لکن ترا اجازت  
 میدهم که عمره بگذاری گفت محمد پیشوای ماست بروی صایفت نمیکم چون وی این حرمت نگاه  
 داشته بود هر چند مشوب بنفاق بود حضرت مکافات انرا بروی نماز گزارد و طلب امرزش  
 نمود و اما عیادتش بجهت خاطر پسر و اقرباء مسلمانان وی بود تا عالمیان بدانند که پنهان  
 که صلاح پدران در حق فرزندان مؤثر است نیکوی فرزندان در حق پدران هم مؤثر است  
**و کیر آب قد علا باین له شرف** کما علا به رسول الله عدنان و دیگر آنکه بیکانگان  
 بواسطه آن لطف و کرم که از آن سرور در حق او مشاهده کنند اشنا گردند و در دام آیند  
 چنانکه منقولست که در روز موت عبدالله این بای منافق چون منافقان مدینه دیدند که آنکه  
 پیشوای ایشان بود آخر کار محتاج نماز و دعاء آن حضرت شد و از آن سروران الطاف و اکرام  
 در شان او متحقق گشت هزار منافق آمدند و از نفاق توبه کردند و از سر صدق و اخلاص مسلمان  
 گشتند لکن اشکال از وجه دیگر وارد میشود که دفع آن خلای از صعوبتی نیست و آن است  
 که در آخر ایت تحذیر استغفار عدم غفران او و امثال او معلق شده بکفر ایشان حیث **قال**  
**ذلك بانهم کفروا بالله و رسوله و الله لا یهتدی القوم الفاسقین** چگونه حضرت را  
 جایز بود که استغفار کند برای او زیرا که وی بحکم ایت کافر بوده و غفران کافر محالست  
 شرعا بحکم ایت **ان الله لا یغفر ان یشرک به** و طلب محال شرعی از پیغمبر سزاوار نیست باوجود  
 که ویرا این معنی نهی نموده و ایت **ما کان للنبی و الذین امنوا ان یتستغفروا لکم**  
**و لکم ان یتوبوا** و بقرین **ما تبین لهم انهم اصحاب الحییم** بروی فرستاده باشد چنانکه  
 در قصه وفات ابوطالب گذشت چه وفات وی پیش از هجرة واقع شده و آیه تفسیر و حدیث  
 ازین اشکال جوابها گفته اند و تمام الفا مزین و مدحیست و اقرب بصواب است که گو



احتمال دارد که نزول این آیه که انتم کفر و ابالله و رسوله مؤخر از موت این رسول واقع شده باشد و نه از استغفار برای کسی که بر شرک مرده مغفنی نیست از استغفار برای کسی که مظهر اسلام مرده زیرا که احتمال دارد که در آخر کار ظاهر و باطن با یکدیگر موافق شده باشد پس تواند بود که حضرت بنا برین احتمال طلب امرزش نموده باشد خصوصاً که در حین رفتن از وی آثار پشیمانی ظاهر شد بآنکه تبرک به پرهیز از حضرت جست و نماز و استغفار آن سرور توکل نمود و بعد از آنکه کفر و بنزول وحی تحقق گشت ترك استغفار نموده باشد والله اعلم **وفات نجاشی** و درین سال نجاشی حاکم حبشه وفات یافت و بصحبت رسید از جابر بن عبد الله انصاری رضی الله عنهما که گفت در آن روز که نجاشی فوت شد پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم فرمود امر و زمره صالحی مرده برادر شما اصحبه بر خیزید و نماز بروی بگذارید پس مایعنی جماعت صحابه در عقب آن سرور صف بستیم و نماز بر و گزاریم من در صف دوم بودم حضرت چهار تکبیر گفت و روایتی آنکه فرمود طلب امرزش کنید از برای برادر خویش و روایتی آنکه نماز بروی در مصلی مدینه گزارد **فایده** بدانکه ظاهر این حدیث دلالت میکند بر حدیث مذهب امام شافعی و امام احمد و جمهور سلف رحمهم الله که میگویند نماز بر میت غایب جایز است و اما ائمه حنفیه و مالکیه رحمهم الله بر آنند که نماز بر غایب روا نیست زیرا که تعلق نماز جنازه بر میت مثل تعلق نماز جماعتست با امام و لهذا تقدم مصلی بر جنازه جایز نیست چنانچه تقدم ماموم بر امام جایز نیست پس اینجا که وجود این مقدار مسافت میان امام و ماموم روا نبود میان میت و مصلی بروی روا نبود و ایضا از جمله شرایط صحت نماز جنازه آنست که میت در پیش روی مصلی بود و مصلی مستقیماً قبله نماز بروی گزارد و این امر در غایب بقیین معلوم نمیشود پس نماز بر میت غایب جایز نباشد و جواب از قصه نجاشی میگویند که نماز پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم بروی بنا بر آن بوده که

زمین را طی کرده و جنازه و برادران حضرت ظاهر ساخته بودند اگر چه نسبت با جماعتیان غایب بود و مثل این در حق غیر پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم یافت نمیشود تا بان استدلال توان کرد بر صحت نماز غایب مطلقاً و گویا مستند ایشان درین تاویل آنست که واحدی در در اسباب نزول روایت کرده از ابن عباس رضی الله عنهما که گفت کشف کردند از برای پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم از سیر نجاشی تا بدید و نماز گزارد و بثبوت پوسته از عمران بن حصین که گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم نماز بر نجاشی گزارد و صحابه کمان نمی بردند الا آنکه بخانه نجاشی و بر برابر و بیت و تایید این تاویل میکنند آنچه در بعضی از کتب سیره هست که پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم در آن ایام که در بتوک بر در روزی افتاب طالع شد بنور وضیای که پیش از آن بان نورو ضیا طالع نشر بود انس بن مالک رضی الله عنه روایت کند که جبرئیل علیه السلام در آن روز بر پیغمبر علیه السلام نازل شد و او را خبردار کرد ایندکه این روشنای بجهت آنست که یکی از یاران تو که اورا معویه بن معویه لیشی و بروایتی مرثیة گویند امروز در مدینه فوت شده و حق ثلثه هفتاد هزار ملک فرستاده تا بروی نماز گزارند حضرت فرمود این مرتبه ویرا بکدام عمل حاصل شد جبرئیل گفت به بسیار خواندن قل هو الله احد شب و روز در قیام و قعود و در رفتن و آمدن خاطر تو میخواهد یا رسول الله که زمین را قبض کنم برای تو تا نماز بروی گزاری فرموداری قال انس رضی الله علیه ثم رجع و روایتی آنکه جبرئیل پر خود را بر زمین زد و هر درختی و پیشه که حایل بود مرتفع شد و جنازه آن یارید و غوده شد و نماز بروی گزارد **وفات امر کلثوم و حج ابوبکر رضی الله عنه** و درین سال ام کلثوم دختر رسول صلی الله علیه و اله و سلم وفات یافت و شرح آن قصه در محل خود از کتاب مذکور شود انشاء الله تعالی و هم درین سال حج ابوبکر صدیق واقع شد و بر باب سیر رحمهم الله آورده اند که در او آخر ذی قعد سال نهم پیغمبر صلی الله علیه و سلم خواست تاج خانه کعبه بگزارد بسم حضرت رسانیدند که مشرکان بر عادت جاهلیت در موسم حج حاضر میشوند و برهنه طواف خانه می نمایند و سرور مخالفه را با ایشان در آن حال



مکروه داشته رفتن حج را تاخیر کرد و ابوبکر را امیر سیصد نفر کرد این فرمود تا اقامت مراسم حج نماید و مردم را مناسک حج تعلیم دهد و اوایل سوره براءت داسی یا چهل ایه بر مردم بخواند و جماعتی از سنیان صحابه همراه شدند و حضرت بیست شتر بجهت هدیه تعیین فرمود و آنها را بیست مبارک خویشتن تقلید و اشعار نموده همراه صدیق گردانید و محافظان آنها بنا جیه بن جندب اسلمی مقوض ساخت و ابوبکر پنج بینه بجهت هدیه خاصه خویشتن یا خود همراه میرد و از مسجد ذوالحلیفه احرام بست و روان شد جبریل علیه السلام بر حضرت نازل شد و گفت اداء رسالت و پیغام نکند الا تو یا کسی که از تو باشد آن سرور امیر المؤمنین علیه السلام را بطلبید و او را از کیفیه واقعه خبردار گردانید و گفت برو از عقب ابوبکر و اوایل سوره براءت را از وی بگیر و در موسم حج بر مردم بخوان و این چهار کلمه را بر مردم رسان **یک** آنکه در نیاید در بهشت مگر نفسی که مؤمن باشد **دو** آنکه عریان طواف خانه کعبه نکند **سیم** آنکه بعد از امسال هیچ مشرک حج نکند از **چهار** هر کس از کافران که عهدی از خدا و رسول داشته باشد و آن عهد مؤجل بود بر عهد خود ثابت باشد تا انقضای آن مدت و اگر عهد نداشته باشد اصلا یا عهد وی موقت نبوده وی تا مدت چهار ماه در امان باشد و بعد از آن اگر مسلمان نشود مال و خون وی هدر بود و ناقة خاصه خود را غضباً بعلی داد تا بران سوار شد و بجهت شفیذ امور مذکوره از عقب ابوبکر روان شد و در راه در منزل فحجان یا عرج بوی رسید صدیق پرسید از علی که امیر آمدن یا ما مور گفت ما مورم و لکن سوز را بمن ده که حکم چنین است که من بر مردم خوانم و این کلمات چهارگانه را بر مردم رسانم ابوبکر در الحال ایات را تعلیم علی کرد و چون بمکه رسیدند و مناسک حج بجای آوردند و ابوبکر خطبه ها که در ایام حج مقرر است بخواند و تعلیم مناسک حج نمود با علی گفت برخیز و اداء رسالت رسول خدا صلی الله علیه و اله و سلم قیام نمای امیر بخواست و ایات را در مجمع بر مردم بخواند و کلمات اربعه مذکوره

بر مردم رساند و کرد خیمها و مجامع بر می آمد و سوره و احکام اربعه را بر اهالی انجا میخواند و ابوبکر و ابو هریره و جمعی دیگر را همراه علی مرتضی کرد تا ویرادران امر امداد نمایند بعد از آنکه ازان مهمات فارغ گشتند و بمدینه مراجعت نمودند ابوبکر بنزد حضرت رفت و گفت یا رسول الله چه صورت از من واقع شد که سوره را از من بگرفت و روایتی آنکه از راه بازگشت و این سخن را بر من رسانید آن سرور فرمود ای ابوبکر هیچ صورتی از تو واقع نشد و هیچ قصوری بحال تو راه نیافته و تو صاحب بنی در غار و صاحب من خراج بود در حالی که بر لب حوض کوثر ایستاده باشم و لکن جبریل امد و گفت اداء این امر نکند الا تو یا کسی که از تو باشد بان جهه چنین کردم **ذکر قیام سال دوم**  
**از محبت و ارسال خالد بن الولید بنی الحارث بن کعب درین**  
 سال خالد بن الولید را با جمعی بنی الحارث بن کعب فرستاد و با او فرمود اول ایشان را سه نوبت با سلام دعوت کن اگر قبول کنند در میان ایشان باش و تعلیم قرآن و سنت کن ایشان را و اگر قبول نکنند محاربه و مقاتله نمای بس خالد بر سر ایشان رفت و بموجب فرمود علی نمود مسلمان شدند و خالد در میان ایشان توقف نمود قرآن و احکام شرعیه بدیشان امیخت آنگاه نامه بحضرت نوشت و کیفیت حال باز نمود آن سرور در جواب نامه نوشت که ایشان را بشارت ده و پیم کن و جمعی را ازان طایفه با خود بیا چون جواب نامه بخالد رسید گروهی را ازان مردم همراه گردانید بمدینه آمد بمجلس پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم در آمدند و سلام کردند و گفتند **شهادان لا اله الا الله و انک رسول الله**  
 حضرت فرمود من نیز گواهی میدهم بر وحدانیت خداوند تعالی و بر سالت خویش و شخصی از ازان قوم را که قیس بن حصین نام داشت برایشان امیر گردانید و اجازت مراجعت بطن مالوفشان داد بعد از آن عمر بن حزم را با بجانب فرستاد تا بریشان امیر باشد و صدقات آن طایفه را جمع کند عمر و بد آنجا رفت و در آن قبیله بود که رسول صلی الله علیه و اله و سلم



ازین عالم نقل کرد و درین سال نیز از اطراف و فود بلا زنت حضرت آمدند که ذکر کرده شد  
 و قد طی ق لسلامه علی خاتم طی از انجمله عدی بن حاتم طایی بود از عدی  
 منقولست که گفت بعد از آنکه با خواهر خویش مشوره نمودم در باب پیغمبر صلی الله علیه  
 و اله وسلم و وی مراد لالت کرد بانکه بلا زنت وی می باید رفت متوجه باستانه وی شدم  
 و چون نزد وی در آمدم پرسید که چه کسی گفتم عدی بن حاتم برخاست و بجانب خانه خود  
 روان شد و من با وی می رفتم در راه پیرزانی ضعیف نجیب پیش آمد و سخنی داشت بعضی  
 رسانید حضرت زمانی نیک بجهت وی در میان راه بایستاد و با او سخن می گفت و حاجت  
 ویرا بر آورد من خود گفتم هیچ پادشاه برای پیرزنی چنین نکند بس از اخلاق پیغمبر است  
 چون بخانه در آمد و ساده ازادیم که بلیف خرما پر کرده بودند برداشت و برای من  
 بینداخت و فرمود برینجا بنشین گفتم نه بلکه تو برانجا بنشین مبالغه فرمود مرا بر بالای  
 و ساده نشاند و خود بر روی زمین نشست با خود گفتم این امر داب ملوک نیست بلکه  
 این صفت از صفات انبیا و رسل است انگاه با من بیان فرمود که تو چه مذهب داشته  
 و چه کار می کردی و ان کار در مذهب تو جایز نبود دانستم که پیغمبر سلسست بعد از ان  
 گفت ای عدی شاید که مانع تو از در آمدن در دین اسلام قلت مال و کثرت احتیاج  
 مسلمانان باشد بخدا سو کند که زود باشد که مال در میان ایشان کثیر و شایع شود بتر  
 که هیچکس نیاید که قبول ان کند و شاید که مانع باشد ترا از آمدن در دین کثرت اعدا  
 و قلت اصحاب دین بخدا سو کند که اگر عمر درازی بخواهی دید که مسلمانان بسیار شوند  
 و دشمنان دین کم گردند بترتیه که از فادسیه زنی بر شتر خویش نشیند و نشنها  
 بزپادت خانه اید و از هیچکس نترسد الا از خدا و ند تعالی و شاید بود که مانع باشد  
 ترا از در آمدن در دین آنکه می بینی که حکومت و سلطنت در میان دشمنان دین است  
 بخدا سو کند که زود باشد که بشنوی که کوشکها سفید از زمین بابل بدست اهل اسلام

فتح شد عدی گوید بشرف اسلام مشرف شدم و بعد از ان حضرت دو امر از ان امور که با من گفته  
 بود واقع شد و من دریافتم فح کوشکها و رفتن زن تنها از قادیسیه بخانه و ان امر دیگر نیز  
 البته واقع خواهد شد و روایتی آنکه عدی گفت که پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم در کردن من  
 بتی از طلا دید این اینه را خواند که **اتخذوا الحجاره و رهبانهم از بایان دوزن الله** دیگر  
**و قد خولان** و ایشان ده نفر بودند گفتند یا رسول الله ما بتزد تو آمد ایم در حالی که ایمان  
 بخدای تعالی و تصدیق بر سالت تو داریم و راه درشت و نرم پیوده ایم خاصه از برای  
 زیاده تو و منت بر ما خدا و رسول ویراست حضرت فرمود اما آنکه گفتید راه نرم  
 و درشت پیوده ایم بهر گاهی که درین راه شتر شما برداشته شما را حسنه مقرر است و اما  
 آنکه گفتید بزپارت تو آمدن اینه بدیند که هر که زیارت من اید بدین روز قیامت در  
 جوار من خواهد بود پس فرایض و احکام دین از حضرت بیا موخند و ایشان را امر کرد  
 بوفاء و عهد و اداء امانت و نیکی با همسایه و از ظلم نهی کرد و فرمود **ان الظلم ظلمات یوم**  
**القیامه** چاه مظلم گشت ظلم ظالمان این سخن گفتند جمله عالمان  
 انگاه ایشان را جوایز انعام فرمود و رخصت مراجعت داد دیگر و قدر را وین  
 از بنی مدیج پانزده مرد آمدند و در سرای رمله بنت الحارث نزو کردند حضرت با  
 جمعی از اصحاب بتفق ایشان رفت و زمانی نیک با ایشان محادثه نمود از زواده که همراه  
 داشتند مقداری پیرون آوردند و بر رسم ضیافت پیش آنحضرت کشیدند و گفتند  
 یا رسول الله دست مبارک باین طعام رسان و تناول فرمای فرمود من روزه دارم و  
 یا را نرا امر کرد تا از ان بخوردند تغلست که انجماعت برای پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم  
 تحفه ها آورده بودند از انجمله اسبی بود که انرا مروح می گفتند آنحضرت فرمود تا  
 شخصی بران سوار شد و رفتارش را ملاحظه نمود از ان بشکفت آمد و گفت مرا  
 کمان بود که این اسب کشاده کام بود یکی از ان قوم گفت این اسب بمر است یعنی واسع الجنا



وتیز رفتار است و لکن کوفتی یافته و خالی از مضمونیست پس فرمود تا با صلاح آن مشغول گشتند  
و آن وقت در مدینه ترقفت نمودند تا آن اسب بحال صلاح باز آمد و حضرت خواست تا از  
با اسبان دیگر مسابقه نماید آنکس که از ابهت او رده بود گفت اجان فرمای تا مرا  
سوار شوم فرمود چنین کن سوار شد و در میدان مسابقه بران اسب سابق شد حضرت  
فرمود **مَا ارَاهُ الْاَجْرُ** او در عوض آن صاحب اسب را انعام بنیکو فرمود و دیگران را نیز  
جایزه داد و بمنزل خویش باز گشتند **نزول الی مباحله** و درین سال  
میان پیغمبر صلی الله علیه و سلم و میان نصاری بخران مصالحه واقع شد اهل سیر رحیم الله  
آورده اند که حضرت مکتوبی بنصاری نوشت و ایشان را با سلام دعوت نمود اجتماع بعد  
از مشورت در آن باب چهارده کسر از قوم خویش اختیار کرده بمدینه فرستادند تا احوال  
رسول را صلی الله علیه و سلم تحقیق کنند و خبر ایشان رسانند و مقدم آن و فدردی  
از بی کینه بود عبدالمسیح نام عاقب لقب و مردی دیگر ایهیم نام سید لقب که اول امیر و  
خداوندی و صاحب مشوره اهل بخران و ثانی صاحب رجال و مجتمع ایشان بود و مرد  
دیگر از ربیعہ ابو الجارث بن علقمه که دانشمند و صاحب مدارس آن طایفه بود منقولست  
که چون بمدینه رسیدند جامهای راه خود دور کردند و حلهای ابریشمین در پوشیدند  
و دامنه در زمین میکشیدند و انکشتنهای طلا در دست کرده بمسجد نبوی در آمدند و  
سلام کردند حضرت جواب سلام آن گروه باز داد و اعراض فرمود ایشان روی بجنبه  
شرق ایستادند و نماز گزاردن مشغول شدند آن سرور با اصحاب فرمود بگذارید  
ایشان را تا بهر نوع که خواهند نماز بگذراند و تمام کنند چون فارغ شدند باز نزد رسول  
صلی الله علیه و سلم آمدند و هر چند سخن کردند جواب نشنیدند از مسجد بیرون  
رفتند و عثمان بن عفان و عبد الرحمن عوف را بنا بر سبق معرفتی که با ایشان داشتند پیدا  
کردند و گفتند که پیغمبر شما مکتوبی بمانوشته و ما را دعوت نمود بترد او آمدیم و سلام کردیم

جواب نشنیدیم و هر چند سخن کردیم از وی خبر سکوت چندی دیدیم اکنون رای شما هر دو درین  
باب چیست باز کردیم بدیار خود یا توقف کنیم نقلست که آن جماعت این سخن را با ایشان در  
مجلسی گفتند که امیر المؤمنین علی علیه السلام یکی از اهل آن مجلس بود عثمان و عبد الرحمن با  
علی گفتند ای ابو الحسن رای تو در مهم این مردم چیست گفت رای من آنست که این جامها  
فاخر و انکشتی طلا از خود دور کنند و جامهای سفرو بروایتی جامهای رهبانان پوشیده  
بمجلس پیغمبر صلی الله علیه و سلم در آیند آن قوم بموجب فرموده علی عمل نموده نزد حضرت رفتند  
و سلام کردند جواب سلام ایشان باز داد و فرمود بان خدایی که مرا راستی بعث فرموده که  
این جماعت نوبت اول که بمجلس من در آمدند شیطان با ایشان بود بعد از آنکه تکلم نمودند آن  
سرور ایشان را با سلام دعوت نمود ای ابا کردند و در انکار و عناد افزودند و حکایات بر زبان  
و مجادله بی پایان نمودند تا سخن ایشان بنحو آن شد که گفتند چه میکوی در شان علی علیه السلام  
حضرت فرمود امروز جواب شما نمیکوم اقامت کنید درین بلد تا جواب این سوال بشنوید روز  
دیگر حق تعالی آیه فرستاد که **اِنَّ مَثَلَ عِيسٰی عِنْدَ اللّٰهِ کَمَثَلِ اٰدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ**  
**لَهُ کُنْ فَاَکُوْنُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّکَ فَلَا تَکُنْ مِنَ الْمُمْتَرِ** فَمَنْ حَاجَّکَ فِیْهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَکَ  
**مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ اٰبْنَاءَنَا وَاٰبْنَاءَکُمْ وَاُنْسَاءَنَا وَاُنْسَاءَکُمْ وَانْفُسَنَا وَاَنْفُسَکُمْ ثُمَّ نَبْهَلْ فَنَجْزِلْ**  
**لَعْنَتُ اللّٰهِ عَلٰی الْکَاذِبِیْنَ** سید عالم صلی الله علیه و سلم ایشانرا طلبید و آیات منزل بر ایشان خواند  
بمضمون آیه اقرار نمودند و بر اعتقاد خویش مصر بودند حضرت فرمود چون با و رعیدارید بیایید  
تا با یکدیگر مباحله کنیم یعنی دعا کنیم در شان یکدیگر و گویم لعنت خدای تعالی بر دروغ گویان با  
گفتند ما را مهلت ده تا برویم و درین باب تا مملی کنیم و فردا بیاییم و مباحله نمایم برفتند  
در خلوت با عاقب که رئیس و صاحب مشوره ایشان بود گفتند رای تو درین باب چیست عا  
گفت ای گروه نصاری بخدا سوگند که شما تحقیق میدانید که محمد پیغمبر مرسل است و در باب صا  
شما یعنی عیسی دلیلی ظاهرا و رده مباحله با وی میکنید و الله که هیچ قومی با هیچ پیغمبری



مباحله نکردند که بعد از آن زیسته باشند اگر با وی مباحله نمایند البته هلاک خواهد شد  
 چون اقامت بردین خود دوست میدارید هیچ به از آن نیست که با وی مصالحه کنید و جزیه قبول  
 نمایید و بدیاری خویش باز گردید روز دیگر صباح نزد رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم  
 آمدند و حال آنکه حضرت از حجره شرف پرون آمده بود حسین بن علی در زیر بغل و دست  
 حسن را بدست خویش گرفته و فاطمه زهرا و علی مرتضی علیه السلام از عقب آن سرور بودند  
 و با ایشان میفرمود چون من دعا کنم شما امین گوید گروه نصاری بخزان چون آن پنج تن را بدان  
 حال دیدند و حدیث دعا و امین شنیدند بتسبیحند ابوالحارث که خبر و دانشمند ایشان  
 بود گفت ای یاران بدستی که روی چند می بینم که اگر خدا خواهد که کوه را از مکان خود زایل  
 گردانند بسبب ایشان زایل گرداند زنه را که مباحله میکنند که هلاک خواهد شد گفتند  
 یا ابا القاسم ما با تو مباحله نمیکنیم فرمود پس مسلمان شوید تا شما را بود هر چه مسلمانان را  
 بود و هر چه بر ایشان بود بر شما بود گفتند این کار از ما نیاید فرمود پس محاربه را آماده شو  
 گفتند ما را طاقت و قوت حرب عرب نیست و لکن مصالحه میکنیم با تو بر آنکه هر سال  
 دو هزار حله هزار در ماه صفر و هزار در ماه رجب بدهیم که بهای هر حله از آن چهار  
 درم باشد و رسولان تو که بدیاری ما گذرند همان داری کنیم بشرط آنکه ما را بادین خود  
 بگذاری و در ذمه و زنه خود دراری و با ما محاربه تمامی و روایتی آنکه گفتند سی اسب و سی  
 و سی زره و سی نیزه نیز بدهیم و روایتی آنکه حضرت فرمود اگر مسلمانان را حادثه روی نماید  
 عدد ثلثین از اشیاء مذکوره بر سبیل عاریت بدهید و باید که ربا نخورید و بر با معامله  
 نکنید پس از طرفین برین جمله مصالحه واقع شد و صلح نامه در آن باب نوشتند و گواهی  
 جمعی از اصحاب بر آنجا ثبت کردند و بان گروه تسلیم نمودند و مرویست که حضرت فرمود  
 بان خدایی که نفس من بید قدرت اوست که هلاک متعلق باهل بخزان شده بود اگر میخواست  
 میکردند حق تعالی صور ایشان را بصود قرده و خنازیر میگرد و این وادی ایشان آتش

و اهل بخزان مستاصل میشدند حتی که مرغان آنجا بر سر درختان نمی ماندند و یکسال  
 نمیکدشت که تمام نصاری هلاک میکشند نفیست که در هنگام قصد مراجعت گفتند  
 یا محمد مرد امینی از یاران خود همراه ما کن تا اگر میان ما اختلاف واقع شود براستی حکم کنی  
 حضرت ابو عبیده بن الجراح را بخواند و گفت همراه نصاری بخزان بدیاری ایشان برو و در جری  
 که در میان ایشان خلاف واقع شود براستی حکم کن پس انجماعت بیلا و خویش باز گشتند  
 و بعد از آنکه زمانه سید و عاقب باز آمدند و مسلمان شدند و آن صلح نامه در میان ایشان  
 ماند و در زمان خلافت ابوبکر رضی الله عنه بان دستور که در صلح نامه نوشته بود عمل واقع  
 شد و در زمان خلافت عمر رضی الله عنه بحسب مصلحت تغییر بعضی از امور ایشان راه یافت  
 و بعد از آن دیگر خلفا و حکام تغییرات دیگر واقع شد و این کتاب بحمل تفصیل آنها نیست **وفات**  
**یاخان حاکم یمن** و درین سال باذان حاکم یمن وفات یافت و چون خبر او به شریف حضرت  
 بنوی رسید مملکت ویرا قیمت فرمود بعضی از آن بر سپروی شهر بن باذان مسلم داشت و بعضی  
 از آن بعامر بن شهرمدانی داد و چیزی با بوموسی اشعری و ناحیه بیعلی بن امیه و برخی  
 بمعاذ بن حیدر ازانی داشت **سیر علی بن ابی طالب بجانب یمن** و درین سال سید عالم  
 صلی الله علیه و آله وسلم بجهت علی مرتضی علیه السلام لوائی عقد فرمود و دستار بدست مبارک  
 خویش بر سر وی پیچید و گویندان دستار سپید بود و دو علاقه گذاشت یکی از جانب پیش  
 قریب بذرعی و دیگری از جانب قفا قریب بشیری و سیصد سوار همراه وی گردانیده بجانب  
 یمن فرستاد و گفت یا علی برو تا بساحت ایشان و باید که مقاتله نکنی تا ایشان با تو مقاتله کنند  
 پس علی علیه السلام بموجب فرموده نبی روان شد و روایتی آنکه علی گفت مرا پیغمبر صلی الله علیه  
 و آله وسلم بجانب یمن میفرستاد گفتم یا رسول الله مرا بدین جماعتی میفرستی از اهل کتاب و  
 حالا آنکه من جوانم و علم قضا تمام نمیدانم حضرت دست مبارک بر سینه من نهاد و فرمود **اللهم**  
**ثبت لسانه و اهد قلبه** و روایتی آنکه فرمود زود باشد که الله تعالی ترا کمال هدایت بخشد



و زبان ترا بر است ثابت گرداند و فرمود ای علی چون دو خصم بنزد تو آیند و مدعی دعوی  
کند میان ایشان حکم مکن تا زمانی که سخن آن خصم دیگر نشنوی که این طریقه  
سزاوارتر است بآنکه بر تر روشن شود که حکم چیست علی گوید که دیگر هرگز در هیچ  
قضیه مرا شک واقع نشد لاجرم در علم قضا چنان ماهکشت که زبان منجر بیان محمدی  
در وصف او فرمود که افضاء کبر عکس و بصحت پیوسته که حضرت خالد بن الولید را این  
فرستاده بود و بعد از آن علی را بجای وی فرستاد و بروایتی علی را برای آن فرستاد تا  
خمس غنایم که خالد تحصیل کرده باشد بستاند از بریده مرویست که گفت من در آن  
لشکر بودم و علی را دشمن میداشتم چون خمس جدا شد سبا یاد آن میان بود علی یک کس را  
از جمله سبی که از بهترین کینزان سبی بود اختیار نمود و با وی صحبت داشت و صباح غسل  
کرد با خالد گفتم می بینی این مرد را یعنی علی را که چه میکند و گفتم ای ابوالحسن این چیست گفت  
نمی بینی آن جاریه را از سبی که در خمس واقع شده بود بعد از آن در قم المحمد واقع شد بعد از آن  
نصیب اله علی شد و نزدیکی کردم بریده گوید چون نزد حضرت آمدیم این قصه را بروی عرض  
کردم فرمود ای بریده مگر علی را دشمن داشتی گفتم اری فرمود ویرادش مدار و اگر با وی دو  
داری در دوستی وی افزای که نصیب او این خمس پیش ازین کینز بود و روایتی آنکه بریده  
گفت رنگ رخسارش با فروخت و فرمود در شان علی کمان بدیدم که او از من و من از ویم و او  
ولی شماست بعد از من هر کس که من ولی اویم علی ولی اوست بریده گوید بعد از آن یاران  
هیچکس نبود که دوست باشد بن علی ابی طالب از برادر بن عازب مرویست که گفت  
من در آن لشکر همراه علی بودم چون نزدیک با هلهین رسیدیم پیرون آمدند علی ما را امام  
شد و نماز گزارده آنکه صف لشکر خویش بپاراست و در میدان آمد و کتاب رسول را صلی الله  
علیه و آله و سلم بر ایشان خواند و ایشان را با سلام دعوت نمود فیله همدان از اهلین بیکبار  
مسلمان شدند علی مکتوبی نوشت به پیغمبر صلی الله علیه و سلم و از اسلام آن قبیله انحضرت را

اعلام کرد راوی گوید چون حضرت بر مضمون مکتوب علی وقوف یافت خوش وقت شد و سجد شکر  
بجای آورد آنکه سر بر داشت السلام علیک همدان و بصحت پیوسته از ابوسعید خدری  
رضی الله عنه که گفت علی ابی طالب ازین قدری طلا که از خال معدن خالص خشک  
بودند نزد حضرت فرستاد آن سرور را میان چهار کس قسمت فرمود عیینة بن حصین  
فرزادی و اقرع بن حابس و زید الجلی و مهمل طایی و علقمة بن علاثة عامری مردی  
از اصحاب رسول صلی الله علیه و آله و سلم گفت ما حق و اولی بودیم باین ذرات جماعت  
این سخن بمع شریف نبوی رسید و روایتی آنکه مردی برخاست که چشمان وی در کاسه سر  
فرورفته و هر دو استخوان رویش برآمده بود و پیشانی بلند و لحیه ابنوه و ستراشیده  
داشت و ازاری پوشیده و دامن بر میان زده بوده گفت یا رسول الله بنرس از خدا یعنی رعایت  
عدالت درین قسمت نکردی فرمود وای بر تو ایانیستم من سزاوارترین مردم بنرس از خدای  
معالی ابوسعید خدری گوید چون آن مرد از مجلس حضرت پیرون رفت خالد بن الولید گفت  
یا رسول الله کردن ویرانم فرمودی شاید که نماز گزار بود حضرت گفت بسیار نماز گزاران  
باشند که بزبان گویند چیزی را که در دل ایشان نباشد رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
فرمود من مامور نیستم بآنکه تعقیبش دلمای مردم نمایم و بواطن ایشان را بشکافم ابوسعید گوید  
پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم در قفای آن مرد دید و فرمود بدستی که شان اینست که پیرون آیند  
از فضل این مرد قوی که قرائت تازه و تر خوانند و لیکن از حنجره ایشان تجا و زنکند یعنی دل  
ایشان از آن خیز داشته باشد با آنکه چنانچه اعمال صالحه را با سمان دفع نمایند قرآن خوانند  
ایشان را رفع با سمان نکند پیرون روند از اسلام چنانکه تیر از صید پیرون رود و اگر دریابند  
آن قوم را هارینه که ایشان را قتل کم چنانکه هیچکس ایشان را نداند نگذارم **تنبیه**  
محمد بن سعد و غیره از باب سیر برانند که ارسال علی بجانبین و نوبت بوده یکی در سال  
دوم و تاریخ نوبت دیگر را بیان نکرده اند احتمال دارد که در همین سال یا قبل ازین بوده باشد و الله اعلم



**قصه حجة الوداع** آورده اند که علی مرتضی علیه السلام درین بود که پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم احرام حج بست و خبری فرستاد تا در راه بان سرور ملحق شد و درین سید عالم صلی الله علیه و سلم حج گذارد اهل سیرا ورده اند که آن حضرت بمن یک حج گزارده و از حاجه الوداع گویند بجهت آنکه یا از آن خطبه که در ایام حج میخواند و دعای فرمود و گفت **خُذُوا عَنِّي مَنَاسِكَكُمْ** **فَإِنِّي لَا أَحُجُّ بَعْدَ عَامِي هَذَا** و روایتی آنکه فرمود **لَعَلِّي لَا أَرَاكُمْ بَعْدَ عَامِي هَذَا** و از ابن عباس رضی الله عنهما روایت که وی مکرره میداشته که از حاجه الوداع خوانند و میگفته اند از حاجه الاسلام گویند منقولست که حضرت خبر بقیابل اطراف فرستاد که غریمت حج مقیم شهر هر کس اراده حج گزاردن دارد بایده که از منزل خود بیرون آید و بمالحق شود مردم بسیار در مدینه جمع شدند تا از اول حال ملازم باشند و مناسک و آداب حج از وی فراگیرند و حق تعالی جماعتی که میخواست که حج با پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم در یابند بزرگوار و جلدی و حصیه مبتلا شد تا از دولت و رفقت با آن سرور محروم ماندند بجهت تشکیک خاطر ایشان فرمود **ان عمره نیت** **رمضان تعدل حجة** پس روز شنبه بیست و پنجم ذی قعد غسل نمود و سرشانه کرد و روغان در موی مالین و خود را مطیبه ساخته و از ثیاب نخیط بخرید کشته و ازاری و ردای پوشیده از خانه بیرون آمد و اثر بوی خوش بر بدن مبارکش میخورد و نماز پیشین در مسجد مدینه چهار رکعت گزارد و از راه شجره که طریق وسط است بجانب ذوالحلیفه نهضت فرمود و نماز دیگر در آن متر بقصر گزارد و عایشه صدیقه رضی الله عنها گوید در تمام راه مکه نمازها را قصر میکرد و حال آنکه از هیچ احدی خوف نداشت عینا ز خدا و ند تعالی و هدای با خود همراه داشت و آنها را اشعار و تغلید فرمود و بناجیه بن جنذب اسلی تسلیم نمود تا تعهد نماید ناجیه گوید از رسول صلی الله علیه و سلم پرسیدم که اگر یکی ازین شتران هلاک شود بان چکنم فرمود از آن خر کن و قلاده اش را خون الود ساز و بر صفحه یعنی سنام او بزنی و بایده که تو و همکس از رفیقان تو از آن نخورید و گویند ویرا رخصت فرمود که اگر از پیاده رفتن عاجز آید بر

شتران هدای سوار شود و قاطعه زها و تمام امتهات مؤمنین رضی الله عنهم در هواج همراه بودند و بعد از فراغ از ادای نماز دیگر بر ناقه خویش سوار شد و از آنرا برانگیخت آنگاه احرام بست به نیت مطلقه و داعیه افراد داشت و در اثنای راه بفروده جبرئیل قارن گشت چنانچه بصحت رسید که شبی در وادی عقیق فرود آمد و بودند روز دیگر فرمود امشب اینده از پروردگار من امد و گفت درین وادی مبارک دور گشت نماز بگزارد و بگوی حجة فی عمره و در حین احرام با مردم فرمود هر کس که خواهد احرام حج و عمره بنهد و هر که خواهد احرام حج تنها بنهد و هر که خواهد احرام بعم تنها بنهد و در آن سفر چندان مردم جمع شدند بودند که غیر از خدا و ند تعالی کسی احصائی توانست کرد و روایتی آنکه صد و بیست و هزار مرد همراه بودند و تبلیه باین طریق میفرمود که **لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ** **لَبَّيْكَ أَنْ الْحَمْدُ وَالنِّعْمَةُ لَكَ وَالْمُلْكُ لَا شَرِيكَ لَكَ** و جبرئیل نازل شد و خبر رسانید که اصحاب امر فرمای تا با و از بلند تبلیه گویند و اسماء بنت عمیس زن ابوبکر را پری متولد شد محمد نام کردند و در آن باب از سید احباب استغنا کرده که با احرام چکنم فرمود غسل کن و لحام بیند و با احرام خود ثابت باش و تبلیه میگوی و در موضع سرق عایشه صدیقه رضی الله عنها حاضر شد و وی احرام بعم بسته بود حضرت امر فرمود او را که موی سر خودشان نکند و ترک عمر نماید و لکن حلال نکرد از آن عمر و حج را بر عمر در دارد و جمیع اعمال حج بجای آرد غیر از طواف خانه مادام که از حیض پاک نکرده و در موضع سرق فرمود هر کس از شما که با وی هدای نباشد و خواهد که حج را عمر کرد اندک و چنان کن و هر کس که با وی هدای بود بر حج خود ثابت باشد پس بنا بر تجویز حضرت آنها که هدای همراه نداشتند بعضی احرام بعم بستند و از حج بیرون آمدند و بعضی بر احرام بر حج ثابت ماندند و آنانکه هدای همراه داشتند بر احرام حج باقی ماندند و شب یکشنبه چهارم ذی الحجة حضرت در ذی طوی نزول فرمود و نماز صبح یکشنبه را در آن موضع بگزارد و در مکه در آمد از طرف اعلی از ثبته کذا و چون بیاب بنی شیبه رسید



و خانه را بدید این دعا بخواند که اللهم زد هذا البيت تعظيما وتكريما ومهابة وزد من عظمته متن  
 حقه واعظمه تشريفا وتكريما وبجهد الحرام تشریف داد و استلام حجر الاسود نمود و طواف خانه بجای  
 آورد و در حین طواف ردای مبارک از زیر بغل راست پرون آورده و بردوش چپ انداخته  
 هفت نوبت طواف کرد و در سه طوفه اول بشتاب میدوید و در چهار آخر بسکون میرفت  
 و در هر طوفه استلام حجر الاسود و مس رکن یمانی میفرمود و در میان این دو رکن یمانی میگفت  
 و مرویت که حضرت فرموده هفتاد ملک  
 مؤکلا اند بر رکن یمانی که هر کس بگوید اللهم اف اسالك العفو والعافية في الدنيا والاخرة ربنا  
 افنا في الدنيا حسنة وفي الاخرة حسنة وقنا عذاب النار ایشان گویند امین بعد از آنکه  
 طواف بتردم مقام ابرهیم علیه الصلوة والسلام آمد و آیه کریمه واتخذوا من مقام ابرهیم مصلى  
 بخواند و مقام را میان خانه و خود کرد ایند و دو رکعت نماز بکزارد در رکعت اولی بعد از  
 فاتحه قل یا ایها الکافرون و در ثانی بعد از فاتحه قل هو الله احد بخواند آنگاه بترد حجر الاسود  
 آمد و باز آنرا استلام نمود و از باب الصفا از مسجد پرون رفت و بجانب کوه صفاروان  
 شد و آیتان الصفا والمروة من شعایر الله بخواند و فرمود ابتدا میکم با بنج خداوند تعالی بان  
 ابتدا کرده و در میان کوه صفا و مروه هفت بار سعی نمود سه نوبت خیب بجای آورد و  
 چهار نوبت مشی نمود و چون بر صفایری آمد و بقبله آورد و در خانه میدید و بتوجید  
 و تکبیر قیام می نمود و میگفت لا اله الا الله وحده لا شریک له له الملك وله الحمد یحیی و یت  
 و هو حی لا یموت و هو علی کل شیء قدی لا اله الا الله وحده لا شریک له و نصر عبده و همز الا  
 خراب و حده و دکامیکرد و در مروه نیز مثل این بجای آورد و چون از سعی فارغ شد امر فرمود که  
 هر کس هدیه همراه ندارد از احرام پرون آید و حلا کرد و در روز ترویج در حین توجیه بجای احرام  
 سج بندد و آنکه هدیه داشته باشد بر احرام خود باقی ماند تا روز نحر و فرمود اگر آنچه مرا این زمان  
 معلوم شد پیشتر میدادستم هدیه را با خود نمی آوردم تا در مکه میخوردیدم و احرام خود را بر من میخواست

پرون رفت و در جرف منزل ساخت تا مردم جمع شوند و درین اثنا خبر بمدینه رسید که بعضی  
 از قبایل عرب مرتد گشتند بعضی ابوبکر رسانیدند که رفتن اسامه اگر موقوف شود تا وقتی  
 که خاطر از قصه اهل ارتداد فارغ کرده بهتر باشد مبادا که چون بشنوند که درین فرصت لشکر  
 سنیکن از مدینه پرون رفته دلیر شوند و بر مدینه تاختن آورند و اسیبی با اهل مدینه رسد ابوبکر  
 قبول نمود و گفت اگر بسبب فرستادن لشکر اسامه دامن که در مدینه لقه سیاع خواهم  
 شد خلاف فرمان رسول صلی الله علیه وسلم جایز ندارم فاما از اسامه درخواست نمود که  
 عمر خطاب را دستوری دهد تا نزد وی بماند پس باذن اسامه عمر از آن جیش متخلف  
 شد و چون ماه ربیع الاول درآمد بجانب ابی توحیه نمود و بر اهل انجا ظفر یافت و بسیاری  
 از ایشان بقتل آورد و بعضی از اشجار و باغات و زراعات و منازل ایشانرا بسوخت و فانی  
 پدر خویش را مغلول ساخت و غنیمت بسیار حاصل کرده بمدینه مراجعت نمود و الله اعلم  
**اخبار حضرت صحابه را از اجل خویش** اهل سیر رحمهم الله آورده اند که  
 در آخر عمر پیغمبر صلی الله علیه وسلم معلوم گشت که او را ازین عالم درین سال انتقال بجوار حضرت  
 ذوالجلال واقع خواهد شد لاجرم در حجه الوداع اشارتی باین معنی نمود و بجهت  
 رسیدن که در ایام منی در حجه الوداع اشارتی باین معنی سوره کریمه اذ اجاء نصر الله  
 والفتح نازل شد حضرت جبریل گفت کویا کویا مرا خبر دار میگردد اندک که ازین عالم می  
 رفت جبریل گفت وللاخره خیر لک من الاولی و روایتی آنکه چون این سوره نازل شد  
 آن سرور در حکار آخرت جد واجتهاد پیشتر از پیشتر التزام نمود و گویند چون این سوره  
 نازل شد حضرت بسیار میگفت سبحانک اللهم وبحمدک اللهم اغفر لی انک انت التواب  
 الرحیم گفتند یا رسول الله چو نیست که این کلمات را بسیار میگوی فرمود بدانید و آگاه باشید  
 که مرا بعلیه بقا خوانند و در گریه شد گفتند یا رسول الله از موت میگری و بتحقیق که  
 امر زید است خداوند تعالی گذشته و ایند ترا فرمود **یا بنی هولا المطلاع و این ضیق القبر**



**وَمَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا هُوَ** واز ابن عباس مروست که گفت سوره اذاجا  
 نصر الله والفتح داعی است مر رسول را از حضرت حق سبحانه و تعالی و وداعست مر و از انجا  
 و از عبد الله بن مسعود مروست که گفت حبیب ما و پیغمبر ما محمد مصطفی صلی الله علیه و اله و سلم  
 یکجا پیش از آنکه وفات کند ما را از وفات خویش خبر آر کرد ایند و ما را یعنی خواص اصحاب با  
 بخانه ام المؤمنین عایشه طلبید و چون نظر مبارکش بر ما افتاد در گریه شد و همانا که ان  
 گریه از غایت رحم و شفقت انحضرت بر ایشان و از تصور فراق انجماعت بوداری **هـ**  
 و داع یار و دیارم چو بگذرد بخالد شود منازل از اب دیده مالامال میان آتش موزنده نمکنت ارام  
 و لے در آتش بجران قرار و صبر حال انکا فرمود مرجانکم و حبیبکم الله باسلام جمعکم الله رحمکم الله  
 حفظکم الله خیرکم الله نصرکم الله رفعکم الله وفقکم الله قبلکم الله هدیکم الله  
 الاکرم الله و قاکم الله سلمکم الله رزقکم الله وصیت میکنم شما را بنقوی و ترس از خداوند  
 تعالی و شما را بخدای سپارم و حق تعالی را بر شما خلیفه خود میکرد ام و می ترسانم شما را از  
 عقاب خداوند تعالی بدرستی که من از و نذیر بینم ام شما را باید که علو و عتو و تکبر بر خدا  
 تعالی در میان عباد و بلاد وی نکنید چه حق تعالی مرا و شما را فرمود **تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا**  
**لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا** و فرمود **الَّذِينَ هُمْ لِلنَّكَبَاتِ** گفتیم  
 یا رسول الله اجل ترکی خواهد بود فرمود هنگام فراق نزدیک رسیده و زمان بازگشتن  
 بخدا و سدة المنتهی و جنة الماوی و رفیق اعلی گفتیم یا رسول الله غسل تو که بجای آرد  
 فرمود مردان اهل بیت من انکس که بمن نزدیکتر بود گفتیم یا رسول الله در چه جای  
 ترا کفن کنیم فرمود در برجامها که پوشیده ام اگر خواهید یا جامهای مصری یا حله یعنی  
 یا جامهای سفید گفتیم یا رسول الله که بر تو نماز گزارد و در گریه افتادیم حضرت نیز بکبریت  
 انکا فرمود صبر کنید و جزع نمایید رحمت خدا بر شما باد و کنا هان شما امزید با  
 و خدا جزای خیر هد شما را از قبل پیغمبر شما چون مرا بشوید و در کفن پیچید بر کنار قبر من

بمانند دین خانه بعد از ان پیرون روید و زمانه مرا شما بگذارید که اول کسی که بر من نماز کند  
 دوست من جبرئیل خواهد بود پس میکاسل پس اسرافیل پس ملک الموت باکروه ابنه از ملائکه و روایتی  
 انکه فرمود **اول من یصلی علی زنی** یعنی اول کسی که رحمتی خاص بر من نازل کرد اخذ در ان ساعته  
 پیرون کار من باشد پس جبرئیل نماز گزارد بان ترتیب که مذکور شد بعد از ان شما فوج فوج در آیند  
 و نماز بر من گزارید و مرا تازی مسازید بنزکیه و فریاد و نوحه و باید که ابتدا نماز بر من مردان  
 اهل البیت کنند بعد از ان زنان ایشان انکا سائر اصحاب و سلام مرا با انجماعت از یاران  
 من که که غایبند از من برسانید و بهر کس که پی روی دین من کند و متابعت سنت  
 من نماید تا روز قیامت سلام از من برسانید گفتیم یا رسول الله که ترا در قبر دارد فرمود  
 اهل البیت من با جمع کثیر از ملائکه ایشان شمار آیند و لکن شما ایشان را نبینید **استغفرا**  
**نمود پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم جهة اهل مقبره بقیع و شهداء اهل** و در او  
 ماه صفر سال مذکور ما مور شد بانکه برای اهل کوردستان بقیع عز قد استغفار نماید مروست  
 از عایشه صدیق رضی الله عنها که گفت رسول صلی الله علیه و اله و سلم شبی از جامه خواب حبست  
 و جامه بیوشید و پیرون رفت بر بیره را کفتم نا از عقب وی برود و ببیند که کجا میرود و برفت  
 و پیش از آنکه حضرت باز آید بیامد و گفت ان سرور بکوردستان بقیع درآمد و مدت مدید  
 انجا بایستاد انکا بر کشت اینک بخانه میاید چون آمدیم با وی نکفتم تا صبح شد بعد  
 از ان کفتم یا رسول الله شب بکجا رفته بودی فرمود مرا با اهل مقبره بقیع فرستاده بودند  
 تا جهة ایشان طلب امر دش کنم و روایتی انکه گفت شبی از خواب درآمد و رسول را صلی الله  
 علیه و اله و سلم در جامه خواب نیافتم از عقب ان سرور پیرون رفتم دیدم که در بقیع درآمد  
 و گفت **السلام علیکم دار قوم مؤمنین انتم لنا قرط و انا بکم لاحقون اللهم لا تحرمنا اجرهم**  
**ولا تغننا بعدکم اللهم اغفر لاهل بقیع الغرقه** و منقولست از عطار بن یسار که گفت  
 رسول صلی الله علیه و اله و سلم شبی کفتم بر وی بقیع و جهة اهل ان مقبره استغفار کن



حضرت رفت و استغفار نمود و باز گشت و در خواب شد باز با وی گفتند بر و برای اهل بیت  
استغفار کن باز رفت و طلب امرزش نمود و باز آمد با استراحت مشغول شد با وی گفتند  
برو برای شهداء احد د عاکن حضرت با حد رفت و در شان شهداء احد دعا خیر تقی  
رسایند و از آنجا باز گشت و مرا حضرت را صداع طاری گشت و سر خود را بصایر بسته  
بود **ابتداء مرض غمیر صلی الله علیه و آله** و رویت از عایشه رضی الله عنها که گفت  
ابتداء مرض انحضرت در خانه میمونه بود و در روز نوبه او از آنجا بخانه من آمد و مرا نیز  
صداع طاری گشته بود گفتم و آرا ساه فرمود چه ضرر بود ترا که پیش از من از دنیا بروی  
و من تخمیر و تکفین تو نمایم و بر تو نماز کر آرم عایشه گوید از روی غیرت گفتم یا رسول الله تو  
این معنی را میخواهی و کمان من اینست که هم در آن روز که از دفن من فارغ شوی بازنی دیگر  
در خانه من عروسی کنی حضرت متبسم شد و فرمود **بلأنا و آرا ساه** یعنی درد سر تو ای عایشه  
به میشود و لکن درد سر من درد نیست که خلاص از آن مشکست و در آن سخن اشعاری بود  
بانکه در آن مرض از عالم خواهد رفت عایشه گوید آنجا بخانه میمونه باز گشت و مرضش  
استداده یافت بس زوجات مطهرات وی در آنجا جمع شدند میفرمود **این آنا عدا**  
یعنی فردا کجا خواهم بود و این سخن را مکرری ساخت و مقصودش آن بود که در ایام مرض  
در خانه عایشه باشد امتهات مؤمنین این معنی را فهم کرده بان راضی شدند که در آن  
ایام در خانه عایشه بود و همه آنجا روند و بخدمت حضرت قیام نمایند پس از خانه میمونه بروی  
آمد دستی برد و شعباس و دستی برد و شعلی و پایهای مبارک در زمین میکشید تا آنجا  
عایشه آمد **التماس نمودن ابو بکر صدیق** **پیار داری حضرت نماید** و گویند ابو بکر  
رضی الله عنه نزد رسول الله علیه و آله و سلم آمد و گفت یا رسول الله میخواهم که در ایام  
خستگی پیار داری تو من بجای آرم و شرایط خدمت بتقدیم رسانم فرمود ای ابو بکر اگر من  
درین مرض پیار داری و معالجه خود را بغیر دختران و زنان خویش فرمایم مصیبت ایشان عظیم گردد

و بتحقیق که اجر تو بر خداوند تعالی است یعنی تو بجهت این نیت خیر که کرده مزد خواهی یافت  
بس در خانه عایشه بستر مرض بینداخت و سایر روجات آن سرور را بخدمت وی قیام  
میسودند و مرض در غایت شدت و صعوبت بر او میکشید از عایشه منقولست که  
گفت رسول الله علیه و آله و سلم در مرض موت بسیار را اضطراب می نمود و بر فراش  
خویش متقلب می شد گفتم یا رسول الله اگر مثل این حالت از یک کدام مادر وجود اید هراینه  
که بروی غضب نمایی فرمود ای عایشه مرض من بغایت صعب است و بد دستی خداوند تعالی  
بلا بر مؤمنان و صالحان بسیار صعب و شدید میفرستد و هیچ مؤمن نباشد که بوی  
بلائی و ایذایی رسد حق خاری که در پای وی رود الا آنکه حق تعالی بان سبب درجه  
برای وی بلند گرداند و از وی خطیئه کمر نکند و بثبوت پیوسته از عبد الله بن مسعود  
رضی الله عنه که گفت در امدم نزد رسول الله علیه و آله و سلم تب داشت دست بروی  
ماندم چنان گرم بود که دستم تحمل آن جرأت نکرد گفتم یا رسول الله تبی بغایت کرم داری  
فرمود ای بد دستی که تب من چندانست که د و مرد از شمار تب گیرد گفتم من ترا د و اجر باشد  
فرمود ای بخدای که نفس من بید قدرت اوست که هیچ احدی بر روی زمین نبوده که ایذایی  
از مرض و غیر آن بد و رسد الا آنکه کناهان و پیرا خدای تعالی بریزاند از وی چنانکه  
درخت برکهای خود را بریزاند و منقولست از ابو سعید خدری رضی الله عنه که گفت در ایام  
نزد انحضرت قطیفه بر خویش پوشیدم بود حرارت تب ویران از بالای قطیفه در می یافتیم  
و دست ما تحمل آن نداشت که بے واسطه به بدن آن سرور رسانیم از روی تعجب سبحان الله میگفتم  
فرمود هیچ احدی را بلا سخت تر از این نباشد و چنانکه بلائی ایشان مضاعف است اجر ایشان نیز  
مضاعف است بعضی از ایشان مبتلا ساختی بقره و درویشی تا بحدی که از ملیوس قادر نبودی  
بر غیر یک عبا که شب و روز همان پوشیدی و فرج بعضی از انبیا به بلا زیاد بودی از فرج  
شما بطلا و صلی الله علیه و آله از عین بلا **زان حلاوت شد عبارت ماقلی**



مادرش بر لبه بر او کوبید که در آمدم بر رسول خدا صلی الله علیه و اله و سلم در مرض موت و  
تبی در غایت حرارت داشت گفتم یا رسول الله هرگز بر هیچکس مثل این تب که بر تو است نیافتم  
فرمود برای آن چنین است که اجر ما مضاعفت ای ام بشر مردم در باب مرض من  
چه میگویند گفتم میگویند رسول را ذات الجن است فرمود سزاوار لطف و کرم خدا  
نیست که آن مرض را به پیغمبر خویش مسلط کند آن زحمت از هزرات شیطان است و شیطان  
بر من استلا ندارد و لکن این مرض من اشران گوشت زهرالودست که با پسر تو در خیمه  
خوردیم و هر چند وقت الهام بر من تازه میشود و این زمان وقت انقطاع رتک  
حیات است و گویا حکمت در آن این بوده که پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم از مرتبه  
شهادت نصیبی بود و در صحاح احادیث وارد شده که عایشه گفت پیغمبر صلی الله علیه و  
اله و سلم بیمار را مرا تقوید کرد باین کلمات که اذهب الباس رب الناس اشف  
انت السَّامَیَ لاشفاء الاشفاء لك لا یفادرسقما و رواقی آنکه چون مریض شدی  
خود تقوید کردی نفس خود را باین کلمات و دست مبارک خویش بر بدن اظهر بما لید  
چون مریض شدی بمرض موت و ثقیل گشت من آن دعا خواندم و خواستم که دست  
او را بر بدنش بماند دست خود را بکشید از من و گفت **رب اغفر لی و الحقنی بالرفیق**  
**الاعلی** و روایتی آنکه فرمود **اللهم علی جنا الخلد** و روایتی آنکه فرمود مرا این تقوید پیش  
ازین نفع میرساند اکنون اینها هیچ سود ندارد و بوقت رسیدن هم از عایشه صدیقه  
رضی الله عنها که گفت در ایام صحت از پیغمبر صلی الله علیه و سلم شنیدم بودم که هیچ  
پیغمبری از دنیا نرود الا آنکه قبل از آن مخیر کرد اند او را میان دنیا و آخرت و چون  
مریض شد بمرض موت سرفه گرفت و مرا و میگفت مع الذین انعمت علیهم من النبیین  
و الصدیقین و الشهداء و الصالحین و حسن اولئک رفیقا آنکه فرمود مع الکر  
الاعلی و بروایتی مع الرفیق الاعلی الاسعد مع جبرئیل و میکائیل و اسرافیل دانستم که

ویرا مخیر کرد اینده اند و وی انفا لمر را اختیار کرده و گویند جبرئیل علیه السلام در آن مرض  
از تر د حق تعالی آمد و گفت یا محمد بدستی که پروردگار تو سلام فرستاده است مرا و میگوید  
اگر میخواهی ترا شفا دهم و ازین مرض خلاص گردانم و اگر خواهی ترا بمیرانم و بیا مر زمت حضرت  
در جواب فرمود ای جبرئیل من امر خود را به پروردگار خود وا گذاشته ام هر چه خواهد با من  
کند **هوایله تعطف ام جفا** و **مشر به عذب تکلام صفا** و **کلث الی المحبوب امری کله**  
**فانشاء اخیانی و انشاء اثلغنا** اگر م خلاص جوی و کرم هلاک خوا **سرنیدی بخدمنت بنم که یاد**  
**بکی بنبتوانم که حکایت تو کویر** همه جانب تو خواهند و توان کنی که خوا **عدد ایام مرض من فرمود**  
اختلافست میان ارباب سبب که مدت مرض آن سرور چند بوده اکثر بر آنند که سیزده روز بود  
و قوی آنکه چهارده روز و بعضی دوازده روز و طایفه بر آنند که ده روز بوده  
و در آن ایام قضایا تحقق گشته از آنجمله **مساره نمودن حضرت با فاطمه زهرا**  
**و اخبار نمودن زهر از زوفاات خویش** بود و بوقت رسیدن از عایشه رضی الله عنها  
که گفت ندیدم من هیچ احدی را مشابیه تر بر رسول خدا صلی الله علیه و سلم از فاطمه زهرا از روی  
حسن سیرت و استقامت منظر و سکینه و وقار در قیام و قعود و چون وی بر پیغمبر صلی الله  
علیه و اله و سلم در آمدی آن سرور برخواستی و متوجه و مستقیل وی شدی و او را بوسید  
و بوسیدی و بر جای خود بنشاندی و حضرت چون بجان وی رفتی و نیز باید بر زکوار همان  
طریقه مرعی داشتی دار آن خست که ترستاد فاطمه را بخواند و چون آمد فرمود مرحبا یا بنتی  
و او را بر دست راست یا چپ خود نشاند و با سخنی بر سبیل مساره فرمود فاطمه گریان  
شد باز با وی بهمان طریقه سخنی فرمود این نوبت فرحان و خندان گشت عایشه کوید با فاطمه  
گفتم ندیدم من هیچ فرح را ندیدم بجز آن روز از وی استفسار کردم که چه میگفت رسول  
خدا گفت سر ویرافاش نکم و آن سخن را با من نکفت تا پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم از دنیا  
نقل کرد بعد از آن از وی پرسیدم که آن سخن چه بود گفت اول بار گفتم بدرستی که جبرئیل







خواند و بعد از حمد و ثنای خداوند تعالی و استغفار برای شهداء احد فرمود بدستی که انصار  
عینه من یعنی خاصه من و مجلس من اند بایشان هجرت کردم مرا جای دادند نیکان ایشان را  
کرایه اید و از بدان ایشان در کز این ذکر در حدی از حد و الله و روایتی آنکه فرمود ای گروه  
مردمان بدستی که شما زیاده میکردید و انصار که خواهند شد بان خدای که نفس من  
پید قدرت اوست که من ایشان را دوست میدارم آنچه بر ایشان بود بتقدیر رسانیدند و  
حق مواساة و جوانمردی بجای آوردند و اکنون آنچه ایشان را بر ماست باقی مانده بس با  
نیکان ایشان نیکویی کنید و از بدان ایشان عفو نمایید و روایتی آنکه چون انصار  
دیدند که مرض حضرت روز بروز زیاده میکرد در خانه خویش صبر و آرام نداشتند چرا  
کرد میگردنوی میکشند عباس بن عبدالمطلب رضی الله عنه درآمد و حضرت را از حال  
انصار اعلام نمود آنکه فضل پسروی درآمد و حال انصار را بر عرض رسانید بر امیرالمؤمنین  
علیه السلام آمد و بمثل آن اعلام نمود حضرت دست خود برداشت و فرمود ها یا ران  
انحضرت را مدد دادند تا بنشست و فرمود انصار چه میکنند امیر گفت میکنند می ترسیم  
که پیغمبر از دنیا نفل کند و غیدایم که بعد از وی حال ما چون شود پس سید عالم صلی  
علیه و آله وسلم برخواست دستی برد و شامیر و دستی برد و شفضل انداخت و پایها  
در زمین میکشید و عباس پیش ایشان سرور میرفت تا بمسجد آمد و بر پایه اول از منبر  
نشست و عصبه بر سر مبارک بسته بود مردم بر وی جمع شدند بعد از حمد و ثنای  
خداوند تعالی فرمود ای گروه مردم من رسید که شما از موت من می ترسید گویا که منکر  
موت اید و بجهت آنکه موت پیغمبر خود می نمایید نه شما را خبر دار کرده اند از مرگ من  
و از مرگ شما و همانا که آن سخن اشارت بود بایه کریمه **انک میت و انهم میتون**  
و فرمود که پیغمبر در میان قوم خود جاوید ماند تا من در میان شما جاوید بمانم بداند و  
اگاه باشید که باز گشت من و شما همه بخداوند است وصیت میکنم شما را که با مهاجرین

نیکوی بجای اید و وصیت میکنم مهاجرین را که بایکدیگر نیکویی کنید حق تعالی فرمود **والعصر**  
**ان الانسان لفسخ** و تا آخر سوره بخواند آنکه فرمود جریان امور باذن خداوند تعالی است باید که  
باعث نشود دیر شدن امری بر شما را بر استعجال آن زیرا که خداوند تعالی تعجیل نمیکند در هیچ کار برای تعجیل  
احدی و هر کس که در صدق و راستی بر قضا حق غالب شود مغلوب گردد و هر کس که با خداوند  
تعالی مخادعه نماید خود فریفته و منکوب گردد و این آیه را بخواند که **فهل عسیتم ان**  
**تولیتهم ان تمسکوا لایة الارض و تقطعوا ارحامکم** بعد از آن فرمود ای گروه مهاجران  
شما را وصیت میکنم در شان انصار نیکویی چه ایشان کسانیست که معد و اماده داشتند  
سرای هجرت یعنی مدینه را برای شما و سبقت گرفتند بایمان پیش از آنکه هجرت بایشان کنید  
و شما و میوه های بستان خود را با شما مناصفه کردند و در منازل خود شما را جای دادند  
و با وجود که خود محتاج بودند شما را بر نفس خود ایشا کردند هر کس از شما که بریشان حاکم شود  
باید که از محسن ایشان قبول کند و از مسی ایشان تجاوز نکند و بریشان کسی اختیار نکند  
ای انصار بعد از من جماعتی را بر شما ایشا خواهند کرد و بر شما ترجیح خواهند نمود انصار  
گفتند یا رسول الله ما با ایشان چه کنیم فرمود صبر کنید تا زمانی که در لب حوض کوش  
بن رسید عباس گفت یا رسول الله در شان قریش نیز مردم را وصیت فرمای فرمود وصیت  
میکم باین امر یعنی خلافت قریش را مردمان پیروان قریش اند نیکو کار ایشان تابع نیکو کار  
قریش و بدکار ایشان تابع بدکار ایشان ای قریش قبول کنید وصیت مرا در شان مردم بنیکویی  
و با ایشان نیکویی بجای اید ای گروه مردم بدستی که گناه سبب تغیر نعم و واسطه تبدل  
قسم است چون مردم نیکو کار باشند حاکمان و والیان ایشان با ایشان نیکویی بجای آرند  
و چون بدکار باشند با ایشان بدی کنید و حق تعالی فرموده **الآخرین و عظمی**  
**پیغمبر صلی الله علیه و آله** فرمودند مرویست از فضل عباس رضی الله عنهما که گفت رسول  
خدا صلی الله علیه و آله و سلم در ایام مرض روزی دست مرا گرفته از خانه بیرون آمد



و بر منبر نشست و عصا به بر سر بسته بود بلال را بخواند و فرمود مردم ما را ندان تا همه جمع شوند که میخواهم وصیت کنم ایشانرا و بگو که این آخر وصیتی است از من شما را بس بلال بموجب فرموده عمل نمود و در اسواق مدینه منادی کرد تمام مردم خورد و بزرگ ایشان چون آن ندا بشنیدند درهای خانهها و دکانهای خود همچنان گشاده گذاشتند و در مسجد جمع شدند حتی که دختران بکر از خانه بیرون آمدند تا وصیت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بشنوند و چندان مردم حاضر شدند که مسجد را گنجای ایشان نبود و حضرت میفرمود أَوْسِعُوا لِمَنْ و رَأَى كَرِبَ بْنَ خَطْبَةَ بَلِغَةً طَوِيلَةً خَوَانَدَ وَ رَوَاتِي أَنَّكَ مَبْدَأُ جَدِّ ثَنَا فَرَمُودِ ای گروه مردمان بدرستی که وقتی بیرون رفتن من از میان شما نزدیک رسید هر کس که من ویرازده باشم باید که بر خیزد و مرا قصاص کند و اگر شتم نموده و قصوری بعرض وی رسانیده باشم اینک عرض من باید که قصاص کند و اگر مال وی برده باشم اینک مال من باید که حق خود را بازستاند و نکوید که میترسم که اگر قصاص بستانم رسول با من شخشا و عداوت پیدا کند بدیند و آگاه باشید که شخشا و عداوت از طبیعت من نیست و من از آن دور رود و ستترین شما بمن کیست که اگر حق بمن داشته باشد استیفا حق خود از من نماید یا مرا حلال کند تا بخداوند تعالی طیب النفس و پاک و اصل شود چنان گمان میبرم که این یک نوبت کافی نیست شما را یعنی این معنی را مگر نخواهم ساخت تا هر کس را بر من حقی باشد البته استیفا حق خود نماید از من یا مرا حلال کند فضل گوید از منبر فرود آمد و نماز پیشین گزارد و باز بر منبر رفت و آن مقاله را اعاده نمود مردمی برخاست و گفت یا رسول الله مرا نزد تو سه درهم هست فرمود ما تکذیب نمیکنیم هیچ قایل را و سوگند نمی دهیم و لکن این سه درهم ترا بر من از چه مرآت گفت یا رسول الله روزی مسکینی بر تو گذشت مرا فرمودی که سه درهم بوی ده حضرت فرمود ای فضل سه درهم بوی ده بس گفت ایها الناس هر کس را که بروی حقی بود باید که امروز آنرا از گردن خود ادا کند و نکوید از فضیلت میترسم بدیند و آگاه باشید

که فضیلت دنیا ایسر است از فضیلت آخرت بس مردمی برخاست و گفت سه درهم از مال غنیمت خیانت کرده بودم و در گردن منست فرمود چرا خیانت کرده بودی گفت یا رسول الله بان محتاج بودم فرمود ای فضل آنرا از روی بستان آنگاه گفت ای گروه مردم هر کس که بروی صفت هست و از آن بدی برد باید که بر خیزد تا برای وی دعا کنم مردمی برخاست و گفت یا رسول الله دَعَا كُنْ مِنْ كَذَابٍ وَ فُتْشَ كُؤَى وَ بَسِیَارِ خَوَانَمِ فَرَمُودَ بَارِ خَدَا بِا وَ بِرَا صَدَقَ رُوزِی كُنْ وَ خَوَابِ رَا از وی بر هر وقت که پیداری خواهد مرد دیگر برخاست و گفت یا رسول الله من كَذَابٍ وَ مُنَا وَ هِجَمِ بَدِی نِیْسَتِ كِه از من در وجود نیامده قدوه اصحاب عمر خطاب گفت ای مرد خود را فضیلت ساختی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمود فضیلت دنیا اهن است از فضیلت آخرت باری خدا ویرا صدق و راستی و ایمان روزی کن و دل او را از بدی دور و بر نیکی مایل کن عمر کلمه گفت که رسول الله علیه و آله و سلم از آن بخند افتاد و گفت عمر با منست و من با عمرم و حق با عمر است هجاء باشد دیگر **فرمودن حضرت ابوبکر را با مات قوم در منبر فرمود** آورده اند که در مدت مرض چون وقت نماز در رسیدی بلال آن حضرت را اعلام نمودی تا بیرون آمدی و نماز با مردم گزاردی و در آخر مرض سه روز بیرون نتوانست آمد و روایتی آنکه هفده نماز جماعت حاضر نتوانست شد مرویست که وقت نماز خفتن بود که بلال بر در حجر رسول صلی الله علیه و آله و سلم آمد و گفت الصلوة یا رسول الله حضرت بسیار ثقیل بود نتوانست که بیرون رود فرمود بگو بید تا ابوبکر با مردم نماز گزارد عایشه گفت ابوبکر مردی رقیق القلب کثیر الحزن است چون در مقام تو بایستد قرائت کند گریه بروی غلبه خواهد کرد و نتواند که نماز گزارد چه شود اگر عمر را گویی نماز گزارد عایشه گوید مگر این سخن بعرض حضرت رسانیدم و همان جواب فرمود آخر با حفصه گفتم تو بگوی حفصه از حکایت را باز معروضان سرور خست فرمود مَهْ اَنْكُنْ لَا تَنْقُ صَوَاحِبَ یُوسُفَ مَرَّ وَاَبَا یَكْرَانِ یَصْلُی النَّاسُ حَفْصَةَ بِا عَیْشَةَ كَفَتْ هَرَّ كَزْ نَرَسِیدَمِ از تو بخیزی در محل چنین خاطر پیغمبر را از من برنجایندی **القصه شخصی** آمد بر تلک و گفت



حکم بنوی چنین نفاذ یافت که ابوبکر امامت قوم بجا آورد بلا که بایان بازگشت و دستبر سر نهاده گفت واعوذنا و انقطاع رجاء و انکسار طهره چه بودی که مادر مرا نزدی و چون بنزد مرا چه بودی که پیش این مرده بودی و این حال را بر پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم مشاهده نکردی **بما فلتك** از جفا نکردی چه بدی **و زیار خودم جدا نکردی چه بدی** چون آخر کار بی تو میباید زینت اول بتواشنا نکردی چه بدی **بلا لا مدبر** ابوبکر و گفت رسول صلی الله علیه و اله و سلم ترا مفرموده تا با مردم نماز گزارای ابوبکر برخاست و چون نظرش بر محراب افتاد و آن مکان را از پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم خالی دید خود را نتوانست که نگاه دارد و غلبه کرد بروی چندان بگریست که سفتاد و پیموش شد فغان از یاران برخاست **۶** زان روز که قد تو عجب ندیدیم بر چهره بجز اشک چو خواب ندیدیم حضرت پرسید که این چه فریاد است گفتند یا رسول الله یاران ترانده از غم مفارقت تو میگردیم و می نالند بس علی و عباس را بخواند و تکیه بر ایشان انداخته انخانه بیرون رفت و نماز گزارد و بعد از آن گفت ای گروه مسلمانان شما در پناه حفظ خدا و ندید و الله تعالی خلیفه منست بر شما باید که ملازمت تقوی و ترس از خدا بکنید و فرمان برداری وی بجا آرید بد رستی که من از دنیا مفارقت خواهم کرد و روایتی آنکه عایشه صدیقہ رضی الله عنها گفت چون مرض پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم سنگین شد یاران نماز خفقتی بود که در مسجد منظران سرور بودند فرمود ای مردم نماز گزارده اند گفتیم فی یارسو انتظار تو می کشند فرمود ای در محضت برای من بمانید چنان کردیم ان اب را بر خود ریخت و بدن خود را بنشت آنکه خواست که برخیزد پیموش شد بعد از زمانی پیموش باز آمد و گفت ای مردم نماز گزارده اند گفتیم فی یارسو الله انتظار تو می کشند فرمود ای برای من در محضت بمانید چنان کردیم و ان ابرار خود ریخت و خواست که برخیزد یا ز پیموش شد ناسه نوبت آن صورت متحقق گشت و هربار که پیموش باز آمد میسر رسید که مردم نماز گزارده اند و ما می گفتیم که فی انتظار تو می کشند و در رکوت سیم کسی فرستاد بنزد ابوبکر که

با مردم نماز گزارد فرستاده آنحضرت رفت و پیغام به ابوبکر رسانید او مردی رقیق القلب بود گفت یا عمر تو با مردم نماز گزار عمر با وی گفت تو احق باین امر از من بس ابوبکر نماز گزارد و بعد از آن پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم خفقتی از مرض حاصل شد روز دیگر ابوبکر با مردم نماز پیشین می گزارد که آن سرور در میان دو مرد که یکی از آن دو عباس بود بیرون رفت و با ایشان گفت مرا بر بهلوی ابوبکر بنشیند چنان کردند وی دانست که رسول آمد خواست که متاخر شود حضرت اشارت فرمود که در مقام خود باش پس آن روز نشسته نماز گزارد ابوبکر مقتدی بوی شد و مردمان مقتدی با ابوبکر بودند یعنی بواسطه تکیه وی بر افعال و انتقالات پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم و قوف می یافتند و روایتی آنکه چون مؤذن حضرت را اعلام کرد از وقت نماز عبد الله بن زمعه پیش آن سرور بود با وی فرمود بگوی مردم را که نماز بگذارند عبد الله زمعه بیرون آمد و عمر رسید و گفت یا مردم نماز گزار عمر پیش رفت و نماز گزارد و قرات بجهر کرد سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم در جهره خود او از قرات عمر شنید گفت این او از عمر نیست گفتند ای فرمود **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** و ساز در پچه خانه بیرون کرد و گفت فی فی فی باید که ابوبکر با مردم نماز گزارد عمر منصروف شد و با عبد الله بن زمعه گفت حضرت ترا نفرموده بود که عمر نماز گزارد جواب داد که هیچکس را معین نفرموده بود و لکن چون ابوبکر را در میان اصحاب ندیدم ترا گفتم که نماز گزار چه نزد من از حاضران کسی اولی از تو نبود عمر گفت من نداشتم که چنین است و الا امام مردم نمیشدم و بصحت و شیره که در روز دوشنبه آخر عمر آنحضرت ابوبکر با مسلمانان در نماز صبح بود که رسول صلی الله علیه و اله و سلم تکیه برد و شد و کس انداخته آمد تا بد رجحه و پرده حرم را برداشت و نظریه یاران کرد و صفوف ایشان را در نماز ملاحظه نمود و فرحان گشت و تبستی فرمود بس ابوبکر خواست تا با صفت و اصل شود و پنداشت که حضرت بیرون می آید که نماز گزارد بدست مبارک اشارت فرمود که نماز خود تمام کند و پرده را فرو گذاشت



و همان روز رحلت کرد **نشانه که عباس مردی حضرت شاه کرد دلت بر موی عبدالله**  
 بن عباس روایت کند که در ایام مرض پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم روزی علی ابن ابی طالب علیه السلام  
 از نزد وی پروان آمد مردم گفتند ای ابوالحسن رسول امر و چونست فرمود بجز الله امر و نیکوست و انا  
 او را حاصل شده عباس دست او را گرفت و با طریق خفیه با وی گفت بعد از سه روز دیگر وی  
 از دنیا نقل میکند و تو ما و مرد دیگری خواهی شد و من علامتی در روی فرزندان عبدالمطلب میدارم  
 که در حین موت ظاهر میشود و آن علامت امروز در روی آنحضرت مشاهده کردم بیا تا نزد وی  
 برویم و پرسیم که امر خلافت بعد از وی ازان کیست اگر ازان ماست بدانیم و اگر از غیر ماست معلوم  
 کنیم که کیست و از وی التماس نماییم که برای ما با او وصیت فرماید علی در جواب گفت بخدا سوگند  
 که اگر سوال کنیم از وی خلافت را ما را منع کند مردم بعد از وی بمانخواهند داد و الله که من از رسول  
 صلی الله علیه و سلم این سوال کنم و دنیا نظلم دیگر وصیت حضرت که قبر مرا مسجد فرمایید  
 از عایشه رضی الله عنها و عبدالله بن عباس رضی الله عنین مرویست که گفتند ام حبیبه و ام سلمه  
 رضی الله عنهما در بالین پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم میگفتند در زمین حبشه کنیسه بنایت  
 نیکو که صورتها بر در و دیوار آن کشیده بودند دیدیم و از ما ریه میگفتند حضرت گفت انجماعت  
 قوی اند که چون در میان ایشان مردی صالح بمیرد بنا کنند بر قبر او مسجدی انگاه تصویر کنند در آن  
 مسجد آن صورتها را ایشان بدترین خلقتند نزد خداوند تعالی و روایتی آنکه پیش از وفات  
 پنج روز فرمود بدانند و آگاه باشید که پیش از شما جماعتی بوده اند که قبور انبیا و صلحاء خویش را  
 مساجدی ساخته اند شما باید که چنان نکنید و روایتی آنکه در آخر مرض چون ثقیل گشت  
 خمیسه بر روی خود میکشید و چون نفس بر وی شک میشد انرا در و میساخت و میفرمود  
 لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ و این کلمات از برای  
 تحذیر یاران میفرمود از صنیع ایشان و روایتی آنکه فرمود با خدا یا قبر را بعد از من مانند  
 بت معبود مگردان شده غضب خداوند تعالی بر قومی که فراموشند قبور انبیا، خود را مساجد

در سستی که من شما را ازان نمی بینم **الا هل بلغت اللهم اشهد اللهم اشهد** عایشه رضی الله عنها گوید که نه  
 این نایکدات بودی هر این که بفرمود حضرت را ظاهر و هویدا می ساختند و دیگر آنکه **دنا نیر که حیر**  
**مرض موت تصدق نمود** بصحبت رسید که برای آن سرور دنا نیری چند ز سرخ از جای آورده  
 بودند همه را برفراقتیم نمود آتشش یا هفت یا هشت یا نه دینار که عایشه سپرد بعد ازان  
 وی را در مرض غمائی حاصل شد سر بر سین عایشه نهاد بود چون بهوش آمد فرمود ای عایشه  
 آن دنا نیر را چه کردی گفت پیش منست فرمود برفراقت صدق کن و بهوش شد چون بهوش باز آمد  
 فرمود اتفاق کردی انرا باین گفتنی یا رسول الله و همانا که ناخیر در اتفاق آن بسبب آن واقع شد  
 بود که عایشه به بیماری و خدمت آن سرور مشغول بود فرمود تا آنها را بیا و در حضرت آن دنا نیر را  
 بگفت دست مبارک خود نهاد و بشهرد انگاه فرمود چه کان بود محمد را به پروردگار خود اگر بخدا رسد  
 و این دنا نیر نزد وی باشد بسا آنها را به پیش امیر المؤمنین علی علیه السلام فرستاد تا برفراقتیم کرد و  
 فرمود این زمان است راحت یافتیم دیگر **دارو چکانند در دهان حضرت ثبوت** پیوسته  
 که در نوبتی از نوبتهای پیوسته پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم اتهامات مؤمنین دار و در دهان آنحضرت  
 چکانند چنانچه ازان متاثر شد و بدست مبارک اشارت فرمود که میکنند زوجات مطهرات  
 بر آن حمل کردند که مکروه و ارام مکروه میدار چنانچه سایر مرضی مکروه میدارند و چون ازان  
 حال باز آمد داشت که دار و در دهان وی چکانند اند فرمود چه دار و بود این گفتند عود هستند  
 و مقداری از ورس و قطره چند از روغن زیت گفت شما را که فرمود باین عمل گفتند اسما بنت  
 عیس فرمود این طبعی است که از دیار حبشه با و رسیده است گفت از چه مرض ترسیدید بر من  
 که این دو اگر دید گفتند از ذات الجنب فرمودان مرض از شیطانست و حق تعالی ویرا بر من  
 مسلط نکند هر کس درین خانه باشد در نظر من دار و در دهان وی چکانند مگر عباس بس بموجب  
 فرموده هر زنی که در آن خانه بود زنی دیگر را دار و در دهان چکانند حتی میمونه را با وجود آنکه  
 روزه دار بود امثالاً لا مردار و در دهان چکانند مگر **امروز جسد عیسی را در نزد حق تعالی**



مرویست که پیش از وفات آنحضرت بسه روز جبرئیل آمد و گفت پروردگار تو ترا سلام میرساند  
 و مرا بتو فرستاده از جهة اکرام و افضال خاص بتو و چیزی از تو می پرسد که وی اعلم است باخیز  
 می پرسد که خود را چگونه می پاید فرمود یا امین الله خود را مکروب و مغنوم و دردناک می پاید و روز  
 دوم و سیم آمد و هر روز بدستور روز اول پرسش نمود و همان جواب شنید **امدن قابض**  
**ارواح** و در روز سیم ملك الموت و ملكی دیگر اسمعیل نام که بر هفتاد هزار ملك و بر واتی بر  
 صد هزار ملك حاکمست که هر یکی از ایشان بر هفتاد هزار یا صد هزار ملك حاکم اند یا وی همراه بود  
 بعد از پرسش جبرئیل گفت این ملك الموتست بر در ایستاده و اذن می طلبد و هرگز از هیچ آدمی  
 قبل از تو اذن نطلبید و بعد از تو نخواهد طلبید فرمود دستوری ده ای جبرئیل تا در ایده ملك الموت  
 بعد از آنکه مآذون شد در آمد و سلام کرد بر گفت یا محمد حق تعالی مرا بتو فرستاده و امر فرمود  
 که فرمان تو بجا ارم اگر فرمای روح ترا قبض کنم و بعالم بالا برم و الا باز کردم حضرت بطرف  
 جبرئیل نگاه کرد جبرئیل گفت یا احمد بدرستی که خداوند تعالی مشتاق لقاء تو است ان سرور  
 باملك الموت فرمود بکاری که داری مشغول شو جبرئیل گفت یا احمد عليك السلام دیگر بجهة  
 سفادت و حی هرگز بر زمین نخواهم آمد مراد مقصود من از اهل دنیا تو بودی و لنعم ما قیل  
 مرالبان تو باید شکر چه سود کند مرا میان تو باید که چه سود کند چو یوسفم تو نباشی مرا بصر چکار  
 چو هر هم تو نباشی سفر چه سود کند و از ابن عباس منقولست که گفت در روز وفات آنحضرت  
 حق تعالی امر فرمود ملك الموت را که بر زمین رو بنزد جیب من محمد و به پر هیز از آنکه به اذن برو  
 درایی و اذن که قبض روح وی بی اذن وی کنی بس ملك الموت با هزار هزار ملك از اعوان  
 خود همه بر اسبان ابلق سوار جامهای منسوج بدر و یا قوت پوشیده بدر خانه آنحضرت آمدند  
 و در دست ایشان نامه از پروردگار عالمیان بود قابض ارواح از پروان خانه بر صورت اعراب  
 بایستاد و گفت **السلام علیکم اهل بیت النبوة و معدن الرسالة و مختلف الملائكة**  
 اذن میدهمید ما را تا در ایام رحمت خداوند تعالی بر شما باد فاطمه زهرا رضی الله عنها بر بالین

رسول الله علیه و اله وسلم بود جواب داد که پیغمبر بحال خویش مشغولست و حالا ملاقات میسر  
 نیست باری که اذن طلبید و همان جواب شنید بار سیم اذن طلبید با و از بلند چنانکه هر کس  
 که در آن خانه بود از هیبت ان اواز بر خود بلرزید حضرت بهوش باز آمد و چشمان مبارک بکشاد  
 و پرسید که چه میشود صورت حال را بر من رسانیدند فرمود ای فاطمه دانستی که با که محاوره  
 و مخاطبه میکردی گفت الله و رسول اعلم فرمود این ملك الموت است این شکسته لذات و قطع  
 کتله از زوها و شهوات و مفرق جماعات و پیوه سازنده زوجات و یتیم کتله بنین و نبات است  
 فاطمه چون این سخن بشنید گفت یا مدینه خیره المدینه حضرت دست فاطمه را گرفت و او را  
 بسینه بی کینه خود ضم کرد و چشمان خود بر هم نهاد زمانی نیک چنانکه گفتند مگر روح نای  
 او از جسد گرامیش مفارقت کرد فاطمه سر پیش برد و گفت یا ابتاه هیچ جواب نشنید بس گفت  
 جان من فدای جان تو باد بن نگامی کن و یک سخن بگوی آن سرور چشم بکشد و گفت ای دختر  
 من گریه مکن که حمله عرش بزبانه تو میگیرند و بدست مبارک اشک از چهره فاطمه پاک میکرد و او  
 دلاری و بشارتها داد و گفت بار خدا یا وی را در مفارقت من صبری کرامت فرمای و با او گفت چون  
 روح مرا قبض کنند بگوی **انا لله وانا الیه راجعون** بدرستی که هر انسانی را از هر مصیبتی  
 عوضی هست گفت یا رسول الله از تو کدام کس و چه چیز عوض تو تواند بود بعد از آن چشم بر هم نهاد فاطمه  
 گفت یا کرب ابا ه حضرت فرمود هیچ کرب و اندوه بعد از امروز بر پدر تو نیست یعنی کرب و اندوه  
 بسبب شده الر و صعوبت وجع بود و بعد از امروز بر پدر تو نیست و نخواهد ماند یا آنکه  
 کرب و اندوه بواسطه علایق جسمانی و تعلقات و بریشانی که لازمه حیات بدن انسانیست میباشد  
 و اکنون چون قطع ان علاقه خواهد شد و بعالم وصال ملك متعال اشغال دست خواهد داد  
 مرا در آن عالم هیچ حسرت و اندوه نخواهد بود بلکه بعضی از محققان بر آنند که هیچ مرده را حسرت  
 بر بودن در دنیا نخواهد بود مگر برای تقصیری که از وی در اعمال خیر واقع شده باشد  
 هیچ مرده نیست بر حسرت زمره حسرتی نیست کش که بود برك و رزق از چاهی بصحرای افتاد



در میان دولت و عیش و کساد بعد از آن عایشه پیش رفت و گفت یا رسول الله چشم بکشی و  
 در من نکای کن و وصیتی فرمای و یک کلمه تو شمع من گردان **۴** زان لب شیرین تکلم یک سخن کربش تو  
 ثاقبات ان سخن ورد زبان من شود حضرت چشم را بکشد و گفت ای عایشه بمن نزدیک شو و با  
 او فرمود که دی روز ترا وصیت کرده ام امروز وصیت میمانست باید که بان موجب عمل نما  
 و از آنیکو نکه داری عایشه قبول نمود و مضمون این بیت را بزبان حال بمن حضرت رسانید  
 هرگز نزد نا نظری دارم و همی **۵** رفتار تو از چشمم گفتار تو از گوش **۶** حفصه پیش رفت و دید  
 که با عایشه مکالمه فرمود با حفصه نیز مکالمه بجای آورد و روایتی آنکه با تمام مطهرات  
 پرده عصمت و ظهارت گفت بر شما باد که گوشه خانه خود را نگاه دارید و خود را از نظر  
 نا محرم مصون و مستور سازید چنانچه حق تعالی در شان شما فرموده که **وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ**  
**وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْأَوَّلَىٰ** آنگاه با فاطمه فرمود پس رانت را پیش از فاطمه امام حسن  
 و امام حسین را علیهما التحية والسلام بنزدیک آن سرور آورد سلام کردند و در برابر جسد  
 بزرگوار نشستند و چون او را بان حال دیدند گریه آغاز نهادند و چنان زار بگریستند که  
 از گریه ایشان هر که در آن خانه بود بگریست آنگاه امام حسن روی خود بر روی مبارک  
 آنحضرت و امام حسین سر را بر سینه پر سینه آن سرور نهاد حضرت چشمان زکریا گشاد  
 و در ایشان از سر لطف و شفقت نظر کرد و ایشان را پیوسید و پیوسید و در باب تعظیم و احترام  
 و محبت ایشان وصیت فرمود و روایتی آنکه بعضی از خواص اصحاب بر در حجر حضرت بودند  
 و از گریه امامین بگریستند چنانچه او از گریه ایشان بگوش پرهوش آن سرور رسید و نیز  
 بگریست ام سلمه گفت یا رسول الله نه کنایان گذشته و اینده تو مغفور گشته موجب گریه  
 ترجیست فرمود انما بکیت رحمة لامتی یعنی گریه من نسبت مکر از برای رحم و شفقت بر امت  
 خود که ایام بعد از من حال ایشان بیکجا خواهد رسیداری **۷** با خبری از سبقت رحمتی **۸**  
 از تو عجایب نبود امتی **۹** آنگاه فرمود بخوانید برای من برادر من علی را علیا مد و بر ایلین وی

حضرت خود را از بایلین برداشت امیر در شیب بغل وی درآمد و سر مبارکش بر بازوی خویش نهاد و فرمود  
 فرمود ای علی فلان یهودی پیش من چندین مبلغ دارد که از وی برای تجهیز لشکر اسامه بقرض گرفته بودم  
 زنها که حق ویرا از دمه من ادا کنی ای علی تو اول کسی خواهی بود که در لب حوض کوش بن رسی و بعد  
 از من بسی امور مکر و همتو خواهد رسید باید که شك دل نشوی و طریق مصابرت پیش گیری و چون  
 پنی که مردم دنیا اختیار کنند تو باید که آخرت اختیار کنی و روایتی آنکه فرمود دوات و صحیفه بیا رتا  
 برای تو وصیتی بنویسم امیر گوید ترسیدم که تا من اسباب کثابت را مهیا سازم از دنیا نقل کند و من  
 بدولت وصیت وی نرسیم گفتیم یا رسول الله هر وصیت که میخواهی بکن که من یاد می توانم گرفت فرمود  
**الصَّلَوةُ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَرَوَاتِي أَنْكَ اللَّهُ اللَّهُ فَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ** **وَالسَّوْءُ الظُّهُورُ** و **وَالشَّيْبُ**  
**بَطُونُهُمُ وَالْيَنْوَلُّهُمْ الْقَوْلُ** و گویند حضرت در مرض موت چهل بنده ازاد کرد و از جابر بن عبد الله  
 انصاری مرویست که گفت در زمان خلافت عمر خطاب رضی الله عنه کعب الاحبار بنزد وی آمد  
 و گفت یا امیر المؤمنین کلمه که رسول صلی الله علیه و اله وسلم در اخراجات بان تکلم فرمود چه بود  
 گفت از علی بر طالع طالب پیر کعب از وی پرسید امیر فرمود آن حضرت را بر سینه خود مستند خسته  
 بودم سر را بر دوش من نهاد و گفت **الصَّلَوةُ الصَّلَوةُ** کعب گفت آخر عهد و وصیت انبیا این باشد  
 و باین مامورند و برین مبعوث شوند علی علیه السلام گوید حضرت باین سخن میگفت و اب دهن  
 وی بمن میرسد حال بر وی متغیر شد و زنان از پیر پرده بی طاقتی می نمودند و من نیز تحمل آن نداشتم  
 که ویرا بان حال بینم گفتم ای عباس مراد ریاب عباس آمد و بایکدیگر ویرا بخوابانیدیم آورده اند  
 که چون ملك الموت در صورت اعرابه آمد و اذن طلبید و حضرت وقوف یافت و اهل  
 البیت را خبردار گردانید که اوست فرمود بگویند تا در اید بر درآمد و گفت السلام علیک ایها **النبی**  
 بدستی که خداوند تعالی ترا سلام میرساند و مرا فرموده که قبض روح تو کنم مگر باذن تو فرمود ای  
 ملك الموت مرا بتو حاجت نیست گفت چست آن فرمود قبض روح نکنی تا زمانی که جسد بیاید بحق  
 تعالی امر فرموده بملك دوزخ که روح مطهر حبیب من محمد را بآسمان خواهند آورد اتق دوزخ را







گویند را غی دینند که میگفت **السلام علیکم اهل البیت ورحمة الله وبرکاته کل نفس ذائقة الموت**  
**وَأَمَّا تَوْقُونِ اجْرُکُمْ یَوْمَ الْقِیَمَةِ** الایه بدایند که هر مصیبتی را نزد خداوند تعالی تسلیه و هر فوت  
شده را خلفی هست پس بخداوند تعالی واثق باشید و با او بازگردید و جزع نمایید که بحقیقت  
مصیبت رسیده کی است که از ثواب محروم باشد و **السلام علیکم ورحمة الله** امیر المؤمنین علی علیه  
السلام فرمود هیچ میدایند این گویند که بود گفتند نه فرمود خضر بود که تغیر ما رسانید  
آورده اند که اصحاب که در مسجد بودند چون صیاح و کریه و زاری اهل خانه بشنیدند  
فغان و اضطراب در میان ایشان افتاد و سراسیمه و حیران گشتند کویا اجساد ی بودند  
به ارواح و عقول از ایشان مسلوب شده بعضی از حلیه نطق عاظم مانند عثمان بن عفان  
و بعضی بر جای ماندند و بعضی مریم شدند مثل عبدالله بن اینس و بعضی بجزل گرفتار شدند  
مانند عمر خطاب چنانکه منقولست که فریاد بر آورد و سوگند میخورد که رسول صلی الله علیه و آله  
نمرده و لکن ویراصقه واقع شده چنانچه موسی واقع شد و بخدا سوگند که امیدوارم که  
انحضرت چندان در دنیا بماند که دست و زبان کذابان و منافقان ببرد و روایتی آنکه جمعی از  
منافقان مدینه گفتند که اگر محمد پیغمبر بودی وفات نیافتی عمر شمشیر کشید و برد مسجد ایستاد  
و گفت هر کس بگوید که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فوت شده میان من و این شمشیر و نیم کنم  
و گویند مردم بواسطه سخن وی در شک افتادند در موت انحضرت اسما بنت عمیس دست  
بر شانه انحضرت نهاد مهر نبوت را یافت گفت تحقیق آن سرور از دنیا انتقال نموده که  
مهر نبوت را رفع کرده اند و آن قصه سبب یقین بعضی شد بموت انحضرت نفلسست  
که در آن ساعت ابوبکر صدیق رضی الله عنه در منزل خویش در محله سنج بود کسی از عقب او فرستاد  
تا وی را خبر دهد که ایستاد و روایتی آنکه ابوبکر غلام خود را فرستاده بود تا خبری از آن حضرت بگیرد  
غلام باز آمد و گفت شنیدم که میگفتند مات محمد پس ابوبکر بتجیل سوار شد و میگفت و  
محمداه و انقطاع ظهره و در راه میگریست تا بمسجد رسول صلی الله علیه و آله و سلم درآمد

و دید که مردم متفرق الحال اند ملتفت به هیچ کس نشد و بخانه عایشه رفت و گفت رسول خدا کجا  
گفتند و برادر ناحیه خانه خوابانیده ایم صدیق رفت و رد از روی انوران سرور برداشت و  
پیشانی ویرایوسید و گفت و ابنتاه نگاه سر بر آورد و بگریست پس بار دیگر پیشانی ویرا تقبیل  
نمود و گفت و اصغیه بعد از آن سر برداشت و کریه کرد پس بار دیگر پیشانی ویرا تقبیل کرد و گفت  
و اخلیلاه نگاه ساعد ویرایوسید و بگریست و گفت پایانت و امی طبت حیاً و میتاً  
انگاه گفت خداوند تعالی و موت را بر تو جمع نکند آن موت که بر تو نوشته بود یافتی و بموت تو  
منقطع گشت آنچه بموت هیچ پیغمبری منقطع نگشته بود تو بزرگتری از آنکه ترا وصف کند و جلیل  
تری از آنکه بر تو کریه نمایند و اگر اختیار ما در دست ما بودی نفس خود را فدای تو میکردیم بار خدایا  
ویرا از ما سلام رسان و یا محمد ما را نزد پروردگار خود یاد کن بعد از آن از خانه پیرون آمد  
و عمر در میان غلبه از مردم سخن میکرد و میگفت پیغمبر وفات یافته صدیق سه نوبت با  
وی گفت بنشین و هر بار ابا غود بس صدیق گفت ایها الرجل بدرستی که رسول خدا صلی الله علیه  
و آله و سلم وفات یافته نشیند که حق تعالی در کتاب مجید خویش با وی این خطاب فرموده که  
انک میت و انهم میتون و فرموده و ما جعلنا البشر من قبلك الخلد افان مات فمهم الخلدون  
انگاه بر منبر رسول برآمد مردم همه عمر را گذاشتند و با و توجه نمودند صدیق خطبه خواند  
مشتمل بر حمد و ثنای خداوند تعالی و درود بر مصطفی و گفت من کان یعبده محمد افان محمد افان  
مات و من کان یعبده الله فان الله حی لا یموت و آیه و ما محمد الا رسول قد خلت من قبله  
افان مات او قتل انقلبتم علی اعقابکم بخوان تا آخر ایت و آیه انکم میتون بخواند عمر  
کوید پای من بفرزد و پیغمبرم و کویا من این ایت را نشنیده بودم و همه مردم آن دو ایت را از  
ابوبکر فراگرفتند و میخواندند و ابن عمر کوید کویا بر روی ما پراده بود و بواسطه خطبه ابوبکر  
برداشت شده بسراهای مدینه و اصحاب رسول صلی الله علیه و آله و سلم دل بر فوت انحضرت  
نهادند و گفتند **إِنَّا لِلّهِ وَإِنَّا إِلَیْهِ رَاجِعُونَ** ابوبکر رضی الله عنه تغیر و تسلیه اهل البیت



بجا آورد و گفت مهم غسل و تکفین و تجهیز آن سرور شما متعلق است و خود با اکابر مهاجر و انصار  
بسقیفه بنی ساعن رفت تا امر خلافت را قرار دهد اهل البیت کار سازی غسل میکردند ناگاه شخصی  
از برون حجره گفت بشوید و میرا که طاهر و مطهر است و احتیاج بغسل ندارد هر چند تفحص  
کردند قایل را نیافتند بعد از آن شنیدند که دیگری گفت بشوید و میرا که ان ابلین بود من  
خضر مری کله از بر دیمانی بستند عباس و علی و فضل و قثم پسران عباس و اسامه بن زید  
و صالح حبشی که از اد کرده رسول بود و شقران لقب و است آن سرور را برداشته در اندرون  
کله در آوردند و اختلاف واقع شد که حضرت را در جامه غسل دهند یا چنانکه دیگر اموات را  
برهنه میسازند جامها از وی پرون کنند حق تعالی نفاسی بر ایشان بفرستد چنانچه ذقنها بر  
سینه نهادند ناگاه شخصی از گوشه خانه او را بر آورد که برهنه مسازید رسول خدا را و در پرا  
ویرا غسل دهید دانستند که کوفین غیبی است برخواستند و بغسل مشغول شدند  
و عباس فرمود تا در برابر روی مردم بستند و در غسل آن سرور بعضی از شیعیان مرد که مذکور شدند در  
نیامدند و روایتی آنکه انصار از پرون فریاد بر آوردند که ای اهل البیت ما احوال انحضرتیم و حق  
قربت و خدمت ما با و همه را معلوم و صدق و اخلاص ما در اسلام بر همه روشن است  
یک کس از ما باید که پیش شما باشد تا ما را شرف حاصل شود و از دولت تعهد رسول صلی الله علیه  
واله و سلم محروم نمایم و روایتی آنکه اوس بن خویلی انصاری خزرجی گفت ای علی بن ابی طالب  
سر کند میدهم ترا بجزا که مرا اجازه ده تا در ایام امیر و میرا دستوری داد که در آمد فاما غسل  
هیچ مدخل نداشت و روایتی هست که وی از چاه سعد بن خیمه آب میکشید و می آورد  
تا اهل البیت غسل میدادند بر انحضرت بر روی نقش بخوابیند علی با شستن غسل آن سرور شد  
و او را بر سینه خویش گرفت و خرقة بردست پیچید در اندرون پرهن انحضرت در آورد و آن  
و شقران آب میریختند و فضل پراهن را از بدن وی جدا نمیداشت تا علی با سانی جسد اطهر  
آن سرور را می شست و عباس و قثم در گرد آیدن وی از طرف بطرف اعانت و امداد می نمودند

و از غیب نیز در آن امر اعانت واقع میشد چنانکه می پنداشتند که خود از دستی بدستی دیگر میگرد  
و روایتی آنکه از غیب او از بیعت لطیف می شنودند که گوینده میگفت بار رسول خدا بر تو  
باشید که شمارا اعانت مینمایند و هیچ تذری و چرکی از وی ظاهر نشد چنانچه دستور سایه  
اموات می باشد و علی در آن حال میگفت پدر و مادر من فدای تو باد خوش بویی در حیات و در  
ممات سه نوبت یاب و رق کنار و باب خالص انحضرت را شستند بعد از آنکه تمام  
غسل با تمام رسید قطره چند اب در گوشه چشم و غوناف انحضرت جمع شده بود  
علی آنها را بیا شامید و آن سبب مزید علم و حفظ وی گشت آنگاه سید عالم راضی  
علیه و اله و سلم در سه جامه سفید سحوله که هیچکدام از آنها قمیص و عمامه نبود کفن  
کردند و روایتی آنکه کفن وی دو جامه سفید و یک بر دیمانی بود و مشک و حنوط  
بر کفن و سجده گاه وی پاشیدند و گویند جبرئیل حنوط آن سرور از بهشت آورده بود  
و منقولست که علی بن ابی طالب در چین وفات مقدار مشک بفرزندان خود داد و  
وصیت کرد که این را در کفن من بکار ببرید که فضل حنوط رسولست صلی الله علیه و سلم  
**کیفیت نماز گزاردن بر انحضرت** و چون از امر مذکوره فارغ گشتند روز دوشنبه  
بود و یار بر سریر بخوابیند چنانچه وصیت فرموده بود در خانه بمانند و پرون رفتند  
امیر گوید شنیدیم که هاتفی از جانب اسمان میگفت در آید ای گروه مسلمانان و بر پیغمبر خود  
نماز گزارید پس بر تپو که در جبهه ابن مسعود مقرر فرموده بود فوج فوج در آمدند و هر  
یک علی حده نماز گزارند و امیر علیه السلام فرمود هیچکس امامت نکند برو که وی امام تمام  
هم در حال حیات و هم در حال ممات و در بعضی از روایات وارد شده که حضرت وصیت  
فرموده بود بان طریق بیان واسطه تاخیر در دفن آن سرور واقع شد چه نماز بر قبر وی  
جایز نبود و گویند امیر بر طرف سر جنازه حضرت بایستاد و گفت ای پیغمبر کرای و دین  
پرورنای سلام و رحمت و برکات حق تعالی بر تو باد یا خدا یا ما کواهی میدهم که وی



رسانید آنچه بوی نازل شد و شرط نصیحت بنسبت با امت بجای آورد و در راه خدا جهاد کرد  
 بار خدا یا ما را از اینجمله گردان پے روان باشیم که بروی نازل شده و میان ما و در روز قیامت  
 جمع کن مردم امین گفتند **ذکر فضیلت پیغمبر صلی الله علیه و آله** اختلاف کردند که پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم در خانه یا در مسجد یا در مقبره بقیع دفن کنند ابو بکر صدیق رضی الله عنه  
 گفت شنیدم ام از رسول خدا صلی الله علیه و سلم که فرمود دفن کرده نشود هیچ پیغمبری الا انجا که  
 روح ویرا قبض کنند پس فراش وی برداشتند و موضع قبر معین ساختند و در مدینه و حفر بود  
 یکی ابو عبیده بن الجراح که بطریق شوق حفر میکرد که انرا میان کور و شامی نیکویند و دیگری ابو طلحه  
 انصاری که لحظ میکند عباس و کس را بطلب ایشان فرستاد و مقرر کردند که هر کدام از ایشان که  
 پیشتر ایند طریقه او را برای حضرت اختیار کنند و عباس گفت اللهم خیر لی بینک بس ابو طلحه  
 که صاحب جلد بود بیامد و قبر ویرا بکند و شب چهارشنبه نیم شب یا سحر بود که آنحضرت را بر کنار قبر  
 نهادند و از طرف پائین قبر او را در آوردند علی و عباس و عقیل و اسامه و شقران و بقوله فضل و قثم و  
 بقوله عبد الرحمن بن عوف نیز در قبر آنحضرت در آمدند و قطیفه حمر که در روز خیمه پیغمبر  
 رسید بود شقران در ته قبر انداخت و گفت والله که دیگری بعد از تو این را بنوشد بعضی از علما  
 گفته اند این از جمله مخصوصات آنحضرت است و روایتی آنکه ان سرور فرموده بود که قطیفه مرا  
 فراش من سازید در قبر بدرستی که خداوند تعالی زمین را بر جسد انبیا مسلط نمیکند پس نخست  
 بر جلد وی چیدند و روایتی هست که چون خشتها میچیدند ان قطیفه را بیرون آوردند و ان  
 قبر بیرون آمدند اخر کسی که از قبر بیرون آمد قثم و بر روایتی علی بود و آنچه مرویست که میفره شعبه آنکه  
 خود را در قبر انداخت و بان بهانه بقیع در آمد و قدم ان سرور را مس نمود و بعد از ان بیرون آمد  
 و گفت عهد من اقریب بر رسول خدا از شما نزد محذان محقق چندان اعتبار ندارد و بقیعت  
 نرسید و روایتی آنکه چون وی آنکشتی در قبر انداخت و خواست که بقیع را بدید امیر منع فرمود  
 ویرا و خود بقیع در آمد و آنکشتی بوی داد و الله اعلم **صورت قبر ان سرور** آنکه خات

و در قبر ان سرور ریختند و صورت قبر او را مستطیع و بر روایتی مسنم بر آوردند و بمقدار یک شبر از زمین  
 بلند کردند ایندند و ابی پاشیدند از عایشه رضی الله عنها مرویست که گفت در زمان حیات  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم در واقع دیدم که ماه از آسمان در خانه من افتاد ان واقع را بعد  
 پدرم رساندم فرمود انشاء الله خیر باشد و گفت ای دختر من تو خواب خود را چه تعبیر کرده گفت  
 تا ویل بنوده ام بآنکه مرا از رسول فرزندان بیدار شود هیچ نگفت و چون حضرت را در ان خانه من  
 دفن کردند ابو بکر با من گفت **هذا احد قمارك** و هو خیرها نقلست که چون از دفن فارغ گشتند  
 بدر خانه فاطمه زهرا آمدند و تعزیه و تسلیه وی بتقدیم رسانیدند پرسید که پیغمبر را دفن کردید  
 گفتنداری فرمود شمار چون از دل بر آمد که خاله بران سرور می پاشیدید نه اخر بنی الرحمه بود  
 جواب دادند که یالغمة رسول الله خاطر مایز بجهت این معنی اند و هناك بود **۹**  
 در خاک نهاد چون تو انم دیدن **۱۰** آنکس که مرا ز خاک برداشت و لکن با حکم ربانی چاره نیست آورده اند  
 که اهل البیت و اصحاب در مفارقت سید اجاب بسیار حزین و غمناک بودند و هر یک از سر  
 سوز وینا زمیها می گفتند از ان جمله عایشه صدیقه میگریست و این ابیات انشا میکرد که **۹**  
 قد كنت لي جلا الوذر كنه **۱۱** اشئ البواح وانت كنت جناحی **۱۲** واليوم اخضع للضعيف واتقى  
 منه وادفع ظالمی بالراح **۱۳** واذا دعت قمرية ثجأ لها **۱۴** يومًا على فنن بكيت صياحی  
**۱۵** مرثیه فاطمه زهرا علیها السلام و گویند فاطمه زهرا علیها السلام بریادت پدر  
 بزرگوار آمد و قبضه از خاک آنحضرت برداشت و بر چشمان خود نهاد و کبریه آغاز کرد و گفت **۹**  
 ما ذا علی من شتر تر برة احمد **۱۶** ان لا یمدی الزمان غوا لیا **۱۷** صبت علی مصایک لوانتها **۱۸**  
 صبت علی الایام صرن لیا لیا **۱۹** و بعضی از اهل سیر براتند که قایل بر شعر امیر المؤمنین علیست  
 و فاطمه انرا در وقت زیارت قبر پیغمبر صلی الله علیه و سلم خوانده و از جمله مرثیه که منسوبست بقلم  
 این دو بیت است که **۲۰** نفسی علی زفرتها محبوسه **۲۱** یالیتها خرجت مع الزفرات **۲۲**  
 لا خیر بعدك فی الحیات و انما **۲۳** ابکی مخافة ان تطول جفاتی **۲۴** کربقدر سوزش دل چشمن بگریسته



بر دل جمله مرغان چمن بگریستی صد هزاران دیده بایستی دل ایشان تابان خویشتن برخویشتن بگریستی  
**هرثیه ابو بکر صدیق رضی الله عنه** و ابو بکر از جمله مرثیه ها که برای آن سرور گفته یکی اینست  
 لیتک القیامة قامت عندها کما نری بعد ما لا ولا ولدا ، والله اسی علی شیء فجعته به  
 من البریة حتی ادخل اللحد ، نفسی فداؤک منیت ومن یدک ما اطیب الذکر والاسماء والجمع  
 کارد از دست رفت و دست از کار دیده بی نور ماند و دل به یار دل فکرم چرا نکریم خون  
 درد مندم چرا تا هزار یار غارم زد دست رفت درین ، ماندم افسوس پای مردم مار  
**مرثیه عم خطاب رضی الله عنه** و گویند در خطاب رضی الله عنه در مرثیه حضرت گفته  
 ما زلت مذو ضلع الفرائض لجنبه ، وثوی مرینا خائفا توقع ، نفسی فداؤک من لئالی امرنا  
 ام من نشا وده اذا انتقم جمع ، واذا تحل بنا الحوادث نزلنا بالوحی من رب عظیم لیسع  
**مرثیه امیرالمومنین علی علیه السلام** و ثبوت رسیدن که علی مرتضی علیه السلام بر سر قبر  
 رسول صلی الله علیه واله وسلم بایستاد و بگریست و گفت بای انت و اخی یا رسول الله  
 ان المخرج لقیح الاعلیک وان الصبر لجمیل الاعلیک یعنی پدر و مادرم فدای تو باد یا رسول الله  
 بدستی که جرح بغایت قبیح است مگر بر تو و صبر البته جمیل است مگر از تو بعد از آن این ابیات گفت  
 ما فاض دمعی عندنا بة ، الا جعلتک للکاسبیا ، واذا ذکرک ساحتک به  
 نخی الجفون ففاض وانکبا ، یا دباد انکرتو دیده ما روشن بود ، درو بام ز فروغ رخ تو گلشن بود  
 در دلم بود که من با تو بماتم ، رفیق و کار جزان شد که کان من **مرثیه حسان برثایت** و از جمله  
 مرا که حسان برثایت رضی الله عنه برای آن سرور گفته یکی اینست که  
 ما بالاعینک لا تنام کائنا ، کملت ما قها بکل الامد ، جز عالی المهدی اصبح ثاویا  
 یا خیرین وطی الحصى لا تبعد ، یا رب انصار النبی وهطه ، بعد المیغیب فی سوا المیحد  
 زبهار من کجا شد آن کل سیرا ، ی توان دیدن بخوابش ای درینا خواب کو ، که بکرم و رنجدم هم انکارم مکن  
 کریم را صد وجه دارم خور را سباب کو ، انس بز مالک کوید هم روز مدینه بهتر و نورانی تر از آن

روز نبود که پیغمبر صلی الله علیه واله وسلم بانجا آمد و هیچ روز طمانی تر و تنگ تر از آن روز نبود که  
 آنحضرت وفات یافت و هنوز از دفن وی فارغ نگشته بودیم که دطمانیکد یکدیگر متغیر شد  
**مرثیه حسان برثایت** و از جمله مرثیه ها که برای آن سرور گفته یکی اینست که  
 ما بالاعینک لا تنام کائنا ، کملت ما قها بکل الامد ، جز عالی المهدی اصبح ثاویا  
 یا خیرین وطی الحصى لا تبعد ، یا رب انصار النبی وهطه ، بعد المیغیب فی سوا المیحد  
 زبهار من کجا شد آن کل سیرا ، ی توان دیدن بخوابش ای درینا خواب کو ، که بکرم و رنجدم هم انکارم مکن  
 کریم را صد وجه دارم خور را سباب کو ، انس بز مالک کوید هم روز مدینه بهتر و نورانی تر از آن



چه شود اگر بیست اذان قیام نمایی و الحاح و مبالغه نمودند بر امام مسجد رسول برآمد تا بانک نماز سکوی  
 اهالی مدینه مجتمع شدند تا بانک نماز بلال را مستمع شوند چون **الله اکبر** گفت از تمام خانهای  
 مدینه فغان برخاست و چون باین محل رسید که **اشهد ان محمدا رسول الله** در مدینه هیچ  
 متنفس نماند که نکرست و فریاد نکرد و دختران بکراخانها پیرون آمدند و بگریستند و آن روز  
 مثل روز وفات پیغمبر صلی الله علیه و سلم شد و چون بانک نماز تمام کرد گفت ای یاران شمارا  
 بشارت میدهم که هر چشتی که بر حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بگرید اتش و زخ ببیند  
 و پوشیدن نماند که این فضیلت مخصوص نیست باهل زمان آنحضرت بلکه امید واری چنانست  
 که جمیع امت اجابت ثاقب قیامت چون از فوت آن سرور متأثر و متحسر شوند و از درد فراق و  
 گریه درین حکم داخل باشند چه مقرر است که فوت وی مصیبت تمام امت است  
**القصه** بلال از مدینه نبوی دیگر شام رفت و هر سال بیکبار بمدینه می آمد و زیارت  
 میکرد و بانک میگفت و باز میکشت تا در شام وفات یافت و جمعی دیگر از اصحاب در مدینه  
 اقامت اختیار کردند و بزیارت قبر آنحضرت خود را خورسندی میدادند و اگر در دلی داشتند  
 در مقابل قبر وی ایستادند و آنرا عرض می نمودند و بعضی بکوش سر و بعضی بکوش سر جواب  
 میشنیدند و قرآن سرور در غایت صفا و نهایت نور و ضیا بود و هر چند کسی بظاهر آنحضرت را  
 ندیده بودی چون قبری بدیدی گواهی دادی که صاحب این قبر پیغمبر است چنانکه منقول  
 که اعرابی کافر بر قبر حضرت رفت و چون چشمش بر آن افتاد گفت **اشهد ان لا اله الا الله و**  
**ان محمدا عبده و رسوله** از وی پرسیدند که بچه چندانستی که این قبر پیغمبر است کند  
 یاد کرد که من این قبر را ندیده و ندانسته بودم و لکن الهامی الهی بدلم رسید انگاه اعرابی این ابیات  
**مررت علی قبر النبی محمد فکلمنی و القبر غیر مکلم** و **بالقبر اثار النبوة قاتل**  
**تصدع فی قلب کل مسلم** و **انا ان لم اعهد لیا سید** **ف تبرک بی ان فیہ مکرم**  
 و از امیرالمومنین علی علیه السلام مرویست که گفت بعد از سه روز از دفن حضرت اعرابی درآمد

و خود را بر قبر آنحضرت انداخت و از آن خاک پاک مشتی برداشت و بر سر خود پاشید پس گفت یا رسول  
 الله گفتی و شنیدیم و تو از حضرت حق فراگرفتی و ما از تو فراگرفتیم و از جمله آنچه بر تو منزل شده  
 اینست که **ولو انهم اذ ظلموا انفسهم** و من بر نفس خویش ظلم کرده ام و گناه کار و اشفیه روزگار  
 ام من بترد تو نا از برای من استغفار و طلب آمرزش کنی پس از قبر حضرت سه نوبت او از آمد  
 که ترا امر زدند و شیخ محمد بن عبد الله عتبی که از اکابر مفسرانست گوید که ترد قبر پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم نشسته بودم اعرابی درآمد و بران سرور سلام کرد و گفت  
**یا خیر من دفنت بالقاع اعظم** **قطاب من طیبین القاع والاکرم**  
**نفسی لفداء لقبر انت ساکنه** **فیہ العفاف و فیہ الجود والاکرم**  
 انگاه گفت بار خدایا گفته و گفته توحق است که **ولو انهم اذ ظلموا انفسهم جاؤک فاستغفروا**  
 و استغفر لهم الرسول لوجدوا الله توابا رحیما و حال آنکه من بر نفس خود ظلم کرده و گناه کارم  
 از خداوند تعالی طلب آمرزش میکنم و التماس میکنم از تو یا رسول الله که از حق تعالی درخواستی  
 تا مرا بیا مرزد عتبی سکون میدم و زیارت کردم و بر کشتن خواب مرا بر برد آنحضرت را در واقع  
 دیدم که فرمود ای عتبی ان اعرابی را دریاب و بشارت ده که خداوند تعالی ویرایا مرزید پس پیدار  
 شدم و از عقب اعرابی رفتم و او را دریافتم و بشارت رسانیدم **فضیلت قبر پیغمبر**  
**صلی الله علیه و آله و سلم** و بدانکه زیارت قبر آنحضرت از اعظم قربات و اجل طاعاتست  
 و جمهور علما بر اینست که سنتی است مندوب الیه و فضیلتیست مرغوب فیہ و بعضی از علما بوجوب  
 آن قایل گشته اند بدلیل حدیثی که فرموده من لم یزر قبری فقد جفانی و حدیثی ماسن احد  
 من امتی له سعة ثم لم یزر فی فلیس له عذر و بالجملة زیارت قبر آنحضرت فضیلت و ثواب بسیار  
 دارد و مرویست که حضرت فرموده که هر کس قبر مرا زیارت کند واجب گردد مرورش شفاعت  
 من و روایتی آنکه فرموده هر که زیارت کند مرا بقرم از او را شفیع و شهید باشم در روز قیامت  
 و فرموده هر کس زیارت قبر من کند بعد از موت من چنانست که مراد رجیات من زیارت کرده



و حدیث اخیر خالی از ضعف نیست و الله اعلم رزقنا الله تعالی زیاده قبره صلی الله علیه و آله وسلم  
**فایده** و ذکر اشکال که در تاریخ وفات آنحضرت واقع است و جواب این که در باب  
سیر بر آنکه واقعه هایل و وفات آنحضرت در دوازدهم ماه ربیع الاول واقع شده و خالی از اشکال  
نیست زیرا که با اتفاق ائمه تفسیر حدیث و سیران سال عرفة و زجعه بوده پس غره ذی حجه  
پنجشنبه بوده باشد و چنانچه نتواند بود که دو شنبه دوازدهم ربیع الاول بود خواه که شهر  
ثلاثه ماضیه یعنی ذی حجه و محرم و صفر روز بوده باشد خواه بیست و نه و خواه بعضی  
بیست و نه و بعضی **و جواب** این اشکال آنست که گویند احتمال دارد که اهل  
مکه و مدینه در رؤیه هلال ذی الحجه مختلف بود باشند بواسطه مانعی از ابر و غیره  
یا بسبب اختلاف مطالع بس غره ذی حجه نزد اهل مکه پنجشنبه و نزد اهل مدینه جمعه  
بوده باشد و وقوف عرفة بر رؤیه اهل مکه واقع شده باشد چون مدینه مراجعت نموده  
تاریخ را بر رؤیه اهل مدینه اعتبار کرده باشند و شهر ثلاثه ماضیه کوا مل یعنی همه  
روز بوده باشد پس اول ربیع پنجشنبه افتد و روز دو شنبه دوازدهم ربیع الاول  
بود و قولی آنکه وفات آنحضرت در دوم ماه ربیع الاول بوده و جمعی از متأخران محدث ترجیح  
این قول نموده اند بنا بر ورود اشکال بر قول جمهور فاما برین قول لازم می آید که شهر ثلاثه  
یعنی ذی حجه و محرم و صفر نواقص یعنی بیست و نه روز بوده باشد و الله اعلم  
**فایده ثانیه** در باب سیر را در سن پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم اقوال مختلفه واقع  
شده قولی آنکه شصت و سی و قولی آنکه شصت و پنج و قولی آنکه شصت و قولی آنکه  
شصت و دو سال و نیم بوده و هر قولی بنا بر روایتی است که درین باب وارد شده اما  
قول شصت و سه بنا بر آنست که از ابن عباس رضی الله عنهما بصحت رسید که گفت پیغمبر  
صلی الله علیه و سلم مبعوث بنبوت شد در چهل سالگی و بعد از آن سیزده سال  
در مکه بود و وحی با وی آمد و ده سال در مدینه بسر برد و شصت و سه ساله بود که

متوفی شد و بخاری که امام ائمه حدیث است گفته اکثر روایه برین اند و امام احمد تصحیح  
و ترجیح این روایت نموده و اما قول شصت و پنج بنا بر آنست که هم از ابن عباس بنبوت پیوسته  
که گفت اقامت کرد آنحضرت در مکه پانزده سال از آنجمله هفت سال و شش ماه و یک روز و از  
حشید و چندی نمیدید و هشت سال و وحی بر وی می آمد و ده سال در مدینه اقامت فرمود  
و شصت و پنج ساله بود که متوفی شد و این روایت از ابن عباس هم مخالف اکثر روایات و هم مخالف  
آنست که سابقا از وی مروی گشت بنا برین توده اکثر ائمه حدیث معمول بر نیست و اما  
قول شصت بنا بر آنست که از انس مرویست که گفت آنحضرت چهل ساله بود که مبعوث شد  
بر ده سال در مکه و ده سال در مدینه اقامت فرمود و شصت ساله بود که وفات یافت و  
همانا که انس درین روایت عقود عشرات را اعتبار کرده و الفاء کسر نموده یاسه سال دعوت  
خفیه را اعتبار نکرده باشد یا ترمیم یکی از روایات این حدیث از انس قایل باید شد چه یک روایت  
از انس آنست که عمر آن سرور سست و سه بوده و اما قول شصت و دو و نیم بنا بر حدیثی است  
که مروی گشته که عمر پیغمبری نصف عمر پیغمبر است که پیش از وی بوده و عمر عیسی علیه السلام  
صد و بیست و پنج ساله بوده و این حدیث خالی از ضعف نیست و الله اعلم **خاتمه باب دوم**  
در معنی صلوة بر رسول صلی الله علیه و سلم و ترغیب بصلوة و کیفیت آن و بیان افضل صیغ صلوة  
و ذکر فضیلت و ثواب آن بدانکه صلوة از حق تعالی رحمت و از ملائکه استغفار و از مؤمنان  
مدح و ثناء و تعظیم و دعاست و بعضی از محققان بر آنند که صلوة از خداوند تعالی رحمت و  
از غیر او طلب رحمت و امام غزالی رحمه الله گفته که صلوة موضوع است از برای قدر مشترک  
و ان اعتناست بصلی علیه و استعمال لفظ صلوة بکلمه علی باعتبار ملاحظه معنی نزول یا عطف  
و تحنن است و جمعی از علما بر آنند که معنی اللهم صل علی محمد اینست که یا خدا یا تعظیم کن  
محمد را در دنیا با علاء دین او و اظهار دعوت او و اعظام ذکر او و ابقاء شریعت او و در آخرت  
بقبول شفاعت او در شان امت و تضعیف ثواب او و طاهر ساختن فضل او بر اولین و آخرین



و تقدیر او بر کافه انبیا و مرسلین در شفاعت و دخول جنت و اعلاء درجه او در بهشت و  
 بدانکه حق تعالی در قرآن مجید و فرقان حمید فرموده **ان الله وملائكته يصلون على**  
**النبي يا ايها الذين امنوا صلوا عليه وسلموا تسليما** و جمهر علماء بر آنند که امر بصلوة بر انحضرت  
 درین آیه کریمه محمولست بر وجوب لکن اختلاف کرده اند در مقدار واجب ازان اکثر  
 ائمه بر آنند که یک نوبت واجب است و زیاده بر آن مستحب و مندوب و در بعضی مواضع استحباب  
 اکداست یکی در نماز بعد از تشهد اول بمذهب شافعی و در تشهد اخیر واجبست دیگر  
 در قنوت دیگر در دعاچه پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرموده که دعا محجوبست از صعود بر آسمان  
 چون صلوات بر من فرستاده شود ان صلوات دعا را بر آسمان برود و از عمر بن الخطاب رضی الله  
 عنه روایت که گفت نماز و دعای میان زمین و آسمان معلقتست تا زمانی که صلوات بر پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم فرستاده شود دیگر در وقت شنیدن یا گفتن یا نوشتن نام انحضرت  
 صلی الله علیه و سلم و نزد بعضی از ائمه شافعیه و حنفیه انست که هر کلام گاه نام او را  
 ذکر کنند واجب بود درود بر وجه پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرموده **الجبیل**  
**من ذکرته عنده فلم یصل علی و روایتی آنکه فرمود من ذکرته عنده فلم یصل علی فقد**  
 و ابوهریره روایت کند ازان سرور که فرموده جبریل نزد من آمد و گفت هر کس که نام تو بشنود  
 و درود بر تو بفرستد حق تعالی ویراد و رکنا دار زحمت خود بگو امین بس من امین گفتیم  
 و فرموده من الجفأ ان اذکر عند الرجل فلا یصل علی و این احادیث دلالت بر وجوب میکند  
 هرگاه که حضرت مذکور گردد و بعضی از ائمه بر آنند که چون نام پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 برند و یک نوبت صلوات بروی فرستاده شد دیگر اگر در آن مجلس نام وی برند واجب نیست  
 درود بروی و نزد بعضی سه بار واجبست دیگر در شب جمعه و روز جمعه از ابوهریره  
 روایت که حضرت فرموده درود بر من سبب نور و ضیاست در روز قیامت بر پله صراط  
 هر کس که بر من در روز جمعه درود فرسند هشتاد بار کناهان هشتاد ساله وی امرزیده شود

و از غیر خطاب منقولست که گفت رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرموده صلوات بسیار  
 بر من فرستید در شب و روز جمعه بدرستی که صلوات شما بر من معروض میشود پس من برای  
 شما دعا و طلب امرزش کنم و اینکه لفظ صلوات در آیت بصیغه مضارع که دالت بر دوام  
 و استمرار مذکور شده دلالت بر آن میکند که خداوند تعالی و ملائکه کرام همیشه صلوات  
 بر آن حضرت میفرستند پس سزاوار بجایا مؤمن انست که پیوسته بذکر صلوات و ادای تسلیما  
 برسید کاینات علیه افضل الصلوات والتسلیمات رطب اللسان باشد و در جمیع مهمام  
 و مراسم بروح مطهر وی توجه نماید و او را نزد حق تعالی شفیع و وسیله سازد تا مراد او  
 وی حاصل شود و مهمات وی مکفی شود بثبوت پیوسته از عثمان بن حنیف رضی الله  
 عنه که گفت روزی مردی نابینا نزد حضرت آمد و گفت یا رسول الله میخواهم که حق تعالی  
 بوسیله تو چشم مرا بین باز کرد انان سرور فرمود برو و وضو ساز و دو رکعت نماز بگذار و بعد  
 ازان بگوی اللهم انی اسألك و اتوجه الیک بنیک محمد بنی الرحمة یا محمد انی اتوجه بک  
 الی ربی فی حاجتی هذه لتقضونی اللهم فشفعه فی عثمان حنیف کوید ان شخص پرور  
 رفت و هنوز ما از مجلس متفرق نگشته بودیم و مجلس امتد نگشته بود که آن مرد در آمد و گویا  
 چشم وی هرگز درد نکرده بود و از ابی بن کعب رضی الله عنه روایت که گفت گفتم  
 یا رسول الله من صلوات بسیار بر تو میفرستم چه مقدار بجزایم از اوقات دعا و خود  
 مصروف بصلوات بر تو سازم فرمود ان مقدار که خواهی گفتم ربی فرمود آنچه خواهی و اگر  
 زیاده کنی ترا بهتر باشد گفتم نصفی فرمود آنچه خواهی و اگر زیاده کنی ترا بهتر باشد گفتم تمام  
 اوقات دعا بخود بصلوات بر تو مصروف می سازم فرمود اذ انکفی تمک و یغفرک ذنبک  
 یعنی این هنگام مهم ترکفایت کرده و کناه ترا بر زیده شود انشاء الله تعالی  
**کیفیت صلوات** احادیث متنوعه در آن باب بصحت پیوسته یکی حدیث کعب بن  
 عجرة است که گفت پرسیدم از حضرت که یا رسول الله کیفیت سلام بر تو میدانم صلوة بر تو



یعنی در نماز بعد از تشهد و قوی آنکه مراد ایشان مطلق بوده یعنی در نماز و در غیر نماز بجه  
 کیفیت فرستیم فرمود بگوید **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ**  
**وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ**  
 این روایت در صحیحین است و در سنن ابی داود و ترمذی وارد شده که **كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ**  
 بحدوث لفظ ال و این طریقه صلوات مختار امام شافعی و امام احمد بن حنبل است رحمهم الله  
 و امام اعظم ابو حنیفه کوفی نیز همین طریق اختیار فرموده لکن بزبادی لفظی العا  
 و نزد امام مالک نیز همین طریقه مختار است بحدوث لفظ ال در صلوة و اثبات آن در برکة  
 یعنی کما صلیت علی ابرهیم و کما بارت علی ال ابرهیم و این کیفیت صلوة کامله است بر مذا  
 مذکور و قل صبیح صلوات است که **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ يَا صَالِي اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ**  
**عَلَى النَّبِيِّ** و سزاوار است که جمع کنند میان صلوة و سلام و اقتصار بر یکی نمایند **دوم** حدیث  
 ابو سعید خدری است که گفت پرسیدم از حضرت که چگونه صلوات بر تو فرستیم فرمود بگو  
**اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ**  
 سیم روایت ابو حمید ماعدیست که گفت صحابه گفتند یا رسول الله چگونه صلوات بر تو  
 فرستیم فرمود بگوید **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ**  
**حَمِيدٌ مَجِيدٌ أَفْضَلُ صَبِيحِ صَلَوَاتٍ** نزد امام شافعی مطلبی اینست که **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى**  
**مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُونَ وَكَلِمًا عَفَلَ عَنْ ذِكْرِهِ الْغَافِلُونَ** و بعضی از محققان  
 محدث گفته اند افضل است که جمع نمایند میان طرق احادیث مذکوره و ایتان تمام آن  
 الفاظ بکنند بچنین گویند که **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ**  
**وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ**  
**وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ فَأَيُّهَا قَاعِدُ**  
 اهل عبرت است که رتبه مشبه به اعلی باشد از مشبه و پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم

اشرف و افضل انبیا و مرسلین است پس چگونه صلوة بروی مشبه بود بصلوة بر ابرهیم علیه الصلوة  
 و السلام و علما ازین شبهه چند جواب گفته اند **اول** آنکه مراد تشبیه صلوات بر ال  
 پیغمبر است بصلوات بر ابرهیم و آل وی و **الثانی** **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ** مقطوع است از تشبیه و ال محمد  
 متصل است بان دو هر آنکه احتمال دارد که صد و این صلوات از حضرت پیش از آن بوده باشد  
 که معلوم کند که وی افضل اولاد ادم است **سیم** آنکه گاه هست که تشبیه از برای  
 تشریک و مساوات می باشد چنانچه در آیه کریمه **إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ**  
**مِنْ قَبْلِهِ** و اقصی بر معنی کلام راجع باین شود که **إِجْعَلْ لِحَدِّكَ وَالله صَلَوةً مِنْكَ كَمَا**  
**جَعَلْنَاهَا لِإِبْرَاهِيمَ وَآلِهِ** و سنن مشارکت در اصل صلوة است نزد قدران و الله اعلم  
 و اما **فضیلت و ثواب صلوة** احادیث بسیار از سید ابرار و آثار به شمار از سلف  
 صالحین و ائمه اخبار در آن باب بثبوت پیوسته از انجمله یکی آنکه حضرت فرموده بدرستی  
 که اقرب مردم بمن و احق ایشان بشفاعت من کسیست که بیشتر درود بر من فرستد و زو  
 آنکه با نجات تریز شما از احوال قیامت و موطن آن کسی است که بیشتر بر من صلوات فرستد **دوم**  
 آنکه فرموده فردای قیامت جماعتی در لب حوض کوثر بر من و رود نمایند که من ایشانرا شناسم الا  
 بآنکه بسیار صلوة بر من فرستاده باشند **سیم** آنکه عبد الله بن عمر روایت کونید که شنیدم  
 از رسول صلی الله علیه و آله و سلم که میگفت که هر کس که یک نوبت درود بر من بفرستد حق تعالی  
 ده رحمت بروی نازل کند و بر روایت انس آنکه ده خطیئه از دیوان عمل او محو سازد و ده در  
 از برای وی در بهشت بلند گرداند چنانکه از ابو طلحه انصاری رضی الله عنه روایت  
 که گفت رسول صلی الله علیه و آله و سلم از حجر شرف پرون آمد و اثر خرقی و سرور در بستره پر نور  
 وی پیدا برد گفت یا رسول الله سبب این خرقی چیست فرمود جبرئیل آمد و گفت یا محمد بدرستی  
 که پروردگار تو میگوید ترا خوشنود نمیکرد اند این که هیچ احدی بر تو یکبار درود نفرستد  
 الا آنکه من ده رحمت بوی فرستم و هیچ احدی سلام بر تو نفرستد یکبار الا آنکه من ده سلام



بوی فرستم **پنجم** آنکه از زید الحجاب مرویست که گفت شنیدم از رسول خدا صلی الله علیه و  
 اله وسلم که میگفت هر که بگوید **اللهم صل علی محمد و آل محمد** المزل المقرب عندك يوم القيامة  
 وجبت له شفاعة و از امام اسمعیل بن ابرهیم مزی که از اکابر تلامذۀ امام شافعیست نقل  
 که گفت امام شافعی را بعد از موت او در خواب دیدم پرسیدم از وی که ما فعل الله بک یا سید  
 گفت کما هان مرا یا مرید و فرمود تا مرا بتعظیم و احترام تمام بیست و هشت بردند چنانکه  
 داماد را بجله بردند و ثارها بر من پاشیدند به برکت صلواتی که بر پیغمبر صلی الله علیه و اله و  
 سلم میفرستادم پرسیدم که کدام است آن گفت **اللهم صل علی محمد کلما ذکره الذکر**  
**و کلما غفل عن ذکره الباقون** و از بعضی سلف منقولست که گفت در دیار بودیم جمعی  
 در کشتی بادی درخواست که انرا اقلایه میگفتند و میان ملاحان کشتی چنان شته  
 داشت که هر کسی از آن بادهجات یا بدفلق و اضطراب در میان اهل کشتی افتاد بمرتبه که  
 از خوف غرق همه بیکبار خروش بر آورند و یکدیگر را وداع میکردند ناگاه در آن اثنا  
 برهن غلبه کرد و چشم کرم شد پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم دیدم که میگفت **یا اهل**  
**این کشتی بگوی تا هزار نوبت این صلوات بر من فرستند که اللهم صل علی سیدنا**  
**محمد و علی السیدنا محمد صلوة تجی ناهما من جمیع الالهوال و الافات و تقضی لنا جمیع**  
**الحاجات و تطهرنا بها من جمیع السيئات** و ترفعنا بها عندك اعلی الدرجات و تبلغنا  
 بها اقصى الغایات من جمیع الخیرات فی الحیات و بعد الممات پدار شدیم و اهل کشتی را از  
 واقعه خویش خیردار گردانیدم همه بگفتن آن صلوة مشغول گشتند هنوز سیصد نوبت  
 تمام نشدند برادر که باد تسکین یافت و خلاص شدیم و از جمله قواید صلوات آنکه مصلی را  
 این دولت میسر شود که پیغمبر صلی الله علیه و سلم در واقعه ببیند و هر کس که آن حضرت را  
 در واقعه بیند چنانست که در بیداری دید چه بصحت رسید که آن سرور فرموده  
**من رانی فقد رانی فان الشیطان لا یمتلی و هر کس که آن سرور را دید امید چنانست که**

اتش دوزخ نبیند بدلیل حدیث جابر بن عبد الله انصاری رضی الله عنهما که گفت پیغمبر صلی الله علیه  
 فرموده **لا تعس النار مسلماً رانی او رانی من رانی** و گویند میان آن سرور و ابوبکر صدیق دستور نبود که کسی  
 بنشیند روزی مردی آمد حضرت ویرا میان خود و ابوبکر نشاندها به تعجب کردند چون آن مرد  
 از مجلس پرون رفت فرمود این مرد این صلوات بر من میفرستد که **اللهم صل علی محمد کما امرنا ان نصل**  
**علیه اللهم صل علی محمد کما هو اهلہ اللهم صل علی محمد کما تحب و ترضیله و از سلف منقولست**  
 که هر کس این صلوات را با این صلوات که **اللهم صل علی محمد فی الارواح و علی**  
**جسد محمد فی الاجساد و علی قبره فی القبور** هفتاد بار بگوید البته آن سرور را در واقعه ببیند  
 نزدیک تر چه تحفه فرستیم ماز دور در دست ما یمین صلواتیست و السلام  
**باب دوم در متممات و مکملات فن سیرت**  
 و درین باب هشت فصلست **فصل اول** در بیان عدد ازواج و ساری پیغمبر صلی الله علیه  
 و اله و سلم و شرح حال هر یک مرویست از آنحضرت که فرمود من هیچ زن را خواستم و هیچ یک از  
 دختران خود را بر من ندادند الا آنکه جبرئیل آمد از نزد پروردگار من و مرا بان فرمود از باب  
 سیر رحمت الله آورده اند که آن سرور را دوازده زن بود که با ایشان زفاف فرموده از آن جمله یازده  
 تنفق علیه است و یکی مخلف فیه که زوجه بوده یا سیر چنانکه تم درین فصل معلوم شود انشا الله  
**اول** خدیجه بنت خریله بن اسد بن عبد المزی بن قصی بن کلاب در قصی نسب او به  
 نسب پیغمبر صلی الله علیه و سلم متصل میشود و وی از اقرب زوجات آنحضرت با و از روی  
 نسب و از اولاد قصی غیر از خدیجه و ام حبیبه دیگر را نخواسته و کنیه وی ام هند است و مادر  
 وی فاطمه بنت زائد بن الاصح از بنی عامر بن لوی بوده و خدیجه اول زن عتیق بن عاید مخزومی  
 بود و از وی دو فرزند داشت پسر و دختری و بعد از وی ابو هاله بن البناش تمیمی و را بنوا  
 و ام ابو هاله مالک و بقول زرار و بقول زبیر و بقول هند بوده و خدیجه را از وی نیز دو  
 فرزند پیدا شد هاله و هند رسول صلی الله علیه و اله و سلم بعد از آنکه خدیجه را خواست هند را



تربیت میفرمود نقلست از هند که میگفت انا اکرم اب و ام و اخ و اخت ابی رسول الله صلی  
 الله علیه و سلم و امی خدیجه و اخ القاسم و اخق فاطمه خدیجه زن فاضله عاقله حازمه بود  
 و در جاهلیت ویرا طاهره میگفتند و نسب عالی و مال وافر داشت صنادید قریش و اشراف  
 قریش بعد از ابو هاله میخواستند که ویرا زن کنند و او قبول نمی نمود گویند سبب عدم قبول  
 خدیجه ایشانرا آن بود که بعد از ابو هاله در واقعه دیکه آفتاب از آسمان در خانه وی فرود آمد  
 و نور آن از خانه وی منتشر شد چنانچه در مکه هیچ خانه نماند الا که بان نور منور گشت چون  
 بیدار شد واقعه خود را به بر سر عم خود و رقبه بن نزل عرض کرد و وی معبری بغایت ماهر بود گفت  
 پیغمبر آخر زمان شوهر تو خواهد شد خدیجه گفت این پیغمبر از کدام بلد خواهد بود گفت از مکه  
 پرسید که از کدام قبیله باشد گفت از قریش پرسید که از کدام بطن بود گفت از بنی هاشم گفت  
 نام وی چه باشد گفت محمد بن همیشه خدیجه منتظر بود که آن آفتاب از کجا طالع خواهد  
 شد تا روزی حضرت بر سر سفره ابوطالب بود و با وی طعام میخورد و خواهر ابوطالب عاتکه  
 نیز آنجا حاضر بود و ایشان هر دو نظر در حسن ادب و استقامت سیرت آن سرور کردند  
 چون طعام انقض شد حضرت بیرون رفت ابوطالب با عاتکه گفت محمد جوانی در رسیدن و و  
 قت که خدای ویش و وی هیچ ازین مقوله با ما نمیگوید مصلحت درین امر چیست عاتکه  
 گفت خدیجه زنیست بغایت مبارک و شرف حسب و نسب دارد و درین ایام کاروان  
 بشام میفرستد هیچ به از آن نیست که مقداری از مال بر سهیل مضارب از وی بستانیم و  
 محمد تجارت رود و هر چیزی که ویرا حاصل شود در کار که خدای وی صرف کنیم و خدیجه را  
 بزنی بوی دهیم پس با حضرت مشوره نمودند تجویز فرمود و عاتکه نیز خدیجه رفت و صورت  
 حال باز گفت خدیجه با خود اندیشه کرد که غالباً این تعبیر و تاویل خواب منست زیرا که این مرد  
 عرب و مکی و قرشی و هاشمی است و نام او محمد است و نیکو خو و نیکو رو و صادق القول و امین  
 گویند آن پیغمبر موعود اینست بر آن خطبه را قبول نمود و بشرف فراش سید المرسلین صلی الله علیه و سلم

مشرف شد و شرح خطبه و تزویج آنحضرت مرور و خطبه که ابوطالب در مجلس عقد و  
 تعیین مهر وی در باب سابق مذکور شد و اول زنی که پیغمبر صلی الله علیه و سلم خواست  
 وی بود و در آن زمان وی چهل ساله و حضرت پست و پنج ساله بود و اولاد آن سرور آن  
 ذکور و اناث تمام از وی بودند الا ابرهیم که از مادر تیره قطیه بود و سید عالم صلی الله  
 علیه و اله و سلم از جهة رعایت جانب او بر سر وی هیچ زن نخواست و خدیجه را مناسبت  
 و فضایل بسیار است و اول کسی باتفاق شرف اسلام دریافت و تصدیق حضرت  
 نمود و ما را خود را در رضای او صرف کرد وی بود و از ابن عباس رضی الله عنهما مرویست  
 که رسول الله صلی الله علیه و اله و سلم فرمود افضل زنان اهل بهشت مریم بنت عمران و خدیجه  
 بنت خویلد و فاطمه بنت محمد و اسیمه بنت مزاحم زن فرعون خواهند بود و بصحبت پیوسته  
 از ابوهریره رضی الله عنه که گفت جبرئیل نزد پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم آمد و گفت  
 یا رسول الله این خدیجه است که میاید و برای تو ظرفی بر آید یا طعام می آید چون بتو رسید  
 او را بر پروردگار او و از من سلام رسان و بشارت ده و ویرا بخانه در بهشت از یک لؤلؤ بخوف  
 که در آن خانه هیچ خصومت و رنجی نبود و روایتی آنکه چون حضرت سلام از حق تعالی و از جبرئیل  
 بخدیجه رسانید وی در جواب گفت اِنَّ اللهَ هُوَ السَّلَامُ وَ مِنْهُ السَّلَامُ وَ عَلَیْ جِبْرِیْلَ السَّلَامُ وَ عَلَیْكَ  
یَا رَسُولَ اللهِ السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللهِ وَ بَرَکَاتُهُ وَ عَلَیْ مَنْ سَمِعَ السَّلَامَ اِلَّا الشَّیْطَانُ وَ عَلِمَا كَفَنَهُ اَنْدَرِیْنِ  
 قصه دلیل است بر وفور فقه خدیجه و حدیث فم او از آن حیثیت که نکفت و علی الله السلام  
 چنانکه بعضی از صحابه در تشهد گفتند السلام علی الله و حضرت نهی کرد ایشانرا از گفتن آن  
 و فرمود خداوند تعالی سلامت بگوید التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَ الصَّلَوةُ وَ الطَّيِّبَاتُ پس خدیجه درین  
 قصه بخود فم خویش دریافت که سلام بر خدای تعالی رد نمی توان کرد چنانکه بر مخلوق رد میکند  
 زیرا که سلام اسمیست از اسماء الله یاد عاست بسلامتی و هیچ یک ازین دو معنی صلاحیت آن ندارد  
 که بان معنی رد کنند با الله تعالی چه سلامتی از و مطلوب و از و حاصلست و نیز دلالت میکند بر آنکه



چون شخصی شخصی سلام فرستد آن شخص با هم بر آنکس و هم بر آنکه سلام رسانند سلام باید گفت  
 از عایشه رضی الله عنها روایت است که گفت غیرت نبرد من بر هیچ زن مثل غیرتی که برخیزد  
 با وجود که وقتی که من بشرف فراش حضرت مشرف شدم وی در حیات نبود از بسیاری یاد  
 کردن آن سرور و راهگاه بود که کوسفند میکشت و قطعه قطعه می ساخت و بزنان  
 که دوستان خدیجه بودند میفرستاد و من از غیرت با او میگفتم که گویا هیچ زن غیر از  
 خدیجه نبوده در دنیا و آنحضرت میفرمود وی بسیار صفات خوب داشت و مرا فرزندان  
 از وی حاصل شد عایشه گفت والله که دیگر هرگز با تو در باب خدیجه عتاب نکنم و گویند  
 روزی ام زفر که ماشطه خدیجه بود نزد رسول الله علیه و اله و سلم آمد آنحضرت ویرا  
 اعزاز و اکرام نمود و فرمود این زنیست که در عهد خدیجه بخانه ما می آمد و بدرستی که حسن  
 عهد از ایمانست و درین قصه دلیلست بر صحت حدیث **من احب شیئا احب محبوبا**  
**وما یشبهه وما یتعلق به** روزی مجنون سکی دو ان دید بد **پرامن سگ تبارک سر میکشت**  
 گفتم مجنون میل تو باین سگ چیست گفت روزی بکوی لیلی بگذشت اهل سیر را در سال وفات  
 خدیجه اختلافست واضح است که در ماه رمضان سال دهم از بعثت واقع شد و در مقبره  
 محزون مدفون گشته و حضرت خود بقبروی درآمد و دعاء خیر بر و کرده و نماز جنازه هنوز  
 فرض نشده بود و آن سرور نبوت وی بسیار ملول و محزون گشت و خدیجه در آن روز که وفات  
 یافت شصت و پنج ساله بود و در **سوره صحر** بنت زمعه بن قیس بن عبد شمس  
 بن عبد و د بن نصر بن مالک بن حضر بن عامر بن لوی بن غالب القریشیه العامریه نسب وی  
 نسب حضرت در لوی متصلی شود و کنیتش ام الاسود و مادر وی شمس بنت قیس بن عمرو  
 بن زید بن لیسید بن خدایش بوده و سوده در مکه در اوایل بعثت مسلمان شده و او اول  
 زن پسر عم خود سکران بن عمرو بن عبد شمس بود و از وی پسر داشت عبد الرحمن نام و در  
 حرب جلولاء کشته شد و جلولاء نام قریه ایست از قریای فارس که آن حرب اینجا واقع شده

و سکران را از صحابه شمرده اند و سوده با سکران هجرت بجبش نمود و بعد از مدتی بمکه معاود  
 کرد و در واقع دید که پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم بجانب او آمد و پای بر کردن او نهاد بیدار  
 شد و شوهر را از واقع خویش خبردار کرد ایند سکران گفت اگر راست میگوی من خواهم  
 مرد و محمد ترا خواهد خواست بعد از آن دیگر در واقع دید که وی تکیه کرده و ماه از  
 آسمان بروی افتاد آن واقع را بنیز با شوهر بگفت گفت اگر راست میگوی من قریب  
 من خواهم مرد و محمد ترا خواهد خواست و همان روز خسته شد و بعد از چند روز وفا  
 یافت و سوده خلیه بماند تا در سال دهم از نبوت بعد از وفات خدیجه و پیش از تزویج  
 عایشه بر قول صحیح ویرا بخواست و مهرش چهار صد درهم کرد و چون کبر سن وی  
 دریافت در سال هجرت طلاقش داد بقول بعضی و بقول صحیح اراده طلاقش کرد شبی  
 بر سر راه آن سرور نشست و قتی که بخانه عایشه تشریف میداد گفت یا رسول الله مرا  
 طلاق مده بنا بر قول صحیح یا گفت با من رجعت کن بنا بر قول اول که من بتو هیچ طلع ندادم  
 و از روی شرمتم نمانه کن میخواهم که فردای قیامت در زمی ازواج تو محشور شوم و من نوبه  
 خود را بچوبه تو عایشه بخشیدم حضرت از آن قصد در گذشت یا با و رجعت کرد گویند  
 سوده گاه گاه با آن سرور بخنان میکشت و او را بخند می آورد شبی از شبها عقب پیغمبر  
 صلی الله علیه و اله و سلم نماز گزارد و صبح بان سرور گفت دوش از عقب تو نماز میکردم  
 رکوعی بغایت طویل کردی چنانچه من پنی خود را بگرفتم از ترس آنکه خون از بینی من روان  
 کرد حضرت متبسم شد و از ابوهریره روایت است که گفت رسول صلی الله علیه و اله و سلم  
 در حجه الوداع زنان خود را با خود مج برد بعد از آنکه از ادای مناسک فارغ شدند  
 و باز گشتند فرمود این حجه اسلام بود که گزاردید و از کردن شما ساقط شد بعد از این  
 باید که روی حصیر را غنیمت شمردید و از خانه بیرون نیاید و بغیر سفر هیچ جانز وید ابو  
 هریره گوید تمام زنان رسول صلی الله علیه و اله و سلم بعد از وی حج رفتند الا سوده



و زینب بنت جحش که گفتند ما بعد از وی بر هیچ دانه سوار نشویم چنانچه ما را فرموده  
**هر یابست سوره رضی الله عنه** در کتب متداوله این حدیث است از انجمله یابست  
در بخاری و باقی در سنن اربعه مرویست و فاقش در اواخر خلافت امیرالمؤمنین **عمر رضی الله عنه**  
بوده گویند وی طول قامتی و سمنی بغایت مفرط داشت عمر گفت ویراد رشب برد ارباب سمانت  
عمیس گفت من در حبشه دیدم ام که برای زنان نعش ترتیب میکشد پس نعشی بساختند  
و سوده را بران نعش برداشتند و اول کسی بود که از برای وی نعش ترتیب دادند عمر خطاب چون  
انرا دید اسماء بنت عمیس را دعا کرد و گفت **سترها سترها الله** و بعضی میگویند نعش برای زینب  
بنت جحش ساختند نه برای سوده و قوله آنکه وی در زمان حکومت معاویه از دنیا  
رفته و قوله اشهر است و واقعی تثبیت قوله ثانی نموده و الله اعلم **سیر** عایشه  
صدیقه دختر ابوبکر صدیق رضی الله عنهما کینت وی ام عید الله بوده مرویست از وی  
که گفت یا رسول الله همه زنان کینت دارند کینت من چه باشد فرمود مستکنی شوبنام خواهر  
زاده خویش عبد الله بن الزبیر مادر وی ام رومان بنت عمر بوده و شرح تزویج و زفاف او  
و بعضی از فضایل وی در باب سابق مذکور شد و در بعضی از فضایل و کمالات  
او ذکر کرده خواهد شد وی از مفتیات و فقها و علما و فصحا و بلغاء صحابه بود حتی  
که از بعضی سلف منقولست که ربع احکام شرعی از وی معلوم شد و در اخبار پرورد  
پوسته که **خذوا ثلثی دینکم عن هذه الحراء** و از عروقه بن الزبیر مرویست که گفت  
من ندیدم هیچ احدی را بمعاف قرآن و فریضه و احکام و حلال و حرام و شعر عرب و  
علم نسب اعلم از عایشه رضی الله عنها و این دو بیت از اشعار اوست که در مدح رسول صلی الله  
علیه وسلم گفته **فلو سمعوا فی مصر او صافخن** لما بذلوا فی سوم یوسف من نقد  
لوا یزلیحوا این حیمه **لا ثرن بالقطع القلوب علی الایدی** و از عایشه رضی الله عنها  
منقولست که گفت پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم بر نعلین خود و صله می زد و من چرخ میرستم

در بازوی او سرور نظر کردم دیدم که عرق از جبین وی ریزان و از آن عرق انوار تابانست در  
جمال وی حیران گشتم حضرت بجانب من نگاه کرد و گفت چه بوده است ترا که حیران شدم  
گفتم یا رسول الله در بشرة نورانی و عرقیشانی تو دیدم و بخاطرم گذشت که اگر ابوبکر هذلی  
ترامید میدیدانست که تو سزاوارتری بشعرویی فرمود کدام شعر گفتم که این **و**  
**و تبارک من کل غبر حیضة** و فساد مرصعه و داء مغیل و اذا نظرت الى امرأة وجهه  
برقت کبرق العارض المتهلل ان سرور نعلین از دست نهاد و برخواست و نزد من آمد و  
میان هر دو چشم مرا بیوسید و فرمود جز ان الله یا عایشه خیر اما سررت منی کسر و منی  
و هم از وی مرویست که گفت مرا فضیلت و مزیت داده اند بر سایر زنان پیغمبر صلی الله و اله  
وسلم بده **حیض اول** آنکه بگری غیر از من نخواسته **دوم** آنکه هیچ زن نخواسته که پدر و  
مادر او در راه خدا بجهت کرده باشند آنکه برات من از آسمان نازل شد **چهارم**  
آنکه پیش از آنکه مرا بخواهد جبرئیل صورت مرا در حریر پاره بوی نمود و گفت این رازن کن  
**پنجم** آنکه من و او از یک ظرف غسل میکردیم و با هیچ زن دیگر این امر بجای نمی آورد آنکه  
نماز میکشاد و من پیش نماز وی مضطجع می بودم و این امر مختص من بود منم آنکه در جامه خوا  
هم زن و حیبر وی غیامد آلود جامه خواب من **هشتم** آنکه روح او را در حال قبض کردند  
که میان سینه و شش من بود آنکه در روز نوبه من وفات یافت **نهم** آنکه در خانه  
من مدفون گشت و این امور دلالت میکند بر آنکه حضرت را با صدیقه محبت و الفتی بوده که  
باسایر زوجات نداشته و بعتت پوسته که از رسول صلی الله علیه و اله و سلم پرسیدند که  
دوست ترین او میان نزد تو کیست فرمود عایشه گفتند از مردان گفت پدر وی و از انس و مالك  
رضی الله عنه مرویست که گفت اول دوستی که در اسلام پیدا شد دوستی پیغمبر بود صلی الله علیه  
و اله و سلم با عایشه رضی الله عنها و گویند عمر بن الخطاب در زمان خلافت خود چون تعیین  
وظایف هر کس میکرد برای هر يك از زنان پیغمبر صلی الله علیه و سلم ده هزار درهم تعیین کرد



و برای عایشه دوازده هزار درهم مقرر ساخت و گفت وی حبیبه پیغمبر خدا بود و مسروق که  
از اکابر تابعین است وقتی که از عایشه صدیقه رضی الله عنهما حدیثی روایت کردی می گفت  
حدثنی الصدیقه بنت الصدیق حبیبه رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم و از عایشه  
روایت که گفت رسول صلی الله علیه و آله وسلم مرا عقد فرمود من شش ساله بودم و بامن  
زفاف کردند نه ساله بودم و هنوز با دخترکان بازی میکردم آن سرور چون بتردم در آمد  
دختران از وی شرم میداشتند و از پیش من بیرون می رفتند حضرت از عقب ایشان میرفت  
و ایشانرا بجانب من روان میکرد تا بامن بازی میکردند و من از وی منقولست که رسول صلی الله  
علیه و آله وسلم بامن گفت ای عایشه اگر میخواهی که بدرجه من رسی و بمن ملحق شوی باید که چنان  
معاشرت کنی که از دنیا مقدار زاده را کبی ترا کفایت کند و هیچ جامه را که نه نشتر تا زمانی  
که بران وصله نزن و بر حذر باشی از مجالست با اغنیاء و توانگران و روایتی آنکه عایشه  
گفت با پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم گفتم دعا کن تا خداوند تعالی مراد بهشت از ازواج  
تو گرداند فرمود اگر این مرتبه میخواهی از برای فردا هیچ طعام را ذخیره ساز و هیچ جامه  
مینداز تا وصله بران نزن و باید که زاده تو از دنیا بر مقدار زاده را کبی بود لاجرم میرکت  
نصیحت حضرت کار عایشه در ایثار فقر بر غنی بجای رسید که هرگز ذخیره نداشت چنانچه  
از عرو بن الزبیر روایت که گفت دیدم عایشه را که هفتاد هزار درهم در راه خدا تصد  
نمود و گوشه پراهن خود را وصله زده بود و گویند عبدالله بن الزبیر در ایام حکومت خود  
برای وی صد هزار درهم فرستاده بود پس در مجلس طبی طلبید و تمام آنها را بر اقارب  
و فقر تقسیم نمود و در آن روز روزه دار بود چون از قیمت فارغ شد و وقت افطار در آمد  
با کینک گفت طعام بیا که روزه بکشایم مقدار خرما و نان آورد ضعیفه حاضر بود  
یا أم المؤمنین ازین همه درهم که انفاق کردی نتوانستی که در هیچ بگوشت دهی و بدان  
افطار کنی گفت اگر بیا دم میدادی چنین میکردم لاجرم در فضل و کمال بمرتبه رسید که

زبان معجزان حضرت در شان او فرمود **فضل عایشه علی النساء کفضل الزید علی نساء الطام**  
گویند مهر وی طحطی بود که به پنجاه درهمی ارزید و روایتی آنکه مهر وی پانصد درهم  
بود و حضرت از اقرض کرد و تسلیم نمود **عدد روایات صدیقه** در کتب معتبره دوهزار و  
دویست و ده حدیث است از انجمله متفق علیه صد و هفتاد و چهار است و فرد بخاری  
پنجاه و چهار و فرد مسلم شصت و هشت و ترمذی در سایر کتب و خلقی کثیر از صحابه و تابعین  
از وی روایت دارند و گویند چون ویرا وقت وفات در رسید ابن عباس رضی الله  
عنهما بر وی درآمد و گفت بشارت باد ترا از وجه رسول خدا بودی و بگری غیر از تو نخوا  
و براءت ذمت تو از آسمان نازل شد بعد از آن که ابن عباس بیرون رفت عبدالله بن الزبیر  
در آمد عایشه گفت ابن عباس بر من ثنا گفت و دوست غنی داشتم که امروز کسی بر من ثنا گوید  
کاجکی من در حق بودی که مرا بریدی کاجکی من مخلوق نشدی و گویند در حین وفات  
گفت چون مرا در گفن پیچید ذکوان غلام من مراد رقبه را آورد و چون قبر را بر من راست کشید  
وی ازاد باشد وفات وی شب سه شنبه هفتم ماه رمضان سنه ثمان و خمسين  
از هجرت بوده بعد از آنکه شصت و شش سال از عمرش گذشته بود و من در آن شب  
ویرا برداشتند و اکثر اهالی مدینه بخانه وی حاضر شدند و نماز بر وی گذاردند و در بقیع  
مدفون گشت و در قبر وی قاسم بن محمد بن ابی بکر و عبدالله بن عبد الرحمن بن ابی بکر  
در آمدند و الله اعلم **چهارم حفصه** دختر عمر خطاب قرشیه عدویه مادر  
وی زینب دختر مظنون بر حبیب حفصه اول زوجه خنیس بن حذافه بن قیس سہمی بود  
و این خنیس از مهاجران حبشه و از حضار غزو بدر بود و بعد از واقعه بدر و بقیع  
بعد از احد خنیس وفات یافت و بعد از انقضاء عدت وی پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم  
او را بنخواست نفست که سید المرسلین بعد از مدتی حفصه را طلاق داد چون آن خبر  
بهر رسید خاله بر سر خود ریخت و گفت بعد ازین مرا چه وقع و مقدار بماندند حق تعالی



روزیکه جبرئیل نازل شد و گفت بدرستی که خداوند تعالی میفرماید ترا که با حفصه رجعت  
 کن رحمة لغیر و مرویست که چون ویرا حضرت طلاق داد قدّامه و عثمان پسران مظعون  
 که هم و خال وی بودند بروی درآمدند وی چون ایشانرا دید بکرسیت گفت والله که پیغمبر  
 صلی الله علیه و اله و سلم مرا از سیری طلاق نداده درین معنی بودند که ان سرور در آمد  
 وی چادر خود را بر سر خود انداخت آنحضرت فرمود جبرئیل یامن گفت راجع حفصه فانها  
 صوّامة قوّامة و انها زوجتك فی الجنة و لا دست وی بیرنج سال پیش از بعثت بوده  
 و در ایام حکومت معاویه بر بنی سقیان در سال چهل و پنج یا چهل و یک یا چهل و هفت یا پنجاه  
 از هجرت وفات یافت و مروان بن حکم که از قبل معاویه در آن زمان در مدینه حاکم بود بروی  
 نماز گزارد و همراه جنازه وی رفت و جنازه وی برداشت و در بیتع بنشست تا از فن  
 وی فارغ شدند و عمر وی شصت سال بود **مرویات حفصه** در کتب متداوله  
 شصت حدیث است از انجمله متفق علیه چهار حدیث است و فرد مسلم شش حدیث و پنجاه  
 دیگر در سایر کتب مرویست **مرویات زینب بنت جحش** زینب بنت جحش از بنی الحارث بن عبد الله  
 بن عمر بن عبد مناف بن هلال بن صعصعه وی اول زن طفیل بن الحارث بن عبد المطلب بود  
 بر طلاقش داد برادر او عبیده ابن الحارث و میرازن کرد و عبیده در غزو بدر شهید شد  
 و قولی آنکه عبیده الله بن جحش اسدی ویرا بخواست و بعضی از اهل سیر ترجیح این قول کرده اند  
 و او نیز در حرب احد بدرجه شهادت رسید در رمضان سال سیم از هجرة پیغمبر صلی الله علیه  
 و اله و سلم ویرا در نکاح در آورد و هشت ماه در خانه ان سرور بود و در ربیع الآخر سال  
 چهارم وفات یافت بعضی بر آنند که سه ماه با آنحضرت بود و او را امّ المساکین میگویند  
 لرحمتها بهم و شفقتها علیهم و احسانها الیهم و کثرة اطعامها لهم **مرویات سلمه**  
 و نام وی هند بنت ایمیة و نام ابوامیة حذیفه از بنی مخزوم وی دختر عمه رسول الله  
 علیه و اله و سلم عاتکه بنت عبد المطلب است و اول زن ابوسلمه عبد الله بن عبد الاسد

بن عبد یلیل که پسر عمه آنحضرت بره بنت عبد المطلب است بود و ام سلمه را از وی چهار فرزند  
 بود زینب و سلمه و عمر و درّه و ایشان هر دو هجرت بجانب حبشه نمودند در همد و بنیت و از انجا  
 معاودت نمودند و بعدینه هجرت کردند و ابوسلمه در حرب احد جراحت یافت و مدتی  
 بتداوی ان مشغول بود تا بهتر شد انگاه حضرت ویرا بسریه فرستاد چون از ان ستریه  
 باز آمد جراحتش باز تازه گشت و هم در ان جراحت وفات یافت مرویست از ام سلمه که گفت  
 روزی ابوسلمه بنزد من آمد و گفت از پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم سخنی شنوده ام که نزد  
 من ان سخن دوست تراست از بسیار چیز شنودم که گفت هیچ مصیبت هیچ احدی  
 نرسد که در زمان وصول مصیبت استرجاع کند یعنی بگوید **اِنَّ اللهَ وَاَنَا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ**  
 و بعد از ان این دعا بخواند که **اللّهُمَّ عِنْدَكَ اخْتَسِبُ مُصِيبَتِي هَذَا اللّهُمَّ اخْلُفْنِي فِيهَا خَيْرًا**  
 مگر آنکه الله تعالی عوضی بهتر از ان چیز که از وفات شده باشد بوی دهد چون ابوسلمه وفات  
 یافت من بان دعا قیام نمودم و نفس من راضی نبود بانکه گویم **اللّهُمَّ اخْلُفْنِي فِيهَا خَيْرًا**  
 و میگفتم از ابوسلمه که بهتر خواهد بود چه صفات حمید وی بسیار و با من معاشی بغایت  
 پسندید نموده بود لکن چون حضرت فرموده بود بان قیام نمودم و روایتی از ام سلمه آنکه گفت  
 با ابوسلمه گفتم چنین بن رسید که هیچ زن نباشد که شوهر او از دنیا برود و او از اهل بهشت  
 باشد و بعد از وی زوجه وی صبر نماید و شوهر دیگر نکند مگر آنکه حق تعالی جمع کند میان  
 او و شوهر او در بهشت و همچنین است حال هرگاه که زن بمیرد و مرد بعد از وی زن دیگر  
 نخواهد پس بیانا با هم برین نفع عهد کنیم اگر تو بعد از من بمانی زن نخواهی و اگر من بعد از  
 تو بمانم شوهر نکم ابوسلمه گفت سخن من خواهی شنید و هر چه من گویم چنان خواهی کرد گفتم اگر سخن تو  
 نخواهستم شنید یا تو مشوره نمیکردم ابوسلمه گفت چون من بمیرم زینهار بر تو که خود را در  
 زحمت نیندازی و شوهر دیگر بگویی انگاه گفت یا خدا یا بعد از من ام سلمه را مردی روزی  
 کن که بهتر از من بود و او را اینا نکند و نمکین نسازد ام سلمه گوید چون ابوسلمه وفات یافت



بنزد پیغمبر صلی الله علیه وسلم رفته گفتم یا رسول الله بد رستی که ابوسلمه فوت شد در فراق او چه  
 گویم فرمود بگو اللهم اغفر له وله واغفرنی منه عقی حسنة یا دعا قیام نمودم حق تعالی  
 عوضی از ابوسلمه بهترین داد و آن رسول خدا بود صلی الله علیه واله وسلم و روایتی آنکه چون  
 ابوسلمه وفات یافت حضرت بخانه ام سلمه آمد و تعزیت وی رسانید و فرمود یا خدا یا اندو  
 ویران کن ده و جبر مصیبت او بکن و عوضی بهتر بوی ده و پیمان شد که حضرت دعا کرده  
 بود نقلست که چون عده وی منقضی شد هر یک از ابوبکر صدیق و عمر فاروق ویرانخواست  
 نمودند خطبه هیچکدام را قبول نکرد بعد از آن حضرت ویرا خطبه کرد گفت مرحبا  
 بر رسول الله ولیکن من عورتی ام کلان سال و فرزندان یتیم و غیرت بسیار دارم و تو زنان  
 جمع میکنی و دیگر آنکه اولیاء من حاضر نیستند پیغمبر صلی الله علیه واله وسلم فرمود اما آنچه گفتی  
 من کلان سال عمر من از تو پیشتر است و زن را هیچ عیب نیست که زنی مرد کلان سال ترا خود  
 شود و آنچه گفتی یتیمان دارم کفالت و تربیت یتیمان تو بر خدا و رسولست و آنکه گفتی غیرت  
 بسیار دارم دعا کنم فاحق تعالی این معنی را از تو ببرد و آنکه گفتی اولیاء من حاضر نیستند  
 هیچکدام از اولیاء تو نه حاضر و نه غایب مرا مگر نخواهند داشت و بنی راضی خواهند بود  
 بر ام سلمه با سپر خویش گفت برخیز و مرا با رسول خدا صلی الله علیه واله وسلم تزویج کن و این  
 قصه در شوال سال چهارم از هجرت واقع شد و مهر وی متاعی بود که بده در رم می ارزید  
 و روایتی آنکه حضرت فرمود از آنچه بفلا نه خواهر تو داده ام چیزی کم نکنم از ام سلمه پرسیدند  
 که بان زن چه داده بود گفت یک دست اس و دو سب و بالشی که بلیف خرما پر کرده بودند خانه  
 زینب بنت خریجه که در آن نزدیکی وفات کرده بود برای مسکنه ام سلمه مقرر ساخت و چون ام  
 سلمه بان خانه درآمد خیمه دید که مقداری جود داشت و یکی سنگین و یک دست اس قدری از آن جو  
 در آن اسبابی کرد و عصیدن ساخت و در آن دیک کرد و پاره پیه بگذاخت و بر بالای آن  
 ریخت و طعامی ساخت و بنزد حضرت آورد و طعام و لیمه ام سلمه آن بود نقلست که رسول

صلی الله علیه واله وسلم پیش وی سه روز توقف کرد بعد از آن خواست که قسم رعایت کند بر سخت  
 تا پروان رود ام سلمه دامن آنحضرت را گرفت فرمود لیس علی اهلک هوان آن شست سبعت عندک  
 و سبعت عندهن و آن شست ثلث عندک و ذرت قلت ثلث و مرویست که حضرت میفرمود  
 ان لهائشة منی شعبة ما نزلها منی احد و چون ام سلمه بخواست از وی پرسیدند که ما فعلت  
 الشعبة هیچ جواب نداد دانستند که ام سلمه را نزد وی منزلتی عظیم است گویند آخری  
 از زنان رسول که وفات یافت وی بود در زمان یزید بن معاویه بعد از قتل امیر المؤمنین حسین  
 علیه السلام و گویند چون خبر قتل آن پاک زاده بام سلمه رسید بر اهل عراق لعنت کرد  
 و وفات وی در سال شصت و یک یا پنجاه و نه از هجرت واقع شد و ابوهریره بروی نماز گزارد  
 و در بقیع مدفون گشت و عمرش بهشتاد و چهار رسید بود مرویات ام سلمه در کتب  
 متداوله سیصد و هفتاد و هشت حدیث است از انجمله متفق علیه سیزده حدیث و فرد بخار  
 سه حدیث و فرد سلم سیزده حدیث و تلمذ در سایر کتب مرویست **هفتم زینب بنت جحش**  
 بن زید ابی بنی عمر بن ضبیره بن مره و نام وی اول بره بود حضرت تغییر داد از زینب چه بره مشعر  
 بترکیه صاحب اسم و بعقنضی ایه کریمه لا تترکوا النفس کما تترکون نفس مکروه کنیت وی ام الحکم  
 و مادر وی عمة رسول امیمه بنت عبدالمطلب بوده او رده اند که اول زینب زن زید بن حارثه  
 بود زید او را طلاق داد و حضرت ویرانخواست نقلست که چون عده زینب منقضی شد پیغمبر  
 صلی الله علیه واله وسلم زید را گفت برو زینب را برای من خواستگاری نمای و حکمت در تخصیص  
 زید بان کاران تواند بود که مردم گمان نبرند که آن قصه بر سبیل قهر واقع شده بی رضای زید و  
 معلوم شود که در دل زید حب زینب باقی مانده و بان معنی خشنود بوده **القصه**  
 زید بموجب فرموده از سر صدق و اخلاص روان شد چون بخانه زینب درآمد دید که وی  
 ارد خیمه میکند زید گوید زینب در چشم چنان بزرگ و با هیبت نمود که نتوانستم در وی نگاه کرد  
 بطریق قهقری بسوی او رفتم و گفتم بشارت باد ترا که رسول صلی الله علیه واله وسلم مرا فرستاد







از اهل سنت و جماعت باشند چه حق سزاوارتر است باتباع و اعتقاد چنین بایکدی که نفس وی  
 در امر حق بفرمان وی بود و هوا را بروی تسلطی نبود و قرین وی از جن منقاد و مستخر وی بود و جز  
 بخیر او را نفرمودی امتا چون زینب را رضی الله عنه بفرزندی پذیرفته بود و او را زینب  
 بن محمد میگویند و اهل جاهلیت زن کسی را که به سری گرفته بودند بر خود حرام دانستندی  
 همچون زن پسر صلی خود حکمت الهی چنان اقتضا کرد که ایشان را ازین عادت باز دارد و آن امر را  
 بطریقه ابلغ باطل گرداند زینب را بعد از مفارقت زید در آسمان بوی داد تا مخالفت آن  
 عادت جاهلیت بر صحابه اسان شود چه اگر رسول را صلی الله علیه و اله و سلم ندیدند  
 که زن پسر خواند خود را زن کرد حرجی در سینهای ایشان از آن کار بماندی و طبع ایشان از صحبت  
 آن زنان منفر بودی و کار زن را شوهری کارست که به میل نفس و ملاومت طبع میسر نشود  
**فایده** بدانکه در کتب احادیث در سبب نزول ایت حجاب روایات مختلفه بود  
 پیوسته یکی قصه زینب است چنانکی سابقا گذشت دیگر آنکه عائشه رضی الله عنها  
 بخت رسید که زنان پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم برای قضا حاجت بشب بیرون میرفتند  
 بصحرا عمر خطاب با پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم میگفت زنان خود را در حجاب نگاه دار  
 تا مردم ایشان را نبینند و آن حضرت در آن باب تأمل میفرمود و انتظار وحی میکشید  
 شی سوده بنت زمعه بقضا حاجت بیرون رفت و وی زنی جسم و طویل بود  
 عمر در گذار بود سوده را دید بشناخت ندان کرد که ای سوده بتحقیق که ترا بشناختم و این  
 صورت از عمر از جهت حرص بر نزول حجاب واقع شد پس حق تعالی ایت حجاب فرستاد  
 و روایتی دیگریم از عائشه بصحت پیوسته که گفت سوده بنت زمعه بعد از نزول  
 حجاب از برای قضا حاجت شبی بیرون آمد و وی زنی بود جسمه و هر کس که ویرا  
 میدید می شناخت عمر بن الخطاب او را دید و گفت ای سوده بدان و آگاه باش که ترا  
 شناختم بین که از خانه چون بیرون می آیی سوده بخانه مراجعت نمود و رسول صلی الله علیه

و سلم در خانه من طعام شبانگاه میخورد سوده درآمد و گفت یا رسول الله من بقضا حاجت  
 بیرون رفتم بودم عمر با من چنین و چنین گفت عائشه گویند حضرت استخوانی در دست  
 داشت و گوشت از آن میخورد دیدم که حال بروی متغیر شد و آثار وحی بر وی پیدا کرد گوشت  
 و هتوزان استخوان از دست نهاده بود که آن حالت انجلا یافت پس فرمود بدرستی که خداوند تعالی  
 شما را دستور داد که از برای قضا حاجت از خانه بیرون روید و روایتی دیگریم از عائشه  
 منقولست که گفت من با پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم در قدحی چنگال میخوردیم عمر خطاب  
 بگذشت حضرت ویرا طلبید و نشان داد تا از آن طعام بخورد در اثناء طعام خوردن انگشت  
 عمر با انگشت من رسید گفت او که اگر فرمان من بر شما روان بودی هیچ چستی شما را نمیدید  
 بسایت حجاب نازل شد و طریق توفیق میان این روایات آنکه گویند سبب حقیقی  
 نزول حجاب قصه زینب بوده و اطلاق اسباب بر آن امور دیگر با توجه واقع شده باشد  
 که قریب بقصه زینب بوده یا آنکه بتعدد اسباب قایل بایند و الله اعلم بالصواب  
**فضایل زینب** آورده اند که روزی حضرت رسالت صلی الله علیه و اله و سلم در  
 میان گروهی از مهاجر نشسته بود و قسمت مال فی میگرد برایشان زنی از زوجات  
 مطهرات حضرت بترد او فرستاد و چیزی طلبید بدو داد و بسایر زنان خویش عطیه  
 داد الا زینب بنت جحش زینب گفت یا رسول الله هیچ یک از زنان تو نماندالا آنکه ویرا  
 عطیه دادی بملاحظه پدید برادر یا خویش وی مرا نیز یاد بایستی کرد از برای  
 آنکه مرا بر زنی بتو داده آن سخن زینب در آن حضرت بسی تاثیر کرد چنانچه راوی  
 تعبیر ازین معنی باین لفظ کرده که فآخرق رسول الله صلی الله علیه و اله و سلم  
 قولها و بلغ منه کل المبلغ عمر بن الخطاب زینب را منع کرد که چرا این سخن گفتی و آن سرو  
 بر بخابندی گفت ای عمر بگذار مرا اگر این قصه بر دختر تو واقع شدی کی راضی خواهستی بود  
 حضرت فرمود ای عمر بگذار او را بدرستی که او آوازه است مردی حاضر بود پرسید که



او اوه کیست فرمود **لَا تَخْشَعُ الدَّعَاءُ الْمُتَضَرِّعُ إِلَى اللَّهِ** بعد از آن این آیه را بخواند که **إِنَّ ابْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ** و از عایشه صدیقه مرویست که گفت **لَمَّا رَأَتْ امْرَأَةً أَكْثَرُ خَيْرًا وَأَكْثَرُ صَدَقَةً وَأَوْصَلَ لِلرَّحِمِ قَابِلًا لِنَفْسِهَا فِي كُلِّ شَيْءٍ تَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ مِنْ زَيْنَبٍ وَأَزْزَيْنَبٍ** رضی الله عنهما مرویست که روزی با حضرت گفت مرا چند فضیلت هست که هیچکدام از زنان ترا نیست یکی آنکه جد من و تو هر دو یکیست دیگر آنکه نکاح من در آسمان واقع شد دیگر آنکه در آن قصه جبرئیل سفیر و کواحه بود و بصحبت پیوسته از عبدالله بن عمر که رسول صلی الله علیه و سلم روزی با زنان خویش فرمود **أَطُولُ كُنْتُ إِذَا سَرَعْتُ لِحُوقِهَا بِي** یعنی آنکس که از شما دست او دراز تر است زود تر بمن خواهد رسید پس اتهامات مؤمنین قصه برداشتند و دست خود را می پودیدند بحسب ظاهر دست سوده دراز تر بود و چون بعد از حضرت اول زینب وفات یافت دا که مراد از طولید کثرت صدقه بوده چه زینب بدست خود کار میکرد و بصدقه میداد نقلست که چون وقت وفاتش در رسید گفت من کفن خود را آماده کرده ام و شاید که عمر برای من کفن بفرستد اگر بفرستد یک کفن را تصدق نمایم و گویند عیسی بن جهمه وار از خزانه بیت المال برای کفن وی بفرستاد و حمزه خواهر زینب او را در آن کفن کرد و آنچه خود آماده کرده بود تصدق نمود و عمر خطاب فرمود تا ندانند که اهل مدینه بنماز جنازه مادر خود حاضر شوند و عمر بروی نماز گزارد و در بقیع مدفون گشت و در قبر وی اسامه پسر زید و محمد بن عبد الله حنظل برادر زاده وی و محمد بن طلحه خواهر زاده او در آمدند و وی را دفن کردند مشهور اینست که وفات وی در سال بیستم از هجرت بوده بعد از آنکه از بی بی بنی نجاه سه سال گذشته بود و قبل از آنها مات سنه احدى وعشرين **مرویات زینب بنت جحش** در کتب متداوله یا زده حدیث است از انجمله متفق علیه دو حدیث است و نه دیگر در سایر کتب مرویست **مرویات زینب بنت الحارث بن ابی ضرار بن حبیب بن عاید بن مالک بن حذیمه خزاعیه** وی اول زن پسر عم خود ذوالشرف یا ذوالشرف بن مسافع بن صفوان بود و او

در غزو مریع مقتول شد و در اثنای مراجعت از آن غزو حضرت جویریة را در شعبان سال پنجم بخواست و شرح تزوج او در وقایع مذکور بخبر پیوسته و بعضی بر آنست که نکاح جویریة در سال ششم واقع شد نام وی در اصل بره بود و پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم تعبیر داد بحوریة را وی گوید کویا مکره داشت این را که گویند از نزد بره بیرون آمد و بثبت پیوسته که روزی حضرت بعد از نماز صبح از نزد جویریة بیرون رفت و او در جای نماز خود بود چاشت بنزد او مراجعت نمود و او پنهان بر مصلی خود نشست بود و تسبیح و ذکر میکرد فرمود از آن زمان باز که من بیرون رفتم تو برین حاله گفت ای فرمود بعد از آنکه از نزد تو بیرون رفتم سه نوبت چهار کلمه گفت که اگر موازنه کنی در این اتمام آنچه امروز گفته هر این که راجع آید **سبحان الله** **بحین عدد حلقه و رضا نفسیه و زنه عرشه و مداد کلماته** و گویند پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم روز جمعه بنزد او درآمد و او روزه دار بود فرمود دی روز روزه داشته گفت فی فرمود داعیه داری که فردا روزه دار باشی گفت فی فرمود پس افطار کن و این جهت است که علما گفته اند مکر و هست روز جمعه تنهار روزه داشتن و فاقش در مدینه در سال پنجاه یا پنجاه و شش از هجرت واقع شده و شصت و پنج ساله بوده که از دنیا برفته و مروان بن الحکم که از قبل معاویه در مدینه حاکم بود بروی نماز گزارده مرویاتش در کتب معتبره هفت حدیث است از انجمله چهار حدیث در صحیحین است دو فرد بخاری و دو فرد مسلم و تمه در باب کتب مرویست **مرویات زینب بنت ابوسفیان بن حرب بن امیه بن عبد شمس بن عبد مناف** و نام وی رمله و بقوله هند و مادر وی صفیه بنت ابی العاص بن امیه بن عبد شمس عمه عثمان بن عفان بود ام جیبیه اول زن عبید الله بن جحش اسدی بود و در اوایل اسلام مسلمان شدند و بجانب حبشه هجرت کردند و او را از عبید الله دختری حاصل شد جیبیه بدستی که من در بجهل ادیان نظر کردم و بان مکتی گشت نقلست از ام جیبیه که شبی در حبشه عبید الله در خواب دیدم به بدترین صورته و قبیح ترین حاله از خواب در آمدم ترس ناک و باخود



گفتیم تغییر در حال وی پیدا خواهد گشت چون بامداد شد عبید الله گفت ای ام حبیبه بدستی  
 که من در جله ادیان نظر کردم دینی بهتر از دینی نصرانیت ندیدم و بیشتر متدینان دین  
 بودم و بعد از آن دین محمد را اختیار کردم و اکنون بدین نصرانی رجوع میکنم گفتیم ای  
 عبید الله چنین مکن امشب خواب غریب بر تو دیدم ام و صورت واقعه شب را با او گفتم  
 هیچ مبالاة بآن نمود و مرتد گشت و نصرانیت اختیار کرد و بر سر بخرمداومت مینمود  
 نادانان کار بر مرد نفوذ باه من سوء الخاتمه و بعد از آن در واقعه می بینم که شخصی  
 باین خطاب میکند که یا ام المؤمنین پدارشدم و تغییر واقعه خود بان نمودم که  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم مرا خواهد خواست و چون وعده من منقضی شد روزی در خانه  
 نشسته بودم ناگاه یکی بر در خانه اذین طلبید دستوری دادم تا در آمدن کسی بود  
 ابرهه نام از نزد نجاشی آمد و پیغام او آورده که رسول الله علیه و سلم نامه بن  
 نوشته که ترا از برای وی بخوام خرم شدم دو سوار و جفتی خلال و انگشتی چند از  
 نقره که در دست و پای من بود بمر دکانی بابر هه دادم و گفتم **بشرك الله بخیر ابرهه**  
 گفت ملك میگوید و یکی بیکه تا ترا برنی به پیغمبر دهد خالد بن سعید بن العاص را و یکل خود  
 کرد ایندم بس نجاشی جعفر بن ابی طالب و جماعتی مهاجران حبشه را حاضر ساخت و  
 خطبه بخواند مشتمل بر حمد و ثناء خداوند تعالی و شهادتین و ذکر آنکه آن پیغمبری که  
 عیسی علیه السلام بمقدم او بشارت داده محمد مصطفی است علیه افضل الصلوات و اکمل  
 التقیات و آنکه وی بن نوشته که ام حبیبه بنت ابی سفیان را برای او بخوام بس من او را  
 برای آن سرور از قای خالد بن سعید خواستم بر کابین چهار صد دینار زر سرخ و بروایتی  
 چهار هزار درم نقره بس خالد بن سعید خطبه خواند و ام حبیبه را در عقد و نکاح  
 حضرت در آورد و نجاشی آن دنیا نیز یاد رام را در مجلس بر نیخت و خالد از قبل ام حبیبه را  
 قبض کرد خواستند که از مجلس برخیزند نجاشی گفت بنشینید که از جله ستن انبیاء است

که در عقد نکاح طعامی خورده شود پس طعام آوردند و خوردند بعد از آن متفرق شدند  
 نقلست که چون مهر بام حبیبه رسید ابرهه را طلب کرد و پنجاه دینار زر سرخ بوی داد  
 و عذر خواهی نمود که در آن روز چون بشارت رسانیدی چری که لایق تو باشد موجود نبود  
 ابرهه قبول نمود و حقه پیر و ن آورد و هر چه ام حبیبه بوی داده در اینجا بود بوی بان  
 داد و گفت ملك مرا سو کند داده که چیزی از تو نگیرم و من پیش ملك مقربم و پوشش  
 و اسباب تزین او محافظت میکنم احتیاجی باینها ندارم لیکن حاجت من بتوانست که  
 چون بان سرور رسی سلام من برسانی ام حبیبه قبول کرد و تا در حبشه بود هر وقت که آن کزک  
 بر وی در آمدی گفتی که حاجت مرا فراموش نکنی پس نجاشی بکار سازی ام حبیبه مشغول شد  
 و باز بان خود گفت هر بوی خوش که داشتند از عود و صندل و عنبر و زبادی بجهت ام حبیبه  
 فرستادند و او را با شرییل از حبشه و جمعی از مهاجران حبشه بملازمت حضرت فرستاد  
 و مکتوبه بان سرور نوشت و پیراهنی و سراویلی و ردایی و جفت موزه سیاه بر سم هدیه  
 بحضرت روان کرد و چون ام حبیبه بمدینه آمد و شرف فراش حضرت دریافت از  
 نجاشی شکر بسیار گفت و سلام ابرهه را بحضرت رسانید فرمود **علیک و علیها السلام** و  
 رحمه الله مشهور در قصه عقد ام حبیبه اینست که مذکور شد و قوله هست که ویرا  
 بمدینه آوردند و عثمان بن عفان او را یا بحضرت <sup>عقد کرد</sup> در سال هفتم از هجرت و آن روز که او را  
 بمدینه آوردند سی و چند ساله بود مرویت که چون خبر وفات پدر ام حبیبه ام سقیه  
 بوی رسید بعد از سه روز قدری بوی خوش طلبید و بر عارض و دشتنهای خود مالید  
 بس گفت مرا بوی خوش هیچ در کار نیست و لکن شنیدم ام از رسول خدا صلی الله علیه  
 و آله و سلم که میفرمود **لا یحل لامرأة یومئذ بالله و الیوم الاخر ان تجد علی**  
**میت فوق ثلث الاعلی روح اربعه** چون وقت وفاتش رسید با عایشه و ام سلمه  
 گفت مرا حلال کنید که میان زنان و شوهر گفت و گوی می باشد هر چه از من به نسبت باشد



واقع شده باشد عفو کنید ایشان گفتند خدای تعالی ما را و شما را بیا مرزاد حلال کردید و عفو نمودیم  
گفت شادمان ساختید مرا خدای تعالی شما را شادمان کناد و فاست  
ام جیبیه در زمان معاویه در سال جهل و بیاجهل و چهارم از هجرت واقع شده در  
مدینه بقول صحیح و مروان بن الحکم بروی نماز گزارد و قوله هست که در شام وفات  
یافته **مریات امر جیبیه** در کتب متداوله شصت و پنج حدیث است از انجمله  
متفق علیه دو حدیث و انفراد مسلم یک حدیث و تتمه در سایر کتب مرویست  
**درهم** صفیه بنت حیی بن اخطب از بنی اسرائیل از سبط هرون بن عمران علیه  
السلام از قبيله بنی النخیر مادر او زوره بنت سواد صفیه اول زن سلام بن مشکم بود  
و میان ایشان جدایی افتاد بعد از آن زن کمانه بن الربیع بن ابی الحقیق شد و کمانه در  
حرب خیبر قبل آمد و بعد از آنکه فتح خیبر دست داد صفیه را حضرت از جمله سبا یا بخت  
خاصه خود اختیار فرمود چنانچه شرح آن در اشاء غرر خیبر مذکور شد **نقلست**  
که صفیه را چون آوردند بفرمود تا بخیمه برده نشاندش انگاه خود بان خیمه تشریف داد  
صفیه چون آن سرور را بدید درخواست و فرایشی که خود برانجا نشسته بود برداشت  
و برای حضرت بسط کرد خود بر زمین نشست حضرت فرمود ای صفیه پوسته پدر تو  
با من عداوت می ورزید تا خداوند تعالی ویرا هلاک کرد ایند گفت خداوند  
تعالی هیچ بند را بکناه دیگری نمیگرداند انگاه سید عالم صلی الله علیه و سلم او را  
مخیر ساخت میان آنکه ازادش کند و او بقوم خود ملحق شود و میان آنکه اسلام  
آورد و حضرت او را بخواد صفیه بسیار حلیمه و عاقله بود گفت یا رسول الله  
بتحقیق که از زوی اسلام دارم و تصدیق تو کرده ام پیش از آنکه مرا دعوت  
کنی و اکنون بمنزل تو آمده ام و مراد یهودیه هیچ حاجت نیست نه پدری و نه  
برادری در میان یهود دارم یا رسول الله مرا میان کفر و اسلام مخیر مگردانی و الله که

خدا و رسول وی احبند نزد من از ازادی و لحوق بقوم خویش حضرت را خوش آمد او را برای  
خود نگاه داشت و ازادش کرد ایند و اعتناق او را صدق او ساخت و هنوز در خیبر بود که  
وی حیض کشت و از حیض پاک شد و استبراح حصول پیوست و چون از خیبر کوچ میکردند  
را حله حضرت آوردند که سوار شود پای مبارک نهاد تا صفیه قدم خود را بران وی نهاد و  
سوار شود صفیه ادب نگاه داشته امتناع نمود و زانوی خود را بران آن سرور نهاد و سوار  
شد حضرت جامه بروی انداخت و او را مستور ساخت و برد، اطهر خویش او را بیشتر  
پیر بست و خود بر پیش صفیه سوار شد مردم دانستند که داخل زنان خواهد بود و چون بمنزل  
رسیدند که انرا تیار میکردند و از انجا ناخبرشش میل را هست خواست که با وی زفاف  
کند صفیه راضی نشد و امتناع نمود چنانچه حضرت از وی در غضب رفت و چون بمنزل  
صهبار رسیدند با ام سلیم مادر انس گفت کار سازی وی بکنید که امشب با وی زفاف  
خواهم کرد ام سلیم بموجب فرموده او را بخیمه برد و موی سر ویرا شان کرد و او را خوش  
بوی ساخت ام سلیم گفت صفیه زنی بود بغایت جوان چنانکه در آن وقت هفده ساله  
نشد بود زینت و زیور ویرامی برآید با او گفتم چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم پیش تو  
آید بر خیزی و اقبال نمایی بروی و امتناع تمامی صفیه قبول نمود در آن منزل حضرت با وی  
زفاف فرمود **نقلست** که آن شب که رسول صلی الله علیه و سلم با وی بود ابو ایوب  
افزاری سلاح پوشید بحراست آنحضرت آمد و شب را زنده داشت چون روز شد خواجه  
عالم صلی الله علیه و سلم از خیمه پرون آمد و از سلاح ابو ایوب شنید فرمود یکست این گفت  
ابو ایوبست یا رسول الله صفیه زن جوانست پدر و شوهر ویرا کشته ترسیدم که ناکاه  
حرکتی از وی بظهور آید با خود گفتم مناسب آنست که امشب بر سواد خدا نزدیک باشم حضرت  
تنبسی فرمود و مرا وادعای خیر کرد و گفت **اللهم احفظ ابا ایوب کما احفظ نبیک**  
**منقولست** از ام سلیم که چون صبح عروسی صفیه شد و پیغمبر صلی الله علیه و سلم



از خیمه بیرون رفت من صیفیه را بر گرفتم و از لشکرگاه بیرون بردم تا قضا حاجت کرد  
 و ستری برای وی راست کرد و تا اغتسال نمود بعد ازان از وی پرسیدم که رسول را با خود  
 چگونه یافتی گفت خوب یافتیم بمن شادمان گشت و امشب تا صبح بامن سخن می گفت و از  
 من پرسید که چرا در منزل پیش نکذاشتی تا زفاف کنم گفتم یا رسول الله ترسیدم از آنکه یهود نزدیک  
 بودند مباد ابوالاسیمبی رسالت را خوش آمد موجب زیادتی محبت شد و بصبحی  
 رسیدم که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم در صبح عروسی صیفیه بایاران فرمود هر کس که نزد  
 او چیزی از خوردنی باشد بیاورد و بفرمود تا نطعها بسط کرد پس مردی می آمد و خرمای او را  
 و دیگری روغن و دیگری قروط و دیگری سویق بسی آنها را مخلوط کردند و چنگالی ساختند  
 طعام و لیمه صیفیه ان بود و گویند صیفیه شب خرماد را بکرده بود صبح از آن بنید  
 بمردم داد **تفلس** که چون پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم از خیمه بدین مراجعت نمود  
 صیفیه را در خانه از خانها حارث بن النعمان فرود آورد زنان انصار چون معلوم کردند  
 که صیفیه بکامنه گرفته و از حسن و جمال وی شنیدم بودند تفرج او رفتند و او را  
 ملاحظه می نمودند و عایشه نیز چادری در پوشید و نقاب بر روی خود فرو گذاشته  
 بنا شناخت در میان زنان آمد تا صیفیه را ببیند رسول صلی الله علیه و آله و سلم او را شناخت  
 چون بیرون میرفت حضرت از عقب وی بیرون رفت او را دریافت و جاد روی را بگرفت  
 و گفت ای شقی را چگونه دیدی گفت یهودیه را دیدم در میان یهودیات  
 نشسته بود فرمود ای عایشه چنین مگوی وی مسلمان شده و حسن الاسلام شده  
 و روایتی از ام سنان اسلمیه آنکه در میان زنان انصار چهار زن از امهات مؤمنین هیئت  
 خویش را متغیر ساخته نقابها بر روی او بخته بفرج صیفیه آمدند عایشه و زینب بنت  
 جحش و حفصه و جویریہ شنیدم که زینب با جویریہ میگفت نمی بینم این جاریه را الا  
 زود باشد که بر ما غلبه کند جویریہ گفت چنین نیست که تو میکویی وی از قوی است

که زنان ایشان نزد شوهر سخت کم می باشد و از عایشه مرویست که نوبتی با پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 در سفری بودیم شتر صیفیه خسته شد و از راه رفتن و ماندن و زینب را شتر زیادی بود و شتر  
 باریب گفت شتر صیفیه خسته شده چه شود اگر شتری بوی دهی چند آنکه بمنزل رسد زینب  
 گفت من باین یهودیه چیزی دهم ان سرور از وی بقیه رفت و دو ماه یا سه ماه ترک وی  
 نمود چنانچه در آن مدت نزد وی ترفتن زینب کوید مدت مفارقت چنان ممتد گشت  
 که از آمدن آنحضرت مأیوس شدم و سریری که با وی در آن سریر تکیه می نمودم برداشتم تا روزی  
 در خانه خود ملول نشسته بودم دیدم که از در درآمد و با هم اشتی کردیم نقلست که در  
 مرض موت حضرت امهات مؤمنین پیش وی مجتمع شده بودند صیفیه بنت حبیب گفت یا رسول  
 الله بخدا سوگند که دوست میدارم این مرض که تراست مرا بودی بس سایر زوجات و نیز  
 بایکدیگر غم کردند و ان سرور واقف شد بران و بسبب ناخوش آمد و اظهار کراهیت کرد  
 ازان و فرمود بخدا سوگند که وی دین دعوی صادق است و مرویست که رسول  
 صلی الله علیه و آله و سلم نوبتی بر صیفیه درآمد دید که وی میگردد بر سبب کبریه  
 تو چست گفت بمن رسید که عایشه و حفصه مرا ایذا میکنند و میگویند ما بهتر از  
 ما را شرف قرابت پیغمبر هست و از واج و بیم ان سرور فرمود چرا نمیگویی یا ایشان که شما  
 چگونه بهتر از من باشید و حال آنکه پدر من هرون و عم من موسی و شوهر من محمد است  
 و روایتی آنکه حضرت یحیی بن جعفر فرمود اتقی الله یا حفصه و گویند عایشه  
 در مذمت صیفیه با حضرت گفت بیاست ترا از صیفیه این که وی چنین و چنین است  
 یعنی کوتا هست فرمود **لقد قلت كلمة لو نج بها البحر لجز جنة** یعنی تحقیق کلمه  
 گفتمی که اگر این کلمه لونی داشتی و در دریای افتادی هر این دریا را متغیر ساختی  
 و فات صیفیه در سال سی و شش و بقولی در سال پنجاه و بقولی در سال پنجاه و دو و ان  
 هجرت واقع شده و روایتش ده حدیث است از انجمله يك حدیث متفق علیه و با



در سائر کتب است یا **زینب میمون** بنت الحارث بن حزن هلالیه مادر وی هند  
بنت عوف از قبیله حمیر و قول آنکه از قبیله کنانه بوده نام میمون بن بود پیغمبر صلی الله علیه و  
سلم از ان تغییر ادب میمون و میمون مشتق است از عین که بمعنی برکتست بن معنی میمون  
مبارک بود و میمون در زمان جاهلیت زن مسعود بن عجم و ثقیفی بود و میان ایشان  
مفارقت واقع شد بعد از آن زن ابورسم بن عبد العزی شد چون او وفات حضرت  
ویرا بخواست در سال مقدم یادر سال هفتم از هجرت این اصح است در حین مراجعت از  
عمرم قضا و موضع زفاف با او منزل سرف که از نواحی مکه است بوده و از غریب تاریخ  
آنکه در آن منزل وفات یافت و در آن محله که قبّه زفاف بود مدفون گشت و ارجح آنست  
آنکه پیغمبر صلی الله علیه و سلم حلاله بود که ویرا بخواست و روایتی آنکه محرم بود و گویند میمون  
ان زنیست که نفس خود را به پیغمبر صلی الله علیه و سلم بخشید چون خبر خواستگار  
حضرت ویرا نزد او آوردند بر شتری سوار بود گفت شتر و انچه بر شتر است از خدا و  
رسولست این ایّه نازل شد که **وامرأة مومنه ان وهبت نفسها للنبی الایه** و قولی آنکه  
زینب بنت حزمیه و بقوله زنی از بنی عامر بوده ابن عباس از میمون رضی الله عنها  
روایت کند که گفت من و رسول خدا صلی الله علیه و سلم هر دو جنب بودیم من اب  
از ظرف برداشتم و غسل نمودم مقدارا ب در آن ظرف بماند رسول صلی الله علیه و سلم  
از آن بقیّه اب غسل نمود گفتم من از اینجا غسل کرده بودم فرمود **لیس علی الماء جنابة** و از  
میمون رضی الله عنها مرویست که گفت شئی از شبهه که نوبت من بود رسول صلی الله علیه و  
سلم از پیش من بیرون رفت برخاستم و در ایستم بعد از لحظه آمد و در نزد نکشودم کند  
داد مرا که در یکشای گفتم یا رسول الله در شب نوبت من بخانه زنان دیگر میروی فرمود چنین  
نکردم ولیکن بقضا حاجت رفته بودم وفات میمون در سال پنجاه و یک بقول اظهر و بقول  
در سال شصت و یک یا سه یا شش از هجرة واقع شده ویرین اقوال اخری از زنان حضرت

که فوت شده باشد میمون بود ام سلمه و ابن عباس بر میمون نماز گزاردند و خواهر زاد های وی  
ابن عباس ویزید بن الاضم و عید الله بن شداد بن الهاد در قریه در آمدند و دفن کردند  
**مرویات میمون** مرویات وی هفتاد و شش حدیث است از انجمله هفت حدیث منفق  
علیه و یکی فرد بخاری و پنج فرد مسلم و تیره در سائر کتب است این یارده زنیست که پیغمبر صلی  
الله علیه و سلم ایشانرا خواسته و با ایشان زفاف فرموده و هیچکس را از اهل سیر درین  
خلاف نیست و ازین جمله خدیجه و زینب بنت حزمیه در حقیقه انحضرت از دنیا رفتند  
و ان سرور پیش از نه بانه وفات یافت و سی زن دیگر بودند که بعضی از ایشانرا نکاح کرده  
و زفاف یا ایشان واقع نشد و بعضی از انها را خواستگاری نموده و نکاح یا ایشان  
اتفاق نیفتاده از انجمله که عقد فرموده یکی فاطمه دختر ضحاک کلابیه بود و قبل  
از آنکه با وی زفاف کند ایت تخیر پرنازل شد حضرت ویرا انچه ساخت وی دینار القیام  
کرده از آن سرور بیرون آمد اخر کار حال او بجایی رسید که سرکین بر میخیزد و میگفت  
از من بد بخت عبرت گیرید که دنیا را بر خدا و رسول اختیار کردم **دیگری سنا** یا سبایا  
بنت صلت سلمیه بود گویند چون حضرت ویرا بخواست و ان خبر بوی رسید از  
شادی یمر و روایتی هست که مردی از بنی سلیم بنزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم آمد  
و گفت یا رسول الله مراد خنزیریت صاحب جمال و ذیرک حیفم میاید که پیش کسی بود  
غیله تو حضرت ویرا بخواست یا فصد خواستن وی کرد ان مرد گفت صفتی دیگر دار  
یا رسول الله که هرگز مرضی و زحمتی بوی نرسیده ان سرور فرمود هیچ حاجتی ما را  
بدختری تو نیست دیگری **ملیکه** بنت کعب و بقوله بنت داود لیثیه بود سید  
عالم صلی الله علیه و سلم چون خلوت کرد با وی بران وی سفیدی مشاهده فرمود  
از وی متعذر شد و فرمود جامه خود را بیوش و باهل حق ملحق شود دیگری **اسماء** بنت  
النعمان بن الجون الکندریه بود آورده اند که پدرش پیشوای اهل کنده بود از قبیله خویش



وایمان آورد گفت یا رسول الله دختری دارم از اجل زنان عرب بی شوهر مانده و رغبت آن  
دارد که بشرف فراش تو مشرف شود حضرت ویرا از پدر بخواست بر مهر و وازده آق  
و نیم نقره نمان گفت یا رسول الله مهر وی را زیاده کن فرمود من هیچ زن خود زیاده آن  
مهر نکرده ام و هیچ دختر خود را بر زیاده این مهر بدم نداده ام گفت یا رسول الله  
کسی همراه من کن تا حرم ترا بیاورد پس ابواسید سعدی را فرستاد تا اسما را بمدینه آورد  
اوازه جمال وی در مدینه شهرت یافت بود زنان بنفرت او آمدند امهات مؤمنین زنی را  
اموخته بودند تا با وی گوید تو دختر مملوکی اگر خواهی که بخت پیش این شوهر داشته  
باشی چون با تو خلوت کند بگوی اعوذ بالله منك که بسیار ترادوست خواهد داشت و  
روایتی آنکه چون ویرا نزد حضرت آوردند زنان وی بسیار رشک بردند از وی و از روی  
شفقت و مهربانی خود را با و نموده با وی اختلاط کردند عایشه با حفصه گفت تو  
او را خاضی بندی و من موی سرش شانه میکنم آنکه یکی از آن دو بان بچاره گفت که پیغمبر  
صلی الله علیه و سلم دوست میدارد زنی را که خلوت کند با او بگوید اعوذ بالله منك چون  
آن سرور با او بخانه درآمد پرده فرو گذاشتند ویرا بر کنار خویش نشاند و خواست  
تا ویرا فقیل کند آن بی عقل گفت اعوذ بالله منك حضرت از ترس وی برجست گفت  
بمعاذی عظیم پناه جستی برخیز و با اهل خود ملحق شو و ابواسید سعدی را گفت ما او را  
بقیله اش برده بعد از آن سرور را خیردار کردند که زنان چنین مگری در حق وی اینگونه بودند  
فرمود این صواحب یوسف و یکدهن عظیم و دیگری **لیلی** بنت خطیم برد کونیند روزی  
حضرت بشت بر آفتاب نشست بود لیلی مذکوره از غفای وی در آمد و مشتی بر ظهر وی  
زد فرمود یکست این اکله الاسود یعنی بخوراد او را اگر کن گفت منم دختر خطیم و مدایج پدر  
خود را بر شمرده گفت امده ام که نفس خود را بر تو عرض کنم فرمود ترا بخواستم بر نه برای خود  
بس لیلی نزد قوم خویش بازگشت و ایشان را از آن امر خبردار کرد ایند گفتند بدکاری کردی تو زنی

و او زنا بسیار دارد رشک خواهی خورد و سخنان خواهی گفت که وی بقهر رود و تودعا و بد  
کند و یقین که دعاء وی مستجاب خواهد بود برو طلب فسخ نکاح کن بازگشت بنزد  
رسول صلی الله علیه و سلم طلب فسخ نمود آن حضرت آن نکاح را بر انداخت آن زن شوهر  
دیگر کرد و فرزندان او را حاصل شد روزی در بستانی از بسا این مدینه غسل میکرد نگاه  
کردی بر وی جست او را پاره ساخت و از آنجمله که خواستکاری نموده و نکاح میسر  
نشده بود یکی از هر هانی فاخته بنت ابی طالب بود و کونیند در زمان جاهلیت حضرت  
ام هانی را از ابوطالب خواستکاری نمود و هبیره بن ابی وهب نیز خواستکاری نمود ابوطالب  
او را به هبیره داد آن سرور فرمود ای عم من دختر بنی بهبیره دادی مرا ترک کردی ابوطالب  
گفت ای پسر برادر من مرا با ایشان مصاهرت واقع شده بود و دختر از ایشان خواسته بود  
و سزاوار بحال کریم انست که مکافات کریم بکند و خاطر از من توجع است که از صلاح ما  
پیرون خواهی رفت بعد از آن ام هانی مسلمان شد و اسلام میان او و هبیره جدایی  
انداخت آنگاه رسول ویرا خواستکاری فرمود ام هانی گفت یا رسول الله بخدا سوگند  
که من ترا در زمان جاهلیت دوست میداشتم چگونه در اسلام دوست ندارم و الله  
که تو از چشم و گوش من دوستی بمن و من عورتی ام که کودکانم دارم و می ترسم از آنکه اگر  
بر عایت حال ایشان مشغول شوم حق خدمت تو از من فوت شود و اگر چنانچه شرطست  
بخدمت تو قیام نمایم رعایت ایشان ننوانم کرد ضایع شوند شرم میدارم از آنکه چون  
خواهی که در جامه خواب من در ایبه طفلی را بینی تکیه زده و دیگر شیر میخورد حضرت  
فرمود **خیناء و کین الایماء قریشی احناه علی ولده و ارعاه علی زوج فی ذات یده** و دیگری  
خوله بنت حکیم که مشهور است بام شریک سلیمیه و کونیند نفس خود را با حضرت  
بخشید و دولت عقد در نیافت دیگری **حمه** بنت حارث عطفانیه بود کونیند سحر  
صلی الله علیه و سلم از پدر وی او را خواستکاری نمود پدرش گفت او را مرضی هست و حال



هیچ مرضی نداشت چون بخانه آمد دخترش پسر گشته بود و در تعداد اسامی بواقی  
 فاین معتد به نیست لاجرم هر ذکر آنها اختصار نموده شد و الله اعلم  
**سرای پیغمبر صلی الله علیه و سلم** اما سرایان سرور چهار بوده اند **اول**  
 ماریه بنت شمعون قبطیه که مقوقس ملک اسکندریه برای حضرت برسم هدیه فرستاده  
 بود **اول** نقلست که وی کینک سفید پوست صاحب جمال بود مسلمان گشت و پیغمبر صلی  
 علیه و سلم ویرا برسم تری نگاه داشت و بملک الیمن در وقت صرف می نمود و باو محبت  
 داشت و ابرهیم از وی در وجود آمد و وفات مادیه در زمان خلافت عمر در سال شانزدهم  
 از هجرت واقع شد و در بقیع مدفون گشت **دوم** ریحانه بنت زید بن عمرو و قیل  
 بنت شمعون وی از سبایای بنی النضیر و بقول بنی قریظه بود حضرت ویرا از میان از سبایا  
 بجهة خاصه خود اختیار فرمود و او را مخیر ساخت میان اسلام و دین وی اسلام اختیار  
 کرد و آن سرور بحکم الیمن در وقت صرف می نمود و قولی است که حضرت ویرا زاد کرد و  
 بخواست در محرم سال ششم از هجرت و واقعی ترجیح این قول نمود و ابن عبد البر و غیره ویرا  
 از جمله سریرا حضرت شمرده اند و فاش در سال **حجۃ الوداع** بوده و در بقیع مدفون گشته  
**سیم** کینک جمیل که از سبایا حضرت رسید بود چهارم کینک که زینب بنت جحش  
 بان سرور بخشید بود فصل دوم در ذکر اولاد پیغمبر علیه السلام بدان وفقی الله  
 وایان که همه اولاد آن سرور از خدیجه بنت خویلد بوده غیر از ابرهیم که از مادیه بوده واضح  
 است که حضرت راسه پسر و چهار دختر بوده اما پیران قاسم و عبدالله و ابرهیم  
 و طاهر و طیب لقب عبدالله است بواسطه آنکه در زمان اسلام متولد شده و بعضی گویند  
 طاهر و طیب دو پسر دیگر بوده اند چنانچه برین قول پسران پنج بوده باشد قاسم است  
 اولاد آن سرور بود و حضرت باین سبب مکنی بابی القاسم گشت و لادتش در زمان جاهلیت  
 ده مکه واقع شد و دو سال برلست و هم در او ان جاهلیت در مکه واقع شد و دو سال بعد

وفات یافت و عبدالله در مکه بوجود آمد و در طفولیت فوت شد عاص بن وایل سهمی گفت  
 پسران محمد مردند و او نیز خواهد ماند ایته آمد که آن شائک هو لا ینتر و بعضی از مفسران در تفسیر  
 ایه کریمه **المال و البنون زینة الحیوة الدنیا و الباقیات الصالحات خیر عند ربک الیه اوردند**  
 که چون پسران حضرت وفات یافتند مشرکان مکه شادی و شمانت کردند که ما را پسران هست  
 ذکر ما بایشان باقی ماند محمد را پسر نماند نام او محو خواهد شد ایته مذکور نازل شد و برین تفسیر  
 مراد از باقیات صالحات دختران بصلاح باشند و ابرهیم در مدینه در سال ذی الحجه  
 هشتم از هجرت تولد نمود و قابل و سلمی از اد کرده رسول بود صلی الله علیه و سلم شوهر خود را  
 ابو رافع خردار کرد ایند که ماریه پیری آورد ابو رافع یشارت بحضرت رسانید آن سرور بنین  
 بمزگانی بوی بخشید و هم در آن شب ابرهیم نامش نهاد جبرئیل آمد و گفت السلام علیک یا  
 ابا ابرهیم و حضرت بدید سبب شادمان گشت روز هفتم کوسفندی برای وی عقیقه  
 نهاد و سرش بر تراشید و مویش را بنقره برابر کرد و از ابر مساکین تصدق نمود و فرمود تا موی  
 ویرا دفن کردند گویند زنان انصار مناقشت کردند در دایکی و ارضاع ابرهیم مقصود  
 ایشان آن بود که مادیه بفرغت بخدمت آن سرور مشغول باشد چه میدانستند که پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم بسیار او را دوست میدارد ابرهیم را ام سیف زن ابرسیف اهنگر  
 شیر داد ابرهیم قریب به یکسال و نیم برلست و در سال دهم از هجرت وفات یافت و پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم از موت وی بسیار حزین و گریان شد و بصلحت پیوسته که چون خبر آوردند  
 بحضرت که ابرهیم در سکرانست عبدالرحمن بن عوف نزد وی بود آن سرور دست او را گرفت  
 و بخانه ابوسیف آمدند ابرهیم در کنار مادر بود حضرت ویرا گرفت و در کنار خویش در  
 در آورد چون بان حالش دید اشک از چشمان مبارک او روان شد عبدالرحمن بن عوف  
 گفت تو نیز میگری یا رسول الله نه نمی کرده بودی از گریه بر میت فرمود ای ابرهیم عوف این  
 حال که تو بر من مشاهد میکنی رحمت و رقیست بروی که ناشی میشود از نام در حالی که ویرا



پیش آمده و روایتی آنکه فرمود من نهی کرده ام از دو صوت از صوته که نزد نجه لحو و لعب  
و مزامیر شیطان بود و از صوته که نزد مصیبت بود از روی کردن و بر روی زدن و جامه  
پاره کردن اما این اب چشم از اثر رحمت و هر کس رحم نکند بر وی رحم نکند نگاه فرمود ای  
ابرهیم اگر نه ان بودی که موت امریت حق و وعده ایست صدق و آخر ما عن قریب ملحق خواهد  
شد هر آینه بر تو پیشتر ازین چنین میشدیم و فرمود **العین تدمع والقلب یحزن ولا تقول الا ما**  
**یرضی ربنا وانا بفراقک با ابرهیم لمحزونون** عبد الرحمن بن عوف حسان ثنایت از ماد و خود شیر زنی روایت  
کنند که من بهر باین ابرهیم حاضر بودم هرگاه که من و خواهرم ما ریه فریاد میکردیم حضرت ما را نهی  
نمیکرد چون قبض و وحش کردند ما را از فریاد کردن نهی نمود و روایتی آنکه رسول صلی الله علیه  
و سلم چون بکربیت اسامه بن زید فریاد بر آورد حضرت ویرانی فرمود گفت یا رسول الله  
دیدم ترا که میکربستی من هم فریاد کردم حضرت فرمود **البكاء من الرحمة والضحک من الشک** لکونید  
دایه ابرهیم ویرا غسل داد و عبد الرحمن بن عوف اب میرنجت و حضرت در غسل حاضر  
بود و روایت صحیح است که بروی نماز کرده و بر سر قبر وی بود تا ویرا دفن کردند اسامه بن  
زید و فضل بن عباس در قبر و آمدند و بعد از فراغ از دفن صورت قبر را راست کردند  
و اب پاشیدند اول قبری که در اسلام رش کردند ان بود منقولست که حضرت در  
روز وفات ابرهیم فرمود اگر وی میزیست من همه اقربای ماد روی را ازاد میکردم و از  
همه قبطیان وضع جزیه می نمودم و در صحاح اخبار به ثبوت پیوسته که پیغمبر صلی الله  
علیه و سلم فرمود ابرهیم پسر من مدت رضاع تا کرده از دنیا برفت بد رستی که ویرا مرضی  
تمام در بهشت خواهد بود تا تکمیل ایام رضاع او کند **فکأیدة انجده بعضی از سلف**  
منقولست که ابرهیم پسر پیغمبر صلی الله علیه و سلم در حالت صغر وفات یافت و اگر  
میزیست پیغمبر خواست بود بصحت نرسیده و اعتباری ندارد و دلیری بر علم غیب  
و ابن عبد البر رحمه الله گفته نمیدانم که این سخن چه معنی دارد نوح را فرزندان بودند

بنودند و بمنجاست که از غیر بنی می تواند بود که بنی در وجود اید از بنی غیر بنی در وجود می تواند آمد  
و اگر از بنی غیر بنی حاصل توانستی شد یا نیستی که هر احدی بنی بودی زیرا که از اولاد نوح اند و  
ادم بنی مکلم بود و از صلب او معلوم نیست که غیر از شیت بنی بوده باشد و الله اعلم و اما دختر  
**اولم زینب** و بزرگترین بنات ان سرور بقول صحیح اوست و ولادت وی در جاهلیت  
در سال سی ام از واقع فیل بوده و ویرا با پسر خالداش ابو العاص بن الربیع بن عبد العزی بن عبد شمس  
بن عبد مناف عقد فرمود و ماد را ابو العاص هاله بنت خویلد بوده و در روز بد چون ابو  
اسیر گشت زینب در مکه بود برای فدای ابو العاص قلا ده که خدیجه در روز عروسی او به  
ابو العاص داده بود بفرستاد چون رسول صلی الله علیه و سلم ازادید خدیجه را یاد کرد بسیار  
رقت نمود و قلا ده ویرا بوی باز کرد ایند اگر خواهید اسیر زینب را باز کرد ایند گفتنداری با  
رسول الله پس ابو العاص را گذاشتند و قلا ده را باز بس فرستادند و رسول صلی الله علیه  
و سلم با ابو العاص گفت چون بمکه رسی دختر مرا بفرست که اسلام او و کفر تو میان شما  
جدایی انداخت قبول نمود و بشرط خویش وفا کرد و زینب را بمدینه فرستاد تا زمانی  
که ابو العاص از تجارت بمکه باز میگشت سر پی رسول صلی الله علیه و سلم بد و رسید ابو العاص  
بکربخت و مالهای وی بدست اهل اسلام افتاد بمدینه آوردند ابو العاص بخفیه خود را  
بمدینه رسانید و از زینب طلب امان کرده زینب او را امان داد و حضرت امان و ویرا  
ممنی داشت و باز زینب فرمود نزدیکی با وی نکنی که حلال نیستی مرا و با اهل ان سر پی  
گفت اگر احسان میکنید مال وی را بوی باز کرد ایند و اگر با کیندن مال غنیمت شماست  
و شما احقید بان گفتند یا رسول الله مال را بوی باز کرد اینم بر ما لھا را تسلیم وی نمودند  
ابو العاص بمکه رفت و هر چیز از مردم پیش وی بود باز داد انگاه گفت ای گروه قریش بیچکر  
از شما را چیزی پیش من مانده گفتند فی گفت من گواهی میدهم که خدا یکیست و محمد بنده و رسول  
و سیت بخدا سو کند که هیچ چیز مرا مانع نشد از آنکه در مدینه پیش او و مسلمان شوم الا خوف



آنکه شما گمان برید که من میخواهم که مال شما را ببرم پس از مکه بیرون آمد و خود را بملازمیت پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم رسانید آن سرور زینب را بهمان نکاح اول بوی بازگردانید و روایتی  
 آنکه تجدید نکاح کرد نقلست که زینب را از ابوالعاص پیری بود علی نام و خنری امامه نام  
 بسرجد بلوغ بود که از دنیا نقل کرد و امامه را حضرت دوست میداشت چنانکه بثبوت  
 پیوسته که نوبتی نماز میگذارد و امامه را بر دوش خود نشانده بود چون بر کوع رفتی بر زمین  
 می نهادش و چون سر از سجود برداشتی بدان قیام می داشتش و امیر المؤمنین علی برای طلب  
 بعد از فاطمه زهرا بموجب وصیت وی امامه را بخوانست وفات زینب در زمان حضرت  
 در سال هجرت واقع شد و سوده بنت زمعه و ام سلمه و ام ایمن و ام عطیه انصاریه  
 ویرا دادند و بخت پیوسته که پیغمبر صلی الله علیه و سلم با ایشان فرمود سه بار باغ بار یا  
 هفت بار بشویدش یاب و سدد و در بار خراب و کافور و ابتدا کینه بطرف راست  
 و بموضع وضوء و وی و چون از غسل فارغ شوید مراجع کنید چون فارغ شدند اعلامش  
 کردند لکن گریه خود را داد که این را شعاری سازید و بعد از غسل و تکفین و نماز دفن  
 کردند و حضرت در قبری در آمد رضوان الله عنهما **دوم رقیه** ولادت وی در حاکمیت  
 در سال سی و سیم از واقعه قبل بود پیش از ظهور نبوت حضرت او را با عتیبه بن ابی  
 لهب نکاح بسته بود و روایتی آنکه زوجه عتیبه ام کلثوم بوده و اشهر اینست و پیش  
 از آنکه عتیبه با وی زفاف کند سوره بت در شان ابی لهب نازل شد با پسر گفت من از  
 تو نزارم اگر دختر محمد را طلاق ندهی و روایتی آنکه چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم بمکه  
 شد و قریش با وی معادات کردند با ابوالعاص و عتیبه گفتند که شما دل محمد را از دست  
 فارغ ساخته اید اگر خاطر ما را میخواهید دختران ویرا طلاق دهید تا از شغل  
 ایشان بخیزی دیگر نتواند پرداخت و هر دختر که شما میخواهید برای شما خواستگار  
 کنیم ابوالعاص گفت بخدا سوگند که من از دختر محمد مفارقت نمیکنم و دوست نمیدارم

که عوض او مرا هیچ زن از قریش باشد و اما عتیبه گفت اگر دختر سعید بن العاص را بمن  
 دهید رقیه طلاق دهم پس قریش چنان کردند و در آن ولا عتیبه بر فاقه پدید آمد  
 تجارت بجانب شام میرفت گفت نزد محمد روم و او را در شان اله و ایدار سامن بنزد  
 حضرت آمد گفت یا محمد هو یکفر بالذی دنی فتدلی مکان قای قوسین او ادنی وان  
 ملعون به ادب کرد و اب دهان بجانب ان سر و انداخت گفت رقیه را طلاق داد  
 رسول الله علیه و سلم فرمود اللهم سلط علیه کلما من کلک ابوطالب در مجلس حاضر  
 بود با عتیبه گفت عید نام که چه چند دفع تیرد عا محمد از تو بکند عتیبه نزد ابی لهب  
 آمد و قصه باز را ندیس متوجه شام شدند و در راه بمتره نزول کردند که انرا زرقا  
 میکفتند و در آن نزدیکی دیری بود راهبی که در آن دیر مسکن داشت با ایشان گفت  
 واقف باشید که این متره ما وای سیاع است ابوطالب با اهل غافله گفت امشب ما را  
 یاری دهید که میترسم دغای محمد در حق پسر من امشب تاثیر کند پس بارهای خود را  
 جمع کردند برای عتیبه در بالای بارها جای خواب رسانیدند ساختند و بر کردی  
 نیکه نمودند این حفظ و حراست و ندی بجای آوردند و لکن چون حفظ خدای تعالی همراه  
 بنود نتیجه نداد اری **سوم** بی غایات حق و خاص حق که نیک باشد میباشند  
 حق تعالی خواب بر ایشان مستولی ساخت شیرینی بیامد و یک یک را ببویید و تعریف  
 بهیچ کدام نرساند نگاه از زبر مردم جستن کرد و خود را بر بالای بارها گرفت  
 و یک صبر به بدست خویش بر عتیبه زد و شکمش پاره ساخت عتیبه پیدار شد  
 و گفت شیر مرا گشت و در حال مرده و بخت پیوسته که حضرت رقیه را بعد از آن  
 بعثمان عفان داد و ایشان بجانب حبشه هجرت کردند در هر دو هجرت حضرت  
 در شان ایشان فرمود **انها الاول من هاجر الى الله بعد لوط** و در هجرت اول رقیه حامله  
 بود و حمل او سقط شد و گویند بعد از آن عثمان را از رقیه پسری شد عبدالله نام داشت



وان پسرد و ساله شد خروس منقار بر چشم او زرد بان سبب وفات یافت و بعد از آن ویرا دیگر  
فرزند نشد و **فات** رقیه در دوم از هجرت واقع شد و وقتی که حضرت بغرزه بدر رفته  
بود و از ابن عباس رضی الله عنهما مرویست که گفت چون رقیه وفات یافت پیغمبر صلی الله علیه  
وسلم فرمود **الحق یسلفنا الحیر عثمان بن مظعون** زبان بگریستند عمر خطاب بیامد و بنا بر این ایشا را  
مینزد که چرا میگریید رسول الله علیه وسلم دست عمر گرفت و گفت بگذار ایشا را تا بگذرد  
انگاه فرمود گریه کنید و لیکن از یقین شیطان یعنی نوحه گری بر حذر باشید که هر چه از دل  
چشم است اثر رحمت خواست و هر چه از دست و زبانست از شیطانست و فاطمه زهرا علیها  
الحنه والسلام بر سر قبر رقیه بر پهلوی رسول الله علیه وسلم نشست بود میگریست رسول  
صلی الله علیه وسلم بگوشه ردای خود اشک از چشم او پاک میکرد **تنبیه** اینچه بصحت  
رسیده و شهرت یافته از اکثر روایات است که حضرت در وقت وفات رقیه حاضر نبود  
چنانچه سابقا گذشت بس غالب ظن است که قصه که مروی گشته از ابن عباس در وقت  
زینب یا ام کلثوم بوده و یکی از روایات و هم کرده رقیه پیدا شده باشد و اگر در شان  
رقیه ثبوت پیوند گوئیم که احتمال دارد که بعد از قدوم از غزوه بدر آن سرور بر سر قبر  
رقیه امن و امور مذکور واقع شده باشد والله اعلم **سیم** **ام کلثوم** نام وی آمنه بود  
وی را اول با عتبه بن ابی لهب برادر عتبه نکاح کردند و بعد از نزول نبوت ابوطالب ویرا  
نیز تخریص کرد بر مفارقت از ام کلثوم بر عتبه پیش از دخول ویرا طلاق داد و بعد از  
وفات رقیه در سال سیم حضرت ویرا عثمان داد و مدتی با عثمان بود او را فرزند **صل**  
نشد و در بعضی از روایات وارد شده که ویرا فرزندان بود اما بیلوع نرسیده وفات  
کردند وفات ام کلثوم در سال نهم از هجرت واقع شد اسماء بنت عقیس و صفیه بنت  
عبد المطلب و ام عطیه ویرا غسل دادند و حضرت بر سر قبر وی حاضر شد و بگریست و  
بصحت پیوسته که چون جانه ویرا بر کنار قبر نهادند با حاضران فرمود **هل منکم رجل یفارق**  
**البیله**

ابوطالب انصاری گفت یا رسول الله من امشب مفارقت نکرده ام او را فرمود نادیدنی در آمد  
و ویرا دفن کرد **تفاسط** که چون ام کلثوم را در قبر در آوردند حضرت فرمود **منها خلقنا کم**  
**وفیها نعیدکم و فیها نخیرکم ناره** و گفت در زهای خشتها بگریید و بدانید که ازین نفعی میت  
نیرسد و لیکن خاطر احبابان خوش می شود چنانچه **فاطمه** رضی الله عنها کینت وی ام محمد و القاب  
وی مبارکه و طاهره و زاکیه و مرضیه و تنولست و ولادت وی در سال سی و پنجم از واقعه فیل  
پنجم سال پیش از نبوت و بقول در سال چهل و یکم واقع شد و خردترین دختران رسول الله  
علیه وسلم بقول صحیح وی بوده و بقول رقیه و بقول ام کلثوم و علی بن ابی طالب علیه السلام  
در رمضان سال دوم از هجرت بعد از مراجعت از بدر ویرا بخواست و در ذی الحجه با وی زنا  
کرد و بقول آنکه در ماه رجب و بقول در ماه صفر او را بخواست و در آن روز فاطمه یا زهرا  
یا هجده ساله بود و شرح تزویج وی در ذکر وقایع سال دوم از هجرت گذشته و فاطمه را سه  
وسه دختر بود حسن و حسین و زینب و ام کلثوم و رقیه محسن و قیه  
در آن طفولیت وفات یافتند زینب را بعد از سه و ام کلثوم را بعد از پنج سال  
دادند و از ایشان نسل نماند از عایشه صدیقه رضی الله عنها پرسیدند که از ادیان  
که دوست بود بر رسول خدا صلی الله علیه وسلم گفت فاطمه گفتند از مردان گفت شوهر او  
و در اخبار وارد شده که حذیفه بن الیمان رضی الله عنه بها گفت روزی مادر من از من پرسید  
که چند کاهست که پیغمبر را ندیده گفتم چندین وقتست مرا خاری کرد و دشنام داد گفت مرا  
بگذار تا بروم با وی نماز شام بگذارم از برای تو و خود طلب کنم امرزش خواهد دستوری داد  
برفتم و با آنحضرت نماز شام و خفتن گذاردم چون از نماز فارغ شدم برخاست و بخانه میرفت  
از عقب او روان گشتم دیدم که در راه شخصی ویرا پیش آمد و بطریق مساره با وی سخن گفت  
و غایب شدن سرور میرفت من از عقب وی میرفتم او از پای مرا شنید فرمود کیست این شخص  
گفتم اری پرسید که حاجت تو چیست غفر الله لك و لا تمك این شخص که مرا در راه پیش آمد **یدی**



گفتم اری یا رسول الله فرمود ملکی بود که هرگز پیش ازین بر زمین نیامده بود از پروردگار خود دستوری  
خواستہ بود کہ بر من سلام کند و بشارت دهد مرا کہ فاطمه سیدہ زنان اہل بہشت است و  
حسن و حسین سید جوانان اہل بہشت خواهند بود و انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت  
کند کہ حضرت فرمود **حسبک من نسائه العالمین من بیت عمران و خدیجہ بنت خویلد و فاطمہ**  
**بنت محمد و اسیرہ بنت ماریہ** و بجماعت پیوستہ کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم فرمود فاطمہ بضعتی منی اذا فاطمہ  
اذا فی من اغتصبها فقد اغتصب <sup>ان الله یغضب لغضب فاطمة و یرضی لرضایا</sup> و در بعضی اخبار وارد شدہ کہ  
و بیہوت پیوستہ کہ روزی حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم در مجمع صحابہ فرمود بگو بید  
زنان را چہ چیز بہتر است یا ران ندانستند کہ جواب چہ گویند امیر المؤمنین علی بخانہ آمد آنجہ  
در مجلس بنوی گذشتہ بود یا فاطمہ باز راند فاطمہ گفت چرا آنکفتی زنان را آن بہتر است کہ  
مردان را نہ ببینند و مردان ایشان را پس علی مجلس حضرت مراجعت نمودہ این جواب را با آن  
سرو کرد گفت فرمود از کہ تعلیم گرفتی گفت از فاطمہ فرمود **انما فاطمہ بضعتی منی و کویند نوبتی پیغمبر**  
صلی اللہ علیہ وسلم یا علی و فاطمہ مباحث می فرمود و ہر دو را نلطف میکرد علی گفت یا رسول اللہ  
اود و ستراست بہ توازن یا من حضرت فرمود **فی احب الی منک وانت اعز علی منہا** و بجماعت  
پیوستہ از عایشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کہ گفت پیرون رفت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم  
و بروی کسای از پیشم بود امام حسن و ایرایش آمد او را در زیران کسا در آورد بعد از آن امام  
حسین در آمد او را نیز در آورد انکاء فاطمہ و علی آمدند ایشان را نیز دران کسا در او  
پس گفت **انما یرید الله لیذهب عنکم الرجس اهل البیت و یطہرکم تطہیرا** و در شان این  
چہا رکس فرمود **انا حرب لمن حاربہم و سلم لمن سلمہم** و نوبتی بخانہ فاطمہ تشریف داد دید کہ وی  
جامہ سطران بشم شتر پوشیدہ اب در چشم در آورد گفت ای فاطمہ امروز بر مشقت و تنگی دنیا  
صبر نمای تا فردای قیامت نفیم بہشت ترا بود شیخ نجم الدین ع مر سفی رحمہ اللہ در تفسیر  
فاطمہ خویش روایت کند کہ روزی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بخانہ فاطمہ زہرا آمد دید کہ فاطمہ

ملول و مخزون نشستہ و میگرفت پرسید از وی کہ ملول و مخزون گفت یا رسول اللہ بر سپیل حکایت  
نہ شکایت میکنیم سہ روز است کہ در منزل ما طعام نیست حسن و حسین را صبر نمایند ایشان  
از غایت جوع میگریستند مرا از گریہ ایشان گریہ آمد علی نیز میگریست و از تنہان میداشتم  
اما امروز از حسن و حسین چیزی شنیدیم کہ ما را طاقت نماند گفتند چہ کردی چنین کر سہ  
یاشد کہ ما ہم جہان بر من ناریک شد ای پدر جگویی اگر نبدہ با خدای خود کستای کنی کند در  
مناجات عیبی نباشد فرمود فی ای فرزند خداوند تعالی دوست میدارد کستای بندگان در دعا  
فاطمہ رفت غسلی را آورد و در کج خانہ بنمازا ایستاد چون فارغ شد از نماز مناجات کرد و  
دستہا برداشت و بنالید و گفت خداوند اتود انکی زنان را طاقت پیغمبران نبود اگر ترا باید  
سری هست مرا طاقت آن سرنیست یا مرا این طاقت دہ یا ازین بلا راحت بخش این یکفت  
و از ہوش شد جبریل علیہ السلام آمد گفت یا رسول اللہ بر چیز فرمود چہ بودہ گفت فاطمہ  
فرشتگان را بخروشاورد او را در باب خواجہ عالمیہ بیا مدد خن را دید از ہوش رفتہ سر و پا  
از زمین برداشت و در کنار گرفت فاطمہ بہوش آمد برخواست و خجل وار سر در پیش افکند  
حضرت فرمود ای فاطمہ سخن قسمی میخوان و خداوند تعالی را قسم میدان تا مشقنہا  
بر تو اسان شود انکاء دست مبارک بر سینہ وی نهاد و گفت خدایا او را از کرسنکی این  
کردان فاطمہ گوید تا من بودم دیگر ہرگز در دل خود زحمت کرسنکی نیافتم و از ثوبان مولای  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم مرویست کہ حضرت چون بسفر میرفت آخر کسی را کہ وداع کردی فاطمہ  
زہرا بود و چون مراجعت کردی با او کسی کہ از اہل بیت ملاقات کردی وی بود انکاء بخج  
از واج خود تشریف میفرمود مرویست کہ حضرت بدر خانہ علی و فاطمہ بیامدی و با ایستای  
و فرمودی **السلام علیکم اهل البیت انما یرید الله لیذهب عنکم الرجس اهل البیت و یطہرکم تطہیرا**  
امیر المؤمنین حسن بن علی گوید دیدم مادر خود را فاطمہ کہ در شب جمعه در محراب مسجد  
خانہ خود نماز میکرد از نمازی کہ صبح طالع شد شنیدم کہ مؤمنین و مؤمنات را دعا میگرد



و من نفس خود را هیچ دعا نکرد گفتم ای مادر مهربان چگونه است که برای نفس خود هیچ دعا نکردی فرمود ای پسر من **لجاءكم النار** نقلست که چند روز خسته شد و در آن روز که از دنیا خواست رفت امیرالمؤمنین علی از خانه بمهملی بیرون رفته بود با سلمی ازاد کرده پیغمبر صلی الله علیه وسلم گفت اب برای من آماده کن تا غسل کنم سلمی گوید چنان کردم غسل بجای آورد نگاه جامهای پاک خود را طلبید و میوشید و گفت نایستد ویراد میان خانه بکستند آمد و برانجا نگیه کرد روی بقبله دست راست در زیر روی خود در آورد فرمود ای سلمی من حالی ازین عالم میروم غسل نمودم باید که هیچکس مرا برهنه نسازد این بگفت و روح پاک تسلیم نمود چون علی آمد دید ما گریه میکنیم پرسید که چه می شود کیفیت واقعه با او بگفتم وصیت او را بجای آورد بهمان غسلش برداشت این قصه را باین طریقه محمد بن سعد کاتب و اقدی در کتاب طبقات خویش آورده و در کتاب کشف الغمّه از مسند امام احمد بن حنبل چنین نقل کرده بآنکه حکم فقهی خلاف اینست و اگر بصحت رسد مخصوصات فاطمه باید داشت لکن مشهور اینست که چون وفات یافت بموجب وصیت او اسماء بنت عمیس را غسل داد و حسن و حسین اب برای وی می بردند و می رخنند و بر مادر بزرگوار گریه میکردند نقلست که علی مرتضی در آمد و گفت یا بنت رسول الله خاطر خود را بعد از آن حضرت بتو تسکین میدادم بعد از تو بکه تسکین دهم و بر مفارقت وی رقی بسیار نمود و این دو بیت انشأ فرمود **لکل اجتماع من خلیلین فرقة وکل الذی دون الفراق قلیل** و آن افتخاری فاطمه بعد از **دلیل علی ان لا یدوم خلیل** و **فانت فاطمه** در شب سه شنبه سیم ماه رمضان واقع شده بعد از پیغمبر صلی الله علیه وسلم بیست و یک ماه و بقوله به سه ماه و بقوله بجهل روز و قول اول اصح است و عمر شریفش بیست و هشت سال بوده و در بقیع در شب مد فون گشته و نماز بروی علی و بقوله عباس گذارده گویند چون محضر شد حضرت علی را طلبید گفت میخواهم

یک وصیت کنم با تو اگر بجا خواهی آورد بگویم والا به دیگری وصیت کنم تا وی بجا آورد علی گفت قبول کردم هر چه تو گویی چنین کنم گفت چون از دنیا بروم مرا بشب دفن کن تا چشم نامحرم بر خفا من نیفتد مرویات وی در کتب متداوله هشتاد حدیث است از انجمله یک حدیث متفق علیه و تتمه در سایر کتب مرویست **فصل سیم در بیان فضایل آن سرور و تعداد معجزات او** بدان و فقهی الله و یا یاک که خداوند تعالی نفوس بشری را مخالف افزیده بعضی از نفوس از آن قبیل است که در رعایت صفا و جودت جوهریه است و بعضی در نهایت کدورت و بعضی متوسط میان این دو مرتبه و در آیه کریمه **فمن ظلم لنفسه و منهم مقصد و منهم سائر الخیرات** اشاره باصناف ثلثه مذکور هست و در هر مرتبه از مراتب سابقه درجات و مراتب است و نفوس انبیاء علیهم الصلوٰة والسلام اصفی و اجد نفوس و ابدان ایشان سلیم از همه عیبهات و با انجمله صلاحیت حلول نفوس کامله دارد و پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم اصح انبیاء از روی مزاج و اکمل ایشانست از روی بدن و اصفی است از روی مروح و اتم است از روی خلق و حق تعالی او را با انواع فضایل کثیره آراسته و تعداد تفصیل تمام آنها کتابی علی حدّه میطلبد درین کتاب ذکر بعضی از آن فضایل علی سبیل الاجمال خواهد شد انشاء الله تعالی **فضیلت اول** آنکه حق تعالی روح او را پیش از ارواح خلائق افزید و روح سائر مکنونات را از روح وی منسعت گردانیده ابوهریره روایت کند از پیغمبر صلی الله علیه وسلم که فرمود من اول انبیاءم در خلق و آخر ایشانم در بعث و حدیث جابر که پرسید از آن حضرت که اول مخلوقات چه بوده فرمود نور پیغمبر تو ای جابر شهرتی تمام دارد و در مقدمه کتاب اشارتی باین معنی گذشت **فضیلت دوم** آنکه عهد و میثاق فر گرفته از جمیع انبیاء که چون وی مبعوث گردد و شما زمان ویرا در یابید ایمان آرید و نصرت وی نمایید چنانچه میفرماید **وَ اِذَا اخَذَ اللهُ مِنْكُمْ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَ حِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَنْ تُنْفِرُنَّ** الاية بس انبیاء را بمنزله



اتباع او گردانیدن و ثبوت پیوسته که حضرت فرمود لو کان موسی حیا ما وسعه الا اتباعی  
**فصلت سیم** انکه حق تعالی هر پیغمبری را با اسم آن پیغمبر در قرآن خطاب کرده چنانچه فرمود  
 یَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الْغَالِبِينَ  
 و پیغمبر را صلی الله علیه وسلم با اسم خطاب فرموده از جهة تعظیم وی بلکه بالغاب و اوصاف  
 مآدحه ویراندا کرده مثل یَا ایها النبی و یَا ایها الرسول و چون آنحضرت را بنام ذکر فرموده  
 در غیر خطاب بطریق ثنا و مدح و مقرون بصفت نبوت و رسالت یاد کرده مانند و ما محمد  
 الا رسول و محمد رسول الله و امنوا بما نزل علی محمد ما کان محمدا با احد من رجا لکم و لکن رسول  
 الله و خاتم النبیین و اشباه این در قرآن بسیار است **فصلت چهارم** انکه امام ما تقدم را  
 جایز بود که پیغمبر خود را بنام خطاب کنند بدلیل ایت لا تجعلوا دعاء الرسول بینکم کدعا بعضکم  
 بعضا از این عباس رضی الله عنهما مروست که در سبب نزول ایت گفته صحابه در مخاطبه  
 پیغمبر صلی الله علیه وسلم می گفتند یا محمد یا ابی القاسم حق تعالی ایشان را ازین امر نهی کرد تعظیما  
 لبیته بعد از آن می گفتند یا بنی الله یا رسول الله **فصلت پنجم** انکه حق تعالی در قرآن محمد  
 قسم یاد کرده بحیث او حیث قال لعلکم انتم لفی سکرتم بجهنم و به بلد وی که  
 لا اقسم بهذا البلد این عباس رضی الله عنهما گفته خداوند تعالی بخیه هیچ احدی قسم  
 یاد نکرده غیر از وی و قسم یاد فرموده بر رسالت وی که لیس و القرآن الحکیم انک لمن  
 المرسلین و بر هدایت او که و الیم اذا هو ما ضل صاحبکم و ما غوی و بر محبت او که  
 و الضحی و اللیل اذا سبی ما ودعک ربک و ما قلی ویر خلق عظیم او که و انک لعلی خلق  
 عظیم **فصلت ششم** انکه حق تعالی جوامع الکلم با و عطا فرمود یعنی کلامی که لفظ او اندک  
 و معنی او بسیار بود و مراد بان قرآن یا اعلم است **فصلت هفتم** انکه حضرت دادند  
 که یکباره راه هیبت او و ترس او در دل دشمن او افتاد **فصلت هشتم** انکه غنایم برو  
 و امت او حلال شد و بر امام ما تقدم حلال نبود هر غنیمی که می یافتند نزد پیغمبر وقت جمع  
 میکردند

اشی از آسمان پدید می آمد و همه را میساخت **فصلت نهم** انکه همه روی زمین را برای او  
 و امتش مسجد ساختند که هر جا خواهند نماز گذارند و اگر آب نیابند خال بجای آن استعمال  
 کنند و امام پیشین را معبدی معین بودی که نماز در غیر آن معبد ایشان روا نبود و حق  
 نبودند بتیمم **فصلت دهم** انکه بر کافه خلایق مبعوث شد و هر یک از انبیا ما تقدم  
 بقوم مخصوص مبعوث می شدند و اما نوح علیه السلام رسالت او بعد از طوفان عام  
 شد زیرا که اهل عالم منقرض شدند در اهل کشتی او و اما پیش از طوفان علماء را اختلاف  
 در عموم و عدم عموم آن بعضی بر آنند که بعثت او بقوم مخصوص بوده و ظاهرا آیات قرآن  
 در محال متعدد ده که ارسال نوحا الی قومه تایید این بعضی می نماید و جمعی بر آنند که عام بوده  
 بدلیل آنچه در حدیث شفاعت واقع شده که اهل موقف چون برای طلب شفاعت رجوع  
 بنوح کنند گویند انت اول رسول الی اهل الارض و بدلیل انکه تمام اهل دوی زمین  
 بدعای وی معاقب گشتند بطوفان و اگر مبعوث بر عهد نبودی بدعای وی هلاک گشتند  
 زیرا که حق تعالی میفرماید و ما انکنا معذبین حق بعثت رسولا و ثابت شده که اول رسول  
 این هردو استدلال ضعیف است چه احتمال دارد که مراد از سخن اهل موقف  
 اولیت ارسال نوح باشد نه عموم بعثت وی و ایضا تخصیص قرآن بر ارسال بقوم او  
 تفاضلی تخصیص سخن اهل موقف می نماید و اما جواب از قصه عموم عقاب  
 بدعای وی انکه احتمال دارد که در اوایل زمان نوح پیغمبر دیگر بغیر قوم او مبعوث  
 شده و ایشان را دعوت بتوحید نموده باشد و نوح معلوم کرده باشد که ایشان در  
 تمادی و اصرار بر کفر حکم قوم او دارند بنا برین دعا بر عموم اهل الارض کرده باشد  
 و بر تقدیر تسلیم گوئیم که بعثت پیغمبر صلی الله علیه وسلم بر جن و انس بوده و بعثت  
 نوح مقصود بر انسانی بوده و الله اعلم **فصلت یازدهم** انکه ختم نبوت بوجود  
 وجود او شد و این شش فصلت آن حضرت را ثابت است بدلیل حدیث فصلت



علی الانبیاء است اعطیت جوامع الکلم و نصرت بالرعب مسیم شهر و اجلت فی الغنائم  
 و جعلت فی الارض مسجدا و طهورا و ارسلت الی الخلق كافة و ختم فی النبیون و انجی واراد  
 شد که عیسی در آخر الزمان از آسمان فرود آید معارض جمله اخیر از حدیث نیست زیرا که  
 شریعت تا مسخ نخواهد آورد بلکه مقدر شریعت وی و عاملان خواهد بود **فصل دوازدهم**  
 آنکه ویرانایید و تقویت کردند در حروب با کفار و مجنود ملائکه و این مرتبه همگی از پیغمبر  
 بنوده **فصل سیزدهم** آنکه او را رحمة عالمیان گردانید چنانچه فرمود و ما ارسلناک  
 الا رحمة للعالمین و رحمت بودن آنحضرت هم در حال حیوة وی و هم در حال ممات وی  
 متحقق است چه بثبوت پیوسته که آن سرور فرمود حیوة خیر لکم و ممات خیر لکم  
 و در حدیثی دیگر فرموده چون خداوند تعالی بنسبت با امتی رحمتی خواهد بخشید آن  
 پیش از نشان ازین عالم بیزد و بعضی از علماء در تفسیر رحمة للعالمین گفته اند ای  
 للجن و الانس و قیام لجمع الناس رحمة للمؤمنین بالهدایة و رحمة للمنافقین بالامان  
 من القتل و رحمة للكافرين بتأخیر العذاب و گویند چون جبرئیل این آیت آورد پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم از وی پرسید که ازین رحمت هیچ نصیبی ننورسیده گفت آری  
 همیشه من از عاقبة خود ترسان بودم چون ایذی فوق عند ذی العرش میکنم مطاع  
 ثمر امین بتواوردم ایمن کستم چه حق تعالی مراد ازین آیه ثنا گفته **فصل چهاردهم**  
 آنکه در زمان بعثت او شیاطین از آسمان بشهب ممنوع شدند و قبل از آن ممنوع بودند  
**فصل پانزدهم** آنکه اسرافیل گاه گاه بروی نازل می شد و او بر هیچ پیغمبری نازل نشد  
 و در اخبار وارد شده که فرمود اسرافیل بر من فرود آمد جبرئیل بر طرف راست و میکائیل  
 بر جانب یساروی بود پس اسرافیل مرا میخواست میان آنکه پادشاه باشم یا بنده و یا پیغمبر  
 من اختیاران کردم که بنده و پیغمبر باشم و در میان دو چشم اسرافیل سه اشیا را دیدم  
**فصل شانزدهم** آنکه حق تعالی در کتاب خویش چون ذکر توبه و غفران انبیا فرموده ذکر

زلتی و چیزی که لایت حال ایشان بنوده از ایشان واقع شد هم نموده در قصه آدم فرموده و عصی  
 آدم ربه فقوی ثم اجتنبه ربه فتاب علیه و هدی و در شان نوح فرموده فلا تسالنی <sup>لربک</sup>  
 به علم انی اعطک ان تكون من الجاهلین و در قصه یونس گفته که و ذا النون اذ ذهب مغاطبا  
 فظن ان لن نقدر علیه فنادی فی الظلمات ان لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین  
 و در قصه داود فرموده که یا داود انی جعلناک خلیفة فی الارض فاحکم بین الناس بالحق  
 ولا تتبع الهوی فیضلك عن سبیل الله و در قصه موسی گفته فرکه موسی ففرضی علیه قال  
 هذا من عمل الشیطان انه عدو مضل مبین قال رب اغفر لی فغفر له و در شان پیغمبر ما  
 صلی الله علیه و سلم فرموده انا فختناک فختا مبینا لیغفرک الله ما تقدم من ذنبک و ما  
 تاخر خبر فمح را مقدم داشت و بعد از آن ذکر غفران ذنب گذشته و اینده کرد و ذنب را  
 مستور داشت **فصل هجدهم** آنکه هر چه انبیا ما تقدم را بعد از سوال عطا فرموده  
 و برای سوال ارزانی داشته ابرهیم علیه السلام گفت و لا تخزنی یوم یبعثون  
 و در شان او و امت او میفرماید یوم لا یخزنی الله النبی و الذین امنوا معه نورهم یسعی بین  
 ایدیهم و یا یمانهم و موسی علیه السلام گفت رب اشرح لی صدري و در شان پیغمبر ما  
 فرمود المرشح لك صدرك فضیلت شد ههم آنکه ذکر او را بلند گردانید و در  
 شان او گفت و رفعتنا لك ذکرک علماء در تفسیر این گفته اند معنی رفع ذکر این است  
 که هر جا خدای تعالی را یاد کنند ویرایا دکتد مانند کلمه ایمان و کلمه اذان و تحیتا  
 و غیر آن **فصل نوزدهم** آنکه روجات مطهرات آنحضرت را برای تعظیم وی مآدر  
 مؤمنان گردانید در وجوب تعظیم و احترام و تحريم نکاح ایشان بدلیل آیه کریمه النبی  
 اولی بالمؤمنین من انفسهم و از واجه امهاتم و آیه و ما کان لهم ان تؤذوا رسول الله و لا  
 ان تنکحوا ازواجه من بعد ابدان و گویند سبب نزول این آیه آن بود که طلحه بن عبید الله گفت  
 چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم از دنیا بروی من عایشه را خواستگاری کنم **فصل بیستم**



آنکه نماز نافله وی با وجودی که نشسته گزاردی ثواب آن داشت که بصفه قیام گزارد  
 بخلاف دیگران که تطوع ایشان نشسته گزاردن نصف ثواب تطوع دارد که در حال قیام  
 گزارند بدلیل حدیث صحیح من صلی فاعدا فله نصف اجر القیام و تقالی از فقهای شیعه  
 این خصیصه را انکار کرده و گفته درین حکم آنحضرت همچون دیگرانست نظر بر عموم حدیث  
 مذکور و غافل گشته از آنچه در صحیح مسلم از عبدالله بن عمر و بن عاص مروی شده که گفت  
 رفتیم نزد رسول خدا صلی الله علیه وسلم دیدیم نشسته نماز می گزارد گفتیم یا رسول الله  
 شنیدیم ام که تو فرموده صلوة الرجل فاعدا علی نصف الصلوة و حال آنکه دیدیم نشسته نماز  
 می گزاردی فرمود اری من گفته ام و لکن لست کا حد منکم و مختار نزد فقهای شافعیه  
 بلکه صواب قول اولست **فضیلت بیست و یکم** آنکه از برابر می دید از قفای خود می دید  
 بدلیل حدیث صحیح اقموا الركوع والسنود فوالله انی لا اراکم من وراء ظهري بعضی از علما گفته اند  
 که مراد وقوف نام است بر حال ایشان و امام احمد بن حنبل فرموده جمهور بر آنند که مراد ازین  
 روایت رؤیت عین است و از جمله نفایس و اقوال غریبه است که امام زاهدی شارح قدوسی  
 و مصنف قینه در رساله ناصیه آورده است که در میان دو شانه پیغمبر صلی الله علیه  
 وسلم دو چشم بر مثال سوراخ سوزن بود که بان می دید و جامه مانع نبود او را از دیدن  
 و در بعضی از کتب سیره هست که منافقان از عقبان سرور نماز می گزاردند و او را با یکدیگر  
 تقاضا میکردند خداوند تعالی چشم ویرا در دل وی گردانید تا چنانچه از برابر می دید از قفا  
 می دید **فضیلت بیست و دوم** آنکه شریعت وی ناسخ جمیع شرایع و موبد است الی یوم القیام  
**فضیلت بیست و سیم** آنکه جسم وی چنان نورانی بود که هرگاه در آفتاب یا ماه رفیق سایه او  
 ظاهر نبود و آنچه در بعضی احادیث وارد شده که آن سرور در دعا برای اعضا و جرات خود  
 نور از خدا طلبید و در آخر فرموده که اللهم اجعلنی نوراً مؤیداً نیت و لنعم ما قیل و  
 جمش داشت سایه و الحق چنین نزد **زیرا که بود جوهر پاکش ز نور حق فضیلت بیست و چهارم**

آنکه خداوند تعالی او را جیب خود گردانیده این عباس رضی الله عنهما روایت کند که جماعتی از صحابه  
 نشسته بودند و باسم می گفتند ابراهیم را حق تعالی خلیل خود فرآ گرفت و موسی را بنی خود گردانید  
 و عسی را کلمه و روح خود ساخته و آدم را مرتبه اصطفای ازانی داشته پیغمبر صلی الله علیه  
 وسلم از خانه بیرون آمد و گفت کلام شما را شنیدم بدرستی که چنانست که در شان ایشان  
 گفتید بدانید که من جیب الله ام **فضیلت بیست و پنجم** آنکه دنیا و مافیها را از زمان آدم تا  
 او این نفع اولی بر وی منکشف ساختند تا همه احوال را معلوم کرد و یاران را از بعضی از آن  
 احوال خبر داد **فضیلت بیست و ششم** آنکه حق تعالی ویرا درین عالم بحال خود مشرف ساخت  
 و هیچ فردا از افراد خلایق را این فضیلت میسر نشد **فضیلت بیست و هفتم** آنکه او را از  
 بهترین قرون برانگیخت چنانکه فرموده بعثت من خیر قرون بنی آدم قرناً فترنا حق کنت من  
 القرن الذی کنت فیه **فضیلت بیست و هشتم** آنکه او را از بهترین بهر ان قبایل بیرون  
 آورد و منت نهاد بر مؤمنان بان حیث قال لقد جاء کمرسول من انفسکم غیر الایه  
 و بعثت پیوسته که حضرت فرموده ان الله اصطفی کما نذ من ولداً سمیعاً و اصطفی قریشاً من  
 کما نذ و اصطفی من قریش بنی هاشم و اصطفی من بنی هاشم و احادیث درین معنی بسیار است  
**فضیلت بیست و نهم** آنکه امت او را بهترین امت گردانیده حق تعالی میفرماید کم خیر امة  
 اخرجت للناس تا مرون بالمعروف و تنهون عن المنکر **فضیلت سی و ام** آنکه اجماع امت  
 او حجت قاطع است و از دیگر امت نبوده چنانچه جمهور بر آنند **فضیلت سی و یکم** آنکه  
 امت او بر ضلالت و کما هو اجتماع نمایند لایجمع امتی علی الضلالة **فضیلت سی و دوم** آنکه  
 امت او در قیامت بر جمیع امت کواه خواهند بود و کذلک جعلنا کرامه و سطا لکنونوا  
 شهداء علی الناس **فضیلت سی و سیم** آنکه امت اجابت او پیشتر از امت انبیا باشند در  
 روز قیامت انا اکثر الانبیاء تبعایوم القیامه **فضیلت سی و چهارم** آنکه چهار دانگ اهل  
 بهشت امت او خواهند بود انی لا رجوان تکنونوا ثلثی اهل الجنة **فضیلت سی و پنجم** آنکه



امت او بقط عام هلاک خواهند شد **فضیلت سی و هشتم** آنکه دشمنی غیر از این امت برین  
 امت مسلط نخواهد سعد بر آن وقاص روایت کند که پیغمبر صلی الله علیه وسلم بمجری از مسجد  
 رفت و دو رکعت نماز گزارد و ما با او نماز گزاریم و بعد از نماز دعایی بجايت طویل کرد و بعد از  
 فراغ از دعا فرمود شیه چیز از خداوند تعالی خواستم و چیزی در چیز قبول افتاد و از یکی منع شد  
 خواستم که امت من بقط هلاک نشوند یعنی بر وجه عمومین ارزانی داشت و خواستم که امت  
 بغرق هلاک نکرند یعنی بغرق عام نیچنانکه با قوم نوح واقع شد بمن عطا فرمود و روایی آنکه  
 فرمود خواستم که دشمنی از غیر ایشان بر ایشان مسلط نشود بمن داد و خواستم که در میان  
 اختلاف و جنک واقع نشود منع فرمود **فضیلت سی و نهم** آنکه اصار و تکالیف احم ما  
 تقدم را از امت او برداشت و بضع عنهم اصرهم **فضیلت سی و دهم** آنکه صفوف امت  
 او مانند صفوف ملائکه گرد آیند جعلت صفوفنا کصفوف الملائکه **فضیلت سی و یازدهم**  
 آنکه جایز نبود هیچکس را که او از خود در حضور او بلند کند مانند آنکه بایکدیگر رفع  
 صوت میکردند یا ایها الذین امنوا لا ترفعوا اصواتکم فوق صوت النبی **فضیلت چهارم**  
 آنکه واجب بود بر نماز گزار که چون پیغمبر صلی الله علیه وسلم او را بخواند در میان نماز جواب دهد  
 نمازش باطل نشود بدلیل قصه ابی سعد المعالی در صحیح بخاری و قصه ابی کعب در ترمذی  
**فضیلت چهارم و یکم** آنکه هدیه بر وی حلال بود بکراهت بخلاف دیگر حکام و  
 ولات **فضیلت چهارم و دوم** آنکه دروغ بر آنحضرت بر سبیل عذر همچون دروغ بر دیگر  
 نیست چنانکه فرموده ان کذب علی لیس کذب علی احد بلکه از افش کبایر است بر قول صحیح  
 نزد علماء شافعیه **فضیلت چهارم و سیم** آنکه هر که او را در خواب بیند حق و صدق است  
 من رانی فی المنام فقد رانی فان الشیطان لا یتثل به و علماء در معنی حدیث دو قول است  
 یکی آنکه مراد است که حقیقه او را دیدن و لکن بایکه آنحضرت را بر صفتی و هیئتی بیند که  
 که در وقتی از اوقات بران صفت و هیئت بوده باشد دوم آنکه مراد اینست که خواب او راست

و از جمله اصغات احلام نیست اگر برخلاف این بینند که قول اول بود روایث و یا ثانی باشد نه حقیقه  
**فضیلت چهارم و چهارم** آنکه اول کسی که فردای قیامت از قبر برخیزد او باشد انا اول  
 من ینشق عنه الارض **فضیلت چهارم و پنجم** آنکه فردای قیامت مرتبه شفاعت با او  
 دهند و آنحضرت را چند شفاعت خواهد بود یکی شفاعت عظمی در میان اهل موقف  
 بعد از آنکه از همه انبیاء نمیدشوند با و ملنچی کردند چنانچه در حدیث صحیح ثابت شده  
 دوم در نشان جماعتی که بحساب بهشت روند سیم در شان جمعی که مستحق دخول  
 درد و زخ شده باشند چهارم در باب طایفه که درد و زخ در آمده باشند و بوسیله  
 شفاعت آن سرور ایشان پیرون آرند پنجم در شان گروهی که در بهشت در آمده باشند  
 و بواسطه شفاعت وی درجات ایشان بلند گردد ششم در شان بعضی از کفار ناخفیه  
 عذاب از وی شود هفتم در شان جمعی که در مدینه از دنیا رفته بودند باشند  
 چه بثبوت پیوسته که حضرت فرمود من استطاع ان یموت بالمدينة فلیت بها فان  
 اشفع لمن یموت بها **فضیلت چهارم و هشتم** آنکه اول کسی که شفا عتس قبول کنند او باشد  
 انا اول شافع و اول مشفع **فضیلت چهارم و نهم** آنکه لوی حمد در روز قیامت  
 ازان وی باشد **فضیلت چهارم و دهم** آنکه افضل و اکرم جمیع خلایق است نزد خداوند  
 تعالی و پیشوای ایشانست در روز قیامت **فضیلت چهارم و یازدهم** آنکه تمام انبیاء و اول  
 در سایه علم دولت او خواهند بود ادم و من دون تخت لوی **فضیلت پنجم**  
 آنکه اول کسی که در بهشت در آید وی باشد در حدیث فرموده که روز قیامت خواهیم  
 رفت بدر بهشت و قرع باب خواه کرد خازن بهشت کوید کیستی کویم محمد کوید ما مو  
 کشته ام که برای هیچ احدی پیش از تو در بهشت را نکشایم و همچنین امت او پیش از سایر امم  
 در بهشت در آیند چنانچه در قصه معراج و قصه وفات دلیل آن گذشت **فضیلت**  
**پنجاه و یکم** آنکه حوض مورد در روز قیامت ازان وی باشد **فضیلت پنجاه و دوم**



آنکه مقام محمود را و را بود **فضیلت پنجاه و سیم** وسیله که اعلی درجات بهشت است ازان وی  
 خواهد بود از پیغمبر صلی الله علیه وسلم پرسیدند وسیله چیست فرمود اعلی درجه ایست در بهشت  
 که بان درجه نرسد الا یک مرد و امید میدارم که آن مرد من باشم و بصیغه رجا برای ادب  
 و احتیاط ذکر کرده و الا مقدر است که او خواهد بود **فضیلت پنجاه و چهارم** آنکه تناب که  
 از افعال شیطانست نداشت چنانچه بخاری در تاریخ کبیر خود حدیثی مرسل درین معنی اخراج کرده  
**فضیلت پنجاه و پنجم** آنکه مکس بر بدن مبارکش غی نشست و شاعر باین معنی اشاره  
 کرده ۴ حلوائی پسین انبیای **وین طرفه که بر تو یک گن نیست فضیلت پنجاه و ششم**  
 آنکه او بهتر از خلق جمیع خلایق بود چنانچه حق تعالی در وصف خلق او میفرماید و آنکه  
 لعلی خلق عظیم **فضیلت پنجاه و هفتم** آنکه بهترین خلایق بود از روی صورت و خلقت  
 و تناسب اعضا **فضیلت پنجاه و هشتم** آنکه در کتب و صحایف انبیاء ما تقدم ذکر و  
 و نعت او و آنکه او پیغمبر آخر زمان است واقع شده و صاحبان کتاب و صحیفه بشارت  
 بقدم آن حضرت داده و همچنین اخبار و دانشمندان اهل کتاب پیش از ظهور وی  
 اخبار از وجود آن سرور نموده اند و کاهنان و عرفان و جنیان کواشی بر صد و بیست و  
 او داده اند و عظمای کابیر عصر خوابها که دال بوده بر وجود با وجود او دیده اند  
 و در عرف اهل سیرت آنها را بشایر گویند و درین کتاب ایراد بعضی از آنها واقع خواهد  
 اما بشایر انبیاء ما تقدم علیهم السلام در صحیفه از صحایف ادم بان پیغمبر مکرم حق تعالی  
 و حی فرستاده اینچه مضمون آن راجع باین معنی می شود که منم خداوند مکه اهل انجاء  
 همسایه من و زایران آن خانه رسیدگان و مهمانان و در کف حایت و سایه حفظ  
 و رعایت مستند معمور سازم آن خانه را با اهل آسمان و زمین بیایند با نجا کرده و کرو  
 در حال که زولیم موی و غبار الوده باشند و از تنبکی بلند بردارند لبیک گویند و  
 اشک از چشم ریزان هر کس که زیارت آن خانه آید و مقصود بغیر از زیارت نداشته باشد

بتحقیق که مر از زیارت کرده و مهمان من گشته سزاوار بکم من آن باشد که ویرا بکرامت خود رساند  
 شرف و کمال و رفعت حال آن خانه را به پیغمبری مقوض سازم از فرزندان تو که او را برهیم گویند  
 قواعد آن خانه را بسبب او بلند گردانم و بردست او عمارت انرا راست ارم و چشمه زم زم  
 بر وی ظاهر سازم و محل و حرمت انرا بمیراث بدو دم و مشاعر ویرا بدست او اشکار سازم  
 بعد از آن اهل هر قری انرا آبادان نگه دارند و در معموری سعی نمایند تا منتهی شود نوبت به پیغمبری  
 از فرزندان تو که او را محمد گویند و خاتم پیغمبران باشد ویرا از ساکنان و والیان و حاجیان و قیام  
 این بیت گرامی میکنم هر کس مرا جوید و از من چیزی خواهد باید که بداند که من بان جماعت کالیده  
 سوی غبار الود و فاکتدر بندر خویش باز گشته به پروردگارم ای **مهر پاکان در میان جان**  
**دل من** الایمهر **دلخوشان** دل ترا در کوی اهل دل کشد **تن ترا در حبس اب و کل کشد**  
 کر تو سنگ خاره و مرمر شوی **چون بصاحب دل روی گوید** نارخندان باغ را خندان کند  
 صحبت مردان از مردان **مهرین غذای دل بد از منم** **رو بوجو اقبال را از مقبلی**  
 مردی حتی تیره حاجی طلب **خواه دهند و خواه ترک و نیا** **منکر اندر نقش و اندر نگار**  
**بشارت صحیفه بر پیغمبر علیه السلام** و در صحیفه برهیم بان پیغمبر کریم خطاب آمد که دعاء  
 تو در حق فرزندت اسمعیل مستجاب ساختیم و برکت برو و بر شل او فایض گردانیدم و او  
 معظم و مکرم کردیم از وی پسری بزرگوار آید محمد نام گیرید و برداشته من باشد با و وحی فرستیم  
 و او برساند انرا بامتی که بهترین امم باشند **بشارت تورات** و در تورات حق تعالی با حقیقت  
 جامعه محمدیه کرده بعبارتی که ترجمه او باین معنی راجع می شود که ای پیغمبر نامی بدرستی که ما  
 فرستادیم ترا در حال که کواشی و بشارت دهند بینک ما و ترسانند بدانرا تو بنده من و سر  
 منی نام نهادم ترا متوکل بعد از آن بطریق الثقات از خطاب بی غیبت میفرماید و رشت کوی  
 و در رشت خوی و سنک دل و فریاد برارند در بازارها بیا شدیدی را بیدی پاداش نکند لکن عفو  
 نماید و اعراض کند خداوند تعالی او را از دنیا ببرد تا زمانی که با او راست گرداند ملت را که کج



شده باشد بآنکه بگویند لا اله الا الله پس بکشایند بان کلمه چشمه ناینا و کوشه ناشنا و  
 دلهای در غلاف را و در محل دیگر از توریته واقع است که محمد بن عبدالله مولا و مکه و مهاجر  
 او در مدینه و ملک او شام باشد امت وی شکر گزاران باشند تکبیر گویند در هر بلندی و  
 حمد گویند در هر پستی و ضو سازند و مؤذن ایشان ندانند از جواسمان یعنی بر مکان عالی  
 صف ایشان در قتال و صف ایشان در نماز یکسان باشد ایشان را در شب زمزمه باشد چون  
 زمزمه زبور و گویند موسی علیه السلام در الواح توریته قریب به فناء و صف از اوصاف  
 بعضی از ائم که در آخر الزمان پیدا آیند ملاحظه نمود و عند الوقت بر هر یک از آنها از خدا  
 میخواست که آن جماعت را امت وی گرداند خطاب آمد که اینها امت محمد خواهند بود در  
 آخر کار چون این همه فضایل امت محمد را دید گفت اللهم اجعل من امت محمد علیه السلام  
**بشارت جیقوق پیغمبر علیه السلام** و از کتاب جیقوق پیغمبر علیه السلام که  
 با دینا معاصر بوده این معنی منقول شده که جاء الله التیمن والقدیس من جبال فاران  
 و امتلات الارض من تحمید احمد و تقدیسه و ملک الارض و رقاب الامم  
**بشارت شعباء پیغمبر علیه السلام** و از وهب بن منبه منقولست که گفته حق تعالی حمی  
 فرستاد به شعباء پیغمبر علیه السلام کلامی را که مؤدی آن را جمع باین معنی است که من  
 فرستنده ام پیغمبری را که امی بود یکشایم بسبب او کوشهای کرد و دلهای در غلاف را  
 سکنه دالیا سرا و ویر و نیکویی را شعارا و تقوی و پرهیزکاری را ضمیر او و حکمت را  
 مذکر او و صدق و وفا طبیعت او و معروف خلق او و عدل سیرت و حق شریعت او  
 و هدایت امام او و اسلام ملت او و احداث نام او کرد اینده ام راه راست بنمایم با و بعد  
 از گمراهی و دانا گردانم بوسیله او بعد از نادانی و بسیار گردانم با و بعد از فلت جمع  
 سازم با و بعد از فرقت و الفت دم میرکت او میان دلهاء متفرقه و امم مختلفه  
 و امت او را بهترین امم سازم و ایشان رعایت افتاب کنند یعنی برای وقت نماز طوبی

دلهای ایشان را **بشارت زبور** و در زبور حق تعالی خطاب با حقیقه جامع محمدیه  
 فرموده که قاضی الرحمة علی شفیعک من اجل ذلك ابارک عليك الى الابد فنقلد السیف فان  
 بهاء وک و حمدك الغالب و اربک کلمة الحق فان ناموتک و شراعیك مفزونه بمیبة یمینک  
 و الامم یخرون تحتک و منقولست که داود علیه السلام بخدا نالید گفت یا خدا یا جاعل السنة  
 یعنی محمد را بر انکیزان تا مردم را دانا گرداند که عبسی از جمله بشارت **بشارت انجیل**  
 و در انجیل خداوند تعالی این معنی را وحی کرد بعیسی که تصدیق کن محمد و ایمان آر و  
 بفرمای امت خود را که هر کس از ایشان چون ادراک زمان وی کند ایمان آر و بوی ای  
 سیر بکرتول یعنی میم بدان که اگر نه محمد بودی من ادم را و بهشت و دوزخ را نیا فریدی  
 و تحقیق که چون عرش را ایجاد کردم مضطرب بود و قرار نداشت بران نوشتم که لا اله الا الله  
 محمد رسول الله پس استغفار یافت و ساکن شد **بشارت حجار** و اما اخبار احبار  
 درین معنی بسیار است از انجیل یکی خبر سیف بن ذی یزن است که یکی از ملوک  
 حبشه و یمن بوده آورده اند که چون سیف را خداوند تعالی بر اعداء خود ظفر داد و ملک  
 یمن را بعد از آنکه از حیطة تصرف او بیرون رفته بود باز در قبضه افتاد او را و در آورد  
 روسا و وفود عرب بنهینة او میرفتند عبد المطلب با جمعی از اشراف قریش بتهنیت  
 او رفتند و با وی ملاقات نمودند بفرموده ناایشان در محل مناسب فروز او رفتند و اقامت  
 فراخوری بجهة ایشان تعیین نمودند و بعد از یکماه عبد المطلب را آنها طلب کرد و در  
 خلق با او گفت سرتی از اسرار غیبیه با تو در میان می آرم باید که پوشیده نگه داری  
 و اگر غیر تو بودی اظهار نمی کردم و لکن کجای من اینست که معدن آن سرتوی  
 عبد المطلب او را ثنا گفت و پرسید که چیست ان سیف گفت من در کتب صادقه  
 و معلومات سابقه یافته ام خبر عظیم و خطری جسیم که دران شرف حیوة و فخر  
 مماست عرب را عاتقه و قوم ترا کافه و ترا خاصه عبد المطلب گفت ای ملک



به تحقیق که من باز میکردم چیزی که هیچ وافدبان خبر باز نگشته و اگر نه هیبت ملک بودی انما می نمودم  
که سرورم از یاده گرداند و این روشن تر بگوید سیف گفت پیغمبر و دین پروری از فضل و فرع تو  
بیعت می کرد که نام او محمد و احمد بود و هنگام ولادت او این زمانست یا شاید که تولد نموده  
باشد و پدر و مادر او بعید جد و غم وی او را کفالت نمایند خداوند تعالی ویرا اشکارا بزرگوار  
و او از ما معاون و انصار پیدا کرد اند تا او بمردان انصار و دستان خود را عزیز سازد و دشمنان  
خود را منتهور و ذلیل گرداند و در حین ولادت او انشاهی میرد و به پرستند خدای بختای به منازا  
و کفر و طغیان را نیست کرد اند ولادت و عزیزی و سایر تیان شکسته شوند قولا و فصل و حکم او عدا  
بود امر معروف کند و بان عمل نماید و نهی از منکر کند و دوری از ان جوید عبدالمطلب کف پاییه  
قدر تو بلند و مرتبه فضل تو از محمد و درخت عمرت بر و منند باد هیچ تواند بود که ملک بر من  
اساز کند و روشن تر ازین گوید سیف گفت **والبیت ذی الحجب والعلامات والنصب**  
**والایات والکتاب انک جلت ویا عبدالمطلب غیر کذب** عبدالمطلب چون این سخن بشنید  
بسیار افتاد شکر و ثناء حق بتقدیم رسانید سیف گفت ای عبدالمطلب سر خود بردار که سینه  
تو منشع و عمر تو دراز و کار تو رفیع باد و مرا خبر ده که هیچ ازین امور که ذکر کردم چیزی احسا  
نموده یا بی عبدالمطلب گفت ای ای ملک مرا پسری بود که بسیار با و امید واری بودم دختر  
کریمه از گرام قوم خود در نکاح وی در آوردم امنه بنت وهب پسری از و متولد شد  
او را محمد و احمد نام کردم میان هر دو شانه وی نشانه هست و هر چه گفتی در وی مشاهده  
کرده ام پدر و مادرش وفات یافتند اکنون من و عم بکفالت او قیام می نمایم سیف گفت  
والله که آنکه من میگویم اوست زینهار که از یهود و دشمنان وی بر حذر باش اگر چه خداوند تعالی  
دشمنان را بر وی مسلط نخواهد ساخت و این سخن را ازین گروه که با تو اند زینهار که پنهان  
داری میاد که حسد باعث شود بانکه با وی عداوت و رزند و البته اینها یا فضل اینها با او دشمنی  
خواهند کرد و اگر نه ان بودی که میدانم که پیش از ظهور بعثت او از دنیا میروم و مراینه با تمام لشکر

از پیاده و سوار بسوی او سیر می نمودم و لیثرب را دارالملک خویش می ساختم چه در کتب اباء خویش  
یافته ام که اهل ان خطه دعوت او را اجابت نمایند و معا و شعث و نصرت او بتقدیم رسانند و قری  
وی انجا بود و اگر نه دوست داشتی که وی بغایت ترقی نهایت کمال خود برسد و از جمیع اقات محفوظ  
ماند اظهار اسم او می کردم و عرب را پدر او می کردم و اگر زن من چنین خواهم کرد بر خیز  
و بدیار خود باز گرد سلامت و در محافظت وی تقصیر منمای پس هر مردی را از اشراف که همراه  
عبدالمطلب بودند و لیست شتر و بر و ایتی صد شتر داد و غلام حبشی و ده کنیز و ده رطل طلا  
انعام فرمود و عبدالمطلب را هم چندانکه همه آنها داده بود داد و گفت ما را از احوال محمد خبر  
دار میگردان پس وداع نمودند بمکه باز گشتند در راه عبدالمطلب چون اثرا غبطه و حسد  
بر انعام ملک از رفقا مشاهده می نمود می گفت ای یاران حسد بر انعامی که ملک یمن بمن نموده  
می برد اگر چه جز نیست زیرا که روی بر زوال و فنا دارد و لکن باید که غبطه بر ندبران دولت و سعادت  
و غر و شرف که بشارت داده بان و گفته مرا و ذریه مرا بعد از من خواهد بود تا قیام قیامت  
می پرسیدند که کدام است جواب میداد که زود باشد که معلوم شود شما را انچه من میگویم پس عبدالمطلب  
بعد از مراجعت بمکه وفات یافت و سیف بعد از چند سال مقتول شد و زمان بعثت  
انحضرت را در نیافت آورده اند که انحضرت در سن هفت سالگی روزی در میان صفا و مرو  
ایستاده بود جماعت از نصاری از جانب شام بر رسم تجارت در مکه فرود آمدند پس یکی از ایشان  
ویرا بعلامات و نشانهها که در کتاب خود خوانده و دانسته بود بشناخت با او گفت ای جوان  
تو کیستی فرمود من محمد بن عبدالله عبدالمطلب نصرانی اشاره بجانب اسمان کرد گفت پروردگار  
این کیست فرمود الله ربها و اشاره بزمین کرد گفت پروردگار این زمین کیست حضرت جواب داد  
الله ربها و اشارت بکوه کرد و مثل ان سوال کرد و همان جواب شنید نصرانی گفت غیر از الله  
هیچکس پروردگار نیست فرمود امده مرا در شک اندازی به پروردگار من و یکی کیست نه نشانی  
دارد و نه صد نصرانی گفت ای اهل شام بدانید که این پیغمبر آخر زمانست و مرویت که جبری از



اجار نصاری بیکه آمد و در روز عید مجمع زنان بگذشت نصاری گفت ای کرم زنان بد ایند که درین  
دیار پیغمبری مبعوث خواهد شد که نام او احمد بود و بعضی از گفت و وصف او بیان کرد آنگاه  
هزنی از شما که تواند در عقد نکاح او درآمدن ان دولت را غنیمت دانند خدیجه دران میان بود  
سخن ان مرد را در گوش جان گرفت تا زمانی که بان دولت فایز آمد **بشارت کاهنان**  
واما اخبار کاهنان و عرافان بوجود با جود ان سرور بحد کثرت و شهرت رسید از انجمله  
یکی آنکه آورده اند که نصیر بن ربیع که یکی از ملوک یمن بود بعد از شایعه و کوبید بانی سمرقند  
خوابی دید که از ان خواب بترسید همه کاهنان و منجاری از دیار خود جمع ساخت و تعمیر  
خواب خود از ایشان طلبید گفتند خواب چیست گفت تعبیر انرا نداند الا کسی خواب را  
ناگفته بداند ایشان گفتند اگر تو کسی چنین میخوای بفرست تا سیطع و شق را که در فن نگاه  
امروز عدیل ندارند ایشان حل این مشکل تواند نمود پس نصیر دو کس بطلب ایشان فرستاد اول  
سیطع رسید نصیر با وی گفت من خوابی دیده ام اکنون ان خواب را ناگفته بدانی تعبیر انرا خطا  
نکنی سیطع گفت اری میدانم که چه خواب دیده تود خواب دیده که اختری سیاه از نار یکی یا  
از قطعه ابری بیرون آمد پس ان آتش بزمین تمامه یعنی یمن افتاد هر چیزی را که آستخون  
کاسه سرداشت بسوخت ملک گفت راست گفتی خواب من این بود تعبیرش بیان کن  
سیطع گفت سوگند میخورم بخدای هرچند و کزنده که در میان دو سنگستان مدینه  
یا عین است که هراینه فروز ایند بزمین شما اهل حبشه و مالک یمن کردند از اینجا که این  
تا اینجا که حرش است و ان دو موضع است بر دو جانب ملک یمن پس نصیر بن ربیع به سیاه  
ملوک و محزون گشت و پرسید که این امر که گفتی در زمان دولت من بظهور آید  
یا بعد از من سیطع گفت بعد از عهد تو بشصت سال یا هفتاد سال واقع خواهد شد  
نصیر گفت سلطنت یمن در میان اهل حبش دایم بماند گفت فی هفتاد و چند سال  
حکومت گشت بعد از ان سیف از عدن خروج کند و هیچ جلشی درین بگذارد گفت

ملک برو و نسل او باقی ماند یانی سیطع گفت فی بلکه منقطع شود گفت ملک از نسل وی که بستاند  
سیطع گفت بنی زکی یا تیه الوحی من العلی پیغمبری پاک که وحی باو آید از خدا و نذر نک نصیر  
برسید که این پیغمبر از کدام قوم بود جواب داد که از فرزندان غالب بن فهر بن مالک بن نصر  
ملک برو و قوم او مسلم بماند تا آخر دهر نصیر گفت این دین را آخر خواهد بود گفت اری روزی  
که جمع کند خداوند تعالی دران روز اولین و آخرین را محسنان و اهل صلاح دران روز سعادت  
و فلاح یابند مفسدان بد بخت گردند نصیر گفت ای ایا این سخن که میگوی مطابقی واقع است  
سیطع گفت اری والشفق والغسق والخلق ان ما ابناء تک به الحق یعنی سوگند بسخنی  
اول شب و بسیاری که در حین غروب که بر افق ظاهر میشود و بر و شنای صبح که انچه با تو  
گفتم حق و صدق است و البته واقع خواهد شد و چون شق بیامد خواب پادشاه را موافق  
سیطع تعبیر کرد و گفت بعد از سیف بن ذی نرت رسولی مبعوث گردد بحق و عدل و ملک بر  
او و قوم او قرار گیرد تا روز فضل پادشاه گفت روز فضل کدام است شق گفت یوم یجری فی  
الولاية و یجمع الناس لملیقات **بشارت جن** و اما اخبار جن از ظهور ان سرور پیغمبری  
واقع شدن یکی قصه ابو عامر راهب است که گفت در ماه رجب میرفتم بشام که از کاهن اینجا  
از حوادث کاینه و امور ایند معلوم کنم شی ما هتاب بود بر شتر خود بخواب رفتم شتر از راه  
بیرون رفت چون بیدار شدم خود را در بیابان منگور دیدم و بر خود بترسیدم آتشی چند از دور میخورد  
سوی ان آتشها روان شدم دیدم که جمعی که مشابیهت بادی ندارند خود را بان آتشها گرم میکنند  
و با یکدیگر با و از بلند در سخن اند می بر اندام من برخواست و شترم بایستاد و میلریند خود را  
از شتر بیند اختم انجاعت از نظرم غایب شدند با و از بلند گفتم پناه به رئیس این جمع میگردم پس  
چهار نفر از ایشان بر من ظاهر شدند و سلام کردند پیش من بنشستند صورت ایشان بقایت ز  
و مهیب بود یکی بامن گفت از بجای گفتم از قبیله غسان بشام میرفتم که از کاهنان اینجا خبر  
از اخبار ایند معلوم کنم و ایشان از شما اخذ میکنند و من بحق جوار تابع انکم که مقصود مرا



کند و از حقیقت و کنه آن ملاحظه کرد و همه اشارت بیکی کردند و گفتند بدان رسیدی پس روی او  
 آورد و مقصود خود را از وی سوال کردم گفت ترا چه کینت خوانند گفتیم با بوعا مر گفت اری  
 ای بوعا مر ترا شاد کرد انم و چشمش را روشن کنم بفرمان برداری فرا <sup>علی</sup> که هیچ شک در آن نباشد  
 سوگند یاد میکنم بمعمور سازند بیابان خراب بیابان ریزان از سحاب که شتران سیرع السیر  
 باریک میان را برانند بسوی کرامی ترین دلیران و وفا کنندگان بعهده که بهترین ناصحان و  
 امران باشد و هر این که فروز اید از آسمان کلامی که مردم را به نیکویی فرماید و مهربانان  
 در بینی کردن کشتان کج خلق کند و افسانه کوی را خاموش سازد ای بوعا مر بدرستی که خدا  
 تعالی را بغضب آورده است مداومت مردم برفسوق و ظلم و معاندت ایشان با یکدیگر  
 و نزدیکیست که برانگیزانند شکستند اکاسره و قیاصره را بوعا مر گوید گفت ایا این کس که او را  
 برانگیزانند پادشاهی باشد گفت کلا بل ای شراف گیر و اف موطن الاکثاف من بنی هاشم بن  
 گفت نسبتش معلوم کردم هیچ توانی که او صافش بگویی گفت اری و در ایستاد و شکل و شمایل  
 آنحضرت را بیان کرد و از خاتم نبوتش نشان داد و گفت ای پادشاه و دین حنیف اسان در میان  
 ارد و هر کس که پی روی او کند سعادت یابد و این امور که با تو میگویم ای بوعا مر گوش من از ملا <sup>نکته</sup>  
 کرام شنیده این بگفت با آن سه یار دیگر از نظر من غایب شدند شب در آن منزل بودم و  
 صبح بر سر راه امدم و از همه بجا باز گشتم **بشائر منامیت** و اما از جمله منامات  
 صالحه که دال بوده بر وجود حضرت یکی آنکه از عبدالمطلب مرویست که گفت روزی در  
 حجر در خواب بودم و واقعه هولناک دیدم از خواب در امدم ترسان و نزد کاهنه قریش رفتم  
 چون نظرش بر من افتاد مرا متغیر دید پرسید که چه بوده است سید ما را که متغیر الحال <sup>امده</sup>  
 ایا مکر و بی باور سین گفت در واقعه دیدم که درختی از صلب من بیرون امد و بر آسمان و  
 اعصاب و فروع وی تمام مشرق و مغرب را فرا گرفته و با وی نوری بود بمقتدا برابر آفتاب و غروب  
 و عجم سجد او میکردند و ساعت بساعت نور و بزرگی آن درخت زیاده میشد و گروهی را

از قریش دیدم که دست در شاخهای آن زده بودند و قومی دیگر هم از قریش دیدم که میخواستند از قطع  
 کنند چون نزدیک می آمدند جوانی که من هرگز خبر وی نتر و خوشبوی ترا زو ندیدم ایشانرا منع میکرد  
 و چشم ایشانرا میکند و ایشانرا در هم میشکست دست خود را فراز کردم که شعله ازان نور فرا کم  
 گفتم ازین نور که با ضییب خواهد بود آن جوان گفت آن جماعت که دست در آن زده اند پیدار  
 شدم ترسان عبدالمطلب گوید روی کاهنه را دیدم که متغیر شد پس گفت اگر این خواب که  
 میگوئی راست باشد تغییران اینست که از صلب تو مردی بیرون آید که بر اهل شرق و مغرب <sup>حکومت</sup>  
 کند و مردم همه مطیع و منقاد وی گردند مرویست که عمر بن مخنف جهمی گفت در ایام جاهلیت  
 بقصد زیارت بیت الله از قبیله جهنیه یا جمعی از قوم خویش بیرون امدم چون بمکه رسیدم  
 شبی در واقعه دیدم که نور ساطع از خانه کعبه ظاهر شد و مرتفع و منتشر میشکست چنانکه  
 کوه یثرب از روشنی او بنمود ازان نور او از شخصی شنیدم که میگفت انفسعت الظلم و  
 سطع الضیاء و بعث خاتم الانبیا انگاه آن نور اضافی و درخشید فکری که قصور حیره و  
 مداین بدیدم و در آن نور کویین میگفت ظهر الاسلام و کسرت الاصنام و وصلت الارحام  
 پیدار شدم ترسان و بیایران خود بگفتم امری عجیب در میان قریش پیدا خواهد شد و ایشانرا  
 از واقعه خود خبردار کرد ایندم و چون بیلا دخیش مراجعت کردیم بعد از چند وقتی خبر <sup>سید</sup>  
 که مردی بیدار شده که او را احمد میگویند و دعوی نبوت میکند پدید من ساد تنجانه جهنیه  
 بود رفتم بانجا و بت را بشکستم پس ساختگی خود کردم و بملازمت شتاقتم و آن خواب خود را  
 بر عرض کردم فرمود من پیغمبر مسلم تمام عباد میخواهم ایشانرا با سلام و میفرمایم بحق دما  
 و صله ارحام و به پرستیدن خدای تعالی و بترك اصنام هر کس که دعوی مرا اجابت کند  
 مرو راست بهشت و هر کس که عصیان و زردانش و زخ جای اوست ایمان ارای عمر بن  
 تاحق تعالی ترا این کرد انداز هول جهنم پس گفتم **اشهد ان لا اله الا الله و انك رسول الله**  
 ایمان بهر چه تو آورده از حلال و حرام و اگر چه این معنی دشوار است بر بسیاری از اقوام <sup>ازان</sup> بعد







که وی بر صی بر پهلوی خود دارد زن را از وی کراهت آمد و گفت زفاف نمیکنم معاذ بنزه طیب  
حادث یعنی پیغمبر صادق آمد و صورت حال را بعرض آن حضرت رسانید فرمود تا پهلوی خود را برهنه  
ساخت حضرت چوبه برداشت و بان چوب آن محل را مسح فرموده فی الحال بر ص از و زایل شد  
و گویند زنی بنزد رسول صلی الله علیه و سلم آمد و غک روغن و مقدار قروت بر سم هدیه آورد  
و با او دختری بود که نابینا زابیده بود و التماس بینایی او کرد حضرت بدست مبارک چشمان  
وی را مسح فرمود در زمان بینا شد و ازین نوع معجزه بسیار از آن سرور واقع شده چنانچه  
بعد ازین در طایفه ادب معجزات وی معلوم خواهد شد بعضی از علما آورده اند که هزار و  
جمع گفته اند که سه هزار معجزه از آن حضرت بظهور رسید و درین کتاب بسیاری  
از معجزات و علامات نبوت در ضمن وقایع سنین ولادت و بعثت و هجرت تخریر است  
و اکنون بعضی دیگر از معجزات و اصحات آن سید سادات علیه افضل الصلوة مذکور خواهد  
شد انشاء الله تعالی **معجزه اول** که اعظم معجزات است قرانت چون براهل زمان  
موسی علیه السلام سحر غالب بود معجزه آورد ایشانرا از آن جنس مثل شکافنه شدن دریا و خون  
کشتن آب قبطیانرا و انقلاب عصایحیه و غیر آن و براهل زمان عیسی علیه السلام طب  
غالب بود معجزه وی از همان جنس بود مثل احیاء موتی و ابراء اکمه و ابرص و در زمان  
پیغمبر صلی الله علیه و سلم چون فصاحت و بلاغت و انشاء تراکیب بدیعه از نظر و ترقا  
بود کلامی بسوی ایشان آورد در غایت فصاحت و بلاغت و کمال جزالت لفظ و معنی  
خاله از اطناب و تطویل و عاری از اختصاص و ایجاز مشتمل بر اخبار ارم سابقه و سیر  
انبیا و رسل محتوی بر اخبار مستقبله و امور اینده بر وجه صدق و صواب متضمن غزائ  
حکم و بدایع کلم که با کلام هیچ کس اصلا و قطعا از روی نظر و اسلوب مشابهت ندارد  
و محفوظ از تحریف و اختلاف و تناقض و تا قیام قیامت برین صفات خواهد بود و از  
جهت این امور چون این ندارد اند که فاتوا بسوره من مثله با وجود که قریش معد

فصاحت و بلاغت بودند و قرآن از جنس کلام ایشان بود سر معارضه بینداختند و عدول  
نمودند از معارضه مجاریه و قتال و راضی گشتند بسبی ذریه و اموال چنانچه عجز ایشان بر همه  
ظاهر شد و بعضی که بی جای کرده در صد دایتان بمثل سور قصار از قرآن در آمدند فصاحت  
گشتند مانند مسیله کذاب که بعضی از تراکیب موهه و کلمات مزخرفه او در و آخر باب  
دوم ثبت افتاد و گویند سوره فیل را با این کلمات معارضه کرد که الفیل و ما ادریک ما  
الفیل له ذنب و ثیل و خرطوم طویل و ان ذلک من خلق ربنا الفیل و بان سبب انصحه فصاحت  
و بلغا گشت **معجزه** دیگر شکافنه شدن ماهست بد و نیمه چنانکه بصحت پیوسته  
از امیر المؤمنین علی علیه السلام و از ابن مسعود و ابن عباس و حدیقه الیمان رضی الله  
عنهم اجماعین که گفتند مشرکان نزد رسول خدا صلی الله علیه و سلم جمع شدند و گفتند اگر در  
دعوی نبوة صافه ماه را در آسمان دو نیمه ساز حضرت فرمود اگر چنین کنم ایمان می آرید  
گفتند آری بر آن سرور دست بدعا برداشت و از حق تعالی درخواست و روایتی آنکه بانگشت  
مسیحه خود اشارت بجانب ماه کرد ماه بد و نیمه شد نبی بر آسمان ماند نبی در پس کوه مخفی  
و رسول صلی الله علیه و سلم ندای میکرد که ای فلان و ای فلان اشهدوا و روایتی آنکه نصفی  
بر کوه قیقعان و نصفی بر کن بوقیسن نمود و روایتی آنکه ماه بد و نیمه شد چنانچه کوه حرا  
در میان دو شقی وی دیدند بر گفتند محمد ما را سحر کرد و بعضی گفتند اگر ما را سحر کرد نتواند که  
همه مردم را سحر کند از مسافران پرسید اگر ایشان نیز این امر را دیده اند بدانند که محمد صا  
والا بدانند که ساحر است مسافران چون رسیدند قریش از ایشان پرسیدند گفتند در فلا  
شب دیدیم که ماه دو نیم شد قریش گفت که محمد بر ماه سحر کرده است این نیز نازل شده  
اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَ اَنْشَقَّ الْقَمَرُ وَ اِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَمَرٌّ **معجزه**  
دیگر آنکه ام سلمه و عید الله بن عباس و ابو سعید خدری و زید بن ارقم رضی الله عنهم روا  
گفتند که پیغمبر صلی الله علیه و سلم در صحرائی میگذشت ناگاه او از شخصی شنید که میگفت یا رسول الله



حضرت النفات باطراف خود کرد و کسی ندید بعد از آن نیک احتیاط فرمود اهووی دید  
 که بگوشه خیمه بسته اندان اهو بزبان فصیح گفت یا رسول الله نزدیک بمن ایخص  
 بنزد او رفت فرمود حاجتی داری گفت اری درین کوه دو بچه دارم مرا بکشی تا بروم آنها  
 شیر دهم و بنزد تو بازایم فرمود باز خواهی آمد اهو گفت خداوند تعالی مرا عذابی کناد اگر باز  
 نیایم آن سرور اهو را بکشد برفت بچکان خود را شیر داد باز گشت حضرت انرا دریند  
 کرد و بنزد صاحبش رفت و از وی درخواست کرد که این اهو را ازاد کن آن مرد اهو را بکشد  
 اهو میدوید و میگفت **أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ** **معجزه**  
 دیگر آنکه منقولست که در حجة الوداع طفلی را از اهل یمامه که همان روز تولد کرده بود بنزد  
 پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمود ای کودک من کیستم آن طفل گفت رسول خدا حضرت فرمود  
 راست گفتی باریک الله فیک بعد از آن سخن نکرد تا او آن تکلم او را مبارک یمامه گفتند  
**معجزه** دیگر آنکه عباس و عبدالله عمر رضی الله عنهما روایت کنند که اعرابی  
 بود سیاد روزی سویماری صید کرده بود و بخانه خویش میبرد تا بکشد و بریان کند در اثنا  
 راه گذرا و برجی افتاد پرسید که این کوه را چه می شود که اجماع نموده اند گفتند محمد بن عبد الله  
 که دعوی نبوت میکند مردم بروی جمع گشته اند سیاد خود را در میان آن جماعت  
 بگنجایند و بحضرت گفت یا محمد بولات و عری سو کند که ایمان بتو نمی آرم تا وقتی که این  
 سویمار بتو ایمان نیاورد و آن سویمار را در برابر حضرت بینداخت سویمار راه گریز  
 گرفت حضرت فرمود ایها الضیب اقبل سویمار باز گشت فرمود ای ضیب سویمار بزبان  
 عربی فصیح که حاضران تمام فهم کردند گفت لبیک و سعدیک حضرت فرمود کرای پرستی  
 سویمار گفت آن خدایی را که در آسمانست عرش او و در زمین است سلطان او و در بحر است  
 سبیل او و در بهشت است رحمت او و در دوزخ است عذاب او حضرت فرمود من کیستم  
 سویمار گفت تو رسول پروردگار و خاتم پیغمبران فلاح و راستکاری یابده که تصدیق تو کنند

وزیان کار کرد هر که تکذیب تو نماید سیاد چون این کلمات از سویمار بشنید متحیر شد و گفت  
 هیچ نشانه دیگری نطلبم بعد از معاينه اشهدان لا اله الا الله و انک عبد و رسول  
 بعد از آن حضرت بپاران النفات کرد و فرمود اعرابی را قرآن تعلیم کند **معجزه**  
 دیگر آنکه عقیل ابن ابی طالب رضی الله عنه روایت کند که در سفری همراه پیغمبر صلی الله علیه  
 وسلم بودم در مقدار د و فرسنگ راه چند معجزه دیدم یکی آنکه در راه تشنه شدم و آب با من  
 نبود بنزد وی رفتم و گفتم یا رسول الله عطش بر من غلبه کرده فرمود برو و با آن کوه بکوی مرا  
 آب ده بموجب فرموده عمل نمودم آن کوه متکلم شد و گفت با پیغمبر بکوی ازان روز باز که  
 حق تعالی فرموده **اتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارُ** چندان گریستم از ترس خدا  
 که آب در اجزای من نماند دوم آنکه آن سرور در آن راه خواست که قضا حاجت کند  
 و پناهی نبود که خود را از نظر مردم مستور کند و در آن صحرا سه درخت متفرق بود حضرت  
 بان درختها خطاب فرمود که استرونی آن درختان مجتمع شدند بر مثال قبه تا در اینجا  
 در آمد و متهم خود را کفایت نمود سیم آنکه بموضع رسیدیم که شتری در آن موضع زانو  
 زده بود چون پیغمبر صلی الله علیه وسلم دید برجست و بنزد وی آمد و تضرع و تزاری اغا کرد  
 چنانچه فرزند با مادر و پدر کند حضرت فرمود چه شکایت داری شتر گفت یا رسول الله قوم من  
 پیش از آنکه نماز خفتن گزارند خواب میکنند میترسم که خداوند تعالی ایشانرا عذاب کند  
 آن سرور آن قوم را طلبید و ازان امر نهی فرمود **معجزه** دیگر آنکه مرویست که اهو  
 از کرک میگریخت و کرک در عقب وی میرفت تا اهو در حرور آمد و بایستاد ابو سفیان  
 بن حرب و مخزوم بن نوفل آن حال را مشاهده نموده تعجب می نمودند کرک گفت تعجب نکنید  
 امر و حال آنکه امر شما هر دو از کار ما اعجب است زیرا که محمد شما را بتوحید و ایمان دعوت میکند  
 و شما ویرا اجابت نمیکنید و باور نمیدارید و بخدا سو کند که هیچ چشمی مثل محمد ندید و هیچ  
 کوش مثل وصف او نشنید ایشانرا تعجب زیاده گشت و از غایت حسد این صورت با



ظاهر نکردند تا زمانی که دولت اسلام یافتند **معه** دیگر آنکه ابوذر غفاری رضی  
الله عنه روایت کند که رسول الله صلی الله علیه وسلم در موضعی نشسته بود هفت سنک <sup>نیز</sup>  
از زمین برداشت و در کف مبارک خود در آوردان سنک ریزها تسبیح گفتند چنانچه ناگاه  
ایشان بکوشن بر شاله او از زنبور عسل میرسید انگاه آنها را از کف خود بر زمین نهاد  
ساکت شدند **معه** دیگر آنکه بریده بن الحصیب رضی الله عنه روایت کند که  
اعرابی آمد نزد رسول الله صلی الله علیه وسلم گفت یا رسول الله مسلمان آمده ام **معه** عین نما  
نایقین من زیاده کرده فرمود چه نوع **معه** میخوای گفت این درخت را بخوان فرمود  
برو او را از زبان من بخوان اعرابی نزد آن درخت رفت گفت رسول خدا را میخواند دعوت  
او را اجابت کن آن درخت میل به یک جانب کرد و عروق خود را از زمین بر کند و برقرار  
آمد تا نزد حضرت رسید و گفت السلام علیک یا رسول الله اعرابی گفت حسبی حسبی  
بعد از آن سرور درخت را امر کرد تا بمنبت خود بازگشت **معه** دیگر آنکه ابرع  
رضی الله عنهما روایت کند که مردی نزد رسول الله صلی الله علیه وسلم آمد و گفت به چه چیز دانه که  
تو پیغمبر خدای حضرت فرمود اگر این شاخ خرما را ازین نخلستان بخوانم بیاید کواهی میدهی برالت  
من گفت آری پس آنحضرت آن شاخ را بخواند تا بر زمین افتاد و بری جست تا بنزد وی رسید  
انگاه فرمود باز کرد بکان خود عود نمود **معه** دیگر آنکه مرویست که در غزوه  
طایف پیغمبر صلی الله علیه وسلم شبی تاریک بر شتر سوار بود و سیر میفرمود بد درخت سدر  
رسید خواب الود آن سدره دو نیمه شد تا حضرت از میان آن سلامت بگذشت و گویند  
همچنان منفج باقی ماند تا اکنون و معروف بسده النبی است و هیچکس تعرض بکسر و قطع آن  
نمیکند **معه** دیگر آنکه از جابر عبدالله انصاری رضی الله عنهما روایت که گفت در حقیقت  
یا رسول خدا صلی الله علیه وسلم کار میکردیم روزی اثار جوع در بیره مبارک آنحضرت مشاهده کردم  
و بزغال فریه در خانه داشتم امدم و زوجه خود را گفتم ناصا غی آورد در اسیا خرد ساخت و خیر

کودتانا نپزد و من آن بزغال را گشتم و برای آنحضرت در دیگ کردم و آخر روز که وی از سرکار خندق  
باز میگشت گفتم یا رسول الله اندک طعامی ترتیب کرده ام میخواهم که با چند نفر قدم زنجیه فرمایم از  
من پرسید چه مقدار راست مقدار طعام را بعرض رسانیدم فرمود کثیر طیب برو و بازوجه  
خویش بگوی تا دیک را از بار فرو نگیرد و نازم بیرون نیارد تا ما بیایم انگاه فرمود یا اهل الخندق  
ان جابرا صنع لکم سورانی هلا بکم و بازوجه خویش گفتم وای بر تو پیغمبر صلی الله علیه وسلم با نام  
اهل خندق میاید گفت از تو پرسیدم که طعام چه مقدار است گفتم آری گفت خدا و رسول  
او دانانترند و چون حضرت بخانه ما رسید بامردم گفت در آید و لکن اذرحام منماید در  
بر سر خیمه و دیک رفت و اب دهن مبارک در هر یک انداخت و دعای برکت بران خواند و  
چون نان در تنور بستم و بجته شد نان از تنور می آورد و در کاسه میشکست و گوشت و اش  
بران میریخت و ده ده را می نشاند تا طعام میخوردند و سیری شدند و چون از سردیک و تنور  
میرفت میفرمود تا از سردیک و تنور را می پوشیدم تا تمام اهل خندق را که قریب هزار کس بودند  
از آن نان و اش سیر ساخت و چون بر سردیک و تنور آمد همچنان پر بود فرمود بخورید و به هشتا  
خود نیز بفرستید که درین ایام مردم در قحطی و کرسنگی اند پس ما نیز طعام خوردیم و به هشتاد نفر  
و چون آن سرور از خانه ما پیرون رفت آن طعام نیز تمام شد **معه** دیگر آنکه  
هم جابرد وایت کند که پدر من در جنگ احد شهید شد و از وی قرض بسیار ماند  
و چون وقت خرمای چیدن رسید قرض خواهان آمدند تشدد نمودند تمام محصول  
باغ خود را بر ایشان عرض کردم که بستانید و بایکدیگر برسد حق خود قسمت نمایند و  
از من بدارید قبول نکردند نزد حضرت رفتم و از وی استعاضه نمودم از غمها التماس  
فرمود که آن خرما را بوجه قرض خود بردارید یا چیزی از قرض خود بکمر کنید اجابت نکردند  
پس بامن گفتم برو و خرما ی باغ خود را هر صنفی را علی حق جمع کن بموجب فرموده عمل نمودم  
حضرت بیامد قرض خواهان چون ویرا دیدند بر من تشدد زیاده کردند رسول الله صلی الله علیه وسلم



کردیک که در ماسه یار بکشت و بران که دینشست و قرض خواهان را بخواند و ازان یک کد  
 خرما برایشان کیل میکرد تا مجموع دین پدرم مودی شد و کدهای دیگر همچنان بحال خود  
 بود و بچشم من چنان می نمود که ازان یک کد یک خرما کمر نشد **مجلس** دیگر آنکه مرویت که  
 رسول صلی الله علیه و سلم دست مبارک خود را بر ظهر کوفتدی تا لید که فحل بوی  
 نرسید بود پستان وی پر شیر شد و از شیر بدو شیرید و خود پاشا مید و عبدالله  
 پاشا مایند **مجلس** دیگر آنکه مرویت که اصحاب رسول صلی الله علیه و سلم در غزه  
 تبوك از قلعه زاد دستوری خواستند که شتران خود را بخر کنند اجازت فرمود و گفت ای  
 از ازان واد شما باقی مانده بیا رید پس نطعمها بسطه کردند و بقیه زوادی خود را در انجا  
 دعا برکت بران خواند چندان ازان خوردند که سیر شدند و بقیه را در مروه های  
 خود ریختند **مجلس** دیگر ابوهریره روایت کند که کاسه شریعی بنزد پیغمبر صلی الله  
 علیه و سلم آوردند اهل صفه را بطلبید و من کردن خود را بر میکشیدیم تا مرا نیز بخواند تا  
 زمانه که تمام قوم برخاستند و در کاسه نماد مکراندکی در نواحی آن بدست مبارک خود  
 انرا جمع فرمود مقدار لقمه شد ان لقمه را بر اصابع خویش نهاد و مرا گفت بخور نیام خدا  
 بخدا سو کند که چندان ازان خوردم که سیر شدم **مجلس** دیگر آنکه هم او روا  
 کند که بغایت کرسنه بودم حضرت بر من گذشت و حال مرا دانست فرمود بخانه در  
 در رفتم قدحی شیر حاضر ساخت فرمود تا اهل صفه را بخوانم ازان یک قدح ایشا را سیر  
 کرد ایند و بقیه که ماندین داد چندان ازان اشامیدم که شیرها در بدن من هیچ مسلك  
 نماند انگاه خود اشامید **مجلس** دیگر آنکه انس بن مالک روایت کند که پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم هشتاد کس را از چند قرض جوین که مجموع آنها در زیر بغل انس در می آمد  
 سیر کرد ایند و ان ناها همچنان باقی بود **مجلس** دیگر آنکه جابر بن سمع روایت کند  
 که آنحضرت فرمود هماینه شما فتح خواهید کرد مملکت کسری و قیصر را و کینه های ایشان

قسمت خواهید کرد چنان شد **مجلس** دیگر آنکه ابن عباس رضی الله عنهما روایت کند  
 که رسول صلی الله علیه و سلم در طواف خانه کعبه با بوسفیان رسید فرمود ای بوسفیان میان  
 تو و هند پنجاه و چینی واقع شد بوسفیان با خود گفت هند ستر مرا فاش کرده بخدا  
 سو کند که بخانه روم با وی چنین و چنین کنم چون حضرت از طواف فارغ شد بنزد بوسفیان  
 رفت و گفت بر هند ظلم مکن که او هیچ چیز از ستر تو فاش نکرده بوسفیان گفت کواهی میدهم  
 که تو رسول خدای چگونه بر ضمیر و سر من واقف گشتی **مجلس** دیگر آنکه مرویت که  
 روزی ابو جهل با صناید دید قریش گفت محمد در میان شما روی خود را خال الود می سازدی  
 نماز می گزارد و بجهنم میکشد گفتنداری گفت بلات و غری سو کند که اگر او را به بنیم که این امر  
 بجای آید پای خود را بر گردن او نم و روی او را در خاک بمالیم بنزد رسول صلی الله علیه و سلم  
 امدا و نماز می گزارد خواست که پای پلید خود را بر گردن مطهران سرور نهد بیک ناگاه  
 دیدند او را که بر پی خود باز می کرد و بدست خود از چنبری احتراز و اتقای نماید از وی پرسیدند  
 که ترا چه شد گفت میان او و من خنده از آتش پیدا شد و جماعتی دیدم که مرا با جنه خود  
 منع میکردند و هوای عظیم بر من کار کرد و حضرت با اصحاب خویش فرمود اگر بمن نزدیکتری  
 ملائکه اعضا او را یک یک می بودند **فصل** چهارم در بیان صفات صوری  
 و اوصاف و شمایل آن سرور صلی الله علیه و سلم و آن منقسم بدو قسم  
 می شود که عبارت از خلق و خلق آنحضرت است **الف** بیان صوری وی که مبنی از کیفیت شکل  
 و هیات و اعضا و جوارح اوست ارباب سیر و اصحاب حدیث و خبر در کتب معتبره چنین  
 آورده اند که خلق آنحضرت مانند خلق وی معتدل بود و تمام اعضا و جوارح وی دال  
 بود بر کمال اعتدال مزاج وی قد مبارکش رعبه بود نه دراز دراز و نه کوتاه کوتاه و مع ذلک  
 باهبلند قامتی که رفیق آنحضرت بیک سر و گردن از و بلند تر نمودی و در هر مجلس که بنشست  
 از اهل آن مجلس بلند تر بودی سران سرور بزرگ اما بزرگ نبود موی دلجویش سیاه آنما



بغایت و سبطی نهایت نبود کیسوی مشک بولیش کامی بنصف کوش و کاه برمه ان و کامی  
بسر دوش میرسید و اجیا ناچهار کیسوی بافته میگزاشت جبین بنین اش کشاده و ابرو  
کمان نشانش پوسته ی نمود اما بحقیقت پوسته نبود میان ان دورکی بود که در حین  
غضب ممثلی و ظاهر شدی چشمان منورش در عین حسن سیاهه ان بغایت سیاه  
و سفیدیش بغایت سفید و در سفیدی و سیاهی و رکهای سرخ می نمود با دام چشم بود  
و قه با صره اش بمرتبه که در تاریکی چنان میدید که در روشنایی خدین سعدیش  
از استخوان روی مرتفع نبود بینی او مبرا از خود بینی طوله و ارتفاعی فی الجمله داشت و منرا  
نوری بود که درش بر آمد و هر که نه از روی تا مل در و نظر کردی می پنداست که اشم است  
یعنی استخوان انفس بغایت طویل است و فی الحقیقه چنین نبود دهان مرده دهانش  
کشاده اما میلم دنداناش سفید و براق و اطراف ان تیز و باریک میان دندانهاش کثا  
و در حین تکلم گویا نور از ان پرون می آمد روی او منور و مدور بود و چون ماه  
چهارده میدرخشید و رنگ رویش بغایت سفید سفید نبود بلکه اندک حمرة  
داشت لیکن لون بدنش سفید و نورانی بود چنانکه گویا از نقره ریخته بودند محاسن  
ابنوه کردن از اذش بلند و در غایت صفا چنانکه گویا کردن اهوپی یا صورتی بود از  
نقره میان دوشانه اش از یکدیگر دور کارها حاصلش جلیل سینه ی کینه اش پهن  
و شکم و سینه اش عموار و با هم یکسان از سینه با سینه اش تا ناف خطی باریک از  
موی کشیدن و باقی اجزای سینه و شکمش بی موی ساعد و منکب و اعلی سینه مبارک  
موی داشت سرهای استخوان اعضااش بزرگ و گوشت بدن مبارکش متماسک بود و رخا  
نداشت زندهش طویل کفش کشاده و نرم تر از حریر ساقهای انحضرت خالی از دقتی نبود  
انگشتان دست و پایش درشت و غلیظ عقب نیک عاقبتش که گوشت زیر قدش  
برداشته از زمین و بران متصل نبود پشت پای رهمایش آلس و نرم هیچ تکر و شفاق

نداشت چنانکه اب بران نمی ایستاد و حاصل سخن آنکه جمیع اعضا و جوارح انحضرت تمام  
خلقت و مثاب بود و اصف او میگفت لمر ارقبله و لا بعد مثله ندیدم پیش از او  
بعد از او و مانند او از جایز بنمیره رضی الله عنهما مرویست که گفت در شب ما هتتاب  
دیدم پیغمبر صلی الله علیه و سلم حله سرخ پوشیده در صحیفه رخسار یا انوارش نگاه  
میکردم و در روی ماه میدیدم بخدا سوگند که نزد من از ماه احسن نمی نمود این عبا  
گوید پیغمبر صلی الله علیه و سلم هرگز در برابر آفتاب نایستاد الا که نور او بر نور آفتاب غلبه  
کرد و هرگز در پیش چراغی ننشست الا که نور او بر نور چراغ غلبه کرد مهر نبوت در میان  
دوشانه و بر وایتی بر سر شانه چپ داشت و ان گوشت پاره بود مقدار مشتی بر حوا  
ان خالها بقدر نخودی ظاهر عرق مطهرش در غایت خوشبوی و ایل بن حجر رضی الله  
گوید مصافحه کردم با رسول خدا صلی الله علیه و سلم بعد از ان مدتی چون دست من عرق  
میکرد بوی خوشتر از بوی مشک از ان شنیدم نقلست که شخصی دختر خود را  
عروس می ساخت در تجهیز وی بان حضرت استعانت کرد نزد انحضرت چیزی حاضر  
نمود که بان مرد دهد فرمود تا شیشه بیاورد و قدری از عرق خود در ان کود فرمود  
بگوی او را تا بان متطیب شود و چون ان دختر بان خوشبوی می ساخت خود را  
اهل مدینه بوی خوش می شنیدند و ان خانه را بیت المطیبین نام نهادند  
و مرویست که انحضرت چون از کوچه های مدینه میگذشت مردم بوی مشک  
می شنیدند میدانستند که انحضرت از اینجا گذشته و الله اعلم  
صفات معنوی انحضرت که عبارت از خلق وی و مبنی از تجلی  
نفس کریم او و بغضایل و تجتیب اوست از ذایل آنکه ان سرور در کمال خلق بمرتبه  
رسیده بود که حق تعالی در قران مجید با و این خطاب فرموده و انک لعل خلق عظیم  
علما گویند خلق ویرا عظیم گفت برای آنکه مکارم اخلاق در وی مجتمع بود زیرا که



حق تعالی در سوره انعام انبیاء را ذکر فرموده و بر ایشان شاکفته که **اُولَئِكَ الَّذِیْنَ اٰتٰنَا هُمْ**  
**الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوَّةَ** بعد از آن مصطفی را امر کرد با اتباع سیرت و طریقت ایشان  
که **اُولَئِكَ الَّذِیْنَ هَدٰیهِمُ اللّٰهُ فَبِهِدٰیهِمُ اقْتَدِهْ** و هر يك از ایشان مخصوص بود ندی خلاصه  
حسنه نوح بنكر و ابرهیم بخلق و موسی با خلاص و اسمعیل بصدق و عد و یعقوب و  
ایوب بصبر و داود یا اعتذار و سلیمان بتواضع و عیسی بزهد و چون آنحضرت مامور بود  
باقتدا با ایشان خلق هر يك را فرا گرفته بود پس مكارم اخلاق در وی مجتمع بوده باشد و خبر  
معتبر آنجا بحث لانهم مكارم الاخلاق مشعر باینست شیخ واسطی رحمه الله گوید لانه جاد یا  
الکونین عن الحق از عایشه رضی الله عنها پرسیدند که خلق پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
چگونه بود گفت که خلق او قرآن بود یعنی با و امر و نواهی و ادب و اخلاق که از قرآن معلوم  
میشود عمل میفرمود **حسن خلق آنحضرت** حسن و خلق آنحضرت بمرتبه بود  
که هرگز هیچ کس را از زمره یاران و خدمتکاران نمی از رد انس بر مالک رضی الله عنه گوید  
ده سال خدمت آنحضرت کردم در سفر و حضر هر چه کردم نفرمود چرا کردی و هر چه نکردم  
نفرمود چرا نکردی یعنی اگر در شرایط خدمت قصوری و تقصیری واقع شد با روی من نیار و  
و عایشه صدیقه گوید بنود هیچ احدی بنیکو خوی ترا از رسول صلی الله علیه و سلم هیچکس  
ویرا نخواند الا که در جواب او گفتی لیتک و یا یاران در همه احوال موافق بودی اگر ذکر دنیا  
کردندی و ی نیز ذکر دنیا کردی و اگر یاد آخرت نمودندی و ی نیز ذکر آخرت نمودی و اگر ذکر  
طعام و شراب رفتی و ی نیز موافقت نمودی و در حضور آنحضرت یاد امور جاهلیت میکرد  
و میخندیدند و او تبسم میفرمود و گویند نوبی پیغمبر صلی الله علیه و سلم بخانه خود درآمد و مردم  
با وی بودند چنانچه خانه مملو شد و جریر بن عبد الله بجلي رضی الله عنه جای نمائند که بنشینند  
در پیرون خانه در روی زمین نشست حضرت از آن معنی واقف شد و ردای خود را پدید  
و بجانب جریر انداخت و فرمود بر نیانشین جریر را برداشت بر روی خود مالید و پیوسته از عا

پرسیدند که رسول صلی الله علیه و سلم در خانه خود در میان اهل خود بجه دستور عمل میفرمود جواب  
گفت که آنحضرت در خانه خود چنان سلوک میکرد که یکی از احاد الناس سلوک میکند و بکارها  
خانه قیام میفرمود چنانکه خانه جاروب میکرد و جامه خود میدوخت و فعلین را وصله میکرد  
و شتر را آب میداد و کوسقند را میدوشت و شید و خادم را در کارها مدد میداد و با او چیزی  
میخورد و بضاعت خود را از بازار خود برداشته بخانه می آورد از امام حسین بن علی علیهما السلام  
روایت که گفت از پدر خویش پرسیدم که رسول صلی الله علیه و سلم چون بخانه در می آمد اوقات  
دخول خود را سه قسم می ساخت قسمی را در طاعت و عبادت خداوند تعالی مصروف می ساخت  
و قسمی در تفقده اهل و عیال میکرد و ایند و قسمی را بجهت مهمات خاصه خود میکذاشت  
و در بعضی از اوقات این قسم با صلاح حال امت مشغول میشد و هم امام حسین گوید که  
پرسیدم از پدر که زمانی که در پیرون خانه بود احوال او چه نوع بودی گفت زبان خود را  
از مالایعینه نگاه داشتی و خواطر اصحاب را تالیف فرمودی و ایشانرا منتظر نداشتی  
و کریم هر قوم را کرامی داشتی و اموران قوم را با و تفویض نمودی و تحسین نیک و تقبیح بد نمودی  
و از حق در ننگدشتی بهترین مرد پیش او مقرب بودند و افضل ایشان نزد او کسی بودی که  
نیک خواهی و مسلمانانرا پیشتر بودی و مرتبه کسی نزد او عظیم تر بودی که مواسات و  
معا و نعت مردم بهتر نمودی **زهد آنحضرت صلی الله علیه و سلم** روایت که زهد آنحضرت  
بمرتبه بود که تمام دنیا را در نظر همت او عرض کردند انفات بان نمود و از دنیا پیرون رفت  
زره او تر دیهودی مرهون بود و سه روز متتابع از نان سیر نشد گاه بودی که در خانه  
بنوت یکماه آتش فروخته نمیکشت باب و خرما بر می بردند و اگر خواستی حق تعالی چند  
بد و دادی که در خاطر هیچ احدی خطور نکردی و روایت که نوبی جریر بن عبد الله گفت  
بدستی که خداوند تعالی ترا اسلام میرساند و میکوی دوست میداری که این کوهها  
مکه را طلا و نقره گردانم و با تو باشد هر جا که روی سر خود را زمانی در پیش انداخت آنگاه



گفت ای جبرئیل **الدنیاء دار من لا دار له و مال من لا مال له قد یجمعهما من لا عقل له** جبرئیل  
گفت بعثك الله یا محمد بالقول الثابت و در حدیث دیگر وارد شده که فرمود مرا با دنیا چکا  
مثل من و دنیا همچو مثل سوار نیست که در تابستان کرم بدرختی رسد که انرا ظاهرا سایه خوش  
باشد فروزاید و زمانه در سایه آن درخت استراحت نماید آنگاه سوار شود و روان گردد  
**تواضع ان سرور صلی الله علیه و سلم** تواضع آنحضرت بمنابیه بود که در مجلس  
زانوهای خود را از زانوی تمشین نمی گذارید و هر کس که بدو رسیدی اول او سلام بر آنکس  
کردی و ابتدا بمصافحه کردی و پای خود را در حضور اصحاب دراز نکردی و بجای بر کسی  
تنک نداشتی و کسی که بروی در آمدی او را تعظیم نمودی و اصحاب را بکینیت ذکر کردی و بآ  
اسما خواندی و قطع سخن هیچکس نکردی و اگر کسی بجاحتی تر دان سرور رفتی و او در نماز بود  
نماز را تخفیف کردی و حاجتی او را بر آوردی و باز نماز مشغول گشتی و از غایت تواضع و  
بے تکلفی بر روی زمین تکیه نمی نمود و بخواب میرفت و دعوت بنده زر خرید را اجابت می نمود  
**کرم و سخا آنحضرت** و در جود و کرم و سخاوت بغایتی بود که هرگز هیچ  
سایلی را از درگاه خود محروم نکرد اینند و نوبتی اعرابی از آن حضرت چیزی خواست چندان  
کو سفند بوی داد که میان دو کوه پر شد آن اعرابی چون بقوم خود رسید گفت ای  
یاران مسلمان شوید که محمد عطا می دهد که خوف فقر بعد از آن نیست و گویند در روز  
جنین چندان مال بمردم بخشید که حیران ماندند و سبب اسلام بعضی از صنادید  
قریش آن شد و با خود اندیشیدند که این عطا کسی تواند داد که از درویشی اندیشه نکند  
و واثق باشد بآنکه خدای تعالی در همه حال او را فرو نگیرد و روزی بدهد و متفق  
که نوبتی صد هزار درم بتر حضرت آوردند همه را بر روی حصیر ریخت و بر مردم قیمت  
کرد و چون برخواست يك درم بر جانمانده بود و لغم ما قیل  
هرچامدت بدست بدادی و پیش از آن وین جود آنکس است کشتی از فقر عار نیست

**حلم آنحضرت صلی الله علیه و سلم** و حلم او بمرتبه بود که هر چند از اقارب و اجانب  
ایضا میکشید تحمل می فرمود و در صد د اشقام نمی آمد از عبد الرحمن بن ابری مرویست که  
گفت رسول خدا صلی الله علیه و سلم حلیم ترین مردمان و صابرترین ایشان بود و کلم غیظ  
پیش از همه میکرد مرویست که روزی اعرابی در آمد و ردای آنحضرت را گرفت و چنان بکشید  
که کتف آنحضرت بسینه اعرابی خورد و حاشیه ردای بر سینه آن سرور تاثیر کرد حضرت  
در روی دید و تبسمی فرمود گفت ما شاکه اعرابی گفت بکوی تا مرا این مال که نزد تو است چیزی  
بدهند فرمود تا چیزی بوی دادند و بعضی از اهل تحقیق گفته اند که جفا خلق درو  
تاثیر نمیکرد زیرا که دین دل وی ناظر حق بود و مطالع جمال حق می نمود اری  
آنکه جان در روی او خندد چو قند از ترش رویی خلقتش چه کردند و آنکه جان بوسه دهد بر چشم او  
که خورد غم از فلك و زخمش او **وفای پیغمبر صلی الله علیه و سلم** و فایر و عدل خود را رزم بشیر  
و هرگز خلف و عدا زوی متحقق نشد و گویند پیش از بعثت چیزی بخریدی فروخته بود و  
چیزی از بهای آن پیش آن مرد ماند و با آنحضرت وعده کرد که تو در همین محل توقف نمای تا ثمه  
بهارا بیاورم برفت و فراموش کرد روز سیم بیادش آمد آن ثمه را سرانجام کرده بهمان موضع  
شافت حضرت فرمود ای جوان ما را در مشقت افکندی بنا بر وعده تو من از آن روز بانه  
درین موضع **شجاعت آنحضرت صلی الله علیه و سلم** و شجاعت و دلآوری کس با آنحضرت  
نرسید اشرف ملوک گوید کان رسول الله صلی الله علیه و سلم احسن الناس و اشجع  
الناس و اسلم الناس و از امیر المؤمنین علی علیه السلام مرویست که در روز جنگ مالمی  
بحضرت می شدم وی از ثمه ما اقرب بود بدش و عمران بن حصین روایت کند که هرگاه  
در محارب به بجای از اعدا رسیدی اول کسی که بان جمع دست برد نمودی وی بودی و در غره  
تنها متوجه چهار هزار دشمن شد و بر ایشان حمله کرد و می فرمود انا النبی لا کذب انابن  
عبد المطلب **جاء آنحضرت صلی الله علیه و سلم** بمرتبه بود که راوی در وصف حیا آنحضرت



گفته كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ابشدا جيا من عذراء في حذرهما وازغايت حيا  
 اگر چيزی از کسی بدیدی که مکروه داشتی در روی وی تغییری پیدا شدی ولیکن بمواجهه  
 با او چیزی نگفتی و نوبتی مردی بمجلس وی آمد که بروی اثری صفری بود متغیر شد و چون  
 پرون رفت فرمود چه شود اگر او را امر کنید تا این زردی را از خود بشوید **خبر جامع**  
**اخلاقه صلى الله عليه وسلم** مروی گشته که دل وی برخلاق مهریان و سینه وی  
 منشع و از خوف حق تعالی دایما گریان و طویل الحزن و عظیم الرجاء و دایم الذکر و قلیل الادی  
 و کریم الوفا و کاتم السر و امین السما و حلیم و مهمان دوست و کریم و حکیم و قایم بامر خداوند  
 تعالی و وفا کتنه بعهد و اجتهاد کتنه در عبادات و طالب رضا خداوند بود و کما  
 صلى الله عليه وسلم صوام النهار خاشعا منيبا قوام الليل خاضعا قريبا راغبا في الخير  
 منصفا رقبيا زاهدا في الشر بين اهل غریبا و كان شريف المهمة لطيف الفطنة جميل  
 العشرة دليل الادلة حبيب الفقراء طيب الاغنياء تقى الاثفيا لبيب الالباء بزرگان را  
 تعظیم کردی از جهة و قارایشان و خورد از اجود نزدیک کرد ایندی از جهة شدت افتقار  
 ایشان نعمت را شکر گفتی اگر چه اندک بودی و بر فقر امربانی نمودی و کم کوی و با وقار و کم  
 خند و بسیار تبسم و گفت کشاده و تازه روی و شیرین سخن و خوش ترنم و سخی النفس و  
 اندک تنعم و دیر در خشم شدی و زود باشتی شتافتی پاکیزه کوی و قلیل الملامه و خلایق را  
 چنان جوی و عقیف النفس و مجتنب از شبهه و بذل کتنه سلام و ذات شریفش مستجمع  
 جميع صفات حمید و از سمات ذمیمه بغایت دور بود و هیچ عادت بد نداشت  
 صلوات الله و سلامه علیه **فصل پنجم در بیان عادات آنحضرت**  
 بدان و فقی فی الله و ایاک که طوایف علماء اخلافت در آنکه پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 پیش از نبوت بجه کیفیت عبادت میفرموده بعضی بر آنکه عبادت وی فکری بوده و جمعی  
 بر آنکه ذکر بوده و نیز اخلاف دارند که حضرت بکدام شریعت عمل میفرموده بشریعت

عیسی یا موسی یا ابرهیم یا نوح علیهم السلام یا جمیع شرایع من قبله همه گفته اند و دلایل و تفصیل  
 این اقوال در محل خود مبین شد و آفتا بعد از ظهور نبوت قولی آنکه آنچه اشق از هر شریعتی بوده  
 اختیار فرموده و قولی آنکه بمقتضای آیه کریمه ان اتبع ملة ابرهیم حنیفا بطریقه ابرهیم  
 خلیل عملی نمود و ارجح آنست که بشریعت خود عامل بوده و چون بعد از ایمان افضل عباد  
 نماز است و آن موقوف بر طهارت است ان می نماید افشاح عبادات آن سرور به بیان  
 وضو و مقدمات آن واقع شود **ادب خلایق** بصحیح پیوسته که پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم چون خواستی که بمحلی که برای قضا حاجت معد بود در اید انکشتی را از انکشت مبارک  
 پرون آوردی و پای چپ پیش نهاده در آمدی و فرمودی اللهم انی اعوذ بک من الخبث  
 و الجنایت و چون پرون آمدی پای راست پیش نهادی و گفتی غفرانک و اگر در صحرا بودی  
 از نظر مردم دور شدی چنانک کسی و را ندیدی یا بدیواری یا بدرختی خود را مستور ساختی  
 و در زمین نرم بان مهم داشتغال نمودی و اگر زمین صلب بودی بسنان نیم نیزی که همراه دای  
 زمین را نرم ساختی تا ریشه بول یا و باز نکرد و تا زمین نزدیک نشدی چاه را از خود برند  
 استنجابسنتک و آب نمودی و در حین در آمدنک میفرمود تا سنکهای استنجاب و آب معد  
 و مهیا میداشتند **وضوی آنحضرت** و در غالب اوقات برای همنامی وضوی  
 میساخت و اجیانا چند نماز بیک وضو گزاردی و پیش از وضو مسواک کردی و مضمضه  
 و استنشاق نمودی بدست راست و استنشاق بدست چپ میکرد و اگر انکشتی در  
 انکشت آنحضرت بودی متحرک ساختی در اول وضو بسم الله گفتی و در آخر اشهد ان لا اله الا الله  
 وحده لا شریک له و اشهد ان محمدا عبده و رسوله اللهم اجعلنی من التوابین و  
 اجعلنی من المتطهرین و اجعلنی من عبادک الصالحین سبحانک اللهم و بحمدک  
 اشهد ان لا اله الا انت استغفرک و اتوب الیک میگفت و کاه میفرمود اللهم  
 اغفر لی ذنبی و وسع لی ذری و بارک لی فی رزقی و اب وضو کسی بر دست و می



مکرنا در غسل **تخت** اب وضوی آنحضرت مدی و اب غسل وی صاعی بود  
 و از اسراف در اب وضو و غسل نمی فرمود و در حین غسل اب بدست راست بر دست  
 چپ ریختی و هر دو دست را بشتی بعد از آن عضو تناسل را غسل فرمودی انگاه دست بر زمین  
 یا بر دیواری مالیدی و بشتی پس مضمضه و استنشاق نمودی انگاه رو و دستها را بشتی  
 و اب بر سر ریختی و سایر جسد مبارک بشتی و از آن موضع دو رشدی و قدمها را  
 غسل فرمودی و در سفر و حضر مسح بر موزه کشیدی و مدت مسح در سفر مدت سه شبانه  
 روز و در حضر یک شبانه روز تعیین نموده و صحیح است که مسح بر ظاهر موزه کشیدی و در  
 مسح و غسل هیچ تکلف نبود بلکه اگر موزه بر شرایط مسح پوشیده بودی مسح کردی و الا پایها  
 بشتی و خاصه برای مسح موزه پیوشیدی **تیمم** و اگر اب نبودی و شرایط تیمم  
 متحقق شدی تیمم نمودی هر دو کف را بر زمین زدی و بر روی و هر دو سر دست بمالیدی  
 و بجهت نرسیدن که دست را در نوبت برای تیمم بر زمین زده و دستها را تا برفق مسح کرده  
 باشد و رعایت شرایط صحت نماز مانند استقبال قبله و سرعورت باقصی الغایه  
 میفرمود و گاهی در یک جامه نماز میکرد اما طرفهای آنرا از یکدیگر کزرا اینده برداشته  
 می انداخت و وقت نمازها فریضه بمسجد میرفت و امامت اصحاب میکرد و چون  
 بمسجد در می آمد پای راست را پیش می نهاد و میگفت اعوذ بالله العظیم و بوجهه الکرام  
وسلطانه القدیم من الشیطان الرجیم و روایتی آنکه در وقت در آمدن بمسجد میگفت  
بسم الله والحمد لله اللهم اغفر لی وارحمی وافتح لی ابواب رحمتک صلوة آنحضرت  
 و چون نماز برخواستی دستها را تا دوش و گاه تا **تیمم** هر دو گوش برداشتی و انگشتان دست  
 مبارک را نشر فرمودی و الله اکبر گفتی و نماز در آمدی و کیفیت تلفظ به نیت نماز پیش از  
 تکبیر از آن حضرت مروی شده و بعد از تکبیر الاحرام اعوذ بالله گفتی و فاتحه الکتاب قرائت  
 نمودی گاه بسمله بجهت گفتی و بدین سبب علما را اختلاف افتاده و بعد از فاتحه این

در نماز جهری بجهت و در سر و در نماز صبح بعد از فاتحه سوره خواندی بمقدار شصت  
 ایت گاه سوره روم و گاه سوره ق خواندی و احیاناً در نماز صبح تخفیف فرمودی و نماز  
 پیشین را گاه تطویل کردی و نماز عصر را بمقدار پیمه ظهر گزاردی و نماز شام را **جہاناً**  
 تطویل فرمودی و گاه معوذتین خواندی و نماز خفتن را فریب نماز عصر گزاردی و بجهت  
 پیوسته که بحضرت رسانیدند که معاذین جبل رضوا الله عنه امامت قومی میکند  
 و در نماز خفتن سوره بقره میخواند بسیار در غضب شد و فرمود بد رستی که  
 بعضی از شما تنفیر کنند مردم اند هر کس که امامت مردم میکند باید که نماز را **سبک**  
 بگذارد که در میان ایشان ضعیف و سقیم و صاحب حاجت می باشد و در نماز  
 عید ق و اقربیت میخواند و نماز تطوع میگذارد و در رکعت پیش از فرض صبح و دو  
 رکعت بعد از فرض شام و در رکعت بعد از نماز خفتن دایم میگذارد و بر نماز **تخت**  
 مینمود و در نماز شب گاه بجهت گاه بس میخواند و و ترا در اول شب و در نیمه شب و در آخر  
 شب میگذارد اما اکثر در آخر شب بود و میفرمود اجعلوا اخر صلواتکم باللیل و ترا  
 و نماز چاشت را گاه هشت رکعت گاه دوازده گزاردی و اکثر نوافل و سنن را در خانه  
 گزاردی و میفرمود قاضی این نماز مردانست که در خانه خود گزارد الا نماز فرض  
 نماز سفر و نماز چهار رکعتی را در سفر پیوسته قصر کردی و اتمام نماز از آن  
 حضرت بجهت نه پیوسته **نماز چهار رکعتی** و روز جمعه را تعظیم می نمود و انواع  
 عبادات در آن روز بجای می آورد و تطییب و تطییب بجای می آورد و غسل روز جمعه  
 ترغیب میفرمود چون مردم حاضر شدند تنها بمسجد تشریف دادی و هیچ حاجت  
 و خادمی پیش پیش او نرفتی و چون بمسجد در آمدی حاضران را سلام کردی و چون  
 بمنبر بر آمدی دگر باره سلام کردی و بنشستی چون بلال بانگ اذان گفتی برخواستی  
 و خطبه فصیحه بلیغه مشتمل بر حمد و ثنا خداوند تعالی و شهادتین و امر مؤمنان



بتوبه و وصیت ایشان به تقوی و طاعت و تنفیض ایشان از دنیا و پیمان به اعتباری  
 ان و ترغیب در آخرت و آیت از قرآن و دعاء مؤمنین و مؤمنات بخواندن و میان دو خطبه  
 جلسه خفیفه میفرمود و در حین خطبه خواندن بر کمانه یا عصای اعتماد میکرد و نیز  
 و این پیش ازان بود که منبر بسازند و میفرمود که در روز جمعه ساعتی بنایت اندک هست  
 که بنده چون آن ساعت را در پاد هر حاجت که از خداوند تعالی خواهد مستجاب شود  
**نماز خوف** و پیغمبر صلی الله علیه و سلم در چند موضع مثل غزوه ذات الرقاع  
 و بطن نخله و عسفان و حدیبیه نماز خوف گزارده هر نوبتی بنوعی و تحقیق آن از کتب  
 حدیث و فقه معلوم می شود نماز عید در مصلی در پیرون مدینه گزاردی و بنوعی  
 بواسطه باران پیرون نتوانست رفت در مسجد گزارد و بهترین جامها که داشت در  
 روز عید می پوشید و کامی بر دخطاط بخطوط سبز یا بخطوط سرخ لبس میفرمود و در  
 عید فطر پیش از آنکه عیسی رود بخند خرما افطار می نمود و عددان طاق بود و دیگر  
 طعامی نمیخورد تا محل مراجعت و در عید قربان صبر کردی تا از نماز بازگشتی و قربانی  
 کردی **قربانی** و بخت فرموده پیوسته که دو کوسفند سرون دار که دستها و  
 پایهای و حوالی چشم آنها سیاه بود بعد از آن نماز عید قربان کردی محل قربان  
 کردن میفرمود اللهم تقبل من محمد و آل محمد و من امة محمد و روایتی آنکه میفرموده  
 بسم الله و الله اکبر و بخت رسید که میفرمود هر کس پیش از نماز قربان کرده بایده اعا  
 کند که آن از قربان محسوب نیست بلکه کوشی از برای اهل خود حاصل کرده و فرمود  
 از پیش یکساله و از غیر پیش دو ساله و روز عید و سه روز تشریق قربانی رواست  
 صلوة استسقا و حضرت نبوت شعار نماز استسقا گزارده چنانکه در باب  
 سابق گذشت و گاه در مسجد مدینه در غیر روز جمعه بر منبر خطبه خواند و دعاء  
 استسقا کرده و بهمان اکتفا فرموده و گاه بی آنکه بر منبر رود خطبه خواند نشسته دعا

استسقا <sup>ترتیب</sup> استسقا نموده و آن مقدار رقع یکدرد دعا استسقا کرده در هیچ دعا فرموده  
 و بخت رسید که درین دعا پشت دست بجانب آسمان میکرد و چون باران آمدی فرمود  
 اللهم صیبا نافعاً نماز خسوف و کسوف و چون آفتاب بگرفتگی آن سرور  
 دو رکعت نماز بگزاردی و کیفیت آن نماز چند طریق مرویت یکی آنکه ابن عباس رضی الله  
 روایت میکند که در زمان رسول صلی الله علیه و سلم آفتاب بگرفت حضرت با مردم دور  
 نماز بگزارد بس قیام نمود قیام طویل و بعد از آن رکوع طویل کرد آنگاه بقیام باز آمد و قیام طویل  
 کرد کمتر از قیام اول بس رکوع کرد رکوع طویل کمتر از رکوع اول پس با اعتدال آمد پس بگرفت  
 و در رکعت دوم بهمین دستور عمل نمود و چون از نماز فارغ شد آفتاب بمجلی گشته بود فرمود  
 بدرستی که آفتاب و ماه دو ستاره اند که نشانه انداز نشانهای خداوند تعالی از برای موت  
 و حیات هیچکس گرفته نمی شوند چون ببینند که گرفته شدند ذکر خداوند تعالی بکنند یا ران  
 گفتند یا رسول الله دیدیم ترا که در نماز چیزی میخواستی که فراقی بس متاخر شدی فرمود بگفت  
 که بهشت را دیدم و خواستم که شاخی از آن کور بهشتی فراگیرم و اگر آنرا بخرم میگویم هر آنکه  
 که از آن تناول میکرد مادام که دنیا باقی بودی و دوزخ را دیدم و ندیدم هرگز مثل منظر امروز در  
 فطاعت و هولناکی و اکثر اهل دوزخ زنان بودند گفتند یا رسول الله برای چه اهل دوزخ  
 اکثر زنان بودند فرمود برای آنکه کفران نعمت و کفران حق شوه میکند دیگر آنکه جابر رضی الله  
 عنه روایت کند که پیغمبر صلی الله علیه و سلم دو رکعت نماز کسوف گزارد مشتمل بر شش رکوع  
 و چهار سجده و نماز خسوف هم گزارده و در آن نماز قرائت بجز کرده **عیادت مرضی** و بدانکه  
 حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم عیادت مرضی فرموده و یا را از ابرار امر تحریر کرده و چون  
 بیمار در آمدی فرمودی لا یاس طهوه انشاء الله و گاه فرمودی کفارة و طهوه و بر بالین او  
 بنشستی و از او پرسیدی خود را چون میباید و چه چیز اشتها داری و اگر آن چیز که بیمار طلبیدی  
 ویرامضرت بنودی بفرمودی تا بوی دهند و دست راست بر جسد بیمار می نهاد و میفرمود



اَذْهَبِ الْبَاسَ رَبِّ النَّاسِ واشف انت الشاف لا شفاء الا شفاؤك شفاء لا يغادر سقما واكر  
 بر کسی ریشی و قرحه بودی انكشت مسجیه را بر خاك نهادی بر داشتی و فرمودی بسم الله تربت  
 ارضا بر ريقه بعضا ايشني سقيما باذن ربنا و از برای عیادت روزی و وقتی معین نبود بلکه  
 در جمیع اوقات از شب و روز عیادت میفرمود و میگفت چون کسی برادر مسلمان را عیادت  
 کند در بستان بهشت روان بود تا پیش پیا رب نشیند و چون بنشیند رحمت خدای تعالی  
 بروی فروزاید تا غرق رحمت شود اگر صیاح بود هفتاد هزار فرشته بروی درود و نهند  
 ناشب و اگر شب هنگام بود درود بروی فرستند تا صیاح و در همه بیماریها پیش میفرمود  
 و چون در مریض آثار موت مشاهده میکرد آخرت را بیاد او میداد و به توبه و وصیت امر  
 میفرمود و میگفت **لَقِيْتُمْ اَمَوْتَا كُمْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ** تا آخر کلام میت کلمه توحید باشد  
 و از عادت جاهلیت مثل نوحه کری و جامه پاره کردن و بر روی زدن و مانند آنهی و غیر  
 تمام کردی و بشکر کردن و صبر نمودن و انا لله و انا الیه راجعون گفتن و رضا بقضاء حق تسلیم  
 امر فرمودی و از گریستن و از اندوه و حزن دل منع نکردی و در تجهیز و تکفین و غسل  
 و تطیب و تنطیف و دفن میت تعجیل نمودی و میفرمود که میت را سه بار یا پنج بار  
 یا زیاده بحسب مقتضای رای غسل بشویند و در غسله آخر قدری کافور بکار برید و  
 شهید را مشوید و جوشن و سلاح از وی دور کنید و محرم را همچنان در جامه احرام  
 سرپوشیده دفن کنید که فردای قیامت لبیک گویند مبعوث خواهد شد و اگر کفن قاصر  
 بودی میفرمود تا سر را پوشانند و قدریکه بر پای میت نهند و در جامه های سفید کفن کرد  
**نماز جنازه** و نماز بر میت حاضر و غایب مرد و زن طفل و بالغ چهار تکبیر و گاه به  
 پنج تکبیر و گاه بیش از آن میگذارد و چون شروع در نماز کردی بعد از تکبیر اول فاتحه خوانی  
 و در تکبیرات دیگر دعا کردی مریت را بمغفرت و رحمت و دستها از برای همه تکبیر  
 برداشتی و گویند آخر نماز جنازه که گزارد چهار تکبیر گفت و ازین جهت جمهور

علما اختیار این طریق کردند از این عباس رضوان الله عنهما روایت که چون ملائکه بر آدم علیه  
 السلام نماز گزارد ندیجها و تکبیر گفتند این سنت شماست ای فرزندان آدم و بدو سلام  
 از نماز جنازه پیرون آمدی و گاه بیک سلام اکتفا کردی و چون نماز جنازه از آن حضرت  
 فوت شدی بر قیامت نماز کردی و گفتی که در بردن جنازه تعجیل کنید چه اگر نیکوکار است بنیکو  
 میرسانیدش و اگر بدکار است شریست که از کردن خود دور میکند و مرویت که حضرت  
 جنازه سعد بن معاذ را بین العمودین برداشته **مرکوه** و در زکوة و صدقات هم  
 رعایت فقر و هم رعایت اصحاب اموال فرمودی و زکوة را در چهار صنف از اموال که  
 در میان خلق پیشتر متداولست و بان احتیاج پیشتر دارند واجب گردانید صنف اول  
 چهار پای از شتر و گاو و گوسفند دویم زرو سیم سیم زروع و ثمار چهارم اموال  
 تجارت از هر صنف که باشد و اگر کسی زکوة مال خود را پیش حضرت آوردی دعا و خیر  
 در شان او بتقدیم میرسانند و **صدق تطوع** بسیار دوست میداشت و بان تخصیص  
 میفرمود و فطر خود را پیش از نماز عید بمساکین میداد و یاران را بان طریق  
 امر میکرد و در باب **اعمال** اهتمام تمام داشت و فضیلت انرا بیان میفرمود  
 و غلامان و کنیزان متعدد ازاد کرده فاما اعتناق غلامان پیشتر واقع شده صور  
 و بدانکه حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم در روزه رمضان شروع نمیکرد مگر آنکه  
 خود ماه بدیدی یا گواهی عدل از رؤیت ماه خیر دادی یا ماه شعبان را سی روز تمام  
 گردانیدی اگر در شب سیام ماه نمودی و در آخر شعبان خطبه میخواند و میفرمود  
 ای گروه ادمیان ماهی بغایت بزرگ سایه بر سر شما انداخت ماهی ببارك ماهی که در آن  
 ماه شبی هست که بهتر است از هزار ماه که در آن این شب نباشد حق تعالی روزه  
 آن ماه را فریضه گردانید و قیام شب انرا سنت ساخته هر کس که درین ماه فریضه  
 ادا کند چنان باشد که هفتاد فریضه در غیر این ماه ادا کرده و ماهیست که روزی <sup>نهی</sup>



درین ماه زیاده میشود هر کس که درین ماه روزه داری را طعام دهد بان روزه بکشد سبب  
 غفران گناهان وی شود و رقبه وی از آتش دوزخ آزاد گردد و او را مثل اجران صایم باشد  
 به آنکه از اجرا و چیزی کم شود صحابه گفتند شاید همه ما را چندان طعام نیاشد که روزه را  
 بان روزه کشاید فرمود حق تعالی این ثواب را بکسی میدهد که چندان شیر بر روزه دارد دهد که بچشد  
 یا یک خرما یا شربت ابی بوی دهد و هر کس که روزه داری را سیر کرد اند خداوند تعالی او را از  
 حوض من شریعت دهد که تشنه نشود تا زمانی که در بهشت دراید و آن حضرت حیانا در  
 ماه رمضان وصال فرمودی یعنی شب افطار تکرده روز دیگر برون بودی و امت را از آن  
 نمی میکرد و میفرمود لست کا حدکم ابیت عند ربی بطمعی و سقینه و چون غروب تحقق میگشت  
 در افطار تعجیل می نمود و یاران را امر بان میفرمود و میگفت حق تعالی میفرمود احب عباد  
 الی اعجلهم فطرا و در حین افطار این دعا میخواند که اللهم لك صمت و علی رزقك افطرت  
 و بر تسبیح مواظبت میکرد و تاخیر در آن مسنون میداشت و امت را بان میفرمود و میگفت  
 تسحر و افان فی السحر بركة و میگفت فرق میان روزه ما و روزه اهل کتاب اكله سحر است  
 و بر روزه سته شوال و عشر ذی الحجه تجریص میفرمود و از صوم دو روز عید و سه روز  
 تشریف نه میفرمود و در عشر اخیر رمضان اعتکاف میفرمود و در طاعت و عبادت  
 و زنده داشتن شب جهد تمام بتقدیم میرسانید و تلاوت قرآن بسیار میکرد و با خلوت  
 کمتر اختلاط می نمود و در عشر اول و اوسط نیز اعتکاف نموده و چون معلوم فرمود  
 که لیلۃ القدر در عشر اخیر باشد براعتکاف در آن عشر مواظبت فرمود و چون اراده  
 اعتکاف کردی نماز با مدام بگزاردی و در معتکف درآمدی و معتکف آنحضرت خیمه  
 بود در مسجد کاخی در وقت اعتکاف سر مبارک از مسجد محرم عایشه در آوردی تا وی مری  
 سرا آنحضرت را شانه کردی و از مطهرات هر که خواست شب بدیدن آنحضرت بمسجد میرفت  
 حج و عمره و بدانکه پیغمبر صلی الله علیه وسلم یک نوبت حج گزارده که انرا حجة الوداع گویند

و شرح آن قصه بین الاجال و التفصیل در باب سابق گذشت و چهار عمره گزارده عمره حدیبیه  
 که مشرکان مانع شدند و عمره قضا و عمره جعرانه که در سال هشتم در حین مراجعت از حنین و  
 شن و عمره که با حج گزارده و پیش از بعثت چند حج دیگر بطریقی که قریش میگزارد اند گزارده  
 و عدد آن محفوظ نیست و الله اعلم **فصل ششم در بیان عادات سیدان**  
 علیه افضل الصلوة و اکمل التسلمات که عبارت از داب و طریقه و لیست در پوشیدن لباس  
 و نوشیدن طعام و شراب و کیفیت سلوک آنحضرت در سفر و حضر و معاشرت وی با ازواج  
 و مجالست و مکالمه و مصاحبت وی با اصحاب و طریقه وی در تزیین و تدهین و تقال و تطهر  
 و استیذان و سلام و حال وی در پیاده رفتن و سواری و خواب و بیداری و معالجه وی  
 بیماری را که انرا در عرف محدثان طب النبی گویند و مجموع عادات آن سرور نزد بعضی از ائمه  
 دین معتبر گشته بسنن زواید بدان و فقیه الله و ایال که عادت کریمه آن حضرت در لباس تکلف  
 نبود بلکه هر چه میسر شدی از پراهن و سراویل و رد ا و ازار و جامه و قبا و پوستین و موزه و  
 نقیلین می پوشید **عادت آن سرور در لباس** و بیشتر جامه پنبه کی لبس فرمود  
 و صحابه اختیار نیز تمین طریقه مرعی میداشتند و گاه پشمینه و گاه کتان می پوشید و از  
 قماشها که جامه کردی برد خیره نزد وی دوستری بودی از سایر اقمیشه و برد جره برد یعنی  
 و بعضی گفته اند برد مخطط است و از اضاف جامها پراهن دوستر میداشت و از رنگها رنگ  
 سفید اختیار میکرد و میفرمود که جامهای سفید بپوشید که الطیب و اطهر است و اموات  
 خود را در آن کفن کنید و از جامه که سرخ خالص یا زرد خالص بودی مردان را نه میفرمود  
 و از جامه سبز بشکفت می آمد و چون جامه نو پوشیدی انرا بنام تعیین کردی خواه عا  
 یا قمیص یا ردای بودی هر کس که جامه نو پوشد پس بگوید الحمد لله الذی کسانی هذا الثوب  
 و رزقینه من غیر حول ولا قوة کناهان گذشته و آیند او امر ریزه شود و اکثر اوقات  
 جامه نو را در روز جمعه پوشیدی و در پوشیدن جامه ابتدا بپایان میکرد و در پیرون



بمیا سر و چون نو پوشیدی کهنه را بمسکینی دادی مرویست که ملک روم مستقده از  
سندس یعنی پوسی که استنها دراز داشت به هدیه جهت آن سرور فرستاد بپوشید  
انرا صحابه از غایت خوبی آن گفتند یا رسول الله این مکر از آسمان بر تو فروزا آورده اند فرمود  
چه تعجب میکنید از خوبی این بخدای که نفس من بید قدرت اوست که یک منديل از  
متادیل سعد بن معاذ در پشت بهتراست ازین نگاه انرا بجعفر بن ابی طالب  
فرستاد وی پوشید و بعد از مدت حضرت آمد فرمود من این را بتو ندادم برای  
آنکه بیوشی گفت بس چکم فرمود بفرست او را برای برادر خود نجاشی و نوبتی ابو جهم  
عالم بن حذیفه قرشی عدوی رضی الله عنه کلیمی بنیاه مریم که سرهای آن دو علم  
داشت و عرب انرا خمیسه گویند برای پیغمبر صلی الله علیه وسلم به هدیه بفرستاد انرا  
ردا و خود ساخته نماز مشغول شد و در علمها آن تکامی کرد و چون از نماز فارغ  
شد فرمود برید این خمیسه را بنزد ابو جهم و کلیم بطریقه علم او را برای من بیاورید که  
علمها و این جامه مرا مشغول گردانید از نماز من مرویست از سهل بن سعد ساعدی رضی  
الله عنه که گفت برای رسول صلی الله علیه وسلم جبّه از لپشم سیاه و سفید دو ختم  
بپوشید انرا از هجم جامه بشکفت بیاورده بود چنانکه ازان بشکفت آمد بدست  
مبارک انرا مس میکرد و میگفت چه نیکوست این جبّه اعرابی در میان قوم بود  
گفت یا رسول الله بمن بخش این جبّه را فی الحال پروان کرد و بدست او داد و ابو  
برده روایت کند که عایشه کسای ملبد یعنی وصله دوخته و از اری غلیظ پروان  
آورد و گفت روح رسول الله را صلی الله علیه وسلم درین دو جامه قبض کردند و آنکشی  
پوشیدم در خنصر دست راست و در خنصر دست چپ هر دو مروی کشته و هر دو سنت است  
و آنکشی را چنان می پوشید که نیکش بجانب کف دست بود و کاهی از خانه پروان  
مآمد و بر آنکشتن وی ریسما فی بسته بود بجهت مهمتی تا فراموش نشود و من

پوشیدم و موزه آنحضرت ساده و رنگش سیاه بود و آن موزه را نجاشی برای آن سرور با پراهنی  
و سراویلی و طیلسانی به هدیه فرستاده بود و فعین پوشید و فعین وی از پوست کاه و دباغ  
کرده بود و دود و ال داشت و کامی پاره نه تردد میفرمود و تمثالی از فضل حضرت رسالت صلی الله  
علیه وسلم پیش این فقیر هست از کاغذ برین و بران خطها کشیده بمنزله دو الهای فعل  
و جای آنکشتن و جای دوا نکشت میانکین و جای دوا نکشت دیگر بنصر و خنصر معین  
ساخنه اند و بران کاغذ بخط شریف زبنة الحديث و قدوة المحققین برهان الملة و الشریة  
و التقوی و الدین المشهور بنجواجه ابو نصر قدس سره نوشته باین طریق که فعین مبارک  
از چند تاه ادبی بوده است بر هم بنجیه کرده و بر و این چند دواها بوده است و مرور پایاها  
بنوده است چنانکه قبقاب رامی باشد و برانجام بخط شریف ایشان نوشته بعبارت عربی  
چیزی که موداش باین معنی راجع است این مقدار فضل رسول خداست صلی الله علیه  
وسلم بر حسب آنچه ثابت شده تصحیح آن و منقول کشته با سند صحیح و مبین کشته  
در کتاب تصحیح المصاحیح تألیف العبد الفقیر الی الله تعالی ابی الحیر محمد بن محمد بن محمد البرزلی  
اثاب الله تعالی و من نظم فیہ مما نقل من خطه **یا طالباً تمثالاً لفضل نبیه**  
ها قد وجدت الی اللقاء سبیلاً **فاجعله فوق الرأس و اخضع و اعقد** و تعالی فیہ و اوله الثقیلا  
من یتبع الحب الصمیم فاته **ییدی علی ما یدعیه دلیلاً** و هم برانجا بخط شریف ایشان  
نوشته که از جمله آنچه مجرب شده از برکات تمثال این فعل شریف آنست که هر  
کس که انرا دایم با خود دارد او را در میان خلق قبولی تمام باشد و البته پیغمبر را  
صلی الله علیه وسلم زیارت کند یا آنحضرت را در جواب بیند و هر کس که پیغمبر را  
صلی الله علیه وسلم در خواب ببیند فقده حقاً و این تمثال شریف در هر  
لشکر که باشد نکریند و در هر غافله که باشد غارت نیابند و در هر متاع که  
باشد دزد بران دست نیابد و در هر کشتی که باشد غرق نشود و تو تسل بخوید بصاحبان



صلی الله علیه وسلم در هیچ حاجتی الا آنکه گزارده شود و در هیچ ضیعی الا آنکه فوج حاصل شود  
و تیمناً و تبرکاً صورت آن تمثال برین کتاب کشیده شد اینست

**عادت انحضرت در طعام خوردن** و عادت انحضرت صلی الله علیه وسلم  
عدم تکلف بود و هر طعام که حاضر ساختند از طیبیات اطعمه تناول فرمودی و گاه بود که  
خود برینخواست و ماکول و مشروب خود را میگرفت در اقل کل بسم الله گفتی و یاران را بگفتن  
آن ترغیب نمودی و گفتی اگر در اقل فراموش شود باید که در آخر گفته شود باین طریق که بسم الله  
اقله و آخره و به سه انگشت از دست راست و از پیش خود طعام بر میداشت و تناول  
میفرمود مگر که رطب و خرما و شوربای کدو دار و امثال انها بودی که آن زمان از طرف ظرف  
انجه خواستی برداشتی و گاه با انگشت چهارم در اقل استعانت میجست و بدو انگشت طعام  
نمیخورد و میگفت شیطان بدو انگشت اکل میکند و تکیه کرده و مرتب نشسته و متکبرانه  
طعام نمیخورد بلکه بدو زانو نشستی و میفرمود من بنده ام از بندگان حق تعالی طعام میخورم  
چنانکه بندگان خوردند و می نشینم چنانکه بندگان نشینند و گاهی پای راست را ضب  
میکرد بر پای چپ می نشست و گاهی از غایت جوع بر هیئت اقامت نشست و طعام میخورد  
و احب طعام نزد وی آن بود که با مردم و کثرت ایدی خوردی و تنها طعام نخوردی مگر  
نادار و فرموده شر الناس من اکل وحده و چون با مردم طعام میخورد هیچکس پیش از آن  
حضرت دست بطعام نبردی و طعام را گاه بر سفره و گاه بر زمین خوردی و چون از اکل  
فانغ شدی فرمودی الحمد لله حمد اکثر ائمه ائمه کبار کاتبانیه غیر مکتفی به و لا مودع و لا مستغنی  
عنه ربنا و گاه فرمودی الحمد لله الذي كفانا و اوانا و میفرمود هر آنکس که طعام خورد و بن گوید  
الحمد لله الذي اطعمني هذا الطعام و رزقني من غير حولي و لا قوة كاهان كذشته و  
امر زین شود چون نزد قومی طعام خوردی آن قوم را دعا کردی و فرمودی اللهم بارك لهم  
فيما رزقهم و اغفر لهم و ارحمهم و گاهی پیش از طعام و بعد از آن دست مطهر بشتی و  
بعد از آن دستها را بر روی مبارک و ساعد متبرک بمالیدی و میفرمود برکة طعام در آن  
که دست را پیش از طعام و بعد از طعام بشویند و مرویت که الوضوء قبل الطعام نیقی الفقر



وبعد نیفی اللهم ونهی میکرد از آنکه بدست چپ طعام و آب خورند و اشامند چه شیطان بدست چپ میخورد و میاشامد و چون از طعام فارغ شدی انگشتان مبارک را بلیسیدی اول وسطی انگاه سیاه پس ابرام و تا انگشتان را بلیسیدی بنیدیل پاک نکردی و امر فرمودی بلعق اصابع و لعق کاسه و گفتی شما نمیدانید که در کدام جزو از اجزای طعام برکست و میفرمود که هر کس از کاسه طعام خورد پس بلیسدان کاسه را کاسه برای وی استغفار کند و در حین اکل سخن نکردی و مکرر طعام بر همان عرض نمودی و بخوان پایه دار و مرتفع و در نیم کاسه خورد و نان تنک و میدم و گوشت پله و گوشت سوسمار و سپرز و کرده و سیر و پیاز و کدو ناخوره و میفرمود هر کس از این شجره منتظر یعنی از بقولانی که بوی ناخوش دارد بخورد باید که از مادور جوید یاد رخانه خود بنشیند و میگفت من اینها را بجهت آن نمی خورم که با کسی را میگویم که شما نمیگویید و میان شیر و چیزهای ترش و میان قید و تاز و میان شیر و پیضه و میان گوشت و شیر و میان دو غذای گرم و دو غذای سرد و میان دو لزوج و میان دو قابض جمع کرده و طعام گرم نمیخورد بلکه لحظه میکذاشت تا حرارت و فوران دخان آن تسکین یابد و هرگز هیچ طعام مباح را عیب نفرمود اگر اشتها داشت تناول میفرمود و الا هیچ نمیکفت چنانکه بر ما این حضرت گوشت سوسمار میخوردند و آن سرور و تنای و لی میفرمود پرسیدند که آیا حرام است فرمود حکم تخمیش نمیکم ولیکن در زمین قوم من بنوده مرا کراهت طبیعی است از خوردن آن مرویست که نوبی گوشت سوسمار برای وی آوردند فرمود اینها امتی بوده اند که بایر صورت مسخ گشته اند و آن سرور طعام بغایت اندک میخورد و میگفت کثرة الاكل شوم

**عادت آنحضرت در آشامیدن** و با شیر محبت تمام داشت و میفرمود هر که خداوند تعالی ویرا اطعام طعامی کند باید بگوید اللهم بارک لنا فيه وابدلنا ما هو خیر منه و هر کس که حق تعالی او را شیر بیاشاماند باید که بگوید اللهم بارک لنا وزدنا منه و میفرمود من نمیدانم چیزی را که کار طعام و شراب کند غیر از شیر و گاهی چون شیر خوردی مضمضه کردی و گفتی انرا دوستی هست

و چون آب آشامیدی بسم الله و در آخر الحمد لله گفتی و از تنفس در حالتی که ظرف آب بر دهان بود نمیفرمود و هر روز یک قدح شربت غسل بیاشامیدی و کای سوتی یعنی جویا کندم بریان کرده بلغور ساخته در آب میریخت و در میکشید و بواسطه آنکه ابرهای مدینه شور می باشد خرما در آب می انداخت تا شربت شود و میاشامید و در غالب اوقات نشسته آب آشامیدی و احیاناً ایستاده آب میاشامید و میفرمود که چون شب در آید بسم الله بگویید و سر ظرف طعام و شراب پوشید اگر چه بخوبی باشد که بطریق عرض بر سر آن ظرف نهید

**عادت آنحضرت در سفر** و عادت کریمه پیغمبر صلی الله علیه و سلم در مسافرت آن بود که روز پنجشنبه سفر بیرون رفتی و یکاه روز دوشنبه و احیاناً شنبه و چهارشنبه اختیار کردی و چون بعزم سفر برخاستی فرمودی اللهم ربک انت شرفک و الیک توجهت و بک اعتصمت و علیک توکل و روایتی آنکه میفرمود اللهم انت صاحب فی السفر و الخلیفه فی الاهل و چون بر راحله سوار شدی سه بار گفتی الله اکبر بعد از آن این آیه بخواندی که سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ و در سفر چون بر بلندی رفتی بکبر گفتی و چون فرود آمدی تسبیح گفتی و گاه در بلندی میگفت اللهم لك الشرف علی کل شرف و لك الحمد علی کل حال و چون مسافر بودی و شب در آمدی گفتی یا ارض ربی و ربك الله اعوذ بالله من شرك و شر ما فیک و شر ما خلق فیک و شر ما دب علیک اعوذ بالله من شر کل اسد و اسود و حیة و عقرب و من شر ساکن البلاد و من شر والد و ما ولد و چون وقت سحر در آمدی در سفر میفرمود سمعنا مع محمد الله و حسن بلائنا ربنا صاحبنا و افضل علینا عاید بالله من النار و فرمود در شب اگر خواهید که ساعتی برای نوم استراحتی فرود آید از سر راه دور شوید که راه محل دواب و مرجع هوام و گزند کانت و از شهرها مسافرت کردن نهی میفرمود و میگفت اگر مردم بدانستندی چیزی را که در انتها نیست هیچ راکی تنها در شب سیر نمکرد و زنانرا از مطلق سفر نهی میکرد مگر که با او شوهر و محرم بودی و میفرمود سفر قطعه ایست از عذاب



چه مرد در سفر قطع راحت و جواب و طعام و آب خود میکند و گاه در غزوات و اسفار از رفقا  
 متخلف می شد و مردم ضعیف و امانده را میراند و گاه بر عقب خود سوار میگردد تا بر فغانی <sup>خست</sup>  
 و چون از سفر مراجعت فرمودی گفتی ایون تا بون لرتنا حامدون و چون در شهر را مدی  
 فرمودی تو بآتو بالرتنا او بآلایغا در عینا حوبا و یارانی که در شهر بودند با استقبال انحضرت  
 بیرون می رفتند و کودکان اهل البیت را با خود می بردند نوبتی عبدالله بن جعفر را با استقبال وی بردند  
 او را پیش خود سوار کرد بعد از آن یکی از امام حسین <sup>حسن و امام</sup> آوردند و برادر دین خویش ساخت و پنهان  
 سه کس بر یک شتر سوار بمیدینه در آمدند و وقت در آمدن در شهن جاشت یا خر روز اختیار میفرمود  
 و شب در غمی آمد و یارانش از آن منع میفرمود **عالت انحضرت** و بدانکه بهترین مردم  
 از روی معاشرت و مصاحبت با ازواج پیغمبر بود صلی الله علیه وسلم و میفرمود خیرکم خیرکم لاهله  
 و انا خیرکم لاهله و با ایشان در غایت مدار بود و منقولست که در سفر دو نوبت با صدیق بطریقه  
 دویدن مسابقت فرموده بار اول و از وی در گذشت و نوبت دوم که وی فریب شده بود انحضرت  
 از وی در گذشت پس فرمود هذا بذاک یعنی این سبقت در مقابل آن سبقت واقع شد که تو بر من <sup>کردی</sup>  
 و هر روز بعد از ادای نماز عصر بر مجموع حجرات یکشتری و از احوال ایشان خبری گرفتی و چون  
 در آمدی در حجره آنکس که نوبه او بودی بیتوته نمودی و میان زوجات مطهرات سویت مرغی  
 میداشت در نفقه و جمیع امور که بران قادر بود و گاه بود در اول شب واقعت نمودی و غسل  
 کردی و بختی و گاه بعد از جماعت وضو ساختی و در خواب شدی و در آخر شب غسل کردی  
 و بسیار بودی که در یک شب یا در یکروز بر مجموع حریمها نه کانه طواف فرمودی و آنکس  
 بیک غسل کردی و گاه بر همه طواف کردی و در عقب هر جماعتی غسل نمودی با وی گفتند چرا  
 برای همه یک غسل نمیکنی فرمود این طریقه از کی و اطهر و اطیب است **عالت انحضرت**  
**مجالست و مکالمه با اصحاب** و پیغمبر صلی الله علیه وسلم در مجالست و مکالمه با اصحاب  
 آن بود که بطریقه تواضع و تشعشع نشست و خواست کردی و بسیار بود که در نشستن زانوهای

برداشتی و دستهای مبارک را گرد پایها گهر کردی و گاه بر چیزی تکیه کرده بنشستی و ایچانا استلقا  
 کردی و در آن حالت یک پای را بر روی پای دیگر انداختی و سخن را شمرده و بتانی فرمودی و گاه یک  
 سخن را سه بار گفتی تا حاضران یاد گیرند و اکثر اوقات سکوت اختیار میکرد و بقدر حاجت  
 سخن میگفت و در هنگام تکلم همه کف دست مبارک اشارت میکرد و گاه در جین تکلم  
 کف دست راست بر بطن ابهام چپ میزد و چون از امری تعجب نمودی کف با کفایت منقلب  
 ساختی و چون در غضب شدی اعراض نمودی و در آن مبالغه فرمودی و آثار غضب در  
 بشه مبارک وی ظاهر شدی و در حال غضب محاسن مبارک خود را بسیار <sup>س</sup> می کردی  
 و اکثر خنده و تبسم بود و غایت ضحك انحضرت آن بود که دندانهای نواجد وی بنمودی و کینه  
 وی نیز در غایت اعتدال بود اشک از چشم مبارکش روان گشتی و از سنیه و کینه اش اواری  
 مثل جوشش دیک شنیده شدی و کینه آن سرور یا بر میت بود یا برای شفقت بر امت یا  
 از خوف حق تعالی بود و گاهی در بعضی از مهمات سوگند یاد میکرد و بیشتر سوگند او این  
 بود که **والله یقسی بین وکاه لا وقلب القلوب وکاه والله وکاه لا والله وکاه لا**  
**واستغفر والله** و چون از مجلس برخاستی سبحانک اللهم وبحمدک اشهد ان لا اله الا  
 انت استغفرک واتوب الیک برای کفارت مجلس میگفت و از هر قبيله که مردم بلازمه  
 آن حضرت می آمدند بزبان ایشان با ایشان سخن گفتی و حکایات و اسما در مجلس انحضرت  
 میگذشت و گاه بود که خود برای اصحاب و ازواج حکایات پیشینیان مشغول می شد  
**مزاج انحضرت** و یایاران مزاج میکرد عبدالله بن الحارث گفت ندیدم  
 من احدی را که مزاج پیشتر از رسول خدا کرده باشد و لکن مزاج او همه حق بود چنانکه صحابا  
 گفتند یا رسول الله بد رستی که تو با ما مزاج کنی و حال آنکه این معنی مناسب منصب تو نیست  
 فرمود انا لا اقول الا حقا و از جمله مزاجهای رسول صلی الله علیه وسلم آنکه با انس مالک  
 فرمود یا اذین و یکبار زنی بنزد حضرت آمد و گفت یا رسول الله شوهرم ترا میخواند



فرمود شوم تو کیست ای انا هست که در چشم وی سفیدی هست گفت در چشم وی سفیدی نیست  
فرمود بدرستی که در چشم وی سفیدی هست ان زن گفت بی والله حضرت فرمود هیچ احدی نیست  
که در چشم وی سفیدی نباشد یعنی بیاضی که محیط است بحدقه و نوبتی شخصی از پیغمبر صلی الله علیه  
و سلم شتر طلبید که بران سواری کند فرمود ترا بجه ناقة بدسم که بران سواری کنی ان مرد  
گفت من با بچه ناقة چکنم حضرت فرمود ای اشتری هست که انرا ناقة ترا میدم باشد و مرویت  
که صفیه بنت عبدالمطلب بنزد ان سرور رفت و حال آنکه پرسیده بود گفت یا رسول الله دعا  
کن تا من یهشت روم فرمود پسر زان یهشت نخواهند رفت صفیه از مجلس حضرت باز کشت  
و میگرفت فرمود خبر دهید او را که ایشان بجال پری د بهشت نروند حق تعالی فرمود که  
اَنَا أَنشَأَنَاهُنَّ إِنِشَاءً فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا و گاهی یا حسین بن علی در حین طفولیت وی مباحث  
میفرمود زیان مبارک بیرون می آورد وی چون حمزه زبان انحضرت را میدید خوش وقت  
می شد و شادی می نمود و در حضور حضرت مزاح و مطایبات کرده اند و او تبسم فرموده و  
مقرر داشته مرویت که كَلَامُ ضَمَّاكَ بْنِ سَفِيَانَ كَلَامُ جَدِّهِ مردی بود بغایت قبیح الوجه  
آمد و با پیغمبر صلی الله علیه و سلم مبايعه کرد عایشه پیش حضرت نشست به بود پیش از نزول  
این حجاب آنگاه گفت پیش من دو زن هستند احسن از این حمیرا یعنی عایشه یکی را ترک  
کنم تا تو او را بخواهی و عایشه می شنید گفت ابا و احسن است یا تو گفت فی من احسنم  
از وی رسول صلی الله علیه و سلم از سوال عایشه از وی تبسم فرمود نوبتی صهیب روی ما  
یک چشم درد میکرد و خرما میخورد حضرت فرمود خرما میخوری و حال آنکه رمده داری  
گفت من بان شق دیگر میخورم ان سرور تبسمی فرمود چنانکه نواجذ وی بنمود و الله اعلم  
عادت انحضرت در تزیین و تدبیر و ترجل و ایات علویها و از عادت پیغمبر صلی الله علیه  
و سلم یکی ان بود که موی سر و لحيه مبارک خود را شانه میکرد اما چون متنهما هر روز بان  
قیام نمی نمود و روغن در سر و محاسن می مالید و موی لب بر میداشت و بان امر میفرمود

و بصحت پيوسته که هر روز جمعه پیش از آنکه نماز رود موی لب بر میداشت و ناخن میجید و دست و دست راست را برای وضو ساختن و طعام خوردن و موی شانه کردی و مسواک نمودن و سره کشیدن و امثال آنها و دست چپ برای دفع اذی و استنجا مقرر میداشت و هر چه از کسی بگرفت بدست راست بگرفت و چون بکسی چیزی داد بدست راست بگفت و شها سرمه اصفهانی در هر چشمی سه میل و کاه در چشم راست سه میل و در چشم چپ دو میل میکشید و بهر سفر که رفتی اینیه و شانه و مسواک و سرمه دان و ظرف بوی خوش و مقراض و روغن دان همراه بود و در حضر هر جا بیتیو میفرمود آنها با وی میبود تا اگر احتیاجی بآنها افتاد کفایت کند و از تدویر وجه و موی از روی برگندن و موی سفید از سر و محاسن نشن نمودن نهی میکرد و ظاهر بعضی احادیث صحیحه دال است بر آن که موی مبارک را بجا و کتم و بود و ایاتی بورس و زعفران رنگ کرده و از بعضی دیگر چنان معلوم می شود که شیب انحضرت بمرتبه نرسیده بود که محتاج بخضاب شود و کاسی نوره می نهاد و زوجات مطهرات انحضرت نوره بروی می مالیدند و چون بعانه میرسید خود بتقدیم میرسایند و روایت دیگر آنکه نوره تهاد و چون موی عانه اش دراز میکشته می تراشید و جمله جمهور محدثان بر آنند که هرگز بحمام نرفته بلکه حمام را ندید و حمامی که در مکه مشهور است بحمام النبی همانا که یکنوب در موضعی غسل کرده تیمنا و تبرکات حمامی بر آن بنا کرده اند لکن بعضی از علما خفیه در مصنفات خویش آورده اند که حضرة بحمام در آمد **عاده الخضره در تقال و قطیر و ما تعلق بذلك** و از جمله عادات انحضرت بود که از نامها و کلمات حسنه تقال یعنی فال نیک میگرفت و قطیر یعنی فال بد گرفتن را مکروه میداشت گفتند فال چیست جواب داد که کلمه صالحه که یکی از شما بشنود و چون بهی و حاجتی بیرون رفتی از شنیدن یا را شد و یا بخیر یا بد گفت امده و نام نیک را دوست میداشت و میفرمود احب اسماء نزد خدا و نزد تعالی عبد الله و عبد الرحمن است و اسم بد را تغییر میداد با اسم نیک عاصیه را بحمیل و بره را بزینب و مرویت که



اسم عتله و حکم و غراب و شهاب و جابر اربعه داده و چون عاملی باینخواست که بجای فرستد از نام او می پرسید اگر نام نیک داشت شادمان میگشت و اگر عکس بودی کراهتی در روی وی پیدا می شد و چون چیزی بیدیدی که از آن بشکفت آمدی ترسیدی از آنکه چشم وی در آن تاثیر کند فرمودی اللهم باریک فيه ولا اضره و میگفت چون ببیند یکی از شما چیزی را که مکروه دارد بگوید اللهم لا یاتی بالحسنات ولا یدفع السيئات الا انیب ولا حوک ولا قوق الا بالله عادت **حضرت در استئذان و سلام مصافحه** و از عادت آن سرور آن بود که چون بخواه شخصی رفتی استئذان کردی باین طریق که السلام علیکم و بیاوران را میفرمود که چون بدر خانه کسی روید و خواهید که دریاید اول سلام کنید و اذن دهید کسی را که ابتدا اسلام نکند و مرویست که روزی شخصی بدر خانه آن سرور آمد و گفت داخل حضرت یکی را گفت بیرون و این شخص را استئذان بیاموز و بگوید السلام علیکم و داخل آن شخص بشنید و بان دستور عمل کرد حضرت ویرا دستوری داد تا در آمد و چون بیاوران رسیدی با ایشان مصافحه کردی و فرمودی نباشند هیچ دو مسلمان که بهم رسند پس با یکدیگر مصافحه کنند الا که مغفور گردند پیش از آنکه از یکدیگر جدا شوند و گاهی با کسی که از جای آمدی معافقه کردی بازید بزرگوارتره که از مکه بمدینه آمد و با جعفر بن ابی طالب که از حبشه آمد و با ابوزر غفاری معافقه فرمود و **عادت حضرت در عطسه و تشبیه** و از عادت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم این بود که چون عطسه زدی او از خود اهسته ساختی و باستین زوی خود را بپوشیدی و هر دو کف مبارک بر روی خود نهادی و میفرمود حق تعالی عطاس را دوست میدارد و ثواب را مکروه چون یکی از شما عطسه کند و الحمد لله گوید حقست بر هر مسلمانی که نشنود آنکه بگوید یرحمک الله و عطسه کند در جواب گوید یرحمکم الله و یصلح بالکم منشی پیغمبر صلی الله علیه و سلم و عادت آن سرور در رفتن از آن

که با حرکت تمام و سرعت اندک و وقار رفتی نه بطی و باکشان در زمین و نه با فلق و اضطراب و طیش که اول متکبران و فسر دکان و مرده دلان و کم خردانست و حق تعالی میفرماید وَعِبَادُ الَّذِينَ يُنْتَوْنَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا ای سکنیه و وقار او چنان نمودی گویا از بلندای فرومی آید و گاه چنان رفتی که گویا خود را از زمین بجلجلی بر میدارد گویا زمین در زیر قدم وی پیچیده می شد و گاهی که با جمعی از یاران مرافقت نمودی ایشانرا از پیش کردی و خود از عقب ایشان رفتی و فرمودی دعویظهری للملائکه و گاه بنعلین بنعلین و گاه بی نعلین پایها برهنه رفتی و در بعضی از غزوات انگشت مبارکش بسنک رسید خونین گشت فرمود **هل انت الا اصبع دیمیت** و فی سبیل الله مال قیت و آن سرور در سفر و حضر بر اسب برهنه و بارین و برشته و استر سوار شده و گاه شخصی را ردیف خود میکرد اینده و گاهی بعضی از زوجات مطهرات خود را بر عقب خویش سوار میکرد عادت **حضرت در خواب** و چون شب و قتی خواب در آمدی وضو ساختی و جامه پیرون کردی و بر روی جامه خواب بنشستی و هر دو کف مبارک راجع فرمودی و باد بران دمیدی و سوره اخلا و معوذتین بخواندی و کفهای دست را بر اعطای خود میمالیدی و بر طرف راست تکیه بکردی و کف دست راست در زیر روبرو آوردی و گفتی اللهم باسمک اموت و احیا و روایتی آنکه فرمود رب قتی عذابک یوم تبعث عبادک و گاه بر جاغاب و گاه بر نطع و گاه بر حصیر و گاه بر پلاس و احیاناً بر زمین مجرد تکیه کردی و بالشی که حضرت بران خواب میکرد از ادیم بود و بلیف خرما پیر ساخته بودند و آن سرور را در واقعها می نمودند و بیاوران میفرمود و گاه تعبیر میکرد و خواب یاران میشنود و تعبیر میکرد و میگفت اگر یکی از شما خواب ببیند که او را مکروه آید باید که سه نوبت آب دهن از دست چپ بیندازد و از شر آن واقعه و شر شیطان استعاذه نماید و از آن دست که تکیه کرده باشد بدست دیگر گرد و با هیچکس نکوید که آن واقعه ضرر نرساند و اگر خواب نیک ببیند با جیبی یا بلبی بگوید



چون از خواب برمیخاست میفرمود الحمد لله الذي اجابنا بعد ما اماننا و اليه البعث والنشور  
**طبت بنی صلی الله علیه و آله** و از عادات آنحضرت این بود که گاهی امراض را معالجه کردی  
تب را باب سرد علاج میکرد مرویت که چون ویرایت گرفتی مشک ابی میطلبید و بر سر میخفت  
و اغتسال مینمود و فرموده چون یکی از شما نابت گیرد باید که آب سرد بروی ریش کند سه شب  
در سحر و میگوید **الحی من فی وجهی فاجتهد فابردوها بالماء** و علما گفته اند این نوع علاج مخصوص  
باهل حجاز بود چه اکثر حیات ایشان از تاثیر حرارت افتاب است و چون آن سرور را صداع طاری  
شدی خابر سر نهادی و گفتی بدستی که خاتاق است باذن خداوند تعالی صداع را علما  
گفته اند این نوع صداع دو مخصوص است بصداعی که مادی نباشد بلکه از التهاب حرارت  
بود و اکثر صداع ایشان این نوع بوده مانند حسی و درد چشم را معالجه بکون و آرایش و راح  
فرمودی و **ایمیرالمؤمنین علی مرتضی** در درد چشم از اکل رطب منع فرمودی و هرگاه که یکی از امته  
مؤمنین را چشم درد کردی یا وی نزدیکی فرمودی و رحمت شکم رفتن را چون از کثره ماده بود  
معالجه بتقویت اطلاق کردی بصحت پوسته که مردی آمد نزد حضرت و گفت برادر مرا از  
شکم است فرمود غسل دهش رفت و باز آمد و گفت شربت غسل دادمش نفع نرساید باز فرمود  
شربت غسل دهش بچین د و نوبت یاسه نوبت دفت و باز آمد در باب سیم و چهارم فرمود  
**صدق الله و کذب بطن أخیک** و علما گفته اند مراد از کذب بطن عدم انتفاع است  
بان از جهة کثره ماده فاسده پس آن مرد نوبت دیگر برادر خود را شربت غسل داد شفا  
یافت و گفته اند حکمت در تکرار امر با شامیدن غسل آنست که دوا را باید که مقداری  
و کمیتی بحسب حال مرض باشد که اگر کمتر از آن بود مرض زایل نکند و اگر بیشتر از آن باشد  
مسقط قوت گردد و چون آن مرد بمریض خود چندان غسل داد که یا مرض مقاومست کند  
شفائی یافت لاجرم حضرت بان میفرمودش تا بمرتبته خلاص رسید و معالجه استسقا  
بشیر و بول شتر میفرمود چنانکه تفسیر عینین را که این رحمت داشتند بان علاج فرمود

و شرح آن قصه در باب سابق گذشت و خشکی مزاج را مدا و انبلیس میکرد و از برای نلیس  
سنار اختیار میفرمود و میگفت اگر چیزی بودی که از مرگ شفا دادی سنا بودی و ذات  
الجنب را علاج بقسط بجر و زیت کردی و خارش بدن و غلبه قمل را بوشیدن پراهن ابریشمین  
علاج میفرمود و معالجه جراحتها بچیر سوخته میکرد و درد دل را علاج بخرماء مدینه میفرمود  
و میگفت بیمار را ز آبخن خوش شاد کنید و اندوه از وی بردارید و از تداوی بجمرات منع میفرمود و  
میگفت ان الله لیجعل شفاءکم فیما حرّم علیکم و مردی از آن حضرت سوال کرد از خمر ساختن نهی  
فرمود وی گفت از برای دوا می سازم فرمود لیس بدواء و لکنها داء و در اخبار وارد شده من تداوی  
بالخمر فلا شفاء الله و از مخالطت با کسی که مرض ساریه داشت مثل جذام و برص منع کرد و در اخبار  
وارد شده که سخن کوی با مجذوم وقتی که میان تو او مقدار یک نیزه یا دو نیزه باشد و جذام  
مرض خبیث است که از انتشار رسو در همه پدید می آید و بثبوت پوسته که یک نوبت دست مجذوم  
گرفت و در کاسه و در کاسه خود در آورد و گفت **کل بسم الله ثقة بالله و توکل علیه** و با او طعام  
خورد و وجه جمع میان روایات جمع و اثبات اعدا آنکه کویم هر یک از نفی و اثبات نسبت بحال قومیت  
کسی که کامل الایمان و تام التوکل بود او را از مخالطت باین نوع مریض ضرری نرسد زیرا که قوه  
ایمان و توکل او عدوی را دافع است و کسی که ضعیف الایمان و التوکل باشد او را احتیاط  
و اجتناب باید کرد و آن سرور هر دو طریق را مباشر شد تا اقوا بطریقه توکل و ضعفا بطریق  
تحفظ اقتدا بوی نمایند و رخصت فرموده که از چشم زخم آفسون کنند و میگفت **العین حق**  
مرویت که سهل بن حنیف در محلی غسل میکرد عامر بن ربیع ویرا برهنه بدید و در حسن بدن  
او تأمل کرد و گفت والله که من مثل جلد این مرد جلدی ندیدم از مردان نواز دختران مخدوم سهل  
در همان لحظه بیفتاد این خبر چون بان سرور رسید عامر را غضب کرد و گفت برای چه میکشد  
یکی از شما برادر خود را و با عامر خطاب کرد که چرا دعاء برکت نکردی مرورا اکنون برای وی غسل  
کن پس عامر روی و دستها و مرفقین و رکتین و اطراف رجليه و داخله از او خود را در تقدحی



یشت و آن اب را بر سهل ریختند در ساعت نیکو شد و مرویست که آن حضرت نماز گزاردی  
 ناکاه عقرب انکشت مبارک ویرا بگریزد چون از نماز فارغ شد فرمود لعنت خدای بر عقرب باد  
 که پیغمبر و غیر پیغمبر را نمی گزارد آنکاه ظرف اب و نمک طلبید و آن انکشت در آنجا بماند  
 و سوره اخلاص و معوذتین بخواند تا الهام زیاده انکشت و رقیه بفتح الکتاب و معوذتین  
 و آیه الکرسی و دیگر معوذات در احادیث صحیحیه وارد شده از جمله رقیه جبرئیل  
 است علیه السلام که پیغمبر صلی الله علیه و سلم رقیه فرموده بسم الله ازیفک من کل شیء  
 یوذیک من کل نفس او عین حاسد یشفیک بسم الله ازیفک **تبیین** بعضی از محققان  
 محدث گفته اند که طب پیغمبر صلی الله علیه و سلم با طب اطباء نسبتی ندارد چه طب آنحضرت  
 متیقن الخ است قطعا زیرا که مصدر آن وحی الهی و مشکوک النبوی و کمال عقلست و  
 امام طب دیگران غالبا ما خود است از حدت و ظن و تجربه که مظنه خطر است  
 و هر آنکس که بطب نبوی منتفع نشود یقین باید دانست که از نقصان ایمان اوست و هر  
 که انرا بقبول صدق تلقی کند و با اعتقاد پاک فرایرد البتة بان منتفع شود چنانکه  
 قرآن کریم که شفاء صدور و قلوب است هر آنکس که انرا بقبول صدق تلقی نکند حتما  
 زیاده مرض و وبال او شود و مقر است که شرانفع بیمار بدو است که انرا با اعتقاد  
 نفع قبول کند تا طبیب بران اقبال نماید و بان استعانت نماید بر دفع علت چنانکه جمعی  
 از اکابر در مجموع امراض معالجه بحجۃ السواد کردند چه حضرت فرموده **والبجۃ**  
**السوداء شفاء من کل داء الا السام** و بعضی دیگر در جمیع بیماریها غسل بکار داشتی  
 چه حق تعالی در قرآن مجید در شان غسل میفرماید **فيه شفاء للناس** و ببرکت  
 حسن اعتقاد ان مرض دفع شدی و الله الموفق **فصل هفتم** در بیان  
 مخصوصات پیغمبر صلی الله علیه و سلم بدانکه داب ائمه شافعیه است که خصایص  
 ان سرور را در اول کتاب نکاح ایراد کنند که مخصوصات وی در نکاح بسیار است

و بعضی از مجتهدان ایشان بر آنند که در خصایص آن حضرت سخن نباید کرد برای آنکه امر نیست  
 منقذی کشته و اکنون فایده معتد به ندارد و لکن جمهور ایشان تجویز کلام در آن باب کرده اند  
 و امام نوای رحمه الله در بعضی از مصنفات خود آورده که صواب است که جزم کنند بجواز  
 بلکه باستحباب آن و اگر بوجوب آن قایل شوند ورنه زینکه رتبا که جاهلی بعضی از خصایص  
 آنحضرت را در احادیث صحیحیه بیاید و ندانند که ان خصایص وی است و عمل بران کند اخذا  
 باصل الثانی پس واجب بود بیان انها تا معلوم شود و عمل بران نکند و کدام فایده ازین اهم  
 و اتم تواند بود و الله اعلم پس بدانکه آنحضرت را حق تعالی مخصوص کرد اینده بخصایص متعدده  
 ران چهار قسم است **اول** واجبات **دوم** محرمات **سیم** مباحات چهارم فضایل  
 و دین کتاب فضایل اکثر آنها در فصل علی حد مذکور و اهما ما بشان مقدم مسطور شد  
 و درین فصل ان سه قسم دیگر بر وجه اختصار و تلخیص مبین خواهد گشت انشاء الله تعالی  
**لما قسم اول** که واجباتست حکمت در تخصیص انها بحضرت زیاده ذلنی  
 و حصول درجات علی است مروجه در احادیث قدسیه بصحت پیوسته که **لنقیب**  
**المقریون بمثل اداء ما اقترضت علیهم** و بعضی از ائمه بر آنند که ثواب فریضه بر ثواب  
 نافله زاید است بهفتاد درجه و این معنی را استخراج نموده اند از حدیث سلمان فارسی  
 که حضرت در شان رمضان فرموده **من تقرب فیه بخصله من خصال الحیة کان کمن ادى**  
**فریضة فیماسواه** و من ادى فریضه فیه کان کمن ادى سبعین فی غیره و طریق استخراج است  
 که در حدیث شریف نقل را در ماه مبارک رمضان مقایله کرد اینده بفرض در غیر ان ماه و فرض  
 در ان ماه مساوی ساخته بهفتاد فرض در غیر ان ماه پس نحوای این حدیث اشعاری دارد  
 بانکه فرض زاید است بر نفل بهفتاد درجه و الله اعلم و از جمله این قسم واجبات **اول**  
**و دوم** و **سیم** نماز و تر و چاشت و قربانیت بدلیل حدیث ابن عباس رضی الله عنهما  
 که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود **ثلث هن علی فایض و لکم تطوع النحر و الوتر و رکعتا الصلوة**



و در روایتی و رکعتا الفجر بجای و رکعتا الضحی وارد شده **چهارم** تمجید است بدلیل آیه و من اللیل  
فتمجید به نافله لك ای زیاده علی ثواب الفرائض بخلاف تمجید غیر آنحضرت که از برای نقصان است  
که متطرق شده باشد بفرائض تا نوافل مکمل فرائض گردد و آن سرور صلی الله علیه و سلم  
معصوم است از آنکه خللی بفرائض او راه یابد و صحیح نزد ائمه شافعیه است که تمجید  
در اول حال باحضرت واجب بوده لکن وجوبش در حق او منسوخ گشته **پنجم**  
مسواک کردن بدلیل حدیثی که فرموده ثلث هی علی فرائض و هن لکم سنة الوتر و السواک  
و قیام اللیل و بوداود و بیهقی در سنن خود و ابن حزمه و ابن جبان در صحیحین خویش  
و حاکم در مستدرک خود حدیثی روایت کرده اند از طریق عبد الله بن حنظله بن ابی عامر  
الغسیل که در اول حال پیغمبر صلی الله علیه و سلم مامور بود بانکه برای هر نمازی وضویی سازد  
خواه طاهر و غیر طاهر باشد و چون این معنی بر آنحضرت دشوار بود مامور شد بانکه برای  
هر نمازی مسواک کند و وجوب وضو برای هر نمازی از وی برداشتند و بعضی از ائمه شافعیه  
گفته اند سواک در حق آنحضرت مستحب است چنانکه در حق امت و الله اعلم **ششم**  
مشاورت کردن با ذوی الاحلام در مهمات بدلیل ظاهر آیه و شاورهم فی الامر و اخلافت  
مفسران را درینکه در کدام امر از امور آنحضرت مامور است بمشاورت بعضی بر آنند که در خرو  
و مکاین دشمن و بعضی بر آنند که در تمام امور دنیا و طائفه میگویند در امور دین و دنیا و بعضی  
دیگر بر آنند که در آن چیزی که از جانب حق تعالی در آن باب نزد آنحضرت عهدی نباشد  
هفتما گزارش کردن دین مبتنی که از چیزی نمائند باشد که وفا بدین او کند بدلیل حدیثی که فرموده  
مرتوقی من المؤمنین فترک دنیا فعلی قضاؤه و من ترک ما لا یفلوئنه و خلافت در آنکه از  
مال خاصه خود ادا نمیکرد یا از مال که معدوم بوده از برای مصالح مسلمانان **هفتم**  
مصابرة نمودن در حرب با دشمن و اگر چه دشمن بسیار بود و زیاده بر ضعف بخلاف امت  
که چون دشمن زیاده بر ضعف باشد واجب نیست بر ایشان مصابرة **هشتم** تغییر نمودن

هر منکری را که به بیند و اگر چه در تغییر خوف و خطر بود چه حق تعالی و علم فرموده او را  
بانکه از دشمنان نگاه دارد که والله یعصمک من الناس بخلاف امت که در حین خوف و جوب  
از ایشان ساقط می شود **نهم** تمجید کردن اینده زوجات مطهرات خود میان اختیار زینت  
دنیا و مفارقت آنحضرت و میان اختیار آخرت و بقا در ظل عصمت او بدلیل آیه یا ایها النبی  
قل لا زواجک ان کنتم تریدون الحیوة الدنیا و زینتها الی قوله اجر عظیما و چون زوجات  
آن سرور آخرت اختیار کردند حرام شد بر آن سرور که بر سر ایشان زن خواهد و زن دیگر را  
بجای یکی از ایشان بدارد برای مکافات بر حسن صنیع ایشان و آیه نازل شد که لا یحل لک  
النساء من بعد و لا ان تبدل بهن من ازواج بعد از آن حکم این آیه منسوخ گشت تا برایشان  
منت باشد از رسول صلی الله علیه و سلم بترک زن خواستن بر سر ایشان و آیه آمد که انما  
اخذناک ازواجک الا فی التیت اجورهن **دوم** قسمة دوم از مخصوصات آنحضرت  
که محترماست حکمت در تخصیص تحريم ان اشیا بان سرور است که اجرد راجتنا ب  
مکروه و فعل مندوب زیرا که محرم در منهیات مثل واجب است در مامورات و از جمله محترما  
بر آن سرور یکی زکوة است و درین خصیصه الان سرور با وی شریکند بسبب وی زیرا که  
زکوة را در حدیث صحیح مسلم اوساخ الناس خوانند و منصب او وال و منزه است از آنکه  
اوساخ الناس را قبول کنند **دوم** خوردن سیر و پیاز و کدنا و سایر چیزها که رایحه کریهه  
دارد بدلیل آنچه ثابت شده که پیغمبر صلی الله علیه و سلم این اشیا را نازل نفرموده و چون  
مثل این اشیا در مجلس آنحضرت حاضر می شدند با اصحاب میگفتند که شما بخورید که من نمیخورم  
بدروستی که من را نمیگویم با کسی که شما را نمیگوید و اشبه تر علماء شافعیه این اشیا  
ویرا مکروه است نه حرام زیرا که در صحیح مسلم از ابو ایوب مرویست که گفت پرسیدم از آن  
حضرت که سیر و پیاز حرام است فرمودنی و لکن من مکروه میدارم انرا از جهة رایحه ان  
سبی تیکه کردن در حالت اکل بدلیل آنکه فرمود اما انما اکل متیکئا **چهارم** خط نوشتن



بدلیل ایه کریمه و لا یخطه بینک اذا لارثا بالمطلون و توجیه کتابی که در روز صلح حدیبیه  
 فرموده در باب سابق در ذکر صلح حدیبیه مذکور شد **پنجم** شعر گفتن بدلیل ایه و ما علمناه  
 الشعر و ما یبغی له و مراد از شعر کلامیست مقفا موزون که صادر شود از شخص عن قصد و بعضی  
 غیر رجز نیز قید کرده اند و کلام موزون که از پیغمبر صلی الله علیه و سلم صدور یافته رجز بوده  
 یابی قصد و اتفاقا از وی واقع شدن **ششم** پرو کردن جامه جنک بعد از پوشیدن  
 آن بدشمن نرسیدن و با ایشان مقاتله نموده بدلیل حدیث ابن عباس و جابر رضی الله عنهما  
 که لا ینبغی لنبی اذا اخذ لامة الحرب و اذن فی الناس بالخروج الی العدو ان یرجع حتی یقاتل  
**هفتم** التفات و نظر کردن بزخارف دنیا که مردم بان تمتع میکردند بدلیل ایه کریمه و لا  
 تمدن عینک الی ما متعنا به از واجامهم الا **هشتم** خائنه اعیان و مراد بخائنه اعیان  
 اشارتست بدست یا سرب یا جشم یا با مر مباح از قتل و ضرب برخلاف آنچه ظاهر جان بان  
 مشعر است و دلیل این خصیصه در باب سابق در اثنا غزو فتح در قصه امان عبد الله  
 بن سعد بر این شرح گذشته که حضرت فرمود لا ینبغی لنبی ان یکون له خائنه الا عین **نهم**  
 چیزی بکس دادن برای آنکه زیاده ازان از وی بستاند بدلیل ایه کریمه و لا تمن قستک و اتفاقا  
 جمهور مفسران که معنی ایه انست که مذکور شد و این نهی مخصوص است به پیغمبر صلی الله  
 علیه و سلم **دهم** نگاه داشتن زنی که ان زن نکاح او را مکروه دارد و مستشهد  
 این مسئله ساخته اند حدیث را که بخاری در صحیح خویش آورده که حضرت چون دختر  
 جون را نکاح کرد و با او خلوت ساخت و نزدیک با او نشست او گفت اعوذ بالله منك  
 آن سرور فرمود بتحقیق که پناه جستی بعظمی ملحق باهل خویش شو و قصه تحیر نیز تایید  
 این خصیصه می نماید **یازدهم** مباحات حکمت در تخصیص آنها به پیغمبر صلی  
 الله علیه و سلم توسعه است بروی و تنبیه است بر آن معنی که آنچه مخصوص است با و از مباحات  
 مشغول کننده او نیست انطاعت چنانکه مشغول کننده غیر اوست و مراد بمباح درین محل آن

طرفین فعل و ترک مساوی باشد زیرا که آنحضرت وصال میفرمود و در حق او قریب بود بلکه  
 مراد ما لا حرج فی فعله و لا فی ترکه است و از جمله مباحات بران سرور **یک** وصالست  
 در رون و معنی وصال و دلیل مخصوص بودن آن بحضرت در فصل عبادات مذکور شد  
 و در اختیار کردن هر چه خواستی از غنیمت پیش از قسمت که در عرف محدثان و فقها  
 و اهل سیرت انرا صفتی مغنم گویند و احادیث صحیح دلاله بر ثبوت این خصیصه میکند  
 مران سرور را و از جمله صفایا آنحضرت صقیه و ذوالفقار بوده **سیم** دخول مکه  
 بغیر احرام به عذری بدلیل حدیث مسلم که از جابر رضی الله عنه روایت کرده که رسول خدا صلی  
 الله علیه و سلم در روز فتح در مکه درآمد بغیر احرام و بروی عمامه سودا بود و در خواست  
 امر دیگران بی عذری خلافت و مراد از مکه اینجا حرم است چهارم قتل در حرم مکه  
 بدلیل امر بقتل ابن خطله رحله که متعلق با ستار کعبه بود در روز فتح مکه چنانکه گذشت  
**پنجم** حکم کردن بجزا علم خود بخلاف دیگر قضاة بدلیل حدیث هند در صحیحین که از  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم پرسید که ابو سفیان مرد بخیل است آیا مرا کفایتی باشد اگر از مال او بی  
 اذن او برای نفقه خود و فرزندان چیزی بردارم حضرت فرمود خذ من ماله ما یکفیک  
 و لذلک بالمعروف و درین استدلال تا مکی هست زیرا که احتمال دارد که این سخن از آن سرور  
 بر سبیل افتا واقع شده باشد نه بر سبیل حکم **ششم** حکم کردن از برای نفس خود و از برای  
 فرزند خود زیرا که وی معصوم بود از میل **هفتم** قبول کردن کواهی آنکس که برای و  
 کواهی دهد بدلیل آنچه مرویست که پیغمبر صلی الله علیه و سلم اسبی از اعرابی خرید بود از بی  
 مریه و آن اعرابی منکر شد و کواه طلبید حزیه بن ثابت انصاری کواهی داد حضرت فرمود  
 چگونه کواهی میدهی بر امری که در آن امر حاضر نبوده حزیه گفت ما ترا در خبر اسماعیل  
 تصدیق نمایم و در آنچه در زمین واقع شود تصدیق نکنیم رسول صلی الله علیه و سلم  
 او را ذو الشهادتین خوانند **هشتم** حتمی گرفتن از برای خود و لکن این خصیصه هر



از آن حضرت واقع نشد **نهم** اخذ شراب و طعام مالک آن و از کسی که در وقت  
احتیاج محتاج بدان باشد و بر آنکس واجب بود بدان طعام و شراب و آنکه ابقاء مبعده  
رسول صلی الله علیه و سلم نماید هر چند خوف و قوه مبعده خود داشته باشد بدلیل ایه کریمه  
النَّبِيُّ اَوْ لِي بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ و این خصیصه نیز هرگز از آن حضرت واقع نشد  
**دهم** عدم انتفاص و ضوی وی بسبب خواب بخلاف غیر او زیرا که چشمان او در  
خواب می شد و لکن دلش پیدار بود و حضرت فرموده تمام عینای و لاینام قلبی و درین  
خصیصه سایر انبیاء با آنحضرت شریکند **یازدهم** لعنت کردن مؤمنی را بی آنکه سببی  
که مقتضای لعن بود از وی در وجود آمده باشد زیرا که لعنت او رحمت است و درین  
معنی حدیثی صحیحین مروی گشته که حضرت از حق تعالی درخواست کرده من بیسم مگر  
از جمله بشر پس هر کدام از مؤمنان را که من ایذا کنم یا شتم نمایم یا لعن کنم انرا از برای وی  
رحمت و قربت گردان که در روز قیامت بان وسیله بتو تقرب جوید و گویا برای این  
مقام گفته اند **۹** دشنام تو بهتر که ز پیکانه دعایی **۱۰** و هرگاه که دشنام وی این  
نتیجه دهد بتو مؤمن را توان دانست که استغفار و طلب رحمت از او چه نتایج  
خواهد داد **۱۱** ای که بوقت جنگ جانی و جهان **۱۲** بنکر که بوقت اشتی چون باشی  
روان **دهم** جمع میان پیشتر از چهار زن و دلیل این مسئله اجماع و فعل پیغمبر است  
صلی الله علیه و سلم و درین خصیصه انبیاء دیگر شریکند با وی چه بصحبت رسیده  
که سلیم بن علیہ السلام بود و نه زن **یک** حال داشته و گویند داود را صد زن بوده  
**فصل ششم** در ذکر خدام و موالی و مراضع و عمال و کتاب و رسولان  
و مؤذنان و شعرا و حارثان پیغمبر صلی الله علیه و سلم و بیان امتعه و اسلحه و اثاث البیت  
و مرکب و دواب او و ما يتعلق بها **اول** آنحضرت از مردان و زنان در کتب  
اهل سیر بیست و هفت مرد و یازده زن بنظر رسیده از جمله مردان یکی انس بن مالک بود

ده سال آن سرور را خدمت نموده **دیگر** ربیعیه بن کعب بود که اب و ضوی آنحضرت ترتیب  
می نمود **دیگر** عبد الله بن مسعود بود که صاحب نعلین و مسواک و مشکا و عصای آن سرور بود  
عقبه بن عامر بود که استر آنحضرت را در اسفار میکشید و بلال مؤذن و سعد  
که مولای ابی بکر بودند و ذو حِجَر و کونین و مخیر که خواهر زاده نجاشی بود و بکیر بن شداد لثی  
و ابوذر و اسلم و شریک و اسود بن مالک اسدی و ایمن بن ام ایمن و ثعلبه بن عبد الرحمن <sup>رضی</sup>  
و جزء بن مالک و سالد و سابق و سلمی و مهاجر مولای ام سلمه و نفیع بن ابی ربیعیه اسلمی و ابو  
هلال بن حارث و ابوالسج ایاد و ابوسلام سالد و ابو عبید و جوانی از انصار قریب بن انس  
و هند و اسماء بن حارثه و از زنان امة الله بنت زربیه و برکه ام ایمن و خضره و خوله  
و زربیه ام عیله و سلمی ام رافع و ماریه ام الریاب و میمون بن سعد و ام غیاش و صفیه  
بوده اند **و اما قوالی** از مردان پنجاه و نه اند و اسمای ایشان اینست زید بن حارثه  
و اسماء پیروی و ثوبان و ابو کیش سلیم نام و انسه و صالح و رباح و یسار و ابورافع ام  
نام و ایوب مؤثقه و ابوالبقره رافع نام و مدغم و رقاعه و زید جد هلال بن یسار و عبید بن  
عبد الغفار و سفینه و مابور قبطی و واقد و هشام و ابو ضمیر و حنین و ابو عسب  
و ابو جعد و اسلم و افح و انجشه و بادام و حاتم و بدرور و بیع و زید بن یزید و سعید  
و سعد بن کثیر و سلمان فارسی و سندر و شمعون و عبید الله بن اسلم و غیلان و فضاله  
و نفیر و کریم و محمد بن عبد الرحمن و ناهیه و صنیره و مکحول و نافع و بنه و نسیک  
و نفیع و هزن و وردان و یسار و ابواشیله و ابوالبشیر و ابوصفیه و ایوب قیله و ابولبابه  
و ابولیفط و ابوالیسر و از کثیران نه اند و نامهای ایشان اینست سلمی و ام رافع و ضوی  
و امیمه و زینب و ساسیه و ماریه و سیرین و ام صفیه و اما مراد **اصح** آنست اول  
توثیه کیرک ابولهب بوده و این توثیه آن شب که حضرت متولد شد بشارت بابولهب رسانید  
ابولهب او را بمژدگان ازاد کرد و امر کرد او را نا آنحضرت را شیر داد و حق تعالی آن اعناق را



چون برای پیغمبر بود صلی الله علیه وسلم از ابوطالب ضایع نگذاشت چنانچه ثبوت پوسته که عباس  
رضی الله عنه او را بعد از موت در خواب دید به بدترین حالتی با او گفت بعد از ما بچه رسیدی  
گفت بجای نرسیدم عینا زانکه در عذاب گرفتار شدم و عذاب من تخفیف می یابد هر روز و شب  
برکت از ادا کردن تو بیه اسلام تو بیه مختلف فیه است و در کتب سیر هست که پیغمبر  
صلی الله علیه وسلم اگرام او می نود و از مدینه برای وی جامه و انعام می فرستاده و فات وی  
بعد از واقعه خیره در سال مفتح از هجرت واقع شد **دو** حلیه بنت ابی ذویب بوده از بنی  
وحلیه از شرایف و کرام قوم خویش بوده و برنجی از احوال او در باب سابق گذشت مرویست که  
بعد از آنکه خدیجه بتراف فراش حضرت مشرف شد بیکه آمد و از حدت قحط بلا و خویش با نخت  
شکو کرد خدیجه جمل کوسفند و یک شتر بوی داد و بقیله خود بازگشت و اسلام او را  
مختلف فیه است و ابن جیان تصحیح حدیث کرده که دالست بر اسلام وی و اما **عمال** انحضرت  
بر صدقات قبا یا چند نفر بودند عهد الرحمن بر عوف عامل بود بر صدقات بنی کلب عدی بن حاتم  
برطی و اسد عیینة بن حصین بر فراره ایاس بن قیس بر تنی اسد و لید بن عقیقه بر بنی المصطلق  
مسعود بن یحیی بر اشجع عامر بن مالک بر بنی عامر بن صعصعه و خنک بن سفیان کلای بر  
بنی کلاب و اما **کتاب انحضرت** چند نفر بودند خلفاء اربعه طلحه و زبیر و سعد بن ابی وقاف  
عامر بن فهیره ثابت بن قیس خالد و ابان پسران سعید ابوسفیان بر جرب و د و پراورید  
بن ثابت شرجیل عبدالله بن رواحه عبدالله بن عبدالله بن ابی بن سلوک عمر و ابی العاص  
ابو ایوب انصاری حذیفه بن الیمان حویطب بن عبدالقزی ابی ابن کعب عبدالله بن ارقم  
و این جمله بعضی کاتبان و حی بودند و بعضی کاتبان اموال صدقات بودند و بعضی خرس  
نخلات را می نوشتند و جمعی مدائنات و معاملات می نوشتند و طائفه نامهای ملوک  
می نوشتند و بعضی کاتب شرط و مصالحات بودند و امیر المؤمنین علی از انجمله بود و الله اعلم  
و اما رسولان انحضرت یا زده بودند عمر بن امیه صمری دحیه بن خلفه کللی عبدالله بن

حذافه سبی حاطب بن ابی بلنعه شجاع بن وهب سلیط بن عمرو علاء ابن الحنظلی جریر بن  
عبدالله بجلی هر یک از اینها را یکی از ملوک فرستاد و شرح قصه ارسال ایشان در باب سابق در ضمن  
وقایع سال ششم و هشتم و دهم مذکور شد و انجمله رسولان مهاجرین انحضرت ابی امیه  
و عمر بن العاص و عروقه بن مسعود ثقفی و بعضی از اهل سیر بوموسی اشعری و معاذ بن جبل و کونید  
و بر بن محسن و حبیب بن زید از ان جمله بوده اند و بر بن تقییر رسولان حضرت پانز  
باشند و الله اعلم و اما **حاضر ثبات** پیغمبر صلی الله علیه وسلم هست مرد بودند سعد بن معاذ  
در روز بدر در عیش حارثی وی بود و محمد بن مسلمه انصاری و ذکوان بن عبدالله در احد بودند  
وزیر العیون و سعد بن ابی وقاص و عباد بن بشر در غزو حنین در شب عروسی صفیه بودند  
و بلال در روز وادی القری و چون ایه کریمه و الله یصمک من الناس نازل شد ترک  
جراش کرد و اعتماد کلی بر عصمت حق تعالی فرمود و اما **مؤثران** انحضرت چهار بوده اند  
بلال و ام مکنوم و ابو محزون و سعد قرظی که در مسجد قبا بان کار قیام مینمود و اما **شجر**  
و اما دخان رسول صلی الله علیه وسلم از مردان صد و شصت و نه و از زنان دوازده کس  
بوده اند و انشاء الله شرح احوال اکثر ایشان و ان جماعت که سابقا مذکور گشتند در دفتر دوم  
از کتاب در مقصد صحابه تحریر خواهد پوست و اما **بیان اسلحه انحضرت** آنکه او را ده  
شمیره بوده یک شمشیر او را غضب میگفتند و مجذب و رسوب که امیر المؤمنین علی علیه السلام  
از تجانه فلس جه انحضرت آورده بود و دیگر قلعی و بتار و حنف که از اسلحه یهودی قینقاع  
اختیار فرموده بود و دیگر قضیب و ذوالفقار که بحضرت امیر نجشید بود و این شمشیر است که  
در شان او صاحبش گفته اند لا فتی الا علی لا سیف الا ذوالفقار و ما ثور و شمشیر  
دیگر که از پدر به میراث بوی رسید بود **نمره انحضرت علیه السلام** و جناب بنو قه مایا  
شش زره بوده سعادتیه و صعدیه و ذات الوشاح و خریق و بترا و ذات الفضول  
نفلست که زره ذات الفضول را بعد از حضرت امیر المؤمنین علی علیه السلام تیمنا و نیزه کاگاه



و در حروب ی پوشید و بعضی از اهل سیر را تذکره داد و پیغمبر علیه السلام که در روز قتل  
 جالوت در برداشت نزد آن سرور بوده و از آنجا میخیزانند و برین تقدیر هفت زره بوده باشد  
**مغفران سرور** و حضرت رسالت را صلی الله علیه وسلم و مغفر بود یکی موخ و دیگری را  
 ذوالسبع میگفتند و بعضی گفته اند که ویرا خودی نیز بود که عرب انرا بیضه گویند و شیخ زرنجی  
 آورده که فرق میان خود و مغفر است که مغفر شبیه به طاقیه است و در تمام که انرا حدید برین  
 فروامده بود و بیضه را طولی و بر طرف اعلا بود قریب بنصف بیضه فامده و انرا حلقها بود  
 که کردن و روی و بعضی کفین و سینه را پوشد **سیر** انحضرت سه عدد بوده زلوق  
 و قنق و وقر و بعضی چهار گفته اند **نیزه** انحضرت نیز چهار بوده سه نیزه که از اسلحه بود  
 بنی قینقاع اختیار فرموده بود و یکی دیگر را مثنوی یا مثنی میگفتند و حریره داشت که انرا بنوع  
 میگفتند **کمان** و کمانهای انحضرت چهار و بقوله شش بوده یکی را روحا و دیگری را  
 و یکی صفرا و یکی کتوم و ان در روز بدر شکسته شد و دیگر زور و اسداد و جعبه بود که انرا  
 موصله میگفتند و کبری از ادیم بود که سه حلقه نقره داشت **الوید و ریا انحضرت**  
 و خیمه که انرا کن میگفتند و سه جبهه که در جنگ ی پوشید یکی سندس سبز و یکی جبهه  
 طیا لسه و یکی معین نشن و ان سرور را یک رایت سیاه عقاب نام و لواپی سفید بود و کاه  
 الوید از چادر شب زوجات مطهرات خویش عقد میفرمود **هراکب و دواب**  
 بسیار بوده و ثابت نشد که از بقدر چری نگاه داشته باشد و لکن اسب و شتر و استر و  
 دراز گوش و کوسفند نگاه داشته آری باب سیر آورده اند که حضرت اسبان متعدد بوده  
 و نامها انرا اینست **سکب** و پشانی و دست و پای ان سفید و مطلق الیمین بود و **موتج** و **ولاز**  
**ولچف** و **ورد** و **ظریف** و **ملاوح** و **سجده** و **بحران** سرور دست مبارک بر پیشانی  
 ان مالید و گفت ما انت الایحور و ابلق و ذوالعقال و ذوالله و مرتجل و محراج و سر جان  
 و ادهم و مندوب و رویت از ان بن مالک که گفت از امور دنیا بعد از زنان چیزی از منب

انبار از خزان  
 و ان اسب را امیر  
 گفتن و صید  
 که  
 الغیر الورد  
 انکه بر سر کل بود  
 موه

ان اسب را ظریف گویند  
 لصلایه و شدت  
 اسب تیر و در ایکی گویند  
 مولا ای ای که در یک  
 میان بخت و وزیر شود  
 طریقی طریقی که در این  
 ان اسب را بان همه ظریف گویند که ایکی کلاه  
 که

تزد رسول خدا احب بنود و در اخبار وارد شده که چون خداوند تعالی خواست که اسب را  
 خلق کند و حی کرد با دجنوب را که میخواهم از تو مخلوق پیدا سازم که ان مخلوق را سبب  
 عزت اولیا و مذلت اعداء و جلال اهل طاعت خود گردانم مجتمع شوی با دجنوب جموع  
 فرموده مجتمع شد جبرئیل رفت قبضه از ان فرا گرفت حق تعالی از ان قبضه اسبه  
 مکیستی بیا فرید و با او خطاب فرمود که ترا فضیلت دادم بر سایر بندگان که  
 رزق غنایم را بر پشت تو کشند و خیر و برکت معقود است بنا صیه تو و گردانند  
 ترا چنانکه بی جناح طیران کنی انگاه او را بگذاشت شیشه کشید خطاب فرمود که  
 ای مکیست بصهیل خود بترسان مشرکان را و پسران مسامع ایشانرا بعد از ان سفیدی در  
 پیشانی و قوایم ان پیدا کرد و چون ادم را بیا فرید و اشیا را بر و عرض کرد و با او خطاب  
 فرمود که اختیار کن از مخلوقات من انچه میخواهی ادم اسب را اختیار نمود خطاب آمد  
 که یا ادم عز خود و اولاد خود اختیار نمودی ما دادم که باقی باشند و پیغمبر صلی الله علیه  
 وسلم نهی فرمود از خواری و امتها ان اسب در سواری **استر انحضرت** و رسول را  
 صلی الله علیه وسلم چند استر بوده یکی دلدل و ان استر سفید و بعضی گویند شهبها  
 بود و بعد از حضرت امیر بران سواری میکرد و بعد از وی بامام حسن رسید و  
 در زمان معاویه هلاک شد و گویند چنان پر شد که دندانهاش تمام برنجیت و جوا  
 برای وی ارد میکردند و با و میدادند این عباس گوید چون دلدل را آوردند حضرت  
 از پشم و لیف برای ان استر رستی بتافت و افسار را ترتیب کرد بعد از ان بخانه در  
 رفت و کلیبی مطرف بیرون آورد و چار تر ساخت و بر پشت ان بغله راست کرد  
 پس بسم الله گفت و سوار شد و مراد یف خود گردانید و ان اول بغله بود که در اسلام  
 سواری یافت و طبرانی از طریق انس روایت کرده که گفت چون مسلمانان در روز حنین  
 منهزم گشتند رسول صلی الله علیه وسلم بر بغله شهبای خود که دلدل میگفتند شوار

ان اسب را انکه از انکه  
 از پشم و لیف  
 دلدل



و با او خطاب کرد که ای دلدار بر زمین نزدیک شود لعل سینه بر زمین چسباند تا حضرت یک کف  
 خاک از زمین برداشت و بر وجه دشمنان پاشید و گفت **هم لای نصرون بس هریت بریشان**  
 افتاد و استری دیگر داشت که انرا فقه میگفتند و فرقه بن عمرو بهدیه برای وی فرستاده  
 بود و دیگری که انرا ایلته میگفتند ملک ایلله بهدیه فرستاده بود و دیگری که کسری فرستاده  
 بود و یکی دیگر که نجاشی فرستاده بود چنانکه شش استر باشد و حضرت سه درازگو  
 بود یکی عقیق نام داشت و دیگری یعفور و دیگری راسع بن عباد برای وی بهدیه آورده  
 بود **شتران حضرت** و آن سرور را شتری بود که قصوی میگفتند و از مکه بمدینه برآ  
 شتر هجرت فرمود و چود در سواری و حی بران حضرت نازل شدی هیچ شتر غیر از آن تحمل  
 حمل آن سرور نداشت و بیست شتر شیرده داشت در نواحی مدینه میچرانیدند و هر شب  
 در مشک شیر می آوردند اهل و عیال آن سرور بان روزگار میگزاینند **کوسفندان**  
 و آنحضرت هفت میش شیرده داشت و گویند هفت بر شیرده داشت و راعیه آنها  
 ام ایمن بود **اثواب و انانیت و متروکات و سر و حکم اهل میر و جهنم**  
 آورده اند که حضرت رسالت را صلی الله علیه و سلم در آن روز که وفات یافت دو  
 بر دجبره و دو جامه صحرای و از ارعمانه و یک قمیص سحوله و جبهه یمنی و خمیسه  
 و قطیضه و کسای سفید و ملحفه که بورس رنگ کرده بودند و طاقه چند  
 خورد از وی مانده و شانه و مسواک و مقراض و مکمله و ابینه و قدحی نام اوریا  
 و دیگری مغیث و دیگران شیشه که یکی از ملوک برای وی بهدیه فرستاده بود  
 و دیگری از چوب که انرا در سه محل از نقره یا از حدید بند زده بودند و آن قدح  
 حلقه داشت که انرا از آن حلقه می و یختندش و قصه غرنا نام که چهار کس انرا  
 بر میداشتند و محبی زیاده از یک کز و محضه که انرا عرجون میگفتند و  
 عصایی که بران تکیه میکرد و میفرمود که تکیه بر عصا از اخلاق انبیاست

و پلاسی که دوتی می ساخت و شب بران تکیه میکرد و صاعی که اخراج فطره بان می نمود و مرو  
 که بعضی از متروکات پیغمبر صلی الله علیه و سلم بنش عمر بن عبد العیز بود و انرا در خانه مضبوط  
 می داشت و هر روز یکبار میرفت و انرا زیارت میکرد و گاه بود که چون بعضی از اشراف قریش  
 پیش وی آمدند ایشانرا در آن خانه می برد و انرا را بایشان می نمود و میگفت هذا میراث من  
 اکرمکم الله تعالی و اعزکم به و گویند در آن خانه سیری و بالشی از ادیم حشوان لیف  
 خرما و یک جفت موزه و قطیضه و آسیادستی و کتانه که در آن چند تیز بود و در <sup>قطیضه</sup>  
 آن حضرت اثر و سج سر مبارک وی بود و مردی زحمتی عظیم داشت و شفای یافت انما  
 که بعضی از آن و سخ را بشویند و با سعط در پنی آن بیمار چکانند چنان کردند پمار شفا یافت  
 و پوشیده نماد که انچه از پیغمبر صلی الله علیه و سلم مانده صدقه و وقف بوده بر جمیع مسلمانان  
 و میراث هیچ کس نشد بدلیل حدیث صحیح نحن معاشر الانبیاء لایورث ماتر کناه فهو صدقه  
 و حکمت در آنکه الانبیاء علیهم السلام میراث نمادند است که افارب ان طایفه ناجیه تنی  
 موت ایشان نکند بجهت **داشت مال ایشان** و آن معنی سبب هلاک افارب کرد  
 و دیگر آنکه مردم از ایشان متنفر نشوند و گمان نبرند که ایشان در دنیا رغبتی دارند و جمع  
 میکنند از برای وارث خود و دیگر آنکه بعضی از مسلمانان در فتنه بینفند و مال دنیا با  
 جمع نکند و الله اعلم و بر نظر هوشمندان مخفی نمادند که در مباحثت این باب مکملات میراث  
 از فضایل معجزات و شمایل و اخلاق و عبادات و عادات و مخصوصات و سایر احوال  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم روایات کثیره متنوعه در صحاح و مسابند و اجزای ثبوت پیوسته  
 و آنچه مذکور شد به نسبت یا انها نمودن پیش نیست و بواسطه آنکه از هر نوعی حصه  
 درین کتاب مزبور از اطالت و املا و در باشد بغیر از سلوک سبیل اختصار و <sup>قصار</sup>  
 بر بعضی روایات جاریه بنود و کلام بر وقت تفصیل باب سابق رانده نشد انشاء الله  
 در عمر مهلتی باشد که در دیگر تصانیف شرح ان قضایا علی طریق التفصیل مسطور شود



هر چند شرح و بسط افعال و تقریرات و حالات آن حضرت و مایه تعلق بها  
بحریت بی کوان که خوض در آن کما هو حقّه کار این فقیر بے بضاعت قلیل الاستطاعت گشت  
و لکن ما قبل  
چگونگی پارسو الله ازین پیش که من عاجز شدم زین گفتن خویش چگونگی چون صفات تو چنانست  
که صد عالم و رای عقل و جانت جهان ستا بر خشتاش کیرم بهیک ما دخی در پاش کیرم  
ندانم ناشایت کفنه آید و گزاید ترا پذیرفته آید تو میدانی که از اهل سیر کس  
چنین جمعی نکرد الا من رب عروس سینه که جودت سایه او قبولت زیور و پریای او ست  
اگر پذیریش کارم بر آید و گزیده جان غمخوارم بر آید چه گویم یا رسول الله در کمر من  
بقدر خویش کفتم این قدر کرمی مطلق و میتوانی اگر صد خلعتم بخشی تو دانی  
تو داری درد و کین و یاد شا تو نانی داد تشریف الهی بتشریفی مشرف کن تنم را  
که بنودان خبر سپهر اهنم ندارم در رهت این استطاعت که گویم این کد را کن شفاعت  
پیاده کریکی مسکین محتاج شود بے استطاعت در ره حاج چو بیند مضطرب صاحب نصیب  
کجا محروم گردد از آبش چو تو صاحب نصیب دو جهان سز در کمر بر لبم ای رسانی  
درین تفت تموزم سینه پر آب جگر تازه کنی از شربت آب اگر در خورد آب تو نیم من  
میندازم در آب ای جان چو انعام تو عامست ای مکرّم فراهم مدد و الله اعلم  
الحمد والمّنه که بحسن عنایت و یمن رعایت حضرت امارت پناه معدلت سپاه مملکت دستگا  
امیر عالم فاضل کامل باذل دوست نوار دشمن گذار کفیل مصالح الانام مستتبع اما جد الامراء  
فی الايام یبین الملوك و الخواصین یسار الفقراء و المساکین ان صاحب دولتی که  
هست در اجراء امر حق دلیر نظام المّله و الدّینا و الدّین علی شیر لالته هامة همته مقرونه  
بنجاح الیمن و الاقبال و ساحة دولته مشحونه باعلام العز و الجلال و فخر اول از کتاب روضه  
الاجاب فی سیر النبی و الال و الاحباب با تمام رسید و انشاء الله توفیق الهی رفیق گردد که  
شرح احوال و صحابه و تابعین و تبع و ائمه حدیث در دفتر دوم باجماع رسد و اثن و رجاء

صادق که بمن الثغاث حضرت امارت مایه این مجموعه شریف منظور نظر کابر زمان و مقبول قبول  
افاضل دوران کود و تاقیام قیامت احوال و سیر سید البشر و شفیع روز محشر بر روس منابر و سایر محافل  
ازینجا بسامع دوستان رسد و ثواب آن ایام دولت جناب امامت ماب را ذخیره ماند و چون ذاک  
بعضی از کبار ائمه سیرانست که ختم تصنیف خود بدعا کنند بواسطه آنکه ختم سیرت مصطفی صلی  
الله علیه و سلم چون ختم کلام الله مظنه اجابت دعاست اگر درین کتاب اقتدا بایشان واقع  
شود انسب و اولی خواهد بود احب الصالحین و لست منهم لعل الله یرزقنی صلاحاً  
و هیئهم و وجاره نمیدانم بجز تشیع مردان مستقیم احوال ذوالجلال و درین وقت متبرک  
و ساعت مبارک صد هزاران صلوات زاکیات و تحف تحیت نامیات بجان پاک و روضه  
خاک رهنمای اهل عالم مقتدای زمر بنی آدم سلطان جهان افرینش انکشت غمای عالم دانش و  
بینش در دریای رحمت دریای در حکمت محرم کبریا مقبول قبول دنی فندلی ان بهار شجر  
اصطفای معنی ابوالقاسم محمد المصطفی برسان و امداد رضوان و اعداد غفران بارواح اهل البیت  
نامدار و صحابه کبار و تابعین و سلف اخیار و ائمه دین و محمدان ابرار و اصل و متواصل کردن  
و خانه دین و بنیان یقین اهل ایمان را بدوام ریایات عنایات پادشاه اسلام ناظم امور انام معهود  
و ذات بزرگوار و را که سایه رافت رحمان و منبع فضل و احسانست از جمیع اوقات اخر الزمان  
دور دار علماء دین را بد رجاء عالیات برسان مشایخ کبار و عرفاء حقایق شعار که منابع ینا  
فتوحات الهی اند بركات سجاده ملک مطاف و میامن اذکار و اواراد باطن صافشان الیوم  
القیام در میان امت احمد باقی با دار حجاج اسلام که روی دل بزیارت کعبه معظمه کردند  
یا ج مقبول بمقام خود باز رسان فرزندان همه در مکتب الرحمن علم القرآن بفرشیف تعلیم ربانی بنواز  
زنان همه را در پرده عفت و عصمت مستور دار درویشان دردمند و فقیران مستمند بحضرت  
عنایت و رعایت خویش بر خدا یا چشمهای ما از خوف جلالت کریانست و دهاء ما از یم آتش عذاب  
بریانست اگر بغفلت و فراموشی خللی باز یابی یا نافرمانی یا بے سامانی از مایه هزاران صادر شد میدانم



که تیان و عصیان صفت انباشت که هر چه نقل کند از بشر در امكانست بگرمت که کره از کار  
 فرو بسته ما بر کشای که جان ضعیف ما گرفتار کند نفس و شیطانست ۹

خداوند امانه سرکشکانیم . محبت دیده و اغشتکانیم . ز سر تا پامه پیچیم در پیح .  
 چه سر چه پامه هیچیم در پیح . ز تاریکی در آوردی تو ما را . ب تاریکی فرو بردی تو ما را .  
 بخوبی صورتی پرداختی تو . بخواری سوی خاک انداختی . همه حکمت بحر محض رضایت نیست  
 کسی را زهره چون زهر نیست . نداری دل که در دل داری ما . دی دل موزدت بر زاری ما .  
 دلت چون نیست کی سود ز تازی . چه میگویم همه دلهاتودار . کز آن بر جیم سوی رحمت دست  
 دلت که نیست دامن رحمت هست . اگر چه جرم عاصی صد جهاتست . ترا دریای رحمت پیش از انست  
 الهی در آن زمان که مسافر جان از منزل تن سفر کند و هر عضوی از اعضا و دای بیکدیگر کند  
 و صرصر اجل شهرستان وجود را زیر و زبر کند سایه چتر دولت ایمان که ملازم سلطان  
 جانشست بر سر سرت ما هوید اگر دان . خداوند از دم یاری ده . بفضلت بنده را بیداری ده  
 در آن ساعت ز شیطانم نکه دار . ز ظلمت نور ایمانم نکه دار . جوجان من رسد در نزع بر لب  
 فرو مگذار و دستم گیر یارب . چو طفلان ما در آن عالم بزاویه  
 شده آن کور چون کھوار تنک . کفن بردست ما پیچیده بر تنک . درون آیند و زنگی پیرار زور  
 بجنایتان کھوار کور . ز ما پرسند من ربک و ما دینی . خدایا از تو میخواهیم تلقین  
 کوران دم مان نیاموزی تو گفتا . در از منزل لا و مشکلا کار . الهی در روز قیامت که محل پشیمان  
 و ندامتست همه را بندهاء الاتخافوا ولا تخزنوا بنواز و بصدر سراج بهشت برسان بفتون  
 اکرام و اغزاز جای همه راجحة الخلد و دار القرار کن و همه را شایسته لقا و دیدار کن مادران  
 و پدران و استادان و مشایخ سلسله سند که محبوسان زندان بودند بشارت بپیشتریم ربهم  
 بر حمة منه و رضوان مشرف دار و از سحاب الطاف و مکرمت امطار مغفرت و مرحمت  
 بر مشاهد مقدسه ایشان بیار . ای ز تو پر دامن آید ما . و ز کرمت نعمت جاوید ما .

بر لب مانده ز سر خوان خویش . لقمه با نذازده احسان خویش . زین تن روزی خور عصیان کرای  
 دور کن اندیشه کفران نمای . بند مسکین ز دل مستمند . طرح بتسلیم رضایت فکند  
 کار نکویم که چه سان کن برو . آنچه ز تو میسر داند کن برو . اللهم اجعل احادیث نبیک  
 محمد صلی الله علیه وسلم نور ابصارنا و شفاء صدورنا و ذهاب همونا و مغفرة لذنوبنا  
 و سعة فی ارزاقنا اکف مهماتنا بركة الاحادیث و ارفع مللنا بركة الاحادیث  
 نور قلوبنا بالاحادیث سهل امورنا بالاحادیث اللهم نور باحادیث نبیک محمد صلی  
 الله علیه وسلم ابصارنا و اطلق بها السنننا و فرج بها عن قلوبنا و اشرح بها  
 صدورنا و استعمل بها ابدا تا انک رؤف رحیم جواد کریم  
 و اغفر اللهم لنا و لابائنا و لامهاتنا و لاستادینا و  
 لاصحابنا و لاجبائنا و لذوی الحقوق علینا  
 و لمن وصانا بالدعاء و لجمع امة محمد  
 صلی الله علیه وسلم و صل بحلالک  
 علی محمد و اله اجمعین الطیبین  
 الطاهیرین و سلم  
 تسلیما کثیرا  
 کثیرا

غریق رحمت یزدان کسی یاد . که کاتب را بالحمدی کند یاد .

تم